# درسِ ترمذی

شیخ الاسلام

حضرت مولانا محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم

شیخ الحدیث جامعہ دارالعلوم کراچی

کی تقریر "جامع ترمذی"

ترتیب وتحقیق

مولانا رشید اشرف سیفی

مکتبہ دارالعلوم کراچی

# درسِ ترمذی

شیخ الاسلام

حضرت مولانا محمد تقی عثمانی صاحب دامت برکاتہم

شیخ الحدیث جامعہ دار العلوم کراچی

کی تقریر جامع ترمذی

ترتیب و تحقیق

مولانا رشید اشرف سیفی

استاذ الحدیث جامعہ دار العلوم کراچی

مکتبہ دار العلوم کراچی ۱۴

باہتمام : محمد قاسم کلکتی
طبع جدید : شوال ۱۴۳۱ھ ...... ستمبر 2010ء

فون : 5042280 - 5049455
ای میل : mdukhi@gmail.com

مکتبہ دارالعلوم احاطہ جامعہ دارالعلوم کراچی ﴿ ناشر ﴾

- ادارۃ المعارف احاطہ جامعہ دارالعلوم کراچی
- مکتبہ معارف القرآن احاطہ جامعہ دارالعلوم کراچی
- ادارہ اسلامیات ۱۹۰ انارکلی لاہور
- دارالاشاعت اردو بازار کراچی
- بیت الکتب گلشن اقبال نزد اشرف المدارس کراچی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

# عرضِ مرتّب

الحمد للہ وحدہ والصلوٰۃ والسلام علیٰ من لانبی بعدہ!

صد شکر کہ درسِ ترمذی جلد ثالث تکمیل کے بعد آپ کے سامنے ہے، عزیز طلبہ اور مشتاقانِ علوم حدیث نے اس کے انتظار میں ایک عرصہ تک جو زحمت اٹھائی وہ مخفی نہیں، احقر کو بھی اس کا بخوبی اندازہ ہے، اسبابِ تاخیر اور اعذار کی تفصیل میں جائے بغیر اتنا عرض ہے کہ دارالعلوم میں اپنے تعلیمی فرائض کی انجام دہی کے بعد اس ناکارہ کے بیشتر اوقات بالخصوص چھٹی کے ایام "درس ترمذی" ہی کے لئے وقف رہے، بلاشبہ یہی بندہ کی زندگی کے بہترین لمحات تھے،

اس علمی و تحقیقی کام کی مشکلات کم نہ تھیں اپنی بے مائیگی اور کم علمی کی بناء پر اس میں کہیں زیادہ اضافہ ہوا، اور اس کے لئے جس قدر دماغ سوزی اور عرق ریزی ہوئی اور جو محنت و کاوش کرنا پڑی اس کا تصور بھی مشکل ہے،

جلد ثالث میں بھی تحقیقی حواشی کے علاوہ بہت سے ایسے ابواب جن پر حضرت استاذ محترم ادام اللہ بقاءہ نے کوئی کلام نہ فرمایا تھا ضرورت محسوس ہونے پر ان میں سے متعدد ابواب کی مختصر شرح احقر نے کتب و شروحِ حدیث کی طرف مراجعت کرکے لکھدی ہے، اس جلد میں ایسے ابواب کی مجموعی تعداد تیس۳۰ ہے، متعدد ابواب میں معتدبہ اضافے اس کے علاوہ ہیں، دونوں طرح کے ابواب کی اپنے اپنے مقام پر نشاندہی بھی کردی گئی ہے،

الحمد للہ حاشیہ میں بھی بہت سی کارآمد و مفید باتیں اور اہم مباحث آگئی ہیں، اس جلد میں سہولت کے لئے حاشیہ کے بھی اہم فوائد و مباحث کی فہرست بنادی ہے۔

راقم الحروف کی تمام تر کوشش وکاوش کے باوجود عین ممکن ہے کہ ضبط و ترتیب یا تحقیق و تعلیق میں غلطیاں رہ گئی ہوں اس لئے اہل علم حضرات سے درخواست ہے کہ ایسی کسی بھی غلطی کا علم ہونے پر حوالہ کے ساتھ مطلع فرماکر احسان فرمائیں۔

آخر میں ان سب حضرات کا ممنون ہوں جنہوں نے اس کام میں کسی بھی درجہ میں مدد کرائی یا مفید مشوروں سے نوازا بالخصوص عزیزم مولانا نورالبشر صاحب حفظہ اللہ جو اس کے ایک بڑے حصہ میں معین رہے اور عزیزان مولوی عبدالقادر، مولوی عصمت اللہ اور مولوی حفیظ اللہ سلمہم جو ترتیب یا تصحیح کے مختلف مراحل میں مددگار رہے، اللہ تعالٰے ان سب کو دنیا و آخرت میں اس کا بہتر سے بہتر اجر عطا فرمائے، آمین

جہاں تک صاحبِ امالی استاذ محترم حضرت مولانا محمد تقی عثمانی صاحب زید مجدہم کی شفقتوں اور علمی و فکری رہنمائی کا تعلق ہے سواحقر تشکر کے رسمی الفاظ سے احسان مندی کے ان جذبات کی توہین کرنا پسند نہیں کرتا جو بندہ کے دل میں ہیں:

توقع سے تیرے لطف و کرم کو بیشتر پایا
میں خود شرما گیا جب اپنا دامن مختصر پایا

دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کاوش کو زیادہ سے زیادہ نافع بناکر شرفِ قبول فرمائے، اور "حضرت استاذ محترم دام اقبالہم" اور اس "ناکارہ مرتّب" کے لئے ذخیرۂ آخرت بنائے

وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ

بندہ

رشید اشرف سیفی

عفا اللہ عنہ

دارالعلوم کراچی پاکستان

۲۸، محرم الحرام ۱۴۱۳ھ

# انتساب

والدِ بزرگوار پیکرِ محبت و شفقت۔

مجاھدِ ملت حضرت مولانا نور احمد صاحب قدس سرہ

کے نام

جنہوں نے مادہ پرستی اور رنگ و بُو کی اس دنیا میں راقم الحروف سمیت اپنی تمام اولاد کو عصرِ حاضر کی رسمی تعلیم گاہوں کے مقابلہ میں علومِ نبوت کی درسگاہوں سے وابستہ کیا، حروف و نقوش کی خوشہ چینی کی یہ سعادت انہی کے طفیل حاصل ہوئی

وہ اسلام کے اُن خاموش رضا کاروں میں سے تھے جن کی پوری زندگی نام و نمود اور شہرت کے معروف ذرائع سے دور رہ کر تعلیمی تبلیغی اور سیاسی میدانوں میں کسی نہ کسی جہت سے خدمتِ دین میں صرف ہوئی۔ تحریکِ پاکستان سے لیکر روزِ وفات تک ملک و ملت کے نہ جانے کتنے ہی اہم کاموں میں انہوں نے بھرپور اور مؤثر حصہ لیا، لیکن اس طرح کہ جب ان کاموں کی تاریخ مرتب کی جائے تو شاید ان کا نام نہ آئے یا آئے تو مختصر اور سرسری انداز میں۔ رحمہ اللہ تعالیٰ رحمۃً واسعۃً

مثلِ ایوانِ سحر مرقد فروزاں ہو ترا
نور سے معمور یہ خاکی شبستاں ہو ترا

رشید اشرف سیفی

# خلاصۃ الفہارس

# فہرست ابواب و مضامین درسِ ترمذی" جلد ثالث

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|
| باب ماجاء فی کراھیة الطواف عریانا | ۱۲۴ |
| طواف میں سترِ عورت شرط ہے | ۱۲۵ |
| باب ماجاء فی الصلاة فی الکعبة | ۱۲۶ |
| نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کعبۃ اللہ کے اندر نماز ادا فرمائی یا نہیں ؟ | ۱۲۶ |
| کعبہ کے اندر نماز پڑھنے کے بارے میں اختلافِ فقہاء | ۱۲۹ |
| باب ماجاء فی کسر الکعبة | ۱۳۰ |
| بیت اللہ شریف کی تعمیر کے تاریخی ادوار | ۱۳۱ |
| باب ماجاء فی الصّلاة فی الحجر | ۱۳۲ |
| نسائی اور ترمذی کی روایت میں تصحیف | ۱۳۳ |
| حِجر اور حطیم کی تعیین | ۱۳۴ |
| حطیم کی وجہ تسمیہ | ۱۳۵ |
| حِجر اور حطیم بیت اللہ کا حصہ ہیں یا نہیں ؟ | ۱۳۵ |
| نماز میں محض حِجر کا استقبال کافی نہیں | ۱۳۶ |
| باب ماجاء فی فضل الحجر الأسود والرکن والمقام | ۱۳۶ |
| « فسودته خطایا بنی آدم » کا مطلب | ۱۳۶ |
| باب ماجاء فی تقصیر الصلاة بمنیً | ۱۳۸ |
| قصرِ صلوٰۃ کے لیے تحقّقِ خوف شرط نہیں | ۱۳۹ |
| منیٰ میں قصرِ صلوٰۃ کی علت میں فقہاء کا اختلاف | ۱۳۹ |
| فائدہ | ۱۴۱ |
| باب ماجاء فی الوقوف بعرفات والدعاء فیھا | ۱۴۲ |
| حُمس کا مفہوم ومصداق اور اس کی وجہ تسمیہ | ۱۴۲ |
| باب ماجاء أن عرفة کلھا موقف | ۱۴۳ |
| وادیِ محسِّر اور بطنِ عرنہ میں وقوف کا حکم | ۱۴۳ |
| وادیٔ محسِّر کی تعیین | ۱۴۵ |

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|
| یوم النحر کے مناسکِ اربعہ | ۱۴۶ |
| مناسکِ اربعہ میں ترتیب کا حکم اور اس کے بارے میں فقہاء کے مذاہب | ۱۴۶ |
| دلائلِ فقہاء | ۱۴۹ |
| فائدۂ مہمہ | ۱۵۱ |
| باب ماجاء فی الجمع بین المغرب والعشاء بالمزدلفة | ۱۵۳ |
| عرفات اور مزدلفہ میں جمع بین الصلوٰتین کی حیثیت | ۱۵۴ |
| عرفات میں جمع تقدیم کی شرائط | ۱۵۴ |
| اس قسم کی شرائط کے بارے میں صاحبین اور ائمہ ثلاثہ کا مسلک | ۱۵۴ |
| مزدلفہ میں جمع تاخیر کی شرائط | ۱۵۶ |
| عرفات اور مزدلفہ میں جمع بین الصلوٰتین کی صورت میں اذان اور اقامت کی تعداد | ۱۵۶ |
| مزدلفہ کی جمع بین الصلوٰتین میں اذان واقامت کے عدد سے متعلق چار مشہور اقوال | ۱۵۶ |
| دلائل | ۱۵۷ |
| وجہ اختلاف | ۱۶۰ |
| ایک لطیف نکتہ | ۱۶۰ |
| باب ماجاء من ادرک الامام بجمع فقد ادرک الحج | ۱۶۱ |
| وقوفِ عرفہ کا وقت اور اس کی تعیین سے متعلق فقہاء کے اقوال | ۱۶۲ |
| باب ماجاء فی تقدیم الضعفة من جمع بلیل | ۱۶۲ |
| مبیتِ مزدلفہ کا حکم | ۱۶۲ |
| باب (بلا ترجمہ) | ۱۶ |
| یوم النحر میں جمرۂ عقبہ کی رمی کے تین اوقات اور ان کی حیثیت | ۱۶۳ |
| یوم النحر میں دن کے بجائے رات کو رمی کرنے کا حکم | ۱۶۴ |
| یوم النحر کے سوا بقیہ ایام میں رمی کا وقت | ۱۶۴ |
| ایامِ تشریق کے بعد رمی نہیں ہے | ۱۶۴ |
| باب ماجاء ان الافاضة من جمع قبل طلوع الشمس | ۱۶۵ |

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|



# ابواب الجنائز
## عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
۲۵۵

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|

| صفحہ | ابواب ومضامین |
|---|---|
| ۲۹۳ | کیا تعدیۂ امراض سبب کے درجہ میں بھی متحقق نہیں ہوتا؟ |
| ۲۹۳ | باب ماجاء فی المشی أمام الجنازۃ |
| ۲۹۳ | جنازہ کے آگے چلنا افضل ہے کہ پیچھے، اختلافِ فقہاء و مذہب احناف |
| ۲۹۵ | دلائلِ احناف |
| ۲۹۷ | باب ماجاء فی کراھیۃ الرکوب خلف الجنازۃ |
| ۲۹۷ | خلف الجنازہ رکوب وعدمِ رکوب سے متعلق متعارض روایات میں تطبیق |
| ۲۹۸ | میت کو جانور یا گاڑی پر لیجانے کا حکم |
| ۲۹۸ | باب ماجاء فی التکبیر علی الجنازۃ |
| ۲۹۹ | غائبانہ نمازِ جنازہ |
| ۳۰۲ | تکبیرات نماز جنازہ |
| ۳۰۴ | باب ماجاء فی القراءۃ علی الجنازۃ بفاتحۃ الکتاب |
| ۳۰۵ | نماز جنازہ میں ثناء سے متعلق بحث |
| ۳۰۶ | باب ماجاء فی کراھیۃ الصلوٰۃ علی الجنازۃ عند طلوع الشمس وعند غروبہا |
| ۳۰۶ | اوقاتِ مکروہہ میں دفن کا حکم |
| ۳۰۷ | باب ماجاء فی الصلوٰۃ علی المیّت فی المسجد |
| ۳۰۹ | جنازہ کے باہر ہونے کی صورت میں مسجد میں نماز جنازہ کا حکم |
| ۳۱۰ | منشأ اختلاف |
| ۳۱۱ | جگہ کی تنگی اور بارش وغیرہ کی صورت میں مسجد میں نماز جنازہ کا حکم |
| ۳۱۱ | باب ماجاء أین یقوم الإمام من الرجل والمرأۃ |
| ۳۱۲ | باب ماجاء فی ترک الصلوٰۃ علی الشھید |
| ۳۱۲ | شہید کو غسل نہ دینے کا حکم |
| ۳۱۲ | مسألۃ الباب |
| ۳۱۳ | شہید کی نماز جنازہ کے ثبوت پر دلائل |

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|

| ابواب و مضامین | صفحہ |
|---|---|
| خطبۂ نکاح کی تین آیات کے پڑھے جانے کی حکمت | ۳۸۵ |
| باب ماجاء فی استئمار البکر والثیب | ۳۸۶ |
| ولایت اجبار کا مدار عورت کے کن اوصاف پر ہے؟ | ۳۸۶ |
| اختلافِ فقہاء اور دلائل | ۳۸۶ |
| باب ماجاء فی إکراہ الیتیمة علی التزویج | ۳۸۸ |
| باب ماجاء فی مھور النساء | ۳۸۹ |
| کیا مہر کی کوئی مقدار مقرر ہے؟ اگر ہے تو کتنی؟ | ۳۸۹ |
| باب منه | ۳۹۴ |
| خاتم حدید کے استعمال کا حکم | ۳۹۴ |
| تعلیم قرآن کو مہر بنانا | ۳۹۶ |
| باب ماجاء فی الرجل یعتق الأمة ثم یتزوجها | ۳۹۷ |
| کیا عتق کو مہر بنانا درست ہے؟ | ۳۹۷ |
| باب ماجاء فی المحلل والمحلل له | ۳۹۸ |
| نکاح بشرط التحلیل ناجائز ہے | ۳۹۸ |
| شرط تحلیل کے بغیر جواز کی صورت | ۳۹۸ |
| نکاح بشرط التحلیل کے انعقاد و عدمِ انعقاد کے بارے میں اختلافِ فقہاء | ۴۰۰ |
| باب ماجاء فی نکاح المتعة | ۴۰۱ |
| متعہ کا مفہوم | ۴۰۱ |
| حرمتِ متعہ | ۴۰۲ |
| آیتِ قرآنی سے تحریمِ متعہ کے استدلال پر اشکال اور اس کے جوابات | ۴۰۲ |
| راجح جواب | ۴۰۴ |
| حرمتِ متعہ کے زمانہ سے متعلق روایات میں تعارض اور ان میں تطبیق | ۴۰۵ |
| متعہ کی حلت پر روافض کا ایک استدلال اور اس کا جواب | ۴۰۸ |
| باب ماجاء فی النھی عن نکاح الشغار | ۴۰۹ |

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|

| صفحہ | ابواب ومضامین |
|---|---|

| ابواب ومضامین | صفحہ |
|---|---|
| باب ماجاء فی مداراۃ النساء | ۵۰۱ |
| عورت کی پسلی کے ساتھ تشبیہ میں ایک نکتہ | ۵۰۱ |
| باب ماجاء فی الرجل یسألہ ابوہ أن یطلق زوجتہ | ۵۰۲ |
| کن چیزوں میں والدین کی اطاعت ضروری ہے اور کن میں نہیں ؟ | ۵۰۳ |
| والدین کے مطالبہ پر بیوی کو طلاق دینے کا حکم | ۵۰۴ |
| باب ماجاء فی طلاق المعتوہ | ۵۰۶ |
| سکران کی طلاق واقع ہونے سے متعلق ایک اشکال اور اس کا جواب | ۵۰۷ |
| باب (بلا ترجمہ) | ۵۰۸ |
| حضرت عائشہؓ کے قول "فاستأنف الناس الطلاق مستقبلاً من کان طلق ومن لم یکن طلق" کا مطلب | ۵۰۹ |
| زمانۂ جاہلیت کے تصرفات ہدر ہیں | ۵۰۹ |
| باب ماجاء فی الحامل المتوفی عنها زوجها تضع | ۵۰۹ |
| متوفی عنہا زوجہا غیر حاملہ اور حاملہ غیر متوفی عنہا زوجہا کی عدت | ۵۱۰ |
| حاملہ متوفی عنہا زوجہا کی عدت کے بارے میں بظاہر آیات میں تعارض، اختلافِ فقہاء اور دفعِ تعارض | ۵۱۰ |
| "أبعد الأجلین" کے قول کی دو وجہیں | ۵۱۱ |
| باب ماجاء فی عدۃ المتوفی عنها زوجها | ۵۱۱ |
| عورتوں کے بناؤ سنگھار اور زیب وزینت کا جواز اور اس کی شرائط | ۵۱۲ |
| "مسألۃ الحداد" یعنی سوگ کا حکم | ۵۱۳ |
| سوگ کس زوجہ پر واجب ہے اور کس پر نہیں، اختلافِ فقہاء | ۵۱۳ |
| حدیثِ باب سے وجوب احداد پر کیسے استدلال ممکن ہے ؟ اشکال اور جواب | ۵۱۴ |
| کیا مطلقہ رجعیہ سوگ منائے گی ؟ | ۵۱۵ |
| مطلقہ بائنہ یا مغلظہ کے حق میں سوگ کی حیثیت، اختلافِ فقہاء | ۵۱۵ |
| حالتِ عذر میں معتدہ کے لئے سرمہ وغیرہ لگانے کا حکم | ۵۱۶ |
| قولہ: وقد کانت إحداکن فی الجاهلیۃ ترمی بالبعرۃ علی رأس الحول | ۵۱۷ |
| باب ماجاء فی کفارۃ الظهار | ۵۱۷ |

| ابواب رمضامین | صفحہ |
|---|---|



تمت بالخیر

# حاشیۂ درسِ ترمذی جلدِ ثالث کے اہم فوائد و مباحث کی فہرست

| فوائد و مباحث | صفحہ |
|---|---|
| **اَبْوَابُ الحَجِّ**<br>عَنْ رَّسُوْلِ اللهِ صَلَّی اللهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ | ۴۳ |
| حج کی اصطلاحی تعریف کی وضاحت | ۴۳ |
| حج کے سنِ فرضیت سے متعلق اقوالِ مختلفہ | ۴۴ |
| فرضیتِ حج علی الفور کا مطلب | ۴۴ |
| "نسیٔ" کی تفسیر | ۴۴ |
| نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حج کو مؤخر کرنے کی ممکنہ وجوہات | ۴۵ |
| حرم مدینہ کا حکم | ۴۶ |
| حج سے کبائر کے معاف ہونے کی تائید میں چند روایات | ۴۹ |
| ترکِ حج پر وعید سے متعلقہ چند روایات | ۵۱ |
| عمرۃ القضاء مستقل عمرہ تھا یا کسی عمرہ کی قضاء؟ | ۶۰ |
| تمتّع اور قِران کی وضاحت | ۶۳ |
| افضلیتِ اِفراد کے قائلین کے نزدیک اِفراد سے محض "حج" مراد ہے یا "حجّ وبعدہ عمرۃ"؟ | ۶۴ |
| آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قِران فرمانے پر بیس سے زائد صحابۂ کرامؓ کی روایات کے حوالے | ۷۳ |
| جاھلیت کے مقولہ "إذا برأ الدبر وعفا الأثر... حلّت العمرۃ لمن اعتمر" کا مطلب | ۷۴ |
| افضلیتِ قِران کی مزید وجوہِ ترجیح | ۷۷ |
| نہی عن التمتع سے متعلق تحقیق | ۸۱ |
| حضرت معاویہؓ کی روایت سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متمتع ہونے پر استدلال اور اس کی تحقیق | ۸۳ |
| خمس فواسق یقتلن في الحرم الخ میں "والکلب العقور" سے کیا مراد ہے؟ | ۸۹ |
| "الغراب الابقع" میں "أبقع" کی تحقیق اور اس قید کا فائدہ | ۸۹و۹۰ |

| فوائد و مباحث | صفحہ |
|---|---|

# ابواب الجنائز

## عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

| فوائد و مباحث | صفحہ |
|---|---|

# ابواب النکاح

## عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

| فوائد و مباحث | صفحہ |
| --- | --- |

| فوائد ومباحث | صفحہ |
|---|---|



# ابوابُ الرّضاع



# اَبوابُ الطّلاق واللّعان

## عن رسول اللہ صلّی اللہ علیہ وسلم

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

بسم اللہ الرحمن الرحیم

# ابوابُ الحَجّ[1]

## عَن رَسُولِ اللہ صَلَّی اللہ علیہ وَسَلَّم

**حج کے لغوی واصطلاحی معنی** | حج کے لغوی معنی قصد وزیارت کے ہیں[2]۔ اور اصطلاحِ شرع میں "زیارة مکان مخصوص فی زمان مخصوص بفعل مخصوص" کو کہا جاتا ہے[3]۔

**حج کس سن میں فرض ہوا؟** | حج کی فرضیت کے بارے میں متعدد اقوال ہیں[4]۔ جمہور کے نزدیک راجح یہ

---

[1] وهو بالفتح وبالكسر لغتان وبهما قرئ في التنزيل في السبعة، وقال الطبري: الكسر لنجد والفتح لغيرهم. وفي "امالي الهجري" اكثر العرب يكسرون الحاء وعن الحسين الجعفي: إن الفتح الاسم، والكسر المصدر وعن غيره عكسه. كذا في معارف السنن (ج٦ ص ٢٣٧) ١٢ مرتب عفا الله عنه۔

[2] اصل الحج في اللغة: القصد، وقال الخليل: كثرة القصد إلى معظم، وفي الشرع: القصد إلى البيت الحرام بأعمال مخصوصة۔ فتح الباري (ج ٣ ص ٢٩٩) كتاب الحج، باب وجوب الحج وفضله - ١٢ مرتب عفی عنہ

[3] کما فی کنز الدقائق (ص ٧٢) کتاب الحج۔ علامہ ابن نجیمؒ مذکورہ تعریف کی شرح کرتے ہوئے لکھتے ہیں: "والمراد بالزيارة الطواف والوقوف، والمراد بالمكان المخصوص: البيت الشريف والجبل المسمى بعرفات، والمراد بالزمان المخصوص: في الطواف، من طلوع الفجر يوم النحر إلى آخر العمر، وفي الوقوف، زوال الشمس يوم عرفة إلى طلوع الفجر يوم النحر" البحر الرائق (ج ٢ ص ٣٠٧) ١٢ مرتب

[4] قال العيني: ذكر القرطبي أن الحج فرض سنة خمس من الهجرة، وقيل: سنة تسع، قال: وهو الصحيح، وذكر البيهقي أنه كان سنة ست، وفي حديث ضمام بن ثعلبة ذكر الحج، وذكر محمد بن حبيب ان قدومه كان سنة خمس من الهجرة، وقال الطرطوشي، وقد روى أن قدومه على النبي صلى الله عليه وسلم كان في سنة تسع، و ذكر الماوردي أنه فرض سنة ثمان، وقال إمام الحرمين: سنة تسع أو عشر، وقيل سنة سبع، وقيل: كان قبل الهجرة وهو شاذ۔ عمدة القاري (ج ٩ ص ١٢٢) كتاب الحج، قبيل باب وجوب الحج وفضله ١٢ رشید اشرف

میں فرض ہوا[1]۔

**فرضیتِ حج علی الفور ہے یا علی التراخی؟** اس میں اختلاف ہے کہ فرضیتِ حج علی الفور[2] ہے یا علی التراخی؟
امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، امام ابو یوسفؒ اور بعض دوسرے فقہاء کا مسلک یہ ہے کہ حج کی فرضیت علی الفور ہے، جبکہ امام محمدؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک اس کی فرضیت علی التراخی ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے۔ اگرچہ ان کی اصح روایت پہلی ہی ہے۔ امام احمدؒ سے ایک روایت فرضیت علی الفور کی ہے دوسری علی التراخی کی[3]۔ ثمرۂ اختلاف حق اثم میں ظاہر ہوگا، نہ حقِ قضاء وادا میں[4]۔

پھر جن فقہاء نے وجوب علی الفور کا قول کیا ہے ان کے نزدیک حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تاخیر ایک عذر پر مبنی تھی کہ زمانۂ جاہلیت سے کفارِ عرب میں نسئ[5] کا رواج تھا، چونکہ سنہ ۱۰ھ میں ذی الحجہ اپنے صحیح مقام پر آرہا تھا اور اُس حساب

---

[1] قال الحافظ: ثم اختلف في سنته فالجمهور على أنها سنة ست لأنها نزل فيها قوله تعالى "وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ" وهذا ينبني على أن المراد بالإتمام ابتداء الفرض، ويؤيده قراءة علقمة ومسروق وابراهيم النخعي بلفظ "وَأَقِيمُوا" أخرجه الطبري بأسانيد صحيحة عنهم، وقيل المراد بالإتمام الإكمال بعد الشروع، وهذا يقتضي تقدم فرضه قبل ذلك، وقد وقع في قصة ضمام ذكر الأمر بالحج، وكان قدومه على ما ذكر الواقدي سنة خمس وهذا يدل ـ إن ثبت ـ على تقدمه على سنة خمس أو وقوعه فيها ـ كذا في فتح الباري (ج ۳ ص ۳۰۰) باب وجوب الحج وفضله ـ حج کی فرضیت اور ضمام بن ثعلبہؓ کی مدینہ آمد سے متعلق کچھ کلام درسِ ترمذی (ج ۲ ص ۴۰۴) باب ما جاء إذا أديت الزكاة فقد قضيت ما عليك کے تحت بھی گزر چکا ہے ۱۲ مرتب

[2] والمراد من الفور أن يلزمه المأمور به في أول أوقات الإمكان، فمعنى وجوب الحج على الفور تعين العام الأول عند استجماع شرائط الوجوب ـ كذا في البناية شرح الهداية للعيني (ج ۳ ص ۴۲۸) بتغير من المرتب ۱۲

[3] هذا ملخص ما في "المجموع" و"قواعد ابن رشد" وشرح "الفتح" ـ كذا في معارف السنن (ج ۶ ص ۲۳۸) ۱۲ مرتب

[4] قال الزيلعي في التبيين (ج ۲ ص ۳، كتاب الحج) وثمرة الخلاف تظهر في حق المأثم حتى يفسق وترد شهادته عند من يقول: هو على الفور، ولو حج في آخر عمره ليس عليه الإثم بالإجماع، ولو مات ولم يحج أثم بالإجماع اهـ مرتب

[5] لفظ "نسئ" مصدر ہے، جس کے معنی ہیں "مؤخر کرنا" عام مفسرین کے قول کے مطابق اس کی تفسیر یہ ہے کہ اہل عرب کو جب "اشہر حُرُم" میں سے کسی مہینہ میں جنگ کرنے کی ضرورت پیش آتی تو خود ہی یہ فیصلہ کر لیتے کہ امسال یہ مہینہ اپنی اصل جگہ نہیں ہے بلکہ فلاں مہینہ کی جگہ ہے، مثلاً اگر انہیں محرم میں جنگ کرنے کی ضرورت پیش آتی تو یہ فیصلہ کر لیتے کہ اس سال صفر محرم کی جگہ پر ہے اور محرم صفر کے موقع پر آئیگا، اسی کو "نسئ" کہا جاتا ہے۔

اس تفسیر کے مطابق "نسئ" کی صورت میں کسی مہینہ کی زیادتی لازم نہیں آتی۔

لیکن امام رازی کے نزدیک "نسئ" کی تفسیر یہ ہے کہ اہل عرب ہر تیسرے سال ایک مہینہ کا اضافہ کر دیتے تھے تاکہ ذی الحجہ کا مہینہ اور حج کا موسم ان کی خواہش کے مطابق شمسی سال کے مخصوص مہینہ اور مخصوص موسم میں آئے، اس سے ایک تو یہ خرابی لازم آتی کہ ←

کے مطابق تھا جو باری تعالیٰ کے ہاں معتبر ہے، اس لئے آپ نے تاخیر فرمائی اور سنہ ۱۰ھ کا انتظار کیا، اسی کی طرف آپ نے "الزمان قد استدار کھیئتہ یوم خلق اللہ السماوات والارض"[۱] سے اشارہ فرمایا[۲]۔

**حج کی شرائط** حج کی چند شرائط ہیں، اور یہ شرائط مجموعی اعتبار سے دو قسموں پر ہیں[۳]، ایک شرطِ وجوب[۴]، دوسرے شرطِ ادا[۵]، شرطِ وجوب کے فقدان سے وجوب فی الذمہ نہیں ہوتا[۶]۔ چنانچہ موت کے وقت وصیتِ حج بھی واجب نہیں ہوتی اور شرطِ ادا کے فقدان سے وجوب فی الذمہ باقی رہتا ہے[۷]۔ اور عدمِ ادا کی صورت میں وصیتِ حج بھی واجب ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔

# باب ماجاء فی حرمة مكّة

عن أبی شریح[۸] العدوی أنه قال لعمرو بن سعید - وهو یبعث البعوث إلى مكة -:

---

ہر تیسرا سال تیرہ مہینے کا ہو جاتا، دوسرے یہ کہ "شہر حرام" کی حرمت مؤخر ہو کر دوسرے مہینہ کی طرف منتقل ہو جاتی جو فی الواقع "شہر حرام" نہ ہوتا۔ واللہ اعلم قاموس القرآن (ص ۶۰۲) بتغییر من المرتب ۱۲

[۱] صحیح بخاری (ج ۲ ص ۶۳۲) کتاب المغازی، باب حجۃ الوداع۔ ۱۲ م

[۲] قال ابن قدامة: "فأما النبی صلی اللہ علیہ وسلم فانما فتح مكة سنة ثمان وانما أخره سنة تسع فيحتمل أنه كان له عذر من عدم الاستطاعة، أو كره رؤية المشركين عراة حول البيت، فأخر الحج حتى بعث أبابكر ينادی "أن لا يحج بعد العام مشرك ولا يطوف بالبيت عريان" ويحتمل أنه أخره بأمر الله تعالى لتكون حجة الوداع فی السنة التی استدار فيها الزمان كهيئته يوم خلق الله السموات والأرض، ويصادف وقفة الجمعة، ويكمل الله دينه"۔ المغنی (ج ۳ ص ۲۲۲) تحت مسألة: فمن فرط فيه حتى توفی أخرج عنه من جميع ماله حجة وعمرة ۱۲ مرتب

[۳] كما بين الشيخ ابن الهمام فی فتح القدير (ج ۲ ص ۱۲۰) كتاب الحج ۱۲ م

[۴] جیسے اسلام، بلوغ، عقل اور حریت ۱۲ م

[۵] جیسے احرام، مکان مخصوص وغیرہ ۱۲ م

[۶] حتى لو ملك ما به الاستطاعة حال كفره ثم اسلم بعد ما افتقر لا يجب عليه شیء بتلك الاستطاعة بخلاف ما لو ملكه مسلماً فلم يحج حتى افتقر حيث يتقرر الحج فی ذمته ديناً عليه۔ فتح القدیر (ج ۲ ص ۱۲۰) کتاب الحج ۱۲ مرتب

[۷] چنانچہ دوسری شرائط کی موجودگی میں احرام کی شرط کے بغیر بھی وجوب فی الذمہ ہو جاتا ہے ۱۲ م

[۸] أخرج هذا الحديث البخاری فی صحيحه (ج ۱ ص ۲۱) كتاب العلم، باب ليبلغ العلم الشاهد الغائب۔ ومسلم (ج ۱ ص ۴۳۸) باب تحريم مكة الخ ۱۲ مرتب۔

ائذن لی أیها الأمیر! أحدثك قولاً قام به رسول الله صلی الله علیه وسلم الغد من یوم الفتح سمعته أذنای ووعاه قلبی وأبصرته عیناي حین تكلم به" عمرو بن سعید بن العاص مدینہ طیبہ میں یزید کا گورنر تھا، چونکہ حضرت عبداللہ بن الزبیر رضی اللہ عنہما کی خلافت مکہ مکرمہ میں قائم ہو چکی تھی، اس لئے انہوں نے یزید کے ہاتھ پر بیعت کرنے سے انکار کر دیا تھا، یزید نے ان کے مقابلہ کے لئے فوج روانہ کی تھی اسی سلسلہ میں عمرو بن سعید والی مدینہ کو لکھا تھا کہ وہ وہاں سے بھی کچھ فوجیں مکہ مکرمہ روانہ کرے، عمرو بن سعید اسی حکم کی تعمیل میں فوجیں بھیج رہا تھا[1]، یہ اسی وقت کا واقعہ ہے۔"

"أنه حمد الله وأثنى علیه ثم قال: إن مكة حرمها الله[2] ولم یحرمها الناس، ولا یحل لامرئ یؤمن بالله والیوم الآخر أن یسفك بها دماً أو یعضد بها شجرة" حرم مکہ کی نباتات تین قسم کی ہیں، ایک وہ جو کسی شخص نے اپنی محنت سے اگائی ہوں، ان کو کاٹنا یا اکھیڑنا بالاتفاق جائز ہے، دوسری وہ کہ ان کو کسی نے اگایا تو نہ ہو لیکن وہ ان ہی نباتات کی جنس سے ہوں جنہیں لوگ عام طور سے اگاتے ہیں، اس دوسری قسم کی نباتات کو بھی کاٹنا اور اکھیڑنا جائز ہے، تیسری خودرو گھاس وغیرہ اس میں سے صرف اذخر[3] کو کاٹنا اور اکھیڑنا جائز ہے، نیز خودرو پودوں میں سے اگر کوئی پودا مرجھا گیا ہو، یا جل گیا ہو یا ٹوٹ گیا ہو تو اس کو کاٹنا بھی جائز ہے

حاصل یہ کہ أو یعضد بها شجرة میں شجرہ سے مراد وہ گھاس اور پودے وغیرہ ہیں جو خود اگے ہوں۔ ما ینبته الناس کی جنس میں سے بھی نہ ہوں، ٹوٹے ہوئے، جلے ہوئے اور مرجھائے ہوئے بھی نہ ہوں، نیز اذخر

---

[1] معارف السنن (ج ۶ ص ۲۴۱) ۱۲ م

[2] قال الحجازیون - مالك والشافعی وأحمد وإسحق وغیرهم - إن للمدینة حرماً مثل حرم مكة، فلا یجوز قطع شجرها ولا أخذ صیدها، ثم عند ابن أبی ذئب فیه جزاء مثل ما بمكة، وعند الشافعی فی القدیم: الجزاء أخذ السلب، وعند الآخرین لا یجب الجزاء ولا یحل أخذ السلب، وقال الثوری وعبدالله بن المبارك وأبو حنیفة وأبو یوسف ومحمد: لیس للمدینة حرم كما كان لمكة فلا یحرم أخذ صیدها وقطع شجرها إلا أنه یكره كما قال القاری فی المرقاة - قال فی الكافی: لأن حل الاصطیاد عرف بالنصوص القاطعة فلا یحرم إلا بقاطع كذلك ولم یوجد، وأما تحریم مكة فنصوص الكتاب فیه صریحة - وراجع للتفصیل فتح الملهم (ج ۳ ص ۳۹۸) باب فضل المدینة، والمعارف للبنوری (ج ۶ ص ۱۳۰ و ص ۱۳۱) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] ایک قسم کی خوشبودار گھاس، واحد: "إذخرة" ج: أذاخر ۱۲ م

بھی نہ ہوں۔ ایسے پودوں اور گھاس وغیرہ کا کاٹنا جائز نہیں اور کاٹنے کی صورت میں جزاء واجب ہے[1]۔

فان أحد ترخص بقتال رسول الله صلى الله عليه وسلم فيها، فقولوا له: إن الله أذن لرسوله صلى الله عليه وسلم ولم يأذن لك، وإنما أذن لي فيها ساعة من النهار، وقد عادت حرمتها اليوم كحرمتها بالأمس فليبلغ الشاهد الغائب۔ ساعة من النهار سے طلوعِ شمس سے لیکر عصر تک کا وقت مراد ہے جس میں مسلمانوں کو حرمِ مکہ میں قتال کی اجازت دی گئی تھی اور خونریزی کی حرمت اُٹھالی گئی تھی، اس کے بعد اس پر اجماع ہے کہ وہ حرمت دوبارہ لوٹ آئی ہے اور کسی کے لئے وہاں خونریزی کرنا جائز نہیں ہے، حدیثِ باب میں "وقد عادت حرمتها اليوم" کا جملہ بھی اس پر دلالت کر رہا ہے۔

إن الحرم لا يعيذ عاصيا ولا فارا بدم ولا فارا بخربة[2] اگر کوئی شخص کوئی جنایت کر کے حرم میں پناہ لے لے تو اگر اس کی جنایت ما دون النفس ہو تو بالاتفاق اس کا قصاص حرم میں لیا جا سکتا ہے[3]۔ اور اگر جنایت قتل کی ہو تو یہ دیکھا جائے گا کہ اس نے جنایت کس جگہ کی ہے؟ اگر جنایت حرم میں کی ہے تو بھی اتفاق ہے کہ اس سے حرم ہی میں قصاص لیا جا سکتا ہے اور اگر حرم سے باہر کی ہے تو امام شافعیؒ اور امام مالکؒ اس کے بارے میں بھی جوازِ قتل کے قائل ہیں لیکن امام ابو حنیفہؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک اس سے حرم میں قصاص نہیں لیا جائے گا بلکہ اس کا کھانا پینا بند کر دیا جائے گا یہاں تک کہ وہ حرم سے باہر نکل آئے پھر اس سے قصاص لیا جائیگا[4]۔

---

[1] تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۳۹ و ۲۴۰) ۱۲ م

[2] الخربة: بفتح المعجمة وسكون الراء يعني "الجناية" كما بيّن الترمذي وثبت تفسيرها بالسرقة "في رواية المستملي. معارف السنن (ج ۶ ص ۲۴۴) امام ترمذی فرماتے ہیں: ويروى "بخزية" اس صورت میں مطلب یہ ہوگا" ولا فارا بجريمة يستحيى منها" كما في "مجمع البحار" (ج ۲ ص ۳۶) ۱۲ مرتب

[3] فان الأطراف جارية مجرى الأموال، فيقتص منه بخلاف الحدود، وذلك كمن سرق ثم التجأ إلى الحرم۔ كذا في المعارف" (ج ۶ ص ۲۴۰) ۱۲ مرتب

[4] فتح الملهم (ج ۳ ص ۳۸۱) باب تحريم مكة وتحريم صيدها الخ أقوال العلماء فيمن جنى في غير الحرم ثم التجأ إليه ومعارف السنن (ج ۶ ص ۲۴۱) وفيه: ونقل ابن حزم عن جماعة من الصحابة المنع (أي منع القصاص) ثم قال: ولا مخالف لهم من الصحابة، ثم نقل عن جماعة من التابعين موافقتهم، ثم شنع على مالك والشافعي فقال: وقد خالفا في هذا هؤلاء الصحابة والكتاب والسنة، حكاه في العمدة (ج ۱ ص ۵۲۴) وراجعها لمزيد البيان - ۱۲ مرتب

حدیثِ باب مسلکِ احناف کی تائید کرتی ہے، جبکہ امام شافعیؒ اور امام مالکؒ اس جملہ سے استدلال کرتے ہیں "إن الحرم لا یعیذ عاصیاً ولا فارّاً بدمٍ الخ"

احناف اس کے جواب میں یہ کہتے ہیں کہ یہ کوئی حدیث نہیں، بلکہ عمرو بن سعید کا قول ہے جو صحابی نہیں[1] بلکہ یزید کا گورنر تھا اور اس کی شہرت بھی اچھی نہیں تھی[2]۔ اس کے مقابلے میں حضرت ابوشریحؓ[3] بدرجہا بہتر و برتر ہیں کہ صحابی بھی ہیں اور فقیہ بھی۔

پھر خود شافعیہ کے مسلک کے مطابق بھی عمرو بن سعید کا یہ جملہ "کلمة حق أرید بها الباطل" کی قبیل سے ہے کیونکہ حضرت عبداللہ بن الزبیرؓ نہ "عاصی" تھے، نہ "فار بالدم" اور نہ "فار بخربة" بلکہ وہ خلیفۂ برحق تھے کیونکہ مکہ مکرمہ میں مسلمان ان کے ہاتھوں پہلے ہی بیعت کر چکے تھے[4]۔ واللہ اعلم

## باب ما جاء فی ثواب الحج والعمرة

عن عبد اللہ (بن مسعود) قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: تابعوا بین الحج والعمرة فإنهما ینفیان الفقر والذنوب کما ینفی الکیر[6] خبث[7] الحدید والذهب[5]

[1] حافظ ابن حجر تقریب التہذیب (ج ۲ ص ۷۳ ـ رقم ۵۸۹) میں لکھتے ہیں: عمرو بن سعید بن العاص بن سعید بن العاص بن أمیة القرشی الأموی المعروف بـ"الأشدق" تابعی، ولی إمرة المدینة لمعاویة ولابنه، قتله عبد الملك بن مروان سنة سبعین، وهم من زعم أن له صحبة، وإنما لأبیه رؤیة، وکان مسرفاً علی نفسه، من الثالثة، ولیست له فی مسلم روایة إلا فی حدیث واحد۔ (أخرج حدیثه م (مسلم) مد (أبو داود فی المراسیل) ت (الترمذی) س (النسائی) ق (ابن ماجه) ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ ان کو "لطیم الشیطان" کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے، ابن حزمؒ کہتے ہیں "ولا کرامة للطیم الشیطان أن یکون أعلم من صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم" فتح الملہم (ج ۳ ص ۳۱۲) ۱۲ مرتب

[3] ان کے ترجمے کے لئے دیکھئے تقریب التہذیب (ج ۲ ص ۴۳۲) باب الکنی، حرف الشین المعجمة (رقم ۳۰) ۱۲ م

[4] معارف السنن (ج ۶ ص ۲۲۲) ۱۲ م

[5] الحدیث أخرجه النسائی (ج ۲ ص ۳) کتاب مناسك الحج، فضل المتابعة بین الحج والعمرة ۱۲ م

[6] الکیر ـ بالکسر ـ الزق (دھونکنی) الذی ینفخ فیه، وأما الموضع فیه، وأما الموضع الذی یوقد فیه الفحم (کوئلہ) من حانوت الحداد والصائغ فهو "الکور" ـ بضم الکاف ـ وقیل: بالعکس، وقیل لا فرق بینهما، والقول الأول قول صاحب "المحکم" وأکثر أهل اللغة علی أن الکیر حانوت الحداد والصائغ ـ وهذه الأقوال کلها ذکرها البدر العینی فی "العمدة" (۵ ـ ص ۱۴۲) والحافظ فی "الفتح" (۴-۷۶) کذا فی المعارف (ج ۶ ص ۲۲۵) ۱۲ مرتب عفا اللہ

[7] الخبث ـ بفتح الخاء المعجمة والباء الموحدة ـ من الحدید ونحوه: لوہے وغیرہ کا میل ۱۲ م

والفضّۃ:- حج سے صرف صغائر معاف ہوتے ہیں یا کبائر بھی ؟ اس بارے میں علماء کے مختلف اقوال ہیں۔ علامہ ابن نجیمؒ نے اس بارے میں "البحر الرائق" میں مفصل بحث کی ہے[1] اور ان کا میلان اس طرف معلوم ہوتا ہے کہ حج سے کبائر بھی معاف ہوجاتے ہیں[2]۔ اکثر علماء کے نزدیک بھی یہی راجح ہے۔ حدیثِ باب اور "من حج للّٰہ فلم یرفث ولم یفسق رجع کیوم ولدتہ أمہ" کی معروف حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے[3][4]۔

---

[1] دیکھئے (ج ۲ ص ۳۳۸ و ص ۳۳۹) باب الاحرام تحت شرح قول صاحب الکنز: "حامداً مکبّراً مهلّلاً ملبّیاً مصلّیاً داعیاً" ۱۲ مرتب

[2] کما قال الشیخ البنوری: وإلی التکفیر یظهر جنوحه، معارف السنن (ج ۶ ص ۲۲۵) لیکن علامہ ابن نجیمؒ یہ بھی فرماتے ہیں "إن المسألة ظنیة وإن الحج لا یقطع فیه بتکفیر الکبائر من حقوق الله تعالیٰ فضلاً عن حقوق العباد. وإن قلنا بالتکفیر للکل فلیس معناه کما یتوهمه کثیر من الناس أن الدین یسقط عنه وکذا قضاء الصلوات والصیامات والزکوٰة، إذ لم یقل أحد بذلك، وإنما المراد أن إثم مطل الدین وتاخیره یسقط، ثم بعد الوقوف بعرفة إذا مطل صار آثماً الآن الخ (ج ۲ ص ۳۳۸ و ۳۳۹) ۱۲ مرتب

[3] صحیح بخاری (ج ۱ ص ۲۰۶) کتاب المناسك، باب فضل الحج المبرور بروایة أبي هریرة ۱۲ م

[4] چنانچہ حافظ ابن حجرؒ اس کے تحت لکھتے ہیں: "ظاهره غفران الصغائر والکبائر والتبعات" (فتح الباری ص ۳۰۳ ج ۳؛ باب فضل الحج المبرور۔

نیز اور بھی متعدد احادیث سے اس کی تائید ہوتی ہے:

(۱) "إن الاسلام یهدم ما کان قبلهٗ وان الهجرة تهدم ما کان قبلها وإن الحج یهدم ما کان قبله" في روایة ابن شماسة المهري۔ صحیح مسلم (ج ۱ ص ۷۶) کتاب الایمان، باب کون الإسلام یهدم ما قبلهٗ وکذا الحج والهجرة

(۲) عن طلحة بن عبید الله بن کریز أن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال: ما رُئي الشیطان یومًا هو فیه أصغر ولا أدحر (بہت دھتکارا ہوا) ولا أحقر ولا أغیظ منه في یوم عرفة، وما ذاك إلا لما رأی من تنزل الرحمة وتجاوز الله عن الذنوب العظام إلا ما رُئي یوم بدر الخ.....

مؤطا امام مالك (ص ۵۶۴ و ۵۷۴) کتاب الحج، باب جامع الحج۔

(۳) حدثنا عبد الله بن کنانة بن عباس بن مرداس السلمي أن أباه أخبره عن أبیه أن النبي صلی الله علیه وسلم دعا لأمته عشیة عرفة بالمغفرة فأجیب: إني قد غفرت لهم ما خلا الظالم، ←

"ليس للحجة المبرورة ثواب إلا الجنة" حج مبرور کی تفسیر میں علماء کے متعدد اقوال ہیں ، بعض نے فرمایا کہ حجِ مبرور اس حج کو کہتے ہیں جو جنایات سے خالی ہو۔ بعض نے فرمایا حج مبرور وہ ہے جس میں کوئی گناہ نہ ہو ، بعض نے فرمایا کہ یہ وہ حج ہے جس میں کسی قسم کا ریا اور نام ونمود نہ ہو ، بعض نے فرمایا حج مبرور سے مراد حج مقبول عند اللہ ہے جس کی علامت یہ ہے کہ جب وہ حج سے لوٹے تو تقویٰ اور پرہیزگاری کے اعتبار سے اس کا حال پہلے سے بہتر ہو[1] واللہ أعلم۔

# باب ما جاء في التغليظ في ترك الحج

عن علي[2] قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : من ملك زادًا وراحلة تبلغه إلى بيت الله ولم يحج فلا عليه أن يموت يهوديًا أو نصرانيًا الخ مطلب یہ ہے کہ ایسا شخص چونکہ حج کو چھوڑ کر اسلام کے ایک اہم شعار سے اعراض کا مرتکب ہوتا ہے اس لئے وہ یہود ونصاریٰ کے

---

فاني آخذ للمظلوم منه، قال : أي رب ! إن شئت أعطيت المظلوم من الجنة وغفرت للظالم، فلم يجب عشيته، فلما أصبح بالمزدلفة أعاد الدعاء فأجيب إلى ما سأل، قال : فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم أو قال تبسم، فقال له ابو بكر وعمر : بأبي أنت وأمي إن هذه لساعة ما كنت تضحك فيها فما الذي أضحكك ؟ - أضحك الله سنك - قال : إن عدو الله إبليس لما علم أن الله عز وجل قد استجاب دعائي، وغفر لأمتي، أخذ التراب فجعل يحثوه على رأسه ويدعو بالويل والثبور، فأضحكني ما رأيت من جزعه" سنن ابن ماجہ (ص ۲۱۶) باب الدعاء بعرفة — اس روایت کا ایک حصہ سنن ابی داؤد میں بھی تقریباً ابن ماجہ ہی کی سند کے ساتھ مروی ہے ، دیکھئے (ج ۲ ص ۷۰۸) کتاب الأدب ، باب في الرجل يقول للرجل : أضحك الله سنك — ابن عباس بن مرداس سُلمی کی مذکورہ روایت پر تفصیلی کلام کے لئے دیکھئے فتح الملہم (ج ۳ ص ۲۹۰) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم، تكفير الكبائر بالحج والكلام على حديث ابن عباس بن مرداس - ۱۲ رشید اشرف سیفی (حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[1] ان تمام اقوال کی تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۲۵ و ۲۲۶) — علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ اس بحث کے آخر میں لکھتے ہیں ، "والذي يظهر لي أن يفسر الحج المبرور بقوله تعالى : "فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ" فمن كان حجه بهذه الصفة فهو المبرور" ۱۲ مرتب

[2] لم يخرج هذا الحديث من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي۔ كما قال الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي في تعليقاته على سنن الترمذي (ج ۳ ص ۱۷۶) ، طبع دار احياء التراث العربي ) ۱۲ م

مشابہ ہوگیا۔ العیاذ باللہ۔

پھر ایسے شخص کو یہود و نصاریٰ کے ساتھ مشابہ قرار دینے میں یہ نکتہ ہے کہ حج ملتِ ابراہیمیہ کے شعائر میں سے ایک اہم شعار ہے، اور یہود و نصاریٰ نماز تو پڑھتے تھے لیکن حج نہیں کرتے تھے، اسی لئے تارکِ حج کو ان کے مشابہ قرار دیا گیا۔ ان کے مقابلہ میں مشرکین حج تو کرتے تھے لیکن نماز نہ پڑھتے تھے، اسی لئے ایک دوسری روایت میں تارکِ صلوٰۃ کو کفار و مشرکین کے مشابہ قرار دیا گیا ہے[1]۔ ارشاد ہے: "بین الرجل وبین الشرك والكفر ترك الصلوٰة[2]"

حدیثِ باب اگرچہ حارث کے ضعف اور ہلال بن عبداللہ کے مجہول ہونے کی وجہ سے ضعیف ہے[3] لیکن ایک سے زائد صحابہ کرامؓ کی روایات اس کی شاہد ہیں[4]۔ واللہ اعلم — تم شرح الباب بزیادۃ من المرتب

[1] دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۴۹) قبیل باب ماجاء فی ایجاب الحج بالزاد والراحلۃ - ۱۲ م

[2] کنز العمال فی سنن الأقوال والأفعال (ج ۷ ص ۲۳۳) رقم ۱۸۸۶۶ الترهیب عن ترك الصلاة برمز "م" (مسلم) "د" (أبو داؤد) "ت" (الترمذی) "ہ" (ابن ماجۃ) عن جابر - ۱۲ مرتب

[3] کما قال الترمذی فی الباب ۱۲ م

[4] چنانچہ ابن سابط ابوامامہؓ سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں "من لم یحبسه مرض أو حاجة ظاهرة أو سلطان جائر ولم یحج فلیمت إن شاء یهودیا أو نصرانیا" سنن کبریٰ بیہقی (ج ۴ ص ۳۳۴) کتاب الحج باب إمکان الحج۔
اس روایت کے بارے میں امام بیہقیؒ فرماتے ہیں: وهذا وإن کان اسناده غیر قوی فله شاهد من قول عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ۔ اس شاہد کو ہم آگے نقل کریں گے۔

امام احمدؒ نے اپنی کتاب الایمان میں "وکیع عن سفیان عن لیث عن ابن سابط" کے طریق سے یہ روایت مرسلاً نقل کی ہے: "قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: من مات ولم یحج، ولم یمنعه من ذلك مرض حابس أو سلطان ظالم أو حاجة ظاهرة" نیز ابن ابی شیبہؒ نے "ابوالاحوص عن لیث" کے طریق سے اسے مرسلاً روایت کیا ہے۔
التلخیص الحبیر (ج ۲ ص ۲۲۲) کتاب الحج تحت رقم ۹۵۷۔

نیز ابن عدی نے حضرت ابوہریرہؓ کی مرفوع روایت نقل کی ہے: "من مات ولم یحج حجة الإسلام فی غیر وجع حابس أو حاجة ظاهرة أو سلطان جائر فلیمت أی المیتتین شاء إما یهودیا أو نصرانیا" التلخیص الحبیر (ج ۲ ص ۲۲۳) اس میں عبدالرحمٰن القطامی اور ابوالمہزم متروک ہیں۔

بیہقی میں حضرت عمر بن الخطابؓ سے موقوفاً مروی ہے: "لیمت یهودیا أو نصرانیا - یقولها ثلاث مرات - رجل مات ولم یحج ووجد لذلك سعة وخلیت سبیله" (ج ۴ ص ۳۳۴) باب امکان الحج۔

حافظ ابن حجرؒ التلخیص الحبیر میں اس حدیث موقوف کے بارے میں لکھتے ہیں: "وإذا انضم هذا الموقوف إلی مرسل ابن سابط علم أن لهذا الحدیث أصلاً، ومحمله علی من استحل الترك، وتبین بذلك خطأ من ادعی أنه موضوع واللہ اعلم" (ج ۲ ص ۲۲۳) رشید اشرف عفاہ اللہ

# باب ماجاء فی ایجاب الحج بالزاد والراحلة

عن[1] ابن عمر : قال : جاء رجل[2] إلى النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال : یارسول اللہ ما یوجب الحج ؟ قال: الزاد والراحلة ۔ اس حدیث کی بناپر جمہور اس بات کے قائل ہیں کہ فرضیتِ حج کے لئے زاد اور راحلہ کا ہونا ضروری ہے ۔ لیکن امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ اگر کوئی شخص پیدل جانے اور بیت اللہ شریف تک پہنچنے پر قادر ہو تو راحلہ شرط نہیں، اسی طرح ان کے نزدیک زاد کی موجودگی بھی شرط نہیں کیونکہ وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر آدمی قوی ہو تو وہ راستہ میں بھی کسبِ معاش کرسکتا ہے[2] ان کا استدلال آیتِ قرآنی "وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيْلًا"[3] سے ہے، جس میں زاد و راحلہ کا کوئی ذکر نہیں بلکہ صرف استطاعتِ سبیل کا ذکر ہے، جو پیدل چلنے میں بھی ہوسکتی ہے ۔

جمہور اس کے جواب میں یہ کہتے ہیں کہ لفظ استطاعت کا اطلاق قدرتِ ممکنہ پر نہیں بلکہ قدرتِ میسّرہ پر ہوتا ہے، اور اس کی دلیل حضرت ابن عمرؓ کی حدیث باب ہے[4]۔

اس پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ حدیثِ باب ابراہیمؒ بن یزید الخوزی[5] کی وجہ سے ضعیف ہے بلکہ

---

[1] الحدیث أخرجه ابن ماجه فی سننه (ص۲۰۸) أبواب المناسك، باب مایوجب الحج ۱۲ م

[2] ولوکان الاکتساب بالسؤال، کما فی بدایة المجتهد لابن رشد، وقیده غیره بمن عادته السؤال ۔ کما فی المعارف (ج۶ ص۲۵۱) ۔ وراجعه لتفصیل المذاهب (ص۲۵۱ و۲۵۲) ۱۲ مرتب

[3] سورۂ آل عمران آیت ۹۷ پ۴ ۔ ۱۲ م

[4] اس کے علاوہ متعدد روایات و آثار میں "مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيْلًا" کی تفسیر "زاد و راحلہ" سے کی گئی ہے، جس سے یہ بات متعین ہو جاتی ہے کہ استطاعت سے قدرتِ ممکنہ مراد نہیں بلکہ قدرتِ میسّرہ مراد ہے ۔

چنانچہ حضرت عمرؓ، حضرت ابن عباسؓ، حضرت حسن بصریؒ، حضرت سعید بن جبیرؒ اور حضرت مجاہدؒ سے یہی تفسیر منقول ہے، دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (ج۴ ص۸۹ و ص۹۰) متی یجب علی الرجل الحج ۱۲ مرتب

[5] ابراهیم بن یزید الخوزی ۔ بضم المعجمة وبالزای (الخوزی ینسب إلى الخوز وهو هنا شعب بمكة یسمى شعب الخوز، ولیس منسوبًا إلى خوزستان) أبو اسمٰعیل المکی مولى بنی أمیة، متروك الحدیث، من السابعة (طبقة کبار أتباع التابعین) مات سنة إحدى وخمسین (برمز "ت" (الترمذی) "س" (النسائی) تقریب التهذیب (ج۱ ص۴۶، رقم ۳۰۳) ۱۲ مرتب

امام ترمذیؒ نے اس حدیث کی جو تحسین کی ہے اسی کی وجہ سے امام ترمذی پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ وہ تصحیح وتحسینِ احادیث میں متساہل[1] ہیں۔

جمہور اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ امام ترمذی نے اس حدیث کی تحسین کثرتِ شواہد[2] اور امت کی تلقی بالقبول کی وجہ سے کی ہے، چنانچہ امام دارقطنی نے اپنی سنن میں اس حدیث کو متعدد طرق سے روایت کیا ہے[3] جو اپنے ضعف[4] کے باوجود ایک دوسرے کی تقویت کا باعث ہیں۔

---

[1] معارف السنن (ج ۶ ص ۲۵۰) ۱۲ م

[2] حافظ جمال الدین زیلعیؒ اس حدیث کو ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں : "روی من حدیث ابن عمر ومن حدیث ابن عباس ومن حدیث أنس ومن حدیث عائشة ومن حدیث جابر ومن حدیث عبد اللہ بن عمرو بن العاص ومن حدیث ابن مسعود" آگے حافظ زیلعیؒ نے ہر ایک کی روایت ذکر کرکے اس پر تفصیلی کلام بھی کیا ہے۔ دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص ۸ تا ۱۰) کتاب الحج، أحادیث الفور فی الحج والتراخی ۱۲ مرتب

[3] سنن دارقطنی میں اس مفہوم کی تقریباً سترہ[17] روایات متعدد صحابۂ کرامؓ سے مروی ہیں۔ اور خود حضرت ابن عمرؓ کی روایت بھی متعدد طرق سے مروی ہے، دیکھئے (ج ۲ ص ۲۱۵ تا ۲۱۸) کتاب الحج رقم ۱ تا ۱۷ ۱۲ مرتب

[4] اس بارے میں جتنی روایات مروی ہیں وہ سب کی سب عام محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں، سوائے حضرت حسن بصریؒ کی مرسل روایت کے جو متن میں آرہی ہے، چنانچہ حافظ زیلعیؒ نے ابن المنذر کا قول نقل کیا ہے "لا یثبت الحدیث الذی فیہ ذکر الزاد والراحلة مسنداً، والصحیح روایة الحسن عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم مرسلاً"۔ نصب الرایہ (ج ۳ ص ۹) حافظ زیلعیؒ ہی نے امام بیہقیؒ کا بھی یہ قول نقل کیا ہے : "وروی من أوجہ أخری کلھا ضعیفة" (ج ۳ ص ۸) اور خود امام بیہقیؒ ایک جگہ لکھتے ہیں : "وروی فیہ احادیث أخر لا یصح شئ منھا" (بیہقی ج ۴ ص ۳۳۰، باب الرجل یطیق المشی)

لیکن مستدرکِ حاکم (ج ۱ ص ۴۴۱ و ۴۴۲، اول کتاب المناسک) میں حضرت انسؓ کی ایک مرفوع روایت مروی ہے جس کو امام حاکمؒ نے صحیح علی شرط الشیخین قرار دیا ہے، اور علامہ ذہبیؒ نے بھی تلخیص المستدرک میں اس پر سکوت کیا ہے۔ "حدثنا أبو بکر محمد بن أبی حازم الحافظ بالکوفة وأبو سعید إسمٰعیل بن احمد التاجر قالا ثنا علی بن العباس بن الولید البجلی ثنا علی بن سعید بن مسروق الکندی ثنا ابن أبی زائدة عن سعید بن أبی عروبة عن قتادة عن أنس رضی اللہ عنہ عن النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم فی قولہ تبارک وتعالیٰ : "وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيْلًا" قال: قیل: یا رسول اللہ ! ما السبیل ؟ قال: الزاد والراحلة،

(بقیہ اگلے صفحہ پر)

اس کے علاوہ سنن سعید بن منصور اور سنن بیہقی میں یہ روایت حضرت حسن بصریؒ سے مرسلاً مروی ہے "قال : لما نزلت " وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيْلًا " قال رجل : یارسول الله ! وما السبیل ؟ قال : زاد وراحلة "[1] یہ روایت سنداً صحیح ہے ۔

---

بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ (قال الحاکم :) هذا حديث صحيح على شرط الشيخين ولم يخرجاه، وقد تابع حماد بن سلمة سعيداً على روايته عن قتادة ۔

امام حاکمؒ نے آگے یہ متابع بھی ذکر کیا ہے لیکن یہ متابع ابو قتادہ عبد اللہ بن واقد الحرانی کی وجہ سے ضعیف ہے لیکن پہلی روایت شاید صحیح ہو، اگرچہ امام بیہقیؒ ان دونوں روایتوں کے بارے میں لکھتے ہیں :

"وروي عن سعيد بن أبي عروبة وحماد بن سلمة عن قتادة عن انس عن النبي صلى الله عليه وسلم في الزاد والراحلة " ولا أراه (أي ولا أرى الموصول) إلا وهما " (سنن کبریٰ ج ۴ ص ۳۳۰) باب الرجل يطيق المشي ولا يجد زاداً ولا راحلة الخ

لیکن علامہ ابن الترکمانیؒ " الجوہر النقی " میں لکھتے ہیں :

" قلتُ : حديث قتادة عن أنس مرفوعاً أخرجه الدارقطني (في سننه ج ۲ ص ۲۱۶، كتاب الحج رقم ۶ و ۷ ۔م) وذكر بعض العلماء أن الحاكم أخرجه في المستدرك وقال : صحيح على شرطهما، فقول البيهقي (ولا أراه إلا وهماً) تضعيف للحديث بلا دليل فيحمله على أن لقتادة فيه إسنادين وكثيراً ما يفعل البيهقي وغيره مثل ذلك (ج ۲ ص ۳۲۶ و ۳۲۷) فليتأمل ۱۲ رشید اشرف سیفی

(حاشیہ صفحہ ھذا) [1] اللفظ لسعید بن منصور، روایت کی سند یہ ہے " حدثنا هشام ثنا يونس عن الحسن " یہ روایت دوسری سندوں سے بھی مروی ہے، دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص ۹) سنن بیہقی میں یہ روایت اس طرح مروی ہے :

أخبرنا أبو علي الروذباري أنبأ عبد الله بن عمر بن أحمد بن علي بن شوذب المقرئ بواسط ثنا شعيب بن أيوب ثنا أبو داود ۔ يعني الحفري ۔ عن سفيان عن يونس عن الحسن قال : سُئل النبي صلى الله عليه وسلم عن السبيل قال : الزاد والراحلة " امام بیہقیؒ اس روایت کو نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں : "وهذا شاهد لحديث ابراهيم بن يزيد الخوزي " ۔ دیکھئے (ج ۴ ص ۳۲۷) باب بيان السبيل الذي بوجوده يجب الحج إذا تمكن من فعله ۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ

نیز حضرت عمرؓ[۱] اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ[۲] کے آثار بھی اس کے مطابق موجود ہیں۔
مختصر یہ کہ روایتِ باب متعدد شواھد و قرائن اور امت کی تلقی بالقبول کی وجہ سے قابلِ قبول ہے۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء کم فرض الحج

عن علیؓ بن أبی طالب قال: لما نزلت "وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا" قالوا: یارسول اللہ! أفی کل عام؟ فسکت، فقالوا: یا رسول اللہ! أفی کل عام؟ قال: لا، ولو قلتُ: نعم لوجبت[۳] اس پر اجماع ہے کہ حج کی فرضیت عمر میں مرۃ واحدۃ[۴] ہے جیسا کہ حضرت علیؓ کی حدیثِ باب سے ثابت ہوتا ہے[۵]

---

[۱] جیسا کہ سننِ سعید بن منصور میں مروی ہے "عن عمر بن الخطاب قال: لقد هممتُ أن أبعث رجالًا إلى هذه الأمصار فينظروا كل من له جدة ولم يحج، فيضربوا عليه الجزية، ماهم بمسلمين ماهم بمسلمين" التلخیص الحبیر (ج ۲ ص ۲۲۳، تحت رقم ۹۵۵) کتاب الحج ــ اور بیہقی میں یہ الفاظ ہیں: "ليمت يهوديًا أو نصرانيًا۔ يقولها ثلاث مرات۔ رجل مات ولم يحج ووجد لذلك سعة وخليت سبيله" (ج ۴ ص ۳۳۴) باب إمكان الحج۔
لیکن یہ دونوں اثر صریح نہیں ہیں البتہ مصنف ابن ابی شیبہ میں ایک صریح اثر موجود ہے، "عن عطاء قال: قال عمر: "مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا" قال: "زاد وراحلة" (ج ۴ ص ۸۱ متى يجب على الرجل الحج) ۱۲ مرتب عفی عنہ
[۲] "عن ابن عباس مثل قول عمر بن الخطاب: السبيل: الزاد والراحلة" سنن دارقطنی (ج ۲ ص ۲۱۵) کتاب الحج، رقم ۱۱ و سنن کبریٰ بیہقی (ج ۴ ص ۳۳۱) باب الرجل يطيق المشي الخ ۱۲ مرتب
[۳] الحديث أخرجه الترمذي في التفسير أيضًا تحت تفسير سورة المائدة (ج ۲ ص ۱۵۳) وأخرجه ابن ماجه في سننه (ص ۲۰۶) أبواب المناسك، باب فرض الحج ۱۲ مرتب
[۴] كما قال النووي: "وأجمعت الأمة على أن الحج لا يجب في العمر إلا مرة واحدة بأصل الشرع وقد يجب زيادة بالنذر" الخ شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۳۲) باب فرض الحج مرة في العمر ۱۲ مرتب
[۵] اس مفہوم کی روایات حضرت ابوہریرہؓ سے مسلم (ج ۱ ص ۴۳۲، باب فرض الحج مرۃ فی العمر) اور نسائی (ج ۲ ص ۱، کتاب مناسک الحج باب وجوب الحج) میں، حضرت ابن عباسؓ سے سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۴۱، اول کتاب المناسک) نسائی (ج ۲ ص ۱ باب وجوب الحج) اور ابن ماجہ (ص ۲۰۶، باب فرض الحج) میں مروی ہیں ۱۲ مرتب

فقہاءؒ نے فرمایا کہ تکرارِ مامور بہ تکرارِ سبب پر موقوف ہے اور حج میں سبب وجوب بیت اللہ ہے جس میں تکرار نہیں، لہٰذا فرضیت میں بھی تکرار نہ ہوگا، بخلاف صلوٰۃ و صوم کے کہ ان کا سببِ وجوب اوقاتِ خمسہ اور شہرِ رمضان ہیں لہٰذا ان کے تکرار سے مامور بہ میں بھی تکرار ہوگا۔[1]

# باب ماجاء کم حج النبی صلی اللہ علیہ وسلم[2]

عن جابر[2] بن عبد اللہ أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم حج ثلاث حجج، حجتین قبل أن یھاجر وحجۃ بعد ما ھاجر ومعھا[3] عمرۃ۔ اس پر روایات متفق ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے بعد صرف ایک مرتبہ حج کیا[4]، اور اس پر بھی روایات کا اتفاق ہے کہ آپؐ نے بعثت کے بعد اور ہجرت سے پہلے ایک سے زائد حج کئے[5]، چنانچہ آپؐ کی عادتِ شریفہ یہ تھی کہ آپؐ موسمِ حج میں حجاج کے مجمعوں میں جاتے اور انہیں دینِ اسلام کی دعوت دیتے، اور ارکانِ حج کی ادائیگی میں آپ اسوۂ ابراہیمی کی پیروی کرتے۔ چنانچہ آپ وقوفِ عرفات فرماتے تھے اور دوسرے قریشیوں کی طرح صرف وقوفِ مزدلفہ پر اکتفا نہیں کرتے تھے[6]

روایتِ باب میں ہجرت سے پہلے آپ کے صرف دو مرتبہ حج کرنے کا بیان ہے لیکن یہ روایت راجح نہیں[7]۔

---

[1] تفصیل کے لئے دیکھئے نور الانوار (ص۳۱) مبحث الأمر، احتمال الأمر التکرار (مطبع یوسفی لکھنؤ، ہند) ۱۲ مرتب

[2] الحدیث أخرجہ ابن ماجہ فی سننہ (ص۲۲۲) باب حجۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲ مرتب

[3] قال الشیخ البنوری: ثم إن قولہ "معھا عمرۃ" فی حدیث جابر فی الباب یدل صراحۃ علی أنہ صلی اللہ علیہ وسلم کان قارنًا فی حجۃ الوداع، وھذا یفید نافی مسألۃ أفضلیۃ القران کما سیأتی قریبًا۔ معارف السنن، (ج۶ ص۲۵۵) ۱۲ مرتب

[4] جیسا کہ روایتِ باب بھی اس پر دال ہے۔ ۱۲ م

[5] چنانچہ حافظ ابن کثیرؒ "البدایہ والنہایہ" (ج ۵ ص۱۰۹) میں لکھتے ہیں: "ولکن حج قبل الھجرۃ مرات قبل النبوۃ و بعدھا" کذا فی المعارف (ج ۶ ص۲۵۴) ۱۲ مرتب

[6] معارف السنن (ج۶ ص ۲۵۴ و ۲۵۵) ۱۲ م

[7] بلکہ امام ترمذیؒ تو اس کے بارے میں فرماتے ہیں "ھذا حدیث غریب" اور آگے لکھتے ہیں: وسألت محمدًا (أی البخاری) عن ھذا فلم یعرفہ من حدیث الثوری عن جعفر عن أبیہ عن جابر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم، ورأیتہ لا یعد ھذا الحدیث محفوظًا۔" اگرچہ سنن ابن ماجہ (ص۲۲۲ آخر حدیث من باب حجۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) میں اس کا ایک تابع موجود ہے۔ جس سے اس کا ضعف ختم ہو جاتا ہے، لیکن پھر بھی دوسری قوی روایات کی موجودگی میں اس کو ترجیح حاصل نہ ہوگی ۱۲ مرتب

کیونکہ دوسری روایات اس پر دال ہیں کہ آپؐ نے ہجرت سے پہلے دو سے زیادہ حج کئے اور یہی صحیح ہے، اس لئے کہ قبل الہجرۃ حج کے مواسم میں تین مرتبہ انصارِ مدینہ کے ساتھ آپ کی ملاقات ثابت ہے[1] جس سے معلوم ہوا کہ آپؐ نے قبل الہجرۃ دو سے زیادہ حج کئے، البتہ راجح یہ ہے کہ ان حجوں کی صحیح تعداد معلوم نہیں[2]۔

فساق ثلاثة وستين بدنة وجاء عليٌّ من اليمن ببقيتها فيها جمل لأبي جهل في أنفه بُرَةٌ[3] من فضة فنحرها" اس روایت کے مطابق راجح یہی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تریسٹھ اونٹ ایک وقت میں بنفسِ نفیس قربان کئے جو آپ کی اور حضرت علیؓ کی عمر کے عدد کے مطابق تھے، اس سے قبل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک وقت میں سات اونٹ قربان کر چکے تھے، اس طرح آپ کے قربان کئے ہوئے اونٹوں کی تعداد ستر ہوگئی پھر بقیہ تیس اونٹ حضرت علیؓ نے نحر کئے، اس طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سو بدنوں کی قربانی مکمل ہوگئی، اس تشریح پر بیشتر روایات منطبق ہوجاتی ہیں[4]۔

---

[1] کذا فی البدایۃ والنہایۃ (ج ۵ ص ۱۱۱) دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۵۴) ۱۲ م

[2] علامہ بنوری لکھتے ہیں: "وأما قبل النبوة فالحجج ثابتة عنه صلى الله عليه وسلم غير أنا لا ندري عددها" معارف (ج ۶ ص ۲۵۴) ۱۲ م

[3] هي حلقة تجعل في لحم الأنف وربما كانت من شعر، وأصله بروة وتجمع على بُرى وبُرات وبُرين بضم باء كما في مجمع البحار (ج ۱ ص ۱۶۸) ۱۲ م

[4] نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قربانی کی تفصیل متعدد صحابۂ کرامؓ نے مختلف انداز سے بیان کی ہے:

مسلم شریف میں حضرت جابر بن عبد اللہؓ کی طویل روایت میں یہ الفاظ مروی ہیں "ثم انصرف (النبي صلى الله عليه وسلم) إلى المنحر، فنحر ثلاثا وستين بيده ثم أعطى عليا فنحر ما غبر (ج ۱ ص ۳۹۹) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم۔

سنن ابی داؤد میں حضرت علیؓ کی روایت ہے "لما نحر رسول الله صلى الله عليه وسلم بُدنه فنحر ثلاثين بيده، وأمرني فنحرت سائرها" (ج ۱ ص ۲۴۵) باب الهدى إذا عطب قبل أن يبلغ۔

اس طرح دونوں روایات میں اختلاف ہوجاتا ہے اس لئے کہ حضرت جابرؓ کی روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تریسٹھ اونٹ اپنے ہاتھ سے قربان کئے تھے، باقی حضرت علیؓ نے قربان کئے، جبکہ خود حضرت علیؓ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تیس اونٹ بنفسِ نفیس قربان کئے تھے اور بقیہ حضرت علیؓ نے۔

اس اختلافِ روایت کو ختم کرنے کے لئے حافظ ابن قیمؒ نے وہ توجیہ بیان کی ہے جو اوپر (بقیہ اگلے صفحہ پر)

یہاں یہ بات ذہن نشین رہنی چاہئے کہ اس قسم کی روایات میں اگر کوئی توجیہ بلا تکلف ہو جائے تو فبہا ورنہ دُور از کار تاویلیں کر کے احادیث کے ظاہری مفہوم کو بدل دینا کسی طرح مناسب نہیں۔

دراصل صحابہ کرامؓ کی توجہ مقصودِ حدیث اور مغزِ حدیث کی طرف زیادہ ہوتی تھی جبکہ غیر مقصود اور حواشی کی باتوں کی طرف ان کی اتنی توجہ نہ ہوتی، اس لئے بعض اوقات ایسی باتوں کے نقل کرنے میں روایات میں اختلاف ہو جاتا ہے اور ہر صحابی اپنے اپنے علم کے مطابق بیان کر دیتا ہے۔ یہاں بھی ایسی طرح ہوا ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

متن میں لکھی گئی، جس کا حاصل یہ ہے کہ ابوداؤد والی روایت میں کسی راوی کو مغالطہ ہوا ہے ورنہ درحقیقت تیس[۳۰] اونٹ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں بلکہ حضرت علیؓ نے قربان کئے تھے، اس کی صورت یہ ہوئی کہ اولاً نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سات اونٹ اپنے دستِ مبارک سے قربان فرمائے جو حضرت علیؓ اور حضرت جابرؓ کسی کے مشاہدہ میں نہ آسکے، اسلئے کسی کی بھی روایت میں ان کا ذکر نہیں، اس کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تریسٹھ اونٹ مزید قربان فرمائے جن کا حضرت جابرؓ کی روایت میں ذکر ہے، اس طرح ستر اونٹ قربان ہو گئے اور تیس[۳۰] اونٹ باقی بچے جن کو حضرت علیؓ نے قربان کیا، "فنحر ما غبر" اور "فنحرت سائرها" کا اصل مصداق بھی یہی ہیں۔ دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۵۶)۔

تطبیق کی دوسری صورت وہ ہے جو حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری (ج ۳ ص ۴۴۳، باب لا یعطی الجزار من الهدی شیئا) میں اور علامہ عینیؒ نے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۵۳، باب لا یعطی الجزار الخ) میں بیان کی ہے کہ اولاً نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تیس[۳۰] اونٹ قربان کئے، پھر حضرت علیؓ کو قربان کرنے کا حکم دیا تو انہوں نے سینتیس[۳۷] اونٹ قربان کئے، پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مزید تینتیس[۳۳] اونٹ قربان کر کے تریسٹھ کا عدد مکمل کر لیا۔

حافظ ابن حجرؒ اور علامہ عینیؒ دونوں فرماتے ہیں کہ تطبیق کی یہ صورت اختیار کر لی جائے یا پھر مسلم کی روایت کو اصح ہونے کی بنیاد پر ترجیح دیدی جائے۔

علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں "أنه صلی اللہ علیه وسلم نحر خمس بدن" معارف السنن (ج ۶ ص ۲۵۱ و ۲۵۶)

آگے علامہ بنوریؒ فرماتے ہیں "تعرض المحدثون الی اعلالها" اب اگر اس کو معلول مانا جائے تب تو اس روایت کی تطبیق کی ضرورت باقی نہیں رہتی، اگرچہ علامہ بنوریؒ نے آگے لکھا ہے "ولم أقف علی من أعل الحدیث"

آگے وہ فرماتے ہیں "قال شیخنا (الکشمیری) ومحمله عندی أنه نحر ثلاثا وستین فی مجلس، ثم فی آخر نحر خمسا، فلا منافاۃ بین الروایتین" گویا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مجلسوں میں کل اڑسٹھ[۶۸] بدنے قربان کئے۔ اور بقیہ بتیس[۳۲] حضرت علیؓ نے قربان کئے جن کو کسر کا اعتبار نہ کر کے "ثلاثین" کے لفظ سے بھی تعبیر کیا جا سکتا ہے۔

واللہ اعلم۔ ۱۲ رشید اشرف سیفی

فأمر رسول الله صلی الله علیه وسلم من کل بدنة[1] ببضعة[2] فطبخت وشرب من مرقها۔ یہ شافعیہ کے خلاف حنفیہ کے مسلک کی دلیل ہے کہ قران اور تمتع کی قربانی دمِ شکر کے طور پر ہے نہ کہ دمِ جبر کے طور پر۔ جبکہ امام شافعیؒ اسے دمِ جبر قرار دیتے ہیں[3]۔
ہماری دلیل یہ ہے کہ آپ نے یہاں اپنی قربانی کے گوشت کا شوربہ پیا، حالانکہ دمِ جبر کا گوشت خود شافعیہ کے مسلک پر کھانا جائز نہیں ہے[4]۔

## باب ما جاء کم اعتمر النبی صلی اللہ علیہ وسلم[5]

عن ابن عباس[6] أن رسول الله صلی الله علیه وسلم اعتمر أربع[7] عُمَرٍ، عمرة الحدیبیة وعمرة الثانیة من قابل، عمرة القصاص فی ذی القعدة وعمرة الثالثة من الجعرانة[8]

---

[1] البَدَنة بفتحتین، وجمعها بُدن۔ بالضم۔ ولا یختص عندنا بالإبل کما هو عند الشافعی، بل یعم البقر أیضاً" معارف (ج ۶ ص ۱۵۴) ۱۲ م

[2] البضعة۔ بفتح الباء لاغیر۔ وهی القطعة من اللحم، شرح نووی علی مسلم (ج ۱ ص ۳۹۹)۔ وفی "مجمع البحار" (ج ۱ ص ۱۸۰) هی بالفتح: القطعة من اللحم وقد تکسر۔ ۱۲ مرتب

[3] لسقوط المیقات وبعض الأعمال فی حق القارن والمتمتع۔ معارف (ج ۶ ص ۲۵۸) بزیادة ۱۲ م

[4] معارف السنن (ج ۶ ص ۲۵۷) ۱۲ م۔ [5] شرح باب از مرتب ۱۲

[6] الحدیث أخرجه أبو داؤد فی سننه (ج ۱ ص ۲۷۳) باب العمرة۔ وابن ماجه فی سننه (ص ۲۱۵ وص ۲۱۶) باب ما جاء کم اعتمر النبی صلی الله علیه وسلم۔ ۱۲ مرتب

[7] ثلاث منها کانت فی ذی القعدة إحرامها وأعمالها، وأما التی فی حجة الوداع فکان إحرامها فی ذی القعدة وأعمالها فی ذی الحجة" (کما سیظهر من التفصیل الآتی) معارف (ج ۶ ص ۲۵۹ و ۲۶۰) ۱۲ مرتب

[8] الجعرانة: بکسر الجیم وإسکان العین المهملة، وقد تکسر وتشدد الراء لغتان، قال ابن المدینی: أهل المدینة یثقلون وأهل العراق یخففون، وبالتخفیف قیده المتقنون۔ وقال الخطابی فی تصحیف المحدثین: إن هذا مما تثقله وهو مخفف، قاله الطبری فی "القری" وذکر البدر العینی: وإلی التخفیف ذهب الأصمعی وصوبه الخطابی وهی ما بین الطائف ومکة، وهی إلی مکة أقرب"۔
معارف السنن (ج ۶ ص ۵۰۰) ۱۲ مرتب

والرابعة التي مع حجته - نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کل چار مرتبہ عمرہ کے لئے احرام باندھا، سب سے پہلے دوشنبہ یکم ذیقعدہ ۶ھ میں، لیکن مشرکین مکہ کے روکنے کی وجہ سے آپ یہ عمرہ ادا نہ فرما سکے، اور صلح حدیبیہ کا واقعہ پیش آیا۔ چنانچہ آپ کو "ھدی" نحر کرکے اور حلق کرا کر حلال ہونا پڑا۔ دوسرے ذیقعدہ ۷ھ میں عمرۃ القضاء[2] کے موقعہ پر، تیسرا عمرہ آپ نے غزوۂ حنین اور طائف کے مال غنیمت کی تقسیم سے فارغ ہو کر فرمایا، اس کے لئے آپ نے ۱۸ ذیقعدہ ۸ھ کو رات کے وقت جعرانہ سے احرام باندھا۔ چوتھا عمرہ آپ نے ۱۰ھ میں حجۃ الوداع کے ساتھ کیا، چنانچہ بروز شنبہ ۲۵ ذیقعدہ کو آپ احرام باندھ کر مدینہ سے روانہ ہوئے اور ۴ ذی الحجہ یکشنبہ کے دن آپ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے اور عمرہ کو حج کے ساتھ ملا کر قران کیا[3]۔ (از مرتب)

## باب ما جاء من أي موضع أحرم النبي صلى الله عليه وسلم

عن[4] جابر بن عبد الله قال: لما أراد النبي صلى الله عليه وسلم الحج أذن في

---

[1] معارف السنن (ج ٦ ص ٢٦٠) ۱۲ م

[2] قال العلامة الشيخ محمد زكريا الكاندهلوي رحمه الله:

وفي الأوجز "تسمى عمرة القضية وعمرة القضاء وعمرة القصاص، زاد الزرقاني: وتسمى عمرة الصلح، ذكره الحاكم، وزاد صاحب الخميس" غزوة الأمن، قال: وسميت عمرة القضاء لأنها قضاء عن العمرة التي صد عنها بالحديبية" حجة الوداع وجزء عمرات النبي صلى الله عليه وسلم (ص ٢٨٧) الفصل الثالث في عمرة القضاء.

قال الشيخ البنوري رحمه الله:

"ثم إن ابن الهمام يقول: عمرة القضاء هي قضاء عن الحديبية، هذا مذهب أبي حنيفة، وذهب مالك إلى أنها مستأنفة لا قضاء عنها، وتسمية الصحابة وجميع السلف إياها بـ "عمرة القضاء" ظاهر في خلافه، والتسمية بـ "عمرة القضية" لا ينفيه فإنها كانت نتيجة للمقاضاة في الأولى، فيصح كل تعبير، غير أن التعبير بالقضاء يثبت كونها قضاء بلا معارض، انتهى ملخصاً ومختصراً بلفظي وراجعه. معارف (ج ٦ ص ٢٦٣) ۱۲ مرتب عفا الله عنه۔

[3] ان عمروں سے متعلق مزید تفصیل کے لئے دیکھئے "حجۃ الوداع وجزء عمرات النبی صلی اللہ علیہ وسلم" نیز دیکھئے سیرۃ المصطفیٰ (ج ۲ ص ۳۴۹ وما بعدھا۔ و ص ۲۲۵ تا ص ۲۲۸) و ج ۳ ص ۶۷ و ص ۱۲۹) ۱۲ مرتب

[4] الحديث لم يخرجه من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي۔ كما قال الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي في تعليقاته على سنن الترمذي (ج ٣ ص ١٨١) ۱۲ م

الناس فاجتمعوا، فلما أتى البیداء أحرم"۔ اس پر تو اتفاق ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع کے موقع پر بظاہر احرام ذوالحلیفہ[2] سے باندھا تھا لیکن اس میں روایات مختلف ہیں کہ آپ نے تلبیہ کب پڑھا؟ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے نماز کے فوراً بعد مسجد ہی میں تلبیہ پڑھ لیا تھا[3]، بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ مسجد سے نکلتے ہی درخت کے پاس پڑھا تھا[4]، بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ جب آپ اونٹنی پر اچھی طرح سوار ہوگئے تب پڑھا[5]۔ اور بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ "بیداء" میں پہنچ کر پڑھا[6]، اس طرح بظاہر اختلاف ہوجاتا ہے۔

---

[1] قال ابن الاثیر الجزری: "البیداء: البریة والمراد به فی الحدیث موضع مخصوص بین مکة والمدینة" جامع الأصول (ج ۳ ص۸۳، تحت رقم ۱۳۶۲) ۱۲ مرتب

[2] بالمهملة والفاء مصغراً، مکان معروف بینه و بین مکة مائتا میل غیر میلین، قاله ابن حزم، وقال غیره: بینهما عشر مراحل، وقال النووی: بینها وبین المدینة ستة أمیال (وقیل: أربعة، وقیل: سبعة۔ حجة الوداع ص۲۹) ووهم من قال بینهما میل واحد وهو ابن الصباغ، وبها مسجد یعرف بمسجد الشجرة خراب، وبها بئر یقال لها بئر علی (وهو نسبة إلی علی من الأعراب البدویین دون علی کرم الله وجهه۔ معارف (ج ۶ ص۲۶۹)۔ فتح الباری (ج ۳ ص۳۰۴ و ۳۰۵) باب مهل أهل مکة للحج والعمرة۔

واعلم أن ذا الحلیفة تسمی الیوم بـ "بیر علی" وبـ "أبیار علی" وهی علی تسعة کلومترات من المدینة۔ أنظر المعارف (ج ۶ ص۲۶۹) وحجة الوداع (ص۲۹) ۱۲ مرتب عافاه الله

[3] چنانچہ حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے "أن رسول الله صلی الله علیه وسلم أهل فی دبر الصلوٰة" سنن نسائی (ج ۲ ص۱۶) کتاب مناسک الحج، العمل فی الإهلال۔ وسنن ترمذی (ج ۱ ص۱۳۱ وص۱۳۲) باب ماجاء متی أحرم النبی صلی الله علیه وسلم۔

نیز سنن ابی داؤد میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں یہ الفاظ مروی ہیں "فلما صلی (النبی صلی الله علیه وسلم) فی مسجده بذی الحلیفة رکعتیه أوجب فی مجلسه فأهل بالحج حین فرغ من رکعتیه" (ج ۱ ص۲۴۲) باب وقت الإحرام ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ حضرت ابن عمرؓ کی حدیث باب میں اسی طرح مروی ہے وہ فرماتے ہیں "البیداء التی یکذبون فیها علی رسول الله صلی الله علیه وسلم، والله ما أهل رسول الله صلی الله علیه وسلم إلا من عند المسجد من عند الشجرة" ۱۲ مرتب

[5] چنانچہ صحیح بخاری میں حضرت جابر بن عبداللہ انصاریؓ کی روایت ہے "ان إهلال رسول الله صلی الله علیه وسلم من ذی الحلیفة حین استوت به راحلته" (ج ۱ ص۲۰۶) کتاب المناسک باب قول الله تعالیٰ: یأتوک رجالاً وعلی کل ضامر ۔ ۱۲ مرتب

[6] جیسا کہ حضرت جابر بن عبداللہؓ کی حدیث باب میں یہی مذکور ہے، روایت متن میں ذکر کی جاچکی ہے ۱۲ م

لیکن حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے یہ اختلاف دور ہو جاتا ہے اور تمام روایات میں تطبیق ہو جاتی ہے وہ فرماتے ہیں کہ دراصل نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان تمام مقامات پر تلبیہ پڑھا تھا، لہٰذا جس نے بھی جہاں آپ کا تلبیہ سن لیا اسی طرح روایت کر دیا۔[1]

اس پر اعتراض کیا جاتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی روایت کا مدار خُصَیف ابن عبدالرحمٰن[2] پر ہے جو ضعیف ہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ خصیف کے بارے میں محدثین کا اختلاف ہے، جہاں بعض نے ان کو ضعیف قرار دیا ہے وہیں متعدد محدثین نے ان کی توثیق بھی کی ہے۔ چنانچہ یحییٰ بن معینؒ، ابوحاتمؒ اور ابوزرعہؒ وغیرہ سے ان کی توثیق منقول ہے[3]۔ پھر خصیف کی اس حدیث کو ذکر کرنے کے بعد امام ابوداؤدؒ نے سکوت فرمایا ہے[4]۔ جو ان کے نزدیک کم سے کم حسن ہونے کی دلیل ہے۔ نیز امام حاکمؒ نے ان کی حدیث کو صحیح علیٰ شرط مسلم قرار دیا ہے اور علامہ ذہبیؒ نے اس پر سکوت کیا ہے[5]۔ فإذن أقل أحوال هٰذا الحديث أن يكون حسناً[6]۔

---

[1] سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۴۲، باب وقت الاحرام) میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت اس طرح مروی ہے:

"عن سعيد بن جبير قال: قلت لعبد الله بن عباس: يا أبا العباس! عجبت لاختلاف أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم في إهلال رسول الله صلى الله عليه وسلم حين أوجب، فقال: إني لأعلم الناس بذلك، إنها إنما كانت من رسول الله صلى الله عليه وسلم حجة واحدة، فمن هناك اختلفوا، خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم حاجاً فلما صلى في مسجده بذي الحليفة ركعتيه أوجب في مجلسه، فأهل بالحج حين فرغ من ركعتيه، فسمع ذلك منه أقوام فحفظته عنه، ثم ركب فلما استقلت به ناقته أهل وأدرك ذلك منه أقوام، وذلك أن الناس إنما كانوا يأتون أرسالاً فسمعوه حين استقلت به ناقته يهل، فقالوا: إنما أهل حين استقلت به ناقته، ثم مضى رسول الله صلى الله عليه وسلم فلما علا على شرف البيداء أهل وأدرك ذلك منه أقوام، فقالوا: إنما أهل حين علا على شرف البيداء، وايم الله لقد أوجب في مصلاه، وأهل حين استقلت به ناقته، وأهل حين علا على شرف البيداء" ۱۲ مرتب

[2] الخصيف: بالصاد المهملة مصغراً ابن عبدالرحمٰن الجزري، أبو عون، صدوق، سيئ الحفظ، خلط بآخره ورمي بالارجاء من الخامسة مات سنة سبع وثلاثين وقيل غير ذلك/ ۴ (أي أخرج له الأئمة الأربعة سوى الشيخين) تقريب التهذيب (ج ۱ ص ۲۲۴، رقم ۱۲۶) ۱۲ مرتب

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۷۰) باب ما جاء متى أحرم النبي صلى الله عليه وسلم ۱۲ م

[4] سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۴۶) باب وقت الإحرام ۱۲ م

[5] المستدرك مع تلخيص المستدرك (ج ۱ ص ۴۵۱ و ۴۵۲) تلبية ما على الارض من يمين الملبي وشماله ۱۲ م

[6] دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۶۸ و ص ۲۷۰ و ۲۷۱، متى أحرم النبي الخ) ۱۲ م

اس کے علاوہ حضرت ابوداؤد مازنیؓ سے ایک اور صریح روایت مروی ہے۔ فرماتے ہیں: "خرج مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی أتی مسجد ذی الحلیفة فصلّی أربع رکعات ثم أهلّ بالحج، فسمعه الذین کانوا فی المسجد، فقالوا: أهلّ من المسجد، ثم خرج فأتی براحلته بفناء المسجد فرکبها، فلما استوت به أهلّ، فسمعه الذین کانوا بفناء المسجد، فقالوا: أهلّ من فناء المسجد، ثم مضی، فلما علا البیداء أهلّ، فسمعه الذین کانوا بالبیداء فقالوا: أهلّ من البیداء، وصدقوا کلهم"[1]

لہذا حنفیہ کے نزدیک مستحب یہی ہے کہ تلبیہ احرام کی رکعتوں کے فوراً بعد پڑھ لیا جائے[2]۔

یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ احرام کی پابندیاں احرام باندھ لینے اور رکعتیں پڑھ لینے یا صرف نیت کرلینے سے شروع نہیں ہوتیں تاوقتیکہ تلبیہ نہ پڑھ لے یا سوقِ ھدی نہ کرلے[3]۔ واللہ اعلم

# باب ما جاء فی إفراد الحجّ

## أقسام الحج والاختلاف فی الأفضل منها

حج تین قسم پر ہے: (۱) افراد[4] (۲) تمتع[5] (۳) قران[6]

---

[1] کتاب الکنی والاسماء للدولابی (ص۲۷ و ص۲۸) ۱۲۔

[2] والصحیح من مذهب الشافعی ومالك والجمهور أن الأفضل أن یحرم إذا انبعثت به راحلته" معارف السنن (ج ٦ ص١٦٦) نقلاً عن المواهب وشرحه،

حضرت ابوداؤد مازنیؓ اور حضرت ابن عباسؓ کی روایات کے علاوہ حضرت سعید بن جبیرؒ کے قول سے بھی مسلکِ احناف کی تائید ہوتی ہے، فرماتے ہیں: "فمن أخذ بقول ابن عباسؓ أهلّ فی مصلّاه إذا فرغ من رکعتیه" سنن ابی داؤد (ج۱ ص۲٤٦) باب وقت الاحرام ۱۲

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ٦ ص٢٦٣) ۱۲ م

[4] المفرد بالحج هو الذی یحرم بالحج لا غیر. بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع (ج ۲ ص١٦٦) فصل وأما بیان ما یحرم به ۱۲ م

[5] المتمتع فی عرف الشرع فهو اسم لآفاقی یحرم بالعمرة ویأتی بأفعالها من الطواف والسعی أو یأتی بأکثر رکنها وهو الطواف أربعة أشواط أو أکثر فی أشهر الحج ثم یحرم بالحج فی أشهر الحج ویحج من عامه ذلك قبل أن یلم بأهله فیما بین ذلك إلماماً صحیحاً فیحصل له النسکان فی سفر واحد، سواء حلّ من إحرام العمرة بالحلق أو التقصیر أو لم یحل إذا کان ساق الهدی لمتعته فإنه لا یجوز التحلل بینهما، ویحرم بالحج قبل أن یحل من إحرام العمرة، وهذا عندنا، وقال الشافعی: سوق الهدی لا یمنع من التحلل. بدائع الصنائع (ج ۲ ص١٦٩) ۱۲ مرتب

[6] القارن فی عرف الشرع فهو اسم لآفاقی یجمع بین إحرام العمرة وإحرام الحج قبل وجود رکن العمرة ـ وهو الطواف ـ کله أو أکثره، فیأتی بالعمرة أولاً ثم یأتی بالحج قبل أن یحل من العمرة بالحلق او التقصیر، سواء جمع بین الإحرامین بکلام موصول أو مفصول، حتی لو أحرم بالعمرة، ثم أحرم بالحج بعد ذلك قبل الطواف للعمرة أو أکثره کان قارناً لوجود معنی القران، وهو الجمع بین الإحرامین. بدائع الصنائع (ج ۲ ص١٦٧) ۱۲ مرتب۔

تمام فقہاء کے نزدیک ان میں سے ہر ایک قسم جائز ہے، اختلاف صرف افضلیت میں ہے۔
امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک سب سے افضل قران ہے پھر تمتع پھر افراد، امام شافعیؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک سب سے افضل افراد ہے پھر تمتع پھر قران، امام احمدؒ کے نزدیک وہ تمتع سب سے افضل ہے جس میں سوقِ ہدی نہ ہو، پھر افراد، پھر قران[1]۔

**دلائلِ فقہاء** — امام شافعیؒ اور امام مالکؒ کا استدلال ان روایات سے ہے جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا افراد کرنا مروی ہے، مثلاً حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب "أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أفرد الحج" اور حضرت ابن عمرؓ کی حدیثِ باب "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم أفرد الحج وأفرد أبو بکر وعمر وعثمان" نیز حضرت جابرؓ سے بعض روایات اس کے مطابق

---

[1] أنظر "المعارف" للبنوری (ج ۶ ص ۲۰۳) وفیه: ثم المذکور هنا من المذاهب والترتیب هو المشهور عند أربابها، فعن الشافعی روایة أفضلیة التمتع کما فی شرح المهذب، وکذا عن مالک روایة التمتع، وعن الشافعی افضلیة القران فی قول، کما فی شرح مسلم للنووی، وعن مالک روایة أن القران أفضل من التمتع بل ذکر الزرقانی أنه المعتمد من مذهب مالک، وعن أحمد فی روایة المروزی أن القارن إن ساق الهدی، وإن لم یسق الهدی فالتمتع أفضل، کما فی "المغنی" (۳ - ۲۳۲) ومذهب أبی حنیفة هو مذهب سفیان الثوری وإسحٰق والمزنی وابن المنذر وأبی اسحاق کما فی شرح المهذب (۷ - ۱۵۲) واختاره ابن حزم کما فی شرح المهذب (۷ - ۱۵۹)

(قال الشیخ البنوری:) ثم ههنا بحث آخر: أن الإفراد الذی هو أفضل من القران عند الشافعی وغیره هل هو الحج المفرد فقط؟ أو حج وبعده عمرة؟ وهذا أیضاً یسمّٰی إفراداً فی الإصطلاح، فالتحقیق علی أن الثانی هو المراد، وممن صرّح بذلک النووی فی شرح المهذب فی موضعین، وصرّح بأن القران أفضل من إفراد الحج من غیر عمرة بلا خلاف، قال: ولو جعلت حجته صلی اللہ علیه وسلم مفردة لزم منه أن لا یکون اعتمر تلک السنة ولم یقل أحد أن الحج وحده أفضل من القران، أنظر شرح المهذب (۷ - ۱۶۰) ومثله فی "الفتح" (۳ - ۲۴۰) ویقول المحقق ابن الهمام فی "الفتح" (فی باب القران): المراد بالإفراد فی الخلافیة أن یأتی بکل منهما منفرداً... أما مع الإقتصار علی إحداهما فلا شک أن القران أفضل بلا خلاف اھ معارف (ج ۶ ص ۲۰۳ و ۲۰۴) ۲ مرتب عفا اللہ عنہ

مروی ہیں[1]۔

امام احمدؒ کا استدلال یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تو قران تھا لیکن تمتع من غیر سوق الھدی کی تمنا تھی جو اس کی افضلیت کی دلیل ہے، چنانچہ آپ نے فرمایا تھا "لو استقبلت من أمری ما استدبرت ما أھدیت ولولا أن معی الھدی لأحللت[2]"

## احناف کی جانب سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قارن ہونے کے دلائل

(۱) پیچھے باب ماجاء کم حج النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے تحت حضرت جابر بن عبد اللہؓ کی روایت گزر چکی ہے "ان[3] النبی صلی اللہ علیہ وسلم حج ثلاث حجج، حجتین قبل أن یہاجر، و حجة بعد ما هاجر ومعها عمرة" یہ الفاظ اگرچہ قران اور تمتع دونوں کا احتمال رکھتے ہیں لیکن اس بات پر امت کا اتفاق ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع نہیں فرمایا، لہذا یہاں قران ہی متعین ہے۔

---

[1] چنانچہ سنن ابی داؤد میں ان سے مروی ہے "قال: أقبلنا مھلین مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالحج مفردا" لیکن اس میں حج افراد کی صورت باقی نہیں رہتی، اس لئے کہ اس میں آگے یہ بھی مروی ہے "حتی اذا قدمنا طفنا بالکعبة وبالصفا والمروة فأمرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أن یحل منا من لم یکن معه ھدی، قال: فقلنا: حل ماذا؟ فقال: الحل کله، فواقعنا النساء وتطیبنا بالطیب ولبسنا ثیابنا ولیس بیننا وبین عرفة إلا أربع لیال، ثم أھللنا یوم الترویة" (ج ۱ ص ۲۴۸) باب فی إفراد الحج۔

سنن ابی داؤد ہی میں حضرت جابرؓ کی ایک اور روایت مروی ہے "قال: اھللنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بالحج خالصا لا یخالطه شئ" لیکن اس میں بھی افراد باقی نہیں رہتا، اس لئے کہ آگے مروی ہے "فقدمنا مکة لأربع لیال خلون من ذی الحجة فطفنا وسعینا، ثم أمرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أن نحل، وقال: لولا ھدیی لحللت" (ج ۱ ص ۲۴۹) باب فی إفراد الحج۔

البتہ ابن عساکر کی ایک روایت ہے جو کسی قدر صریح ہے "عن جابر قال: أھل النبی صلی اللہ علیہ وسلم بحج لیس معه عمرة"۔ کنز العمال (ج ۵ ص ۸۳، رقم ۶۹۶) کتاب الحج والعمرة من قسم الأفعال، الإفراد ۱۲ م

[2] اللفظ للبخاری فی صحیحه من حدیث جابر (ج ۱ ص ۲۲۴) باب تقضی الحائض المناسك كلها، (ج ۱ ص ۲۴۰) ابواب العمرة، باب عمرة التنعیم — وانظر الصحیح لمسلم (ج ۱ ص ۳۹۲) باب بیان وجوه الإحرام الخ ۱۲ م

[3] سنن ترمذی (ج ۱ ص ۱۳۱) ۱۲ م

اس استدلال پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ اس روایت کا مدار زید بن حباب[1] پر ہے جو ضعیف ہے چنانچہ امام بخاریؒ اور امام ترمذیؒ دونوں ہی نے اس حدیث کو غیر محفوظ قرار دیا ہے[2]۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اس روایت میں زید بن حُباب متفرد نہیں، بلکہ سنن ابن ماجہ میں عبداللہ[3] بن داؤد خُرَیبی نے ان کی متابعت کی ہے[4]، حافظ ابن کثیرؒ فرماتے ہیں کہ یہ متابع غالباً امام ترمذیؒ اور امام بخاریؒ

---

[1] زيد بن الحباب: - بضم المهملة وموحدتين - أبو الحسين العُكْلي - بضم المهملة وسكون الكاف - أصله من خراسان، وكان بالكوفة، ورحل في الحديث فأكثر منه، وهو صدوق يخطئ في حديث الثوري من التاسعة (طبقة من لم يروعنه غير واحد ولم يوثق) مات سنة ثلاث ومائتين، (أخرج له) م (مسلم) ٤ (الأئمة الأربعة سوى الشيخين) تقريب التهذيب (ج ١ ص ٢٧٣، رقم ١٦٨)

واضح ہے کہ زیر بحث روایت میں بھی زید بن حباب سفیان سے روایت کر رہے ہیں ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ امام ترمذیؒ اس روایت کے بارے میں فرماتے ہیں "هذا حديث غريب" پھر آگے فرماتے ہیں:

"وسألت محمدًا (أي البخاري) عن هذا فلم يعرفه من حديث الثوري عن جعفر عن أبيه عن جابر عن النبي صلى الله عليه وسلم، ورأيته لا يعد هذا الحديث محفوظًا (ج ١ ص ١٣١) باب ما جاء كم حج النبي صلى الله عليه وسلم ۱۲ مرتب

[3] عبدالله بن داؤد بن عامر الهمداني، أبو عبد الله الخُرَيبي - بمعجمة وموحدة مصغرًا - كوفي الأصل، ثقة عابد، من التاسعة، مات سنة ثلاث وعشرة ومائتين، وله سبع وثمانون سنة، أمسك عن الرواية قبل موته، فلذلك لم يسمع منه البخاري. (أخرج له) خ (البخاري) ٤ (الأئمة الأربعة سوى الشيخين) تقريب التهذيب (ج ١ ص ٤١٢ و ٤١٣، رقم ٢٨٠) ۱۲ مرتب

[4] حدثنا القاسم بن محمد بن عباد بن عباد المهلبي ثنا عبدالله بن داود ثنا سفيان: قال حج رسول الله صلى الله عليه وسلم ثلاث حجات، حجتين قبل أن يهاجر وحجة بعد ما هاجر من المدينة وقرن مع حجته عمرة واجتمع ما جاء به النبي صلى الله عليه وسلم وما جاء به علي مائة بدنة، منها جمل لأبي جهل في أنفه برة من فضة، فنحر النبي صلى الله عليه وسلم بيده ثلاثا وستين، ونحر علي ما غبر، قيل له: من ذكره؟ قال: جعفر عن أبيه عن جابر، وابن أبي ليلى عن الحكم عن مِقْسَم عن ابن عباس".

سنن ابن ماجه (ص ٢٢٢) آخر حديث من باب حجة رسول الله صلى الله عليه وسلم ۱۲ مرتب

کے علم میں نہ آسکا اور انہوں نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیدیا[1]۔

اگر کہا جائے کہ "ومعها عمرة" کا مفہوم تو یہ بھی ہوسکتا ہے کہ حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حج سے فارغ ہونے کے بعد احرامِ مستقل کے ذریعہ عمرہ کیا ہو، اور یہ بات "افراد" کے منافی نہیں، لہٰذا یہ حدیث قِران کے مفہوم میں صریح نہیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ سننِ ترمذی[2] اور مسندِ احمد[3] میں حضرت جابرؓ کی یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ بھی آئی ہے "أنّ رسول الله صلی الله علیه وسلم قرن الحج والعمرة فطاف لهما طوافاً واحداً" اس میں لفظ "قرن" قِران کے مفہوم پر صریح ہے۔

(۲) صحیح بخاری[4] میں حضرت جابرؓ کی روایت میں حضرت عائشہ کا قول مروی ہے کہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا "انطلقون بحجة وعمرة وأنطلق بحجة" اس میں اگرچہ قِران اور تمتع دونوں کا احتمال ہے لیکن تمتع کے بالاتفاق منفی ہونے کی وجہ سے قِران متعین ہے، نیز اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ بیشتر صحابہ کرام نے بھی قِران کیا تھا۔

(۳) اگلے باب[5] میں حضرت انسؓ کی روایت آرہی ہے فرماتے ہیں: سمعت النبي صلی الله علیه وسلم

---

[1] چنانچہ علامہ بنوریؒ نقل کرتے ہیں: "ویقول ابن کثیر فی البدایة والنهایة" (٥ - ١٣٧): وهذه طریق لم یقف علیه الترمذی ولا البیهقی، وربما ولا البخاری حیث تکلّم فی زید بن الحباب ظاناً أنه انفرد به ولیس کذلك، معارف (ج ٦ ص١٨١) ١٢ مرتب

[2] (ج ١ ص١٢٠) باب ما جاء أنّ القارن یطوف طوافاً واحداً ١٢ م

[3] معارف السنن (ج ٦ ص١٨١) ١٢ م

[4] (ج ٢ ص١٠٧٤) کتاب التمنی، باب قول النبی صلی الله علیه وسلم لو استقبلت من أمری ما استدبرت و(ج ١ ص٢٤٠) ابواب العمرة باب عمرة التنعیم۔ و(ج ١ ص٢٢٤) کتاب المناسك، باب تقضی الحائض المناسك کلها۔

نیز مسلم میں خود حضرت عائشہؓ کی روایت میں ہے "قلت یا رسول الله یرجع الناس بعمرة وحجة وأرجع أنا بحجة" (ج ١ ص٣٩٠) باب بیان وجوه الإحرام الخ ١٢ مرتب

[5] باب ما جاء فی الجمع بین الحج والعمرة (ج ١ ص١٢١) یہ روایت صحیحین میں بھی مروی ہے، دیکھئے صحیح بخاری (ج ١ ص٢٣١ و٢٣٢) کتاب المناسك باب نحر البدن قائمة، اس باب میں حضرت انسؓ کی دو روایتیں مذکور ہیں، ایک میں "لبّی بهما جمیعاً" کے الفاظ ہیں اور ایک میں "أهلّ بعمرة وحجة" کے۔ نیز دیکھئے (ج ٢ ص٦٢٣) کتاب المغازی، باب بعث علی بن أبی طالب وخالد بن الولید إلی الیمن قبل حجة الوداع۔ اور صحیح مسلم (ج ١ ص٤٠٤ و٤٠٥) باب فی الإفراد والقران جس میں "سمعت النبی صلی الله علیه وسلم یلبّی بالعمرة والحج جمیعاً" اور "سمعت رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول: لبیك عمرة وحجاً" کے الفاظ مروی ہیں، نیز دیکھئے (ج ١ ص٤٠٧) باب جواز التمتع فی الحج والقران جس میں یہ الفاظ مروی ہیں: "سمعت رسول الله صلی الله علیه وسلم أهلّ بهما جمیعاً، لبیك عمرة وحجاً، لبیك عمرة وحجاً" ١٢ مرتب

يقول : لبيك بعمرة وحجة " شیخ ابن ہمام فرماتے ہیں کہ اس روایت کے بعض طرق میں یہ الفاظ مروی ہیں: "كنتُ آخذاً بزمام ناقة رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي تقصع بجرتها[1] ولعابها يسيل على يدي وهو يقول: لبيك بحجة وعمرة معاً[2]" نیز حافظ ابن کثیرؒ نے بزار کے حوالہ سے اس روایت میں حضرت انسؓ کے یہ الفاظ نقل کئے ہیں: "إني ردف أبي طلحة وإن ركبته لتمس ركبة رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يلبي بالحج والعمرة[3]"۔ ان روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت انسؓ حجۃ الوداع کے موقعہ پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نہایت قریب تھے اور اس قرب کی حالت میں انہوں نے آپؐ کا تلبیہ سُنا جو قران کا تلبیہ تھا،

اس پر علامہ ابن الجوزیؒ نے "التحقیق" میں یہ اعتراض کیا ہے کہ حضرت انسؓ اس وقت کمسن تھے، شاید وہ سمجھ نہ سکے[4]۔ نیز ان کا یہ بیان حضرت ابن عمرؓ کے بیان سے معارض ہے جو فرماتے ہیں: "وإني كنتُ تحت ناقة رسول الله صلى الله عليه وسلم يمسني لعابها أسمعه يلبي بالحج[5]" گویا انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صرف افراد کا تلبیہ پڑھتے ہوئے سنا۔

اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ حضرت انسؓ کی عمر حجۃ الوداع کے موقعہ پر بیس سال تھی اور وہ حضرت ابن عمرؓ سے صرف ایک سال ہی چھوٹے تھے اس لئے محض کم سنی کی بنیاد پر ان کی روایت کو

---

[1] الجرة : ما يخرجه البعير من بطنه ليمضغه ثم يبلعه ، قصعت الناقة بجرتها : ردت الطعام إلى فمها لتمضغه ۱۲ مرتب

[2] فتح القدير (ج ۲ ص ۲۰۳) باب القران ۱۲ مرتب

[3] معارف السنن (ج ۶ ص ۲۸۲) ۔ اور طحاوی میں یہ الفاظ مروی ہیں: كنت ردف أبي طلحة وركبتي تمس ركبة النبي صلى الله عليه وسلم فلم يزالوا يصرخون بهما جميعاً بالحجة والعمرة (ج ۱ ص ۳۲۱) باب ما كان النبي صلى الله عليه وسلم به محرماً في حجة الوداع ۔ اور صحیح بخاری کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: "كنت رديف أبي طلحة وانهم ليصرخون بهما جميعاً الحج والعمرة (ج ۱ ص ۴۱۹) كتاب الجهاد، باب الارتداف بالغزو والحج ۔ اور مسند احمد میں یہ الفاظ مروی ہیں: "والله إن رجلي لتمس رجل رسول الله صلى الله عليه وسلم وانه ليهل بهما جميعاً" معارف السنن (ج ۶ ص ۲۸۲) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] نصب الرایہ (ج ۳ ص ۹۹) باب القران ۔ فتح القدیر (ج ۲ ص ۲۰۱) باب القران ۱۲ مرتب

[5] معارف السنن (ج ۶ ص ۲۸۲ و ۲۸۳) بحوالہ بیہقی ۱۲ م

ترک نہیں کیا جاسکتا، بالخصوص جبکہ وہ مُثبت زیادہ ہیں[1]

پھر یہ بات بھی ذہن میں رہنی چاہئے کہ قارن کے تلبیہ میں یہ گنجائش ہے کہ چاہے تو صرف "لبیك بحجة" کہے، چاہے صرف "لبیك بعمرة" اور چاہے لبیك بحجة وعمرة[2]" لہٰذا یہ عین ممکن ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مختلف اوقات میں مختلف الفاظ فرمائے ہوں فکلٌّ روی بما رأی۔

اس کے علاوہ حضرت انسؓ کی روایت کو اس اعتبار سے بھی ترجیح حاصل ہے کہ ان کی روایات کے درمیان کوئی تعارض نہیں۔ چنانچہ ان سے سوائے قِران کے کوئی اور صورت مروی نہیں[3]، بخلاف حضرت ابن عمرؓ کے کہ ان سے روایتیں مختلف ہیں، مذکورہ روایت افراد کی ہے لیکن انہی سے سنن[4] نسائی میں "تمتّع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی حجة الوداع بالعمرة إلی الحج" کے الفاظ مروی ہیں، چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی کے نزدیک بھی متمتع نہیں تھے، اس لئے یہاں تمتّع سے اس کے اصطلاحی معنی نہیں بلکہ لغوی معنی مراد ہیں جو قِران پر بھی صادق آتے ہیں۔ چنانچہ یہاں قِران ہی مراد ہے، ترمذی[5] میں بھی آگے "باب

---

[1] معارف السنن (ج ۶ ص ۲۸۳)۔ نیز صاحب "تنقیح" اس اعتراض کا جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں: "بل کان بالغاً بالإجماع، بل کان له نحو من عشرين سنة، لأن رسول الله صلی الله عليه وسلم هاجر إلی المدينة ولأنس عشر سنين، ومات وله عشرون سنة، يدلّ علی ذلك ما أخرجاه واللفظ لمسلم (ج ۱ ص ۴۰۴ و ۴۰۵، باب الإفراد والقِران) عن بكر عن أنس قال: سمعت رسول الله صلی الله عليه وسلم يلبّي بالحج والعمرة جميعاً، قال بكر: فحدّثت بذلك ابن عمر، فقال: لبّی بالحج وحده، فلقيت أنساً فحدّثته بقول ابن عمر، فقال أنس: ما تعدّونا إلا صبياناً، سمعت رسول الله صلی الله عليه وسلم يقول: لبّيك عمرة وحجّاً" انتهی۔ نصب الرایہ (ج ۳ ص ۱۰۰) باب القِران

نیز شیخ ابن ہمامؒ فرماتے ہیں: "وقول ابن الجوزي: إنّ أنساً كان إذ ذاك صبياً لقصد تقديم رواية ابن عمر عليه غلط، بل كان سنّ أنس في حجة الوداع عشرين سنة أو إحدی وعشرين أو اثنتين وعشرين سنة أو ثلاثاً وعشرين سنة وذلك أنه اختلف في أنه توفّي سنة تسعين من الهجرة أو إحدی وتسعين أو اثنتين وتسعين أو ثلاث وتسعين، ذكر ذلك الذهبي في كتاب العبر "وقدم النبي صلی الله عليه وسلم المدينة وسنّه عشر سنين، فكيف يسوغ الحكم عليه بسنّ الصبا إذ ذاك؟ مع أنه إنما بين ابن عمر وأنس في السنّ سنة واحدة أو سنة وبعض سنة"۔
فتح القدیر (ج ۲ ص ۲۰۱) باب القِران ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

[2] معارف السنن (ج ۶ ص ۲۸۳) ۱۲ م

[3] چنانچہ تقریباً بیس جلیل القدر تابعین حضرت انسؓ سے قِران کی روایت نقل کرتے ہیں۔ تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۸۳ و ص ۲۸۴) ۱۲ م [4] (ج ۲ ص ۱۴) کتاب مناسك الحج، باب التمتّع ۱۲ م

[5] (ج ۱ ص ۱۳۲) ۱۲ م

ماجاء فی التمتع" کے تحت حضرت ابن عمرؓ کی روایت آرہی ہے کہ ان سے "تمتع بالعمرة الی الحج" کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے فرمایا "ھی حلال" پھر بعد میں فرمایا "لقد صنعها رسول الله صلی الله علیه وسلم" ان کے علاوہ صحیحینؒ میں انہی سے "فأھلّ بالعمرة ثم أھلّ بالحج" کے الفاظ منقول ہیں جو قران پر دلالت کررہے ہیں، نیز مؤطاؒ امام محمد میں صدقہ بن یسار فرماتے ہیں: سمعتُ عبد الله بن عمر ودخلنا علیه قبل یوم الترویة بیومین أو ثلاثة ودخل علیه الناس یسألونه، فدخل علیه رجل ثائر الرأس، فقال: یا أبا عبد الرحمٰن إنی ضفرت رأسی وأحرمت بعمرة مفردة، فماذا تری؟ قال ابن عمر: "لو کنت معك حین أحرمت لأمرتك أن تهلّ بهما جمیعاً"

④ بخاریؒ میں حضرت عمر بن الخطابؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں "سمعتُ النبی صلی الله علیه وسلم بوادی العقیقؒ یقول: أتانی اللیلة آتٍ من ربی فقال: صلِّ فی ھذا الوادی المبارك، وقل: عمرة فی حجة"

⑤ صحیح مسلمؒ میں حضرت علیؓ کا قول مروی ہے کہ انہوں نے حضرت عثمانؓ سے فرمایا "لقد علمت أنّا قد تمتعنا مع رسول الله صلی الله علیه وسلم فقال: أجل" یہاں بھی تمتع اصطلاحی مراد نہیں بلکہ تمتع لغوی یعنی قران مراد ہے۔

⑥ ترمذی میں "باب ماجاء فی التمتع" کے تحت حضرت ابن عباسؓ کی روایت مروی ہے

---

[۱] دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ ص ۲۲۹) باب من ساق البدن معه۔ وصحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۰۳) باب وجوب الدم علی المتمتع الخ ۱۲ م

[۲] (ص ۱۹۸ و ۱۹۹) باب القران بین الحجة والعمرة ۱۲ م

[۳] (ج ۱ ص ۲۰۷ و ۲۰۸) کتاب المناسك، باب قول النبی صلی الله علیه وسلم العقیق وادٍ مبارك ۔ نیز دیکھئے (ج ۱ ص ۳۱۳) باب (بلا ترجمہ) بعد باب من أحیی أرضاً مواتاً، أبواب الحرث والمزارعة وماجاء فیه ۱۲ مرتب

[۴] قال صاحب مجمع البحار: العقیق هو واد من أودیة المدینة وورد أنه وادٍ مبارك۔ ك: بکرمانی ومنه: أتانی آتٍ بالعقیق، والآتی جبرئیل، ولعل المراد بـ "صلِّ" سنة الاحرام، وقل: عمرة فی حجة، أی مدرجة فی حجة ۔ یعنی القران ۔ أو فی بمعنی مع. (ج ۳ ص ۶۴۳) ۱۲ مرتب

[۵] (ج ۱ ص ۴۰۱ و ۴۰۲) باب جواز التمتع ۔ روایت میں "أجل" کے بعد حضرت عثمان کے یہ الفاظ بھی مروی ہیں: "ولکنا کنا خائفین" اس کے مطلب اور تشریح کے لئے دیکھئے فتح الملہم (ج ۳ ص ۲۹۹) باب جواز التمتع ۱۲ مرتب

تمتّع رسول الله صلی الله علیه وسلم حتی مات ، وأبو بکر حتی مات وعمر حتی مات وعثمان حتی مات رضی الله عنهم الخ" یہاں بھی تمتع سے قران مراد ہے کما مر۔

اس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور چاروں خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم سے قِران ثابت ہو جاتا ہے۔

(۷) پیچھے حضرت انسؓ کی روایت کے ذیل میں صحیحینؒ کے حوالہ سے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت ذکر کی جا چکی ہے "فأهلّ بالعمرة ثم أهلّ بالحج" یہ الفاظ بھی قِران پر دال ہیں۔

(۸) صحیحینؒ ہی میں حضرت عائشہ صدیقہؓ سے اسی قسم کے الفاظ مروی ہیں۔

(۹) سننِ نسائی میں حضرت براء بن عازبؓ سے روایت ہے "قال کنتُ مع علیّ بن أبی طالب

---

ل معارف السنن (ج ۶ ص ۲۸۶) میں ترمذی "باب التمتع" کے حوالے سے روایت اسی طرح مروی ہے، نیز نصب الرایہ (ج ۳ ص ۱۰۲، أحادیث القائلین بأفضلیة التمتع) میں بھی ترمذی کے حوالے سے روایت کے یہی الفاظ مروی ہیں، لیکن جامع ترمذی کے ہمارے پاس موجود تین مختلف نسخوں میں روایت اس طرح ہے "تمتع رسول الله صلی الله علیه وسلم وأبو بکر وعمر وعثمان وأول من نهی عنه معاویة" کسی بھی نسخہ میں چاروں مقامات میں سے کسی بھی مقام پر حتی مات کے الفاظ موجود نہیں۔ والله أعلم

البتہ طحاوی (ج ۱ ص ۳۱۵، باب ما کان النبی صلی الله علیه وسلم به محرمًا فی حجة الوداع) کی روایت میں یہ الفاظ موجود ہیں۔ بہرحال مقصود دونوں طرح کے الفاظ سے حاصل ہو جاتا ہے ۱۲ مرتب عفی عنہ

ل صحیح بخاری (ج ۱ ص ۲۲۹) باب من ساق البدن معه۔ وصحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۰۳) باب وجوب الدم علی المتمتع ۱۲م

سل بخاری (ج ۱ ص ۲۲۹) ۔ ومسلم (ج ۱ ص ۴۰۲) ۔ نیز حضرت عائشہؓ ہی سے مروی ہے: "أهللت مع رسول الله صلی الله علیه وسلم بعمرة فی حجته" کنز العمال (ج ۵ ص ۹۵) باب القِران (رقم ۱۶۹۱) برمز "ن" ۱۲ مرتب

سل (ج ۲ ص ۱۳) باب القِران۔ سننِ نسائی ہی میں "باب الحج بغیر نیة یقصده المحرم" کے تحت یہی روایت اس طرح مروی ہے "عن البراء قال: کنتُ مع علیّ حین أمّره النبی صلی الله علیه وسلم علی الیمن، فأصبت معه أواقی فلمّا قدم علی علی النبی صلی الله علیه وسلم قال علیّ: وجدت فاطمة قد نضحت البیت بنضوح، قال: فتخطیته، فقالت لی: مالك، فإنّ رسول الله صلی الله علیه وسلم قد أمر أصحابه فأحلّوا؟ قال: قلت: إنّی أهللتُ بإهلال النبی صلی الله علیه وسلم، قال فأتیتُ النبی صلی الله علیه وسلم فقال لی: کیف صنعت؟ قلت: إنّی أهللتُ بما أهللتَ، قال: فإنّی قد سقتُ الهدی وقرنت" (ج ۲ ص ۱۶) حضرت براء بن عازبؓ کی یہی روایت سننِ ابی داؤد میں بھی مروی ہے، چنانچہ اس میں بھی "فإنّی قد سقتُ الهدی وقرنت" کے الفاظ موجود ہیں۔ (دیکھئے ج ۱ ص ۲۵۰ باب فی القران) نیز علامہ علی المتقیؒ نے الباوردی، ابن قانع اور ابو نعیم کے حوالے سے صبی بن معبد کی روایت (بقیہ اگلے صفحہ پر)

حين أمّره رسول الله صلی الله علیه وسلم علی الیمن، فلما قدم علی النبی صلی الله علیه وسلم قال علی: فأتیت رسول الله صلی الله علیه وسلم، فقال لی رسول الله صلی الله علیه وسلم: کیف صنعت؟ قلتُ: أهللتُ بإهلالك، قال: فإنی سُقتُ الهدی و قرنتُ، قال: وقال صلی الله علیه وسلم لأصحابه: لو استقبلت من أمری ما استدبرت لفعلت کما فعلتم، ولکنی سقتُ الهدی وقرنتُ" اس موضوع پر اس سے زیادہ صریح روایت نہیں ہوسکتی جس میں آپؐ نے خود تصریح فرمادی کہ میں نے قران کیا ہے۔

(۱۰) مسند احمد میں حضرت انسؓ کی روایت میں بھی "ولکنی سقت الهدیَ وقرنتُ الحج والعمرة" کے الفاظ مروی ہیں[۱]۔

(۱۱) صحیح بخاری[۲] میں حضرت ابن عمرؓ امّ المؤمنین حضرت حفصہؓ کے بارے میں نقل کرتے ہیں

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

نقل کی ہے وہ فرماتے ہیں" کنت قریب عهد بنصرانیة، فأسلمت ثم أردت الحج، فأتیت رجلاً من قومی یقال له ادیم التغلبی، فأمرنی أن أقرن" و"أخبرنی أن النبی صلی الله علیه وسلم" قرن" فمررت بزید بن صوحان وسلمان بن ربیعة، فقالا لی: لأنتَ أضلّ من بعیرك، فوقع فی نفسی من ذلك، فمررتُ علی عمر، فسألته فقال: هدیت لسنّة نبیك صلی الله علیه وسلم" کنز العمال (ج ۵ ص۸۵و۸۶) القِران۔ رقم ۶۸۵۔

صُبیّ بن معبد کی روایت الفاظ کے فرق کے ساتھ سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۲۵۰، باب فی الإقران) سنن نسائی (ج ۲ ص۱۲و۱۳، باب القِران) اور سنن ابن ماجہ (ص۲۱۳، باب من قرن الحج والعمرة) میں بھی مروی ہے ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

حاشیہ صفحہ هٰذا:

[۱] پوری روایت اس طرح ہے" وعن أنس بن مالك قال: خرجنا نصرخ بالحج صُراخاً، فلما قدمنا مکة أمرنا رسول الله صلی الله علیه وسلم أن نجعلها عمرة وقال: لو استقبلت من أمری ما استدبرتُ لجعلتها عمرة ولکن سقت الهدی وقرنت الحج والعمرة"۔ علامہ ہیثمیؒ مجمع الزوائد میں اس روایت کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں" رواه أحمد وأبو یعلی والطبرانی فی الأوسط، وفیه أبو أسماء الصیقل، ولم أجد من روی عنه غیر أبی اسحاق" (ج ۳ ص۲۳۵، باب فی القِران وغیره وحجة النبی صلی الله علیه وسلم ۱۲ مرتب عفی عنہ

[۲] (ج ۱ ص۲۱۳) باب التمتع والإقران والإفراد بالحج۔ و (ج ۱ ص۲۳۳) باب من لبّد رأسه عند الإحرام والحلق۔ ۱۲ م

أنها قالت : يا رسول الله ! ما شأن الناس حلوا بعمرة ولم تحلل أنت من عمرتك ؟ قال : إني لبدت رأسي وقلدت هديي ، فلا أحل حتى أنحر " اور ایک روایت میں " فلا أحل حتى أحل من الحج " کے الفاظ آئے ہیں[1]

(۱۴) مسند احمد اور طحاوی میں حضرت ام سلمہؓ کی روایت ہے " سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : أهلوا يا آل محمد بعمرة في حجة (اللفظ للطحاوی[3]) یہ قران کے بارے میں صریح قولی روایت ہے۔

یہ چند روایات بطور مثال پیش کی گئی ہیں ورنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا قران فرمانا بیس[20] سے زائد صحابہ کرام سے ثابت ہے[4]۔

---

[1] دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ صفحہ ۲۳۰) باب فتل القلائد للبدن والبقر۔ وصحیح مسلم (ج ۱ صفحہ ۴۱۴) باب بيان أن القارن لا يتحلل إلا في وقت تحلل الحاج المفرد ۱۲ مرتب

[2] وقد اعترف النووي والحافظ وغيرهما من الشافعية بأن ما تأوله الشافعية في مثل هذا الحديث تعسف، أنظر للتفصيل إعلاء السنن (ج ۱۰ ص ۲۵۵ وص ۲۵۶) أبواب وجوه الإحرام، باب كون القران أفضل من التمتع والإفراد ۱۲ از استاذ محترم دام اقبالہم

[3] شرح معاني الآثار (ج ۱ ص ۳۲۱) باب ما كان النبي صلى الله عليه وسلم به محرما في حجة الوداع ۔ علامہ ہیثمیؒ نے یہ روایت مسند احمد، مسند ابویعلی اور معجم طبرانی کبیر کے حوالہ سے مفصلاً نقل کی ہے اور معجم طبرانی کے یہ الفاظ ذکر کئے ہیں " أهلوا يا أمة محمد بحج وعمرة " اور آخر میں کہا ہے " رجال احمد ثقات " مجمع الزوائد (ج ۳ ص ۲۳۵) باب في القران وغيره وحجة النبي صلى الله عليه وسلم ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ حضرت عمرؓ[1]، حضرت عثمانؓ[2]، حضرت علیؓ[3]، حضرت عائشہؓ[4]، حضرت ام سلمہؓ[5]، حضرت حفصہؓ[6]، حضرت انسؓ[7]، حضرت ابن عباسؓ[8]، حضرت جابر بن عبداللہؓ[9]، حضرت براء بن عازبؓ[10]، حضرت ابن عمرؓ[11]، حضرت صبیؓ[12] بن سعد رضی اللہ عنہم کی روایات پیچھے ذکر کی جاچکی ہیں۔ مزید حضرت عمرانؓ[13] بن حصین کی روایت کے لیے دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۰۲ و ص ۴۰۳) باب جواز التمتع، حضرت ابوطلحہؓ[14] کی روایت کے لئے دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص ۲۱۳) باب من قرن الحج والعمرة، حضرت سعد بن ابی وقاصؓ[15] کی روایت کے لئے دیکھئے مؤطا امام مالک (ص ۳۵۴) ما جاء في التمتع، حضرت ابوقتادہ[16] اور حضرت ابوسعید[17] خدریؓ کی روایات کے لئے دیکھئے سنن دارقطنی (ج ۲ ص ۲۶۱) باب المواقيت رقم ۱۱۸ و ۱۱۹ اور حضرت ہرماسؓ[18]، حضرت سراقہؓ[19]، حضرت ابن ابی اوفیؓ[20] اور حضرت ابوداؤد مازنیؓ[21] کی روایات کے لئے دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۳ ص ۲۳۵ و ۲۳۶) باب في القران وغيره وحجة النبي صلى الله عليه وسلم ۱۲ رشید اشرف سیفی

شافعیہ ان روایات کی یہ توجیہ کرتے ہیں[1] کہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے شروع میں تو افراد کا احرام باندھا تھا، لیکن بعد میں آپ نے اس کے ساتھ عمرہ کو شامل کر کے قِران فرمالیا تھا،[2] اس بناء پر نہیں کہ قِران افضل تھا بلکہ اس بناء پر کہ اس سے اہل جاہلیت کے ایک عقیدہ کی تردید مقصود تھی جو اشہرِ حج میں عمرہ کو جائز نہیں سمجھتے تھے اور اسے افجر الفجور قرار دیتے تھے، ان کا یہ مقولہ مشہور تھا" إذا برأ الدبر وعفا الأثر[3] وانسلخ صفر، حلّت العمرۃ لمن اعتمر" چنانچہ اس عقیدہ کی تردید کے لئے آپ نے حج اور عمرہ کو جمع فرمایا۔

---

[1] کما فی شرح النووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۰۵) باب فی الإفراد والقِران ـ والمعارف للبنوری (ج ۶ ص۲۷۵) ۱۲ م

[2] پھر ادخالِ عمرہ علی الحج کے بارے میں دو قول ہیں، ایک جواز کا اور ایک عدمِ جواز کا، علامہ نوویؒ "شرح المہذب" میں لکھتے ہیں "وعلی الأصح لا یجوز لنا، وجاز للنبی صلی اللہ علیہ وسلم تلک السنۃ للحاجۃ"

علامہ بنوریؒ فرماتے ہیں "وإنما اضطر الشافعیۃ إلی القول بذلک (أی إلی ذلک التوجیہ) لکثرۃ الروایات فی قرانہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی لا یمکن لہم إنکارھا، ثم قالوا بإدخالہ صلی اللہ علیہ وسلم العمرۃ علی الحج، مع أن الروایات الصریحۃ فی قِرانہ صلی اللہ علیہ وسلم من بدء الأمر آبیۃ عن تأویلہم کل الإباء، والعجب من مثل الحافظ ابن حجر حیث سایر الشافعیۃ فی تأویلہم وأغمض عن کثیر من الروایات وھذا بعید عن مثلہ"ـ دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص۲۷۵) ۱۲ مرتب

[3] جاہلیت کا یہ مقولہ صحیح بخاری میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں منقول ہے، حضرت ابن عباسؓ اہل جاہلیت کا حال بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں "کانوا یرون أنّ العمرۃ فی أشہر الحج أفجر الفجور فی الأرض ویجعلون المحرّم صَفَرًا ویقولون "إذا برأ الدبر وعفا الأثر وانسلخ صفر حلّت العمرۃ لمن اعتمر" قدم النبی صلی اللہ علیہ وسلم وأصحابہ صبیحۃ رابعۃ مہلّین بالحج وأمرھم أن یجعلوھا عمرۃ فتعاظم ذلک عندھم، فقالوا: یا رسول اللہ! أیّ الحلّ؟ قال: حلٌّ کلّہ" (ج ۱ ص۲۱۲، باب التمتع والإقران والإفراد بالحج)

روایت میں مذکور جاہلیت کے اس مقولہ کا مطلب یہ ہے کہ حج کی مشقت کے دوران اونٹوں کی پیٹھوں پر جو پالانوں کی وجہ سے زخم پڑ گئے تھے حج سے واپسی کے بعد جب وہ زخم مندمل ہو جائیں اور وہاں بال اُگنے لگیں اور زخموں کے نشانات ختم ہو جائیں اور صفر کا مہینہ ختم ہو جائے (یعنی وہ محرّم جس کو انہوں نے صفر قرار دیا تھا ختم ہونے کے بعد اصل صفر شروع ہو جائے گویا اشہرِ حُرُم ختم ہو جائیں) اس وقت عمرہ جائز ہو جاتا ہے ۱۲ مرتب

لیکن یہ تاویل روایات پر منطبق نہیں ہوتی، اس لئے کہ متعدد روایات سے یہ ثابت ہے کہ آپؐ نے ابتدا ہی سے قِران کا احرام باندھا تھا، جیسا کہ حضرت انسؓ، حضرت براء بن عازبؓ اور حضرت علیؓ کی روایات سے معلوم ہوتا ہے، نیز حضرت ام سلمہؓ کی روایت "أهلّوا یا آل محمد بعمرة فی حجة" بھی اس پر دلالت کرتی ہے کہ آپؐ نے ابتدا ہی سے قران کے لیے فرمایا تھا۔

شافعیہ کا ایک استدلال اس سے بھی ہے کہ حضرت عمرؓ قران سے منع کیا کرتے تھے، کما سیأتی فی "باب ماجاء فی التمتع"۔

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عمرؓ کا منشا قران سے روکنا نہیں تھا بلکہ نہی سے ان کا منشا فسخ الحج إلی العمرة سے روکنا تھا وسیأتی تفصیله، إن شاء اللہ فی "باب ماجاء فی التمتع"۔

رہا حنابلہ کا یہ استدلال کرنا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کی تمنا فرمائی تھی، سو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تمنا اس بنا پر نہیں تھی کہ تمتع افضل تھا، بلکہ چونکہ اہل عرب میں یہ مشہور تھا کہ اشہر حج میں عمرہ کرنا جائز نہیں تو جب آپؐ نے لوگوں کو عمرہ کے بعد احرام کھولنے کا حکم دیا تو بہت سے لوگوں نے قدیم رسم کے مطابق اس کو ناپسند سمجھا اور اس ناپسندیدگی کا اظہار انہوں نے ان الفاظ سے کیا "أننطلق إلی منی وذکورنا تقطر" اس وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "اگر میں ہدی نہ لاتا اور تمتع کرتا تو اچھا تھا" تاکہ ان کے

---

۱؎ مجمع الزوائد (ج ۳ ص ۲۳۵) باب فی القران وحجة النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲ م

۲؎ و ۳؎ سنن نسائی (ج ۲ ص ۱۳) باب القران ــ و (ج ۲ ص ۱۱) باب الحج بغیر نیة یقصده المحرم ۱۲ م

۴؎ شرح معانی الآثار (ا ص ۳۲۲) باب ما کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم به محرمًا فی حجة الوداع ۱۲ م

۵؎ قال الشیخ البنوری فی المعارف (ج ۶ ص ۲۹):

ثم ما تکلف البیهقی فی تأویلات روایات القران فی سننه فقد أبی عنها کبار اهل مذهبه کالنووی والتقی السبکی وابن حجر وغیرهم بل سماها الحافظ ابن حجر تعسفًا، والحافظ علاء الدین قد کشف عن تعسفه وأجابه بما شفی وکفی۔

ومن ضعف مذهب إمامه فی المسألة رجع عنها مثل المزنی وابن المنذر وأبی اسحاق المروزی من قدماء أتباعه والتقی السبکی من متأخریهم، واضطر مثل النووی وابن حجر وغیرهما من الشافعیة والقاضی عیاض من المالکیة إلی القول بانتهاء أمره صلی اللہ علیه وسلم إلی القران ۱۲ مرتب

۶؎ کما فی روایة أبی داؤد فی سننه (ج ا ص ۲۴۹) باب فی إفراد الحج ــ اور صحیح مسلم (ج ا ص ۳۹۲، باب بیان وجوه الإحرام الخ) میں یہ الفاظ مروی ہیں "فنأتی عرفة تقطر مذاکیرنا المنی" ۱۲ مرتب

خیالِ باطل کی تردید ہوسکتی[1]۔

## افضلیتِ قران کی وجوہِ ترجیح

پھر افضلیتِ قران کی کچھ اور بھی وجوہِ ترجیح ہیں۔

(۱) قران کی روایات افراد کی روایات کے مقابلہ میں عدداً زیادہ ہیں۔

(۲) جن صحابۂ کرامؓ سے افراد مروی ہے ان سے قران بھی مروی ہے جیسے حضرت ابن عمرؓ اور حضرت عائشہؓ وغیرہ، لیکن ایسے صحابہ کرام متعدد ہیں جن سے صرف قران مروی ہے افراد نہیں مثلاً حضرت انس، حضرت عمران بن حصین اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہم وغیرہ

(۳) افراد کی احادیث تمام تر فعلی ہیں لیکن قران کی احادیث فعلی بھی ہیں اور قولی بھی، اور قولی فعلی کے مقابلہ میں راجح ہوتی ہے۔

(۴) افراد کی روایات میں بآسانی تأویل ہوسکتی ہے اور وہ یہ کہ قارن کے لئے صرف "لبیك بحجة" کہنا بھی جائز ہوتا ہے تو جن حضراتِ صحابہ نے صرف "لبیك بحجة" سُنا انہوں نے آپؐ کے احرام کو افراد سمجھا اور اسی کے مطابق روایت کردیا بخلاف قران کے کہ اس کی روایات میں تاویل ممکن نہیں۔

(۵) کسی بھی روایت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ثابت نہیں کہ آپؐ نے "أفردت" یا "تمتعت" فرمایا ہو، لیکن حضرت براء بن عازبؓ اور حضرت انسؓ کی روایات میں "قرنت" کی تصریح موجود ہے کما بیّنا۔

(۶) قران میں مشقت زیادہ ہے، اس لئے بھی وہ افضل ہے[2]۔ بخلاف تمتع اور افراد

---

[1] اس جواب کی تائید سنن ابی داؤد کی روایت کے اگلے الفاظ سے بھی ہوتی ہے "فبلغ ذلك (أی إنكارهم للحلق) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقال: لو أنّی استقبلت من أمری ما استدبرت ما أهديت ولولا أن معی الهدی لأحللت" (ج ۱ ص ۲۴۹) باب فی إفراد الحج ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ بخاری کی روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے "قالت عائشة يارسول الله: يصدر الناس بنسكين و أصدر بنسك قيل لها: انتظری، فاذا طهرتِ فاخرجی إلى التنعيم فأهلّی ثم ائتينا بمكان كذا ولكنها (وفی نسخة ولكنه) على قدر نفقتك أو نصبك" (ج ۱ ص ۲۴۰) أبواب العمرة، باب أجر العمرة على قدر النصب معلوم ہوا کہ حج و عمرہ کی فضیلت مشقت کے بقدر ہے اور مشقت طویل احرام کی وجہ سے یقیناً قران ہی میں زیادہ ہے۔

نیز ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا "فما الحج؟" تو آپ نے ارشاد فرمایا "الشعث التفل" (پراگندہ بال اور میلا کچیلا) دیکھئے ابن ماجہ ص ۲۰۹ باب ما یوجب الحج) یعنی اصل حاجی وہ ہے جو حج کی مشقت اٹھاتے ہوئے پراگندہ حال اور میلا کچیلا ہوچکا ہو اور طویل احرام کے باعث قارن کے حق میں اس کا زیادہ امکان ہے ۱۲ مرتب عفی عنہ

کے، کران میں اتنی مشقت نہیں۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی معروف حدیث ہے "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم سُئل: أیّ الحج أفضل؟ قال العجّ والثجّ"[1] یعنی جس حج میں تلبیہ اور قربانی زیادہ ہو وہ افضل ہے، قران میں تلبیہ بھی زیادہ ہوتا ہے اور قربانی بھی واجب ہوتی ہے بخلاف تمتع کے، کہ اس میں تلبیہ زیادہ نہیں ہوتا اور بخلاف افراد کے کہ اس میں قربانی واجب نہیں ہوتی۔ واللہ أعلم وعلمہ أتم وأحکم[2]

# باب ما جاء فی التمتّع

"عن محمد[3] بن عبد اللہ بن الحارث بن نوفل أنہ سمع سعد بن أبی وقاص والضحاک بن قیس وھما یذکران التمتع بالعمرۃ إلی الحج، فقال الضحاک بن قیس: لا یصنع ذلک إلا من جھل أمر اللہ تعالی، فقال سعد: بئس ما قلت یا ابن أخی، فقال الضحاک: فإن عمر بن الخطاب قد نھی عن ذلک" حضرت عمر فاروق نیز حضرت عثمان غنی کے بارے میں یہ ثابت ہے کہ وہ قران اور

---

[1] سنن ترمذی (ج ۱ ص ۱۳۲، باب ما جاء فی فضل التلبیۃ والنحر) واللفظ لہ ۔ وسنن ابن ماجہ (ص ۲۱۰ باب رفع الصوت بالتلبیۃ)۔

العجّ: ھو رفع الصوت بالتلبیۃ، والثجّ: ھو سیلان دم الھدی والأضاحی ۱۲ مرتب

[2] علامہ بنوری نے قران کی افضلیت کی ایک وجہ ترجیح یہ بیان کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان "دخلت العمرۃ فی الحج إلی یوم القیامۃ" (سنن ترمذی)۔ (ج ۱ ص ۱۴۴ ۔ باب منہ، بعد باب ما جاء فی العمرۃ أواجبۃ ھی أم لا) کا تقاضا یہ ہے کہ عمرہ حج کا جزء ہو، وذلک لا یکون إلا بالقران ۔ معارف (ج ۶ ص ۲۹)

علامہ ابن القیم نے قران اور روایاتِ قران کی ایک وجہ ترجیح یہ بیان کی ہے: "أن رواۃ الإفراد أربعۃ: عائشۃ، وابن عمر وجابر، وابن عباس. والأربعۃ رووا القران. فإن صرنا إلی تساقط روایاتھم سلمت روایۃ من عداھم للقران عن معارض، وإن صرنا إلی الترجیح وجب الأخذ بروایۃ من لم تضطرب الروایۃ عنہ، ولا اختلفت کالبراء وأنس وعمر بن الخطاب وعمران بن حصین وحفصۃ ومن معھم ممن تقدم" زاد المعاد (ج ۱ ص ۲۲۳) فصل فی أعذار الذین وھموا فی صفۃ حجتہ۔

قران اور روایاتِ قران کی مزید وجوہ ترجیح کیلئے دیکھئے "معارف السنن" (ج ۶ ص ۲۸ و ۲۹) اور "زاد المعاد فی ھدی خیر العباد" (ج ۱ ص ۲۲۳ و ۲۲۴) فصل فی أعذار الذین وھموا فی صفۃ حجتہ ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] الحدیث أخرجہ النسائی فی سننہ (ج ۲ ص ۱۵) کتاب مناسک الحج، باب التمتع ۱۲ م

تمتع سے منع فرمایا کرتے تھے[1]

علامہ نوویؒ نے تو اس نہی کو نہی تنزیہ پر محمول کرتے ہوئے فرمایا کہ چونکہ ان دونوں حضرات کے نزدیک افراد افضل تھا اس لئے قران اور تمتع سے منع فرمایا کرتے تھے گویا ان کے نزدیک یہ حج افراد کی افضلیت کی دلیل ہے[2]

لیکن حنفیہ نے حضرت عمرؓ وغیرہ کی نہی کی متعدد توجیہات کی ہیں، ایک یہ کہ دراصل وہ ایک سال میں حج اور عمرہ دونوں کے لئے مستقل سفر کرنے کو تمتع اور قران کے مقابلہ میں افضل قرار دیتے تھے اور یہ صورت حنفیہ کے نزدیک بھی یقیناً افضل ہے۔ یہ توجیہ نہی عن التمتع اور نہی عن القران دونوں سے متعلق ہے[3]

اس توجیہ کی تائید مسلم[4] کی روایت سے ہوتی ہے جس میں حضرت عمرؓ فرماتے ہیں "فافصلوا حجکم من عمرتکم فإنه أتم لحجکم وأتم لعمرتکم" اور اس سے بھی زیادہ صریح مصنف ابن ابی شیبہ کی روایت ہے "إن أتم لحجکم وعمرتکم أن تنشئوا لکل منهما سفرًا"[5]

حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں کہ نہی عن القران اور نہی عن التمتع دونوں کی علیحدہ علیحدہ وجہ ہے[6] نہی عن القران کی وجہ تو یہ تھی کہ حضرت عمرؓ کے نزدیک اگر ایک انسان ایک سال میں دو سفر کرے ایک مستقلاً حج کے لئے اور دوسرا مستقلاً عمرہ کے لئے تو ان کے نزدیک یہ صورت قران اور تمتع سے زیادہ

---

[1] حضرت عمرؓ کا منع فرمانا تو روایت باب سے ثابت ہو ہی رہا ہے، اور حضرت عثمانؓ کا منع فرمانا صحیحین کی روایت سے ثابت ہے، چنانچہ بخاری میں روایت ہے "عن مروان بن الحکم قال: شهدت عثمان وعلیاً وعثمان ینهی عن المتعة وأن یجمع بینهما، فلما رأی علی أهل بهما لبیك بعمرة وحجة قال: ما کنت لأدع سنة النبی صلی الله علیه وسلم لقول أحد" (ج ۱ ص ۲۱۲) باب التمتع والإقران والإفراد بالحج — اور مسلم میں سعید بن المسیبؒ سے مروی ہے" قال: اجتمع علی وعثمان بعسفان، فکان عثمان ینهی عن المتعة (ج ۱ ص ۴۰۲) باب جواز التمتع ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے شرح نوویؒ علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۰۲) باب جواز التمتع ۱۲ م

[3] معارف السنن (ج ۱ ص ۲۹۸) ۱۲ م

[4] (ج ۱ ص ۳۹۵) باب بیان وجوه الإحرام ۱۲ م

[5] فتح الباری (ج ۳ ص ۳۳۲) باب التمتع والقران والإفراد بالحج ۱۲ م

[6] تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۹۸ تا ص ۳۰۲) ۱۲ م

افضل ہے اور ظاہر ہے کہ یہ صورت حنفیہ کے نزدیک بھی افضل ہے[1]، لیکن جو شخص سال میں دو سفر کرنے کی قدرت نہ رکھتا ہو اس کے لئے بھی حضرت عمرؓ کے نزدیک قران میں کوئی کراہت نہ تھی، بلکہ اُسے تمتع اور افراد سے افضل سمجھتے تھے جیسا کہ طحاوی[2] میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے ظاہر ہوتا ہے، وہ فرماتے ہیں: یقولون: إن عمر نھی عن المتعة، فقال عمر: لو اعتمرت فی عام مرتین ثم حججت لجعلتھا مع حجتی[3]" اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمرؓ تو قران کی تمنا کیا کرتے تھے پھر بھلا یہ کیسے ممکن ہے کہ وہ اس سے روکیں، لہٰذا ان کی نہی کا مطلب یہی ہے کہ قران ویسے تو تمتع اور افراد سے افضل ہے لیکن ایک صورت اس سے بھی افضل ہے لہٰذا اس کے بجائے اُس صورت کو اختیار کرنا چاہئے یعنی ایک سال میں حج کے لئے مستقل سفر کیا جائے اور عمرہ کے لئے مستقل، ولا اختلاف فیہ۔

اور نہی عن التمتع کی وجہ یہ مشہور ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مکہ مکرمہ میں حلال ہونے کے بعد عین حج کے موقعہ پر احرام باندھنے کو اچھا نہیں سمجھتے تھے[4]، اور یہ ایسا ہی تھا جیسا کہ بعض صحابۂ کرامؓ نے حجۃ الوداع کے موقعہ پر اس کی

---

[1] جیسا کہ امام محمدؒ فرماتے ہیں: "قال محمد: یعتمر الرجل ویرجع إلی أھلہ ثم یحج ویرجع إلی أھلہ فیکون ذلك فی سفرین أفضل من القران، ولكن القران أفضل من الحج مفردا والعمرة من مكة ومن التمتع والحج من مكة، لأنه إذا قرن كانت عمرته وحجته من بلده، وإذا تمتع كانت حجته مكية وإذا أفرد بالحج كانت عمرته مكية فالقران أفضل، وھو قول أبی حنیفة رحمه الله والعامة من فقھائنا" موطا امام محمد (ص۲۳۱) باب القران بین الحج والعمرة ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] (ج ۱ ص۳۸۱) باب ما كان النبی صلی اللہ علیہ وسلم به محرما فی حجة الوداع ۱۲ م

[3] امام طحاوی نے مذکورہ روایت دو سندوں سے ذکر کی ہے

(۱) حدثنا سلیمان بن شعیب قال: ثنا عبد الرحمن بن زیاد قال: ثنا شعبة عن سلمة بن كھیل قال: سمعت طاؤسا یحدث عن ابن عباس ....

(۲) حدثنا حسین بن نصر قال: ثنا أبو نعیم قال: ثنا ابو نعیم قال سفیان عن سلمة عن طاؤس عن ابن عباس ..... ۱۲ م

[4] اس کی تائید مسلم کی روایت سے ہوتی ہے "عن أبی موسی أنه كان یفتی بالمتعة، فقال له رجل: رویدك ببعض فتیاك، فإنك لا تدری ما أحدث أمیر المؤمنین فی النسك بعد حتی لقیه بعد فسأله، فقال عمر: قد علمت أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قد فعله وأصحابه ولكن كرھت أن یظلوا معرسین بھن فی الأراك ثم یروحون فی الحج تقطر رؤوسھم" (ج ۱ ص۴۰۱) باب جواز تعلیق الإحرام ۱۲ مرتب

کراہیت کا اظہار کرتے ہوئے کہا تھا " أنـنطلق إلى منى وذكورنا تقطر[1] "

لیکن اس پر اشکال ہوتا ہے کہ حضرت عمرؓ کیسے محض اپنی رائے سے تمتع کو مکروہ سمجھتے تھے حالانکہ وہ جانتے تھے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع کا حکم دیا تھا[2]

اس لئے احقر کے نزدیک سب سے بہتر وجہ وہ ہے جو علامہ عثمانی ؒ نے اعلاء السنن[3] میں بیان فرمائی ہے کہ درحقیقت حضرت عمرؓ تمتع اصطلاحی سے منع نہ فرماتے تھے بلکہ وہ "فسخ حج الی العمرہ" سے روکتے تھے جس کی تفصیل یہ ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ اپنے عقیدۂ جاہلیت کی بنا پر اشہر حج میں عمرہ کو مکروہ سمجھتے ہیں تو آپ نے اُن صحابۂ کرام کو جنہوں نے افراد کر رکھا تھا، یا بغیر سوقِ ہدی کے قران کا احرام باندھا ہوا تھا حکم دیا کہ فسخ حج الی العمرہ پر عمل کرتے ہوئے طواف وسعی کے بعد حلال ہو جائیں تاکہ اشہرِ حج میں عمرہ کی کراہیت سے متعلق عقیدۂ جاہلیت کی تردید ہو سکے، چنانچہ حضرت جابرؓ کی طویل روایت میں مروی ہے کہ آپ نے فرمایا "فمن كان منكم ليس معه هدى فليحل وليجعلها عمرة[4] "

لیکن فسخ حج الی العمرہ کی یہ صورت صحابۂ کرامؓ کے ساتھ خاص تھی اور ان کے لئے بھی صرف اسی سال مصلحۃً جائز کی گئی تھی جیسا کہ سنن ابی داؤد[5] کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے "عن سليم بن الأسود أن أبا ذر كان يقول فى من حج ثم فسخها بعمرة : لم يكن ذلك إلا للركب الذين كانوا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم" نیز سنن نسائی[6] میں حضرت بلال بن الحارثؓ کی روایت سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے وہ فرماتے ہیں " قلت : يارسول الله، أفسخ الحج لنا خاصة أم للناس عامة؟ قال : بل لنا خاصة[7] "

---

[1] سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۴۹) باب فی إفراد الحج ۱۲ م

[2] جیسا کہ متعدد روایات سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم فرمانا معلوم ہوتا ہے، چنانچہ مسلم میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت میں مروی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے فرمایا "ومن لم يكن منكم أهدى فليطف بالبيت وبالصفا والمروة وليقصر وليحلل ثم ليهل بالحج وليهد" (ج ۱ ص ۴۰۳) باب وجوب الدم على المتمتع ۱۲ مرتب

[3] (ج ۱۰ ص ۲۶) باب إفراد الحج والعمرة الخ ۱۲ م

[4] صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۹۶) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم ۱۲ م

[5] (ج ۱ ص ۲۵۱ و ۲۵۲) کتاب المناسك، باب الرجل يهل بالحج ثم يجعلها عمرة ۱۲ م

[6] (ج ۲ ص ۲۲) کتاب المناسك، إباحة فسخ الحج بعمرة لمن لم يسق الهدى ۱۲ م

[7] سنن ابی داؤد میں یہی روایت ان الفاظ کے ساتھ مروی ہے " قلت، يارسول الله، فسخ الحج لنا خاصة أو لمن بعدنا؟ قال : بل لكم خاصة " (ج ۱ ص ۲۵۲) باب الرجل يهل بالحج ثم يجعلها عمرة ۱۲ م

فسخ حج الی العمرہ کی یہ صورت اگرچہ خواص کے لئے تھی لیکن بعض لوگ یہ سمجھنے لگے کہ اس کا جواز تمام مسلمانوں کے لئے ہے، اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تنبیہ فرمائی اور تمتع یا متعہ کے الفاظ کے ساتھ اس سے منع فرمایا، — واضح رہے کہ قرونِ اولیٰ میں یہ الفاظ متعدد معانی کے لئے استعمال ہوتے رہے ہیں جن میں سے ایک معنی تمتع اصطلاحی کے اور ایک فسخ الحج الی العمرہ کے بھی ہیں، کما ذکرہ الحافظ فی الفتح[1]، چنانچہ مسلم شریف[2] میں حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کی روایت "کانت المتعۃ فی الحج لأصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم خاصۃ" میں "متعۃ فی الحج" سے مراد فسخ الحج الی العمرہ ہی ہے۔

خلاصہ یہ کہ جن روایات میں حضرت عمرؓ یا حضرت عثمان غنیؓ سے نہی عن التمتع منقول ہے ان میں "فسخ الحج الی العمرہ" مراد ہے جس کا جواز حجۃ الوداع کے ساتھ خاص تھا، ورنہ تمتع اصطلاحی کے جواز میں ان میں سے کسی کو بھی شبہ نہ تھا[3]۔ بالخصوص حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے تو تمتع کی تمنا مروی ہے، فرماتے ہیں "لو حججتُ لتمتعتُ

---

[1] (ج ۳ ص۳۳۳) باب التمتع والقران والإفراد بالحج وفسخ الحج لمن لم یکن معہ ھدی — اس مقام پر لفظ تمتع کی تحقیق کرتے ہوئے حافظ فرماتے ہیں "أما التمتع فالمعروف أنہ الاعتمار فی أشھر الحج ثم التحلل من تلک العمرۃ والإھلال بالحج فی تلک السنۃ، قال اللہ تعالیٰ: فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ویطلق التمتع فی عرف السلف علی القران أیضا، قال ابن عبد البر: لاخلاف بین العلماء أن التمتع المراد بقولہ تعالیٰ: "فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ" أنہ الاعتمار فی أشھر الحج قبل الحج۔ قال: ومن التمتع أیضا القران، لأنہ تمتع بسقوط سفر للنسک الآخر من بلدہ، ومن التمتع: فسخ الحج أیضا الی العمرۃ انتھی ۱۲ مرتب

[2] (ج ۱ ص۴۰۶) باب التمتع فی الحج، مسلم ہی میں حضرت ابوذرؓ کی ایک روایت اس طرح مروی ہے "کانت لنا رخصۃ یعنی المتعۃ فی الحج" ۱۲ م

[3] اور ہو بھی کیسے سکتا ہے جبکہ تمتع اصطلاحی کا جواز کتاب اللہ سے ثابت ہے، ارشاد ربانی ہے "فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ" سورۂ بقرہ (آیت ۱۹۶ پ۲) اسی لئے حضرت سالم بن عبد اللہ کے بارے میں مروی ہے "أنہ سئل عن نھی عمر عن متعۃ الحج، قال: لا، أبعد کتاب اللہ تعالیٰ؟" اور حضرت نافعؒ کے بارے میں مروی ہے "أن رجلا قال لہ، أنھی عمر عن متعۃ الحج؟ قال: لا،" زاد المعاد (ج ۱ ص۲۵، فصل فی إھلالہ صلی اللہ علیہ وسلم بالحج) بحوالہ مصنف عبد الرزاق

نیز سنن ابی داؤد میں حضرت عثمانؓ کے بارے میں سند صحیح کے ساتھ مروی ہے "عن إبراھیم التیمی عن أبیہ قال: سئل عثمان عن متعۃ الحج، فقال: کانت لنا، لیست لکم" زاد المعاد (ج ۱ ص۲۵۱) ۱۲ مرتب

ثمّ لو حججتُ لتمتّعتُ۔" واللہ أعلم۔ وراجع لتفصیل البحث إعلاء السنن (ج ۱۰ ص۲۵۸ إلی ص۲۶۲، باب إفراد الحج والعمرۃ) فإنّہ کفی فی ھٰذا الباب بما لا مزید علیہ۔

لہ ذکرہ الأثرم فی سننہ وغیرہ، کما فی زاد المعاد (ج ۱ ص۲۵۰)

نیز زاد المعاد (ج ۱ ص۲۵۰) ہی میں مصنف عبد الرزاق کے حوالہ سے حضرت ابن عباسؓ کی روایت مروی ہے "ھٰذا الذی یزعمون أنہ نھی عن المتعۃ؟ - یعنی عمر - سمعتہ یقول: لو اعتمرت ثم حججتُ لتمتّعتُ"۔

علامہ ابن الاثیر جزریؒ نے جامع الاصول (ج ۳ ص۱۱۱، رقم ۱۳۲۰، التمتع وفسخ الحج) میں سنن نسائی کے حوالہ سے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کی روایت نقل کی ہے "قال سمعتُ عمر یقول: واللہ، لا أنھاکم عن المتعۃ وإنھا لفی کتاب اللہ ولقد فعلھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ یعنی: العمرۃ فی الحج" لیکن سنن نسائی کے مطبوعہ نسخہ میں یہ روایت "واللہ لأنھاکم عن المتعۃ الخ" کے الفاظ کے ساتھ مذکور ہے (دیکھئے ج ۲ ص۱۵، التمتع) معلوم ہوتا ہے کہ علامہ ابن الاثیرؒ کے پاس سنن نسائی کا جو نسخہ تھا اس میں روایت "لا أنھاکم" کے الفاظ کے ساتھ مذکور تھی، روایت کے سیاق سے اُسی نسخہ کی تائید ہوتی ہے، اور اگر روایت کے الفاظ "لأنھاکم" ہی مانے جائیں تب بھی روایت کا مطلب یہ ہوگا کہ میں خاص متعہ یعنی فسخ الحج الی العمرہ سے روکتا ہوں ورنہ متعہ اصطلاحی تو کتاب اللہ میں بھی موجود ہے اس سے روکنے کا کیا سوال؟۔

البتہ ایک روایت (جسے ہم پیچھے بھی ذکر کر چکے ہیں) ایسی ہے جس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمرؓ تمتع اصطلاحی کو ناپسند کرتے تھے اس میں حضرت عمرؓ فرماتے ہیں "قد علمتُ أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قد فعلہ وأصحابہ ولکن کرھتُ أن یظلّوا معرسین بھنّ فی الأراک ثم یروحون فی الحج تقطر رؤوسھم" مسلم (ج ۱ ص۴۰۴، باب جواز تعلیق الإحرام) لیکن حقیقت یہ ہے کہ دوسرے دلائل کی روشنی میں یہ روایت بھی فسخ الحج الی العمرۃ ہی پر محمول ہے اور اس کا مفصل تسلی بخش جواب علامہ عثمانیؒ نے دیا ہے وہ اس روایت کے نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں:

"قالوا: فقولہ: "فعلہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم وأصحابہ (أی أمر بہ، لأنہ صلی اللہ علیہ وسلم لم یفسخ حجّہ إلی العمرۃ قط، کما تظافرت بہ الأحادیث) ولکن کرھتُ الخ" یدلّ علی أنہ کان ینکر التمتع المعروف قلنا: إنہ أطلق الکراھۃ وأراد التحریم، وکثیرا ما یطلق ذلک، ولم یکن لیمنع بالرأی ما جوّزہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم، وإنما تمسك لحرمۃ الفسخ، بقولہ تعالیٰ: "وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ" ورأی أن ما أمر بہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم أصحابہ رضی اللہ عنھم إنما کان لعلّۃ، وقد ارتفعت، وقولہ: "ولکن کرھت أن یظلّوا معرسین بھن فی الأراك" لیس لعلّۃ النھی عن الفسخ، بل العلّۃ إنما ھی فی قولہ تعالیٰ: "وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ" الخ وذکر الکراھۃ إنما ھو لتأیید النص بکونہ موافقا للقیاس" اعلاء السنن (ج ۱۰ ص۲۶۱) باب إفراد الحج والعمرۃ الخ ۱۲ مرتب عافاہ اللہ

فقال سعد : قد صنعها رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم" اس سے یہ مراد نہیں کہ آپؐ نے تمتع اصطلاحی کیا تھا بلکہ یہاں تمتع سے جمع بین الحج والعمرۃ یعنی قران مراد ہے کیونکہ کسی کے نزدیک بھی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم متمتع نہیں تھے۔ البتہ حنابلہ کی ایک جماعت نے آپؐ کے متمتع ہونے کا دعویٰ کیا ہے[1]۔ اور اس کی دلیل یہ پیش کی ہے کہ حضرت معاویہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے کوہِ مروہ کے قریب مشقص[2] سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں کا قصر کیا تھا[3]۔ اور مروہ کے قریب قصر اسی وقت ہو سکتا ہے جبکہ آپ عمرہ کرکے حلال ہو گئے ہوں اور یہ صورت صرف متمتع ہونے میں ممکن ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت معاویہؓ کا یہ واقعہ حج سے متعلق نہیں بلکہ عمرۂ جعرانہ سے متعلق ہے[4]۔

---

[1] کما قالہ القاضی أبو یعلی وغیرہ۔ زاد المعاد (ج ۱ ص۲۲۳) فصل فی أغلاط العلماء فی عمر النبی صلی اللہ علیہ وسلم وحجتہ ۱۲ م

[2] ھو بکسر المیم وإسکان الشین المعجمة وفتح القاف، قال أبو عبید وغیرہ : ھو نصل (عِپل) السہم إذا کان طویلاً لیس بعریض، شرح صحیح مسلم نووی (ج ۱ ص۴۰۸) باب جواز تقصیر المعتمر ۱۲ م

[3] عن ابن عباس أن معاویة بن أبی سفیان أخبرہ قال : قصرت عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بمشقص وھو علی المروة أو رأیتہ یقصر عنہ بمشقص وھو علی المروة۔ صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۰۸) باب جواز تقصیر المعتمر من شعرہ، کتاب الحج۔ وأخرجہ أبو داؤد بفرق فی اللفظ (ج ۱ ص۲۵۱) باب فی الإقران وأخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص۲۳۳، باب الحلق والتقصیر عند الإحلال، کتاب المناسک) ولیس فیہ ذکر المروة۔ ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ امام نوویؒ اس حدیث کی شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں : "وھذا الحدیث محمول علی أنہ قصر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی عمرة الجعرانة، لأن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی حجة الوداع کان قارناً کما سبق إیضاحہ وثبت أنہ صلی اللہ علیہ وسلم حلق بمنیٰ وفرق أبو طلحة رضی اللہ عنہ شعرہ بین الناس، فلا یجوز حمل تقصیر معاویة علی حجة الوداع، ولا یصح حملہ أیضاً علی عمرة القضاء الواقعة سنة سبع من الھجرة لأن معاویة لم یکن یومئذ مسلماً، إنما أسلم یوم الفتح سنة ثمان، ھذا ھو الصحیح المشھور، ولا یصح قول من حملہ علی حجة الوداع وزعم أنہ صلی اللہ علیہ وسلم کان متمتعاً لأن ھذا غلط فاحش فقد تظاھرت الأحادیث الصحیحة السابقة فی مسلم وغیرہ أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قیل لہ : ما شأن الناس حلوا ولم تحل أنت؟ فقال : إنی لبدت رأسی وقلدت ھدیی فلا أحل حتی أنحر الھدی۔ وفی روایة : "حتی أحل من الحج" واللہ أعلم نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۰۸) باب جواز تقصیر المعتمر ۱۲ مرتب

لہذا اس سے آپؐ کے متمتع ہونے پر استدلال نہیں ہوسکتا[1]۔

قولہ: "وأوّل من نہی عنہ معاویۃ[2]" اس روایت سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ حضرت معاویہؓ تمتع سے منع فرماتے تھے بلکہ وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے تمتع سے روکا۔

لیکن علامہ عثمانیؒ اعلاء السنن میں اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ دراصل حضرت معاویہؓ کا مقصود حج تمتع سے روکنا نہ تھا بلکہ حضرت ابن عباسؓ کے فتوے کو رد کرنا مقصود تھا جو اس بات کے قائل تھے "من حاء مهلاً

---

[1] لیکن اس پر یہ اعتراض ہوتا ہے کہ بعض کتب حدیث میں حضرت معاویہؓ کی مذکورہ روایت ایسے الفاظ کے ساتھ مروی ہے جن سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ عمرہ سے نہیں بلکہ حج ہی سے متعلق ہے، چنانچہ سنن ابی داؤد میں حسن بن علی کے طریق میں "أما علمت أنی قصرت عن رسول الله صلی الله علیه وسلم بمشقص أعرابی علی المروة" کے ساتھ "بحجته" کے الفاظ بھی مروی ہیں۔ دیکھئے (ج ۱ ص ۲۵۱) باب فی الإقران — اور مسند احمد میں یہ روایت "قیس بن سعد عن عطاء" کے طریق سے اس طرح مروی ہے "أن معاویة حدث أنه أخذ من أطراف شعر رسول الله صلی الله علیه وسلم فی أیام العشر بمشقص معی وهو محرم"۔ فتح الملہم (ج ۳ ص ۲۶۱) باب جواز تقصیر المعتمر۔

اس کا جواب یہ ہے کہ زیادہ صحیح روایت صحیحین ہی کی ہیں جن میں اس قسم کی زیادتیاں مروی نہیں ہیں اور دوسری روایات معلول ہیں یا حضرت معاویہؓ کے وہم پر محمول ہیں، چنانچہ حافظ ابن القیمؒ فرماتے ہیں "وأما روایة من روی "فی أیام العشر" فلیست فی الصحیح، وهی معلولة أو وهم عن معاویة، قال قیس بن سعد: "روایتها عن عطاء عن ابن عباس عنه" والناس ینكرون هذا علی معاویة، وصدق قیس فنحن نحلف بالله أن هذا ما كان فی العشر قط" زاد المعاد (ج ۱ ص ۲۲۹) فصل فی تمتعه صلی الله علیه وسلم وإحرامه۔

علامہ علی المتقی نے ابن جریر کی تہذیب الآثار کے حوالہ سے ایک روایت نقل کی ہے "عن جبیر بن مطعم قال: أتیت النبی صلی الله علیه وسلم علی المروة فی عمرة وهو یقص بمشقص وهو یقول: دخلت العمرة فی الحج إلی یوم القیامة" کنز العمال (ج ۵ ص ۸۵، رقم ۱۹۲۰) القران — اس روایت سے بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تمتع فرمایا تھا۔ اس روایت کی سند کی احقر کو تحقیق نہیں، اگر یہ سنداً صحیح بھی ہو تب بھی ان روایاتِ متواترہ یا مشہورہ کے مقابلہ میں حجت نہیں ہوسکتی جن سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع کے موقع پر صرف منیٰ ہی میں حلال ہوئے اس سے پہلے حلال نہیں ہوئے، کما مرّ ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] الحدیث أخرجه النسائی بتغیر فی اللفظ، أنظر (ج ۲ ص ۱۵) كتاب مناسك الحج، التمتع ۱۲ م

[3] (ج ۱۰ ص ۲۷) باب إفراد الحج والعمرة الخ ۱۲ م

بالحج، فإن الطواف بالبيت يصيره إلى عمرة شاء أو أبیٰ[1]۔ یعنی جو شخص حج افراد کا احرام باندھ کر آئے تو طوافِ بیت اللہ سے فسخِ حج الی العمرۃ ہو جائے گا وہ چاہے یا نہ چاہے، جب حضرت ابن عباسؓ کا یہ فتویٰ مشہور ہوا اور اس کی وجہ سے لوگوں میں اضطراب پیدا ہوا تو حضرت معاویہؓ نے اس کی تردید کے لئے لوگوں پر زور دیا کہ وہ صرف حجِ افراد کا احرام باندھیں اور عمرہ کو اس کے ساتھ جمع نہ کریں نہ بصورتِ قران اور نہ بصورتِ تمتع، ان کا مقصود تمتع یا قران سے روکنا نہ تھا بلکہ اس مسئلہ کو واضح کرنا تھا کہ بغیر عمرہ کے حج افراد بلا کراہت درست ہے۔ واللہ اعلم۔

# باب ماجاء فیما لایجوز للمحرم لبسه

"لا تلبس[2] القمیص[3] ولا السراویلات ولا البرانس[4] ولا العمائم ولا الخفاف[5] إلا أن یکون أحد لیست له نعلان فلیلبس الخفین ولیقطعهما ما أسفل من الکعبین" کعبین سے مراد وسطِ قدم کی ہڈی ہے نہ کہ ٹخنا، اور مطلب یہ کہ ہڈی جوتے میں چھپی نہیں رہنی چاہئے صرح به محمد وهو إمام في اللغة والفقه کلیهما۔

ولا تلبسوا شیئا من الثیاب مسه الزعفران ولا الورس[6] ولا تنتقب المرأة الحرام احرام کی حالت میں عورت کا چہرہ پر اس طریقہ سے نقاب ڈالنا کہ وہ نقاب اس کے چہرہ سے

---

[1] رواه عبد الرزاق عن معمر عن قتادة عن أبي الشعثاء عن ابن عباس، کما في زاد المعاد (ج ۲ ص۱۸۶) بتحقیق شعیب الأرنؤوط وعبد القادر الارنؤوط۔

[2] الحدیث أخرجه البخاري في صحیحه (ج ۱ ص۲۰۸ و ص۲۰۹) باب ما لا یلبس المحرم من الثیاب۔ ومسلم في صحیحه (ج ۱ ص۳۷۲ و ص۳۷۳) کتاب الحج، باب ما یباح للمحرم بحج أو عمرة لبسه وما لا یباح۔ ۱۲ مرتب

[3] هکذا في نسخنا الهندیة، وفي النسخة اللبنانیة (ج ۳ ص۱۹۴ و ۱۹۵) التي حققها الشیخ محمد فؤاد عبد الباقي "لا تلبسوا القمص" (بصیغة الجمع) وهکذا في جامع الأصول (ج ۳ ص۲۳ و ۲۴) تحت رقم ۱۲۹۱، کتاب الحج النوع الأول في اللباس ۱۲ مرتب

[4] یہ "برنس" کی جمع ہے، ایک لمبی ٹوپی عرب میں پہنی جاتی تھی، یا وہ لباس جس کا کچھ حصہ ٹوپی کی جگہ کام دے ۱۲ م

[5] راجع للتفصیل عمدة القاري (ج ۹ ص۱۶۱ و ۱۶۲) باب ما لا یلبس المحرم من الثیاب ۱۲ م

[6] ایک قسم کی نبات جو رنگائی وغیرہ کے کام آتی ہے۔ اس سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۹ ص۱۶۲) ۱۲ م

مس ہونے لگے جائز نہیں، البتہ نقاب اس طرح سے لٹکا لینا کہ وہ چہرہ سے مس نہ ہو حضرت عائشہؓ کی حدیث سے ثابت ہے وہ فرماتی ہیں : "کان الرکبان یمرّون بنا ونحن محرمات مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فإذا حاذوا بنا سدلت إحدانا جلبابها من رأسها علی وجهها فإذا جاوزونا کشفناه"[1] معلوم ہوا کہ اجانب کی موجودگی میں اس طریقہ سے نقاب لٹکا لینا کہ وہ چہرہ سے مس نہ ہو محرمہ کے لئے ضروری ہے۔ اور اگر یہ ممکن نہ ہو تو مردوں پر غضِ ابصار واجب ہے[2]۔

"ولا تلبس القفّازين" حنفیہ کا مسلک بظاہر اس کے خلاف ہے کیونکہ ان کے نزدیک عورت کیلئے دستانے پہننا جائز ہے[3]۔ اور اس حدیث کا جواب یہ ہے کہ اس میں "ولا تنتقب" سے لیکر "ولا تلبس القفّازين" تک کا جملہ حضرت ابن عمرؓ کا ادراج ہے جس کو محدثین نے تسلیم کیا ہے۔ چنانچہ امام بخاری نے بھی اپنی صحیح میں کئی جگہ یہ روایت نقل کی ہے[4]، لیکن ایک جگہ کے سوا کہیں یہ جملہ نقل نہیں کیا، اور جہاں نقل کیا ہے وہاں اپنے صنیع سے اس کے ادراج پر تنبیہ کر دی ہے[5]۔ اس کے علاوہ اگر اس زیادتی کا مرفوع ہونا ثابت بھی ہو جائے تب بھی یہ کراہت تنزیہی پر محمول ہوگی۔ واللہ اعلم

---

[1] سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۵۴) باب فی المحرمة تغطی وجهها۔

امام محمد رحمہ اللہ اپنی مؤطا میں لکھتے ہیں : "ولا ينبغي للمرأة أن تنتقب، فإن أرادت أن تغطي وجهها، فلتسدل الثوب سدلاً من فوق خمارها علی وجهها وتجافيه عن وجهها وهو قول أبي حنيفة والعامة من فقهائنا" (ص ۲۱۱) باب ما يكره للمحرم أن يلبس من الثياب ۱۲ مرتب

[2] کذا فی ردّ المحتار علی الدر المختار (ج ۲ ص ۱۸۹ و ۱۹۰) قبیل باب القران۔ وراجعه للتفصیل ۔ وفی إعلاء السنن : "وقد ظفرت في مسند الشافعي بأثر صريح فيما قالوه وهو ما رواه عن سعيد بن سالم عن ابن جريج عن عطاء عن ابن عباس قال : "تدلي عليها من جلابيبها ولا تضرب به"، قلت : "وما لا تضرب به"؟ فأشار إلي كما تجلبب المرأة، ثم أشار إلى ما على خدها من الجلباب، فقال : لا تغطيه فتضرب به على وجهها ولكن تسدله على وجهها كما هو مسدولاً" الحديث (۱٤۰) وفيه سعيد بن سالم القداح مختلف فيه حسن الحديث" (ج ۱۰ ص ۲۱) باب ما لا يلبس المحرم وما لا يغطيه من اعضاءه ۱۲ مرتب

[3] أنظر للتفصيل منحة الخالق على بحر الرائق (ج ۲ ص ۳۲۲) باب الإحرام ۱۲ مرتب

[4] وتوضيحه أن حديث ابن عمر هذا أخرجه البخاري في صحيحه ما يزيد على عشر مرّات في العلم وفي الصلاة والمناسك واللباس، ولم يذكر هذه الزيادة فيها فهذا دليل على أنه لم يصح فيه هذه الزيادة مرفوعاً معارف السنن (ج ٦ ص ۳۳۳) ۱۲ م

[5] صحیح بخاری (ج ۱ ص ۲۴۸) باب ما ينهى من الطيب للمحرم والمحرمة ۔ وراجع "المعارف" للتفصيل (ج ٦ ص ۳۳۳) ۱۲ م

# باب ماجاء فی لبس السّراویل والخفّین للمحرم إذا لم یجد الإزار والنّعلین

عن[1] ابن عباس قال: سمعتُ رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول: المحرم إذا لم یجد الإزار فلیلبس السراویل" امام شافعیؒ اور امام احمدؒ اس حدیث کے ظاہر پر عمل کرتے ہیں چنانچہ ان کے نزدیک محرم کو اگر ازار مہیا نہ ہو تو سِلا ہوا پاجامہ پہن سکتا ہے اور اس کے پہننے سے فدیہ بھی واجب نہیں، حنفیہ اور مالکیہ کے نزدیک اس صورت میں بھی سِلا ہوا پاجامہ پہننا جائز نہیں بلکہ اگر اس کے پاس شلوار موجود ہو تو پھاڑ کر اُسے ازار بنالے پھر پہنے اور اگر یہ ممکن نہ ہو تو شلوار ہی پہن لے، لیکن اس صورت میں فدیہ ادا کرنا ضروری ہے۔ ہمارا استدلال ان مشہور روایات سے ہے جن میں محرم کو سِلے ہوئے لباس کے پہننے سے روکا گیا ہے[2]۔ جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے وہ ہمارے نزدیک لبس بعد الشق پر محمول ہے۔

امام شافعیؒ یہ فرماتے ہیں کہ سراویل کو پھاڑنے میں اضاعتِ مال ہے

ہمارا جواب یہ ہے کہ یہ اضاعت نہیں بلکہ کپڑے کو دوسرے طریقہ سے استعمال کرنا ہے۔ چنانچہ خود امام شافعیؒ اسی حدیث کے اگلے جزء میں یہ تشریح کرتے ہیں یعنی" إذا لم یجد النعلین فلیلبس الخفین" اس کے بارے میں امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ "خفین" کو بعینہٖ پہننا جائز نہیں بلکہ ان کو اس طرح کاٹنا چاہیے کہ وہ کعبین سے نیچے ہو جائیں جس طرح وہ اضاعتِ مال نہیں اسی طرح شقِ سراویل بھی اضاعت نہیں[3]۔

---

[1] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۲ ص۸۶۳) کتاب اللباس، باب السراویل، ومسلم فی صحیحه (ج ۱ ص۳۷۳) کتاب الحج، باب ما یباح للمحرم بحج أو عمرة لبسهٗ وما لا یباح ۱۲ م

[2] روایات کے لئے دیکھئے جامع الاصول (ج ۳ ص۱۱ تا ص۲۵) الفصل الثانی فی الإحرام، ألنوع الأول فی اللباس ۱۲ مرتب

[3] راجع للتفصیل معارف السنن (ج ۶ ص۲۳۶)

وذکر فی المغنی (ج ۳ ص۳۰۲ و۳۰۱، باب ما یتوقی المحرم وما أبیح له - مرتب) عدم الخلاف بین الأئمة الأربعة فی جواز لبس السراویل عند عدم الإزار، إلا أنه قال: تجب الفدیة عند مالک و أبی حنیفة ولا فدیة عند الشافعی و أحمد - کذا فی المعارف (ج ۶ ص۲۳۱) باب ما جاء فیما لا یجوز للمحرم لبسهٗ ۱۲ مرتب

واذا لم یجد النعلین فلیلبس الخفین جمہور کے نزدیک اس کا مطلب یہ ہے کہ خفین کو کعبین سے کاٹ کر جوتے کے طور پر استعمال کیا جائے، لیکن امام احمدؒ اسے اس کے ظاہر پر محمول کرتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ جس کے پاس جوتے نہ ہوں تو وہ بند موزے بھی پہن سکتا ہے[1]۔

جمہور کی دلیل پچھلے باب میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے " لا تلبس القمیص ولا السراویلات ولا البرانس ولا العمائم ولا الخفاف إلا أن یکون أحد لیست له نعلان فلیلبس الخفین ولیقطعهما ما أسفل من الکعبین " اس میں لبسِ خفین کے ساتھ " ما أسفل من الکعبین کی قید صراحۃً لگادی گئی ہے، لہٰذا حضرت ابن عباسؓ کی حدیثِ باب کو اسی پر محمول کیا جائے گا[2]۔ واللہ أعلم

## باب مایقتل المحرم من الدواب

"عن[3] عائشة قالت: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: خمس فواسق یُقتلن فی الحرم، الفأرة والعقرب والغراب والحُدَیّا والکلب العقور " بعض روایتوں میں " حیّة " کا بھی ذکر ہے[4] بعض میں " افعی "

---

[1] أنظر لتفصیل المسألة معارف السنن (ج ٦ ص ٣٣٦) ١٢ م

[2] بالخصوص جبکہ حضرت ابن عمرؓ کی روایت حضرت ابن عباس رضؓ کی حدیثِ باب کے مقابلہ میں اصح بھی ہے اور اس کے لئے مبیّن کی حیثیت رکھتی ہے۔ دیکھئے معارف السنن (ج ٦ ص ٣٣٦ و ٣٣٧) ١٢

[3] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ١ ص ٢٤٦) ابواب العمرة باب مایقتل المحرم من الدواب، و مسلم فی صحیحه (ج ١ ص ٣٨١) باب ماینذب للمحرم وغیره قتله من الدواب فی الحل والحرم ١٢ م

[4] چنانچہ مسلم میں حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے " قال حدثتنی إحدی نسوة النبی صلی اللہ علیہ وسلم أنه کان یأمر بقتل الکلب العقور والفأرة والعقرب والحُدَیّا والغراب والحیّة " (ج ١ ص ٣٨٢) باب ماینذب للمحرم وغیره قتله من الدواب فی الحل والحرم ١٢ مرتب

اور بعض میں "ذئب" اور "نمر" کا بھی ذکر ہے[1]۔ ترمذی کی اگلی روایت میں "السبع العادی" کا بھی ذکر ہے، اس اختلافِ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حلتِ قتل کا حکم ان جانوروں کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ تمام فواسق کے لئے ہے۔

پھر فواسق کے مفہوم میں اختلاف ہے، امام شافعیؒ کے نزدیک ان سے مراد غیر ماکول اللحم جانور ہیں چنانچہ وہ "حرمتِ اکل" کو "قتل کی علت جامعہ قرار دیتے ہیں۔ جبکہ حنفیہ اور مالکیہ "ابتداء بالاذیٰ" کو علت قرار دیتے ہیں[2]۔ چنانچہ ان کے نزدیک ہر وہ جانور مباح الدم ہے جو "ابتداء بالاذیٰ" کرتا ہو، اس کی تائید حضرت ابوسعید خدریؓ کی حدیثِ باب سے ہوتی ہے جس میں "یقتل المحرم السبع العادی" کے الفاظ مروی ہیں، "عادی" کے معنی "ظالم" کے ہیں۔ اور اس سے جوازِ قتل کی علت مستنبط ہوتی ہے کہ وہ "ظلم" اور "ابتداء بالاذیٰ" ہے، شاید یہی وجہ ہے کہ "کلب" کے ساتھ "العقور[3]" کی قید لگائی گئی ہے اور "غراب" میں "ابقع[4]" کی

---

[1] کما فی "العمدۃ" للعینی: "وقال عیاض: جاء فی غیر کتاب مسلم ذکر الأفعی فصارت سبعًا، وفیہ نظر؛ لأن الأفعی تدخل فی مسمّی الحیّة، وروی ابن خزیمة وابن المنذر زیادة علی الخمس وهو الذئب والنمر، فتصیر بهذا الاعتبار تسعًا، ولکن قال ابن خزیمة عن الذهلی أن ذکر الذئب والنمر من تفسیر الراوی للکلب العقور" (ج ۱۰ ص۱۸۰) باب مایقتل المحرم من الدواب ۱۲ مرتب

[2] کما فی معارف السنن (ج ۶ ص۳۴۰) ۱۲ م

[3] العقور: کاٹ کھانے والا۔ "الکلب العقور" سے کیا مراد ہے؟ اس کی مراد میں اختلاف ہے فقیل: هو الکلب المعروف، حکاہ عیاض عن أبی حنیفة، و الأوزاعی والحسن بن حیی، وألحقوا به الذئب، وحمل زفر الکلب علی الذئب وحدہ، وذهب الشافعی والثوری وأحمد وجمهور العلماء إلی أن المراد کل مفترس غالبًا، وقال مالك فی "الموطأ": کل ما عقر الناس وعدا علیهم وأخافهم مثل الأسد والنمر والفهد والذئب هو العقور، وکذا نقل أبو عبید عن سفیان، وقال بعضهم هو قول الجمهور، وقال أبو حنیفة: المراد بالکلب هنا الکلب خاصة، ولا یلتحق به فی هذا الحکم سوی الذئب۔ هذا ملخص ما فی "العمدة" (۵-۸۳) کذا فی معارف السنن (ج ۶ ص۳۴۲-۳۴۳) ۱۲ م

[4] الغراب الأبقع هو الذی فی صدرہ بیاض کما فی "الموعب" أو یخالط سوادہ بیاض۔ کما فی "المحکم" أو فی بطنه وظهرہ بیاض قاله أبو عمر، کما فی العمدة، کذا فی المعارف (ج ۶ ص۳۴۲) ۱۲ مرتب

قید ملحوظ ہے[۱]۔

## باب[۲] ما جاء فی الحجامۃ للمحرم

"عن ابن[۳] عباس أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم احتجم وھو محرم"

اس حدیث کی وجہ سے امام ابوحنیفہؒ، سفیان ثوریؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ اور اسحق بن راہویہؒ کا مسلک یہ ہے کہ محرم کے لئے پچھنے لگوانے میں کوئی حرج نہیں، جب تک کہ حجامت کی وجہ سے بال نہ کاٹے جائیں، البتہ اگر پچھنے لگوانے کے لئے بال کاٹے گئے تو کفارہ یعنی فدیہ دینا پڑیگا۔

امام مالکؒ کے ہاں اس مسئلہ میں تنگی ہے، چنانچہ ان کے نزدیک بغیر ضرورتِ شدیدہ کے پچھنے لگوانے کی اجازت نہیں، وہ حدیثِ باب کو ضرورت پر محمول کرتے ہیں[۴]۔

واضح رہے کہ یہ ساری بحث محجوم یعنی پچھنے لگوانے والے کے بارے میں ہے ورنہ حاجم یعنی پچھنے لگانے والے کے حق میں امام مالکؒ کے نزدیک بھی ممانعت نہیں ہے[۵] واللہ اعلم

(از مرتب عفا اللہ عنہ)

---

[۱] جیسا کہ مسلم میں حضرت عائشہؓ کی روایت میں مروی ہے "عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم أنہ قال: خمس فواسق یُقتلن فی الحل والحرم الحیۃ والغراب الأبقع الخ (ج ۱ ص ۳۸۱) باب ما یندب للمحرم وغیرہ قتلہ من الدواب فی الحل والحرم

قال القرطبی: "ھذا تقیید لمطلق الروایات التی لیس فیھا الأبقع، وبذلک قالت طائفۃ...

وطائفۃ رأوا جواز قتل الأبقع وغیرہ من الغربان، ورأوا أن ذکر الأبقع إنما جری لأنہ الأغلب ثم ردّہ العینی وقال: الروایات المطلقۃ محمولۃ علی ھذہ الروایۃ المقیدۃ التی رواھا مسلم، وذلک لأن الغراب إنما أبیح قتلہ لکونہ یبتدی بالأذی، ولا یبتدی بالأذی إلا الغراب الأبقع، والغیر الأبقع لا یبتدئ بالأذی، فلا یباح قتلہ کالعقعق وغراب الزرع" کذا فی معارف السنن (ج ۶ ص ۴۰۸) ۱۲ مرتب

[۲] شرحِ باب از مرتب ۱۲

[۳] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص ۲۴۸) ابواب العمرۃ، باب الحجامۃ للمحرم، ومسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص ۳۸۳) کتاب الحج باب جواز الحجامۃ للمحرم ۱۲ مرتب

[۴] قال العینی: وقال قوم: لا یحتجم المحرم إلا من ضرورۃ، وروی ذلک عن ابن عمر وبہ قال مالک، وحجۃ ھذا القول أن بعض الرواۃ یقول: أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم احتجم لضرر کان بہ، رواہ ھشام بن حسان عن عکرمۃ عن ابن عباس أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إنما احتجم وھو محرم فی رأسہ لأذی کان بہ، ورواہ حمید الطویل عن أنس رضی اللہ تعالی عنہ قال: احتجم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من وجع کان بہ" عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۱۹۳) باب الحجامۃ للمحرم ۱۲ مرتب

[۵] ھذا کلہ ماخوذ من العمدۃ للعینی (ج ۱۰ ص ۱۹۲ تا ۱۹۳) باب الحجامۃ للمحرم ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی کراھیۃ تزویج المُحرِم

"إنّ المحرم لاینکِحُ ولایُنکِحُ" نکاحِ محرم کا مسئلہ معرکۃ الآراء خلافیات میں سے ہے، ائمہ ثلاثہ کے نزدیک حالتِ احرام میں نکاح ناجائز اور باطل ہے۔ اسی طرح اِنکاح بھی جائز نہیں[1]۔

امام ابوحنیفہؒ اور ان کے اصحابؒ کا مسلک یہ ہے کہ حالتِ احرام میں اِنکاح بھی جائز ہے اور نکاح بھی، البتہ جماع اور دواعیِ جماع حلال ہونے کے وقت تک جائز نہیں[2]۔

ائمہ ثلاثہ کا استدلال حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیثِ باب[3] "إن المحرم لاینکِح ولا یُنکح"

نیز حضرت ابورافعؓ کی بھی حدیثِ باب سے ان کا استدلال ہے، وہ فرماتے ہیں "تزوج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میمونۃ وھو حلال وبنیٰ بہا وھو حلال، وکنت أنا الرسول فیما بینہما[4]" اُن کا ایک استدلال یزید بن الاصم کی روایتِ باب سے بھی ہے جو حضرت میمونہ سے نقل کرتے ہیں "قالت تزوجنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وھو حلال[5]"

---

[1] الحدیث أخرجہ مسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص۴۵۳) کتاب النکاح باب تحریم نکاح المحرم وکراھۃ خِطبتہ - وأبوداوٗد فی سننہ (ج ۱ ص۲۵۵) کتاب المناسک، باب المحرم یتزوج ۱۲ م

[2] کما فی المعارف (ج ۶ ص۳۲۵) وفیہ: "وإلیہ ذھب اللیث والأوزاعی ویُروی عن عمر وعلی وابن عمر وزید بن ثابت من الصحابۃ، وعن سعید بن المسیب وسالم وقاسم من التابعین" ۱۲ مرتب

[3] وإلیہ ذھب إبراھیم النخعی وسفیان الثوری وعطاء والحکم بن عتیبۃ وعکرمۃ ومسروق والقاسم بن محمد بن أبی بکر وابوہ محمد وابنہ عبدالرحمٰن وحماد بن أبی سلیمان، وقال ابن حزم: أجازہ طائفۃ، صح ذلک عن ابن عباس، وروی عن ابن مسعود ومعاذ، ورواہ الطحاوی عن أنس أیضا، ھذا ملخص ما فی "الجوھر النقی" و"عمدۃ القاری" - کذا فی معارف السنن (ج ۶ ص۳۲۶) ۱۲ مرتب

[4] لم یخرجہ أحد من أصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی، کذا قال الشیخ محمد فؤاد عبدالباقی، سننِ ترمذی (ج ۳ ص۲۰۰، رقم الحدیث ۸۴۱) ۱۲ م

[5] الحدیث أخرجہ مسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص۴۵۴) کتاب النکاح، باب تحریم نکاح المحرم وکراھۃ خِطبتہ - وأبوداوٗد فی سننہ (ج ۱ ص۲۵۵) کتاب المناسک، باب المحرم یتزوج، وابن ماجۃ فی سننہ (ص۱۴۲) کتاب النکاح، باب المحرم یتزوج ۱۲ م

حنفیہ کا استدلال اگلے باب (باب ماجاء فی الرخصۃ فی ذلک) میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے ہے "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم تزوج میمونۃ وھو محرم"[1]

جہاں تک حضرت عثمانؓ کی قولی حدیث "إن المحرم لاینکح ولا یُنکح" کا تعلق ہے سو حنفیہ کی جانب سے اس کا جواب یہ ہے کہ وہ کراہت پر محمول ہے[2] پھر ظاہر ہے کہ یہ کراہت بھی اس شخص کے لئے ہوگی جو نکاح کے بعد اپنے آپ پر قابو نہ پاسکے اور وطی میں مبتلا ہوجائے۔ زیادہ سے زیادہ اس کی مثال ایسی ہوگی جیسے بیع وقت النداء ہے کہ وہ مکروہ ہے مگر منعقد ہوجاتی ہے[3] اسی طرح فی حالۃ الاحرام اس شخص کے لئے مکروہ ہوگا جسے وقوع فی الفتنہ کا اندیشہ ہو لیکن منعقد پھر بھی ہوجائے گا[4]

اب اختلاف کا اصل مدار حضرت میمونہؓ کے نکاح کے بارے میں اختلاف پر رہ جاتا ہے، ائمہ ثلاثہؒ نے ان روایات کو ترجیح دی ہے جن میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت میمونہؓ کا نکاح آپؐ کے ساتھ حلال ہونے کی حالت میں ہوا تھا ان کے نزدیک ان روایات کی وجہ ترجیح یہ ہے کہ وہ خود حضرت میمونہ سے بھی مروی ہیں جو صاحبِ معاملہ ہیں

اس کے برخلاف حنفیہ نے حضرت ابن عباس کی روایت کو ترجیح دی ہے جس میں بحالتِ احرام نکاح کا ذکر ہے یہ تمام روایات پیچھے ذکر کی جاچکی ہیں

حضرت ابن عباس کی روایت کی وجوہِ ترجیح مندرجہ ذیل ہیں :-

---

[1] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص۲۴۸) أبواب العمرۃ، باب تزویج المحرم۔ و(ج ۲ ص۷۶۶) کتاب النکاح باب نکاح المحرم و(ج ۲ ص۶۱۱) کتاب المغازی، باب عمرۃ القضاء، وفیہ: تزوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم میمونۃ وھو محرم وبنی بھا وھو حلال" ومسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص۴۵۳ و۴۵۴) کتاب النکاح، باب تحریم نکاح المحرم، والنسائی فی سننہ (ج ۲ ص۲۶) کتاب المناسک، الرخصۃ فی النکاح - و(ج ۲ ص۸۰) کتاب النکاح الرخصۃ فی نکاح المحرم۔ وأبوداؤد فی سننہ (ج ۱ ص۲۵۵) کتاب المناسک، باب المحرم یتزوج، والترمذی فی سننہ (ج ۱ ص۱۳۲) باب ماجاء فی الرخصۃ فی ذلک۔ وابن ماجۃ فی سننہ (ص۱۴۱) کتاب النکاح، باب المحرم یتزوج ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] کما فی المعارف (ج ۶ ص۳۴۸) واعلاء السنن (ج ۱۱ ص۹۴) کتاب النکاح، باب جواز النکاح فی حالۃ الإحرام ۱۲ م

[3] کما فی الإعلاء (ج ۱۱ ص۹۴) ۱۲ م

[4] اور صاحب ہدایہؒ نے "لاینکح المحرم ولا یُنکح" کا یہ جواب دیا ہے کہ یہ روایت وطی پر محمول ہے (لأن النکاح فی معنی الوطء حقیقۃ وفی معنی العقد مجاز۔ ھدایہ (ج ۲ ص۳۱) کتاب النکاح۔ اس جواب کی تشریح کے لیے دیکھئے "البحرالرائق" (ج ۳ ص۱۰۲) کتاب النکاح، فصل فی المحرمات ۱۲ مرتب

(۱) یہ روایت اصح مافی الباب ہے، اور اس موضوع کی کوئی روایت سنداً اس کے ہم پلہ نہیں[1]۔

(۲) حضرت ابن عباسؓ سے یہ روایت تواتر کے ساتھ مروی ہے۔ چنانچہ بیس سے زائد فقہاء تابعین اس کو حضرت ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں[2]۔

(۳) حضرت ابن عباسؓ کی روایت کے متعدد شواہد موجود ہیں۔ چنانچہ نسائی[3]، طحاوی[4] اور مسند بزار وغیرہ[5] میں حضرت عائشہؓ سے بھی یہی مروی ہے کہ حضرت میمونہؓ سے آپ کا نکاح بحالت احرام ہوا تھا، حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری میں اس روایت کی صحت کا اعتراف کیا ہے[6]۔ نیز سنن دارقطنی میں حضرت ابوہریرہؓ سے بھی اسی طرح مروی ہے[8]۔ اس کی سند اگرچہ ضعیف ہے، لیکن حضرت ابن عباسؓ اور حضرت عائشہؓ کی روایات سے اس کی تائید ہوتی ہے[9]۔ نیز عامر شعبیؒ اور مجاہد کی مرسل روایات بھی

---

[1] یہی وجہ ہے کہ یہ روایت تمام صحاحِ ستہ میں مروی ہے، حوالے پیچھے ذکر کئے جاچکے ہیں ۱۲ م

[2] تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۳۵ و ۳۵۱) باب ما جاء من الرخصة فی ذلک ۱۲ م

[3] تلاشِ بسیار کے باوجود احقر کو یہ روایت نسائی میں نہ مل سکی، اگرچہ علامہ بنوریؒ معارف السنن (ج ۶ ص ۳۵) میں لکھتے ہیں: "على أن ابن عباس لم ينفرد بذلك كما يقوله ابن عبد البر، بل وافقه أم المؤمنين عائشة عند النسائی والطحاوی والبزار وابن حبان، وصححه ابن حبان، واعترف بصحته الحافظ فی الفتح" (۹ ـ ۱۴۳) ورد به قول ابن عبد البرؒ ۱۲ مرتب

[4] حدثنا محمد بن خزيمة قال: ثنا معلی بن اسد قال: ثنا أبو عوانة عن مغيرة عن أبی الضحى عن مسروق عن عائشة قالت: تزوج رسول الله صلى الله عليه وسلم بعض نسائه وهو محرم (ج ۱ ص ۳۷۵) کتاب مناسک الحج باب نکاح المحرم ۱۲ مرتب

[5] عن عائشة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تزوج وهو محرم واحتجم وهو محرم۔ اس روایت کو نقل کرنے کے بعد علامہ ہیثمی لکھتے ہیں: روی لها الطبرانی فی الأوسط أن النبی صلى الله عليه وسلم تزوج ميمونة وهو محرم، ورجال البزار رجال الصحيح۔ مجمع الزوائد (ج ۴ ص ۲۶۸) کتاب النکاح، باب نکاح المحرم ۱۲ مرتب

[6] مثلاً صحیح ابن حبان اور معجم طبرانی اوسط، جن کے حوالے پچھلے حواشی میں ذکر کئے جاچکے ہیں۔

[7] دیکھئے فتح الباری (ج ۴ ص ۴۵) باب تزویج المحرم۔ و (ج ۹ ص ۱۴۳) کتاب النکاح، باب نکاح المحرم قبیل باب نهی رسول الله صلى الله عليه وسلم عن نکاح المتعة ۱۲ مرتب

[8] (ج ۳ ص ۲۶۳) رقم ۷۵ کتاب النکاح، باب المهر ولفظه: "تزوج رسول الله صلى الله عليه وسلم ميمونة وهو محرم" ۱۲ مرتب

[9] چنانچہ حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں: "وأما حديث أبی هريرة أخرجه الدارقطنی، وفی اسناده كامل ابو العلاء وفيه ضعف لكنه يعتضد بحديثی ابن عباس وعائشة" فتح الباری (ج ۹ ص ۱۴۳) باب نکاح المحرم ۱۲ م

حضرت ابن عباسؓ کی روایت کی شاہد ہیں[1]، اس کے علاوہ طحاوی میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ اور حضرت انسؓ کی روایات سے بھی حضرت ابن عباسؓ کی روایت کی تائید ہوتی ہے[2]۔

(۴) اصحاب سیر و تواریخ کی تصریحات سے بھی حضرت ابن عباسؓ کی حدیث کی تائید ہوتی ہے کیونکہ ابن ہشام[3]، محمد بن اسحٰقؒ اور ابن سعدؒ[4] وغیرہ نے یہ واقعہ جس طرح بیان کیا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرۃ القضاء کے سفر میں سرف کے مقام پر پہنچ کر حضرت میمونہؓ سے نکاح کیا جبکہ آپ محرم تھے، پھر عمرہ سے واپس آتے ہوئے سرف ہی کے مقام پر آپ نے بناء فرمائی جبکہ آپ حلال ہو چکے تھے۔

(۵) حضرت ابن عباسؓ کی روایت اس لئے راجح ہے کہ طبقاتِ[5] ابن سعد کی تصریح کے مطابق ان کے والد حضرت عباسؓ اس نکاح کے عاقد تھے، حضرت میمونہؓ کے اولیاء میں سے اس وقت کوئی موجود نہ تھا[6]، اس لئے حضرت عباسؓ نے حضرت میمونہؓ کی طرف سے عقد کیا تھا[7]، لہٰذا عقدِ نکاح کے وقت اور مقام کے بارے میں حضرت عباسؓ اور ان کے صاحبزادہ سے زیادہ کوئی واقف

---

[1] چنانچہ علامہ بنوریؒ لکھتے ہیں: "و له شاهد من مرسل عامر الشعبي ومن مرسل مجاهد، كلاهما عند ابن أبي شيبة" معارف السنن (ج ۶ ص۳۵۰ و ۳۵۱)

لیکن یہ دونوں شواہد احقر کو مصنف ابن ابی شیبہ میں تلاش کے باوجود نہ مل سکے ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ طحاوی میں حضرت ابن مسعودؓ کے بارے میں حضرت ابراہیم نخعیؒ فرماتے ہیں: "أن ابن مسعودؓ كان لا يرى بأسًا أن يتزوج المحرم" اور حضرت انسؓ کے بارے میں حضرت عبداللہ بن محمد بن ابی بکرؒ فرماتے ہیں: "قال: سألت أنس بن مالك عن نكاح المحرم، فقال: لا بأس به هل هو إلا كالبيع" (ج ۱ ص۳۷۶) باب نكاح المحرم ۱۲ مرتب

[3] السيرة النبوية لابن هشام على هامش الروض الأنف للسهيلي (ج ۲ ص۲۵۵) عمرة القضاء

[4] حوالۂ بالا ۱۲ م

[5] چنانچہ "طبقات" میں ابن سعدؒ فرماتے ہیں: "و تزوجها رسول الله صلى الله عليه وسلم بسرف على عشرة أميال من مكة وكانت آخر امرأة تزوجها رسول الله صلى الله عليه وسلم و ذلك سنة سبع في عمرة القضية ——" (ج ۸ ص۱۳۲) ترجمة ميمونة —— آگے (ص۱۳۵، پر) ابن سعدؒ نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت بھی نقل کی ہے "أخبرنا يزيد بن هارون أخبرنا هشام بن حسان عن عكرمة عن ابن عباس أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تزوج ميمونة بنت الحارث بسرف وهو محرم ثم دخل بها بسرف بعد ما رجع" ۱۲ مرتب

[6] (ج ۸ ص۱۳۲ و ص۱۳۳) ترجمة ميمونة ۱۲ م

[7] كما في معارف السنن (ج ۶ ص۳۵۵) باب ما جاء من الرخصة في ذلك ۱۲ م

[8] قال ابن هشام: وكانت جعلت أمرها إلى أختها أم الفضل، وكانت أم الفضل تحت عباس، فجعلت أم الفضل أمرها إلى العباس فزوجها رسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة" سيرة النبوية لابن هشام على هامش الروض الأنف للسهيلي (ج ۲ ص۲۵۵) عمرة القضاء ۱۲ مرتب

نہیں ہوسکتا، یہاں تک کہ حضرت میمونہؓ بھی نہیں، کیونکہ وہ خود عاقد نہیں تھیں اور عورتیں مجلسِ نکاح میں حاضر نہیں ہوتیں۔

⑥ یزید بن الاصمؒ حضرت میمونہؓ کا نکاح حالتِ حلّت میں روایت کرتے ہیں لیکن انہی کی ایک روایت حضرت ابن عباسؓ کے موافق بھی ہے، طبقات[2] میں ابن سعدؒ فرماتے ہیں " أخبرنا یزید بن هارون عن عمرو بن میمون بن مهران قال: کتب عمر بن عبد العزیز إلی أبی أن سل یزید بن الأصم أحراماً کان رسول الله صلی الله علیه وسلم حین تزوج میمونة أم حلالاً؟ فدعاه أبی فأقرأه الکتاب فقال: خطبها وهو حلال وبنی بها وهو حلال، وأنا أسمع یزید یقول ذلك" اس میں یزید بن الاصمؒ نے خطبہ اور بناء کے بارے میں تو یہ تصریح کردی کہ وہ حالتِ حلّت میں ہوئے تھے لیکن نکاح کا ذکر نہیں کیا حالانکہ سوال نکاح ہی کے بارے میں تھا یہ اس کی دلیل ہے کہ نکاح حالتِ احرام میں ہوا تھا، اگر نکاح حالتِ حلّت میں ہوا ہوتا تو خطبہ اور بناء کے ساتھ اس کا بھی ذکر کرتے، معلوم ہوا کہ جس روایت میں یزید بن الاصمؒ نے نکحها وهو حلال[3] کہا ہے اس میں " نکح " سے مراد بناء ہے نہ کہ نکاح، کیونکہ " نکاح " کا لفظ بکثرت " جماع " کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے[4]۔

---

[1] أنظر معارف السنن (ج ۶ ص ۳۵۵) ۱۲ م

[2] (ج ۸ ص ۱۳۳) فی ترجمة میمونة ۱۲ م

[3] صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۳) باب تحریم نکاح المحرم وکراهة خطبته ۱۲ م

[4] بلکہ اس معنی میں حقیقت ہے " قال الأزهری: أصل النکاح فی کلام العرب الوطء، وقیل للتزوج نکاح لأنه سبب للوطء المباح. الجوهری: النکاح الوطء وقد یکون العقد۔ لسان العرب (ج ۲ ص ۶۲۶) مادة " نکح "

اب رہیں وہ روایات جن میں " تزوج " کے الفاظ ہیں، جیسے طحاوی (ج ۱ ص ۳۴۵) کتاب المناسك باب نکاح المحرم) میں یزید بن الاصم کی روایت میں " تزوجها وهو حلال " کے الفاظ آئے ہیں، ایسی روایات کے بارے میں علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ " معلوم ہوتا ہے کہ اس میں رواۃ کا تصرف ہے کہ انہوں نے " نکاح " کو " تزوج " سے تعبیر کردیا، یا پھر لفظ " تزوج " سے بھی مجازاً وطی کے معنی مراد ہیں لأن التزوج سبب الوطء" معارف السنن (ج ۶ ص ۳۵۸) ۱۲ مرتب

(۷) واقعہ یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت میمونہؓ سے حلال ہونے کی حالت میں نکاح کرنے کا امکان ہی نہیں کیونکہ اس پر بیشتر روایات متفق ہیں کہ یہ نکاح مقام سرِف میں ہوا تھا اور یہ مقام مکہ مکرمہ سے تقریباً دس میل کے فاصلہ پر ہے[1] اور حدودِ میقات کے اندر ہے اس لئے کہ اہلِ مدینہ کی میقات ذوالحلیفہ ہے جو مدینہ سے چھ سات میل کے فاصلہ پر ہے[2]، لہٰذا آپ نے یقیناً سرِف پہنچنے سے کافی عرصہ پہلے ذوالحلیفہ پر ہی احرام باندھ لیا ہوگا ورنہ لازم آئے گا کہ آپ میقات سے بغیر احرام گزرے جو کسی طرح معقول نہیں۔

اس کے جواب میں بعض حضرات نے یہ کہا ہے کہ یہ عمرۃ القضاء کا واقعہ ہے اور مواقیتِ احرام کی تعیین حجۃ الوداع کے موقعہ پر ہوئی[3]۔

لیکن یہ جواب درست نہیں کیونکہ صحیح بخاری میں حضرت مسور بن مخرمہؓ کی ایک روایت مروی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوۂ حدیبیہ کے سال بھی ذوالحلیفہ سے احرام باندھا تھا فرماتے ہیں "خرج النبی صلی اللہ علیہ وسلم عام الحدیبیۃ فی بضع عشرۃ مائۃ من أصحابہ فلما کان بذی الحلیفۃ قلّد الھدی وأشعر وأحرم منھا"[4] معلوم ہوا کہ مواقیت کی تعیین عمرۃ القضاء سے ایک سال پہلے غزوۂ حدیبیہ کے موقعہ پر یا اس سے پہلے ہو چکی تھی، کم از کم اہلِ مدینہ کی میقات تو یقیناً مقرر ہو ہی چکی تھی[5]۔

ان دلائل کی روشنی میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت راجح ہے[6] اور حضرت یزید بن الاصمؓ

---

[1] طبقات ابن سعد (ج ۸ ص ۱۳۲) ترجمۃ میمونۃ ۱۲ م

[2] ذوالحلیفہ سے متعلق تحقیق دیکھئے "باب ماجاء من أیّ موضع أحرم النبی صلی اللہ علیہ وسلم" کے تحت حاشیہ میں ذکر کی جا چکی ہے ۱۲ م

[3] "حکی الأثرم من أحمد أنہ سئل : فی أیّ سنۃٍ وقّت النبی صلی اللہ علیہ وسلم المواقیت؟ فقال : عام حج" فتح الباری (ج ۳ ص ۳۰۷) باب مھل أھل الیمن ۱۲ م

[4] بخاری (ج ۲ ص ۵۹۸) کتاب المغازی، باب غزوۃ الحدیبیۃ ۱۲ م

[5] قال الشیخ البنوری : وقد اعترف الحافظ فی "الفتح" من کتاب العلم أن توقیت المواقیت قبل حجۃ الوداع بکثیر۔ معارف السنن (ج ۶ ص ۳۲۴) ۱۲ م

[6] مختلف روایات سے حنفیہ کا مسلک تو ثابت ہوتا ہی ہے، چنانچہ حضرت ابن عباسؓ، (باقی اگلے صفحہ پر)

کی روایت میں یہ توجیہ ہوسکتی ہے کہ وہاں "تزوج" سے مراد بناء ہے، نیز حضرت ابو رافعؓ کی حدیث کے بارے میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ چونکہ عام لوگوں کو نکاح کا علم بناء سے ہوتا ہے اس لئے انہوں نے یہ سمجھا کہ نکاح بھی حلال ہونے کی حالت میں ہوا۔

شافعیہ کی طرف سے حضرت ابن عباسؓ کی روایت کی متعدد توجیہات کی جاتی ہیں۔

ایک توجیہ امام ترمذیؒ نے ذکر فرمائی ہے "تزوجها حلالاً وظهر أمر تزویجها وهو محرم ثم بنى بها وهو حلال"

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) حضرت عائشہ اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہم کی روایات پیچھے ذکر کیجا چکی ہیں) صحابہ کرامؓ کے آثار سے بھی ان کے مسلک کی تائید ہوتی ہے :۔

(۱) عن إبراهيم "أن ابن مسعودؓ كان لا يرى بأساً أن يتزوج المحرم"۔

(۲) عن عطاء "أن ابن عباس كان لا يرى بأساً أن يتزوج المحرمان"۔

(۳) عبداللہ بن محمد بن ابی بکرؒ فرماتے ہیں "سألت أنس بن مالكؓ عن نكاح المحرم، فقال: وما بأس به، هل هو إلا كالبيع؟"

ان تینوں آثار کے لئے دیکھئے طحاوی (ج ۱ ص ۳۷۶) کتاب مناسك الحج، آخر باب نکاح المحرم۔

(۴) علامہ عینیؒ طحاوی کے حوالے سے حضرت انسؓ کا مذکورہ اثر نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں : "وذكره أيضاً ابن حزم عن معاذ بن جبل" عمدة القاری (ج ۱۰ ص ۱۹۶)، أبواب العمرة، باب تزويج المحرم۔

جلیل القدر تابعین کی مراسیل بھی ان کی تائید میں موجود ہیں۔

(۱) مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت عطاء سے مروی ہے : "قال تزوج النبي صلى الله عليه وسلم ميمونة وهو محرم" عمدة القاری (ج ۱۰ ص ۱۹۶) باب تزويج المحرم۔

میمون بن مہران سے مروی ہے "قال : كنت جالساً عند عطاء، فجاءه رجل فقال: هل يتزوج المحرم؟ فقال عطاء : ما حرم الله النكاح منذ أحله"

(۲) عامر شعبی سے مروی ہے "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم تزوج ميمونة وهو محرم"

(۳) عن مجاهد قال: تزوج رسول الله صلى الله عليه وسلم ميمونة وهو محرم"

(۴) ابو یزید مدینی سے مروی ہے "أن النبي صلى الله عليه وسلم تزوج ميمونة وهو محرم"۔

مؤخر الذکر چاروں مراسیل کے لئے دیکھئے طبقات ابن سعد (ج ۸ ص ۱۳۶ تا ص ۱۳۷) ترجمة ميمونة رضي الله عنها"
رشید اشرف عفی عنہ

لیکن یہ توجیہ واقعات پر منطبق نہیں ہوتی کیونکہ نسائی[1] میں تصریح ہے کہ آپ نے حضرت میمونہؓ سے سرف کے مقام پر نکاح کیا تھا، اور سرف داخلِ میقات ہے، لہٰذا اس مقام پر پہنچ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے غیر محرم ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں، اس کے علاوہ جس طرح شافعیہ حضرت ابن عباسؓ کی روایت "تزوّج میمونة وھو محرم" میں "ظھر أمر تزویجھا وھو محرم" کی تاویل کرتے ہیں حنفیہ کو بھی یہ حق حاصل ہے کہ وہ حضرت یزید بن الاصم کی روایت میں یہی تاویل کرلیں اور کہیں "تزوّج میمونة وھو محرم وظھر أمر تزویجھا وھو حلال" اور یہ تاویل حقیقت کے قریب بھی ہے اور واقعے کے مطابق بھی۔

امام ابن حبانؒ نے حضرت ابن عباسؓ کی حدیث کا یہ جواب دیا ہے[2] کہ اس میں "محرم" سے مراد داخلِ حرم ہونا ہے جیسے "أنجد" کے معنی ہیں "دخل النجد" اور "أتھم" کے معنی ہیں "دخل التھامة" اسی طرح "أحرم" کے معنی "دخل الحرم" کے بھی ہوسکتے ہیں لہٰذا مطلب یہ ہوگا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت میمونہؓ سے نکاح فرمایا تو وہ محرم یعنی داخلِ حرم تھے اگرچہ حلال تھے۔

بعض حضرات نے اس جواب کی تائید میں راعی کے اس شعر سے استدلال کیا ہے[3] ؎

قتلوا ابن عفّان الخلیفة محرمًا ودعا فلم أر مثله مقتولًا[4]

---

[1] (ج ۲ ص ۶۴) کتاب النکاح، الرخصة فی نکاح المحرم ۱۲ م

[2] چنانچہ حافظ جلال الدین زیلعیؒ لکھتے ہیں "وقال ابن حبان: ولیس فی ھٰذہ الأخبار تعارض ولا أن ابن عباس وھم، لأنه أحفظ وأعلم من غیرہ، ولٰکن عندی أن معنی قوله "تزوّج وھو محرم" أی داخل فی الحرم، کما یقال: أنجد و أتھم إذا دخل نجدًا وتھامة" الخ نصب الرایة (ج ۳ ص ۱۷۲) کتاب النکاح، فصل فی بیان المحرمات ۱۲ مرتب

[3] چنانچہ علامہ نوویؒ حضرت ابن عباسؓ کی حدیث کے جوابات دیتے ہوئے فرماتے ہیں "الجواب الثانی تاویل حدیث ابن عباس علی انه تزوّجھا فی الحرم وھو حلال، ویقال لمن ھو فی الحرم: محرم، وإن کان حلالًا وھی لغة شائعة معروفة، ومنه البیت المشھور "قتلوا ابن عفان الخلیفة محرمًا" أی فی حرم المدینة" شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۳) کتاب النکاح، باب تحریم نکاح المحرم وکراھة خطبته ۱۲ مرتب

[4] ویروی "مخذولًا" أنظر "لسان العرب" (ج ۱۲ ص ۱۲۳) مادة "حرم" ۱۲ م

حضرت عثمانؓ کی شہادت مدینہ میں ہوئی اور وہ اس وقت حالتِ احرام میں نہیں تھے، لہذا شعر میں "محرمًا" سے مراد داخلِ حرم ہے اور حرم سے مراد حرمِ مدینہ ہے۔

امام ابن حبانؒ کی تاویل کا پہلا جواب یہ ہے کہ لغت قیاس سے ثابت نہیں ہوتی[۱]۔ اور راعی کے شعر کا جواب یہ ہے کہ اس میں "محرم" سے مراد "داخلِ حرم" نہیں بلکہ "محقون الدم" ہے، جس کی دلیل یہ ہے کہ اس شعر میں "محرمًا" کے معنی کے بارے میں ہارون رشید کے دربار میں امام اصمعیؒ اور امام کسائیؒ کا مکالمہ ہو چکا ہے[۲]، جس کی ابتداء ایسے ہوئی کہ ہارون رشید نے امام کسائیؒ کی موجودگی میں امام اصمعیؒ سے پوچھا کہ راعی کے اس شعر میں "محرم" کے کیا معنی ہیں؟ تو امام اصمعیؒ نے جواب دیا "ليس معنى هذا أنه أحرم بالحج، ولا أنه في شهر حرام، ولا أنه في الحرم" امام کسائیؒ نے یہ سن کر فرمایا "ويحك! فما معناه؟ چونکہ کسائیؒ "محرمًا" کے معنی کو ان تین معانی میں منحصر سمجھ رہے تھے اس لئے امام اصمعیؒ نے کہا "فما أراد عدي بن زيد بقوله ؎

قتلوا كسرى بليل محرمًا  فتولى لم يمتع بكفن

"أي إحرام لكسرى؟" اس پر ہارون رشید نے امام اصمعیؒ سے پوچھا "فما المعنى؟" تو انہوں نے جواب دیا "كل من لم يأت شيئًا يوجب عليه عقوبة فهو محرم لا يحل منه شئ" اس پر ہارون رشید نے کہا "أنت لا تطاق"[۳]۔

واضح رہے کہ اصمعیؒ[۴] لغت اور حدیث دونوں کے امام ہیں، لہذا ان کا قول اس باب

---

[۱] چنانچہ علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ معارف السنن (ج ۶ ص ۳۵۲) میں لکھتے ہیں: "لم يثبت في اللغة هذا المعنى في هذه المادة، والقياس بقولهم: أنجد وأتهم وأشأم وأمثالها غير صحيح فإن اللغة لا تثبت بالقياس، وإنما ثبت في اللغة من معانيه: أحرم الرجل: دخل في الشهر الحرام، كما في "صحاح الجوهري" ۱۲ مرتب

[۲] یہ مکالمہ صاحب "تلقیح" نے خطیب بغدادیؒ سے نقل کیا ہے اور خطیب بغدادیؒ نے اپنی سند سے اسحٰق موصلی سے نقل کیا ہے، دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص ۱۷۱) کتاب النکاح، فصل في بيان المحرمات ۱۲ مرتب

[۳] پھر راعی کے شعر میں "محرم" کی جو تفسیر امام اصمعیؒ نے بیان کی ہے وہ اس میں متفرد نہیں، بلکہ ازہری اور ابن بری نے بھی یہی تفسیر بیان کی ہے۔ کما فی المعارف (ج ۶ ص ۳۵۳) ۱۲ مرتب

[۴] "والأصمعي هو: أبو سعيد عبد الملك بن قريب البصري من أئمة الحديث، كما هو من أئمة اللغة، روى له مسلم في مقدمة صحيحه، وأبو داود في أسنان الإبل، والترمذي في حديث أم زرع، بل له ذكر في "صحيح البخاري" من كتاب الرقاق، كما ذكره الحافظ في "التهذيب" في ترجمة أبو عبيد القاسم بن سلام" معارف السنن (ج ۶ ص ۳۵۳) ۱۲ مرتب

میں قولِ فیصل کا درجہ رکھتا ہے۔

امام ابن حبانؒ کی تاویل کا دوسرا جواب یہ ہے کہ حضرت میمونہؓ کے نکاح کا سرف میں ہونا متعین ہے اور سرف داخلِ حرم نہیں، لہٰذا "محرم" کے معنی "داخل حرم" نہیں ہو سکتے۔[۱]

البتہ آخر میں حنفیہ پر چند اشکالات وارد ہوتے ہیں، ایک یہ کہ اس مسئلہ میں حنفیہ کی دلیل فعلی ہے اور حضرت عثمانؓ کی حدیث باب قولی ہے لہٰذا قولی کو فعلی پر ترجیح ہونی چاہئے۔[۲]

دوسرے یہ کہ حنفیہ کے مستدلات مبیح ہیں اور شافعیہ کے مستدلات محرِّم، لہٰذا محرّم کو ترجیح ہونی چاہئے۔

تیسرے یہ کہ حضرت میمونہؓ کے نکاح کے بارے میں روایات متعارض ہیں و اذا تعارضا تساقطا، لہٰذا اب حضرت عثمانؓ کی حدیث کی طرف رجوع کرنا چاہئے اور اس میں نہی عن نکاح المحرم مصرّح ہے۔

جواب یہ ہے کہ قولی کو فعلی کے مقابلہ میں اور محرّم کو مبیح کے مقابلہ میں ترجیح دینے کا سوال اس وقت پیدا ہوتا ہے جب تطبیق ممکن نہ ہو، اور یہاں تطبیق ممکن ہے، قولی اور فعلی میں تو اس طرح کہ حضرت ابن عباسؓ کی حدیث کو تو نکاح محرم کے جواز پر محمول کیا جائے اور حضرت عثمانؓ کی حدیث میں جو نہی ہے اس کو تنزیہ

---

[۱] امام ابن حبانؒ کی تاویل کا تیسرا جواب یہ ہے کہ بخاری کی روایت سے اس تاویل کی تردید ہوتی ہے "عن ابن عباسؓ قال: تزوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم میمونۃ وھو محرم وبنی بھا وھو حلال" (ج ۲ ص ۶۱۱، کتاب المغازی باب عمرۃ القضاء) اس روایت میں "محرم" اور "حلال" کے درمیان جو تقابل ہے وہ امام ابن حبانؒ کی تاویل کی تردید کر رہا ہے یا کم از کم اسے بعید قرار دے رہا ہے، کما یقولہ الزیلعی فی نصب الرایۃ (ج ۳ ص ۱۷۲)

علامہ نوویؒ نے حضرت ابن عباسؓ کی حدیث کے جو جوابات دیئے ہیں ان میں سے ایک جواب یہ بھی ہے کہ حالتِ احرام میں نکاح کرنا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے، کسی دوسرے کے لئے یہ جائز نہیں، چنانچہ وہ فرماتے ہیں "والرابع جواب جماعۃ من أصحابنا أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان لہ أن یتزوج فی حال الإحرام، وھو مما خص بہ دون الأمۃ، وھذا أصح الوجھین عند أصحابنا" شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۳) کتاب النکاح باب تحریم نکاح المحرم وکراھۃ خطبتہ۔

علامہ عینیؒ اس کے جواب میں فرماتے ہیں "قلت: دعوی التخصیص تحتاج إلی دلیل" عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۱۹۹) أبواب العمرۃ، باب تزویج المحرم ۱۲ مرتب عافاہ اللہ۔

[۲] چنانچہ علامہ نوویؒ حضرت ابن عباسؓ کی حدیث کے جوابات دیتے ہوئے فرماتے ہیں "والثالث أنہ تعارض القول والفعل، والصحیح أنہ حینئذ عند الأصولیین ترجیح القول، لأنہ یتعدی إلی الغیر والفعل قد یکون مقصوراً علیہ" شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۳) باب تحریم نکاح المحرم وکراھۃ خطبتہ ۱۲ مرتب

پر محمول کیا جائے، اور اس کی دلیل بھی موجود ہے وہ یہ کہ حضرت عثمانؓ کی یہ حدیث مسلم[1] میں ان الفاظ کے ساتھ آئی ہے "لا ینکح المحرم ولا ینکح ولا یخطب" یعنی اس میں نکاح کے ساتھ حالتِ احرام میں خِطبہ کی بھی ممانعت ہے حالانکہ خِطبہ کسی کے نزدیک بھی حرام نہیں، چنانچہ شوافع وغیرہ بھی "لا یخطب" کی نہی کو تنزیہ پر محمول کرنے پر مجبور ہیں، لیکن روایات میں تطبیق دینے کے لئے ضروری ہے کہ "لا ینکح المحرم ولا ینکح" کی نہی کو بھی تنزیہ پر محمول کیا جائے کما ہو مذہب الحنفیۃ۔

جہاں تک مبیح اور محرّم کے تعارض کا تعلق ہے سو حضرت عثمانؓ کی حدیث تو تنزیہ پر محمول ہے ہی حضرت یزید بن الاصم[2] کی روایت میں بھی "نکحہا وھو حلال[3]" کو "بنیٰ بہا وھو حلال" یا "خطبہا وھو حلال" کے معنی پر محمول کرکے تطبیق دی جا سکتی ہے، کما بیّنّا۔

رہا تیسرا اشکال سو تطبیق کے بعد جس طرح ترجیح کی حاجت نہیں رہتی اسی طرح تساقط کا بھی سوال پیدا نہیں ہوتا، اس کے علاوہ "إذا تعارضا تساقطا" کا اصول اس وقت ہے جبکہ متعارضین قوت میں برابر ہوں حالانکہ پیچھے دلائل سے ثابت کیا جا چکا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کی حدیث صحت کے اعتبار سے اقویٰ اور ارجح ہے[3]۔ لہٰذا وہ تعارض متحقق ہی نہیں ہوا جو تساقط پر منتج ہو۔ ھٰذا آخر

---

[1] (ج ۱ ص۴۵۳) باب تحریم نکاح المحرم وکراھۃ خطبتہ ۱۲ م

[2] صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۵۳) باب تحریم نکاح المحرم وکراھۃ خطبتہ ۱۲ م

[3] چنانچہ امام طحاوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

"والذین رووا أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم تزوجہا وھو محرم أھل علم، وأثبت أصحاب ابن عباس سعید بن جبیر وعطاء، وطاؤس ومجاھد وعکرمۃ وجابر بن زید، وھؤلاء کلھم أئمۃ فقہاء یحتج بروایاتھم وآرائھم والذین نقلوا عنھم فکذلک أیضا، منھم عمرو بن دینار وأیوب السختیانی وعبد اللہ بن أبی نجیح، فھؤلاء أیضا أئمۃ یقتدی بروایاتھم۔

ثم قد روی عن عائشۃ أیضا ما قد وافق ما روی عن ابن عباس، وروی ذلک عنھا من لا یطعن أحد فیہ أبو عوانۃ عن المغیرۃ عن أبی الضحیٰ عن مسروق، فکل ھؤلاء أئمۃ یحتج بروایاتھم، فما رووا من ذلک أولی مما روی من لیس کمثلھم فی الضبط والتثبت والفقہ والأمانۃ۔

وأما حدیث عثمان فإنما رواہ نبیہ بن وھب ولیس کعمرو بن دینار ولا کجابر بن زید ولا کمن روی ما یوافق ذلک عن مسروق عن عائشۃ، ولا لنبیہ أیضا موضع فی العلم کموضع أحد ممن ذکرنا، فلا یجوز إذا کان کذلک أن یعارض بہ جمیع ما ذکرنا ممن روی بخلاف الذی روی ھو"۔

شرح معانی الآثار (ج ۱ ص۳۳۳) کتاب مناسک الحج، باب نکاح المحرم ۱۲ مرتب عفی عنہ

---

ما أردنا إيراده في هذا البحث[1]. فخذوه وكونوا من الشاكرين.

# باب ما جاء في أكل الصَّيْد للمُحرِم

محرم کے لیے خشکی کا شکار بنص[2] قرآنی حرام ہے، اسی طرح اگر محرم نے کسی[3] غیر محرم کی شکار میں مدد کی ہو یا اشارہ کیا ہو یا دلالت[3] کی ہو، تب بھی اس شکار کا کھانا محرم کے لئے بالاتفاق حرام ہے، البتہ اگر محرم کی اعانت، دلالت یا اشارہ کے بغیر کسی غیر محرم نے شکار کیا تو محرم کے حق میں ایسے شکار کے جواز وعدمِ جواز کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

سفیان ثوریؒ اور اسحٰق بن راہویہؒ کا مسلک یہ ہے کہ ایسا شکار بھی مطلقاً ممنوع ہے صِيدَ لأجله ہو یا نہ ہو، حضرت ابن عمرؓ، طاؤسؒ اور جابر بن زیدؒ سے بھی یہی منقول ہے۔

امام ابو حنیفہؒ اور ان کے اصحابؒ کے نزدیک محرم کے لئے ایسے شکار کا کھانا مطلقاً جائز ہے صِيدَ لأجله أو لا[4]۔

---

[1] نکاح محرم کی حرمت کے قائلین حضرت عمرؓ اور حضرت علیؓ کے آثار سے بھی استدلال کرتے ہیں:

حضرت عمرؓ کا اثر موطا امام مالک میں مروی ہے "عن داود بن الحسين أن أبا غطفان بن طريف المرّي أخبره أن أباه طريفاً تزوّج امرأة وهو محرم، فردّ عمر بن الخطاب نكاحه" (ص۳۴۹) كتاب الحج، باب نكاح المحرم۔

حضرت علیؓ کا اثر مسند مسدد میں مروی ہے فرماتے ہیں: "أيّما رجل تزوّج وهو محرم انتزعنا منه امرأته ولم نجز نكاحه. المطالب العالية بزوائد المسانيد الثمانية (ج۱ ص۳۳۲) کتاب الحج، باب ما يجتنبه المحرم

حضرت بنوری رحمۃ اللہ علیہ ان آثار کا جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

"لا حجّة للخصم في آثار عمر وعلي في التفريق، فإنه يمكن أن يكون من قبيل الزجر والتعزير سدّاً للذرائع وصيانة لهم من الوقوع في المحظور، فإنّه من حام حول الحمى يوشك أن يرتعه. معارف السنن (ج۶ ص۲۴۳) ۱۲ مرتب

[2] یعنی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ (سورۂ مائدہ آیت ۹۵ پ۷) اور أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ۖ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا (سورۂ مائدہ آیت ۹۶) ۱۲ م

[3] الفرق بين الإشارة والدلالة أن الإشارة في المحسوس والمشاهد، والدلالة في الغائب الغير المشاهد ـ كما يقول صاحب البحر الرائق۔ أنظر معارف السنن (ج۶ ص۳۶۱) ۱۲ مرتب

[4] حكى أبو عمر (ابن عبد البر) هذا القول عن عمر بن الخطاب وأبي هريرة والزبير بن العوام وكعب الأحبار ومجاهد، وعطاء في رواية، وسعيد بن جبير. عمدة القاري (ج۱۰ ص۱۶۴) باب جزاء الصيد ۱۲ مرتب

امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک اس میں یہ تفصیل ہے کہ اگر غیر محرم نے محرم کے لئے یعنی اس کو کھلانے کی غرض سے شکار کیا تھا تو محرم کے لئے اس کا کھانا ناجائز ہے اور اگر اس نیت سے شکار نہیں کیا تھا تو جائز ہے[۱]۔

سفیان ثوریؒ اور اسحٰق بن راہویہ کا استدلال "وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا" کے اطلاق سے ہے کہ اس میں "صید لأجله أولا" کی کوئی تفریق نہیں کی گئی، نیز ان کا استدلال اگلے باب (باب ما جاء في كراهية لحم الصيد للمحرم) میں حضرت صعب بن جثامہؓ کی روایت سے بھی ہے:

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم مرّ به بالأبواء أو بودّان، فأهدى له حمارًا وحشيًا فردّه عليه فلمّا رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم ما في وجهه من الكراهية فقال: إنه ليس بنا ردّ عليك ولكنا حرم"

لیکن اس دلیل کا جواب یہ ہے کہ اوّل تو اسمیں یہ تصریح نہیں کہ وہ حمار وحشی مارا ہوا تھا، ہوسکتا ہے کہ انھوں نے زندہ پیش کیا ہو، جیسا کہ ترمذی کی روایت کا ظاہر بھی ہے[۲] اور زندہ کا شکار قبول کرنا محرم کے لئے جائز نہیں، دوسرے اگر مان لیا جائے کہ وہ شکار کیا ہوا مقتول حمار وحشی تھا[۳] تو ہوسکتا ہے کہ آپ نے سدّ للذرائع[۴] اس کو رد فرمایا ہو۔

---

[۱] مذاہب کی تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص۳۶۵ و ص۳۶۶) ۱۲ مرتب

[۲] اور بخاری کی روایت سے بھی متبادر یہی ہے بلکہ امام بخاری نے تو جب یہ روایت اپنی صحیح میں ذکر کی تو اس پر یہ ترجمۃ الباب قائم کیا "باب إذا أهدى للمحرم حمارًا وحشيًا حيًا لم يقبل" بخاری (ج ۱ ص۲۴۶) ابواب العمرة

مؤطا امام مالک کی روایت کا ظاہر بھی یہی ہے، دیکھئے (ص۳۶۶ و ص۳۶۷) ما لا يجوز للمحرم أكله من الصيد

مسلم کی بھی بعض روایات سے متبادر یہی ہے، دیکھئے (ج ۱ ص۳۷۹ باب تحريم الصيد المأكول البري) ۱۲ م

[۳] چنانچہ مسلم کی بعض روایات سے یہی معلوم ہوتا ہے، اس کی ایک روایت میں "أهديت له من لحم حمار وحش" ایک میں "أهدى الصعب بن جثامة إلى النبي صلى الله عليه وسلم رجل حمار" ایک میں "عجز حمار وحش يقطر دمًا" اور ایک میں "شق حمار وحش" کے الفاظ آئے ہیں۔ دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۷۹) باب تحريم الصيد المأكول البري۔

امام شافعی کتاب الام میں فرماتے ہیں "حديث مالك أن الصعب أهدى حمارًا: أثبت من حديث من روى أنه: أهدى لحم حمار، وقال الترمذي: روى بعض أصحاب الزهري في حديث الصعب "لحم حمار وحش" وهو غير محفوظ" فتح الباری (ج ۴ ص۲۷) باب إذا أهدى للمحرم حمارًا وحشيًا حيًا لم يقبل.

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

ائمہ ثلاثہ کا استدلال حضرت جابر کی حدیث باب سے ہے " عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: صید البر لکم حلال وأنتم حرم مالم تصیدوہ أو یُصد لکم "[1]

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) مذکورہ کلام کی روشنی میں اگر ترجیح کے طریقہ پر عمل کیا جائے تو حنفیہ کی جانب سے صعب بن جثامہ کی روایت کا جواب واضح ہے یعنی زندہ شکار کا قبول کرنا محرم کے لئے جائز نہیں تھا اس لئے آپ نے رد فرما دیا۔

علامہ قرطبیؒ فرماتے ہیں: یحتمل أن یکون الصعب أحضر الحمار مذبوحاً ثم قطع منه عضواً بحضرة النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقدّمہ لہ، فمن قال: "أهدی حماراً" أراد بتمامه مذبوحاً لا حیاً، ومن قال لحم حمار أراد ما قدّمه للنبی صلی اللہ علیہ وسلم، قال: ویحتمل أن یکون من قال: "حماراً" أطلق وأراد بعضه مجازاً، قال: ویحتمل أنه أهداه له حیاً، فلما ردّه علیه ذکاه وأتاه بعضو منه ظاناً أنه إنما ردّه علیه لمعنی یختص بجملته فأعلمه بامتناعه أن حکم الجزء من الصید حکم الکل، قال: والجمع مهما أمکن أولی من توهیم بعض الروایات۔ فتح الباری (ج ۴ ص ۳۲) باب إذا أهدی للمحرم۔

اب اگر تطبیق کو اختیار کیا جائے تو اس صورت میں بھی حنفیہ کا جواب واضح ہے یعنی پہلے تو آپ کو زندہ حمار وحشی پیش کیا گیا اس کو تو آپ نے اس لئے رد فرمایا کہ زندہ شکار کا قبول کرنا محرم کے لئے جائز نہیں اور بعد میں جب کاٹ کر پیش کیا گیا تو اس کو آپ نے سداً للذرائع[2] منع فرمایا۔ (کما أجاب به الشیخ البنوری فی المعارف۔ ج ۶ ص ۳۶۶) اور یہ بھی ممکن ہے کہ آپ کے علم میں یہ بات ہو کہ اس شکار میں کسی دوسرے محرم نے اشارۃً یا دلالۃً صعب بن جثامہؓ کی مدد کی ہے اس لئے رد فرمایا (کما أجاب به الشیخ السهارنفوری فی بذل المجهود۔ ج ۹ ص ۱۱، باب لحم الصید للمحرم۔ طبع دار الکتب العلمیہ، بیروت)

تمام روایات اس پر متفق ہیں کہ آپ نے یہ گوشت صعب بن جثامہؓ کو لوٹا دیا تھا، البتہ ابن وہب اور بیہقی نے سند حسن کے ساتھ روایت کیا ہے "أن الصعب أهدی للنبی صلی اللہ علیہ وسلم عجز حمار وحش وهو بالجحفة فأکل منه وأکل القوم۔ قال البیهقی: إن کان هذا محفوظاً فلعله ردّ الحی وقبل اللحم۔ فتح الباری (ج ۴ ص ۳۲) باب إذا أهدی للمحرم الخ

اب اگر امام بیہقی کی بات کو اختیار کیا جائے تو صعب بن جثامہؓ کی روایت سے حنفیہ پر تو اعتراض ہی نہیں ہو سکتا اس لئے کہ مطلب یہ ہوگا کہ محرم کے لئے زندہ شکار کا قبول کرنا جائز نہیں اور گوشت کو اس لئے قبول فرما لیا کہ اس میں آپ کی یا کسی دوسرے محرم کی اعانت و دلالت واشارہ کا دخل نہ تھا۔ لیکن امام بیہقیؒ والی توجیہ پر ان تمام روایات کو چھوڑنا لازم آتا ہے جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے یہ گوشت رد فرما دیا تھا، یہی وجہ ہو کہ اس توجیہ کے بارے میں حافظ فرماتے ہیں: "وفی هذا الجمع نظر" فتح الباری (ج ۴ ص ۳۲) ـ بعد میں حافظ نے تمام روایات میں اپنے مسلک کے مطابق تطبیق بھی دی ہے ـ حنفیہ کے مسلک کے مطابق تمام روایات میں اس طرح تطبیق ہو سکتی ہے کہ اولاً آپ کی خدمت میں زندہ حمار وحشی پیش کیا گیا، آپ نے اس کو رد فرما دیا لعدم جوازہ للمحرم، بعد میں اس کا گوشت پیش کیا گیا، آپ نے اس کو بھی اس شبہ کی بنا پر رد فرما دیا کہ کسی دوسرے محرم نے عملاً یا اشارۃً یا دلالۃً اس شکار میں حضرت صعبؓ کی مدد کی ہے، بعد میں جب آپ کو اس کی تحقیق ہو گئی کہ ایسی کوئی بات نہیں تو آپ نے اس کو قبول فرما لیا اور تناول فرمایا کما فی روایة البیهقی۔ واللہ سبحانه وتعالی أعلم ۱۲ رشید اشرف سیفی عفا اللہ عنہ

[2] قال الشیخ البنوری رحمه اللہ فی المعارف (ج ۶ ص ۳۶۵) ومسئلة سد الذرائع من أهم مسائل أصول الفقه والحنفیة والشافعیة لم یذکروها، وإنما یذکرها المالکیة۔ وتتبّت بها ابن تیمیة فی کتبه کثیراً وحقیقته أن لا یکون الحکم منهیاً عنه فی الشریعة، وإنما ینهی لئلا یتوسّل به إلی المنهی عنه، مثل نهی الفاروق وابن مسعود عن التیمم للجنب لکیلا یکون مؤدیاً إلی التیمم عند أدنی البرد ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحہ هذا)

[1] الحدیث أخرجه أبو داود (ج ۱ ص ۲۵۶) باب لحم الصید للمحرم، والنسائی (ج ۲ ص ۱۵) إذا أشار المحرم إلی الصید فقتله الحلال ۱۲ مرتب

حنفیہ کا استدلال اسی باب میں حضرت ابو قتادہ کی روایت سے ہے "أنه کان مع النبی صلی الله علیه وسلم حتی إذا کان ببعض طریق مکة تخلف مع أصحاب له محرمین وهو غیر محرم، فرأی حمارًا وحشیاً، فاستوی علی فرسه، فسأل أصحابه أن یناولوه سوطه، فأبوا، فسألهم رمحه، فأبوا علیه، فأخذ فشد علی الحمار فقتله، فأکل منه بعض أصحاب النبی صلی الله علیه وسلم وأبی بعضهم، فأدرکوا النبی صلی الله علیه وسلم فسألوه عن ذلك، فقال: إنما هی طعمة أطعمکموها الله"[1] اسی حدیث کے بعض طرق میں یہ تفصیل ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فتویٰ دینے سے پہلے صحابۂ کرامؓ سے پوچھا "أشرتم أو أعنتم أو أصدتم"[2] جب صحابۂ کرامؓ نے ان سوالات کا جواب نفی میں دیا تو آپؐ نے کھانے کی اجازت دیدی، اگر اس میں صائد کی نیت پر بھی مدار ہوتا تو جس طرح آپؐ نے دوسرے صحابۂ کرامؓ سے سوال کیا تھا اسی طرح سے حضرت ابو قتادہؓ سے بھی دریافت فرماتے کہ تم نے کس نیت سے شکار کیا تھا؟ پھر یہ بھی ظاہر ہے کہ حضرت ابو قتادہ نے یہ حمار وحشی صرف خود کھانے کے لئے شکار نہیں کیا تھا بلکہ تمام رفقاء کو کھلانا مقصود تھا۔ اس کی تائید بخاری[3]

---

[1] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص ۲۴۵ و ۲۴۶) أبواب العمرة، باب إذا صاد الحلال فأهدی للمحرم الصید أکله۔ وباب إذا رأی المحرمون صیداً فضحکوا ففطن الحلال۔ وباب لا یعین المحرم الحلال فی قتل الصید۔ وباب لا یشیر المحرم إلی الصید لکی یصطاده الحلال و (ج ۱ ص ۳۴۹ و ۳۵۰) کتاب الهبة، باب من استوهب من أصحابه شیئاً و (ج ۱ ص ۴۰۰) کتاب الجهاد، باب اسم الفرس والحمار و (ج ۱ ص ۴۰۸) کتاب الجهاد، باب ماقیل فی الرماح و (ج ۲ ص ۸۱۳) کتاب الأطعمة، باب تعرق العضد، و (ج ۲ ص ۸۲۵) کتاب الذبائح والصید والتسمیة، باب ماجاء فی التصید، وباب التصید علی الجبال ــ وأخرجه مسلم فی صحیحه (ج ۱ ص ۳۷۹ إلی ۳۸۱) باب تحریم الصید المأکول البری ـ ومالك فی الموطأ (ص ۳۶۲ و ۳۶۳) ما یجوز للمحرم أکله من الصید و ابوداؤد فی سننه (ج ۱ ص ۲۵۶) باب تحریم الصید للمحرم۔ والنسائی فی سننه (ج ۲ ص ۲۳) ما یجوز للمحرم أکله من الصید ۱۲ مرتب عفی عنه

[2] کما فی الصحیح لمسلم (ج ۱ ص ۳۸۰ باب تحریم الصید المأکول البری) فی روایة شعبة ـ قال شعبة: ولا أدری قال: أعنتم أو (قال) أصدتم ـ مسلم ہی کی ایک روایت میں "هل منکم أحد أمره أو أشار إلیه بشیء قالوا: لا" اور ایک روایت میں "هل أشار إلیه إنسان منکم أو أمره بشیء قالوا: لا یارسول الله!" کے الفاظ آئے ہیں (ج ۱ ص ۳۸۱) ـ اور بخاری کی ایک روایت میں "أمنکم أحد أمره أن یحمل علیها أو أشار إلیها قالوا: لا" کے الفاظ آئے ہیں (ج ۱ ص ۲۴۶ باب لا یشیر المحرم إلی الصید لکی یصطاده الحلال) ۱۲ مرتب

[3] (ج ۱ ص ۳۴۹ و ص ۳۵۰) کتاب الهبة، باب من استوهب من أصحابه شیئاً ۱۲ مرتب

کی روایت سے ہوتی ہے فرماتے ہیں "كنتُ يومًا جالسًا مع رجال من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم في منزل في طريق مكة ورسول الله صلى الله عليه وسلم نازل أمامنا والقوم محرمون وأنا غير محرم، فأبصروا حمارًا وحشيًا وأنا مشغول أخصف نعلي فلم يؤذنوني به وأحبّوا لو أني أبصرته، فالتفتُ فأبصرته فقمتُ إلى الفرس فأسرجته ثم ركبت ونسيت السوط والرمح، فقلت لهم ناولوني السوط والرمح، فقالوا: لا والله لا نعينك عليه بشيء، فغضبتُ فنزلتُ فأخذتهما ثم ركبتُ فشددتُ على الحمار فعقرته، ثم جئتُ به وقد مات فوقعوا فيه يأكلونه ثم إنهم شكّوا في أكلهم إياه وهم حرم، فرحنا وخبأتُ (أي أخفيت) العضد معي، فأدركنا رسول الله صلى الله عليه وسلم، فسألناه عن ذلك، فقال: معكم منه شيء؟ فقلتُ: نعم فناولته العضد، فأكلها حتى نفدها وهو محرم"

اس میں خط کشیدہ الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابوقتادہ نے محرمین کی جانب سے شکار کی رغبت کو محسوس کیا تو ان کے لئے حمارِ وحشی شکار کیا۔[1]

جہاں تک حضرت جابرؓ کی حدیثِ باب کا تعلق ہے سو حنفیہ کی طرف سے اس کے مختلف جوابات دیئے گئے ہیں۔

پہلا جواب یہ ہے کہ حضرت ابوقتادہؓ کی حدیث حضرت جابرؓ کی حدیث کے مقابلہ میں سندًا اقویٰ اور اصح ما فی الباب ہے، اس لئے کہ حضرت جابر کی حدیث میں مطلب[2] متکلم فیہ ہے، ابوزرعہؒ، ابن حبانؒ اور امام دارقطنیؒ نے اگرچہ ان کی توثیق کی ہے[3] لیکن ابن سعد ان کے بارے میں فرماتے ہیں "کثیر الحدیث

---

[1] صحیح بخاریؒ کی ایک روایت میں یہ الفاظ بھی آئے ہیں "فبینما أنا مع أصحابه (صلی اللہ علیہ وسلم) یضحك بعضهم إلى بعض فنظرتُ فإذا أنا بحمار وحش فحملت علیه" (ج ۱ ص۲۴۵، باب إذا صاد الحلال فأهدى للمحرم الصيد أكله) اور مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں "فبینما أنا مع أصحابه (صلی اللہ علیہ وسلم) یضحك بعضهم إلى إذ نظرت فإذا أنا بحمار وحش فحملت علیه" (ج ۱ ص۳۸۱، باب تحريم الصيد المأكول البري)

علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "فكان الضحك لأجل أنهم محرمون، وكأنهم أرادوا أن يفطن له أبو قتادة ليصطاده، فكان هو اصطاد لأجلهم" معارف السنن (ج ۶ ص۳۶۳) ۱۲ مرتب

[2] (هو) ابن عبد الله بن المطلب بن حنطب بن الحارث بن عبيد بن عمر بن مخزوم المخزومي، وقيل بإسقاط المطلب في نسبه، وقيل إنهما اثنان۔ تہذیب التہذیب (ج ۱۰ ص۱۷۸) ۱۲ م

[3] تہذیب التہذیب (ج ۱۰ ص۱۷۸ و ص۱۷۹) ۱۲ م

دلیس یحتج بحدیثہ[1] " اور حافظؒ فرماتے ہیں " صدوق کثیر التدلیس والإرسال[2] " اور ابو حاتمؒ فرماتے ہیں " لم یسمع من جابر[3] " خود امام ترمذیؒ فرماتے ہیں " المطلب لا نعرف لہ سماعاً عن جابر " مختصر یہ کہ اوّل تو ان کی توثیق وتضعیف میں اختلاف ہے ، اس کے علاوہ یہ حدیث منقطع بھی ہے جبکہ حضرت ابو قتادہؓ کی حدیث میں نہ کمزور درجہ کا کوئی راوی ہے اور نہ اس میں انقطاع کا شبہ ہے[5]۔

دوسرا جواب یہ ہے کہ اس حدیث کے بعض طرق میں حضرت جابرؓ کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں " صَیدُ البرّ لکم حلال ما لم تصیدوہ أو یُصاد لکم[6] " اس صورت میں معنی بالکل بدل جاتے ہیں ، کیونکہ " أوْ " بمعنی " إلّا " ہوگا اور اس کے بعد " أن " مقدر ہوگا اور تقدیر یوں ہوگی " ما لم تصیدوہ إلّا أن یصاد لکم[7] "

---

[1] میزان الاعتدال (ج ۴ ص۱۲۹ ، رقم ۸۵۹۳) ۔ اور حافظؒ تہذیب التہذیب (ج ۱۰ ص۱۷۸) میں نقل کرتے ہیں " وقال ابن سعد : کان کثیر الحدیث ولیس یحتج بحدیثہ لأنہ یرسل کثیراً ولیس لہ لقی وعامۃ أصحابہ یدلسون " ۱۲ مرتب

[2] تقریب التہذیب (ج ۲ ص۲۵۴ ، رقم ۱۱۷۶) ۱۲ مرتب

[3] حافظؒ تہذیب التہذیب (ج ۱۰ ص۱۷۹) میں نقل کرتے ہیں " قال ابن أبي حاتم في المراسیل عن أبیہ : لم یسمع من جابر ولا من زید بن ثابت ولا من عمران بن حصین ولم یدرك أحداً من الصحابۃ إلا سہل بن سعد ومن في طبقتہ " ۱۲ مرتب ۔

[4] کما في الباب ۱۲ م

[5] امام شافعیؒ حضرت جابرؓ کی روایت کے بارے میں فرماتے ہیں " ھذا أحسن حدیث روی في ھذا الباب وأقیس " کذا نقل الترمذی في الباب ۔

علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں : قال شیخنا : والأحسن حدیث أبي قتادۃ وھو حدیث الصحیحین أقول : وقد علمت حال إسنادہ وما فیہ من المغامز فکیف یکون أحسن ؟ واللہ أعلم " معارف السنن (ج ۶ ص۳۶۳) ۱۲ مرتب

[6] سنن ابی داوٗد (ج ۱ ص۲۵۶) کتاب المناسك ، باب لحم الصید للمحرم ۔ وسنن نسائی (ج ۲ ص۲۵) إذا أشار المحرم إلی الصید فقتلہ الحلال ۱۲ م

[7] چنانچہ صاحب بذل المجہود فرماتے ہیں : " وھذا یؤید الحنفیۃ فلفظۃ " أو " الواقعۃ ھٰہنا بمعنی " إلا أن " استثناء من المفہوم المتقدم ، فإن قولہ " ما لم تصیدوہ " بمعنی الاستثناء ، فکأنہ قال : " لحم الصید لکم في الإحرام حلال إلا أن تصیدوہ إلا أن یصاد لکم " فیکون الاستثناء الثانی من مفہوم الاستثناء الأول " ۔ بذل المجہود في حل أبي داوٗد (ج ۹ ص۱۳۰) باب لحم الصید للمحرم ۱۲ مرتب

تیسرا جواب یہ ہے کہ اگر "أو يُصَدُّ لكم" ہی کی روایت لی جائے تب بھی یہ اسی طرح سدِّ ذرائع کے لئے ہو سکتی ہے جس طرح صعب بن جثامہؓ کی روایت، اور زیادہ سے زیادہ نہی تنزیہی پر محمول ہے۔

چوتھا جواب یہ ہے کہ "أو يُصَدُّ لكم" کے معنی یہ ہیں کہ "أو يُصَدُ بإعانتكم أو إشارتكم أو دلالتكم"[1]۔ واللہ أعلم

قوله: مع أصحاب له محرمين وهو غير محرم" شراح اس بارے میں حیران رہے ہیں کہ حضرت ابو قتادہؓ داخلِ میقات میں غیر محرم کیسے تھے؟ وقد أشكل ذلك على الحنفية والشافعية جميعاً۔ چنانچہ اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں[2]۔ سب سے بہتر جواب طحاوی[3] حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے[4]، وہ فرماتے ہیں "بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم أبا قتادة الأنصاري على الصدقة وخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم وأصحابه وهم محرمون حتى نزلوا عسفان فإذا هم بحمار وحش قال وجاء أبو قتادة وهو حل الخ"

---

[1] والجواب الخامس: "أن اللام (في يصدلكم) ليس في معنى "لأجلكم" بل هي للتوكيل كما في قوله: بعت له ثوباً، واشتريت له لحماً، وإذا احتمل كلا الوجهين لم يتوجه في الحل على الوجه الأول" معارف السنن ج ٦ ص ۳٦۲) ۱۲ م

[2] علامہ عینی لکھتے ہیں: "وقال القشيري في الجواب عن عدم إحرام أبي قتادة: يحتمل أنه لم يكن مريداً للحج، أو أن ذلك قبل توقيت المواقيت، وزعم المنذري أن أهل المدينة أرسلوه إلى سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم يعلمونه أن بعض العرب ينوي غزو المدينة، وقال ابن التين: يحتمل أنه لم ينو الدخول إلى مكة وإنما صحب النبي صلى الله عليه وسلم ليكثر جمعه، وقال أبو عمر: يقال إن أبا قتادة كان رسول الله صلى الله عليه وسلم وجهه على طريق البحر مخافة العدو فلذلك لم يكن محرماً إذا اجتمع مع أصحابه لأن مخرجهم لم يكن واحداً" عمدہ القاری (ج۱۰ ص۱٦۱) باب إذا اصاد الحلال فأهدى للمحرم الصيد أكله ۱۲ مرتب

[3] (ج ۱ ص ۳۳۰) باب الصيد يذبحه الحلال في الحل هل للمحرم أن يأكل منه أم لا؟ ۱۲ م

[4] چنانچہ علامہ عینیؒ فرماتے ہیں: قلتُ: أحسن الأجوبة ما ذكر في حديث أبي سعيد الخدري رضي الله تعالى عنه۔ عمدۃ (ج ۱۰ ص۱٦٦)

اور علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: وهذا أقوى من كل ما قيل في حل هذا الإشكال لأنه صرح به في نفس الحديث معارف (ج ٦ ص ۳٦٤) ۱۲ مرتب

جواب کا حاصل یہ ہے کہ حضرت ابو قتادہؓ مدینہ سے مکہ کے ارادہ سے نہیں چلے تھے بلکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بعض علاقوں سے زکوٰۃ وصول کرنے پر مامور فرمایا تھا، جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپؐ کے اصحابؓ مکہ مکرمہ روانہ ہوئے تو راستہ میں ابو قتادہؓ بھی مل گئے، شکار کا مذکورہ واقعہ اسی وقت پیش آیا۔ واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم

## باب ماجاء فی صید البحر للمحرم

خرجنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی حج أو عمرۃ فاستقبلنا رِجل[1] من جراد، فجعلنا نضربہ بسیاطنا و عصینا، فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم: کلوہ فإنہ من صید البحر" سمندری شکار محرم کے لئے بنص[2] قرآنی جائز ہے، البتہ ٹڈی کے بارے میں ابو سعید اصطخریؒ وغیرہ کہتے ہیں کہ وہ بھی صید البحر میں داخل ہے[3]۔ ان کا استدلال حدیث باب سے ہے۔

لیکن جمہور کے نزدیک ٹڈی صید البر میں سے ہے اور اس کے شکار پر جزا واجب ہے[4]۔ ان کا استدلال مؤطا امام مالک میں حضرت عمرؓ کے اثر سے ہے "لتمرۃ خیر[5] من جرادۃ" نیز مؤطا امام مالک ہی میں حضرت عمرؓ کے ایک اور اثر میں اطعم

---

[1] الحدیث أخرجہ أبوداؤد (ج ۱ ص۲۵۶) باب الجراد للمحرم وابن ماجہ فی سننہ (ص۲۳۲) أبواب الصید، باب صید الحیتان والجراد ۱۲ م

[2] أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ۔ (سورۂ مائدہ آیت ۹۶ پ ۷) ۱۲ م

[3] ابن المنذر نے حضرت ابن عباسؓ، کعب الاحبار اور عروہ بن زبیر کا مسلک بھی یہی نقل کیا ہے۔ امام احمدؒ سے بھی اس بارے میں دو روایتیں ہیں ایک یہ کہ اس کا شمار صید البحر میں ہے اور اس میں کوئی جزا نہیں اور ایک یہ کہ اس کا شمار صید البر میں ہے اور اس میں جزا ہے۔ دیکھئے المغنی (ج ۳ ص۵۰۸) باب الفدیہ وجزاء الصید، الفصل الخامس ۱۲ رتب

[4] دیکھئے المغنی (ج ۳ ص۵۰۸ و ۵۰۹) ۱۲ م

[5] مؤطا امام مالک (ص۲۲۲) فدیۃ من أصاب شیئا من الجراد وھو محرم — پوری روایت اس طرح ہے "عن یحیی بن سعید أن رجلاً جاء إلی عمر بن الخطاب سألہ عن جرادۃ قتلھا وھو محرم، فقال عمر لکعب: تعال حتی نحکم فقال کعب: درھم، فقال عمر: إنک لتجد الدراھم، لتمرۃ خیر من جرادۃ" (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

قبضة من طعام"[1] کے الفاظ آئے ہیں، امام شافعیؒ نے حضرت ابن عباسؓ سے بھی "فیها (فی الجرادة) قبضة من طعام" کی روایت نقل کی ہے۔ ذکرہ الحافظ فی التلخیص[2]

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے سو وہ جمہور کے نزدیک ابو المہزمؒ[3] یزید بن سفیان

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) موطا امام مالک کی مذکورہ روایت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت کعب احبار کا مسلک بھی وہ نہیں جو ابن المنذر نے بیان کیا ہے کہ وہ صید البحر میں سے ہے بلکہ ان کا مسلک جمہور کے مطابق ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان کا مسلک پہلے وہی ہو اور بعد میں اس سے رجوع کرلیا ہو۔ واللہ اعلم ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحہ هذا) [1] موطا امام مالک (ص۳۴۸) فدیة من أصاب شیئاً من الجراد وهو محرم۔ پوری روایت اس طرح ہے "عن زید بن أسلم أن رجلاً جاء إلی عمر بن الخطاب، فقال یا أمیر المؤمنین إنی أصبت جرادات بسوطی وأنا محرم، فقال له عمر: أطعم قبضة من طعام" ۱۲ م

[2] (ج ۲ ص۲۸۳) باب محرمات الإحرام، آثار الباب۔ چنانچہ حافظؒ لکھتے ہیں "وأما (أثر) ابن عباس فرواه الشافعی والبیهقی من طریق القاسم بن محمد قال: کنت عند ابن عباس فسأله رجل عن جرادة قتلها وهو محرم، فقال ابن عباس: فیها قبضة من طعام، ورواه سعید بن منصور من هذا الوجه وسنده صحیح"

مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت ابن عباسؓ کا یہ اثر بھی منقول ہے "عن القاسم قال سئل ابن عباس عن المحرم یصیب الجرادة، فقال: تمرة خیر من جرادة (ج ۴ ص۴۰) فی المحرم یقتل الجرادة

مصنف عبد الرزاق میں حضرت ابن عباس کا یہ اثر بھی منقول ہے " أدنی ما یصیبه المحرم الجراد، ولیس فیما دونها جزاء، وفیها تمرة" (ج ۴ ص۴۱۱، رقم ۸۲۵۰) باب الهر والجراد۔

ان تمام آثار سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کا مسلک بھی جمہور کے مطابق ہے لاکما نقله ابن المنذر، یہ بھی ممکن ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کا مسلک پہلے یہی ہو کہ جراد صید البحر میں سے ہے لیکن بعد میں انہوں نے اس سے رجوع کرلیا ہو

حافظؒ نے ابن ابی شیبہ کے حوالے سے حضرت ابن عمرؓ کا اثر بھی نقل کیا ہے۔ عبد اللہ بارقی کہتے ہیں "کان ابن عمر یقول: فی الجراد قبضة من طعام" اور سعید بن منصور کے حوالے سے ایک اور اثر نقل کیا ہے، ابو سلمہ ابن عمرؓ کے بارے میں فرماتے ہیں "أنه حکم فی الجراد بتمرة" التلخیص الحبیر (ج ۲ ص۲۸۳) باب محرمات الإحرام، آثار الباب ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] ابو المهزم بتشدید الزاء المکسورة، التمیمی، البصری، اسمه یزید، وقیل: عبد الرحمن بن سفیان، متروك، من الثالثة (الطبقة الوسطی من التابعین) —— تقریب التهذیب (ج ۲ ص۴۷۴، رقم ۱۵۰)

حافظ ذہبیؒ ان کے بارے میں فرماتے ہیں: ضعفوه، وهو بکنیته أشهر، روی عنه شعبة ثم ترکه، روی عنه حسین المعلم وعبد الوارث وجماعة، ضعفه ابن معین، وقال النسائی متروك، قال ابن عدی: ما یرویه غیر محفوظ، وقال مسلم: سمعت شعبة یقول: رأیت أبا المهزم ولو یعطی درهما لوضع حدیثا وقال أیضا سمعت شعبة یقول: کان أبو المهزم مطروحا فی مسجد ثابت، لو أعطاه انسان فلسا لحدثه سبعین حدیثا —— هذا ملخص ما فی میزان الاعتدال (ج ۴ ص۴۲۱، رقم ۹۷۰۱) ۱۲ مرتب

کی وجہ سے ضعیف ہے، جو متروک ہے لہٰذا اس سے استدلال درست نہیں۔

نیز اگر اس روایت کو درست بھی تسلیم کیا جائے تب بھی آپؐ کے فرمان "فإنه من صید البحر" کا مطلب یہ ہوگا کہ یہ صید البحر کے مشابہ ہے من حیث یحل میتتہ ولا یحتاج الی الذبح، قالہ علی القاری[1]۔

واضح رہے کہ حدیثِ باب میں لفظ "رِجْل" بکسر الراء وسکون الجیم ہے، وھو من الجراد کالجماعۃ الکثیرۃ من الناس[2]۔ واللہ أعلم

# باب ماجاء فی الضبع یصیبھا المحرم

"عن[3] ابن أبی عمار قال: قلتُ لجابر: الضبع، أصیدٌ ھی؟ قال: نعم، قال: قلت: آکلھا؟ قال: نعم، قال: قلت: أقالہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم؟ قال: نعم"۔ ضبع ایک درندہ ہے جسے فارسی میں "کفتار" اور اردو میں "ہنڈار" یا "بجّو" کہتے ہیں، حنفیہ کے نزدیک اگر وہ یا اور کوئی درندہ از خود حملہ آور ہوا اور اُسے محرم قتل کردے تو کوئی جزا واجب نہیں اور اگر محرم اُسے ابتداءً قتل کرے تو جزا ہے[4] جو زیادہ سے زیادہ

---

[1] چنانچہ وہ فرماتے ہیں: "قال العلماء: إنما عدّہ من صید البحر لأنہ یشبہ صید البحر من حیث میتتہ ولما قیل من أن الجراد یتولّد من الحیتان کالدیدان، ولا یجوز للمحرم قتل الجراد، ولزمہ بقتلہ قیمتہ اھ ولا یصح التفریع کما لا یخفی علی الثانی"

البتہ ملا علی قاری ہی نے ترمذی کی روایتِ باب کے صحیح ہونے کی تقدیر پر روایات میں تطبیق کی صورت بھی بیان کی ہے، فرماتے ہیں: أقول: لو صحّ حدیث أبی داؤد والترمذی المذکور سابقاً کان ینبغی أن یجمع بین الأحادیث بأن الجراد علی نوعین بحری وبرّی، فیعمل فی کل منھما بحکمہ

مرقاۃ المفاتیح شرح مشکوٰۃ المصابیح (ج ۵ ص ۳۸۹) باب المحرم یجتنب الصید، الفصل الثانی ۱۲ مرتب

[2] کما فی مجمع البحار (ج ۲ ص ۲۹۵) ۱۲ م

[3] لم یخرجہ من أصحاب الکتب الستۃ غیر الترمذی، قالہ الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی۔ سنن ترمذی (ج ۳ ص ۲۰۷، رقم ۸۵۱) أقول: أخرجہ النسائی فی سننہ (ج ۲ ص ۱۹۸، کتاب الصید والذبائح، الضبع) وابن ماجہ فی سننہ (ص ۲۳۳، ابواب الصید، باب الضبع) بتغییر یسیر فی اللفظ ۱۲ مرتب

[4] البتہ امام شافعیؒ کے نزدیک محرم کے لئے درندہ کو ابتداءً قتل کرنا بھی جائز ہے اور قتل کرنے کی صورت میں اس پر کوئی جزا نہیں۔ تفصیل کے لئے دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۲ ص ۱۹۷) فصل واما بیان أنواعہ ۱۲ مرتب

ایک بکری ہوگی[1] حدیثِ باب میں اُسے جو صید قرار دیا گیا ہے اس کا مطلب یہی ہے کہ اسے از خود قتل کرنے سے جزا واجب ہے۔

**ضبع کی حلت وحرمت** حدیثِ باب میں "قلتُ: آکلها؟ قال: نعم" سے ضبع کی حلت معلوم ہوتی ہے، یہ مسئلہ اصل میں تو "کتاب الأطعمہ" کا ہے، یہاں اتنا سمجھ لیجئے کہ ضبع حنفیہ اور مالکیہ کے نزدیک حرام اور شافعیہ اور حنابلہ کے نزدیک حلال ہے۔

شافعیہ اور حنابلہ حدیثِ باب سے استدلال کرتے ہیں جبکہ حنفیہ اور مالکیہ کی دلیل وہ احادیث ہیں جن میں "کل ذی ناب من السباع" کو حرام قرار دیا گیا ہے[2] اس کلیہ میں ضبع بھی داخل ہے[3]

---

[1] یہ تفصیل معارف السنن (ج ۶ ص۳۷۶) سے ماخوذ ہے۔ ۱۲ مرتب

[2] چند روایات درج ذیل ہیں:

(۱) عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: كل ذي ناب من السباع فأكله حرام۔

(۲) عن ابن عباس قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن كل ذي ناب من السباع وعن كل ذي مخلب من الطير۔

یہ دونوں روایات صحیح مسلم میں مروی ہیں، دیکھئے (ج ۲ ص۱۴۷) کتاب الصید والذبائح، باب تحریم أکل کل ذی ناب من السباع۔

(۳) عن خالد بن الوليد قال: غزوتُ مع رسول الله صلى الله عليه وسلم خيبر فأتت اليهود، فشكوا أن الناس قد أسرعوا إلى حظائرهم، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ألا لا يحل أموال المعاهدين إلا بحقها، وحرام عليكم الحمر الأهلية وخيلها وبغالها وكل ذي ناب من السباع وكل ذي مخلب من الطير"

سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۵۳۲) کتاب الاطعمۃ باب ماجاء فی أکل السباع۔

(۴) عن أبي ثعلبة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن أكل كل ذي ناب من السباع۔

دیکھئے صحیح بخاری (ج ۲ ص۸۲۸) کتاب الذبائح والصید والتسمیۃ، باب اکل کل ذی ناب من السباع وصحیح مسلم (ج ۲ ص۱۴۷) کتاب الصید والذبائح، باب تحریم أکل کل ذی ناب من السباع۔ وسنن أبی داؤد (ج ۲ ص۵۳۲) کتاب الأطعمۃ، باب ماجاء فی أکل السباع۔ وسنن نسائی (ج ۲ ص۱۹۸) کتاب الصید والذبائح باب تحریم أکل السباع۔ وسنن ترمذی (ج ۱ ص۱۷۴) أبواب الصید، باب فی کراھیۃ کل ذی ناب وذی مخلب وسنن ابن ماجۃ (ص۲۳۲) أبواب الصید، باب أکل کل ذی ناب من السباع۔ (باقی حاشیہ صـــ پر)

اس کے علاوہ ترمذی اور ابن ماجہ میں خزیمہ بن جزء رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث ہے "أو یأکل الضبع أحد"[1] یہ حدیث اگرچہ عبدالکریم[2] بن ابی المخارق کی وجہ سے ضعیف ہے لیکن "تحریم کل ذی ناب" والی

بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ

(۵) حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن کل ذی نھبة وعن کل ذی مجثمة وعن کل ذی ناب من السباع" رواہ أحمد والبزار باختصار والطبرانی فی الکبیر، و قال البزار: أسنادہ حسن۔

(۶) عن أبی أمامة قال: خرجنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی غزوة غزاھا، فأمر منادیاً، فنادی إن الجنة لا تحل لعاص، ألا وإن الحمر الأھلیة حرام وکل ذی ناب أو قال کل ذی ظفر، وفی روایة: وکل سبع ذی ظفر أو ناب. رواہ الطبرانی فی الکبیر فی حدیث طویل تقدم فی الجنائز وفیہ لیث بن أبی سلیم وھو ثقة ولکنہ مدلس وبقیة رجالہ ثقات۔

مؤخرالذکر دونوں روایات کے لئے دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۴ ص ۴۰، ۳۹) کتاب الصید والذبائح، باب فی کل ذی ناب أو ظفر وما نہی عنہ ۱۲ رشید اشرف عفی عنہ

[3] اس بات کی تائید مصنف عبدالرزاق کی ایک روایت سے بھی ہوتی ہے "عبدالرزاق عن الثوری عن سھیل بن أبی صالح قال: جاء رجل من أھل الشام، فسأل ابن المسیب عن أکل الضبع، فنھاہ، فقال لہ: فإن قومك یأکلونھا۔ أو نحو ھذا۔ قال: إن قومی لا یعلمون، قال سفیان: وھذا القول أحب إلیّ، فقلت لسفیان: فأین ما جاء عن ابن عمر وعلی وغیرھا؟ فقال: ألیس قد نھی النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن أکل ذی ناب من السباع، فترکھا أحب إلیّ قال: وبہ یأخذ عبدالرزاق" (ج ۴ ص ۵۱۳، رقم ۸۶۸۴) کتاب المناسك، باب الضبع ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحہ ھذا)

[1] ترمذی میں پوری روایت اس طرح ہے "عن حبان بن جزء عن أخیہ خزیمة بن جزء قال: سألت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن أکل الضبع، فقال: أو یأکل الضبع أحد؟ وسألتہ عن أکل الذئب، فقال: ویأکل الذئب أحد فیہ خیر؟ (ج ۲ ص ۵) أبواب الأطعمة، باب ماجاء فی أکل الضبع ۔ اور ابن ماجہ کی روایت اس طرح ہے "عن خزیمة بن جزء قال: قلت یارسول اللہ! ما تقول فی الضبع، قال: ومن یأکل الضبع؟" (ص ۲۳۳) ابواب الصید باب الضبع ۱۲ مرتب

[2] عبدالکریم بن أبی المخارق: بضم المیم وبالخاء المعجمة، أبو أمیة المعلم البصری، نزیل مکة، واسم أبیہ قیس، وقیل: طارق، ضعیف الخ" تقریب التھذیب (ج ۱ ص ۵۱۶، رقم ۱۲۸۵)

ان پر درس ترمذی (ج ۱ ص ۱۹۹) باب النھی عن البول قائماً کے تحت کلام گذر چکا ہے، مزید تفصیل کے لئے دیکھئے میزان الاعتدال (ج ۲ ص ۶۴۱، رقم ۵۱۴۳) وتھذیب التھذیب (ج ۶ ص ۳۷۶ تا ص ۳۷۹)

احادیث اس کی مؤید ہیں[۱]۔

جہاں تک حدیث باب کا تعلق ہے اس میں فنی اعتبار سے دو اشکالات ہیں اول تو یہ کہ یحیی بن سعید قطان نے کہا ہے کہ اس کے راوی ابن ابی عمار نے اس کو مرفوعاً روایت کرکے غلطی کی ہے، دراصل یہ حدیث حضرت عمرؓ پر موقوف تھی، خود امام ترمذیؒ نے بھی جریر بن حازمؒ کے حوالہ سے اسکا موقوف ہونا بیان کیا ہے، لیکن بعد میں حدیث باب کو اصح قرار دیا ہے، بہرکیف اس میں رفع اور وقف کا اختلاف موجود ہے[۲]

دوسرے یہی حدیث سنن ابی داؤد[۳] میں آئی ہے اور اس میں کھانے کا کوئی ذکر نہیں، پوری روایت اس طرح ہے۔ "عن جابر بن عبد اللہ قال: سألت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن الضبع، فقال: ھو صید، ویجعل فیہ کبش إذا صادہ المحرم"

ان وجوہ کی بنا پر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کسی راوی نے ضبع کے صید ہونے کا مطلب یہ سمجھا کہ وہ حلال ہے حالانکہ شکار حرام جانوروں کا بھی ہوتا ہے[۴]۔ اور اس بنا پر سائماً اکل والا حصہ بڑھا دیا۔

---

[۱] اس کے علاوہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے ایک ایسی مرفوع روایت مروی ہے جس میں "ضبع" کی صراحۃً ممانعت موجود ہے "نھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن الضب والضبع وعن الکلب وکسب الحجام ومھر البغی (الدورق) کنز العمال (ج ۲۰ ص۲۲) کتاب المعیشۃ، الضب ۱۲ مرتب

[۲] دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص۳۷۱) ۱۲ م

[۳] (ج ۲ ص۵۳۳) کتاب الأطعمۃ، باب فی أکل الضبع ۱۲ م

[۴] علامہ ابن قدامہؒ نے صید ہونے کی تین شرائط بیان کی ہیں فرماتے ہیں: "والصید: ماجمع ثلاثۃ اشیاء وھو أن یکون مباحاً أکلہ، لا مالک لہ، ممتنعاً المغنی (ج ۳ ص۵۰۰) باب الفدیۃ وجزاء الصید الفصل الرابع۔

معلوم ہوا کہ ان حضرات کے نزدیک صید کے لئے ماکول اللحم ہونا ضروری ہے اور حدیث باب میں "ضبع" کو صید قرار دیا گیا ہے، اول تو اس میں کھانے کا صراحۃً ذکر ہے، دوسرے جس روایت میں اکل کا ذکر نہیں اس میں بھی لفظ "صید" کی وجہ سے ضبع حلال اور ماکول اللحم قرار پائے گا

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ لفظ صید ماکول اللحم کے ساتھ خاص نہیں بلکہ ماکول اللحم اور غیر ماکول اللحم دونوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے چنانچہ شعر ہے ؎

صید الملوک أرانب وثعالب ... وإذا رکبت فصیدی الأبطال

امام رازیؒ نے اس شعر کی نسبت حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی طرف کی ہے، کما فی نصب الرایۃ، دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص۳۷۱) ۱۲ مرتب عفی عنہ

نیز حافظ ماردینیؒ فرماتے ہیں کہ عبدالرحمٰن[1] بن ابی عمار نقلِ حدیث میں زیادہ مشہور نہیں اور ثقات کی مخالفت میں ان کی روایت مقبول نہیں جبکہ حدیثِ باب سنن انہی سے مروی ہے اور "کل ذی ناب من السباع" والی حدیث بلاشبہ ثابت اور صحیح ہے[2]۔ واللہ أعلم

# باب ماجاء فی الاغتسال لدخول مکة

عن[3] ابن عمر قال: اغتسل النبی صلی اللہ علیہ وسلم لدخول مکة بفخ[4]"

یہ حدیث اگرچہ سنداً ضعیف ہے، کما صرح بہ الترمذیؒ[5] لیکن دو وجوہ سے اسے قبول کرلیا گیا ہے، ایک تو اس لئے کہ یہ مؤید بالتعامل[6] ہے، دوسرے اس لئے کہ فضائل میں حدیثِ ضعیف بھی مقبول

---

[1] عبد الرحمٰن بن عبد اللہ بن أبی عمار لکنہ ماعلمت بہ بأسا۔ میزان الاعتدال (ج ۲ ص۵۹۵، رقم ۴۸۱۶) ۱۲ م

[2] قال الحافظ علاء الدین الترکمانی فی "الجوہر النقی" (۲ - ۲۲۵): حدیث النہی عن کل ذی ناب من السباع صحیح ثابت مشہور مروی عن عدة طرق، فلا تعارض بہ حدیث "الضبع صید" لأنہ انفرد بہ عبد الرحمٰن بن أبی عمار، ولیس ہو بمشہور بنقل العلم، ولا ممن یحتج بہ إذا خالفہ من ہو أثبت منہ، کذا قال صاحب التمہید" معارف السنن (ج ۶ ص۲۶۲) ۱۲ مرتب

[3] لم یخرجہ من أصحاب الکتب الستة غیر الترمذی۔ قالہ الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی۔ سنن ترمذی (ج ۳ ص۲۰۸) رقم ۸۵۲) ۱۲ م

[4] ہی موضع بمکة، وقیل: واد دفن بہ عبد اللہ بن عمر، وہو أیضاً ما أقطعہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم عظیم بن الحارث۔ مجمع بحار الأنوار (ج ۴ ص۱۰۰) ۱۲ م

[5] چنانچہ وہ فرماتے ہیں: وعبد الرحمٰن بن زید بن أسلم ضعیف فی الحدیث، ضعفہ أحمد بن حنبل وعلی بن المدینی وغیرہما ولا نعرف ہذا الحدیث مرفوعا إلا من حدیثہ۔ ۱۲ م

[6] تعامل اور تلقی بالقبول کی وجہ سے حدیثِ ضعیف صحیح کے درجہ میں آجاتی ہے، یہ قاعدہ درس ترمذی (ج ۱ ص۸۵ و ۸۶) میں "احادیث کی تصحیح وتضعیف کے اصول وقواعد" کے تحت وضاحت کے ساتھ ذکر کیا جاچکا ہے، مزید تفصیل کے لئے دیکھئے "الأجوبة الفاضلة للأسئلة العشرة الکاملة" للعلامة اللکنویؒ (ص۵۱ و ۵۲) نیز دیکھئے "التعلیقات الحافلة علی الأجوبة الفاضلة" للشیخ عبد الفتاح أبو غدة (ص۲۲۸ تا ص۲۳۸) ۱۲ مرتب

ہوتی ہے[1]۔ لیکن اس دوسرے قاعدہ کے بارے میں ایک بات یاد رکھنی ضروری ہے :-

**فضائل کے باب میں حدیثِ ضعیف تین شرائط کے ساتھ مقبول ہے**

علامہ سیوطیؒ نے "تدریب الراوی" میں اور حافظ سخاویؒ نے "القول البدیع فی الصلوٰۃ علی الحبیب الشفیع" میں حافظ ابن حجرؒ سے نقل کیا ہے کہ حدیثِ ضعیف فضائل کے باب میں تین شرائط کے ساتھ مقبول ہوتی ہے۔

(۱) اس کا ضعف بہت شدید نہ ہو فیخرج من انفرد من الکذابین والمتھمین بالکذب ومن فحش غلطہٗ۔

(۲) اس کا مضمون شریعت کے اصولِ ثابتہ میں سے کسی اصل معمول بہ کے تحت داخل ہو، فیخرج مایخترع بحیث لایکون لہٗ أصل أصلاً

(۳) أن لایُعتقد عند العمل بہٖ ثبوتہ، بل یعتقد الاحتیاط لئلا یُنسب الی النبی صلی اللہ علیہ وسلم مالم یقلہ۔

اس مسئلہ کی پوری تفصیل علامہ عبدالحی لکھنویؒ کی کتاب "الاجوبۃ الفاضلۃ" میں موجود ہے[2]۔

# باب ماجاء فی کراھیۃ رفع الیدین عند رؤیۃ البیت

سئل جابر بن عبداللہ : أیرفع الرجل یدیہ إذا رأی البیت؟ فقال: حججنا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فکنّا نفعلہ[3]" بیت اللہ شریف کو دیکھ کر دعا کرنا متعدد

---

[1] لیکن ان دونوں وجوہ کو اس مقام پر ذکر کرنا اس وقت درست ہوتا جبکہ زیرِ بحث مسئلہ کا مدار صرف حدیثِ باب پر ہوتا، حالانکہ ایسا نہیں بلکہ مسئلۃ الباب صحیح بخاری میں حضرت ابن عمرؓ ہی کی ایک اور روایت سے ثابت ہوجاتا ہے "عن نافع قال: کان ابن عمر إذا دخل أدنی الحرم امسك عن التلبیۃ، ثم یبیت بذی طوی ثم یصلی بہ الصبح ویغتسل ویحدث أن نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یفعل ذلك"۔
امام بخاریؒ نے اس روایت پر یہ ترجمہ قائم کیا ہے "باب الاغتسال عند دخول مکۃ" دیکھئے (ج ۱ ص۲۱۲) کتاب المناسك ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے (ص۳۶ تا ص۵۹) بحث قبول الحدیث الضعیف فی فضائل الاعمال ۱۲ مرتب

[3] ترمذی کے ہمارے پاس موجود تمام نسخوں میں روایت اسی طرح ہے یعنی "فکنّا نفعلہ" (بغیر ہمزۃ الاستفہام) جامع الاصول (ج ۳ ص۱۶۷، رقم ۱۴۲۳، الباب الحادی عشر فی دخول مکۃ والنزول بھا) میں بھی ترمذی

باقی حاشیہ صـ پر

آثار و روایات سے ثابت ہے[1]، جن میں سے سند کے اعتبار سے سب سے زیادہ بے غبار حضرت عمرؓ کا اثر ہے جو مستدرکِ حاکم وغیرہ میں مروی ہے "ان عمر کان اذا نظر الی البیت قال: اللّٰھم أنتَ السّلام ومنك السّلام فحیّنا ربّنا بالسّلام" ذکرہ الحافظ فی التلخیص[2] وسکت علیہ، چنانچہ اس موقعہ پر دعا بالاتفاق مستحب ہے۔

البتہ اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ یہ دعا رفعِ یدین کے ساتھ ہو یا بغیر رفع کے، امام شافعیؒ نے تو فرمایا ہے کہ "ولست أکرہ رفع الیدین عند رؤیة البیت ولا استحبہ ولکنہ عندی حسن[3]"

خود احناف کے بھی اس مسئلہ میں دو قول ہیں،

امام طحاوی نے ترکِ رفع کو ترجیح دی ہے اور حضرت جابرؓ کی حدیث[4] سے استدلال کیا ہے

---

(حاشیۂ صفحۂ گذشتہ)

کے حوالہ سے روایت اسی طرح نقل کی گئی ہے، لیکن معارف السنن (ج ۶ ص۳۳۲) کے متن میں "أفکنا نفعلہ" (بہمزۃ الاستفہام) کے الفاظ ہیں، شرح میں بھی حضرت بنوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں "أفکنا نفعلہ: الھمزۃ للإنکار" سنن ترمذی کے حاشیہ "نفع قوت المغتذی (ج ۱ ص۱۳۵، حاشیہ ۶) میں لکھا ہے" قولہ: فکنا نفعلہ: الھمزۃ للإنکار۔ ملا علی قاری نے بھی "أفکنا نفعلہ" کے الفاظ نقل کئے ہیں۔ مرقاۃ المفاتیح (ج ۵ ص۳۱۷) باب دخول مکۃ والطواف، الفصل الثانی۔ بہر حال اگر روایت ہمزۂ استفہام کے ساتھ مانی جائے تو مطلب بالکل بدل جائیگا۔

نسائی اور ابو داؤد کی روایات سے استفہام والی صورت کی تائید ہوتی ہے اس لئے کہ نسائی کی روایت کے الفاظ یہ ہیں "سئل جابر بن عبد اللہ عن الرجل یری البیت أیرفع یدیہ؟ قال: ماکنت أظن أن أحداً یفعل ھذا إلا الیھود، حججنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلم نکن نفعلہ" (ج ۲ ص۳۲) کتاب مناسك الحج ترك رفع الیدین عند رؤیة البیت) اور ابو داؤد کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: "سئل جابر بن عبد اللہ عن الرجل یری البیت یرفع یدیہ؟ فقال: ماکنت أری أحداً یفعل ھذا إلا الیھود قد حججنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلم یکن یفعلہ" (ج ۱ ص۲۵۸، کتاب المناسك، باب فی رفع الید إذا رأی البیت) ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحۂ ھذا) [1] دیکھئے التلخیص الحبیر (ج ۲ ص۲۴۲ و ۲۴۳، باب دخول مکۃ وبقیۃ أعمال الحج إلی آخرھا) اور مجمع الزوائد (ج ۳ ص۲۳۸، باب ما یقول إذا نظر إلی البیت) نیز دیکھئے سنن نسائی (ج ۲ ص۳۲ و ۳۳، الدعاء عند رؤیة البیت) ۱۲ مرتب

[2] (ج ۲ ص۲۴۳) باب دخول مکۃ الخ ۱۲ م

[3] کذا فی معارف السنن (ج ۶ ص۳۳۱) اور حافظ ابن حجرؒ نے یہ الفاظ نقل کئے ہیں "لیس فی رفع الیدین عند رؤیة البیت شئ فلا أکرھہ ولا أستحبہ" تلخیص (ج ۲ ص۲۴۲) باب دخول مکۃ الخ ۱۲ مرتب

[4] یعنی "عن جابر بن عبد اللہ أنہ سئل عن رفع الأیدی عند البیت فقال: ذاك شئ یفعلہ الیھود، قد حججنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلم یفعل ذلك" طحاوی (ج ۱ ص۳۳۳) باب رفع الیدین عند رؤیة البیت ۱۲ م

اور اسی کو فقہائے حنفیہ کا مسلک بتایا ہے[1]۔

لیکن صاحبِ غنیۃ الناسک نے متعدد محققینِ حنفیہ کا قول نقل کیا ہے کہ ان کے نزدیک رفع یدین مستحب ہے[2]۔ اور ان محققین نے ابن ہمامؒ اور ملا علی قاریؒ[3] کا بھی نام لیا ہے۔

قائلینِ استحباب مسندِ شافعی میں حضرت ابن عباسؓ کی مرفوع حدیث سے استدلال کرتے ہیں "ترفع الأیدی فی الصلاۃ، وإذا رأی البیت، وعلی الصفا والمروۃ[4]" البتہ اس روایت کے ایک راوی سعید بن سالم القداح متکلم فیہ ہیں[5]۔

نیز امام شافعیؒ ہی نے حضرت ابن جریجؒ سے مرسلاً روایت کیا ہے "أن رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم کان إذا رأی البیت رفع یدیہ وقال: اللّٰھم زد ھٰذا البیت تشریفاً وتکریماً وتعظیماً ومھابۃ، وزد من شرفہ وکرمہ ممن حجہ واعتمرہ تشریفاً وتکریماً وتعظیماً وبِرًّا[6]"۔ لیکن اس میں بھی سعید بن سالم ہیں اور یہ معضل[7] بھی ہے کیونکہ ابن جریج اس کو براہِ راست

---

[1] طحاوی (ج ١ ص٣٣٢) ١٢ م

[2] دیکھئے فتح القدیر (ج ٢ ص٤٧) باب الإحرام ١٢ م

[3] دیکھئے مرقاۃ المفاتیح (ج ٥ ص٣١٨) باب دخول مکۃ والطواف۔ الفصل الثانی ١٢ م

[4] دیکھئے مسند الامام الشافعی بترتیب الشیخ محمد عابد السندی (ص٣٣٦، رقم ٨٤٥) کتاب الحج، الباب السادس فیما یلزم الحاج بعد دخول مکۃ إلی فراغہم من مناسکہ۔ پوری روایت اور سند اس طرح ہے:

"أخبرنا سعید بن سالم عن ابن جریج قال: حُدِّثتُ عن مِقْسَم مولی عبد اللّٰہ بن الحارث عن ابن عباس عن النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم أنہ قال: ترفع الأیدی فی الصلاۃ وإذا رأی البیت، وعلی الصفا والمروۃ، وعشیۃ عرفۃ، والجمع، وعند الجمرتین وعلی المیّت" ١٢ مرتب

[5] حافظ لکھتے ہیں: سعید بن سالم القداح، أبو عثمان المکی، أصلہ من خراسان أو الکوفۃ صدوق یہم، رُمی بالإرجاء، وکان فقیہاً من کبار التاسعۃ۔

تقریب التہذیب (ج ١ ص٢٩٦، رقم ١٣٢)

ان کے بارے میں جارحین ومعدلین کے اقوال کے لئے دیکھئے "میزان الاعتدال فی نقد الرجال" (ج ٢ ص١٣٩، رقم ٣١٨٦) ١٢ مرتب

[6] مسند الامام الشافعی (ص٣٣٩، رقم ٨٦٤) ١٢ م

[7] المعضل ھو: ما سقط من اسنادہ اثنان فأکثر علی التوالی۔ تیسیر مصطلح الحدیث للدکتور محمود الطحان (ص٧٥) ١٢ مرتب

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کر رہے ہیں۔

البتہ امام ازرقی نے اس کو "اخبارِ مکہ"[1] میں اس طرح روایت کیا ہے "عن ابن جریج قال: حُدِّثت عن مکحول أنہ قال: کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم إذا رأی البیت رفع یدیہ فقال: اللّٰھم زد ھٰذا البیت تشریفاً[1] الخ" پھر بھی اس میں دو جگہ انقطاع باقی رہا[2]۔

انہی مذکورہ مغامز کی بنا پر امام شافعی اور امام طحاوی رحمہما اللہ نے رفع یدین کو سنّت قرار دینے سے انکار کیا ہے، لیکن صاحب غنیۃ الناسک نے ان روایات کو مجموعی طور پر قابلِ استدلال قرار دے کر حضرت جابرؓ کی حدیثِ باب[3] کے بارے میں فرمایا ہے کہ "المثبت مقدم علی النافی"[4] واللہ اعلم

## باب ما جاء فی استلام الحجر والرکن الیمانی دون ما سواھما

عن[5] أبی الطفیل قال: کنا مع ابن عباس ومعاویۃ لا یمر برکن إلا استلمہ فقال لہ ابن عباس: إن النبی صلی اللہ علیہ وسلم لم یکن یستلم إلا الحجر الأسود[6] والرکن الیمانی[7]۔ حجرِ اسود اور رکن یمانی کے حکم میں یہ فرق ہے کہ اگر حجرِ اسود کی تقبیل یا استلام کا موقع

---

[1] اخبار مکۃ (ج ۱ ص ۲۷۹) ما یقال عند النظر إلی الکعبۃ ۱۲ مرتب

[2] ایک ابن جریجؒ اور مکحولؒ کے درمیان، دوسرا مکحولؒ اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان ۱۲ م

[3] یعنی "سئل جابر بن عبد اللہ: أیرفع الرجل یدیہ إذا رأی البیت؟ فقال حججنا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فکنا نفعلہ" ۱۲ م

[4] ملا علی قاری نے بھی ان روایات کو ترجیح دی ہے جو مثبتِ رفع ہیں، بعد میں تمام روایات میں تطبیق کی صورت کو ارجح قرار دیا ہے۔ فرماتے ہیں "أقول: الأولی الجمع بینھما بأن یحمل الاثبات علی أول رؤیۃ والنفی علی کل مرۃ" مرقاۃ شرح مشکوٰۃ (ج ۵ ص ۳۱۱) باب دخول مکۃ والطواف ۱۲ مرتب

[5] الحدیث أخرجہ البخاری (ج ۱ ص ۲۱۸) باب من لم یستلم إلا الرکنین الیمانیین ـ ومسلم ج ۱ ص ۴۱۲) باب استحباب استلام الرکنین الیمانیین فی الطواف دون الرکنین الآخرین ۱۲ م

[6] وھو الذی فی رکن الکعبۃ القریب بباب البیت من جانب الشرق ویقال لہ الرکن الأسود، ارتفاعہ من الأرض ذراعان وثلثا ذراع، وقال الأزھری: ارتفاعہ من الارض ثلاثۃ أذرع إلا سبع أصابع ـ عمدۃ القاری (ج ۹ ص ۲۳۹) باب ما ذکر فی الحجر الاسود ۱۲ مرتب

[7] حجرِ اسود کے بالمقابل بیت اللہ کا جنوب مغربی گوشہ ۱۲ م

نہ ملے تو دور سے اشارہ کرکے ہاتھوں کو چوم لینا مسنون ہے[1]۔ لیکن رکنِ یمانی میں اگر ہاتھ سے استلام کا موقعہ مل جائے فبہا، ورنہ دور سے اشارہ مسنون نہیں[2]۔

دوسرا فرق یہ ہے کہ حجرِ اسود کی طرح رکنِ یمانی کی تقبیل ثابت نہیں[3]۔ البتہ امام ازرقیؒ نے "اخبارِ مکہ"[4] میں ایک روایت حضرت مجاہد سے مرسلاً نقل کی ہے کہ "کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یستلم الرکن الیمانی ویضع خدّہ علیہ" غالباً اسی روایت کی بنا پر امام محمد سے رکنِ یمانی کی تقبیل کا قول مروی ہے[5]۔

نیز امام ازرقی نے متعدد ایسی روایات نقل کی ہیں جن سے حجرِ اسود اور رکنِ یمانی کے استلام

---

[1] جمہور یعنی امام ابوحنیفہؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ، امام اوزاعیؒ کا مسلک یہی ہے، وھو قول ابن عمر وابن عباس وأبي ھریرۃ وأبي سعید وجابر وعطاء بن أبي رباح وابن أبي ملیکۃ وعکرمۃ بن خالد وسعید بن جبیر ومجاھد وعمرو بن دینار۔

البتہ امام مالک اس بات کے قائل ہیں کہ حجرِ اسود کی تقبیل کا موقعہ نہ ملنے کی صورت میں ہاتھوں کا چومنا مسنون نہیں۔ تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۹ ص۲۴۰، ۲۴۱) باب ما ذکر فی الحجر الأسود ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ علامہ ابن عابدینؒ فرماتے ہیں: فاذا عجز عن استلامہ فلا یشیر إلیہ إلا روایۃ عن محمد، کذا فی شرح اللباب۔ دیکھئے منحۃ الخالق علی البحر الرائق (ج ۲ ص۳۳۰) باب الإحرام ۱۲ م

[3] البحر الرائق (ج ۲ ص۳۳۰) باب الإحرام ۱۲ م

[4] (ج ۱ ص۳۳۷ و ص۳۳۸) تقبیل الرکن الیمانی ووضع الخدّ علیہ ۱۲ م

[5] چنانچہ صاحبِ البحر الرائق فرماتے ہیں: "وأما الیمانی فیستحبّ ان یستلمہ ولا یقبلہ، وعند محمد ھو سنّۃ، وتقبیلہ مثل الحجر الأسود" (ج ۲ ص۳۳۰) باب الإحرام

سنن دارقطنی میں حضرت ابن عباسؓ کی ایک مرفوع روایت سے بھی امام محمدؒ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے "ثنا محمد بن مخلد نا الرمادی نا یحیی بن أبي بکیر أنا إسرائیل عن عبد اللہ بن مسلم بن ھرمز عن سعید بن جبیر عن ابن عباس قال: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقبل الرکن الیمانی ویضع خدّہ علیہ" (ج ۲ ص۲۹۰) باب المواقیت رقم ۲۴۲

اس کے علاوہ اور بھی متعدد دلائل سے امام محمدؒ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے البحر الرائق (ج ۲ ص۳۳۰) ۱۲ مرتب

کے وقت دعا کی قبولیت کی خاص امید معلوم ہوتی ہے[1]۔ مثلاً حضرت ابن عمرؓ کا اثر ہے "علی الرکن الیمانی ملکان موکلان یؤمنان علی دعاء من یمر بھما وإن علی الأسود مالا یحصی" رواہ الأزرقی[2]، وفی اسنادہ سعید بن سالم وفیہ مقال۔

**فائدہ** "اخبارِ مکہ" کے مؤلف امام ابوالولید أزرقیؒ[3] امام بخاریؒ کے ہم عصر ہیں[4]۔ اخبارِ مکہ میں اکثر وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں[5]، ان کے دادا أحمد بن محمد الازرقی ہیں۔ ان کی کنیت بھی ابوالولید ہے[6]۔ اور یہ امام بخاریؒ کے استاذ ہیں[7]۔ امام بخاری نے اپنی صحیح میں ان سے روایات لی ہیں[8]۔

---

[1] مثلاً "عن مجاهد قال: من وضع يده على الركن اليماني ثم دعا استجيب له"

"عن مجاهد قال: مامن انسان يضع يده على الركن اليماني و يدعوا الا استجيب له"

اخبار مكة وماجاء فيها من الآثار (ج ۱ ص ۳۳۹) استلام الركن اليماني وفضله۔

یہ دونوں روایات رکن یمانی سے متعلق ہیں، حجرِ اسود اور رکنِ یمانی دونوں کا تذکرہ جس روایت میں ہے وہ متن میں آرہی ہے۔ ۱۲ مرتب

[2] اخبار مکۃ (ج ۱ ص ۳۴۲) باب مایقال من الکلام بین الرکن الاسود والیمانی ۱۲ مرتب

[3] ابن الندیم صاحب "الفہرست" نے ان کا نام ونسب اس طرح بیان کیا ہے:

"الأزرقي واسمه محمد بن عبدالله بن احمد بن محمد بن الوليد بن عقبة بن الأزرق" مقدمہ اخبار مکہ (ص ۱۱) ۱۲ مرتب

[4] اس لئے کہ امام بخاری کی ولادت ۱۹۴ھ میں ہوئی اور وفات ۲۵۶ھ میں ہوئی (کما فی مقدمۃ البخاری للشیخ احمد علی السہارنفوری ص ۳) اور صاحبِ اخبار مکہ کی وفات بقول ابن عزم تونسی ۲۱۲ھ میں اور بقول صاحب کشف الظنون ۲۲۳ھ میں، اور راجح قول کے مطابق اس کے بھی کئی سال بعد ہوئی کما یظہر من کلام صاحب "العقد الثمین فی تاریخ البلد الأمین"، دیکھئے مقدمہ اخبار مکہ (ص ۱۱ تا ۱۳) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[5] چنانچہ فاسی العقد الثمین میں لکھتے ہیں: محمد بن عبدالله ........ أبوالوليد الأزرقي المكي مؤلف "اخبار مكة" حدث فيه عن جماعة، منهم جده أبوالوليد أحمد بن محمد الأزرقي "مقدمہ اخبار مکہ (ص ۱۱) ۱۲ مرتب

[6] حوالۂ بالا ۱۲

[7] وفی التهذيب: قال الحاكم أبوعبدالله في تاريخ نيسابور: ممن سمع منه البخاري بمكة أبوالوليد احمد بن محمد الأزرقي۔ مقدمہ صحیح بخاری للشیخ احمد علی السہارنفوری (ص ۳) ۱۲ مرتب (باقی حاشیہ صــ پر)

# باب ماجاء فی الصلاة بعد العصر وبعد الصبح فی الطواف لمن یطوف

"عن[1] جبیر بن مطعم ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: یا بنی عبد مناف: لا تمنعوا أحدًا طاف بهٰذا البیت وصلّی أیة ساعة شاء من لیل أو نهار" اس حدیث سے استدلال کرکے امام شافعی اور امام احمد اس بات کے قائل ہیں کہ طواف کے بعد کی دو رکعتیں اوقاتِ مکروہہ میں بھی ادا کی جاسکتی ہیں[2]۔

جبکہ امام ابوحنیفہؒ اور ایک روایت کے مطابق امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ یہ رکعتیں اوقاتِ مکروہہ میں ادا نہیں کی جاسکتیں[3] بلکہ فجر اور عصر کے بعد طواف کرنے والے کو یہ چاہیئے کہ وہ طواف کرتا رہے اور آخر میں تمام طوافوں کی رکعات طلوع یا غروب کے بعد ایک ساتھ ادا کرے۔

**احناف کے دلائل** حنفیہ کا پہلا استدلال احادیث النہی بعد الفجر وبعد العصر سے ہے جو معنًی متواتر ہیں اور مطلق ہیں[4]۔

---

ؔ مثلاً دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ ص۴۸۸) کتاب الانبیاء، باب قول اللہ عزوجل وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا۔ "حدثنا احمد بن محمد المکی قال سمعت ابراهیم بن سعد" ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحہ ھٰذا)

[1] الحدیث أخرجه أبوداؤد فی سننه (ج ۱ ص۲۶۶) کتاب المناسك، باب الطواف بعد العصر والنسائی (ج ۲ ص۳۵) کتاب مناسك الحج، إباحة الطواف فی كل الاوقات۔ وابن ماجه (ص۸۹) أبواب إقامة الصلوات والسنة فیها، باب ماجاء فی الرخصة فی الصلاة بمكة فی كل وقت ۱۲ مرتب

[2] عطاءؒ، طاوسؒ، قاسمؒ، عروۃ بن الزبیرؒ اور امام اسحٰقؒ کا مسلک بھی یہی ہے۔ (عمدۃ القاری ج ۹ ص۲۷۱) باب الطواف بعد الصبح والعصر ۱۲ م

[3] حضرت سعید بن جبیرؒ، حسن بصریؒ، مجاهدؒ، سفیانِ ثوریؒ، امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کا مسلک بھی یہی ہے۔ عمدہ (ج ۹ ص۲۷۱) ۱۲ م

[4] ان روایات کے لئے دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ ص۸۲ و ۸۳) کتاب مواقیت الصلوٰۃ، باب الصلوٰۃ بعد الفجر حتی ترتفع الشمس وباب لا تتحری الصلاة قبل غروب الشمس وباب من لم یکرہ الصلاۃ إلا بعد العصر والفجر۔ سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۱۸۱) باب من رخص فیهما اذا كانت الشمس مرتفعة۔ سنن نسائیؒ (ج ۱ ص۶۸) النهی عن الصلاة بعد الصبح، والنهی عن الصلاة بعد العصر۔ سنن ابن ماجہ (ص۸۸) باب النهی عن الصلاة بعد الفجر وبعد العصر ۱۲ مرتب

دوسرا استدلال حضرت عمرؓ کے اثر سے ہے " عن حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف أن عبدالرحمٰن بن عبد القاری أخبرہ أنہ طاف بالبیت مع عمر بن الخطاب بعد صلاۃ الصبح، فلما قضی عمر طوافہ نظر فلم یر الشمس، فرکب حتی أناخ بذی طوی، فصلّی رکعتین[1]

تیسرا استدلال مسند احمد میں حضرت جابرؓ کی روایت سے ہے جو سندِ صحیح کے ساتھ مروی ہے " لم نکن نطوف بعد صلوٰۃ الصبح حتی تطلع الشمس ولا بعد العصر حتی تغرب[2] "۔

چوتھا استدلال مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت عائشہؓ کے اثر سے ہے " أنھا قالت: إذا أردت الطواف بالبیت بعد صلوٰۃ الفجر أو العصر فطف وأخّر الصلاۃ حتی تغیب الشمس أو حتی تطلع فصلّ لکل أسبوع رکعتین[3]

---

[1] اللفظ للموطا (ص۳۸۵) کتاب الحج، الصلاۃ بعد الصبح والعصر فی الطواف، وأخرجہ البخاری فی صحیحہ تعلیقاً (ج۱ ص۲۲۰) باب الطواف بعد الصبح والعصر، والترمذی أیضاً فی الباب تعلیقاً

حافظؒ فرماتے ہیں: "وقد رویناہ بعلو فی أمالی ابن مندہ من طریق سفیان ولفظہ " ان عمر طاف بعد الصبح سبعاً ثم خرج إلی المدینۃ فلما کانت بذی طوی وطلعت الشمس صلی رکعتین" فتح الباری (ج۳ ص۳۹۱) باب الطواف بعد الصبح والعصر ۱۲ م

[2] اس روایت کے بارے میں علامہ عینیؒ فرماتے ہیں " وروی أحمد فی مسندہ بسند صحیح من حدیث ابی الزبیر عن جابر" عمدہ (ج۹ ص۲۶۲) باب الطواف بعد الصبح والعصر، اور حافظؒ فرماتے ہیں: وروی أحمد بإسناد حسن عن أبي الزبیر عن جابر" فتح الباری (ج۳ ص۳۹۱)۔ علامہ ہیثمیؒ اس روایت کو مکمل ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں: " رواہ احمد وفیہ ابن لہیعۃ وفیہ کلام وقد حسنوا حدیثہ" مجمع الزوائد (ج۳ ص۲۴۵) باب اوقات الطواف ۱۲ مرتب

[3] مصنف ابن ابی شیبہ کا الدار السلفیہ بمبئی ہند کا جو نسخہ احقر کے پاس موجود ہے، اس میں یہ روایت احقر کو تلاش کے باوجود نہ مل سکی، قرائن سے معلوم ہوتا ہے کہ حج سے متعلق مصنف ابن ابی شیبہ کے چند ابواب طبع ہونے سے رہ گئے ہیں، اس لئے کہ کتاب الحج اس کی چوتھی جلد میں ہے جو " بسم اللہ الرحمٰن الرحیم، فی قولہ تعالیٰ: فَصِيَامُ ثَلٰثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ " سے شروع ہو رہی ہے، جبکہ تیسری جلد کے آخر میں لکھا ہوا ہے " تم الجزء الثالث من الکتاب للمصنف والحمد للہ وحدہ ویتلوہ کتاب الحج أولہ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ما قالوا فی ثواب الحج "۔

البتہ حافظؒ نے ابن ابی شیبہ ہی کے حوالہ سے " عن محمد بن فضیل عن عبد الملک عن عطاء عن عائشۃ " کے طریق سے یہ روایت نقل کی ہے اور آگے فرماتے ہیں " وھذا إسناد حسن، فتح الباری (ج۳ ص۳۹۲) باب الطواف بعد الصبح والعصر۔ علامہ عینیؒ نے بھی ابن ابی شیبہ ہی کے حوالہ سے اسی طریق سے یہ روایت ذکر کی ہے اور اس کی سند کو حسن قرار دیا ہے۔ عمدہ (ج۹ ص۲۶۳، ۲۶۲) مرتب عفی عنہ

پانچواں استدلال مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت ابو سعید خدریؓ کے اثر سے ہے "أنه طاف بعد الصبح فلما فرغ جلس حتی طلعت الشمس"[1]۔

چھٹا استدلال صحیح بخاری[2] میں حضرت ام سلمہؓ کی روایت سے ہے "أن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال وهو بمكة وأراد الخروج ولم تكن أم سلمة طافت بالبيت وأرادت الخروج، فقال لها رسول الله صلی الله علیه وسلم: إذا أقيمت الصلوٰة للصبح فطوفي على بعيرك والناس يصلون، ففعلت ذلك ولم تصل حتى خرجت" یہاں حضرت ام سلمہؓ کا طواف کی رکعتین حرم میں نہ پڑھنا بجز اس کے کہ کسی وجہ سے نہیں ہوسکتا کہ فجر کے بعد ان کا پڑھنا درست نہ تھا ورنہ وہ حرم کی فضیلت نہ چھوڑتیں۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں "أية ساعة" سے ساعاتِ غیر مکروہہ مراد ہیں اور اس فرمان کا مقصد بنو عبد مناف کو یہ ہدایت کرنا ہے کہ وہ آنے جانے والوں کے لئے حرم کا راستہ ہر وقت کھلا رکھیں، دراصل بنو عبد مناف کے مکانات بیت اللہ شریف اور حرم کا احاطہ کئے ہوئے تھے جب یہ دروازے بند کرلیتے تو کوئی آدمی حرم تک نہ پہنچ سکتا، اس لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ طواف و نماز پر پابندی عائد نہ کریں، اس کا یہ مقصد ہرگز نہیں کہ حرم شریف میں نماز پڑھنے والے کے لئے کوئی وقت مکروہ نہیں[3]۔

حدیثِ باب کا صحیح مفہوم اور زیرِ بحث مسئلہ کی تفصیل کتاب الصلوٰۃ میں بھی گذر چکی ہے[4]۔

# باب ماجاء في كراهية الطواف عُريانا

عن[5] زيد بن أثيع قال: سألتُ عليًا بأيّ شيء بعثت؟ قال: بأربع، لا يدخل الجنّة إلّا نفس مسلمة ولا يطوف بالبيت عريان" نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سنہ

---

[1] علامہ عینیؒ نے یہ روایت سنن سعید بن منصور اور مصنف ابن ابی شیبہ کے حوالے سے نقل کی ہے۔ عمدہ (ج ۹ ص۲۴۲) باب الطواف بعد الصبح والعصر ۱۲ مرتب

[2] (ج ۱ ص۲۲۰) باب من صلى ركعتي الطواف خارجا من المسجد ۱۲ م

[3] دیکھئے "الکوکب الدری" (ج ۱ ص۲۸۳) ۱۲ م

[4] دیکھئے درس ترمذی (ج ۱ ص۴۲۳ تا ص۴۲۵) باب ماجاء في كراهية الصلوٰة بعد العصر وبعد الفجر ۱۲ م

[5] الحديث لم يخرجه من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي سنن ترمذی (ج ۳ ص۲۲۲) ۱۲ مرتب

کے حج میں حضرت ابوبکر صدیقؓ کو مکہ مکرمہ بھیجا تھا تاکہ وہ میدانِ عرفات اور منیٰ میں جہاں تمام قبائلِ عرب کا اجتماع ہوتا تھا سورۂ برارت میں نازل شدہ احکام کا اعلان کردیں، بعد میں آپؐ نے اسی سلسلہ میں حضرت علیؓ کو بھی بھیجا تھا[1]

زید بن اُثیع نے حضرت علیؓ سے یہی پوچھا تھا کہ آپ کو کن احکامات کی تعلیم دے کر بھیجا گیا؟ حضرت علیؓ نے اس کے جواب میں چار احکام ذکر کئے جن میں سے ایک "ولا یطوف بالبیت عریان" ہے"، روایت کا یہی حصہ ترجمۃ الباب سے مطابقت رکھتا ہے

مشرکین کا طریقہ یہ تھا کہ وہ ننگے ہو کر بیت اللہ کا طواف کرتے تھے اور اپنے اس شنیع فعل کی یہ حکمت بیان کرتے تھے کہ جن کپڑوں میں ہم نے گناہ کئے ہیں انہی کپڑوں میں بیت اللہ کا طواف کرنا بے ادبی ہے[2]۔ حدیثِ باب میں اِسی سے روکا جارہا ہے کہ عریاناً طواف کرنے کی اجازت نہیں، باری تعالیٰ نے بھی "وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً الخ"[3] سے اس کی قباحت بیان فرمائی ہے اور آگے "یٰبَنِیْٓ اٰدَمَ خُذُوْا زِیْنَتَکُمْ عِنْدَ کُلِّ مَسْجِدٍ"[4] سے ستر پوشی کو ضروری قرار دیا ہے۔

چنانچہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک طواف میں سترِ عورت شرط ہے جبکہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک واجب ہے[5] اگر اس نے کشفِ عورت کے ساتھ طواف کیا تو اس پر اعادہ واجب ہے۔ اور اعادہ نہ کرنے کی صورت میں دم دینا ضروری ہوگا، امام احمدؒ کی بھی ایک روایت یہی ہے[6]۔

---

[1] دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۹ ص۲۶۵) باب لایطوف بالبیت عریان ولا یحج مشرک ۱۲ م

[2] تفصیل کیلئے دیکھئے معارف القرآن (ج ۳ ص۵۳۴ تا ۵۳۶) تحت تفسیر قولہ تعالیٰ "وَاِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً الخ" (سورۂ اعراف آیت ۲۸) ۱۲ مرتب

[3] سورۂ اعراف آیت ۲۸ پ۸ - ۱۲ م

[4] سورہ اعراف آیت ۳۱ پ۸ - ۱۲ م

[5] علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ معارف السنن (ج ۶ ص۴۰۳ و ۴۰۴) میں فرماتے ہیں:

"قال شیخنا رحمہ اللہ: فإن قیل: إن ستر العورۃ فرض فی نفسہ، فکیف یکون واجباً للحج؟ قلت: لا منافاۃ بینہما، فإنہ قد یکون الشیء فرضاً فی نفسہ وواجباً لغیرہ اھ. یعنی أنہ اجتمع ہنا الأمران: فرض وواجب، فمن طاف عریاناً ارتکب کبیرتین: ترک الفرض وترک الواجب" ۱۲ مرتب

[6] مذاہب کی مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے المغنی لابن قدامہ (ج ۳ ص۳۴۴) باب ذکر الحج، ودخول مکۃ، مسألۃ: قال: ویکون طاہراً فی ثیاب طاہرۃ - نیز دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۹ ص۲۶۶) باب لایطوف بالبیت عریان ۱۲ مرتب

# باب ماجاء في الصلاة في الكعبة

عن بلال[1] : أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى في جوف الكعبة . قال ابن عباس لم يصل و لكنه كبر " یہ فتح مکہ کا واقعہ ہے[2] نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کعبہ میں نماز پڑھنے کے بارے میں روایات متعارض ہیں، حضرت بلال کی حدیث باب سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے داخل ہونے کے بعد وہاں نماز بھی پڑھی جبکہ حضرت عبداللہ بن عباس اور فضل بن عباس کی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے وہاں نماز نہیں پڑھی بلکہ صرف تکبیر کہی ہے[3]

جمہور نے حضرت بلالؓ کی روایت کو ترجیح دی ہے، اول تو اس لئے کہ حضرت بلالؓ کی روایت مثبت ہے اور حضرت ابن عباسؓ کی روایت نافی، والمثبت مقدم علی النافی۔

دوسرے حضرت بلالؓ کعبہ میں داخل ہوتے وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے جبکہ حضرت ابن عباسؓ ساتھ نہیں تھے، اس لئے کہ کعبہ میں داخل ہوتے وقت آپ کے ساتھ کل تین صحابی تھے۔ ایک حضرت بلالؓ، دوسرے حضرت اسامہ بن زیدؓ اور تیسرے حضرت عثمان بن طلحہؓ، حضرت ابن عباسؓ ساتھ نہ تھے[4]

---

[1] الحدیث لم یخرجہ من اصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی - قالہ الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی - سنن ترمذی (ج ۳ ص ۲۲۳) ۱۲ م

[2] جیساکہ مسلم میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے - دیکھئے (ج ۱ ص ۴۲۸) باب استحباب دخول الکعبۃ وقال البیہقی : وھذا الدخول فی حجتہ، وذکر ابن حبان دخولہ صلی اللہ علیہ وسلم البیت مرتین فی الفتح وفی حجۃ الوداع ، معارف السنن (ج ۶ ص ۱۳۲ و ص ۱۳۳) ۱۲ مرتب

[3] بخاری میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں یہ الفاظ مروی ہیں " فدخل البیت فکبر فی نواحیہ ولم یصل فیہ " (ج ۱ ص ۲۱۸) کتاب المناسک، باب من کبر فی نواحی الکعبۃ

اور حضرت فضل بن عباسؓ کی روایت مسند احمد اور معجم طبرانی کبیر میں مروی ہے : "ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم قام فی الکعبۃ فسبح وکبر ودعا واستغفر ولم یرکع ولم یسجد" (قال الہیثمی) "رواہ احمد والطبرانی فی الکبیر بنحوہ ورجالہ رجال الصحیح" مجمع الزوائد (ج ۳ ص ۲۹۳) باب الصلوٰۃ فی الکعبۃ ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ بخاری میں حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے " قال : دخل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم البیت ھو وأسامۃ ابن زید وبلال وعثمان بن طلحۃ " الخ (ج ۱ ص ۲۱۷) کتاب المناسک، باب اغلاق البیت ویصلی فی أی نواحی البیت شاء ۱۲ مرتب

لیکن اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ صحیح مسلم[1] کی روایت میں حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں "أخبرني أسامة بن زيد أن النبي صلى الله عليه وسلم لما دخل البيت دعا في نواحيه كلها ولم يصل فيه حتى خرج" اور حضرت اسامہؓ آپؐ کے ساتھ تھے،

اس کا ایک جواب یہ دیا گیا ہے کہ کعبہ میں داخل ہونے کے بعد یہ حضرات علیحدہ علیحدہ ہو گئے تھے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک ناحیہ میں تھے اور حضرت بلالؓ آپؐ کے قریب، جبکہ حضرت اسامہؓ اور حضرت عثمان ابن طلحہؓ دوسرے نواحی میں تھے اور کعبہ کا دروازہ چونکہ بند کر دیا گیا تھا،[2] اس لئے اندھیرا سخت تھا اور بیچ میں ستون بھی حائل تھے اس لئے حضرت اسامہؓ آپؐ کو نماز پڑھتے ہوئے نہ دیکھ سکے، بالخصوص جبکہ آپ نے صرف دو رکعتیں پڑھی تھیں[3]۔

دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ مسند ابو داؤد طیالسی کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جب کعبہ کی اندرونی دیواروں پر تصویریں بنی ہوئی دیکھیں تو ان کو مٹانے کے لئے

---

[1] (ج ۱ ص ۴۲۹) باب استحباب دخول الكعبة للحاج وغيره والصلوٰة فيها ۱۲ م

[2] چنانچہ صحیحین میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت میں یہ الفاظ مروی ہیں "فأغلقوا عليهم الباب" صحیح بخاری (ج ۱ ص ۲۱۱) باب إغلاق البيت. صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۲۸) باب استحباب دخول الکعبہ ۱۲ مرتب

[3] عن عثمان بن طلحة أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى في البيت ركعتين"..... رواه احمد والطبراني في الكبير ورجال احمد رجال الصحيح - مجمع الزوائد (ج ۳ ص ۲۹۱) باب ثالث في الصلاة في الكعبة

علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "وأما نفي أسامة فسببه أنهم لما دخلوا الكعبة اغلقوا الباب واشتغلوا بالدعاء، فرأى أسامة النبي صلى الله عليه وسلم يدعو، ثم اشتغل أسامة بالدعاء في ناحية من نواحي البيت، والنبي صلى الله عليه وسلم في ناحية أخرى وبلال قريب منه ثم صلى النبي صلى الله عليه وسلم، فرآه بلال لقربه ولم يره أسامة لبعده واشتغاله بالدعاء، وكانت صلاة خفيفة فلم يرها أسامة لإغلاق الباب مع بعده واشتغاله بالدعاء، وجاز له نفيها عملا بظنه وأما بلال فحققها فأخبر بها. والله اعلم. شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۲۸) باب استحباب دخول الكعبة.

وزاد الحافظ في الفتح (ج ۳ ص ۳۶۵، باب من كبر في نواحي الكعبة): ولأن بإغلاق الباب تكون الظلمة مع احتمال أن يحجبه عنه بعض الأعمدة، فنفاها عملا بظنه ۱۲ مرتب عفی عنہ

حضرت اسامہ بن زیدؓ کو پانی لانے کا حکم دیا لہٰذا یہ عین ممکن ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت نماز پڑھی ہو جبکہ حضرت اسامہ پانی لینے کے لئے گئے ہوئے ہوں اس لئے انہیں آنحضرت صلی اللہ کے نماز پڑھنے کا علم نہ ہو سکا ہو[1]

حضرت بلالؓ کی روایت کی ایک وجہ ترجیح یہ بھی ہے کہ وہ نہ صرف بیت اللہ میں آپؐ کے قریب تھے بلکہ جب حضرت ابن عمرؓ نے ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں پوچھا "ما صنع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ؟" تو انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نماز پڑھنے کی پوری کیفیت بیان فرمادی کہ "جعل عمودین عن یسارہ وعموداً عن یمینہ وثلاثۃ أعمدۃ وراءہ، وکان البیت یومئذ علی ستۃ أعمدۃ ثم صلی"[2]

---

[1] حافظ ابن حجرؒ لکھتے ہیں:

وقال المحب الطبری: یحتمل ان یکون أسامۃ غاب عنہ بعد دخولہ لحاجۃ، فلم یشہد صلوٰتہ انتہی ویشہد لہ ما رواہ أبو داؤد الطیالسی فی مسندہ عن ابن أبی ذئب عن عبد الرحمٰن بن مہران عن عمیر مولی ابن عباس عن اسامۃ قال: دخلت علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی الکعبۃ فرأی صوراً فدعا بدلو من ماء فأتیتہ بہ فضرب بہ الصور، فہذا الاسناد جید، قال القرطبی، فلعلہ استصحب النفی لسرعۃ عودہ انتہی" فتح الباری (ج ۳ ص۳۷۵) باب من کبّر فی نواحی الکعبۃ

لیکن اس دوسرے جواب پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ حضرت فضل بن عباسؓ بھی "عدم صلوٰۃ" کے راوی ہیں اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بیت اللہ شریف میں داخل ہوتے وقت وہ بھی آپؐ کے ساتھ تھے چنانچہ حضرت ابن عباس سے مروی ہے "أن الفضل بن عباس أخبرہ أنہ دخل مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم وان النبی صلی اللہ علیہ وسلم لم یصل فی الکعبۃ ولکنہ لما خرج فنزل رکع رکعتین عند باب البیت، رواہ احمد وروی الطبرانی معناہ فی الکبیر، ورجال احمد رجال الصحیح۔ مجمع الزوائد (ج ۳ ص۲۹۲) باب الصلوٰۃ فی الکعبۃ

معلوم ہوا کہ حضرت ابن عباسؓ "عدم صلوٰۃ" کی روایت حضرت اسامہ بن زیدؓ سے بھی نقل کرتے ہیں اور حضرت فضل بن عباسؓ سے بھی، حضرت اسامہ بن زیدؓ کے بارے میں تو یہ کہنا درست ہو سکتا ہے کہ جس وقت وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کام سے باہر گئے اسی وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعتیں ادا فرمائیں لیکن حضرت فضل بن عباسؓ تو بظاہر اندر ہی رہے ہوں گے۔ ان کے بارے میں صرف پہلا جواب درست ہو سکتا ہے ۱۲ مرتب

[2] صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۲۸) باب استحباب دخول الکعبۃ۔ اور بخاری کی روایت میں یہ الفاظ ہیں "جعل عموداً عن یسارہ وعموداً عن یمینہ وثلاثۃ اعمدۃ وراءہ" الخ (ج ۱ ص۷۲) کتاب الصلوٰۃ، باب الصلوٰۃ بین السواری فی غیر جماعۃ ۱۲ مرتب

زرقانی اور حضرت شاہ صاحبؒ کی رائے میں روایات کو تعددِ واقعات پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے، دارقطنی کی ایک ضعیف روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے[۱]۔

اسی بنا پر علماء کا اتفاق ہے کہ کعبہ میں نماز پڑھنا جائز اور درست ہے البتہ حضرت ابن عباسؓ کے بارے میں مروی ہے کہ وہ صلاۃ فی الکعبہ کو علی الاطلاق ناجائز کہتے تھے، کیونکہ وہاں پورے کعبہ کا

---

[۱] قال الشیخ البنوری رحمہ اللہ :

"قال شیخنا رحمہ اللہ : وکان من الممکن ان یوفق بین روایتی الإثبات والنفی بالحمل علی تعدد الواقعتین، ولکن المحدثین لم یتوجهوا إلیه ومالوا إلی الترجیح

قال الراقم : ولکن قال الزرقانی : أو أنه دخل البیت مرتین، صلی فی أحدهما ولم یصل فی الآخر قال المهلب ثم ذکر الزرقانی بعد بحث : فلا یمتنع أنه دخل عام الفتح مرتین، ویکون المراد بالوحدة التی فی خبر ابن عیینة وحدة السفر لا الدخول، وعند الدارقطنی من طریق ضعیفة ما یشهد لهذا الجمع اهـ

معارف السنن (ج ٦ ص ۳۰۷ و ۳۰۸)

سنن دارقطنی میں روایت اس طرح ہے :

"حدثنا الحسین بن اسماعیل ثنا عیسی بن أبی حرب الصفار ثنا یحیی بن أبی بکیر عن عبد الغفار بن القاسم، حدثنی حبیب بن أبی ثابت حدثنی سعید بن جبیر عن ابن عباس قال : دخل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم البیت، فصلی بین الساریتین رکعتین، ثم خرج فصلی بین الباب والحجر رکعتین، ثم قال : هذه القبلة، ثم دخل مرة أخری فقام فیه یدعو ثم خرج ولم یصل".

صاحب "التعلیق المغنی" اس کے تحت لکھتے ہیں : "قال البیهقی : هذه الروایة إن صحت ففیه دلالة علی أنه علیه السلام دخل البیت مرتین فصلی مرة وترک مرة إلا أن فی ثبوت الحدیث نظراً"

سنن الدارقطنی مع التعلیق المغنی (ج ۲ ص ۵۱) کتاب الصلوٰۃ، باب صلوٰۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی الکعبہ رقم ۳

مذکورہ روایت حضرت ابن عباسؓ کی تھی سنن دارقطنی (ج ۲ ص ۵۱، رقم ۱) ہی میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی بھی ایک روایت مروی ہے جس سے تعددِ واقعات کا پتہ چلتا ہے :

"حدثنا عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز ثنا وهب بن بقیة ثنا خالد، عن ابن أبی لیلی عن عکرمة بن خالد عن یحیی بن جعدة عن عبد اللہ بن عمر قال : دخل النبی صلی اللہ علیہ وسلم البیت ثم خرج وبلال خلفه، فقلت لبلال : هل صلی؟ قال : لا، قال : فلما کان الغد دخل فسألت بلالاً هل صلی؟ قال : نعم، صلی رکعتین، استقبل الجزعة وجعل الساریة عن یمینه"

اس روایت کی سند بھی حسن ہے چنانچہ صاحب "التعلیق المغنی" اس کے تحت لکھتے ہیں : "قال السهیلی فی الروض الأنف : سنده حسن" اگر علامہ سہیلی کے قول کے مطابق اس روایت کو صحیح مانا جائے تو تعددِ واقعات والی صورت تقریباً متعین ہوجاتی ہے۔

واللہ اعلم ۱۲ رشید اشرف عفی عنہ

استقبال نہیں ہوسکتا بلکہ بعض کعبہ کا استدبار لازم آتا ہے[1]

جمہور کی طرف سے اس کا جواب یہ ہے کہ جمیع کعبہ کا استقبال شرط نہیں بلکہ بعض کا استقبال کافی ہے، حضرت بلال کی حدیثِ باب اور "وجُعلت لی الارض مسجداً وطهوراً"[2] سے جمہور کے موقف کی تائید ہوتی ہے

پھر جمہور کے نزدیک کعبہ میں فرائض ونوافل دونوں جائز ہیں۔ البتہ امام مالک فرماتے ہیں کہ نوافل جائز ہیں اور فرائض مکروہ ہیں[3]۔ اس لئے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی ثابت ہے کہ آپ نے داخلِ کعبہ میں صرف نوافل ادا فرمائے تھے۔

جواب یہ ہے کہ صلوٰۃ فی الکعبہ میں وجہِ اشکال صرف یہ بات ہوسکتی تھی کہ اس میں بعض کعبہ کا استدبار ہوتا ہے لیکن آپ نے اپنے عمل سے یہ بتادیا کہ یہ چیز جوازِ صلوٰۃ کے منافی نہیں ہے لہٰذا اب نماز میں کوئی اشکال نہ رہا، اور مطلقِ صلوٰۃ کے ثابت ہونے کے بعد فرائض کے عدمِ جواز پر کوئی دلیل ہونی چاہئے جو مفقود ہے، لہٰذا فرائض ونوافل میں کوئی تفریق نہیں کی جاسکتی۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فی کسر الکعبة

لولا أن قومك حديث عهد بالجاهلية لهدمت الكعبة وجعلت لها بابين"[4]

---

[1] وقال به بعض المالكية والظاهرية والطبري۔ فتح الباری (ج ۳ ص۴۶۴) باب إغلاق البيت ويصلي في أي نواحي البيت شاء ۱۲ م

[2] في رواية جابر بن عبد الله، صحیح بخاری (ج ۱ ص۴۸) كتاب التيمم، قبيل باب إذا لم يجد ماءً ولا تراباً ۱۲ م

[3] كما بيّن الترمذي في الباب، وقال الحافظ: "وقال المازري: المشهور في المذهب منع صلاة الفرض داخلها ووجوب الاعادة، وعن ابن عبد الحكم الإجزاء، وصححه ابن عبد البر وابن العربي، وعن ابن حبيب يعيد أبداً، وعن أصبغ إن كان متعمداً، وأطلق الترمذي عن مالك جواز النوافل، وقيده بعض اصحابه بغير الرواتب وما تشرع فيه الجماعة، وفي شرح العمدة لابن دقيق العيد: كره مالك الفرض أو منعه، فكأنه أشار إلى اختلاف النقل عنه في ذلك" فتح الباری (ج ۳ ص۴۶۴) باب إغلاق البيت ويصلي في أي نواحي البيت شاء ۱۲ مرتب

[4] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ۱ ص۲۱۵) كتاب المناسك، باب فضل مكة وبنيانها۔ ومسلم في صحيحه (ج ۱ ص۴۲۹ و۴۳۰) كتاب الحج، باب نقض الكعبة وبنائها ۱۲ مرتب

**بیت اللہ شریف کی تعمیر کے تاریخی ادوار**

کعبۂ مشرفہ کی تعمیر دس مرتبہ ہوئی۔

(۱) سب سے پہلی تعمیر ملائکہ نے تخلیق آدم سے دو ہزار سال پہلے کی تھی، اور اس کا مقصد بیتِ معمور کی محاذات میں زمین پر ایک عبادت گاہ تعمیر کرنا تھا

(۲) دوسری مرتبہ اِسے حضرت آدم علیہ السلام نے تعمیر کیا۔

(۳) تیسری مرتبہ اسے حضرت آدم علیہ السلام کے بعض صاحبزادوں نے تعمیر کیا، یہ تعمیر طوفانِ نوحؑ کے وقت تک برقرار رہی، اور طوفان کے وقت اُٹھالی گئی یا طوفان سے ختم ہو کر مٹ گئی۔

(۴) چوتھی بار اِسے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے تعمیر کیا بعض حضرات نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کعبہ کا بانیٔ اوّل قرار دیا ہے[۱] لیکن راجح یہی ہے کہ وہ بانیٔ اول نہیں ہیں، قرآن کریم کا اندازِ بیان بھی اسی کی تاکید کرتا ہے اس لئے کہ ارشاد ہے "وَاِذْ يَرْفَعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلُ[۲]" اس میں "رفع القواعد" کا ذکر ہے تاسیس کا نہیں، معلوم ہوا کہ کعبہ کی بنیادیں پہلے سے موجود تھیں، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے انہیں کو بلند کر کے بیت اللہ تعمیر کیا تھا

(۵) پانچویں مرتبہ اسے عمالقہ نے تعمیر کیا۔

(۶) چھٹی مرتبہ اِسے بنو جرہم نے تعمیر کیا۔

(۷) ساتویں تعمیر قصی بن کلاب نے کی۔

(۸) آٹھویں مرتبہ قریش نے اجتماعی چندے سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت کے بعد اور بعثت سے پہلے کعبہ کی تعمیر کی۔ اس تعمیر میں حجرِ اسود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دستِ مبارک سے رکھا، اب تک کعبہ کے دو دروازے چلے آتے تھے، ایک مشرق میں اور ایک مغرب میں، لیکن قریش نے چونکہ حلال کمائی سے تعمیر کا اہتمام کیا تھا اور یہ کمائی کم پڑ گئی تھی اس لئے کعبہ کا کچھ حصہ تعمیر میں آنے سے رہ گیا جسے حطیم کعبہ کہتے ہیں، نیز کعبہ کے دو دروازے تھے قریش نے صرف ایک دروازہ باقی رکھا[۳]

---

[۱] حافظ ابن کثیرؒ کا میلان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے۔ دیکھئے تفسیر ابن کثیر (ج ۳ ص ۲۱۶) تحت تفسیر قولہ تعالی وَاِذْ بَوَّاْنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ الْبَيْتِ الآیہ، سورہ حج، نیز دیکھئے (ج ۱ ص ۱۷۲ وص ۱۷۳) تحت تفسیر قولہ تعالیٰ وَعَهِدْنَآ اِلٰٓى اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِيْلَ الآیۃ (سورہ بقرہ) ۱۲ مرتب

[۲] سورۂ بقرہ آیت ۱۲۷ پ ۱ - ۱۲ م

[۳] نیز مشرقی اور مغربی جانب سے بھی اس کی چوڑائی کسی قدر کم کر دی اور اس کے دروازے کو بھی اونچا کر دیا تاکہ جس کو چاہیں داخل کریں اور جس کو چاہیں روک دیں، اس طرح قریش کی تعمیر میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعمیر کے مقابلہ میں تقریباً چار تغیرات واقع ہو گئے کما بینّا۔ دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۱۳۲ و ۱۳۳) ۱۲ مرتب

حدیثِ باب کے مطابق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ کو بناءِ ابراہیمی کے مطابق تعمیر کرنے کا ارادہ فرمایا تھا، لیکن اس خیال سے ارادہ ترک فرما دیا کہ زمانۂ جاہلیت کو ابھی زیادہ عرصہ نہیں گذرا، اور قریش کے لوگ ابھی نئے نئے مسلمان ہوئے ہیں، ایسا نہ ہو کہ اس پر وہ کوئی خلفشار پیدا کر دیں اور کہنے لگیں کہ کعبہ کو اس کی آبائی بنیادوں سے گرایا جا رہا ہے۔ اس طرح یہ بات فتنہ کی صورت میں عرب میں پھیل جائے۔

(۹) نویں مرتبہ حضرت عبداللہ بن الزبیر نے اپنے عہدِ خلافت میں کعبہ کو از سرِ نو تعمیر کیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش کے پیش نظر اُسے بناءِ ابراہیمی پر تعمیر فرمایا۔

(۱۰) دسویں بار اُسے حجاج بن یوسف نے تعمیر کیا اور حضرت عبداللہ بن الزبیرؓ کے کئے ہوئے اضافے کو چھوڑ کر پھر اُسے قریش کی بنیادوں پر کعبہ کو تعمیر کیا، چنانچہ پھر حطیم باہر رہ گئی اور کعبہ کا دروازہ ایک ہو گیا[۱]۔

اس کے بعد ہارون رشید نے گیارہویں مرتبہ اس کو بناءِ ابراہیمی کے مطابق تعمیر کرنے کا ارادہ کیا لیکن امام مالکؒ نے ان کو روک دیا اور فرمایا کہ اگر آپ نے ایسا کیا تو مجھے اندیشہ ہے کہ کعبہ کی تعمیر اور انہدام بازیچۂ سلاطین بن کر نہ رہ جائے۔ ہارون رشید نے امام مالکؒ کا مشورہ قبول کیا اور تعمیر کا ارادہ ترک کر دیا[۲] اس وقت سے اب تک کعبۂ مکرمہ حجاج بن یوسف ہی کی تعمیر پر چلا آ رہا ہے مرمتیں تو اگرچہ بارہا ہوتی رہی ہیں، لیکن بناء وہی ہے[۳]۔

---

[۱] کعبۂ مشرفہ کی تعمیر کے تاریخی ادوار کی مذکورہ تفصیل کسی قدر کمی اور زیادتی کے ساتھ معارف السنن (ج ۶ ص۱۳۷ تا ۱۵۱) سے ماخوذ ہے، وراجعہ للتفصیل ۱۲ مرتب

[۲] چنانچہ حافظؒ لکھتے ہیں: "حکی ابن عبد البر وتبعہ عیاض وغیرہ عن الرشید أو المهدی أو المنصور أنه أراد أن یعید الکعبة علی ما فعله ابن الزبیر، فناشدہ مالك فی ذلك، وقال: أخشی أن یصیر ملعبة للملوك، فترکه" فتح الباری (ج ۳ ص۳۵۵) باب فضل مکة وبنیانها ۱۲ مرتب

[۳] اس تشریح کے مطابق دسویں مرتبہ کی تعمیر بیت اللہ کی آخری تعمیر ثابت ہوئی اور گیارہویں مرتبہ تعمیر کی نوبت نہ آئی۔

ان دس مرتبہ کی تعمیرات کو ایک شاعر نے چند اشعار میں بیان کیا ہے ؎

| | |
|---|---|
| بنی بیت رب العرش عشر فخذهم | ملائکة الله الکرام وآدم |
| فشیث وابراهیم ثم عمالق | قصی قریش قبل هذین جرهم |
| وعبد الاله بن الزبیر بنی کذا | بناء لحجاج وهذا متمم |

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

بہرحال حدیثِ باب سے فقہاء نے یہ اصول مستنبط کیا ہے کہ اگر کسی مستحب کام کے کرنے سے کسی فتنہ کا اندیشہ ہو اور مسلمانوں میں افتراق کا خطرہ ہو تو اس مستحب کام کو ترک کردینا چاہئے۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فی الصلاۃ فی الحِجر

عن علقمة بن أبي علقمة عن أبيه " ترمذی کے اکثر نسخوں میں سند اسی طرح ہے[1] جبکہ نسائی[2] کی روایت میں سند اس طرح ہے: " حدثني علقمة بن أبي علقمة عن أمه عن أبيه " اور ابوداؤد[3] میں سند اس طرح ہے " عن علقمة عن أمه " یہی سند درست ہے اس لئے کہ علقمہ اکثر اپنی والدہ ہی سے روایت کرتے ہیں جن کا نام مرجانہ[4] ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ نسائی اور ترمذی کے نسخوں میں تصحیف ہوئی ہے[5]۔

---

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)

معارف السنن (ج ۶ ص۱۵۹) بحوالہ التفسیر محمل۔ سنہ ۱۰۳۹ھ میں سیلاب سے بیت اللہ شریف کو بہت نقصان پہنچا اور بیت اللہ شریف تقریباً منہدم ہوگیا اور سلطان مراد خان عثمانی نے اسے دوبارہ تعمیر کیا۔ یہ تعمیر سنہ ۱۰۴۰ھ میں مکمل ہوئی، راجح یہی ہے کہ یہ مستقل تعمیر تھی اس طرح بیت اللہ شریف کی تعمیرات کا عدد گیارہ ہوجاتا ہے اور آخری تعمیر سلطان مراد بن سلطان احمد عثمانی کی قرار پاتی ہے۔

محمد علی بن علان نے تین ابیات میں ان گیارہ تعمیرات کا ذکر کیا ہے

بنى الكعبة أملاك، آدم، ولده ... شيث، فإبراهيم، ثم العمالقة

وجرهم، قصى، مع قريش، وتلوهم ... هو ابن زبير ثم حجاج لاحقه

ومن بعد هذا قد بنى البيت كله ... مراد بني عثمان فشيد رونقه

اس آخری تعمیر سے متعلق مکمل تفصیل کے لئے دیکھئے حاشیہ اخبار مکہ (ج ۱ ص۳۵۵ تا ۳۶۳)، نیز دیکھئے تاریخ مکۃ المکرمۃ (ج ۲ ص۹۵ تا ۱۰۲) ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحہ ہذا)

[1] جبکہ بعض نسخوں میں سند اس طرح ہے " عن علقمة بن أبي علقمة عن أمه عن أبيه " مثلاً سنن ترمذی طبع دار احیاء التراث العربی، بیروت، لبنان، بتحقیق الشیخ محمد فؤاد عبدالباقی، دیکھئے (ج ۳ ص۲۲۵، رقم ۸۷۶) ۱۲ م

[2] (ج ۲ ص۳۴) کتاب مناسک الحج، الصلوٰۃ فی الحِجر ۱۲ م

[3] (ج ۱ ص۲۷۷) باب الصلاۃ فی الکعبۃ ۱۲ م (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

عن عائشۃ قالت: کنت أحب أن أدخل البیت فأصلی فیہ " اس کی تفصیل ازرقی کی "اخبار مکہ[۱]" میں حضرت سعید بن جبیرؒ کی روایت سے معلوم ہوتی ہے " أن عائشۃ سألت النبی صلی اللہ علیہ وسلم أن یفتح لھا الباب لیلاً، فجاء عثمان بن طلحۃ بالمفتاح إلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، فقال: یا رسول اللہ! إنہا لم تفتح بلیل قط، قال: فلا تفتحہا، ثم قال لعائشۃ ان قومك لما بنوا البیت قصرت بھم النفقۃ، فترکوا بعض البیت فی الحجر فادخلی الحجر فصلی فیہ".

ہوسکتا ہے کہ حضرت عائشہؓ دن میں پردہ کی وجہ سے بیت اللہ شریف میں داخل نہ ہوئی ہوں پھر چونکہ بیت اللہ شریف کا دروازہ رات کو نہیں کھولا جاتا تھا اس لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو پسند نہ فرمایا کہ آپؐ کے اہل بیت کی وجہ سے بیت اللہ کے عام رواج میں کوئی خلل پڑے اور بیت اللہ شریف کے دربانوں کو اپنی عادت تبدیل کرنی پڑے، اس لئے آپؐ نے حضرت عائشہؓ کو حجر میں نماز پڑھنے کا حکم فرمایا۔

"فأخذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیدی فأدخلنی الحجر وقال: صلی فی الحجر إن أردت دخول البیت فإنما ھو قطعۃ من البیت، ولکن قومك استقصروہ حین بنوا الکعبۃ فأخرجوہ من البیت"

"حجر" (بکسر الحاء) بیت اللہ کی شمالی دیوار کے بعد چھ ذراع کی جگہ کو کہتے ہیں، بعض نے کہا کہ سات ذراع کی جگہ کو، اور اس کے بعد نصف دائرے کی صورت میں جو جگہ ہے اس کو حطیم کہتے ہیں

---

(حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

[۴] چنانچہ علامہ عینیؒ لکھتے ہیں: " أما أمۃ فاسمہا مرجانۃ، ذکرھا ابن حبان فی الثقات " عمدۃ القاری (ج ۹ ص ۲۱۷) باب فضل مکۃ و بنیانہا ۱۲ مرتب

[۵] حافظ ابن حجرؒ اور علامہ عینیؒ نے تو ترمذی اور نسائی کی روایات بھی " عن أمہ " کی سند سے ذکر کی ہیں، معلوم ہوا کہ ترمذی اور نسائی کے بھی بعض نسخوں میں ابوداؤد کے مطابق " عن أمہ " کی سند سے روایت آئی ہے۔ دیکھئے فتح الباری (ج ۳ ص ۳۵۰) باب فضل مکۃ وبنیانہا۔ وعمدۃ القاری (ج ۹ ص ۲۱۸) باب فضل مکۃ وبنیانہا ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحۂ ھذا)

[۱] (ج ۱ ص ۳۱۲) الجلوس فی الحجر وما جاء فی ذلك ۱۲

کبھی حطیم نصف دائرہ اور حجر کے مجموعہ کو بھی کہا جاتا ہے[1]، حجر ہی وہ جگہ ہے جہاں حضرت اسماعیل اور حضرت ہاجر علیہما السلام کی قبریں ہیں کما ہو المعروف[2]، چنانچہ بعض تابعین مثلاً حضرت عمر بن عبدالعزیزؒ وغیرہ کے آثار سے بھی اس کا پتہ چلتا ہے[3]، اور خالد بن عبدالرحمٰن بن خالد بن سلمہ المخزومیؒ کہتے ہیں کہ وہ جگہ جہاں حضرت اسماعیلؑ کی قبر ہے میزاب اور حجر کے مغربی دروازہ کے درمیان ہے[4]۔

پھر حطیم کو حطیم اس لئے کہا جاتا ہے "لأن الناس کانوا یحطمون هنالك بالأیمان[5]" یعنی لوگ وہاں قسموں کے لئے ہجوم کیا کرتے تھے جس کی وجہ سے اس کو حطیم کہا جانے لگا[6]۔

"حجر" کے بیت اللہ کا حصہ ہونے پر جمہور کا اتفاق ہے اس لئے کہ یہ وہی حصہ ہے جسے قریش نے بناء کعبہ کے وقت چھوڑ دیا تھا، کما فی حدیث الباب، البتہ حطیم کے بارے میں اختلاف ہے کہ وہ بیت اللہ کا جزء ہے یا نہیں[7]؟

---

[1] یہ تفصیل معارف السنن (ج ۶ ص۱۶۱ و ۱۶۲) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

[2] چنانچہ علامہ ابن الاثیرؒ حضرت اسمٰعیل علیہ السلام کے بارے میں لکھتے ہیں: "ودفن عند قبر أمه هاجر بالحجر" الکامل فی التاریخ (ج ۱ ص۱۲۵) ذکر خبر ولد إسمٰعیل بن إبراهیم ۱۲ مرتب

[3] چنانچہ حسان الانماطی کہتے ہیں: " قال: رأیت عمر بن عبد العزیز فی الحجر فسمعته یقول: شکا إسمٰعیل علیه السلام إلی ربه عزوجل حر مکة فأوحی الله تعالیٰ إلیه أنی أفتح لك باباً من الجنة فی الحجر، یجری علیك منه الروح إلی یوم القیٰمة وفی ذلك الموضع توفی "۔

نیز صفوان بن عبداللہ بن صفوان جمحی کہتے ہیں: " حفر ابن الزبیر الحجر فوجد فیه سفطا من حجارة خضر فسأل قریشاً عنه فلم یجد عند أحد منهم فیه علماً، قال: فأرسل إلی عبد الله بن صفوان فسأله فقال: هذا قبر إسماعیل علیه السلام فلا تحرکه، قال فترکه"۔

دونوں روایات کے لئے دیکھئے "أخبار مکة وماجاء فیها من الآثار" (ج ۱ ص۳۱۲) ذکر الحجر۔

ان دونوں روایات سے حضرت اسمٰعیل علیہ السلام کی قبر کے بارے میں پتہ چلتا ہے اور حضرت ہاجرہ علیہا السلام کی قبر کے بارے میں ہم پیچھے "الکامل لابن الاثیر" کا حوالہ ذکر کر چکے ہیں ۱۲ مرتب عفی عنہ۔

[4] أخبار مکة (ج ۱ ص۳۱۲) ذکر الحجر ۱۲ م

[5] کذا ذکر الأزرقی عن ابن جریج فی أخبار مکة (ج ۲ ص۲۴) ماجاء فی الحطیم وأین موضعه) ولکنه ذکر عنه أن الحطیم ما بین الرکن والمقام وزمزم والحجر ۱۲ از استاذ محترم دام اقبالہم۔

[6] حطیم کی وجہ تسمیہ سے متعلق مزید تحقیق کے لئے دیکھئے لسان العرب (ج ۱۲ ص۱۳۹ و ۱۴۰، مادۂ "حطم") ۱۲ م

[7] تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۹ ص۲۱۸ و ۲۱۹) باب فضل مکة وبنیانها۔ واضح رہے کہ حجر کا اطلاق حطیم پر بھی ہوتا ہے ۱۲ م

بہرحال مصلّی کا اس طریقہ سے نماز پڑھنا کہ صرف حجر کا استقبال ہورہا ہو اور بیت اللہ کے کسی حصّہ کا استقبال نہ ہورہا ہو، درست نہیں اس لئے کہ استقبالِ قبلہ کی شرط دلائلِ قطعیہ سے ثابت ہے[1]۔ جبکہ حجر کا بیت اللہ کا جز ہونا اخبارِ آحاد سے ثابت ہے جو ظنّی ہیں۔ لہٰذا حجر کا بیت اللہ کا جز ہونا قطعی نہ ہوا اس لئے صرف اس کی طرف رُخ کرکے نماز پڑھنے سے استقبالِ قبلہ کی شرط قطعی طور پر پوری نہ ہوسکے گی، اسی لئے نماز بھی درست نہ ہوگی۔ پھر جب حجر کا یہ حکم ہے[2] تو صرف حطیم کی طرف رُخ کرکے نماز پڑھنے سے بطریقِ اولیٰ نماز نہ ہوگی۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فى فضل الحجر الأسود والركن والمقام

عن[3] ابن عباس قال: قال رسول اللہ صلى اللہ عليه وسلم: نزل الحجر الأسود من الجنة وهو أشد بياضًا من اللبن، فسوّدته خطايا بنى آدم» اس کا ظاہری مفہوم یہ ہے

---

[1] چنانچہ علامہ عبدالحی لکھنوی لکھتے ہیں: «وإنما فرض استقبال القبلة لقوله تعالى «فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ» (سورہ بقرہ آیت ۱۴۴ پ ۲ م) قال بعض المفسرين: معنى الشطر الوسط، فمعناه فول وجهك وسط المسجد الحرام وهو الكعبة فإنها واقعة فى وسط المسجد الحرام، وإليه مال القاضى البيضاوى، وأخرج ابن أبى حاتم عن رفيع قال: شطره تلقاءه بلسان الحبش، فالمراد بالمسجد الحرام هو الكعبة»

پھر آگے چل کر علامہ لکھنوی لکھتے ہیں: «وفى الباب أحاديث كثيرة أغنانى شهرتها عن ذكرها ههنا» دیکھئے السعایہ فی کشف ما فی شرح الوقایہ (ج ۲ ص۱۶۵) باب شروط الصلاۃ، استقبال القبلۃ۔

نماز میں استقبالِ قبلہ کی شرط اجماع سے بھی ثابت ہے، چنانچہ ابن رشدؒ لکھتے ہیں: «اتفق المسلمون على أن التوجه نحو البيت شرط من شروط صحة الصلاة لقوله تعالى «وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ» أما إذا أبصر البيت فالفرض عندهم هو التوجه إلى عين البيت، ولا خلاف فى ذلك» بداية المجتهد ونهاية المقتصد (ج ۱ ص۸۶) الباب الثالث من الجملة الثانية فى القبلة ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] مثلاً حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب ۱۲ م

[3] دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۹ ص۲۱۱) باب فضل مكة وبنيانها۔ اور معارف السنن (ج ۶ ص۲۱۸ و ۲۱۹) ۱۲ مرتب

[4] الحديث لم يخرجه من أصحاب الكتب الستة أحد سوى الترمذى۔ قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقى۔ سنن ترمذی (ج ۳ ص۲۲۶، طبع بیروت) ۱۲ م

کہ حجرِ اسود کا استلام کرنے والوں کے گناہوں کی سیاہی پتھر پر منعکس ہوگئی اور احادیثِ صحیحہ کی خبر کے بعد اس میں شک کی گنجائش نہیں[1] اور یہ کہنا درست نہیں کہ تاریخ سے حجرِ اسود کا کسی وقت سفید ہونا ثابت نہیں اس لئے کہ یہ زمانۂ قبل از تاریخ کی بات بھی ہوسکتی ہے اور بعد کی ہو تب بھی احادیثِ صحیحہ کے مقابلہ میں تاریخ کی کوئی وقعت نہیں[2]

دوسرا مطلب بعض لوگوں نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ خطایا کا مطلب یہ ہے کہ بنی آدم کی غلطی کی وجہ سے یہاں کئی مرتبہ آگ لگی اور اس کی وجہ سے حجرِ اسود سیاہ ہوگیا[3]

---

[1] کذا فی معارف السنن (ج ۶ ص ۴۲۰)۔

حافظ ابن حجرؒ فتح الباری میں لکھتے ہیں: "اعترض بعض الملحدین علی الحدیث الماضی، فقال: کیف سوّدته خطایا المشرکین ولم تبیضه طاعات أهل التوحید، وأجیب بما قال ابن قتیبة: لو شاء الله لکان ذلك، وإنما أجری الله العادة بأن السواد یصبغ ولا ینصبغ علی العکس من البیاض"۔ (ج ۳ ص ۳۶۲) باب ما ذکر فی الحجر الأسود ۔

علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ معارف السنن (ج ۶ ص ۴۲۰) میں لکھتے ہیں: "ویقول شیخنا (الأنور): ولا یلزم ما یقال: انه کیف لا یبیضه حسناتهم وسوّدته خطایاهم لأن النتیجة تابعة للأخس الأرذل دائماً"۔ ۱۲ مرتب

[2] مذکورہ اعتراض وجواب کی تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۴۲۱) ۱۲ م

[3] چنانچہ اخبار مکہ میں بناءِ کعبہ سے متعلق محمد بن اسحاق کی ایک طویل روایت مروی ہے جس میں وہ فرماتے ہیں "فلما وضع جبریل الحجر فی مکانه وبنی علیه إبراهیم وهو حینئذ یتلألأ تلألؤاً من شدة بیاضه، فأضاء نوره شرقاً وغرباً ویمناً وشاماً، قال: فکان نوره یضیئ إلی منتهی أنصاب الحرم من کل ناحیة من نواحی الحرم قال: وإنما شدة سواده لأنه أصابه الحریق مرة بعد مرة فی الجاهلیة والإسلام، فأما حریقه فی الجاهلیة فانه ذهبت امرأة فی زمن قریش تجمر الکعبة، فطارت شرارة فی أستار الکعبة، فاحترقت الکعبة واحترق الرکن الأسود، واسودّ وتوهنت الکعبة، فکان هو الذی هاج قریشاً علی هدمها وبنائها، وأما حریقه فی الإسلام ففی عصر ابن الزبیر أیام حاصره الحصین بن نمیر الکندی، احترقت الکعبة واحترق الرکن فتفلق بثلاث فلق حتی شد شعبة بن الزبیر بالفضة، فسواده لذلك" (ج ۱ ص ۶۵، ۶۶) ما ذکر من بناء إبراهیم الکعبة۔

مزید روایات کے لئے دیکھئے اخبار مکہ (ج ۱ ص ۱۹۸) باب ما جاء فی حریق الکعبة ۔ و (ج ۱ ص ۱۹۶) باب ما جاء فی بناء ابن الزبیر الکعبة۔ و (ج ۱ ص ۳۲۸ و ۳۲۹) ما جاء فی فضل الرکن الأسود ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

بعض حضرات نے حدیث کا یہ مطلب بھی بیان کیا ہے کہ یہاں "خطایا" سے مراد عام گناہ نہیں بلکہ ایک خاص غلطی ہے، وہ یہ کہ اہلِ جاہلیت حجرِ اسود کو ہاتھ وغیرہ لگاتے ہوئے صفائی کا اہتمام نہ کرتے تھے جس سے وہ سیاہ ہوگیا، اس بارے میں امام ازرقیؒ نے "اخبارِ مکہ" میں بعض روایات بھی نقل کی ہیں[1]۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فی تقصیر الصلاۃ بمنیً[2]

عن[3] حارثة بن وهب قال: صلّيتُ مع النبيّ صلى الله عليه وسلم بمنىً آمن

[1] مذکورہ قول کا کوئی صریح حوالہ تلاشِ بسیار کے باوجود نہیں مل سکا۔ البتہ "اخبارِ مکہ" (ج ۱ ص۳۲۲ تا ۳۲۹، باب ما جاء فی فضل الرکن الاسود) میں چند ایسی روایات مروی ہیں جن سے اس قول کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے:

(۱) عطاء ابن ابی رباحؒ فرماتے ہیں: "الرکن حجر من حجارة الجنّة، ولولا ما مسّه من الأنجاس لكان كما نزل"

(۲) عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ فرماتے ہیں: "كان الحجر الأسود أبيض كاللبن وكان طوله كعظم الذراع، وما اسوداده إلّا من المشركين كانوا يمسحونه"۔

(۳) عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ ہی سے مروی ہے: "لولا ما مسّه من أنجاس الجاهلية وأرجاسهم ما مسّه ذو عاهة إلّا برأ"۔

(۴) عثمانؒ کہتے ہیں: "أخبرني زهير أنه بلغه أن الحجر من رضراض (الحصى الذي يجري عليه الماء۔م) ياقوت الجنّة وكان أبيض يتلألأ، فسوّده أرجاس المشركين وسيعود إلى ما كان عليه"

(۵) عن عبد الله بن عباس أنه كان يقول: "لولا أن الحجر تمسّه الحائض وهي لا تشعر والجنب وهو لا يشعر ما مسّه أجذم ولا أبرص إلا برأ"۔

لیکن بظاہر ان روایات میں "ارجاس" و "انجاس" سے معنوی و حکمی ناپاکیاں مراد ہیں، اس لئے ظاہری میل کچیل کا اثبات اس سے مشکل ہے، یہ بھی ممکن ہے کہ "ارجاس" و "انجاس" سے ظاہری و معنوی دونوں قسم کی ناپاکیاں مراد ہوں ۱۲ م

[2] مِنىً بالكسر والتنوين، في درج الوادي الذي ينزله الحاج ويرمي فيه الجمار، من الحرم، سمّي بذلك لما يمنى به من الدماء أي: يراق، قال الله تعالى: "مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَىٰ"، وقيل: لأن آدم عليه السلام تمنّى فيها الجنّة، قيل: منى من مهبط العقبة إلى محسّر، وهو مذكّر معروف، وقال ابن الأعرابي: امنى القومُ ومنى الله الشيءَ: قدّره، وبه سمّي منىً، وقال ابن شميل: سمّي منىً لأن الكبش مُنِيَ به أي ذبح۔ وهي بُليدة على فرسخ من مكة طولها ميلان" وراجع للتفصيل معجم البلدان (ج ۵ ص۱۹۸) ۱۲ مرتب

[3] الحديث أخرجه النسائي في سننه (ج ۱ ص۲۱۲) كتاب تقصير الصلاة في السفر، باب الصلاة بمنى — وأبو داؤد في سننه (ج ۱ ص۲۷۱) كتاب المناسك، باب القصر لأهل مكة والبخاري في صحيحه (ج ۱ ص۲۲۵) كتاب المناسك باب الصلوة بمنى ۱۲ م

ما کان الناس و أکثرہٗ رکعتین[1] " مطلب یہ کہ قصرِ صلوٰۃ کی اجازت کے ساتھ " اِنْ خِفْتُمْ اَنْ یَّفْتِنَکُمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْٓا[2] " کے جو الفاظ آئے ہیں ان سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ قصرِ صلوٰۃ کی اجازت حالتِ خوف کے ساتھ مشروط ہے لیکن راوی کہتے ہیں کہ ہیں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایسی حالت میں قصر کیا ہے جبکہ نہ دشمن کا خوف تھا اور نہ ہی ہماری تعداد کم تھی، اس سے معلوم ہوا کہ خوف قصر کے لئے شرط نہیں اور قرآن کریم میں مفہومِ شرط معتبر نہیں[3]۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ میں نماز میں قصر کیا تھا[4]، اس قصر کی علت میں اختلاف ہے، جمہور یعنی امام ابوحنیفہؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ، سفیانِ ثوریؒ، عطاءؒ اور زہریؒ وغیرہ کا مسلک یہ

---

[1] مطلب یہ کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منیٰ میں دو رکعتیں اس حال میں پڑھیں کہ لوگ پہلے کے مقابلہ میں سب سے زیادہ مامون اور تعداد کے اعتبار سے سب سے زیادہ کثیر تھے۔

واضح رہے کہ " آمن ما کان الناس و أکثرہٗ " میں " آمن " أمن سے اسم تفضیل کا صیغہ ہے جس کی اضافت " ما کان الناس " کی طرف ہو رہی ہے اور " ما کان الناس " میں " ما " مصدریہ ہے پھر " آمن " " صلیت " کی ضمیر سے حال واقع ہے اور " أکثرہ " کا عطف " آمن " پہ ہے اور ضمیرِ مجرور " ما کان الناس " کی طرف لوٹ رہی ہے۔ دیکھئے معارف السنن (ج ۷ ص ۴۳۱)۔

علامہ سندھیؒ نقل کرتے ہیں: " قال أبو البقاء: آمن و أکثر منصوبان نصب الظرف، والتقدیر: " زمن آمن ما کان الناس " لحذف المضاف و أقیم المضاف إلیہ مقامہٗ " حاشیۂ سندھی علی النسائی۔ (ج ۱ ص ۲۱۲) کتاب تقصیر الصلاۃ فی السفر، باب الصلاۃ بمنیٰ ۱۲ مرتب

[2] پوری آیت اس طرح ہے " وَاِذَا ضَرَبْتُمْ فِی الْاَرْضِ فَلَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصُرُوْا مِنَ الصَّلٰوۃِ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ یَّفْتِنَکُمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْٓا " (سورہ نساء آیت ۱۰۱ پ۵) یعنی: اور جب تم زمین میں سفر کرو، سو تم کو اس میں کوئی گناہ نہ ہوگا کہ تم نماز کو کم کر دو اگر تم کو یہ اندیشہ ہو کہ تم کو کافر لوگ پریشان کریں گے ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے مجموعہ رسائل ابن عابدین جلد اول، شرح عقود رسم المفتی (ص ۴۲ تا ۴۳)۔

اور حافظ ابن کثیرؒ لکھتے ہیں: " وأما قولہ تعالیٰ: (اِنْ خِفْتُمْ اَنْ یَّفْتِنَکُمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا) فقد یکون هذا خرج مخرج الغالب حال نزول هذه الآیة، فإن فی مبدأ الاسلام بعد الهجرة کان غالب أسفارهم مخوفة، بل ما کانوا ینهضون إلا إلی غزو عام أو فی سریة خاصة، وسائر الاحیان حرب للإسلام وأهله، والمنطوق إذا خرج مخرج الغالب أو علی حادثة فلا مفهوم لہٗ، کقولہ تعالیٰ (وَلَا تُکْرِهُوْا فَتَیٰتِکُمْ عَلَی الْبِغَآءِ اِنْ اَرَدْنَ تَحَصُّنًا) و کقولہ تعالیٰ (وَرَبَآئِبُکُمُ الّٰتِیْ فِیْ حُجُوْرِکُمْ مِّنْ نِّسَآئِکُمْ) الآیة۔ تفسیر ابن کثیر (ج ۲ ص ۳۴۳، طبع دار الاندلس، بیروت) ۱۲ مرتب عافاہ اللہ۔

[4] کما فی حدیث حارثہ بن وهب فی الباب ۱۲ م

ہے کہ یہ قصر سفر کی بنا پر تھا، چنانچہ ان کے نزدیک اہل مکہ کے لئے منیٰ میں قصر نہیں ہوگا
جبکہ امام مالکؒ، امام اوزاعیؒ اور اسحاق بن راہویہؒ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ منیٰ میں قصر کرنا اسی طرح مناسکِ حج میں سے ہے جیسے عرفات و مزدلفہ میں جمع بین الصلوٰتین، لہٰذا جو لوگ مسافر نہ ہوں بلکہ مکہ یا اس کے آس پاس سے آئے ہوں وہ بھی منیٰ میں قصر کریں۔[1]

امام مالکؒ کی دلیل یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ میں قصر کرنے کے بعد کسی بھی نماز کے بعد مقیمین کو اتمام کی ہدایت نہیں فرمائی[2] جیسا کہ آپ کا معمول تھا[3] معلوم ہوا کہ یہ قصر بوجہ سفر نہ تھا بلکہ مناسکِ حج میں سے تھا اور اہلِ مکہ پر بھی واجب تھا۔

جمہور کی طرف سے علامہ خطابیؒ فرماتے ہیں کہ "فصلّی بنا رکعتین" سے اس بات پر استدلال کرنا درست نہیں کہ مکی بھی منیٰ میں قصرِ صلوٰۃ کریگا اس لئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو منیٰ میں مسافر تھے اور آپ نے مسافروں والی نماز پڑھی، جہانتک نماز سے فراغت کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اتمام کا حکم دینے کا تعلق ہے سو آپ نے اس کی ضرورت اس لئے محسوس فرمائی کہ پہلے آپ اس کی وضاحت فرما چکے تھے، خصوصاً جبکہ یہ مسئلہ بھی بالکل واضح اور عام تھا۔[4]

امام مالکؒ نے مؤطا[5] میں نقل کیا ہے "أن عمر بن الخطاب لمّا قدم مكة صلّى بهم ركعتين ثم انصرف فقال يا اهل مكة، أتموا صلاتكم فإنا قوم سفر" اس کے بعد امام مالکؒ فرماتے ہیں: "ثم صلّى عمر بن الخطاب ركعتين بمنىٰ ولم يبلغنا أنه قال لهم شيئاً" اس کا جواب بھی وہی ہے جو علامہ خطابی نے دیا ہے کما نقلنا

علامہ خطابی کا مذکورہ جواب علیٰ سبیل التسلیم تھا، امام مالکؒ کی دلیل کا ایک دوسرا جواب بھی دیا گیا ہے، جو علیٰ سبیل الانکار ہے کہ ہمیں یہ تسلیم نہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ میں نماز

---

[1] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ٦ ص ۴۲۱ و ۴۲۲) ۱۲ م

[2] دیکھئے عارضۃ الأحوذی (ج ۴ ص ۱۱۲ و ۱۱۳) باب تقصیر الصلاۃ بمنیٰ ۱۲ م

[3] چنانچہ سنن ابی داؤد میں حضرت عمران بن حصینؓ سے مروی ہے "قال: غزوتُ مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وشهدت معه الفتح، فأقام بمكة ثماني عشرة ليلة لا يصلّي إلّا ركعتين، ويقول: يا أهل البلد: صلوا أربعًا فإنا قوم سفر" (ج ۱ ص ۱۷۱) کتاب الصلاۃ، باب متی یتم المسافر ۱۲ مرتب

[4] معالم السنن فی ذیل مختصر سنن ابی داؤد (ج ۲ ص ۴۱۳) کتاب المناسک، باب القصر لأہل مکۃ ۱۲ م

[5] (ص ۲۹۴) کتاب الحج، صلاۃ منیٰ ۱۲ م

سے فراغت کے بعد اِتمام کا حکم نہیں دیا، ہوسکتا ہے کہ آپ نے حکم دیا ہو لیکن یہ بات ہم تک منقول ہوکر نہ پہنچ سکی ہو اور یہ قاعدہ مسلّم ہے کہ عدمِ ذکرِ شئ عدمِ شئ کو مستلزم نہیں [۱]

ایک جواب[۲] یہ بھی دیا گیا ہے کہ اگر آپ کی مذکورہ دلیل کو صحیح تسلیم کرلیا جائے کہ منیٰ میں قصرِ صلوٰۃ سفر کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ مناسکِ حج کا ایک جزء ہے تو اس سے یہ لازم آئے گا کہ اہلِ منیٰ بھی حج کرتے وقت منیٰ میں قصر کریں حالانکہ ان کے حق میں قصرِ صلوٰۃ کے آپ بھی قائل نہیں[۳] واللہ اعلم

**فائدہ** مناسکِ حج میں ایک بات خاص طور پر یہ نظر آتی ہے کہ یہاں اللہ تعالیٰ نے بہت سے معروف قاعدوں کو توڑا ہے تاکہ یہ بات ذہن نشین ہوجائے کہ کسی بھی فعل میں بذاتہٖ کچھ نہیں رکھا، اصل چیز اتباعِ حکم ہے، چنانچہ آٹھ ذی الحجہ کو منیٰ میں اُس دن کی آخری چار اور اگلے دن کی فجر کی نماز پڑھنے کے سوا کوئی کام نہیں[۴]، حالانکہ مسجدِ حرام میں ایک نماز کا ثواب ایک لاکھ کے برابر ہے[۵]. لیکن آج حکم یہ ہے کہ مسجدِ حرام کو چھوڑ کر صحرا میں نمازیں پڑھو، اس میں تربیت یہ دینی ہے کہ جب تک اللہ کا حکم تھا مسجد حرام میں نماز پڑھنا باعثِ ثواب تھا اور جب اللہ کا دوسرا حکم آگیا تو اب وہاں نماز پڑھنا خلافِ سنت اور صحرا میں نماز پڑھنا زیادہ موجبِ ثواب ہے۔

---

[۱] معارف السنن (ج ۶ ص۴۳۳) بزیادۃ وایضاح ۱۲ م

[۲] یہ جواب زیادت وایضاح کے ساتھ امام طحاویؒ کے کلام سے ماخوذ ہے کما نقل العینی فی العمدۃ (ج ۷، ص۱۱۹) أبواب تقصیر الصلاۃ، باب الصلاۃ بمنی ۱۲ مرتب

[۳] چنانچہ موطا امام مالک میں وہ فرماتے ہیں: "وإن کان أحد ساکناً بمنی مقیماً به فإن ذلك یتم الصلاۃ بمنیٰ" (ص۳۲۹) کتاب الحج، صلاۃ منی۔

لیکن یہ ساری بحث اس بنیاد پر ہے کہ امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ منیٰ میں قصر سفر کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ مناسکِ حج میں سے ہونے کی وجہ سے ہے لیکن بعض حضرات نے اس کو راجح قرار دیا ہے کہ امام مالکؒ کے نزدیک بھی منیٰ وغیرہ میں قصر سفر کی وجہ سے ہے نسک کی وجہ سے نہیں البتہ دوسرے اسفار میں تو قصرِ صلوٰۃ کے لئے تحدیدِ مسافت ہے لیکن مکّہ سے منیٰ وغیرہ کے سفر میں قصرِ صلوٰۃ کے لئے تحدیدِ مسافت نہیں۔ دیکھئے کشف المغطا عن وجہ الموطا (ص۲۰۶)، رقم الحاشیۃ ۱، صلاۃ منیٰ یوم الترویۃ والجمعۃ بمنی وعرفۃ - نیز دیکھئے حجۃ الوداع (ص۴۰) اختلافهم فی أن القصر والجمع بعرفۃ ومنیٰ للسفر أو للنسك ۱۲ مرتب

[۴] چنانچہ پچھلے سے پیوستہ باب (باب ماجاء فی الخروج إلی منیٰ والمقام بها) میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت مروی ہے "صلّی بنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بمنی الظهر والعصر والمغرب والعشاء والفجر ثم غدا إلی عرفات" ۱۲ م

[۵] کما فی روایۃ أنس بن مالك مرفوعاً: "وصلاته (ای صلاۃ الرجل) فی المسجد الحرام بمائۃ ألف صلاۃ" سنن ابن ماجہ (ص۱۰۲) باب ماجاء فی الصلاۃ فی المسجد الجامع ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی الوقوف بعرفات[1] والدعاء فیہا

عن عائشة[2] قالت: كانت قريش ومن كان على دينها وهم الحمس يقفون بالمزدلفة، يقولون: نحن قطين الله، وكان من سواهم يقفون بعرفة، فأنزل الله تعالى "ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ" "حُمْسٌ" "أحمس" کی جمع ہے، اس کے معنی ہیں صاحبِ قوت وشدت، یہ قریش اور ان کے آس پاس کے چند قبیلوں کا لقب ہے یعنی کنانہ جدیلۃ قیس، اور بنو عامر بن صعصعہ[3]، ان قبیلوں کو "حمس" اس لئے کہا جاتا تھا کہ انہوں نے ایامِ حج میں اپنے اوپر سختی کی ہوئی تھی اور دوسرے اہلِ عرب سے زیادہ پابندیاں عائد کی ہوئی تھیں، یہ لوگ احرام باندھنے کے بعد اپنے اوپر گوشت کو حرام کر لیتے تھے، بالوں کے خیموں میں نہیں جاتے تھے اسی طرح متعدد جائز کاموں سے احتراز کرتے تھے، پھر جب مکہ لوٹتے تھے تو اپنے پہلے کپڑوں کو اتار رکھتے تھے اور حمس کے کپڑوں کے سوا طواف کو جائز نہیں سمجھتے تھے[4]، اس کے علاوہ حج کے دوران عرفات میں وقوف کرنے کے بجائے

---

[1] هو علم للموقف وهو منصرف إذ لا تأنيث فيها، قاله الكرمانی - وسميت عرفات بهذا الاسم إما لأنها وصفت لإبراهيم عليه الصلاة والسلام، فلما بصرها عرفها، أو لأن جبريل عليه الصلاة والسلام حين كان يدور به فی المشاعر أراه إياها فقال: قد عرفت، أو لأن آدم عليه الصلاة والسلام هبط من الجنة بأرض الهند وحواء عليها السلام بجدة فالتقيا ثمه فتعارفا، أو لأن الناس يتعارفون بها، أو لأن إبراهيم صلى الله عليه وسلم عرف حقيقة رؤياه فی ذبح ولده ثمه، أو لأن الخلق يعترفون فيها بذنوبهم أو لأن فيها جبالاً، والجبال هی الأعراف وكل عال فهو عرف" عمدة القاری (ج ۱۰ ص۱) باب الوقوف بعرفة وراجعه لمزيد التحقيق، والكشاف (ج ۱ ص۲۴۶) ومعجم البلدان (ج ۴ ص۱۰۴)-

حدودِ عرفات کے بارے میں مجاہدؒ حضرت ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں: "حد عرفة من الجبل المشرف على بطن عرنة إلى أجبال عرنة إلى الوصيق إلى ملتقى الوصيق إلى وادی عرفة" اخبار مکہ (ج ۲ ص۱۹۴) ذکر عرفة وحدودها والموقف بها ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

[2] الحديث أخرجه البخاری فی صحيحه (ج ۱ ص۲۲۶) كتاب المناسك باب الوقوف بعرفة، و (ج ۲ ص۶۴۸ و ص۶۴۹) كتاب التفسير، تفسير سورة البقرة، باب قوله ثم أفيضوا من حيث أفاض الناس - ومسلم فی صحيحه (ج ۱ ص۳۹۳ و ۴۰۳) باب حجة النبی صلى الله عليه وسلم ۱۲ مرتب

[3] تشریح کے لئے دیکھئے لسان العرب (ج ۶ ص۵۸) مادۃ "حمس" ۱۲ مرتب

[4] مزید تشریح کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۳) باب الوقوف بعرفة - وفتح الباری (ج ۳ ص۵۱۶) ۱۲ م

مزدلفہ میں وقوف کرتے تھے کیونکہ عرفات حدودِ حرم سے باہر ہے جبکہ مزدلفہ حدودِ حرم میں ہے اور یہ لوگ اپنے آپ کو حرم کے مجاورین سمجھتے تھے اور کہتے تھے "نحن قطين الله" یعنی "سکّان الله" اس لئے حدودِ حرم سے باہر نکلنا پسند نہ کرتے تھے، قرآن کریم نے ان کو اس طریقہ کے بدلنے کا حکم دیا اور فرمایا "ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ"[1] یعنی تمہارا وقوف اسی جگہ ہونا چاہئے جہاں پر تمام لوگ وقوف کرتے ہیں۔

"قَطِينٌ" "قاطن" کی جمع ہے جو قَطَنَ بالمکان (اقامت کرنا) سے ماخوذ ہے[2]۔
واللہ أعلم

# باب ماجاء أنّ عرفة كلها موقف

عن علي بن أبي طالب قال: وقف رسول الله صلى الله عليه وسلم بعرفة فقال: هٰذه عرفة وهو الموقف، وعرفة كلها موقف"[3] امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ عرفات میں بطنِ عُرَنہ[4] اور مزدلفہ میں وادی محسّر میں وقوف کیا تو مکروہ ہوگا لیکن وقوف ہو جائیگا[5]۔

---

[1] سورۃ بقرہ، آیت ۱۹۹ پ۲ - ۱۲ م

[2] جامع الأصول (ج ۳ ص۲۳۴و۲۳۵ الباب الخامس في الوقوف، رقم ۱۵۲۰ - ۱۲ م

[3] الحديث أخرجه أبو داؤد في سننه (ج ۱ ص۲۶۷) كتاب المناسك. باب الصلاة بجمع، باختصار- و ابن ماجة في سننه (ص۲۱۱) باب الموقف بعرفات ۱۲ م

[4] "عُرَنة" (بضم العين وبفتح الراء والنون) بروزنِ "هُمَزَة" - قال الأزهري: بطن عرنة واد بحذاء عرفات وقال غيره: بطن عرنة مسجدُ عرفة والمسيل كلّه" معجم البلدان (ج ۴ ص۱۱۱ طبع: دار صادر بيروت)
واضح رہے کہ بطنِ عرنہ ایک چھوٹی وادی ہے جو بجانب مغرب مسجدِ نمرہ سے متصل ہے اور مکہ مکرمہ کے رُخ پر ہے، گویا وہ عرفات کی مغربی سرحد ہے۔ "حج ومقاماتِ حج" (ص۹۵) بتغیّر ۱۲ مرتب

[5] امام مالکؒ سے بطنِ عُرنہ میں وقوف کرنے والے کے بارے میں دو روایتیں مروی ہیں، ایک یہ کہ وقوف معتبر نہیں، دوسری یہ کہ وقوف تو درست ہو جائیگا لیکن مکروہ ہوگا اور اس پر دم ہوگا۔
حضرت شیخ الحدیث صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: والأوجه عندي أن المرجح هو الرواية الأولى وإن كانت عامة نقلة المذاهب حكوا عن الرواية الثانية فقط، لأن عامة فروعهم على الأولى كما تقدم عن الدردير وهو ظاهر كلام الباجي إذ لم يذكر الرواية الثانية وإليه يشير ما تقدم عن شرح الخرشي في بيان المسجد، و في شرح اللباب هٰذا القول ضعيف ينسب إلى الإمام مالك حيث قال: قال مالك: هي من عرفة حتى لو وقف بها أجزاه وعليه دم كذا روى القاضي أبو الطيب عن مالك، وهٰذا خلاف مذهب الفقهاء جميعا، ونصّ أصحابه أنه لا يجوز أن يقف بعرفة كما هو مذهبنا اهـ اوجز المسالك (ج ۳ ص۵۴۸) الوقوف بعرفة والمزدلفة۔
وادی محسّر کے بارے میں امام مالکؒ کا بظاہر وہی مسلک ہے جو عُرنہ کے بارے میں ہے لیکن اس کا کوئی صریح حوالہ احقر کو نہ مل سکا ۱۲ مرتب

حنفیہ کا مسلک علامہ ابن ہمام رحمہ اللہ نے فتح القدیر میں یہ نقل کیا ہے کہ وقوف ہی نہ ہوگا۔[1] لیکن صاحبِ بدائع نے وادی محسّر کے بارے میں تو یہی کہا ہے کہ وقوف کراہت کے ساتھ ہو جائے گا۔[2] لیکن بطنِ عُرنہ کے بارے میں کچھ نہیں کہا بظاہر ان کے خیال میں وہاں بھی وقوف کراہت کے ساتھ ہو جائیگا، لعدم الفارق۔[3]

حضرت مولانا بنوری رحمۃ اللہ علیہ نے معارف السنن[4] میں یہ فیصلہ کیا ہے کہ اگر بطنِ عُرنہ کا عرفات میں اور محسّر کا مزدلفہ میں شامل ہونا ثابت ہو جائے تو امام مالک اور صاحبِ بدائع کا قول قوی ہے کیونکہ قرآن کریم میں "عرفات" اور "المشعر الحرام" کے الفاظ آئے ہیں۔[5] لہٰذا بطنِ عُرنہ اور محسّر میں وقوف کرنے سے مطلقِ قرآن پر عمل ہو گیا، البتہ اخبارِ آحاد[6] کی وجہ سے کراہت باقی رہی، ہاں اگر یہ ثابت ہو کہ عرنہ اور محسّر بالترتیب عرفات اور مزدلفہ کا جزء ہی نہیں ہیں تو پھر وقوف ہی درست نہ ہوگا اور حدیث میں عُرنہ کو عرفہ سے مستثنیٰ کرنا جزئیت کی دلیل ہے لأن الاصل فی الاستثناء الاتصال۔

ثم أتى جمعًا[7] یہ مزدلفہ کا دوسرا نام ہے اور اس کا تیسرا نام "المشعر الحرام" ہے۔[8]

---

[1] چنانچہ وہ فرماتے ہیں: "واعلم أن ظاهر كلام القدوري والهداية وغيرهما في قولهم مزدلفة كلها موقف إلا وادي محسر وكذا عرفة كلها موقف إلا بطن عرنة أن المكانين ليسا مكان وقوف، فلو وقف فيهما لا يجزيه كما لو وقف في منى، سواء قلنا أن عرنة ومحسرًا من عرفة ومزدلفة أولا"۔
فتح القدیر (ج ۲ ص۱۴۳) باب الإحرام ۱۲ مرتب

[2] بدائع الصنائع (ج ۲ ص۱۳۶) وأما مكانه فجزء من أجزاء مزدلفة ۱۲ م

[3] اس لئے کہ صاحبِ بدائع نے "عرفات كلها موقف إلا بطن عرنة ومزدلفة كلها موقف إلا وادي محسر" اور "مزدلفة كلها موقف وارتفعوا عن المحسر" کی روایات ذکر کی ہیں اور ان کو کراہت پر محمول کر کے وادی محسر میں وقوف کو مکروہ کہا ہے، پھر چونکہ اوّل الذکر روایت میں "محسر" کے ساتھ ساتھ "عرنہ" کا بھی ذکر ہے، اس لئے جو حکم محسر کا ہوگا وہی عُرنہ کا ہوگا ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] (ج ۶ ص۲۲) ۱۲

[5] چنانچہ ارشاد ہے: "فَإِذَآ أَفَضْتُم مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ" سورۂ بقرہ آیت ۱۹۸ پ ۲-۱۲م

[6] دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص۶۱ تا ۶۲) کتاب الحج، باب الاحرام، الحدیث التاسع والثلاثون ۱۲ م

[7] بفتح الجيم وسكون الميم هي المزدلفة وسمي به لأن آدم عليه الصلاة والسلام اجتمع فيها مع حواء عليها السلام وازدلف إليها أي دنا منها، أو لأنه يجمع فيها بين الصلاتين وأهلها يزدلفون أي يتقربون إلى الله تعالى بالوقوف فيها (قلت) أصلها مزتلفة لأنها من "زلف" فقلبت التاء دالا لأجل الزاي۔"
عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۷) باب الوقوف بعرفة ۱۲ مرتب

[8] چنانچہ شیخ ابن ہمام لکھتے ہیں: "وفي كلام الطحاوي أن للمزدلفة ثلاثة أسماء: المزدلفة، والمشعر الحرام وجمع" فتح القدیر (ج ۲ ص۱۴۳) باب الاحرام ۱۲ م

"فلمّا أصبح أتى قُزَح" قُزَح قاف کے ضمّہ کے ساتھ بروزن "زُفَر" ہے علمیت اور عدل کی وجہ سے غیر منصرف ہے، یہ اس پہاڑ کا نام ہے جس پر مزدلفہ میں امام وقوف کرتا ہے[1]

"ثم أفاض حتّى انتهى إلى وادي مُحَسِّر[2]" عام طور پر مشہور ہے کہ وادیٔ محسّر وہ جگہ ہے جہاں پر اصحابِ فیل کو ہلاک کیا گیا تھا[3]، لیکن علامہ دسوقی رحمہ اللہ نے شرحِ متن خلیل (ج ۲ ص ۴۵) کے حاشیہ میں نقل کیا ہے کہ وادیٔ محسّر اصحابِ فیل کی ہلاکت کی جگہ نہیں ہو سکتی کیونکہ وہ حرم کے اندر ہے اور اصحابِ فیل کو حرم سے باہر ہلاک کیا گیا تھا[4]۔

لہٰذا صحیح بات یہ ہے کہ وادیٔ محسّر وہ جگہ ہے جہاں پر ایک شخص نے حالتِ احرام میں شکار کر لیا تھا اس پر ایک آسمانی آگ آئی اور اس آدمی کو جلا ڈالا، اسی لئے اس کو "وادی النار" بھی کہتے ہیں[5]،

"فقرع[6] ناقته فخبّت[7] حتّى جاوز الوادي فوقف" وادیٔ محسّر پہنچ کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

---

[1] قزح کی مذکورہ تفصیل معارف السنن (ج ۶ ص ۴۲۱) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

[2] المُحَسِّر، بضم الميم وفتح الحاء المهملة وتشديد السين المهملة وكسرها، هو وادٍ بين مزدلفة ومنىً. وقال بعضهم: ما صبّ منه في المزدلفة فهو منها وما صبّ منه في منىً فهو منها وصوّبه بعضهم، وسُمّي بذلك لأنه حسر فيه فيل اصحاب الفيل أي أعيا، وقيل: لأنه يحسر سالكيه ويتعبهم" معارف السنن (ج ۶ ص ۴۲۱ و ۴۲۲) ۱۲ مرتب۔

[3] چنانچہ حضرت کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی قول ہے اور محب طبری کے کلام سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے، لیکن علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ اس بحث کو لکھتے ہوئے فرماتے ہیں: "هذا ملخص ما ذكره ابن كثير والرازي والقرطبي والزمخشري والسيوطي والآلوسي وغيرهم من المفسرين، ولم أجد من صرّح منهم بأن ذلك كان في وادي محسّر إلا ما قاله المحب الطبري كما أسلفناه منه" معارف السنن (ج ۶ ص ۴۲۲) ۱۲ مرتب

[4] معارف السنن (ج ۶ ص ۴۲۲ و ۴۲۳) ۱۲ م

[5] عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۱۱) باب من قدّم ضعفة أهله فيقفون بالمزدلفة ۱۲ م

[6] یعنی آپ نے اپنی اونٹنی کو چابک سے مارا پس وہ دوڑنے لگی ۱۲ م

[7] یہ "خبب" سے ماخوذ ہے اور مضاعف ہے، باب نصر سے ماضی کا واحد مؤنث غائب کا صیغہ ہے۔ گھوڑے کی دوڑ کے سات درجات ہیں ہر درجہ کا عربی میں علیحدہ نام ہے، ان میں سے پہلے درجہ کو "خبب" کہتے ہیں کما فی فقہ اللغۃ (ص ۲۰۱) فصل في ترتيب عدو الفرس۔
گھوڑے کے علاوہ دوسرے جانوروں کی دوڑ کے لئے بھی یہ لفظ استعمال ہوتا ہے کما فی حدیث الباب ۱۲ مرتب

نے سرعت اختیار کی اور اس کو تیز رفتاری سے عبور کر لیا اس لئے کہ جس جگہ عذابِ خداوندی نازل ہوا ہو وہاں ٹھہرنا نہ چاہیے[1]۔

ثم أتاه رجل فقال: یا رسول اللہ إنی أفضت[2] قبل أن أحلق قال: إحلق ولا حرج أو قصر ولا حرج، قال: وجاء آخر فقال: یا رسول اللہ انی ذبحت قبل أن أرمی، قال: إرم ولا حرج" یوم النحر یعنی ذی الحجہ کی دسویں تاریخ کو حجاج کے ذمہ چار مناسک ہوتے ہیں:

① رمی ② قربانی (قارن اور متمتع کے لئے) ③ حلق یا قصر ④ طوافِ زیارت[3]۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ان افعال کا بالترتیب کرنا ثابت ہے[4]۔

**مناسکِ اربعہ میں ترتیب کا حکم اور اس بارے میں فقہاء کے مذاہب**

پھر مذکورہ چار کاموں میں سے شروع کے تین میں امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ترتیب واجب ہے اور اس ترتیب کے عامداً یا ناسیاً یا جاہلاً ترک کرنے پر دم واجب ہے، البتہ طوافِ زیارت کو بقیہ

---

[1] چنانچہ حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے "قال لما مر النبی صلی اللہ علیہ وسلم بالحجر، قال: لا تدخلوا مساکن الذین ظلموا انفسهم أن یصیبکم ما أصابهم إلا أن تکونوا باکین، ثم قنع رأسه وأسرع السیر حتی جاز الوادی" صحیح بخاری (ج ۲ ص ۶۳۷) کتاب المغازی، باب نزول النبی صلی اللہ علیہ وسلم الحجر۔

امام شافعیؒ نے وادی محسر میں آپؐ کے إسراع کے بارے میں فرمایا "یجوز أن یکون فعل ذلک لسعة الموضع" یعنی چونکہ وادیٔ محسر میں جگہ کشادہ تھی اور چلنے میں کوئی دقت نہ تھی اس لئے آپ وہاں تیز تیز چلے، ایک وجہ یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ وہ وادی شیاطین کا ٹھکانا تھی اس لئے آپؐ نے إسراع کو اختیار فرمایا اور ایک وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ وہ وادی نصاریٰ کا موقف تھی اس لئے آپؐ نے وہاں سے جلد گذر جانے کو پسند فرمایا۔ دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۲۴۲) ۱۲ مرتب

[2] میں نے طوافِ افاضہ یعنی طوافِ زیارت کر لیا۔ ۱۲ م

[3] دیکھئے "البحر الرائق" (ج ۳ ص ۲۶) باب الجنایات

علامہ ابن رشدؒ اس ترتیب کے بارے میں فرماتے ہیں: "أجمع العلماء علی أن هذا سنة الحج" بدایة المجتهد (ج ۱ ص ۲۵۶) کتاب الحج، القول فی رمی الجمار ۱۲ مرتب

[4] دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۹۹ و ۴۰۰) باب حجة النبی صلی اللہ علیہ وسلم، فی حدیث جابر الطویل۔ حضرت انس بن مالکؓ کی روایت سے بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ان افعال کو بالترتیب کرنا ثابت ہے، اگرچہ ان کی روایت میں طوافِ زیارت کا ذکر نہیں ہے، دیکھئے سنن أبی داود (ج ۱ ص ۲۷۲) باب الحلق والتقصیر ۱۲ مرتب

مناسک یا ان میں سے کسی پر مقدم کرنے پر کوئی دم نہیں[۱]

امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ اگر اس نے حلق کو رمی پر مقدم کیا تو اس پر دم ہے، لیکن اگر حلق کو نحر پر مقدم کیا یا نحر کو رمی پر مقدم کیا تو کچھ واجب نہیں، اور اگر طوافِ زیارت کو رمی پر مقدم

---

[۱] معارف السنن (ج ۶ ص۲۴۵) میں امام ابو حنیفہؒ کا مسلک اسی طرح نقل کیا گیا ہے یعنی ترتیب توڑنے پر دم واجب ہے، خواہ ترتیب عامداً توڑی گئی ہو یا ناسیاً یا جاہلاً، لیکن معارف السنن میں اس کا کوئی صریح حوالہ منقول نہیں، البتہ مبسوطِ سرخسیؒ کی عبارت سے امام ابوحنیفہؒ کا یہی مسلک سمجھ میں آتا ہے چنانچہ اس میں امام ابوحنیفہ کا مسلک ان الفاظ کے ساتھ بیان کیا گیا ہے: " من قدم نسكاً على نسك كأن حلق قبل الرمي أو نحر القارن قبل الرمي أو حلق قبل الذبح فعليه دم عند أبي حنيفة رحمه الله تعالىٰ " (ج ۴ ص۴۱ و ۴۲) باب الطواف۔ اس میں مطلق فسادِ ترتیب پر دم کا حکم لگایا گیا ہے اور فسادِ ترتیب عام ہے خواہ عامداً ہو یا ناسیاً یا جاہلاً۔

جہاں تک صاحبین کے مسلک کا تعلق ہے سو صدر الشہیدؒ نے "جامع صغیر" کی شرح میں اس قارن کے بارے میں جس نے حلق قبل الذبح کر لیا ہو ان دونوں حضرات کا مسلک یہ نقل کیا ہے کہ اس پر ایک دمِ جنایت ہے دیکھیے "منحة الخالق على البحر الرائق" لابن عابدین (ج ۳ ص۲۴) باب الجنایات

اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ صاحبینؒ ترتیب کے ٹوٹنے پر دم کے قائل ہیں یا کم از کم قارن کے حق میں حلق قبل الذبح کی صورت میں دم کے قائل ہیں۔

الجامع الصغیر (ص۱۳۳ و ص۱۳۴، باب في الحلق والتقصير طبع ادارة القرآن والعلوم الاسلامیہ کراچی) میں بھی " قارن حلق قبل أن يذبح " کی صورت میں صاحبین کا یہ مسلک بیان کیا ہے کہ اس پر ایک دم ہے اگرچہ اس کے دمِ جنایت ہونے کی تصریح نہیں ہے

لیکن مبسوطِ سرخسیؒ (ج ۴ ص۴۲، باب الطواف، طبع: مطبعة السعادة مصر ۱۳۲۴ھ) میں صاحبین کا مسلک "لا يلزمه الدم بالتقديم والتاخير" بیان کیا گیا ہے۔ موطا امام محمدؒ میں بھی۔ امام محمدؒ اپنا مسلک ان الفاظ کے ساتھ بیان کرتے ہیں" قال محمد: وبالحديث الذى روى عن النبي صلى الله عليه وسلم نأخذ أنه قال: لاحرج في شئ من ذلك " (ص۲۳۵) باب من قدم نسكاً قبل نسك۔ فتح القدیر میں شیخ ابن ہمام نے بھی صاحبین کا مسلک ان الفاظ کے ساتھ بیان کیا ہے: " والدم الذى يجب عندهما دم القران ليس غير لا للحلق قبل أوانه " (ج ۲ ص۲۵۵) باب الجنایات (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کیا تو درست نہ ہوگا۔ لہٰذا اس کو چاہئے کہ پہلے رمی کرے پھر نحر کرے، پھر طوافِ زیارت دوبارہ کرے[۱]

امام شافعیؒ کے نزدیک مناسکِ اربعہ میں ترتیب مسنون ہے اور ترتیب کے ساقط ہونے پر کوئی دَم وغیرہ نہیں، یہ امام شافعیؒ کا قولِ مشہور ہے، اور اُن کا ایک قول یہ بھی ہے کہ تقدیمِ حلق علی الرمی کی صورت میں دم واجب ہے[۲]

امام احمدؒ کا مسلک یہ ہے کہ اِن مناسک میں اگر ترتیب جہل یا نسیان کی وجہ سے ٹوٹی ہے تو کوئی دَم وغیرہ نہیں، البتہ اگر ترتیب عامدًا اور عالمًا توڑی گئی ہے تو اس کے بارے میں ان کی دو۲ روایتیں ہیں، ایک یہ کہ اس کا یہ فعل اگرچہ مکروہ ہے لیکن اس پر کوئی دم نہیں[۳]۔ دوسری روایت یہ ہے کہ اس پر دم ہے[۴]۔

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

ان تصریحات کی روشنی میں راجح یہی معلوم ہوتا ہے کہ ترتیب کے ٹوٹنے سے صاحبینؒ کے نزدیک دم واجب نہیں۔ پھر جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک شروع کے تین مناسک میں ترتیب واجب ہے، طوافِ زیارت میں نہیں، طوافِ زیارت کو ترتیب سے ساقط کرنے کی امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک کیا دلیل ہے وہ احقر کو معلوم نہ ہوسکی، البتہ مبسوطِ سرخسیؒ میں حضرت عائشہؓ کی ایک روایت نقل کی گئی ہے "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: إن أول نسکنا فی ھذا الیوم أن نرمی ثم نذبح ثم نحلق"۔ اس روایت میں مذکورہ مناسک میں ترتیب کا بیان ہے لیکن طوافِ زیارت کا کوئی ذکر نہیں جس کا ظاہر یہ ہے کہ اس میں ترتیب ضروری نہیں۔ دیکھئے مبسوط (ج ۴ ص۶۵، باب رمی الجمار- لیکن حافظ جمال الدین زیلعیؒ نے اس کو "غریب" کہا ہے۔ دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص۷۸) باب الاحرام ۱۲

رشید اشرف عفی عنہ

(حاشیہ صفحہ ھٰذا)

[۱] یہ تفصیل المغنی (ج ۳ ص۴۲۸، باب صفۃ الحج، فصل: و فی یوم النحر أربعۃ اشیاء- وفصل: فإن قدم الإفاضۃ علی الرمی) سے ماخوذ ہے ۱۲ مرتب

[۲] لیکن اس قول کو علامہ نوویؒ نے ضعیف قرار دیا ہے، تفصیل کیلئے دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۲۱) باب جواز تقدیم الذبح علی الرمی الخ ۱۲ م

[۳] وھو المذھب، نص علیہ، وعلیہ أکثر الأصحاب، وجزم بہ فی المحرر، والوجیز وغیرھما۔ وقدمہ فی الفروع والرعایتین والحاویین وغیرھم۔ وصححہ فی التصحیح وغیرہ۔ واختارہ ابن عبدوس فی تذکرتہ وغیرہ" الإنصاف (ج ۴ ص۴۴ باب صفۃ الحج) طبع دار احیاء التراث العربی ۱۴۰۰ھ ۱۲ مرتب

[۴] یہ روایت ابو طالب وغیرہ نے نقل کی ہے جبکہ ابن عقیل کی روایت امام ابوحنیفہ کے مطابق ہے، یعنی ترتیب خواہ عامدًا چھوڑی گئی ہو یا ناسیًا یا جاہلاً بہرصورت دم ہے، کذا فی الانصاف (ج ۴ ص۴۴) وراجع للتفصیل، والمغنی لابن قدامۃ (ج ۳ ص۴۲۷ و ص۴۲۸) باب صفۃ الحج، فصل و فی یوم النحر اربعۃ اشیاء ۱۲ مرتب

بہرحال ائمہ ثلاثہ ایک حد تک عدمِ وجوبِ ترتیب کے قائل ہیں۔ ان حضرات کا استدلال حدیثِ باب میں "أحلق ولا حرج" اور "ارم ولا حرج" سے ہے۔ نیز حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بھی ان حضرات کا استدلال ہے جو فرماتے ہیں: "ماسئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یومئذ عمن قدم شیئا قبل شئ إلا قال: "لاحرج لاحرج"[1]

امام ابوحنیفہ کا استدلال مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت ابن عباسؓ کے ایک فتوے سے ہے: "من قدم شیئاً من حجه أو أخره فلیهرق لذلك دماً"[2] اس کی سند میں اگرچہ کسی قدر ضعف[3] ہے لیکن طحاویؒ[4] میں یہ اثر سندِ صحیح کے ساتھ مذکور ہے۔

---

[1] طحاوی (ج ۱ ص ۳۵۹) باب من قدم من حجه نسکاً قبل نسك۔

نیز ان حضرات کا استدلال حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ کی روایت سے ہے جس میں وہ فرماتے ہیں: "فجاءه رجل فقال: لم أشعر فحلقت قبل أن أذبح، قال: إذبح ولا حرج، فجاء آخر فقال: لم أشعر فنحرت قبل أن أرمي، قال: إرم ولا حرج، قال: فما سئل النبي صلی اللہ علیہ وسلم عن شئ قدم ولا أخر إلا قال: إفعل ولا حرج" صحیح بخاری (ج ۱ ص ۱۸) کتاب العلم باب الفتیا وهو واقف علی ظهر الدابة وغیرها۔

نیز حضرت جابرؓ کی روایت سے بھی ان کا استدلال ہے جو بخاری میں تعلیقاً مروی ہے "قال: سئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عمن حلق قبل أن یذبح ونحوه فقال: لا حرج لا حرج" جامع الاصول (ج ۳ ص ۳۲۳، ۳۲۴) الباب الثامن في التحلل وأحکامه، الفصل الاول في تقدیم بعض أسبابه علی بعض، رقم الحدیث ۱۶۰۶

نیز اسامہ بن شریکؓ کی روایت سے بھی استدلال ہے۔ دیکھئے سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۷۱) باب فی من قدم شیئاً قبل شئ فی حجه ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] ابن ابی شیبہ نے یہ روایت "حدثنا سلام بن مطیع أبو الأحوص عن إبراهیم بن مهاجر عن مجاهد عن ابن عباس" کی سند سے نقل کی ہے کذا فی نصب الرایہ (ج ۳ ص ۱۲۹) باب الجنایات ۱۲ م

[3] اس اثر کو ابراہیم بن مہاجر کی وجہ سے ضعیف کہا گیا ہے جن کو اکثر محدثین نے ضعیف قرار دیا ہے البتہ امام احمدؒ ان کے بارے میں فرماتے ہیں: "لا باس به" دیکھئے میزان الاعتدال (ج ۱ ص ۶۷، رقم ۲۲۵)۔ حافظ ابن حجرؒ نے بھی فتح الباری میں اس اثر پر ابراہیم بن مہاجر کے ضعف کا اعتراض کیا ہے دیکھئے (ج ۳ ص ۵۶۹، باب الفتیا علی الدابة عند الجمرة) لیکن حافظؒ ہی نے الدرایة فی تخریج احادیث الہدایہ میں ابن ابی شیبہ کی سند کو "حسن" اور طحاوی کی سند کو "احسن منہ" قرار دیا ہے دیکھئے (ج ۲ ص ۴۱، باب الجنایات فی الإحرام، رقم ۵۰۵) ۱۲ مرتب

[4] (ج ۱ ص ۳۶۰) باب من قدم من حجه نسکاً قبل نسك ۱۲ م

واضح رہے کہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ بھی "لاحرج" والی روایت کے راوی ہیں لہذا ان کا مذکورہ فتویٰ اس بات کی دلیل ہے کہ روایات میں "لاحرج" سے مراد وجوبِ دم کی نفی نہیں ہے، بلکہ محض گناہ کی نفی ہے، واقعہ یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صحابہ کرامؓ کے حج کرنے کا یہ پہلا موقعہ تھا اور اس وقت تک مناسکِ حج کا صحیح علم لوگوں کو نہیں ہوا تھا اس لئے فسادِ ترتیب کا گناہ اٹھالیا گیا تھا اس کی تائید طحاویؒ میں حضرت ابوسعید خدریؓ کی روایت سے ہوتی ہے جو فرماتے ہیں: "سئل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وھو بین الجمرتین عن رجل حلق قبل أن یرمی قال: لاحرج، وعن رجل ذبح قبل أن یرمی قال: لاحرج، ثم قال: عباد اللہ! وضع اللہ عزّ وجلّ الحرج والضیق وتعلموا مناسککم فانھا من دینکم" اس سے واضح ہے کہ آپؐ نے حرج کی نفی اس بنا پر فرمائی تھی کہ مناسکِ حج عام نہیں تھے لیکن یہ وجوبِ دم کے منافی نہیں[2] اسی بنا پر حضرت ابن عباسؓ جو "لاحرج" کے واقعات کے عینی شاہد اور ان کے راوی ہیں اپنے فتویٰ میں اس کی تصریح فرماتے ہیں کہ اس صورت میں دم واجب ہوگا۔ ظاہر ہے کہ اس کا مطلب یہی ہے کہ نفیِ اثم وجوبِ دم کے منافی نہیں[3] جیسا کہ اگر حالتِ احرام میں کسی شخص کو تکلیف یا بیماری کی وجہ سے حلق کرنا پڑے تو وہ بنصِ قرآنی[4] جائز ہے اور اس پر کوئی گناہ نہیں، اس کے باوجود اس کے بدلہ میں دم وغیرہ

---

[1] (ج ۱ صفحہ ۳۰۳) باب من قدم من حجہ نسکًا قبل نسك ۱۲ م

[2] حضرت اسامہ بن شریکؓ کی روایت سے بھی اس بات کی تائید ہوتی ہے فرماتے ہیں: "خرجت مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم حاجًّا، فکان الناس یأتونہ، فمن قال: یارسول اللہ سعیت قبل أن أطوف، او قدمت شیئا أو أخرت شیئا، فکان یقول: لاحرج، لاحرج، إلا علی رجل اقترض عرض رجل مسلم وھو ظالم فذلك الذی حرج وھلك" ابوداؤد (ج ۱ صفحہ ۲۷۵) باب من قدم شیئا قبل شیئ فی حجہ۔

اس روایت میں "لاحرج، لاحرج إلا علی رجل اقترض عرض رجل مسلم الخ" کے الفاظ سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ "لاحرج" سے مراد "لا إثم" ہے، وجوب دم کی نفی مقصود نہیں۔ واللہ اعلم۔ ۱۲ مرتب

[3] حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے فتوے کی روشنی میں "لاحرج" والی روایات کی مذکورہ تشریح امام طحاویؒ کے کلام سے ماخود ہے، دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۱ صفحہ ۳۰۳) باب من قدم من حجہ نسکًا قبل نسك ۱۲ مرتب

[4] وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيْضًا اَوْ بِهٖۤ اَذًى مِّنْ رَّاْسِهٖ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ اَوْ صَدَقَةٍ اَوْ نُسُكٍ" سورہ بقرہ آیت ۱۹۶ پ ۲ ۔ ۱۲ م

دینا بالاتفاق واجب ہے[1]

حجۃ الوداع کے موقعہ پر زیر بحث مسئلہ میں بھی یہی صورت تھی کہ فسادِ ترتیب کا گناہ مناسک سے ناواقفیت کی بنا پر اٹھا لیا گیا تھا (اور "لاحرج" جیسے جملوں سے بھی یہی مراد تھی) اگرچہ دم پھر بھی واجب تھا لیکن عدمِ گناہ کا حکم بھی اُس وقت تھا، اب جبکہ مناسکِ حج کی پوری تفصیل سامنے آچکی ہے اس لئے جاہل کے لئے کوئی عذر باقی نہیں رہا، اس لئے جہالت کی وجہ سے فسادِ ترتیب کی صورت میں دم تو ہوگا ہی، گناہ بھی ہوگا۔

امام طحاویؒ نے امام ابوحنیفہؒ کے مسلک پر "وَلَا تَحْلِقُوْا رُءُوْسَكُمْ حَتّٰى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهٗ" سے بھی استدلال کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ اس آیت میں محصر کو تقدیم نحر علی الحلق کا حکم دیا گیا ہے چنانچہ تقدیم حلق علی النحر باجماع جائز نہیں ہے اور موجبِ دم ہے، جب محصر کا یہ حکم ہے تو قارن وغیرہ کا بھی یہی حکم ہونا چاہئے کہ حلق قبل النحر درست نہ ہو اور ترتیب توڑنے پر دم ہو[2]

**فائدۂ مہمّہ** واضح رہے کہ حنفیہ کی عام کتبِ فقہ میں امام ابوحنیفہؒ کا وہی مسلک بیان کیا گیا ہے جو ہم پیچھے ذکر کر چکے ہیں، یعنی فسادِ ترتیب کی صورت میں بہرصورت دم ہے خواہ وہ فساد عامداً ہو یا ناسیاً یا جاہلاً، چنانچہ پیچھے زیرِ بحث مسئلہ کی تحقیق اسی کے مطابق کی گئی ہے۔

لیکن "کتاب الحجۃ علی أهل المدینۃ" میں امام محمدؒ لکھتے ہیں: "عن أبي حنيفة في الرجل يجهل وهو حاج فيحلق رأسه قبل أن يرمي الجمرة أنه لا شئ عليه" اس سے معلوم ہوتا ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کا مسلک بھی یہ ہے کہ فسادِ ترتیب جاہلاً کی صورت میں کوئی دم وغیرہ نہیں[3]۔ اگر امام ابوحنیفہؒ

---

[1] کما فی عمدة القاری (ج ۱۰ ص ۱۵۲) أبواب العمرة، باب قول الله تعالیٰ فمن کان منکم مریضاً الخ ۱۲ م

[2] شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۳۶۱) باب من قدّم من حجّه نسكاً قبل نسك ۱۲ م

[3] (ج ۲ ص ۳۷) باب الذی یجهل فیحلق رأسه قبل أن یرمی جمرة العقبة ۱۲ م

[4] گویا امام ابوحنیفہؒ کا عمل درج ذیل احادیث کے ظاہر پر ہے :-

(۱) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ کی روایت جس میں وہ فرماتے ہیں: "فجاء رجل فقال: يا رسول الله لم أشعر فنحرت قبل أن أرمي قال: إرم ولاحرج، وقال آخر: يا رسول الله لم أشعر فحلقت قبل أن أذبح، قال: إذبح ولاحرج" مؤطا امام محمد (ص ۲۳۴ و ۲۳۵) باب من قدّم نسكاً قبل نسك ۱۲ م

(۲) مسلم شریف میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ ہی کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں: فقام إليه رجل

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کی اس آخری روایت کو اختیار کرکے یوں کہا جائے کہ ان کے نزدیک فسادِ ترتیب جاہلاً اور ناسیاً کی صورت میں کوئی دَم نہیں اور حدیثِ باب اُسی پر محمول ہے اور دم صرف متعمّداً کی صورت میں ہے اور حضرت ابن عباسؓ کا فتویٰ اِسی متعمّداً کی صورت پر محمول ہے تو یہ صورت اسہل بھی ہے اور روایات کے ظاہر کے مطابق بھی، نیز اِس صورت میں حضرت ابن عباسؓ کی روایتِ مرفوعہ اور ان کے فتوے میں کسی قسم کا تعارض باقی نہیں رہتا۔ واللہ سبحانہٗ وتعالیٰ أعلم۔ تمّ شرح الباب بزیادات من المرتب

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

فقال: ماکنتُ أحسب یارسول اللہ أن کذا وکذا قبل کذا وکذا الخ" اس میں بھی آپ نے آخر میں "افعل ولاحرج" ہی فرمایا۔ (ج ۱ ص۴۲۲) باب جواز تقدیم الذبح علی الرمی الخ

(۳) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ ہی کی ایک روایت میں یہ الفاظ بھی آئے ہیں: "فما سمعتہ سئل یومئذ عن أمر مما ینسی المرء ویجہل من تقدیم بعض الأمور قبل بعض وأشباھہا إلا قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إفعلوا ذلک ولاحرج" مسلم شریف (ج ۱ ص۴۲۱)۔

مؤخر الذکر روایت کا تقاضا یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک جس طرح فسادِ ترتیب جاہلاً کی صورت میں دم نہیں، اِسی طرح ناسیاً کی صورت میں بھی دَم نہ ہو، اس لئے کہ اِس آخری روایت میں جہل کے ساتھ نسیان کی بھی تصریح ہے ۱۲ مرتب (حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

۱؎ امام محمدؒ اپنی "مؤطا" میں لکھتے ہیں: "قال محمد: وبالحدیث الذی روی عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم نأخذ أنہ قال: لاحرج فی شیئ من ذلک" وقال أبوحنیفۃ رحمہ اللہ: لاحرج فی شیئ من ذلک، ولم یر فی شیئ من ذلک کفارۃ إلا فی خصلۃ واحدۃ: المتمتع والقارن إذا حلق قبل أن یذبح قال: علیہ دم، وأما نحن فلانری علیہ شیئاً" (ص۲۳۵) باب من قدّم نسکاً قبل نسک۔

اس روایت سے تو امام ابوحنیفہؒ کا مسلک یہ معلوم ہوتا ہے کہ فسادِ ترتیب خواہ جاہلاً ہو یا ناسیاً یا عامداً، کسی بھی صورت میں دَم نہیں ہے، البتہ صرف اس صورت میں دم ہے جبکہ متمتع اور قارن حلق قبل النحر کرلیں اور اس صورت میں بھی عامداً یا ناسیاً یا جاہلاً کی کوئی تصریح نہیں ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ متمتع اور قارن اگر حلق قبل النحر کرلیں تو بہرصورت دَم ہوگا خواہ یہ فسادِ ترتیب عامداً ہو یا ناسیاً یا جاہلاً۔

علامہ عبدالحی لکھنوی رحمہ اللہ مذکورہ عبارت کے تحت لکھتے ہیں کہ: "إلا فی خصلۃ واحدۃ" میں حصر غیر حقیقی ہے۔ تفصیل کے لئے دیکھئے التعلیق الممجّد علی مؤطا الامام محمدؒ (ص۲۳۵، رقم الحاشیۃ ۱۰)

لیکن اس حصر کو غیر حقیقی کہنا ظاہر کے خلاف اور تکلف سے خالی نہیں۔ فتأمل۔ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

# باب ماجاء فی الجمع بین المغرب والعشاء بالمزدلفة

أن ابن عمر صلی بجمع، فجمع بین الصلاتین بإقامة، وقال: رأیت رسول الله صلی الله علیه وسلم فعل مثل هذا المکان[1] حج کے موقعہ پر دو مرتبہ جمع بین الصلاتین مشروع ہے[2] ایک تو عرفات میں جمع بین الظہر والعصر جمع تقدیم، اور دوسرے مزدلفہ میں جمع بین المغرب والعشاء

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

بہرحال مذکورہ بالا تمام تحقیق سے امام ابوحنیفہؒ کی تین روایات سامنے آتی ہیں :-

(۱) "من قدم نسکاً علی نسك کأن حلق قبل الرمی أو نحر القارن قبل الرمی أو حلق قبل الذبح فعلیہ دم" کما فی المبسوط للسرخسی (ج ۴ ص ۴۱ و ۴۲) باب الطواف۔

(۲) "عن أبی حنیفة فی الرجل یجہل وھو حاج فیحلق رأسہ قبل أن یرمی الجمرة أنہ لاشئ علیہ" کتاب الحجة علی أہل المدینة (ج ۲ ص ۳۶۸) باب الذی یجہل فیحلق رأسہ قبل أن یرمی جمرة العقبة۔

(۳) تیسری روایت مؤطا امام محمد کی، جو اسی حاشیہ کے شروع میں ہم نے ابھی ذکر کی ہے یعنی "لاحرج فی شئ من ذلك، ولم یر فی شئ من ذلك کفارة إلا فی خصلة واحدة: المتمتع والقارن إذا حلق قبل أن یذبح قال: علیہ دم"

عام کتبِ حنفیہ میں اگرچہ امام ابوحنیفہؒ کا مسلک پہلی ہی روایت کے مطابق نقل کیا گیا ہے اور اسی پر فتویٰ بھی ہے کما فی اللباب فی شرح الکتاب للمیدانی (ج ۱ ص ۲۰۰) باب الجنایات ۔ لیکن اگلی دو روایات کی موجودگی میں اصحابِ فتاویٰ کو اس پر غور کی ضرورت ہے کہ فسادِ ترتیب جاہلاً یا ناسیاً کی صورت میں دم کے سلسلہ میں چھوٹ دی جاسکتی ہے یا نہیں؟ بالخصوص جبکہ یہ "لاحرج" والی روایات کا ظاہر بھی ہے، اگرچہ اس میں شک نہیں کہ دم والی روایت احوط ہے ۱۲ رشید اشرف عفی عنہ۔

(حاشیہ صفحۂ ھذا)

[1] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص ۲۲۷) کتاب المناسك، باب من جمع بینہما ولم یتطوع۔ ومسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص ۴۱۷) کتاب الحج، باب الإفاضة من عرفات إلی المزدلفة واستحباب صلوتی المغرب والعشاء جمعاً بالمزدلفة فی ھذہ اللیلة ۱۲ مرتب

[2] قولہ: "فعل مثل ھذا المکان" ھکذا فی نسختنا الھندیة، وفی نسخة البیروتیة بتحقیق الشیخ محمد فؤاد عبدالباقی "فعل مثل ھذا فی ھذا المکان" انظر (ج ۳ ص ۲۳۵، رقم ۸۸۷) ۱۲ مرتب

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

جمع تاخیر۔ پھر حنفیہ کے نزدیک عرفات میں جمع بین الصلوٰتین مسنون ہے اور مزدلفہ میں واجب، جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک مزدلفہ میں بھی مسنون ہی ہے واجب نہیں[۱]۔

**عرفات میں جمع تقدیم کی شرائط** امام ابوحنیفہؒ، سفیان ثوریؒ اور ابراہیم نخعیؒ کے نزدیک عرفات میں جمع تقدیم کی چھ شرائط ہیں :-

① اِحرامِ حج۔

② تقدیم الظہر علی العصر[۲]۔

③ الوقت والزمان، یعنی یوم عرفہ اور زوال کے بعد کا وقت۔

④ مکان، یعنی وادیٔ عرفات یا اس کے آس پاس کا علاقہ کمسجد نمرۃ من أیّ جہۃ کان۔

⑤ دونوں نمازوں کا باجماعت ہونا، چنانچہ اگر انفراداً نماز پڑھ لی تو جمع کرنا درست نہ ہوگا۔

⑥ امام اعظم یا اس کے نائب کا ہونا[۳]، لہٰذا اگر ان دونوں کی غیر موجودگی میں جمع بین الصلوٰتین کر لی تو جمع درست نہ ہوگی۔

واضح رہے کہ صاحبین اور ائمۂ ثلاثہ کے نزدیک شروع کی چار شرائط کافی ہیں، آخری دو شرائط

---

(حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

[۲] عرفات اور مزدلفہ کی جمع بین الصلوٰتین جمہور کے نزدیک جمعِ نسک ہے یعنی مناسکِ حج کا ایک جزء ہے جبکہ امام شافعی کے نزدیک یہ جمع جمعِ سفر ہے "فمن کان حاضرًا أو مسافرًا دون مرحلتین کأهل مكة لم يجز له الجمع عندهٗ كما لا يجوز له القصر۔ انظر شرح النووي على صحيح مسلم (ج ۱ ص۳۹۶ و ۳۹۸) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم وفتح الملهم (ج ۳ ص۲۸۶) الجمع بين الظهر والعصر في وقت الظهر بعرفة بأذان وإقامتين وهو نسك عند الحنفية ـ وحجة الوداع (ص۱۱۱) اختلفوا في الجمع بمزدلفة هل هو للسفر أو للنسك؟ ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحۂ ہذا)

[۱] دیکھئے فتح الملہم (ج ۳ ص۲۸۷) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم، الجمع بين المغرب والعشاء بالمزدلفة۔ و"حجة الوداع" (ص۱۱۱) لو صلى المغرب قبل المزدلفة ـ ولباب المناسك مع شرحه للقاری (ص۱۴۵) باب في أحكام المزدلفة، فصل في الجمع بين الصلوٰتين بها ۱۲ مرتب

[۲] چنانچہ اگر اس نے عصر پہلے پڑھ لی یا دونوں نمازیں بالترتیب پڑھیں لیکن بعد میں پتہ چلا کہ جس وقت ظہر کی نماز پڑھی تھی اس وقت ظہر کا وقت شروع نہ ہوا تھا تب بھی دونوں نمازوں کو لوٹائیگا۔

[۳] یہ تفصیل معارف السنن (ج ۶ ص۴۵۱، باب ما جاء أن عرفة كلها موقف) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

ضروری نہیں[1]

صاحبینؒ اور ائمہ ثلاثہ رحکا استدلال حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے اثر سے ہے جو بخاری[2] شریف میں تعلیقاً مروی ہے : " وکان ابن عمر إذا فاتته الصلاة مع الإمام جمع بينهما[3] "

جبکہ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ نصوصِ[4] قطعیہ سے محافظت علی الوقت کی فرضیت ثابت ہے، اس لئے اس کو "ما ورد بہ الشرع" کے علاوہ کسی اور صورت میں ترک کرنا جائز نہیں، لہٰذا جمع کے لئے جماعت اور امام یا نائب کا ہونا ضروری ہوگا۔ امام ابوحنیفہؒ کا استدلال ابراہیم نخعیؒ کے ایک اثر سے بھی ہے جو امام محمدؒ کی کتاب الآثار میں مروی ہے[5]

---

[1] دیکھئے "المغنی" لابن قدامہ (ج ۳ ص۴۱۴) باب صفۃ الحج ۱۲ مرتب

[2] (ج ۱ ص۲۲۵) کتاب المناسک، باب الجمع بین الصلاتین بعرفۃ ۱۲ مرتب

[3] واضح رہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ جمع بین الصلاتین والی روایت کے بھی راوی ہیں، دیکھئے سنن أبی داوٗد (ج ۱ ص۲۶۵) باب الخروج إلی عرفۃ۔

یہاں حافظ ابن حجرؒ نے یہ اعتراض کیا ہے : "ومن قواعدهم (أي الحنفية) أن الصحابي إذا خالف ما روى دلّ على أن عنده علماً بأن مخالفه أرجح تحسيناً للظن به، فينبغي أن يقال هذا هنا" دیکھئے فتح الباری (ج ۳ ص۵۱۳) باب الجمع بين الصلاتين بعرفة

علامہ عثمانی رحمۃ اللہ علیہ اعلاء السنن میں اس اعتراض کا جواب دیتے ہوئے لکھتے ہیں : "وما أورد عليه الحافظ من أن الراوي إذا خالف ما رواه كان مخالفه أرجح عندهم فليس بوارد، فإن ذلك فيما إذا كان الراوي منفرداً بما رواه ثم خالفه، وجمع النبي صلى الله عليه وسلم بين الصلاتين بعرفة لم ينفرد ابن عمر بروايته، بل رواه جمع من الصحابة عظيم، فلا يقدح فيه مخالفة ابن عمر إياه لفعله - قال الشيخ : ويمكن أن يحمل فعل ابن عمر على الجمع بينهما صورة لا حقيقة، فإن الفعل يحتمل الوجوه، بخلاف جمع النبي صلى الله عليه وسلم بينهما، فقد تواترت الروايات بكونه في وقت الظهر بعد زوال الشمس معاً تواتراً بيّناً انتفى به احتمال كونه جمعاً صورة، ولم يتواتر عن ابن عمر جمعه بينهما في منزله مثل ذلك، فلا يترك العمل بالنص القطعي هنالك اهـ دیکھئے (ج ۱۰ ص۱۰۱) باب التوجه إلى الموقف الخ ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] مثلاً : " إِنَّ الصَّلٰوةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتٰباً مَّوْقُوْتاً " سورہ نساء آیت ۱۰۳ پ ۵ — ۱۲ م

[5] چنانچہ امام محمدؒ فرماتے ہیں : " أخبرنا أبوحنيفة عن حماد عن إبراهيم قال : إذا صليت يوم عرفة في رحلك فصل كل واحد من الصلاتين لوقتها ولا ترتحل من منزلك حتى تفرغ من الصلاة " قال محمد : وبهذا كان يأخذ أبوحنيفة - کتاب الآثار (ص۰) باب الصلوۃ بعرفۃ وجمع رقم ۳۴۳، طبع ادارۃ القرآن والعلوم الاسلامیہ کراچی - ۱۲ مرتب

**مزدلفہ میں جمع تاخیر کی شرائط** | مزدلفہ میں حنفیہ کے نزدیک جمع تاخیر کی درج ذیل شرائط ہیں

① احرامِ حج
② تقدیم الوقوف بعرفات۔
③ زمانِ مخصوص یعنی لیلۃ النحر۔
④ وقتِ مخصوص یعنی عشاء۔
⑤ مکانِ مخصوص یعنی مزدلفہ۔

مزدلفہ میں امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک بھی امام یا نائب اور جماعت کی شرط نہیں[۱]

**عرفات اور مزدلفہ میں جمع بین الصلاتین کی صورت میں اذان اور اقامت کی تعداد** | امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عرفات میں جمع بین الصلاتین ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ ہوگی، سفیانِ ثوریؒ، امام شافعیؒ اور ابو ثورؒ وغیرہ کا بھی یہی مسلک ہے۔ امام مالکؒ اور امام احمدؒ کی بھی ایک ایک روایت اسی کے مطابق ہے۔

امام مالکؒ کے نزدیک عرفات کی جمع بین الصلاتین دو اذانوں اور دو اقامت کے ساتھ ہوگی۔ وروی ذلک عن ابن مسعود[۲]

امام احمدؒ کا مسلک یہ ہے کہ عرفات کی جمع بین الصلاتین بغیر اذان کے دو اقامتوں کے ساتھ ہوگی۔ وروی ذلک عن ابن عمر[۳]

گویا عرفات میں جمع بین الصلاتین کرنے کی صورت میں اذان و اقامت کی تعداد کے بارے میں تین اقوال ہوئے۔ کما ذکرنا[۴]

مزدلفہ میں جمع بین الصلاتین کی صورت میں اذان و اقامت کی تعداد کے بارے میں چار اقوال مشہور ہیں۔

---

[۱] چنانچہ علامہ ابن قدامہؒ مزدلفہ میں جمع بین الصلاتین کے بارے میں لکھتے ہیں: "یجمع منفرداً کما یجمع مع الإمام، ولاخلاف فی ھذا"۔ المغنی (ج ۳ ص ۴۱۹) باب صفۃ الحج ۱۲ م

[۲] دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ ص ۲۲۸) کتاب المناسک، باب من أذن وأقام لکل واحدۃ منھما ۱۲ م

[۳] کذا فی معارف السنن (ج ۶ ص ۴۵۲) ۱۲ مرتب

[۴] دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۴۵۲ و ۴۵۳) باب ماجاء أن عرفۃ کلھا موقف ۱۲ مرتب

① ایک اذان اور ایک اقامت۔ امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کا مسلک یہی ہے امام شافعیؒ کا قولِ قدیم بھی یہی ہے، اور امام احمدؒ کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے مالکیہ میں سے ابن ماجشونؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔

② ایک اذان اور دو اقامتیں۔ یہ امام شافعیؒ کا مسلک ہے، امام مالکؒ کا بھی ایک قول اس کے مطابق ہے، حنفیہ میں سے امام زفرؒ کا بھی یہی مسلک ہے، امام طحاویؒ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے اور شیخ ابن ہمامؒ نے بھی اسی کو راجح قرار دیا ہے۔

③ دو اذانیں اور دو اقامتیں۔ امام مالکؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔

④ دو اقامتیں بغیر اذان کے۔ امام احمدؒ کا مسلکِ مشہور یہی ہے۔ امام شافعیؒ کی بھی ایک روایت اِسی کے مطابق ہے[1]۔

**دلائل** عرفات میں جمع بین الصلاتین بأذان وإقامتین کے بارے میں حنفیہ کا استدلال حضرت جابرؓ کی حدیثِ طویل کے اس جملہ سے ہے "ثم أذن ثم أقام فصلّی الظهر ثم أقام فصلّی العصر[2]"

مزدلفہ میں جمع بین الصلاتین بأذانٍ وإقامةٍ کے بارے میں حنفیہ کا استدلال سنن ابی داؤد[3]

---

[1] یہ تمام تفصیل معارف السنن سے ماخوذ ہے، دیکھئے (ج ۶ ص۲۵۲ و ۲۵۳) باب ماجاء أن عرفة کلها موقف۔

اس بارے میں دو مذاہب اور بھی ہیں:

(۱) صرف ایک اقامت وہ بھی پہلی نماز کے لئے۔ وهو إحدى الروايات عن ابن عمر وهو قول سفيان الثوري فيما حكاه الترمذي والخطابي وابن عبد البر وغيرهم، وقال ابن حزم: هو قول سفيان وأحمد بن حنبل في أحد قوليهما، وبه أخذ أبو بكر بن داؤد۔

(۲) دونوں نمازوں میں نہ کوئی اذان ہے، نہ کوئی اقامت، حكاه المحب الطبري عن بعض السلف وهذا إحدى الروايات عن ابن عمر كما حكاه ابن حزم في المحلّى، تفصیل کے لئے دیکھئے اوجز المسالک (ج ۳ ص۴۲۸) صلاة المزدلفة، بحث الجمع بينهما بوحدة الإقامة وتكرارها ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۹۵) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم ۱۲ م

[3] (ج ۱ ص۲۶۷) كتاب المناسك، باب الصلاة بجمع ۱۲ م

کی روایت سے ہے جس میں مروی ہے کہ حضرت ابن عمرؓ نے مزدلفہ میں جمع بین الصلاتین باذان و اقامۃ پر عمل کیا، اسی روایت کے ایک طریق میں یہ بھی مروی ہے کہ حضرت ابن عمرؓ نے آخر میں فرمایا:
" صلیتُ مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ھکذا "

دراصل اختلاف کی وجہ اس باب میں روایات و آثار کا اختلاف ہے بالخصوص مزدلفہ کی جمع بین الصلاتین کے بارے میں روایات بہت مختلف ہیں، فرجح کل فریق بما تحقق لدیہ[2]

اس باب میں ایک لطیفہ یہ بھی ہے کہ اس مسئلہ میں امام مالکؒ نے اہل مدینہ کی روایات

---

[1] یہاں یہ اعتراض پیدا ہوتا ہے کہ حنفیہ نے عرفات کی جمع بین الصلوتین اور مزدلفہ کی جمع بین الصلوتین میں تفریق کس لئے کی؟ اگرچہ دونوں مقامات کی جمع بین الصلوتین کے بارے میں حنفیہ کے مسلک کی بنیاد روایات پر ہے لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حنفیہ نے دونوں مقامات پر باذانٍ و اقامتین کا قول کیوں نہ کرلیا کما فی روایۃ جابر عند مسلم (ج ۱ ص ۳۹۷ و ۳۹۸) باب حجۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم

اس کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ مسلم میں حضرت جابرؓ کی روایت کا دوسرا جزء حنفیہ کے مسلک کے مخالف ہے اور اس میں مزدلفہ کی جمع بین الصلاتین کے بارے میں اذان و اقامتین کا ذکر ہے لیکن مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت جابرؓ کی روایت حنفیہ کے مسلک کے مطابق مروی ہے " حدثنا حاتم بن اسمٰعیل عن جعفر بن محمد عن جابر بن عبد اللہ قال: صلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم المغرب والعشاء بجمع باذان واحد و اقامۃ ولم یسبح بینھما " دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص ۶۸) لیکن یہ روایت غریب ہے کما قال الزیلعی۔

صاحب ہدایہ نے ایک وجہ تفریق یہ ذکر کی ہے " لأن العشاء فی وقتہ فلا یفرد بالإقامۃ إعلامًا بخلاف العصر بعرفۃ لأنہ مقدم علی وقتہ فأفرد بھا لزیادۃ الإعلام " ہدایہ (ج ۱ ص ۲۴۴) باب الإحرام

واضح رہے کہ امام زفرؒ مزدلفہ میں بھی جمع باذان و اقامتین ہی کے قائل ہیں، صاحب ہدایہؒ نے ان کا یہی مسلک نقل کیا ہے (ہدایہ ج ۱ ص ۲۴۴) گویا امام زفرؒ کا مسلک حضرت جابرؓ کی مسلم والی روایت کے مطابق ہے، جمع بمزدلفہ کو جمع بعرفہ پر قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے، امام طحاویؒ نے بھی اسی کو ترجیح دی ہے۔ دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۳۴۹) کتاب مناسک الحج، باب الجمع بین الصلاتین بجمع کیف ھو؟ شیخ ابن ہمامؒ کی رائے بھی یہی ہے، دیکھئے فتح القدیر (ج ۲ ص ۱۷۱) باب الإحرام۔ علامہ عبد الحی لکھنویؒ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے دیکھئے حاشیہ ہدایہ (ج ۱ ص ۲۴۴، رقم ۵) ۱۲ رشید اشرف عفی عنہ

[2] چنانچہ علامہ بنوریؒ فرماتے ہیں " وبالجملۃ الأحادیث الصحاح والآثار الصحاح متعارضۃ والقصۃ واحدۃ وتستفاد منھا صورۃ ستۃ و إلی کل ذھب ذاھب ورجح کل فریق ما تحقق لدیھم من
(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کو چھوڑ کر حضرت ابن مسعودؓ[1] اور اہل کوفہ کی روایت پر عمل کیا ہے اور حنفیہ نے حضرت ابن مسعودؓ اور اہل کوفہ کی روایت کو چھوڑ کر اہل مدینہ (حضرت جابرؓ اور حضرت ابن عمرؓ وغیرہ) کی روایات[2] پر عمل کیا ہے۔

اس سے واضح ہوتا ہے کہ حضرات ائمہ مجتہدین اپنے شہری تعامل سے متاثر ہونے کے بجائے شرعی دلائل پر غور و فکر کر کے اپنے فہم و اجتہاد کے مطابق عمل فرماتے تھے خواہ ان کا اجتہاد اپنے اہل شہر کے تعامل کے خلاف ہو جائے۔

جہاں تک حضرت ابن مسعودؓ کے اثر کا تعلق ہے حنفیہ اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ صحیح بخاری کی تصریح کے مطابق انہوں نے مغرب کی نماز پڑھ کر کھانا کھایا، بعد میں عشاء کی نماز پڑھی اور فصل کی صورت میں حنفیہ بھی اقامتین کے قائل ہیں، البتہ دو مرتبہ اذان کے قائل نہیں اور اذانین کی توجیہ یہ کرتے ہیں کہ ساتھی منتشر ہو گئے ہوں گے ان کو جمع کرنے کے لئے دوبارہ اذان دیدی[3]۔ واللہ اعلم

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)

بحث دقیق و تفکیر عمیق حدیثاً و فقہاً، روایۃً و درایۃً، ولکلٍّ وجہۃٌ ھو مولّیھا، واللہ المستعان » دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۴۵۳) باب ماجاء أن عرفۃ کلھا موقف۔ بالخصوص حضرت ابن عمرؓ کی روایات میں شدید اضطراب ہے کما ذکر العینی فی العمدۃ (ج ۱۰ ص ۱۲) باب من جمع بینھما ولم یتطوع۔ روایات و آثار مختلفہ کے لئے دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۳۴۷ تا ۳۴۹) باب الجمع بین الصلاتین بجمع کیف ھو۔ ومصنف ابن ابی شیبہ (ج ۴ ص ۲۹۳ و ۲۹۴) کتاب الحج، باب من قال لایجزیہ الأذان بجمع وحدہٗ أو یؤذن أو یقیم ۱۲

[3] یعنی تعداد اذان و اقامت للجمع بین الصلوتین بمزدلفۃ کا مسئلہ ۱۲م

(حاشیۂ صفحۂ ھٰذا)

[1] " حج عبد اللہ فأتینا المزدلفۃ حین الأذان بالعتمۃ أو قریبًا من ذلک فأمر رجلًا فأذّن وأقام ثم صلی المغرب وصلی بعدھا رکعتین ثم دعا بعشائہ فتعشّی ثم أمر فأذّن وأقام ۔ قال عمرو : ولا أعلم الشک إلا من زھیر ۔ ثم صلی العشاء رکعتین الخ " صحیح بخاری (ج ۱ ص ۲۲۷) کتاب المناسک، باب من أذّن وأقام لکل واحدۃ منھما ۱۲ مرتب

[2] حضرت ابن عمرؓ اور حضرت جابرؓ کی روایات اصل تقریر اور حاشیہ میں گذر چکی ہیں، نیز حافظ زیلعیؒ نے معجم طبرانی کے حوالہ سے حضرت ابو ایوب انصاریؓ کی روایت ذکر کی ہے " أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمع بین صلاۃ المغرب وصلاۃ العشاء بالمزدلفۃ بأذان واحد وإقامۃ واحدۃ " نصب الرایہ (ج ۳ ص ۶۹) ۱۲م

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے طحاوی (ج ۱ ص ۳۴۸) باب الجمع بین الصلاتین بجمع کیف ھو؟ اور عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۱۴ و ۱۵) باب من اذن و أقام لکل واحدۃ منھما ۔ ( باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر )

# باب ما جاء من أدرك الإمام بجمع فقد أدرك الحجّ

عن عبد الرحمٰن بن یعمر أن ناسًا من أهل نجد أتوا رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو بعرفة فسألوه، فأمر منادیًا فنادى: الحج عرفة، من جاء ليلة جمع قبل طلوع الفجر فقد أدرك الحج " اس حدیث کی بنا پر امام ابو حنیفہؒ سفیان ثوریؒ اور امام شافعیؒ کا مسلک یہ ہے کہ وقوفِ عرفات کا وقت نو ذی الحجہ کے زوال سے دس ذی الحجہ کے طلوع فجر تک ہے[2]، اس دوران جس وقت بھی آدمی عرفات پہنچ جائے، البتہ رات کا کچھ حصہ عرفات میں گذارنا ضروری ہے، چنانچہ اگر کوئی شخص غروبِ آفتاب سے پہلے عرفات سے روانہ ہو جائے تو اس پر دم واجب ہوگا اس کے برخلاف دن کا کچھ حصہ عرفات میں گذارنا اس درجہ میں ضروری نہیں چنانچہ اگر کوئی شخص غروبِ شمس کے بعد عرفات پہنچے تو اس پر دم نہیں

امام مالکؒ کے نزدیک نویں تاریخ کا دن لیلۃ النحر کے تابع ہے اور ان کے نزدیک لیلۃ النحر کے کسی حصہ میں وقوفِ عرفہ ضروری ہے لہذا اگر کسی شخص نے نویں تاریخ کے دن میں وقوفِ عرفہ کیا اور غروبِ آفتاب سے پہلے عرفات سے نکل گیا اور لوٹ کر نہ آیا تو اس کا حج فوت ہو گیا جس کی اس کے ذمہ میں قضا ضروری ہے، البتہ اگر کسی شخص نے نویں تاریخ کے

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

علامہ عثمانیؒ مزدلفہ میں جمع بأذانین والی روایت کے بارے میں لکھتے ہیں: "وأما جمعُهُ بأذانين في صورة الفصل فلعل ذلك لم يثبت عنه وقد رواه زهير بالشك كما يدل عليه سياق البخاري، وأخرجه البيهقي من طريق عبد الرحمٰن بن عمرو عن زهير بالشك وقال فيه: ثم أمر قال زهير: أرى فأذن وأقام"

دیکھئے اعلاء السنن (ج ۱۰ صـ ۱۲۲) باب إذا جمع بين المغرب والعشاء بمزدلفة تفصل ۱۲ مرتب عفی عنہ۔

(حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[1] الحديث أخرجه النسائي في سننه (ج ۲ صـ ۴۵) كتاب مناسك الحج، فرض الوقوف بعرفة۔ وأبوداؤد في سننه (ج ۱ صـ ۲۶۹) كتاب المناسك، باب من لم يدرك عرفة ۱۲ م

[2] ابتدائے وقت کا زوال سے ہونا حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے ثابت ہے "عن سعيد بن حسان عن ابن عمر قال: لما أن قتل الحجاج ابن الزبير أرسل إلى ابن عمر أية ساعة كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يروح في هذا اليوم قال إذا كان ذلك رحنا، فلما أراد ابن عمر أن يروح قال: قالوا: لم تزغ الشمس، قال: أزاغت؟ قالوا: لم تزغ، قال: فلما قالوا: قد زاغت ارتحل" سنن أبي داؤد (ج ۱ صـ ۲۶۵) باب الرواح إلى عرفة۔ اور لیلۃ النحر کا اس میں داخل ہونا حدیث باب سے ثابت ہے ۱۲ مرتب

دن میں وقوفِ عرفہ نہ کیا اور لیلۃ النحر کے کسی حصہ میں[1] وقوفِ عرفہ کرلیا تو اس کا حج ہوگیا اگرچہ دن میں وقوفِ عرفہ کو ترک کرنے کی وجہ سے اس پر دم واجب ہے[2]۔

امام احمد بن حنبلؒ کے نزدیک وقوفِ عرفہ کا وقت نویں تاریخ کی صبح صادق سے دسویں تاریخ کی صبح صادق ہے اور اس کے کسی بھی حصّہ میں وقوفِ عرفہ کرلیا تو درست ہے[2]۔

## باب[3] ماجاء فی تقدیم الضعفة من جمع بلیل

عن ابن[4] عباس قال: بعثنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ثقل[5] من جمع بلیل" ترجمۃ الباب میں "ضَعَفة" سے مراد عورتیں، بچے، کمزور بوڑھے اور مریض ہیں[6] اور حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ضعفہ کے صبح صادق ہونے سے پہلے مزدلفہ سے منیٰ روانہ ہونے میں کوئی حرج نہیں۔

ترجمۃ الباب کے ساتھ حدیث کی مناسبت ظاہر ہے اس لئے[7] کہ وہ حجۃ الوداع کے موقعہ پر ان جملہ ضعفاء میں سے تھے جن کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے رات ہی کو مزدلفہ سے منیٰ روانہ کردیا تھا۔

---

[1] حدیثِ باب سے امام مالکؒ کے مسلک پر بھی استدلال کیا جاسکتا ہے لیکن عروہ بن مضرّس طائیؓ کی روایت ان کے خلاف حجت ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل فرماتے ہیں "من أدرك معنا هٰذه الصلوٰة وأتى عرفات قبل ذلك ليلاً أو نهاراً فقد تم حجه وقضى تفثه" سنن أبی داؤد (ج ۱ ص۲۶۹) باب من لم يدرك عرفة ۱۲ مرتب

[2] مذاہب کی تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۳) باب الوقوف بعرفة ۱۲ م

[3] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[4] الحديث أخرجه البخاری فی صحيحه (ج ۱ ص۲۲۷) باب من قدم ضعفة أهله بليل الخ۔ ومسلم فی صحيحه (ج ۱ ص۴۱۸) باب استحباب تقديم الضعفة من النساء وغيرهن الخ۔ والنسائی فی سننه (ج ۲ ص۴۶) تقديم النساء والصبيان إلى منازلهم۔ وأبوداؤد فی سننه (ج ۱ ص۲۶۵) باب التعجيل من جمع۔ وابن ماجة فی سننه (ص۲۱۸) باب من تقدم من جمع لرمی الجمار ۱۲ م

[5] بفتحتين، متاع المسافر وما يحمله على دوابه۔ مجمع بحار الأنوار (ج ۱ ص۲۹۸) بحواله نهايه ۱۲ م

[6] كما قال العينی فی العمدة (ج ۱۰ ص۱۵) باب من قدم ضعفة أهله ۱۲ م

[7] اس لئے کہ حجۃ الوداع کے موقعہ پر حضرت ابن عباسؓ عمر کے اعتبار سے چھوٹے تھے اور اس وقت (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

یہاں دو چیزیں ہیں، (۱) مبیتِ مزدلفہ (یعنی مزدلفہ میں دس ذی الحجہ کی رات گزارنا) (۲) وقوفِ مزدلفہ (یعنی دس ذی الحجہ کی طلوعِ صبحِ صادق سے طلوعِ شمس کے درمیانی وقت میں مزدلفہ میں ٹھہرنا)۔

”وقوفِ مزدلفہ“ جمہور کے ہاں رکنِ حج تو نہیں البتہ اس کے چھوڑنے پر دم واجب ہے، امام مجاہد، امام قتادہ، امام زہری، سفیان ثوری، امام احمد، امام اسحاق اور ابوثور رحمہم اللہ کا یہی قول ہے، اور امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ کا بھی یہی قول ہے کہ بلاعذر ”وقوفِ مزدلفہ“ چھوڑنے پر دم واجب ہوگا جبکہ امام علقمہ اور ابراہیم نخعی رحمہما اللہ کے ہاں یہ رکنِ حج ہے اور اس کے چھوٹ جانے سے حج ہی فوت ہو جائے گا۔

اور ”مبیتِ مزدلفہ“ احناف کے ہاں ”سنتِ مؤکدہ“ ہے، اس کے ترک پر دم واجب نہیں اور امام شافعی، قتادہ، زہری اور عطاء رحمہم اللہ کے ہاں اس کے چھوڑنے سے دم لازم ہے، جبکہ علقمہ، شعبی اور نخعی رحمہم اللہ کے ہاں یہ رکن ہے اور اس کے چھوٹ جانے سے حج ہی فوت ہو جائے گا۔ (مسئلہ کی تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیے: تکملہ فتح الملہم ۲/۱۵۹۔۱۵۸، کتاب الحج، باب استحباب تقدیم الضعفۃ الخ مطبوعہ دار القلم، دمشق)۔

امام مالکؒ کے نزدیک مبیت مزدلفہ سنت ہے، امام شافعیؒ کی دوسری روایت بھی اسی کے مطابق ہے، امام مالکؒ سے یہ بھی منقول ہے کہ نزول بالمزدلفہ واجب ہے، اور مبیت بالمزدلفہ اور وقوف مع الامام بالمزدلفہ دونوں سنت ہیں۔

اہلِ ظاہر کا مذہب یہ ہے کہ من لم یدرک مع الامام صلاۃ الصبح بالمزدلفۃ بطل حجتہ بخلاف النساء والصبیان والضعفاء [1]. واللہ أعلم

## باب [2] بلا ترجمہ [3]

عن جابر قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يرمي يوم النحر ضحى [4]، یوم النحر میں جمرۂ عقبہ کی رمی کے تین اوقات ہیں:

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ) ان کی عمر تقریباً تیرہ (۱۳) سال تھی، تفصیل کے لئے دیکھئے سیر أعلام النبلاء (ج:۳، ص:۳۳۲ وما بعدہ) عبداللہ بن عباس البحر رقم ۵۱ من صغار الصحابة ۱۲ مرتب

(۱) راجع لتفصیل المذاهب ولفوائد أخرى "العمدة" للعینی (ج:۱۰، ص:۱۶، ۱۷) باب من قدّم ضعفة أهله بليل ۱۲ مرتب۔

(۲) شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

(۳) ہندوپاک کے مطبوعہ نسخوں میں یہ باب اسی طرح بلا ترجمہ مذکور ہے، البتہ دار احیاء التراث العربی بیروت کے مطبوعہ نسخہ میں اس باب کے ساتھ یہ ترجمہ مذکور "باب ماجاء في رمي يوم النحر ضحى"، دیکھئے (ج:۳، ص:۲۴۱، رقم الباب ۵۹) بتحقیق الشیخ محمد فؤاد عبدالباقی۔ ۱۲ مرتب

(۴) الحدیث أخرجه أبوداؤد في سننه (ج:۱، ص:۲۷۱) باب في رمي الجمار ۱۲م

① وقتِ مسنون : طلوعِ شمس کے بعد زوالِ شمس سے پہلے[1]۔
② وقتِ مباح : زوالِ شمس سے غروبِ شمس تک ۔
③ وقتِ مکروہ : یوم النحر گذرنے کے بعد گیارہ ذی الحجہ کی رات ۔

---

[1] واضح رہے کہ حنفیہ کے نزدیک یوم النحر میں طلوعِ شمس سے رمی کا وقتِ مسنون شروع ہوتا ہے (اس میں بھی افضل وقت ہے جب سورج اچھی طرح چمکنے لگے چنانچہ حدیثِ باب میں "ضحی" کے الفاظ بھی اس پر دال ہیں) جبکہ رمی کا وقتِ جواز طلوعِ صبحِ صادق ہی سے شروع ہو جاتا ہے۔ شیخ ابن ہمامؒ لکھتے ہیں: "وفی النہایة نقلاً من مبسوط شیخ الاسلام أن ما بعد طلوع الفجر من یوم النحر وقت الجواز مع الإساءة ، وما بعد طلوع الشمس إلى الزوال وقت مسنون ، وما بعد الزوال إلى الغروب وقت الجواز بلا إساءة ، والليل وقت الجواز مع الإساءة" فتح القدير (ج ۲ صـ۱۸۶) تحت قول صاحب الهداية "لما روى أن النبي عليه الصلاة والسلام رخص للرعاء أن يرموا ليلاً"

امام شافعیؒ کے نزدیک لیلۃ النحر کے نصفِ اخیر میں بھی رمی جائز ہے جبکہ حنفیہ کے نزدیک اگر فجر سے پہلے رمی کرلی تو اس کا اعادہ ضروری ہے ۔ دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ صـ۸۵ و ۸۶) باب رمی الجمار۔ فتح الباری (ج ۳ صـ۴۲۲) باب من قدّم ضعفة أهله بليل ۔

پچھلے باب میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت " أن النبي صلى الله عليه وسلم قدّم ضعفة أهله وقال: لا ترموا الجمرة حتى تطلع الشمس " امام شافعیؒ کے خلاف حجت ہے ۔

جہاں تک صبحِ صادق کے بعد جوازِ رمی کا تعلق ہے طحاوی میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے ثابت ہے " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعثه في الثقل وقال: لا ترموا الجمار حتى تصبحوا" (ج ۱ صـ۳۵) باب وقت رمی جمرة العقبة الخ گویا اس روایت سے وقتِ جواز کا پتہ چلتا ہے اور پچھلے باب والی روایت سے وقتِ مسنون کا ، صاحبِ ہدایہ نے حنفیہ کے مسلک پر اسی طرح استدلال کیا ہے ، دیکھئے ہدایہ (ج ۱ صـ۲۵۲ و ۲۵۳)

امام شافعیؒ کا استدلال حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے ہے ، " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم رخص للرعاء أن يرموا ليلاً " "عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده" کی روایت سے بھی ان کا استدلال ہے " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم رخص للرعاء أن يرموا بالليل وأية ساعة شاء وا من النهار " حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے بھی ان کا استدلال ہے " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

پھر امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اگر کسی شخص نے یوم النحر میں جمرۂ عقبہ کی رمی نہیں کی یہاں تک کہ رات ہوگئی تو وقت کے مکروہ ہونے کے باوجود اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ رات ہی کو رمی کرے اور اس پر دم نہیں۔ سفیان ثوریؒ اور امام ابویوسفؒ کے نزدیک وہ رات کو رمی نہیں کریگا اور اس کے اوپر دم ہے، اور اگر کسی شخص نے نہ یوم النحر میں رمی کی اور نہ ہی گیارہ تاریخ کی رات کو، یہاں تک کہ صبح ہوگئی تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ایسے آدمی کے لئے ضروری ہے کہ وہ رمی بھی کرے اور دم بھی دے، جبکہ امام ابویوسفؒ اور سفیان ثوریؒ کے نزدیک جب رات کو رمی کرنے کی اجازت نہیں تو دن میں بطریقِ اولیٰ رمی نہیں کریگا بلکہ دم ہی دیگا۔

و أما بعد ذلك فبعد زوال الشمس " یوم النحر کے بعد کے ایام کی رمی بالاتفاق زوالِ شمس کے بعد ہے، البتہ امام ابوحنیفہؒ فرماتے ہیں کہ تیرھویں تاریخ کی رمی زوال سے پہلے بھی استحساناً درست ہے، لہٰذا ان کے نزدیک اگر کسی شخص نے گیارھویں اور بارھویں تاریخ کی رمی زوال سے پہلے کرلی تو اس کا اعادہ ضروری ہے[1]، البتہ تیرھویں تاریخ کو زوال سے پہلے رمی کرنے کی صورت میں اعادہ نہیں۔

حضرت عطاءؒ اور طاؤسؒ کا مسلک یہ ہے کہ گیارہ، بارہ اور تیرہ تینوں تاریخوں میں رمی قبل الزوال درست ہے اور کسی بھی دن اعادہ نہیں۔

پھر اس پر امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، سفیان ثوریؒ، امام شافعیؒ اور ابوثورؒ کا اتفاق ہے کہ ایامِ تشریق کے ختم ہونے کے بعد رمی نہیں لہٰذا اگر کسی شخص نے ایامِ تشریق میں رمی نہیں کی اور

---

(حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

رخص لرعاء الإبل أن یرموا باللیل"۔

لیکن یہ تمام روایات ضعیف ہیں، ان کے حوالوں اور ان کے رواۃ پر بحث کے لئے دیکھئے نصب الرایۃ (ج ۳ ص۸۵ و ۸۶)، الدرایہ (ج ۲ ص۲۱ و ۲۲) رقم ۴۷۲، اور مجمع الزوائد (ج ۳ ص۲۶۰) باب رمی الرعاء باللیل۔ اس کے علاوہ ان روایات میں یہ بھی امکان ہے کہ یہ لیلۃ النحر سے متعلق نہ ہوں بلکہ اگلی آنے والی راتوں سے متعلق ہوں، کما قال صاحب الھدایۃ، اور اگر بالفرض لیلۃ النحر ہی سے متعلق ہوں، تب بھی یہ حکم رعاء کے ساتھ خاص ہوگا، اور دوسروں کو ان پر قیاس کرنا درست نہ ہوگا " لأن ثبوت الرمی بخلاف القیاس" دیکھئے ہدایہ وحاشیہ ہدایہ (ج ا ص۲۵۳) ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحہ ھٰذا)

[1] البتہ امام ابوحنیفہؒ سے حسن بن زیاد کی ایک ضعیف روایت یہ ہے کہ زوال سے پہلے بھی رمی جائز ہے (کما فی فتح القدیر والعنایۃ - ج ۲ ص۱۸۵ -) لیکن یہ ضعیف روایت مفتیٰ بہ نہیں، لہٰذا اس میں تساہل نہ برتنا چاہئے از استاذ محترم دام اقبالہم

تیرھویں تاریخ کا سورج بھی غروب ہوگیا تو رمی فوت ہوگئی اب اس کا اعادہ نہیں بلکہ دم دینا واجب ہے[1]۔

## بَاب مَاجَاء أَنَّ الإفاضَة مِن جمع قبل طلوع الشمس

عن أبي[2] إسحٰق قال: سمعتُ عمرو بن ميمون يحدّث يقول: كنّا وقوفاً بجمع فقال عمر بن الخطّاب: إن المشركين كانوا لا يفيضون حتى تطلع الشمس، وكانوا يقولون: أشرق ثبير[3]، وإنّ رسول الله صلى الله عليه وسلم خالفهم، فأفاض عمر قبل طلوع الشمس" یعنی اہل جاہلیت طلوعِ شمس کے انتظار میں بیٹھے رہتے تھے اور چونکہ طلوعِ آفتاب کی علامت یہ تھی کہ ثبیر نامی پہاڑ چمکنے لگتا تھا اس لئے وہ کہتے تھے " أشرِق ثبير" یعنی اے جبل ثبیر! چمک اٹھ، اور سنن ابن ماجہ[4] میں یہ الفاظ مروی ہیں "اشرق ثبير، كيما نغير" اے جبلِ ثبیر! چمک اٹھ تاکہ ہم یلغار کریں یعنی منٰی کو روانہ ہوجائیں۔

جمہور یعنی امام ابو حنیفہؒ، امام شافعیؒ امام احمدؒ کے نزدیک مزدلفہ سے اسفار کے بعد طلوعِ شمس سے پہلے روانہ ہونا چاہئے البتہ امام مالکؒ کے نزدیک اسفار سے بھی پہلے روانگی مستحب ہے[5]۔

طلوعِ شمس سے پہلے روانہ ہونا تو حدیثِ باب سے ثابت ہے اور اسفار حضرت جابرؓ کی حدیثِ طویل[6] کے اس جملہ سے "فلم يزل واقفاً حتى أسفر جدّاً" جو امام مالکؒ کے خلاف حجت ہے۔
واللہ اعلم

---

[1] اس باب سے متعلقہ تمام تفصیل عمدۃ القاری سے ماخوذ ہے، دیکھئے (ج ۱۰ ص۸۹،۸۶) باب رمی الجمار ۱۲م

[2] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ۱ ص۲۲۸) باب متى يدفع من جمع – والنسائي في سننه (ج ۲ ص۴۷) وقت الإفاضة من جمع ۱۲ م

[3] بفتح الثلثة وكسر الباء الموحدة وسكون الياء آخر الحروف وفي آخره راء، جبل بالمزدلفة على يسار الذاهب إلى منى، وقيل: هو أعظم جبال مكة باسم رجل من هذيل اسمه ثبير، وهناك جبال أخر اسم كل منها ثبير، كذا في معارف السنن (ج ۶ ص۴۷) ۱۲م

[4] (ص۲۱۷) باب الوقوف بجمع ۱۲ م

[5] كذا في المعارف (ج ۶ ص۴۷) ۱۲ م

[6] صحيح مسلم (ج ۱ ص۳۹۹) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم ۱۲ م

# باب[1] کیف ترمی الجمار

عن[2] عبد الرحمن بن یزید قال: لما أتی عبد الله جمرة العقبة استبطن الوادی واستقبل القبلة وجعل یرمی الجمرة علی حاجبه الأیمن، ثم رمی بسبع حصیات، یکبر مع کل حصاة، ثم قال: واللہ الذی لا إلٰه إلا هو إمن ههنا رمی الذی أنزلت علیه سورة البقرة "

اس پر اتفاق ہے کہ تمام جمرات کی رمی کسی بھی جانب سے کسی بھی کیفیت کے ساتھ کیجا سکتی ہے، پھر اس پر بھی اتفاق ہے کہ جمرۂ اولیٰ اور جمرۂ وسطیٰ کی رمی کے وقت استقبالِ قبلہ مستحب ہے، حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی حدیثِ باب میں جمرۂ عقبہ کی رمی میں بھی استقبالِ قبلہ کا ذکر ہے، لیکن صحیحین[3] میں حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کے اسی واقعہ میں "جعل البیت عن یساره ومنیٰ عن یمینه" کے الفاظ مذکور ہیں، چنانچہ جمہور کا مسلک صحیحین ہی کی روایت کے مطابق ہے کہ جمرۂ کبریٰ کی رمی کے وقت جمرہ کا استقبال کرتے ہوئے اس ہیئت سے کھڑا ہونا چاہئے کہ بیت اللہ بائیں جانب ہو اور منیٰ دائیں جانب۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے سو اُسے اگرچہ امام ترمذیؒ نے "حسن صحیح" کہا ہے لیکن حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری[4] میں صحیحین ہی کی روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور ترمذیؒ کی روایت کے بارے میں وہ فرماتے ہیں "وهذا شاذ، في إسناده المسعودي[5] وقد اختلط"

واللہ أعلم[6]۔ شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ

---

[1] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[2] الحدیث أخرجه ابن ماجه في سننه (ص۲۱۸ و ۲۱۷) باب من أین ترمی جمرة العقبة ۱۲ م

[3] دیکھئے صحیح بخاری (ج۱ ص۲۳۵) باب رمی الجمار بسبع حصیات، وباب من رمی جمرة العقبة وجعل البیت عن یساره۔ اور صحیح مسلم (ج۱ ص۴۱۹) باب من رمی جمرة العقبة من بطن الوادی وتکون مکة عن یساره ۱۲ م

[4] فتح الباری (ج ۳ ص۴۶۶) باب یکبر مع کل حصاة ۱۲ م

[5] هو عبد الرحمن بن عبد الله بن عتبة بن مسعود الکوفی، المسعودی، صدوق، اختلط قبل موته، وضابطه أن من سمع منه ببغداد فبعد الاختلاط، "من السابعة" تقریب التهذیب (ج۱ ص۴۸۷، رقم ۱۰۰۸) ۱۲ مرتب

[6] شرح باب سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص۴۶۲ تا ۴۶۴) ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی إشعار البدن

عن ابن عباس[1] أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قلد نعلین وأشعر الهدی فی الشق الأیمن بذی الحلیفة و أماط عنه الدم " تقلید بالاتفاق سنت ہے[2]، اور قلادہ ڈالنے سے مقصود یہ ہے کہ لوگ سمجھ جائیں کہ یہ ہدیِ حرم ہے اس کا دستور زمانۂ جاہلیت سے چلا آتا تھا، کیونکہ اہل عرب میں ویسے تو قتل وغارت گری کا بازار گرم رہتا تھا لیکن جس جانور کے بارے میں یہ معلوم ہوجائے کہ یہ ہدیِ حرم ہے اس کو ڈاکو بھی نہیں لوٹتے تھے[3]۔

اسی علامت کا دوسرا طریقہ إشعار تھا جس کی صورت یہ ہے کہ اونٹ کی داہنی کروٹ میں نیزے سے ایک زخم لگا دیا جاتا ہے[4]، یہ طریقہ حدیثِ باب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے

---

[1] الحدیث أخرجه مسلم فی صحیحه (ج ۱ ص ۴۰۷) باب إشعار البدن وتقلیده عند الإحرام وأبوداؤد فی سننه (ج ۱ ص ۲۴۳) باب الإشعار ۱۲ م

[2] علامہ عینیؒ فرماتے ہیں: " وهو سنة بالإجماع وهو تعلیق نعل أو جلد لیکون علامة الهدی، وقال أصحابنا: لو قلد بعروة مزادة أو لحی شجرة أو شبه ذلك جاز لحصول العلامة، وذهب الشافعی والثوری إلی أنها تقلد بنعلین، وهو قول ابن عمر، وقال الزهری ومالك: یجزئ واحدة، وعن الثوری: یجزئ فم القربة، ونعلان أفضل لمن وجدهما " عمدة القاری (ج ۱۰ ص ۳۱) باب من أشعر وقلد بذی الحلیفة ثم أحرم ۱۲ مرتب

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے حاشیۂ نصب الرایہ (ج ۳ ص ۱۱۱ باب التمتع) بحوالۂ شرح توربشتی علی المصابیح تقلید اور اشعار میں ایک حکمت یہ بھی ہے کہ بعض اوقات ہدی راستہ میں ہلاک ہونے لگتی ہے تو اس کو نحر کر دیا جاتا ہے، ایسی صورت میں اگر اس پر کوئی علامت ہوگی تو مساکین اس کو پہچان لیں گے اور اس کا گوشت استعمال کریں گے، اس کے علاوہ ایسے بدنہ وغیرہ کو پہچاننے کے بعد وہ اگر اس کا گوشت لینا چاہیں گے تو اس کے پیچھے پیچھے منحر تک آکر گوشت حاصل کرسکیں گے، تفصیل کے لئے دیکھئے عمدة القاری (ج ۱۰ ص ۳۱) باب من أشعر وقلد الخ ۱۲ م

[4] صاحبِ ہدایہ فرماتے ہیں: " قالوا: والأشبه هو الأیسر لأن النبی صلی اللہ علیه وسلم طعن فی جانب الیسار مقصودًا وفی جانب الأیمن اتفاقًا " تفصیل کے لئے دیکھئے فتح القدیر اور عنایہ (ج ۲ ص ۱۱۱) باب التمتع ۱۲ مرتب

ثابت ہے چنانچہ اِشعار جمہور کے نزدیک سنت ہے[1]۔

البتہ امام ابوحنیفہؒ کی طرف یہ منسوب ہے کہ انہوں نے اشعار کو مکروہ کہا ہے[2]، اسی بنا پر اس مسئلہ میں امام ابوحنیفہؒ پر بہت تشنیع کی گئی ہے[3]۔

لیکن واقعہ یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کی طرف اس قول کی نسبت مشکوک ہے۔ چنانچہ امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ امام ابوحنیفہؒ نہ اصلِ اشعار کو مکروہ کہتے ہیں اور نہ اس کے سنت ہونے کا انکار کرتے ہیں البتہ اس نسبت کی حقیقت یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کے زمانہ میں لوگ اشعار کرنے میں بہت زیادہ مبالغہ کرنے لگے تھے اور اشعار میں کھال کے ساتھ ساتھ گوشت بھی کاٹ ڈالتے تھے اور گہرے زخم لگا دیتے تھے جس سے جانوروں کو ناقابلِ برداشت تکلیف ہوتی تھی اور اس جانور کے مرنے کا خطرہ ہوتا تھا اس لئے انہوں نے سدًّا للباب اِشعار سے روکا، فإنّ الناس لا یراعون الحدّ فی ذلك، ورنہ ان کا مقصود نفسِ اشعار سے روکنا نہ تھا بلکہ مبالغہ فی الاشعار سے روکنا تھا[4]۔

---

[1] حاشیہ نصب الرایہ (ج ۳ ص۱۱۲)

پھر اشعار کے بارے میں بحث ہے کہ یہ ابل کے ساتھ مختص ہے یا نہیں؟ حضرت سعید بن جبیرؒ کے نزدیک یہ ابل کے ساتھ مخصوص ہے، چنانچہ ان کے نزدیک غنم و بقرہ کسی کا بھی اشعار نہیں، شعبیؒ اور ابوثورؒ کے نزدیک بقرہ کی جہاں تقلید درست ہے وہاں اشعار بھی درست ہے، حضرت ابن عمرؓ اور حضرت ابی بن کعبؓ کے بارے میں بھی منقول ہے کہ وہ بقرہ کے کوہان میں اشعار کرتے تھے، امام مالکؒ کے نزدیک وہ بقرہ جس کا کوہان ہو اس کا اشعار کیا جائے گا اور جس کا کوہان نہ ہو اس کا اشعار نہیں کیا جائے گا۔ مختصر یہ کہ، ابل کے اشعار اور غنم کے عدمِ اشعار پر اتفاق ہے جبکہ بقرہ کے بارے میں اختلاف ہے۔ دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۳۶) باب من أشعر وقلّد الخ ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ صاحب ہدایہ مختصر القدوری کی اس عبارت "ولا یشعر عند أبی حنیفة" کے تحت لکھتے ہیں: "ویکرہ" ہدایہ (ج۱ ص۲۶۶) باب التمتع ۱۲ مرتب

[3] علامہ عینیؒ لکھتے ہیں: "وقال ابن حزم فی المحلی: قال أبو حنیفة: أکرہ الإشعار، وھو مثلة" وقال: (أی ابن حزم) ھذہ طامّة من طوامّ العالم أن یکون مثلة شیئٌ فعلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، أفّ لکل عقل یتعقب حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، ویلزمہ أن تکون الحجامة وفتح العرق مثلة، فیمنع من ذلك، وھذہ قولة لا نعلم لأبی حنیفة فیھا متقدم من السلف ولا موافق من فقہاء عصرہ إلا من ابتلاہ اللہ تعالی بتقلیدہ" عمدۃ القاری (ج۱۰ ص۳۵) باب من أشعر وقلّد الخ ۱۲ مرتب

[4] تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۳۵) باب من أشعر وقلّد الخ۔ از فتح الباری (ج ۳ ص۴۳۵) باب إشعار البدن ۱۲ مرتب

حقیقت یہ ہے کہ امام طحاویؒ ہی کی بات راجح ہے اور وہ اعلم الناس بمذہب ابی حنیفہ ہیں[1] اس کے علاوہ اگر امام ابوحنیفہؒ سے اس قسم کا کوئی قول مروی ہے تو اس کا ایک مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ اشعار کے مقابلہ میں تقلید نعلین افضل ہے جس کی دلیل یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جتنے بدنوں کا سوق فرمایا ہے ان میں سے صرف ایک کا آپ نے اشعار فرمایا تھا باقی سب میں تقلید کی صورت پر عمل کیا تھا۔[2]

اور اگر بالفرض یہ ثابت بھی ہوجائے کہ امام صاحبؒ نفسِ اِشعار کو مکروہ سمجھتے تھے تب بھی یہ ان کا اجتہاد ہے جو رائے پر نہیں بلکہ احادیث النہی عن المثلۃ اور احادیث النہی عن تعذیب الحیوان پر مبنی ہے[3]، گویا وہ احادیثِ اِشعار کو اِن سے منسوخ مانتے ہیں[4] اور اس قسم کے اجتہادات ہر مجتہد کے ہاں

---

[1] چنانچہ علامہ عینیؒ اس مقام پر امام طحاویؒ کے بارے میں لکھتے ہیں: " ھو أعلم الناس بمذاھب الفقہاء ولاسیما بمذھب أبی حنیفۃ " عمدہ (ج ۱۰ ص۳۵) باب من أشعر و قلّد الخ۔

نیز حافظ ابن حجرؒ بھی لکھتے ہیں: " ویتعین الرجوع إلی ما قال الطحاوی، فإنہ أعلم من غیرہ بأقوال أصحابہ " فتح الباری (ج ۳ ص۴۲۵) باب إشعار البدن

علامہ عینی اور حافظ ابن حجر شافعی رحمہما اللہ کے امام طحاویؒ کی بات کو ترجیح دینے کے بعد صاحب تحفۃ الاحوذی کی اس بات میں کوئی وزن نہیں رہتا کہ " و أمّا العذر الذی ذکرہ الطحاوی وغیرہ فھو عندی بارد " دیکھئے (ج ۲ ص۱۰۰، باب ماجاء فی إشعار البدن) بالخصوص جبکہ ان کی بات بلادلیل بھی ہے ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] کذا قال الحافظ الإمام فضل اللہ التوربشتی الحنفی فی شرحہ علی المصابیح۔ أُنظر للتفصیل حاشیۃ نصب الرایۃ (ج ۳ ص۱۱۷) باب التمتع ۱۲ مرتب

[3] دونوں قسم کی احادیث کے لئے دیکھئے صحیح بخاری (ج ۲ ص۸۲۸ و ۸۲۹) کتاب الذبائح والصید والتسمیۃ، باب ما یکرہ من المثلۃ والمصبورۃ والمجثمۃ ـــ اور سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۳۹) کتاب الضحایا، باب فی المبالغۃ فی الذبح، اور نصب الرایہ (ج ۳ ص۱۱۸ تا ۱۲۰) باب التمتع ۱۲ مرتب

[4] لیکن علامہ سہیلیؒ " الروض الأنف " میں لکھتے ہیں: " النہی عن المثلۃ کان بإثر غزوۃ أحد، فحدیث الإشعار فی حجۃ الوداع، فکیف یکون الناسخ متقدمًا علی المنسوخ " لہٰذا راجح یہ ہے کہ احادیثِ إشعار احادیث نہی عن المثلۃ کے ساتھ معارض ہیں، وإذا وقع التعارض فالترجیح للمحرم، علامہ زیلعیؒ نے بھی اسی کو ترجیح دی ہے، تفصیل کے لئے دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص۱۱۸) ۱۲ مرتب عفی عنہ

ملتے ہیں اور محض ان کی وجہ سے کسی مجتہد کو موجبِ طعن نہیں بنایا جاسکتا۔

واضح رہے کہ حضرت عائشہؓ اور حضرت ابن عباسؓ سے ایسی روایات مروی ہیں جن سے تخییر بین الاشعار و ترکہ کا پتہ چلتا ہے[1]، گویا ان دونوں حضرات کے نزدیک اشعار نہ سنت ہے اور نہ ہی مستحب بلکہ مباح ہے جس سے معلوم ہوا کہ امام ابوحنیفہؒ کا مسلک ان کے قریب قریب ہے۔

قال (أبو عیسٰی) سمعتُ یوسف بن عیسٰی یقول: سمعتُ وکیعًا یقول حین روی هٰذا الحدیث فقال: لاتنظروا إلی قول أهل الرأی فی هٰذا، فإن الإشعار سنّة وقولهم بدعة قال سمعت أبا السائب یقول: کنا عند وکیع، فقال لرجل عنده ممن ینظر فی الرأی: أشعر رسول الله صلی الله علیه وسلم، ویقول أبو حنیفة: هو مثلة، قال الرجل: فإنه قد رُوِیَ عن إبراهیم النخعی أنه قال: الإشعار مثلة، قال: فرأیت وکیعًا غضب غضبًا شدیدًا وقال: أقول لك: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم، وتقول: قال إبراهیم! ما أحقك بأن تُحبس ثم لاتخرج حتی تنزع عن قولك هٰذا" یہاں امام ترمذیؒ یہ نقل کر رہے ہیں کہ حضرت وکیعؒ نے اصحاب الرأی میں سے ایک آدمی کے سامنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اشعار کرنے کا ذکر کیا، اور "یقول ابوحنیفة هو مثلة" کہہ کر امام ابوحنیفہ کے قول پر حیرت کا اظہار فرمایا اس پر اس آدمی نے کہا کہ ابراہیم نخعیؒ سے بھی ایسا ہی منقول ہے، حضرت وکیعؒ نے یہ سنا تو سخت غیض و غضب اور ناراضگی کا اظہار فرمایا، واضح رہے کہ سنن ترمذی میں یہ واحد مقام ہے جہاں امام ابوحنیفہؒ کا صراحۃً تذکرہ آیا ہے۔

صاحبِ تحفۃ الاحوذی نے مذکورہ واقعہ کو بنیاد بناکر کہا ہے کہ حضرت وکیعؒ امام ابوحنیفہؒ کے مقلد نہیں تھے بلکہ ان سے شدید اختلاف رکھتے تھے[2]۔

---

[1] حضرت عائشہؓ کی روایت اس طرح ہے "عن الأسود عن عائشة أنها أرسل إلیها أتشعر؟ - یعنی البدنة - فقالت: إن شئت، إنما تشعر لتعلم أنها بدنة"

اور حضرت ابن عباسؓ کی روایت اس طرح ہے "عن عطاء عن ابن عباس قال: إن شئت فأشعر الهدی وإن شئت فلا تشعر"

دونوں روایات کے لئے دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۴ ص ۱۶۱، ۱۶۲) فی الإشعار أواجب هو أم لا؟ رقم الحدیث ۲۶۴ و ۲۶۹ (طبع: ادارۃ القرآن والعلوم الاسلامیہ کراچی ۵)

مذکورہ دونوں روایات کی سند جید ہے، کما قال العینی فی العمدة (ج ۱۰ ص ۳۵) باب من أشعر وقلد ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] چنانچہ وہ لکھتے ہیں: فأنكر وكیع بهٰذین القولین علیه وعلی أصحابه إنكارًا شدیدًا وردّ علیه ردًّا بلیغًا، وظهر من هٰذین القولین أن وكیعًا لم یكن حنفیًا مقلدًا للإمام أبی حنیفة فإنه لو كان حنفیًا لم ینكر علیه هٰذا الإنكار ألبتة، فبطل قول صاحب العرف الشذی أن وكیعًا كان حنفیًا" تحفة الاحوذی (ج ۲ ص ۱۰۱) باب ما جاء فی إشعار البدن ۱۲ م

اس کا جواب یہ ہے کہ حافظ ذہبیؒ نے تذکرۃ الحفاظ[1] میں، حافظ مزیؒ نے تہذیب الکمال[2] میں اور حافظ زبیدیؒ نے عقود الجواہر المنیفہ[3] میں نقل کیا ہے کہ حضرت وکیعؒ امام ابوحنیفہؒ کے قول پر فتویٰ دیا کرتے تھے[4]۔ اور ان کے شاگرد تھے[5] لہٰذا جن حضرات نے ان کو حنفی قرار دیا ہے ان کا قول

---

[1] کما نقل الشیخ البنوری فی معارف السنن (ج ۶ ص ۲۹۳) ۱۲ م

[2] (ج ۳ ص ۱۴۶۵) من اسمہ وکیع، ترجمۃ وکیع بن الجراح (نسخۃ مصورۃ عن النسخۃ الخطیۃ المحفوظۃ بدار الکتب المصریۃ) ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے (ج ۱ ص ۵) فی مقدمۃ المؤلف ۱۲ م

[4] نیز دیکھئے سیر أعلام النبلاء للذہبی (ج ۹ ص ۱۴۸) ترجمۃ وکیع بن الجراح رقم ۴۸۔ اور تہذیب التہذیب (ج ۱۱ ص ۱۲۷) ترجمۃ وکیع بن الجراح ۱۲ مرتب

[5] دیکھئے تاریخ بغداد (ج ۱۳ ص ۳۲۴) ترجمۃ النعمان بن ثابت رقم ۷۲۹۷۔ اور سیر أعلام النبلاء (ج ۶ ص ۳۹۴) ترجمۃ أبی حنیفۃ، رقم ۱۶۳

واضح رہے کہ صاحب تحفۃ الاحوذی یہ بات تسلیم کرتے ہیں کہ حافظ ذہبیؒ نے یحییٰ بن معینؒ کا وکیعؒ بن الجراح کے بارے میں یہ قول نقل کیا ہے: "ما رأیت أفضل منہ۔ یعنی من وکیع۔ یقوم اللیل ویسرد الصوم ویفتی بقول أبی حنیفۃ" لیکن وہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ "ویفتی بقول أبی حنیفۃ" کا قول اپنے عموم پر نہیں ہے بلکہ یہ خصوص پر محمول ہے، اور اس سے مراد یہ ہے کہ وکیع نبیذِ تمر کے مسئلہ میں امام ابوحنیفہؒ کے قول پر فتویٰ دیتے تھے چنانچہ وہ نبیذِ تمر کے جواز کے قائل تھے اور خود بھی پیتے تھے۔ اس سلسلہ میں علامہ مبارکپوریؒ کا استدلال حافظ ذہبیؒ کے اس قول سے ہے "ما فیہ (أی فی وکیع) إلا شربہ نبیذ الکوفیین" گویا صرف اسی بات کی وجہ سے ان کے بارے میں "یفتی بقول أبی حنیفۃ" کہا گیا۔ دیکھئے تحفۃ الاحوذی (ج ۲ ص ۱۰۰)

اس کا جواب یہ ہے کہ علامہ مبارک پوری کی یہ تاویل بارد اور تکلفِ محض ہے، ورنہ یحییٰ بن معینؒ کے کلام کا سیاق صاف بتلا رہا ہے کہ "یفتی بقول أبی حنیفۃ" اپنے عموم پر ہے، جہاں تک حافظ ذہبیؒ کے کلام سے استدلال کا تعلق ہے وہ بھی درست نہیں اس لئے کہ حافظ ذہبیؒ کا مقصود یحییٰ بن معین کے کلام کی تفسیر کرنا نہیں ہے بلکہ صرف یہ بتلانا ہے کہ حضرت وکیعؒ میں دینی اعتبار سے کسی قسم کی کمزوری نہیں پائی جاتی تھی بجز اس کے کہ وہ شربِ نبیذِ تمر کے قائل تھے (اور یہ کمزوری بھی حافظ ذہبیؒ کے مسلک کے مطابق ہے نہ کہ حضرت وکیعؒ کے) اس کے علاوہ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وکیع بن الجراحؒ تو خود کوفی ہیں اور کوفیین سب جوازِ نبیذ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

بے بنیاد نہیں ہے، البتہ ایک عام آدمی کی تقلید میں اور ایک متبحر عالم کی تقلید میں فرق ہوتا ہے وہ یہ کہ متبحر عالم بعض اوقات اپنے دلائل کی بنا پر امام سے اختلاف بھی کرتا ہے لیکن یہ اختلاف اس امام سے اس کے منتسب ہونے پر اثر انداز نہیں ہوتا جیسا کہ امام ابو یوسفؒ، امام محمدؒ اور امام زفرؒ نے امام ابو حنیفہؒ سے بہت سے مسائل میں اختلاف کیا ہے، اس کے باوجود سب انہیں حنفی کہتے ہیں[1]

رہا حضرت وکیعؒ کا اس مسئلہ میں غضبناک ہونا سو وہ غیظ امام ابو حنیفہؒ پر نہ تھا اور اس کی وجہ یہ تھی کہ اس شخص نے حدیثِ نبوی کے مقابلہ میں ابراہیم نخعیؒ کا قول اس طرح پیش کیا تھا کہ صورت حدیث کے ساتھ معارضہ کی پیدا ہو گئی تھی، اس کی مثال بالکل ایسی ہے جیسے کہ امام

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

کے قائل ہیں، اب اگر "یفتي بقول أبي حنيفة" میں علامہ مبارک پوریؒ کی خصوص کی تاویل اختیار کی جائے تو امام ابو حنیفہؒ کی کیا خصوصیت باقی رہ جائے گی؟ معلوم ہوا کہ "یفتي بقول أبي حنيفة" میں عموم مراد ہے نہ کہ خصوص۔ ماخوذ از معارف السنن (ج ۶ ص۲۹۳ و ۲۹۴) بزیادۃ وایضاح۔

علامہ مبارکپوریؒ لکھتے ہیں کہ "یفتي بقول أبي حنيفة" میں اگر عموم بھی مراد لیا جائے تب بھی یحیی بن معینؒ کا مقصود یہ ہے کہ وکیعؒ ہر اس مسئلہ میں امام ابو حنیفہ رحؒ کے مسلک کے مطابق فتویٰ دیتے تھے جو حدیث کے مخالف نہیں ہوتا تھا والدلیل علی ذلک قولاہ المذکوران فی الباب۔ تحفہ (ج ۲ ص[illegible])

اس کا جواب یہ ہے کہ اس کلام سے اگر مقصود یہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کا مسلک بیشتر مسائل میں احادیث کے خلاف ہوتا ہے سو یہ دعویٰ بدیہی البطلان ہے اور اس کی مدلل تردید حنفیہ نے ہر ہر مسئلہ کے تحت علیحدہ کر دی ہے اور ہم بھی اس بحث کو مقدمہ درس ترمذی میں اصولی طور پر ذکر کر چکے ہیں۔

اور اگر مقصود یہ ہے کہ بعض مسائل میں حنفیہ کا مسلک احادیث کے خلاف ہے سو یہ دعویٰ بھی غلط اور محلِ نظر ہے۔ بہر حال حضرت وکیع بن الجراحؒ کا حنفی المسلک ہونا قوی دلائل سے ثابت ہے، جہاں تک بعض مسائل میں ان کے امام ابو حنیفہؒ سے اختلاف کا تعلق ہے سو یہ ان کے حنفی ہونے کے منافی نہیں کما سیاتی فی تقریر الأستاذ المحترم حفظہ اللہ ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحہ ھذا)

[1] دیکھئے مزید تفصیل کے لئے معارف السنن (ج ۶ ص۲۹۱ و ۲۹۲) ۱۲ م

ابو یوسفؒ کے سامنے ایک شخص نے حدیثِ دباء سنکر یہ کہا کہ مجھے تو دباء پسند نہیں، اس وقت امام ابو یوسفؒ نے اس آدمی پر شدید غصہ اور ناراضگی کا اظہار فرمایا حالانکہ یہ فی نفسہٖ کوئی جرم نہیں تھا، لیکن چونکہ یہ بات اس نے حدیث سنکر کہی تھی اس لئے صورت معارضہ کی پیدا ہو گئی تھی اس لئے امام ابو یوسفؒ نے اس پر سختی کے ساتھ تنبیہ فرمائی[۲]، اس قسم کے معارضۂ صوریہ کے موقعہ پر سلف کی شدید ناراضگی کے کتب احادیث میں اور بھی متعدد واقعات موجود ہیں[۳]، بہر حال واقعۂ مذکورہ فی الباب میں حضرت وکیعؒ کی ناراضگی سے ان کے غیر حنفی ہونے پر استدلال درست نہیں اور نہ ہی اس سے امام ابو حنیفہؒ کی کوئی تنقیص لازم آتی ہے۔ واللہ اعلم

---

[۱] روایت اس طرح ہے "عن أنس بن مالك قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم يعجبه الدباء، فأتي بطعام أو دعي له، فجعلت أتتبعه فأضعه بين يديه لما أعلم أنه يحبه" شمائل ترمذی (ص۱۳) باب ماجاء في صفة إدام رسول الله صلى الله عليه وسلم۔

اسی باب میں دباء سے متعلق حضرت انسؓ کی ایک اور روایت بھی مروی ہے۔ نیز سنن ترمذی میں بھی حضرت انسؓ ہی کی ایک اور روایت دباء سے متعلق مروی ہے، دیکھئے (ج ۲ ص۱۵) أبواب الأطعمة، باب ما جاء في أكل الدباء ۱۲ مرتب

[۲] چنانچہ ملّا علی قاری لکھتے ہیں: "ونظيره ما وقع لأبي يوسف حين روي أنه عليه السلام كان يحب الدباء، فقال رجل: أنا ما أحبه، فسل السيف أبو يوسف وقال: جدد الإيمان وإلا لأقتلنك" مرقاۃ المفاتیح (ج ۳ ص۶۰) باب الجماعة وفضلها، الفصل الثالث ۱۲ مرتب

[۳] مثلاً سنن ترمذی میں حضرت ابن عمرؓ اور ان کے صاحبزادے کا واقعہ "عن مجاهد قال: كنا عند ابن عمر فقال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ائذنوا للنساء بالليل إلى المساجد، فقال ابنه: والله لا نأذن لهن، يتخذنه دغلاً (حيلة للفساد) فقال: فعل الله بك وفعل، أقول: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم، وتقول: لا نأذن" (ج ۱ ص۱۰۱) باب في خروج النساء إلى المساجد۔ اور مسلم کی روایت میں اسی واقعہ میں یہ الفاظ مروی ہیں "فأقبل عليه عبد الله فسبه سباً سيئاً، ما سمعته سبه مثله قط، وقال: أخبرك عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وتقول: والله لنمنعهن" (ج ۱ ص۱۸۳) باب خروج النساء إلى المساجد۔ اور امام احمدؒ مجاہدؒ سے نقل کرتے ہیں "فما كلمه عبد الله حتى مات" كما نقل الحافظ في الفتح (ج ۲ ص۲۸۹) باب خروج النساء إلى المساجد بالليل والغلس۔

اس قسم کے مزید واقعات کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۱ ص۱۱۴، ۱۳۱) باب ما جاء في كراهية البول في المغتسل ۱۲ مرتب عفی عنہ

# باب ماجاء فی تقلید الغنم

عن عائشةؓ قالت: کنت أفتل قلائد هدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کلها غنماً[1] شافعیہ اور حنابلہ کے نزدیک اونٹوں کی طرح بکریوں میں تقلید مشروع ہے لیکن حنفیہ اور مالکیہ کے نزدیک تقلید ابل وبقر کے ساتھ مخصوص ہے اور غنم میں مشروع نہیں[3]

شافعیہ اور حنابلہ کا استدلال حدیثِ باب سے ہے جس میں غنم کے لئے فتلِ قلائد کا ذکر ہے۔

حنفیہ و مالکیہ اوّل تو اس کے جواب میں یہ کہتے ہیں کہ اس روایت میں غنم کا ذکر اسود بن یزیدؒ کا

---

[1] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۲ صـ۳) کتاب المناسك، باب تقلید الغنم۔ ومسلم فی صحیحه (ج ۱ صـ۴۲۵) باب استحباب بعث الهدی إلی الحرم۔ والنسائی (ج ۲ صـ۱۱) تقلید الغنم۔ وأبوداؤد فی سننه (ج ۱ صـ۲۴۴) باب فی الإشعار۔ وابن ماجة فی سننه (صـ۲۲۲) باب تقلید الغنم ۱۲ م

[2] اس روایت میں لفظ "کلها" کو منصوب اور مجرور دونوں طریقے سے پڑھ سکتے ہیں، منصوب پڑھنے کی صورت میں یہ لفظ "قلائد" کی تاکید بنے گا اور مجرور پڑھنے کی صورت میں لفظ "هدی" کی۔ پھر لفظ "غنماً" "هدی" سے حال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے لیکن اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ مضاف الیہ سے حال واقع ہونا جب درست ہوتا ہے جبکہ مضاف الیہ کو مضاف کے مقام پر رکھنا درست ہو وهو ههنا مفقود۔

علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ نے معارف السنن (ج ۶ صـ۵) میں اس کو تصرفِ رواۃ قرار دیا ہے اور ترمذی کی روایت کے مقابلہ میں روایاتِ بخاری کو ترجیح دی ہے جن میں یہی مضمون دوسرے طرز کے ساتھ بیان کیا گیا، مثلاً ایک روایت میں یہ الفاظ مروی ہیں "کنت أفتل القلائد للنبی صلی اللہ علیه وسلم فیقلد الغنم" اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں "کنتُ أفتل قلائد الغنم للنبی صلی اللہ علیه وسلم" دونوں روایات کے لئے دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ صـ۲۳) باب تقلید الغنم۔

واضح رہے کہ بعض حضرات کے نزدیک اگر مضاف الیہ کو مضاف کی جگہ پر نہ بھی رکھا جاسکتا ہو تب بھی اگر مضاف مضاف الیہ کے جزء کی طرح ہو تو مضاف الیہ سے حال بنانا درست ہے اور "قلائد" چونکہ "هدی" کے ساتھ متصل ہوتے ہیں اس اعتبار سے وہ ہدی کے جزء کی طرح ہیں لہذا حدیثِ باب میں "غنماً" کو "هدی" سے حال بنانا درست ہے۔

پھر بعض حضرات کے نزدیک مضاف الیہ سے بغیر کسی شرط کے حال بنانا درست ہے، ان حضرات کے مسلک پر تو کوئی اشکال ہی نہیں۔ کذا فی حاشیۃ جامع الاصول (ج ۳ صـ۳۴۱) فی الإشعار والتقلید تحت رقم الحدیث ۱۴۵۶

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

تفرد ہے[1]، ورنہ حقیقت یہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے حج میں بکریاں لے جانا ثابت نہیں بلکہ اونٹ لے جانا ثابت ہے[2]۔

دوسرے حضرت شاہ صاحبؒ یہ فرماتے ہیں[3] کہ اگر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ یہ قلادے بکریوں

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

نقلاً عن شرح الترمذی لأبی الطیب ۱۲ مرتب عفی عنہ

[۳] تفصیلِ مذاہب کے لئے دیکھئے "المغنی" لابن قدامۃ (ج ۳ ص۵۴۹) فصل ویسنّ تقلید الهدی۔ وشرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۲۵) باب استحباب بعث الهدی إلی الحرم ۱۲ مرتب

[۴] جواب کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۴۱) باب تقلید الغنم ۱۲ م

(حاشیہ صفحۂ ہٰذا)

[۱] جس کی توضیح یہ ہے کہ اس روایت کو حضرت عائشہؓ سے نقل کرنے والے متعدد حضرات تابعین ہیں، عروۃ بن الزبیر، عمرہ بنت عبدالرحمن، قاسم ابوقلابہ، مسروق اور اسود۔ رحمہم اللہ۔ ان تمام حضرات میں سے صرف اسود ہی غنم کا ذکر کرتے ہیں اور کسی بھی روایت میں غنم کا ذکر نہیں بلکہ "کنتُ أفتلُ قلائد هدی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم" یا اس جیسے الفاظ مروی ہیں، تمام روایات کے لئے دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۲۵) باب استحباب بعث الهدی إلی الحرم ۱۲ مرتب

[۲] علامہ عینیؒ نے عدمِ تقلیدِ غنم کی دلیل یہ ذکر کی ہے "لأنها تضعف عن التقلید" یعنی بکری ایک کمزور جانور ہے وہ قلادہ کی متحمل نہیں ہوسکتی۔ عمدہ (ج ۱۰ ص۴۱) باب تقلید الغنم۔

ابن المنذرؒ فرماتے ہیں: "ولم نجد لهم (أی للحنفیة والمالکیة) حجة إلا قول بعضهم أنها تضعف عن التقلید وهی حجة ضعیفة، لأن المقصود من التقلید العلامة، وقد اتفقوا علی أنها لا تشعر لأنها تضعف عنه، فتقلد بما لا یضعفها" کذا نقل الحافظ فی الفتح (ج ۳ ص۴۳۷) باب تقلید الغنم۔

اس کا یہ جواب دیا جاسکتا ہے کہ غنم میں علامت کے لئے نفسِ تقلید کافی ہے، خواہ صوف کے چھوٹے سے ٹکڑے کے ذریعہ ہو، البتہ غنم چونکہ ایک کمزور جانور ہے، اس لئے اس کے حق میں تقلیدِ نعلین پر عمل نہیں کیا جائے گا، اور حنفیہ کے نزدیک بھی راجح یہی ہے کہ غنم میں نفسِ تقلید تو درست ہے تقلیدِ نعلین نہیں کما سیأتی فی التقریر۔

صاحبِ بدائعؒ نے عدمِ تقلیدِ غنم پر ایک اور طریقہ سے استدلال کیا ہے وہ فرماتے ہیں: "والدلیل علی أن الغنم لا تقلد قوله تعالیٰ: وَلَا الْهَدْیَ وَلَا الْقَلَائِدَ" عطف القلائد علی الهدی

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کے لئے تیار ہو رہے تھے تب بھی اس حدیث میں یہ تصریح نہیں ہے کہ تقلید سے مراد تقلیدِ نعلین ہے بلکہ ظاہر یہ ہے کہ نعلین کے بغیر محض اون کے قلادے ڈالنا ہی پیشِ نظر تھا اور عند الحنفیہ اس میں کوئی حرج نہیں[1]۔

"ثم لا یحرم" حدیثِ باب کے یہ الفاظ اس پر دال ہیں کہ صرف تقلیدِ غنم سے آدمی محرم

---

(بقیہ حاشیۂ صفحۂ گذشتہ)

والعطف یقتضی المغایرة فی الأصل، واسم الهدی یقع علی الغنم و الإبل والبقر جمیعا، فهذا یدل علی أن الهدی نوعان: ما یقلد وما لا یقلد، ثم الإبل و البقر یقلدان بالإجماع، فتعین أن الغنم لا تقلد لیکون عطف القلائد علی الهدی عطف الشئ علی غیره فیصح" بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع (ج ۲ ص۱۶۳) فصل وأما بیان ما یصیر به محرما ۱۲ مرتب

[3] معارف السنن (ج ۶ ص۵) ۱۲ م

(حاشیۂ صفحۂ ھٰذا)

[1] پھر ابن المنذر فرماتے ہیں: "والحنفیة فی الأصل یقولون: لیست الغنم من الهدی، فالحدیث حجة علیهم من جهة أخرٰی" کذا نقل الحافظ فی الفتح (ج ۳ ص۴۳۶) باب تقلید الغنم۔

مطلب یہ کہ حنفیہ چونکہ غنم کو "هدی" میں شمار نہیں کرتے جبکہ دوسرے حضرات کے نزدیک غنم ہدی میں شامل ہے، اس دوسرے مسئلہ میں بھی حدیثِ باب حنفیہ کے خلاف حجت ہے، اس لئے کہ حدیثِ باب میں "کنت أفتل قلائد هدی رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم کلها غنما" کہکر "غنم" پر "ہدی" کا اطلاق کیا گیا ہے۔

لیکن حنفیہ پر ابن المنذرؒ کا یہ اعتراض درست نہیں، چنانچہ علامہ عینیؒ فرماتے ہیں: "هٰذا افتراء علی الحنفیة فقی أی موضع قالت الحنفیة: إن الغنم لیست من الهدی، بل کتبهم مشحونة بأن الهدی اسم لما یهدی من النعم إلی الحرم لیتقرب به، قالوا: وأدناه شاة لقول ابن عباس رضی اللہ تعالی عنهما: "ما استیسر من الهدی شاة" وعن هذا قالوا: الهدی إبل وبقر وغنم ذکورها و إناثها، حتی قالوا هٰذا بالإجماع، و إنما مذهبهم أن التقلید فی البدنة، و الغنم لیست من البدنة، فلا تقلد لعدم التعارف بتقلیدها، إذ لو کان تقلیدها سنة لما ترکوها" عمدة القاری (ج ۱۰ ص۴۲) باب تقلید الغنم ۱۲ مرتب عفی عنہ

نہیں ہوتا چنانچہ جمہور کا مسلک یہی ہے کہ صرف تقلید ہدی سے آدمی محرم نہیں ہوتا[1] جب تک کہ تلبیہ نہ کہہ لے یا سوق نہ کر لے، اسی طرح ہدی کو بھیجنے سے محرم نہیں ہوتا، پھر سوق کی صورت میں اگرچہ تلبیہ نہ پڑھے محرم ہو جاتا ہے اس لئے کہ ہدی کا سوق تلبیہ پڑھنے کے درجہ میں ہے[2]۔ تفصیل کے لئے اعلاء السنن کی طرف مراجعت کریں[3]۔ واللہ اعلم

---

[1] "وعن جماعة من الصحابة رضي الله عنهم منهم علي وابن مسعود وابن عمر وجابر رضي الله عنهم أنهم قالوا: إذا قلّد فقد أحرم، وكذا روى عن ابن عباس رضي الله عنهما أنه قال: إذا قلّد وهو يريد الحج أو العمرة فقد أحرم" بدائع الصنائع (ج ۲ ص۱۶۲) فصل وأما بيان ما يصير به محرماً۔ ابن المنذرؒ نے سفیان ثوریؒ، امام احمدؒ اور امام اسحٰقؒ کا بھی یہی مسلک نقل کیا ہے، کذا نقل الحافظ فی الفتح (ج ۳ ص۴۳۳) باب من قلّد القلائد بیدہ) لیکن علامہ عینیؒ نے ان تینوں حضرات کا مسلک جمہورؒ کے مطابق نقل کیا ہے۔ عمدہ (ج ۱۰ ص۴۵، باب من أشعر وقلّد)۔ علامہ خطابیؒ نے اصحاب رای کا مسلک حضرت ابن عباسؓ کے مطابق نقل کیا ہے لیکن حافظ ابن حجرؒ ان کی تردید کرتے ہوئے فرماتے ہیں "وهو خطأ عليهم، فالطحاوي أعلم بهم منه" فتح الباری (ج ۳ ص۴۳۳)

مذکورہ صحابہ کرامؓ میں سے حضرت علیؓ کا اثر مصنف ابن ابی شیبہ میں مروی ہے "أن عمر وعليا وابن عباس كانوا يقولون في الرجل يرسل ببدنة أنه يمسك عما يمسك عنه المحرم ليس إلا يلبي قال جعفر: يواعدهم يوماً فإذا كان ذلك اليوم الذي يواعدهم أن يشعر أمسك عما يمسك عنه المحرم (ج ۴ ص۸۸، رقم ۵۴۶ ) من كان يمسك عما يمسك عنه المحرم اول تو تقلید کے بارے میں یہ روایت صریح نہیں دوسرے اس کے بارے میں حافظ ابن حجرؒ لکھتے ہیں: "وهذا منقطع" فتح الباری (ج ۳ ص۴۳۳)

حضرت ابن مسعودؓ کا اثر احقر کو نہ مل سکا، بلکہ حافظ ابن حجرؒ نے تو ان کا مسلک جمہور صحابہؓ یعنی حضرت عائشہؓ، حضرت انسؓ اور حضرت ابن الزبیرؓ وغیرہم کے مطابق نقل کیا ہے، یعنی لا يصير بذلك محرماً

حضرت ابن عمرؓ کا اثر مصنف ابن ابی شیبہ میں مروی ہے "من قلّد فقد أحرم" (ج ۴ ص۸۸، رقم ۵۶۸، في الرجل يقلد أو يجلل أو يشعر وهو يريد الإحرام) حضرت ابن عباسؓ کا اثر بھی مصنف ابن ابی شیبہ ہی میں مروی ہے "من جلّل أو قلد أو أشعر فقد أحرم" (ج ۴ ص۸۸، رقم ۵۶۵) جہاں تک ان دونوں آثار کا تعلق ہے سو اول تو انہیں استحباب تشبہ بالمحرمین پر محمول کیا جا سکتا ہے دوسرے حافظ ابن حجرؒ نے امام زہریؒ کا قول نقل کیا ہے کہ لوگوں کو جب حضرت عائشہؓ کی مرفوع روایت کا علم ہوا تو انہوں نے حضرت ابن عباسؓ کے فتوی کو چھوڑ دیا (فتح الباری ج ۳ ص۴۳۶) لامحالہ حضرت ابن عمرؓ کے اثر کا بھی یہی حکم ہوگا۔ (باقی حاشیہ ص پر)

# باب ماجاء إذا عطب الهدی ما یصنع به

عن[1] ناجیة الخزاعی ۔ صاحب بدن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۔

قال : قلتُ : یا رسول الله ! کیف أصنع بما عطب[3] من البدن ؟ قال : انحرها ثم اغمس نعلها فی دمها ، ثم خل بین الناس و بینها فیأکلوها " اگر ہدی ہلاک ہونے لگے تو اگر وہ نفلی ہدی ہے تو اس کو ذبح کر دے اور اس کے نعل کو خون میں بھگو کر کوہان پر مل

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

جہاں تک حضرت جابرؓ کا تعلق ہے ان سے ایک مرفوع روایت مسند احمدؒ اور بزار میں مذکور ہے اس روایت کے بارے میں علامہ ہیثمیؒ لکھتے ہیں " ورجال أحمد ثقات " اور اسی روایت کے ایک دوسرے طریق کے بارے میں وہ لکھتے ہیں : " ورجاله رجال الصحیح " مجمع الزوائد (ج ۳ ص۲۲۷) باب فیمن بعث هدیا وهو مقیم لیکن حقیقت یہ ہے کہ علامہ ہیثمیؒ کا اس روایت کو صحیح قرار دینا درست نہیں اور متعدد محدثین نے اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے ۔ حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں : " وهذا لا حجة فیه لضعف إسناده " فتح الباری (ج ۳ ص۴۳۶) باب من قلد القلائد بیده ۔ مزید کلام کے لئے دیکھئے اعلاء السنن (ج ۱۰ ص۲۳۱) باب من قلد بدنته وساقها ۱۲ مرتب عفی عنہ ۔

[2] چنانچہ صاحب ہدایہؒ فرماتے ہیں " لأن سوق الهدی فی معنی التلبیة فی إظهار الإجابة لأنه لا یفعله إلا من یرید الحج أو العمرة ، و إظهار الإجابة قد یکون بالقول ، فیصیر به محرما لاتصال النیة بفعل هو من خصائص الإحرام ۔ ہدایہ (ج ۱ ص۲۵۰) تبیین باب القران ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے (ج ۱۰ ص۲۲۸ تا ۲۳۵) باب من قلد بدنته وساقها فقد أحرم ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحۂ ہٰذا)

[1] الحدیث أخرجه أبو داؤد فی سننه (ج ۱ ص۲۴۵) باب الهدی إذا عطب قبل أن یبلغ . وابن ماجہ فی سننه (ص۲۲۳) باب فی الهدی إذا عطب ۱۲ م

[2] هو ابن کعب بن جندب أو جندب بن کعب ، شروع میں ان کا نام ذکوان تھا ، بعد میں جب انہوں نے قریش کے پنجۂ ظلم سے نجات پائی اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام ناجیہ رکھ دیا ، صحاح ستہ میں ان سے سوائے اس ایک حدیثِ باب کے کوئی روایت مروی نہیں ۔ کذا فی معارف السنن (ج ۶ ص۵۰۱)

[3] عطب ۔ بالکسر ۔ أی هلک وعجز عن السیر ۔ مجمع بحار الانوار (ج ۳ ص۶۱۱) مادۂ " عطب " ۱۲ م

دے تاکہ لوگوں کو پتہ چل جائے کہ یہ ہدی ہے۔

پھر ایسے جانور کے بارے میں حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ ایسے جانور میں سے خود کھانا یا اغنیاء کو کھلانا جائز نہیں بلکہ اُسے صرف فقراء کھا سکتے ہیں البتہ اگر وہ ہدی واجب تھی تو اس کے ذمہ ضروری ہے کہ اس کی جگہ دوسری ہدی قربان کرے اور یہ ہدی اس کی ملکیت ہوگئی، چنانچہ اُسے خود کھانے، اغنیاء و فقراء کو کھلانے اور ہر قسم کے تصرف کا اختیار ہے، حنفیہ کے علاوہ امام احمدؒ اور مالکیہ میں سے ابن القاسمؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔

امام شافعیؒ کے نزدیک اس کے برعکس حکم یہ ہے کہ اگر وہ نفلی ہدی ہے تو اس کو اس میں ہر قسم کے تصرف کا اختیار ہے اور اگر وہ نذر کی ہدی ہے تو اس کی ملکیت اس سے زائل ہوگئی اب وہ صرف مسکینوں کا حق ہے لہذا نہ اس کو بیچنا جائز ہے اور نہ ہی دوسرے جانور کے ساتھ تبدیل کرنا۔

حنفیہ کے قول کی وجہ یہ ہے کہ نفلی جانور خریدنے سے وہ ذبح کے لئے متعین ہو جاتا ہے لہذا اس کو قربت ہی میں خرچ کرنا ضروری ہے اور اس کا طریقہ یہی ہے کہ فقراء کو کھلایا جائے اغنیاء کو کھلانے سے یہ مقصد حاصل نہیں ہوتا بخلاف ہدیِ واجب کے کہ وہ خریدنے سے متعین نہیں ہوتی بلکہ اس کی جگہ دوسرا جانور بھی قربان کیا جا سکتا ہے، لہذا وہ جانور متعین طور سے قربت کے لئے خاص نہ رہا۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے سو چونکہ اس میں نفلی اور نذر کی کوئی وضاحت نہیں اور نہ ہی غنی و فقیر کا کوئی ذکر ہے اس لئے یہ کسی کے مذہب پر بھی صریح نہیں بلکہ اس میں دونوں مذاہب کی گنجائش ہے۔

اور ظاہر یہ ہے کہ یہ ہدی واجب تھی اور غنی و فقیر ہر ایک کے لئے اس کا کھانا درست تھا کما ہو مذہب الجمہور، چنانچہ حدیثِ باب میں "خل بین الناس وبینها فیأکلوها" کے عام الفاظ اس پر دال ہیں۔

اس پر اشکال ہوتا ہے کہ مسلم کی روایت میں تو یہ الفاظ آئے ہیں "لا تأکل منها أنت ولا أحد من أهل رفقتك[1]"۔

شارحِ مسلم ابو عبداللہ اُبّی مالکیؒ نے "إکمال إکمال المعلم" میں اس کا یہ جواب دیا ہے کہ

---

[1] (ج ۱ ص ۴۲۶) باب ما یفعل بالهدی إذا عطب فی الطریق ۱۲ م

آپ نے یہ حکم سداً للذرائع دیا تھا کہ کہیں لوگ اُسے (کھانے کی طمع میں) اندیشۂ ہلاکت سے پہلے ہی ذبح نہ کر دیں[1] واللہ سبحانہ وتعالیٰ أعلم[2]

# باب ماجاء فی رکوب البدنة

عن[3] انس بن مالك ان النبي صلى الله عليه وسلم رأى رجلاً يسوق بدنة فقال له: اركبها، فقال: يارسول الله! إنها بدنة فقال له في الثالثة أو في الرابعة: اركبها ويحك أو ويلك " امام شافعیؒ، امام احمدؒ اور امام اسحٰقؒ کے نزدیک رکوبِ بدنہ عند الحاجة درست ہے جبکہ حنفیہ کے نزدیک رکوب درست نہیں الا یہ کہ اضطرار ہو، سفیان ثوری، شعبی، حسن بصریؒ اور عطاءؒ وغیرہ کا بھی یہی مسلک ہے[4]۔

---

[1] كذا في معارف السنن (ج ٦ ص ٥٠٠) — وفي فتح الملهم: " قال الطيبي: سواء كان فقيراً أو غنياً، وإنما منعوا ذلك قطعاً لإطماعهم لئلا ينحرها أحد ويتعلل بالعطب اهـ - قال المازري: نهاه عن ذلك حماية أن يتساهل فينحره قبل أوانه، قال القرطبي: لأنه لو لم يمنعهم أمكن أن يبادر فينحره قبل أوانه، وهو من المواضع التي وقعت في الشرع وحملت مالكاً على القول بسد الذرائع وهو أصل عظيم لم يظفر به إلا مالك رحمه الله لدقة نظره اهـ قلتُ (القائل هو الشيخ العثماني صاحب فتح الملهم): وقد استعمله أصحابنا أيضاً كثيراً في مسائلهم. والله أعلم (ج ٣ ص ٣٥٦) باب ما يفعل بالهدي إذا عطب في الطريق ١٢ مرتب

[2] مسئلۃ الباب سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ٦ ص ٥٠١ تا ٥٠٥) اور اعلاء السنن (ج ١٠ ص ٢٤٣ تا ٢٤٩) باب ما يفعل بالهدي إذا خاف عليه العطب ١٢ مرتب

[3] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ١ ص ٢٢٩) باب ركوب البدن - ومسلم في صحيحه (ج ١ ص ٤٢٤) باب جواز ركوب البدنة المهداة لمن احتاج إليها ١٢ م

[4] رکوبِ بدنہ کے بارے میں فقہاء کے تقریباً سات مذاہب ہیں:-

(١) مطلقاً جواز عروة بن الزبیرؓ اور ظاہریہ کا یہی مسلک ہے، ونسبه ابن المنذر إلى أحمد وإسحٰق۔

(٢) رکوب مطلقاً تو نہیں البتہ عند الحاجة درست ہے (اس مسلک سے متعلقہ تفصیل اصل تقریر میں آگئی)

(٣) شدتِ حاجت یعنی اضطرار کے وقت رکوب درست ہے (اس مسلک سے متعلقہ تفصیل بھی اصل تقریر میں آچکی ہے)

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

حنفیہ کا استدلال صحیح مسلم میں حضرت جابرؓ کی روایت کے الفاظ سے ہے "اذکبها بالمعروف إذا ألجئت إليها حتى تجد ظهرًا" واللہ تعالیٰ اعلم۔

## باب[3] ما جاء بأي جانب الرأس يبدأ في الحلق

عن[4] انس بن مالك قال: لما رمى رسول الله صلى الله عليه وسلم الجمرة نحر نسكه ثم ناول الحالق شقه الأيمن فحلقه فأعطاه أبا طلحة، ثم ناوله شقه الأيسر فحلقه، فقال: اقسمه بين الناس" بعض نے کہا کہ حجۃ الوداع کے موقعہ پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال خراش

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ

(۴) بغیر حاجت کے بھی جواز، البتہ مع الکراہۃ، نسبہ ابن عبد البر الی الشافعی ومالک

(۵) بقدرِ حاجت رکوب کا جواز، چنانچہ جب تھک جائے تو سوار ہو سکتا ہے اور کسی قدر آرام حاصل کر لینے کے بعد سواری سے اترنا ضروری ہے، یہ ابراہیم نخعی کا مسلک ہے، یہ مذہب اور تیسرا مذہب قریب قریب ایک ہیں۔

(۶) رکوب کی مطلقاً ممانعت، نقلہ ابن العربی عن ابی حنیفۃ وشنّع علیہ، لیکن علامہ عینیؒ اور حافظ ابن حجرؒ نے اس کی تردید کی ہے۔

(۷) رکوب واجب ہے۔ نقلہ ابن عبد البر عن اہل الظاہر۔

تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۲۹ و ۳۰) باب رکوب البدن ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحہ ہذا)

[1] (ج ۱ ص ۴۲۶) باب جواز رکوب البدنۃ المہداۃ لمن احتاج إلیہا ۱۲ م

[2] پھر قائلین جوازِ رکوب کا اس بارے میں اختلاف ہے کہ اس پر سامان لادسکتا ہے یا نہیں؟ امام مالکؒ کے نزدیک سامان لادنا جائز نہیں اور جمہور کے نزدیک جائز ہے۔ اسی طرح اس بارے میں بھی اختلاف ہے کہ اس پر دوسرے کو سوار کر سکتا ہے یا نہیں؟ جمہور کے نزدیک یہاں بھی گنجائش ہے اور امام مالکؒ کے نزدیک اس کی بھی اجازت نہیں۔ عمدہ (ج ۱۰ ص ۳۰)

پھر قاضی عیاضؒ نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ اس کو کرایہ پر نہیں دے سکتا۔ فتح الباری (ج ۳ ص ۴۳۰)

باب رکوب البدن ۱۲ مرتب

[3] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[4] الحدیث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ۱ ص ۲۹) كتاب الوضوء، باب الماء الذي يغسل به شعر الإنسان۔ ومسلم في صحيحه (ج ۱ ص ۴۲۱) باب بيان ان السنة يوم النحر أن يرمي ثم ينحر ثم يحلق والابتداء في الحلق بالجانب الأيمن من رأس المحلوق ۱۲ م

بن امیہؓ نے کاٹے تھے بعض نے کہا کہ معمر بن عبداللہؓ آپ کے حالق تھے اور یہ دوسرا قول ہی صحیح ہے، دراصل خراش بن امیہؓ حدیبیہ کے موقعہ پر آپ کے حالق تھے[1]۔

**حلق کا مسنون طریقہ کیا ہے؟** حدیثِ باب سے معلوم ہوا کہ حلق میں محلوق کے سر کی دائیں جانب سے ابتداء مستحب ہے گویا حلق میں حالق کی دائیں جانب کا نہیں محلوق کی دائیں جانب کا اعتبار ہے۔

علامہ نوویؒ لکھتے ہیں: "وهذا مذهبنا ومذهب الجمهور وقال أبو حنيفة: يبدأ بجانبه الأيسر[2]" جس کا مطلب یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک محلوق کی بائیں جانب سے ابتداء کیجائیگی گویا ان کے نزدیک حالق کی دائیں جانب کا اعتبار ہے نہ کہ محلوق کی دائیں جانب کا، اور یہ مسلک حدیثِ باب کے بالکل خلاف ہے اس لئے کہ اس میں تصریح ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے سر کے دائیں جانب کے بال پہلے کٹوائے، اسی لئے شیخ ابن ہمامؒ اس روایت کو ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں: "وهذا يفيد أن السنة في الحلق البداءة بيمين المحلوق رأسه وهو خلاف ما ذكر في المذهب وهذا هو الصواب[3]"۔

لیکن راجح یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کا اس قول سے رجوع ثابت ہے اور ان کا مسلک بھی جمہور کے مطابق ہے کما نقل الشیخ العلامہ ابن عابدین فی ردّ المحتار[4]۔

اختلاف کو ختم کرنے کی ایک صورت یہ بھی ہوسکتی ہے کہ حالق محلوق کی پشت پر کھڑے ہو کر بال کاٹے، اس صورت میں ابتداء بیمین الحالق اور ابتداء بیمین المحلوق دونوں پر عمل ہوجائیگا۔ واللہ اعلم

---

[1] عمدۃ القاری (ج ۳ ص ۳۸) کتاب الوضوء باب الماء الذی یغسل بہ شعر الانسان ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۲۱) باب بیان أن السنة یوم النحر أن یرمی ثم ینحر ثم یحلق ۱۲ م

[3] دیکھئے فتح القدیر (ج ۲ ص ۱۷۱) باب الإحرام ۱۲ م

[4] چنانچہ وہ شیخ ابن ہمامؒ کے قول "وهذا هو الصواب" نقل کرنے کے بعد لکھتے ہیں: "أقول: یوافقه ما في المنتقط عن الإمام: حلقت رأسي فخطأت في الحلاق في ثلاثة أشياء، لما أن جلست قال: استقبل القبلة، وناولته الجانب الأيسر فقال: إبدأ بالأيمن، فلما أردت أن أذهب قال: ادفن شعرك، فرجعت فدفنته اهـ نهر أي فهذا يفيد رجوع الإمام إلى قول الحجام، ولذا قال في اللباب: هو المختار" وراجع للتفصيل (ج ۲ ص ۲۷۱) تنبیہ تحت قوله "وحلقه أكل أفضل ولو أن اله بنحو نورة جاز" ۱۲ مرتب

**موئے مبارک کی تقسیم واعطاء کے بارے میں روایات کا اختلاف**

حدیثِ باب سے متبادر یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شقِ ایمن اور شقِ ایسر دونوں جانبوں کے بال حضرت ابو طلحہ[1] انصاریؓ کو دیدیئے تھے، مسلم کی روایت میں بھی اسی کی تصریح ہے[2]، ابو عوانہ کی روایت[3] سے بھی متبادر یہی ہے، لیکن ابوبکر بن ابی شیبہؒ حفص بن غیاثؒ سے جو روایت نقل کرتے ہیں اس میں یہ الفاظ ہیں: " قال للحلاق : ها، وأشار بيده إلى جانب الأيمن هكذا فقسم شعره بين من يليه، قال: ثم أشار إلى الحلاق و إلى جانب الأيسر فحلقه فأعطاه أم سليمؓ "، اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ دائیں جانب کے بال آپؐ نے خود تقسیم کر دیئے تھے اور بائیں جانب کے بال حضرت ام سلیمؓ کو دیدیئے تھے، اس طرح یہ دونوں روایات متعارض ہو جاتی ہیں اسی طرح ابوکریبؒ عن حفص بن غیاث کے طریق میں یہ الفاظ مروی ہیں: " فبدأ بالشق الأيمن، فوزعه الشعرة والشعرتين بين الناس، ثم قال بالأيسر فصنع مثل ذلك، ثم قال: هاهنا أبو طلحة، فدفعه إلى أبي طلحةؓ "، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دائیں جانب کے بال آپؐ نے ایک ایک دو دو کر کے تقسیم کر دیئے تھے اور بائیں جانب کے بال حضرت ابو طلحہؓ کو دیدیئے تھے۔ اس طرح تمام روایات میں ایک طرح کا تعارض ہو جاتا ہے، لیکن علامہ عینیؒ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ دراصل دونوں جانبوں کے بال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو طلحہؓ کو دیدیئے تھے پس دائیں جانب کے بال تو حضرت ابو طلحہؓ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے حکم سے (ایک ایک دو دو کر کے) لوگوں میں تقسیم کر دیئے اور بائیں جانب کے آپؐ ہی کے حکم سے اپنی اہلیہ حضرت ام سلیمؓ

---

[1] یہ حضرت انس بن مالک کی والدہ حضرت ام سلیمؓ کے شوہر ہیں، کما فی المعارف (ج ۶ ص ۵۱۳) ۱۲ م

[2] چنانچہ مسلم کی روایت اس طرح ہے "عن انس بن مالك قال: لما رمى رسول الله صلى الله عليه وسلم الجمرة ونحر نسكه وحلق ناول الحالق شقه الأيمن فحلقه ثم دعا أبا طلحة الأنصاري فأعطاه إياه ثم ناوله الشق الأيسر فقال: احلق، فحلقه فأعطاه أبا طلحة فقال: اقسمه بين الناس" (ج ۱ ص ۴۲۱) باب بیان أن السنة يوم النحر أن يرمي الخ ۱۲ مرتب

[3] ولفظه: "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أمر الحلاق فحلق رأسه ودفع إلى أبي طلحة الشق الأيمن، ثم حلق الشعر الآخر فأمره أن يقسمه بين الناس" كذا في العمدة (ج ۳ ص ۳۵) كتاب الوضوء، باب الماء الذي يغسل به شعر الإنسان ۱۲ م

[4] صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۲۱) باب بيان أن السنة يوم النحر أن يرمي الخ ۱۲ م

[5] حوالہ بالا ۱۲ م

کو دیدئے۔

لیکن ایک اشکال یہ باقی رہتا ہے کہ مسلم میں ایک روایت ان الفاظ کے ساتھ مروی ہے: "ناول الحالق شقه الأيمن فحلقه، ثم دعا أبا طلحة الأنصاري فأعطاه إياه ثم ناوله الشق الأيسر، فقال: احلق، فحلقه، فأعطاه أبا طلحة، فقال: اقسمه بين الناس" اس روایت سے متبادر یہ ہے کہ بائیں جانب کے بال تقسیم کئے گئے جبکہ پچھلی روایات کا ظاہر یہ تھا کہ دائیں جانب کے بال تقسیم کئے گئے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ تطبیق کے لئے لفظ "اقسمه" کی ضمیرِ منصوب کو شقِ ایمن کی طرف لوٹایا جائیگا، اگرچہ اس صورت میں مرجع بعید اور خلافِ ظاہر ہے[۲]۔

**فائدہ** حدیثِ باب اور اس جیسی دوسری روایات سلفِ صالحین کے تبرکات کے بارے میں اصل کی حیثیت رکھتی ہیں، بخاری[۳] میں ابن سیرینؒ سے مروی ہے: "قال: قلتُ لعبيدة[۴]: عندنا من شعر النبي صلى الله عليه وسلم أصبناه من قبل أنس أو من قبل أهل أنس، فقال: لأن تكون عندي شعرة منه أحبّ إليّ من الدنيا وما فيها"۔

نیز حضرت خالد بن الولیدؓ کے بارے میں منقول ہے کہ جب حضرت ابو طلحہؓ موئے مبارکہ تقسیم فرما رہے تھے اس وقت انھوں نے ان سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشانی کے چند بال لے لئے تھے جو انہوں نے اپنی ٹوپی سے لگا لئے تھے، اور اس ٹوپی کو پہن کر جنگوں میں شریک ہوتے اور فتحیاب ہوتے[۵]

---

[۱] عمدۃ القاری (ج ۳ ص ۳۸) باب الماء الذی یغسل بہ شعر الإنسان

مذکورہ تطبیق کی روشنی میں یہ نسبت کرنا بھی درست ہے، کہ موئے مبارک حضرت ابو طلحہؓ نے تقسیم کئے، اور یہ نسبت بھی درست ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم فرمائے (اس لئے کہ تقسیم کا حکم آپؐ ہی نے دیا تھا) یہ نسبت بھی درست ہے، کہ بائیں جانب کے بال آپؐ نے حضرت ابو طلحہؓ کو دیئے (اس لئے کہ براہِ راست ان ہی کو دئے) یہ نسبت بھی درست ہے کہ بائیں جانب کے بال حضرت ام سلیمؓ کو دئے تھے (اس لئے کہ ان ہی کو دینا مقصود تھا اگرچہ بیچ میں حضرت ابو طلحہؓ کا واسطہ استعمال کیا گیا تھا) ۱۲ م

[۲] دیکھئے فتح الملہم (ج ۳ ص ۳۲۰) باب بیان أن السنة یوم النحر أن یرمی الخ ۱۲ م

[۳] (ج ۱ ص ۲۹) کتاب الوضوء، باب الماء الذی یغسل بہ شعر الإنسان ۱۲ م

[۴] علی وزن عکریمۃ، ایک جلیل القدر مخضرم تابعی، دیکھئے تقریب التہذیب (ج ۱ ص ۵۴۷، رقم ۱۵۹۸) ذکر من اسمہ عَبیدۃ بفتح اولہ ۱۲ م

[۵] دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۵۱۲) ۱۲ م

جنگِ یمامہ میں وہ ٹوپی گر گئی تو حضرت خالدؓ نے اس کو حاصل کرنے کے لئے اپنی جان کو خطرہ میں ڈال کر نہایت زور دار حملہ کیا، اپنی جان کو اس طرح خطرہ میں ڈالنے پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ان پر اعتراض کیا تو انہوں نے جواب دیا "انی لم أفعل ذلك لقيمة القلنسوة، لكن كرهت أن تقع بأيدى المشركين وفيها من شعر النبى عليه الصلوٰة والسلام"[1] واللہ اعلم

## باب[2] ما جاء فى الحلق والتقصير

عن[3] ابن عمر قال: حلق رسول الله صلى الله عليه وسلم وحلق طائفة من أصحابه وقصر بعضهم" اس پر اتفاق ہے کہ حلق قصر سے افضل ہے پھر اس پر بھی امام شافعیؒ سمیت جمہور کا اتفاق ہے کہ حلق اور قصر ارکانِ حج وعمرہ اور ان کے مناسک میں سے ہیں، اور ان کے بغیر حج وعمرہ میں سے کوئی بھی مکمل نہیں ہوتا البتہ امام شافعیؒ کی ایک شاذ روایت یہ ہے کہ یہ دونوں محض محظورات کو حلال کرنے والی چیزیں ہیں عبادت اور نسک نہیں۔ کما فی شرح[4] النووی علی صحیح مسلم

پھر حلق اور قصر کی مقدارِ واجب کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے، امام مالکؒ اور امام احمدؒ کی ایک ایک روایت یہ ہے کہ پورے سر کا واجب ہے، امام مالکؒ کی مشہور روایت یہ ہے کہ اکثر رأس کا واجب ہے، امام احمدؒ کی دوسری روایت بھی اسی کے مطابق ہے، امام ابو یوسفؒ کے نزدیک نصف رأس کا واجب ہے جبکہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ربع رأس کا واجب ہے اور امام شافعیؒ کے نزدیک تین بالوں کا حلق یا قصر کافی ہے جبکہ امام شافعیؒ کے بعض اصحاب کے نزدیک مسحِ راس کی طرح صرف ایک بال کا حلق یا قصر کافی ہے۔[5]

---

[1] عمدة القارى (ج ۳ ص۳۴) باب الماء الذى يغسل به شعر الإنسان ۱۲ م

[2] شرحِ باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[3] الحديث أخرجه البخارى فى صحيحه (ج ۱ ص۲۳۳) باب الحلق والتقصير عند الإحلال - و مسلم فى صحيحه (ج ۱ ص۴۲۰) باب تفضيل الحلق على التقصير وجواز التقصير ۱۲ م

[4] (ج ۱ ص۴۲۰) باب تفضيل الحلق على التقصير وجواز التقصير ۱۲ م

[5] تفصیل کے لئے دیکھئے عمدہ (ج ۱۰ ص۶۳) باب الحلق والتقصير عند الإحلال - فتح البارى (ج ۳ ص۴۵۰) باب الحلق والتقصير عند الإحلال - اور شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۲۰) باب تفضيل الحلق على التقصير وجواز التقصير ۱۲ مرتب

اس اختلاف کی بنیاد دراصل ایک اور اصولی اختلاف پر ہے وہ یہ کہ شارع جب کسی ایسے فعل کا حکم دیں جو کسی محل سے متعلق ہو تو کتنی مقدار سے وہ امتثالِ امر کی ذمہ داری سے بری ہو جائیگا، امام مالکؒ کے نزدیک اس صورت میں پورے محل کا استیعاب ضروری ہے امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک قدرِ معتدبہ یعنی ربع کافی ہے، امام شافعیؒ کے نزدیک بعضِ مطلق کافی ہے[۱]۔

پھر شوافع اور احناف کا اس پر اتفاق ہے کہ حلق اور قصر دونوں صورتوں میں استیعابِ راس افضل ہے[۲]۔

پھر قصر کی صورت میں حنفیہ کے نزدیک (گہرائی کے اعتبار سے) ایک پورے کے برابر یا اس سے کسی قدر زائد بالوں کا کاٹنا ضروری ہے جبکہ شافعیہ کے نزدیک ایک پورے کے برابر بال کاٹنا افضل و مستحب ہے اگر اس سے کم کاٹے تو بھی کافی ہے[۳]۔

پھر حلق (اور اسی طرح قصر) کا زمانہ ایام النحر ہیں اور مکان حرم ہے یہ امام ابو حنیفہؒ کا قول ہے گویا ان کے نزدیک حلق زمانِ معین اور مکانِ معین کے ساتھ خاص ہے، امام ابو یوسفؒ کے نزدیک نہ کسی زمانہ کے ساتھ خاص ہے نہ کسی مکان کے ساتھ، امام محمدؒ کے نزدیک مکان کیساتھ تو خاص ہے زمانہ کے ساتھ نہیں اور امام زفرؒ کے نزدیک زمانہ کے ساتھ تو خاص ہے مکان کے ساتھ نہیں۔

ثمرۂ اختلاف اس صورت میں ظاہر ہوگا جبکہ کسی شخص نے اگر ایام النحر کے بعد یا خارج حرم حلق کرایا تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک دونوں صورتوں میں دم واجب ہوگا جبکہ امام ابو یوسفؒ کے نزدیک کسی بھی صورت میں دم نہ ہوگا، امام محمدؒ کے نزدیک خارجِ حرم کی صورت میں تو دم ہوگا حلق کو ایام النحر سے مؤخر کرنے کی وجہ سے دم نہ ہوگا اور امام زفرؒ کے نزدیک ایام النحر کے بعد حلق کرانے کی صورت میں تو دم

---

[۱] واضح رہے کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اعتبارِ ربع ایک اصولی قاعدہ کی حیثیت رکھتا ہے اور متعدد مسائل میں ان کے نزدیک اس کا اعتبار ہے۔ امام ابو حنیفہؒ کے اصول کی تائید حدیثِ وصیت سے ہوتی ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ثلثِ مال کی وصیت کی اجازت دی لیکن ساتھ ہی "والثلث کثیر" فرمایا (دیکھئے صحیح بخاری ج۱ ص۳۸۳۔ کتاب الوصایا، باب أن یترك ورثته أغنیاء خیر من أن یتکففوا الناس) معلوم ہوا ثلث کثیر ہے اور مقدارِ معتدبہ ما دون الثلث ہے جو ربع ہے۔ ۱۲ م

[۲] شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۲۱) باب تفضیل الحلق علی التقصیر ۱۲ م

[۳] دیکھئے البحر الرائق (ج ۲ ص۳۳۶) أواخر باب الإحرام۔ وشرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۲۱) باب تفضیل الحلق علی التقصیر ۱۲ مرتب

ہوگا خارجِ حرم حلق کرانے سے دَم نہ ہوگا۔[۱]

پھر اگر کسی شخص کے سر پر بال نہ ہوں تو اس کو چاہئے اپنے سر پر استرا پھروالے[۲] اس لئے کہ بقدرِ استطاعت حکم کی تعمیل واجب ہے۔

پھر عورتوں کے حق میں حلق نہیں بلکہ صرف تقصیر مشروع ہے اور حلق ان کے حق میں مکروہ تحریمی ہے اس لئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حلق سے منع فرمایا چنانچہ اگلے باب میں حضرت علیؓ سے مروی ہے "قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم أن تحلق المرأة رأسها" اگلے باب ہی میں حضرت عائشہ رضی سے بھی اسی مضمون کی ایک روایت مروی ہے، اس کے علاوہ عورت کے حق میں حلق ایک طرح کا مثلہ ہے، اس لئے اس کے حق میں مشروع یہی ہے کہ ایک پورے کے برابر بال کٹوالے[۳]۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء في الطيب عند الإحلال قبل الزيارة

"وعن[۴] عائشة قالت: طيّبت رسول الله صلى الله عليه وسلم قبل أن يحرم"

جمہور کے نزدیک احرام سے متصل پہلے ہر قسم کی خوشبو کا استعمال بلاکراہت جائز ہے[۵] حدیثِ باب جمہور کی دلیل ہے۔

---

[۱] مذاہب و دلائل کی تفصیل کے لئے دیکھئے بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع (ج ۲ ص۱۴۱) فصل وأما بيان زمانه ومكانه ۱۲ مرتب

[۲] لما روي عن ابن عمر أنه قال: من جاء يوم النحر ولم يكن على رأسه شعر، أجرى الموسى على رأسه والقدوري رواه مرفوعًا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولأنه إذا عجز عن تحقيق الحلق فلم يعجز عن التشبه بالحالقين وقد قال النبي صلى الله عليه وسلم: "من تشبه بقوم فهو منهم" بدائع الصنائع (ج۲ ص۱۴۱) فصل وأما الحلق أو التقصير ۱۲ مرتب

[۳] تفصیل کے لئے دیکھئے بدائع (ج ۲ ص۱۴۱) ۱۲ مرتب

[۴] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ۱ ص۲۰۸) باب الطيب عند الإحرام۔ ومسلم في صحيحه (ج ۱ ص۳۷۸) باب استحباب الطيب قبيل الإحرام في البدن الخ ۱۲ م

[۵] خواہ وہ خوشبو احرام کے بعد باقی رہے جیسے مشک یا اس کا اثر باقی رہے جیسے عود اور عرقِ گلاب وغیرہ، اور خواہ باقی نہ رہے كما في العمدة (ج ۹ ص۱۵۱) باب الطيب عند الإحرام ۱۲ مرتب

امام مالکؒ کے نزدیک محرم کے لئے احرام سے پہلے ایسی خوشبو لگانا مکروہ ہے جس کا اثر احرام کے بعد بھی باقی رہے، امام محمدؒ کا بھی یہی مسلک ہے، امام طحاویؒ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے حضرات صحابہ کرام میں سے حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت ابن عمرؓ وغیرہم کا بھی یہی مسلک ہے[1]

"ویوم النحر قبل أن یطوف بالبیت بطیب فیه مسك" جمہور کے نزدیک حلق کے بعد طوافِ زیارت سے پہلے ہر قسم کی خوشبو کا استعمال بلا کراہت جائز ہے۔

جبکہ امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ جس طرح طواف زیارت سے پہلے صحبت جائز نہیں اسی طرح خوشبو کا استعمال بھی جائز نہیں، امام احمدؒ کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے[2]۔ ان حضرات کا استدلال اُس روایت سے ہے جو امام طحاویؒ نے نقل کی ہے "عن أم قیس بنت محصن قالت: دخل علی عکاشة بن محصن وآخر فی منی مساء یوم الأضحی فنزعا ثیابهما وترکا الطیب، فقلت: مالکما، فقالا: إن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال لنا: من لم یفض إلی البیت من عشیة هذه فلیدع الثیاب والطیب[3]"

جمہور کا استدلال حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب کے مذکورہ جملے سے ہے[4] جہاں تک ام قیس بنت محصن کی روایت کا تعلق ہے وہ ابن لہیعہ کی وجہ سے حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب کا مقابلہ نہیں

---

[1] کذا فی معارف السنن (ج ۶ ص۵۲۵)۔ نیز دیکھئے عمدہ (ج ۹ ص۱۵۶) ان حضرات کے دلائل کے لئے دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۱ ص۳۰۸ تا ص۳۱۲) باب التطیب عند الإحرام ۱۲ مرتب

[2] تفصیلِ مذاہب کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۹۳) باب الطیب بعد رمی الجمار والحلق قبل الإفاضة ۱۲م

[3] شرح معانی الآثار (ج ۱ ص۳۵۷) باب اللباس والطیب متی یحلان للمحرم ۱۲م

[4] نیز حضرت عائشہؓ ہی کی ایک اور روایت سے بھی ان کا استدلال ہے "عن عائشة قالت: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: إذا رمیتم وحلقتم فقد أحل لکم الطیب والثیاب وکل شئ إلا النساء" شرح معانی الآثار (ج ۱ ص۳۵۶) باب اللباس والطیب متی یحلان للمحرم اس روایت میں اگرچہ ایک راوی حجاج بن ارطاۃ ہیں جو متکلم فیہ ہیں لیکن چونکہ اکثر حضرات کے نزدیک وہ قابلِ قبول ہیں اس لئے کوئی حرج نہیں۔ دیکھئے عمدہ (ج ۱۰ ص۹۴) باب الطیب بعد رمی الجمار۔

نیز حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بھی جمہور کا استدلال ہے جو فرماتے ہیں "إذا رمیتم الجمرة فقد حل لکم کل شئ إلا النساء، فقال له رجل: والطیب، فقال: أما أنا فقد رأیت رسول الله صلی الله علیه وسلم یضمخ رأسه بالمسك أفطیب هو" اس روایت سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے عمدہ (ج ۱۰ ص۹۴) ۱۲ مرتب

---

کرسکتی۔[1]

وقد روی عن عمر بن الخطاب أنه قال: حل له کل شئ إلا النساء والطیب[2]

وقد ذهب بعض أهل العلم إلی هذا من أصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم وغیرهم " وهو قول أهل الکوفة " امام ترمذیؒ کی روایت میں اہل الکوفہ سے مراد امام ابوحنیفہ اوران کے اصحاب نہیں بلکہ دوسرے اہل کوفہ ہیں[3] اس لئے کہ اس باب میں احناف کا مسلک جمہور کے مطابق ہے یعنی "حل له کل شئ إلا النساء"

طیب بعد الحلق کے عدم جواز کے بارے میں امام مالکؒ کی ایک قوی دلیل مستدرکؒ حاکم میں حضرت عبداللہ بن زبیرؓ کی حدیث ہے جو فرماتے ہیں: " من سنة الحج أن یصلی الإمام الظهر والعصر

---

[1] کما قال العینی فی العمدة (ج ۱۰ ص۱۰۹) ۔ والطحاوی فی شرح معانی الآثار (ج ۱ ص۳۵۶) باب اللباس والطیب الخ ۱۲ مرتب

[2] حضرت عمرؓ کا یہ اثر مؤطا امام محمدؒ میں اس طرح مروی ہے " أخبرنا مالك أخبرنا نافع وعبد اللہ بن دینار عن عبد اللہ بن عمر أن عمر بن الخطاب خطب الناس بعرفة فعلمهم أمر الحج وقال لهم فیما قال: ثم جئتم منی فمن رمی الجمرة التی عند العقبة فقد حل له ما حرم علیه إلا النساء والطیب، لایمس أحد نساء ولا طیبا حتی یطوف بالبیت " دیکھئے (ص۲۳۲، ۲۳۳) باب ما یحرم علی الحاج بعد رمی جمرة العقبة یوم النحر ۱۲ مرتب

[3] ان دوسرے اہل کوفہ کا مصداق احقر کو تحقیق کے باوجود معلوم نہ ہوسکا

علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ نے اہل کوفہ کا مصداق امام محمد بن الحسن شیبانیؒ کو قرار دیا ہے چنانچہ وہ لکھتے ہیں:

" وما ذکره الترمذی من عدم الجواز قول أهل الکوفة فلیس هو مذهب أهل الکوفة من الإمام أبی حنیفة وأصحابه بل هو مذهب محمد بن الحسن الشیبانی من أصحابه کما صرح به فی المؤطا بعد روایة أثر عمر الفاروق فقال " وبهذا نأخذ..... قال: وأما أبو حنیفة فإنه کان لایری به بأسا " اھ

آگے علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: " هکذا عبارة الإمام محمد فی مؤطه وما ذکره الشیخ المبارکفوری فی تحفته (ج ۲ ص۸۱ ۔ مرتب) معزوا إلی المؤطا فقد غلط وأخطأ فی نقل عبارته ولا أدری ما ذا أحدث له، واللہ أعلم " معارف السنن (ج ۶ ص۵۲۶ ۔ وفی طبعة البنوریة ج ۶ ص۲۹۲) ۔

لیکن بظاہر یہاں حضرت بنوری قدس سرہ سے تسامح ہوا ہے اور صحیح یہ ہے کہ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

والمغرب العشاء الآخرة والصبح بمنی، ثم یغدو إلی عرفة " آگے فرماتے ہیں : " فإذا رمی الجمرة الکبری حل لہ کل شئ حرم علیہ إلا النساء والطیب حتی یزور البیت " امام حاکمؒ اس روایت کے بعد فرماتے ہیں : " ھٰذا حدیث علی شرط الشیخین ولم یخرجاہ " حافظ ذہبیؒ نے

---

بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ

"أھل الکوفة" کا مصداق امام محمدؒ نہیں ہیں بلکہ وہ اس مسئلہ میں امام ابوحنیفہؒ اور جمہور کے ساتھ ہیں۔

دراصل یہاں دو مسئلے ہیں (جیساکہ اصل تقریر میں بھی اس کی تفصیل آگئی ہے) :-

ایک "طیب قبل الاحرام" کا مسئلہ، امام ابوحنیفہؒ اور جمہور اس کے جواز کے قائل ہیں، جبکہ امام محمدؒ امام مالکؒ کے ساتھ ہیں اور اس کو مکروہ قرار دیتے ہیں (لیکن یہ مکروہ قرار دینا بھی صرف اس صورت میں ہے جبکہ خوشبو کا اثر بعد الاحرام بھی باقی رہے)

دوسرا مسئلہ "طیب بعد الحلق قبل طواف الزیارة" کا ہے اس مسئلہ میں بھی امام ابوحنیفہؒ اور جمہور جواز کے قائل ہیں بلکہ امام محمدؒ بھی جمہور کے ساتھ ہیں، البتہ امام مالکؒ اس مسئلہ میں بھی جواز کے قائل نہیں۔

پھر اس باب میں امام ترمذیؒ کی یہ عبارت : " وقد روی عن عمر بن الخطاب أنہ قال : حل لہ کل شئ إلا النساء والطیب، وقد ذھب بعض أھل العلم إلی ھٰذا من أصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم وغیرھم وھو قول اھل الکوفة " ظاہر ہے کہ دوسرے مسئلہ یعنی "طیب بعد الحلق قبل طواف الزیارة" سے متعلق ہے، اور امام محمدؒ چونکہ اس مسئلہ میں جمہور کے ساتھ ہیں اس لئے ان کے "اہل الکوفہ" کا مصداق بننے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، اس لئے کہ یہ جمہور کے مقابلہ میں بعض کے مسلک کا بیان ہے اور جمہور کا مسلک امام ترمذیؒ " والعمل علی ھٰذا عند أکثر أھل العلم من أصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم وغیرھم یرون أن المحرم إذا رمی جمرة العقبة یوم النحر وذبح وحلق أو قصر فقد حل لہ کل شئ حرم علیہ إلا النساء، وھو قول الشافعی وأحمد وإسحاق " سے بیان کرچکے ہیں، یہی مسلک امام محمدؒ کا بھی ہے

معارف السنن (ج ۶ صفحہ ۵۲۶ وفی طبعة البنوریة ج ۶ صفحہ ۲۹۱) میں مؤطا امام محمد کے حوالہ سے امام محمدؒ کی جو عبارت ذکر کی گئی ہے اس کا یہاں ذکر کرنا درست نہیں اس لئے کہ بحث چل رہی ہے "طیب بعد الحلق قبل طواف الزیارة" کے بارے میں، امام ترمذیؒ کا قول " وھو قول أھل الکوفة " بھی اسی مسئلہ سے متعلق ہے، جبکہ حضرت بنوری قدس سرہ نے موطا امام محمدؒ کی وہ عبارت نقل کی ہے جو "طیب قبل الاحرام" سے متعلق ہے۔

دراصل امام محمدؒ نے اپنی مؤطا میں "طیب قبل الاحرام" اور "طیب بعد الحلق قبل طواف الزیارة" دونوں مسئلوں پر

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

بھی تلخیص المستدرک میں اس حدیث پر سکوت کیا ہے اسی بنا پر بعض حنفیہ نے امام مالکؒ کے قول کی تصحیح کی ہے[1]۔ واللہ اعلم تم شرح الباب بتغیر وزیادة من المرتب۔

# باب[2] ماجاء متی تقطع التلبیة فی الحج

عن[3] ابن عباس عن الفضل بن عباس قال: أردفنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من جمع إلی منی فلم یزل یلبی حتی رمی جمرة العقبة» حدیث باب اس پر دال ہے کہ حج میں

بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ

علیحدہ علیحدہ دو مستقل باب قائم کئے ہیں، پہلے مسئلہ پر «باب من تطییب قبل أن یحرم»، (ص۲۰۲و۲۰۳)۔ اس باب میں امام محمدؒ کے الفاظ یہ ہیں، «قال محمد: وبہذا نأخذ، لا نری أن یتطیب المحرم حین یرید الإحرام إلا أن یتطیب ثم یغتسل بعد ذلک، وأما أبوحنیفة فإنہ کان لا یری بہ بأسا» اور دوسرے مسئلہ پر امام محمدؒ نے یہ باب قائم کیا ہے «باب ما یحرم علی الحاج بعد رمی جمرة العقبة یوم النحر (ص۲۳۱و۲۳۲) اس باب میں امام محمدؒ کے الفاظ یہ ہیں «قال محمد: وبہذا نأخذ فی الطیب قبل زیارة البیت ونَدَع ما روی عمر وابن عمر رضی اللہ عنہما، وہو قول أبی حنیفة والعامّة من فقہائنا»

امام ترمذیؒ کے قول «وہو قول أہل الکوفة» کا تعلق دوسرے مسئلہ سے ہے جبکہ اس کے تحت معارف السنن میں امام محمدؒ کی پہلے مسئلہ سے متعلقہ عبارت نقل کی گئی ہے۔

غالبؒ حضرت بنوری قدس سرہٗ کی نظر سے موطا امام محمدؒ کا دوسرے مسئلہ سے متعلقہ باب اور اس کا «قال محمد» نہیں گذرا ورنہ وہ «وہو قول أہل الکوفة» کا مصداق امام محمدؒ کو نہ قرار دیتے۔ فتنبہ واللہ أعلم وعلمہ أتم وأحکم ۱۲ رشید اشرف عفی عنہ

[3] (ج۱ ص۲۷۷) فضیلة الحج ماشیًا ۱۲ م

(حاشیہ صفحۂ ہذا)

[1] چنانچہ حضرت بنوری رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: «وذکر ابن فرشتہ فی "شرح المجمع" عن "الخانیة": الصحیح أن الطیب لا یحل لہ، لأنہ من دواعی الجماع وہو مذہب مالک، ویمکن حمل قول الترمذی (یعنی قولہ: «وہو قول أہل الکوفة») علی ہذا القول» معارف السنن (ج۶ ص۵۲) ۱۲ مرتب

[2] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ

[3] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج۱ ص۲۲۷) باب الرکوب والارتداف فی الحج۔ ومسلم فی صحیحہ (ج۱ ص۴۱۵) باب استحباب إدامة الحاج التلبیة حتی یشرع فی رمی جمرة العقبة یوم النحر ۱۲ م

تلبیہ وقتِ احرام سے جمرۂ عقبہ کی رمی تک رہتا ہے۔ چنانچہ جمہور کا مسلک یہی ہے بلکہ امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ اس پر صحابہؓ وتابعینؒ کا اجماع منعقد ہوچکا ہے کہ جمرۂ عقبہ کی رمی تک حج میں تلبیہ جاری رہتا ہے[۱]۔

البتہ امام مالکؒ، حضرت سعید بن المسیبؒ اور حضرت حسن بصریؒ کے بارے میں منقول ہے کہ وہ اس بات کے قائل تھے کہ حاجی جب عرفات روانہ ہو تو تلبیہ ختم کردے[۲]۔ اور بعض سے منقول ہے کہ جب وقوف عرفہ کرے تو تلبیہ بند کردے[۳]۔

ان حضرات کا استدلال طحاوی میں حضرت اسامہؓ بن زید کی روایت سے ہے « أنه قال: كنت ردف رسول الله صلى الله عليه وسلم عشية عرفة فكان لا يزيد على التكبير والتهليل الخ[۴]»

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ روایت تلبیہ کی نفی اور اس کے وقت کے ختم ہونے پر دلالت نہیں کرتی[۵]۔

بہرحال جمہور امت کے نزدیک حج میں جمرۂ عقبہ کی رمی تک تلبیہ مشروع ہے، پھر ان میں اختلاف ہے، امام ابوحنیفہؒ، سفیان ثوریؒ، امام شافعیؒ اور ابو ثورؒ کے نزدیک جمرۂ عقبہ پر پہلی کنکری

---

[۱] دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۳۵۵) باب التلبية متى يقطعها الحاج۔
علامہ عینیؒ لکھتے ہیں: "ودليل الإجماع أن عمر بن الخطاب كان يلبي غداة المزدلفة بحضور ملأ من الصحابة وغيرهم فلم ينكر عليه أحد منهم بذلك، وكذلك فعل عبد الله بن الزبير ولم ينكر عليه أحد ممن كانوا هنالك من أهل الآفاق من الشام والعراق واليمن ومصر وغيرها، فصار ذلك إجماعًا لا يخالف فيه" عمدہ (ج ۱۰ ص ۲۵۲) باب التلبية والتكبير غداة النحر ۱۲ مرتب

[۲] كذا في العمدة (ج ۹ ص ۱۶۵) باب الركوب والارتداف في الحج، وفيه: وروي نحو ذلك عن عثمان وعائشة وروي عنهما خلاف ذلك، فقال الزهري والسائب بن يزيد وسليمان بن يسار وابن المسيب في رواية: " يقطعها حين يقف بعرفات" وروي ذلك عن علي بن أبي طالب وسعد بن أبي وقاص ۱۲ م

[۳] حوالہ بالا ۱۲ م

[۴] شرح معاني الآثار (ج ۱ ص ۳۵۳) باب التلبية متى يقطعها الحاج ۱۲ مرتب

[۵] جواب کی تفصیل کے لئے دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۳۵۴)۔
اس کے علاوہ امام طحاویؒ اس قسم کی روایات کا ایک اصولی جواب یہ دیتے ہیں کہ ہر وہ صحابی جن سے یوم عرفہ میں ترکِ تلبیہ مروی ہے ان کی روایات سے زیادہ سے زیادہ یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ انہوں نے دوسرے اذکار میں مشغول ہونے کی وجہ سے تلبیہ چھوڑ دیا اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ اس وقت تلبیہ کی مشروعیت کے قائل نہیں تھے اس لئے کہ تلبیہ کی مشروعیت کے باوجود دوسرے اذکار پڑھنے کی گنجائش موجود ہے۔ دیکھئے طحاوی (ج ۱ ص ۳۵۵) باب التلبية متى يقطعها الحاج ۱۲ مرتب

مارنے کے ساتھ ہی تلبیہ ختم ہوجائے گا، جبکہ امام احمدؒ، امام اسحاق اور بعض دوسرے حضرات کے نزدیک جمرۂ عقبہ کی رمی مکمل کرنے تک تلبیہ جاری رہے گا[1]

حدیثِ باب اپنے ظاہر کے اعتبار سے امام احمدؒ وغیرہ کی دلیل ہے[2]، حنفیہ، شافعیہ وغیرہ کی دلیل بیہقی کی روایت ہے "عن أبی وائل عن عبد اللہ رمقت النبی صلی اللہ علیہ وسلم فلم یزل یلبی حتی رمی جمرۃ العقبۃ بأول حصاۃ[3]" ان حضرات کے نزدیک حدیثِ باب بھی اسی پر محمول ہے۔

**معتمر کے تلبیہ کا حکم** | جہاں تک معتمر کے تلبیہ کا تعلق ہے سو بعض کے نزدیک معتمر جب حدودِ حرم میں داخل ہوجائے تو تلبیہ بند کردے، بعض کے نزدیک جب مکہ کے مکانات نظر آنے لگیں تو اس وقت تلبیہ ختم کردے، بعض کے نزدیک جب ان مکانات میں داخل ہوجائے اسوقت تلبیہ روک دے، لیثؒ کے نزدیک بیت اللہ کے پاس پہنچنے تک تلبیہ جاری رہیگا۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک معتمر حجرِ اسود کے استلام تک تلبیہ پڑھتا رہے گا، امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ افتتاحِ طواف تک تلبیہ جاری رکھے گا، گویا امام ابوحنیفہؒ اور امام شافعیؒ کا مسلک ایک ہی ہے اس لئے کہ استلامِ حجر ہی سے افتتاحِ طواف ہوگا۔ امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ اگر اس نے میقات یا اس سے پہلے احرام باندھا ہے تو حدودِ حرم میں داخل ہوتے وقت تلبیہ بند کردے گا اور اگر اس نے جعرانہ یا تنعیم سے احرام باندھا ہے تو بیوتِ مکہ میں داخل ہونے کے وقت یا مسجدِ حرام میں داخل ہونے کے وقت تلبیہ ختم کردیگا اور ابن حزمؒ کے نزدیک عمرہ ختم ہونے تک تلبیہ جاری رہے گا[4]

امام ابوحنیفہؒ کا استدلال اگلے باب کی روایت سے ہے "عن ابن عباس قال۔ یرفع الحدیث۔ أنہ کان یمسک عن التلبیۃ فی العمرۃ اذا استلم الحجر۔" واللہ اعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

---

[1] دیکھئے عمدہ (ج ۹ ص۱۶۵) باب الرکوب والارتداف فی الحج ۱۲ م

[2] اس لئے کہ اس میں "فلم یزل یلبی حتی رمی جمرۃ العقبۃ" فرمایا گیا ہے نہ کہ "حتی بدأ الرمی" یا "حتی رمی بعضھا" ۱۲ م

[3] عمدہ (ج ۹ ص۱۶۵) باب الرکوب الخ ۱۲ مرتب

[4] تفصیلِ مذاہب کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۲۳-۲۴) باب صلاۃ الفجر بالمزدلفۃ ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی طواف الزیارۃ باللیل

"عن ابن عباس وعائشۃ أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم أخر طواف الزیارۃ إلی اللیل" بظاہر حدیث باب سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے طواف زیارت رات کے وقت کیا لیکن دوسری تمام صحیح روایات[2] اس پر متفق ہیں کہ آپ نے طواف زیارت دن میں فرمایا تھا اس لئے حدیث باب میں شراح نے مختلف تاویلات کی ہیں۔

---

[1] الحدیث أخرجہ أبوداؤد فی سننہ (ج ۱ ص ۲۷۴) باب الإفاضۃ فی الحج ـ وابن ماجۃ فی سننہ (ص ۲۱۸) باب زیارۃ البیت ۱۲ م

[2] مثلاً :۔

(۱) صحیح مسلم میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت "عن ابن عمر أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أفاض یوم النحر ثم رجع فصلی الظہر بمنی، قال نافع : فکان ابن عمر یفیض یوم النحر ثم یرجع فیصلی الظہر بمنی ویذکر أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فعلہ" (ج ۱ ص ۴۲۲) باب استحباب طواف الإفاضۃ یوم النحر۔

وفی صحیح البخاری : "وقال لنا أبو نعیم : ثنا سفیان عن عبید اللہ عن نافع عن ابن عمر أنہ طاف طوافاً واحداً ثم یقیل ثم یأتی منیً یعنی یوم النحر، ورفعہ عبد الرزاق، قال : حدثنا عبید اللہ" (ج ۱ ص ۲۳۳) باب الزیارۃ یوم النحر۔

وفی سنن أبی داؤد : "عن ابن عمر أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم أفاض یوم النحر ثم صلی الظہر بمنی یعنی راجعاً" (ج ۱ ص ۲۷۴) باب الإفاضۃ فی الحج۔

(۲) صحیح مسلم میں حضرت جابرؓ کی حدیث طویل کا یہ جملہ "ثم رکب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فأفاض إلی البیت فصلی بمکۃ الظہر" (ج ۱ ص ۳۹۹ و ۴۰۰) باب حجۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

نیز سنن ابی داؤد میں حضرت جابرؓ کی حدیث طویل کا یہ جملہ "ثم رکب ثم أفاض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إلی البیت فصلی بمکۃ الظہر" (ج ۱ ص ۲۶۵) باب صفۃ حجۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔

(۳) سنن ابی داؤد میں حضرت عائشہؓ کی روایت : "قالت : أفاض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من آخر یومہ حین صلی الظہر ثم رجع إلی منیً" (ج ۱ ص ۲۷۱) باب فی رمی الجمار

امام حاکمؒ نے مستدرک میں بھی یہ روایت ذکر کی ہے اور کہا ہے : "ھذا حدیث صحیح علی شرط مسلم

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

بعض نے کہا کہ لیل سے مراد "بعد الزوال" ہے[1]، لیکن اس تاویل کا بُعد ظاہر ہے۔
بعض نے کہا کہ "طوافِ زیارت" سے مراد نفلی طواف ہے[2]، اور ابن حبانؒ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے دس تاریخ کو دن میں طوافِ زیارت فرمانے کے بعد اُسی رات میں نفلی طواف بھی کیا تھا[3]۔ اور بھی متعدد روایات سے ثابت ہے کہ آپؐ منیٰ کی راتوں میں بیت اللہ شریف تشریف لیجاتے اور نفلی طواف کرتے تھے[4]۔
لیکن اس توجیہ پر یہ اشکال ہے کہ نفلی طواف کو طوافِ زیارت سے تعبیر کرنا بعید معلوم ہوتا ہے[5]۔
احقر کی رائے میں بہتر توجیہ یہ ہے کہ یہاں "أخّر" کے معنی "أذن بالتاخیر" کے ہیں اور مطلب یہ ہے کہ آپؐ نے طوافِ زیارت رات کے وقت کرنے کی اجازت دی، یہ مطلب نہیں ہے

---

ولم یخرجاہ" حافظ ذہبیؒ نے بھی اس پر سکوت کیا ہے (ج ۱ ص ۴۷۵ و ۴۷۶) طواف الإفاضة ورمی الجمار۔
صحیح بخاری میں حضرت عائشہؓ ہی سے مروی ہے "حججنا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فأفضنا یوم النحر" (ج ۱ ص ۲۳۳) باب الزیارة یوم النحر۔ اس روایت سے بھی متبادر یہی ہے کہ نہار مراد ہے ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[1] گویا "لیل" سے "عشی" مراد ہے اور مطلب یہ ہے "أخر طواف الزیارة إلی العشی"، اور عشی کا اطلاق اگرچہ راجح قول کے مطابق زوالِ شمس سے غروبِ شمس تک کے وقت پر ہوتا ہے لیکن ایک قول کے مطابق زوالِ شمس سے صبح تک کے وقت کو عشی کہا جاتا ہے، (لسان العرب ج ۱۵ ص ۶۰) گویا "لیل" "عشی" کے مفہوم کا جزء ہے اور "لیل" بول کر مابعد الزوال مراد لینا جزء بول کر کل مراد لینے کے قبیل سے ہے واللہ أعلم ۱۲ مرتب

[2] گویا زیارت سے زیارتِ محض یعنی لغوی زیارت مراد ہے ۱۲ م

[3] چنانچہ علامہ عینیؒ لکھتے ہیں: "الوجه الثالث ماذكره ابن حبان من أنه صلى الله عليه وسلم رمى جمرة العقبة ونحر ثم تطيب للزيارة ثم أفاض فطاف بالبيت طواف الزيارة ثم رجع إلى منى فصلى الظهر بها والعصر والمغرب والعشاء ورقد رقدة ثم ركب إلى البيت ثانياً وطاف به طوافاً آخر بالليل" عمدہ (ج ۱۰ ص ۶۱) باب الزیارة یوم النحر ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ بیہقی میں روایت ہے "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يزور البيت كل ليلة من ليالي منى" كذا نقل العيني في العمدة (ج ۱۰ ص ۶۱) باب الزیارة یوم النحر ۱۲ مرتب

[5] مذکورہ توجیہات اور ان سے متعلقہ تفصیل کے لئے دیکھئے عمدہ (ج ۱۰ ص ۶۱) اور معارف السنن (ج ۶ ص ۵۳۲ و ص ۵۳۳) ۱۲ م

کہ آپ نے خود رات کے وقت طوافِ زیارت کیا[1]، اس کی دلیل یہ ہے کہ حدیثِ باب حضرت عائشہؓ سے مروی ہے اور سننِ ابوداؤد میں خود حضرت عائشہؓ ہی کی ایک دوسری روایت[2] سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے طوافِ زیارت دن کے وقت فرمایا اور ظہر کی نماز مکہ مکرمہ میں ادا فرمائی[3]، ظاہر ہے کہ اس دوسری روایت کی موجودگی میں حدیثِ باب کا ظاہری مطلب مراد نہیں ہوسکتا کہ آپ نے طوافِ زیارت رات کو کیا ورنہ ایک ہی صحابی کی دو صحیح روایات میں تعارض لازم آئے گا۔ واللہ أعلم

## باب[4] ما جاء فی نزول الأبطح

عن ابن[5] عمر قال: كان النبي صلى الله عليه وسلم وأبوبكر وعمر وعثمان ينزلون الأبطح[6]" حدیثِ باب اس بات پر دال ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منیٰ سے واپسی کے موقعہ پر

---

[1] علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی یہی توجیہ کی ہے فرماتے ہیں: "معناه جوّز تاخير الزيارة مطلقاً إلى الليل" فتح الملہم (ج ۳ ص۲۹۶) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم ۱۲ مرتب

[2] یعنی "حججنا مع النبي صلى الله عليه وسلم فأفضنا يوم النحر" سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۲۷۱) باب فی رمی الجمار ۱۲ م

[3] یوم النحر میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز مکہ میں ادا فرمائی یا منیٰ میں؟ اس بارے میں روایات مختلف اور متعارض ہیں بعض نے ان میں تطبیق کی کوشش کی ہے، بعض نے ترجیح کی صورت اختیار کی ہے اور بعض نے توقف کیا ہے، پھر جن حضرات نے ترجیح دی ہے ان میں سے بعض نے صلوٰۃ بمنیٰ کو راجح کہا ہے اور بعض نے صلوٰۃ بمکہ کو۔ مسئلہ کی تفصیل کے لئے دیکھئے عمدہ (ج ۱۰ ص۵۹) باب الزيارة يوم النحر۔ اور معارف السنن (ج ۶ ص۵۳۶ تا ص۵۳۸) ۱۲ م

[4] الحديث أخرجه مسلم في صحيحه (ج ۱ ص۴۲۲) باب استحباب نزول المحصب يوم النفر الخ

[4] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ

[5] الحديث أخرجه مسلم في صحيحه (ج ۱ ص۴۲۲) باب استحباب نزول المحصب يوم النفر الخ۔ و ابن ماجة في سننه (ص۲۲۰) باب نزول المحصب ۱۲ م

[6] الأبطح وكذا البطحاء والبطيحة: يقال لمسيل واسع فيه دقاق الحصا - كذا في معاجم اللغة - وأصبح كالعلم لبطحاء مكة، وهو مسيل واديها وهو المحصب، والتحصيب: النزول بالمحصب" معارف السنن (ج ۶ ص۵۳۹)

ثم إن المحصب هذا بين منى ومكة، وأقرب إلى منى، ويقول عياض: وإلى منى يضاف. معارف السنن (ج ۶ ص۵۴۲)

آج کل مکہ مکرمہ کے پھیلنے اور وسیع ہونے کے بعد نہ خیفِ بنی کنانہ باقی ہے نہ اس کی وادی، البتہ وہاں "مسجد الاجابہ" کے نام سے ایک مسجد ہے جس سے اس جگہ کی پہچان ہوسکتی ہے۔ معارف (ج ۶ ص۵۴۳) ۱۲ مرتب

بطحاء مکہ یعنی محصّب میں نزول فرماتے تھے، حضراتِ شیخین اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہم کا بھی یہی عمل تھا اور بخاری میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بیان فرماتے ہیں: "أنه صلى الظهر والعصر والمغرب والعشاء ورقد رقدة بالمحصب، ثم ركب إلى البيت فطاف به"

اس بات پر علماء کا اتفاق ہے کہ "تحصیب" یعنی محصّب میں اترنا اور وہاں سونا یا رات گذارنا مناسکِ حج میں سے نہیں ہے، اسی باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت "ليس التحصيب بشيئ إنما هو منزل نزله رسول الله صلى الله عليه وسلم" کا یہی مطلب ہے۔ یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وہاں اترنا اتفاقاً اور استراحت کے لئے تھا کسی منسکِ حج کو بجالانے کے لئے نہ تھا، نیز اگلے باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے "قالت: إنما نزل رسول الله صلى الله عليه وسلم الأبطح لأنه كان أسمح لخروجه" یعنی ابطح یا محصّب میں آپ کا ٹھہرنا اتفاقاً تو اگرچہ نہ تھا لیکن اس کا مقصود محض سفرِ مدینہ میں آسانی پیدا کرنا تھا اس لئے کہ وہ ایسی جگہ تھی کہ وہاں آرام بھی کیا جاسکتا تھا اور وہاں سے مدینہ روانہ ہونا بھی آسان تھا۔

پھر تحصیب اگرچہ منسکِ حج نہیں لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرات شیخین وغیرہ رضی اللہ عنہم کے عمل کی وجہ سے بیشتر حضرات کے نزدیک وہ بہرحال مستحب ہے، اگرچہ بعض حضرات استحباب کے بھی قائل نہیں مثلاً حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، حضرت اسماء رضی اللہ عنہا، عروۃ بن الزبیر اور سعید بن جبیر رحمہ اللہ۔

حنفیہ کے نزدیک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وہاں اُترنا قصداً تھا لیکن مقصود سفرِ مدینہ میں صرف آسانی پیدا کرنا ہی نہ تھا بلکہ اللہ لطیف و خبیر کی قدرت کا اظہار مقصود تھا کہ جس وادی میں کفر پر قسمیں کھائی گئی تھیں اور مؤمنین سے مقاطعہ کیا گیا تھا (یعنی شعب ابی طالب میں) آج ان سب علاقوں میں اللہ جل شانہ نے مؤمنین کو فاتح بنا کر مشرکین کو مغلوب کردیا، گویا آپ کا وہاں اترنے سے مقصود تذکیرِ نعمت اور تحدیثِ نعمت تھا۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی روایات[1] میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد "نحن نازلون غداً بخيف بني كنانة" سے

---

[1] (ج ۱ ص ۲۳۷) باب من صلى العصر يوم النفر بالأبطح ۱۲ م

[2] حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت اس طرح ہے "قال رسول الله صلى الله عليه وسلم حين أراد قدوم مكة (بعد رجوعه من منى): منزلنا غداً إن شاء الله بخيف بني كنانة" انہی کی دوسری روایت اس طرح ہے (باقی حاشیہ صفحہ پر)

بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وادئ محصّب (یعنی خیف بنی کنانہ) میں اترنا قصدًا تھا جس کا تقاضا یہ ہے کہ تحصیب کو سنّتِ مقصودہ قرار دیا جائے، فلو ترکہ أحد بلا عذر یصیر به مسیئًا، چنانچہ احناف کے نزدیک وہاں اترنا مسنون ہے، اگرچہ کچھ ہی دیر کے لئے ہو، یا کم از کم کچھ دیر کے لئے وہاں اپنی سواری ہی روک لے[1]۔ واللہ أعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

## باب[2] ماجاء فی حجّ الصبیّ

"عن[3] جابر بن عبد اللہ قال: "رفعت امرأۃ صبیاً لها إلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالت: یا رسول اللہ، ألهذا حج؟ قال: نعم، ولك أجر" اس پر ائمہ کا اتفاق ہے کہ بچہ پر حج فرض نہیں پھر اس پر بھی اتفاق ہے کہ بچہ اگر حج کرے تو درست ہو جاتا ہے، البتہ علامہ نووی نے امام ابو حنیفہ کا یہ مسلک لکھا ہے کہ ان کے نزدیک بچہ کا حج درست نہیں اور اس کا حج کرنا صرف ایک طرح کی مشق ہے اس کے بعد علامہ نوویؒ فرماتے ہیں: "وهذا الحديث

(بقیہ صفحہ گذشتہ)

فرماتے ہیں: "قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم من الغد یوم النحر وهو بمنی: نحن نازلون غدًا بخیف بنی کنانة حیث تقاسموا علی الکفر یعنی بذلك المحصّب" صحیح بخاری (ج ۱ ص۲۱۶) — کتاب المناسك باب نزول النبی صلی اللہ علیہ وسلم مکة۔

حضرت اسامہ بن زیدؓ کی روایت اس طرح ہے، فرماتے ہیں: "قلت: یا رسول اللہ، أین تنزل غدًا فی حجته، قال: وهل ترك لنا عقیل منزلاً ثم قال: نحن نازلون غدًا بخیف بنی کنانة المحصّب حیث قاسمت قریش علی الکفر" صحیح بخاری (ج ۱ ص۴۳۲) کتاب الجهاد، باب إذا أسلم قوم فی دار الحرب ولهم مال وأرضون فهی لهم ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحہ هٰذا)

[1] مسئلة الباب کی تفصیل کے لئے دیکھئے عمدة القاری (ج ۱۰ ص۱۰۰ و ۱۰۱) باب المحصّب ۔ معارف السنن (ج ۶ ص۵۳۸ تا ص۵۴۵) نیز دیکھئے ہدایہ مع فتح القدیر (ج ۲ ص۱۸۶ و ۱۸۷) ۱۲ مرتب

[2] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[3] الحدیث أخرجه ابن ماجة فی سننه (ص۲۰۹) باب حج الصبی ۱۲ م

یرد علیہم[1]"

لیکن صحیح یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کی طرف عدمِ صحتِ حج کی نسبت درست نہیں[2] اور ان کا مذہب بھی یہی ہے کہ صبی کا حج صحیح ہے اور اس کا احرام منعقد ہو جاتا ہے، البتہ اگر وہ محظوراتِ احرام میں سے کسی چیز کا ارتکاب کرلے تو صبی یا ولی کسی پر بھی دم یا فدیہ وغیرہ واجب نہیں۔

پھر اگر صبی ممیز ہے تو وہ خود مناسکِ حج ادا کرے گا اور اگر غیر ممیز ہے تو ولی نیت، تلبیہ اور دوسرے افعال میں اس کی نیابت کرے گا اور احرام کی ابتدا میں اس کے سِلے ہوئے کپڑے اتار کر ازار و ردار پہنائیگا۔

پھر اس پر بھی اتفاق ہے کہ بچہ کا یہ حج نفلی ہوگا جس کا ثواب اس کے ولی کو ملیگا اور بالغ ہونے کے بعد اس کو فریضۂ حج مستقلاً ادا کرنا ہوگا، البتہ داؤد ظاہریؒ کے نزدیک اسی حج سے اس کا فریضہ ادا ہو جائیگا اور بلوغ کے بعد مستقلاً اس کے ذمہ میں واجب نہ ہوگا[3]۔

پھر اگر صبی نے قبل البلوغ احرام باندھا، پھر طواف کرنے سے پہلے وقوفِ عرفہ سے پہلے وہ بالغ ہوگیا اور اس نے حج مکمل کرلیا تب بھی حنفیہ کے نزدیک اس کو فریضۂ حج مستقلاً ادا کرنا ہوگا جبکہ امام شافعیؒ کے نزدیک اُسی حج سے وہ فریضہ سے سبکدوش ہو جائیگا، پھر اگر وہ پچھلا احرام ختم کردے اور نئے سرے سے دوبارہ احرام باندھ کر وقوفِ عرفہ کرلے تو حنفیہ کے نزدیک بھی اس کا فریضۂ حج ادا ہو جائیگا[4]۔ (از مرتب عفا اللہ عنہ)

## باب[5] (بلا ترجمہ)

عن[6] جابر قال: کنا إذا حججنا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم فکنا نلبی عن النساء،

---

[1] دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۳۱) باب صحة حج الصبی وأجر من حج به ۱۲ م

[2] علامہ بنوریؒ لکھتے ہیں: "وهذه النسبة غیر صحیحة فقد اتفقت کلمات المشائخ للحنفیة کلهم بل کلام الأئمة من محمد بن الحسن إلی الشرنبلالی و ابن عابدین إلی أن حجه صحیح وإحرامه منعقد" معارف السنن (ج ۶ ص ۵۴۶) ۱۲ مرتب

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۵۴۶ تا ص ۵۴۸) اور عمدة القاری (ج ۱۰ ص ۲۱۶ و ص ۲۱۷) باب حجة الصبیان ۱۲ مرتب

[4] دیکھئے مبسوط سرخسی (ج ۴ ص ۱۷۳ و ۱۷۴) باب المواقیت، قبیل باب الذی یفوته الحج ۱۲ مرتب

[5] شرح باب از مرتب ۱۲

[6] ان الفاظ کے ساتھ یہ روایت احقر کو صحاح ستہ میں سے کسی کتاب میں نہ مل سکی البتہ سنن ابن ماجہ میں یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ آئی ہے "عن جابر قال: حججنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ومعنا النساء والصبیان فلبینا عن الصبیان ورمینا عنهم" (ص ۲۱۷) باب الرمی عن الصبیان ۱۲ مرتب

وتُرمی عن الصبیان" بظاہر حدیثِ باب سے معلوم ہوتا ہے کہ مرد عورتوں کی جانب سے تلبیہ پڑھ سکتے ہیں حالانکہ اس پر اتفاق ہے کہ مَردوں کا عورتوں کی جانب سے تلبیہ پڑھنا درست نہیں اور عورتوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ خود تلبیہ پڑھیں۔ البتہ ان کے لئے رفعِ صوت مکروہ ہے۔

اس لئے حدیثِ باب کا جواب یہ ہے کہ اوّل تو وہ اشعث[1] بن سوّار کی وجہ سے ضعیف ہے، دوسرے اگر یہ حدیث ثابت بھی ہو تو اس کا مطلب یہ ہے کہ عورتیں تلبیہ میں رفعِ صوت نہ کریں گی اس لئے کہ فتنہ کا خطرہ ہے، جہاں تک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان "أفضل الحج العج والثج"[2] (یعنی افضل ترین حج وہ ہے جس میں زور زور سے تلبیہ پڑھا جائے اور خون بہایا جائے یعنی کثرت قربانی کی جائے) کا تعلق ہے سو رفعِ صوت بالتلبیہ کی فضیلت ان کو مَردوں کے رفعِ صوت بالتلبیہ سے حاصل ہو جائے گی واللہ اعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

## باب[3] ماجاء فی الحج عن الشیخ الکبیر والمیّت

عن[4] عبد اللہ بن عباس عن الفضل بن عباس أن امرأة من خثعم قالت: یارسول اللہ إن أبی أدرکتہ فریضة اللہ فی الحج وھو شیخ کبیر لایستطیع أن یستوی علی ظھر البعیر قال: حُجّی عنہ" اس باب کے تحت مسئلۃ النیابۃ فی العبادۃ زیرِ بحث آتا ہے جس سے متعلق اصولی بحث پہلے گذر چکی ہے[5] کہ حنفیہ کے نزدیک جو عبادات محض مالی ہیں ان میں نیابت درست ہے جو محض بدنی ہیں ان میں نیابت درست نہیں اور جو عبادات مالی بھی ہوں اور بدنی بھی، جیسے حج، ان میں عند العجز[6] نیابت درست ہے۔

---

[1] حافظ ابن حجرؒ ان کے بارے میں لکھتے ہیں: "ضعیف، من السادسة" تقریب التہذیب (ج ۱ ص ۷۹، رقم ۵۶۰) ۱۲ م

[2] سنن ترمذیؒ (ج ۱ ص ۱۳۲) باب ماجاء فی فضل التلبیة والنحر۔ سنن ابن ماجہ (ص ۲۱۰) باب رفع الصوت بالتلبیة ۱۲ م

[3] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[4] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص ۲۵۰) أبواب العمرة، باب الحج عمن لا یستطیع الثبوت علی الراحلة ومسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص ۴۳۱) باب الحج عن العاجز لزمانة وھرم ونحوھما وللموت ۱۲ م

[5] دیکھئے درس ترمذی (ج ۲ ص ۱۹۲ تا ۱۹۳) مسئلۃ النیابۃ فی العبادۃ ۱۲ م

[6] عجز سے دائمی مستمر الی وقت الموت مراد ہے کما فی الہدایہ (ج ۱ ص ۲۹۶) باب الحج عن الغیر ۱۲ م

لیکن حضرت ابن عمرؓ، قاسمؒ اور ابراہیم نخعیؒ فرماتے ہیں "لا یحج عن أحد" یعنی حج میں نیابت درست نہیں۔

امام مالکؒ اور لیثؒ فرماتے ہیں کہ حج میں نیابت درست نہیں البتہ اگر کسی میت پر حج فرض تھا اور وہ اپنی زندگی میں اس فریضہ کو ادا نہ کرسکا تو اس کی طرف سے حج کرنا درست ہے لیکن وہ حج اس کے فریضہ کے قائم مقام نہ ہوگا، پھر امام مالکؒ کے نزدیک اگر میت نے اپنی جانب سے حج کرنے کی وصیت کی تھی تو اس کی وہ وصیت ثلثِ مال میں نافذ ہوگی[1]۔

امام شافعیؒ کے نزدیک عند العجز نیابت فی الحج درست ہے، اور اگر میت کے ذمہ میں حج فرض تھا یا نذر کی وجہ سے اس کے ذمہ میں لازم تھا اب اس کی حیثیت دَین کی سی ہے جس کی اس کی جانب سے ادائیگی ضروری ہے لہٰذا وہ وصیت کرے یا نہ کرے بہرصورت اس کی جانب سے حج کرانا ورثہ کے ذمہ لازم ہے خواہ اس حج کرانے میں کلِ مال خرچ ہوجائے[2]۔

امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی عند العجز نیابت فی الحج درست ہے جب کہ اس کے بارے میں ہم اصولی قاعدہ بیان کرچکے ہیں۔

پھر اس میں ان کے نزدیک تفصیل یہ ہے کہ اگر میت کے ذمہ میں حج لازم تھا اور اس نے اپنی جانب سے حج کرانے کی وصیت نہیں کی تو ورثہ کے ذمہ اس کی جانب سے حج کرانا لازم نہ ہوگا اور میت تفویتِ فرض اور ترکِ وصیت کی وجہ سے گنہگار ہوگا، البتہ اگر وصیت کے بغیر ہی کسی وارث یا اجنبی آدمی نے اس کی جانب سے حج کردیا اس کے بارے میں وہ فرماتے ہیں :- "و أرجو أن یجزیہ ذلك إن شاء الله تعالیٰ"۔

اور اگر میت نے اپنی جانب سے حج کرانے کی وصیت کی تھی تو اس کی وہ وصیت ثلثِ مال میں نافذ ہوگی، اگر ثلثِ مال میں سے اس کی جانب سے حج کرانا ممکن ہو تو ورثہ کے ذمہ میں اس وصیت کو پورا کرنا لازم ہوگا جس کی صورت یہ ہوگی کہ میت کے وطن سے حج بدل کرنے کے لئے کسی کو بھیجا جائیگا، اگر ثلث مال میں وطن سے حج کرانا ممکن نہ ہو تو قیاس کے مطابق تو وصیت باطل ہوکر اس ثلث میں بھی میراث جاری ہوگی لیکن استحساناً میت کو اس فریضہ سے سبکدوش کرنے کے لئے اس علاقہ سے کسی کو حج بدل کیلئے

---

[1] دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۲۱۳) باب الحج والنذور عن المیت والرجل یحج عن المرأۃ ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۳۱) باب الحج عن العاجز الخ ۱۲ م

بھیجا جائے گا جہاں سے ثلث مال حج کے لئے کافی ہو جائے[1]۔ واللہ أعلم
(شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ)[2]

# باب[3] ما جاء في العمرة أواجبة هي أم لا؟

• عن[3] جابر أن النبي صلى الله عليه وسلم سُئل عن العمرة[4] أواجبة هي؟
قال: لا، وأن يعتمروا هو أفضل" امام شافعیؒ، امام احمدؒ، ابو ثورؒ، ابو عبیدؒ، سفیان ثوریؒ اور اوزاعیؒ کا مسلک یہ ہے کہ عمرہ واجب ہے، صحابہؓ میں سے حضرت ابن عباسؓ اور تابعین کی ایک جماعت کا یہی مسلک ہے۔

زرقانیؒ نے امام مالکؒ کا مسلک یہ نقل کیا ہے کہ وہ سنتِ مؤکدہ ہے[5]۔

جہاں تک احناف کا تعلق ہے سو ان میں سے بعض کے نزدیک تو وہ فرضِ کفایہ ہے چنانچہ محمد بن الفضلؒ جو مشائخ بخارا میں سے ہیں ان کا یہی مسلک ہے[6]۔

صاحبِ بدائعؒ فرماتے ہیں کہ عمرہ ہمارے اصحاب کے نزدیک واجب ہے جیسے صدقۃ الفطر، اضحیہ اور وتر[7]۔

---

[1] تفصیل کے لئے دیکھئے بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع (ج ۲ ص۲۲۱ و ص۲۲۲) فصل: وأما بيان حكم فوات الحج ۱۲ مرتب

[2] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[3] الحديث لم يخرجه أحد من أصحاب الكتب الستة غير الترمذي - قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي - سنن ترمذی (ج ۳ ص۲۷۰، رقم الحديث ۹۳۱) ۱۲ م

[4] والعمرة في اللغة: الزيارة، يقال: اعتمر، أي: زار وقصد، وقيل: مشتقة من عمارة المسجد الحرام وشرعًا: زيارة البيت الحرام بشروط مخصوصة مذكورة في الفقه، قاله البدر والشهاب.

[4] والعمرة: بضم العين والميم، وبضم العين وسكون الميم، وبفتح العين وسكون الميم، كما في شرح المهذب (۷-۹) كذا في معارف السنن (ج ۶ ص۵۵۴) ۱۲ مرتب

[5] قال مالك: العمرة سنة لا أعلم أحدًا من المسلمين أرخص في تركها، وحمل قوله عامة المالكية على التأكد دون الوجوب كما سيأتي في محله، كذا في أوجز المسالك (ج ۳ ص۳۹۰) جامع ما جاء في العمرة ۱۲ م

[6] كذا في الأوجز (ج ۳ ص۳۹۰) ۱۲ م

[7] بدائع الصنائع (ج ۲ ص۲۲۶) فصل: وأما العمرة ۱۲ م

لیکن راجح یہ ہے کہ عمرہ واجب نہیں بلکہ سنتِ مؤکدہ ہے،[۱] مسئلہ کی تفصیل کے لئے اوجز المسالک[۲] کی طرف مراجعت کریں۔

پھر حنفیہ کے نزدیک عمرہ زندگی میں ایک مرتبہ سنتِ مؤکدہ ہے[۳] اور تکثیرِ عمرہ مکروہ نہیں بلکہ مستحب ہے[۴]، البتہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک پانچ دنوں میں عمرہ مکروہ ہے، یوم عرفہ، یوم النحر اور ایام تشریق کے تین دن یعنی گیارہویں، بارہویں اور تیرھویں تاریخ میں۔ جبکہ امام ابویوسفؒ کے نزدیک ان پانچ میں سے یوم النحر میں تو مکروہ نہیں البتہ بقیہ چار میں مکروہ ہے[۵]۔

امام مالکؒ، حسن بصریؒ اور ابن سیرینؒ وغیرہ کے نزدیک سال میں ایک سے زائد عمرہ مکروہ ہے۔

امام شافعیؒ کے نزدیک ایک سال میں تکثیرِ عمرہ میں کوئی حرج نہیں بلکہ مستحب ہے، امام احمدؒ کا مسلک بھی یہی ہے، البتہ اثرمؒ نے ان کی یہ روایت نقل کی ہے: "إن شاء اعتمر في كل شهر"[۶] واللہ أعلم

# بابٌ منه

عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: "دخلتِ العمرة في الحج إلى يوم القيامة" جمہور کے نزدیک حدیثِ باب کا مطلب یہ ہے کہ اشہرِ حج میں عمرہ درست ہے، گویا اہلِ

---

[۱] قال ابن عابدين نقلاً عن البحر: "والظاهر من الرواية السنية، فإن محمداً نص على أن العمرة تطوع" رد المحتار على الدر المختار (ج ۲ ص۱۵۱) مطلب في أحكام العمرة ۱۲ م

[۲] (ج ۳ ص۳۸۹ و ۳۹۰) جامع ما جاء في العمرة۔

صاحب اوجزؒ نے اس بحث کے تحت لکھا ہے: "واختلفت نقلة المذاهب في بيان مسالك الأئمة في ذلك، ولعل ذلك لاختلاف الروايات عنهم" ۱۲ مرتب

[۳] چنانچہ علامہ شامی درمختار کی عبارت "والعمرة في العمر سنة مؤكدة" کے تحت لکھتے ہیں: "أي إذا أتى بها مرة فقد أقام السنة غير مقيد بوقت غير ما ثبت النهي عنها فيه" ردّ المحتار (ج ۲ ص۱۵۱) مطلب في أحكام العمرة ۱۲ مرتب

[۴] حوالۂ بالا ۱۲ م

[۵] كذا في العمدة (ج ۱۰ ص۱۰۸) أبواب العمرة، وجوب العمرة وفضلها ۱۲ م (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

جاہلیت کے عقیدہ کی تردید مقصود ہے جو یہ کہتے تھے کہ اشہرِ حج میں عمرہ جائز نہیں۔

اس کا دوسرا مطلب جوازِ قران بیان کیا گیا ہے، گویا تقدیرِ کلام یہ ہے "دخلت أفعال العمرة فی أفعال الحج إلی یوم القیامة" یعنی عمرہ کے افعال کو حج کے افعال کے ساتھ ملا کر اس طرح ادا کیا جائے کہ حجِ قران کی صورت پیدا ہو جائے[۱]۔

بعض حضرات نے اس کا یہ مطلب بیان کیا ہے "سقوط العمرة ودخولها فی الحج" یعنی عمرہ واجب نہیں ہے، لیکن علامہ نوویؒ نے اس تاویل کو ضعیف کہا ہے[۲]۔

حدیثِ باب کا ایک مطلب جوازِ فسخ الحج الی العمرة[۳] بیان کیا گیا ہے علامہ نوویؒ نے اس تاویل کو بھی ضعیف کہا ہے[۴] واللہ أعلم[۵]۔ از مرتب عفا اللہ عنہ

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

[۶] دیکھئے المغنی لابن قدامہ (ج ۳ ص ۲۲۶) فصل: ولا بأس أن یعتمر فی السنة مرارًا۔ اور عمدة القاری (ج ۱۰ ص ۱۰۸) وجوب العمرة وفضلها ۱۲ مرتب

[۷] شرحِ باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[۸] الحدیث أخرجه أبوداود فی سننه (ج ۱ ص ۲۴۹) باب فی إفراد الحج ۱۲ م

(حاشیہ صفحہ هٰذا)

[۱] علامہ بنوریؒ فرماتے ہیں: "قال شیخنا: المراد به (أی الحدیث) دخول العمرة فی الحج، یعنی: أداءها مع الحج بصورة التمتع أو القران" معارف السنن (ج ۶ ص ۵۶۱) ۱۲ مرتب

[۲] شرح نوویؒ علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۹۳) باب بیان وجوه الإحرام الخ (قبیل باب حجة النبی صلی اللہ علیہ وسلم)

صاحبِ فتح الملہم علامہ نوویؒ کے قول "وهذا ضعیف" کے تحت بطور دلیل لکھتے ہیں: "لأنه یقتضی النسخ بغیر دلیل" دیکھئے (ج ۳ ص ۲۴۳) ۱۲ مرتب

[۳] فسخ الحج الی العمرة سے متعلق کسی قدر بحث پیچھے "باب ماجاء فی التمتع" کے تحت گذر چکی ہے فلیراجع ۱۲ م

[۴] شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۹۳)

صاحب فتح الملہم اس مقام پر علامہ نوویؒ کے قول "وهذا أیضًا ضعیف" کے تحت لکھتے ہیں: "وتعقب بأن سیاق السؤال یقوی هذا التأویل، بل الظاهر أن السؤال وقع عن الفسخ والجواب وقع عما هو أعم من ذلك حتی یتناول التاویلات المذکورة إلا الثالث واللہ أعلم- کذا فی فتح الباری- دیکھئے فتح الملہم (ج ۳ ص ۲۴۴) ۱۲ مرتب

[۵] اس باب سے متعلقہ تمام تفصیل شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۹۳، باب بیان وجوہ الإحرام) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

# باب[1] ماجاء فی العمرۃ من التنعیم

عن[2] عبد الرحمٰن بن أبی بکر أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم أمر عبد الرحمٰن بن أبی بکر أن یعمر عائشۃ من التنعیم[3] " اس حدیث سے استدلال کرکے ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ جو شخص مکہ میں ہو عمرہ کے لئے اس کی میقات تنعیم ہے۔ یعنی مکہ سے تنعیم آکر احرام باندھنا چاہیئے۔

جبکہ ایک جماعت اس بات کی قائل ہے کہ اہلِ مکہ کے لئے عمرہ کی میقات حل ہے خواہ وہ تنعیم ہو یا حل کا کوئی اور حصہ۔ ائمہ اربعہؒ کا یہی مذہب ہے،

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے سو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو حضرت عبد الرحمٰن بن ابی بکرؓ کو یہ حکم دیا تھا کہ حضرت عائشہؓ کو تنعیم سے عمرہ کرا دے اس میں تنعیم کو مقرر کرنا اس لئے نہیں تھا کہ اہلِ مکہ کے لئے میقاتِ عمرہ تنعیم ہی متعین تھی بلکہ اصل مقصود تو حل ہی تھا لیکن چونکہ تنعیم دوسری حدودِ حل کے مقابلہ میں قریب تھی اس لئے آپؐ نے تنعیم سے عمرہ کرانے کے لئے کہا[4]، اس کی تائید خود حضرت عائشہؓ کی روایت سے ہوتی ہے" قالت:

---

[1] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[2] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص ۲۳۹) أبواب العمرۃ، باب عمرۃ التنعیم ـ ومسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص ۳۹۱) باب بیان وجوہ الإحرام الخ ۱۲ م

[3] التنعیم : بفتح المثناۃ وسکون النون وکسر المہملۃ : مکان معروف خارج مکۃ وھو علی أربعۃ أمیال من مکۃ الی جہۃ المدینۃ ، کما نقلہ الفاکہی .... وروی الفاکہی من طریق عبید بن عمیر قال : إنما سمّی التنعیم لأن الجبل الذی عن یمین الداخل یقال لہ : ناعم ، والذی عن الیسار یقال لہ : منعم ، والوادی : نعمان " فتح الباری (ج ۳ ص ۴۸۳ و ۴۸۴) باب عمرۃ التنعیم ۱۲ مرتب

[4] لیکن اس توجیہ پر اشکال ہو سکتا ہے کہ حافظ ابن حجرؒ لکھتے ہیں : قال المحب الطبری : التنعیم أبعد من أدنی الحل إلی مکۃ بقلیل ولیس بطرف الحل ، بل بینہما نحو من میل ، ومن أطلق علیہ أدنی الحل فقد تجوز . (فتح الباری ج ۳ ص ۴۸۳ و ۴۸۴ ، باب عمرۃ التنعیم) جس سے معلوم ہوا کہ تنعیم "ادنی الحل" نہیں بلکہ حدودِ حرم سے تقریباً ایک میل کے فاصلہ پر ہے لہٰذا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ادنی الحل کو چھوڑ کر تنعیم سے عمرہ کرانے کے لئے کہنا بظاہر اس بات کی دلیل ہے کہ مقصود تنعیم سے عمرہ کرانا ہے نہ کہ حل سے۔ جیسا کہ پہلی جماعت کا مسلک یہی ہے۔

لیکن اس کا یہ جواب دیا جا سکتا ہے کہ ادنی الحل کے قریب معروف جگہ تنعیم ہی تھی اس لیے آپ نے تنعیم کا ذکر فرمایا، اس کے علاوہ احوط بھی یہی تھا، اس لئے کہ تنعیم پہنچ کر حدودِ حرم سے باہر نکل آنے میں کوئی شک باقی نہیں رہتا بہرحال راجح یہی ہے کہ اہلِ مکہ کے لئے میقاتِ عمرہ حل ہی ہے اور تنعیم کو قرب کی وجہ سے اختیار کیا گیا، پھر تنعیم بھی اگرچہ ادنی الحل کے مقابلہ میں دور ہے لیکن بقیہ جہاتِ حل کی نسبت سے وہ بہرحال قریب ہے۔ چنانچہ حافظؒ نے بھی یہی کہا ہے کہ تنعیم کو ادنی الحل قرار دینا یا تجوزاً ہے یا دوسری جہاتِ حل کی نسبت سے اس کو ادنی الحل کہا گیا ہے (دیکھئے فتح ج ۵ ص ۳۸۳) واللہ أعلم ۱۲ مرتب عفی عنہ

دخل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بسرف وأنا أبکی، فقال: ما ذاک؟ قلت: حضت، قال: فلا تبکی، اصنعی ما یصنع الحاج، فقدمنا مکۃ ثم أتینا منیٰ، ثم غدونا إلی عرفۃ، ثم رمینا الجمرۃ تلک الأیام، فلما کان یوم النفر نحل فنزل الحصبۃ، قالت: واللہ ما نزلها إلا من أجلی، فأما عبد الرحمن بن أبی بکر فقال: إحمل أختک، فأخرجها من الحرم، قالت: واللہ ما ذکر الجعرانۃ ولا التنعیم فلتهل بعمرۃ، فکان أدنانا من الحرم التنعیم، فأهللت بعمرۃ الخ"[1] اس روایت میں "فکان أدنانا من الحرم التنعیم" کے الفاظ اس پر دال ہیں کہ تنعیم کو عمرہ کی خاص میقات ہونے کی وجہ سے نہیں بلکہ اس وجہ سے اختیار کیا گیا تھا کہ دوسری حدودِ حل کے مقابلہ میں حل کی یہ قریب ترین جگہ تھی[2]

امام بخاریؒ کے صنیع سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اس بات کے قائل ہیں کہ مکی جس طرح حج کا احرام مکہ ہی سے باندھتا ہے وہ عمرہ کا احرام بھی مکہ ہی سے باندھیگا۔[3]

لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ مسلک جمہور امت کے خلاف اور امام بخاری کا تفرد[4] ہے، اور جمہور امت

---

[1] شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۳۶۲) باب المکی یرید العمرۃ من أین ینبغی لہ أن یحرم بها ۱۲م

[2] تفصیل کے لئے دیکھئے المغنی لابن قدامہ (ج ۳ ص ۲۵۸ تا ۲۶۰) باب ذکر المواقیت، مسألۃ: قال: وأهل مکۃ إذا أرادوا العمرۃ فمن الحل الخ ـ اور طحاوی (ج ۱ ص ۳۶۱ و ۳۶۲) باب المکی یرید العمرۃ الخ ـ اور معارف السنن (ج ۶ ص ۵۶۶ تا ۵۶۹) ۱۲م

[3] اس لئے کہ امام بخاری نے اپنی صحیح میں ایک باب قائم کیا ہے "باب مهل أهل مکۃ للحج والعمرۃ" اور اس کے تحت حضرت ابن عباسؓ کی روایت ذکر کی ہے "قال: إن النبی صلی اللہ علیہ وسلم وقت لأهل المدینۃ ذا الحلیفۃ ولأهل الشام الجحفۃ ولأهل نجد قرن المنازل ولأهل الیمن یلملم هن لهن ولمن أتی علیهن من غیرهن ممن أراد الحج والعمرۃ ومن کان دون ذلک فمن حیث أنشأ حتی أهل مکۃ من مکۃ" (ج ۱ ص ۲۰۶)

علامہ عینیؒ اس کے تحت لکھتے ہیں: "إنما غرضه بیان مهل أهل مکۃ، ولهذا ترجم بقوله باب مهل أهل مکۃ للحج والعمرۃ ومحل الشاهد هو قوله "حتی أهل مکۃ من مکۃ" کما ذکرنا، وهذا بظاهره یدل علی أن مهلهم هو مکۃ سواء کان للحج أو العمرۃ، ولکن مهل أهل مکۃ للعمرۃ الحل کما سیجیء بیانه" عمدۃ القاری (ج ۹ ص ۱۴۳) ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ علامہ بنوریؒ لکھتے ہیں: "وبالجملۃ اتفقت الأئمۃ والأمۃ علی میقات إحرام المعتمر من أهل مکۃ الحل دون الحرم، وقد أفاض ابن قدامۃ فی التدلیل علیه فقهاً وروایۃً، فإذن البخاری تفرد به فی الأئمۃ بجواز إحرام أهل مکۃ من مکۃ ومن جملۃ ما استدل علی الخروج إلی الحل بأن یتحقق نوع سفر فی الخروج ـ واللہ أعلم" معارف السنن (ج ۶ ص ۵۶۸ و ۵۶۹) ۱۲ مرتب

کا یہی مسلک ہے کہ مکی حج کا احرام اگرچہ مکہ سے باندھیگا لیکن عمرہ کا احرام اس کے لئے حل سے باندھنا ضروری ہے[1]۔ واللہ اعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

# باب ما[2] جاء فی عمرۃ رجب

عن[3] عروۃ قال: سئل ابن عمر فی أی شهر اعتمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم؟ فقال: فی رجب، فقالت عائشۃ: ما اعتمر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إلا وهو معه ـ تعنی ابن عمر ـ وما اعتمر فی شهر رجب[4] قط" اس روایت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رجب میں عمرہ کرنے سے متعلق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کے بیان متعارض ہیں، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی جانب سے عمرۂ رجب کا انکار ہے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی جانب سے عمرۂ رجب کا اثبات، اسی باب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ ہی کی اگلی روایت سے بھی عمرۂ رجب کا اثبات ہو رہا ہے "عن مجاهد عن ابن عمر أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم اعتمر أربعا إحداهن فی رجب"۔

لیکن یہ تعارض بخاری کی روایت سے دور ہو جاتا ہے "عن مجاهد قال: دخلت أنا وعروۃ بن الزبیر المسجد فإذا عبد اللہ بن عمر جالس إلی حجرۃ عائشۃ وإذا أناس یصلون فی المسجد صلاۃ الضحی، قال: فسألناه عن صلاتهم، فقال: بدعة[5]، ثم قال له: کم اعتمر النبی صلی اللہ

[1] کما فی المغنی لابن قدامۃ (ج ۳ ص ۲۵۸ و ۲۵۹) باب ذکر المواقیت ۱۲ م

[2] شرح باب از مرتب ۱۲

[3] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص ۲۳۸ و ۲۳۹) أبواب العمرۃ، باب کم اعتمر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ومسلم فی صحیحه (ج ۱ ص ۴۰۹) باب بیان عدد عمر النبی صلی اللہ علیہ وسلم وزمانهن۔

[4] لفظ "رجب" کے منصرف اور غیر منصرف ہونے میں اختلاف ہے، دونوں ہی قول ہیں، خواہ کسی بھی قول کو ترجیح حاصل ہو، اس مقام پر بہر حال لفظ "رجب" منصرف ہے، اس لئے کہ اگر غیر منصرف ہونے کے قول کو ترجیح دیجائے تب بھی "إذا نکر صرف" کے قاعدہ سے یہاں منصرف ہوگا، البتہ ترجمۃ الباب میں غیر منصرف پڑھنے کی گنجائش ہے۔ دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۵۰۲ و ۵۰۳) ۱۲ مرتب

[5] الظاهر أنها لم تثبت عنده، فلذلك أطلق علیها البدعة، وقیل: أراد أنها من البدع المستحسنة کما قال عمر رضی اللہ تعالی عنه فی صلاۃ التراویح: "نعمت البدعة هذه" وقیل: أراد أن إظهارها فی المسجد والاجتماع لها هو البدعة لا أن نفس تلك الصلاۃ بدعة وهذا هو الأوجه" کذا فی العمدۃ (ج ۱۰ ص ۱۱۱) باب کم اعتمر النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲ مرتب

عليه وسلم ؟ قال : أربع ، إحداهن في رجب ، فكرهنا أن نرد عليه ، قال : وسمعنا استنان عائشة أم المؤمنين في الحجرة فقال عروة : يا أماه ! يا أم المؤمنين ، ألا تسمعين ما يقول أبو عبد الرحمٰن؟ قالت : ما يقول ؟ قال : يقول : إن رسول الله صلى الله عليه وسلم اعتمر أربع عمرات إحداهن في رجب ، قالت : يرحم الله أبا عبد الرحمٰن ، ما اعتمر عمرة إلا وهو[1] شاهده ، وما اعتمر في رجب قط[2] " اور مسلم کی روایت میں اس قصہ میں یہ الفاظ بھی مروی ہیں : " وابن عمر یسمع فما قال لا ولا نعم ، سکت[3] " اس کے تحت شرح میں علامہ نووی لکھتے ہیں : " قال العلماء : هٰذا یدل علی أنه اشتبه علیه أو نسی أو شك و لهذا سکت عن الإنکار علی عائشة ومراجعتها بالکلام " لہٰذا یہ بات متعین ہو جاتی ہے کہ اس بارے میں حضرت عائشہؓ ہی کا بیان صحیح ہے یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے رجب میں کوئی عمرہ نہیں کیا۔ واللہ أعلم

(از مرتب عفا اللہ عنہ)

# باب[4] ماجاء فی عمرة رمضان

عن[5] أم[6] معقل عن النبی صلی اللہ علیه وسلم قال : عمرة فی رمضان تعدل حجة " حدیثِ باب سے یہ وہم نہ کیا جائے کہ آدمی جب رمضان میں عمرہ کرلے تو چونکہ وہ عمرہ

---

[1] أی ابن عمر رضی اللہ عنہ ۱۲ م

[2] صحیح بخاری (ج ۱ ص۲۳۸) أبواب العمرة ، باب کم اعتمر النبی صلی اللہ علیه وسلم ۱۲ م

[3] صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۰۹) باب بیان عدد عمر النبی صلی اللہ علیه وسلم وزمانهن ۱۲ م

[4] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[5] الحدیث أخرجه أبو داؤد فی سننه (ج ۱ ص۲۷۲ و۲۷۳) باب العمرة

سنن ابی داؤد ہی میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں " أنها تعدل حجة معی یعنی عمرة فی رمضان " (ج ۱ ص۲۷۳) اور مسلم میں حضرت ابن عباسؓ ہی کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں " فعمرة فی رمضان تقضی حجة أو حجة معی " (ج ۱ ص۴۰۹) باب فضل العمرة فی رمضان ۔ نیز معجم طبرانی کبیر میں حضرت انس بن مالکؓ سے مروی ہے " أنه سمع رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم یقول : عمرة فی رمضان کحجة معی (قال الهیثمی) رواه الطبرانی فی الکبیر وفیه هلال مولی أنس وهو ضعیف " مجمع الزوائد (ج ۳ ص۲۸۰) باب العمرة فی رمضان ۱۲ مرتب

[6] بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ عمرۂ رمضان سے متعلق فرمان حضرت ام معقلؓ کے (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

حج کے برابر ہوگا اس لئے اس پر حج فرض نہ ہوگا اور وہ اس فریضہ سے سبکدوش ہوجائے گا کیونکہ اس پر اجماع ہے کہ وہ عمرہ اس کے حجۃ الاسلام کے قائم مقام نہ ہوگا اگرچہ اسے حج کی فضیلت حاصل ہوجائیگی[1]

واللہ اعلم

(از مرتب عفا اللہ عنہ)

## باب ماجاء فی الذی یہل بالحج فیکسر أو یعرج

یہ اور اگلا باب دونوں مسئلۂ احصار سے متعلق ہیں۔

احصار حنفیہ کے نزدیک ہراس حابس سے متحقق ہو جاتا ہے جو مضی الی بیت اللہ سے مانع ہو، حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت زید بن ثابتؓ، حضرت ابن عباسؓ، عطاء بن ابی رباح، ابراہیم نخعیؒ اور سفیان ثوریؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔ بہرحال مرض وغیرہ سے حنفیہ کے نزدیک احصار متحقق ہوجاتا ہے، امام مالکؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ اور امام اسحٰقؒ کے نزدیک احصار صرف عدو سے متحقق ہوتا ہے مرض سے نہیں، حضرت عبداللہ بن عمرؓ اور لیث بن سعدؒ وغیرہ کا بھی یہی مسلک ہے[2]۔

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

سوال کے جواب میں ارشاد فرمایا، بعض سے معلوم ہوتا ہے ام سلیمؓ کے سوال کے جواب میں، بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ ام ہیثم یا ام طلق یا ام سنان انصاریہ کے جواب میں ارشاد فرمایا، بعض میں امرأۃ مبہمہ کا ذکر ہے بہرحال یہ کم ہے کم چار مستقل واقعات ہیں جن کے جواب میں آپ نے یہ ارشاد فرمایا کما حققہ المحب الطبری۔ دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص۵۰۲) ۱۲ مرتب

(حاشیۂ صفحۂ ھذا)

[1] چنانچہ علامہ عینیؒ لکھتے ہیں: "الإجماع علی عدم قیامها مقامها. وقال ابن خزیمة: إن الشیئ یشبه بالشیئ ویجعل عدله إذا أشبهه فی بعض المعانی لاجمیعها لأن العمرة لایقضی بها فرض الحج ولا النذر. وقال ابن الجوزی: فیه أن ثواب العمل یزید بزیادة شرف الوقت کما یزید بحضور القلب وبخلوص القصد"

واضح رہے کہ بعض حضرات نے اس فضیلت کو ان عورتوں کے ساتھ مخصوص قرار دیا۔ دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۱۱۱) باب عمرۃ فی رمضان ۱۲ مرتب

[2] تفصیلِ مذاہب کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۱۴۰) أبواب المحصر وجزاء الصید ۱۲ مرتب

مالکیہ وشافعیہ وغیرہ کا استدلال "وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ" سے ہے کہ یہ آیت سنہ ۶ھ میں صلح حدیبیہ کے موقعہ پر نازل ہوئی تھی[1] جس وقت کہ احصار بالعدو پیش آیا تھا، معلوم ہوا کہ احصار عدو کے ساتھ خاص ہے۔

جہاں تک حنفیہ کے مذہب کا تعلق ہے وہ لغۃً، روایۃً اور درایۃً ہر اعتبار سے راجح ہے۔ لغۃً اس لئے کہ بیشتر علمائے لغت کے نزدیک لفظ "احصار" حقیقۃً حبس بالمرض کیلئے استعمال ہوتا ہے اور حبس بالعدو کے لئے "حصر" کا لفظ استعمال ہوتا ہے، چنانچہ علمائے لغت میں سے ابوعبیدہ، ابن قتیبہ اور ثعلب وزجاج وغیرہ نے اسکی تصریح کی ہے[3]۔

---

[1] اور جب حج وعمرہ کرنا ہو تو اس) حج وعمرہ کو اللہ کے واسطے پورا پورا ادا کرو، پھر اگر (کسی دشمن یا مرض کی وجہ سے) روک دئے جاؤ تو قربانی کا جانور جو کچھ میسر ہو (ذبح کرو) سورۂ بقرہ آیت ۱۹۶ پ ۲ — ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے تفسیر ابن کثیر (ج ۱ ص۲۳۱) الأمر بالحج والعمرة تحت قوله تعالى: فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۱۲ م

[3] امام رازیؒ نے لفظِ "احصار" پر تفصیر کلام کیا ہے وہ فرماتے ہیں: "أما لفظ الإحصار فقد اختلفوا فيه على ثلاثة أقوال: الأوّل: وهو اختيار أبي عبيدة وابن السكيت والزجاج وابن قتيبة وأكثر أهل اللغة أنه مختص بالمرض قال ابن السكيت، يقال: أحصره المرض إذا منعه من السفر، وقال ثعلب في فصيح الكلام: أحصر بالمرض وحصر بالعدوّ.
والقول الثاني: أن لفظ الإحصار يفيد الحبس والمنع، سواء كان بسبب العدوّ أو بسبب المرض، وهو قول الفراء.
والقول الثالث: أنه مختص بالمنع الحاصل من جهة العدوّ، وهو قول الشافعي رضي الله عنه وهو المروي عن ابن عباس وابن عمر فإنهما قالا: لا حصر إلا حصر العدوّ، وأكثر أهل اللغة يردّون هذا القول على الشافعي رضي الله عنه، وفائدة هذا البحث تظهر في مسئلة فقهية، وهي أنهم اتفقوا على أن حكم الإحصار عند حبس العدوّ ثابت وهل يثبت بسبب المرض وسائر الموانع؟ قال أبو حنيفة رضي الله عنه: يثبت، وقال الشافعي لا يثبت، وحجة أبي حنيفة ظاهرة على مذهب أهل اللغة، وذلك لأن أهل اللغة رجلان، أحدهما: الذين قالوا: الإحصار مختص بالحبس الحاصل بسبب المرض فقط، وعلى هذا المذهب تكون هذه الآية نصاً صريحاً في أن إحصار المرض يفيد هذا الحكم. والثاني: الذين قالوا: الإحصار لمطلق الحبس سواء كان حاصلاً بسبب المرض أو بسبب العدوّ، وعلى هذا القول حجة أبي حنيفة تكون ظاهرة أيضاً، لأن الله تعالى علق الحكم على مسمى الإحصار فوجب أن يكون الحكم ثابتاً عند حصول الإحصار، سواء حصل بالعدوّ أو بالمرض. وأما على القول الثالث: وهو أن الإحصار اسم للمنع الحاصل بالعدوّ، فهذا القول باطل باتفاق أهل اللغة، وبتقدير ثبوته فنحن نقيس المرض على العدوّ بجامع دفع الحرج، وهذا قياس جلي ظاهر، فهذا تقرير قول أبي حنيفة رضي الله عنه وهو ظاهر قوي".
دیکھئے التفسیر الکبیر للرازی (ج ۵ ص۱۵۹ وص۱۶۰) تحت قوله تعالى: فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ ۱۲ مرتب عافاہ اللہ

روایۃً حدیثِ باب کی وجہ سے راجح ہے "عن عکرمۃ قال: حدثنی الحجاج بن عمرو قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: من کسر أو عرج فقد حل، وعلیہ حجۃ أخری فذکرت ذلک لأبی ہریرۃ وابن عباس، فقالا صدق" یہ روایت صراحۃً اس پر دلالت کر رہی ہے کہ اِحصار عدو کے ساتھ خاص نہیں اور کسر وعرج (اسی طرح مرض سے) بھی ثابت ہوجاتا ہے۔

اور درایۃً اس لئے راجح ہے کہ جو علت اِحصار بالعدو میں پائی جاتی ہے وہی احصار بالمرض میں بھی پائی جاتی ہے اس لئے کہ دونوں ہی مانع عن الحج ہیں، فینبغی أن یکون حکمہما سواء۔

جہاں تک آیت "فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ" کا تعلق ہے سو وہ اگرچہ غزوۂ حدیبیہ ہی کے موقع پر نازل ہوئی تھی لیکن اوّل تو "العبرۃ لعموم اللفظ لا لخصوص السبب" کے قاعدہ سے اس کے حکم کو عدو کے ساتھ مخصوص نہیں کیا جاسکتا، دوسرے باری تعالیٰ نے یہاں لفظ "احصار" استعمال کرکے اس طرف اشارہ فرمادیا ہے کہ آیت کا سببِ نزول اگرچہ احصار بالعدو کا واقعہ ہے لیکن احصار بالمرض کا بھی یہی حکم ہے۔

پھر حنفیہ کے نزدیک احصار کا حکم یہ ہے کہ محصر ایک ہدی حرم بھیجے اور ایک وقت طے کرلے کہ اس وقت وہ ہدی حرم میں ذبح کردی جائے پھر جب وہ وقت آجائے تو حلال ہوجائے، حضرت عبداللہ بن مسعودؓ اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ کا بھی یہی مسلک ہے۔ اگر وہ حرم میں ہدی کے ذبح کرانے کا انتظام نہ کرسکے تو اب اس کے لئے حلال ہونا نہیں۔ پھر حلال ہونے کی صورت میں اس پر حلق وغیرہ نہیں لأنہ قد ذھب عنہ النسک کلہ، البتہ امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں وہ حلق کرائیگا۔ اور اگر نہ کرائے تو اس پر کچھ واجب نہیں۔ پھر چونکہ حنفیہ کے نزدیک محصر کا مفہوم عام ہے خواہ محصر بالعدو ہو یا بالمرض اس لئے ہدی کے حرم میں ذبح کئے جانے کی صورت میں حلال ہونے کی رخصت دونوں ہی کے لئے ہوگی۔

لیکن مالکیہ، شوافع اور حنابلہ کے نزدیک چونکہ صرف حصر بالعدو کا اعتبار ہے اس لئے حلال ہونے کی رخصت صرف اسی کو حاصل ہوگی، محصَر بالمرض کو حاصل نہ ہوگی اور حلال ہونے کی صورت میں ان حضرات کے نزدیک ہدی کو حرم بھیجنا ضروری نہیں بلکہ ہدی کا اُسی جگہ ذبح کیا جانا کافی ہے جہاں احصار متحقق ہوا ہے، پھر ان حضرات کے نزدیک حلال ہونے کی صورت میں حلق یا قصر بھی کرائیگا۔[۲]

---

[۱] یہ روایت امام ترمذیؒ کے علاوہ امام ابوداؤدؒ اور امام ابن ماجہؒ نے بھی ذکر کی ہے، دیکھئے سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۲۵۸) باب الإحصار اور سنن ابن ماجہ (ص۲۲۲) باب المحصر ۱۲ م

[۲] حلق یا قصر کے بارے میں امام شافعیؒ کے دو قول ہیں، ایک مالکیہ اور حنابلہ کے مطابق کما ذکرنا، دوسرا امام ابوحنیفہؒ کے مطابق، یعنی حلق یا قصر ضروری نہیں۔ کذا فی الجامع لأحکام القرآن المعروف بالقرطبی (ج ۲ ص۳۸۰) المسئلۃ الثالثۃ تحت قولہ تعالیٰ: وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۱۲ مرتب

جہاں تک محصر بالمرض کا تعلق ہے سو وہ ان حضرات کے نزدیک طوافِ بیت اللہ کے بغیر حلال نہیں ہوسکتا البتہ شافعیہ اور حنابلہ کے نزدیک وہ اشتراط کی صورت میں حلال ہوسکتا ہے[1]، اشتراط کی تفصیل اگلے باب کے تحت آرہی ہے۔

قولہ "وعلیہ حجۃ أخریٰ" محصر کے حق میں اس بارے میں بھی اختلاف ہے کہ اس کے ذمہ اس حج اور عمرہ کی قضا واجب ہے یا نہیں[2]؟

حنفیہ کے نزدیک محصر اگر دم ذبح کرا کے حلال ہوجائے تو اس پر اس کی قضا واجب ہے[3]، امام احمدؒ کی ایک روایت بھی یہی ہے[4]۔

لیکن شافعیہ اور مالکیہ کے نزدیک قضا واجب نہیں، امام احمدؒ کی دوسری روایت اسی کے مطابق ہے[5]۔ ان حضرات کا کہنا ہے کہ قرآن کریم نے وجوبِ قضا کا ذکر نہیں فرمایا[6]۔

ہماری دلیل حدیثِ باب کا مذکورہ جملہ ہے "وعلیہ حجۃ أخریٰ" اس کے علاوہ حنفیہ کی ایک اور دلیل یہ بھی ہے کہ آپؐ نے حدیبیہ والے عمرہ کی قضا آئندہ سال فرمائی تھی[7]۔

جہاں تک قرآن کریم میں عدمِ ذکرِ قضاء کا تعلق ہے سو عدمِ ذکر عدمِ وجوب کو مستلزم نہیں کما ہو ظاہر
واللہ اعلم

---

[1] احصار کے حکم سے متعلق مذکورہ تمام تفصیل معارف السنن (ج ۶ ص ۵۸۳) سے ماخوذ ہے ۱۲ مرتب

[2] تفصیل کے لئے دیکھئے الجامع لأحکام القرآن للقرطبی (ج ۲ ص ۳۷۶) المسئلۃ السابعۃ تحت قولہ تعالیٰ: فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۱۲ م

[3] ابراہیم نخعیؒ، مجاہدؒ، شعبیؒ اور عکرمہؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔ معالم السنن للخطابی فی ذیل المختصر للمنذری (ج ۲ ص ۳۶۳ باب الإحصار) ۱۲ م

[4] چنانچہ مرداویؒ "الإنصاف" میں لکھتے ہیں: "وعنہ: علیہ القضاء کالفرض وھو المذھب، قال فی الفروع: والمذھب لزوم قضاء النفل، وجزم بہ الخرقی وصاحب الوجیز، وقال الزرکشی: ھذہ الروایۃ أصحھا عند الأصحاب"۔ (ج ۴ ص ۷۳) باب الفوات والإحصار إن کان فرضًا وجب علیہ القضاء ۱۲ مرتب

[5] حوالۂ بالا۔ واضح رہے کہ مذکورہ اختلاف نفلی حج یا عمرہ کے بارے میں ہے جہاں تک حج فرض کا تعلق ہے احصار کی وجہ سے وہ کسی کے نزدیک ساقط نہیں ہوگا، چنانچہ اسی مقام پر علامہ مرداویؒ لکھتے ہیں "إن کان فرضًا وجب علیہ القضاء بلا نزاع" ۱۲ م

[6] بلکہ مطلقاً ارشاد ہے "فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ" ۱۲ م

[7] تفسیر قرطبی (ج ۲ ص ۳۷۶) ۱۲ م

# باب ماجاء فی الاشتراط فی الحج

عن[1] ابن عباس أن ضباعة بنت الزبير أتت النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقالت: یا رسول اللہ! إنی أرید الحج أفأشترط؟ قال: نعم، قالت: کیف أقول؟ قال: قولی: لبیك اللّٰھم لبیك، لبیك محلی من الأرض حیث تحبسنی"

جیسا کہ ہم پچھلے باب میں ذکر کرچکے ہیں کہ شافعیہ مالکیہ اور حنابلہ کے نزدیک محصر بالمرض طوافِ بیت اللہ کے بغیر حلال نہیں ہو سکتا۔

پھر ان حضرات میں سے شافعیہ، حنابلہ اور امام اسحٰقؒ کے نزدیک اگر اس آدمی نے تلبیہ عندالاحرام کے وقت اشتراط کرلیا تھا تو وہ حلال ہو سکتا ہے[2]، اشتراط کا مطلب یہ ہے کہ تلبیہ کے ساتھ یوں کہے "لبیك اللّٰھم لبیك، محلی من الارض تحبسنی" یعنی جس مقام پر مجھے کوئی مرض یا عذر پیش آجائے تو احرام سے نکلنے کا مجھے اختیار ہوگا[3]۔

امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، سفیان ثوریؒ کے نزدیک اشتراط کا اعتبار نہیں[4]، امام شافعیؒ کا قولِ جدید بھی یہی ہے[5]۔

پھر چونکہ امام مالکؒ کے نزدیک نہ تو اشتراط معتبر ہے اور نہ احصار بالمرض کا اعتبار ہے اس لئے حلال ہونے کی صورت صرف طوافِ بیت اللہ ہے لیکن امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک چونکہ احصار بالمرض کا اعتبار

---

[1] الحدیث أخرجہ مسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص۳۸۵) باب جواز اشتراط المحرم التحلل بعذر المرض ونحوہ ـــ والنسائی فی سننہ (ج ۲ ص۱۵) باب الاشتراط فی الحج، وباب کیف یقول إذا اشترط ـ وأبوداؤد فی سننہ (ج ۱ ص۲۴۳) باب الاشتراط فی الحج ـ وابن ماجۃ فی سننہ (ص۲۱۱) باب الشرط فی الحج ۱۲ م

[2] دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۱۴۱) باب الاحصار فی الحج، وفیہ: "قیل ھو قول جمھور الصحابۃ والتابعین ومن بعدھم" قال بہ عمر بن الخطاب وعلی بن أبی طالب وعبداللہ بن مسعود وعمار بن یاسر وعائشۃ وأم سلمۃ وجماعۃ من التابعین ۱۲

مرتب عفا اللہ عنہ

[3] پھر یہ اشتراط ظاہریہ کے نزدیک واجب، امام احمدؒ اور شافعیہ کے نزدیک جائز ہے ـ حوالۂ بالا ۱۲ مرتب

[4] دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص۸۵) کتاب النکاح، باب الأکفاء فی الدین ـ وفیہ: "روی ذلك عن ابن عمر وعائشۃ وھو قول النخعی والحکم وطاؤس وسعید بن جبیر" ـ علامہ ابن قدامہؒ نے امام زہریؒ کا بھی یہی مسلک نقل کیا ہے ـ دیکھئے المغنی (ج ۳ ص۲۸۳) مسألۃ: قال: ویشترط فیقول: إن حبسنی حابس فمحلی حیث حبستنی الخ ۱۲ مرتب

[5] چنانچہ علامہ بنوریؒ معارف السنن (ج ۶ ص۵۸۵) میں لکھتے ہیں:

"ویذکر النووی فی شرح المھذب (۸: ۳۱۰) مایظھر منہ أن الشافعی فی کتاب المناسك نصہ الجدید عدم القول بصحۃ الاشتراط وأنہ لایتحلل، ولکن البیھقی ومن بعدہ یلزمون إما مھم قولھم بالاشتراط" ۱۲ مرتب

نہے اور اگر کوئی شخص راستہ میں بیمار ہوجائے تو بھی ہدی بھیج کر حلال ہو سکتا ہے، اس لئے ان کے نزدیک اشتراط بلا فائدہ ہے غیر معتبر ہے۔

قائلین اشتراط کا استدلال حضرت ضباعہ بنت الزبیرؓ کی حدیثِ باب سے ہے جبکہ حنفیہ وغیرہ کا استدلال اگلے باب میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے ہے "أنه كان ينكر الاشتراط في الحج، و يقول: أليس حسبكم سنة نبيكم صلى الله عليه وسلم" اور بخاری میں یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ مروی ہے "كان ابن عمر يقول: أليس حسبكم سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم إن حبس أحدكم عن الحج فطاف بالبيت و بالصفا والمروة ثم حل من كل شئ حتى يحج عاماً قابلاً فيهدي أو يصوم إن لم يجد هدياً"[1]

جہاں تک حضرت ضباعہؓ بنت الزبیرؓ کی حدیثِ باب کا تعلق ہے سو اس کا جواب حنفیہ کی جانب سے یہ دیا جاتا ہے کہ یہ ان کی خصوصیت تھی[2]، یا نبی کریم صلی اللہ علیہ کا مقصود اشتراط کو معتبر قرار دینا نہ تھا بلکہ حضرت ضباعہؓ کا اطمینانِ خاطر مقصود تھا۔ یعنی حضرت ضباعہؓ کو یہ وہم ہو رہا تھا کہ بیماری کی صورت میں میرے لئے حلال ہونا کیسے جائز ہوگا[3]، آپؐ نے ان کی تشفی خاطر کے لئے طریقہ بتا دیا، حنفیہ کے نزدیک بھی اطمینانِ قلب کے لئے اشتراط کی گنجائش ہے اور وہ بالکل بلا فائدہ اور عبث نہیں اگرچہ

---

[1] صحیح بخاری (ج ۱ ص ۲۴۳) باب الإحصار في الحج — سنن دارقطنی میں بھی حضرت ابن عمرؓ کی یہ روایت مروی ہے جس کے ابتدائی الفاظ یہ ہیں "حسبکم سنة نبيكم صلى الله عليه وسلم أنه لم يكن يشترط" (ج ۲ ص ۲۳۴) — کتاب الحج رقم الحديث ۸۱ — ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ علامہ عینی لکھتے ہیں: "و ذهب بعض التابعين ومالك وأبو حنيفة إلى أنه لا يصح الاشتراط وحملوا الحديث على أنه قضية عين وأن ذلك مخصوص بضباعة ..... قلت: حكى الخطابي ثم الروياني من الشافعية الخصوص بضباعة" عمدہ (ج ۱۰ ص ۱۴۶) باب الإحصار في الحج ۱۲ مرتب

[3] حضرت ضباعہ بنت الزبیرؓ کی بیماری کا ذکر اگرچہ ترمذی کی حدیثِ باب میں نہیں ہے لیکن اسی واقعہ کے دوسرے طرق میں ان کے بیمار ہونے کا ذکر ہے مثلاً صحیح مسلم میں حضرت ابن عباسؓ ہی کی روایت میں حضرت ضباعہؓ کا یہ جملہ مذکور ہے "إني امرأة ثقيلة" (ج ۱ ص ۳۸۵، باب جواز اشتراط المحرم التحلل بعذر المرض ونحوه) اور صحیح بخاری میں حضرت عائشہؓ کی روایت میں حضرت ضباعہؓ کے یہ الفاظ مروی ہیں "والله لا أجدني إلا وجعة" (ج ۲ ص ۷۶۲، کتاب النکاح، باب الأكفاء في الدين) ۱۲ مرتب

اصولی طور پر وہ اس لئے غیر معتبر ہے کہ اس سے کوئی فائدہ مستقلہ حاصل نہیں ہوتا[۱]۔ اگرچہ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اشتراط سے ایک فائدہ جدیدہ بھی حاصل ہوجاتا ہے وہ یہ کہ عدمِ اشتراط کی صورت میں اگر بیمار ہوجائے تو حلال ہونے کے لئے ہدی بھیجنا لازم ہے اور اشتراط کی صورت میں ہدی ذبح کئے بغیر بھی حلال ہوسکتا ہے[۲]

**فائدہ** حضرت ضباعہؓ کی حدیثِ باب امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی صحیح میں کتاب الحج کے بجائے کتاب النکاح "باب الأکفاء فی الدین" میں ذکر کی ہے اس مناسبت سے کہ وہاں حدیث کے آخر میں یہ جملہ بھی ہے "وکانت تحت المقداد بن الأسود"[۳] اس بنا پر بعض حضرات کو اس روایت کے صحیح بخاری میں ہونے کا علم نہیں

---

[۱] علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ فتح الملہم (ج ۳ ص ۲۴۱، باب جواز اشتراط المحرم التحلل بعذر المرض ونحوہ) میں لکھتے ہیں:

"وقال شیخنا المحمود قدس اللہ روحہ: معنی إنکار الاشتراط عند الحنفیۃ أنہ لا تأثیر لہ فی جواز التحلل، فإن الإحصار عندہم یتحقق بالمرض أیضاً، ولو لم یشترط، ومع ذلک لا نسلم أن الاشتراط عبث، فإن العبث مالا فائدۃ فیہ أصلاً، والفائدۃ لا تنحصر فی تغیر الأحکام، فیحتمل أن یکون الإرشاد إلی الاشتراط لتسلیۃ نفسہا وتسکین قلبہا وإزالۃ ما کان یختلج فی صدرہا من عروض أحوال تمنعہا من إتمام ما أحرمت بہ، فإن المؤمن المنیب إذا عزم علی عمل من الأعمال الحسنۃ عزماً جازماً متحتماً وشرع فیہ من غیر تردد وتلعثم، ثم یعرض لہ فی خلالہ من الموانع التی تعوقہ عن إکمالہ شق علیہ فسخہ والخروج منہ بالغایۃ ولو لعذر بل لأمر شرعی کما لا یخفی علی من تأمل فی قصۃ الحدیبیۃ وأحادیث فسخ الحج إلی العمرۃ بخلاف ما إذا شرع الإنسان فی عمل وصرح بتعلیق إتمامہ علی شرط واستحضر من الابتداء أنہ فی خیرۃ من فعلہ وترکہ حسب ما یتفق لہ فکأنہ لم یلتزمہ، فہذا لا شبہۃ أنہ لا یتضیق بترکہ ولا یتحرج لرفضہ إن ألجئ إلیہ لعارض یمنعہ من إتمامہ، فالاشتراط فی الإحرام من أول الأمر یہون علیہ شأنہ ویسہل علیہ أمرہ، وہذہ فائدۃ عظیمۃ للاشتراط لا سیما فی حق من یتوقع لحوق العوائق وحصول الإحصار فکیف یصح القول بکون الاشتراط باطلاً لا فائدۃ فیہ علی تقدیر جواز التحلل من الإحرام من غیر اشتراط؟ واللہ سبحانہ وتعالیٰ أعلم بالصواب وہو الموفق لإصابۃ الحق فی کل باب" ۱۲ مرتب

[۲] چنانچہ علامہ ابن قدامہؒ لکھتے ہیں: "وعن أبی حنیفۃ أن الاشتراط یفید سقوط الدم، فأما التحلل فہو ثابت عندہ بکل إحصار" المغنی (ج ۳ ص ۲۸۳) مسألۃ: قال: ویشترط الخ۔

علامہ بنوریؒ لکھتے ہیں: "وعلی ہذہ الروایۃ: الاشتراط نافع عند أبی حنیفۃ، ولم یکن لغواً مع ما فیہ من تطییب خاطرہا الخ" معارف السنن (ج ۶ ص ۵۸۶) ۱۲ مرتب

[۳] دیکھئے صحیح بخاری (ج ۲ ص ۷۶۲) ۱۲ م

ہوسکا، حضرت مولانا بنوری رحمۃ اللہ علیہ نے معارف السنن میں لکھا ہے کہ علامہ عثمانیؒ صاحب اعلاء السنن کو بھی یہ حدیث صحیح بخاری میں نہیں ملی[1]

لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس میں حضرت مولانا بنوری قدس سرہٗ سے تسامح ہوا ہے درحقیقت علامہ عثمانیؒ نے اعلاء السنن میں صراحۃً لکھا ہے "أخرجها البخاری فی کتاب النکاح لا فی الحج"[2] غالباً حضرت مولانا بنوری رحمۃ اللہ علیہ کی نظر سے ان کا یہ جملہ نہیں گذرسکا۔ واللہ اعلم

# باب ماجاء فی المرأۃ تحیض بعد الإفاضۃ

عن[3] عائشۃ أنہا قالت ذکرتُ لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أن صفیۃ بنت حُیَیّ حاضت فی أیام منًی. فقال: أحابستنا ھی؟ قالوا: إنہا قد أفاضت. فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فلا إذاً" اس پر اتفاق ہے کہ اگر عورت کو حیض آنے لگے تو اس سے طوافِ وداع ساقط ہوجاتا ہے، البتہ صحابۂ کرامؓ میں سے حضرت عمرؓ، حضرت زید بن ثابتؓ اور حضرت ابن عمرؓ کا مسلک یہ تھا کہ اگر عورت حائضہ ہوجائے تو جسطرح اس سے طوافِ زیارت ساقط نہیں ہوتا اسی طرح طوافِ وداع بھی ساقط نہیں ہوتا، لیکن حضرت زید بن ثابتؓ اور حضرت ابن عمرؓ کا اس مسلک سے رجوع ثابت ہے، گویا حائضہ عورت سے طوافِ وداع کا ساقط نہ ہونا صرف حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مسلک ہے اور ان کے نزدیک حائضہ جس طرح طوافِ زیارت کے لئے پاک ہونے کا انتظار کرے گی، اسی طرح طوافِ وداع کے لئے بھی انتظار کریگی[4]

---

[1] چنانچہ علامہ بنوریؒ لکھتے ہیں: "وقد خفی علی کثیر محلّہ فی الصحیح لإخراجہ فی غیر محلّہ المعروف عند القوم، فأنکروہ وادعوا أنہ لیس متفقاً علیہ کالشیخ أحمد شاکر والشیخ العثمانی صاحب إعلاء السنن وغیرھما" دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۵۸۳) ۱۲ مرتب

[2] إعلاء السنن (ج ۱۰ ص ۴۳) باب الاشتراط فی الحج والعمرۃ ۱۲ م

[3] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص ۲۳۷) باب إذا حاضت المرأۃ بعد ما أفاضت ۔ و مسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص ۳۹۰) باب بیان وجوہ الإحرام الخ و (ج ۱ ص ۴۲۶) باب وجوب طواف الوداع وسقوطہ عن الحائض ۱۲ م

[4] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۹۱) باب إذا حاضت المرأۃ بعد ما أفاضت ۱۲ مرتب

سنن ابی داؤد میں حارث بن عبد اللہ بن اوسؓ کی روایت سے حضرت عمرؓ کا مسلک ثابت ہوتا ہے وہ فرماتے ہیں: "أتيتُ عمر بن الخطاب فسألته عن المرأة تطوف بالبيت يوم النحر ثم تحيض قال: ليكن آخر عهدها بالبيت، قال: فقال الحارث: كذلك أفتاني رسول الله صلى الله عليه وسلم، قال: فقال عمر: أربت عن يديك سألتني عن شئ سألت عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم لكيما أخالف"[1]

لیکن امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب سے منسوخ ہے[2]۔

علامہ خطابیؒ نے حضرت عمرؓ کے مسلک کا یہ محمل بیان کیا ہے کہ ان کے نزدیک حائضہ سے طوافِ وداع اس وقت ساقط نہیں ہوتا جب وقت میں وسعت اور گنجائش ہو، یعنی اگر اس کے لئے ٹھہرنا ممکن ہوگا تو ٹھہرنا ضروری ہوگا لیکن اگر وقت میں تنگی اور سفر کی جلدی ہو تو اس صورت میں ان کے نزدیک بھی حضرت عائشہؓ کی روایت کے مطابق عمل ہوگا[3]۔

بہرحال حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب اس پر دال ہے کہ حائضہ کے ذمہ سے طوافِ وداع ساقط ہوجاتا ہے اگرچہ طوافِ زیارت ساقط نہیں ہوتا اس لئے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت صفیہؓ کے حائضہ ہونے کا علم ہوا تو آپؐ نے فرمایا: "أحابستنا هي[4]؟" لیکن جب آپؐ کو بتلایا گیا کہ وہ حیض آنے سے قبل طوافِ افاضہ کرچکی ہیں تو آپؐ نے فرمایا "فلا إذًا" یعنی "فلا تحبسنا حينئذ لأنها أدت الفرض الذى هو ركن الحج" اگر طوافِ وداع حائضہ کے ذمہ سے ساقط نہ ہوتا تو آپؐ "فلا إذًا" نہ فرماتے۔

واللہ أعلم

حدیثِ باب سے جہاں حائضہ کے طوافِ وداع کا سقوط معلوم ہوتا ہے وہیں یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ طوافِ زیارت اس سے ساقط نہ ہوگا، چنانچہ اگر کسی عورت کو طوافِ زیارت کرنے سے پہلے حیض آنے لگا تو

---

[1] سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۷۴) باب الحائض تخرج بعد الإفاضة ۱۲ م

[2] شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۳۵۹) باب المرأة تحيض بعد ما طافت للزيارة قبل أن تطوف للصدر۔ امام طحاویؒ نے اس مقام پر حضرت عائشہؓ کے علاوہ حضرت ابن عباسؓ، حضرت ام سلیمؓ وغیرہ کی روایات کو بھی ناسخ قرار دیا ہے ۱۲ م

[3] معالم السنن للخطابی فی ذیل المختصر للمنذری (ج ۲ ص ۴۲۹) باب الحائض تخرج بعد الإفاضة ۱۲ مرتب

[4] الهمزة فيه للاستفهام، أى: أمانعتنا من التوجه من مكة فى الوقت الذى أردنا التوجه فيه ظناً منه صلى الله عليه وسلم أنها ما طافت طواف الإفاضة" عمدہ (ج ۱۰ ص ۹۱) باب إذا حاضت المرأة بعد ما أفاضت ۱۲ مرتب

اب اس کو رک کر اپنے پاک ہونے کا انتظار کرنا ہوگا اور پاکی کے بعد طوافِ زیارت لازم ہوگا، اس پر تمام ائمہ کا اتفاق ہے[1]

**ایک مشکل اور اس کا حل** ہمارے زمانہ میں جبکہ حجاج کے آنے جانے، ٹھہرنے کی تاریخیں اور اوقات مقرر ہوتے ہیں اور ویزے کی محدود تاریخیں ہوتی ہیں، کسی حاجی کو ان تاریخوں اور اوقات کے بدلنے کا اختیار نہیں ہوتا، ان حالات میں حیض و نفاس والی عورتیں اپنے زمانۂ طہر میں طوافِ زیارت نہ کر سکی ہوں اور قانونی لحاظ سے ان کے لئے انتظار بھی ممکن نہ ہو تو ایسی صورت میں وہ کیا کریں گی؟ یہ مشکل عورتوں کو بسا اوقات پیش آتی ہے۔

کتبِ حنفیہ میں اس اشکال کا کوئی صریح حل احقر کی نظر سے نہیں گزرا، البتہ علامہ ابن تیمیہؒ نے اس کا یہ حل بیان کیا ہے کہ ایسی عورت ناپاکی ہی کی حالت میں طواف کرلے اور امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کے مطابق دم دیکر اس کی تلافی کرے[2]۔

---

[1] دیکھئے المغنی (ج ۳ ص ۴۴۲) مسألة: قال: ثم یزور البیت فیطوف به سبعاً الخ ۱۲ م

[2] دیکھئے فتاوی ابن تیمیہؒ (ج ۲۶ ص ۲۲۴ تا ۲۴۲) سئل عن امرأة حاضت قبل طواف الإفاضة ولم یمکنها المقام بعد الحاج هل تطوف أو یلزمها دم الخ

چنانچہ وہ فرماتے ہیں:

"الحمد لله، العلماء لهم فی الطهارة هل هی شرط فی صحة الطواف؟ قولان مشهوران:

أحدهما: أنها شرط وهو مذهب مالك والشافعی وأحمد فی إحدی الروایتین.

والثانی: لیست بشرط وهو مذهب أبی حنیفة وأحمد فی الروایة الأخری.

فعند هؤلاء لو طاف جنباً أو محدثاً أو حاملاً للنجاسة أجزأه الطواف وعلیه دم، لکن اختلف أصحاب أحمد هل هذا مطلق فی حق المعذور والذی نسی الجنابة؟ وأبو حنیفة یجعل الدم بدنة إذا کانت حائضاً أو جنباً، فهذه التی لم یمکنها أن تطوف إلا حائضاً أولی بالعذر، فإن الحج واجب علیها، ولم یقل أحد من العلماء: إن الحائض یسقط عنها الحج، ولیس من أقوال الشریعة ان تسقط الفرائض للعجز عن بعض ما یجب فیها کما لو عجز عن الطهارة فی الصلاة.

فلو أمکنها أن تقیم بمکة حتی تطهر وتطوف وجب ذلك بلا ریب، فأما إذا لم یمکن فإن أوجب علیها الرجوع مرة ثانیة کان أوجب علیها سفرین للحج بلا ذنب لها وهذا بخلاف الشریعة۔

ثم هی أیضاً لا یمکنها أن تذهب إلا مع الرکب، وحیضها فی الشهر کالعادة، فهذه لا یمکنها أن تطوف طاهراً البتة۔ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

# باب من حج أو اعتمر فليكن آخر عهده بالبيت

عن[1] الحارث بن عبد الله بن أوس قال: سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول: من حج هذا البيت أو اعتمر فليكن آخر عهده بالبيت" طوافِ وداع امام مالکؒ، داؤد ظاہریؒ اور ابن المنذرؒ کے نزدیک سنت ہے اور اس کے ترک پر کچھ واجب نہیں، شوافع کے نزدیک طوافِ وداع واجب ہے جس کے ترک پر دم لازم ہوتا ہے[2] احناف کے نزدیک وہ آفاقی پر واجب ہے، مکّی اور میقاتی وغیرہ پر نہیں، البتہ امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں "أحب إلي أن يطوف المكي لأنه يختتم المناسك[3]"

قوله: أو اعتمر " معتمر پر طوافِ وداع واجب نہیں[4] لیکن حدیثِ باب میں "من حج هذا البيت أو اعتمر" کے الفاظ بظاہر اس پر دال ہیں کہ طوافِ وداع معتمر پر بھی واجب ہے لیکن واقعہ یہ

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

وأصول الشريعة مبنية على أن ما عجز عنه العبد من شروط العبادات يسقط عنه كما لو عجز المصلي عن ستر العورة واستقبال القبلة أو تجنب النجاسة وكما لو عجز الطائف أن يطوف بنفسه راكبا أو راجلاً فإنه يحمل ويطاف به.

ومن قال: إنه يجزئها الطواف بلا طهارة إن كانت غير معذورة مع الدم كما يقوله من يقوله من أصحاب أبي حنيفة وأحمد، فقولهم لذلك مع العذر أولى وأحرى، وأما الاغتسال فإن فعلته فحسن كما تغتسل الحائض والنفساء للإحرام. والله أعلم". ۱۲ مرتب عفا الله عنه

(حاشیہ صفحہ ہٰذا)

[1] الحديث أخرجه أبو داود في سننه (ج ۱ ص۲۷۵) باب الحائض تخرج بعد الإفاضة ۱۲ م

[2] كذا نقل النووي مذهب الشافعية، أنظر شرحه على صحيح مسلم (ج ۱ ص۴۲۷) باب وجوب طواف الوداع وسقوطه عن الحائض. وقال ابن قدامة في المغني (ج ۳ ص۴۵۸، مسألة: قال: فإذا أتى مكة لم يخرج حتى يودع البيت): وقال الشافعي في قول له: لا يجب بتركه شيء لأنه يسقط عن الحائض فلم يكن واجباً كطواف القدوم ولأنه كتحية البيت أشبه طواف القدوم" ۱۲ مرتب

[3] مذاہب کے لئے دیکھئے عمدہ (ج ۱۰ ص۹۵) باب طواف الوداع ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ مؤطا امام محمدؒ میں حضرت عمر فاروقؓ کے اثر "لا يصدرن أحد من الحاج حتى يطوف بالبيت، فإن آخر النسك الطواف بالبيت" (ص۲۳۱، باب الصدر) سے معلوم ہوتا ہے کہ طوافِ صدر یعنی طوافِ وداع صرف حاجی پر واجب ہے، چنانچہ صاحبِ اعلاء السنن لکھتے ہیں " قلت: قوله: "لا يصدرن أحد من الحاج" دليل على اختصاصه بهذا الطواف ولا يجب على المعتمر" اعلاء السنن (ج ۱۰ ص۱۹۶) باب وجوب طواف الوداع على أهل الآفاق ۱۲ مرتب

ہے کہ حدیثِ باب میں "أو اعتمر" کے الفاظ کی زیادتی حجاج[1] بن ارطاہ کا تفرد ہے، ورنہ سنن ابی داؤد میں بھی یہ روایت آئی ہے اور اس میں عمرہ کا کوئی ذکر نہیں[2]۔

قولہ: فلیکن آخر عہدہ بالبیت" اس سے امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور امام احمدؒ نے اس پر استدلال کیا ہے کہ طوافِ وداع کے لئے ضروری ہے کہ وہ سفر کے بالکل آخری مرحلہ پر ہو، لہٰذا اگر کسی نے وداع کی نیت سے طواف کیا پھر وہ مکہ میں ٹھہر گیا یا تجارت اور دوسرے کاموں میں مشغول ہوگیا تو اس کے ذمہ میں لازم ہے کہ طوافِ وداع کا اعادہ کرے، جبکہ امام ابو حنیفہؒ کا مسلک یہ ہے کہ اس پر اعادہ واجب نہیں[3] البتہ مستحب ہے[4]۔ واللہ اعلم[5]۔

---

[1] حجاج بن ارطاۃ - بفتح الہمزہ - ابن ثور بن ہبیرۃ النخعی أبو أرطاۃ الکوفی القاضی أحد الفقہاء، صدوق کثیر الخطأ والتدلیس، من السابعۃ ۔ تقریب التہذیب (ج ۱ ص۱۵۲ رقم ۱۲۵) ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۲۷۷) باب الحائض تخرج بعد الإفاضۃ ۱۲ م

[3] دیکھئے المغنی (ج ۳ ص۴۵۹) مسألۃ قال: فإن ودع واشتغل فی تجارۃ عاد فودّع

علامہ عینیؒ لکھتے ہیں: "واختلفوا فیمن ودع ثم بدا لہ فی شراء حوائجہ، فقال عطاءؒ: یعیدحتی یکون آخر عہدہ الطواف بالبیت ونحوہ قال الثوری والشافعی وأحمد وأبوثور، وقال مالک لا بأس أن یشتری بعض حوائجہ وطعامہ فی السوق ولا شئ علیہ وإن أقام یوماً أو نحوہ أعاد، وقال أبوحنیفۃ: لو ودع وأقام شہراً أو أکثر أجزأہ ولا إعادۃ علیہ" عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۹۵) باب طواف الوداع ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ شیخ ابن ہمامؒ فتح القدیر (ج ۲ ص۱۸۸، وھذہ فروع تتعلق بالطواف) میں لکھتے ہیں: "نعم روی عن أبی حنیفۃ رضی اللہ عنہ إذا طاف للصدر ثم أقام إلی العشاء قال: أحب إلیّ أن یطوف طوافاً آخر کی لا یکون بین طوافہ ونفرہ حائل، لکن ھذا علی وجہ الاستحباب تحصیلاً لمفہوم الاسم عقیب ما أضیف إلیہ، ولیس ذلک بحتم، إذ لا یستغرب فی العرف تأخیر السفر عن الوداع بل قد یکون ذلک، والحاصل أن المستحب فیہ أن یوقع عند إرادۃ السفر" ۱۲ مرتب

[5] علامہ عینیؒ عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص۹۵، باب طواف الوداع) میں لکھتے ہیں:

"قال (مالک) ومن أخر طواف الوداع وخرج ولم یطف، إن کان قریباً رجع فطاف، وإن لم یرجع فلا شیٔ علیہ، وقال عطاء والثوری وأبوحنیفۃ والشافعی فی أظہر قولیہ وأحمد وإسحٰق وأبوثور: إن کان قریباً رجع فطاف وإن تباعد مضی وأہراق دماً۔ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

فقال له عمر : خررت[1] من يديك ، سمعت هذا من رسول الله صلی الله علیه وسلم[2] ولم تخبرنا به » "خررت من يديك" کا مطلب ہے "سقطت بسبب فعل يديك" یعنی تو اپنے فعل کی وجہ سے ہلاک ہوجائے اور گر جائے۔ یا متکلم کے صیغہ کے ساتھ یہ مطلب ہے کہ میں تو تیری حرکت کی وجہ سے ہلاک وشرمسار ہی ہوجاتا۔ یہ روایت یہاں مختصراً آئی ہے۔ اس کی تفصیل سنن ابی داؤد کی اس روایت میں ہے جو ہم پیچھے بھی ذکر کر چکے ہیں یعنی "عن الحارث بن عبد الله بن أوس قال : أتيت عمر بن الخطاب فسألته عن المرأة تطوف بالبيت يوم النحر ثم تحيض، قال : ليكن آخر عهدها بالبيت، قال : فقال الحارث : كذلك أفتاني رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : فقال عمر : أربت عن يديك، سألتني عن شئ سألت عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم لكيما أخالف"[2]۔

حضرت عمر فاروقؓ حضرت حارث بن عبد اللہ بن اوسؓ پر اس لئے ناراض ہوئے کہ انہوں نے حضرت عمرؓ سے پہلے مسئلہ دریافت کیا پھر اُسی مسئلہ کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فتویٰ ذکر کردیا، اس میں اِس بات کا امکان تھا کہ حضرت عمرؓ کا بیان کردہ مسئلہ حدیث کے خلاف ہوجاتا جس سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کی مخالفت لازم آتی، اس لئے حضرت عمرؓ کا منشا یہ تھا کہ جب تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ مسئلہ دریافت کر چکے تو اب میرے سے فتویٰ پوچھنے کے بجائے روایت میرے سامنے ذکر کردینی چاہئے تھی تاکہ حدیث کی مخالفت کا ادنیٰ اِمکان باقی نہ رہتا۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء أن القارن يطوف طوافا واحدًا

عن جابر[3] أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قرن الحج والعمرة، فطاف لهما طوافًا واحدًا » یہ

---

گذشتہ صفحہ کا بقیہ حاشیہ

واختلفوا في حد القرب فروى أن عمر رضي الله عنه رد رجلاً من مر الظهران لم يكن ودع وبين مر الظهران ومكة ثمانية عشر ميلاً، وعند أبي حنيفة يرجع مالم يبلغ المواقيت، وعند الشافعي يرجع من مسافة لاتقصر فيها الصلاة، وعند الثوري يرجع مالم يخرج من الحرم ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحہ هٰذا)

[1] قوله "خررت من يديك" أى سقطت من أجل مكروه يصيب يديك من قطع أو وجع. وقيل: كناية عن الخجل، يقال: خررت عن يدي: أى خجلت، وسياق الحديث يدل عليه، وقيل: أى سقطت إلى الأرض من سبب يديك، أى من جنايتهما" كذا في مجمع بحار الأنوار (ج ۲ ص ۲۷۲) مادة "خرر" ۱۲ مرتب

[2] سنن أبي داؤد (ج ۱ ص ۲۷۳) باب الحائض تخرج بعد الإفاضة ۱۲ م

[3] الحديث أخرجه النسائي في سننه (ج ۲ ص ۳۰) طواف القارن ۱۲ م

مسئلہ بھی معرکۃ الآراء مسائل میں سے ہے کہ قارن کے ذمہ کتنے طواف ہیں؟

حنفیہ کے نزدیک قارن پر چار طواف ہوتے ہیں[1]، سب سے پہلے طوافِ عمرہ جس کے بعد سعی بھی ہوتی ہے[2]، دوسرے طوافِ قدوم جو سنّت ہے[3]، تیسرے طوافِ افاضہ یا طوافِ زیارت جو رکنِ حج ہے اس کے بعد حج کی سعی بھی ہوتی ہے بشرطیکہ طوافِ قدوم کے ساتھ نہ کی ہو[4]، چوتھے طوافِ وداع جو واجب ہے[5] البتہ حائضہ وغیرہ سے ساقط ہو سکتا ہے کما بیّنا[6]۔

ان چار طوافوں میں سے حنفیہ کے نزدیک ایک طواف کم کرنے کی گنجائش ہے اور وہ اس طرح کہ طوافِ عمرہ ہی میں طوافِ قدوم کی نیت کرلے تو الگ طوافِ قدوم کرنے کی ضرورت نہ ہوگی[7] اور یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ مسجد میں داخل ہونے کے بعد سنتوں یا فرائض میں تحیۃ المسجد کی نیت کرلی جائے[8]

اس کے برخلاف ائمہ ثلاثہؒ کے نزدیک قارن پر کل تین طواف واجب ہیں طوافِ قدوم، طوافِ زیارت اور طوافِ وداع، طوافِ عمرہ قارن کو مستقلاً نہیں کرنا پڑتا بلکہ طوافِ افاضہ میں اس کا تداخل ہو جاتا ہے[9]۔

---

[1] ان چاروں طوافوں کی تفصیل کے لیے دیکھئے کتاب المبسوط لشمس الدین السرخسی (ج ۴ ص ۳۴ و ۳۵) باب الطواف ۱۲ م

[2] کما فی الهدایہ (ج ۱ ص ۲۵۸) باب القران ۱۲ م

[3] کما فی المبسوط للسرخسی (ج ۴ ص ۳۴) وفیہ: وقال مالک رحمہ اللہ تعالیٰ: هو واجب" وراجعہ للدلائل ۱۲ م

[4] کما فی الهدایہ (ج ۱ ص ۲۵۱) باب الإحرام ۱۲ م

[5] اس سے متعلق تفصیل ہم پچھلے باب میں ذکر کر چکے ہیں ۱۲ م

[6] فی شرح "باب ما جاء فی المرأۃ تحیض بعد الإفاضۃ" ۱۲ م

[7] چنانچہ قاضی ثناء اللہ پانی پتیؒ اپنی تفسیرِ مظہری میں لکھتے ہیں "قلت: وذلك الطواف والسعی کان لعمرته وکفاه عن طواف القدوم لحجته" دیکھئے (ج ۱ ص ۲۳۰) بعد تمام آیۃ "وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلّٰهِ الخ"
امام طحاویؒ کے کلام سے بھی اس طرف اشارہ ملتا ہے دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۳۴۲) باب القارن کم علیہ من الطواف لعمرته ولحجته ۱۲ مرتب

[8] جیسا کہ یہ مسئلہ مختلف کتبِ فقہ میں بیان کیا گیا ہے مثلاً دیکھئے ردّ المحتار علی الدرّ المختار (ج ۱ ص ۴۵۶) مطلب فی تحیۃ المسجد ۱۲ مرتب

[9] دیکھئے معارف السنن (ج ۶ ص ۶۰۳)، المغنی (ج ۳ ص ۴۶۵ و ۴۶۶) مسألۃ قال: ولیس فی عمل القارن زیادۃ علی عمل المفرد الخ۔ نیز دیکھئے ہدایہ (ج ۱ ص ۲۵۸) باب القران ۱۲ مرتب

فقہاء کے اس اختلاف کو ان الفاظ میں تعبیر کیا جاتا ہے "عند الأئمة الثلاثة يطوف القارن طوافاً واحداً يعني طواف الزيارة فقط ويجزئ ذلك الطواف عن طواف العمرة[1] وعند الحنفية يطوف طوافين يعني طوافاً واحداً للعمرة وآخر للحج وهو طواف الزيارة "

حنفیہ کا مسلک حضرت عمرؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابن مسعودؓ، امام شعبیؒ، ابن شبرمہؒ اور ابن ابی لیلیٰؒ سے منقول ہے[2]۔

## دلائلِ احناف

حنفیہ کے دلائل درج ذیل ہیں:

① مسندِ ابی حنیفہ میں حضرت صُبیّ بن معبدؒ کے بارے میں مروی ہے کہ ان سے حضرت عمرؓ نے پوچھا "فصنعتَ ماذا؟" اس پر انہوں نے جواب دیا: "مضيتُ فطفتُ طوافاً لعمرتي وسعيتُ سعياً لعمرتي، ثم عدتُ مثل ذلك ثم بقيتُ حراماً أصنع كما يصنع الحاج حتى إذا قضيتُ آخر نسكي" اس پر حضرت عمرؓ نے فرمایا: "هُدِيتَ لسنّة نبيك محمد صلى الله عليه وسلم"[3] وبمثله أخرج ابن حزم في المحلّى

---

[1] علامہ ابن قدامہؒ المغنی (ج ۳ ص۴۶۵ و۴۶۶) میں لکھتے ہیں: "المشهور عن أحمد أن القارن بين الحج والعمرة لا يلزمه من العمل إلا ما يلزم المفرد، وأنه يجزئه طواف واحد وسعي واحد لحجته وعمرته، نص عليه في رواية جماعة من أصحابه، وهذا قول ابن عمر وجابر بن عبد الله، وبه قال عطاء وطاؤس ومجاهد ومالك والشافعي وإسحاق وأبو ثور وابن المنذر۔

علامہ عینیؒ نے حضرت حسن بصریؒ کا مسلک بھی یہی نقل کیا ہے، عمدہ (ج ۹ ص۱۸۱) باب کیف تہل الحائض والنفساء۔

معارف السنن (ج ۶ ص۳۰۲) میں حضرت عائشہؓ کا بھی یہی مسلک نقل کیا گیا ہے ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ علامہ عینیؒ لکھتے ہیں: "وقال مجاهد (مجاہدؒ کا مسلک بعض حضرات نے ائمہ ثلاثہؒ کے مطابق اور بعض نے حنفیہ کے مطابق لکھا ہے) وجابر بن زيد وشريح القاضي والشعبي ومحمد بن علي بن حسين والنخعي والأوزاعي والثوري والأسود بن يزيد والحسن بن حي وحماد بن سلمة وحماد بن سليمان والحكم بن عيينة وزياد بن مالك وابن شبرمة وابن أبي ليلى وأبو حنيفة وأصحابه: لابد للقارن من طوافين وسعيين وحكى ذلك عن عمر وعلي وابنيه الحسن والحسين وابن مسعود رضي الله تعالى عنهم، وهو رواية عن أحمد" عمدة القاری (ج ۹ ص۱۸۱) باب کیف تہل الحائض والنفساء ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] دیکھئے مسندِ ابی حنیفہ مع شرح لعلی القاری (ص۱۱۱ و ۱۱۲، طبع دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۰۵ھ) حدیث الحج۔

حضرت صُبیّؒ ہی کی ایک روایت میں یہ الفاظ آتے ہیں "صنعت ماذا يا صبي؟ قال: هللت (لعل الصحيح: أهللت) يا أمير المؤمنين بالحج والعمرة فلما قدمت مكة وطفت بالبيت وطفت بين الصفا والمروة لعمرتي ثم رجعت حراماً ثم طفت بالبيت وبين الصفا والمروة لحجتي، ثم أقمت حراماً حتى كان يوم النحر فأهرقت دماً لمتعتي ثم أحللت، قال: فضرب عمر على ظهري وقال: هُدِيتَ لسنّة نبيك صلى الله عليه وسلم"

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

اس حدیث کی اصل نسائی میں بھی موجود ہے[1] البتہ اس میں دو طوافوں اور دو سعی کا ذکر نہیں ہے۔
اس پر زیادہ سے زیادہ یہی اعتراض کیا جاسکتا ہے کہ ابراہیم نخعیؒ کا صُبی بن معبدؒ اور حضرت عمرؓ کسی سے بھی سماع ثابت نہیں[2] لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ ابراہیم نخعیؒ کے مراسیل محدثین کے نزدیک مقبول ہیں،
چنانچہ حافظ ابن عبد البرؒ "تمہید"[3] میں امام اعمشؒ سے نقل کرتے ہیں: "قال: قلتُ لإبراهيم: إذا حدثتني حديثاً فأسنده، فقال: إذا قلت عن عبد الله يعني ابن مسعود فاعلم أنه عن غير واحد وإذا سميت لك أحداً فهو الذي سميت" اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ابراہیم نخعیؒ کی مراسیل ان کی مسانید سے بھی زیادہ قوی ہیں، چنانچہ خود حافظ ابن عبد البرؒ فرماتے ہیں "في هذا الخبر ما يدل أن مراسيل إبراهيم النخعي أقوى من مسانيده"[4] بلکہ انہوں نے ایک ضابطہ بھی بیان فرمایا ہے "کل

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں "ثم صنعت ماذا؟ قال: لما قدمت مكة طفت طوافاً لعمرتي، ثم سعيت بين الصفا والمروة لعمرتي، ثم عدت فطفت بالبيت لحجتي ثم سعيت بين الصفا والمروة لحجتي، قال: ثم صنعت ماذا؟ قال: أقمت حراماً لم يحل لي شيء حرم علي من محظورات حتى إذا كان يوم النحر ذبحت ما استيسر من الهدي شاة، قال: فضرب عمر على كتفه ثم قال: هُديت لسنة نبيك صلى الله عليه وسلم" دیکھئے مسند ابی حنیفہ (ص۱۱۵ تا ۱۱۸) ۱۲ مرتب

[2] (ج ۲، ص۱۶۷) الدليل على أن القارن بين الحج والعمرة يجزيه طواف واحد الخ۔ طبع مصر ۱۳۸۶ھ ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحہ ھذا)

[1] دیکھئے (ج ۲ ص۱۳-۱۴) القران۔ بلکہ سنن ابی داؤد میں بھی موجود ہے (ج ۱ ص۲۵۰) باب في الإقران۔ نیز دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص۲۱۳) باب من قرن الحج والعمرة ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ ابن ابی حاتمؒ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں "لم يلق إبراهيم النخعي أحداً من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم إلا عائشة ولم يسمع منها شيئاً، فإنه دخل عليها وهو صغير، وأدرك أنساً ولم يسمع منه" کتاب المراسیل لابن أبي حاتم (ص۹) باب الألف ۱۲ مرتب

[3] (ج ۱ ص۳۷ و ۳۸) باب بيان التدليس الخ ۱۲ م

[4] حوالہ بالا۔ غالباً یہی وجہ ہے کہ یحیی بن معینؒ فرماتے ہیں "مراسيل إبراهيم أحب إلي من مراسيل الشعبي، وهذا أي عن يحيى بن معين أيضاً: أعجب إلي من مرسلات سالم بن عبد الله والقاسم وسعيد بن المسيب" اور امام احمدؒ، ابراہیم نخعیؒ کی مراسیل کے بارے میں فرماتے ہیں "لا بأس بها" دیکھئے تدریب الراوی (ج ۱ ص۲۰۴ و ص۲۰۵) النوع التاسع المرسل ۱۲ مرتب

من عُرف أنه لا يأخذ إلا عن ثقة فتدليسه ومرسله مقبول، فمراسيل سعيد بن المسيب ومحمد بن سيرين وإبراهيم النخعي عندهم صحاح[1]"

(۲) امام نسائیؒ نے اپنی سننِ کبریٰ میں مسندِ علیؓ کے تحت روایت ذکر کی ہے "عن حماد بن عبد الرحمن الأنصاري عن إبراهيم بن محمد ابن الحنفية قال: طفت مع أبي - وقد جمع بين الحج والعمرة - فطاف لهما طوافين وسعى لهما سعيين، وحدثني أن علياً فعل ذلك وقد حدثه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم فعل ذلك[2]"

اس پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ اس میں ایک راوی حماد بن عبد الرحمٰن انصاری ہیں جو ضعیف ہیں[3]۔ اس کا جواب یہ ہے کہ وہ مختلف فیہ راوی ہیں اور بہت سے محدثین نے ان کی توثیق کی ہے، چنانچہ ابن حبانؒ نے ان کو ثقات میں ذکر کیا ہے[4]، اور حافظ ابن حجرؒ درایہ[5] میں اس روایت کے بارے میں لکھتے ہیں "أخرجه النسائي في مسند علي، ورواته موثقون" لہٰذا ان کی روایت درجہ حسن سے کم نہیں، اس کے علاوہ حضرت علیؓ کی اس روایت میں یہ متفرد بھی نہیں چنانچہ امام دارقطنیؒ نے اس کے اور بھی طرق ذکر کیے ہیں[6] جو اس کے لئے مؤید ہیں۔

(۳) حنفیہ کی تیسری دلیل سنن دارقطنیؒ[7] میں حضرت علیؓ ہی کی ایک اور روایت ہے "حدثنا يوسف بن يعقوب بن إسحٰق بن بهلول حدثنا جدي حدثنا إسحاق الأزرق عن الحسن بن عمارة عن الحكم عن ابن أبي ليلىٰ عن علي عليه السلام أنه طاف لهما طوافين وسعى لهما سعيين وقال هكذا رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم صنع"

---

[1] التمهيد لما في الموطأ من المعاني والأسانيد (ج ۱ ص ۳۰) باب بيان التدليس الخ ۱۲ مرتب

[2] نصب الرايہ (ج ۳ ص ۱۱۰) باب القران ۱۲ م

[3] قال صاحب التنقيح: وحماد هنا ضعفه الأزدي ..... قال بعض الحفاظ: هو مجهول، والحديث من أجله لا يصح" نصب الرايہ (ج ۳ ص ۱۱۰) ۱۲ مرتب

[4] نصب الرايہ (ج ۳ ص ۱۱۰) ۱۲ م

[5] (ج ۲ ص ۳۵ رقم ۴۹۰) باب وجوه الإحرام ۱۲ م

[6] دیکھئے سنن دارقطنی (ج ۲ ص ۲۶۳، رقم ۱۳۰ و ۱۳۱) باب المواقيت ۱۲ مرتب

[7] دارقطنی (ج ۲ ص ۲۶۳، رقم ۱۳۰) باب المواقيت ۱۲ م

لیکن اس روایت پر حسن بن عمارہؒ کے ضعف کا اعتراض کیا گیا ہے[1]۔
لیکن حقیقت یہ ہے کہ حسن بن عمارہؒ ایک مختلف فیہ راوی ہیں[2]، ان کی روایت مقبول ورنہ کم از کم متابعت کے لئے تو ضرور ہی پیش کی جا سکتی ہے۔

(۴) حنفیہ کی چوتھی دلیل سنن دارقطنی میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت ہے "قال: طاف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لعمرته وحجته طوافین، وسعی سعیین، وأبوبکر وعمر وعلی وابن مسعود"[3]

---

[1] چنانچہ امام دارقطنی اسی روایت کے تحت لکھتے ہیں "الحسن بن عمارة متروك الحديث" حوالہ بالا ۱۲ م

[2] چنانچہ جہاں ان کی تضعیف کی گئی ہے وہاں علامہ ذہبیؒ ان کے بارے میں فرماتے ہیں "وکان من کبار الفقهاء فی زمانه وولی قضاء بغداد" نیز وہ ان کے بارے میں ابن عیینہؒ کا قول نقل کرتے ہیں "کان له فضل، وغیره أحفظ منه"

میزان الاعتدال فی نقد الرجال (ج ۱ ص۵۱۳ و ص۵۱۵، رقم ۱۹۱۸)۔

"محمد بن داود حدانیؒ فرماتے ہیں "سمعت عیسی بن یونس ــ وسئل عن الحسن بن عمارة ــ فقال: شیخ صالح"

تہذیب الکمال (ج ۶ ص۲۶۸) بتحقیق الدکتور بشار عواد معروف۔

نیز ایوب بن سویدؒ فرماتے ہیں "کنت عند سفیان الثوری فذکر الحسن بن عمارة فغمزه، فقلت له: یا أبا عبد اللہ هو عندی خیر منك، قال: وکیف ذاك؟ قلت: جلست معه غیر مرّة، فیجری ذکرك، فما یذکرك إلا بخیر، قال أیوب: فما سمعت سفیان ذاکرًا الحسن بن عمارة بعد ذلك إلا بخیر حتی فارقته"

تہذیب الکمال (ج ۶ ص۲۶۹ و ۲۷۰)

نیز حافظ مزیؒ نقل کرتے ہیں "وکان مسعر والحسن یجلسان فی موضع واحد، فکان مسعر إذا سئل عن الحدیث ــ والحسن ابن عمارة حاضر ــ لم یحدّث، ویقول: سل أبا محمد" (أی سل الحسن بن عمارة)۔

تہذیب الکمال (ج ۶ ص۲۷۴)

"عن معمر قال: تناولنی الحسن بن عمارة مظالم الکوفة مع الأعمش، فقال: ظالم ولی مظالمنا، فبلغ الحسن فبعث إلیه بأثواب ونفقة، فقال الأعمش: مثل هذا یولّی علینا، یرحم صغیرنا، ویوقر کبیرنا، ویعود علی فقیرنا، فقال رجل: یا أبا محمد، ما هذا قولك فیه أمس! فقال: حدثنی خیثمة عن ابن مسعود قال: "جُبلت القلوب علی حبّ من أحسن إلیها وبغض من أساء إلیها" تہذیب الکمال (ج ۶ ص۲۷۵) رقم ۱۲۵۲۔

نیز قاضی ابو محمد حسن بن عبدالرحمن رامہرمزیؒ نے "المحدث الفاصل بین الراوی والواعی" میں حسن بن عمارہ کے بارے میں مفصل اور محققانہ کلام کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا میلان بھی ان کی توثیق کی طرف ہے۔ دیکھئے (ص۳۲۲ تا ص۳۲۶) طبع دارالفکر بیروت ۱۳۹۱ھ بتحقیق الدکتور محمد عجاج الخطیب ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

[3] سنن دارقطنی (ج ۲ ص۲۶۳) باب المواقیت رقم ۱۳۲ ۔ ۱۲ م

اس روایت میں ابوبردہ ہیں جو بقولِ امام دارقطنیؒ ضعیف ہیں[1]۔ لیکن ابن عدیؒ ان کے بارے میں فرماتے ہیں "هو ممن يكتب حديثه من الضعفاء[2]" نیز ابن حبانؒ نے ان کو ثقات میں شمار کیا ہے[3]۔

(۵) حنفیہ کی پانچویں دلیل سنن دارقطنی[4] میں حضرت عمران بن حصینؓ کی روایت ہے: "أن النبي صلى الله عليه وسلم طاف طوافين وسعى سعيين"

اس پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ اس روایت میں محمد بن یحییٰ ازدیؒ کو وہم ہوا ہے ورنہ اصل روایت اس طرح تھی "أن النبي صلى الله عليه وسلم قرن الحج والعمرة[5]"

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ محمد بن یحییٰ ازدیؒ ایک ثقہ راوی ہیں[6] اور ان کی طرف وہم کی نسبت بلا کسی قوی دلیل کے درست نہیں۔ چنانچہ حافظ ماردینیؒ نے امام دارقطنیؒ کا اعتراض کا مدلل رد کیا ہے، فلیراجع[7]۔

(۶) چھٹی دلیل سنن دارقطنی ہی میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے، چنانچہ مجاہدؒ ان کے بارے

---

[1] چنانچہ وہ فرماتے ہیں "وأبو بردة هذا هو عمرو بن يزيد، ضعيف" سنن دارقطنی (ج۲ ص۲۶۱) باب المواقیت۔ ۱۲ م

[2] الكامل في ضعفاء الرجال (ج۵ ص۱۷۸۸) عمرو بن يزيد، أبو بردة كوفي تميمي ۱۲ م

[3] کما فی معارف السنن (ج۶ ص۱۱۵) ۱۲ م

[4] (ج۲ ص۲۶۳) رقم ۱۲۳ - ۱۲ م

[5] چنانچہ امام دارقطنی لکھتے ہیں "قال الشيخ أبو الحسن (أي الدارقطني): يقال: إن محمد بن يحيى الأزدي حدث بهذا من حفظه، فوهم في متنه، والصواب بهذا الإسناد: "أن النبي صلى الله عليه وسلم قرن الحج والعمرة" وليس فيه ذكر الطواف ولا السعي، وقد حدث به محمد بن يحيى الأزدي على الصواب مرارًا، ويقال: إنه رجع من ذكر الطواف والسعي إلى الصواب، والله أعلم" سنن دارقطنی (ج۲ ص۲۶۳، رقم ۱۲۳) ۱۲ مرتب

[6] چنانچہ حافظ ابن حجرؒ ان کے بارے میں "تقريب التهذيب" میں لکھتے ہیں "محمد بن يحيى بن عبد الكريم بن نافع الأزدي البصري، نزيل بغداد، ثقة، من كبار الحادية عشرة، مات سنة اثنتين وخمسين، أخرج له أبو داود في القدر، والترمذي وابن ماجه في سننهما" (ج۲ ص۲۱۶، رقم ۸۱۱) ۱۲ مرتب

[7] چنانچہ وہ الجوهر النقي في ذيل السنن الكبرى للبيهقي (ج۵ ص۱۰۸، باب المفرد والقارن يكفيهما طواف واحد وسعي واحد الخ) میں لکھتے ہیں: "قلت: قوله (أي الدارقطني): "حدث به من حفظه فوهم" لم ينسبه إلى أحد ممن يعتمد عليه، وكذا قوله (أي الدارقطني): "ويقال: إنه قد رجع عنه" والظاهر أن المراد أنه سكت عنه وإذا ذكر هذه الزيادة مرة وسكت عنها مرة لعذر، لا أن ترك الزيادة، ولو كان في الحديث علة أخرى غير هذا الذكر الدارقطني ظاهرًا" ۱۲ مرتب

[8] (ج۲ ص۲۵۸) رقم ۹۹، باب المواقیت ۱۲ م

میں نقل کرتے ہیں "أنه جمع بين حجته وعمرته معًا، وقال، سبيلهما واحد، قال: فطاف لهما طوافين وسعى لهما سعيين، وقال: هكذا رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم صنع كما صنعت"

اس روایت میں حسن بن عمارہؒ کے سوا کوئی راوی متہم نہیں[1] اور ان کے بارے میں بھی ہم پیچھے ذکر کر چکے ہیں کہ ان کی روایت کو کم از کم متابعت اور تائید کے لئے تو ضرور ہی پیش کیا جا سکتا ہے۔

ان روایات کے علاوہ حنفیہ کا استدلال صحابۂ کرام کے متعدد آثار سے بھی ہے:-

(۱) کتاب الآثار میں امام محمدؒ نے روایت ذکر کی ہے "أخبرنا أبو حنيفة قال: حدثنا منصور بن المعتمر عن إبراهيم النخعي عن أبي نصر السلمي عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال: إذا أهللت بالحج والعمرة فطف لهما طوافين واسع لهما سعيين بالصفا والمروة، قال منصور: فلقيت مجاهدًا وهو يفتي بطواف واحد لمن قرن، فحدثته بهذا الحديث، فقال لو كنت سمعت لم أفت إلا بطوافين، وأما بعد اليوم فلا أفتي إلا بهما"[2]

اس پر اعتراض ہوتا ہے کہ حافظ ابن حجرؒ اس کے بارے فرماتے ہیں "وفي إسناده راوٍ مجهول"[3]

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ راوی مجہول سے ان کی مراد ابو نصر سلمیؒ ہیں[4]، لیکن خود حافظ ابن حجرؒ نے تعجیل المنفعۃ اور علامہ ہیثمیؒ نے کشف الاستار میں نقل کیا ہے کہ ابن خلفونؒ نے ابو نصر سلمیؒ کو ثقات میں ذکر کیا ہے، نیز ان سے ابراہیم نخعیؒ، مالک بن الحارثؒ اور خود ان کے بیٹے روایت کرتے ہیں، لہذا ان کو مجہول کہنا کیسے درست ہو سکتا ہے جبکہ ان سے تین افراد روایت کر رہے ہیں، نیز

---

[1] چنانچہ علامہ بنوریؒ اس روایت کے بارے میں لکھتے ہیں "وليس فيه من يتهم غير الحسن بن عمارة عندهم ولم يمكن للدارقطني الكلام فيه بغير جرحه بالحسن بن عمارة وغير إثبات معارضته بحديث الحسن بن عمارة نفسه من حديث ابن عباس مرفوعًا، ولا ريب أن المحدث يروي روايتين عن صحابيين متعارضتين، والفقيه يختار منهما اجتهادًا وفقهًا واحدًا منهما" معارف السنن (ج ٦ ص ٦٠) ۱۲ م

[2] کتاب الآثار (ص ٦٦ و ٦٧) رقم ۳۲۵ کتاب المناسک، باب القران وفضل الإحرام ۱۲ م

[3] الدراية (ج ۲ ص ۳۵، تحت رقم ٤٩٠) باب وجوه الإحرام ۱۲ م

[4] اس لئے کہ ان کے علاوہ تمام رُوات بلاشبہ معروف ہیں ۱۲ م

ابن خلفون کا ان کی توثیق کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ مجہول نہیں، اس کے علاوہ منصور بن المعتمر کا ان کی حدیث سے استدلال کرنا اور مجاہد کا ان کی روایت کی وجہ سے اپنے مسلک کو ترک کردینا اس کی دلیل ہے کہ یہ مجہول ہیں نہ ضعیف[1]، پھر عبدالرحمن بن اُذینہ نے ان کی متابعت بھی کی ہے اور اس کی سند بھی جید ہے کما مرّ فی شرح معانی الآثار[2]۔

(۲) مصنف ابن ابی شیبہ میں مروی ہے "حدثنا ھشیم بن بشر عن منصور بن زاذان عن الحکم عن زیاد بن مالك أنّ علیاً وابن مسعود قالا فی القارن : یطوف طوافین[3]"۔

(۳) مصنف ابن ابی شیبہ ہی میں حضرت حسن بن علیؓ کا اثر مروی ہے "قال : إذا قرنت بین الحج والعمرۃ فطف طوافین واسع سعیین[4]"

(۴) محلّی میں ابن حزم نے حضرت حسین بن علیؓ کا اثر بھی ذکر کیا ہے "قال : إذا قرنت بین الحج و

---

[1] تفصیل کے لئے دیکھئے اعلاء السنن (ج ۱۰ ص۲۷۵ و ۲۷۶) باب یطوف القارن طوافین ویسعیٰ سعیین ۱۲ م

[2] (ج ۱ ص۳۲۵) باب القارن کم علیہ من الطواف لعمرتہ ولحجتہ ۔ نیز دیکھئے "التمہید لما فی المؤطا من المعانی والأسانید" (ج ۸ ص۲۳۳) ۱۲ مرتب

[3] (ج ۴ ص۳۳۴ و ۳۳۵) فی القارن من قال یطوف طوافین ۔ رقم ۲۱۸۷

علامہ ماردینیؒ اس روایت کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں "ورجال ھذا السند ثقات، وزیاد بن مالك ذکرہ ابن حبّان فی الثقات" الجوہر النقی فی ذیل السنن الکبریٰ للبیہقی (ج ۵ ص۱۰۸) باب المفرد والقارن یکفیہما طواف واحد وسعی واحد ۔

واضح رہے کہ نصب الرایہ میں یہ روایت مصنف ابن ابی شیبہ ہی کے حوالہ سے "ویسعی سعیین" کے الفاظ کی زیادتی کے ساتھ نقل کی گئی ہے ۔ دیکھئے (ج ۳ ص۱۱۲) قبیل باب التمتع

حافظ ابن حجرؒ کی "درایہ" میں بھی یہ روایت "ویسعیٰ سعیین" کی زیادتی کے ساتھ منقول ہے، حافظؒ نے اس روایت کو ذکر کرنے کے بعد سکوت کیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ روایت ان کے نزدیک کم از کم حسن ہے ۔ دیکھئے (ج ۲ ص۳۵) باب وجوہ الإحرام، تحت رقم ۴۹۰ ۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] (ج ۴ ص۳۳۵ ، رقم ۲۱۸۸) فی القارن من قال : یطوف طوافین ۔

حافظؒ نے درایہ میں اس اثر کو بھی ذکر کرنے کے بعد سکوت کیا ہے، دیکھئے (ج ۲ ص۳۵) ۱۲ م

العمرة فطف طوافین واسعٰ سعیین[1]»

جہاں تک حضرت جابرؓ کی حدیثِ باب کا تعلق ہے سو یہ مضمون حضرت عائشہؓ اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے بھی مروی ہے[2] لیکن ظاہر ہے کہ اس مضمون کی تمام احادیث مؤوّل ہیں اور ان کا ظاہری مفہوم کسی کے نزدیک بھی مراد نہیں، کیونکہ اس پر اتفاق ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ایک طواف نہیں کیا بلکہ تین طواف کئے، اب ائمہ ثلاثہ تو حدیثِ باب اور اس جیسے مضمون والی روایات کی یہ تاویل کرتے ہیں کہ طوافِ واحد سے مراد طوافِ زیارت ہے جس میں طوافِ عمرہ کا تداخل ہوگیا ہے۔

جبکہ حنفیہ اس کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ اس قسم کی احادیث میں طوافِ واحد سے مراد طوافِ عمرہ ہے جس میں طوافِ قدوم کا تداخل ہوگیا ہے حنفیہ کی توجیہ اس لئے راجح ہے کہ اس سے روایات میں تطبیق ہوجاتی ہے۔

حدیثِ باب کی ایک توجیہ حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی ہے وہ یہ کہ یہاں طواف سے مراد طوافِ تحلّل ہے اور مطلب یہ ہے کہ ایسا طواف آپؐ نے ایک ہی کیا جو تحلّل کا سبب بنا ہو اور وہ طوافِ زیارت تھا کیونکہ طوافِ عمرہ کے بعد آپؐ قارن ہونے کی وجہ سے

---

[1] محلّی میں یہ اثر «حجاج بن أرطاۃ عن الحکم بن عمرو بن الأسود عن الحسین بن علی» کے طریق سے ذکر کیا گیا ہے۔ دیکھئے (ج ۷، صـ۱۷۵) الدلیل علیٰ أن القارن بین الحج والعمرۃ یجزیہ طواف واحد۔

علامہ ابن حزمؒ نے حسین بن علیؓ سے یہ مضمون مرفوعاً بھی نقل کیا ہے، لیکن اس میں بعض رواۃ متکلم فیہ ہیں جبکہ اثر کی سند بھی قابلِ تحقیق ہے ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ صحیح بخاری میں حضرت عائشہؓ کی ایک طویل حدیث میں یہ جملہ بھی مروی ہے «وأما الذین جمعوا بین الحج والعمرۃ فإنما طافوا طوافاً واحداً» دیکھئے (ج ۱ صـ۲۲۲) باب طواف القارن، کتاب المناسک ـ نیز دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ صـ۳۸۶) باب بیان وجوہ الإحرام۔

نیز حضرت ابن عمرؓ کی روایت میں بخاری میں یہ الفاظ آئے ہیں «فطاف لہما طوافاً واحداً» اور بخاری ہی کی ایک روایت کے دوسرے طریق میں حضرت ابن عمرؓ کا یہ قول بھی مروی ہے «کذلک فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم» (ج ۱ صـ۲۲۲) باب طواف القارن ـ مسلم کی روایت میں بھی اسی قسم کے الفاظ آئے ہیں، دیکھئے (ج ۱ صـ۴۰۴) باب جواز التحلل بالإحصار الخ ۱۲ مرتب

حلال نہیں ہوئے[1] کما یدل علیہ سیاق بعض روایات عائشۃ وابن عمر رضی اللہ عنہما۔

پھر سعی کے بارے میں بھی اختلاف ہے حنفیہ کے نزدیک طواف کی طرح حج اور عمرہ کے لیے سعی بھی علیحدہ کرنی ہوگی، جبکہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک طواف کی طرح ایک ہی سعی حج اور عمرہ دونوں کے لئے کافی ہے[2]۔

---

[1] حدیث باب اور اس جیسی روایات کا جواب دیتے ہوئے حضرت شیخ الہند مولانا محمود الحسن رحمہ اللہ نے بڑی نفیس بحث فرمائی ہے چنانچہ ان کے شاگرد رشید علامہ شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ فتح الملہم (ج ۳ ص ۲۵۱ و ۲۵۲)، باب بیان وجوہ الإحرام، اختلاف العلماء فی أن القارن یکفیہ طواف واحد وسعی واحد أو یلزمہ طوافان وسعیان (الخ) میں نقل فرماتے ہیں: "وقال شیخنا المحمود قدس اللہ روحہ: اعلم أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ومن معہ قد طافوا بالبیت فی حجۃ الوداع ثلاثۃ أطوفۃ، الأول یوم دخول مکۃ لرابع من ذی الحجۃ، والثانی طواف الإفاضۃ لعاشر ذی الحجۃ، والثالث طواف الوداع للرابع عشر من ذی الحجۃ، فہذا قد ثبت ثبوتاً لا مرد لہ ولا مریۃ فیہ، ولا یستطیع أحد ممن لہ أدنی مساس بالعلم أن ینکرہ أو یشک فیہ فلو ذھبنا إلی ظاہر حدیث عائشۃ ـ أی من قولہا: إنما طافوا طوافاً واحداً ـ للزمنا القول بأنہم لم یطوفوا من الابتداء إلی الانتہاء إلا طوافاً واحداً، وھذا صریح البطلان عند الکل، لکونہ خلاف الواقع، فلا بد لکل فریق من العدول عن ظاہرہ وتأویلہ بما یطابق الواقع، ولہذا أوّلہ الجمہور بأن معناہ إنما طافوا طوافاً واحداً، أی طواف الرکن للحج والعمرۃ، فلما اضطروا إلی التأویل وتقدیر القیود ولم یبق فی أیدیہم ظاہر الحدیث، فأی مزیۃ لہم؟ وأی لوم وتعییر علی الحنفیۃ إن أوّلوہ بما لا یعارض الأحادیث الدالۃ علی تعدد الطواف للقارن، بل یلائم سیاق بعض روایات عائشۃ وابن عمر رضی اللہ عنہم، قال شیخنا: وظنی أن مقصود عائشۃ بہذا الحدیث لیس بیان وحدۃ الطواف وتعددہ بل الغرض الأصلی إثبات الفصل بین الطوافین للمتمتعین ونفیہ عن القارنین، فمعنی قولہا: "فإنما طافوا طوافاً واحداً" أی إنما طافوا للإحلال منہما طوافاً واحداً، وھو طواف الإفاضۃ، بخلاف المتمتعین، فإنہم حلوا أولاً من العمرۃ بالطواف الأول ثم حلوا من الحج بالطواف الثانی، ویؤید ما ذکرناہ قولہا فی طریق أبی الأسود عن عروۃ عنہا: "فأما من أہل بعمرۃ فحل، وأما من أہل بحج، أو جمع الحج والعمرۃ فلم یحلوا حتی کان یوم النحر" وکذا ما فی حدیث ابن عمر القولی من طریق الدراوردی عن عبید اللہ عند الترمذی وغیرہ "من أحرم بالحج والعمرۃ أجزأہ طواف واحد وسعی واحد منہما حتی یحل منہما جمیعاً" یشعر بما قلناہ إن ثبت صحتہ، ولکن قد أعلہ الطحاوی بأن الدراوردی أخطأ فیہ، وأن الصواب موقوف" ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

[2] مذاہب کی تفصیل کے لیے دیکھئے المغنی (ج ۳ ص ۳۶۵ و ۳۶۶) مسألۃ: ولیس فی عمل القارن زیادۃ علی عمل المفرد، اور عمدۃ القاری (ج ۹ ص ۱۸۳) باب کیف تہل الحائض والنفساء ۱۲ مرتب

ائمۂ ثلاثہؒ کا استدلال ان روایات سے ہے جن میں طوافِ واحد کے ساتھ سعیِ واحد کا بھی ذکر ہے[1]
حنفیہ کا استدلال ان دلائل سے بھی ہے جو پیچھے گذر چکی ہیں[2]۔ نیز ان کی ایک قوی دلیل قاضی ثناء اللہ صاحب پانی پتیؒ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ احادیثِ صحیحہ اس کے بارے میں متعارض ہیں کہ آپؐ نے سعی پیدل کی یا سوار ہوکر، بعض روایات میں ماشیاً اور بعض میں راکباً وارد ہوا ہے[3]۔ اس تعارض کو رفع کرنے کی کوئی معقول توجیہ بجز اس کے نہیں کہ آپؐ نے دو مرتبہ سعی فرمائی ایک ماشیاً اور ایک راکباً[4]۔

---

[1] مثلاً اسی باب میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی مرفوع روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں "من أحرم بالحج والعمرة أجزأه طواف واحد وسعي واحد عنهما، حتى يحل منهما جميعاً" ترمذی (ج ۱ ص ۱۷۱)

اور مسلم میں حضرت جابرؓ کی روایت مروی ہے "لم يطف النبي صلى الله عليه وسلم ولا أصحابه بين الصفا والمروة إلا طوافاً واحداً" (ج ۱ ص ۴۰۸) باب بیان أن السعي لا يتكرر ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ حنفیہ کے دلائل کے تحت پیچھے جتنی روایات ہم نے ذکر کی ہیں تقریباً سب ہی میں سعیین کا ذکر ہے ۱۲ م

[3] سعی ماشیاً کے لئے دیکھئے صحیح مسلم میں حضرت جابرؓ کی حدیثِ طویل کے یہ الفاظ "ثم نزل إلى المروة حتى انصبت قدماه في بطن الوادي، حتى إذا صعدتا مشى حتى أتى المروة" الحدیث (ج ۱ ص ۳۹۶) باب حجة النبي صلى الله عليه وسلم

اور سنن نسائی میں دیکھئے کثیر بن جمہانؓ کی روایت "قال: رأيت ابن عمر يمشي بين الصفا والمروة، فقال: إن أمش فقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يمشي، وإن أسع فقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يسعى" (ج ۲ ص ۴۲) المشي بينهما۔ نیز مجمع الزوائد میں دیکھئے حبیبہ بنت ابی تجراۃؓ کی روایت "قالت: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يطوف بين الصفا والمروة، والناس بين يديه وهو وراءهم وهو يسعى حتى أرى ركبتيه من شدة السعي يدور به إزاره" (ج ۳ ص ۲۴۸) باب ما جاء في السعي۔

سعی راکباً کے لئے دیکھئے سنن نسائی میں حضرت جابر بن عبداللہؓ کی روایت، فرماتے ہیں "طاف النبي صلى الله عليه وسلم في حجة الوداع على راحلته بالبيت وبين الصفا والمروة ليراه الناس" الخ (ج ۲ ص ۴۲) الطواف بين الصفا والمروة على الراحلة۔

نیز سعیین اور سعی ماشیاً و راکباً سے متعلق مزید بحث کے لئے دیکھئے البداية والنهاية (ج ۵ ص ۱۵۹ تا ۱۶۵) ذکر طوافه عليه السلام بين الصفا والمروة - ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] دیکھئے التفسیر المظہری (ج ۱ ص ۲۳۰) مع أنه صلى الله عليه وسلم طاف القدوم والزيارة وسعى سعيين ۱۲ مرتب عفی عنہ

جہاں تک ان روایات کا تعلق ہے جن میں ایک سعی کا ذکر ہے سو ان کا مجموعی جواب یہ ہے کہ تعارض کے وقت مثبتِ زیادت کو ترجیح ہوتی ہے۔

نیز سعی والی روایات میں سے ایک روایت حضرت ابن عمرؓ کی بھی ہے کما أخرجہا الترمذی فی الباب مرفوعاً۔ اس کا تفصیلی جواب یہ بھی ہے کہ یہ روایت مرفوعاً صرف عبد العزیز دراوردیؒ کے طریق سے آئی ہے، وھو سیئ الحفظ کما صرح بہ المحدثون[1] لہٰذا صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث موقوف ہے جو مرفوع کے مقابلہ میں حجت نہیں، اور اگر بالفرض مرفوع بھی ہو تب بھی اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک طواف اور ایک سعی عمرہ اور حج دونوں کے احرام سے حلال ہونے کے لئے کافی ہے اور حلال ہونے کے لئے مزید کسی طواف اور سعی کی ضرورت نہیں، اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ عمرہ کے لئے نہ کوئی طواف ہے نہ کوئی سعی[2]۔ واللہ أعلم بالصواب۔

---

[1] چنانچہ ابو زرعہؒ ان کے بارے میں کہتے ہیں "سیئ الحفظ" ابو حاتمؒ کہتے ہیں "لا یحتج بہ" امام احمد بن حنبلؒ کہتے ہیں "إذا حدث من حفظہ جاء ببواطیل"۔ علامہ ذہبیؒ ان کے بارے میں لکھتے ہیں: "صدوق من علماء المدینۃ" تفصیل کے لئے دیکھئے میزان الاعتدال (ج ۲ ص۶۳۳ و ۶۳۴، رقم ۵۱۲۵)۔

حافظ ابن حجرؒ ان کے بارے میں لکھتے ہیں "صدوق کان یحدث من کتب غیرہ فیخطئ، قال النسائی: حدیثہ عن عبید اللہ العمری منکر" تقریب التہذیب (ج ۱ ص۵۱۱، رقم ۱۲۴۸)

واضح رہے کہ عبد العزیز دراوردی کی حدیثِ باب عبید اللہ عمری ہی سے مروی ہے ۱۲ مرتب

[2] جہاں تک حضرت جابرؓ کی روایت کا تعلق ہے سو اس کے متعدد طُرق ہیں:-

پہلا طریق مسلم میں اس طرح مروی ہے "لم یطف النبی صلی اللہ علیہ وسلم ولا أصحابہ بین الصفا والمروۃ إلا طوافاً واحداً" (ج ۱ ص۴۱۴) باب بیان أن السعی لا یتکرر۔

مسلم کے دوسرے طریق میں اس روایت کے آخر باب یہ الفاظ آئے ہیں "إلا طوافاً واحداً طوافہ الأول" (ج ۱ ص۴۱۴) سنن ابی داؤد کے ایک طریق میں بھی یہ روایت اسی طرح آئی ہے، دیکھئے (ج ۱ ص۲۷۰) باب طواف القارن۔

حضرت جابرؓ کی روایت کا ایک اور طریق سنن ابی داؤد میں اس طرح مروی ہے "حدثنا موسیٰ بن إسماعیل ثنا حماد، عن قیس بن سعد، عن عطاء بن أبی رباح، عن جابر قال: قدم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و أصحابہ لأربع لیال خلون من ذی الحجۃ، فلما طافوا بالبیت و بالصفا والمروۃ: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجعلوھا عمرۃ إلا من کان معہ الھدی، فلما کان یوم الترویۃ: أھلوا بالحج، فلما کان یوم النحر: قدموا فطافوا بالبیت، ولم یطوفوا بین الصفا والمروۃ"۔

صاحبِ فتح الملہم علامہ عثمانی قدس اللہ سرہٗ نے ان طرق میں سے مسلم کی "ابو الزبیر عن جابر" والی (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

(حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

روایت یعنی «لم یطف النبی صلی اللہ علیہ وسلم ولا أصحابہ بین الصفا والمروۃ إلا طوافاً واحداً طوافہ الأول» کو ترجیح دی ہے دیکھئے فتح الملہم (ج ۳ ص ۲۵۳) الدلیل علی تعدد السعی علی القارن۔

لیکن مسلم کی مذکورہ روایت پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ یہ بخاری شریف میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت کے معارض ہے جس میں وہ فرماتے ہیں: «أهل المهاجرون والأنصار وأزواج النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی حجۃ الوداع وأهللنا، لما قدمنا مکۃ قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: اجعلوا إهلالکم بالحج عمرۃ إلا من قلد الهدی، طفنا بالبیت وبین الصفا والمروۃ وأتینا النساء، ولبسنا الثیاب، وقال: من قلد الهدی فإنہ لا یحل لہ حتی یبلغ الهدی محلہ، ثم أمرنا عشیۃ الترویۃ أن نهل بالحج، فإذا فرغنا من المناسک جئنا فطفنا بالبیت وبالصفا والمروۃ، فقد تم حجنا وعلینا الهدی الخ» (ج ۱ ص ۲۱۳ و ص ۲۱۴) باب قول اللہ عزوجل: ذٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ اَهْلُهٗ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ۔

دونوں روایتوں میں تعارض اس طرح ہے کہ حضرت جابرؓ کی روایت سے تو معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرامؓ نے صرف ایک سعی کی، اور صحابہ کرامؓ میں سے بیشتر حضرات متمتع تھے، جس کا حاصل یہ نکلتا ہے کہ متمتعین نے بھی صرف ایک مرتبہ سعی کی، جبکہ حضرت ابن عباسؓ کی مذکورہ روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بیشتر صحابہؓ نے دو مرتبہ طواف اور دو مرتبہ سعی کی، جیسا کہ ائمہ اربعہؒ کا یہی مسلک ہے إلا عند أحمد فی روایۃ (فتح الملہم ج ۳ ص ۲۵۳) اس طرح دونوں روایات میں تعارض ہو جاتا ہے، اور حضرت جابرؓ کی روایت سب ہی کے مسلک کے خلاف ہے اس لئے اس کے تسلی بخش جواب کی ضرورت ہے۔

علامہ عثمانیؒ نے فتح الملہم (ج ۳ ص ۲۵۳ و ۲۵۴) میں اس کی یہ توجیہ کی ہے:

أما روایۃ أبی الزبیر فمقصودها عندی بیان وحدۃ السعی حین قدوم مکۃ أولاً وأن النبی صلی اللہ علیہ وسلم وأصحابہ کلهم فیها سواء، ولعل الغرض من هٰذا الکلام دفع ما عسی أن یتوهم من سیاق حدیثہ الطویل: "إن الذین فسخوا الحج بعد ما طافوا وسعوا بإحرام الحج وتلبیتہ ونیتہ خالصاً لا یخالطہ شئ کیف جعلوه عمرۃ؟ وهل کانوا مأمورین فی ذٰلک بالطواف والسعی بنیۃ العمرۃ ثانیاً؟" فأخبر رضی اللہ عنہ بأنہ ما احتاج أحد من أصحابہ صلی اللہ علیہ وسلم إلی تکرار السعی إذ ذاک بل کلهم طافوا بین الصفا والمروۃ طوافاً واحداً حتی الفاسخین المذکورین، فسعیهم وطوافهم بنیۃ الحج قد عدہ الشارع من قبیل العمرۃ مع فقدان نیتها علی خلاف القیاس، وهٰذا کلہ کان مختصاً بذٰلک العام کما دل علیہ أحادیث أبی ذر وعثمان وبلال بن الحارث رضی اللہ عنهم۔

جس کا حاصل یہ ہے کہ حضرت جابرؓ کا مقصود متمتع یا قارن کے لئے ایک طواف یا ایک سعی کو ثابت کرنا نہیں ہے بلکہ وہ ایک وہم کو دور کرنا چاہتے ہیں، وہ یہ کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرامؓ کو جب فسخ الحج إلی العمرۃ کا حکم دیا تو کسی کو یہ وہم ہو سکتا تھا کہ پہلا طواف اور پہلی سعی تو حج کی نیت سے تھی، اب عمرہ کے لئے مستقل طواف اور مستقل سعی کی گئی ہوگی، حضرت جابرؓ نے اپنی روایت سے یہ وہم دور کر دیا اور بتلا دیا کہ وہ پہلا ہی طواف اور سعی عمرہ کے لئے کافی ہو گئی اور کسی کو بھی یہ دونوں کام عمرہ کے لئے دوبارہ نہیں کرنے پڑے، اگرچہ حج کے لئے بعد میں مستقلاً طواف اور سعی کی گئی۔ واللہ اعلم ۱۲ رشید اشرف

# باب ماجاء فی المحرم یموت فی إحرامه

عن[۱] ابن عباس قال: کنا مع النبی صلی الله علیه وسلم فی سفر فرأی رجلاً سقط من بعیره، فوُقِصَ[۲] فمات وهو محرم، فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم: اغسلوه بماء وسدر، وکفنوه فی ثوبیه، ولا تخمروا رأسه، فإنه یبعث یوم القیامة یهل او یلبی۔ اس حدیث کی بنا پر امام شافعیؒ، امام احمدؒ، امام اسحاقؒ اور ظاہریہؒ اس بات کے قائل ہیں کہ مرنے کے بعد بھی محرم کا احرام باقی رہتا ہے، چنانچہ جو شخص حالتِ احرام میں مرجائے تو اس کا سر ڈھکنا اور اس کو خوشبو لگانا جائز نہیں[۳]، کیونکہ حدیثِ باب میں آپؐ نے سر ڈھکنے سے منع فرمایا ہے۔

امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ اور امام اوزاعیؒ وغیرہ کے نزدیک موت سے احرام منقطع ہوجاتا ہے لہٰذا محرم اگر حالتِ احرام میں مرجائے تو اس کے ساتھ وہ معاملہ کیا جائیگا جو حلال کے ساتھ کیا جاتا ہے، چنانچہ اُسے خوشبو لگانا اور اس کا سر ڈھکنا جائز ہیں[۴]۔

---

[۱] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص۱۶۹) کتاب الجنائز، باب الکفن فی ثوبین، وباب الحنوط للمیت، وباب کیف یکفن المحرم۔ و(ج ۱ ص۲۴۸) أبواب العمرة، باب المحرم یموت بعرفة، وباب سنة المحرم إذا مات۔ ومسلم فی صحیحه (ج ۱ ص۳۸۴) کتاب الحج، باب ما یفعل بالمحرم إذا مات۔ والنسائی فی سننه (ج ۱ ص۲۶۹) کتاب الجنائز، باب کیف یکفن المحرم إذا مات، و(ج ۲ ص۲۷) کتاب الحج، «غسل المحرم بالسدر إذا مات» و«فی کم یکفن المحرم إذا مات» و«النهی عن أن یحنط المحرم إذا مات» و«النهی أن یخمر وجه المحرم ورأسه إذا مات» و«النهی عن تخمیر رأس المحرم إذا مات»۔ وابن ماجة فی سننه (ص۲۲۳) کتاب المناسك، باب المحرم یموت۔ ۱۲ مرتب

[۲] وُقِصَ الرجلُ: آدمی کی گردن کا ٹوٹ جانا۔ ۱۲ م

[۳] وهو قول عثمان وعلی وابن عباس وعطاء والثوری۔ کما فی العمدة (ج ۸ ص۵۱) کتاب الجنائز باب الکفن فی ثوبین۔ ۱۲ م

[۴] وهو مروی عن عائشة وابن عمر وطاؤس۔ عمده (ج ۸ ص۵۱) ۱۲ م

ان حضرات کا استدلال حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے ہے: " أن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال: إذا مات الإنسان انقطع عملهٗ إلّا من ثلاثة إلّا من صدقة جارية أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له[1] "

نیز ان کا استدلال مؤطا امام مالکؒ میں نافعؒ کی روایت سے ہے " أن عبد الله بن عمر كفن ابنه واقد بن عبد الله ومات بالجحفة محرمًا، وقال: لولا أنا حرم لطيبناه، وخمر رأسه ووجهه[2] "

ان حضرات کا ایک اور استدلال حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے ہے " قال: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: خمروا وجوه موتاكم ولا تشبهوا باليهود " أخرجه الدارقطني في سننه[3] بسندٍ صالح[4]۔ اس روایت میں " وجوه موتاكم " کے الفاظ عام ہیں جو محرم

---

[1] دیکھئے صحیح مسلم (ج ۲ ص ۴۱) كتاب الوصية، باب ما يلحق الإنسان من الثواب بعد وفاته ــــ سنن أبي داؤد (ج ۲ ص ۳۹) كتاب الوصايا، باب ما جاء في الصدقة عن الميت ــ سنن نسائی (ج ۲ ص ۱۳۲) كتاب الوصايا، فضل الصدقة عن الميت ــ اور سنن ترمذی (ج ۱ ص ۱۶۵) أبواب الأحكام، باب ما جاء في الوقف ۔ ۱۲ م

[2] مؤطا امام مالکؒ (ص ۳۳۳) كتاب الحج، باب تخمير المحرم وجهه ۔ مؤطا امام محمدؒ میں یہ روایت اس طرح مروی ہے: " أخبرنا مالك، أخبرنا نافع أن ابن عمر كفن ابنهٗ واقد بن عبد الله وقد مات محرمًا بالجحفة، وخمر رأسهٗ " (ص ۲۳۷) كتاب الحج، باب تكفين المحرم ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے (ج ۲ ص ۲۹۷، رقم ۲۷۳) كتاب الحج، باب المواقيت ۱۲ م

[4] چنانچہ اس روایت کی سند اس طرح ہے " حدثنا عبد الله بن محمد نا عبد الرحمٰن بن صالح الأزدي نا حفص بن غياث عن ابن جريج عن عطاء عن ابن عباس " اس میں عبد الرحمٰن بن صالح ازدی صدوق ہیں، كما في التقريب (ج ۱ ص ۴۸۲، رقم ۹۷۸) وبقية الإسناد لا يسأل عنه كما نقل عن ابن القطان ۔ انظر التعليق المغني على الدارقطني (ج ۲ ص ۲۹۷) ۔

زیر بحث روایت سنن دارقطنی (ج ۲ ص ۲۹۶، رقم ۲۷۱ و ۲۷۲) میں دو مزید طرق سے مروی ہے، دونوں میں محرم کی تصریح ہے چنانچہ متن کے الفاظ یہ ہیں: " عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم في المحرم يموت قال: خمّروهم ولا تشبهوا باليهود " لیکن یہ دونوں طریق علی بن عاصم کی وجہ سے ضعیف ہیں، لیکن تائید کے لئے ان کو بہر حال پیش کیا جا سکتا ہے ۱۲ مرتب

وغیر محرم سب کو شامل ہیں۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے، سواس کی توجیہ حنفیہ ومالکیہ نے یہ کی ہے کہ یہ اس شخص کی خصوصیت تھی، اس کا قرینہ یہ ہے کہ آپؐ نے حدیثِ باب میں فرمایا " فإنه يبعث يوم القيامة يهلّ أو يلبّي " واللہ أعلم

## باب ما جاء فی المحرم يحلق رأسه فی إحرامه، ما عليه؟

عن[2] كعب بن عجرة أن النبي صلى الله عليه وسلم مرّ به وهو بالحديبية قبل أن يدخل مكة، وهو محرم، وهو يوقد تحت قدر، والقمل يتهافت على وجهه، فقال: أتؤذيك هوامّك هذه؟ فقال: نعم فقال: احلق " اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا گذر حضرت کعب بن عجرۃؓ پر ہوا اور ان کی یہ حالت دیکھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی مشکل آسان فرمائی۔ لیکن صحیح بخاری کی ایک روایت میں حضرت کعب بن عجرۃؓ سے مروی ہے " حُملتُ إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم[3] الخ " جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت

---

[1] حنفیہ نے خصوصیتِ " رجل " کی ایک دلیل یہ بھی بیان کی ہے کہ حدیثِ باب میں " غسل بماءٍ وسدرٍ " کا ذکر ہے باوجودیکہ محرم حیّ غسل بالماء والسدر نہیں کرتا کما فی معارف السنن (ج ۶ ص۳۳۵) ۱۲ مرتب

[2] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ۱ ص۲۴۴) أبواب العمرة، باب قول الله تعالى: فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ، وباب قول الله: أَوْ صَدَقَةٍ وهي إطعام ستة مساكين، باب الإطعام في الفدية نصف صاع، وباب النسك شاة، و (ج ۲ ص۵۹۸ و ص۵۹۹ و ص۶۰۲) كتاب المغازي باب غزوة الحديبية، و (ج ۲ ص۶۴۸) كتاب التفسير، باب قوله فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ - و (ج ۲ ص۸۴۶) كتاب المرضى، باب قول المريض: إني وجع، أو وارأساه أو اشتدّ بي الوجع الخ - و (ج ۲ ص۸۵۰) كتاب الطب باب الحلق من الأذى - و (ج ۲ ص۹۹۴) كتاب الأيمان والنذور، باب كفارات الأيمان وقول الله تعالى: فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ - ومسلم في صحيحه (ج ۱ ص۳۸۲) كتاب الحج، باب جواز حلق الرأس للمحرم إذا كان به أذى الخ - والنسائي في سننه (ج ۲ ص۲۷) كتاب مناسك الحج، باب في المحرم يؤذيه القمل - وأبوداؤد في سننه (ج ۱ ص۲۵۶ و ۲۵۷) كتاب المناسك، باب في الفدية - وابن ماجه في سننه (ص۲۲۲ و ۲۲۳) أبواب المناسك، باب فدية المحصر ۱۲ م

[3] صحیح بخاری (ج ۱ ص۲۴۴) کتاب الحج، باب الإطعام في الفدية صاع ۱۲ م

کعب بن عجرہؓ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس حال میں پیش کیا گیا تھا کہ جوئیں ان پر رینگ رہی تھیں جس سے بظاہر ایک طرح کا تعارض ہو جاتا ہے :

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ اس قسم کے جزئی اختلافات معمولی حیثیت رکھتے ہیں، وراصل واقعہ کی حیثیت پر اثر انداز نہیں ہوتے، اس قسم کے غیر مقصود جزئی واقعات میں بعض اوقات ثقات کو بھی وہم ہو جاتا ہے اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ بسا اوقات ثقات کی توجہ اصل مضمون کی طرف ہوتی ہے چنانچہ حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں "وجمهور الرواة كانوا يعتنون بروس المعاني لا بحواشيها[1]" بہر حال اس قسم کی جزئیات میں تعددِ واقعات پر حمل کرنے کی ضرورت نہیں۔ ـ تقریر شرح الباب بزيادة وتوضيح من المرتب۔

## باب ماجاء فى الرخصة للرعاة أن يرموا يومًا ويدعوا يومًا

عن[2] أبى البداح بن عدى عن أبيه أن النبى صلى الله عليه وسلم ارخص للرعاء أن يرموا يومًا ويدعوا يومًا" یہاں دو مسئلے زیر بحث آتے ہیں "مسئلة المبيت بمنىٰ فى ليالى منىٰ" اور "مسئلة تاخير رمى الجمار عن وقته المسنون"

**المبيت بمنىٰ فى ليالى منىٰ** ایامِ منیٰ میں رات گزارنا امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک سنت موکدہ ہے امام احمدؒ کی اصح روایت بھی یہی ہے جبکہ امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک مبیت واجب ہے۔

پھر اگر حاجی مبیت کو ترک کر دے تو حنفیہ کے نزدیک مکروہ ہے اور اس پر کوئی کفارہ نہیں[3]۔ امام مالکؒ کے نزدیک اگر ایک رات بھی مبیت کو ترک کر دیا تو دم واجب ہے جبکہ امام شافعیؒ کے نزدیک "ليلة واحدة" کے مبیت کے ترک کی صورت میں ایک درہم واجب ہے اور دو راتوں کے مبیت کے ترک کی صورت میں دو درہم واجب ہیں۔ البتہ تینوں راتوں کے مبیت کے ترک کی صورت میں امام مالکؒ کی طرح ان کے نزدیک بھی

---

[1] حجة الله البالغة (ج ۱ ص۱۴۱) المبحث السابع مبحث استنباط الشرائع من حديث النبى صلى الله عليه وسلم، باب القضاء فى الأحاديث المختلفة ۱۲ م

[2] الحديث أخرجه النسائى فى سننه (ج ۲ ص۴۸) كتاب مناسك الحج، رمى الرعاء- وأبو داؤد فى سننه (ج ۱ ص۲۷۰) كتاب المناسك، باب فى رمى الجمار- وابن ماجة فى سننه (ص۲۱۸) باب تاخير رمى الجمار من عذر ۱۲ م

[3] دیکھئے موطا امام محمد (ص۲۳۲) باب البيتوتة وراء عقبة منى وما يكره من ذلك ۱۲ م

دم واجب ہے[1] واللہ أعلم

**تاخیر رمی الجمار عن وقتہ المسنون** | اس مسئلہ سے پہلے چند باتیں سمجھنا ضروری ہیں

(۱) ایامِ رمی چار ہیں، دس ذی الحجہ سے لیکر تیرہ ذی الحجہ تک

(۲) دس تاریخ کو صرف جمرہ عقبہ کی رمی ہے، گیارہ اور بارہ کو جمرات ثلاثہ کی ہے اور ضروری ہے، تیرہ تاریخ کو جمرات ثلاثہ کی رمی ہے لیکن اختیاری ہے۔

(۳) دس تاریخ کو یوم النحر، گیارہ کو یوم القر، بارہ کو یوم النفر الاول اور تیرہ کو یوم النفر الثانی کہا جاتا ہے۔

امام مالکؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ اور صاحبینؒ کے نزدیک رُعاۃ کو اس کی اجازت ہے کہ وہ دو دن کی رمی کو اکٹھا کر کے ایک دن کرلیں، اس صورت میں ان حضراتؒ کے نزدیک کسی قسم کی جزاء اور ندیہ بھی واجب نہیں جبکہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک تاخیر کی صورت میں جزاء واجب ہے۔

حدیثِ باب بظاہر امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کے خلاف ہے اس لئے کہ اس سے تاخیر کا جواز معلوم ہوتا ہے جبکہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اس کی گنجائش نہیں۔

حضرت شاہ صاحبؒ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ کتبِ حنفیہ میں اس مسئلہ میں انتشار پایا جاتا ہے اور امام صاحبؒ کا واضح مسلک سمجھ میں نہیں آتا کیونکہ بعض کتابوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جزاء واجب ہوگی اور بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ نہ ہوگی، پھر فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک اس کا جواب یہ ہے کہ جن کتابوں میں امام صاحبؒ کا یہ مسلک نقل کیا گیا ہے کہ رِعاء کو جمع کا حق نہیں ہے اس سے مقصود یہ ہے کہ رخصت کا مدار صرف رعیِ ابل پر نہیں مطلب یہ ہے کہ صرف رعی کی بناء پر ان کو جمع کی اجازت نہیں البتہ اگر ضیاعِ مال کا بھی خطرہ ہو تو اجازت ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو اجازت دی تھی وہ صرف رعی کی بناء پر نہ تھی بلکہ اس کے ساتھ ضیاعِ مال کے اندیشہ کی بناء پر بھی اور ضیاعِ مال کا اندیشہ ہونے کی صورت میں امام صاحبؒ کے نزدیک بھی جمع کی اجازت ہے اس لئے حدیثِ باب ان کے مسلک کے خلاف نہیں[2]۔

---

[1] دیکھئے معالم السنن للخطابی بہامش مختصر أبی داؤد للمنذری (ج ۲ ص۴۲۱) باب بیت بمکۃ لیالی منیٰ۔ والمغنی لابن قدامۃ (ج ۳ ص۴۴۹ و ۴۵۰) ومعارف السنن (ج ۶ ص۴۴۳) ۱۲ مرتب

[2] مذکورہ بالا تمام تفصیل کے لئے دیکھئے العرف الشذی بہامش الجامع للترمذی (ج ۱ ص۱۸۹، طبع ایچ ایم سعید کراچی) ومعارف السنن (ج ۶ ص۴۴۴)، وإعلاء السنن (ج ۱۰ ص۱۱۱) باب أن المبیت بمنیٰ فی لیالی أیام التشریق سنۃ ۱۲ م

امام ابو حنیفہؒ کی جانب سے اس کا جواب یہ ہے کہ حدیثِ باب جمع تاخیرِ صوری پر محمول ہے جس کی صورت یہ ہے کہ یوم النحر میں جمرہ عقبہ کی رمی کر کے وہ چلا جائے اور یوم القر میں رات کے آخری حصہ میں آئے، طلوعِ صبح سے پہلے یوم القر کی رمی کر لے، اور طلوعِ صبح کے بعد بارہویں تاریخ یعنی یوم النفر الاول کی رمی کرلے امام ابو حنیفہؒ کی حسنؒ بن زیاد والی روایت[1] کے مطابق اس کا وقت شروع ہو چکا اور یوم النفر الثانی کی رمی چونکہ اختیاری ہے اس لئے اسے ترک کر سکتا ہے۔ جمع رمیین فی یوم واحد کی ایک صورت یہ بھی ہو سکتی ہے کہ گیارہویں تاریخ کی رمی یوم القر گذرنے کے بعد رات کے آخر حصہ میں کرے اور بارہویں تاریخ یعنی یوم النفر الاول کی رمی زوال کے بعد کرے، اس طرح گیارہویں اور بارہویں کی رمی اس اعتبار سے تو جمع ہو جائیں گی کہ دونوں رمی گیارہویں تاریخ کے غروبِ آفتاب کے بعد اور بارہویں تاریخ کے غروبِ آفتاب سے پہلے ہیں، یہ صورت بھی ایک طرح سے جمع صوری ہی ہے "لأن اللیلة تابعة للنهار فی أیام الحج"[1]۔ بہرحال امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک یہ روایت جمع صوری پر محمول ہو سکتی ہے جبکہ جمہور کے نزدیک جمع تاخیرِ حقیقی پر محمول ہے کیونکہ اس سے ان کے نزدیک کوئی فدیہ یا دم وغیرہ واجب نہیں ہوتا، لہٰذا راعی یوم النفر الاول میں آکر زوال کے بعد دونوں دن کی رمی کر سکتا ہے[2]۔

پھر ایک دن میں دوسرے ایام کی رمی جمع کرنے کی صورت میں جمہور کے نزدیک جمع تاخیر کو اختیار کیا جائیگا نہ کہ جمع تقدیم کو[3]۔

حدیثِ باب امام ترمذیؒ نے دو طرق سے ذکر کی ہے، ایک سفیان بن عیینہؒ کے طریق سے جس میں یہ الفاظ آئے ہیں "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم رخص للرعاء أن یرموا یوما ویدعوا یوما" اس روایت میں اس قسم کی کوئی تصریح نہیں کہ پہلے دن میں جمع کرے یا دوسرے دن میں، بلکہ جمع ہی کا ذکر نہیں ہے دوسرے امام مالک بن انسؒ کے طریق سے جس کے الفاظ یہ ہیں "رخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

---

[1] کما فی فتح القدیر والعنایة (ج ۲ ص۱۸۱) باب الإحرام ۱۲ م

[2] مذکورہ جواب کے لئے دیکھئے "المسک الذکی" تقریر ترمذی حضرت تھانوی قدس سرہ مخطوطہ (ج ۱ ص۲۵۳) ۱۲

[3] معارف السنن (ج ۶ ص۴۴۲)

البتہ بعض حضرات کے نزدیک رعاء کو جمع تقدیم اور جمع تاخیر دونوں کا اختیار ہے چنانچہ علامہ خطابیؒ فرماتے ہیں "وقال بعضهم: هم بالخیار إن شاءوا قدموا وإن شاءوا أخروا" معالم السنن للخطابی فی ذیل مختصر ابی داؤد للمنذری (ج ۲ ص۴۲۲) باب فی رمی الجمار ۱۲ مرتب

لرعاء الإبل فی البیتوتة أن یرموا یوم النحر ثم یجمعوا رمی یومین بعد النحر فیرمونه فی أحدهما"۔ اس روایت میں دو دن کی رمی کو لاعلی التعیین کسی ایک دن میں جمع کرنے کا ذکر ہے جس سے جمع تقدیم یا جمع تاخیر کوئی ایک متعین نہیں ہوتی بلکہ دونوں کی گنجائش معلوم ہوتی ہے۔ لیکن اس دوسرے طریق کو ذکر کرنے کے بعد امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: "قال مالك: ظننت أنه قال[1]: "فی الاول منهما[2]" ثم یرمون یوم النفر[3]" اور یوم النحر کے بعد پہلا دن یوم القر ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جمع تقدیم بھی جائز ہے حالانکہ یہ کسی کا مسلک نہیں۔

اس کے جواب میں حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں[4] کہ امام ترمذیؒ نے جو امام مالکؒ کا مقولہ "ظننت أنه قال: "فی الأول منهما" نقل کیا ہے اس میں کسی راوی سے سہو ہوا ہے، ورنہ اصل الفاظ یہ ہیں "ظننت أنه (أی الرمی) فی الآخر منهما[5]" کما فی روایة مسند أحمد[6]

---

[1] "قال" اور "أنه" کی ضمیر کا مرجع عبداللہ بن ابی بکرؒ ہیں جو امام مالکؒ کے شیخ ہیں ۱۲ م

[2] قوله: "فی الأول منهما" ای فی الیوم الأول من الیومین، یعنی الیوم الحادی عشر من ذی الحجة ۱۲م

[3] ای فی یوم النفر الثانی وهو الیوم الثالث عشر من ذی الحجة ۱۲ م

[4] معارف السنن (ج ۶ ص۲۳۸) ۱۲ م

[5] اس صورت میں روایت کا مطلب یہ ہوگا کہ رُعاۃ پہلے یوم النحر میں رمی کریں پھر یوم النحر کے بعد دو دن کی رمی کو جمع کریں پس ان دونوں میں سے آخری دن رمی کریں یعنی بارہویں تاریخ کو گیارہویں کی بھی اور بارہویں کی بھی، پھر اگر منیٰ میں قیام کریں تو یوم النفر الثانی یعنی تیرہ تاریخ کو بھی رمی کریں۔

اس جواب کی تائید مؤطا امام مالک میں خود امام مالکؒ کی توضیح سے ہوتی ہے: "قال مالك، وتفسیر الحدیث الذی أرخص فیه رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم لرعاء الابل فی رمی الجمار فیما نری۔ واللہ أعلم۔ أنهم یرمون یوم النحر، فإذا مضی الیوم الذی یلی یوم النحر رموا من الغد، وذلك یوم النفر الأول، یرمون للیوم الذی مضی، ثم یرمون لیومهم ذلك، لأنه لا یقضی أحد شیئا حتی یجب علیه فإذا وجب علیه و مضی کان القضاء بعد ذلك، فإن بدا لهم النفر فقد فرغوا، و إن أقاموا إلی الغد رموا مع الناس یوم النفر الآخر ونفروا" دیکھیے (ص۱۶۷) الرخصة فی رمی الجمار ۱۲ مرتب

[6] انظر الفتح الربانی لترتیب مسند الإمام أحمد بن حنبل الشیبانی (ج ۱۲ ص۲۲۲) باب الرخصة لرعاء الإبل الخ، رقم الحدیث ۳۲۲ ـــ ۱۲ م

اس کے علاوہ ترمذی کی روایت میں تاویل بھی ممکن ہے فلیراجع الی کتب الحدیث المطولۃ[1]۔

وھٰذا حدیث حسن صحیح وھو أصح من حدیث ابن عیینۃ " جیساکہ پیچھے ہم نے ذکر کیا کہ امام ترمذیؒ نے حدیث باب دو طرق سے ذکر کی ہے ایک سفیان بن عیینہؒ کے طریق سے جس کی سند یہ ہے "حدثنا ابن ابی عمر، نا سفیان، عن عبد اللہ بن أبی بکر بن محمد بن عمرو بن حزم عن أبیہ عن أبی البداح بن عدی عن أبیہ " دوسرے " حدثنا الحسن بن علی الخلال، نا عبد الرزاق، نا مالک بن أنس، قال: حدثنی عبد اللہ بن أبی بکر عن أبیہ عن أبی البداح بن عاصم بن عدی عن أبیہ "

یہاں امام ترمذیؒ دونوں طرق میں سے امام مالک بن انسؒ کے طریق کو راجح قرار دے رہے ہیں، پیچھے بھی وہ ذکر کر چکے ہیں " ورِوایۃ مالک أصح "

سوال پیدا ہوتا ہے کہ مالک بن انسؒ والے طریق کی وجہ ترجیح کیا ہے؟

ایک وجہ ترجیح یہ بیان کی جاتی ہے کہ امام مالکؒ والے طریق میں ابو البداح کے والد عاصم بن عدی کا بھی ذکر ہے، لہذا " عن أبی البداح بن عدی عن أبیہ " کہنا مناسب نہیں، اس لئے کہ اس سے ایک تو یہ ایہام پیدا ہوتا ہے کہ " عدی " " ابو البداح " کے والد ہیں حالانکہ ایسا نہیں بلکہ وہ

---

[1] حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ نے " فی الأوّل منھما " کی دو توجیہیں بیان کی ہیں، ایک یہ کہ اس میں "الأوّل" اسم تفضیل کا صیغہ ہے اور " من " تبعیضیہ نہیں بلکہ اس کا صلہ ہے لہذا اس روایت میں " الأوّل " سے مراد یوم النحر ہے اور "ثم یرمون یوم النفر " سے " یوم النفر الاول " یعنی بارہویں تاریخ مراد ہے، لہذا روایت کا مطلب یہ ہے کہ رعاء کے لئے اس کی گنجائش ہے کہ وہ سب سے پہلے یوم النحر میں رمی کریں، پھر بارہویں تاریخ کو جمع تاخیر کرتے ہوئے گیارہویں اور بارہویں تاریخ کی رمی کو جمع کریں۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ " فی الأوّل منھما " میں " من " کو تبعیضیہ مانا جائے، اس صورت میں " الأوّل " میں معنیٰ تفضیل کا اعتبار نہ ہوگا، اور " الأوّل " سے یوم القر یعنی گیارہویں تاریخ مراد ہوگی اور " ثم یرمون یوم النفر " میں "یوم النفر الثانی " یعنی تیرھویں تاریخ مراد ہوگی، گویا اس روایت میں یوم النحر کی رمی کا کوئی ذکر نہیں اس لئے کہ وہ تو لامحالہ اپنے وقت پر ہی ہوگی۔ لہذا روایت کا مطلب یہ ہوگا کہ رعاء دسویں تاریخ کی رمی یوم النحر میں کرنے کے بعد گیارہویں تاریخ کی رمی گیارہویں ہی تاریخ کو کرلیں، پھر یوم النفر الثانی یعنی تیرھویں تاریخ کو بارہویں اور تیرھویں تاریخ کی رمی کو جمع کریں۔ تفصیل کے لئے دیکھئے الکوکب الدری علی جامع الترمذی (ج ۲ ص ۱۵۶) طبع إدارۃ القرآن والعلوم الإسلامیۃ ۱۲ مرتب عفی عنہ

ان کے دادا ہیں، دوسرے یہ ایہام ہوتا ہے کہ ابو البداح یہ روایت عدی سے نقل کر رہے ہیں جبکہ ایسا نہیں، اس لئے کہ ابو البداح اس روایت کو اپنے والد عاصم سے نقل کر رہے ہیں۔ اس طریق کے مقابلہ میں امام مالکؒ کے طریق میں کوئی ایہام نہیں۔

دوسری وجہ ترجیح یہ بیان کی جاتی ہے کہ سفیانؒ کے طریق میں اختلاف ہے، اس طریق کی ابن ماجہ[1] والی روایت میں عبداللہ بن ابی بکر اور ابو البداح کے درمیان عبدالملک بن ابی بکر کا واسطہ موجود ہے، جبکہ اسی طریق کی ترمذی، ابوداؤد[2] اور نسائی[3] والی روایت میں یہ واسطہ مذکور نہیں، سفیان ابن عیینہؒ والے طریق کے مقابلہ میں امام مالکؒ کے طریق میں کوئی اختلاف نہیں بلکہ ان کا طریق بغیر کسی اختلاف کے عبدالملک کے واسطہ کے بغیر مروی ہے۔ نیز سفیان بن عیینہؒ کی روایت ابوداؤد میں اس طرح آئی ہے کہ اس میں ابوبکرؒ سے روایت کرنے والے عبداللہ اور محمدؒ دو راوی ہیں ترمذی کے بعض نسخوں میں بھی ایسا ہی ہے جبکہ نسائی میں ابوبکرؒ سے روایت کرنے والے صرف عبداللہ ہیں۔ امام مالکؒ کی روایت اس قسم کے اختلافات سے بھی خالی ہے۔ واللہ أعلم[4]۔ تم شرح الباب بإيضاح وزيادات من المهذِّب۔

# باب[5] (بلا ترجمة[6])

عن[7] أنس بن مالك أن عليًا قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم من اليمن، فقال: بم أهللت؟ قال، أهللت بما أهل به رسول الله صلى الله عليه وسلم۔ نیتِ مبہمہ کے ساتھ

---

[1] (ص۲۱۸) باب تأخیر رمی الجمار من عذر ۱۲ م

[2] (ج ۱ ص۲۷۱) باب فی رمی الجمار ۱۲ م

[3] (ج ۲ ص۴۹) باب رمی الرعاء ۱۲ م

[4] مذکورہ دو وجوہ ترجیح سے متعلق مزید تفصیل کے لئے دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص۱۵۵) ۔ اور معارف السنن (ج ۶ ص۴۲۵ تا ص۴۲۶) ۱۲ مرتب ۔

[5] شرح باب از مرتب ۔

[6] بعد ما جاء فی الرخصۃ للرعاء الخ ۱۲ م

[7] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص۲۱۲) باب من أهل فی زمن النبی صلی اللہ علیه وسلم كإهلال النبی صلی اللہ علیه وسلم ۔ ومسلم فی صحیحه (ج ۱ ص۴۰۴) باب جواز التمتع فی الحج والقران ۱۲ م

احرام باندھنا ائمۂ اربعہ کے نزدیک جائز ہے[۱]، پھر حنفیہ کے نزدیک نیت مبہم کی صورت میں افعالِ حج یا افعالِ عمرہ کی ادائیگی سے قبل تعیین ضروری ہوگی، اگر اس نے تعیین نہ کی اور طواف کرلیا خواہ ابھی ایک ہی چکر کیا ہو تو اس کا احرام عمرہ کے لئے متعین ہوجائیگا، اسی طرح اگر اس نے طواف سے قبل وقوف عرفہ کرلیا تو اس کا احرام حج کے لئے متعین ہوجائیگا اگرچہ پہلی صورت میں اس نے عمرہ کی اور دوسری صورت میں حج کی نیت نہ کی ہو[۲]۔ واللہ أعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

---

[۱] واضح رہے کہ علامہ نوویؒ نے لکھا ہے کہ نیتِ مبہم کے ساتھ جوازِ احرام صرف شافعیہ اور ان کے موافقین کے نزدیک ہے ولا یجوز عند سائر العلماء والأئمۃ، کما نقل الشیخ البنوری فی معارف السنن (ج ۶ ص۶۴۹) حافظ ابن حجرؒ نے بھی نیت مبہم کی صورت میں مالکیہ اور کوفیین کا مسلک عدمِ صحتِ احرام نقل کیا ہے کما فی فتح الباری (ج ۳ ص۳۳۲) باب من أھلّ فی زمن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کإھلال النبی صلی اللہ علیہ وسلم، نیز علامہ عینیؒ کے کلام سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ شافعیہ کے علاوہ حنفیہ سمیت دوسرے ائمہ اور علماء کا یہی مسلک ہے کہ نیتِ مبہم کے ساتھ احرام درست نہیں، دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۹ ص۱۸۵) باب من أھلّ فی زمن النبی صلی اللہ علیہ وسلم الخ۔

لیکن حقیقت یہ ہے کہ نیتِ مبہم کے ساتھ جس طرح امام شافعیؒ کے نزدیک احرام درست ہے امام ابوحنیفہؒ سمیت بقیہ ائمۂ ثلاثہ کے نزدیک بھی احرام درست ہے، اور علامہ نوویؒ، حافظ ابن حجرؒ اور علامہ عینیؒ سے اس مسئلہ میں نقلِ مذاہب کے سلسلہ میں تسامح ہوا ہے۔

چنانچہ فتح القدیر میں حنفیہ کا مسلک جوازِ احرام ذکر کیا گیا ہے، دیکھئے (ج ۲ ص۳۴۴) باب الإحرام، نیز دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۲ ص۱۶۳) فصل وأما بیان ما یصیر بہ محرمًا۔ اور البحر الرائق (ج ۲ ص۳۲۱) باب الإحرام۔ اور ردّ المحتار علی الدر المختار (ج ۲ ص۱۶۱) مطلب فیما یصیر بہ محرمًا۔

أقرب المسالک میں امام مالکؒ کا مسلک بھی یہی نقل کیا گیا۔ دیکھئے الشرح الصغیر علی أقرب المسالک إلی مذھب الإمام مالک (ج ۲ ص۲۵ و ۲۶)۔

حنابلہ کے مسلک کے لئے دیکھئے المغنی لابن قدامہ (ج ۳ ص۲۸۵) فصل ویصح إبھام الإحرام الخ

یہی وجہ ہے کہ علامہ بنوری رحمۃ اللہ علیہ نے معارف السنن (ج ۶ ص۶۴۹ و ۶۵۰) میں علامہ نوویؒ اور حافظ ابن حجرؒ پر اس مسئلہ میں رد کیا ہے۔ واللہ أعلم ۱۲ مرتب

[۲] دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۲ ص۱۶۳) فصل وأما بیان ما یصیر بہ محرمًا۔ اور معارف السنن (ج ۶ ص۶۴۹ و ۶۵۰) ۱۲

# باب ماجاء فی یوم الحجّ الأکبر

عن علیؓ قال: سألت رسول الله صلی الله علیه وسلم عن یوم الحج الأکبر، فقال: یوم النحر۔

حج اکبر کی تفسیر میں اختلاف ہے، بیشتر علماء کے نزدیک "حج اکبر" سے مراد مطلق حج ہے اس لئے کہ عمرہ کو حج اصغر یعنی چھوٹا حج کہا جاتا ہے اس سے ممتاز کرنے کے لئے حج کو "حج اکبر" کہا گیا ہے، اور ایک قول یہ ہے کہ "حج اکبر" صرف وہی تھا جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنفسِ نفیس شرکت فرمائی تھی[۲]۔
یوم الحج الاکبر کے بارے میں بھی علماء کے کئی اقوال ہیں، ایک یہ کہ اس کا مصداق یوم النحر ہے[۳]، حضرت

---

[۱] حدیثِ باب امام ترمذیؒ نے مرفوعاً و موقوفاً دونوں طرح ذکر کی ہے اور طریقِ موقوف کو طریقِ مرفوع کے مقابلے میں اصح قرار دیا ہے، طریقِ مرفوع میں دو اعتبار سے ضعف ہے، ایک یہ کہ یہ محمد بن اسحاقؒ کے عنعنہ کے ساتھ مروی ہے "وعنعنته غیر مقبولة لأنه کثیر التدلیس"۔ دوسرے یہ کہ اس میں ایک راوی حارث اعورؒ ہے: "وفی حدیثه ضعف" کما فی التقریب (ج ۱ ص۱۴۱، رقم ۵۵)۔

روایتِ موقوفہ سفیان بن عیینہؒ کے طریق سے مروی ہے، حارث اعورؒ تو اگرچہ اس میں بھی ہے لیکن اس کی سند میں محمد بن اسحٰق نہیں، اسی لئے امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: "وهذا أصح من الحدیث الأول، ورواية ابن عيينة موقوفاً أصح من رواية محمد بن اسحٰق مرفوعاً"

حضرت بنوری رحمۃ اللہ علیہ حدیثِ باب کے بارے میں فرماتے ہیں: "والحدیث هذا انفرد به الإمام الترمذی من بین أرباب الأمهات الست" معارف السنن (ج ۶ ص۶۵)۔

البتہ اس مضمون کی دو مستقل روایتیں صحیح بخاری میں مذکور ہیں:

(۱) عن ابن عمر قال: وقف النبی صلی الله علیه وسلم یوم النحر بین الجمرات فی الحجة التی حج۔ بهذا۔ (أی بالحدیث الذی تقدم) وقال: هذا یوم الحج الأکبر الخ۔ (ج ۱ ص۲۳۵) باب الخطبة أیام منیٰ، کتاب المناسک۔

(۲) عن حمید بن عبد الرحمٰن أن أبا هریرة قال: بعثنی أبو بکر فیمن یؤذن یوم النحر بمنیٰ: لا یحج بعد العام مشرك، ولا یطوف بالبیت عریان، ویوم الحج الأکبر یوم النحر۔ (ج ۱ ص۴۵۱) باب کیف ینبذ إلی أهل العهد، کتاب الجهاد ۱۲ مرتب

[۲] مجاہدؒ کہتے ہیں: "حج اکبر حج قِران ہے اور حجِ اصغر حج افراد ہے۔ عمدہ (ج ۱۰ ص۸۳) باب الخطبة أیام منیٰ ۱۲ مرتب

[۳] یوم النحر کو یوم الحج الاکبر کا مصداق قرار دینا اس اعتبار سے ہے کہ حج کے اکثر افعال مثلاً طلوعِ صبح صادق کے بعد وقوفِ مزدلفہ، جمرۂ عقبہ کی رمی، ذبح، حلق اور طوافِ زیارت اسی دن ادا کئے جاتے ہیں۔ دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص۱۵۹) ۱۲ مرتب

علی بن ابی طالبؓ، حضرت عبداللہ ابن ابی اوفیؓ، شعبیؒ اور مجاہدؒ کا یہی قول ہے، حدیث باب سے بھی اسی قول کی تائید ہوتی ہے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ اس کا مصداق یوم عرفہ ہے، حضرت فاروق اعظمؓ اور عبادلہ ثلاثہ یعنی عبداللہ بن عمرؓ، عبداللہ بن عباسؓ اور عبداللہ بن زبیرؓ سے یہی مروی ہے۔ "الحج عرفۃ"[1] یا "الحج یوم عرفۃ"[2] والی روایت سے بھی اسی کی تائید ہوتی ہے۔

سفیان ثوریؒ فرماتے ہیں کہ حج کے پانچوں دن "یوم الحج الاکبر" کا مصداق ہیں جن میں عرفہ اور یوم النحر دونوں داخل ہیں۔ جہاں تک لفظ یوم کو مفرد لانے کا تعلق ہے سو وہ محاورہ کے مطابق ہے اس لئے کہ بسا اوقات لفظ "یوم" بول کر مطلق زمانہ یا چند ایام مراد ہوتے ہیں جیسے غزوۂ بدر کے چند ایام کو قرآن کریم نے "یوم الفرقان"[3] کے مفرد نام سے تعبیر کیا ہے اسی طرح عرب کی دوسری جنگوں کو بھی "یوم" ہی سے تعبیر کیا جاتا ہے اگرچہ ان میں کتنے ہی ایام صرف ہوئے ہوں، جیسے "یوم بعاث"، "یوم احد"، "یوم الجمل"، "یوم صفین" وغیرہ۔

یہ تیسرا قول پچھلے دونوں قولوں کو جامع ہے[4]

بہرحال عامۃ الناس میں جو یہ مشہور ہے کہ جس سال عرفہ کے دن جمعہ ہو صرف وہی حج اکبر ہے قرآن و سنت کی اصطلاح میں اس کی کوئی اصل نہیں، بلکہ ہر سال کا حج حجِ اکبر ہی ہے، یہ اور بات

---

[1] سنن ترمذی (ج ۱ ص ۱۳۹) باب ما جاء من أدرك الإمام بجمع فقد أدرك الحج ۱۲ م

[2] سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۶۹) باب من لم یدرك عرفۃ ۱۲ م

[3] دیکھئے سورۂ انفال آیت ۴۱ پ ۱۰ - ۱۲ م

[4] ایک قول یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ "یوم الحج الاکبر" سے مراد یوم حج ابی بکرؓ ہے یعنی ۹ھ کا حج جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر صدیق رضؓ کو امیرِ حج مقرر فرمایا، اس حج میں مسلمین و مشرکین اور یہود و نصاریٰ سب نے شرکت کی تھی "ولم یجتمع منذ خلق اللّٰہ السماوات والأرض کذلك قبل العام ولا تجتمع بعد العام، حتی تقوم الساعۃ"۔

ایک قول یہ بھی ہے کہ یوم العرفہ یوم الحج الأصغر ہے اور یوم النحر یوم الحج الاکبر - لأن فیہ تتکمل بقیۃ المناسك دیکھئے بذل المجہود (ج ۹ ص ۲۵۳ و ص ۲۵۴) باب یوم الحج الأکبر ۱۲ مرتب

ہے کہ حسنِ اتفاق سے جس سال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حج فرمایا اس میں یوم عرفہ کو جمعہ تھا، یہ اپنی جگہ ایک فضیلت ضرور ہے مگر یوم الحج الاکبر کے مفہوم سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔

جمعہ کے حج کی فضیلت پر رزین نے ایک روایت تجرید الصحاح میں مؤطا کے حوالہ سے ذکر کی ہے

«عن طلحة بن عبيد الله بن كريز أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أفضل الأيام يوم عرفة وافق يوم الجمعة، وهو أفضل من سبعين حجة في غير جمعة»[1] والله أعلم[2]

تم شرح الباب بزيادات من المرتب

## باب[3] ماجاء في استلام الركنين

عن[4] ابن عبيد بن عمير، عن أبيه، أن ابن عمر كان يزاحم على الركنين زحامًا، ما رأيت أحدًا من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم يفعله، فقلت يا أبا عبد الرحمن إنك تزاحم على الركنين زحامًا[5] ما رأيت أحدًا من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم يزاحم عليه، فقال، إن أفعل فاني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: إن مسحهما كفارة للخطايا» ایذارسانی کے ساتھ استلامِ حجر جائز نہیں ہے، چنانچہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: یا عمر إنك رجل قوي، لا تزاحم على الحجر

---

[1] قال الحافظ المحب الطبري في «القرى» (ص ۳۷۲): ولم أره في موطأ يحيى بن يحيى الليثي الأندلسي فلعله في غيره من الموطآت» كذا في معارف السنن (ج ۶ ص ۱۵۲) ۱۲ م

[2] باب سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۱۰ ص ۸۲ و ۸۳) باب الخطبة أيام منى - بذل المجهود (ج ۹ ص ۲۵۳ و ص ۲۵۴) باب يوم الحج الأكبر - معارف القرآن (ج ۴ ص ۳۱۳ و ۳۱۵) ۱۲ مرتب

[3] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[4] الحديث أخرجه النسائي في سننه (ج ۲ ص ۳۵) باب ذكر الفضل في الطواف بالبيت ۱۲ م

[5] قال الطيبي رحمه الله: «أي زحامًا عظيمًا، وهو يحتمل أن يكون في جميع الأشواط أو في أوله وآخره فإنها آكد أحوالها، وقد قال الشافعي في الأم: ولا أحب الزحام في الاستلام إلا في بدء الطواف وآخره، لكن المراد إزدحام لا يحصل فيه أذى للأنام» مرقاة المفاتيح (ج ۵ ص ۳۲۰) باب دخول مكة والطواف، الفصل الثاني ۱۲ مرتب

فتوذی الضعیف، إن وجدت خلوۃ فاستلمہ وإلا فاستقبلہ وھلل وکبر[۱]"

حدیثِ باب میں حضرت ابن عمرؓ کا زحام بھی اسی پر محمول ہے کہ وہ بغیر ایذاء کے ہوتا تھا، اگرچہ استلامِ حجر کی سنت پوری کرنے کا وہ نہایت اہتمام فرماتے تھے۔ نافعؒ بیان کرتے ہیں "أن ابن عمر کان لا یدعہما (ای الرکن الأسود والرکن الیمانی) فی کل طواف طاف بہما حتی یستلمہما لقد زاحم علی الرکن مرۃ فی شدۃ الزحام حتی رعف، فخرج فغسل عنہ ثم رجع فعاد یزاحم، فلم یصل إلیہ حتی رعف الثانیۃ، فخرج فغسل عنہ ثم رجع فما ترکہ حتی استلمہ[۲]"۔

پھر استلام صرف رکنینِ یمانیین کا ہوگا یا رکنینِ شامیین کا بھی؟ اس بارے میں دو مذہب ہیں:

حضرت معاویہؓ، حضرت عبداللہ بن زبیرؓ، حضرت جابر بن یزیدؒ، حضرت عروہ بن زبیرؒ اور حضرت سوید بن غفلہؒ کا مسلک یہ ہے کہ استلام تمام ارکان کا ہوگا؛ ابن المنذرؒ فرماتے ہیں کہ حضرت جابر بن عبداللہؓ، حضرت انس بن مالکؓ اور حضرات حسنینؓ کا بھی یہی مسلک ہے۔

حضرت عمر بن الخطابؓ اور حضرت ابن عباسؓ کے نزدیک استلام صرف رکنِ اسود اور رکنِ یمانی کا ہوگا، عطاءؒ نے حضرت جابرؓ، حضرت ابوہریرہؓ اور حضرت عبیدؒ بن عمیر کا عمل اسی کے مطابق نقل کیا ہے، حضرات احنافؒ کا مسلک بھی یہی ہے۔ ابن المنذرؒ فرماتے ہیں اکثر اہل علم کا یہی مسلک ہے۔

قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے کہ استلام صرف رکنینِ یمانیین کا ہو اس لئے کہ یہی دونوں رکن بناءِ ابراہیمی کی بنیادوں پر ہیں اور رکنِ اسود کو مزید یہ فضیلت حاصل ہے کہ اس میں حجرِ اسود بھی ہے۔ ان دونوں کے مقابلہ میں رکنین شامیین میں نہ حجرِ اسود ہے اور نہ وہ قواعدِ ابراہیمی پر ہیں اگر یہ قواعدِ ابراہیمی پر ہوتے تو چاروں ارکان کا استلام ہوتا[۳]۔

واضح رہے کہ رکنِ یمانی کا استلام دونوں ہاتھوں سے یا دائیں ہاتھ سے ہوگا، صرف بائیں ہاتھ سے نہیں ہوگا کما یفعلہ بعض الجہلۃ والمتکبرۃ،

پھر رکنِ یمانی کی تقبیل نہیں ہوگی بلکہ صرف لمس ہوگا، اور ہجوم وغیرہ کی وجہ سے اگر لمس ممکن نہ رہے تو حجرِ اسود کی طرح وہاں اشارہ نہ ہوگا، البتہ امام محمدؒ کی ایک روایت یہ ہے کہ رکنِ یمانی استلام اور تقبیل میں حجرِ اسود کی طرح ہے۔

---

[۱] رواہ أحمد وفیہ راوٍ لم یسم۔ مجمع الزوائد (ج ۳ ص۲۴۱) باب فی الطواف والرمل والاستلام۔ نیز دیکھئے "اخبار مکہ" للأزرقی (ج ۱ ص۳۳۳ و ص۳۳۴) الزحام علی استلام الرکن الأسود والرکن الیمانی ۱۲ مرتب

[۲] اخبار مکہ (ج ۱ ص۳۳۴) الزحام علی الرکن الأسود والرکن الیمانی ۱۲ م

[۳] تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۹ ص۲۵۴ و ۲۵۵) باب من لم یستلم إلا الرکنین الیمانیین ۱۲ م

پھر رکنین شامیین کے استلام کے بارے میں تو اختلاف ہے لیکن اس پر ائمۂ اربعہ کا اتفاق ہے کہ ان کی طرف اشارہ نہیں کیا جائیگا بلکہ وہ بدعت ہے[1]۔ واللہ اعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

# باب بلا ترجمہ[2]

عن[3] ابن عمر أن النبي صلی اللہ علیہ وسلم کان یدھن بالزیت وھو محرم غیر المقتت "

مقتت، مطیب کے معنی میں ہے[4] اس لئے کہ یہ "قت" سے نکلا ہے جس کے معنی خوشبو کے ہیں۔

حالتِ احرام میں ایسا تیل جو خود طیب ہو یا اس میں خوشبو ملی ہو اس کا استعمال بالاتفاق جائز نہیں، البتہ وہ تیل جس میں خوشبو ملی ہو اس کا استعمال تداوی کے طور پر درست ہے۔

جہاں تک دہنِ غیر مطیب کا تعلق ہے امام شافعیؒ کے نزدیک سر اور ڈاڑھی کے علاوہ جمیع بدن پر اس کا استعمال حالتِ احرام میں درست ہے اور سر یا ڈاڑھی میں لگانے کی صورت میں دم واجب ہے۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک دہنِ غیر مطیب کا استعمال حالتِ احرام میں موجبِ دم ہے خواہ اس کو جسم کے کسی حصہ پر استعمال کیا گیا ہو۔

صاحبینؒ کے نزدیک دہنِ غیر مطیب کا لگانا موجبِ دم تو نہیں البتہ موجبِ صدقہ ہے۔

حدیثِ باب حنفیہ کے مسلک کے خلاف ہے، البتہ شافعیہ اسے غیر رأس اور غیر لحیہ پر محمول کر سکتے ہیں۔

امام ابو حنیفہ کی دلیل وہ روایت ہے جس میں ذکر ہے کہ ایک آدمی نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: " یا رسول اللہ، فما الحج؟ " تو آپ نے جواب میں فرمایا " الشعث التفل[5] " یعنی اصل حاجی وہ ہے جو پراگندہ بال اور میلا کچیلا ہو اور تیل لگانا " شعث " کے منافی ہے۔

---

[1] مذکورہ تفصیل کے لئے مناسکِ ملا علی قاریؒ متنِ ارشاد الساری (ص۱۳۱) باب دخول مکۃ، فصل فی صفۃ الشروع فی الطواف ۱۲ م

[2] ابواب الحج کا آخر سے تیسرا باب ۱۲ م

[3] قال الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی: " الحدیث لم یخرجہ من أصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی ---- سنن الترمذی (ج ۳ ص۲۹۴) رقم الحدیث ۹۶۲ -- ۱۲ م

[4] قال ابن الأثیر: " وھو الذی یطبخ فیہ الریاحین، حتی تطیب ریحہ " النہایۃ (ج ۴ ص۱۱) ۱۲ م

[5] دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص۲۰۸) باب ما یوجب الحج ۱۲ م

صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ تیل کا تعلق اصلاً طعمہ سے ہے اس اعتبار سے تو جنایت ہونی ہی نہیں چاہئے لیکن چونکہ اس سے جوئیں مرتی ہیں اور یہ "شعث" ہونے کے منافی ہے اس لئے جنایتِ قاصرہ ہونے کی وجہ سے صدقہ واجب ہے۔ جبکہ امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ یہ اصلِ طیب ہے اور ایک قسم کی خوشبو سے خالی نہیں اور یہ جوؤں کو بھی مارتا ہے اور بالوں کو نرم کرتا ہے، میل کچیل کو زائل کرتا ہے اور شعث ہونے کے منافی ہے اس لئے جنایت کامل ہے، لہٰذا دم واجب ہے[1]۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے سو اس کا مدار فرقد السبخیؒ پر ہے جو ضعیف ہیں[2]۔ امام ترمذیؒ نے بھی اس کو "غریب" قرار دیا ہے اور امام ترمذیؒ کی عادت یہ ہے کہ جب وہ صرف لفظ "غریب" کہتے ہیں اس سے ضعیف مراد لیتے ہیں اگرچہ اصولِ حدیث کی اصطلاح میں "غریب"، "صحیح" اور "حسن" کے ساتھ جمع ہو سکتی ہے[3] اور اگر حدیث صحیح ہو تو تب بھی اس کا امکان ہے کہ آپؐ نے احرام سے پہلے تیل لگایا ہو جس کے اثرات باقی رہ گئے ہوں، اس کو "کان یدھن الخ" کے ساتھ تعبیر کر دیا گیا جیسا کہ حضرت عائشہؓ خوشبو کے بارے میں فرماتی ہیں: "کأنی أنظر إلی وبیص المسك فی مفرق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وھو محرم"[4] ظاہر ہے کہ حالتِ احرام میں خوشبو لگانا کسی کے نزدیک بھی جائز نہیں لامحالہ اسے احرام سے قبل خوشبو لگانے پر محمول کیا جائیگا[5] اگرچہ خوشبو اور اس کے اثرات بعد الاحرام بھی باقی رہے ہوں۔ واللہ أعلم

---

[1] مذکورہ تفصیل کے لیے دیکھئے ہدایہ مع شرحہ فتح القدیر (ج ۲ ص ۲۴۳ و ۲۴۴) باب الجنایات ۱۲ م

[2] حافظؒ ان کے بارے میں لکھتے ہیں: "فرقد بن یعقوب السبخی بفتح المھملۃ والموحدۃ وبخاء معجمۃ۔ أبو یعقوب البصری صدوق عابد لکنہ لین الحدیث، کثیر الخطأ، من الخامسۃ، مات سنۃ إحدی وثلاثین (بعد المائۃ) أخرجہ لہ الترمذی وابن ماجۃ ـ تقریب التھذیب (ج ۲ ص ۱۰۸) رقم ۱۶ ـ ۱۲ مرتب

[3] معارف السنن (۶ ص ۶۵۹) ۱۲ م

[4] صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۷۸) باب استحباب الطیب قبیل الإحرام الخ ۱۲ م

[5] اس کی تائید حضرت عائشہؓ کی ایک دوسری روایت سے ہوتی ہے: "قالت: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إذا أراد أن یحرم یتطیب بأطیب ما أجد، ثم أری وبیص الدھن فی رأسہ ولحیتہ بعد ذلك" مسلم (ج ۱ ص ۳۷۸) ۱۲ م

# باب[1] (بلا ترجمۃ)

عن[2] عائشۃ : أنہا کانت تحمل من ماء زمزم وتخبر : أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان یحملہ » اس روایت سے ماء زمزم کو دوسرے علاقوں میں لے جانے کا جواز بلکہ اس کا سنت مطلوبہ ہونا معلوم ہوا۔

**زمزم کے معنی** بعض حضرات نے زمزم کے معنی[3] کثرت کے بیان کئے ہیں، اس مبارک کنویں کے بے حد وحساب پانی کی وجہ سے اس کا یہ نام رکھ دیا گیا، ایک قول یہ ہے کہ یہ « زمّ » سے ماخوذ ہے جس کے معنی باندھنے اور روکنے کے آتے ہیں چونکہ جب چشمہ پھوٹا اس وقت ہاجرہ علیہا السلام نے پانی کو جمع رکھنے اور بہہ جانے سے محفوظ کرنے کے لئے مٹی کے ڈھیر سے روک قائم کر دی تھی اس لئے اس کو زمزم کہا جاتا ہے[3]۔

**ماء زمزم اور اس کی فضیلت** زمزم کی فضیلت متعدد روایات سے ثابت ہے، معجم طبرانی کبیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرماتے ہیں : « خیر ماء علی وجہ الأرض ماء زمزم، فیہ طعام الطعم وشفاء السقم[4] الخ » نیز سنن ابن ماجہ[5] میں حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت ہے فرماتے ہیں : « سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم : ماء زمزم لما شرب لہ[6] »

---

[1] شرح باب از مرتب ۱۲ م

[2] قال الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی : « لم یخرجہ من أصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی۔ سنن ترمذی (ج ۳ ص ۲۹۵) رقم ۹۶۳ ۔ البتہ مستدرک حاکم (ج ۱ ص ۴۸۵، حمل ماء زمزم) اور سنن کبریٰ بیہقی (ج ۵ ص ۲۰۲، باب الرخصۃ فی الخروج بماء زمزم) میں یہ روایت آئی ہے ۱۲ مرتب

[3] زمزم کی وجہ تسمیہ سے متعلق اقوال کی تفصیل کے لئے دیکھئے معجم البلدان للحموی (ج ۳ ص ۱۴۷-۱۴۸)

[4] علامہ ہیثمیؒ اس روایت کے بارے میں فرماتے ہیں : « رواہ الطبرانی فی الکبیر ورجالہ ثقات »
مجمع الزوائد (ج ۳ ص ۲۸۶) باب فی زمزم ۱۲ م

[5] (ص ۲۲۰) باب الشرب من زمزم ۱۲ م

[6] شیخ محمد فؤاد عبد الباقی « سنن ابن ماجہ » پر اپنی تعلیقات میں نقل کرتے ہیں : (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

زمزم پینے کے آداب | زمزم پینے کے آداب میں سے یہ ہے کہ بیت اللہ کی طرف منہ کرکے دائیں ہاتھ سے تین سانس میں پیئے اور ہر دفعہ کے شروع میں بسم اللہ کہے اور سانس لینے پر الحمد للہ کہے اور زمزم خوب پیٹ بھر کر پیئے چنانچہ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: «إذا شربت منها فاستقبل القبلة واذكر اسم الله وتنفس ثلاثا وتضلّع منها فإذا فرغت منها فاحمد الله فإن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: آية بيننا وبين المنافقين أنهم لا يتضلّعون من زمزم[۲]»

---

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)

۵ قال السيوطي في حاشية الكتاب: هٰذا الحديث مشهور على الألسنة كثيرا واختلف الحفاظ فيه، فمنهم من صححه ومنهم من حسّنه ومنهم من ضعّفه، والمعتمد الأول۔

وفي الزوائد: هٰذا إسناده ضعيف لضعف عبد الله بن المؤمل وقد أخرجه الحاكم في المستدرك من طريق ابن عباس، وقال: هٰذا حديث صحيح الإسناد۔

قال السندي: قلت: وقد ذكر العلماء أنهم جرّبوه فوجدوه كذلك، دیکھئے (ج ۲ ص۲۲۰، رقم ۳۰۶۲) باب الشرب من زمزم۔

چنانچہ شیخ ابن ہمامؒ نے نقل کیا ہے کہ عبداللہ بن مبارکؒ نے قیامت کے دن کی پیاس سے بچنے کی نیت سے ماء زمزم پیا تھا اور امام شافعیؒ نے اس لئے پیا تھا کہ تیر اندازی میں ان کا نشانہ صحیح ہوجائے فكان يصيب في كل عشرة تسعة، حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں: «ولا يحصى كم شربه من الأئمة لأمور نالوها» اور خود اپنے بارے میں فرماتے ہیں: «وأنا شربته في بداية طلب الحديث، أن يرزقني الله حالة الذهبي في حفظ الحديث، ثم حججت بعد مدة تقرب من عشرين سنة وأنا أجد في نفسي المزيد على تلك الرتبة فسألت رتبة أعلى منها، وأرجو الله أن أنال ذلك منه»۔

خود شیخ ابن ہمامؒ اپنے بارے میں لکھتے ہیں: «والعبد الضعيف يرجو الله سبحانه شربه للاستقامة والوفاة على حقيقة الإسلام معها» تفصیل کے لئے دیکھئے فتح القدیر (ج ۲ ص۲۰۰) قبيل فصل فإن لم يدخل المحرم مكة وتوجه إلى عرفات۔۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحہ ھٰذا)

[۱] سیراب ہونا ۱۲ م

[۲] دیکھئے مستدرک حاکم (ج ۱ ص۴۷۳) الشرب من زمزم وآدابه ۔ سنن بیہقی (ج ۵ ص۱۴۷) باب سقاية الحاج والشرب منها ومن ماء زمزم ۱۲ م

جہاں تک کھڑے ہو کر زمزم پینے کا تعلق ہے سو شرب قائماً کی ممانعت سے متعلقہ مطلق روایات[1] کا تقاضا تو یہ ہے کہ قیاماً شربِ زمزم بھی ممنوع یا مکروہ ہو چنانچہ اس کی کراہت یا عدمِ کراہت محلِ کلام ہے لیکن راجح یہ ہے کہ شربِ زمزم قائماً بلا کراہت جائز ہے مگر مستحب نہیں[2] اور بخاری[3] میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت " شرب النبی صلی اللہ علیہ وسلم قائماً من زمزم " بیانِ جواز[4] یا ہجوم وغیرہ کے عذر پر محمول ہے[5]۔

زمزم پینے کے بعد یہ دعا پڑھے " اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ[6] "

**ایک اہم مسئلہ** | زمزم کے پانی سے وضو یا غسل کرنا بہتر نہیں البتہ اگر پاک بدن والا برکت حاصل کرنے کی نیت سے غسل کرے یا وضو کرے تو جائز ہے، محققین نے لکھا ہے کہ بے وضو کو اس سے وضو کرنا بلا کراہت جائز ہے البتہ جنبی کو اس سے غسل نہ کرنا چاہیے۔ نیز زمزم سے

---

[1] ان روایات اور ان سے متعلقہ بحث کے لئے دیکھئے فتح الباری (ج ۱۰ ص۸۲) باب الشرب قائماً، کتاب الأشربة ۱۲م

[2] چنانچہ علامہ شامیؒ لکھتے ہیں، " والحاصل أن انتفاء الکراھة فی الشرب قائماً فی ھذین الموضعین محل کلام فضلاً عن استحباب القیام فیھما ولعل الأوجه عدم الکراھة إن لم نقل بالاستحباب کما فی رد المحتار (ج ۱ ص۱۲۹، مطلب فی مباحث الشرب قائماً، کتاب الطھارة) ۱۲ مرتب

[3] (ج ۲ ص۸۴۰) کتاب الأشربة، باب الشرب قائماً ۱۲م

[4] فإنه کان یفعل الشیٔ للبیان مرة أو مرات ویواظب علی الأفضل کما فی فتح الباری (ج ۱۰ ص۸۴) ۱۲م

[5] کما فی خصائلِ نبوی (ص۱۵۶) ۔ شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا صاحب رحمہ اللہ نے یہاں شربِ زمزم قائماً کو افضل قرار دیا ہے فرماتے ہیں: حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے کھڑے ہو کر پانی پینے کی ممانعت بھی آئی ہے اسی بناء پر بعض علماء نے زمزم پینے کو بھی اس ممانعت میں داخل فرما کر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس نوش فرمانے کو (جس کا ذکر حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں آیا ہے) ازدحام کے عذر یا بیانِ جواز پر محمول بیان فرمایا ہے، لیکن علماء کا مشہور قول یہ ہے کہ زمزم اس نہی میں داخل نہیں اس کا کھڑے ہو کر پینا افضل ہے۔ خصائل نبوی شرح شمائلِ ترمذی (ص۱۵۵ و ۱۵۶) باب ماجاء فی صفة شرب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲

مرتب عفی عنہ

[6] مستدرک حاکم (ج ۱ ص۴۷۳) ماء زمزم لما شرب له ۱۲م

استنجا کرنا یا بدن یا کپڑے سے نجاستِ حقیقیہ دور کرنا حرام و مکروہ[1] ہے۔ واللہ أعلم وعلمه أتم و أحکم (از مرتّب عفا اللہ عنہ)

هٰذا آخر ما أردنا إيراده من شرح أبواب الحج فلله الحمد وله المنّة، وذلك بيوم الخميس ۲٤ من شعبان المعظّم سنة ۱٤۰۷ھ الموافق ۲٥ من أبريل سنة ۱۹۸۷م، بعد ما طرأت عوارض وفترات طويلة أثناء شرح هٰذه الأبواب، والله الموفق لإكمال شرح بقية الكتاب، والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، وعلى رسوله أفضل الصلوات والتسليمات وعلى آله وأصحابه الطيبين وأزواجه الطاهرات.

---

[1] زبدۃ المناسك (ص۱۳۸) بحوالہ غنیۃ المناسك، نیز دیکھئے رد المحتار (ج ۲ ص۲٤۸) مطلب فی کراهة الاستنجاء بماء زمزم۔ کتاب الحج ۱۲ مرتب عفی عنہ

# أبواب الجنائز[1]

## عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

## باب ما جاء في النهي عن التمني للموت

عن[2] حارثة بن مضرب قال: دخلت على خباب وقد اكتوى[3] في بطنه

**علاج بالکی کی شرعی حیثیت** | حدیثِ باب میں "قد اکتوى" کے الفاظ علاج بالکی کے جواز پر دال ہیں حالانکہ متعدد روایات میں اس سے روکا گیا ہے۔[4]

حضرت گنگوہی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ نہی عن الکی کی روایات منسوخ ہیں اور یہ نہی شروع اسلام میں تھی جبکہ لوگ یہ اعتقاد رکھتے تھے کہ شفاء صرف داغنے میں ہے یا اس کو سببِ شفا کے بجائے

---

[1] جنائز "جنازة" کی جمع ہے جو "جنز یجنز" سے ماخوذ ہے، جس کے معنی ہیں چھپانا۔ لفظ "جنازہ" جیم کے کسرہ اور فتحہ کے ساتھ "میت" کو کہتے ہیں والکسر أفصح، ایک قول یہ ہے کہ جنازہ فتحہ کے ساتھ میت کو کہتے ہیں، کسرہ کے ساتھ اس تخت کو جس پر میت ہو، اور ایک قول اس کے برعکس ہے یعنی فتحہ کے ساتھ وہ تخت جس پر میت موجود ہو اور کسرہ کے ساتھ میت۔ جیم پر فتحہ اور کسرہ صرف مفرد میں ہے، جمع کے صیغہ میں جیم کا فتحہ متعین ہے۔ دیکھئے المجموع (ج ۵ ص۱۰۴)۔ الکوکب الدری (ج ۲ ص۱۶۳)۔ لسان العرب (ج ۵ ص۳۲۴) ۱۲ مرتب

[2] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۲ ص۸۴۷) کتاب المرضى، باب نهی تمنی المریض الموت۔ ومسلم فی صحیحه (ج ۲ ص۳۴۲) کتاب الذکر والدعاء والتوبة والاستغفار، باب کراهة تمنی الموت لضر نزل به ۱۲ مرتب

[3] اکتوى اکتواءً: داغنا ۱۲ م

[4] مثلاً:

صحیح بخاری میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے: "عن النبی صلی الله علیه وسلم قال: الشفاء فی ثلاثة: شربة عسل، وشرطة محجم، وکیة نار، وأنهى أمتی عن الکی" امام بخاریؒ نے یہ روایت دو طریقوں سے نقل کی ہے، دیکھئے (ج ۲ ص۸۴۸) کتاب الطب، باب الشفاء فی ثلاث۔

"عن عمران بن حصین قال: نهى النبی صلی الله علیه وسلم عن الکی، فاکتوینا، فما أفلحن ولا أنجحن (بإسقاط الف المتکلم فی الموضعین) سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۵۴۰) کتاب الطب، باب فی الکی۔ نیز دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص۲۴۹) باب الکی۔ نیز دیکھئے سنن ترمذی (ج ۲ ص۲۳) أبواب الطب، باب ما جاء فی کراهیة الکی ۱۲ مرتب

منفسر شانی مانتے تھے پھر جب لوگوں کے قلوب واذہان میں عقائدِ اسلام راسخ ہوگئے تو اس کی اجازت دیدی گئی۔

بعض نے یہ کہا ہے کہ احادیثِ نہی "کی لسوء الاعتقاد" پر محمول ہیں۔ ورنہ صحتِ عقیدہ کے ساتھ علاج بالکی میں نہ پہلے کوئی حرج تھا، نہ اب ہے۔

بعض نے کہا کہ احادیثِ نہی تحریم پر نہیں بلکہ ارشاد پر محمول ہیں[1] جبکہ احادیثِ اباحت رخصت پر[2][3]

احقر کے والدِ ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے تھے کہ شریعت کی نظر میں علاج بالکی پسندیدہ نہیں اس لئے کہ یہ تعمق فی العلاج ہے اور توکل کے مناسب یہ ہے کہ

---

[1] اس کی تائید صحیح بخاری میں حضرت جابر بن عبد اللہؓ کی روایت سے ہوتی ہے: "عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: إن کان فی شئ من أدعیتکم شفاء ففی شرطة محجم أو لذعة بنار، وما أحب أن أکتوی" (ج ۲ ص۸۵۰) کتاب الطب، باب من اکتوی أو کوی غیرہ وفضل من لم یکتو۔ ۱۲ مرتب

[2] مثلاً چند احادیثِ اباحت یہ ہیں:

(۱) حارثہ بن مضرب کی حدیثِ باب۔

(۲) سنن ابی داؤد میں حضرت جابرؓ کی روایت: "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کوی سعد بن معاذ من رمیتہ" (ج ۲ ص۵۴۲) کتاب الطب، باب فی الکی۔

(۳) سنن ترمذی میں حضرت انسؓ کی روایت: "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کوی سعد بن زرارۃ من الشوکۃ (داء حمرۃ تعلو الجسد) (ج ۲ ص۳۴)۔ أبواب الطب، باب ماجاء فی الرخصۃ فی ذلک۔

اور سنن ابن ماجہ کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں: "أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کوی سعد بن معاذ فی أکحلہ" (ص۲۴۹) باب من اکتوی۔

(۴) "عن جابر قال: مرض أبی بن کعب مرضاً، فأرسل إلیہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم طبیباً فکواہ علی أکحلہ" سنن ابن ماجہ (ص۲۴۹) باب من اکتوی ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

[3] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص۱۶۴)۔

ایک جواب یہ بھی دیا گیا ہے کہ احادیثِ نہی اس صورت پر محمول ہیں جبکہ کی ضروری نہ ہو۔ قالہ أبو الطیب۔ دیکھئے کوکب (ج ۲ ص۱۶۴) ۱۲ م

علاج تو اختیار کیا جائے لیکن اس میں تعمق نہ ہو بلکہ طلب میں "اجمال" سے کام لیتے ہوئے اللہ پر بھروسہ ہونا چاہئے جبکہ اہل عرب "کی" پر حد سے زیادہ اعتماد کرتے تھے اور کہتے تھے "آخر الدواء الکی" اس لئے شریعت میں علاج بالکی سے احتراز کو پسندیدہ قرار دیا گیا[1] اس کے علاوہ "کی" میں مریض کیلئے الم شدید یقینی ہے اور شفا موہوم ہے، علاج بالکی کے شریعت کی نگاہ میں پسندیدہ نہ ہونے کی یہی وجہ ہے، جہاں تک علاج بالکی کے نفسِ جواز کا تعلق ہے اُس میں شبہ نہیں، اگرچہ اولیٰ نہیں چنانچہ جن روایات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرامؓ کا کی سے علاج کرنے یا کروانے کا ذکر ہے وہ سب جواز ہی پر محمول ہیں۔ ممکن ہے کہ دوسرے علاجوں سے فائدہ نہ ہونے کی وجہ سے وہاں بدرجہ مجبوری کی کو اختیار کیا گیا ہو۔ بہرحال علاج بالکی سے حتی الامکان احتراز بہتر ہے۔

ہمارے زمانہ میں آپریشن علاج بالکی ہی کی حیثیت رکھتا ہے لہٰذا اس کو بھی بغیر ضرورت شدیدہ کے اختیار نہ کرنا چاہیئے

لو لا أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہانا - أو نہی - أن نتمنّى الموت لتمنّيتُ" اس سے معلوم ہوا کہ موت کی تمنا کرنا جائز نہیں،[2] کتبِ حدیث میں اس مضمون کی اور بھی روایات آئی ہیں، مثلاً: بخاری شریف میں حضرت ابوہریرہؓ کی مرفوع روایت "ولا یتمنّى أحدکم الموت[3] إمّا محسناً فلعلّه أن یزداد خیراً و إمّا مسیئاً فلعلّه أن یستعتب" اور مسلم کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں: "لا یتمنّینّ أحدکم الموت ولا یدع بہ من قبل أن یأتیہ، إنہ إذا مات أحدکم انقطع عملہ، وإنہ لا یزید المؤمن عمرُہ إلا خیراً[4]"

[1] حضرت مفتی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی بات کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم امتِ محمدیہ کے ان ستر ہزار آدمیوں کے اوصاف ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں جو بغیر حساب کے جنت میں داخل کئے جائیں گے: "ھم الذین لا یسترقون ولا یتطیرون، ولا یکتوون وعلى ربھم یتوکلون" دیکھئے صحیح بخاری (ج ۲ ص۸۵۰) باب من اکتوى أو کوى غیرہ وفضل من لم یکتو، کتاب الطب ۱۲ مرتب

[2] نفی بمعنی النھی ۱۲ م

[3] دیکھئے (ج ۲ ص۸۴۷) کتاب المرضى، باب نھی تمنّی المریض الموت ۱۲ م

[4] دیکھئے (ج ۲ ص۳۴۲) کتاب الذکر والدعاء والتوبۃ والاستغفار، باب کراھۃ تمنّی الموت لضرّ نزل بہ ۱۲ م

لیکن اس پر اشکال ہوتا ہے کہ حضرت عبادۃ بن الصامت رضی کی ایک روایت سے تو تمنیٔ موت کا پسندیدہ ہونا معلوم ہوتا ہے وہ نقل کرتے ہیں: "أن نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: من أحبّ لقاء اللہ أحبّ اللہ لقاءہ، ومن کرہ لقاء اللہ کرہ اللہ لقاءہ[1]"

اس کا جواب یہ ہے کہ تمنّی اگر دنیوی ضرر کی وجہ سے ہو تو وہ جائز نہیں اگر اخروی ضرر کی وجہ سے ہو مثلاً اس کو اپنے ایمان کے ضائع ہونے کا خطرہ ہو تو تمنّیِ موت میں کوئی حرج نہیں۔

اس کی دلیل حضرت انس رض کی روایت ہے: "قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: لا یتمنّین أحدکم الموت لضرّ نزل بہ[2]" معلوم ہوا کہ نہی عن تمنی الموت اپنے اطلاق پر نہیں بلکہ وہ ضررِ دنیوی کے ساتھ مخصوص ہے، اگر دین کی حفاظت کے خیال سے موت کی تمنا کرے تو اس میں کوئی حرج نہیں بلکہ علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ وہ مندوب ہے[3]

## باب[4] ماجاء فی الحثّ علی الوصیّۃ[5]

عن[6] ابن عمر أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: ماحقّ امرئٍ مسلم یبیت لیلتین ولہ شئ یوصی فیہ إلّا ووصیّتہ مکتوبۃ عندہ" حدیث کا مطلب جمہور کے

---

[1] صحیح مسلم (ج ۲ ص۳۴۳) کتاب الذکر والدعاء والتوبۃ والاستغفار، باب من احبّ لقاء اللہ أحبّ اللہ لقاءہ ۱۲ م

[2] صحیح مسلم (ج ۲ ص۳۴۲) باب کراھۃ تمنّی الموت لضرّ نزل بہ۔

اس روایت میں آگے یہ الفاظ ہیں: "فإن کان لابدّ متمنّیاً فلیقل: اللّٰھم أحینی ما کانت الحیاۃ خیراً لی وتوفّنی إذا کانت الوفاۃ خیراً لی" ۱۲ م

[3] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے مرقاۃ المفاتیح (ج ۲ ص۲) باب تمنّی الموت، الفصل الأوّل ۱۲ م

[4] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[5] "وصیت" وصی: الشئُ بہ یَصِی وصیاً: متصل ہونا، وصی الشئَ بآخر: ملانا۔ وصیت کی جمع "وصایا" آتی ہے اور اصطلاح میں "تملیك مضاف إلی ما بعد الموت" کما فی "قواعد الفقہ" (ص۵۴۴) علامہ نوویؒ فرماتے ہیں: "وسمّیت وصیۃ لأنہ وصل ماکان فی حیاتہ بما بعدہ" شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۲ ص۳۸) کتاب الوصیۃ ۱۲ مرتب

[6] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص۳۸۲) فاتحۃ کتاب الوصایا۔ ومسلم فی صحیحہ (ج ۲ ص۳۸،۳۹) اوّل کتاب الوصیۃ ۱۲ م

نزدیک یہ ہے کہ جس شخص کے پاس کوئی ودیعت ہو یا اس کے ذمہ کوئی دَین ہو یا حقِ واجب ہو خواہ حق اللہ ہو یا حق العبد، حقِ وارث ہو یا حقِ غیر اس کے لئے واجب ہے کہ وہ اس کے بارے میں وصیت کرے[1]، اگر کسی قسم کا کوئی حق اس کے ذمہ نہ ہو تو وصیت واجب نہیں ۔

پھر داؤد ظاہریؒ کے نزدیک وہ اقرباء جو اس کی میراث کے حقدار نہیں ان کے لئے بہر صورت وصیت واجب ہے، مسروقؒ، طاؤسؒ، ایاسؒ، قتادہؒ اور ابن جریرؒ کا بھی یہی قول ہے، ان حضرات کا استدلال باری تعالیٰ کے اس ارشاد سے ہے " كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوفِ[2]" نیز حدیثِ باب سے بھی ان کا استدلال ہے ۔

جمہور کے نزدیک اقرباء کے لئے بغیر حقِ واجب کے وصیّت واجب نہیں ۔ ائمہ اربعہؒ، سفیان ثوریؒ، شعبیؒ اور ابراہیم نخعیؒ کا یہی مسلک ہے ۔

جہاں تک آیت کا تعلق ہے وہ جمہور کے نزدیک منسوخ ہے، اس لئے کہ میراث کا حکم نازل ہونے سے قبل وصیت واجب تھی، جب میراث کا حکم آگیا تو وصیت کی ضرورت باقی نہ رہی، آیت کے منسوخ ہونے کی دلیل یہ ہے کہ اس میں " وصیت للوالدین " کا بھی ذکر ہے اور والدین کے لئے اب وصیت بالاجماع جائز نہیں اس لئے کہ وہ ورثہ میں داخل ہیں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے " لا وصیة لوارث[3] " معلوم ہوا کہ " كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ " والی آیت، آیتِ میراث[4] سے منسوخ ہے ۔

---

[1] وصیت نامہ کیسے لکھا جائے؟ اور کیسے مرتب کیا جائے؟ اس کا تفصیلی اور تسلی بخش طریقہ مرشدی وشیخی حضرت مولانا ڈاکٹر عبدالحی صاحب قدس سرہ نے اپنی مفید کتاب " احکامِ میّت " (ص۱۷۸ تا ۱۸۰) باب ہفتم میں لکھ دیا ہے، فلیجع فانہ مہم۔ ۱۲ مرتب

[2] سورۃ البقرۃ آیت نمبر ۱۸۰ پ ۲ - ۱۲ م

[3] دیکھئے سنن نسائی (ج ۲ ص۱۳۱) کتاب الوصایا، باب إبطال الوصیة للوارث ۔ سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۳۹۵) کتاب الوصایا، باب ماجاء فی الوصیة للوارث ۔ سنن ترمذی (ج ۲ ص۳۲) أبواب الوصایا، باب ماجاء لا وصیة لوارث ۔ سنن ابن ماجہ (ص۱۹۴) أبواب الوصایا، باب لا وصیة لوارث ۱۲ م

[4] یعنی " يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْنِ " الآیة، سورۃ نساء آیت ۱۱ پ ۴ - ۱۲ م

اور حدیثِ باب کا جواب یہ ہے کہ یہی روایت مسلم شریف میں بھی آئی ہے جس میں روایت کے الفاظ یہ ہیں: «ما حق امرئ مسلم له شئ يريد أن يوصي فيه يبيت ليلتين إلا ووصيته مكتوبة عنده[1]» اس میں «له شئ يريد أن يوصي فيه» کے الفاظ اس پر دال ہیں کہ حکم اُس شخص کے ساتھ خاص ہے جو وصیت کرنا چاہتا ہو، اگر وصیت کا حکم واجب ہوتا تو اس کو ارادہ کے ساتھ مقید نہ کیا جاتا۔

واضح رہے کہ جمہور کے نزدیک غیر وارث کے لئے اگرچہ وصیت واجب نہیں لیکن مستحب بہرحال ہے[2]۔ واللہ أعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

## باب[3] ما جاء في الوصية بالثلث والربع

عن[4] سعد بن مالك ...... أوص بالعشر، فما زلت أناقصه حتى قال: أوص بالثلث، والثلث كثير » ہر آدمی کو اپنے مال کے ایک تہائی میں وصیت کرنے کا اختیار[5] ہے، البتہ

---

[1] دیکھئے (ج ۲ ص ۳۸ و ۳۹) کتاب الوصیۃ ۱۲ م

[2] باب سے متعلق مذکورہ تفصیل کیلئے دیکھئے تکملہ فتح الملہم لأستاذنا المحترم صاحب الأمالی دام اقبالہم (ج ۲ ص ۹۴ و ۹۵) کتاب الوصیۃ ۱۲ م

[3] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[4] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص ۱۷۲) کتاب الجنائز، باب رثاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم سعد بن ابی خولۃ - و (ج ۱ ص ۳۸۲ و ص ۳۸۳) کتاب الوصایا، باب أن یترك ورثتہ أغنیاء خیر من أن یتکففوا الناس و باب الوصیۃ بالثلث - ومسلم فی صحیحہ (ج ۲ ص ۳۹ و ۴۰) کتاب الوصیۃ - والنسائی فی سننہ (ج ۲ ص ۱۲۹ و ص ۱۳۰) کتاب الوصایا، باب الوصیۃ بالثلث - و أبو داؤد فی سننہ (ج ۲ ص ۳۹۵) کتاب الوصایا، باب ما جاء فیما لا یجوز للوصی فی مالہ - وابن ماجۃ فی سننہ (ص ۱۹۴) أبواب الوصایا، باب الوصیۃ بالثلث ۱۲ مرتب

[5] واضح رہے کہ تہائی مال سے مراد یہ ہے کہ تجہیز و تکفین اور قرض کی ادائیگی کے بعد جو ترکہ بچے اس کے ایک تہائی میں وصیت نافذ ہوگی نہ کہ کل مال کے ایک تہائی میں۔ دیکھئے المبسوط للسرخسی (ج ۲۷ ص ۱۴۳) کتاب الوصایا۔
پھر اگر کسی نے ورثہ کی موجودگی میں ثلث سے زیادہ کی وصیت کی تو وہ نافذ نہ ہوگی، الا یہ کہ وہ ورثہ اجازت دیں، بشرطیکہ ان میں کوئی بچہ یا مجنون نہ ہو۔ تکملہ فتح الملہم (ج ۲ ص ۱۰۰) باب الوصیۃ بالثلث ۱۲ مرتب

حنفیہ کے نزدیک بہتر یہ ہے کہ وصیت ایک تہائی سے بھی کم مال کی ہو[1] خواہ اس کے ورثہ اغنیاء ہوں یا فقراء[2]۔ جبکہ شافعیہ کے نزدیک اگر اس کے ورثہ فقراء ہوں تب تو وصیت کا ایک تہائی سے کم ہونا بہتر ہے اور اگر اس کے ورثہ اغنیاء ہوں تو ایک تہائی کی وصیت بہتر ہے[3]۔

واضح رہے کہ تہائی مال کی وصیت کے بارے میں مذکورہ تفصیل اس وقت ہے جبکہ موصی کے ورثہ موجود ہوں، اگر موصی کا کوئی وارث ہی نہ ہو نہ ذوی الفروض میں سے، نہ عصبات میں سے، نہ ذوی الارحام میں سے، تو حنفیہ کے نزدیک تہائی مال سے زیادہ کی بھی وصیت درست ہے یہاں تک کہ کل مال کی وصیت بھی درست ہے[4]۔ مسروقؒ، شریکؒ، حسن بصریؒ اور امام احمدؒ کا بھی یہی مسلک ہے، امام مالکؒ

---

[1] ثلث سے کم کی تحدید مختلف حضرات سے مختلف منقول ہے:

حضرت ابوبکر صدیقؓ کے بارے میں قتادہؒ سے مروی ہے: "أن أبا بکر أوصی بالخمس وقال: أوصی بما رضی الله به لنفسه، ثم تلا: وَاعْلَمُوٓا اَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ خُمُسَهٗ"

قتادہؒ حضرت عمرؓ کے بارے میں بھی نقل کرتے ہیں: "وأوصی عمر بالربع"

حارث حضرت علیؓ کے بارے میں نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا "لأن أوصی بالخمس أحب إلی من أن أوصی بالربع، وأن أوصی بالربع أحب إلی من أن أوصی بالثلث، ومن أوصی بالثلث فلم یترك شیئاً"

مذکورہ تینوں آثار کے لئے دیکھئے مصنف عبدالرزاق (ج ۹ ص۶۶، ۶۷، رقم ۱۶۳۶۳ اور ۱۶۳۶۱) کتاب الوصایا، کم یوصی الرجل من ماله۔

"عن إبراهیم قال: کان السدس أحب إلیهم من الثلث"

بعض نے عُشر کی تحدید کی ہے جیسا کہ حضرت عمرؓ سے منقول ہے کہ انھوں نے ایک آدمی سے فرمایا: "أوص بالعشر"

ان دونوں آثار کے لئے دیکھئے سنن دارمی (ج ۲ ص۱۹۲، رقم ۳۲۰۵ و ۳۲۰۱) کتاب الوصایا، باب الوصیة بأقل من الثلث۔

ایک قول یہ بھی ہے کہ جس شخص کے پاس مال کم ہو اور اس کے ورثہ بھی موجود ہوں تو اس کو چاہئے کہ وصیت نہ کرے کما فی العمدة (ج ۱۴ ص۳۵) کتاب الوصایا، باب الوصیة بالثلث۔ والله أعلم ۱۲ مرتب عفا الله عنہ

[2] کما فی الدر المختار ورد المحتار۔ (ج ۶ ص۶۵۱، ۶۵۲) طبع ایچ ایم سعید کمپنی) کتاب الوصایا ۱۲ م

[3] کما فی شرح النووی علی صحیح مسلم (ج ۲ ص۳۹) کتاب الوصیة ۱۲ م

[4] کما فی الدر المختار ورد المحتار (ج ۶ ص۶۵۲) کتاب الوصایا ۱۲ م

اور امام اسحٰقؒ کا بھی ایک ایک قول اسی کے مطابق ہے[1]۔

حدیثِ باب میں "والثلث کثیر" کے تین مطلب ہو سکتے ہیں :

(۱) ثلث وصیت کا وہ انتہائی درجہ ہے جو جائز ہے لیکن بہتر یہ ہے کہ اس سے کم کیا جائے

(۲) وصیت بالثلث یا تصدق بالثلث بھی اکمل ہے یعنی "کثیرٌ اجرہ"

(۳) ثلث بھی کثیر ہے قلیل نہیں ہے۔

ان تینوں مطالب میں سے حنفیہ نے پہلے کو اور شافعیہ نے تیسرے مطلب کو ترجیح دی ہے[2]۔

حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے حنفیہ کے مطلب کی تائید ہوتی ہے، وہ فرماتے ہیں :

"لو أنّ الناس غضّوا من الثلث إلی الربع فإن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال : الثلث ، والثلث کثیر[3]" یہی وجہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک وصیت میں ثلث سے کمی کرنا مستحب ہے کما بیّنّا آنفاً۔ واللہ أعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

## باب ماجاء فی تلقین المریض عند الموت والدعاء لہ

عن[4] أبی سعید عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال : لقّنوا موتاکم لا إلٰہ إلا اللہ"

یہاں دو مسئلے ہیں :

ایک مسئلہ تلقین قبیل الموت کا، دوسرا تلقین عند القبر کا۔

**تلقین قبیل الموت** | جب کسی پر موت کے اثرات ظاہر ہونے لگیں تو اس کو کلمۂ شہادت کی

---

[1] تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۸ ص۹۱) کتاب الجنائز ، باب رثاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم سعد بن خولۃ ۱۲ م

[2] دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج ۲ ص۱۱) باب الوصیۃ بالثلث ۱۲ م

[3] صحیح مسلم (ج ۲ ص۴۱) کتاب الوصیۃ ۱۲ م

[4] الحدیث أخرجہ مسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص۳۰۰) کتاب الجنائز ۔ والنسائی فی سننہ (ج ۱ ص۲۵۸و۲۵۹) کتاب الجنائز ، باب تلقین المیت ۔ وأبو داود فی سننہ (ج ۲ ص۴۴۲) کتاب الجنائز ، باب فی التلقین ۔ وابن ماجہ فی سننہ (ص۱۰۴) أبواب ماجاء فی الجنائز ، باب ماجاء فی تلقین المیت لا إلٰہ إلا اللہ ۔ ۱۲ مرتب

تلقین کرنا مستحب ہے[1]، حدیثِ باب کا یہی مطلب ہے، اس لئے کہ "لقنوا موتاکم" "لقنوا من قرب موتہ" کے معنی میں ہے کما فی الهداية مع شرحه فتح القدير (ج ۲ ص۶۹، باب الجنائز) جس کی صورت یہ ہوگی کہ اس کے پاس موجود لوگ بلند آواز سے کلمۂ شہادت پڑھیں، اس کو پڑھنے کا حکم نہ دیا جائے، اس لئے کہ وہ بڑے کٹھن لمحات ہوتے ہیں حکم دینے کی صورت میں نہ جانے اس کے منہ سے کیا نکل جائے[2]۔ پھر جب وہ ایک دفعہ کلمہ پڑھ لے تو یہ کوشش نہ کی جائے کہ وہ برابر کلمہ پڑھتا رہے، اس لئے کہ مقصود تو محض یہ ہے کہ اسے "من کان آخر کلامه: لا إله إلا الله، دخل الجنة"[3] کی فضیلت حاصل ہو جائے جب اس نے کلمہ پڑھ لیا تو اُسے یہ فضیلت حاصل ہوگئی اس لئے اعادہ کی ضرورت نہیں[4]۔ البتہ اگر وہ کلمہ پڑھنے کے بعد کوئی دنیوی بات چیت کرلے تو دوبارہ تلقین مستحب ہے۔

**تلقین عند القبر** حنفیہ کے نزدیک ظاہر الروایۃ کے مطابق تلقین عند القبر نہیں کی جائے گی[5]۔

---

[1] وقیل وجوبًا، فی القنیة: وکذا فی النهاية عن شرح الطحاوی: الواجب علی إخوانه وأصدقائه أن يلقنوه اھ قال فی النهر: لکنه تجوّز لما فی الدراية من أنه مستحب بالإجماع اھ - فتنبّه - أنظر الدر المختار مع ردّ المحتار (ج ۱ ص۵۷۱) باب صلوٰة الجنائز، مطلب فی تلقین المحتضر الشهادة ۱۲ مرتب

[2] الدر المختار مع ردّ المحتار (ج ۱ ص۵۷۰ و ۵۷۱) ۱۲ م

[3] رواه معاذ بن جبل عن النبی صلی الله علیه وسلم، کما فی سنن أبی داوٗد (ج ۲ ص۴۴۰) کتاب الجنائز، باب فی التلقین۔

ابن ابی حاتمؒ نے ابو زرعہؒ کے بارے میں نقل کیا ہے کہ جب ان کی وفات کا وقت قریب آیا تو لوگوں نے انہیں تلقین کرنے کا ارادہ کیا اور حضرت معاذؓ کی حدیثِ مذکور کا ذکر کرنے لگے تو اس پر ابو زرعہؒ نے ان کو حضرت معاذؓ کی مذکورہ روایت اپنی سند سے بیان کی اور حدیث بیان کرتے کرتے "لا إله إلا الله" پر پہنچے تو اس کو پڑھ کر فارغ ہی ہوئے تھے کہ ان کی روح نکل گئی۔ کما فی فتح الملهم (ج ۲ ص۴۶۶) أوائل کتاب الجنائز، ۱۲ مرتب

[4] جیسا کہ اسی باب میں حضرت عبداللہ بن المبارکؒ کے بارے میں مروی ہے "أنه لما حضرته الوفاة جعل رجل يلقنه لا إله إلا الله، وأكثر عليه، فقال له عبد الله: إذا قلت مرة فأنا على ذلك ما لم أتكلم بكلام" ۱۲ م

[5] کما فی الدر المختار ورد المحتار (ج ۱ ص۵۷۱) باب صلاة الجنائز، مطلب فی التلقین بعد الموت۔ اس مقام پر در مختار میں ہے کہ اگر کسی نے تلقین عند القبر کی تو اس کو روکا نہیں جائیگا، شامی میں شرح منیہ کے حوالہ سے تلقین بعد الدفن سے نہ روکنے کی یہ وجہ بیان کی گئی ہے "لأنه لا ضرر فيه، بل فيه نفع، فإن الميت يستأنس بالذكر على ما ورد في الآثار" ۱۲ مرتب

امام احمدؒ کا مسلک بھی یہی معلوم ہوتا ہے اس لئے کہ وہ فرماتے ہیں " ما رأیت أحداً فعل هذا إلا أهل الشام[1] " گویا ان حضرات کے نزدیک حدیثِ باب "لقنوا موتاکم" معنیٔ مجازی پر محمول ہے اور اس سے صرف تلقین المحتضر مراد ہے نہ کہ تلقین عند القبر، شرح منیہ میں اس روایت کو مجازی معنی پر محمول کرنے کو مسلکِ جمہور قرار دیا گیا ہے[2]۔

صاحبِ کفایہ نے عدمِ تلقین عند القبر کی یہ دلیل بیان کی ہے " لا فائدة في التلقين بعد الموت لأنه إن مات مومناً فلا حاجة إليه و إن مات كافراً فلا يفيد التلقين[3] "

لیکن شیخ زاہد صفارؒ نے " لقنوا موتاکم " کو اپنے معنی حقیقی پر محمول کرتے ہوئے تلقین عند القبر کو اہل سنت کا مسلک قرار دیا ہے اور عدمِ تلقین کو معتزلہ کا مسلک کہا ہے اس لئے کہ تلقین کی صورت میں یہ ماننا پڑیگا کہ قبر میں اللہ تعالیٰ مُردے کی روح کو لوٹا دیتے ہیں جبکہ معتزلہ اس اعادۂ روح کے قائل نہیں[4]۔ نیز صاحبِ جوہرہ نے بھی تلقین عند القبر کو اہلِ سنت کے نزدیک مشروع قرار دیا ہے[5]۔

شیخ ابن ہمامؒ نے بھی " لقنوا موتاکم " کے معنی حقیقی کو راجح قرار دیتے ہوئے تلقین عند القبر کو درست قرار دیا ہے[6]۔

اکثر شافعیہ نے بھی تلقین عند القبر کو مستحب قرار دیا ہے، ابن الصلاحؒ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے

شارحِ مسلم اُبیؒ کہتے ہیں " ولا يبعد حمل حديث الباب على التلقين بعد الدفن[7] "

قائلین تلقین عند القبر کا ایک استدلال حضرت ابو امامہؓ کی روایت سے ہے، سعید بن عبد اللہ ازدیؒ فرماتے ہیں: " شهدت أبا أمامة وهو في النزع، فقال: إذا أنا مت فاصنعوا بي كما أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم. فقال: إذا مات أحد من إخوانكم فسويتم التراب على قبره فليقم أحدكم على

---

[1] كما في المغني لابن قدامة (ج ۲ ص۵۰۶) فصل: فأما التلقين بعد الدفن ۱۲ م

[2] كما في ردّ المحتار (ج ۱ ص۸۰۴) مطلب في التلقين بعد الموت ۱۲ م

[3] کفایہ بہامش فتح القدیر (ج ۲ ص۶۹) باب الجنائز ۱۲ م

[4] ردّ المحتار (ج ۱ ص۸۰۴) مطلب في التلقين بعد الموت ۱۲ م

[5] فتح الملهم (ج ۲ ص۴۶۶) کتاب الجنائز ۱۲ م

[6] فتح القدير (ج ۲ ص۶۸ و ۶۹) باب الجنائز ۱۲ م

[7] فتح الملهم (ج ۲ ص۴۶۶) کتاب الجنائز ۱۲ م

رأس قبره ثم ليقل : يا فلان ابن فلانة، فإنه يسمعه ولا يجيب، ثم يقول : يا فلان ابن فلانة، فإنه يستوي قاعداً، ثم يقول يا فلان ابن فلانة، فإنه يقول : أرشدنا رحمك الله، ولكن لا تشعرون، فليقل : اذكر ما خرجت عليه من الدنيا: شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله، وأنك رضيت بالله رباً، وبالإسلام ديناً، وبمحمد نبياً، وبالقرآن إماماً، فإن منكراً ونكيراً يأخذ كل واحد منهما بيد صاحبه ويقول: انطلق بنا، ما نقعد عند من لقن حجته، فيكون الله حجيجه دونهما، قال رجل : يا رسول الله، فإن لم يعرف أمه قال : فينسبه إلى حواء، يا فلان ابن حواء "

لیکن علامہ ہیثمیؒ مجمع الزوائد[1] میں اس روایت کو نقل کرکے فرماتے ہیں : " رواه الطبراني في الكبير، وفي إسناده جماعة لم أعرفهم " البتہ حافظ ابن حجرؒ اس روایت کے بارے میں فرماتے ہیں:

" وإسناده صالح، وقد قواه الضياء في أحكامه، وأخرجه عبد العزيز في الشافي[2] "

علامہ نوویؒ فرماتے ہیں[3] کہ حضرت ابو امامہؓ کی روایت کی سند اگرچہ ضعیف ہے لیکن محدثین کا اس پر اتفاق ہے کہ فضائل اور ترغیب و ترہیب کے باب میں توسع سے کام لیا جاتا ہے بالخصوص جبکہ اس روایت کے شواہد بھی موجود ہیں مثلاً حدیثِ تثبیت[4] اور حضرت عمرو بن العاصؓ کی وصیت والی روایت[5] جو دونوں کی دونوں صحیح السند ہیں۔[6]

---

[1] (ج ۳ ص۴۵) کتاب الجنائز، باب تلقين الميت بعد دفنه ۱۲ م

[2] دیکھئے التلخیص الحبیر (ج ۲ ص۱۳۶، تحت رقم ۷۹۶) کتاب الجنائز ۱۲ م

[3] دیکھئے المجموع شرح المہذب (ج ۵ ص۲۷۴) قبیل باب التعزية والبكاء على الميت ۱۲ م

[4] رواه أبو داود عن عثمان بن عفان قال: " كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا فرغ من دفن الميت وقف عليه فقال: استغفروا لأخيكم واسألوا له بالتثبيت فإنه الآن يسئل " (ج ۲ ص۴۵۹) کتاب الجنائز، باب الاستغفار عند القبر للميت في وقت الانصراف ۱۲ مرتب

[5] جس میں وہ فرماتے ہیں: " فإذا أنا مت فلا تصحبني نائحة ولا نار، فإذا دفنتموني فشنوا علي التراب شناً، ثم أقيموا حول قبري قدر ما تنحر جزور ويقسم لحمها حتى أستأنس بكم وأنظر ماذا أراجع به رسل ربي " صحیح مسلم (ج ۱ ص۷۶) کتاب الإيمان، باب كون الإسلام يهدم ما قبله، وكذا الحج والهجرة ۱۲ مرتب

[6] حافظ ابن حجرؒ نے زیر بحث روایت کے اور بھی شواہد ذکر کئے ہیں، دیکھئے التلخیص الحبیر (ج ۲ ص۱۳۶) ۱۲ م

صاحبِ اعلاء السُّنن علامہ ظفر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ نے حنفیہ اور جمہور کے مسلک کے مطابق "لقنوا موتاکم" کو معنیٰ مجازی پر محمول کیا ہے، یعنی اس کو "لقنوا من قرب موته" کے معنیٰ میں لیا ہے، اور اس معنی مجازی پر انہوں نے یہ دلیل بیان کی ہے کہ صحیح ابن حبان میں یہ روایت "من کان آخر کلامه لا إله إلا الله عند الموت دخل الجنة"[1] کی زیادتی کے ساتھ آئی ہے جس سے معنی مجازی متعین ہو جاتے ہیں۔

جہاں تک تلقین بعد الدفن کا تعلق ہے اس کو علامہ عثمانیؒ نے فی نفسہ مستحب قرار دیا ہے اس لئے کہ حضرت ابو امامہؓ کی روایت میں جو "فليقم أحدكم على رأس قبره ثم ليقل ........" کے الفاظ آئے ہیں وہ علی الاقل استحباب پر محمول کئے جائیں گے لیکن آگے وہ فرماتے ہیں کہ چونکہ تلقین بعد الدفن آج کل روافض کا شعار بن چکی ہے اور اہل سنت نے اُسے ترک کر دیا ہے اس لئے اب تلقین نہ کی جائے گی "لأن فيه خوف التهمة"، اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اتقوا مواضع التهم"[2] یہ روایت اگرچہ ضعیف ہے لیکن تائید کے لئے بہرحال پیش کیا جا سکتا ہے، پھر اگر کسی موقعہ پر تہمت کا اندیشہ نہ ہو تو تلقین بعد الدفن اب بھی مستحسن ہوگی[3]۔

یہ ساری بحث تلقین بعد الدفن سے متعلق تھی، جہاں تک دفن کے بعد قبر پر تھوڑی دیر ٹھہرنے، میت کے لئے دعائے مغفرت کرنے اور قرآن شریف پڑھ کر ثواب پہنچانے کا تعلق ہے سو یہ سب کام مستحب ہیں[4] اس کے علاوہ قبر کے سرہانے کھڑے ہو کر سورۂ بقرہ کی ابتدائی آیات "وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ" تک اور پائنتی کی طرف سورۂ بقرہ کی آخری آیات "آمَنَ الرَّسُولُ" سے ختم سورت

---

[1] کنز العمال میں یہ روایت صحیح ابن حبان ہی کے حوالہ سے اس طرح نقل کی گئی ہے: "لقنوا موتاکم: لا إله إلا الله، فإنه من كان آخر كلامه لا إله إلا الله عند الموت دخل الجنة يومًا من الدهر، و إن أصابه قبل ذلك ما أصابه" (ج ۲۰ ص۹۹، رقم ۲۸۷) ۱۲ مرتب

[2] رواه البخاري في تاريخه، كما في كنوز الحقائق للمناوي بهامش الجامع الصغير للسيوطي (ج ۱ ص۸) ۱۲ م

[3] دیکھئے اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۷۴) باب ما يلقن المحتضر الخ ۱۲ م

[4] دیکھئے فتاویٰ عالمگیری (ج ۱ ص۱۶۶) الباب الحادي والعشرون في الجنائز، الفصل السادس في القبر والدفن۔

فتاویٰ عالمگیری میں اسی مقام پر لکھا ہے "قراءة القرآن عند القبور عند محمد رحمه الله تعالى لا تكره، ومشايخنا رحمهم الله تعالى أخذوا بقوله، وهل ينتفع؟ والمختار أنه ينتفع" ۱۲ مرتب

تک پڑھنا مستحب ہے[1]۔ واللہ أعلم۔ (تم شرح الباب بزیادات کثیرۃ من المرتب)

# باب ماجاء فی التشدید عند الموت

عن[2] عائشۃ قالت، ما أغبط أحداً یھون موت بعد الذی رأیت من شدۃ موت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم» بعض[3] روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مومن کی روح بہت آسانی سے نکل جاتی ہے، اس طرح ایک طرح کا تعارض ہوجاتا ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ مومن مرض کی شدت میں تو مبتلا کیا جاتا ہے لیکن اس کی روح آسانی کے ساتھ نکل جاتی ہے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں بھی مرض کی شدت تھی نہ کہ موت کی شدت۔ واللہ أعلم۔

# باب ماجاء أن[4] المؤمن یموت بعرق الجبین

عن عبد اللہ بن بریدۃ عن أبیہ[5] عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: المؤمن

---

[1] معارف الحدیث (ج ۳ ص۸۵) «دفن کا طریقہ اور اس کے آداب» بحوالۂ بیہقی شعب الایمان، عن عمر رضی اللہ عنہ ۱۲م

[2] الحدیث أخرجہ النسائی فی سننہ (ج ۱ ص۲۵۹) کتاب الجنائز، باب شدۃ الموت ۱۲ م

[3] مثلاً مسند احمد میں براء بن عازبؓ کی ایک مرفوع روایت میں ہے: «ثم یجیٔ ملك الموت علیہ السلام حتی یجلس عند رأسہ، فیقول: أیتھا النفس الطیبۃ، اخرجی إلی مغفرۃ من اللہ ورضوان، قال: فتخرج تسیل کما تسیل القطرۃ من فی السقاء فیأخذھا» اس روایت کے تحت شرح کرتے ہوئے علامہ ساعاتی فرماتے ہیں: «یرید خروج روحہ بسھولۃ کسھولۃ تقطیر الماء من فم القربۃ» دیکھئے الفتح الربانی لترتیب مسند الإمام أحمد بن حنبل الشیبانی مع شرحہ بلوغ الأمانی (ج ۷ ص۷۴) باب ما یراہ المحتضر الخ رقم (۵۳)۔۱۲ مرتب

[4] احمد شاکر والے مصری نسخہ میں اس باب پر یہی ترجمہ قائم کیا گیا ہے، دیکھئے (ج ۳ ص۳۱۰) کتاب الجنائز، باب ۱۰۔ لیکن ہمارے پاس جو ہند و پاک کے نسخے ہیں ان میں اس باب پر کوئی ترجمہ قائم نہیں کیا گیا ۱۲م

[5] الحدیث أخرجہ النسائی فی سننہ، (ج ۱ ص۲۵۹) کتاب الجنائز، باب علامۃ موت المؤمن ــ و ابن ماجہ (ص۱۰۵) أبواب الجنائز، باب ماجاء فی المؤمن یؤجر فی النزع ۱۲م

یموت بعرق الجبین »، اس حدیث کے مطلب میں علماء کے کئی اقوال ہیں :

(۱) عرق جبین کنایہ ہے اس مشقت سے جو مؤمن طلبِ رزقِ حلال کے لئے اٹھاتا ہے اور روایت کا مطلب یہ ہے کہ مومن زندگی بھر رزقِ حلال کمانے کی کوشش کرتا رہتا ہے یہانتک کہ اس کی موت آجاتی ہے، نیز عبادت کے لئے اس کے جہدِ مستمر سے بھی کنایہ ہے۔

(۲) موت کے وقت اپنی سیئات اور اللہ تعالیٰ کی جانب سے اکرام دیکھ کر جو بندہ پر ندامت کی کیفیت طاری ہوتی ہے اس کی وجہ سے اُسے پسینہ آجاتا ہے۔

(۳) مومن بندہ کی سیئات کو ختم کرنے یا اس کے درجات کو بلند کرنے کے لئے اس کے ساتھ قبضِ روح میں سختی کا معاملہ کیا جاتا ہے۔

(۴) عرقِ جبین مؤمنانہ موت کی علامت ہے اگرچہ اس کی وجہ عقل سے نہ سمجھی جاسکے[1]

## باب (بلا ترجمہ)

عن[2] أنس أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل على شاب وهو في الموت، فقال: كيف تجدك؟ قال: والله يا رسول الله، إني أرجو الله و إني أخاف ذنوبي، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يجتمعان في قلب عبد في مثل هذا الموطن إلا أعطاه الله ما يرجو و آمنه مما يخاف » معلوم ہوا کہ خوف اور رجاء دونوں مطلوب ہیں، احیاء[3] العلوم میں حضرت عمرؓ کے بارے میں مروی ہے کہ اگر بالفرض میدانِ حشر میں یہ ندا لگائی جائے کہ جنت میں سوائے ایک آدمی کے کوئی نہیں جائیگا تو مجھے یہ امید ہوگی کہ اس ایک آدمی کا مصداق میں ہی ہوں اور اگر پکارا جائے کہ جہنم میں سوائے

---

[1] مذکورہ تمام اقوال کے لئے دیکھئے زهر الربی للسیوطی وحاشیة السندی علی سنن النسائی (ج ۱ ص ۲۵۹) کتاب الجنائز، باب علامة موت المؤمن ۔ نیز دیکھئے إنجاح الحاجة علی سنن ابن ماجه، (ص ۱۰۵) أبواب الجنائز، باب ما جاء في المؤمن يؤجر في النزع ۱۲ م

[2] الحديث أخرجه ابن ماجه في سننه (ص ۳۱۴) أبواب الزهد، باب ذكر الموت والاستعداد له ۱۲ م

[3] (ج ۴ ص ۱۶۵) كتاب الخوف والرجاء، باب بيان أن الأفضل هو غلبة الخوف أو غلبة الرجاء أو اعتدالهما ۱۲ م

ایک آدمی کے کوئی داخل نہیں ہوگا تو مجھے یہ خوف ہوگا کہ وہ ایک آدمی میں ہی ہوں، شاید یہی وجہ ہے کہ قرآن کریم میں جہاں بھی جنت وجہنم کا ذکر آیا ہے تنہا نہیں آیا بلکہ دونوں کا اکٹھا ذکر ہے تاکہ خوف اور رجاء دونوں کا ضروری ہونا معلوم ہوجائے۔ امام غزالیؒ فرماتے ہیں کہ موت کے قریب رجاء کا غلبہ مناسب ہے اس لئے کہ اس سے محبت پیدا ہوتی ہے اور اس سے قبل خوف کا غلبہ مناسب ہے، اس لئے کہ اس سے شہوت کی آگ بجھ جاتی ہے اور دل سے دنیا کی محبت ختم ہوجاتی ہے[1] واللہ اعلم

## باب ماجاء فی کراھیۃ النعی

عن[2] عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: إياكم والنعي فإن النعي من عمل الجاهلية " "نعی" لغت میں موت کی خبر کو کہتے ہیں[3]، یہاں اس سے نعی الجاہلیہ مراد ہے جس کی صورت یہ ہوتی تھی کہ عرب میں جب کوئی بڑا آدمی مرجاتا یا قتل کردیا جاتا تو وہ کسی آدمی کو گھوڑے پر سوار کر کے مختلف قبائل کی طرف بھیجتے تھے جو روتا جاتا تھا اور کہتا جاتا تھا "نَعَاءِ[4] فلانًا" یعنی "اِنْعَه" مطلب یہ کہ اس کی وفات کی خبر کو ظاہر کرو، نیز عرب اپنے کسی بڑے آدمی کے مرنے پر نوحہ کرنے والیوں کو جب اپنے گھروں پر بلا کر ٹھہراتے تھے تو وہ نوحہ کرنے کے ساتھ نعی کا کام بھی انجام دیتی تھیں کہ ہر نئے آنے والوں کو روتے ہوئے اس آدمی کے مرنے کی خبر دیتی تھیں۔ جن روایات[5] میں نعی کی ممانعت آئی ہے وہ مذکورہ نعی جاہلیت پر ہی محمول ہیں۔

---

[1] احیاء العلوم (ج ۴ ص۱۶۱) کتاب الخوف والرجاء، باب بیان أن الأفضل هو غلبة الخوف او غلبة الرجاء أو اعتدالهما ۱۲ م

[2] قال الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي: "لم يخرجه من أصحاب الكتب الستة أحد سوى الترمذي" سنن ترمذی (ج ۳ ص۳۱۲) ۱۲ م

[3] نَعَى الناعي الميّتَ نَعْيًا: أخبر بموته، وهو مَنعِيٌّ - كذا في المغرب (ج ۲ ص۳۱۷) - ۱۲ م

[4] نیز کہا جاتا تھا: "یا نعاءِ العرب" جس کا مطلب یہ ہوتا تھا "یا هٰذا انعَ العرب" یا "یا هٰؤلاءِ انعَوا العرَبَ بموت فلان" - "یا نُعْیَانَ العرب" کے الفاظ بھی آئے ہیں، اس صورت میں "نُعیان" "ناعی" کی جمع ہوگی۔ اسی طرح "نعایا فلان" اور "یا نعایا العرب" بھی کہا جاتا تھا۔ تفصیل وتحقیق کے لئے دیکھئے لسان العرب (ج ۱۵ ص۳۳۴) ۱۲ مرتب

[5] مثلاً حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی حدیث مذکور اور حضرت حذیفہؓ کی حدیث باب ۱۲ م

جہاں تک مطلق "نعی" یعنی میت کے رشتہ دار اور اقارب و اصدقاء کو موت کی خبر دینے کا تعلق ہے اس میں کوئی حرج نہیں، اس لئے کہ یہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے[1]۔ واللہ أعلم[2]

## باب ما جاء أن الصبر عند الصدمة الأولى

عن[3] أنس أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال: الصبر فی الصدمة الأولى "
یعنی صبر کی اصل فضیلت اوّلِ صدمہ کے وقت ہے اس لئے کہ مرورِ ایام کے ساتھ انسان کو صبر آہی جاتا

---

[1] چنانچہ وہ تمام روایات جن میں نعی کا ثبوت ہے مطلق خبر ہی پر محمول ہیں، مثلاً:

حضرت ابوہریرہؓ کی روایت " أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نعی النجاشی فی الیوم الذی مات فیه، وخرج إلی المصلی فصف بهم وکبر أربعا "۔

نیز غزوہ موتہ میں حضرت زید بن حارثہؓ وغیرہ کی شہادت کی خبر دینا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے اس میں بھی مطلق اخبار ہی ہے نہ کہ نعی جاہلیت۔ چنانچہ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے: " قال: قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم أخذ الراية زید فأصیب، ثم أخذها جعفر فأصیب، ثم أخذها عبد اللہ بن رواحة فأصیب وإن عینی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لتذرفان ثم أخذها خالد بن الولید من غیر إمرة ففتح له "

مذکورہ دونوں روایات کے لئے دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ ص۱۶۷) کتاب الجنائز، باب الرجل ینعی إلی أهل المیت بنفسه۔

نیز حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے: " مات إنسان کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعوده فمات باللیل فدفنوه لیلاً، فلما أصبح أخبروه، فقال: ما منعکم أن تعلمونی " الخ صحیح بخاری (ج ۱ ص۱۶۷) باب الإذن بالجنازہ۔ ۱۲ م

[2] نعی سے متعلق بحث کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۸ ص۱۹ و ۲۰) باب الرجل ینعی إلی أهل المیت بنفسه۔

نعی سے متعلق خلاصۂ بحث کے طور پر حافظ نقل کرتے ہیں " قال ابن العربی: یؤخذ من مجموع الأحادیث ثلاث حالات:

الأولی: إعلام الأهل والأصحاب وأهل الصلاح، فهذا سنة۔

الثانیة: دعوة الحفل للمفاخرة، فهذه تکره۔

الثالثة: الإعلام بنوع آخر کالنیاحة ونحو ذلك، فهذه یحرم۔

دیکھئے فتح الباری (ج ۳ ص۹۳) باب الرجل ینعی الخ ۱۲ مرتب

[3] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص۱۷۱) کتاب الجنائز، باب زیارة القبور۔ ومسلم فی صحیحه (ج ۱ ص۳۰۲ و ۳۰۳) کتاب الجنائز، فصل الصبر عند الصدمة الأولی ۱۲ م

ہے اس کا اعتبار نہیں۔

یہاں صبر عند المصیبۃ کی حقیقت کو سمجھنا بھی ضروری ہے اس لئے کہ بسا اوقات لوگ اس کے بارے میں مغالطہ میں مبتلا رہتے ہیں اور بہت سی ایسی باتوں کو صبر کے منافی سمجھ لیتے ہیں جو در اصل صبر کے منافی نہیں۔

صبر کے لئے دو چیزیں ضروری ہیں، ایک رضا بالقضاء، دوسرے جزع اختیاری سے احتراز۔

رضا بالقضاء کا طریقہ یہ ہے کہ یہ غور کرے کہ اللہ تعالیٰ حاکم بھی ہیں اور حکیم بھی، ان کے "حاکم" ہونے کا مقتضیٰ یہ ہے کہ ہم ان کے ہر فیصلہ کو بے چون وچرا تسلیم کریں اور ان کے "حکیم" ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ ان کا کوئی کام حکمت سے خالی نہ ہو، حاصل یہ کہ اللہ تعالیٰ نے جو فیصلہ فرمایا اس کا انہیں کلی اختیار ہے اور اس کے نتیجہ میں ہمیں جس صدمہ کا سامنا کرنا پڑا وہ اگرچہ ہمارے لئے بظاہر ناگوار ہے لیکن ان کی حکمت کے بمقتضیٰ اس میں یقیناً ہمارے لئے خیر ہوگا۔

صبر کے لئے دوسری بات جزع اختیاری سے احتراز ہے، دلی صدمہ اور تکلیف صبر کے منافی نہیں جیسا کہ "اَلَّذِیْنَ اِذَآ اَصَابَتْهُمْ مُّصِیْبَةٌ قَالُوْٓا اِنَّا لِلّٰهِ وَ اِنَّآ اِلَیْهِ رٰجِعُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ عَلَیْهِمْ صَلَوٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَ رَحْمَةٌ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ ۝"[1] سے اس کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے، اس لئے کہ اس میں دل کی کیفیات سے قطع نظر صرف "اِنَّا لِلّٰهِ الخ" کہنے پر صلوات و رحمت کا وعدہ ہے، اسی طرح بکاء غیر اختیاری بھی صبر کے منافی نہیں خواہ باآواز ہو یا بے آواز، معلوم ہوا کہ لوگوں کے درمیان جو یہ معروف ہے کہ باآواز رونا صبر کے منافی ہے درست نہیں۔

بعض بزرگوں کے بارے میں منقول ہے کہ جب انہیں اپنے بیٹے کی موت کی خبر ملی تو "الحمد للہ" کہا اور بالکل نہ روئے، بہت سے حضرات یہ سمجھتے ہیں کہ یہ صبر کا اعلیٰ مقام ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ غلبۂ حال پر محمول ہے ورنہ ہمارے لئے "لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِیْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اُسْوَةٌ حَسَنَةٌ"[2] پر عمل کرتے ہوئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت ہی لائق اتباع ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آپ کے صاحبزادے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی وفات کا وقت قریب آیا تو آپ کی آنکھیں آنسو بہانے لگیں، اس وقت حضرت عبد الرحمٰن بن عوف رضی اللہ عنہ نے آپ سے کہا:

---

[1] سورۂ بقرۃ آیت ۱۵۶ و ۱۵۷ پ ۲ - ۱۲م

[2] سورۂ احزاب آیت ۲۱ پ ۲۱ - ۱۲م

"وأنت یا رسول اللہ؟!" فقال: یا ابن عوف: إنها رحمة، ثم أتبعها بأخرى، فقال: إن العين تدمع والقلب يحزن ولا نقول إلا ما يرضى ربنا، وإنا بفراقك يا إبراهيم لمحزونون[1] واللہ اعلم

## باب[2] ماجاء فی تقبیل المیّت

وعن[3] عائشة أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قبّل عثمان بن مظعون وهو ميّت، وهو يبكي أو قال: عيناه تذرفان "معلوم ہوا کہ میت کو بوسہ دینا جائز ہے چنانچہ حضرت ابوبکر صدیق[4] سے بھی ثابت ہے کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد آپ کو بوسہ دیا[4]۔

حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ حضرات صحابہ کرامؓ کے درمیان امتیازی حیثیت کے حامل تھے ان کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے رضاعی بھائی ہونے کا شرف حاصل ہے[5]، یہ سابقین فی الاسلام میں سے ہیں تیرہ آدمیوں کے بعد اسلام آئے؛ انہیں ہجرت الی المدینہ سے پہلے ہجرت الی الحبشہ کی سعادت حاصل ہوئی، غزوۂ بدر میں بھی شریک ہوئے، یہ مہاجرین میں سے سب سے پہلے وہ صحابی ہیں جن کا ہجرت کے بعد ۲ھ میں مدینہ میں انتقال ہوا، یہی پہلے وہ صحابی ہیں جو جنت البقیع میں دفن کئے گئے۔ انہوں نے حرمتِ خمر کا حکم نازل ہونے سے پہلے ہی شراب اپنے اوپر حرام کرلی تھی خود فرماتے ہیں "لا أشرب شرابًا يذهب عقلي، ويضحك بي من هو أدنى مني"۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیمؓ کی جب وفات ہوئی تو آپؐ نے فرمایا: "إلحق بالسلف الصالح عثمان بن مظعون[6]" واللہ أعلم (از مرتب عفا اللہ عنہ)

---

[1] دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ ص۱۷۴) کتاب الجنائز، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم: إنا بك لمحزونون ۱۲ م

[2] شرحِ باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[3] الحديث أخرجه أبو داود فی سننه (ج ۲ ص۴۵۱) کتاب الجنائز، باب فی تقبیل المیت۔ وابن ماجه فی سننه (ص۱۰۵) أبواب الجنائز، باب ماجاء فی تقبیل المیت ۱۲ م

[4] کما فی صحیح البخاری (ج ۲ ص۶۴۰) کتاب المغازی، باب مرض النبی صلی اللہ علیہ وسلم ووفاته ۱۲ م

[5] کما فی بذل المجهود فی حل أبی داود (ج ۱۴ ص۱۳۰) باب فی تقبیل المیت ۱۲ م

[6] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے اسد الغابہ فی معرفۃ الصحابہ لابن الاثیر (ج ۳ ص۳۸۵ تا ص۳۸۷) اور الإصابة فی تمییز الصحابة (ج ۲ ص۴۲۵) ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی غسل المیّت

عن[1] أم عطیة قالت: توفیت إحدی بنات النبی صلی الله علیه وسلم "إحدی بنات" سے کونسی صاحبزادی مراد ہیں؟ ایک قول یہ ہے کہ حضرت رقیہؓ مراد ہیں دوسرا قول یہ ہے کہ حضرت ام کلثومؓ مراد ہیں، لیکن راجح یہ ہے کہ حضرت ابوالعاص بن الربیعؓ کی اہلیہ حضرت زینبؓ مراد ہیں[2] جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بنات میں سب سے بڑی ہیں[3]۔

فقال: اغسلنها وترا ثلاثا أو خمسا أو أکثر من ذلك إن رأیتن "میت کو ایک دفعہ غسل دینا فرض کفایہ ہے[4] اگرچہ وہ ظاہرا پاک صاف ہو، اور تین مرتبہ پانی بہانا مسنون ہے، پھر اگر انقاء حاصل نہ ہو تو تین سے زیادہ مرتبہ نہلایا جائیگا لیکن زیادتی کی صورت میں بھی ایتار مستحب ہوگا مثلاً پانچ یا سات مرتبہ، بلاضرورت تین سے زائد مرتبہ نہلانا مکروہ ہے[5]۔

واغسلنها بماء وسدر[6] واجعلن فی الآخرة کافورا[7] او شیئا من کافور" یہاں ماء مقید سے

---

[1] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص ۱۶۷ و ۱۶۸ و ۱۶۹) کتاب الجنائز، باب غسل المیّت ووضوءه بالماء والسدر، باب ما یستحب أن یغسل وترا، باب یبدأ بمیامن المیت، باب مواضع الوضوء من المیّت، باب هل تکفن المرأة فی إزار الرجل، باب یجعل الکافور فی الأخیرة، باب نقض شعر المرأة، باب کیف الإشعار للمیّت، باب هل یجعل شعر المرأة ثلاثة قرون، باب یلقی شعر المرأة خلفها ثلاثة قرون۔ ومسلم فی صحیحه (ج ۱ ص ۳۰۴ و ۳۰۵) کتاب الجنائز، فصل فی غسل المیّت وترا ثلاثا أو خمسا أو أکثر إن کانت حاجة، وجعل الکافور فی الآخرة، فصل فی مشط شعر النساء ثلاثة قرون، فصل فی البدء بمیامن المیت ومواضع وضوءه۔

[2] جیسا کہ مسلم کی روایت میں ام عطیہؓ نے "لما ماتت زینب بنت رسول الله صلی الله علیه وسلم" کے الفاظ کیساتھ تصریح کی ہے۔ دیکھئے (ج ۱ ص ۳۰۵) کتاب الجنائز ۱۲ م

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۸ ص ۳۹-۴۰) کتاب الجنائز، باب غسل المیت ووضوءه بالماء والسدر۔ اور فتح الباری (ج ۳ ص ۱۰۳) کتاب الجنائز، باب غسل المیت الخ ۱۲ م

[4] یہاں سے "فاذا فرغتن فآذننی، فاذا فرغنا آذناه" تک کی شرح مرتب کی تحریر کردہ ہے ۱۲ م

[5] أوجز المسالك (ج ۴ ص ۱۹۵) کتاب الجنائز، غسل المیت ۱۲ م

[6] الدر المختار ورد المحتار (ج ۱ ص ۵۷۵) باب صلاۃ الجنائز۔ نیز دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص ۱۷۵) ۱۲ م

[7] لیزیل الأقذار ویمنع من تسارع الفساد۔ کما فی العمدۃ (ج ۸ ص ۴۲) باب غسل المیت الخ ۱۲ م

[8] والحکمة فیه أن الجسم یتصلب به وتنفر الهوام من رائحته، وفیه إکرام الملائکة۔ عمدہ (ج ۸ ص ۴۲) ۱۲ م

جوازِ طہارت کا مسئلہ زیرِ بحث آتا ہے۔

حنفیہ کے نزدیک وہ پانی جس میں کوئی پاک چیز مل گئی ہو مثلاً زعفران، صابون، اشنان وغیرہ، ایسے پانی سے وضو، وغیرہ درست ہے بشرطیکہ پانی ان چیزوں پر غالب ہو، رقیق ہو اور اس پر "ماء" کا اطلاق درست ہو۔

ائمۂ ثلاثہ کے نزدیک پانی میں اگر کوئی پاک چیز مل جائے اور اس کے ذائقہ، رنگ یا بو میں سے کسی ایک کو تبدیل کر دے جیسے ماء باقلی اور ماء زعفران وغیرہ اس سے وضو وغیرہ درست نہیں۔

حدیثِ باب سے حنفیہ کا مسلک ثابت ہوتا ہے اور ان کو اس حدیث کے بارے میں کسی قسم کی تاویل کی احتیاج نہیں لیکن چونکہ ائمۂ ثلاثہ کے نزدیک ماء مقید سے وضو درست نہیں اس لئے وہ حدیثِ باب میں تاویل کرتے ہیں چنانچہ غسل میت بالماء والسدر والکافور کے بارے میں ائمۂ اربعہ کے مذاہب اسطرح ہیں: حنابلہ کے نزدیک بیری کے پانی کے جھاگ سے میت کا صرف سر اور اس کی ڈاڑھی دھوئی جائیگی پھر اس کو تین مرتبہ سادہ پانی میں نہلایا جائے گا۔ البتہ آخری مرتبہ کے پانی میں کافور اور بیری کے پتے ملائے جائیں گے۔

شافعیہ کے نزدیک اس کو تین مرتبہ نہلایا جائیگا، ہر مرتبہ کے نہلانے میں تین مرتبہ پانی ڈالا جائیگا پہلی دفعہ بیری کا پانی، دوسری مرتبہ سادہ پانی، تیسری دفعہ تھوڑا سا کافور ملا ہوا پانی، چونکہ پہلا اور تیسرا پانی ان کے نزدیک ماءِ مطلق کے دائرے میں نہیں آتا اس لئے صرف دوسرے پانی کا اعتبار ہے لہذا تین مرتبہ نہلانے کی صورت میں تین مرتبہ ماءِ مطلق کا بہانا پایا جائے گا۔

مالکیہ کے نزدیک پہلی مرتبہ سادے پانی سے اس کی تطہیر کی جائے گی، دوسری مرتبہ بیری کے پانی سے اس کی تنظیف کی جائے گی جس کی صورت یہ ہوگی کہ بیری کے پتوں کو باریک کوٹ کر پانی میں پکایا جائیگا یہاں تک کہ جھاگ پیدا ہو جائے پھر اس پانی سے میت کی تنظیف کی جائے گی، اگر بیری کا پانی میسر نہ ہو تو ماء الاشنان اور ماء الصابون سے بھی کام چل سکتا ہے، پھر تیسری مرتبہ خوشبو کے لئے اس کو ماء کافور سے نہلایا جائے گا۔ بعض مالکیہ "اغسلنها بماء وسدر" کا یہ مطلب لیتے ہیں کہ بیری کے پتے میت پر رگڑے جائیں گے اور اوپر سے پانی ڈالا جائے گا۔

جہاں تک حنفیہ کا تعلق ہے سو شیخ الاسلامؒ کے بیان کے مطابق میت کو پہلے سادہ پانی سے دوسری مرتبہ بیری کے جوش دیئے ہوئے پانی سے اور تیسری مرتبہ کافور والے پانی سے نہلایا جائیگا۔[1]

---

[1] اس سے معلوم ہوا کہ علامہ نوویؒ نے کافور کے استعمال کے بارے میں امام ابوحنیفہؒ کا جو مسلک (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

لیکن شیخ ابن ہمامؒ کہتے ہیں کہ اس کو پہلی دو مرتبہ بیری کے پانی سے نہلایا جائے گا کما ہو ظاہر الہدایۃ، اور تیسری مرتبہ کافور ملے ہوئے پانی سے۔ چنانچہ امّ عطیہ کی ایک صحیح روایت سے یہی ثابت ہوتا ہے،

"عن[1] محمد بن سیرین أنہ کان یأخذ الغسل من أم عطیۃ، یغسل بالسدر مرتین و الثالث بالماء والکافور[2]"

فإذا فرغتن فآذنّنی، فلما فرغنا آذنّاہ، فألقی إلینا حقوہ[3]، فقال: أشعرنہا إیاہ[4]"

مراد یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ازار کو برکت کے لئے حضرت زینبؓ کے کفن کے نیچے ان کے جسم سے ملا کر رکھا جائے[5]۔

---

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)

نقل کیا ہے کہ: "وقال أبو حنیفۃ: لا یستحب" شرح نووی علی صحیح مسلم۔ ج ۱ ص ۳۰۵۔ کتاب الجنائز) وہ درست نہیں۔

نیز اس سے صاحبِ توضیح کا بھی رد ہو جاتا ہے جو کہتے ہیں: "وانفرد أبو حنیفۃ، فقال: لا یستحب الکافور والسنۃ قاضیۃ علیہ" چنانچہ علامہ عینیؒ ان پر رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں: "قلت: لم یقل أبو حنیفۃ ھذا أصلاً" عمدہ (ج ۸ ص ۴۹) باب غسل المیت الخ ۱۲ م

(حاشیہ صفحہ ھٰذا)

[1] سنن ابی داود (ج ۲ ص ۴۴۹) کتاب الجنائز، باب کیف غسل المیت ۱۲ م

[2] مذکورہ بحث اور اس سے متعلقہ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے أوجز المسالک إلی موطا مالک (ج ۴ ص ۱۹۶ تا ۱۹۸) کتاب الجنائز، غسل المیت۔ اور فتح القدیر (ج ۲ ص ۷۱) باب الجنائز، فصل فی الغسل ۱۲ مرتب

[3] أی إزارہ، والأصل فیہ معقد الإزار، وجمعہ: أحقٍ وأحقاء، ویسمی بہ الإزار للمجاورۃ۔ کذا فی مجمع بحار الأنوار (ج ۱ ص ۵۲۹) ۱۲ مرتب

[4] شعار اس کپڑے کو کہتے ہیں جو آدمی کے بدن سے ملا ہوا ہو، اس کے مقابلے میں وہ کپڑا جو بدن سے ملا ہوا نہ ہو اس کو دثار کہتے ہیں "أشعرن" باب افعال سے امر کا صیغہ ہے "ھا" ضمیر حضرت زینب کی طرف اور "بہ" کی ضمیر "حقو" کی طرف لوٹ رہی ہے اور مطلب یہ ہے کہ اس ازار کو حضرت زینبؓ کے لئے شعار بنادو ۱۲ مرتب

[5] علامہ عینیؒ اس کے تحت لکھتے ہیں: "ھو أصل فی التبرک بآثار الصالحین" عمدہ (ج ۸ ص ۴۲) قبیل باب ما یستحب أن یغسل وتراً۔ ۱۲ م

حضرت گنگوہی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اِزار بطورِ سینہ بند[1] تھا اور سینہ بند کے لئے ضروری نہیں کہ اس کو کفن کے تمام کپڑوں کے نیچے رکھا جائے، بلکہ جہاں چاہیں اس کو رکھا جاسکتا ہے، لیکن حضرت زینبؓ کے حق میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو کفن کے تمام کپڑوں سے نیچے رکھنے کا اس لئے حکم دیا تاکہ حضرت زینبؓ کو اس سے برکت حاصل ہو سکے[2]۔

"قالت : وضفرنا شعرها ثلاثة قرون، قال هشيم : و أظنه قال : فألقيناه خلفها" اس سے استدلال کر کے امام شافعیؒ، امام احمدؒ اور امام اسحاقؒ فرماتے ہیں کہ میت اگر عورت ہو تو اس کے بالوں کی تین چوٹیاں بنائی جائینگی اور وہ تینوں چوٹیاں پشت کی طرف ڈال دی جائیں گی ان حضرات کے نزدیک حضرت ام عطیہؓ نے جو غسل دیا تھا وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم اور آپ کی تعلیم سے دیا تھا لہٰذا حضرت ام عطیہؓ کا تین چوٹیاں بنا کر تینوں کو پیچھے ڈال دینا بھی لامحالہ آپ کے حکم سے ہوگا۔

حنفیہ کے نزدیک عورت کے بالوں کی دو چوٹیاں بنائی جائینگی اور دونوں کو اس کے سینے کرتہ پر ڈال دیا جائے گا، ایک چوٹی کو دائیں جانب سے اور ایک چوٹی کو بائیں جانب سے[3]۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے اس کے بارے میں حنفیہ یہ کہتے ہیں کہ اس میں کہیں یہ ذکر نہیں ہے کہ تین چوٹیاں بنا کر پیچھے ڈالنے کا حکم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیا تھا، اور یہ کہنا کہ حضرت ام عطیہؓ کا ایسا کرنا آپ کی تعلیم سے تھا یہ محض ایک امکان ہے، والحکم لایثبت بہ[4]۔

حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت ام عطیہؓ کے فعل کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم یا تقریر پر محمول کرنا تکلف سے خالی نہیں[5] لہٰذا حنفیہ ہی کا مسلک بہتر ہے[6]۔ واللہ اعلم

---

[1] عورت کے کفن کا وہ کپڑا جو لمبائی میں بغل سے رانوں تک یا کم از کم ناف تک ہوتا ہے اور اتنا چوڑا ہوتا ہے کہ بندھ جائے۔ احکامِ میت (ص ۵۱) "عورت کا کفن" ۱۲ م

[2] دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص ۱۷۰ و ۱۷۱) ۱۲ م

[3] دیکھئے المغنی لابن قدامہ (ج ۲ ص ۴۰۲) مسألة : و يضفر شعرها ثلاثة قرون۔ اور عمدة القاری (ج ۸ ص ۴۳) باب ما يستحب أن يغسل وترًا۔ ۱۲ م

[4] کما قال العلامة العینی فی العمدة (ج ۸ ص ۴۳) ۱۲ م

[5] جس کا قرینہ یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غسل کے سلسلہ میں حضرت ام عطیہؓ کو (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

# باب ماجاء فی الغسل من غسل المیّت

عن[1] أبی هریرة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: من غسلہ الغسل ومن حملہ الوضوء

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

جو ہدایات دی تھیں ان کا ذکر "اغسلنها وتراً ثلاثاً" الخ میں آگیا ہے، ان میں چوٹیوں کو پشت پر ڈالنے کا کوئی ذکر نہیں اگر آپ نے اس قسم کی کوئی ہدایت دی ہوئی ہوتی تو اس کا یہاں آپ ہی کی نسبت سے ذکر ہوتا۔ ۱۲ مرتب

ـــہ دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص۱۷۱)

زیر بحث مسئلے میں احقر کو حنفیہ کی کوئی مضبوط دلیل تلاش کے باوجود نہ مل سکی، البتہ شمس الائمہ سرخسیؒ لکھتے ہیں: "ولا يسدل شعرها خلف ظهرها، ولكن يسدل من بين ثدييها من الجانبين جميعاً، لأن سدل الشعر خلف ظهرها في حال الحياة كان لمعنى الزينة وقد انقطع ذلك بالوفاة" المبسوط للسرخسی (ج ۲ ص۶۰) باب غسل المیّت۔ نیز دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۱ ص۳۰۹) فصل وأما كيفية التكفين — میت کے حق میں زینت نہ ہونے ہی کی وجہ سے اس کے بالوں میں کنگھی بھی نہیں کی جاتی چنانچہ حنفیہ اور حنابلہ کا یہی مسلک ہے، جبکہ شافعیہ کے نزدیک اس کے بالوں میں کنگھی کی جائے گی کما فی المغنی (ج ۲ ص۴۶۷) حنفیہ وحنابلہ کے مسلک کی تائید مصنف عبد الرزاق کی ایک روایت سے ہوتی ہے "عن إبراهيم أن عائشة رأت امرأة يكدون رأسها، فقالت: علام تنصون ميتكم"؟ (ج ۳ ص۴۳۷، رقم ۶۲۳۲، باب شعر المیت وأظفاره)۔

میت کے حق میں زینت نہ ہونے ہی کا تقاضا یہ بھی ہے کہ نہ چوٹیاں بنائی جائیں اور نہ ان کو پیچھے ڈالا جائے، چنانچہ "المغنی" میں حنفیہ کا مسلک ان الفاظ کے ساتھ نقل کیا گیا ہے: "وقال الأوزاعي وأصحاب الرأي: لا يضفر ولكن يرسل مع خديها من بين يديها من الجانبين" (ج ۲ ص۴۶۷)

لیکن صحیح ابن حبان کی روایت میں صیغۂ امر کے ساتھ "واجعلن لها ثلاثة قرون" کے الفاظ آئے ہیں، عمدہ (ج ۸ ص۴۳) حنفیہ کا مسلک ان پر منطبق نہیں ہوتا۔

اس کا جواب دیتے ہوئے علامہ عینیؒ فرماتے ہیں: "هذا الأمر بالتضفير، ونحن لا ننكر التضفير حتى يكون الحديث حجة علينا وإنما ننكر جعلها خلف ظهرها، لأن هذا التصنيع زينة، والميت ممنوع منها"۔ چنانچہ انہوں نے مسلک عدم تضفیر نہیں بلکہ تضفیر بیان کیا ہے، فرماتے ہیں: "وعندنا يجعل ضفيرتين على صدرها فوق الدرع" عمدہ (ج ۸ ص۴۳) قبیل باب یبدأ بمیامن المیت۔ گویا عورت کے بالوں کے دو حصے جو دائیں بائیں سے اس کے سینے پر ڈالے جاتے ہیں ان کو علامہ عینیؒ نے ضفیرتین سے تعبیر کر دیا لیکن چونکہ ان کی صورت باقاعدہ ضفیرہ کی نہیں ہوتی اس لئے بعض حضرات نے حنفیہ کا مسلک عدم تضفیر کے ساتھ بیان کیا۔

بہرحال اگر حنفیہ کا مسلک علامہ عینیؒ کے بیان کے مطابق تضفیر ہی مانا جائے تب بھی ان کے مسلک میں صرف ضفیرتین ہونگی جبکہ صحیح ابن حبان والی روایت میں تین چوٹیوں کا حکم دیا گیا ہے۔ نیز حضرت ام سُلَیم کی ایک روایت میں "والوی شعرها ثلاثة أقرن قصة وقرنين" کے الفاظ آئے ہیں، اس روایت کے تحت علامہ ہیثمی فرماتے ہیں: "رواه الطبرانی فی الکبیر بإسنادین فی أحدهما لیث بن سلیم وهو مدلس ولكنه ثقة، وفي الآخر جنيد وقد وثق وفيه بعض كلام" مجمع الزوائد (ج ۳ ص۲۲) باب تجهيز الميت وغسله۔

یہ دونوں روایات حنفیہ کے مسلک پر منطبق نہیں ہوتیں۔ واللہ اعلم ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحۂ ھذا)

[1] الحديث أخرجه أبو داؤد فی سننه (ج ۲ ص۴۵۵) باب فی الغسل من غسل المیت ۱۲ م

یعنی المیّت" حدیثِ باب اور اس جیسی دوسری احادیث[1] کی بنا پر بعض صحابہؓ و تابعینؒ اس کے قائل رہے ہیں کہ میت کو غسل دینے سے غاسل پر غسل واجب ہو جاتا ہے، حضرت علیؓ، حضرت ابو ہریرہؓ، سعید بن المسیبؒ، محمد بن سیرینؒ اور زہریؒ کا یہی مسلک ہے[2]۔

لیکن صدرِ اول کے بعد اس پر اجماع منعقد ہوگیا کہ غسلِ میت سے غسل واجب نہیں ہوتا اور نہ حملِ جنازہ سے وضو واجب ہوتا ہے[3]، جس کی دلیل بیہقی میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے " قال: قال

---

[1] مثلاً:

(۱) حضرت عائشہؓ کی روایت " أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: یغتسل من غسل المیت "۔

(۲) عن مکحول قال: " سأل رجل حذیفۃ کیف أصنع؟ قال: أغسلہ کیت کیت، فاذا فرغت فاغتسل "۔

(۳) عن علی قال: " من غسل میتا فلیغتسل "۔

(۴) عن علی قال: " لما مات أبو طالب أتیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، فقلت یا رسول اللہ ان عمک الشیخ الضال قد مات، قال: فقال: انطلق فوارہ، ثم لا تحدثن شیئاً حتی تأتینی، قال: فواریتہ ثم أتیتہ، فأمرنی فاغتسلت الخ "۔

تمام روایات کے لئے دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۳ ص ۲۶۹، ۲۷۰) من قال علی غاسل المیت غسل، فی المسلم یغسل المشرک یغتسل أم لا۔ ۱۲ مرتب

[2] عمدۃ القاری (ج ۸ ص ۴۲) باب یلقی شعر المرأۃ خلفھا ۱۲ م

[3] چنانچہ علامہ خطابیؒ فرماتے ہیں: " لا أعلم أحداً من الفقہاء یوجب الاغتسال من غسل المیت ولا الوضوء من حملہ " معالم السنن للخطابی بذیل مختصر سنن ابی داؤد للمنذری (ج ۴ ص ۳۰۵) باب فی الغسل من غسل المیت۔

لیکن حافظ ابن حجرؒ نے علامہ خطابیؒ پر اس بارے میں رد کیا ہے۔ فتح الباری (ج ۳ ص ۱۰۵) باب یلقی شعر المرأۃ خلفھا۔

"المجموع شرح المہذب" میں اس بارے میں امام شافعیؒ کے دو قول نقل کئے گئے ہیں، قولِ جدید یہ کہ غسل من غسل المیت سنت ہے، اور قولِ قدیم یہ کہ واجب ہے بشرطیکہ حدیث کی صحت ثابت ہو جائے ورنہ سنت ہے (ج ۵ ص ۱۴۲) " ویستحب لمن غسل میتاً أن یغتسل "۔

زرقانیؒ نے اس بارے میں امام مالکؒ کی بھی دو روایتیں نقل کی ہیں، ایک وجوب کی، ایک استحباب کی، استحباب کی روایت کو مذہبِ مشہور قرار دیا گیا ہے۔ اوجز المسالک (ج ۴ ص ۲۰۵) غسل المیت۔

علامہ عینیؒ نے امام احمدؒ، امام اسحٰقؒ اور ابراہیم نخعیؒ کا مسلک وضوء من غسل المیت بیان کیا ہے۔ عمدہ (ج ۸ ص ۴۲) باب یلقی شعر المرأۃ خلفھا۔

حنفیہ کے نزدیک غسل من غسل المیت مندوب ہے، للخروج من الخلاف۔ کما فی الدر المختار مع رد المحتار (ج ۱ ص ۱۱۴) مطلب یوم عرفۃ أفضل من یوم الجمعۃ، کتاب الطہارۃ ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] (ج ۱ ص ۳۰۶) کتاب الطہارۃ، باب الغسل من غسل المیت - ۱۲ م

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لیس علیکم فی غسل میتکم غسل إذا غسلتموہ، إنہ مسلم مؤمن طاھر و إن المسلم لیس بنجس فحسبکم أن تغسلوا ایدیکم" البتہ امام بیہقیؒ اس روایت کو ذکر کرکے فرماتے ہیں: "ھذا ضعیف والحمل فیہ علی أبی شیبۃ کما أظن"

لیکن حافظ ابن حجرؒ اس کا جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں: "أبو شیبۃ احتج بہ النسائی و وثقہ الناس...... فالإسناد حسن[1]"

عدم وجوبِ غسل کی دوسری دلیل مؤطا[2] امام مالک کی روایت ہے "عن عبد اللہ بن أبی بکر أن أسماء بنت عمیس امرأۃ أبی بکر الصدیق غسلت ابا بکر الصدیق حین توفی، ثم خرجت فسألت من حضرھا من المھاجرین، فقالت: إنی صائمۃ، و إن ھذا یوم شدید البرد، فھل علی من غسل؟ فقالوا: لا"

ایک اور دلیل حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے: "قالا لیس علی غاسل المیت غسل[3]" واللہ أعلم[4]۔

---

[1] دیکھئے التلخیص الحبیر (ج ۱ ص ۱۳۸ تحت رقم ۱۸۲) کتاب الطھارۃ، باب الغسل ــ حافظؒ کا پورا کلام یہ ہے "قلت: أبو شیبۃ: ھو ابراھیم بن أبی بکر بن أبی شیبۃ، احتج بہ النسائی، و وثقہ الناس ومن فوقہ احتج بھم البخاری، وأبو العباس الھمدانی ھو ابن عقدۃ حافظ کبیر، إنما تکلموا فیہ بسبب المذھب ولأمور أخری، ولم یضعفہ بسبب المتون أصلاً، فالإسناد حسن" ــ ۱۲ م

[2] (ص ۲۰۴) کتاب الجنائز، غسل المیت ــ ۱۲ م

[3] مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۳ ص ۲۶۸) من قال: لیس علی غاسل المیت غسل ــ اس مقام پر مصنف ابن ابی شیبہ میں عدم غسل من غسل المیت سے متعلقہ اور بھی روایات مذکور ہیں۔ فراجعہ إن شئت ۱۲ مرتب

[4] غسل من غسل المیت کے حکم میں کیا حکمت ہے؟ اس بارے میں دو قول ہیں:

ایک یہ کہ میت کی تنظیف اور اس کے غسل میں مبالغہ کرنا مقصود ہے، اس لئے کہ غاسل کو جب یہ علم ہوگا کہ خود اُسے غسل سے فارغ ہوکر غسل کرنا ہے تو وہ میت کو نہلانے میں چھینٹوں وغیرہ سے بچنے کی فکر نہ کریگا بلکہ میت کی تنظیف و غسل میں اہتمام کریگا۔

دوسرے یہ کہ غاسل کو چھینٹے وغیرہ لگ جانے کے شبہہ اور وہم سے بچانا مقصود ہے، اس لئے کہ جب غاسل میت کو غسل دینے کے بعد خود غسل کریگا تو اس کو اپنی پاکی اور طہارت کے بارے میں پورا یقین اور اطمینان ہوگا۔ کذا قال الحافظ فی فتح الباری (ج ۳ ص ۱۰۱) باب یلقی شعر المرأۃ خلفھا ۱۲ مرتب

# باب ماجاء في كم كفن النبي صلى الله عليه وسلم

"عن عائشة قالت: كفن النبي صلى الله عليه وسلم في ثلاثة أثواب بيض يمانية ليس فيها قميص ولا عمامة" اس روایت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو تین کپڑوں میں کفنانے کا ذکر ہے لیکن طبقات ابن سعد کی ایک روایت میں سات کپڑوں کا ذکر ہے[۲] اس طرح تعارض ہوجاتا ہے،

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ طبقات ابن سعد والی روایت ضعیف ہے[۳] اور اگر اس کی صحت تسلیم کرلیجائے تب بھی وہ اس پر محمول ہے کہ مختلف حضرات نے آپ کے کفن کے لئے مختلف کپڑے پیش کئے، لیکن حضرات صحابۂ کرام رضی اللہ عنہم نے ان میں سے تین کا انتخاب کرلیا اور باقی واپس کردئے، جیسا کہ اسی روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے الفاظ سے بھی معلوم ہوتا ہے، راوی کہتے ہیں "فذكروا لعائشة قولهم: "في ثوبين وبرد حبرة[۴]" فقالت: قد أُتي بالبُرد، ولكنهم ردوه، ولم يكفنوه فيه".

---

[۱] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ۱ ص ۱۶۹) باب الثياب البيض للكفن ـ وباب الكفن بغير قميص و باب الكفن بلا عمامة (ج ۱ ص ۱۷۰) باب موت يوم الاثنين ـــ ومسلم في صحيحه (ج ۱ ص ۳۰۵ وص ۳۰۶) كتاب الجنائز، فصل في كفن الميت في ثلاثة أثواب ۱۲ م

[۲] روایت اور اس کی سند اس طرح ہے "أخبرنا عفان بن مسلم، أخبرنا حماد بن سلمة عن عبد الله بن محمد بن عقيل، عن محمد بن علي ابن الحنفية، عن أبيه ان النبي صلى الله عليه وسلم كفن في سبعة أثواب" الطبقات الكبرى لابن سعد (ج ۲ ص ۲۸۹) ذكر من قال: كفن رسول الله صلى الله عليه وسلم في ثلاثة أثواب برود الخ ۱۲ م

[۳] اس روایت کے پہلے راوی ثقہ ہیں، البتہ ابن المدینیؒ فرماتے ہیں: "كان إذا اشك في حرف من الحديث تركه وربما وهم" اور ابن معینؒ فرماتے ہیں: "أنكرناه في صفر سنة تسع عشرة، ومات بعدها بيسير" دیکھئے تقریب التہذیب (ج ۲ ص ۲۵، رقم ۲۲۶)۔

اس روایت کے دوسرے راوی حماد بن سلمہ بن دینار بھی ثقہ ہیں، لیکن حافظؒ فرماتے ہیں "تغير حفظه بآخره" تقریب (ج ۱ ص ۱۹۷، رقم ۵۳۲)۔

اس روایت کے تیسرے راوی عبداللہ بن محمد بن عقیل ہیں، ان کے بارے میں حافظؒ لکھتے ہیں: "صدوق، في حديثه لين ويقال، تغير بآخره" تقریب (ج ۱ ص ۴۴۷ و ۴۴۸، رقم ۶۰۰)۔

چوتھے راوی محمد بن الحنفیہ ہیں جو ثقہ اور جلیل القدر تابعی ہیں۔ تقریب (ج ۲ ص ۱۹۲، رقم ۵۲۹) ۔ ۱۲ مرتب

[۴] حِبَرَة: بروزن عِنَبَة، یعنی منقش چادر، حِبَر اور حِبَرات جمع آتی ہے۔ نہایہ (ج ۱ ص ۲۲۸) ۱۲ م

ضرورت کے وقت صرف ایک کپڑے کا کفن بھی کافی ہوجاتا ہے چنانچہ اسی باب میں حضرت جابر بن عبداللہ کی روایت ہے "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كفن حمزة بن عبد المطلب في نمرة في ثوب واحد"[1] بلکہ حضرت مصعب بن عمیرؓ کے بارے میں آیا ہے کہ ان کو جس ایک کپڑے میں کفن دیا گیا تھا وہ پاؤں تک بھی نہ پہنچ سکا، چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے پاؤں پر کپڑے کی جگہ گھاس پھونس رکھی گئی[2]۔

یہ کفنِ ضرورت کا بیان تھا، جہانتک کفنِ مسنون کا تعلق ہے سو جمہور کے نزدیک مرد کے لئے تین کپڑے مسنون ہیں[3]۔ البتہ امام مالکؒ مرد کے حق میں پانچ تک اور عورت کے حق میں سات تک استحباب کے قائل ہیں[4]، چنانچہ مرد کا کفن ان کے نزدیک تین لفافوں، ایک قمیص اور ایک عمامہ پر مشتمل ہوگا[5]۔

حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب "كفن النبي صلى الله عليه وسلم في ثلاثة أثواب بيض يمانية، ليس فيها قميص ولا عمامة" سے جمہور کا مسلک ثابت ہوتا ہے، لیکن امام مالکؒ اس کا یہ مطلب بیان کرتے ہیں کہ تین کپڑے قمیص اور عمامہ کے علاوہ تھے اور قمیص اور عمامہ الگ سے تھے، مجموعہ پانچ کپڑے ہوئے[6]، لیکن ظاہر ہے کہ یہ تاویل خلافِ ظاہر ہے۔

---

[1] هذا الحديث لم يخرجه من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي، كذا قال الشيخ محمد فؤاد عبدالباقي سنن ترمذی (ج ۳ ص۳۲۲، رقم ۹۹۷) ۱۲ م

[2] سنن نسائی میں یہ روایت اس طرح آئی ہے "حدثنا خباب قال: هاجرنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم نبتغي وجه الله فوجب أجرنا على الله، فمنا من مات، لم يأكل من أجره شيئاً، منهم مصعب بن عمير، قتل يوم أحد، فلم نجد شيئاً نكفنه فيه إلا نمرة، كنا إذا غطينا رأسه خرجت رجلاه وإذا غطينا بها رجليه خرج رأسه فأمرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم أن نغطي بها رأسه ونجعل على رجليه إذخراً" الخ (ج ۱ ص۲۶۹) كتاب الجنائز، القميص في الكفن ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۸ ص۵۰) باب الثياب البيض للكفن ۱۲ م

[4] الشرح الكبير للدردير مع حاشية للدسوقي (ج ۱ ص۴۱۷) فصل ذكر فيه أحكام الموتى۔ ۱۲ م

[5] یہ ایک قول ہے، اور دوسرا قول یہ ہے کہ دو لفافوں، ایک ازار، ایک قمیص اور ایک عمامہ پر مشتمل ہوگا۔ كما في بلوغ الأماني من أسرار الفتح الرباني (ج ۸ ص۱۴۳) باب صفة الكفن للرجل والمرأة ۱۲ مرتب

[6] یہ توجیہ مؤطا امام مالکؒ کے حاشیہ "كشف الغطاء عن وجه المؤطا" قسطلانی کے حوالہ سے ذکر کی گئی ہے۔ (ص۲۰۵ رقم الحاشیہ ۱۱) ماجاء في كفن الميت ۱۲ م

**تین کپڑوں کی تعیین کے بارے میں اختلاف** جمہور کے نزدیک کفنِ مسنون کے لئے تین کا عدد تو متعین ہے البتہ ان تین کپڑوں کی تعیین کے بارے میں اختلاف ہے۔

امام شافعیؒ کے نزدیک وہ تین کپڑے تین لفافے ہیں، امام احمدؒ کا بھی یہی مسلک ہے[1] جبکہ حنفیہ کے نزدیک وہ تین کپڑے یہ ہیں، لفافہ، ازار اور قمیص[2]۔

شافعیہ کا ایک استدلال حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب سے ہے جس میں قمیص کی صراحۃً نفی کی گئی ہے۔ نیز ان کا ایک استدلال سنن ابن ماجہ[3] میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت سے ہے "کفن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ثلاث ریاط بیض سحولیۃ[4]" اس میں "ریاط" "ریطۃ" کی جمع ہے، جس کے معنی ہیں ایک پاٹ کی بڑی چادر۔

**دلائلِ احناف** حنفیہ کا استدلال سنن ابی داؤد[5] میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے ہے "قال: کفن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی ثلاثۃ أثواب نجرانیۃ، الحلۃ ثوبان وقمیصہ الذی مات فیہ"

ہمارا ایک استدلال "الکامل" لابن عدی میں حضرت جابر بن سمرۃؓ کی روایت سے ہے[6] "قال: کفن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فی ثلاثۃ أثواب: قمیص و إزار و لفافۃ"

---

[1] دیکھئے المغنی (ج ۲ ص ۴۶۵) الکفن وصفۃ التکفین — البتہ "المہذب" اور اس کی شرح "المجموع" میں امام شافعیؒ کا مسلک "إزار و لفافتین" بیان کیا گیا ہے۔ دیکھئے (ج ۵ ص ۱۵۱) باب الکفن ۱۲ مرتب

[2] بدائع الصنائع (ج ۱ ص ۳۰۶) فصل وأما کیفیۃ وجوبہ ۱۲ م

[3] (ص ۱۰۶) باب ماجاء فی کفن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲ م

[4] یروی بفتح السین وضمہا، فالفتح منسوب إلی السحول وہو القصار، لأنہ یسحلہا أی یغسلہا أو إلی "سحول" وہی قریۃ بالیمن، وأما الضم فہو جمع "سحل" وہو الثوب الأبیض النقی، ولا یکون إلا من قطن، وفیہ شذوذ لأنہ نسب إلی الجمع وقیل: اسم القریۃ بالضم أیضا" النہایۃ لابن الأثیر (ج ۲ ص ۳۴۷) ۱۲ مرتب

[5] (ج ۲ ص ۴۴۷) باب فی الکفن ۱۲ م

[6] دیکھئے الکامل (ج ۷ ص ۱۵۱) ترجمۃ ناصح بن عبداللہ۔ روایت کی سند اس طرح ہے "حدثنا علی بن أحمد بن مروان، حدثنا یحیی بن داؤد أبو الصقر الوراق، حدثنا عبداللہ بن صالح الحضرمی، أخبرنا ناصح عن سماک، عن جابر بن سمرۃ"۔

حافظ زیلعیؒ لکھتے ہیں "وضعف ناصح بن عبد اللہ، عن النسائی، ولینہ ہو، وقال: ہو یکتب حدیثہ" نصب الرایہ (ج ۲ ص ۲۶۱) فصل فی التکفین ۱۲ مرتب

یہ دونوں روایتیں اگرچہ ان کی سند پر کلام کیا گیا ہے پھر بھی سنن ابی داؤد کی روایت درجۂ حسن سے کم نہیں، اس لئے کہ اسکی یزید بن ابی زیادؒ کی وجہ سے تضعیف کی گئی ہے، لیکن یزید بن ابی زیادؒ کی روایات امام مسلم متابعۃً ذکر کرتے ہیں[1] اور امام ابوداؤدؒ نے ان کی روایت پر سکوت کیا ہے، اور شعبہؒ اور بعض دوسرے حضرات نے ان کو ثقہ قرار دیا ہے[2] اور امام ترمذیؒ نے ان کی روایت کی تحسین کی ہے[3]

ایک اور استدلال مؤطا امام مالکؒ میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ کے اثر سے ہے وہ فرماتے ہیں: "المیت یقمص ویؤزر ویلف بالثوب الثالث، فإن لم یکن إلا ثوب واحد کفن فیہ[4]"

نیز ایک استدلال امام محمدؒ کی کتاب الآثار میں "ابوحنیفۃ عن حماد" کے طریق سے ابراہیم نخعیؒ کی ایک مرسل روایت سے ہے "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کفن فی حلۃ یمانیۃ وقمیص[5]" یہ مرسل صحیح ہے۔

ایک اور استدلال صحیح بخاریؒ میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت سے ہے: "أن عبد اللہ بن أبی لما توفی جاء ابنہ إلی النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال: اعطنی قمیصک أکفنہ فیہ وصل علیہ واستغفر لہ، فأعطاہ قمیصہ[6]" الخ

---

[1] جیسا کہ خود امام مسلمؒ نے اس بات کا ذکر اپنے مقدمہ میں کیا ہے، دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص۴) ۱۲ م

[2] چنانچہ علی بن عاصم کہتے ہیں: "قال لی شعبۃ: ما أبالی إذا کتبت عن یزید بن أبی زیاد أن لا أکتب عن أحد" میزان الاعتدال (ج ۴ ص۴۲۳ رقم ۹۶۹۵)۔

یعقوب بن سفیانؒ کہتے ہیں: "ویزید وإن کانوا یتکلمون فیہ لتغیرہ فھو علی العدالۃ وإن لم یکن مثل الحکم ومنصور" اور ابن شاہین نے انہیں ثقات میں شمار کیا ہے، اور احمد بن صالح مصریؒ کہتے ہیں: "یزید بن أبی زیاد ثقۃ ولا یعجبنی قول من تکلم فیہ" تہذیب التہذیب (ج ۱۱ ص۳۳۰ و ص۳۳۱ رقم ۶۳۰) ۱۲ مرتب

[3] چنانچہ انہوں نے ابواب الحج، باب ما جاء ما یقتل المحرم من الدواب کے تحت حضرت ابوسعیدؓ کی مرفوع روایت "یقتل المحرم السبع العادی" الخ یزید بن ابی زیاد کے طریق سے ذکر کی ہے، اس کے تحت وہ فرماتے ہیں: "قال أبو عیسی: ھذا حدیث حسن" ترمذی (ج ۱ ص۱۷۱) ۱۲ مرتب

[4] مؤطا امام مالک (ص۲۱۰) ماجاء فی کفن المیت ۱۲ م

[5] (ص۴۵) باب الجنائز وغسل المیت، رقم ۲۲۸ — ۱۲ م

[6] (ج ۱ ص۱۶۹) باب الکفن فی القمیص الذی یکف أو لا یکف الخ ۱۲ م

نیز ہمارا ایک استدلال مستدرک میں عبداللہ بن مغفلؓ کی روایت سے ہے وہ فرماتے ہیں:
"إذا أنا مت فاجعلوا في آخر غسلي كافوراً وكفنوني في بردين وقميص، فإن النبي صلى الله عليه وسلم فعل به ذلك"[1] تلخیص المستدرک میں حافظ ذہبیؒ نے اس پر سکوت کیا ہے لہٰذا یہ کم از کم حسن ضرور ہے۔

جہاں تک حضرت عائشہؓ کی حدیثِ باب کا تعلق ہے اس میں قمیصِ میت کا نہیں بلکہ قمیصِ معتاد کا انکار مقصود ہے جو احیاء کے ساتھ مخصوص ہے، قمیصِ میت قمیصِ احیاء سے بالکل مختلف ہوتی ہے اس میں نہ آستینیں ہوتی ہیں نہ کلیاں اور نہ وہ سلی ہوئی ہوتی ہے بلکہ وہ گردن سے پاؤں تک کا وہ کپڑا ہے جس کا ایک سرا میت کی پشت پر ہوتا ہے اور دوسرا سرا میت کے سامنے۔ اور بیچ میں سے اس کو گریبان کے برابر چیر دیا جاتا ہے تاکہ گردن میں ڈالا جاسکے، حنفیہ کے مسلک پر تمام روایات میں تطبیق ہوجاتی ہے۔

اکثر کتبِ حنفیہ میں بیان کیا گیا ہے کہ میت کی قمیص میں نہ کلیاں ہوتی ہیں نہ آستینیں[2]، حضرت گنگوہیؒ نے اسکی یہ وجہ بیان کی ہے کہ قمیص میں آستین وغیرہ کی ضرورت زندہ کو ہوتی ہے تاکہ اس کو چلنے پھرنے، اترنے چڑھنے اور دوسری حرکات وسکنات میں کوئی دقت نہ ہو جبکہ میت کو اس طرح کی کوئی حاجت نہیں بلکہ میت کو آستین والی قمیص پہنانا ایک مشکل کام ہے، اس لیے آستین، کلی اور سلائی وغیرہ کے تکلفات کی میت کی قمیص میں کوئی حاجت نہیں۔

لیکن اس پر عبداللہ بن اُبی کے قصہ سے اشکال ہوسکتا ہے کہ اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کفن کیلئے اپنی قمیص مبارک عطا فرمائی جو لامحالہ آستین وغیرہ پر مشتمل ہوگی۔

حضرت گنگوہیؒ اس کا جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ بحث میت کے لیے قمیص تیار کرنے کے بارے میں ہے سو اس کی قمیص آستین وغیرہ کے تکلفات کے بغیر بنائی جائیں گی کما بیّنا۔ البتہ اگر قمیص پہلے سے تیار شدہ موجود ہو اور برکت وغیرہ کے لئے اس کو پہنانے کی حاجت ہو تو اس کی سلائی ادھیڑ کر آستین وغیرہ کو ختم کرنے کی حاجت نہیں کما فی قصۃ عبداللہ بن اُبیّ[3]۔

---

[1] اعلاء السنن (ج ۸ ص ۱۹۶) باب کفن الرجل ونوعہ۔ بحوالہ مستدرک (ج ۳ ص ۵۷۷) ۱۲ م

[2] مثلاً دیکھئے فتح القدیر (ج ۲ ص ۷۷) فصل فی التکفین۔ البحر الرائق (ج ۲ ص ۱۷۵) کتاب الجنائز۔ اور ردّ المحتار (ج ۱ ص ۸۰۶) مطلب فی الکفن ۱۲ م

[3] دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص ۱۷۴ و ۱۷۵) باب مایستحب من الأکفان ۱۲ م

لیکن علامہ ظفر احمد عثمانیؒ اعلاء السنن[1] میں حکیم الامت حضرت تھانوی قدس سرہٗ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت گنگوہیؒ نے فتویٰ دیا تھا کہ قمیصِ میت قمیصِ حی کی طرح ہوگی، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت گنگوہیؒ نے اپنے قول سے رجوع کر لیا تھا کہ قمیصِ میت اور قمیصِ حی میں فرق ہوگا۔

سننِ ابی داوٗد میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت "کفن رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلّم ........ وقمیصہ الذی مات فیہ[2]" سے اسی قول کی تائید ہوتی ہے کہ قمیصِ میت اور قمیصِ حی میں کوئی فرق نہیں۔

حضرت ابوبکرؓ کے واقعہ سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ جب ان کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے فرمایا: "انظروا ثوبیَّ ھٰذین فاغسلوھا ثم کفنونی فیھما، فإن الحی أحوج إلی الجدید منھما[3]"۔

احقر عرض کرتا ہے کہ حنفیہ کا اصل مسلک تو یہی ہے کہ میت کی قمیص میں نہ کلیاں ہوں، نہ آستینیں[4] البتہ روایات کے مجموعہ سے یہ راجح معلوم ہوتا ہے کہ احیاء کی قمیص بھی جائز ہے، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی روایت کو اسی پر محمول کیا جائے گا، جہاں تک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن کا تعلق ہے اس میں بھی راجح یہی نظر آتا ہے کہ جس قمیص میں آپ کی وفات ہوئی اس قمیص کو کفن میں شامل کر کے برقرار رکھا گیا[5] "فلعلہ آثرہ لقرب عھدہ بالنبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم وھو حی[6]" واللّٰہ أعلم

---

[1] (ج ۸ صفحہ ۱۹۸) باب کفن الرجل ونوعہ ۱۲ م

[2] سننِ ابی داوٗد (ج ۲ صفحہ ۴۴۹) باب فی الکفن ۱۲ م

[3] رواہ الإمام أحمد بن حنبل فی کتاب الزھد ۔ اس روایت کے طرق کی تفصیل کے لئے دیکھئے نصب الرایہ (ج ۲ صفحہ ۲۶۲ و ۲۶۳) فصل فی التکفین ۱۲ م

[4] کما فی فتح القدیر (ج ۲ صفحہ ۷۷، باب الجنائز فصل فی تکفینہ) بحوالہ الکافی، نیز دیکھئے البحر الرائق (ج ۲ صفحہ ۱۷۵) کتاب الجنائز ۱۲ م

[5] کما فی روایۃ ابن عباسؓ التی مرت ۱۲ م

[6] حضرت استاذ محترم دام اقبالہم کی مذکورہ ترجیح کو اختیار کرنے کی صورت میں حضرت عائشہؓ کی روایتِ باب (جس میں لیس فیھا قمیص ولا عمامۃ" کے الفاظ آئے ہیں) کا وہ جواب نہ چل سکے گا جو اصل تقریر میں آیا ہے کہ اس میں اصلِ قمیص کا نہیں قمیصِ معتاد کا انکار مقصود ہے، اس لئے کہ اس ترجیح کا حاصل ہی قمیصِ معتاد کا اثبات ہے۔

اس صورت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کا یہ جواب دیا جا سکتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کفن میں قمیص کا انکار حضرت عائشہؓ کے اپنے علم کے مطابق ہے لیکن چونکہ تکفین و تدفین کے موقع پر وہ موجود نہ تھیں اسلئے حضرت ابن عباسؓ کی روایت راجح ہے جس میں قمیص کا اثبات ہے واللہ أعلم وعلمہ أتم وأحکم ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی الطعام یصنع لأہل المیت

"عن[1] عبد اللہ بن جعفر قال : لما جاء نعی جعفر قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم : اصنعوا لأہل جعفر طعاماً فإنہ قد جاء ما یشغلہم"

اس حدیث کی بنا پر مستحب ہے کہ جس گھر میں موت واقع ہوئی ہو اس کے اقارب یا پڑوسی کھانا پکا کر وہاں بھیجیں تاکہ وہ اپنی مصیبت کے وقت کھانے کی فکر میں مبتلا نہ ہوں۔

لیکن ہمارے زمانے میں اس کے برخلاف یہ رسم چلی ہے کہ میت کے گھر والے اس موقعہ پر رشتہ داروں اور تعزیت کے لئے آنے والوں کے لئے کھانے اور دعوت کا انتظام کرتے ہیں یہ مکروہ اور بدعت ہے اس لئے کہ دعوت سرور کے موقعہ پر ہوتی ہے نہ کہ شرور کے موقعہ پر۔ کما قال العلامۃ ابن عابدین[2]۔

اس کے بدعت ہونے کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ ہمارے زمانے میں عوام نے میت کے گھر والوں کی جانب سے اس دعوت کو واجباتِ دینیہ میں سے سمجھ لیا ہے اور التزام مالا یلزم بدعت ہے[3]

---

[1] الحدیث أخرجہ أبوداؤد فی سننہ (ج ۲ ص ۴۴) کتاب الجنائز باب صنعۃ الطعام لأہل المیت ... وابن ماجۃ فی سننہ (ص ۱۱۶) أبواب الجنائز، باب ماجاء فی الطعام یبعث إلی أہل المیت ۱۲ م

[2] فی ردّ المحتار (ج ۱ ص ۶۰۳) مطلب فی کراہۃ الضیافۃ من أہل المیت۔ باب صلاۃ الجنائز۔ چنانچہ وہ فرماتے ہیں: "ویکرہ اتخاذ الضیافۃ من الطعام من أہل المیت لأنہ شرع فی السرور لا فی الشرور، وہی بدعۃ مستقبحۃ" ۱۲ مرتب

[3] دعوت من اہل المیت کے ممنوع ہونے کی ایک دلیل سنن ابن ماجہ میں حضرت جریر بن عبد اللہ بجلیؓ کی روایت ہے فرماتے ہیں: "کنا نری الاجتماع إلی أہل المیت وصنعۃ الطعام من النیاحۃ" (ص ۱۱۶) باب ما جاء فی النہی عن الاجتماع إلی أہل المیت وصنعۃ الطعام۔

یہ روایت امام احمدؒ نے مسند احمد میں بھی ذکر کی ہے، دیکھئے الفتح الربانی لترتیب مسند الامام احمد بن حنبل الشیبانی (ج ۸ ص ۹۴ و ۹۵، رقم ۱۷۱) باب صنع طعام لأہل المیت۔

علامہ ساعاتی بلوغ الامانی من اسرار الفتح الربانی میں لکھتے ہیں: "ورواہ ابن ماجۃ من طریقین: أحدہما علی شرط البخاری، والثانی علی شرط مسلم" ۱۲ مرتب

بعض اہل بدعت ضیافت من اھل المیت کے اثبات کے لئے مشکوٰۃ میں عاصم بن کلیب کی روایت سے استدلال کرتے ہیں جس میں ایک انصاری صحابی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی میت کی تدفین سے فارغ ہوکر واپس آنے کا قصہ بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں "فلما رجع استقبله داعی امرأته[1]، فأجاب ونحن معه فجیئ بالطعام فوضع یده[2]" الخ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ دعوت زوجۂ میت کی جانب سے نہ تھی بلکہ کسی اور عورت کی جانب سے تھی اور ظاہر ہے کہ اس روایت کے نقل کرنے میں مشکوٰۃ کے کسی کاتب سے سہو ہوا ہے اور اس نے اضافت کے ساتھ "داعی امرأته" لکھ دیا، ورنہ اصل روایت "داعی امرأة" بغیر اضافت کے ہے، چنانچہ سنن ابی داؤد کے تمام نسخوں میں روایت اسی طرح آئی ہے[3]، اور مشکوٰۃ میں یہ روایت سنن ابی داؤد ہی کے حوالہ سے آئی ہے اس کے علاوہ اگر مشکوٰۃ کی روایت کو صحیح بھی تسلیم کیا جائے[4] تب بھی اس کا یہ جواب ہوسکتا ہے کہ یہ دعوت اگرچہ زوجۃ المیت کی جانب سے تھی لیکن محض نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے برکت حاصل کرنے کے لئے تھی نہ کہ اہل میت ہونے کی حیثیت سے۔ واللہ أعلم۔

---

[1] گویا عبارت کا مطلب یہ ہے "استقبله داعی زوجة المیت" ۱۲ م

[2] مشکوٰۃ المصابیح (ج ۳ ص ۱۶۴۱ و ص ۱۶۹۲، رقم ۵۹۴۲) کتاب الفضائل والشمائل، باب فی المعجزات، الفصل الثالث ۱۲ م

[3] مثلاً سنن ابی داؤد (طبع میر محمد کتب خانہ کراچی پاکستان - ج ۲ ص ۱۲۳) کتاب البیوع، باب فی اجتناب الشبهات۔ اور سنن ابی داؤد (ج ۳ ص ۲۴۴، رقم ۳۳۳۲) بتحقیق الشیخ محمد محی الدین عبدالحمید۔

مسند احمد میں بھی یہ روایت "فلما رجعنا لقینا داعی امرأة من قریش" کے الفاظ کے ساتھ آئی ہے، دیکھئے الفتح الربانی (ج ۱۵ ص ۱۳۶) کتاب الغصب، باب من أخذ شاة فذبحها وشواها۔

سنن دارقطنی کی ایک روایت میں "فلما انصرف تلقاه داعی امرأة من قریش" اور ایک روایت میں "صنعت امرأة من المسلمین من قریش لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طعاما" کے الفاظ آئے ہیں۔ دیکھئے (ج ۴ ص ۲۸۶ رقم ۵۴، ۵۵) باب الصید والذبائح والأطعمة وغیر ذالك ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] اس امکان پر کہ یہ بیہقی دلائل النبوۃ کے الفاظ ہوں اس لئے کہ مشکوٰۃ میں یہ روایت ابو داؤد اور دلائل النبوۃ دونوں کے حوالہ سے آئی ہے، مشکوٰۃ اور ابو داؤد کی روایات میں الفاظ کا کسی قدر فرق اس امکان کی تائید کرتا ہے۔

واللہ اعلم ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی کراهیة النّوح

عن علیؒ بن ربیعة الأسدی قال: مات رجل من الأنصار یقال له: قرظة بن کعب فنیح علیه، فجاء المغیرة بن شعبة، فصعد المنبر فحمد الله وأثنی علیه، وقال: ما بال النّوح فی الإسلام! أما إنی سمعت رسول الله صلی الله علیه وسلم یقول: من نیح علیه عُذّب ما نیح علیه۔[1] مطلب یہ کہ میت کو اس کے گھر والوں کے نوحہ کرنے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے جب تک کہ وہ نوحہ کرتے رہتے ہیں۔

یہاں دو مسئلے ہیں:-

پہلا مسئلہ بکاء علی المیت سے متعلق ہے، اس پر علماء کا اتفاق ہے کہ بکاءِ خفیف جائز ہے اور بکاءِ شدید جو نوحہ کی حد تک پہنچ جائے جائز نہیں، بکاءِ شدید اور بکاءِ خفیف میں فرق مشکل ہے۔ ایک قول یہ ہے کہ بکاءِ خفیف وہ ہے جو بغیر آواز کے ہو اور بکاءِ شدید وہ ہے جو آواز کے ساتھ ہو۔[2] لیکن حقیقت یہ ہے کہ بکاء بالصوت بھی متعدد روایات سے ثابت ہے[3] لہٰذا یوں کہا جائے گا کہ مطلقاً بکاء بالصوت بھی ممنوع نہیں بلکہ وہ بکاء بالصوت ممنوع ہے جو نوحہ کی حد تک پہنچ جائے یعنی زور زور سے رویا دھویا جائے اور چیخ و پکار کی جائے یا میت کے مبالغہ آمیز فضائل گنائے جائیں، اور

---

[1] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص ۱۷۲) باب ما یکره من النیاحة علی المیت - و مسلم فی صحیحه (ج ۱ ص ۳۰۳) فصل إن المیت لا یعذّب ببکاء أهله الخ ۱۲ م

[2] هذا حاصل ما أفاده النووی رحمه الله فی شرحه علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۰۳) کتاب الجنائز۔ مذکورہ تشریح کی تائید صحیح بخاری میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی روایت سے بھی ہوتی ہے، جس میں وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضرت سعید بن عبادہؓ کی عیادت کے لئے آنے کا واقعہ ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں: "فلمّا دخل علیه فوجده فی غاشیة أهله، فقال: قد قُضی؟ قالوا: لا یا رسول الله، فبکی النبی صلی الله علیه وسلم، فلمّا رأی القوم بکاء النبی صلی الله علیه وسلم بکوا، فقال: ألا تسمعون، إن الله لا یعذّب بدمع العین ولا بحزن القلب ولکن یعذب بهذا - وأشار إلی لسانه - الخ" (ج ۱ ص ۱۷۴) باب البکاء عند المریض ۱۲ م

[3] مثلاً مسند احمد میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں ہے "فلمّا ماتت زینب (وفی روایة رقیة) ابنة رسول الله صلی الله علیه وسلم قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: الحقی بسلفنا الصالح الخیر عثمان بن مظعون، فبکت

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

تقدیر خداوندی کی تغلیط اور اس کا تخطیہ کیا جائے نیز دوسرے لوگوں کو رونے دھونے کی دعوت دی جائے[1]۔
واللہ اعلم۔

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ کیا میت کو اس کے اہل کے اس پر رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے؟ سو بعض حضراتِ صحابہؓ اس کے قائل ہیں، چنانچہ حضرت عمرؓ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ اور حضرت مغیرہؓ کا یہی مسلک ہے[2]۔

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

النساء، فجعل عمر یضربھن بسوطہ، فأخذ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیدہ، فقال: مھلاً یا عمر، ثم قال: أبکین وإیاکن ونعیق الشیطان» الخ الفتح الربانی (ج ۷، ص ۱۳۱، رقم ۱۰۹) باب الرخصۃ بالبکاء من غیر نوح۔

اس روایت کے تحت علامہ ساعاتیؒ لکھتے ہیں: «الظاھر أن بکاءھن کان بصوت لکن لا برفعہ، فنھاھن عمر حتی لا یجر إلی النیاحۃ فأمرہ صلی اللہ علیہ وسلم بترکھن» الخ۔

نیز عبداللہ بن یزیدؓ کی روایت ہے، فرماتے ہیں: «رخص فی البکاء من غیر نوح» رواہ الطبرانی فی الکبیر و إسنادہ حسن۔

نیز قرظہ بن کعبؓ اور ابو مسعود انصاریؓ سے مروی ہے «رخص لنا فی البکاء عند المصیبۃ من غیر نوح» رواہ الطبرانی فی الکبیر، ورجالہ رجال الصحیح۔ دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۳ ص ۱۷) کتاب الجنائز، باب ماجاء فی البکاء ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[1] جیسا کہ نوحہ میں ایسا ہی کیا جاتا ہے۔ چنانچہ علامہ نوویؒ «إن المیت لیعذب ببکاء أھلہ» کی تشریح کے تحت لکھتے ہیں: «وقالت طائفۃ: معنی الأحادیث أنھم ینوحون علی المیت ویندبونہ بتعدید شمائلہ ومحاسنہ فی زعمھم، وتلک الشمائل قبائح فی الشرع یعذب بھا» الخ۔ شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۰۲) کتاب الجنائز ۱۲ م

[2] المغنی لابن قدامۃ (ج ۲ ص ۵۴۳) تعذیب المیت ببکاء أھلہ علیہ۔

چنانچہ حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: «فلما أصیب عمر (یعنی بالجراحۃ التی مات فیھا) دخل صھیب یبکی یقول: وا أخاہ! واصاحباہ! فقال لہ عمر: یا صھیب، أتبکی علی؟ وقد قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: إن المیت یعذب ببعض بکاء أھلہ علیہ» صحیح بخاری (ج ۱ ص ۱۷۲) باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم یعذب المیت ببعض بکاء أھلہ علیہ۔

نیز ابو عمرؓ کہتے ہیں: «سمعت ابن عمر یقول۔ وھو فی جنازۃ رافع بن خدیج، وقام النساء یبکین علی رافع، فأجلسھن مراراً، ثم قال لھن: ویحکن، إن رافع بن خدیج شیخ کبیر لا طاقۃ لہ بالعذاب، وإن المیت یعذب ببکاء أھلہ علیہ» مصنف عبدالرزاق (ج ۳ ص ۵۵۵، رقم ۶۶۷۸) باب الصبر والبکاء والنیاحۃ، کتاب الجنائز۔

حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کا قصہ ترمذی کی روایتِ باب میں آگیا ہے ۱۲ مرتب

جبکہ حضرت عائشہ رضؓ، حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابوہریرہؓ کا مسلک یہ ہے کہ بکاءِ اھل سے میت کو عذاب نہیں ہوتا۔[1]

قائلینِ تعذیب کا استدلال حضرت عبداللہ بن عمر رضؓ کی مرفوع روایت « إن المیت لیعذب ببکاء أھلہ علیہ[2] » سے ہے۔

منکرینِ تعذیبِ میت ببکاء اھلہ کا استدلال « وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ أُخْرَىٰ[3] » سے ہے، چنانچہ حضرت عائشہ رضؓ نے اسی سے استدلال کیا ہے۔[4]

جہاں تک حضرت ابن عمرؓ کی روایت کا تعلق ہے اس کے بارے میں حضرت عائشہ رضؓ لگے سے پیوستہ باب میں فرماتی ہیں: « یرحمہ اللہ، لم یکذب ولکنہ وھم، إنما قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لرجل مات یھودیا إن المیت لیعذب، وإن أھلہ لیبکون علیہ »۔

لیکن حضرت ابن عمر رضؓ کی طرف وہم کی نسبت کرنا محلِ نظر ہے[5]، اس لئے کہ اس مضمون کی روایات متعدد صحابہ کرامؓ سے جزم کے ساتھ مروی ہیں[6]، لہذا صحیح یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضؓ کی حدیث ثابت ہے اور اس میں کسی قسم کا وہم نہیں البتہ وہ بعض مخصوص احوال پر محمول ہے:۔

---

[1] حضرت عائشہؓ اور حضرت ابن عباسؓ کے مسلک کے لئے دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ ص۱۷۲) باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم: یعذب المیت ۔ اور حضرت ابوہریرہؓ کے مسلک کے لئے دیکھئے فتح الباری (ج ۳ ص۱۲۲) باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم یعذب المیت الخ ۱۲ م

[2] بخاری (۱ ص۱۷۱) ۱۲ م

[3] سورۂ فاطر آیت ۱۸ پ ۲۲ ۱۲ م

[4] نیز حضرت ابن عباسؓ نے عدمِ تعذیب کی تائید میں فرمایا « واللہ ھو أضحك وأبكى » دونوں دلائل کے لئے دیکھئے صحیح بخاری (ج ۱ ص۱۷۲) ۱۲ م

[5] چنانچہ علامہ ساعاتی نقل کرتے ہیں: « قال القرطبی: إنکار عائشة ذلك وحکمها علی الراوی بالتخطئة والنسیان أو علی أنه سمع بعضا ولم یسمع بعضا: بعید، لأن الرواة لھذا المعنی من الصحابة کثیرون وھم جازمون، فلا وجه للنفی مع إمکان حمله علی محمل صحیح » دیکھئے بلوغ الامانی من اسرار الفتح الربانی (ج ۸، ص۳۷ تحت شرح حدیث رقم ۹۳) باب ماجاء فی أن المیت یعذب الخ ۱۲ مرتب

[6] مثلاً محمد بن سیرینؒ فرماتے ہیں: « ذکر عند عمران بن الحصین أن المیت یعذب ببکاء الحی، فقال عمران: قاله رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم » سنن نسائی (ج ۱ ص۲۶۲) النھی عن البکاء علی المیت۔

حضرت سمرہؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں: « قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: المیت یعذب ببکاء الحی » (قال الھیثمی) رواہ الطبرانی فی الکبیر وفیه عمر بن إبراھیم الأنصاری، وفیه کلام، وھو ثقة۔ مجمع الزوائد (ج ۳ ص۱۶) باب ماجاء فی البکاء۔

حضرت عمرؓ اور حضرت مغیرہؓ کی روایات پیچھے گذر چکی ہیں۔

کتبِ حدیث میں اس مضمون کی اور بھی روایات متعدد صحابہ کرامؓ سے مروی ہیں۔ فلیراجع ۱۲ مرتب

ایک یہ کہ تعذیبِ میت ببکاءِ أھلہٖ جب ہے جبکہ اس نے اپنے گھر والوں اور اقرباء کو وصیت کی ہو کہ میرے مرنے کے بعد میرے اوپر خوب رویا دھویا جائے اور نوحہ کیا جائے چنانچہ عرب میں اس کا رواج تھا کہ وہ مرنے سے پہلے بکاء اور نوحہ کی وصیت کرجاتے تھے اور اس نوحہ کو اپنے لئے قابلِ فخر سمجھتے تھے، مشہور شاعر طرفہ بن العبد کہتا ہے ؎

فإن متّ فانعيني بما أنا أھلہ وشقّي علي الجيب يا ابنة معبد[۱]

دوسرے یہ کہ تعذیبِ میت والی روایت اُس صورت پر محمول ہے جبکہ میت ترکِ نوحہ کی وصیت نہ کرے۔

تعذیبِ میت والی روایت کا ایک مطلب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ نوحہ کرنے والیاں اپنے نوحہ میں مدح کے طور پر میت کے جن افعال کا ذکر کرتی ہیں بسا اوقات وہ افعال ایسے بُرے ہوتے ہیں کہ ان کا مرتکب ہونے کی وجہ سے میت کو عذاب دیا جا رہا ہوتا ہے[۲]۔

ایک مطلب یہ ہے کہ نوحہ کرنے والیاں جب کہتی ہیں: "واجبلاہ! واسیداہ!" تو فرشتے اس کے سینے پر ہاتھ مار کر کہتے ہیں: "أھکذا کنت[۳]؟"۔

---

[۱] السبع المعلقات (ص۳۴) المعلقة الثانية ۔ شعر کا ترجمہ اس طرح ہے:
جب میں مرجاؤں تو اے معبد کی بیٹی (شاعر کی بھتیجی) تو میری موت کی خبر اس اہتمام سے لوگوں کو سُنانا جس کا میں اہل ہوں، اور میرے اوپر (بطورِ سوگ) گریبان چاک کرنا ۱۲ مرتب

[۲] چنانچہ اہلِ عرب کا طریقہ تھا کہ وہ اپنے نوحوں میں کہتے تھے: "یا مرمل، و مؤتم الولدان، و مخرب العمران، و مفرّق الأخدان" یعنی اے عورتوں کو بیوہ کرنے والے! اے بچوں کو یتیم کرنے والے! اے آبادیوں کو برباد و ویران کرنے والے! اے دوستوں کو جدا کرنے والے! ۔ کما فی شرح النووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۰۲) کتاب الجنائز ۱۲ مرتب

[۳] جیسا کہ اگلے باب میں حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کی روایت آرہی ہے "أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: مامن میّت یموت، فیقوم باکیہ، فیقول: واجبلاہ! واسیداہ! أو نحو ذلك إلا وکل بہ ملکان یلھزانہ (اللھز: الدفع فی الصدر بجمیع الکف) و یقولان: أھکذا کنت؟"۔
مسند احمد میں حضرت ابوموسیٰ اشعری کی ایک روایت اس طرح آئی ہے: "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: المیت یعذّب ببکاء الحيّ علیہ إذا قالت النائحة: واعضداہ! واناصراہ! واکاسیاہ! جُبِذ المیت و قیل لہ: أنت عضدھا؟ أنت ناصرھا؟ أنت کاسیھا؟" دیکھئے الفتح الربانی (ج ۷ ص۱۲۵ رقم ۹۳) باب ما جاء فی أن المیت یعذّب ببکاء أھلہ علیہ ۔
حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی تعذیبِ میت والی روایت کی توجیہات کے لئے دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۰۲) کتاب الجنائز ۔ اور بلوغ الامانی من اسرار الفتح الربانی (ج ۱ ص۱۲۶ تا ص۱۲۸، تحت شرح حدیث رقم ۹۳) ۱۲ مرتب عفی عنہ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی کی تعذیبِ میت والی روایت میں مذکورہ تمام امکانات نکل سکتے ہیں اور "لَاتَزِرُ وَازِرَةٌ وِّزْرَ اُخْرٰی" پر عمل کرنے کے لئے ان توجیہات میں سے کسی ایک کو اختیار کرنا بہرحال ضروری ہے۔ واللہ اعلم۔

"عن[1] أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أربع في أمتي من أمر الجاهلية لن يدعهن الناس" مطلب یہ کہ یہ وہ امور ہیں جو بالکلیہ کبھی متروک نہ ہوں گے کہ کوئی ان کا مرتکب نہ ہو بلکہ ہر زمانہ میں کوئی نہ کوئی ان کا اعتقاد رکھنے والا اور کرنے والا[2] ضرور ہوگا۔ "النياحة، والطعن في الأحساب[3]، والعدوى[4] أجرب[5] بعير فأجرب مائة بعير، من أجرب البعير الأول، والأنواء[6]، مطرنا بنوء كذا وكذا" حضرت

---

[1] الحديث لم يخرجه من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي. قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي، سنن ترمذی (ج ۳ ص۳۲۵، رقم ۱۰۰۱) ۱۲ م

[2] كما في الكوكب الدري (ج ۲ ص۱۶۶) ۱۲ م

[3] أحساب: حسب کی جمع ہے، یعنی نسب، یہاں طعن فی الحسب سے مراد طعن فی النسب ہے چنانچہ مسند احمد میں حضرت ابوہریرہ رضی کی ایک مرفوع روایت میں آیا ہے: "شعبتان من أمر الجاهلية لا يتركهما الناس أبدًا: النياحة والطعن في النسب" الفتح الربانی (ج، ص۱۱۳، رقم ۴۹) باب ما لا يجوز من البكاء على الميت۔ مطلب یہ کہ غیر باپ کی طرف نسبت کیجائیگی ۱۲ مرتب

[4] عدوٰی: إعداء کا اسم ہے اور اس سے مرض کا متعدی ہونا مراد ہے ۱۲ م

[5] أجرب البعير: اونٹ کا خارش زدہ ہونا ۱۲ م

[6] أنواء: نوء بفتح النون وسكون الواو ـ کی جمع ہے۔ ابو عبیدؒ کہتے ہیں: انواء اٹھائیس مخصوص ستارے ہیں جو معروف مطالع سے سال بھر میں باری باری طلوع ہوتے ہیں، ہر تیرہ راتیں گذرنے پر ان میں سے ایک ستارہ صبح صادق کے وقت مغرب میں غروب ہوجاتا ہے، ٹھیک اسی وقت مشرق میں اس کے مقابلہ میں دوسرا ستارہ طلوع ہوتا ہے، تیرہ راتوں بعد یہ ستارہ بھی غروب ہوجاتا ہے اور دوسرا ستارہ نکل آتا ہے۔ وإنما سمّي نوءًا لأنه إذا سقط الساقط ناء الطالع، و ذلك النهوض هو النوء، سال کے پورے ہونے پر یہ اٹھائیس کے اٹھائیس ستارے طلوع ہو کر غروب ہوجاتے ہیں۔

جاہلیت میں اہلِ عرب یہ سمجھتے تھے کہ جب بھی ان اٹھائیس ستاروں میں سے کوئی ایک ستارہ غروب ہو کر طلوع ہوگا اس وقت ضرور یا بارش ہوگی یا ہوا چلے گی، پھر جب بارش ہوجاتی تو کہتے تھے "مُطِرنا بنوء كذا" یعنی بارش ستارے کے طلوع ہونے کی وجہ سے ہوئی گویا اس کا طلوع ہونا ہی مؤثر ہے۔ دیکھئے بلوغ الامانی من اسرار الفتح الربانی (ج ۶ ص۲۵۲ و ۲۵۳) أبواب صلوٰة الاستسقاء، باب الاعتقاد أن المطر بيد الله الخ ۱۲ مرتب

گنگوہی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ عدویٰ کی تردید کا یہ مطلب نہیں کہ یہ مانا جائے کہ تعدیۂ امراض سبب کے درجہ میں بھی متحقق نہیں ہوتا[1] بلکہ دراصل تعدیہ کے سلسلہ میں اہل عرب کا اعتقاد فاسد تھا، بعض لوگ اسے مؤثر بنفسہٖ سمجھتے تھے، بعض کا خیال تھا کہ اللہ تعالیٰ ان چیزوں کو تاثیر دیکر خود معاذ اللہ معطل ہوگیا ہے، بعض سمجھتے تھے کہ ان چیزوں کو تاثیر تو اللہ تعالیٰ نے ہی دی ہے لیکن اب تاثیر اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہوتی بلکہ ان ہی اشیاء کی طرف سے ہوتی ہے اور بعض کا کہنا تھا کہ مؤثر تو اللہ تعالیٰ ہی ہیں لیکن عدویٰ سے مرض متخلف نہیں ہوسکتا۔ مذکورہ اعتقاداتِ فاسدہ کی بناء پر عدویٰ کی تردید کی گئی ہے ورنہ سبب کے درجہ میں اسے ماننا ممنوع نہیں، چنانچہ جمہور کا یہی مسلک ہے[2] واللہ أعلم۔

# باب ماجاء فی المشی أمام الجنازة

عن سالم عن أبیہ[3] قال: رأیت النبی صلی اللہ علیہ وسلم وأبا بکر وعمر یمشون أمام الجنازة " جنازہ کے آگے پیچھے، دائیں بائیں ہر طرف چلنا بالاتفاق جائز ہے، البتہ افضلیت میں اختلاف ہے[4]۔

ایک قول یہ ہے کہ کسی بھی جانب کی مشی کو دوسری جانب کی مشی پر کوئی فضیلت نہیں، سفیانِ ثوریؒ کا یہی قول ہے، امام بخاریؒ کا بھی اسی طرف میلان ہے۔

دوسرا قول یہ ہے کہ پیدل چلنے والے کے لیے جنازے کے آگے چلنا اور سوار کے لئے جنازہ کے پیچھے چلنا افضل ہے، امام مالکؒ اور امام احمدؒ کا یہی مسلک ہے۔

تیسرا قول یہ ہے کہ مطلقاً جنازہ کے آگے چلنا افضل ہے، امام شافعیؒ کا یہی مسلک ہے۔

چوتھا قول یہ ہے کہ مطلقاً جنازہ کے پیچھے چلنا افضل ہے۔ امام ابوحنیفہؒ، ان کے اصحابؒ اور امام اوزاعیؒ کا یہی مسلک ہے[5]۔

---

[1] گویا حضرت گنگوہیؒ یہ بیان فرمانا چاہتے ہیں کہ تعدیۂ امراض سبب کے درجہ میں پایا جاسکتا ہے اور مسبَّب اور سبب کے درمیان تلازم نہیں بلکہ ان میں تخلف ہوجاتا ہے، البتہ بعض اہل ظاہر کا یہ مسلک ہے کہ تعدیۂ امراض سبب کے درجہ میں بھی نہیں پایا جاتا لیکن یہ درست نہیں۔ دیکھئے الکوکب (ج ۲ ص ۱۷۷) ۱۲ م

[2] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے الکوکب الدرّی (ج ۲ ص ۱۷۷) ۱۲ م

[3] الحدیث أخرجه ابن ماجة فی سننه (ص ۱۰۶) أبواب الجنائز، باب ماجاء فی المشی أمام الجنازه ۱۲ م

[4] اس اختلاف سے متعلق آگے آنے والی تفصیل کے لئے دیکھئے اوجز المسالک (ج ۴ ص ۲۰۸) المشی أمام الجنازة ۱۲ م

[5] وذهب إبراهيم النخعی وسفیان الثوری والأوزاعی وسوید بن غفلة ومسروق وأبو قلابة وأبو حنیفة وأبو یوسف ومحمد وإسحٰق وأهل الظاهر إلی أن المشی خلف الجنازة أفضل، ویروی ذلك عن علی بن أبی طالب وعبد الله بن مسعود وأبی الدرداء وأبی أمامة، وعمرو بن العاص ـ عمدة القاری (ج ۸ ص ۵) باب الأمر باتباع الجنائز ۱۲ مرتب

حدیثِ باب امام شافعیؒ کی دلیل ہے، جبکہ مالکیہ اور حنابلہ کے نزدیک یہ ماشیاً کی صورت پر بھی محمول ہوسکتی ہے اور بیانِ جواز پر بھی، جہاں تک حنفیہ کا تعلق ہے سو ان کی طرف سے ایک جواب تو یہی ہے کہ یہ بیانِ جواز پر محمول ہے، نیز اس روایت کے موصول یا مرسل ہونے میں اختلاف ہے اور محدثینؒ کے نزدیک اصح یہ ہے کہ یہ مرسل[1] ہے۔ اور مرسل شافعیہ کے نزدیک حجت نہیں۔

مالکیہ اور حنابلہ کا استدلال ماشی کے حق میں تو حدیثِ باب ہی سے ہے اور راکب کے بارے میں ان کا استدلال حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کی روایت سے ہے: «أن النبي صلی الله علیه وسلم قال: الراكب خلف الجنازة والماشي حيث يشاء منها[2]»۔

---

[1] جس کی تفصیل یہ ہے کہ امام ترمذیؒ نے اسے موصولاً بھی روایت کیا ہے اور مرسلاً بھی۔ وصل کے ساتھ ایک روایت «سفیان بن عیینة عن الزهری عن سالم عن أبیه قال: رأیت النبي صلی الله علیه وسلم» کے طریق سے آئی ہے، وصل کے ساتھ دوسری روایت «محمد بن بكر، حدثنا یونس عن یزید عن ابن شهاب عن أنس، أن النبي صلی الله علیه وسلم» کے طریق سے آئی ہے۔

جہاں تک پہلے طریق کا تعلق ہے اس میں بھی راجح یہی ہے کہ یہ مرسل ہے، جس کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن المبارکؒ فرماتے ہیں: «الحفاظ عن الزهری ثلاثة: مالك ومعمر وابن عیینة، فاذا اجتمع اثنان منهم علی قول أخذنا به وترکنا قول الآخر» (کما فی نصب الرایة ج ۲ ص ۲۹۴ ـ فصل فی حمل الجنازة) اور زیر بحث روایت بھی زہریؒ سے مذکورہ تینوں حفاظ نے نقل کی ہے، ان میں سے ابن عیینہؒ نے اگرچہ اس روایت کو موصولاً ذکر کیا ہے لیکن امام مالکؒ اور معمرؒ نے زہریؒ سے اس روایت کو مرسلاً ہی نقل کیا ہے کما صرح به الترمذی فی الباب، نیز وہ فرماتے ہیں: «وأهل الحدیث کلهم یرون أن الحدیث المرسل فی ذلك أصح»۔

جہاں تک وصل والے دوسرے طریق کا تعلق ہے اس کے بارے میں امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: «سألت محمدا عن هذا الحدیث فقال: هذا حدیث خطأ، أخطأ فیه محمد بن بكر، وإنما یروی هذا الحدیث عن یونس عن الزهری أن النبي صلی الله علیه وسلم الخ» ۱۲ مرتب

[2] اللفظ للترمذی فی سننه (ج ۱ ص ۱۵۵) باب فی الصلاة علی الأطفال۔ نیز دیکھئے سنن نسائی (ج ۱ ص ۲۷۵) کتاب الجنائز، مکان الراکب من الجنازة ـ اور ـ مکان الماشی من الجنازة ـ اور سنن ابن ماجہ (ص ۱۰۸) أبواب الجنائز، باب ما جاء فی شهود الجنائز۔

سنن ابی داؤد میں یہ روایت اس طرح آئی ہے «الراکب یسیر خلف الجنازة والماشی یمشی خلفها وأمامها وعن یمینها وعن یسارها قریبا منها» (ج ۲ ص ۴۵۳) باب المشی أمام الجنازة ۱۲ مرتب

اس کے جواب میں حضرت تھانوی قدس سرہ فرماتے ہیں کہ افضل تو راکب و ماشی دونوں ہی کے لئے پیچھے چلنا ہے لیکن اس روایت سے راکب کے حق میں مزید تاکید مقصود ہے اس لئے کہ وہ رکوب کی وجہ سے جو ایک طرح کے سوءِ ادب میں مبتلا ہوا ہے[1] پیچھے چلنے کے ادب کی وجہ سے اس کی ایک درجہ میں تلافی ہو جائے گی، یہی وجہ ہے کہ حنفیہ میں سے اسبیجابیؒ کا کہنا یہ ہے کہ راکب کا جنازہ سے آگے بڑھ جانا مکروہ ہے[2] جبکہ ماشی کے حق میں یہ مکروہ نہیں[3]۔

**دلائلِ احناف** | حنفیہ کے دلائل درج ذیل ہیں :-

① حنفیہ کا ایک استدلال ان تمام روایات سے ہے جن میں "اتباع الجنائز" کا حکم دیا گیا ہے[4]۔ مثلاً بخاری شریف میں حضرت براء بن عازبؓ کی روایت "أمرنا النبی صلی اللہ علیہ وسلم بسبع ونہانا عن سبع أمرنا باتباع الجنائز[5] الخ"۔

② اگلے باب میں حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی روایت آرہی ہے "سألنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن المشی خلف الجنازة، قال : ما دون الخبب" الخ۔

اس روایت پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ اس میں ابو ماجدؒ مجہول ہیں[6]۔ لیکن حضرت گنگوہی قدس سرہٗ فرماتے

---

[1] جنازہ کے ساتھ رکوب کا سوءِ ادب ہونا ترمذی ہی میں حضرت ثوبانؓ کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے وہ فرماتے ہیں : "خرجنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی جنازة، فرأی ناسًا رکبانًا، فقال : ألا تستحیون؟ إن ملائکة اللہ علی أقدامہم وأنتم علی ظہور الدواب" (ج۱ ص۱۵۲) باب ماجاء فی کراهیة الرکوب خلف الجنازة ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے البحر الرائق (ج۲ ص۱۹۱) فصل السلطان أحق بصلاته الخ ۱۲ م

[3] حضرت تھانوی قدس سرہ کے مذکورہ جواب کے لئے دیکھئے اعلاء السنن (ج۸ ص۲۴۳) باب المشی خلف الجنازة والإسراع بها۔

علامہ سندیؒ فرماتے ہیں : "فالظاهر من الحدیث أن الأصل فی اتباع الجنازة أن یکون خلفها لکن الماشی لحاجة الحمل یتوجه إلی جهات أخر أیضًا بخلاف الراکب، فبقی حکمه علی الأصل، وجوّز للماشی الجهات کلها واللہ أعلم" اعلاء السنن (ج۸ ص۲۴۳ و ص۲۴۴) ۱۲ مرتب

[4] اس قسم کی روایات کے لئے دیکھئے مجمع الزوائد ج۳ ص۲۹ تا ۳۱) باب اتباع الجنازة والمشی معها والصلاة علیها۔ اس باب میں حضرت عثمان بن عفانؓ، حضرت ابن عباسؓ، حضرت ابو سعیدؓ، حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت ابن عمرؓ اور حضرت انسؓ سے اس مضمون کی روایات مروی ہیں ۱۲ مرتب

[5] صحیح بخاری (ج۱ ص۱۶۶) باب الأمر باتباع الجنائز ۱۲ م

[6] چنانچہ حافظؒ لکھتے ہیں : "قیل اسمه عائذ بن نضلة، لم یرو عنه غیر یحیی الجابر، من الثالثة۔ أخرج له أبو داود والترمذی وابن ماجة" تقریب (ج۲ ص۴۶۱ رقم ۸۱) ۱۲ م

ہیں کہ ابوماجدؒ رواۃ کے طبقۂ ثانیہ یعنی کبارِ تابعین سے تعلق رکھتے ہیں اور ان سے روایت نقل کرنے والے یحییٰ امام بنی تیم اللہ ہیں جو امام ترمذیؒ کی تصریح کے مطابق ثقہ ہیں، وقلۃ الروایۃ عنہ لایقدح فیہ۔ لہٰذا ان کی روایت کو رد نہیں کیا جاسکتا[1]، نیز دوسری روایات سے بھی اس روایت کی تائید ہوتی ہے۔

③ طحاوی میں عمرو بن حریثؓ کی روایت ہے، فرماتے ہیں: "قلتُ لعلی بن أبی طالب: ما تقول فی المشی أمام الجنازۃ؟ فقال علی بن أبی طالب: المشی خلفها أفضل من المشی أمامها کفضل المکتوبۃ علی التطوع، قال: قلتُ: إنی رأیتُ أبابکر وعمر یمشیان أمامها، فقال: إنما یکرهان أن یحرجا الناس"۔

طحاوی ہی میں أبزیٰ کی روایت ہے، فرماتے ہیں: "کنتُ أمشی فی جنازۃ فیها أبوبکر وعمر وعلی، فکان أبوبکر وعمر یمشیان أمامها، وعلی یمشی خلفها، یدی فی یدہ، فقال علی: أما إن فضل الرجل یمشی خلف الجنازۃ علی الذی یمشی أمامها کفضل صلاۃ الجماعۃ علی صلاۃ الفذ، وإنهما لیعلمان من ذلک مثل الذی أعلم، ولکنهما سهلان یسهلان علی الناس"۔

④ نافعؒ بیان کرتے ہیں: "خرج عبداللہ بن عمر وأنا معه علی جنازۃ، فرأی معها نساء، فوقف، ثم قال: ردّهن فإنهن فتنۃ الحی والمیت، ثم مضی یمشی خلفها، فقلتُ: یا أبا عبدالرحمن، کیف المشی فی الجنازۃ: أمامها أم خلفها؟ فقال: أما ترانی أمشی خلفها"[2]۔

---

[1] الکوکب الدری (ج ۲ ص ۱۸۱) لیکن یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت گنگوہی قدس سرہ کے جواب سے ابوماجدؒ کی جہالت تو دور نہیں ہوتی اس لئے کہ جہالت کے دور ہونے کے لئے دو معروف راویوں کا اس سے روایت کرنا ضروری ہے جو یہاں موجود نہیں۔ کما فی التقریب للنووی مع تدریب الراوی (ج ۱ ص ۳۱۷) النوع الثالث والعشرون۔

غالباً حضرت گنگوہی قدس سرہٗ کا جواب اس ضابطہ کی بنیاد پر ہے کہ قرونِ ثلاثہ میں راوی کی جہالت مضر نہیں، کما فی "قواعد فی علوم الحدیث" مقدمۃ "إعلاء السنن" (ص ۲۰۴ طبعۃ بیروت) و (ص ۱۲۷، طبعۃ إدارۃ القرآن کراتشی) یا اس قول کی بنا پر ہے کہ راوی مجہول سے جب ایک ثقہ روایت کرے تو اس کی جہالت مرتفع ہوجاتی ہے۔ کما فی تدریب الراوی (ج ۱ ص ۳۱۷) واللہ أعلم ۱۲ مرتب

[2] مؤخر الذکر تینوں روایات کے لئے دیکھئے طحاوی (ج ۱ ص ۳۳۳) باب المشی مع الجنازۃ أین ینبغی أن یکون منها ۱۲ م

⑤ مصنفِ عبدالرزاق میں طاؤسؒ سے مرسلاً مروی ہے: "ما مشی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی جنازۃ حتی مات إلا خلف الجنازۃ"[1] حضرت ابن عمرؓ کی روایتِ باب مشی امام الجنازۃ کی مواظبت پر اتنی دال نہیں جتنی طاؤسؒ کی یہ روایت مشی خلف الجنازہ کی مواظبت پر دال ہے۔ واللہ أعلم[2]

# باب[3] ماجاء فی کراھیۃ الرکوب خلف الجنازۃ

عن[4] ثوبان قال: خرجنا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی جنازۃ فرأی ناساً رکباناً، فقال: ألا تستحیون، إن ملائکۃ اللہ علی أقدامھم وأنتم علی ظھور الدواب؟ اس روایت سے جنازہ کے ساتھ رکوب کی کراہت معلوم ہوتی ہے لیکن سنن ابی داؤد میں حضرت مغیرہؓ کی روایت بظاہر اس کے معارض ہے، اس لئے کہ اس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں: "الراکب یسیر خلف الجنازۃ الخ"[5] جس سے جنازہ کے ساتھ رکوب کی اجازت معلوم ہوئی۔

اس تعارض کو اس طریقہ سے رفع کیا جا سکتا ہے کہ یوں کہا جائے کہ حضرت مغیرہؓ کی روایت جوازِ رکوب پر دال ہے اور جواز کے لئے عدمِ کراہت ضروری نہیں بلکہ جواز مع الکراہت بھی ہو سکتا ہے چنانچہ حدیثِ باب اسی کراہت پر دال ہے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رکوب پر نکیر ان ملائکہ کی وجہ سے تھی جو جنازہ کے ساتھ چل رہے تھے اور ملائکہ کا ساتھ چلنا ممکن ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وجودِ میمون کی وجہ سے ہو جس کا مطلب یہ ہوا کہ ہر جنازہ کے ساتھ ملائکہ کا ہونا ضروری نہیں، اس توجیہ کی بنیاد پر عام حالات میں جنازہ کے ساتھ رکوب بلا کراہت جائز ہوگا۔[6]

---

[1] مصنف عبدالرزاق (ج ۳ ص۴۴۵، رقم ۶۲۶۷) باب المشی أمام الجنازۃ ۱۲ م

[2] قائلینِ مشی أمام الجنازۃ ایک عقلی دلیل یہ بیان کرتے ہیں کہ جنازہ کے ساتھ جانے والے لوگ میت کے شفعاء ہیں والشفیع یکون قدام المشفوع لہ، جبکہ قائلینِ مشی خلف الجنازۃ یہ کہتے ہیں کہ وہ میت کو رخصت کرنے والے ہیں والمودِّع یکون وراء المودَّع۔ کذا فی الأوجز (ج ۴ ص۲۱۱) المشی أمام الجنازۃ ۱۲ مرتب۔

[3] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[4] الحدیث أخرجہ ابن ماجۃ فی سننہ (ص۱۰۶) باب ماجاء فی شھود الجنائز ۱۲ م

[5] سننِ ابی داؤد (ج ۲ ص۴۵۳) باب المشی أمام الجنازۃ ۱۲ م

[6] یہاں تک کی شرح کے لئے دیکھئے بذل المجھود فی حل أبی داؤد (ج ۴ ص۱۳۴) باب الرکوب فی الجنازۃ ۱۲ م

نیز یہ بھی ممکن ہے کہ رکوب بلا عذر میں کراہت ہو اور عذر مثلاً مرض، عرج اور شلل وغیرہ کی صورت میں کراہت نہ ہو[1]۔

علامہ ظفر احمد عثمانیؒ نے عدمِ رکوب کی روایت کو استحباب پر محمول کیا ہے، لأنه من حسن الأدب مع الملائكة عليهم السلام[2]۔

واضح رہے کہ رکوب کی کراہت وعدمِ کراہت سے بحث جنازہ کے ساتھ جاتے ہوئے ہے، واپس لوٹتے ہوئے کراہت نہیں جیسا کہ اگلے باب میں حضرت جابر بن سمرہؓ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے "أن النبي صلى الله عليه وسلم اتبع جنازة أبي الدحداح ماشياً ورجع على فرس" نیز سننِ أبی داؤد[3] میں حضرت ثوبانؓ سے مروی ہے: "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتي بدابة وهو مع الجنازة، فأبى أن يركب، فلما انصرف أتي بدابة فركب، قيل له، فقال: إن الملائكة كانت تمشي فلم أكن لأركب وهم يمشون، فلما ذهبوا ركبت[4]"۔

میت کو مال واسباب کی طرح پیٹھ پر لادنا یا کسی جانور یا گاڑی وغیرہ پر رکھ کر لے جانا مکروہ ہے[5] البتہ اگر عذر ہو تو بلا کراہت جائز ہے، مثلاً اگر قبرستان بہت دور ہو[6] پھر ضرورت کے موقع پر میت کو کسی بس یا گاڑی وغیرہ پر لیجائے جانے کی صورت میں ساتھ جانے والوں کا بس یا دوسری سواریوں پر سوار ہونا بھی بظاہر مکروہ نہ ہوگا۔ واللہ أعلم۔ (از مرتب عفا اللہ عنہ)

## باب ما جاء في التكبير على الجنازة

عن[7] أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى على النجاشي "نجاشی حبشہ کے

---

[1] كما في التحفة (ج ۲ ص ۱۳۸) ۱۲ م

[2] إعلاء السنن (ج ۸ ص ۲۴۰) باب استحباب أن لا يركب مع الجنازة ۱۲ م

[3] (ج ۲ ص ۴۵۲ و ۴۵۳) باب الركوب في الجنازة ۱۲ م

[4] اس روایت کے الفاظ سے یہ بھی معلوم ہوا کہ رکوب کی کراہت اور عدمِ رکوب کے استحباب کی علت شہودِ ملائکہ اور ان کی مشی ہے، معلوم ہوا کہ جب یہ علت نہ پائی جائے تو رکوب میں کوئی حرج نہیں نہ ذہاباً نہ إياباً ۔ ۱۲ م

[5] دیکھئے الدر المختار مع رد المحتار (ج ۱ ص ۵۹۹) مطلب في حمل الميت ۱۲ م

[6] بہشتی زیور حصہ یازدہم (ص ۹۳) دفن کے مسائل ۱۲ م

[7] الحديث أخرجه الشيخان: البخاري في صحيحه (ج ۱ ص ۱۷۶) كتاب الجنائز، باب الصفوف على الجنازة، ومسلم في صحيحه (ج ۱ ص ۳۰۹) كتاب الجنائز ۱۲ م

بادشاہوں کا لقب ہے، یہاں نجاشی سے "اصحمہؒ" مراد ہیں جو عہدِ نبوی میں حبشہ کے بادشاہ تھے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے۔[1]

**غائبانہ نمازِ جنازہ** اس حدیث سے شافعیہ اور حنابلہ نے غائبانہ نمازِ جنازہ کے جواز پر استدلال کیا ہے، علامہ خطابیؒ نے غائبانہ نمازِ جنازہ کے جواز کی یہ شرط بیان کی ہے کہ جس جگہ میت کا انتقال ہوا وہاں کوئی اس پر جنازہ پڑھنے والا موجود نہ ہو، شافعیہ میں سے رؤیانیؒ نے بھی اس قول کو پسند کیا ہے۔
امام ابن حبانؒ فرماتے ہیں کہ غائبانہ نمازِ جنازہ کے جواز کی شرط یہ ہے کہ مصلی کی نسبت سے میت جانب قبلہ میں ہو، لہٰذا اگر میت کا علاقہ مصلی کی نسبت سے قبلہ کی جانبِ مخالف میں ہو تو غائبانہ نماز جائز نہ ہوگی۔[2]

حنفیہ اور مالکیہ کے نزدیک غائبانہ نمازِ جنازہ مشروع نہیں، جہاں تک نجاشیؒ کے واقعہ کا تعلق ہے سو یہ ان کی خصوصیت ہے، نیز چونکہ وہ مسلمان بادشاہ تھے اور مسلمانوں کی انہوں نے بطورِ خاص مدد کی تھی اور ان پر کسی نے نماز نہیں پڑھی تھی اس لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر مدینہ میں نماز پڑھی، جبکہ نجاشیؒ کی وفات اپنے ملک میں ہوئی تھی، اس کے علاوہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور نجاشیؒ کے درمیان جتنے حجابات تھے وہ سب دور کر دیئے گئے تھے یہاں تک کہ نجاشی کا جنازہ آپ کو سامنے نظر آنے لگا تھا چنانچہ واحدیؒ نے اپنی "اسباب النزول" میں حضرت ابن عباسؓ سے بغیر سند کے نقل کیا ہے "کشف للنبی صلی اللہ علیہ وسلم عن سریر النجاشی حتی رآہ وصلی علیہ" اور ابن حبانؒ نے "أوزاعی عن یحیی بن أبی کثیر عن أبی قلابۃ عن أبی المہلب" کے طریق سے عمران بن حصینؓ کی روایت نقل کی ہے جس میں وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں فرماتے ہیں "فقام وصفوا خلفہ وہم لا یظنون إلا أن جنازتہ بین یدیہ" اور ابوعوانہ کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں "فصلینا خلفہ ونحن لا نری إلا أن الجنازۃ قدامنا"۔

البتہ اس پر مجمع بن جاریہؓ کی روایت سے اشکال ہوسکتا ہے جو "صلوٰۃ علی النجاشی" کا واقعہ نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں "فصففنا خلفہ صفین وما نری شیئاً" أخرجہ الطبرانی۔[3]

---

[1] أسد الغابۃ فی معرفۃ الصحابۃ (ج ۱ ص۹۹) ۱۲ م

[2] وعن بعض أھل العلم: إنما یجوز ذلک فی الیوم الذی یموت فیہ المیت أو ما قرب منہ، لا ما إذا طالت المدۃ، حکاہ ابن عبد البر۔ فتح الباری (ج ۳ ص۱۸۸) باب الصفوف علی الجنازۃ ۱۲ م

[3] کذا فی فتح الباری (ج ۳ ص۱۸۹) باب الصفوف علی الجنازۃ۔ مجمع الزوائد (ج ۳ ص۳۹، باب الصلاۃ علی الغائب) میں یہ روایت اس طرح آئی ہے "وعن ابن جاریۃ قال: لما بلغ النبی صلی اللہ علیہ وسلم وفاۃ النجاشی قال: إن أخاکم قد توفی فخرجنا فصففنا خلفہ، فصلینا وما نری شیئاً۔ رواہ الطبرانی فی الکبیر وفیہ حمران بن أعین، وثقہ أبو حاتم وضعفہ ابن معین وبقیۃ رجالہ ثقات۔ سنن ابن ماجہ (ص۱۱۰، باب ما جاء فی الصلاۃ علی النجاشی) میں یہ روایت مجمع بن جاریہؓ سے "وما نری شیئاً" کی زیادتی کے بغیر آئی ہے ۱۲ مرتب

لیکن اس اشکال کا یہ جواب دیا جاسکتا ہے کہ ممکن ہے کہ نجاشیؓ کے جنازے سے یہ حجابات بعض حضرات کے حق میں تو اٹھائے گئے ہوں اور بعض کے حق میں نہ اٹھائے گئے ہوں[1]۔ واللہ اعلم[2]

غائبانہ نماز جنازہ پر ایک استدلال حضرت معاویہ بن معاویہ مزنیؓ کے واقعہ سے بھی کیا جاتا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تبوک میں ان کی نماز جنازہ پڑھی تھی حالانکہ ان کی وفات مدینہ منورہ میں ہوئی تھی[3]۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اگر یہ روایت ثابت ہو جائے تو یہ بھی ان کی خصوصیت پر محمول ہو سکتی ہے[4]۔ اس کے علاوہ اس واقعہ میں بھی ذکر ہے کہ حضرت معاویہ بن معاویہؓ کے جنازے سے حجابات دور کر دیئے گئے تھے، چنانچہ حافظؒ "الإصابة" میں طبرانی، ابن مندہ اور بیہقی وغیرہ کے حوالہ سے نقل کرتے ہیں:

"عن أنس بن مالك قال: نزل جبرئيل على النبي صلى الله عليه وسلم فقال: يا محمد! مات معاوية بن معاوية المزني، أتحب أن تصلي عليه؟ قال: نعم، فضرب بجناحيه، فلم يبق أكمة ولا شجرة إلا تضعضعت، فرفع سريره حتى نظر إليه، فصلى عليه وخلفه صفان من الملائكة، كل صف سبعون ألف ملك ...." اس روایت میں ایک راوی محبوب بن ہلال ہیں جن کے بارے میں ابو حاتمؒ کہتے ہیں: "ليس بالمشهور" البتہ ابن حبانؒ نے ان کو ثقات میں ذکر کیا ہے۔

اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: "فوضع جبرئيل جناحه الأيمن على الجبال فتواضعت

---

[1] گویا ان کا نہ دیکھنا ان نمازیوں کے درجہ میں ہے جو جنازے میں موجودگی میں امام کے پیچھے نماز پڑھ رہے ہوں لیکن انہیں جنازہ نظر نہ آرہا ہو۔ کما یفہم ذلك من العمدة (ج ۸ ص۱۱۹) باب الصفوف على الجنازة وصرح به الحافظ في الفتح (ج ۳ ص۱۸۹) ۱۲ مرتب

[2] اس باب کی یہاں تک کی بیشتر تشریح فتح الباری (ج ۳ ص۱۸۸ و ص۱۸۹، باب الصفوف على الجنازة) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

[3] اسد الغابة (ج ۴ ص۳۸۹) ۱۲ م

[4] ان کی وجہ خصوصیت خود روایت میں آئی ہے "فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لجبريل عليه السلام: بم بلغ معاوية هذا؟ قال: بكثرة قراءة قل هو الله أحد، كان يقرأها قائما وقاعدا وراقدا، فبهذا بلغ ما بلغ" رواه الطبراني في الكبير۔ مجمع الزوائد (ج ۳ ص۳۸) باب الصلاة على الغائب۔ اور نجاشی کی خصوصیت کی وجہ پیچھے متن میں گزر چکی ہے ۱۲ مرتب

حتی نظرنا إلی المدینة »، اور ایک روایت میں ہے «قال جبرئیل: فهل لك أن تصلي علیه فأقبض لك الأرض، قال: نعم، فصلی علیه»[1] اس سے واضح ہوگیا کہ یہ «صلاۃ» غائبانہ نہ تھی بلکہ معجزۃً رفعِ حجاب کے بعد حاضرانہ نماز تھی۔

بہرحال پورے ذخیرۂ حدیث میں «صلاۃ علی الغائب» کے یہ صرف دو واقعے ہیں ان کی توجیہ بھی ہوسکتی ہے اور دونوں کو خصوصیت پر بھی محمول کیا جاسکتا ہے ورنہ اگر اس کی عام اجازت ہوتی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان بیسیوں صحابہ کرام پر نماز پڑھنا نہ چھوڑتے جن کی وفات آپ کی حیات میں مدینہ طیبہ سے باہر ہوئی، اسی طرح آپ کے بعد صحابہ کرامؓ کا بھی کوئی معمولی «صلاۃ علی الغائب» کا نہیں ملتا، یہ بھی مسلکِ احناف کی ایک مضبوط دلیل ہے۔

نیز علامہ عبدالحق محدث دہلویؒ «لمعات التنقیح»[2] میں فرماتے ہیں: «وفی صلاته صلی الله علیه وسلم علی غیر النجاشی کمعاویة المزنی الذی مات بالمدینة والنبی صلی الله علیه وسلم بتبوك، وعلی زید بن حارثة وجعفر بن أبی طالب استشهدا بمؤتة: کلام من حیث إسناد الأحادیث التی رویت فیها[3]»۔

---

[1] ذکر الروایات کلها الحافظ فی الإصابة، کما فی إعلاء السنن (ج ۸ ص۲۳۴ و ص۲۳۵) باب أن صلاته صلی الله علیه وسلم علی الجنازة الغائبة عنه کانت لحضورها عنده علی طریق المعجزة ۱۲ م

[2] (ج ۴ ص۳۲۸) کتاب الجنائز، باب المشی بالجنازة والصلاة علیها، الفصل الأول ۱۲ م

[3] چنانچہ حضرت معاویہ بن معاویہؓ کا قصہ حضرت انسؓ کی روایت سے بھی آیا ہے، علامہ ہیثمیؒ اس کے بارے میں فرماتے ہیں: «رواه أبو یعلی والطبرانی فی الکبیر، وفی إسناد أبی یعلی محمد بن إبراهیم بن العلاء، وهو ضعیف جداً، وفی إسناد الطبرانی محبوب بن هلال، قال الذهبی: لا یُعرف، وحدیثه منکر»۔

حضرت معاویہ بن معاویہؓ ہی کا قصہ حضرت ابو امامہؓ کی روایت سے بھی آیا ہے، اس کے بارے میں علامہ ہیثمیؒ فرماتے ہیں «رواه الطبرانی فی الکبیر والأوسط، وفیه نوح بن عمر، قال ابن حبان: یقال إنه سرق هذا الحدیث، قلت: لیس هذا بضعف فی الحدیث، وفیه بقیة، وهو مدلس ولیس فیه علة غیر هذا»۔

یہی قصہ حضرت معاویہؓ کی روایت سے بھی آیا ہے، اس کے بارے میں علامہ ہیثمیؒ فرماتے ہیں: «رواه الطبرانی فی الکبیر وفیه صدقة بن أبی سهل ولم أعرفه، وبقیة رجاله ثقات»۔

مجمع الزوائد (ج ۳ ص۳۷ و ۳۸) باب الصلوٰۃ علی الغائب۔ صلوٰۃ علی زید بن حارثہؓ وجعفر بن ابی طالبؓ سے متعلق کوئی ضعیف روایت بھی احقر کو تلاش کے باوجود نہ مل سکی ۱۲ مرتب

**تکبیراتِ نمازِ جنازہ** | "فکبر أربعاً" اس حدیث کی بنا پر ائمہ اربعہ اور جمہور کا مسلک یہ ہے کہ نمازِ جنازہ چار تکبیرات پر مشتمل ہے البتہ عبدالرحمٰن بن ابی لیلیٰؒ کا یہ مسلک ہے کہ نمازِ جنازہ میں پانچ تکبیرات ہیں، امام ابو یوسفؒ کی ایک روایت بھی یہی ہے[1]

دراصل نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نمازِ جنازہ میں چار سے لیکر نو تک تکبیریں ثابت ہیں[2] لیکن جمہور نے چار کو ترجیح دی ہے اس مسلک کی وجوہِ ترجیح درج ذیل ہیں :۔

(۱) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے کہ آپ نے حضرت علیؓ کی والدہ فاطمہ بنت اسدؓ کی نمازِ جنازہ میں چار تکبیرات کہیں، اس اجتماع میں حضرات شیخینؓ اور حضرت علیؓ کے علاوہ حضرت عباسؓ، حضرت ابو ایوب انصاریؓ، حضرت اسامہ بن زیدؓ جیسے جلیل القدر حضرات صحابہؓ بھی موجود تھے[3]

(۲) حافظ ابن عبدالبرؒ نے "الاستذکار" میں "ابوبکر بن سلیمان بن ابی حثمہ عن ابیہ" کے طریق سے روایت نقل کی ہے : "قال: کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یکبر علی الجنائز أربعاً وخمساً وسبعاً وثمانیاً حتی جاء موت النجاشی فخرج إلی المصلی وصف الناس وراءہ وکبر علیہ أربعاً ثم ثبت النبی صلی اللہ علیہ وسلم علی أربع حتی توفاہ اللہ عزوجل" أوردہ الحافظ فی التلخیص[4] وسکت علیہ۔

(۳) بیہقی میں حضرت ابو وائلؒ کی روایت آئی ہے "کانوا یکبرون علی عهد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سبعاً وخمساً وستاً أو قال أربعاً، فجمع عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ أصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، فأخبر کل رجل بما رأی فجمعهم عمر رضی اللہ عنہ علی أربع تکبیرات کأطول الصلاۃ" یہ روایت سنداً حسن ہے[5] ۔

---

[1] تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۸ ص ۱۱۶، باب الصفوف علی الجنازۃ) ۔ اس مقام پر عمدۃ القاری میں عیسیٰ مولیٰ حذیفہؓ حضرت معاذ بن جبلؓ کے اصحاب، ظاہریہ اور شیعہ حضرات کا بھی یہ مسلک نقل کیا گیا ہے کہ وہ بھی پانچ تکبیرات کے قائل تھے بلکہ علامہ عینیؒ نے حازمیؒ کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ : "وممن رأی التکبیر علی الجنائز خمساً: ابن مسعود، وزید بن أرقم، وحذیفة بن الیمان" ۱۲ مرتب

[2] ان روایات کے لئے دیکھئے التلخیص الحبیر (ج ۲ ص ۱۱۹ تا ۱۲۲) کتاب الجنائز تحت رقم ۷۶۵ تا ۷۶۹۔ البتہ نو تکبیروں والی روایت کے لئے دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۳ ص ۳۰۲) کتاب الجنائز، من کان یکبر علی الجنازۃ سبعاً وتسعاً ۱۲ مرتب

[3] مجمع الزوائد (ج ۹ ص ۲۵۶ و ص ۲۵۷) باب مناقب فاطمة بنت أسد ۱۲ م

[4] (ج ۲ ص ۱۲۱ و ۱۲۲) کتاب الجنائز تحت رقم ۷۶۶ - ۱۲ م

[5] (ج ۴ ص ۳۷) کتاب الجنائز، باب ما یستدل به علی أن أکثر الصحابة اجتمعوا علی أربع ورأی بعضهم الزیادة منسوخة ۱۲ م

طحاوی[1] میں ابراہیم نخعیؒ سے مروی ہے فرماتے ہیں: «قبض رسول الله صلى الله عليه وسلم والناس مختلفون في التكبير على الجنائز لا تشاء أن تسمع رجلاً يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يكبر سبعاً، وآخر يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يكبر خمساً، وآخر يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يكبر أربعاً إلا سمعته، فاختلفوا في ذلك، فكانوا على ذلك حتى قبض أبوبكر، فلما ولي عمرؓ ورأى إختلاف الناس في ذلك شق ذلك عليه جداً، فأرسل إلى رجال من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: إنكم معاشر أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم متى تختلفون على الناس يختلفون من بعدكم، ومتى تجتمعون على أمر يجتمع الناس عليه، فانظروا أمراً تجتمعون عليه، فكأنما أيقظهم، فقالوا: نعم، ما رأيت يا أمير المؤمنين؟ فأشر علينا، فقال عمرؓ: بل أشيروا أنتم علي، فإنما أنا بشر مثلكم، فتراجعوا الأمر بينهم، فأجمعوا أمرهم على أن يجعلوا التكبير على الجنائز مثل التكبير في الأضحى والفطر أربع تكبيرات، فأجمع أمرهم على ذلك».

البتہ اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ حضرت علیؓ سے یہ ثابت ہے کہ انہوں نے حضرت سہل بن حنیفؓ کے جنازے میں پانچ یا چھ تکبیریں کہیں[2]۔

لیکن طحاوی[3] میں اس کی یہ حقیقت بتائی گئی ہے کہ حضرت علیؓ نے نماز کے بعد فرمایا: «إنه من أهل بدر» چنانچہ عبداللہ بن معقل اسی واقعہ میں نقل کرتے ہیں «ثم صليت مع علي على جنائز، كل ذلك كان يكبر عليها أربعاً» معلوم ہوا کہ حضرت علیؓ کا اصل عمل چار ہی تکبیروں کا تھا لیکن چونکہ سہل بن حنیفؓ بدری صحابی تھے اس لئے انہوں نے ان پر زیادہ تکبیریں کہیں[4] واللہ أعلم۔

---

[1] (ج ۱ ص۳۲۱) باب التكبير على الجنائز كم هو؟ ۱۲ م

[2] التلخيص الحبير (ج ۲ ص۱۲۰) تحت رقم ۷۹۶، كتاب الجنائز ۱۲ م

[3] (ج ۱ ص۳۲۲) باب التكبير على الجنائز كم هو؟ ۱۲ م

[4] چنانچہ طحاوی ہی میں عبد خیر سے منقول ہے «كان علي يكبر على أهل بدر ستاً وعلى أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم خمساً وعلى سائر الناس أربعاً» (ج ۱ ص۳۲۹)۔

طبقات ابن سعد میں بھی عمیر بن سعید سے منقول ہے، فرماتے ہیں: «صلى عليؓ على سهل بن حنيفؓ، فكبر عليه خمساً، فقالوا ما هذا التكبير؟ فقال: هذا سهل بن حنيف من أهل بدر، ولأهل بدر فضل على غيرهم، فأردت أن أعلمكم فضلهم» (ج ۳ ص۴۷۳) ترجمة سهل بن حنيف ۱۲

## باب ماجاء فی القراءة علی الجنازة بفاتحة الکتاب

عن ابن عباس أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قرأ علی الجنازة بفاتحة الکتاب»
شافعیہ، حنابلہ اور امام اسحاقؒ کا مسلک یہ ہے کہ نمازِ جنازہ میں قرأتِ فاتحہ واجب ہے جبکہ امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ قراءتِ فاتحہ نمازِ جنازہ میں واجب نہیں[1]۔
پھر عالمگیریہ[2] میں یہ تفصیل لکھی ہے کہ اگر نمازِ جنازہ میں سورۂ فاتحہ بنیّتِ دعاء پڑھ لی جائے تو کوئی حرج نہیں البتہ قراءت کی نیت سے جائز نہیں اس لئے کہ وہ قراءت کا محل نہیں۔
شافعیہ کی دلیل حضرت ابن عباسؓ کی حدیثِ باب ہے لیکن یہ ابراہیم[3] بن عثمان کی وجہ سے ضعیف ہے۔ البتہ اسی باب میں اگلی روایت صحیح ہے «عن[4] طلحة بن عوف أن ابن عباس صلی علی جنازة، فقرأ بفاتحة الکتاب، فقلت له، فقال: إنه من السنة أو من تمام السنة»
نیز سننِ نسائی[5] میں حضرت ابوامامہؓ سے مروی ہے فرماتے ہیں: "السنة فی الصلاة علی الجنازة أن یقرأ فی التکبیرة الأولیٰ بأم القرآن مخافتةً الخ»۔
حنفیہ کی دلیل میں عموماً ابوداؤد کی ایک حدیث پیش کی جاتی ہے: «عن أبی هریرة قال: سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول: إذا صلیتم علی المیت فأخلصوا له الدعاء[6]» لیکن اس سے استدلال درست نہیں کیونکہ اس کا مطلب اخلاص کے ساتھ دعاء کرنا

---

[1] المغنی (ج ۲ ص ۴۸۵) مسألة: قال والصلاة علیه یکبر ویقرأ الحمد ۱۲ م
[2] (ج ۱ ص ۱۶۴) باب الجنائز، الفصل الخامس فی الصلاة علی المیت ۱۲ م
[3] ابراهیم بن عثمان العبسی بالموحدة، أبوشیبة الکوفی، قاضی واسط، مشهور بکنیته، متروک الحدیث، من السابعة، مات سنة تسع وستین/ت ق۔ تقریب التهذیب (ج ۱ ص ۳۹، رقم ۲۴۱) ۱۲ م
[4] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص ۱۷۸) کتاب الجنائز، باب قراءة فاتحة الکتاب علی الجنازة۔ والنسائی فی سننه (ج ۱ ص ۲۸۱) کتاب الجنائز، باب الدعاء ۱۲ م
[5] (ج ۱ ص ۲۸۱) کتاب الجنائز، باب الدعاء ۱۲ م
[6] سنن ابی داؤد (ج ۲ ص ۴۵۶) کتاب الجنائز، باب الدعاء للمیت، انہی الفاظ کے ساتھ یہ روایت سنن ابن ماجہ میں بھی آئی ہے (ص ۱۰۸) کتاب الجنائز، باب ماجاء فی الدعاء فی الصلاة علی الجنازة ۱۲ مرتب

ہے نہ یہ کہ فاتحہ نہ پڑھی جائے۔ کما یظھر ذلك من بعض الروایات[1]۔

لہٰذا حنفیہ کا صحیح استدلال موطا[2] امام مالک میں نافع کی روایت سے ہے "أن عبد الله بن عمر کان لا یقرأ فی الصلاۃ علی الجنازۃ" اسی طرح حضرت عمرؓ، حضرت علیؓ اور حضرت ابوھریرہؓ وغیرہ بھی نماز جنازہ میں قراءتِ فاتحہ کے قائل نہ تھے[3]، ابن وھب نے فضالہ بن عبیدؓ، جابرؓ، واثلہ بن الاسقعؓ اور فقہائے مدینہ کا عمل بھی یہ بیان کیا ہے کہ وہ جنازہ میں فاتحہ نہیں پڑھتے تھے اور امام مالکؒ کہتے ہیں کہ جنازہ میں فاتحہ پڑھنے کا ہمارے شہر میں معمول نہیں[4]۔

علامہ ابن تیمیہؒ نے اپنے فتاوی[5] میں لکھا ہے کہ صحابہؓ سے اس بارے میں مختلف عمل منقول ہیں بعض صحابہ کرام فاتحہ پڑھتے تھے اور بعض نہیں اور یہ جواز کی علامت ہے نہ کہ وجوب کی، یہی قول ہمارا بھی ہے۔

نمازِ جنازہ میں تکبیرِ اولیٰ کے بعد ثناء کا ثبوت حضرت ابوھریرہؓ کے قول سے ماخوذ ہے جس میں وہ فرماتے ہیں ــــ "فإذا وضعت (ای الجنازۃ) کبّرتُ وحمدتُ الله[6] الخ"

اس سے ظاہر ہوا کہ تکبیر اولیٰ کے بعد سنت حمد ہے خواہ "الحمد للہ" کے ذریعہ ہو یا اس کے علاوہ ثنا وغیرہ کے ذریعہ، صاحب اعلاء السنن مبسوط سے نقل کرتے ہیں کہ مشائخ کا ثنا کے بارے میں اختلاف

---

[1] عن الزھری قال سمعتُ أبا أمامۃ بن سھل بن حنیف یحدث ابن المسیب قال: السنۃ فی الصلاۃ علی الجنازۃ أن تکبر ثم تقرأ بأم القرآن ثم تصلی علی النبی صلی الله علیہ وسلم ثم تخلص الدعاء للمیت الخ" المنتقی لابن الجارود (ص۱۸۹، رقم ۵۴۰) کتاب الجنائز۔

اس روایت میں فاتحہ کے ساتھ اخلاص دعا کا بھی ذکر ہے، ظاہر ہے کہ اخلاص دعا کا مطلب عدمِ فاتحہ نہیں لیا جا سکتا۔

حضرت ابوامامہؓ کی مذکورہ روایت مصنف عبدالرزاق میں بھی مروی ہے دیکھئے (ج ۳ ص۴۸۹، رقم ۶۴۲۸) باب القراءۃ والدعاء فی الصلاۃ علی المیت ۱۲ مرتب

[2] (ص۲۱۰) کتاب الجنائز، ما یقول المصلی علی الجنازۃ ۱۲ م

[3] اوجز المسالک (ج ۴ ص۲۳۰) ما یقول المصلی علی الجنازۃ ۱۲ م

[4] دیکھئے اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۱۱) باب کیفیۃ صلاۃ الجنازۃ، نقلاً عن المدونۃ الکبری (ج ۱ ص۱۵۸و۱۵۹) ۱۲ م

[5] دیکھئے فتاوی شیخ الاسلام احمد بن تیمیہ (ج ۲۴ ص۱۹۶و۱۹۷) باب صلاۃ الجمعۃ، سئل عن الصلاۃ بعد أذان الأول یوم الجمعۃ الخ۔ اس مقام پر علامہ ابن تیمیہؒ نے نمازِ جنازہ میں قراءت کے عدمِ وجوب کا قول کرتے ہوئے اس کی سنیت واستحباب کو راجح قرار دیا ہے ۱۲ مرتب

[6] موطا امام مالکؒ (ص۲۰۹) ما یقول المصلی علی الجنازۃ ۱۲ م

ہے بعض نے کہا کہ ثنا "الحمد للہ" کے ذریعہ ہوگی کما فی ظاہر الروایۃ اور بعض نے کہا کہ ثنا "سبحٰنك اللّٰهم وبحمدك الخ" کے ذریعہ ہوگی، وهو رواية الحسن عن الإمامؒ[1]، واللہ أعلم۔

# باب ماجاء فی کراھیۃ الصلاۃ علی الجنازۃ عند طلوع الشمس وعند غروبھا

عن[2] عقبة بن عامر الجهني قال: ثلاث ساعات كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ينهانا أن نصلي فيهن أو نقبر فيهن موتانا" اوقات مکروہہ میں نماز جنازہ پڑھنا امام شافعیؒ کے نزدیک جائز ہے اور حدیثِ باب ان کے نزدیک دفن پر محمول ہے[3]، جبکہ جمہور کا مسلک یہ ہے کہ ان اوقات میں نماز جنازہ مکروہ ہے۔

ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ "ہمارے نزدیک اوقاتِ ثلاثہ مکروہہ میں فرائض ونوافل، نمازِ جنازہ اور سجدۂ تلاوت سب ناجائز ہیں البتہ اگر جنازہ وقتِ مکروہہ ہی میں آئے یا اس وقت آیتِ سجدۂ تلاوت کیجائے تو ایسی صورت میں نہ سجدہ مکروہ ہوگا نہ نمازِ جنازہ[4]، لیکن اس صورت میں بھی وقتِ مکروہ کے ختم ہونے تک ان دونوں کو مؤخر کرنا اولیٰ ہے[5]"۔

جہاں تک دفن کا تعلق ہے وہ ہمارے نزدیک اوقاتِ مکروہہ میں بھی درست ہے اور حدیثِ باب میں "أو نقبر فيهن موتانا" سے نماز جنازہ مراد ہے[6] چنانچہ بعض روایات میں "نقبر فيهن

---

[1] دیکھئے اعلاء السنن (ج ۸ ص۱۷۱) باب کیفیة صلوٰة الجنازة ۱۲ م

[2] الحديث أخرجه النسائي في سننه (ج ۱ ص۲۸۲) كتاب الجنائز، باب الساعات التي نهي عن إقبار الموتى فيهن - وابن ماجه (ص۱۱۰) باب ماجاء في الأوقات التي لا يصلى فيها على الميت ولا يدفن ۱۲ م

[3] كما في تحفة الأحوذي (ج ۲ ص۱۴۲) باب ماجاء في كراهية الصلاة على الجنازة عند طلوع الشمس وعند غروبها ۱۲ م

[4] "عن علي بن أبي طالب أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له: يا علي، ثلاث لا تؤخرها، الصلاة إذا أتت، والجنازة إذا حضرت، والأيم إذا وجدت لها كفوًا" سنن ترمذی (ج ۱ ص۴۳) أبواب الصلاة، باب ماجاء في الوقت الأول من الفضل ۱۲ م

[5] مرقاة المفاتيح (ج ۳ ص۴۲۵-۴۲۶) باب أوقات النهي ۱۲

[6] كما في المبسوط للسرخسي (ج ۲ ص۶۸) باب غسل الميت — نیز ملا علی قاریؒ لکھتے ہیں: "قال ابن المبارك: معنى "أن نقبر فيهن موتانا" الصلاة على الجنازة، ذكره الطيبي، وقال ابن الملك: المراد منه صلاة الجنازة لأن الدفن فيه غير مكروه" مرقاة (ج ۳ ص۴۷) ۱۲ م

موتانا" کی جگہ "أن نصلّی علی موتانا" کے الفاظ آئے ہیں چنانچہ امام ابوحفص عمر بن شاہین "کتاب الجنائز" میں "خارجہ بن مصعب عن لیث بن سعد عن موسٰی بن علی" کے طریق سے روایت بیان کرتے ہیں "نہانا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أن نصلّی علی موتانا عند ثلاث[1] الخ" یہ روایت اگرچہ ضعیف ہے لیکن متعدد طرق سے مروی ہے جن میں سے بعض صاحب تحفۃ الاحوذی نے ذکر کئے ہیں[2] فیتقوّی بعضها ببعض۔ واللہ أعلم

## باب ماجاء فی الصّلاۃ علی المیّت فی المسجد

"عن[3] عائشۃؓ قالت: صلّی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی سہیل بن بیضاء فی المسجد" اس حدیث سے استدلال کرکے شافعیہ اور حنابلہ اس بات کے قائل ہیں کہ مسجد میں نمازِ جنازہ میں کوئی حرج نہیں بشرطیکہ مسجد کے آلودہ ہونے کا خطرہ نہ ہو، امام اسحاقؒ، ابوثورؒ اور داؤد ظاہریؒ کا بھی یہی مسلک ہے جبکہ امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک مسجد میں "صلاۃ علی المیّت" مکروہ ہے[4]۔

پھر حنفیہ میں سے شیخ ابن ہمامؒ کے نزدیک مسجد میں نمازِ جنازہ مکروہ تنزیہی[5] ہے جبکہ ان کے شاگرد علامہ قاسم بن قطلوبغاؒ نے اس کو مکروہ تحریمی قرار دیا ہے[6]۔

حنفیہ اور مالکیہ کے دلائل درج ذیل ہیں:۔

---

[1] نصب الرایہ (ج ۱ ص ۲۵۰) فصل فی الأوقات المکروھۃ ۱۲ م

[2] چنانچہ صاحب تحفۃ الاحوذی نے یہ روایت امام ابوحفص عمر بن شاہین کے علاوہ اسحاق بن راہویہؒ کی "کتاب الجنائز" کے حوالہ سے بھی نقل کی ہے۔ دیکھئے (ج ۲ ص ۱۴۳) باب ما جاء فی کراھیۃ الصلاۃ علی الجنازۃ عند طلوع الشمس وعند غروبها ۱۲ م

[3] الحدیث أخرجه مسلم فی صحیحه (ج ۱ ص ۳۱۳ و ۳۱۳) فصل فی جواز الصلاۃ علی المیّت فی المسجد۔ وأبوداؤد فی سننه (ج ۲ ص ۴۵۴) کتاب الجنائز، باب الصلاۃ علی الجنازۃ فی المسجد ۱۲ م

[4] المغنی (ج ۲ ص ۴۹۳) فصل ولابأس بالصلاۃ علی المیت فی المسجد ۱۲ م

[5] کما فی فتح القدیر (ج ۲ ص ۹۱) تحت شرح: "ولا یصلّی علی میّت فی مسجد جماعة ۱۲ م

[6] منحة الخالق بهامش البحر الرائق (ج ۲ ص ۱۸۷) ۱۲ م

(۱) صحیح بخاری[1] میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی مشہور روایت ہے «أن اليهود جاءوا إلى النبي صلى الله عليه وسلم برجل منهم وامرأة زنيا فأمر بهما فرجما قريباً من موضع الجنائز عند المسجد» اس سے واضح ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں نماز جنازہ کے لئے مسجد سے باہر ایک جگہ مخصوص تھی، اگر نماز جنازہ مسجد میں ہوتی تو آپ مسجد نبوی کو چھوڑ کر باہر تشریف نہ لے جاتے کیونکہ مسجد نبوی کی فضیلت ظاہر ہے۔

(۲) سنن أبی داؤد میں مروی ہے: «حدثنا مسدد نا يحيى عن ابن أبي ذئب حدثني صالح مولى التوأمة عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من صلى على جنازة في المسجد فلا شيء له[2]»۔

اس پر بعض شافعیہ نے اعتراض کیا ہے کہ یہ روایت ضعیف ہے اس لئے کہ یہ صالح مولی التوأمۃ کا تفرد ہے جو ضعیف ہیں کما قال احمد بن حنبل[3]، نیز امام مالکؒ نے بھی انھیں ضعیف قرار دیا ہے[4]۔

اس کا جواب یہ ہے کہ صالح مولی التوأمۃ ثقہ ہیں یحیی بن معین وغیرہ نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے البتہ وہ آخری عمر میں مختلط ہو گئے تھے۔ امام مالکؒ نے چونکہ ان سے آخری عمر میں روایات حاصل کی ہیں اس لئے ان کو ضعیف قرار دیا لیکن یہ حدیث ان سے ابن ابی ذئب نے روایت کی ہے جنہوں نے صالح مولی التوأمۃ سے اختلاط سے قبل روایات لی ہیں اس لئے یہ روایت بے غبار ہے[5]، اور اس کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ ابن ابی ذئب بذاتِ خود «صلاۃ الجنازۃ فی المسجد» کی کراہت کے قائل ہیں کما صرح بہ الحافظ فی الفتح[6]۔

علامہ نوویؒ نے اس حدیث پر دوسرا اعتراض یہ کیا ہے کہ ابوداؤد کے مشہور نسخوں میں «من صلی علی جنازۃ فی المسجد فلا شیء له» کی جگہ «من صلی علی جنازۃ فی المسجد فلا شیء علیه» آیا ہے، اس صورت میں مفہوم بالکل بدل جاتا ہے[7]۔

---

[1] (ج ۱ ص۱۷۷) کتاب الجنائز، باب الصلاۃ علی الجنائز بالمصلی والمسجد ۱۲ م

[2] (ج ۲ ص۴۵۳) باب الصلاۃ علی الجنازۃ فی المسجد ۱۲ م

[3] شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۱۳) کتاب الجنائز ۱۲ م

[4] میزان الاعتدال (ج ۲ ص۳۰۳) رقم (۳۸۳۳) ۱۲ م

[5] تفصیل کے لئے دیکھئے میزان الاعتدال (ج ۲ ص۳۰۳، رقم ۳۸۳۳) ۱۲ م

[6] (ج ۳ ص۱۹۹) باب الصلاۃ علی الجنائز بالمصلی والمسجد ۱۲ م

[7] شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۱۳) ۱۲ م

اس کا جواب یہ ہے کہ " فلاشئ له " والا نسخہ ہی صحیح ہے، جس کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ یہ روایت سنن ابن ماجہ[1]، مسند احمد بن حنبل[2] اور طحاوی[3] سب میں " فلاشئ له " یا " فلیس له شئ " کے الفاظ کے ساتھ آئی ہے[4] نیز خطیب بغدادیؒ جو سنن ابی داوٗد کے اصل راوی ہیں وہ بھی فرماتے ہیں: " المحفوظ: فلاشئ له "[5] پھر ابن ابی ذئبؒ کا مسلک بھی اس بات کی دلیل ہے کہ " فلاشئ له " والی روایت صحیح ہے اس لئے کہ اگر " فلاشئ علیه " والی روایت صحیح ہوتی تو وہ مسجد میں نماز جنازہ کی کراہت کے قائل نہ ہوتے۔

(۳) صحیح مسلم[6] میں روایت ہے " عن عباد بن عبد الله بن الزبیر أن عائشة أمرت أن یمر بجنازة سعد بن أبي وقاص في المسجد فتصلي علیه فأنكر الناس ذلك علیها " اس سے معلوم ہوا کہ عام صحابہ کرامؓ مسجد میں نماز جنازہ پڑھنے کو مکروہ قرار دیتے تھے لامحالہ ان کے پاس اس سلسلہ میں کوئی نہ کوئی حدیث مرفوع ہوگی ورنہ انکار کی حاجت نہ تھی لیکن اس پر کہا جاتا ہے کہ اسی حدیث میں آگے مذکور ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا " ما أسرع ما نسي الناس، ما صلی رسول الله علی سهیل بن البیضاء إلا في المسجد " اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عائشہؓ کا یہ استدلال احادیث کلیہ کے مقابلہ میں منقوض ہے اور اس کا جواب یہ دیا جاسکتا ہے " أنه واقعة حال لا عموم لها " اور وہ بارش کی حالت پر بھی محمول ہوسکتا ہے نیز یہ بھی ممکن ہے کہ آپ اُس وقت معتکف ہوں اور صحابہ کرامؓ کا انکار اس بات کی دلیل ہے کہ آخر میں معاملہ کراہت پر مستقر ہوگیا تھا۔ اس کے علاوہ سہیل بن بیضاء کے واقعہ کے مقابلہ میں " فلاشئ له " والی روایت قوی ہونے کی حیثیت سے بھی راجح ہے۔ حنفیہ کا اُس صورت میں اختلاف ہے جب جنازہ مسجد کے باہر ہو اور مصلی مسجد کے اندر ہو کہ اس

---

[1] (ص۱۱۱) باب ما جاء في الصلاة على الجنائز في المسجد ۱۲ م

[2] عن أبي هريرةؓ قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى على جنازة فلاشئ له،
مسند امام احمد بن حنبل (ج ۲ ص۵۰۵) مسند أبي هريرةؓ ۱۲ م

[3] (ج ۱ ص۲۳۷) باب الصلاة على الجنازة هل ينبغي أن تكون في المساجد أو لا؟ ۱۲ م

[4] نیز مصنف ابن ابی شیبہ میں بھی " فلاشئ له " یا " فلا صلاة له " کے الفاظ کے ساتھ آئی ہے (ج ۳ ص۳۶۵، ۳۶۴) من كره الصلاة على الجنازة في المسجد ۱۲ م

[5] نصب الرایہ (ج ۲ ص۲۷۵) فصل في الصلاة على الميت ۱۲ م

[6] (ج ۱ ص۳۱۳) كتاب الجنائز فصل في جواز الصلاة على الميت في المسجد ۱۲ م

صورت میں نماز جائز ہے یا نہیں؟ دونوں ہی قول ہیں[1] ـــــ دراصل اس اختلاف کی بنیاد اس پر ہے کہ "من صلّی علیٰ جنازۃ فی المسجد فلا شئ لہ" میں "فی المسجد" کا تعلق "صلّی" سے ہے، یا "جنازہ" سے۔ اگر "صلّی" سے اس کا تعلق ہو تو اس کا تقاضا یہ ہوگا کہ جنازہ کے باہر اور مصلّی کے مسجد کے اندر ہونے کی صورت میں بھی نماز کی اجازت نہ ہو اور اگر "جنازۃ" سے اس کا تعلق ہو تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ مذکورہ صورت میں نماز کی اجازت ہوگی ـ اس سلسلہ میں علمائے اصول نے یہ ضابطہ ذکر کیا ہے کہ اگر فعل ایسا ہو کہ اس کا اثر مفعول تک پہنچ رہا ہے تو اُس صورت میں ظرف کا تعلق فعل و مفعول دونوں سے ہوگا اور اگر فعل ایسا ہو کہ اس کا ظاہری اثر مفعول تک پہنچ رہا ہو تو ظرف کا تعلق صرف فعل سے ہوگا، لہٰذا اگر کوئی شخص کہے "إن ضربتُ زیداً فی المسجد فامرأتی کذا" تو اس صورت میں چونکہ فعل مفعول پر اثر انداز ہے اس لئے حانث ہونے کے لئے زید کا بھی مسجد میں ہونا ضروری ہے لہٰذا اگر ضارب مسجد میں ہو اور زید خارجِ مسجد تو حانث نہ ہوگا، اس کے برعکس "إن شتمتُ زیداً فی المسجد فامرأتی کذا" کی صورت میں چونکہ فعل مفعول پر اثر انداز نہیں لہٰذا "شتم" کے مسجد میں اور "زید" کے خارج مسجد ہونے کی صورت میں بھی حانث ہو جائے گا۔[2] اس تشریح سے یہ بات واضح ہوتی کہ ان حضرات کا قول راجح ہے جو "صلاۃ علی الجنازۃ فی المسجد" کے بارے میں عموم کراہت کے قائل ہیں خواہ جنازہ مسجد میں ہو یا باہر اس لئے کہ "صلاۃ" کا اثر بھی میت پر واقع نہیں ہوتا جس کا تقاضا یہ ہے کہ جنازہ باہر ہو صلاۃ مسجد میں نہ ہونی چاہئے۔[3]

حضرت گنگوہی قدس سرہ نے قولِ راجح (یعنی جنازہ اگرچہ خارجِ مسجد ہو مسجد میں نماز تب بھی

---

[1] وفی الدر المختار وغیرہ: المختار الکراھۃ مطلقاً سواء کان المیت فی المسجد أو خارجہ، بناءً علیٰ أن المسجد بُنی للمکتوبۃ وتوابعھا، قال ابن عابدین: أمّا إذا علّلنا بخوف تلویث المسجد فلا یکرہ إذا کان المیت خارج المسجد، وإلیہ مال فی المبسوط وغیرہ، وفی التعلیل الأوّل خفاء إذ لاشک أن الصلاۃ علی المیت دعاء وذکر وھما مما بنی لہ المسجد. انتھیٰ ـ کذا فی الأوجز (ج ۲ ص۲۳۵) الصلاۃ علی الجنائز فی المسجد ۱۲ م

[2] دیکھئے اصول الشاشی (ص۱۵۵ تا ۱۵۶) فصل کلمۃ "فی" للظرف، نیز دیکھئے الجامع الکبیر (ص۳۳) باب الحنث فی الشتمۃ ونحوھا، کتاب الایمان ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے فتح الملہم (ج ۲ ص۵۰۹) کتاب الجنائز، تکملۃ تتعلق بشرح معنی الحدیث الوارد فی سنن أبی داؤد: "من صلّی علیٰ جنازۃ فی المسجد فلا شئ لہ" ـ ۱۲ م

درست نہیں) پر نجاشیؓ کے واقعہ سے استدلال کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشیؓ کی نماز جنازہ مسجد میں نہیں پڑھی[1] باوجودیکہ نجاشیؓ کی نعش مسجد میں موجود نہ تھی، اس سے معلوم ہوا کہ میت کے خارج ہونے کی صورت میں بھی مسجد میں نماز جنازہ درست نہیں[2]۔

پھر جگہ کی تنگی یا بارش وغیرہ اعذار کی صورت میں مسجد میں نماز جنازہ درست ہے، اس صورت میں بھی بہتر یہ ہے کہ میت امام اور بعض مقتدی خارج مسجد ہوں اور بقیہ مسجد میں، اس لئے کہ یہ صورت بعض احناف کے نزدیک بغیر عذر کے بھی جائز ہے[3]۔ واللہ أعلم

## باب ماجاء أین یقوم الإمام من الرجل والمرأۃ

"عن[4] أبي غالب قال: صلیت مع أنس بن مالك علی جنازة رجل فقام حیال رأسه ثم جاءوا بجنازة امرأة من قریش فقالوا: یا أبا حمزة، صلّ علیها فقام حیال وسط السریر" اس روایت کے مطابق شافعیہ کا مسلک یہ ہے کہ امام مرد کے جنازے میں سر کے مقابل اور عورت کے جنازے میں وسط میں کھڑا ہوگا[5]، جبکہ امام ابوحنیفہؒ کی اس مسئلہ میں دو روایتیں ہیں[6] ایک شافعیہ کے مطابق، اور امام طحاویؒ نے اسی کو ترجیح دی ہے اور اس کو امام ابو یوسفؒ سے بھی روایت کیا ہے[7]۔

---

[1] چنانچہ نجاشیؓ کا واقعہ مسلم میں اس طرح مروی ہے "عن أبي هریرة أن رسول الله صلی الله علیه وسلم نعی للناس النجاشي الیوم الذي مات فیه فخرج بهم إلی المصلی وکبر أربع تکبیرات" (ج ۱ ص ۳۰۹) کتاب الجنائز ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص ۱۸۷) باب الصلاة علی المیت في المسجد ۱۲ م

[3] چنانچہ فتاویٰ دارالعلوم دیوبند (ج ۲ ص ۲۴۵) یعنی امداد المفتین میں اس صورت کو فتاویٰ بزازیہ کے حوالہ سے بلا کراہت جائز قرار دیا ہے لیکن فتاویٰ عالمگیری (ج ۱ ص ۱۶۵، الفصل الخامس في الصلاة علی المیت) میں اس صورت کو بھی مکروہ کہا ہے۔ اگرچہ عذر کی صورت میں عالمگیریہ میں بھی جواز ہی کا قول ہے ۱۲ مرتب

[4] الحدیث أخرجه أبوداؤد في سننه (ج ۲ ص ۴۵۵) کتاب الجنائز باب این یقوم الإمام من المیت إذا صلی علیه ـ وابن ماجة في سننه (ص ۱۰۷) کتاب الجنائز، باب ماجاء في این یقوم الإمام إذا صلی علی الجنازة ۱۲ م

[5] بدائع الصنائع (ج ۱ ص ۳۱۲) فصل وأما بیان کیفیة الصلاة علی الجنازة ۱۲ م

[6] کما في الهدایة مع فتح القدیر (ج ۲ ص ۸۹) فصل في الصلاة علی المیت ۱۲ م

[7] شرح معاني الآثار (ج ۱ ص ۳۳۲) باب الرجل یصلي علی المیت أین ینبغي أن یقوم منه ۱۲ م

امام ابو حنیفہؒ کی مشہور روایت یہ ہے کہ امام میت کے سینے کے مقابل کھڑا ہو[1] خواہ میت مرد ہو یا عورت امام ابو یوسفؒ کی مشہور روایت بھی یہی ہے[2]، شیخ ابن ہمامؒ نے امام ابو حنیفہؒ کی اسی روایت کو راجح قرار دیا[3] اور اس کی دلیل کے طور پر امام احمدؒ کی ایک روایت ذکر کی ہے " أن أبا غالب قال: صلّيتُ خلف أنس على جنازة فقام حيال صدره[3] " اور " صدر " ہی وسطِ جسم ہے[4]۔ لیکن اس روایت کے بارے میں علامہ عثمانیؒ فتح الملہم[5] میں فرماتے ہیں " ولکنی لم أجده إلى الآن في کتب الحدیث "

حضرت شاہ صاحبؒ " العرف الشذی " میں فرماتے ہیں کہ جب امام ابو حنیفہؒ کی ایک روایت حدیثِ باب کے موافق ہے اس لئے حدیثِ باب میں تاویل کی چنداں حاجت نہیں[6]۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء في ترك الصلاة على الشهيد

" أن جابر بن عبد الله أخبره ....... ولم يصل عليهم ولم يغسلوا " شہید کو غسل نہ دینے کے بارے میں اتفاق ہے[7] بشرطیکہ اس کی شہادت حالتِ جنابت میں واقع نہ ہوئی ہو۔

البتہ شہید کی نمازِ جنازہ کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے، امام مالکؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ، اور امام اسحاقؒ کا مسلک یہ ہے کہ اس کی نمازِ جنازہ نہیں پڑھی جائے گی۔

---

[1] لأنه موضع القلب وفيه نور الإيمان فيكون القيام عنده إشارة إلى الشفاعة لإيمانه - هدايه مع فتح القدير (ج ۲ ص۸۹) ۱۲ م

[2] طحاوی (ج ۱ ص۲۳۳) باب الرجل يصلّي على الميّت أين ينبغي أن يقوم منه ۱۲ م

[3] فتح القدير (ج ۲ ص۸۹) ۱۲ م

[4] لأن الرجلين والرأس من جملة الأطراف فيبقى البدن من العجيزة إلى الرقبة فكان وسط البدن هو الصدر - بدائع الصنائع (ج ۱ ص۳۱۲) فصل وأما بيان كيفية الصلاة على الجنازة ۱۲ م

[5] (ج ۲ ص۵۰۲) أين يقوم الإمام من الجنازة وأقوال العلماء في ذلك ۱۲ م

[6] جامع الترمذی مع العرف الشذی (ج ۱ ص۱۹۹) ــــــ واضح رہے کہ امام ابو حنیفہؒ کی مشہور روایت کو اختیار کرتے ہوئے صاحب ہدایہؒ نے حدیثِ باب میں تاویل کی ہے، فراجعه إن شئت ۱۲ م

[7] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ۱ ص۱۷۹) كتاب الجنائز، باب الصلاة على الشهيد ـ وابن ماجه في سننه (ص۱۰۹) باب ماجاء في الصلاة على الشهداء ودفنهم ۱۲ م

[8] البتہ حضرت حسن بصریؒ اور سعید بن المسیبؒ فرماتے ہیں کہ شہید کو غسل دیا جائیگا - المغنی (ج ۲ ص۵۲۸ و ۵۲۹) مسألة: قال: والشهيد إذا مات في موضعه لم يغسل ولم يصلّ عليه ۱۲ م

جبکہ امام ابوحنیفہؒ، امام ابو یوسفؒ، امام محمدؒ، سفیان ثوریؒ، امام اوزاعیؒ اور ابن ابی لیلیٰؒ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی۔ امام احمدؒ اور امام اسحاقؒ کی ایک ایک روایت بھی اسی کے مطابق ہے، اہل حجاز کا قول بھی یہی ہے[1]۔

ائمہ ثلاثہؒ کا استدلال حضرت جابر بن عبداللہؓ کی حدیثِ باب سے ہے جس میں ذکر ہے کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے ان پر نماز نہیں پڑھی۔

حنفیہ کے دلائل درج ذیل ہیں:

① مستدرک حاکم میں حضرت جابرؓ کی روایت ہے: "فقد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حمزۃ حین جاء الناس من القتال ...... ثم جیئ بحمزۃ فصلی علیہ[2]"

اس حدیث پر علامہ شوکانی اور صاحبِ تحفۃ الاحوذی نے یہ اعتراض کیا ہے کہ اس کا مدار ابو حماد الحنفی پر ہے جو متروک ہے[3]۔

اس کا جواب یہ ہے کہ وہ ایک مختلف فیہ راوی ہیں[4] اور ان کے بارے میں صحیح یہ ہے کہ ان کی روایت مقبول ہے۔

② سننِ ابی داؤد[5] میں حضرت انسؓ کی روایت ہے: "أنّ النبی صلی اللہ علیہ وسلم مرّ بحمزۃ وقد مثل بہ ولم یصل علی أحد من الشہداء غیرہ" امام طحاویؒ نے بھی اس روایت کا اخراج کیا ہے[6] اور اس روایت کی سند بھی قوی ہے، اس روایت میں "ولم یصل علی أحد من الشہداء" کا جملہ

---

[1] مذاہب کی مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے "المغنی" (ج ۲ ص۵۲۹)۔ وعمدۃ القاری (ج ۸ ص۱۵۲) باب الصلاۃ علی الشہید ۱۲ مرتب

[2] نیل الاوطار (ج ۴ ص۴۴) ترک الصلاۃ علی الشہید ۱۲ م

[3] تحفۃ الأحوذی (ج ۲ ص۱۴۴) ۱۲ م

[4] چنانچہ جہاں ان کی تضعیف کی گئی ہے وہاں متعدد حضرات نے ان کی توثیق بھی کی ہے، حافظ ذہبیؒ نقل کرتے ہیں، "قال ابن عدی ما أری بحدیثہ بأسًا، وکان أحمد بن محمد شعیب یثنی علیہ ثناءً تامًا، وقال الأھوازی: کان عطاء بن مسلم یوثقہ" میزان الاعتدال (ج ۴ ص۱۶۸) ترجمۃ مفضل بن صدقۃ أبو حماد الحنفی (رقم ۸۷۲۹) ۱۲ مرتب

[5] (ج ۲ ص۴۴۲) باب فی الشہید یغسل ۱۲ م

[6] طحاوی (ج ۱ ص۲۴۲) باب الصلاۃ علی الشہداء ۱۲ م

آیا ہے، اس کا مطلب آگے آئیگا۔

(۳) مسند احمد میں شعبیؒ سے مروی ہے "عن ابن مسعود قال: کان النساء یوم أحد خلف المسلمین، یجھزن علی جرحی المشرکین - إلی أن قال - فوضع النبی صلی اللہ علیہ وسلم حمزة وجیء برجل من الأنصار فوضع إلی جنبہ فصلی علیہ فرُفع الأنصاری وتُرک حمزة، ثم جیء بآخر فوضع إلی جنب حمزة، فصلی علیہ، ثم رفع وترک حمزة حتی صلی علیہ یومئذ سبعین صلاة"[1]۔

اس پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ شعبیؒ کا حضرت ابن مسعودؓ سے سماع نہیں۔ اس کا جواب یہ ہے کہ شعبیؒ ثقہ ہی سے ارسال کرتے ہیں لہٰذا ان کی حدیث صحیح ہے[2]۔

(۴) سنن ابن ماجہ[3]، سنن کبریٰ بیہقی[4]، مستدرک حاکم اور معجم طبرانی[5] میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے "قال: أتی بھم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یوم أحد، فجعل یصلی علی عشرة عشرة، وحمزة ھو کما ھو یُرفعون وھو کما ھو موضوع" (اللفظ لابن ماجہ)

اس روایت پر یزید بن ابی زیاد کی وجہ سے اعتراض کیا جاتا ہے لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ وہ مسلم

---

[1] نصب الرایہ (ج ۲ ص ۳۰۹) باب الشہید، أحادیث الصلاة علی الشہید۔ مصنف عبد الرزاق میں بھی یہ روایت شعبیؒ سے حضرت ابن مسعودؓ کے ذکر کے بغیر مرسلاً مروی ہے فرماتے ہیں: "صلّی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی حمزة یوم أحد سبعین صلاة، کلما أتی برجل صلّی علیہ وحمزة موضوع یصلّی علیہ معہ" (ج ۳ ص ۵۴۵، ۵۴۶، رقم ۶۶۵۳) باب الصلاة علی الشہید وغسلہ ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ حافظ ذہبیؒ تذکرۃ الحفاظ میں نقل کرتے ہیں "قال أحمد العجلی: مرسل الشعبی صحیح لا یکاد یرسل إلا صحیحاً" (ج ۱ ص ۷۹ و ۸۰) ترجمة الشعبی (رقم ۷۶) ۱۲ مرتب

[3] (ص ۱۰۹) باب ما جاء فی الصلاة علی الشہداء ودفنہم ۱۲ م

[4] (ج ۴ ص ۱۲) باب من زعم أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم صلی علی شہداء أحد ۱۲ م

[5] أخرجہ الحاکم فی المستدرک (فی معرفة الصحابة ج ۳ ص ۱۹۸) والطبرانی فی معجمہ۔ کذا فی نصب الرایة (ج ۲ ص ۳۱۰)۔

یہ روایت طحاوی میں بھی آئی ہے، دیکھئے (ج ۱ ص ۲۴۲) باب الصلاة علی الشہداء۔ سنن دارقطنی میں بھی مروی ہے، دیکھئے (ج ۴ ص ۱۱۸، رقم ۴۲ و ۴۳) کتاب السیر۔ نیز دیکھئے طبقات ابن سعد (ج ۳ ص ۱۴) ۱۲ مرتب

کے راوی ہیں اور جہاں ان کی تضعیف کی گئی ہے وہاں انہیں ثقہ بھی قرار دیا گیا ہے[1]۔

⑤ صحیح بخاری[2] میں حضرت عقبہ بن عامرؓ سے مروی ہے " أن النبي صلی الله علیہ وسلم خرج یوماً فصلّی علی أهل أحد صلاته علی المیت الخ " یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال سے کچھ عرصہ پہلے کا واقعہ[3] ہے جس کی حقیقت آگے آرہی ہے۔

⑥ طحاوی[4] میں حضرت عبداللہ بن زبیرؓ سے روایت ہے " أن رسول الله صلی الله علیه وسلم أمر یوم أحد بحمزة فسجی ببردة ثم صلّی علیه فکبّر تسع تکبیرات ثم أتی بالقتلی یصفّون ویصلّی علیهم وعلیه معهم "

اس پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن زبیرؓ غزوۂ احد کے وقت صرف دو سال کے تھے اس لئے کہ ہجرت کے سال ان کی ولادت ہوئی جبکہ غزوۂ أحد ۳ھ میں ہوا[6]۔

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ یہ مرسلِ صحابی ہے جو بالاتفاق مقبول[7] ہے۔

---

[1] چنانچہ حافظ زیلعیؒ فرماتے ہیں " وهو ممن یکتب حدیثه علی لینه وقد روی له مسلم مقروناً بغیره وروی له أصحاب السنن، وقال أبوداؤد: لا أعلم أحداً ترك حدیثه " نصب الرایہ (ج ۲ ص ۳۱۱) حافظ ذہبیؒ ان کے بارے میں نقل کرتے ہیں " وقال علی بن عاصم: قال لی شعبة: ما أبالی إذا کتبت عن یزید بن أبی زیاد أن لا أکتب عن أحد " میزان الاعتدال (ج ۴ ص ۴۲۳، رقم ۹۶۹۵) ۔ واضح رہے کہ یہاں یزید بن ابی زیاد سے مراد کوفی ہیں نہ کہ دمشقی ۱۲ مرتب

[2] (ج ۱ ص ۱۷۹) باب الصلاة علی الشهید ۱۲ م

[3] چنانچہ یہی روایت بخاری کی کتاب المغازی میں بھی آئی ہے جس میں یہ الفاظ آئے ہیں: " صلّی رسول الله صلی الله علی قتلی أحد بعد ثمانی سنین کالمودّع للأحیاء والأموات " دیکھئے (ج ۲ ص ۵۸۵) باب غزوة أحد ۱۲ مرتب

[4] (ج ۱ ص ۲۹۲) باب الصلاة علی الشهداء ۱۲ م

[5] دیکھئے اسد الغابہ (ج ۳ ص ۱۶۱ و ۱۶۲) ۱۲ م

[6] چنانچہ حافظ لکھتے ہیں " وکانت أحد فی شوال سنة ثلاث " فتح الباری (ج ۳ ص ۲۱۱) باب الصلاة علی الشهید ۱۲ م

[7] قال ابن الحنبلی فی قفو الأثر: " والمختار فی التفصیل قبول مرسل الصحابی إجماعاً ..... " قواعد فی علوم الحدیث (ص ۱۳۸) الفصل الخامس ۱۲ م

⑦ طحاوی[1] میں ابو مالک غفاریؒ کی مرسل روایت ہے "قال: کان قتلی أحد یؤتی بتسعة وعاشرهم حمزة فیصلی علیهم رسول الله صلی الله علیه وسلم ثم یحملون، ثم یؤتی بتسعة فیصلی علیهم وحمزة مکانه حتی صلی علیهم رسول الله صلی الله علیه وسلم"

⑧ امام ابو داودؒ کی "مراسیل"[2] میں حضرت عطاءؒ سے مروی ہے "قال: صلی النبی صلی الله علیه وسلم علی قتلی أحد"

⑨ سنن نسائی[3] میں حضرت شداد بن الہادؓ سے ایک قصہ مروی ہے جس میں انہوں نے ایک دیہاتی کے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے، اسلام لانے اور غزوہ میں شریک ہو کر شہید ہونے کا ذکر کیا ہے اس میں وہ آگے فرماتے ہیں "ثم کفنه النبی صلی الله علیه وسلم فی جبة النبی صلی الله علیه وسلم ثم قدمه فصلی علیه الخ" یہ روایت امام طحاویؒ نے بھی ذکر کی ہے[4]۔

اس پر علامہ شوکانیؒ نے یہ اعتراض کیا ہے "و أما حدیث شداد بن الهاد فهو مرسل لأن شدادا تابعی[5]"

اس کا جواب یہ ہے کہ شداد بن الہادؓ بلا شبہ صحابی ہیں امام بخاریؒ ان کے بارے میں فرماتے ہیں "له صحبة[6]" اور حافظؒ "تقریب التہذیب" میں فرماتے ہیں "صحابی شهد الخندق و ما بعدها"[7]

یہ تمام روایات شہید کی نماز جنازہ پر دال ہیں اگر ان میں سے کسی میں ضعف ہو بھی تب بھی کثرتِ روایات سے اس کی تلافی ہو جاتی ہے۔

جہاں تک حضرت جابرؓ کی حدیثِ باب کا تعلق ہے جس میں شہدائے اُحد پر نماز کی نفی کی گئی ہے

---

[1] (ج ۱ ص۲۴۲ و ص۲۴۳) باب الصلاة علی الشهداء ۱۲ م

[2] (ص۲۱) فی الصلاة علی الشهداء ۱۲ م

[3] (ج ۱ ص۲۷۷) الصلاة علی الشهداء ۱۲ م

[4] شرح معانی الآثار (ج ۱ ص۲۴۳) باب الصلاة علی الشهداء ۱۲ م

[5] نیل الاوطار (ج ۴ ص۴۴) ترك الصلاة علی الشهید ۱۲ م

[6] تهذیب التهذیب (ج ۴ ص۳۱۹، رقم ۵۴۲) ۱۲ م

[7] (ج ۱ ص۳۴۸، رقم ۳۳) ۱۲ م

سو جب مذکورہ بالا متعدد روایات سے ان کی نمازِ جنازہ کا ثبوت ہو گیا تو اس حدیث کی توجیہ کیجائیگی چنانچہ اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں۔

امام طحاویؒ نے اس کا جواب دیتے ہوئے یہ امکان ذکر کیا ہے کہ ہو سکتا ہے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنفسِ نفیس تو ان کی نمازِ جنازہ نہ پڑھی ہو اس لئے کہ آپؐ زخمی تھے لیکن آپؐ نے صحابہ کرامؓ کو ان کی نمازِ جنازہ پڑھنے کا حکم دیدیا ہو[1] لہٰذا جن روایات میں شہداءِ اُحد کی نمازِ جنازہ کی نفی ہے وہ اسی پر محمول ہے۔ لیکن اس توجیہ پر تمام روایات منطبق نہیں ہوتیں۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ حدیثِ باب میں "لم یُصَلِّ علیہم" سے مراد یہ ہے کہ آپؐ نے حضرت حمزہؓ کے سوا کسی پر مستقلاً و منفرداً نماز نہیں پڑھی بلکہ متعدد صحابہ کرامؓ پر ایک ساتھ نماز پڑھی، یہ توجیہ احقر کے نزدیک درست اور بہتر ہے اس لئے کہ اس پر مجموعی طور پر روایات منطبق ہو جاتی ہیں[2]۔

جہاں تک حضرت عقبہ بن عامرؓ کی روایت کا تعلق ہے جس میں وصال سے کچھ پہلے دوبارہ شہدائے اُحد پر "صلاۃ" کا ذکر ہے اس میں اگرچہ ایک امکان یہ بھی ہے کہ اس سے محض دعا مراد ہو کما اختارہ النووی[3] لیکن ایک قوی امکان یہ بھی ہے کہ آپؐ نے ان پر باقاعدہ نمازِ جنازہ پڑھی ہو[4] اور یہ دوسری دفعہ نمازِ جنازہ کا پڑھا جانا شہدائے اُحد کے ساتھ مخصوص ہو۔

امام طحاویؒ نے اس کی یہ توجیہ بھی کی ہے کہ غزوۂ اُحد کے وقت نمازِ جنازہ واجب نہیں تھی بعد میں جب اس کا وجوب ہوا تو آپؐ نے دوبارہ نماز ادا فرمائی[5]۔ واللہ اعلم

---

[1] شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۲۴۱) ۱۲ م

[2] شہدائے احد اور حضرت حمزہؓ پر نمازِ جنازہ سے متعلق احادیث میں عدد کے لحاظ سے بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے اس سے متعلق بحث اور تطبیق کے لئے دیکھئے نصب الرایہ (ج ۲ ص ۳۱۲ و ص ۳۱۳) اور اعلاء السنن (ج ۸ ص ۳۰۹ تا ۳۱۱) باب الصلوۃ علی الشہید ۱۲ مرتب۔

[3] المجموع شرح المہذب (ج ۵ ص ۲۶۵) فرع فی مذاہب العلماء فی غسل الشہید والصلاۃ علیہ۔ طبع دار الفکر ۱۲ م

[4] جیسا کہ روایت میں "صلاتہ علی المیت" کے الفاظ سے یہی معنی سمجھ میں آتے ہیں اور دعا والے امکان کی تردید ہوتی ہے اگرچہ علامہ نوویؒ نے "صلاتہ علی المیت" کی بھی یہ تاویل کی ہے "ای دعا لہم کدعاء صلاۃ المیت" کما فی المجموع (ج ۵ ص ۲۶۵) لیکن یہ تاویل خلافِ ظاہر ہے چنانچہ علامہ عینیؒ نے اس کی سخت تردید کی ہے کما فی عمدۃ القاری (ج ۸ ص ۱۵۶) باب الصلاۃ علی الشہید ۱۲ م

[5] تفصیل کے لئے دیکھئے طحاوی (ج ۱ ص ۲۴۳) باب الصلاۃ علی الشہداء ۱۲ م

# باب ماجاء في الصلاة على القبر

حدثنا الشعبي[1] أخبرني من رأى النبي صلى الله عليه ورأى قبراً منتبذاً[2] فصف أصحابه خلفه فصلى عليه، فقيل له من أخبركه، فقال: ابن عباس»

قبر پر نماز جنازہ کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے، امام مالکؒ کے نزدیک «صلاۃ علی القبر» علی الاطلاق ناجائز ہے[3] یعنی خواہ اس میت پر پہلے نماز جنازہ پڑھی گئی ہو یا نہ پڑھی گئی ہو۔

امام شافعیؒ، امام احمدؒ اور داؤد ظاہریؒ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ جو شخص میت کی نماز جنازہ نہ پڑھ سکا ہو اس کے لئے «صلاۃ علی القبر» کا جواز ہے۔

حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ «صلاۃ علی القبر» صرف ولیِ میت کے لئے جائز ہے جبکہ وہ دفن سے پہلے نماز میں شامل نہ ہوسکا ہو یا پھر اس صورت میں جائز ہے جبکہ کسی شخص کو نماز کے بغیر دفن کردیا گیا، اس کے سوا حنفیہ کے نزدیک جواز کی کوئی صورت نہیں۔

پھر جن حضرات کے نزدیک «صلاۃ علی القبر» کا جواز ہے وہ اس جواز کے لئے حدوثِ دفن کی شرط لگاتے ہیں، چنانچہ امام شافعیؒ کے نزدیک دفن کئے جانے کے بعد سے ایک مہینہ تک نماز کی گنجائش ہے[4]

---

[1] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج ۱ ص۱۷۸) باب الصلاة على القبر بعدما يدفن۔ ومسلم في صحيحه (ج ۱ ص۳۰۹) كتاب الجنائز، باب الصلاة على القبر ۱۲ م

[2] أي بعيداً منفرداً عن القبور ۱۲ م

[3] البتہ امام مالکؒ کی ایک روایت شاذہ «صلوٰۃ علی القبر» کے جواز کی ہے۔ اوجز المسالک (ج ۴ ص۲۲۳) التكبير على الجنائز ۱۲ م

[4] علامہ نوویؒ فرماتے ہیں: «وإلى متى تجوز الصلاة على المدفون؟ فيه ستة أوجه، أحدها: يصلى عليه إلى ثلاثة أيام ولا يصلى بعدها، والثاني إلى شهر، والثالث، ما لم يبل جسده، والرابع: يصلي عليه من كان من أهل فرض الصلاة عليه يوم موته، والخامس: يصلي من كان من أهل الصلاة عليه يوم موته وإن لم يكن من أهل الفرض فيدخل الصبي المميز، والسادس: يصلي عليه أبداً فعلى هذا تجوز الصلاة على قبور الصحابة رضي الله عنهم ومن قبلهم اليوم، واتفق الأصحاب على تضعيف هذا السادس» كذا في المجموع ملخصاً (ج ۵ ص۲۴۷) إذا صلى على الميت بودر بدفنه الخ ۱۲ مرتب

امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک جن دو صورتوں میں "صلاۃ علی القبر" کا جواز ہے وہ جواز صرف اتنی مدت تک ہے جب تک کہ میت کے اعضاء منتشر نہ ہوئے ہوں، پھر اس کی حد تین دن بیان کی گئی ہے لیکن اصح یہ ہے کہ اس کی کوئی متعینہ مدت مقرر نہیں بلکہ اماکن کے اختلاف سے حکم مختلف ہو سکتا ہے مدار اسی پر ہے کہ میت کے اعضاء میں انتشار نہ ہوا ہو[1]۔

بہرحال دو صورتوں کے سوا کسی بھی صورت میں امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک "صلاۃ علی القبر" جائز نہیں۔

ہماری دلیل طبرانی میں حضرت انس بن مالکؓ کی روایت ہے "أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى أن يصلى على الجنائز بين القبور" (قال الهيثمي) رواه الطبراني في الأوسط و إسناده حسن[2]۔ علامہ عثمانیؒ اس حدیث کو ذکر کر کے فرماتے ہیں کہ جب قبور کے درمیان نماز جنازہ ممنوع ہے تو عین قبر پر نماز جنازہ بطریق اولیٰ ممنوع ہوگی[3]۔

ہماری ایک دلیل تعامل امت بھی ہے کہ سلف و خلف میں سے کسی نے بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے روضۂ اقدس پر نماز نہیں پڑھی حالانکہ انبیاء علیہم الصلاۃ والسلام کے اجساد مبارک بعینہٖ محفوظ رہتے ہیں اور زمین انھیں ادنیٰ نقصان نہیں پہنچاتی[4]۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے سو وہ آپؐ کی خصوصیت ہے اس لئے کہ آپؐ تمام مؤمنین کے ولی ہیں جیسا کہ ارشاد ہے "اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ[5]"

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت پر مسلم میں حضرت ابوہریرہؓ کی روایت دلیل ہے "أن امرأة سوداء كانت تَقُمُّ المسجد أو شابًّا ففقدها رسول الله صلى الله عليه وسلم فسأل عنها أو عنه، فقالوا: مات، قال: أفلا كنتم آذنتموني؟ قال: فكأنهم

---

[1] مذاہب وغیرہ کی مذکورہ تفصیل بدایۃ المجتہد (ج ۱ ص ۲۳۸، الباب الخامس، الفصل الأول، المسألة السابعة) اور بدائع الصنائع (ج ۱ ص ۳۱۵) فصل: وأما بيان ما تصح به وما تفسد و ما يكره سے ماخوذ ہے ۱۲ م

[2] مجمع الزوائد (ج ۳ ص ۳۹) باب الصلاة على الجنازة بين القبور ۱۲ م

[3] فتح الملہم (ج ۲ ص ۴۹۸) باب ماجاء في الصلاة على القبر الخ ۱۲ م

[4] حوالۂ بالا ۱۲ م

[5] سورۃ الاحزاب آیت ۶ پ ۲۱ - ۱۲ م

صغروا أمرها أو أمره ، فقال : دُلّونی علی قبره ، فدلّوه فصلّی علیها ، ثم قال : إنّ هذه القبور مملوءة ظلمة علی أهلها و إن الله ینوّرها لهم بصلاتی علیهم [1] " اس روایت کا آخری جملہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت پر دال ہے ۔

اس سے زیادہ صریح روایت صحیح ابن حبان میں حضرت یزید بن ثابتؓ کی ہے، فرماتے ہیں : "خرجنا مع رسول الله صلی الله علیه وسلم ، فلما وردنا البقیع إذا هو بقبر، فسأل عنه ؟ فقالوا : فلانة ، فعرفها فقال : ألا آذنتمونی بها ؟ قالوا : کنت قائلاً صائماً، قال : فلا تفعلوا ، لا أعرفن ما مات منکم میت ما کنت بین أظهرکم إلا آذنتمونی به فإن صلاتی علیه رحمة قال : ثم أتی القبر فصففنا خلفه وکبّر علیه أربعاً [2] "

# باب ما جاء فی القیام للجنازة

" عن عامر بن ربیعة عن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال : إذا رأیتم الجنازة فقوموا لها حتی تخلفکم أو توضع " امام احمدؒ وامام اسحاقؒ، ابن حبیب مالکیؒ اور ابن ماجشون مالکیؒ کے نزدیک جنازے کے لئے قیام اور عدم قیام دونوں کا اختیار ہے بلکہ ابن حزمؒ تو قیام کے استحباب کے قائل ہیں، جبکہ امام مالکؒ ، امام ابوحنیفہؒ امام شافعیؒ اس قیام کو منسوخ مانتے ہیں [3] اور اگلے باب (باب الرخصة فی ترك القیام لها) میں حضرت علیؓ کی روایت

---

[1] صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۰۹ و ۳۱۰) کتاب الجنائز ۱۲ مرتب

[2] یہ روایت صحیح ابن حبان کے علاوہ مستدرک حاکم (ج ۳ ص ۵۹۱ ، کتاب الفضائل) میں بھی آئی ہے اور امام حاکمؒ نے اس پر سکوت کیا ہے، نیز مسند احمد (ج ۴ ص ۳۸۸) میں بھی مروی ہے ۔ دیکھئے نصب الرایہ مع حاشیة بغیة الألمعی (ج ۲ ص ۲۶۵) فصل فی الصلاة علی المیت ۔

مذکورہ کتب کے علاوہ یہ روایت درج ذیل کتب میں بھی مروی ہے :

سنن نسائی (ج ۱ ص ۲۸۵) الصلاة علی القبر ۔ سنن ابن ماجہ (ص ۱۱۱) باب ما جاء فی الصلاة علی القبر ۔ شرح معانی الآثار (ج ۱ ص ۲۴۲) باب الدفن باللیل ۔ سنن کبریٰ بیہقی (ج ۴ ص ۴۸) باب الصلاة علی القبر بعد ما یدفن المیت ۱۲ م

[3] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص ۱۷۵) باب القیام للجنازة ۔ ومسلم فی صحیحه (ج ۱ ص ۳۱۰) فصل فی استحباب القیام للجنازة وجواز القعود ۱۲ م

[4] مذاہب کے لئے دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۱۰) وحاشیہ الکوکب الدری (ج ۲ ص ۱۹۲) ۱۲ م

کو اس کے لئے ناسخ قرار دیتے ہیں "أنه ذكر القيام في الجنائز حتى توضع فقال علي: قام رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قعد"[1] جس کا مطلب یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شروع میں جنازہ کے لئے قیام فرماتے تھے پھر بعد میں آپ نے اس کو ترک کر دیا تھا، فكان لا يقوم إذا رأى الجنازة[2]۔ یہ روایت طحاوی[3] میں زیادہ صریح الفاظ کے ساتھ آئی ہے اور نسخ پر دال ہے "عن علي بن أبي طالب قال: قام رسول الله صلى الله عليه وسلم مع الجنازة حتى توضع وقام الناس معه ثم قعد بعد ذلك وأمرهم بالقعود" اس روایت کے رجال مسلم کے رجال ہیں[4] نیز بیہقی میں بھی مروی ہے[5]۔ والله أعلم

## باب ماجاء في قول النبي صلى الله عليه وسلم اللحد لنا والشق لغيرنا

"عن ابن عباس قال: قال النبي صلى الله عليه وسلم: "اللحد[6] لنا والشق لغيرنا" اس روایت کا ایک مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ "لحد" مسلمانوں کے لئے ہے اور "شق" یہود ونصاریٰ وغیرہ دوسرے کفار کے لئے، اس صورت میں روایت "شق" پر "لحد" کی فضیلت پر دال ہوگی۔

اس کا دوسرا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ "لحد" اہل مدینہ کے لئے ہے اور "شق" اہل مکہ

---

[1] یہ روایت سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۴۵۲) باب القیام للجنازة میں بھی آئی ہے ۱۲ م

[2] بلکہ سنن ابی داؤد میں حضرت عبادہ بن صامت کی ایک روایت سے ترکِ قیام کی وجہ بھی معلوم ہوتی ہے فرماتے ہیں: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقوم في الجنازة حتى توضع في اللحد، فمر به حبر من اليهود فقال: هكذا نفعل، فجلس النبي صلى الله عليه وسلم وقال: اجلسوا خالفوهم" (ج ۲ ص۴۵۲) باب القيام للجنازة ۱۲ م

[3] (ج ۱ ص۲۳۵) باب الجنازة تمر بالقوم أيقومون لها أم لا؟ ۱۲ م

[4] اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۳۸) باب القيام لتابع الجنازة الخ ۱۲ م

[5] (ج ۴ ص۲۷) باب حجة من زعم أن القيام للجنازة منسوخ ۱۲ م

[6] الحديث أخرجه النسائي في سننه (ج ۱ ص۲۸۳) باب اللحد والشق - وأبو داؤد في سننه (ج ۲ ص۴۵۸) باب في اللحد - وابن ماجه في سننه (ص۱۱۱) باب ما جاء في استحباب اللحد ۱۲ م

[7] صفة اللحد أن يحفر القبر ثم يحفر في جانب القبلة منه حفيرة فيوضع فيه الميت، وصفة الشق أن يحفر حفيرة في وسط القبر فيوضع فيه الميت - بدائع الصنائع (ج ۱ ص۳۱۸) فصل وأما سنة الحفر ۱۲ مرتب

کے لئے، اس صورت میں کسی ایک کی فضیلت کا بیان نہیں ہوگا بلکہ بیانِ واقع ہوگا کہ مدینہ کی زمین سخت ہونے کی بنا پر "لحد" کی صلاحیت رکھتی ہے اس لئے اہلِ مدینہ "لحد" بناتے ہیں اور مکہ کی سرزمین چونکہ ریتیلی ہونے کی بنا پر "لحد" کی صلاحیت نہیں رکھتی اس لئے وہاں شق کو اختیار کیا جاتا ہے[1]۔

ان دونوں مطلبوں میں پہلا مطلب راجح ہے، چنانچہ جمہور لحد کی افضلیت کے قائل ہیں[2] البتہ اگر زمین نرم ہو اور اس میں "لحد" کی صلاحیت نہ ہو تو شق ہی درست ہے[3]۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فی الثوب الواحد یلقیٰ تحت المیّت

"حدثنا عثمان بن فرقد قال سمعت جعفر بن محمد عن أبیه[4] قال: الذی الحد قبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أبو طلحۃ، والذی ألقی القطیفۃ تحتہ شقران مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم" اس حدیث کی بنا پر شافعیہ میں سے علامہ بغویؒ فرماتے ہیں کہ قبر میں

---

[1] دیکھئے لمعات التنقیح فی شرح مشکوٰۃ المصابیح (ج ۴ ص ۳۲۹) باب دفن المیت، الفصل الثانی، رقم الحدیث ۱۷۰۱ – ۱۲ م

[2] کما فی شرح النووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۱۱) فصل فی استحباب اللحد ۱۲ م

[3] لیکن یہاں ایک سوال رہ جاتا ہے کہ جب "لحد" "شق" کے مقابلہ میں افضل ہے اور مدینہ منورہ کی سرزمین اس کی صلاحیت بھی رکھتی ہے تو صحابہ کرامؓ کے درمیان نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو "لحد" یا "شق" بنانے میں اختلاف کیوں ہوا؟ جیسا کہ روایات سے اس اختلاف کا پتہ چلتا ہے، دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص ۱۱۲) باب ماجاء فی الشق اور طبقات ابن سعد (ج ۲ ص ۲۹۵) ذکر حفر قبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم واللحد لہ۔

حضرت گنگوہی قدس سرہ اس اشکال کا جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں:۔

"والجواب أنہم وإن کانوا علی ثقۃ واستیقان من کون اللحد أفضل إلا أن ما لزمہ من العوارض جعل الشق مختاراً عندہم وراجحاً علی اللحد، لا لفضل فی نفسہ علی اللحد بل لتلک العوارض، منہا ما وقع فی تکفینہ صلی اللہ علیہ وسلم ودفنہ من تاخیرات، فلو أنہم اشتغلوا باللحد لزاد التراخی علی التراخی"۔ الکوکب الدری (ج ۲ ص ۱۹۳) از مرتب عفی عنہ

[4] الحدیث لم یخرجہ من أصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی۔ قالہ الشیخ محمد فؤاد عبدالباقی۔ سنن ترمذی (ج ۳ ص ۳۶۵، رقم الحدیث ۱۰۴۷) ۱۲ م

میت کے نیچے چادر وغیرہ بچھانے میں کوئی حرج نہیں لیکن امام شافعیؒ سمیت جمہور اس کی کراہت کے قائل ہیں[1] اس لئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور دوسرے صحابہ کرامؓ سے یہ عمل ثابت نہیں[2] بلکہ ابو بردہ سے مروی ہے فرماتے ہیں : " أوصى أبو موسى حين حضره الموت قال إذا انطلقتم بجنازتي فأسرعوا بي المشي ولا تتبعوني بمجمر، ولا تجعلن على لحدي شيئاً يحول بيني وبين التراب " پھر روایت کے آخر میں ہے : " قالوا له: سمعت فيه شيئاً؟ قال: نعم، من رسول الله صلى الله عليه وسلم "[3]۔

جہاں تک حدیث باب کا تعلق ہے سو یہ فعل حضرت شقرانؓ نے صحابہ کرامؓ کے مشورہ سے نہیں کیا تھا بلکہ عین ممکن ہے کہ صحابہ کرامؓ کو اس کا علم ہی نہ ہو، پھر قبر مبارک بھی گہری تھی اس میں آسانی سے چادر بھی نظر نہ آسکتی تھی[4]۔

پھر خود حضرت شقرانؓ کا یہ فعل سنتِ تدفین کے طور پر نہ تھا بلکہ وہ یہ چاہتے تھے کہ آپ کی چادر آپ کے بعد کوئی استعمال نہ کر سکے جیسا کہ التلخیص الحبیر کی ایک روایت میں اس کی تصریح بھی آئی ہے[5]۔

اس کے علاوہ حافظؒ نقل کرتے ہیں : " وذكر ابن عبد البر أن تلك القطيفة استخرجت

---

[1] دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۱۱) ۱۲ م

[2] بلکہ حضرت ابن عباسؓ سے اس کی کراہت بھی منقول ہے چنانچہ امام بیہقیؒ فرماتے ہیں " وقد روي عن يزيد بن الأصم عن ابن عباس أنه كره أن يجعل تحت الميت ثوباً في القبر " سنن کبریٰ بیہقی (ج ۳ ص۴۰۸) کتاب الجنائز، باب ما روي في قطيفة رسول الله صلى الله عليه وسلم ۱۲ م

[3] سنن کبریٰ بیہقی (ج ۳ ص۳۹۵) کتاب الجنائز، باب لا یتبع المیت بنار ۱۲ م

[4] الکوکب الدری (ج ۲ ص۱۹۱) ۱۲ م

[5] چنانچہ حافظؒ لکھتے ہیں : " وروى ابن إسحاق في المغازي والحاكم في الإكليل من طريقه والبيهقي عنه عن طريق ابن عباس قال: كان شقران حين وضع رسول الله صلى الله عليه وسلم في حفرته أخذ قطيفة قد كان يلبسها ويفترشها فدفنها معه في القبر وقال: والله لا يلبسها أحد بعدك فدفنت معه " التلخیص الحبیر (ج ۲ ص۱۳۱، تحت رقم ۸۰۰) کتاب الجنائز۔

امام بیہقیؒ اپنی سنن کبریٰ میں اس روایت کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں : " ففي هذه الرواية - إن كانت ثابتة - دلالة على أنهم لم يفرشوها في القبر استعمالاً للسنة في ذلك (ج ۳ ص۴۰۸) باب ما روي في قطيفة رسول الله صلى الله عليه وسلم ۱۲ مرتب

قبل أن يهال التراب[1]، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ جب صحابہ کرامؓ کو اس چادر کے رکھنے کا علم ہوا تو انہوں نے وہ چادر نکلوادی، اس سے بھی جمہور کے مسلک کی تائید ہوتی ہے ۔ واللہ اعلم۔

## باب ماجاء فی تسویۃ القبر

"عن أبی[2] وائل أن علیاً قال لأبی الهیاج الأسدی: أبعثك علی ما بعثنی به النبی صلی الله علیه وسلم: أن لا تدع قبراً مشرفاً إلا سویته ولا تمثالاً إلا طمسته" اس روایت میں قبرِ مشرف سے مراد وہ قبر ہے جو قدرِ مسنون سے زائد اونچی ہو، دراصل اہلِ جاہلیت قبروں پر باقاعدہ عمارت بنالیتے تھے اور انہیں بہت زیادہ اونچا کردیتے تھے اسلئے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا۔ لہٰذا اس روایت میں "تسویہ" سے مراد بالکل زمین کے برابر کردینا نہیں ہے جیسا کہ بعض اہلِ ظاہر نے سمجھا بلکہ اس کا صحیح ترجمہ "ٹھیک کرنا" یعنی "قاعدہ کے مطابق لانا" ہے کما فی قولہ تعالیٰ: "وَنَفْسٍ وَّمَا سَوّٰىهَا[3]" چنانچہ بیشتر فقہاء کے نزدیک قبر کو ایک بالشت تک بلند کرنا مشروع ہے[4] اور اس کا جواز متعدد روایات سے ثابت ہے۔

سنن ابی داؤد[5] میں حضرت قاسم بن محمد بن ابی بکرؒ کا واقعہ مذکور ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہؓ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور شیخینؓ کی قبریں دیکھنے کی فرمائش کی، اس کے بارے میں وہ فرماتے ہیں: "فکشفت لی عن ثلاثة قبور لا مشرفة ولا لاطئة الخ" یعنی وہ قبریں نہ زیادہ اونچی تھیں اور نہ زمین

---

[1] التلخیص (ج ۲ ص۱۳۰) اسی مقام پر حافظؒ آگے چل کر لکھتے ہیں "وروی الواقدی عن علی بن حسین أنهم أخرجوها، وبذلك جزم ابن عبد البر ۱۲ م

[2] الحدیث أخرجه مسلم فی صحیحه (ج ۱ ص۳۱۲) فصل فی تسویة القبر۔ وأبوداؤد فی سننه (ج ۲ ص۴۵۹) باب فی تسویة القبر ۱۲ م

[3] سورۃ الشمس آیت ۸، پ۳۰ ۔ ۱۲ م

[4] دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۲ ص۳۲۰) فصل و أما سنة الدفن ۔ المجموع (ج ۵ ص۲۹۵، ۲۹۶) ولا یزاد فی التراب التی أخرج من القبر الخ ۔۔ اور المغنی (ج ۲ ص۵۰۴) فصل وإذا فرغ من اللحد أهال علیه التراب الخ ۱۲ م

[5] (ج ۲ ص۴۵۹) باب فی تسویة القبر ۱۲ م

کے برابر۔

صحیح ابن حبان اور بیہقی[1] میں حضرت جابرؓ کی حدیث ہے "أنہ ألحد لرسول اللہ صلی اللہ صلی اللہ لحداً ونصب علیہ اللبن نصباً، ورفع قبرہ عن الأرض قدر شبر[2]"

نیز امام ابو داؤدؒ نے اپنی مراسیل[3] میں صالح بن ابی صالحؒ سے روایت کیا ہے "رأیت قبر النبی صلی اللہ علیہ وسلم شبراً أو نحواً من شبر یعنی فی الارتفاع"۔

حدیثِ باب میں "تسویہ" کا جو مطلب ہم نے بیان کیا اگلے باب میں ابو مرثد غنویؓ کی روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے فرماتے ہیں "لاتجلسوا علی القبور ولاتصلوا إلیہا" ظاہر ہے کہ اگر قبر زمین کے بالکل برابر ہو اور اس میں اور زمین میں امتیاز نہ ہو تو اس حکم پر کیسے عمل ہو سکتا ہے؟ نیز پیچھے حضرت ابن عباسؓ کی حدیث گزری ہے: "ورأی قبراً منتبذاً فصف أصحابہ خلفہ فصلی علیہ[4]" اگر قبر ممتاز نہ ہوتی تو آپ اُسے کیسے پہچانتے جبکہ وہ قبرستان سے بالکل الگ تھی۔

ایک اور مضبوط دلیل صحیح بخاری[5] میں سفیان تمارؒ کی روایت ہے "أنہ رأی قبر النبی صلی اللہ علیہ وسلم مسنماً"۔

ان تمام روایات سے قبر کو ایک حد تک بلند کرنے کی اجازت معلوم ہوئی البتہ ایک شبر سے زیادہ قبر کو بلند کرنا مکروہ ہے اور جو قبر اس سے زیادہ بلند ہو اس کو ایک شبر تک لے آنا مستحب ہے، حدیثِ باب میں "لاتدع قبراً مشرفاً إلا سویتہ" اسی پر محمول ہے[6]۔

---

[1] (ج ۳ ص۴۱۰) باب لا یزاد فی القبر علی أکثر من ترابہ لئلا یرتفع جداً۔ بیہقی کی اس روایت میں "ورفع قبرہ من الأرض نحواً من شبر" کے الفاظ آئے ہیں۔ ۱۲ م

[2] التلخیص الحبیر (ج ۲ ص۱۳۲، رقم ۷۸۹) ۱۲ م

[3] (ص۱۸) فی الدفن ۱۲ م

[4] ترمذی (ج ۲ ص۱۵۵) باب ماجاء فی الصلاۃ علی القبر ۱۲ م

[5] (ج ۱ ص۱۸۶) باب ماجاء فی قبر النبی صلی اللہ علیہ وسلم وأبی بکر وعمر ۱۲ م

[6] اس روایت کے بارے میں علامہ ماردینیؒ فرماتے ہیں "الظاہر أن المراد قبور المشرکین، بقرینۃ عطف "التماثیل" علیہا، وکانوا یجعلون علیہا الأنصاب والأبنیۃ فأراد علیہ السلام إزالۃ آثار الشرک" الجوہر النقی فی ذیل السنن الکبریٰ للبیہقی (ج ۴ ص۳) باب تسویۃ القبور أو تسطیحہا۔ اس قول کی تقدیر پر "إلا سویتہ" سے قبروں کو یکسر ختم کر کے زمین کے برابر کر دینا بھی مراد لیا جا سکتا ہے لیکن یہ حکم قبورِ مشرکین کے ساتھ مخصوص ہوگا ۱۲ مرتب

پھر قبروں کو ایک بالشت کے بقدر اونچا کرنے کی ہیئت کیا ہوگی اس کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، امام احمدؒ اور سفیان ثوریؒ کا مسلک یہ ہے کہ قبر کو کوہان نما بنایا جائے گا جبکہ امام شافعیؒ کے نزدیک اس کو مسطح اور مربع بنایا جائے گا۔[1]

ہماری دلیل صحیح بخاری میں سفیان تمار کی روایت ہے جو ابھی گذر چکی ہے یعنی " أنه رأى قبر النبي صلى الله عليه وسلم مسنماً"۔

نیز مصنف[2] ابن ابی شیبہ میں سفیان تمار ہی کی روایت ہے فرماتے ہیں " دخلت البيت الذى فيه قبر النبي صلى الله عليه وسلم، فرأيت قبر النبي صلى الله عليه وسلم وقبر أبي بكر وعمر مسنمة" اس روایت کی سند بھی صحیح ہے کما فی اعلاء السنن[3]۔ ابن سعد نے بھی طبقات[4] میں اس روایت کو ذکر کیا ہے۔

امام شافعیؒ اپنے استدلال میں فرماتے ہیں " بلغنا أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سطح قبر ابنه إبراهيم[5] " نیز حدیثِ باب میں " إلا سويته " کو بھی مسطح بنانے پر محمول کرتے ہیں[6]۔

واضح رہے کہ یہ اختلاف فضیلت میں ہے ورنہ جائز دونوں طریقے ہیں[7]۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فی الرخصة فی زیارة القبور

" عن سليمان بن بريدة عن أبيه[8] قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قد كنت

---

[1] المغنی (ج ۲ ص ۵۰۵) فصل: وتسنيم القبر أفضل من تسطيحه ۔ بدائع الصنائع (ج ۱ ص ۳۲۰) فصل وأما سنة الدفن ۱۲ م

[2] (ج ۳ ص ۳۳۴) ماقالوا فی القبر یسنم ۔ مصنف میں اس مقام پر تسنیم قبر سے متعلق اور بھی روایات ذکر ہیں۔ فلیراجع ۱۲ م

[3] (ج ۸ ص ۲۷۰) باب النهی عن تربيع القبور واختيار تسنيمها ۱۲ م

[4] (ج ۲ ص ۳۰۶) ذکر تسنيم قبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ۱۲ م

[5] المغنی (ج ۲ ص ۵۰۵) ۱۲ م

[6] نصب الرایہ (ج ۲ ص ۳۰۵) فصل فی الدفن ۱۲ م

[7] فتح الباری (ج ۳ ص ۲۵۷) باب ماجاء فی قبر النبي صلى الله عليه وسلم وقبر أبي بكر وعمر رضی اللہ عنہما ۱۲ م

[8] الحديث أخرجه مسلم فی صحيحه (ج ۱ ص ۳۱۴) فصل فی الذهاب إلى زيارة القبور ۔ والنسائی فی سننه (ج ۱ ص ۲۸۵) زيارة القبور ۱۲ م

نهيتكم عن زيارة القبور وقد أذن لمحمد فى زيارة قبر أمه فزوروها فإنها تذكر الآخرة » نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شروع اسلام میں جبکہ قوم کے عقائد پختہ نہ تھے زیارتِ قبور سے منع فرما دیا تھا لیکن بعد میں جب عقائد میں پختگی پیدا ہوگئی تو زیارتِ قبور کی اجازت دیدی گئی کما فی حدیث الباب۔

حدیثِ باب میں جو « فزوروها » کا صیغۂ امر ہے وہ اباحت اور ندب کے لئے ہے چنانچہ جمہور کا اس پر اتفاق ہے کہ مردوں کے لئے زیارتِ قبور مسنون و مستحب ہے[1] واجب نہیں البتہ صرف ابن حزمؒ اس بات کے قائل ہیں کہ زیارتِ قبور مردوں کے لئے واجب ہے اگرچہ زندگی میں ایک مرتبہ ہو وہ حدیثِ باب میں « فزوروها » کے امر کو وجوب کے لئے مانتے ہیں[2] واللہ اعلم

## باب ماجاء فی کراهیة زیارة القبور للنساء

« عن أبی[3] هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن زوارات القبور » جمہور کے نزدیک عورتوں کے لئے زیارتِ قبور مکروہ ہے[4]۔

جہاں تک حنفیہ کا تعلق ہے سو اس بارے میں ان کی دو روایات ہیں ایک عدمِ جواز کی[5]، جس کی دلیل حضرت ابوہریرہؓ کی حدیثِ باب ہے۔

---

[1] شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۱۴) ۱۲ م

[2] فتح الباری (ج ۳ ص۱۴۸) باب زیارة القبور۔ ونیل الاوطار (ج ۴ ص۱۱۷ و ۱۱۸) باب استحباب زیارة القبور للرجال دون النساء ۱۲ م

[3] الحديث أخرجه ابن ماجه فى سننه (ص۱۱۳) باب ماجاء فى النهى عن زيارة النساء القبور ۱۲ م

[4] خود اصحابِ مذاہب کے ہاں اس مسئلہ میں اختلاف ہے، تفصیل کے لئے دیکھئے المجموع شرح المہذب (ج ۵ ص۳۰۹ تا ص۳۱۱) ویستحب للرجال زیارة القبور۔ المغنی (ج ۲ ص۵۷۰) مسألة، قال: وتکرہ للنساء۔ الفقہ الاسلامی وأدلتہ (ج ۲ ص۵۳۹ تا ۵۴۲) زیارة القبور ۱۲ م

[5] حنفیہ کے نزدیک زیارتِ قبور للنساء کے عدمِ جواز کی کوئی مطلق روایت تو احقر کو نہ مل سکی البتہ صاحبِ ردالمحتار لکھتے ہیں « وقال الخیر الرملی: إن كان ذلك لتجديد الحزن والبكاء والندب على ما جرت به عادتهن فلا تجوز » كذا فى فتح الملهم (ج ۲ ص۵۱۳) أحاديث زيارة القبور ۱۲ مرتب

دوسری روایت یہ ہے کہ زیارتِ قبور عورتوں کے لئے بھی بغیر کراہت کے جائز ہے[1]۔ فتاوی عالمگیری میں شمس الائمہ سرخسیؒ سے نقل کیا گیا ہے «الأصح أنه لا بأس بها[2]»۔

اس قول کی تائید پچھلے باب میں حضرت بریدہؓ کی روایت سے ہوتی ہے جس میں ممانعت کے بعد «فزوروها» کا حکم دیا گیا ہے جو مردوں اور عورتوں سب کو شامل ہے اس لئے کہ عورتیں تمام احکام میں مردوں کے تابع ہوتی ہیں۔

حافظ ابن حجرؒ نے التلخیص الحبیر[3] میں زیارتِ قبور للنساء کے جواز پر مسلم میں حضرت عائشہؓ کی روایت سے استدلال کیا ہے کہ حضرت عائشہؓ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: «کیف أقول لهم یا رسول الله؟ (تعني إذا زارت القبور) قال: قولي: السلام على أهل الدیار من المؤمنین والمسلمین ویرحم الله المستقدمین منا والمستأخرین وإنا إن شاء الله بکم للاحقون[4]»۔

حافظؒ نے جواز کی ایک دلیل مستدرک حاکم کے حوالہ سے ذکر کی ہے «عن علي أن فاطمة بنت النبي صلی الله علیه وسلم کانت تزور قبر عمها حمزة کل جمعة فتصلي وتبکي عنده[5]»۔ لیکن اس روایت کی سند ضعیف ہے کما حققہ الذہبی[6]۔

جواز کی ایک دلیل صحیح بخاریؒ میں حضرت انسؓ کی روایت ہے «قال: مر النبي صلی الله علیه وسلم بامرأة تبکي عند قبر، فقال: اتقي الله واصبري، قالت: إلیك عني (أی تنح عني وابعد) فإنك لم تصب بمصیبتي، ولم تعرفه، فقیل لها: انه النبي صلی الله علیه وسلم فأتت باب النبي صلی الله علیه وسلم

---

[1] چنانچہ فتاوی عالمگیری میں ہے «لا بأس بزیارة القبور وهو قول أبي حنیفة رحمه الله تعالی وظاهر قول محمد رحمه الله تعالی یقتضي الجواز للنساء أیضاً لأنه لم یخص الرجال (ج ۵ ص ۳۵۰) کتاب الکراهیة، الباب السادس عشر في زیارة القبور ۱۲ م

[2] چنانچہ مبسوط سرخسی میں صراحت کے ساتھ ذکر ہے «والأصح عندنا أن الرخصة ثابتة في حق الرجال والنساء جمیعاً»۔ دیکھئے (ج ۲۴ ص ۱۰) کتاب الأشربة، الرخصة في زیارة القبور ۱۲ م

[3] (ج ۲ ص ۱۳۷) تحت رقم ۷۹۵ - ۱۲ م

[4] صحیح مسلم (ج ۱ ص ۳۱۳) قبیل کتاب الزکوٰة ۱۲ م

[5] تلخیص (ج ۲ ص ۱۳۷) ۱۲ م

[6] چنانچہ حافظ ذہبیؒ لکھتے ہیں: (قلت) هذا منکر جداً وسلیمان ضعیف۔ دیکھئے تلخیص المستدرک بذیل المستدرک (ج ۱ ص ۳۷۷) کتاب الجنائز ۱۲ مرتب

[7] (ج ۱ ص ۱۷۱) باب زیارة القبور ۱۲ م

فلم تجد عنده بوابين، فقالت: لم أعرفك، فقال: إنما الصبر عند الصدمة الأولى »
معلوم ہوا کہ آپؐ نے اس عورت کو صبر کی تلقین تو کی لیکن زیارتِ قبر کی وجہ سے اس پر کوئی نکیر نہیں فرمائی۔

زیارت القبور للنساء کے جواز کی ایک دلیل طبقات[1] ابن سعد کی روایت ہے « أخبرنا موسی بن داؤد سمعت مالك بن أنس يقول: قسم بيت عائشة باثنين، قسم كان فيه القبر، وقسم كان تكون فيه عائشة وبينهما حائط، فكانت عائشة ربما دخلت حيث القبر فُضُلًا[2]، فلما دُفن عمر لم تدخله إلا وهي جامعة عليها ثيابها»[3]

حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں « احوال کے اختلاف سے حکم بدل جائیگا[4]، مطلب یہ ہے کہ اگر عورتوں سے کثرتِ جزع یا بے پردگی، مَردوں سے اختلاط یا بدعات کے ارتکاب یا کسی اور فتنے کا اندیشہ ہو تو ممانعت راجح ہے اور ایسا اندیشہ نہ ہو تو جائز ہے، اگلے باب میں حضرت عائشہؓ کے واقعہ سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے کہ ان کا حضرت عبدالرحمن بن ابی بکرؓ کی قبر پر جانا زیارتِ قبور للنساء کے جواز کی دلیل ہے اور آخر میں یہ فرمانا کہ « ولو شهدتك ما زرتك » اس بات کی دلیل ہے کہ اس اجازت کو عام نہ کرنا چاہئے کیونکہ عام اجازت سے خطرہ ہے کہ عورتیں شرائط کی پابندی نہیں کریں گی۔ واللہ أعلم

---

[1] (ج ۲ ص ۲۹۴) ذکر موضع قبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۲ م

[2] یعنی عام لباس میں، « يقال: تفضّلت المرأة: إذا لبست ثياب مهنتها أو كانت في ثوب واحد فهي فُضُلٌ والرجل فُضُلٌ أيضاً» النهاية في غريب الحديث والأثر (ج ۳ ص ۲۵۶) ۱۲ م

[3] زیارتِ قبور للنساء کے جواز کی ایک اور دلیل « التمہید » میں عبداللہ بن ابی ملیکہؒ کی روایت ہے « أن عائشة رضي الله تعالى عنها أقبلت ذات يوم من المقابر فقلت لها: يا أم المؤمنين، من أين أقبلت؟ قالت: من قبر أخي عبدالرحمن بن أبي بكر رضي الله عنه، فقلت لها: أليس كان رسول الله صلى الله عليه وسلم ينهى عن زيارة القبور؟ قالت: نعم، كان ينهى عن زيارتها ثم أمر بزيارتها » كذا في عمدة القاري (ج ۸ ص ۶۹) باب زيارة القبور۔
اس سے معلوم ہوا کہ پچھلے باب میں « قد كنت نهيتكم عن زيارة القبور...... فزوروها » والی روایت میں حضرت عائشہؓ کے نزدیک اجازت مردوں اور عورتوں سب کو شامل ہے ۱۲ م

[4] دیکھئے العرف الشذی تحت سنن الترمذی (ج ۱ ص ۲۰۳) ۱۲ م

# باب ماجاء فی الزیارة للقبور للنساء

«عن عبد اللہ بن أبی ملیکۃ قال : توفی عبد الرحمن بن أبی بکر بالحبشی، قال: فحمل إلی مکۃ فدفن فیھا » میّت کو ایک مقام سے دوسرے مقام کی طرف منتقل کرنے کے بارے میں اختلاف ہے بعض حضرات کے نزدیک یہ مکروہ ہے اور بعض کے نزدیک جائز، ایک قول یہ ہے کہ ایک دو میل شہر سے باہر لیجانے میں حرج نہیں اس سے زائد مکروہ ہے ، ایک قول یہ ہے کہ ما دون السفر لیجانے کی گنجائش ہے، ایک قول یہ ہے کہ سفر کے بقدر لیجانا بھی مکروہ نہیں، امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ میت کو ایک جگہ سے دوسری جگہ لیجانا پسندیدہ نہیں الا یہ کہ مکہ، مدینہ اور بیت المقدس میں سے وہ کسی سے قریب ہو تو اس صورت میں وہاں منتقل کر دینا درست ہے۔ امام محمدؒ سے منقول ہے کہ ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنا گناہ اور معصیت ہے[1]۔

بہر حال حنفیہ کے ہاں فتوٰی اس پر ہے کہ نعش کو ایک مقام سے دوسرے مقام تک لیجانا جائز نہیں الا یہ کہ وہ دوسرا مقام ایک دو میل کے فاصلہ پر ہو اور دفن کے بعد نعش نکالکر لے جانا تو ہر حالت میں ناجائز ہے[2]۔

فلما قدمت عائشۃ أتت قبر عبد الرحمن بن أبی بکر فقالت :

وکنا کندمانی جذیمۃ حقبۃ — من الدھر حتی قیل لن یتصدعا

فلما تفرقنا کأنی و مالکا — لطول اجتماع لم نبت لیلۃ معا[4]

---

[1] لم یخرجہ من أصحاب الکتب الستۃ أحد سوی الترمذی- قالہ الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی. سنن ترمذی (ج ۳ ص ۳۷۱، رقم ۱۰۵۵) ۱۲ م

[2] تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۸ ص ۱۶۳ وص ۱۶۴) باب ھل یخرج المیت من القبر و اللحد لعلۃ ۔ اوجز المسالک (ج ۴ ص ۲۵۱) ما جاء فی دفن المیت ۱۲ مرتب

[3] احکام میت (ص ۸۸) ۱۲ م

[4] ترجمہ :- ہم ایک طویل عرصہ تک جذیمہ کے دو مصاحب کی طرح تھے (کہ کبھی جدا نہ ہوتے تھے) یہاں تک کہ کہا جانے لگا کہ یہ دونوں ہرگز جدا نہ ہوں گے، پھر جب ہم ایک طویل عرصہ ساتھ رہنے کے بعد جدا ہو گئے تو ایسے ہو گئے گویا کہ میں نے اور مالک نے ایک رات بھی ساتھ نہیں گذاری۔

ان دونوں اشعار سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے لمعات التنقیح (ج ۴ ص ۳۵۵ و ۳۵۶) باب دفن المیت، الفصل الثالث، رقم (۱۷۱۸) ۱۲ مرتب

جذیمہ عراق کے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ کا نام ہے اس کے دو مصاحب تھے مالک اور عقیل جو ایک طویل عرصہ تک اس کے ساتھ رہے، دونوں ہمیشہ اکٹھے اور ساتھ رہتے تھے یہاں تک سچی دوستی اور طولِ رفاقت میں ضرب المثل بن گئے۔

"حقبہ" طویل زمانے کو کہتے ہیں۔

یہ دونوں شعر متمم بن نویرہ یربوعی کے ہیں جو اس نے اپنے بھائی مالک بن نویرہ کے مرثیہ میں کہے ہیں جو واقعہ ردت میں حضرت خالد بن ولیدؓ کے ایک لشکری حضرت ضرار بن الازورؓ کے ہاتھوں قتل کیا گیا[1] متمم کو اپنے بھائی مالک سے شدید محبت تھی اس نے متعدد قصائد مرثیہ کے طور پر مالک کے بارے میں کہے، ادب میں اس کے مراثی کو بڑا مقام حاصل ہے، حضرت عمرؓ ان کے مراثی کو پسند فرماتے تھے اور بلاکر سنا کرتے تھے ایک مرتبہ آپ نے اس سے پوچھا "انك لتجزل في مدح أخيك فأين هو منك؟"

اس پر متمم نے یہ بلیغانہ جواب دیا:

"كان والله أخي في الليلة ذات الأزيز والصر يركب الجمل الثقال ويجنب الفرس الجرور ويحمل الرمح الطويل وعليه الشملة الفلوت وهو بين مزادتين فيصبح وهو متبسم[2]"۔

## باب ما جاء في الدفن بالليل

"عن ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم دخل قبرا ليلاً[3]" اس سے معلوم ہوا کہ میت کو رات کو دفنانا جائز ہے، چنانچہ جمہور کا یہی مسلک ہے۔

---

[1] مالک بن نویرہ کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ کسی غلط فہمی کی بناء پر مسلمان ہونے کی حالت میں قتل کئے گئے، دیکھئے اسد الغابہ (ج ۲ ص۹۵) ترجمۃ خالد بن الولید۔

مالک بن نویرہ اور متمم سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے الکامل لابن الاثیر (ج ۲ ص۳۵۷ تا ۳۶۰) ذکر مالک بن نویرہؓ ۱۲ مرتب

[2] کما فی نزهة الأبصار بطرائف الأخبار والأشعار (ج ۲ ص۱۲۸، شعر متمم بن نویرة الیربوعی)۔

ترجمہ: خدا کی قسم! میرا بھائی جاڑے کی ٹھٹھری ہوئی رات میں سرکش اونٹوں پر سوار ہوتا، منہ زور گھوڑے دوڑاتا، لمبے لمبے نیزے اٹھاتا، ایسے میں اس پر صرف ایک تنگ چادر ہوتی اور وہ پانی کی دو مشکوں کے درمیان بیٹھا ہوتا، جب صبح ہوتی تو اس پر تبسم کھیل رہا ہوتا ۱۲ مرتب

[3] الحديث لم يخرجه من أصحاب الكتب الستة أحد سوى الترمذي، قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي۔ جامع ترمذی (ج ۳ ص۳۷۲، رقم ۱۰۵۷) ۱۲ م

البتہ حسن بصریؒ، سعید بن المسیبؒ اور قتادہؒ کے نزدیک رات کو دفنانا مکروہ ہے، امام احمدؒ کی ایک روایت بھی اسی کے مطابق ہے، ابن حزمؒ کہتے ہیں رات کو دفنانا جائز ہی نہیں الا یہ کہ کوئی مجبوری ہو۔

ان حضرات کی دلیل حضرت جابر بن عبد اللہؓ کی روایت ہے « أن رجلاً من بنی عذرۃ دفن لیلاً ولم یصلّ علیہ النبیّ صلی اللہ علیہ وسلم فنھیٰ عن الدفن لیلاً » نیز حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے « أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: لا تدفنوا موتاکم باللیل[1] »

حدیثِ باب کے علاوہ جمہور کی دلیل صحیح بخاری[2] میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے « قال: صلّی النبی صلی اللہ علیہ وسلم علیٰ رجل بعد ما دفن بلیلۃ قام ھو وأصحابہ وکان سأل عنہ، فقال: من ھٰذا؟ قالوا: فلان، دفن البارحۃ، فصلّوا علیہ » اگر میّت کو رات کو دفن کرنے میں کوئی کراہت ہوتی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس موقعہ پر ضرور نکیر فرماتے۔

نیز رات کو دفنانا خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل سے ثابت ہے، چنانچہ سنن أبی داؤد[3] میں حضرت جابر بن عبد اللہؓ کی روایت آئی ہے فرماتے ہیں « رأی ناس ناراً فی المقبرۃ، فأتوھا، فإذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی القبر، وإذا ھو یقول: ناولونی صاحبکم الخ »

اس کے علاوہ خود نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ابو بکر صدیق، حضرت عثمان غنی، حضرت علی اور حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم رات کو دفنائے گئے[4] کتبِ حدیث میں اور بھی اس قسم کے واقعات مل سکتے ہیں، ان تمام واقعات کو ضرورت یعنی خوفِ زحام یا خوفِ حرب وغیرہ پر محمول کرنا تکلّف سے خالی نہیں۔

جہانتک ان روایات کا تعلق ہے جن سے رات کو دفنانے کی ممانعت یا کراہت معلوم ہوتی ہے ان کا جواب یہ ہے کہ وہ ممانعت رات کو دفنانے کی کراہت کی وجہ سے نہ تھی بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے زمانہ میں فوت ہونے والے تمام مؤمنین کی نمازِ جنازہ پڑھنا چاہتے تھے اور آپؐ کا

---

[1] ان دونوں روایات کے لیے دیکھئے طحاوی (ج ۱ ص ۲۴۷) باب الدفن باللیل ۱۲ م

[2] (ج ۱ ص ۱۷۸ و ۱۷۹) باب الدفن باللیل ۱۲ م

[3] (ج ۲ ص ۴۵) باب فی الدفن باللیل ۱۲ م

[4] دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۳ ص ۳۴۶ و ۳۴۷) باب ماجاء فی الدفن باللیل ـ طبقات ابن سعد (ج ۲ ص ۳۰۴ و ۳۰۵) ذکر دفن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ـ اسد الغابہ (ج ۴ ص ۳۹) ترجمۃ علی بن ابی طالب ۱۲ مرتب

ارشادنها « لا أعرفن ما مات منكم ميّت ما كنت بين أظهركم إلّا آذنتموني به فإن صلاتي عليه رحمة » اور رات کو دفنانے میں چونکہ اس کا خطرہ تھا کہ آپؐ کی راحت کو ملحوظ رکھتے ہوئے آپؐ کو اس کی اطلاع نہ دیجائے اس لئے ممانعت کی گئی[۲] واللہ اعلم[۳]

« فأسرج له سراج » معلوم ہوا کہ ضرورت کے موقعہ پر قبر کے پاس روشنی وغیرہ کا انتظام کیا جاسکتا ہے، البتہ محض زینت کے لئے چراغ وغیرہ کا جلانا درست نہیں۔

« فأخذه من قبل القبلة » حنفیہ کے نزدیک سنّت یہ ہے کہ میّت کو قبلہ کی جانب سے قبر میں داخل کیا جائے جس کی صورت یہ ہو کہ جنازہ کو قبر سے قبلہ کی جانب میں رکھا جائے اور پھر اس کو اسی جانب سے عرضاً قبر میں اتارا جائے۔[۴]

امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک « سل » افضل ہے، اس کی صورت یہ ہوگی کہ میّت کو قبر کی پائنتی کی جانب اس طریقہ سے رکھا جائے کہ میّت کا سر قبر کی پائنتی کے ساتھ ہو، پھر اس کو قبر میں کھینچا جائے اس طور پر کہ سر پہلے قبر میں داخل ہو اور پاؤں بعد میں[۵]۔

حنفیہ کی دلیل حدیثِ باب ہے جس میں « فأخذه من قبل القبلة » کے الفاظ آئے ہیں۔

لیکن حدیثِ باب پر یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ اس کا مدار حجّاج بن ارطاۃ پر ہے جو مدلّس ہیں اور یہاں اس نے سماع کا ذکر نہیں کیا بلکہ عنعنہ کیا ہے[۶]۔

---

۱؎ نصب الرایہ (ج ۲ ص۲۶۵) فصل في الصلاة على الميّت ۱۲ م

۲؎ یہ جواب مزید وضاحت کے ساتھ طحاوی (ج ۱ ص۲۴۷، باب الدفن بالليل) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

۳؎ شروع باب سے یہاں تک کی شرح مرتب کی تحریر کردہ ہے جو بیشتر عمدۃ القاری (ج ۸ ص۱۵۰ و ۱۵۱، باب الدفن بالليل) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

۴؎ بدائع الصنائع (ج ۱ ص۳۱۸) فصل و أما سنة الدفن ۱۲ م

۵؎ « سل » کی کیفیت بدائع الصنائع (ج ۱ ص۳۱۸) میں مذکورہ تفصیل سے ذرا مختلف بیان کی گئی ہے لیکن ہم نے اس سلسلہ میں اصحابِ مذاہب کی کتابوں پر اعتماد کیا ہے، دیکھئے المجموع شرح المہذب (ج ۵ ص۲۹۳) فرع في مذاهب العلماء في كيفية إدخال الميّت القبر، نیز دیکھئے (ص۲۹۱ و ۲۹۲) ـــ المغنی (ج ۲ ص۴۹۶) مسألة: قال: ويدخل قبره من عند رجليه ۱۲ مرتب

۶؎ نصب الرایہ (ج ۲ ص۳۰۰) فصل في الدفن ۱۲ م

اس کا جواب یہ ہے کہ اس روایت کو امام ترمذیؒ نے "حسن" قرار دیا ہے اور امام ترمذیؒ حدیث اور فنِ رجال دونوں کے امام ہیں، لہذا ان کا اس روایت کو حسن قرار دینا اس حدیث سے استدلال کے لئے کافی ہے نیز معلوم ہوا کہ حجاج بن ارطاۃ ان کے نزدیک ثقہ ہیں اور ثقہ اگر تدلیس کرے تو یہ روایت کے حسن ہونے کے منافی نہیں نیز یہ بھی ممکن ہے کہ ان کے پاس اس کا کوئی متابع موجود ہو[1]۔

حنفیہ کی ایک اور دلیل مصنف عبدالرزاق کی روایت ہے " أن علیاً أخذ یزید بن المکفف من قِبل القبلة[2]" یہ روایت مصنف[3] ابن ابی شیبہ میں بھی آئی ہے اور اس کی سند بھی صحیح ہے ابن حزمؒ نے المحلی میں اس کی صحت کا اعتراف کیا ہے[4]۔

امام شافعیؒ کا استدلال سنن ابی داؤد[5] کی روایت سے ہے "عن أبی إسحاق قال: أوصی الحارث أن یصلّی علیه عبد الله بن یزید فصلّی علیه، ثم أدخله القبر من قِبل رجلی القبر وقال: هٰذا من السنّة"۔

امام شافعیؒ کا ایک استدلال اپنی ہی مسند کی ایک روایت سے ہے "عن ابن عبّاس قال: سُلّ رسول الله صلی الله علیه وسلم من قبل رأسه[6]"۔

---

[1] دیکھئے اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۵۲) باب طریق إدخال المیّت فی القبر۔

حدیثِ باب پر ایک اعتراض "منہال بن خلیفہ" کے ضعف کا بھی کیا جاتا ہے۔ کما فی نصب الرایة (ج ۲ ص۳۰۱)۔ لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ "منہال بن خلیفہ" ایک مختلف فیہ راوی ہیں جہاں ان کی تضعیف کی گئی ہے وہاں بہت سے حضرات نے انہیں ثقہ بھی قرار دیا ہے، بالخصوص امام ترمذیؒ کی تحسین کے بعد اس روایت کے قابلِ استدلال ہونے پر شبہ نہیں کیا جا سکتا، دیکھئے اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۵۲) ۱۲ مرتب

[2] صاحب "مصنف" امام عبدالرزاق بن ہمام صنعانیؒ اس روایت کو ذکر کر کے فرماتے ہیں "وبه نأخذ" دیکھئے (ج ۳ ص۴۹۹، رقم ۶۴۷۲) باب من حیث یدخل المیت القبر ۱۲ م

[3] (ج ۳ ص۳۲۸) من أدخل میتاً من قِبل القبلة ۱۲ م

[4] دیکھئے آثار السنن ص۳۳۶) باب فی الدفن وبعض أحکام القبور، رقم ۱۰۹۴) - نیز دیکھئے اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۵۲) ۱۲ م

[5] (ج ۲ ص۴۵۸) باب کیف یدخل المیّت قبره ۱۲ م

[6] نصب الرایہ (ج ۲ ص۲۹۸) ۱۲ م

علامہ عثمانیؒ نے اعلاء السننؒ میں مسندِ شافعی والی روایت کا یہ جواب دیا ہے کہ اوّل تو اس کی سند ضعیف ہے اور اگر اس کی سند درست بھی ہو تب بھی یہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل کے مقابلہ میں حجّت نہیں کما فی حدیث الباب، اس کے علاوہ صحابہ کرامؓ کا آپ کو دفناتے وقت "سل" پر عمل کرنا ضرورت کی وجہ سے تھا اس لئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک اصلِ حائط میں تھی اور قبلہ کی جانب سے ادخال ممکن ہی نہ تھا[۲]، سنن ابی داودؒ والی روایت کا بھی یہی جواب ہے۔

واللہ أعلم

## باب[۳] ماجاء فی کراھیۃ الفرار من الطاعون

"عن[۴] أسامۃ بن زید أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم ذکر الطاعون، فقال: بقیۃ رجز او عذاب أرسل علی طائفۃ من بنی اسرائیل" علامہ طیبیؒ فرماتے ہیں اس طائفہ سے مراد بنی اسرائیل کے وہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا تھا "وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا[۵]" لیکن انہوں نے حکم پر عمل نہ کیا اور خلاف ورزی کی تو اللہ تعالیٰ نے ان پر طاعون مسلّط کر دیا جیسا کہ ارشاد ہے "فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ[۶]" طاعون کی اس وبا سے ایک وقت میں ان کے چوبیس ہزار آدمی مرگئے[۷]۔

"فإذا وقع بأرض و أنتم بها فلا تخرجوا منها، و إذا وقع بأرض و لستم بها فلا تهبطوا

---

[۱] (ج ۸ ص۲۵۳ و ص۲۵۴) ۱۲ م

[۲] چنانچہ حافظ ابن حجرؒ ابن عدی اور ابن ماجہ کی دو (ایسی) روایات (جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حنفیہ کے مسلک کے مطابق دفنائے جانے کا ذکر ہے) کا جواب دیتے ہوئے نقل کرتے ہیں "قال الشافعی: لا یمکن إدخاله من جهة القبلة، لأن القبر فی أصل الحائط" الدرایہ (ج ۱ ص۲۴۰) فصل فی الدفن ۱۲ مرتب

[۳] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[۴] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۲ ص۸۵۳) کتاب الطب، باب مایذکر فی الطاعون۔ ومسلم فی صحیحه (ج ۲ ص۲۲۸) کتاب السلام، باب الطاعون والطیرة والکهانة ونحوها ۱۲ م

[۵] سورۃ الاعراف آیت ۱۶۱ پ ۹ - ۱۲ م

[۶] سورۃ الاعراف آیت ۱۶۲ پ ۹ - ۱۲ م

[۷] تحفۃ الاحوذی (ج ۲ ص۱۶۰) ۱۲ م

علیہا» درمختار میں ہے کہ طاعون زدہ علاقے میں جانا اوراس سے نکلنا اس شخص کے لئے جائز ہے جس کا اعتقاد پختہ ہو کہ نفع نقصان جو کچھ لاحق ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے ہوتا ہے لیکن اگر اس کے اعتقاد میں کمزوری ہو اور وہ یہ سمجھتا ہو کہ اگر شہر سے نکل جائیگا تو نجات پا جائے گا اور اگر اس میں داخل ہوگا تو مرض میں مبتلا ہو جائے گا تو ایسے شخص کے لئے دخول وخروج مکروہ ہے[1]، حدیثِ باب میں جو ممانعت آئی ہے وہ اسی سوءِ اعتقاد کی صورت پر محمول ہے۔

حضرت شیخ الحدیث صاحبؒ فرماتے ہیں کہ اگر کسی کا اپنا اعتقاد درست اور پختہ ہو لیکن اس کے دخول وخروج کی صورت میں دوسروں کے اعتقاد کے فساد کا خطرہ ہو تو اس صورت میں بھی دخول وخروج درست نہیں[2]۔ واللہ أعلم (شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ)[3]

## باب[4] ماجاء فیمن قتل نفسه

«عن[4] جابر بن سمرة أن رجلاً قتل نفسه فلم يصل عليه النبي صلى الله عليه وسلم»

امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور داؤد ظاہریؒ کے نزدیک خودکشی کر کے مرنے والے کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی جبکہ امام احمد کا مسلک یہ ہے کہ خلیفۂ وقت تو اس کی نماز نہ پڑھے گا البتہ بقیہ لوگ اس کی نماز پڑھیں گے[5]۔ حضرت عمر بن عبد العزیزؒ اور امام اوزاعیؒ کے نزدیک خودکشی کرنے والے پر کسی حال میں نماز نہیں پڑھی جائے گی[6]۔

حدیثِ باب میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نماز نہ پڑھنے کو امام احمدؒ اسی پر محمول کرتے ہیں۔

جمہور کی دلیل سنن دارقطنی میں حضرت ابوہریرہؓ کی روایت ہے «صلوا خلف کل برّ و

---

[1] درمختار مع ردّ المحتار (ج ۵ ص۴۸۲) قبیل کتاب الفرائض ۱۲ م

[2] حاشیۃ الکوکب الدرّی (ج ۲ ص۲۰۲) ۱۲ م

[3] شرح باب از مرتب ۱۲

[4] الحديث أخرجه مسلم في صحيحه (ج ۱ ص۳۱۴) آخر حديث من كتاب الجنائز۔ والنسائي في سننه (ج ۱ ص۲۶۹) ترك الصلاة على من قتل نفسه ۱۲ م

[5] دیکھئے المجموع شرح المہذب (ج ۵ ص۲۶۴) فرع من قتل نفسه ۱۲ م

[6] المغني (ج ۲ ص۵۵۶) مسألة قال: ولا يصلي الإمام على الغال ولا من قتل نفسه ۱۲ م

فاجر وصلوا على كل بر وفاجر الخ» لیکن اس روایت میں مکحولؒ ہیں جو اگرچہ ثقہ ہیں[1] لیکن حضرت ابوہریرہؓ سے ان کا سماع ثابت نہیں چنانچہ امام دارقطنیؒ اس روایت کے بارے میں فرماتے ہیں «مکحول لم یسمع من أبي هريرة ومن دونه ثقات»[2]۔

علامہ ابن قدامہؒ نے جمہور کی دلیل کے طور پر یہ روایت ذکر کی ہے «صلوا على من قال: لا إله إلا الله»[3]۔

حضرت جابرؓ کے اثر سے بھی جمہور کے مسلک کی تائید ہوتی ہے جس میں وہ فرماتے ہیں «صَلِّ على من قال: لا إله إلا الله»[4] نیز مصنف عبدالرزاق میں حضرت قتادہ کا اثر ہے «صلِّ على من قال: لا إله إلا الله، وإن كان رجل سوء جداً، قل اللّٰهم اغفر للمؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات، قال: ولا أعلم أحداً من أهل العلم اجتنب الصلاة على من قال: لا إله إلا الله»[5]۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے وہ جمہور کے نزدیک زجر پر محمول ہے تاکہ اس فعل کی شناعت واضح ہو سکے ورنہ دوسرے صحابہ کرامؓ نے ضرور اس پر نماز پڑھی ہوگی، جیسا کہ اس قسم کا عمل نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مدیون کے بارے میں بھی ثابت ہے[6]، چنانچہ اگلے باب میں روایت آرہی ہے «أتى النبي صلى الله عليه وسلم أتي برجل ليصلي عليه فقال النبي صلى الله عليه وسلم: صلوا على صاحبكم فإن عليه ديناً» — آپؐ کا صلوٰۃ ترک کرنا محض زجراً تھا قاتلِ نفس کے حق میں اس جواب

---

[1] كما في التقريب (ج ۲ ص۲۷۳، رقم ۱۳۵۲) ۱۲ م

[2] سنن دارقطني (ج ۲ ص۵۶، رقم ۱۰) باب صفة من تجوز الصلاة معه والصلاة عليه ۱۲ م

[3] اس روایت کے بارے میں وہ لکھتے ہیں «رواه الخلال بإسناده» المغني (ج ۲ ص۵۵۰) مسألة: قال: ولا يصلي الإمام على الغال ولا من قتل نفسه — سنن دارقطنی میں بھی اس قسم کی متعدد روایات آئی ہیں لیکن وہ سب کی سب ضعیف ہیں، امام دارقطنیؒ فرماتے ہیں: «ليس فيها شيء يثبت» دارقطنی (ج ۲ ص۵۵ تا ۵۷) نیز دیکھئے نصب الرایہ (ج ۲ ص۲۷ تا ۲۸) کتاب الصلوٰۃ، باب الإمامة ۱۲ مرتب

[4] مصنف ابن أبي شيبة (ج ۳ ص۳۵) كتاب الجنائز، في الرجل يقتل نفسه والنفساء من الزنا هل يصلى عليهم؟ ۱۲ م

[5] (ج ۳ ص۵۳۶، رقم ۶۶۱۳) باب الصلاة على ولد الزنا والمرجوم ۱۲ م

[6] یہ جواب علامہ نوویؒ کے کلام سے ماخوذ ہے، دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۳۱۴) قبیل کتاب الزکوٰۃ ۱۲ م

کی تائید سنن نسائی کی روایت سے ہوتی ہے جس میں حضرت جابر بن سمرہؓ کے حدیثِ باب والے واقعہ میں یہ الفاظ آئے ہیں « فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أمّا أنا فلا أصلّی علیہ »[1]۔

بہر حال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل کو ملحوظ رکھتے ہوئے یہ بین مناسب ہے کہ قاتلِ نفس کی نمازِ جنازہ میں کوئی مقتدا شخصیت شریک نہ ہو تاکہ ایک درجہ میں اس قبیح فعل پر زجر ہو سکے، کما فی المسك الذکی[2]۔ واللہ أعلم

(شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ)

# باب[3] ما جاء فی المدیون

« سمعت عبد اللہ بن أبی قتادة یحدث عن أبیہ أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم أتی برجل لیصلی علیہ، فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم صلوا علی صاحبکم فإن علیہ دیناً »

جس کے ذمہ قرضہ ہوتا اور وہ مال چھوڑے بغیر فوت ہو جاتا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شروع دور میں اس کی نماز نہ پڑھا کرتے تھے البتہ دوسروں سے پڑھوا دیا کرتے تھے لیکن بعد میں آپ نے مدیون کی نمازِ جنازہ بھی پڑھانی شروع کر دی تھی جیسا کہ اسی باب کی اگلی روایت میں آرہا ہے « فلما فتح اللہ علیہ الفتوح قام، فقال: أنا أولی بالمؤمنین من أنفسہم، فمن توفی من المسلمین فترك دیناً علی قضاءہ الخ »[4]

**کفالت عن المیت** | قال أبو قتادة: ھو علی، فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: بالوفاء؟ قال: بالوفاء، فصلی علیہ » اس حدیث سے استدلال کر کے ائمہ ثلاثہؒ اور حضرات صاحبینؒ کا مسلک یہ ہے کہ میت کی جانب سے کفالت درست ہے خواہ اس نے اتنا مال چھوڑا ہو جس سے اس کا دین ادا کیا جا سکے یا نہ چھوڑا ہو۔

---

[1] سنن نسائی (ج ۱ ص ۲۷۹) ترك الصلاة علی من قتل نفسہ ۱۲ م

[2] یعنی تقریر حکیم الامت حضرت تھانویؒ علی سنن الترمذی (مخطوطہ - ج ۱ ص ۲۷۷) ۱۲ مر

[3] شرح باب از مرتب ۱۲ م

[4] الحدیث لم یخرجہ من أصحاب الکتب الستة سوی الترمذی - قالہ الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی سنن ترمذی (ج ۳ ص ۳۸۱ رقم ۱۰۶۹) ۱۲ مر

جبکہ امام ابوحنیفہؒ اور سفیان ثوریؒ کا مسلک یہ ہے کہ اگر میت نے اتنا مال نہ چھوڑا ہو جس سے اس کا قرضہ ادا کیا جاسکے تو میت کی جانب سے کفالت درست نہیں إلّا یہ کہ میت کی حیات ہی میں کوئی آدمی اس کی جانب سے کفیل بن گیا ہو[1]، اس لئے کہ کفالت نام ہے "ضمّ ذمّة إلی ذمّة في المطالبة مطلقاً[2]" کا، اور میت کے مرنے کے بعد اس سے مطالبہ ساقط ہوگیا، لہٰذا "ضم ذمّة إلی ذمّة" ممکن نہ رہا کہ کفالت عن المیت درست ہوسکے البتہ اگر زندگی ہی میں کفیل بن گیا ہو تو "ضمّ ذمّة إلی ذمّة" کا تحقق ہوگیا، پھر اصیل کے مرنے کے بعد مطالبہ کے لحاظ سے اصیل کا ذمّہ تو ساقط ہوگیا لیکن کفیل کا ذمّہ باقی رہ گیا لہٰذا وہ کفالت معتبر رہے گی[3]۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے، اس میں ابو قتادہؓ کا قول "هو عليّ" کفالت کیلئے نہیں بلکہ وعدہ ہے جس کا قرینہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ کلمہ ہے "بالوفاء[4]؟" نیز یہ بھی ممکن ہے کہ ابو قتادہؓ وہ اس میت کے اس کی حیات ہی میں کفیل بن چکے ہوں اور اس وقت "هو عليّ" کہہ کر اس کفالتِ سابقہ کا اِخبار مقصود ہو نہ کہ انشاءِ کفالت[5]۔

---

[1] مذکورہ بالا تفصیل المجموع شرح المہذّب (ج ۱۴ ص ۔ کتاب الضمان) المغنی (ج ۴ ص۵۹۳، باب الضمان) بدائع الصنائع (ج ۶ ص ۔ کتاب الکفالۃ، فصل وأما شرائط الکفالۃ) سے ماخوذ ہے ۱۲ مرتب

[2] الفقہ الإسلامی وأدلتہ (ج ۵ ص۱۴۱) ۱۲ م

[3] دیکھئے الفقہ الإسلامی وأدلتہ (ج ۵ ص۱۴۲، المبحث الثانی شروط الکفالۃ)۔

وفي البدائع (ج ۶ ص ۔ فصل وأما شرائط الكفالة) وجه قول أبي حنيفة أن الدين عبارة عن الفعل، والميت عاجز عن الفعل، فكانت هذه كفالة بدين ساقط، فلا تصح، كما كفل على إنسان بدين ولا دين عليه، وإذا مات مليّاً فهو قادر بنائبه، وكذا إذا مات عن كفيل، لأنه قائم مقامه في قضاء دينه ۱۲ مرتب

[4] اس لئے کہ اگر یہ کفالت ہوتی تو "بالوفاء" کہہ کر استفسار کی حاجت نہ تھی بلکہ ابو قتادہؓ کا "هو عليّ" کہنا کافی تھا اس لئے کہ لفظ "عليّ" الزام کے لئے کافی تھا، یہ اس کا قرینہ ہے کہ ابو قتادہؓ کے قول کو وعدہ سمجھا گیا جس میں قضاءً الزام نہیں ہوتا اس لئے "بالوفاء" کہہ کر وعدے میں پختگی طلب کی گئی، اگرچہ قضاءً الزام اس تاکید کے بعد بھی نہ ہوگا۔ دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص۲۰۲) اور المسلک الذکی (ج ۱ ص۲۷۷، مخطوطہ) ۱۲ مرتب

[5] بذل المجہود (ج ۱۴ ص۳۱) کتاب البیوع، قبیل باب فی المطل ۱۲ م

لیکن سنن نسائی اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں "فقال أبو قتادة : أنا أتكفل به" کے الفاظ آئے ہیں[1]۔ ان کو نہ وعدہ پر محمول کیا جاسکتا ہے اور نہ إخبار عن الکفالۃ السابقہ پر، کما فی إعلاء السنن[2]۔

لہٰذا اس کا صحیح جواب یہ ہے کہ ہماری بحث کفالت عن المیت قضاءً کے بارے میں ہے نہ کہ دیانۃً کے بارے میں اور کفالت عن المیت قضاءً کا اس روایت سے ثبوت نہیں ہوسکتا، اس کا ثبوت تو تب ہوتا جب مُتکفِّل کے انکار کے بعد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر دین کی ادائیگی لازم قرار دیدی ہوتی حالانکہ روایت میں اس کا کوئی ذکر نہیں[3]۔

اسی باب میں حضرت ابوہریرہؓ کی اگلی روایت کو بھی جمہور کی جانب سے دلیل کے طور پر پیش کیا جاتا ہے[4] جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے "فمن توفی من المسلمین فترك دیناً، علیّ قضاءه"۔

اس روایت کے جواب میں بھی یوں کہا جاسکتا ہے کہ یہ وعدہ پر محمول ہے اور اس میں کفالت مقصود نہیں بلکہ اس کا وعدہ کیا جارہا ہے کہ ایسے آدمی کا قرضہ بیت المال سے ادا کردیا جائے گا[5]۔

واللہ أعلم وعلمہٗ أتم وأحکم۔

(شرح باب: از مرتب عفا اللہ عنہ)

## باب ماجاء فی رفع الیدین علی الجنازة

عن[6] أبی هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كبّر على جنازة فرفع يديه

---

[1] سنن نسائی (ج ۲ ص۲۳۳) کتاب البیوع، الکفالۃ بالدین۔ سنن ابن ماجہ (ص۱۷۳) أبواب الصدقات، باب الکفالۃ ۱۲ مر

[2] (ج ۱۴ ص۴۲۶ و ۴۲۷)، باب الکفالۃ عن المیت ۱۲ مر

[3] یہ جواب کسی قدر وضاحت کے ساتھ العرف الشذی مع جامع الترمذی (ج ۱ ص۲۰۸) سے ماخوذ ہے نیز دیکھئے اعلاء السنن (ج ۱۴ ص۴۲۷) ۱۲ مرتب

[4] کما فی المجموع (ج ۱۴ ص۵) کتاب الضمان ۱۲ م

[5] اس مسئلہ سے متعلق مزید تفصیل کے لیے دیکھئے اعلاء السنن (ج ۱۴ ص۴۲۵ تا ص۴۲۹) باب الکفالۃ عن المیت ۱۲ م

[6] الحدیث لم یخرجہ من اصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی۔ قالہ الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی۔ سنن ترمذی (ج ۳ ص۳۸۸، رقم ۱۰۷۷) ۱۲ مر

في أول تكبيرة ووضع اليمنى على اليسرى " نمازِ جنازہ کی پہلی تکبیر کے موقعہ پر ہاتھ اٹھائے جائیں گے اس پر تمام اہلِ علم کا اتفاق ہے البتہ بقیہ تکبیرات کے بارے میں اختلاف ہے، امام شافعیؒ، امام احمدؒ، امام اسحاقؒ، امام اوزاعیؒ اور حضرت عمر بن عبد العزیزؒ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ ہر تکبیر کے موقعہ پر ہاتھ اٹھائے جائیں گے۔

امام ابو حنیفہؒ، امام مالکؒ، سفیان ثوریؒ وغیرہ کے نزدیک بقیہ تکبیروں میں ہاتھ نہیں اٹھائے جائیں گے لأن كل تكبيرة مقام ركعة ولا ترفع الأيدي في جميع الركعات[1]۔

مختصراً یوں کہا جا سکتا ہے کہ جو حضرات عام نمازوں میں عند الرکوع رفع یدین کے قائل ہیں وہ نمازِ جنازہ کی ہر تکبیر میں بھی رفع یدین کے قائل ہیں اور جو حضرات عام نمازوں میں عند الرکوع رفعِ یدین کے قائل نہیں وہ نمازِ جنازہ میں بھی بقیہ تکبیرات میں رفعِ یدین کے قائل نہیں[2]۔

حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیثِ باب ہماری دلیل ہے کہ اس میں تصریح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف پہلی تکبیر میں رفعِ یدین فرمایا۔

لیکن اس روایت میں یحیی بن یعلی الاسلمی اور ابو فروہ یزید بن سنان دو راوی ضعیف ہیں[3]، لیکن علامہ عثمانیؒ نے ثابت کیا ہے کہ یہ حدیث درجہ حسن سے کم نہیں[4]۔

---

[1] مذاہب کی مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے المغني (ج ۲ ص۴۹۰) مسألة : قال : ويرفع يديه في كل تكبيرة۔ المجموع (ج ۵ ص۲۳۲) فرع في رفع الأيدي في تكبيرات الجنازة۔

[2] كما يفهم من بداية المجتهد (ج ۱ ص۲۳۹) الفصل الأول في صفة صلاة الجنازة ۱۲ م

[3] یحیی بن یعلی کے لئے دیکھئے تقریب التہذیب (ج ۲ ص۳۶۱، رقم ۲۰۸)۔

لیکن علامہ عثمانیؒ ان کے بارے میں فرماتے ہیں : " ولكن روى عنه الأجلة الأعلام وأخرج له ابن حبان في صحيحه حديثاً واحداً، فهو ممن يكتب حديثه ولا بأس به " اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۲۱) باب كيفية صلاة الجنازة۔

ابو فروہ یزید بن سنان کے لئے دیکھئے تقریب (ج ۲ ص۳۶۶، رقم ۲۶۵)

لیکن یہ بھی ایک مختلف فیہ راوی ہیں، مروان بن معاویہؒ ان کو بھی ثبت قرار دیتے ہیں اور ابو حاتمؒ فرماتے ہیں : " محله الصدق يكتب حديثه ولا يحتج به " اور امام بخاریؒ فرماتے ہیں " مقارب الحديث " نیز ان سے شعبہؒ نے بھی روایت کی ہے وهو لا يروي إلا عن ثقة عنده۔ اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۲۲) ۱۲ مرتب

[4] دیکھئے اعلاء السنن (ج ۸ ص۲۲۲ و ۲۲۱) ۱۲ م

اس روایت کی تائید حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے ہوتی ہے "أن رسول الله صلی الله علیه وسلم کان یرفع یدیه علی الجنازة فی أول تکبیرة ثم لا یعود"[1]۔
لیکن اس میں بھی "فضل بن السکن" مجہول ہے[2]۔
شوافع وغیرہ کی دلیل حضرت ابن عمرؓ کی روایت ہے "أن النبی صلی الله علیه وسلم کان إذا صلی علی الجنازة رفع یدیه فی کل تکبیرة وإذا انصرف سلّم" أخرجه الدارقطنی فی علله"۔
لیکن اس روایت کو مرفوع قرار دینا درست نہیں[3]۔ دراصل اس باب میں کوئی صحیح حدیثِ مرفوع فریقین میں سے کسی کے پاس نہیں اور اختلاف بھی افضلیت میں ہے نہ کہ جواز میں، کذا قال الشیخ الأنور رحمه الله تعالیٰ[4]۔ والله أعلم۔

تمّ بفضل الله وکرمه شرح أبواب الجنائز ویلیه إن شاء الله تعالیٰ
شرح أبواب النکاح۔
وقد وقع الفراغ منه بیوم الأحد فی الحادی والعشرین من
شهر رمضان المبارک ۱۴۰۸ھ الموافق الثامن من مایو ۱۹۸۸م

---

[1] سنن دارقطنی (ج ۲ ص۷۵) کتاب الجنائز، باب وضع الیمنیٰ علی الیسریٰ ورفع الأیدی عند التکبیر۔ اس روایت پر امام دارقطنیؒ نے سکوت کیا ہے ۱۲ م

[2] حافظ زیلعیؒ لکھتے ہیں "أعلّه العقیلی فی کتابه بالفضل بن السکن، وقال: إنه مجهول۔ انتهی" پھر فرماتے ہیں "ولم أجده فی ضعفاء ابن حبان" نصب الرایه (ج ۲ ص۲۸۵) أحادیث رفع الیدین فی التکبیرة الأولیٰ ۱۲ م

[3] چنانچہ خود امام دارقطنی اس روایت کے بارے میں فرماتے ہیں "هکذا رفعه عمر بن شبه وخالفه جماعة، فرووه عن یزید بن هارون موقوفاً، وهو الصواب" کذا فی نصب الرایه (ج ۲ ص۲۸۵) اب اگر حضرت ابن عمرؓ کی اس روایت کو موقوف مانا جائے تو اس روایت کے معارض ان کی دوسری موقوف روایت بھی موجود ہے جو حنفیہ کے مسلک کے مطابق ہے۔ علامہ عینیؒ نقل کرتے ہیں "وفی المبسوط: أن ابن عمر وعلیاً رضی الله تعالیٰ عنهما قالا: لا ترفع الید فیها إلا عند تکبیرة الإحرام، وحکاه ابن حزم عن ابن مسعود وابن عمر، ثم قال: لم یأت بالرفع فیما عدا الأولیٰ نص ولا إجماع" عمدة القاری (ج ۸ ص۱۴۰) باب سنة الصلاة علی الجنازة۔

[4] العرف الشذی مع جامع الترمذی (ج ۱ ص۲۰۶)

البتہ حنفیہ کی دلیل کے طور پر حضرت ابن عباسؓ کی ایک روایت پیش کی جاسکتی ہے جو معجم طبرانی میں مرفوعاً اور مصنف ابن ابی شیبہ میں موقوفاً مروی ہے "ترفع الأیدی فی سبعة مواطن، افتتاح الصلاة، استقبال البیت، الصفا والمروة، والموقفین، وعند الحجر" (لفظه للطبرانی) دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۲ ص۱۰۳) باب رفع الیدین فی الصلاة۔ اور مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۱ ص۲۳۶ و ۲۳۷) من کان یرفع یدیه فی أول تکبیرة ثم لا یعود۔ اس روایت میں ہاتھ اٹھانے کے جن سات مقامات کا ذکر ہے ان میں نماز جنازہ کی بقیہ تکبیرات شامل نہیں۔

اس روایت سے متعلق کلام درس ترمذی (ج ۲ ص۳۴ و ۳۵) باب رفع الیدین عند الرکوع کے تحت گذر چکا ہے۔ نیز دیکھئے نصب الرایه (ج ۱ ص۳۸۹ تا ص۳۹۲)

[5] علامہ شوکانیؒ اس مسئلہ کے تحت لکھتے ہیں: "والحاصل أنه لم یثبت فی غیر التکبیرة الأولیٰ شیء یصلح للاحتجاج به عن النبی صلی الله علیه وسلم، وأفعال الصحابة وأقوالهم لا حجة فیها، فینبغی أن یقتصر علی الرفع عند تکبیرة الإحرام لأنه لم یشرع فی غیرها إلا عند الانتقال من رکن إلیٰ رکن فی سائر الصلوات ولا انتقال فی صلاة الجنازة" نیل الأوطار (ج ۴ ص۶۵) باب القراءة والصلاة علی رسول الله صلی الله علیه وسلم ۱۲ مرتب عفی عنه

# أبوابُ النكاح

## عن رسول الله صلی الله علیہ وسلم

نکاح کے لغوی معنی «وطی» کے بھی ہیں اور «عقد» کے بھی، پھر بعض نے پہلے معنی کو حقیقت اور دوسرے کو مجاز قرار دیا ہے کما ہو مذہب الحنفیۃ اور بعض نے اس کے برعکس کہا ہے، یعنی عقد کے معنی میں حقیقت اور وطی کے معنی میں مجاز، اور بعض نے اس کو مشترک قرار دیا ہے[1]۔ علامہ سہارنپوریؒ ابوالحسن ابن الفارسؒ کا قول نقل کرتے ہیں کہ قرآن کریم میں جہاں بھی یہ لفظ آیا ہے وہ عقد اور تزویج ہی کے معنی میں آیا ہے سوائے اس ایک آیت کے: «وَابْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ[2]» کہ یہاں نکاح سے «حُلُم» یعنی بلوغ مراد ہے[3]۔

عن[4] أبي أيوب قال: قال رسول الله صلی الله علیہ وسلم: أربع من سنن المرسلين «یہاں مرسلین سے اکثر رسل مراد ہیں چنانچہ ان خصال میں سے بعض خصال بعض انبیاء علیہم السلام میں موجود نہ تھے، چنانچہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت یحییٰ علیہ السلام سے نکاح

---

[1] اس لفظ سے متعلق تشریح کے لئے دیکھئے تاج العروس بتحقیق عبدالسلام محمد ہارون (ج ۷، ص۱۹۵)۔ البحر الرائق (ج ۳ ص۸۲)۔ بذل المجہود (ج ۱۰ ص۲۰۳)۔

اور اصطلاح میں «عقد يفيد ملك المتعة قصداً» کو کہا جاتا ہے۔ کما فی تنویر الأبصار مع الدر المختار ورد المحتار (ج ۲ ص۲۵۸ تا ۲۶۰) ۱۲ مرتب

[2] سورۃ النساء، آیت ۶ پ ۴۔ ۱۲ م

[3] بذل المجہود (ج ۱۰ ص۲)۔

وفی الفقه الإسلامی وأدلته «(ج ۷ ص۳۰): «وقد قال الزمخشری - وهو من علماء الحنفیة - لیس فی الکتاب لفظ النکاح بمعنی الوطء إلا قوله تعالی: «حَتّٰى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ» - ۱۲م

[4] لم يخرجه أحد من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي - قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي - سنن ترمذی (ج ۳ ص۳۹۱، رقم ۱۰۸۰) - ۱۲ م

ثابت نہیں[1]۔

"الحیاء" علامہ توربشتیؒ فرماتے ہیں کہ اس روایت میں لفظ "الحیاء" کی جگہ "الختان" بھی منقول ہے بایں ایک قول "الحیاء" کی جگہ "الحناء" کا بھی ہے، شروع کی دو روایتیں تو درست ہیں لیکن "الحناء" کی روایت میں تصحیف ہے اس لئے کہ مردوں کے لئے ہاتھ پاؤں میں مہندی لگانا عورتوں کے ساتھ مشابہت کی وجہ سے ناجائز ہے، اس لئے اس کے سنتِ مرسلین ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، جہاں تک سر میں مہندی لگانے کا تعلق ہے وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تو سنت ہے لیکن دوسرے انبیاء کرام سے ثابت نہیں، اس لئے اس کو بھی سننِ مرسلین میں شمار کرنا درست نہیں[2]۔

## نکاح کی شرعی حیثیت

"والنکاح" امام شافعیؒ کے نزدیک نکاح عبادت نہیں، گویا دوسرے عقود مالیہ کی طرح ایک معاملہ ہے جبکہ حنفیہ کے نزدیک وہ عقد مالی ہونے کے ساتھ عبادت بھی ہے[3]۔

حنفیہ کی بات کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ نکاح میں "خطبہ" اور "ولیمہ" مسنون ہیں، نکاح شاہدین کے بغیر درست نہیں ہوتا، اس کا فسخ ناپسندیدہ ہے، اس کے بعد عدت واجب ہوتی ہے، تین طلاقوں کے بعد بغیر حلالہ کے تجدیدِ نکاح کی اجازت نہیں ہوتی، یہ خصوصیات کسی اور معاملہ میں نہیں پائی جاتیں، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح دوسرے معاملات کی طرح محض ایک معاملہ نہیں بلکہ یہ عبادت بھی ہے۔

اس پر اتفاق ہے کہ غلبۂ شہوت کی صورت میں نکاح ضروری ہے چنانچہ ایسا شخص مہر اور نفقہ پر قدرت رکھنے اور حقوقِ زوجیت ادا کرنے پر قادر ہونے کے باوجود اگر نکاح نہ کریگا تو گنہگار ہوگا[4]۔

---

[1] دیکھئے مرقاۃ المفاتیح (ج ۲ ص۶۶) باب السواک، الفصل الثانی۔ جہاں تک حضرت یحییٰ علیہ السلام کا تعلق ہے ان کی صفت تو خود قرآن کریم نے "حصور" بیان کی ہے، جس کا مطلب محققین کے نزدیک "الذی لا یأتی النساء لا للعجز بل للعفۃ والزھد" ہے کما فی التفسیر الکبیر (ج ۸ ص۳۹) ۱۲ مرتب

[2] مرقاۃ (ج ۲ ص۶) باب السواک ۱۲ م

[3] فتح الباری (ج ۹ ص۹۱) باب الترغیب فی النکاح - عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص۶۶) باب الترغیب فی النکاح ۱۲ م

[4] بدائع الصنائع فی ترتیب الشرائع (ج ۲ ص۲۲۸) کتاب النکاح ۱۲ م

لیکن اگر حالتِ توقان نہ ہو تو نکاح کی شرعی حیثیت کے بارے میں اختلاف ہے :

ظاہریہ کے نزدیک نکاح اس صورت میں بھی فرضِ عین ہے، بشرطیکہ وہ حقوق زوجیت کے ادا کرنے پر قادر ہو ۔ ان حضرات کا استدلال اُن آیات واحادیث سے ہے جن میں نکاح کیلئے امر کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے، جیسے: "فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ"[1] اور "وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ"[2] اسی طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے: "تزوّجوا فإنّي مكاثر بكم الأمم"[3]۔

لیکن جمہور کے نزدیک ایسی صورت میں نکاح فرض نہیں جس کی دلیل یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عہدِ مبارک میں متعدد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے نکاح کو چھوڑ رکھا تھا پھر بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر کوئی نکیر نہیں فرمائی، اگر نکاح فرض ہوتا تو آپ انہیں نکاح کا ضرور حکم دیتے اور ترک پر نکیر بھی فرماتے[4]۔

---

[1] سورۃ النساء آیت ۳ پ ۴ - ۱۲ م

[2] سورۃ النور آیت ۳۲ پ ۱۸ - ۱۲ م

[3] رواہ الطبرانی فی الأوسط عن سهل بن حنيف، وفيه موسى بن عبيدة وهو ضعيف - مجمع الزوائد (ج ۴ ص ۲۵۱) باب الحث على النكاح وما جاء في ذلك ۱۲ مرتب

[4] كما في التفسير الكبير (ج ۲۳ ص ۲۱۱) تحت قوله تعالى : "وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنكُمْ الخ"

لیکن اس پر عکاف بن بشر تمیمیؓ کے واقعہ سے اعتراض ہو سکتا ہے جس میں ذکر ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے پوچھا: "ألك زوجة؟ قال: لا، قال: ولا جارية؟ قال: لا، قال: وأنت صحيح موسر؟ قال: نعم والحمد لله، قال: فأنت إذاً من إخوان الشياطين، إمّا أن تكون من رهبان النصارى فأنت منهم، وإمّا أن تكون منّا فاصنع كما نصنع فإنّ من سنّتنا النكاح، شراركم عزّابكم وأراذل أمواتكم عزّابكم" - رواه أبو يعلى والطبراني -

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ واقعہ الفاظ کے تھوڑے تھوڑے فرق کے ساتھ مسند احمد میں بھی آیا ہے لیکن اس کے بارے میں علامہ ہیثمیؒ فرماتے ہیں: "وفيه راوٍ لم يسمّ" جہاں تک مسند ابو یعلی اور طبرانی کی مذکورہ روایت کا تعلق ہے اس کے بارے میں علامہ ہیثمیؒ فرماتے ہیں "وفيه أبو معاوية بن يحيى الصدفي، وهو ضعيف" دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۴ ص ۲۵۰ و ۲۵۱) باب الحث على النكاح وما جاء في ذلك -

پھر اس واقعہ کو درست ماننے کی تقدیر پر یہ ایک واقعہ جزئیہ ہے اس کے بارے میں شیخ ابن ہمامؒ فرماتے ہیں: "وأمّا حديث عكاف فإيجاب على معيّن فيجوز كون سبب الوجوب تحقّق في حقّه" فتح القدير (ج ۳ ص ۱۸۱) كتاب النكاح ۱۲ مرتب عفی عنہ

پھر جمہور میں سے امام شافعیؒ کے نزدیک نکاح محض مباح ہے اور نفلی عبادات کے لئے خود کو فارغ کرلینا اشتغال بالنکاح کے مقابلہ میں افضل ہے۔

ان کا استدلال آیتِ قرآنی "وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا"[1] سے ہے کہ تبتّل کے معنی "انقطاع عن النساء" اور "ترکِ نکاح" کے ہیں[2] نیز آیتِ قرآنی "سَيِّدًا وَّحَصُورًا"[3] سے بھی استدلال ہے کہ قرآن کریم نے حضرت یحیٰی علیہ السلام کی منقبت ذکر کرتے ہوئے ان کی صفت "حصور" بیان کی ہے جس کے معنی ہیں "الذی لایأتی النساء" اگر نکاح افضل ہوتا تو "حصور" کو بطور صفتِ مدح ذکر نہ کیا جاتا[4]

احناف کی اس مسئلہ میں تین روایات ہیں، ایک استحباب کی، دوسری سنّیت کی اور تیسری وجوب کی[5]

---

[1] سورۃ المزمّل آیت ۸ پ ۲۹ - ۱۲ م

[2] کما فی النہایۃ (ج ۱ ص ۹۹) ۱۲م

[3] سورۃ آل عمران آیت ۳۹ پ ۳ - ۱۲ م

[4] امام شافعیؒ کا ایک استدلال قرآن کریم کے ارشاد: "زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوٰتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِيْنَ" (سورۃ آل عمران آیت ۱۴ پ ۳) سے بھی ہے، اس آیت میں حبّ النساء والبنین کو بطور مذمّت بیان کیا گیا ہے جس سے نکاح کا افضل نہ ہونا معلوم ہوتا ہے، نیز امام شافعیؒ کا استدلال اس سے بھی ہے کہ نکاح بیع کی طرح ایک عقدِ معاوضہ ہے جس طرح بیع کے مقابلہ میں اشتغال بالعبادۃ افضل ہے اسی طرح نکاح کے مقابلہ میں بھی اشتغال بالعبادات النافلۃ افضل ہوگا کما فی المغنی (ج ۶ ص ۴۴۶) فصل: والناس فی النکاح علی ثلاثۃ أضرب۔

جہاں تک آیت سے استدلال کا تعلق ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس آیت کے اندر نساء اور بنین کی فطری محبت کا ذکر ہے جو اگر حدود کے اندر ہو تو مذموم نہیں۔ جہاں تک نکاح کو بیع کی طرح عقدِ معاوضہ قرار دینے کا تعلق ہے سو اس کے بارے میں ذکر کیا جا چکا ہے کہ نکاح محض ایک معاملہ نہیں بلکہ عبادت بھی ہے، لہٰذا بیع پر اس کو قیاس کرنا درست نہیں۔ واللہ اعلم ۱۲ مرتب۔

[5] کما فی فتح القدیر (ج ۳ ص ۱۰۱) شیخ ابن ہمامؒ نے یہاں واجب کے ساتھ "کفایہ" کی اور سنت کے ساتھ "مؤکدہ" کی قید بھی ذکر کی ہے اور سنتِ مؤکدہ ہی کے قول کو اصح قرار دیا ہے۔ نیز وہ فرماتے ہیں کہ جن حضرات نے علی الاطلاق مستحب کہا ہے اور سنیت کا قول ذکر نہیں کیا ان کی بھی استحباب سے سنیت مراد ہے "وکثیرًا ما یتساہل فی إطلاق المستحب علی السنّۃ"۔

علامہ کاسانیؒ نے حنفیہ کا مسلک نقل کرتے ہوئے ان کے درج ذیل اقوال نقل کئے ہیں:

(۱) مندوب و مستحب، وإلیہ ذہب الکرخی۔

(۲) جہاد اور نماز جنازہ کی طرح فرض کفایہ، إذا قام بہ البعض سقط عن الباقین۔

(۳) واجب علی الکفایہ، سلام کے جواب کی طرح۔

(۴) واجب علی العین، لیکن عملاً نہ کہ اعتقاداً، نماز وتر، صدقۃ الفطر اور قربانی کی طرح۔

بدائع الصنائع (ج ۲ ص ۲۲۸) أوائل کتاب النکاح

اصل تقریر میں نکاح کی شرعی حیثیت سے متعلق مذاہب کی تفصیل بھی "بدائع" سے ماخوذ ہے ۱۲ مرتب عفی عنہ

بہرحال حنفیہ کے نزدیک نکاح مسنون ہے اور قدرت کے باوجود ترکِ نکاح خلافِ اولیٰ ہے۔ نیز اشتغال بالنکاح تخلّی للعبادۃ کے مقابلہ میں افضل ہے، حنفیہ کے دلائل درجِ ذیل ہیں :

(۱) آیتِ قرآنی : " وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً "[1] اس سے واضح ہے کہ انبیاء کرام کی اکثریت نکاح پر عمل کرتی آئی ہے، اگر ترکِ نکاح اولیٰ ہوتا تو یہ حضرات اُسے نہ چھوڑتے۔

(۲) حضرت ابو ایوب انصاریؓ کی حدیثِ باب : " قال : قال رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم : أربع من سنن المرسلین : الحیاء، والتعطر، والسواك، والنکاح " امام ترمذیؒ نے اس روایت کو "حدیثٌ حسن غریب" کہا ہے لیکن اس پر اعتراض کیا جاتا ہے کہ اس روایت میں "ابو الشمال"[2] راوی مجہول ہیں، لہٰذا امام ترمذیؒ کا اس روایت کو حسن قرار دینا کیسے درست ہو سکتا ہے ؟

اس اعتراض کا جواب یہ ہے کہ امام ترمذیؒ کا اس روایت کو حسن قرار دینا اس کی علامت ہے کہ یہ راوی ان کے نزدیک مجہول نہیں، نیز یہ بھی ممکن ہے کہ امام ترمذیؒ نے اس روایت کو اس وجہ سے "حسن" قرار دیا ہو کہ اس کے متعدد شواہد موجود ہیں[3]۔

(۳) اسی باب میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی حدیث جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں : " یا معشر الشباب، علیکم بالباءۃ، فإنہ أغض للبصر وأحصن للفرج " "باءۃ" کے معنی نکاح کے ہیں، یہ "مباءۃ" سے نکلا ہے جس کے معنی "ٹھکانے" کے ہیں، مناسبت ظاہر ہے کہ جو شخص کسی عورت سے نکاح کرتا ہے وہ اس کے لئے ٹھکانا بھی مہیا کرتا ہے[4]۔

واضح رہے کہ علامہ نوویؒ نے قاضی عیاضؒ سے "الباءۃ" میں چار لغات نقل کی ہیں : (۱) "الباءۃ" بالمدّ والھاء (۲) "الباہ" بالھاء بلا مدّ (۳) "الباء" بالمدّ بلا ھاء (۴) "الباھۃ" بہائین۔ علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ بہرصورت اس کے لغوی معنی "جماع" کے

---

[1] سورۂ رعد آیت ۳۸۔ پ۱۳ - ۱۲ م

[2] أبو الشمال بکسر أولہ وتخفیف المیم، مجہول، من الثالثۃ/ت۔ تقریب التہذیب (ج ۲ ص۴۲۳، رقم ۱۰۱) ۱۲ مرتب

[3] چنانچہ حافظ ابن حجرؒ اس روایت کے بارے میں لکھتے ہیں : " رواہ أحمد والترمذی، ورواہ ابن أبی خیثمۃ وغیرہ من حدیث ملیح بن عبداللہ عن أبیہ عن جدہ نحوہ، ورواہ الطبرانی من حدیث ابن عباس " التلخیص الحبیر (ج ۱ ص۶۶، تحت رقم ۶۹) باب السواك ۱۲ مرتب

[4] وقیل : لأن الرجل یتبوأ من أھلہ، أی یستمکن، کما یتبوأ من منزلہ۔ النہایۃ (ج ۱ ص۱۶۱) ۱۲ م

ہیں، اگرچہ بعد میں "نکاح" کے معنی میں بھی یہ لفظ استعمال ہونے لگا[1]۔

④ سنن ابن ماجہ میں حضرت عائشہ رضؓ سے مروی ہے، فرماتی ہیں: "قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: النکاح من سُنّتی، فمن لم یعمل بسنّتی فلیس منی، وتزوّجوا فإنی مکاثر بکم الأمم، ومن کان ذا طول فلینکح الخ[2]"

⑤ اگلے باب ("فی النھی عن التبتل") میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضؓ سے مروی ہے، فرماتے ہیں: "ردّ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم علی عثمان بن مظعون التبتّل، ولو أذن لہ لاختصینا"

⑥ سنن ابی داؤد[3] میں حضرت ابن عباس رضؓ کی مرفوع روایت ہے: "لاضرورۃ فی الإسلام" یعنی ترکِ نکاح اسلام میں نہیں۔

جہانتک "وَ تَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلاً" سے استدلال کا تعلق ہے سو اس سے مراد رہبانیت نہیں بلکہ زہد ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ دل میں اللہ کی محبت غالب ہو اور علائقِ دنیویہ اس میں رکاوٹ نہ بن سکیں، اگر اس میں ترکِ نکاح کا حکم ہوتا تو اس کے پہلے مخاطب تو خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی تھے، جس کا تقاضا یہ تھا کہ آپ کبھی نکاح نہ فرماتے، حالانکہ آپؐ نے متعدد نکاح کئے جو اس بات کی دلیل ہے کہ اس آیت سے ترکِ نکاح مراد نہیں، خود باری تعالیٰ کے ایک دوسرے فرمان سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے: "وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ[4]"

---

[1] شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۴۸) کتاب النکاح، باب استحباب النکاح لمن تاقت نفسہ إلیہ الخ ۱۲ مرتب

[2] سنن ابن ماجہ (ص ۱۳۳) باب ماجاء فی فضل النکاح — اس روایت میں اگرچہ عیسیٰ بن میمون المدنی مولی القاسم بن محمد ضعیف ہیں، کما فی التقریب (ج ۲ ص ۱۰۲، رقم ۹۲۶) لیکن "صحیحین" میں اس کا شاہد موجود ہے، چنانچہ حضرت انس بن مالکؓ کی ایک طویل روایت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مروی ہے: "أما واللہ! إنی لأخشاکم للہ وأتقاکم لہ، لکنی أصوم وأفطر وأصلی وأرقد وأتزوج النساء، فمن رغب عن سنتی فلیس منی" اللفظ للبخاری (ج ۲ ص ۷۵۷ و ۷۵۸، الترغیب فی النکاح) نیز دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۴۹) باب استحباب النکاح لمن تاقت نفسہ إلیہ الخ ۱۲ مرتب عفی عنہ۔

[3] (ج ۱ ص ۲۴۲) کتاب المناسک، باب لاصرورۃ فی الإسلام ۱۲ م

[4] سورۂ حدید آیت ۲۶-۲۷ - ۱۲ م

اور "سَیِّدًا وَّحَصُوْرًا" سے استدلال کا جواب یہ ہے کہ حضرت یحییٰ علیہ السلام کی شریعت میں اگر ترکِ نکاح افضل ہو تو وہ مندرجہ بالا دلائل کی روشنی میں شریعتِ محمدیہ کے لئے حجت نہیں۔
واللہ اعلم

## باب ماجاء فیمن ترضون دینه فزوّجوه

عن أبی هریرة قال: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: إذا خطب إلیکم من ترضون دینه وخلقه فزوّجوه[1] اس سے امام مالکؒ نے استدلال کیا ہے کہ "کفاءت" صرف "دین" میں معتبر ہے، "حرفت" اور "نسب" میں نہیں۔

جب کہ جمہور کے نزدیک "حرفت" اور "نسب" میں بھی معتبر ہے[2] ان کے نزدیک اسی حدیث میں "وخلقه" کے الفاظ حرفت اور نسب کی "کفاءت" پر دال ہیں، اس لئے کہ نسب اور حرفت کا انسان کے اخلاق پر بہت اثر پڑتا ہے۔

پھر کفاءت اسلام کے اصولِ مساوات کے منافی نہیں، کیونکہ اس کا مقصد کسی کو کسی پر فضیلت دینا نہیں، فضیلت کا معیار تو محض تقویٰ ہے بلکہ "کفاءت" کا مقصد رشتۂ نکاح میں پائیداری اور خوشگواری پیدا کرنا ہے جو عادۃً اس کے بغیر نہیں ہوتی۔

---

[1] الحدیث أخرجه ابن ماجه فی سننه (ص۱۴۱) باب الأکفاء ۱۲ م

[2] دیکھئے "المغنی" (ج ۶ ص۴۸۲) مسألة: قال: والکفء والدین والمنصب۔

کفاءت کے بارے میں ائمہ اربعہؒ کے مذاہب کا خلاصہ اس طرح ہے:

"فهم متفقون علی الکفاءة فی الدین، واتفق غیر المالکیة علی الکفاءة فی الحریة والنسب والحرفة، واتفق المالکیة والشافعیة علی خصلة السلامة من العیوب المثبتة للخیار، واتفق الحنفیة فی ظاهر الروایة والحنابلة علی خصلة المال، وانفرد الحنفیة بخصلة إسلام الأصول" کذا فی "الفقه الإسلامی وأدلته" (ج ۷، ص۲۳۰، ۲۴۱) المبحث الخامس ما تکون فیه الکفاءة ۱۲ مرتب

# باب ماجاء في النظر إلى المخطوبة

عن المغيرة[1] بن شعبة أنه خطب امرأة، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: انظر إليها فإنه أحرى أن يؤدم[2] بينكما»، بعض حضرات کے نزدیک خاطب کے لئے مخطوبہ کو دیکھنا جائز نہیں اور نکاح سے قبل اس میں اور اجنبیہ میں کوئی فرق نہیں[3]، امام مالکؒ سے بھی ایک روایت یہی ہے جبکہ ان کی دوسری روایت یہ ہے کہ مخطوبہ کو دیکھنا اس کی اجازت کے ساتھ جائز ہے[4]

جبکہ جمہور یعنی امام ابوحنیفہؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ، امام اسحاقؒ، امام اوزاعیؒ اور سفیان ثوریؒ کا مسلک یہ ہے کہ مخطوبہ کو دیکھنا مطلقاً جائز ہے، اس کی اجازت کے ساتھ بھی اور بغیر اجازت کے بھی، پھر مخطوبہ کو دیکھنے کا محض جواز ہی نہیں بلکہ استحباب بھی ہے[5]۔

---

[1] الحديث أخرجه النسائي في سننه (ج ۲ ص۷۳) إباحة النظر قبل التزويج ـ وابن ماجه في سننه (ص۱۳۴) باب النظر إلى المرأة إذا أراد أن يتزوجها ۱۲ م

[2] یہ لفظ أدَمَ، يأدِمُ، أدْمًا باب ضَرَبَ سے بھی ہو سکتا ہے اور آدَمَ، إيدامًا باب افعال سے بھی، بمعنی الفت واتفاق پیدا کرنا۔ کما فی النہایۃ (ج ۱ ص۳۲) ۱۲ م

[3] کما في شرح معاني الآثار (ج ۲ ص۹) باب الرجل يريد تزوج المرأة هل يحل له النظر إليها أم لا؟ ۱۲ م

[4] امام مالکؒ کے مسلک سے متعلق یہ دو روایتیں ہم نے ملا علی قاریؒ کی مرقاۃ سے لی ہیں، دیکھئے (ج ۶ ص۱۹۵) کتاب النکاح، باب النظر إلى المخطوبة وبيان العورات، الفصل الأول۔ لیکن علامہ نوویؒ نے امام مالکؒ کا مسلک بھی جمہور کے مطابق جواز بلا اذن کا نقل کیا ہے اور بالإذن والی روایت کو انھوں نے ضعیف قرار دیا ہے، عدمِ جواز کی کوئی روایت انہوں نے امام مالکؒ سے متعلق ذکر نہیں کی، البتہ وہ لکھتے ہیں: «لكن قال مالك: أكره نظره في غفلتها مخافة من وقوع نظره على عورة» گویا امام مالکؒ کے نزدیک بلا إذن بھی نظر کا جواز ہے لیکن مخطوبہ کے علم میں لاکر۔ دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۵۶) باب ندب من أراد نكاح امرأة إلى أن ينظر إلى وجهها الخ ۱۲ مرتب۔

[5] چنانچہ ملا علی قاریؒ لکھتے ہیں: «فإنه مندوب لأنه سبب تحصيل النكاح وهو سنة مؤكدة» مرقاۃ (ج ۶ ص۱۹۵) باب النظر إلى المخطوبة، الفصل الثاني۔ اصل تقریر میں مذکور جمہور کا مسلک مرقاۃ (ج ۶ ص۱۹۵) سے ماخوذ ہے۔ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

حدیثِ باب جمہور کے مسلک کی دلیل ہے، گویا اس حدیث میں "انظر إليها" کا صیغۂ امر جمہور کے نزدیک استحباب پر محمول ہے، عدم وجوب کا قرینہ "مستدرکِ حاکم" میں محمد بن مسلمہؓ کی روایت ہے جس میں وہ فرماتے ہیں سمعتُ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول: "إذا ألقى اللہ في قلب امرئ منكم خطبة امرأة فلا بأس أن ينظر إليها"[1] نیز ابوحمیدؓ فرماتے ہیں: "قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: إذا خطب أحدكم امرأة فلا جناح عليه أن ينظر إليها إذا كان إنما ينظر إليها لخطبته و إن كانت لا تعلم[2]"

پھر جمہور کے نزدیک "نظر إلى المخطوبہ" کا جواز صرف "وجہ" اور "کفین" کی حد تک ہے، امام اوزاعیؒ فرماتے ہیں: "يجتهد وينظر إلى ما يريد منها إلا العورة" جبکہ ابن حزمؒ کہتے ہیں کہ جسم کا ہر حصہ دیکھ سکتا ہے[3]، وهو باطل بلا ريب[4]. واللہ أعلم

---

بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ

نیز علامہ نوویؒ فرماتے ہیں: "قال أصحابنا: يستحب أن يكون نظره إليها قبل الخطبة، حتى إن كرهها تركها من غير إيذاء، بخلاف ما إذا تركها بعد الخطبة" شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۵۶).

پھر نظر إلى المخطوبة کا جواز عدمِ شہوت کے ساتھ مقید ہے یا شہوت کی صورت میں بھی جواز ہے؟ اس سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص۱۱۹) باب النظر إلى المرأة قبل التزویج ۔ الکوکب الدری (ج ۲ ص۲۱۳ و ۲۱۴) ۔ ردّ المحتار علی الدرّ المختار (ج ۵ ص۲۳۷) ۔ کتاب الحظر والإباحۃ، فصل فی النظر والمس ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[1] امام حاکمؒ نے یہ روایت فضائلِ محمد بن مسلمہ انصاریؓ کے تحت (ج ۳ ص۴۳۴) پر ذکر کی ہے ۔ دیکھئے نصب الرایہ مع البغیۃ (ج ۴ ص۲۴۱) فصل فی الوطئ و النظر والمس ۔ نیز دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص۱۳۴) باب النظر إلى المرأة إذا أراد أن يتزوجها ۱۲ مرتب

[2] رواه أحمد والبزار والطبراني في الأوسط والكبير، ورجال أحمد رجال الصحيح ۔ دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۴ ص۲۷۶) باب النظر إلى من يريد تزويجها ۱۲ م

[3] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص۱۸۲) باب النظر إلى المرأة قبل التزويج ۔ حافظؒ نے اس مقام پر امام احمدؒ کے مسلک سے متعلق تین روایات ذکر کی ہیں: "الأولى كالجمهور، والثانية: ينظر إلى ما يظهر غالباً، والثالثة: ينظر إليها متجردة" ۱۲ مرتب

[4] علامہ نوویؒ نے داؤد ظاہریؒ کا بھی یہی مسلک نقل کیا ہے اور اس کے بارے میں وہ فرماتے ہیں: "وهذا خطأ ظاهر منابذ لأصول السنة والإجماع" شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۵۶) ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی إعلان النکاح

عن الربیّع بنت معوّذ قالت: جاء رسول الله صلی الله علیه وسلم فدخل علیّ غداۃ بُنِیَ بی، فجلس علی فراشی کمجلسك منی »[1]

یہاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ حضرت ربیّع رضی اللہ عنہا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اجنبیہ اور غیر محرم تھیں پھر آپ ان کے قریب کیسے تشریف فرما ہوئے؟

اس کا ایک جواب تو یہ دیا جاتا ہے کہ حجاب النساء کا حکم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے نہیں تھا، لیکن یہ جواب اُس وقت درست ہوسکتا ہے جب حکمِ حجاب کی تخصیص پر قرآن وسنت کی کوئی دلیل قائم ہوجائے۔[2]

لہٰذا صحیح جواب یہ ہے کہ یا تو یہ نزولِ حجاب سے پہلے کا واقعہ ہے، اور اگر نزولِ حجاب کے بعد کا واقعہ ہو تب بھی یوں کہا جاسکتا ہے کہ « وجہ » اور « کفّین » حکمِ حجاب سے مستثنیٰ ہیں لیکن فتنے

---

[1] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۲ ص۷۷۳) باب ضرب الدف فی النکاح والولیمة ـ وأبو داؤد فی سننه (ج ۲ ص۶۷۴) کتاب الأدب، باب فی الغناء ۱۲ م

[2] لیکن حافظ ابن حجرؒ نے اسی جواب کو راجح قرار دیا ہے، چنانچہ وہ فرماتے ہیں: « والذی وضح لنا بالأدلة القویة أن من خصائص النبی صلی الله علیه وسلم جواز الخلوة بالأجنبیة والنظر إلیها، وهو الجواب الصحیح عن قصة أم حرام بنت ملحان فی دخوله علیها ونومه عندها وتفلیتها رأسه، ولم یکن بینهما محرمیة ولا زوجیة » فتح الباری (ج ۹ ص۲۰۳) باب ضرب الدف فی النکاح والولیمة ـ علامہ عینیؒ نے بھی تقریباً یہی بات بیان کرکے خصوصیت والے جواب کو راجح قرار دیا، دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص۱۳۶) باب ضرب الدف الخ ـ

لیکن حقیقت یہ ہے کہ دعوائے خصوصیت کے لئے مضبوط دلیل کی ضرورت ہے، اس لئے کہ جہاں تک ام حرامؓ کے واقعہ کا تعلق ہے سو اُن کے بارے میں راجح یہ ہے کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی محرم تھیں، چنانچہ علامہ نوویؒ فرماتے ہیں: « اتفق العلماء علی أنها کانت محرمًا له صلی الله علیه وسلم، واختلفوا فی کیفیة ذلك، فقال ابن عبد البر وغیره: کانت إحدی خالاته صلی الله علیه وسلم من الرضاعة، وقال آخرون: بل کانت خالة لأبیه أو لجده، لأن عبد المطلب کانت أمه من بنی النجار » شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۲ ص۱۴۱) کتاب الإمارة، باب فضل الغزو فی البحر ـ

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے اس کے دو جواب تو اصل تقریر میں بھی آچکے ہیں، نیز علامہ کرمانیؒ نے یہ امکان بھی بیان کیا ہے کہ « فجلس علی فراشی کمجلسك منی » میں لفظ « مجلِسك » لام کے فتحہ کے ساتھ ہو (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

کی وجہ سے ان کو چھپانے کا حکم دیا گیا[1]، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے معاملہ میں چونکہ فتنہ کا کوئی ادنیٰ اندیشہ بھی نہ تھا اس لئے آپ کے لئے یہ عمل جائز تھا۔

" وجویریات لنا یضربن بدفوفھن ویندبن من قُتل من آبائی یوم بدر إلی أن قالت إحداھن : و فینا نبی یعلم ما فی غد، فقال لھا رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم : اسکتی عن ھذہ، وقولی التی کنتِ تقولین قبلھا " اس حدیث کے آخری جملے سے استدلال کرکے علماء نے کہا ہے کہ نکاح کا اعلان "دف" بجا کر اور "غنا" کے ساتھ کیا جاسکتا ہے بشرطیکہ وہ اپنی حدود کے اندر ہو، اور اس کے اندر گانے بجانے کے دوسرے آلات اور ساز کا استعمال نہ ہو۔

## غنا اور موسیقی کا شرعی حکم

اس روایت سے استدلال کرکے بعض صوفیہ اور بعض متجددین عصر نے کہا ہے کہ " غناء" اور "موسیقی" جائز ہے۔

لیکن اس استدلال کا بُطلان ظاہر ہے، اس لئے کہ روایت میں صرف " دف" کا ذکر ہے جو آلاتِ موسیقی میں سے نہیں اور جہاں تک غنا کا تعلق ہے اس کے بارے میں ہم ذکر کرچکے ہیں کہ کسی خوشی کے موقع پر اپنی حدود کے اندر اور بغیر آلاتِ موسیقی کے اس کا جواز متفق علیہ ہے، بہرحال یہ حدیث کسی بھی طرح موسیقی کے جواز پر دلیل نہیں بن سکتی۔

## اس قسم کے آلات کی قسمیں

اس مسئلہ کی تفصیل یہ ہے کہ اس قسم کے آلات کی تین قسمیں ہیں :

(۱) وہ آلات جو اصلاً اعلان وغیرہ کے لئے وضع کئے گئے ہوں اور ان کا مقصد لہو و طرب

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

اس صورت میں یہ لفظ " جلوس " کے معنی میں ہوگا، اور کوئی اشکال نہ ہوگا کما قال الحافظ۔ نیز علامہ کرمانی نے "مجلسک" بکسر اللام کی صورت میں ایک جواب یہ بھی دیا ہے کہ ممکن ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اتنے قریب تو بیٹھے ہوں لیکن پردے کی آڑ میں، دیکھئے شرح کرمانی (ج ۱۹ ص۱۰۱) باب ضرب الدف الخ۔ اور فتح الباری (ج ۹ ص۲۰۳) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[1] کما فی تنویر الأبصار والدر المختار مع رد المحتار (ج ۵ ص۲۳۶ و ۲۳۷) کتاب الحظر والإباحۃ، فصل فی النظر والمس ۱۲ م

نہ ہو، یہ اور بات ہے کہ کسی کو اس میں لذت محسوس ہونے لگے، مثلاً "دف"، "نقارہ" اور "گھنٹیاں" وغیرہ، ان کا استعمال بالاتفاق جائز ہے۔

(۲) وہ آلات جو لہو و طرب کے لئے وضع کئے گئے ہوں اور فساق کا شعار ہوں، جیسے "ستار" اور "ہارمونیم" وغیرہ، ان کی حرمت پر اتفاق ہے۔

(۳) وہ آلات جو اگرچہ لہو و طرب کے لئے وضع کئے گئے ہوں لیکن فساق کا شعار نہ ہوں، امام غزالیؒ نے اس کی مثال "طبل" سے دی ہے، امام غزالیؒ اور بعض صوفیہ نے خاص شرائط کے ساتھ اس کی اجازت دی ہے، مثلاً ایک شرط یہ ہے کہ سنانے والا کوئی بے ریش لڑکا یا اجنبیہ نہ ہو، دوسرے اس پر جو اشعار پڑھے جائیں ان کے مضامین خلافِ شرع نہ ہوں، تیسرے مقصود تحریکِ قلب ہو نہ کہ لہو و طرب[1]۔

لیکن جمہور فقہاء کے نزدیک امام غزالیؒ وغیرہ کا یہ قول مقبول نہیں اور موسیقی کے تمام آلات جو طرب کے لئے وضع کئے گئے ہیں بلا استثناء ناجائز ہیں۔

**دلائلِ حرمت** | جمہور کے دلائل درج ذیل ہیں:

(۱) ارشادِ باری تعالیٰ: "وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّشْتَرِيْ لَهْوَ الْحَدِيْثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ[2]"۔ اس آیت میں "لہو الحدیث" سے مراد "غنا" اور "مزامیر" ہیں، چنانچہ حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے اس کی یہی تفسیر منقول ہے[3]۔

(۲) آیتِ قرآنی: "وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ[4]" اس میں "صوت الشیطان"

---

[1] مذکورہ مضمون احیاء العلوم (ج ۲ ص ۲۸۱ تا ۲۸۳) کتاب آداب السماع والوجد، الباب الاول فی ذکر اختلاف العلماء فی اباحۃ السماع وکشف الحق فیہ، العوارض المحرمۃ للسماع۔ سے ماخوذ ہے۔

و نقل الزبیدی عن السہروردی: "ومن أباحہ من الفقہاء لم یر إعلانہ فی المساجد والبقاع الشریفۃ" إتحاف السادۃ المتقین (ج ۶ ص ۴۵۷) ۱۲ مرتب

[2] سورۂ لقمان آیت ۶ پ ۲۱۔ ۱۲ م

[3] چنانچہ مصنف ابن ابی شیبہ میں سندِ صحیح کے ساتھ ان سے اس کی تفسیر "ھو واللہ الغناء" کے الفاظ کے ساتھ منقول ہے، اس تفسیر کو امام حاکمؒ اور بیہقیؒ نے بھی نقل کیا ہے اور اس کو سنداً صحیح قرار دیا ہے، نیز بیہقی میں حضرت ابن عباسؓ سے بھی اس کی تفسیر "ھو الغناء واشباھہ" کے الفاظ کے ساتھ منقول ہے، مذکورہ تمام تفصیل کے لئے دیکھئے نیل الاوطار (ج ۸ ص ۱۰۱) أبواب السبق والرمی، باب ما جاء فی آلۃ اللہو ۱۲ مرتب

[4] سورۃ الإسراء آیت ۶۴ پ ۱۵۔ ۱۲ م

کی تفسیر "غنا" اور "مزامیر" وغیرہ سے کی گئی ہے کما ھو منقول عن مجاھد[1]۔

③ "اَفَمِنْ هٰذَا الْحَدِيْثِ تَعْجَبُوْنَ وَتَضْحَكُوْنَ وَلَا تَبْكُوْنَ وَاَنْتُمْ سَامِدُوْنَ"[2] ابو عبیدہؒ کہتے ہیں کہ لغتِ حمیر میں "سمود" غنا کو کہا جاتا ہے۔ عکرمہؒ سے بھی یہی مروی ہے، نیز حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں: "ھو الغناء بالیمانیۃ[3]"

④ صحیح بخاریؒ[4] میں حضرت ابو مالک اشعریؓ کی مرفوع روایت ہے: "لیکونن من أمتی أقوام یستحلون الحِرَ[5] والحریر والخمر والمعازف"

⑤ سنن ابن ماجہ[6] میں مجاہدؒ سے مروی ہے، "قال: کنتُ مع ابن عمر فسمع صوت طبل فأدخل إصبعیه فی أذنیه، ثم تنحّی حتی فعل ذلک ثلاث مرات، ثم قال: ھکذا فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم"

اس پر اشکال ہوتا ہے کہ امام ابو داؤدؒ نے اس روایت کو "منکر" قرار دیا ہے[7]۔ کما فی نسخۃ اللؤلؤی۔

اس کا جواب یہ ہے کہ حافظ ابن حجرؒ نے "تلخیص" میں یہ روایت نقل کر کے اس پر سکوت

---

[1] روح المعانی (ج ۱۵ ص۶۸) ۱۲ م

[2] سورۃ النجم آیت ۵۹ تا ۶۱ پ۲۷ - ۱۲ م

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے روح المعانی (ج ۲۷ ص۷۲) قبیل سورۃ القمر۔
واضح رہے کہ امام الصوفیہ شیخ سہروردیؒ نے بھی اپنی کتاب "عوارف المعارف" میں مذکورہ تین آیات سے غنا کی حرمت پر استدلال کیا ہے۔ کما فی أحکام القرآن للشیخ المفتی محمد شفیع رحمہ اللہ تعالیٰ (ج ۳ ص۲۰۵)، نیز آیت: "وَلَا يَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ" (سورۂ فرقان آیت ۷۲ پ۱۹) محمد بن الحنفیہؒ، مجاہدؒ اور امام ابو حنیفہؒ سے بھی اس کی ایک تفسیر غنا کے ساتھ منقول ہے۔ حوالۂ بالا ۱۲ مرتب

[4] (ج ۲ ص۸۳۷) کتاب الأشربۃ، باب ما جاء فیمن یستحل الخمر ویسمیہ بغیر اسمہ ۱۲ م

[5] الحِرُ: بتخفیف الراء "الفرج"، وأصلہ "حِرح" بکسر الحاء وسکون الراء، وجمعہ "أحراح" ومنھم من یشدّد الراء ولیس بجید، فعلی التخفیف یکون فی حرح لا فی حرر۔ کذا فی النہایۃ (ج ۱ ص۳۶۶ مادۃ حرر) ۱۲ مرتب

[6] (ص۱۳۷) أبواب النکاح، باب الغناء والدف ۱۲ م

[7] دیکھئے سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۶۷۳) کتاب الأدب، باب کراھیۃ الغناء والزمر ۱۲ م

کیا ہے[۱] جو ان کے نزدیک روایت کے قابلِ استدلال ہونے کی دلیل ہے، اس لئے امام ابوداوُدؒ کا "منکر" قرار دینا یا تو کسی خاص طریق کی بناء پر ہے یا "منکر" سے ان کی مراد "غریب" ہے اور متقدمین کی کتابوں میں اس قسم کے اطلاقات کی کافی نظیریں ملتی ہیں[۲]، لہٰذا اس روایت کو اصطلاحی اعتبار سے منکر قرار دینا درست نہیں[۳]۔

(۹) سنن ترمذی[۴] میں حضرت عمران بن حصینؓ کی روایت ہے: "أن رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ

---

[۱] کما فی نیل الأوطار (ج ۸ ص۱۰۱) أبواب السبق والرمی، باب ماجاء فی آلة اللهو ۱۲ م

[۲] جس کی وضاحت یہ ہے کہ منکر اصطلاح میں "ما رواہ الضعیف مخالفاً لما رواہ الثقة" کو کہا جاتا ہے کما ذکرہ الحافظؒ، کما فی تیسیر مصطلح الحدیث (ص۹۵) لیکن اصولِ حدیث کی یہ اصطلاحات متقدمین کے زمانہ میں اتنی مرتب اور منضبط نہ تھیں جتنی کہ متأخرین کے دور میں ہوگئیں، چنانچہ متقدمین کے دور میں ایک اصطلاح کو دوسری اصطلاح کی جگہ استعمال کرلیا جاتا تھا جبکہ متأخرین کے ہاں اس کا التزام کیا جاتا ہے کہ ہر اصطلاح اپنے مخصوص معنی ہی میں استعمال ہو، اس کے بعد یہ سمجھیں کہ متقدمین "منکر" بول کر بسا اوقات "غریب" (یعنی جس کا راوی متفرد ہو اگرچہ ثقہ ہی کیوں نہ ہو) مراد لے لیتے ہیں، اس مسئلہ کی تفصیل کے لئے دیکھئے الرفع والتکمیل فی الجرح والتعدیل (ص۲۰۲ تا ص۲۰۳ الیقاظ ۸) فی الفرق بین قولهم: حدیث منکر ومنکر الحدیث، ویروی المناکیر۔ زیر بحث روایت میں بھی عین ممکن ہے کہ امام ابوداوُدؒ نے جو اس کو منکر کہا ہے وہ متقدمین کی اصطلاح کے مطابق ہو یعنی منکر بول کر حدیث غریب مراد لی ہو، اگرچہ راجح یہ ہے کہ منکر ہونا تو کجا یہ روایت غریب بھی نہیں ہے، اس لئے کہ جنہوں نے اس کو غریب قرار دیا ہے وہ سلیمان بن موسیٰ کو متفرد قرار دیتے ہیں حالانکہ سلیمان اس کی روایت میں متفرد نہیں، چنانچہ مسند ابو یعلیٰ میں میمون بن مہران نے اور طبرانی میں مطعم بن مقدام صنعانی نے ان کی متابعت کی ہے، کذا فی عون المعبود (ج ۴ ص۴۳۴ و ص۴۳۵) باب کراهیة الغناء والزمر، کتاب الأدب ۱۲ مرتب عفی عنہ

[۳] چنانچہ صاحبِ بذل المجہودؒ (ج ۱۹ ص۱۱۶) الأدب، کراهیة الغناء والزمر میں لکھتے ہیں:

أما قول أبي داوُد أن الحدیث منکر فلم أقف علی وجه نکارته، لأن رواته ثقات، ولیس بمخالف لمن هو أوثق منه۔ واللّٰہ اعلم۔

اور صاحبِ عون المعبود (ج ۴ ص۴۳۴) پر لکھتے ہیں:

ولا یعلم وجه النکارة فإن الحدیث رواته کلهم ثقات، ولیس بمخالف لروایة أوثق الناس ۱۲ م

[۴] (ج ۲ ص۴۵) أبواب الفتن، باب بلا ترجمة قبیل باب ماجاء فی قول النبی صلی اللّٰہ علیہ وسلم "بُعثتُ أنا والساعة کهاتین" ۱۲ م

صلی اللہ علیہ وسلم قال : فی ھٰذہ الأمۃ خسف ومسخ وقذف، فقال رجل من المسلمین: یارسول اللہ! ومتیٰ ذلک؟ قال: إذا ظھرت القیان[1] والمعازف[2] وشربت الخمور »

ان احادیث کے علاوہ معازف ومزامیر کے عدم جواز پر اور بھی بہت سی احادیث ہیں جنہیں والد ماجد حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب قدس سرہٗ نے اپنے عربی رسالہ "کشف العناء عن وصف الغناء" میں جمع کردیا ہے، یہ رسالہ "احکام القرآن" کا ایک جزء ہے[3]، اس رسالہ میں انھوں اس موضوع پر تیئیس احادیث جمع کردی ہیں جن میں سے متعدد صحیح، بعض حسن اور بعض ضعیف ہیں، لیکن ان کا مجموعہ معازف ومزامیر کا عدم جواز ثابت کرنے کے لئے کافی ہے[4]۔

---

[1] "القیان": "قینۃ" کی جمع ہے بمعنی "باندی"، وکثیرًا ما تطلق علی المغنیۃ من الإماء، اس کی ایک جمع "قینات" بھی آتی ہے، دیکھئے النہایہ (ج ۴ ص۱۳۵) ۱۲ م

[2] معازف: "معزفۃ" کی جمع ہے گانے بجانے کے آلات ۱۲م

[3] اور حضرت مفتی صاحبؒ کے رسالہ "السعی الحثیث فی تفسیر لھو الحدیث" کے ایک حصہ کی حیثیت رکھتا ہے، یہ دونوں رسالے احکام القرآن میں شامل ہیں۔ دیکھئے (ج ۳ ص۱۹۲ تا ص۲۶۰) طبع جدید ادارۃ القرآن والعلوم الاسلامیہ کراچی۔ ۱۲ م

[4] ان روایات کی اجمالی فہرست مآخذ کے حوالہ کے ساتھ اس طرح ہے:

(۱) حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی روایت: سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۱۹۵) کتاب الأشربۃ باب ماجاء فی السکر، اور مسند احمد (ج ۲ ص۱۵۸)

(۲) حضرت ابن عباسؓ کی روایت: سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۵۲) باب فی الأوعیۃ، مسند احمد (ج ۱ ص۲۸۹) سنن کبریٰ بیہقی (ج ۱۰ ص۲۲۱) کتاب الشھادات، باب ما جاء فی ذم الملاھی من المعازف والمزامیر ونحوھا۔

(۳) حضرت ابوہریرہؓ کی روایت: سنن ترمذی (ج ۲ ص۴۳) أبواب الفتن باب (بلا ترجمہ) بعد باب ماجاء فی أشراط الساعۃ۔

(۴) حضرت علی بن ابی طالبؓ کی روایت: حوالہ بالا۔

(۵) حضرت ابن مسعودؓ کی روایت: نیل الاوطار (ج ۸ ص۱۰۲، باب ماجاء فی آلۃ اللھو) بحوالہ محمد بن اسحاق۔ (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

## قائلینِ اباحت کے دلائل اور ان کے جوابات

اب ان روایات پر ایک نگاہ ڈال لینی چاہیے جن سے موجودہ زمانہ کے اہلِ تجدد اور بعض صوفیاء موسیقی کے جواز پر استدلال کرتے ہیں :

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

(۶) حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ، حوالۂ بالا ۔

(۷) حضرت علیؓ کی روایت ، رواہ ابن غیلان ، حوالۂ بالا ۔

(۸) حضرت عمرؓ کی روایت ، رواہ الطبرانی ، حوالۂ بالا ۔

(۹) حضرت علیؓ کی روایت ، اخرجہ قاسم بن سلام ، حوالۂ بالا ۔

(۱۰) حضرت ابو امامہؓ کی روایت ، مسند احمد بن حنبل (ج ۵ ص ۲۵۷) کنز العمال (ج ۱۱ ص ۲۲۳ و ص ۲۲۴) رقم ۳۲۰۸۹ برمز ط ۔ حم ۔ طب ۔

(۱۱) حضرت ابن عباسؓ کی روایت ، بیہقی (ج ۱۰ ص ۲۲۲) کتاب الشہادات ، باب ماجاء فی ذمّ الملاھی من المعازف والمزامیر ونحوھا ۔

(۱۲) حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت جو احکام القرآن (ج ۳ ص ۲۰۱) میں مسدد اور ابن حبان کے حوالہ سے منقول ہے ۔ نیز دیکھیے کنز العمال (ج ۱۴ ص ۲۸۱) کتاب القیامۃ ، الخسف والمسخ ۔

(۱۳) حضرت سہل بن سعدؓ کی روایت ، کنز العمال ، حوالہ بالا بحوالۂ عبد بن حمید ، ابن ابی الدنیا اور ابن النجار نیز دیکھیے سنن ابن ماجہ (ص ۲۹۵) کتاب الفتن باب الخسوف ۔

(۱۴) حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کی روایت ، سنن کبریٰ بیہقی (ج ۱۰ ص ۲۲۳) باب الرجل یغنّی ۔ اور سنن ابی داؤد بتصحیح محی الدین عبد الحمید (ج ۴ ص ۲۸۲) کتاب الأدب ، باب کراھیۃ الغناء والزمر ۔ کنز العمال (ج ۱۵ ص ۲۱۸ و ص ۲۱۹ رقم ۴۰۶۵۸) التغنی المحظور ، کتاب اللہو واللعب بحوالۂ ابن ابی الدنیا فی ذمّ الملاھی ۔

(۱۵) حضرت علیؓ کی روایت بکنز العمال (ج ۱۵ ص ۲۲۴ رقم ۴۰۶۹۳) بحوالۂ دارقطنی ۔

(۱۶) حضرت انسؓ کی روایت ، کنز العمال (ج ۱۵ ص ۲۲۰ رقم ۴۰۶۶۹) التغنی المحظور بحوالۂ ابن مصری فی أمالیہ وتاریخ ابن عساکر ۔

(۱۷) حضرت صفوان بن امیہؓ کی روایت ، کنز العمال (ج ۱۵ ص ۲۲۱ و ۲۲۲) رقم ۴۰۶۶۰) التغنی المحظور

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

① ان حضرات کا پہلا استدلال حضرت ربیع بنت معوذؓ کی حدیث باب سے ہے لیکن اس کا جواب گذر چکا ہے کہ خوشی کے مواقع پر دف بجانا جائز ہے۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

بحوالہ بیہقی، طبرانی، دیلمی۔ نیز دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص ۱۸۴) ابواب الحدود، باب المخنثین۔

(۱۸) حضرت علیؓ کی روایت، کنز العمال (ج ۱۵ ص ۲۲۲، رقم ۴۰۶۴۳) بحوالہ حاکم فی تاریخہ والدیلمی۔

(۱۹) حضرت ابن عباسؓ کی روایت، احکام القرآن (ج ۳ ص ۲۱۰) یہ روایت الفاظ کے ذرا فرق کے ساتھ اسی حاشیہ میں نمبر ۲ کے تحت گزر چکی ہے۔

(۲۰) حضرت ابن عباسؓ کی روایت، احکام القرآن (ج ۳ ص ۲۹) بحوالہ دیلمی، البتہ کنز العمال (ج ۱۵ ص ۲۲۲، رقم ۴۰۶۶۵) میں دیلمی ہی کے حوالے سے حضرت جابرؓ کی طرف منسوب ہے۔

(۲۱) حضرت ابوہریرہؓ کی روایت، کنز العمال (ج ۱۵ ص ۲۲۰ رقم ۴۰۶۶۸) بحوالہ دیلمی۔

(۲۲) حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت، کنز (ج ۱۵ ص ۲۲۰ رقم ۴۰۶۶۴) نیز دیکھئے رقم ۴۰۶۷۰ بحوالہ دیلمی عن انسؓ۔

(۲۳) حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ کی روایت، کنز (ج ۱۵ ص ۲۱۹ رقم ۴۰۶۶۰) بحوالہ حکیم ترمذی۔

(۲۴) حضرت انسؓ اور حضرت عائشہؓ کی روایت، (کنز (ج ۱۵ ص ۲۲۳، رقم ۴۰۶۷۲ بحوالہ ابن مردویہ والبزار، وذکرہ فی الکنز عن الضیاء۔ ایضاً روایۃ عن انسؓ (ص ۲۱۹، رقم ۴۰۶۶۱)۔

(۲۵) حضرت ابن عمرؓ کی روایت، کنز رقم ۴۰۶۶۲) بحوالہ طبرانی وخطابی۔

(۲۶) حضرت علیؓ کی روایت، کنز العمال (ج ۱۵ ص ۲۲۶، رقم ۴۰۶۸۸) الغناء۔ بحوالہ مسند ابو یعلیٰ۔

(۲۷) حضرت زید بن ارقمؓ کی روایت، کنز، رقم ۴۰۶۹۱) بحوالہ حسن بن سفیان والدیلمی۔

(۲۸) حضرت ابوامامہؓ کی روایت، کنز العمال (ج ۴ ص ۳۹۰، رقم ۹۳۹۴) المکاسب المحظورہ۔ الاکمال بحوالہ ابن ابی الدنیا اور ابن مردویہ۔

(۲۹) حضرت عائشہؓ کی روایت، رواہ الطبرانی فی الاوسط دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۴ ص ۹۱) باب فی ثمن القینۃ، کتاب البیوع۔

یہاں ۲۹ روایات کے اصل مآخذ کا حوالہ درج ہے، تین روایات اصل تقریر میں آچکی ہیں، اس طرح کل بتیس [۳۲] روایات ہوئیں یہ تمام روایات احکام القرآن (ج ۳ ص ۲۰۱ تا ص ۲۱۳) میں اکٹھی دیکھی جاسکتی ہیں، کتب حدیث میں اس موضوع سے متعلق اور بھی متعدد روایات موجود ہیں، تلاش وجستجو سے اس تعداد میں معتدبہ اضافہ ہوسکتا ہے۔ واللہ اعلم ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

(۲) دوسرا استدلال صحیح بخاری[1] میں حضرت عائشہؓ کی روایت سے ہے: "قالت: دخل أبوبکر وعندي جاريتان من جواري الأنصار تغنيان بما تقاولت الأنصار يوم بعاث، قالت: وليستا بمغنيتين، فقال أبوبکر: أبمزامير الشيطان في بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم؟ وذلك في يوم عيد فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: يا أبابكر! إن لكل قوم عيدا وهذا عيدنا"

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ یہ غنا بغیر الآلات یا محض دف کے ساتھ تھا جس کا مواضعِ سُرور میں جواز ہے[2]

(۳) بخاری[3] میں حضرت عائشہؓ کی روایت: "أنها زفت امرأة إلى رجل من الأنصار فقال النبي صلى الله عليه وسلم: يا عائشة! ما كان معكم لهو؟ فإن الأنصار يعجبهم اللهو۔ اس میں لفظِ "لہو" مطلق ہے جو تمام آلاتِ طرب کو شامل ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں "لہو" سے مراد غنا بغیر الآلات ہے چنانچہ سنن ابن ماجہ[4] کی

---

[1] صحیح بخاری (ج ۱ ص ۱۳۰) کتاب العیدین، باب سنة العیدین لأهل الإسلام۔ ایک روایت میں آپ کے یہ الفاظ مروی ہیں: "دعهما يا أبابكر فإنها أيام عيد" (ج ۱ ص ۱۳۵) باب إذا فاته العيد يصلي ركعتين۔ حضرت عائشہؓ کی مذکورہ روایت ان دو مقامات کے علاوہ بخاری کے درج ذیل مواضع میں بھی آتی ہے: (۱)۔ ج ۱ ص ۴۰۷۔ کتاب الجهاد، باب الدرق (۲) ج ۱ ص ۵۰۰۔ کتاب المناقب، باب قصة الحبش (۳)۔ ج ۱ ص ۵۵۹ کتاب المناقب، باب مقدم النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه إلى المدينة۔ نیز دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص ۲۹۱) کتاب العیدین، فصل في جواز لعب الجوار الصغار وغناءهن ۔ ۱۲ مرتب

[2] اس جواب کی تائید حضرت عائشہؓ کے الفاظ "وليستا بمغنيتين" سے بھی ہو رہی ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ کوئی پیشہ ور گانے والی نہ تھیں، مزید وضاحت کے لئے دیکھئے فتح الباری (ج ۲ ص ۳۴۲) باب الحراب والدرق يوم العيد ۱۲ مرتب

[3] (ج ۲ ص ۷۷۵) کتاب النکاح، باب النسوة اللاتي يهدين المرأة إلى زوجها - ۱۲ م

[4] ص ۱۳۷، باب الغناء والدف ۱۲ م

روایت میں یہ الفاظ مروی ہیں : « أرسلتم معها من يغنّي ؟ قالت : لا، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن الأنصار قومٌ فيهم غزل فلو بعثتم معها من يقول :

أتيناكم أتيناكم فحيّانا وحيّاكم

یا زیادہ سے زیادہ غناء بالدف مراد ہے، چنانچہ ایک روایت میں "فهل بعثتم معها جارية تضرب بالدف وتغنّي ؟ " کے الفاظ آئے ہیں[1]، بہرحال غناء بغیر الآلات ہو یا دف کے ساتھ دونوں صورتیں جائز ہیں بالخصوص مواقعِ سرور میں۔

(۴) عمدة القاری[2] کی روایت سے بھی استدلال ہے : « عمر بن شبة عن أبي عاصم النبيل حدثنا ابن جريج عن عطاء عن عبيد بن عمير قال : كان لداؤد عليه الصلاة والسلام معزفة يتغنّى عليها ويَبكى ويُبكي »

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ روایت حافظ ابن حجرؒ نے بھی فتح الباری میں نقل کی ہے لیکن اسمیں « معزفہ » کا کوئی ذکر نہیں[3]، اگر بالفرض علامہ عینیؒ ہی کی روایت کو تسلیم کر لیا جائے تب بھی یہ عبید بن عمیر کا قول سمجھا جائے گا، اس لئے کہ اگرچہ وہ تابعی اور ثقہ ہیں لیکن حافظؒ نے لکھا ہے : كان قاص أهل مكة[4] " اور خزرجیؒ نے "خلاصة تذهيب تهذيب الكمال" میں ذکر کیا ہے : « أول من قص عبيد بن عمير »[5] اور اپنی اس روایت کی نسبت انہوں نے نہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی ہے نہ کسی صحابی کی طرف، لہٰذا ظاہر یہی ہے کہ یہ جملہ کوئی حدیث یا اثر نہیں بلکہ ان کے قصّوں میں سے کوئی قصہ ہے جو شرعی طور پر حجت نہیں۔

---

[1] چنانچہ شریک کی روایت میں یہی الفاظ آئے ہیں، کما فی فتح الباری (ج ۹ ص ۲۲۶) باب النسوة اللاتی الخ ۱۲ م

[2] (ج ۲۰ ص ۵۷) کتاب فضائل القرآن، باب من لم یتغنّ بالقرآن ۱۲ م

[3] چنانچہ حافظؒ نے یہ روایت عمر بن شبہ عن ابی عاصم النبیل حدثنی ابن جریج عن عطاء عن عبید بن عمیر کے طریق سے ان الفاظ کے ساتھ ذکر کی ہے : " کان داؤد علیہ السلام یتغنّی۔ یعنی حین یقرأ ویبکی ویُبکی" فتح الباری (ج ۹ ص ۶۰) ۱۲ م

[4] چنانچہ تقریب التہذیب (ج ۱ ص ۵۴۴، رقم ۱۵۶۱) میں حافظؒ نے ان کا تذکرہ ان الفاظ کیساتھ کیا ہے "عبيد بن عمير بن قتادة الليثي أبو عاصم المكي ولد على عهد النبي صلى الله عليه وسلم، قاله مسلم وعدّه غيره من كبار التابعين، وكان قاص أهل مكة، مجمع على ثقته، مات قبل ابن عمر، بر من د ع " ۱۲ مرتب

[5] (ج ۲ ص ۲۰۳) رقم ۴۶۴۷، قال ثابت : أول من قص الخ ۱۲ م

اس پر اشکال ہوتا ہے کہ علامہ شوکانی رحمہ اللہ نے سماع کے بارے میں اپنے رسالہ[1] میں یہی روایت مصنف عبدالرزاق کے حوالہ سے نقل کی ہے اور اسے حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب کیا ہے، لیکن غالب یہ ہے کہ اس نقل میں علامہ شوکانی رحمہ اللہ کو یا ان کے رسالہ کے کسی کاتب کو مغالطہ ہوا ہے اور اس نے عبید بن عمیر کے بجائے اس روایت کو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب کر دیا، جس کی دلیل یہ ہے کہ مصنف عبدالرزاق شوکانی رحمہ اللہ کے پاس نہیں تھی[2]، یقیناً انہوں نے یہ روایت کہیں اور سے نقل کی ہے اور نقل در نقل میں اس قسم کی غلطیاں واقع ہو جاتی ہیں، مصنف عبدالرزاق کے طبع ہونے کے بعد احقر نے یہ روایت اسمیں تلاش کی لیکن ممکنہ مواقع مثلاً باب الغناء والدف[3] اور کتاب فضائل القرآن[4] میں مجھے نہیں ملی، ہوسکتا ہے کسی مناسبت سے کسی اور باب میں آئی ہو[5]، البتہ احقر کو یہ روایت حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ کی "البدایہ والنہایہ" میں مل گئی، جو مصنف عبدالرزاق ہی کے حوالہ سے ذکر کی گئی ہے اس میں روایت عبید بن عمیر ہی کی طرف منسوب ہے نہ کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی طرف[6]۔

---

[1] جس کا نام انہوں نے "إبطال دعوى الإجماع على تحريم مطلق السماع" ذکر کیا ہے، دیکھئے نیل الأوطار (ج ۸ ص ۱۰۱) آخر باب ماجاء في آلة اللهو لیکن کوشش کے باوجود یہ رسالہ دستیاب نہ ہوسکا ۱۲ مرتب

[2] اس بات کا کوئی حوالہ احقر کو تلاش کے باوجود نہ مل سکا، البتہ اس کا قوی قرینہ یہ ہے کہ یہ کتاب مخطوطوں کی صورت میں تو موجود تھی طبع نہ ہوسکی تھی، کچھ ہی عرصہ قبل طبع ہو کر منظر عام پر آئی ہے اس لئے ظاہر یہی ہے کہ شوکانی رحمہ اللہ کے پاس نہ ہوگی۔ واللہ اعلم۔ ۱۲ مرتب

[3] مصنف عبدالرزاق (ج ۱۱ ص ۶) ۱۲ م

[4] مصنف (ج ۳ ص ۳۳۵ تا ص ۳۸۴) ۱۲ م

[5] الحمد للہ! یہ روایت أبواب القراءة في الصلوٰة میں باب النائم والسکران والقراءة علی الغناء کے تحت مل گئی، دیکھئے مصنف عبدالرزاق (ج ۲ ص ۴۸۱، رقم ۴۱۶۵) روایت اس طرح ہے "عبد الرزاق قال أخبرنا ابن جريج قال: قلت لعطاء: القراءة على الغناء؟ قال: ما بأس بذلك، سمعت عبيد بن عمير يقول: كان داؤد النبي صلى الله عليه وسلم يأخذ المعزفة فيضرب بها عليه، يردّد عليه صوته يريد أن يبكي بذلك ويُبكي۔ مرتب عفی عنہ

[6] دیکھئے البداية والنهاية (ج ۲ ص ۱۱) قصة داؤد عليه السلام وما كان في أيامه الخ۔ لیکن اسمیں راوی کا نام عبید بن عمر ذکر ہے، درست یقیناً عبید بن عمیر ہی ہے جیسا کہ ہم اصل مأخذ یعنی مصنف عبدالرزاق کے حوالہ سے پچھلے حاشیہ میں نقل کر چکے ہیں ۱۲ مرتب

⑤ علامہ زبیدیؒ نے احیاء العلوم کی شرح اتحاف السادۃ المتقین[1] میں استاذ ابو منصور بغدادی شافعیؒ سے نقل کیا ہے: "کان عبد اللہ بن جعفر مع کبر شانہ یصوغ الألحان لجواریہ و یسمعہا منہن علی أوتارہ"

نیز وہ نقل کرتے ہیں: "کان لعبد اللہ ابن الزبیر جوار عوادات" اور نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت ابن عمرؓ ان کے پاس آئے تو انہوں نے وہاں "عود" دیکھا تو پوچھا: ماھذا؟ یا صاحب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! تو حضرت ابن زبیرؓ نے وہ "عود" ان کے ہاتھ میں دیدیا، حضرت ابن عمرؓ نے اسے غور سے دیکھ کر فرمایا: "ھٰذا میزان شامی" حضرت ابن زبیرؓ نے جواب دیا: "توزن بہ العقول"

ان سب کا مشترک جواب یہ ہے کہ یہ روایات علامہ شوکانیؒ نے بھی "نیل الاوطار[2]" میں ذکر کی ہیں، نیز انہوں نے یہ روایت بھی ابو محمد بن حزمؒ سے نقل کی ہے: "أن رجلاً قدم المدینۃ بجوار فنزل علی عبد اللہ بن عمر و فیہن جاریۃ تضرب، فجاء رجل فساومہ فلم یھو منہن شیئا، قال: انطلق إلی رجل ھو أمثل لك بیعا من ھٰذا، قال: من ھو؟ قال: عبد اللہ بن جعفر، فعرضہن علیہ، فأمر جاریۃ منہن، فقال لہا: خذ العود فأخذتہ فغنت فبایعہ" لیکن صحابہؓ و تابعینؒ سے —— یہ روایات نہ تو سنداً ثابت ہیں، نہ ان کے ماخذ کا کوئی علم ہے، جہاں تک حضرت عبد اللہ بن جعفرؓ کا تعلق ہے سو ان کے بارے میں یہ بات تو معروف ہے کہ "وکان لایری بسماع الغناء بأسًا[3]" لیکن ظاہر یہ ہے کہ یہ غناء بغیر الآلات ہوتا تھا، چنانچہ آلات کے ساتھ غناء کا ثبوت کسی معتبر روایت میں نہیں ملتا، احقر نے "الاصابہ[5]"، "الاستیعاب[4]"، "أسد الغابہ[6]"، "البدایہ والنہایہ[7]" وغیرہ تمام معتبر

---

[1] (ج ۶ ص۴۵۸ و ۴۵۹) کتاب السماع والوجد، الباب الأول، بیان الدلیل علی إباحۃ السماع ۱۲ م

[2] (ج ۸ ص۱۰۱) باب ماجاء فی آلۃ اللھو ۱۲ م

[3] قالہ ابن عبد البر فی الإستیعاب فی ذیل الإصابۃ (ج ۲ ص۲۶۶) ۱۲ م

[4] (ج ۲ ص۲۸۰ و ۲۸۱، رقم ۱۵۹۱) اس میں غناء سے متعلق کسی قسم کی روایت مذکور نہیں ۱۲ م

[5] تحت الإصابہ (ج ۲ ص۲۶۶ تا ص۲۶۸) روایت صرف مطلق غناء سے متعلق ہے ۱۲ م

[6] (ج ۳ ص۱۳۳ تا ص۱۳۵) غناء سے متعلق کسی قسم کی روایت مروی نہیں ۱۲ م

[7] (ج ۹ ص۳۳ و ۳۴) صرف مطلق غناء کی روایت ہے ۱۲ م

تواریخ میں جستجو کی تو آوتار پران کے غناء سننے کی کوئی معتبر روایت نہ مل سکی، روایات میں صرف غناء کا ذکر ہے آلات کا کہیں ذکر نہیں، یہاں تک کہ حافظ ابن عساکرؒ نے اپنی تاریخ میں حضرت عبداللہ بن جعفرؓ کا تذکرہ تقریباً پندرہ صفحات میں کیا ہے[1] اور اپنی عادت کے مطابق اس میں ہر طرح کی رطب ویابس روایات جمع کی ہیں لیکن ان میں محض غناء کا ذکر ہے آلات پر سننے کا کوئی ذکر نہیں، یہ اس بات کی واضح دلیل ہے کہ یہ روایات حضرت عبداللہ بن جعفرؓ کی طرف غلط منسوب ہیں، لہٰذا ان بے حوالہ اور بے سند روایات کا کوئی اعتبار نہیں[2]۔

**غناء بغیر الآلات کا حکم** | جہاں تک غناء بغیر الآلات کا تعلق ہے سو اگر خوشی کا موقع ہو یا انسان دفعِ وحشت کے لئے گائے تو وہ بالاتفاق جائز ہے، بشرطیکہ اشعار کا مفہوم شریعت کے خلاف نہ ہو، مثلاً اس میں کسی معین عورت کا نام لیکر تشبیب نہ ہو، جن احناف سے ان مواقع پر بھی غناء کی کراہت کا قول منقول ہے وہ "إذا کان فی الکلام مالا یجوز" پر محمول ہے، بہر حال راجح یہ ہے کہ اگر طبعی سادگی کے ساتھ غناء ہو اور اس کو عادت یا پیشہ نہ بنایا جائے تو اس کی گنجائش ہے[3]۔

لیکن واضح رہے کہ مذکورہ غناء کا جواز اس صورت میں منحصر ہے جب سماع من الأجنبیۃ نہ ہو اجنبیہ سے سماع بالاتفاق حرام ہے حتی کہ امام غزالیؒ نے بھی اسے ناجائز قرار دیا ہے، کما تقدم۔

---

[1] تہذیب تاریخ ابن عساکر جلد ہفتم، حضرت عبداللہ بن جعفرؓ کا تذکرہ ص۳۲۵ سے ص۳۴۴ تک ہے، انمیں مطلق غناء کی صرف دو روایات مروی ہیں ۱۲ مرتب

[2] وقد ذکر الزبیدی ثبوت السماع من عمرؓ (نقلہ ابن عبد البرؒ) وعثمان بن عفانؓ (نقلہ الماوردی فی الحاوی) وعبدالرحمٰن بن عوف (رواہ أبو بکر بن أبی شیبۃ) وعبیدۃ بن أبی الجراح (عند البیھقی) وسعد بن أبی وقاص (عند ابن قتیبۃ) وأبی مسعود البدری (عند البیھقی) وبلال المؤذن (عند البیھقی أیضًا) وعبداللہ بن الأرقم (رواہ ابن عبدالبر) وأسامۃ بن زید (عند البیھقی) وحمزۃ بن عبد المطلب (وقصتہ فی الصحیحین) وعبداللہ بن عمر (رواہ ابن طاھر) والبراء بن مالک (رواہ أبو نعیم) وعمرو بن العاص (عند ابن قتیبۃ) والنعمان بن بشیر (رواہ صاحب الأغانی) وحسان بن ثابت (الأغانی) وآخرین۔ إتحاف السادۃ المتقین (ج ۶ ص۴۵۹) بیان الدلیل علی إباحۃ السماع۔

قال العبد الضعیف: لعلھا فی السماع بغیر الآلات ۱۲ از استاذ محترم دام اقبالہم۔

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے فتح القدیر (ج ۶ ص۴۸۱ تا ص۴۸۲) کتاب الشھادات، باب من تقبل شھادتہ ومن لا تقبل۔ نیز دیکھئے احکام القرآن (للتھانوی)، (ج ۳ ص۲۳ و ص۲۵) ۱۲ م

لیکن اس پر "مسند احمد"[1] اور "طبرانی" کی روایت سے اشکال ہوتا ہے: "عن السائب ابن یزید أن امرأة جاءت إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: يا عائشة! أتعرفين هذه؟ قالت: لا! يا نبي الله! فقال: هذه قينة بني فلان، تحبين أن تغنيك؟ قالت: نعم! قال: فأعطاها طبقاً فغنتها، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: قد نفخ الشيطان في منخريها" اس روایت میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اجنبیہ سے سماع غناء ثابت ہو رہا ہے، علامہ ہیثمی مجمع الزوائد[2] میں اس روایت کو ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں:

"رواه أحمد والطبراني ورجال أحمد رجال الصحيح"

متقدمین کی کتابوں میں احقر کو اس کا کوئی جواب نہ مل سکا، البتہ یوں کہا جا سکتا ہے کہ عورت اپنی ذات میں محرم نہیں نہ اس کا غناء سننا حرام لعینہ ہے۔

اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ ہر فتنہ سے مامون تھے اس لئے آپ کے لئے اس قسم کے سماع میں حرج نہ تھا، لیکن عام لوگوں کے حق میں فتنہ سے امن نہیں، نہ ہی آپ کے بعد کوئی معصوم ہو سکتا ہے، لہٰذا اس روایت سے جواز کے عموم پر استدلال نہیں کیا جا سکتا، فإنها واقعة حال لا عموم لها۔ حاصل یہ کہ یہ روایت اس عمومی حکم کا معارضہ نہیں کر سکتی جن میں ممانعت حدِ شہرت کو پہنچ گئی ہے۔ واللہ سبحانہٗ أعلم۔

## باب ما يقال للمتزوج

عن[3] أبي هريرة أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا رفأ الإنسان إذا تزوج قال: بارك الله[4] وبارك عليك وجمع بينكما في خير".

---

[1] (ج ۳ ص ۴۴۹) ۱۲ م

[2] (ج ۸ ص ۱۳۰) کتاب الأدب، باب غناء النساء ۱۲ م

[3] الحديث أخرجه أبو داود في سننه (ج ۱ ص ۲۹۰) كتاب النكاح، باب ما يقال للمتزوج، وابن ماجه في سننه (ص ۱۳۷) باب تهنئة النكاح ۱۲ م

[4] وفي نسخة أحمد شاكر بتحقيق الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي "بارك الله لك" أنظر (ج ۳ ص ۴۰۰، رقم ۱۰۹۱) ۱۲ م

" رِفاء " لغت میں ضم اور اتفاق کے معنی میں آتا ہے[1]، " رَفَّأَ " کا مطلب ہوتا ہے نکاح کی مبارکباد کے موقع پر برکت اور موافقت بین الزوجین کی دعاء دینا، جاہلیت میں لوگ نکاح کی مبارکباد ان الفاظ کے ساتھ دیا کرتے تھے : " بالرفاء والبنین"[2] لیکن بقی بن مخلدؒ نے اپنی مسند میں ایک روایت نقل کی ہے[3] جس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپؐ نے مبارکباد کے اس طریقہ کو ختم کرکے وہ دعاء برکت سکھلائی تھی جو حدیثِ باب میں آئی ہے[4]، اگرچہ اس روایت کی سند میں ایک راوی مجہول ہے[5] لیکن اس کی تائید حضرت عقیل بن ابی طالبؓ کے اثر (جس کا حوالہ امام ترمذیؒ نے بھی " وفی الباب عن عقیل بن أبی طالب " کے الفاظ کے ساتھ دیا ہے) سے ہوتی ہے کہ انھوں نے " بالرفاء والبنین " کہنے والے پر نکیر کی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ کے مطابق دعاء دینے کی تلقین فرمائی[6]۔ واللہ اعلم۔

---

[1] چنانچہ علامہ ابن الاثیرؒ لکھتے ہیں : " الرِّفاء : الالتئام والاتفاق والبرکۃ والنماء " النہایہ (ج ۲ ص ۲۴۰) ۱۲ م

[2] یعنی تم دونوں میں اتفاق واتحاد رہے اور تمہارے بیٹے پیدا ہوں ۱۲ م

[3] چنانچہ حافظؒ لکھتے ہیں : روی بقی بن مخلد من طریق غالب عن الحسن عن رجل من بنی تمیم قال : کنا نقول فی الجاھلیۃ " بالرفاء والبنین " فلما جاء الإسلام علّمنا نبیّنا، قال : قولوا : بارك اللہ لکم و بارك فیکم و بارك علیکم " ۔ فتح الباری (ج ۹ ص ۲۲۲) باب کیف یدعی للمتزوج ۱۲ م

[4] قال الحافظؒ فی الفتح (ج ۹ ص ۲۲۲) باب کیف یدعیٰ للمتزوج ۔

واختلف فی علّۃ النھی عن ذلك، فقیل : لأنہ لاحمد فیہ ولاثناء ولا ذکر للہ، وقیل : لما فیہ من الاشارۃ إلی بغض البنات لتخصیص البنین بالذکر (قال العینیؒ : قلتُ : فعلی ھذا إذا قیل بالرفاء والأولاد ینبغی أن لایکرہ۔ عمدۃ القاری۔ (ج ۲۰ ص ۱۴۶) وقال ابن المنیر: الذی یظھر أنہ صلی اللہ علیہ وسلم کرہ اللفظ لما فیہ من موافقۃ الجاھلیۃ، لأنھم کانوا یقولونہ تفاؤلاً لادعاء، فیظھر أنّہ لو قیل للمتزوج بصورۃ الدعاء لم یکرہ، کأن یقول: اللّٰھم ألّف بینھما وارزقھما بنین صالحین مثلاً، أو ألّف اللہ بینکما ورزقکما ولداً ذکراً ونحو ذلك ۱۲ م

[5] جیساکہ پیچھے حاشیہ میں فتح الباری کے حوالہ سے اس کی سند ذکر کی گئی جس میں " عن الحسن عن رجل من بنی تمیم " کے الفاظ آئے ہیں ۱۲ م

[6] چنانچہ نسائی میں حضرت عقیلؓ کی روایت اس طرح آئی ہے : " عن الحسن قال : تزوّج عقیل بن أبی طالب امرأۃ من بنی جشم فقیل لہ : بالرفاء والبنین، قال : قولوا کما قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم : بارك اللہ فیکم و بارك لکم (ج ۲ ص ۹۱) باب کیف یدعی للرجل إذا تزوّج ۔ اور سنن ابن ماجہ میں یہ الفاظ آئے ہیں " لا تقولوا ھکذا ولکن قولوا کما قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الحدیث (ص ۱۳۷) باب تھنئۃ النکاح ۔

سنن نسائی اور سنن ابن ماجہ دونوں میں یہ روایت " حسن عن عقیل بن أبی طالب " کے طریق سے آئی ہے نیز طبرانی میں بھی مروی ہے، حافظ ابن حجرؒ نسائی اور طبرانی کے حوالہ سے اس روایت کو ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں : " ورجالہ ثقات إلا أن الحسن لم یسمع من عقیل فیما یقال " فتح الباری (ج ۹ ص ۲۲۲) ۔ لیکن مسند احمد میں یہ روایت دو طریق سے مروی ہے، ایک طریق سالم بن عبداللہ عن عبداللہ بن محمد بن عقیل قال تزوّج عقیل بن أبی طالب الخ کا بھی ہے اس میں " حسن " نہیں ہیں دیکھئے (ج ۱ ص ۲۰۱ و ج ۳ ص ۴۵۱) لہٰذا یہ روایت حسن سے کم نہیں ۱۲ مرتب

# بَاب مَاجَاءَ فی الولیمَة

لفظ "ولیمہ" ولم سے مشتق ہے جس کے معنی جمع کے ہیں، پھر اس کا اطلاق ہر اس کھانے پر ہونے لگا جس کے لئے لوگوں کو جمع کیا جائے، بعد میں یہ لفظ "طعام العرس" کے ساتھ خاص ہو گیا[1]

اہل عرب ہر قسم کی ضیافت کے لئے علیحدہ نام استعمال کرتے ہیں:

(۱) الولیمة: للعرس (۲) الخُرس یا الخُرص: طعام ولادت[2] (۳) الاعذار: ختنہ کے موقع پر کھلایا جانے والا کھانا (۴) الوکیرة، طعام بناء البیت (۵) النقیعة: طعام یصنع عند قدوم المسافر[3] (۶) العقیقة: لطعام الحلق یوم سابع الولادة (۷) الوضیمة: طعام عند المصیبة جو اگر مبتلیٰ بہا کی جانب سے ہو تو جائز نہیں (۸) المأدبة: الطعام المتخذ ضیافة بلا سبب (۹) الحذاق وہ طعام جو بچہ کے سمجھدار ہونے یا قرآن کریم ختم کرنے کے موقع پر کھلایا جاتا ہے۔ کذا فی تحفة الأحوذی[4]

---

عن[5] أنس بن مالک أن رسول الله صلی الله علیه وسلم رأی علی عبدالرحمن بن عوف أثر صفرة فقال: ماهذا؟ "یہ صفرہ کا اثر قلیل تھا اس لئے ان احادیث

---

[1] بمناسبة اجتماع الزوجین ۱۲ م

[2] وقیل لسلامة المرأة من الطلق ۱۲ م

[3] وقیل: النقیعة التی یصنعها القادم، والتی تصنع له تسمّی التحفة ۱۲ م

[4] (ج ۲ ص ۱۷۲) باب ماجاء فی الولیمة - نیز دیکھئے فقہ اللغة وسر العربیة للثعالبی (ص ۲۷۱) باب ۲۴ فصل فی تقسیم أطعمة الدعوات وغیرها- وراجع لمزید التحقیق فتح الباری (ج ۹ ص ۲۴۱) باب حق إجابة الولیمة والدعوة ۱۲ مرتب

[5] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۲ ص ۷۷۳) کتاب النکاح، باب قول الله تعالیٰ: وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً - و (ج ۱ ص ۲۷۵) کتاب البیوع، باب ماجاء فی قول الله تعالیٰ: فإذا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا الخ و (ج ۱ ص ۵۳۳) کتاب المناقب، باب إخاء النبی صلی الله علیه وسلم بین المهاجرین والأنصار- ومسلم فی صحیحه (ج ۱ ص ۴۵۷) باب الصداق وجواز کونه تعلیم قرآن-۱۲ م

کے معارض نہیں جن میں مرد کے لئے رنگ والی خوشبو استعمال کرنے سے منع کیا گیا ہے[1] اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ نشان بغیر قصد کے اہلیہ کے کپڑوں سے لگ گیا ہو۔

فقال: إني تزوجت امرأة على وزن نواة من ذهب" حضرت عبدالرحمٰن بن عوف عشرہ مبشرہ میں سے ہیں[2] اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ کا خصوصی تعلق مخفی نہیں، اس کے باوجود انہوں نے نکاح میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بلانے کا اہتمام نہیں فرمایا، نہ آپ نے اس بات پر ان سے کوئی شکایت کی، معلوم ہوا کہ صحابہ کرامؓ مجلس نکاح میں تداعی کا کوئی خاص اہتمام نہ کرتے تھے، حضرت جابرؓ کے بارے میں بھی مروی ہے کہ انہوں نے نکاح کے بعد آپ کو اطلاع دی[3]، اس سے نکاح میں سادگی کا پسندیدہ اور مستحب ہونا معلوم ہوا۔

---

[1] مثلاً حضرت انسؓ کی روایت: قال: "نهى النبي صلى الله عليه وسلم أن يتزعفر الرجل" صحیح بخاری (ج ۲ ص۸۶۹) كتاب اللباس، باب التزعفر للرجال - وصحیح مسلم (ج ۲ ص۱۹۸) اللباس والزينة، باب نهي الرجل عن التزعفر - وقال الترمذي: ومعنى كراهية التزعفر للرجال أن يتزعفر الرجل، يعني أن يتطيب به - ترمذی (ج ۲ ص۱۰۶) أبواب الاستيذان والآداب، باب ماجاء في كراهية التزعفر والخلوق للرجال -

نیز حضرت انسؓ ہی سے مروی ہے: " أن رجلاً دخل على رسول الله صلى الله عليه وسلم وعليه أثر صفرة فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم قلّما يواجه رجلاً في وجهه بشيء يكرهه، فلما خرج قال: لو أمرتم هذا أن يغسل هذا عنه " سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۵۷۶) كتاب الترجل، باب في الخلوق للرجال -

سنن ابی داؤد میں اسی باب میں حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کی روایت ہے: " قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لا يقبل الله صلاة رجل في جسده شيء من خلوق (ضرب من الطيب ذو لون)

مزید روایات کے لئے دیکھئے جامع الاصول (ج ۴ ص۷۶۸ تا ص۷۷۲، رقم ۲۸۷۹ تا ۲۸۸۲) الزينة، الباب الثالث في الخلوق - ۱۲ مرتب

[2] كما في تقريب التهذيب (ج ۱ ص۴۹۴، رقم ۱۰۷۰) - ۱۲ م

[3] جیسا کہ آگے تیسرے باب (ماجاء في تزويج الأبكار) میں مروی ہے: " عن جابر بن عبد الله قال: تزوجت امرأة فأتيت النبي صلى الله عليه وسلم فقال: أتزوجت يا جابر؟ فقلت نعم الحديث، ترمذی (ج ۱ ص۱۲۳) نیز دیکھئے بخاری (ج ۱ ص۴۱۸) كتاب الجهاد، باب استيذان الرجل الإمام، وصحیح مسلم (ج ۱ ص۴۷۳) كتاب الرضاع، باب استحباب نكاح ذات الدين وباب استحباب نكاح البكر ۱۲ مرتب

فقال : بارك الله لك ، أولم » « أَوْلِمْ » کے صیغۂ امر سے استدلال کرکے اہل ظاہر کہتے ہیں کہ ولیمہ واجب ہے[1]، لیکن جمہور کے نزدیک ولیمہ مسنون ہے[2]۔ یہ حضرات « أَوْلِمْ » کے صیغۂ امر کو سنیت و ندب پر محمول کرتے ہیں۔

جمہور کی دلیل حضرت ابوہریرہؓ کی وہ مرفوع روایت ہے جو ابوالشیخؒ نے نقل کی ہے، نیز علامہ طبرانیؒ نے معجم اوسط میں ذکر کی ہے : « الولیمة حق[3] وسنة[4] »۔

ولو بشاة » اکثر حضرات نے یہاں « لَوْ » کو تقلیل کے معنیٰ پر محمول کیا ہے[5]، لیکن

---

[1] چنانچہ علامہ ابن حزمؒ لکھتے ہیں : « وفرض على كل من تزوج أن يولم بما قل أو كثر » دیکھئے المحلی (ج ۹ ص۴۵۰) مسألة رقم ۱۸۱۹ ۔ بعض شافعیہ کے نزدیک بھی ولیمہ واجب ہے، چنانچہ علامہ نوویؒ لکھتے ہیں : « و أما وليمة العرس فقد اختلف أصحابنا : فنهم من قال هي واجبة ...... و منهم من قال : هي مستحبة، المجموع شرح المهذب (ج ۱۵ ص۵۲۸) باب الولیمة والنثر ۔ نیز علامہ قرطبیؒ نے مالکیہ کا مذہب غیر مشہور « وجوب » بیان کیا ہے، پھر استحباب کو مذہب مشہور قرار دیا ہے، ابن التینؒ نے امام احمدؒ کا مسلک بھی وجوب نقل کیا ہے، لیکن « المغنی » میں سنیت کا قول ذکر ہے ۔ حوالۂ بالا (ج ۱۵ ص۵۵۰) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] قال الموفق : لا خلاف بين أهل العلم أن الوليمة سنة في العرس...... وليست بواجبة في قول أكثر أهل العلم، كذا في أوجز المسالك (ج ۹ ص۲۳۵) ما جاء في الوليمة ۱۲ م

[3] قال ابن بطال : قوله : « الوليمة حق » أي ليست بباطل بل يندب إليها وهو سنة فضيلة، وليس المراد بالحق الوجوب ۔ فتح الباری (ج ۹ ص۲۳۰) باب الولیمة حق ۔ ۱۲ مرتب

[4] فتح الباری (ج ۹ ص۲۳۰) لیکن سنیت کے قول پر مسند احمد میں حضرت بریدہؓ کی روایت سے اعتراض ہوتا ہے کہ اس سے وجوب ولیمہ سمجھ میں آتا ہے : « قال : لما خطب علي فاطمة قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « إنه لا بد للعروس من وليمة » ۔ حوالۂ مذکورہ ۔ نیز دیکھئے کنز العمال (ج ۱۶ ص۳۰۵، رقم ۴۴۶۱۶) ۔

لیکن علامہ عثمانیؒ اعلاء السنن میں اس کے بارے میں فرماتے ہیں : « و دلالته على تاكيد الوليمة ظاهرة أي استحبابا مؤكدا » دیکھئے (ج ۱۱ ص۱۰) باب استحباب الولیمة ۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ ۔

[5] چنانچہ حافظؒ لکھتے ہیں : « ليست « لو » هذه الامتناعية وإنما هي التي للتقليل » فتح الباری (ج ۹ ص۲۳۵) باب الولیمة ولو بشاة ۔

اور علامہ عینیؒ فرماتے ہیں : قال بعضهم : « كلمة لَوْ هنا للتمني » قلت : ليس كذلك بل هي للتقليل » عمدة القاری (ج ۲۰ ص۱۵۱) باب الولیمة ولو بشاة ۔ (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

حضرت گنگوہیؒ فرماتے ہیں کہ یہ تکثیر کے لئے ہے[1]۔ بہر حال اس پر اتفاق ہے کہ اس کی کوئی مقدار مقرر نہیں، اسراف سے بچتے ہوئے ہر مقدار جائز ہے۔

عن[2] ابن مسعود قال: قال رسول الله صلی الله علیه وسلم: طعام أول یوم حق، وطعام یوم الثانی سنة، وطعام یوم الثالث سمعة، ومن سمّع سمّع الله به"

اس روایت سے استدلال کرکے جمہور اس بات کے قائل ہیں کہ ولیمہ دو دن تک جائز ہے، اس سے زیادہ مکروہ ہے[3]، یہ روایت اگرچہ زیاد بن عبداللہ[4] کی وجہ سے ضعیف ہے لیکن ان متعدد روایات سے اس

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

و فی الأوجز (ج ۹ ص۲۲۲، ماجاء فی الولیمة) قال الباجی، قوله: "ولو بشاة" و إن كان یقتضی التقلیل إلا أنه لیس بحد لأقل الولیمة، فإنه لاحد لأقلها، و إنما ذلك علی حسب الوجود، ولعل ذلك كان أقل ما رآه صلی الله علیه وسلم فی حال عبدالرحمن بن عوف فی مثل ذلك الوقت ۱۲ مرتب

(حاشیہ صفحۂ ھذا)

[1] چنانچہ فرماتے ہیں: "أولمها للتكثیر وكان عبدالرحمن قد تموّل، فصحّ أن یأمره بذلك، وكان ذلك للإشارة إلی أنه لا إسراف فیه۔ الكوكب الدری (ج ۲ ص۱۱۱) ۱۲ مرتب

[2] الحدیث لم یروه أحد من أصحاب الكتب الستة سوی الترمذی، قاله الشیخ محمد فؤاد عبدالباقی۔ ترمذی (ج ۳ ص۴۰۳، رقم ۱۰۹۷)۔ البتہ سنن ابی داؤد میں ایک روایت اس طرح مروی ہے: "حدثنا محمد بن المثنی قال نا عفان بن مسلم قال، حدثنا همام قال نا قتادة عن الحسن عن عبدالله بن عثمان الثقفی عن رجل أعور من ثقیف كان یقال له معروفا، أی یثنی علیه خیرا إن لم یكن اسمه زهیر بن عثمان فلا أدری ما اسمه أن النبی صلی الله علیه وسلم قال: "الولیمة أول یوم حق والثانی معروف والیوم الثالث سمعة ورياء۔ (ج ۲ ص۱۷۵) كتاب الأطعمة، باب فی كم تستحب الولیمة ۱۲ مرتب

[3] شافعیہ اور حنابلہ کے مذہب کے لئے دیکھئے المغنی (ج ۷ ص۳) کتاب الولیمة، فصل و إذا صنعت الولیمة أكثر من یوم جاز۔ حنفیہ کے مسلک کی تصریح نہ مل سکی، البتہ ملا علی قاریؒ زیر بحث روایت کو ذکر کرکے فرماتے ہیں: "وفیه رد صریح علی أصحاب مالك رحمه الله تعالی حیث قالوا باستحباب سبعة أیام لذلك" مرقاۃ (ج ۶ ص۲۵۱) نکاح، باب الولیمة۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حنفیہ کا مسلک بھی شافعیہ وحنابلہ کے مطابق ہے۔ نیز دیکھئے اعلاء السنن (ج ۱۱ ص۱۱) باب جواز الولیمة إلی أیام إن لم یكن فخرا۔

[4] ان کے ضعف کی تصریح خود امام ترمذیؒ نے کردی ہے ۱۲ م

کے ضعف کی تلافی ہوجاتی ہے جو حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری میں ذکر کی ہیں[1]۔

البتہ مالکیہ ولیمہ کے سات دن تک استحباب کے قائل ہیں[2]، یہ حضرات ان روایات سے استدلال کرتے ہیں جن میں بعض صحابہ کرامؓ کے بارے میں منقول ہے کہ انہوں نے سات دن تک دعوت ولیمہ کی[3]۔
لیکن جمہور کے نزدیک یہ واقعات اس صورت پر محمول ہیں جبکہ ہر روز کے مدعوین جدا جدا ہوں[4]، نیز یہ بھی ممکن ہے کہ یہ بعض صحابہ کا اجتہاد ہو جو روایت کے مقابلہ میں حجت نہیں۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فی إجابة الداعی

عن[5] ابن عمرؓ قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ائتوا الدعوة إذا دعيتم"
جمہور کے نزدیک دعوتِ ولیمہ کو قبول کرنا واجب اور دوسری دعوتوں میں اجابتِ داعی مسنون و مستحب ہے[6]۔

---

[1] دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص۲۴۳) باب حق إجابة الولیمة. چنانچہ حافظؒ فرماتے ہیں: "وهذه الأحاديث وإن كان كل منها لا يخلو عن مقال فمجموعها يدل على أن للحديث أصلاً" ۱۲ مرتب

[2] مالکیہ کے مسلک کا حوالہ مرقاۃ کی نسبت سے پیچھے ذکر ہوچکا ہے، نیز دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص۲۴۳) ۱۲ م

[3] مثلاً مصنف ابن ابی شیبہ میں روایت ہے: "حدثنا أبو أسامة عن هشام عن حفصة قالت، لما تزوج أبي سيرين دعا أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم سبعة أيام فلما كان يوم الأنصار دعاهم ودعا أبي بن كعب وزيد بن ثابت الخ (ج ۲/۲ ص۳۱۳) من كان يقول يطعم في العرس والختان۔
نیز دیکھئے سنن کبریٰ بیہقی (ج ۷ ص۲۶۱) باب أيام الوليمة ۱۲ مرتب

[4] قال الحافظؒ، وقال العمراني: إنما تكره إذا كان المدعو في الثالث هو المدعو في الأول، وكذا صوره الروياني، واستبعده بعض المتأخرين وليس ببعيد، لأن إطلاق كونه رياء وسمعة يشعر بأن ذلك صنع للمباهاة، وإذا كثر الناس فدعا في كل يوم فرقة لم يكن في ذلك مباهاة غالبا۔ فتح الباری (ج ۹ ص۲۴۳) ۱۲ م

[5] الحديث أخرجه البخاري في صحيحه (ج۲ ص۷۷۷) باب حق إجابة الوليمة والدعوة الخ ومسلم في صحيحه (ج ۱ ص۴۶۲) باب الأمر بإجابة الداعي ۱۲ م

[6] فتح الباری (ج ۹ ص۲۴۲) باب حق إجابة الولیمة۔ اس مسئلہ میں ائمہ کے اقوال کی مزید تفصیل کے لئے اسی کتاب کا ص۲۴۲ ملاحظہ ہو ۱۲ م

مشائخ حنفیہ کا اس بارے میں اختلاف ہے، راجح یہ ہے کہ دعوتِ ولیمہ میں جانا سنت مؤکدہ ہے[۱] واللہ اعلم

## باب ماجاء فیمن یجئ إلی الولیمۃ بغیر دعوۃ

عن[۲] أبی مسعود قال: جاء رجل ...... إنہ اتبعنا رجل لم یکن معنا حین دعوتنا فإن أذنت لہ دخل، قال: فقد أذنا لہٗ فلیدخل"؛ اس سے معلوم ہوا کہ کسی غیر مدعو شخص کو دعوت میں لیجانا جائز نہیں الّا یہ کہ داعی سے اجازت لے لی جائے۔

لیکن اس پر حضرت جابرؓ کے اس واقعہ سے اشکال ہوتا ہے جو غزوۂ احزاب کے موقع پر پیش آیا تھا، نیز حضرت ابوطلحہؓ کے ساتھ بھی ایک ایسا ہی واقعہ مروی ہے، ان دونوں واقعات میں آپ دعوت میں غیر مدعوین کی ایک بڑی تعداد کو اپنے ساتھ لے گئے تھے[۳]۔

اس کا جواب یہ ہے کہ جس مقام پر یہ یقین ہو کہ داعی کو تکلیف یا تنگدلی نہ ہوگی وہاں ایسا کرنا جائز ہے، ان واقعات میں بھی ایسا ہی تھا، اس کے علاوہ ان دونوں مواقع پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پیش نظر اس معجزہ کا مظاہرہ بھی تھا جس کے تحت کھانا کثیر ہوگیا تھا، ظاہر ہے کہ کھانے کو معجزۃً

---

[۱] علامہ شامیؒ لکھتے ہیں: وفی الاختیار ولیمۃ العرس سنۃ قدیمۃ إن لم یجبہا أثم، لقولہ صلی اللہ علیہ وسلم من لم یجب الدعوۃ فقد عصی اللہ ورسولہ، فإن کان صائماً أجاب ودعا، وإن لم یکن صائماً أکل ودعا وإن لم یأکل ولم یجب أثم وجفا، لأنہ استہزاء بالمضیف، وقال علیہ الصلاۃ والسلام: لودعیت إلی کراع لأجبت اھ ومقتضاہ أنہا سنۃ مؤکدۃ بخلاف غیرہا، وصرح شراح الہدایۃ بأنہا قریبۃ من الواجب، وفی التاترخانیۃ عن الینابیع: لودعی إلی دعوۃ فالواجب الإجابۃ إن لم یکن ہناک معصیۃ ولابدعۃ، والامتناع أسلم فی زماننا، إلا إذا علم یقیناً أن لا بدعۃ ولا معصیۃ اھ والظاہر حملہ علی غیر الولیمۃ لما مرّ ویأتی، تأمل۔ ردّ المحتار (ج ۵ ص ۲۴۵) کتاب الحظر والإباحۃ تحت قولہ دعی إلی ولیمۃ الخ قبیل فصل فی اللبس ۱۲ مرتب عفی عنہ

[۲] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۲ ص ۸۱۶) الأطعمۃ، باب الرجل یتکلف الطعام لإخوانہ ومسلم فی صحیحہ (ج ۲ ص ۱۷۶) أشربۃ، باب ما یفعل الضیف إذا تبعہ غیر من دعاہ صاحب الطعام ۱۲ م

[۳] دونوں واقعات کے لئے دیکھئے صحیح مسلم (ج ۲ ص ۱۷۸ و ۱۷۹) باب جواز استتباعہ غیرہ إلی دار من یثق برضاہ الخ ۱۲ م

بڑھا کر غیر مدعوین کو لیجانے میں داعی کو کسی پریشانی کا خطرہ نہ تھا اس لئے اس قسم کے واقعات حدیثِ باب کے معارض نہیں[1]۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء "لا نکاح إلّا بولیّ"

پہلے یہ سمجھ لیجئے کہ یہاں دو اختلافی مسئلے الگ الگ ہیں لیکن ان کے درمیان اکثر خلط اور اشتباہ واقع ہو جاتا ہے۔

پہلا مسئلہ یہ ہے کہ عبارات نساء سے نکاح منعقد ہو جاتا ہے یا نہیں؟ یعنی عورت اپنا نکاح خود کر سکتی ہے یا نہیں؟

دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ اولیاء نکاح کو کن عورتوں پر ولایتِ اجبار حاصل ہے؟ واضح رہے کہ یہاں صرف پہلا مسئلہ زیر بحث ہے، دوسرے مسئلہ کے لئے امام ترمذیؒ نے آگے مستقل باب قائم کیا ہے، یعنی "باب ماجاء فی استئمار البکر والثیب" یہ مسئلہ تفصیل کے ساتھ انشاء اللہ اسی کے تحت زیر بحث آئیگا۔

**حکم النکاح بعبارة النساء** | پہلے مسئلہ کی تفصیل یہ ہے کہ جمہور کے نزدیک عبارتِ نساء سے نکاح منعقد نہیں ہوتا بلکہ ولی کی تعبیر ضروری ہے[2] اور اس میں صغیرہ، کبیرہ، باکرہ اور ثیبہ عاقلہ اور مجنونہ سب برابر ہیں۔

اس کے برخلاف امام ابو حنیفہؒ کا مسلک یہ ہے کہ عبارتِ نساء سے نکاح منعقد ہو جاتا ہے، بشرطیکہ عورت آزاد اور عاقلہ بالغہ ہو، البتہ ولی کا ہونا مندوب و مستحب ہے[3]۔

---

[1] پھر جس روایت میں حضرات شیخینؓ کو اپنے ساتھ لیجانے کا ذکر ہے وہ بھی مُضیف کے ساتھ بے تکلفی اور اعتماد پر مبنی ہے، لہذا کوئی اشکال نہیں۔ اس واقعہ کے لئے بھی دیکھئے مسلم (ج ۲ ص۱۷۷ و ص۱۷۸) ۱۲ م

[2] مالکیہ کے مسلک کے لئے دیکھئے بدایۃ المجتہد (ج ۲ ص۷) نکاح، الباب الثانی، الفصل الأوّل، شافعیہ کے مسلک کے لئے دیکھئے المجموع شرح المہذب (ج ۱۵ ص۲۰۲) باب ما یصح به النکاح۔ حنابلہ اور امام اسحٰقؒ کے مسلک کے لئے دیکھئے المغنی (ج ۶ ص۴۴۹) نکاح، مسألة قال: "ولا نکاح إلا بولی"۔ علامہ ابن حزمؒ کے مسلک کے لئے دیکھئے المحلی (ج ۹ ص۴۵۱) مسألة ۱۸۲۱ - ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے ہدایہ (ج ۲ ص۳۱۳) باب فی الأولیاء والأکفاء۔ امام ابو حنیفہؒ سے (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

اس مسئلہ میں حنفیہ کو بہت زیادہ نشانۂ ملامت بنایا گیا ہے اس لئے کہ اس میں امام ابوحنیفہؒ متفرد ہیں، بلکہ اس مسئلہ میں بہت سے وہ فقہاء بھی ان کا ساتھ چھوڑ گئے ہیں جن کا مذہب عموماً امام ابوحنیفہؒ کے مطابق ہوا کرتا ہے مثلاً ابراہیم نخعیؒ، سفیان ثوریؒ، عبداللہ بن المبارکؒ وغیرہ[1]۔ حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ اس مسئلہ میں بھی امام ابوحنیفہؒ کا مسلک متفرد ہونے کے باوجود نہایت مضبوط، قوی اور راجح ہے۔

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ

اس مسئلہ میں دو روایتیں ہیں: ایک وہی جو تقریر میں مذکور ہے یعنی علی الاطلاق جوازِ نکاح۔ کفو میں ہو، یا غیر کفو میں۔ البتہ بلا ولی خلافِ مستحب ہے، یہی روایت ظاہر الروایہ ہے، دوسری روایت حسن بن زیاد سے مروی ہے، یعنی اگر اس عورت نے نکاح کفو میں کیا ہے تو درست، اگر غیر کفو میں کیا ہے تو درست نہیں (واختار بعض المتأخرین الفتوٰی بھذہ الروایۃ لفساد الزمان، تبیین الحقائق (ج ۲ ص۱۱۷) باب الأولیاء والأکفاء)

امام ابو یوسفؒ سے اس مسئلہ میں تین روایتیں منقول ہیں:

ان کی پہلی روایت جمہور کے مطابق تھی، یعنی بلا ولی مطلقاً عدمِ جواز۔ بعد میں انہوں نے امام ابوحنیفہؒ کی دوسری روایت کی طرف رجوع کر لیا تھا، یعنی عدمِ جواز فی غیر الکفو، آخر میں انہوں نے امام صاحبؒ کی پہلی روایت کی طرف رجوع کر لیا تھا یعنی مطلقاً جواز جو ظاہر الروایت ہے۔

امام محمدؒ کی اس مسئلہ میں دو روایتیں ہیں:

پہلی روایت یہ کہ "نکاح بغیر ولی" ولی کی اجازت پر موقوف ہے، خواہ نکاح کفو میں ہو یا غیر کفو میں، البتہ اگر کفو میں اور ولی اجازت نہ دے تو قاضی کو چاہیئے کہ تجدیدِ عقد کر دے اور ولی کی بات کی طرف توجہ نہ دے۔

ان کی دوسری روایت یہ ہے کہ انہوں نے امام ابوحنیفہؒ کی پہلی روایت کی طرف رجوع کر لیا تھا۔

حاصل یہ کہ امام ابوحنیفہؒ اور صاحبینؒ کا اس پر اتفاق ہے کہ عبارت مکلفہ سے نکاح منعقد ہو جاتا ہے خواہ کفو میں ہو یا غیر کفو میں

تفصیل کے لئے دیکھئے فتح القدیر (ج ۳ ص۱۵۷) باب الاولیاء والاکفاء اور المبسوط للسرخسی (ج ۵ ص۱۰) باب النکاح بغیر ولی ۔ مرتب عفی عنہ

[2] بدائع الصنائع (ج ۲ ص۲۴۷) فصل وأما ولایۃ الندب والاستحباب ۱۲ م

(حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[1] کما صرح بہ الشیخ محمد علی الباب ۱۲ م

جمہور کا استدلال حضرت ابو موسیٰؓ کی حدیثِ باب: "لا نکاح إلّا بولی"[1] اور حضرت عائشہؓ کی روایتِ باب: "أیّما امرأة نکحت بغیر إذن ولیها فنکاحها باطل فنکاحها باطل فنکاحها باطل" سے ہے[3]۔

یہ دونوں حدیثیں بھی سنداً متکلّم فیہ ہیں کما سیأتی۔

---

[1] الحدیث أخرجه أبو داؤد فی سننه (ج ۱ ص۲۸۴) باب فی الولی، وابن ماجة فی سننه (ص۱۳۵) باب لا نکاح إلّا بولی ۱۲ م

[2] الحدیث أخرجه ابن ماجة فی سننه (ص۱۳۵) ۱۲ م

[3] جمہور نے مذکورہ دو حدیثوں کے علاوہ اور بھی متعدد دلائل سے اپنے مسلک پر استدلال کیا ہے، چند اہم دلائل کا خلاصہ جوابات کے ساتھ درج ذیل ہے:

(۱) فرمانِ باری تعالیٰ "وَأَنكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنكُمْ" (سورۂ نور آیت ۳۲) اس میں اولیاء کو خطاب ہے، یعنی "زوّجوا من لا زوج له منكم" معلوم ہوا کہ عورتوں کو خود اپنے نکاح کا حق حاصل نہیں، یہ ذمہ داری اولیاء کی ہے، اسی لئے انکاح کے لئے ان کو خطاب ہے۔

اس آیت سے علامہ قرطبی مالکیؒ نے اپنی تفسیر (ج ۱۲ ص۲۳۹) میں نیز دوسرے محققین نے جمہور کے مسلک پر استدلال کیا ہے۔

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ "أیامیٰ" "ایّم" کی جمع ہے اور "ایّم" "من لا زوج له" کو کہا جاتا ہے، خواہ مرد ہو یا عورت جیسا کہ خود علامہ قرطبیؒ نے بھی اس کی وضاحت کی ہے، اس کی روشنی میں آیت کا مطلب یہ ہوا کہ مرد وعورت دونوں کے لئے بہتر طریقہ یہ ہے کہ وہ بلا واسطۂ ولی نکاح کا اقدام نہ کریں، رہی یہ بات کہ اگر کوئی بلا واسطۂ ولی نکاح کرے تو اس کا کیا حکم ہوگا اس سے یہ آیت ساکت ہے، پھر جب "ایامیٰ" کے مصداق میں بالغ مرد وعورت دونوں داخل ہیں اور بالغ لڑکوں کا نکاح بلا واسطۂ ولی بالاتفاق درست ہوجاتا ہے اور کوئی اسے باطل نہیں کہتا اسی طرح ظاہر یہی ہے کہ اگر بالغ لڑکی اپنا نکاح خود کرلے تو وہ بھی درست ہوجائیگا، البتہ خلافِ سنت کام کرنے پر ملامت کے دونوں مستحق ہوں گے، بالخصوص لڑکی۔ حضرت مفتی صاحب قدس سرہ نے معارف القرآن (ج ۶ ص۴۱۰) میں یہی جواب اختیار کیا ہے۔

(۲) فرمانِ باری تعالیٰ: "وَلَا تُنكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا" (سورۂ بقرہ آیت ۲۲۱) اس آیت سے بھی علامہ قرطبیؒ نے جمہور کے مسلک پر استدلال کیا ہے کہ اس میں خطاب اولیاء کو ہے نہ کہ عورتوں کو۔

لیکن اس کا جواب بھی یہی ہے کہ نکاح کا مسنون ومستحب طریقہ حنفیہ کے نزدیک (بقیہ حاشیہ اگلے صفحے پر)

**دلائلِ احناف** | جمہور کے دلائل کے مقابلہ میں حنفیہ کے پاس دلائل کا ایک بڑا ذخیرہ موجود ہے، جن کا خلاصہ درج ذیل ہے:

① قرآن کریم میں اولیاء کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد ہے: "وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ"[1]

اس آیت سے دو طرح حنفیہ کے مسلک پر استدلال ہو سکتا ہے، ایک یہ کہ اس میں نکاح کی نسبت عورتوں کی طرف کی گئی ہے جو اس بات کی دلیل ہے کہ نکاح عباراتِ نساء سے منعقد ہو جاتا ہے، دوسرے اس میں اولیاء کو منع کیا گیا ہے کہ وہ عورتوں کو اپنے سابقہ ازواج سے نکاح کرنے سے نہ روکیں، معلوم ہوا کہ اولیاء کو مکلّفہ عورت کے معاملہ میں مداخلت کا حق نہیں، اس میں

---

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)

بھی یہی ہے کہ اولیاء نکاح کرائیں، اسی مستحب طریقہ کو ملحوظ رکھتے ہوئے خطاب اولیاء کو ہے، اس میں اس پر کوئی دلالت نہیں کہ عاقلہ بالغہ اپنا نکاح خود کرلے تو اس کا نکاح منعقد نہ ہوگا۔ اس کے ایک اور جواب کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص۱۲۱)

(۳) فرمانِ باری تعالیٰ: " فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ " (سورۂ نساء آیت ۲۵) اس آیت سے بھی جمہور کے مسلک پر استدلال کیا گیا ہے کہ اس میں بھی خطاب مَردوں کو کیا گیا ہے ولو کان النکاح إلی النساء لذکرهن۔

اس کا جواب یہ ہے کہ نکاح کی نسبت عورت کی طرف دوسری آیات سے ثابت ہے جن کا ذکر اصل تقریر میں حنفیہ کے دلائل کے تحت آرہا ہے، اس کے علاوہ مذکورہ آیت سے تو حنفیہ کا مسلک ثابت ہوتا ہے لأن فیها دلالة علی أن للمرأة أن تزوج أمتها، لأن قوله: " اهلهن " المراد بالموالی، أعم من ان یکون ذکرًا أو أنثیٰ، کما فی أحکام القرآن للتهانوی (ج ۲ ص۲۳۹)

(۴) سنن ابن ماجہ میں حضرت ابوہریرہؓ کی روایت ہے: "قال: قال رسول الله صلی الله علیہ وسلم: لا تزوج المرأة المرأة ولا تزوج المرأة نفسها، فإن الزانیة هی التی تزوج نفسها" (ص۱۳۵، باب لا نکاح إلا بولی)

اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں جمیل بن الحسن العتکی ایک متکلم فیہ راوی ہیں، اگر ان کے ثقہ ہونے کے قول کو بھی اختیار کیا جائے تب بھی یہ روایت نکاح بلا بیّنہ اور نکاح فی غیر کفو پر محمول ہو سکتی ہے، کما أشار إلیه القاریؒ فی المرقاۃ (ج ۶ ص۲۰۹) قبیل باب إعلان النکاح) ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

(حاشیہ صفحۂ ہٰذا)

[1] اور جب طلاق دی تم نے عورتوں کو پھر پورا کر چکیں اپنی عدّت کو تو اب نہ روکو ان کو اس سے کہ نکاح کریں اپنے شوہروں سے۔ سورۂ بقرہ، آیت ۲۳۲ ۱۲ م

پہلا استدلال اشارۃ النص سے اور دوسرا استدلال عبارۃ النص سے۔

لیکن اس پر شافعیہ کی جانب سے یہ اعتراض ہوتا ہے کہ یہ آیت تو ہمارے مسلک کی دلیل ہے اس لئے کہ نہی تو اسی وقت درست ہو سکتی ہے جبکہ اولیاء کو منعِ نکاح پر قدرت ہو اور اگر یہ مان لیا جائے کہ نکاح بغیر ولی کے منعقد ہو سکتا ہے تو پھر اولیاء کو منع کرنے کی قدرت ہی نہ رہی، اور اس صورت میں نہی بے فائدہ ہے[1]

اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں قانونی اور شرعی رکاوٹ مراد نہیں بلکہ اخلاقی اور معاشرتی دباؤ مراد ہے جو عورتوں کے حق میں عموماً مؤثر ہوتا ہے[2]، چنانچہ یہ آیت حضرت معقل بن یسارؓ کے واقعہ میں نازل ہوئی جو اپنی بہن کو سابق شوہر سے نکاح کرنے سے روک رہے تھے[3]۔ آیت کا یہ مفہوم "ینکحن" میں نکاح کی نسبت عورتوں کی طرف کرنے سے مؤکد ہو جاتا ہے۔

(۲) فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ[4]" جس کا مطلب یہ ہے کہ عدت گزرنے کے بعد عورتیں نکاح کے معاملہ میں مکمل مختار ہیں اور "فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ" کے الفاظ صراحۃً بتا رہے ہیں کہ نکاح عورت کا فعل ہے اور اس کی عبارت سے نکاح منعقد ہو جاتا ہے۔

(۳) فَإِن طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِن بَعْدُ حَتَّىٰ تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ[5]" اس میں بھی نکاح کی نسبت عورتوں کی طرف کی گئی ہے جو اشارۃ النص کے طور پر عبارتِ نساء سے نکاح کے منعقد ہونے کی دلیل ہے۔

---

[1] چنانچہ امام شافعیؒ فرماتے ہیں: "هذه أبين آية في كتاب الله تعالى تدل على أن النكاح لا يجوز بغير ولي لأنه نهى الولي عن المنع، وإنما يتحقق المنع منه إذا كان الممنوع في يده - كذا في المبسوط للسرخسیؒ (ج ۵ ص ۱۰) باب النکاح بغیر ولی ۱۲ م

[2] اس آیت سے حنفیہ کے استدلال کے بارے میں بحث کے لئے دیکھئے احکام القرآن (ج ۱ ص ۴۰۰، باب النکاح بغیر ولی) فإنه نفیس ۱۲ مرتب

[3] تفصیل کے لئے دیکھئے تفسیر قرطبی (ج ۳ ص ۱۵۸) ۱۲ م

[4] سورۂ بقرہ آیت ۲۳۴، پ ۲ ۱۲ م

[5] سورۂ بقرہ آیت ۲۳۰، پ ۲ ۱۲ م

④ مؤطا[1] امام مالک میں حضرت امّ سلمہ فرماتی ہیں : " ولدت سبیعۃ الأسلمیۃ بعد وفاۃ زوجہا بنصف شہر فخطبہا رجلان ، أحدہما شاب والآخر کہل ، فحطّت إلی الشاب ، فقال الکہل : لم تحلّی بعد وکان أہلہا غیبا ورجا إذا جاء أہلہا أن یؤثروہ بہا فجاءت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فذکرت لہ ذلک ، فقال : قد حللت فانکحی من شئت "

⑤ مؤطا[2] امام مالک اور بخاری[3] میں روایت ہے کہ ایک عورت نے اپنے نفس کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر پیش کیا، آپ نے سکوت فرمایا اور ایک صحابی کی درخواست پر ان سے نکاح کردیا، اس واقعہ میں عورت کا کوئی ولی موجود نہ تھا۔

⑥ طحاوی میں حضرت ام سلمہؓ سے مروی ہے : " قالت : دخل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعد وفاۃ أبی سلمۃ فخطبنی إلی نفسی، فقلت : یا رسول اللہ ! إنہ لیس أحد من أولیائی شاہدا ، فقال : إنہ لیس منہم شاہد ولا غائب یکرہ ذلک ، قالت : قم یا عمر ( ابن أبی سلمۃ ) فزوّج النبی صلی اللہ علیہ وسلم فتزوجہا[4] " یہ نکاح بھی بغیر ولی ہوا، کیونکہ حضرت عمر بن ابی سلمہ نابالغ تھے[5] اس لئے ان کا نکاح کرانا شرعًا معتبر نہیں لہٰذا ان کو نکاح کے لئے کہنا محض مزاحًا تھا، اور یہ کہنا کہ یہ نکاح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ولایتِ عامّہ کے تحت ہوا، بعید ہے کیونکہ ولایتِ عامّہ کو اس موقع پر استعمال کیا جاتا ہے جبکہ نسبی اولیاء زندہ نہ ہوں۔

⑦ صحاح کی معروف روایت ہے : " عن ابن عباسؓ أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم

---

[1] کتاب الطلاق، عدۃ المتوفی عنہا زوجہا إذا کانت حاملاً۔ نیز دیکھئے سنن نسائی (ج ۲ ص۱۱۲) طلاق، باب عدۃ الحامل المتوفی عنہا زوجہا ، ۱۲ م

[2] (ص۴۹۸ و۴۹۹) ماجاء فی الصداق والحباء ۱۲ م

[3] (ج ۲ ص۷۶۶) باب عرض المرأۃ نفسہا علی الرجل الصالح ۱۲ م

[4] طحاوی (ج ۲ ص۸) باب النکاح بغیر ولی عصبۃ ، نیز دیکھئے نسائی (ج ۲ ص۷۰) إنکاح الابن أمہ ۱۲ م

[5] چنانچہ امام طحاویؒ فرماتے ہیں : " وہو یومئذ طفل صغیر غیر بالغ " طحاوی (ج ۲ ص۸) ۱۲ م

قال: الأيم أحق بنفسها من وليها، والبكر تستأذن في نفسها، وإذنها صماتها»[1] "أيّم" کے معنی بے شوہر عورت کے ہیں، حنفیہ کے نزدیک یہ لفظ باکرہ اور ثیبہ دونوں کو شامل ہے اور امام شافعیؒ کے نزدیک اس سے مراد صرف ثیبہ ہے[2]۔ اگر علی سبیل التنزل امام شافعیؒ کی تفسیر کو اختیار کرلیا جائے اور اس سے صرف ثیبہ مراد لی جائے تب بھی زیر بحث مسئلہ میں اس سے حنفیہ کا استدلال درست ہے، کیونکہ کم از کم ثیبہ کے بارے میں اس سے یہ ثابت ہوا کہ وہ اپنے نکاح کی ولی سے زیادہ حقدار ہے۔

⑧ طحاوی[3] میں روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ نے اپنی بھتیجی حفصہ بنت عبدالرحمٰن بن ابی بکر کا نکاح ان کے والد کی غیر موجودگی میں منذر بن زبیر کے ساتھ کردیا تھا، یہ نکاح بھی بغیر ولی تھا۔

⑨ کنزالعمال میں روایت ہے کہ حضرت علیؓ بغیر ولی کے نکاح کرنے سے بتاکید منع فرمایا کرتے تھے[4] لیکن اگر کوئی ایسا نکاح ہوجاتا تو اسے نافذ قرار دیدیتے تھے[5]۔

---

[1] أخرجه مسلم واللفظ له (ج ۱ ص۴۵۵) باب استيذان الثيب في النكاح بالنطق والبكر بالسكوت، والنسائي (ج ۲ ص۷۶) استيذان البكر في نفسها، وأبوداؤد (ج ۱ ص۲۸۶) باب في الثيب والترمذي (ج ۱ ص۱۳۲) باب ماجاء في استيمار البكر والثيب، وانظر الموطا (ص۴۹۵) باب استيذان البكر والأيم في أنفسهما۔ ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ علامہ نوویؒ فرماتے ہیں: قال العلماء: الأيم هنا الثيب الخ شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۵۵) ۱۲ م

[3] (ج ۲ ص۵) باب النكاح بغير ولي عصبة۔ ۱۲ م

[4] چنانچہ علامہ شعبیؒ فرماتے ہیں: "ما كان أحد من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم أشد في النكاح بغير ولي من علي بن أبي طالبؓ حتى كان يضرب فيه۔ کنزالعمال (ج ۱۶ ص۵۳۱ رقم ۴۵۷۰۰؟) الأولياء ۱۲ مرتب

[5] عن الحكم قال: كان علي إذا رفع إليه رجل تزوج امرأة بغير ولي فدخل بها أمضاه۔ كنز (ج ۱۶ ص۵۳۲، رقم ۴۵۷۰۰) نیز دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۲ /۴ ص۱۳۴) من أجازه بغير ولي ولم يفرق۔

عن أبي قيس الأزدي عمن حدثه أن امرأة زوجتها أمها برضاها فرفع ذلك إلى علي، فقال: أليس قد دخل بها؟ فالنكاح جائز» (كنز ج ۱۶ ص۵۳۱، رقم ۴۵۷۰۲)

عن أبي القيس الأزدي عمن أخبره عن علي أنه أجاز نكاح امرأة زوجتها أمها برضامنها۔ كنز (ج ۱۶ ص۵۳۲، رقم ۴۳۷۴۴) ۱۲ مرتب

(۱۰) «عن سعيد بن المسيب قال: قال عمر بن الخطاب: لا تنكح المرأة إلا بإذن وليها أو ذي الرأي من أهلها أو السلطان[۱]» اس طرح انہوں نے نکاح بغیر ولی کی اجازت دیدی، بشرطیکہ ذی رائے اقارب کی اجازت سے ہو اگرچہ وہ غیر ولی ہوں۔

تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ

جہاں تک حضرت ابوموسیٰ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کی احادیثِ باب کا تعلق ہے ان کا بعض حنفیہ نے یہ جواب دیا ہے کہ یہ دونوں حدیثیں سنداً ضعیف ہیں، حضرت ابوموسیٰؓ کی حدیث اضطراب[۲] کی بناء پر ضعیف ہے اور حضرت عائشہؓ کی روایت اس بناء پر کہ وہ «ابن جریج عن سلیمان بن موسیٰ عن الزہری» کے طریق سے مروی ہے اور خود ابن جریج

---

[۱] کنز العمال (ج ۱۶: ص۵۳۰، رقم ۴۵۷۶۲) الاولیاء ۱۲ م

[۲] چنانچہ خود امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: وحدیث أبی موسیٰ فیه اختلاف» اضطراب کی تفصیل یہ ہے کہ یہ کئی طرق سے مروی ہے:

(۱) اس کو اسرائیل، شریک بن عبداللہ، ابوعوانہ، زہیر بن معاویہ اور قیس بن الربیع «أبو اسحٰق عن أبی بردة عن أبی موسیٰ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے طریق سے روایت کرتے ہیں۔

(۲) اسباط بن محمد اور زید بن حباب اس کو یونس بن ابی اسحاق عن ابی بردہؓ عن ابی موسیٰ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کے طریق سے روایت کرتے ہیں۔ نیز ابوعبیدۃ الحداد بھی اسی طریق سے روایت کرتے ہیں، یعنی ابواسحاق کے واسطہ کے بغیر

(۳) یونس بن اسحاق اس کو ابواسحاق کے واسطہ کے ساتھ بھی عن أبی بردہؓ عن أبی موسیٰ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم» کے طریق سے نقل کرتے ہیں۔

(۴) شعبہ اور سفیان ثوری اس کو «ابواسحاق عن ابی بردہ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم» کے طریق سے روایت کرتے ہیں۔

(۵) بعض اصحاب سفیان نے اس کو «عن سفیان عن أبی اسحاق عن أبی بردہ عن أبی موسیٰ» کے طریق سے نقل کیا ہے، لیکن اس پر امام ترمذیؒ نے «ولا یصح» کا حکم لگایا ہے اس لئے ان کی وہی روایت راجح ہے جو شعبہ کے موافق ہے۔

اس تفصیل سے کئی وجوہ سے ______ اس کا اضطراب واضح ہے، چنانچہ ملا علی قاریؒ اس کے بارے میں فرماتے ہیں: «فإنه ضعیف مضطرب فی إسناده وفی وصله وانقطاعه وإرساله» مرقاۃ المفاتیح (ج ۶ ص۲۰۱) باب الولی فی النکاح واستیذان المرأة۔ الفصل الثانی۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ

فرماتے ہیں " ثم لقیت الزہری فسألتہ فأنکرہ، کما نقل الترمذیؒ فی الباب[1]۔

لیکن واقعہ یہ ہے کہ ان اعتراضات کی وجہ سے ان حدیثوں کو بالکلیہ رد نہیں کیا جاسکتا جہاں تک حضرت ابوموسیٰؓ کی حدیث کے اضطراب کا تعلق ہے سو امام ترمذیؒ نے متعدد طرق میں سے اسرائیل بن یونسؒ کے طریق کو راجح قرار دیا ہے[2]، اس طرح اضطراب رفع ہوجاتا ہے اور حضرت عائشہؓ کی روایت پر ابن جریجؒ کے جس مقولہ کی وجہ سے اعتراض کیا گیا ہے اس کے جواب میں امام ترمذیؒ فرماتے ہیں کہ ابن جریجؒ کا یہ جملہ سوائے اسماعیل بن ابراہیم کے کوئی اور روایت نہیں کرتا اور اسماعیل بن ابراہیم کا سماع ابن جریج سے درست نہیں۔ چنانچہ یحییٰ بن معینؒ نے ابن جریجؒ سے ان کی روایات کو ضعیف قرار دیا ہے، لہٰذا ان کے مقولہ کی بناء پر حدیثِ باب کو ضعیف کہنا مشکل ہے۔

لہٰذا ان روایات کا احناف کی جانب سے صحیح جواب یہ ہے کہ یا تو یہ اس صورت پر محمول ہیں جبکہ عورت نے ولی کے بغیر غیر کفو میں نکاح کرلیا ہو اور حسنؒ بن زیاد کی روایت کے مطابق امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی اس صورت میں نکاح باطل ہے اسی روایت پر فتویٰ بھی ہے[3]۔

---

[1] نیز امام طحاویؒ نے بھی اس کو حضرت عائشہؓ کی روایت کے جواب کے طور پر نقل کیا ہے۔ دیکھئے طحاوی ج ۲ ص۶)

[2] اس مقام پر امام ترمذیؒ کے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ اگرچہ شعبہؒ اور سفیان ثوریؒ تمام رواۃ کے مقابلہ میں "احفظ" اور "اثبت" ہیں لیکن ان کے مقابلہ میں اسرائیل وغیرہ کی روایت اس لئے راجح ہے کہ ان رُواۃ نے یہ روایت ابواسحاقؒ سے متفرق اوقات میں سنی سب ہی اسے "ابوبردہؓ عن ابی موسیٰ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم" کے طریق سے نقل کرتے ہیں۔ جبکہ شعبہؒ اور سفیانؒ نے ابواسحاقؒ سے یہ روایت ایک مجلس میں سنی ہے، جس کی دلیل یہ ہے کہ شعبہ کہتے ہیں، "سمعت سفیان الثوری یسأل أبا إسحاق أسمعت أبا بردة یقول: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: لا نکاح إلا بولی، فقال: نعم!"۔ نیز اسرائیل ابواسحاق سے روایت کرتے ہیں زیادہ معتمد علیہ ہیں، چنانچہ عبدالرحمٰن بن مہدی فرماتے ہیں: "مافاتنی من حدیث الثوری عن أبی إسحاق الذی فاتنی، إلا لما اتکلت بہ علی إسرائیل، لأنہ کان یاتی بہ أتم۔ مرتب

[3] حوالہ پیچھے حاشیہ میں گزر چکا ہے ۱۲ م

یا پھر "لانکاح إلا بولي" میں نفی سے نفی کمال مراد ہے[1] اور حضرت عائشہؓ کی روایت میں "فنکاحها باطل" کا مطلب یہ ہے کہ ایسا نکاح فائدہ مند نہیں ہوتا[2]۔ اس کے علاوہ اس روایت میں "نكحت نفسها بغير إذن وليها" کے الفاظ آئے ہیں جس کا تقاضا یہ ہے کہ اگر اجازت لے لی تو عورت کی عبارت سے نکاح منعقد ہو جائے گا۔

مذکورہ بالا توجیہات اگرچہ غیر متبادر ہیں لیکن تحریر کردہ دس دلائل کی موجودگی میں ان کے بغیر چارہ نہیں اور اس باب کی دونوں روایتوں کو ان کے مطابق بنانا ناگزیر ہے، خاص طور سے اس لئے بھی کہ حضرت عائشہؓ جو اس باب کی دوسری حدیث کی راوی ہیں وہ خود نکاح بغیر الولی کے جواز کی قائل ہیں، کما مرّ عن الطحاوی۔ نیز امام زہریؒ جو خود بھی حضرت عائشہؓ والی روایت کے راوی ہیں ان کا مذہب بھی حنفیہ کے مطابق ہے[3]۔ واللہ سبحانہ اعلم

# باب ماجاء لانكاح الا ببيّنة

عن[4] ابن عباسؓ أنّ النبي صلى الله عليه وسلم قال: "البغايا اللاتي ينكحن أنفسهن

---

[1] وقد زيّف بعض أهل العلم هذا التأويل وقال: إنما يتأتى ذلك في العبادات والقرب التي لها جهتان في الجواز من ناقص وكامل، وأمّا المعاملات التي لها جهة واحدة فان النفي يوجب فيها الفساد، أو كلاما هذا معناه، قلت: إن هذا القائل قصد بنفي الكمال ارتهان العقد بما عسى أن ينقضه بعد الإبرام من اعتراض الولي فيما له فيه حق الاعتراض، فإذا اعتقد برضاه انتفى منه هذه النقيصة وهذا كلام صحيح اھ كذا في التعليق الصبيح (ج ۴ ص۱۰ وص۱۱) باب الولي في النكاح الخ الفصل الثاني - ۱۲ مرتب

[2] باری تعالیٰ کے فرمان: "رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا" (سورۂ آل عمران آیت ۱۹۱) میں لفظ "باطل" اسی معنی میں آیا ہے۔

نیز "فنکاحها باطل" کا ایک مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ ایسا نکاح ناپائیدار ہوتا ہے (کہ عدم کفاءت اور مہر مثل سے کمی کی صورت میں ولی کے مطالبہ پر ختم کیا جا سکتا ہے) لفظ "باطل" فانی اور ناپائیدار کے معنی میں لبید کے شعر میں بھی آیا ہے ع

ألا كل شيء ما خلا الله باطل - أي فان وزائل ۱۲ مرتب

[3] چنانچہ مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۴ ص۱۳۳، من أجازه بغير ولي ولم يفرق) میں معمر سے مروی ہے قال سألت الزهري عن امرأة تزوج بغير ولي فقال: إن كان كفوا جاز " ۱۲ م

[4] الحديث لم يخرجه أحد من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي، قال الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي - ترمذی (ج ۳ ص۴۱۱، رقم ۱۱۰۳) ۱۲ م

اس حدیث کی بناء پر جمہور کا مسلک یہ ہے کہ بغیر گواہوں کے نکاح منعقد نہیں ہوتا، البتہ امام مالکؒ کے بارے میں منقول ہے کہ وہ صرف اعلان کو کافی سمجھتے ہیں[1]۔ لیکن یہ حدیث اُن کے خلاف حجت ہے[2]۔

امام ترمذیؒ نے امام مالکؒ کے مذہب کی تشریح اس طرح کی ہے کہ وہ بیک وقت دو گواہوں کی موجودگی کو ضروری نہیں سمجھتے بلکہ اگر یکے بعد دیگرے دو گواہوں کے سامنے نکاح ہوجائے تو بھی ان کے نزدیک درست ہے۔

پھر یہاں حنفیہ کے اصول پر ایک مشہور اشکال ہے کہ آیتِ قرآنی "فَانْكِحُوْا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَآءِ"[3] میں بیّنہ کا کوئی ذکر نہیں، لہٰذا خبرِ واحد کی بناء پر اس پر کیسے زیادتی کی جاسکتی ہے؟

فخر الاسلام بزدویؒ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اشتراطِ بیّنہ کی حدیث مشہور ہے جس سے کتاب اللہ پر زیادتی درست ہے۔

---

[1] دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۲ ص۲۵۲) نکاح، فصل ومنها الشهادة۔ علامہ کاسانیؒ اس مقام پر امام مالکؒ کا مذہب نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں: "وقال مالك: ليست (الشهادة) بشرط وإنما الشرط هو الإعلان حتى لو عقد النكاح وشرط الإعلان جاز وإن لم يحضره شهود، ولو حضرته شهود وشرط عليهم الكتمان لم يجز"۔ ۱۲ مرتب

[2] جبکہ امام مالکؒ کی دلیل یہ ہے کہ زنا سرًّا ہوتا ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ نکاح علانیہ ہو تاکہ دونوں میں امتیاز ہوجائے۔ چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سرًّا نکاح کی ممانعت ثابت ہے، حضرت ابوہریرہؓ فرماتے ہیں: "أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن نكاح السر"۔ مجمع الزوائد (ج ۴ ص۲۸۵) باب نکاح السر بحوالہ معجم طبرانی اوسط۔ نیز ترمذی (ج ۱ ص۱۶۱) ماجاء في إعلان النكاح میں پیچھے روایت گذر چکی ہے "اعلنوا هذا النكاح الخ"۔

حنفیہ کی دلیل حدیثِ باب کے علاوہ وہ روایات ہیں جن میں گواہوں کو نکاح کے لئے ضروری قرار دیا گیا ہے۔ دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۴ ص۲۸۵ تا ص۲۸۶) باب ماجاء في الولي والشهود۔

جہاں تک "نهى عن نكاح السر" والی روایت کا تعلق ہے اس کا جواب یہ ہے کہ نکاح السر کا مصداق وہ نکاح ہے جس میں گواہ موجود نہ ہوں، اور جس نکاح میں گواہ موجود ہوں وہ نکاحِ علانیہ ہے، نہ کہ نکاحِ سر، إذ السر إذا جاوز اثنين خرج من أن يكون سرًّا، قال الشاعر:

وسرك ما كان عند امرئ　　　وسر الثلاثة غير الخفي

كما في البدائع للكاساني (ج ۲ ص۲۵۳) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] سورۂ نساء آیت ۳ پ ۴ ۱۲ م

لیکن شیخ ابن ہمامؒ نے اس جواب کو رد کرتے ہوئے ابن حبانؒ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اس باب میں سوائے حضرت عائشہؓ کی ایک مرفوع حدیث کے جو "لانکاح إلّا بولی وشاھدی عدل" کے الفاظ ساتھ مروی ہے[1] کوئی اور حدیث صحیح نہیں۔

خود شیخ ابن ہمامؒ نے اس کا ایک جواب یہ ذکر کیا ہے کہ "فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُم مِّنَ النِّسَاءِ" عام خص منہ البعض ہے اس لئے کہ اس کے عموم سے محرّمات کی تخصیص خود کتاب اللہ میں ہو چکی ہے[2] لہٰذا اب خبرِ واحد سے اس میں مزید تخصیص کیجا سکتی ہے[3]۔

## نکاح کا نصابِ شہادت

وقال بعض أھل العلم ، یجوز شھادة رجل وامرأتین فی النکاح ۔ یہ حنفیہ کا مسلک ہے یعنی نکاح جس طرح دو مردوں کی شہادت سے منعقد ہوجاتا ہے اسی طرح ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی سے بھی ہوجاتا ہے[4]، امام احمدؒ کا بھی یہی مسلک ہے[5] جبکہ امام شافعیؒ کے نزدیک نکاح میں دو مردوں کی گواہی ضروری ہے اور عورتوں کی گواہی اس باب میں معتبر نہیں[6]

امام شافعیؒ کا استدلال "شاھدی عدل" والی روایت سے ہے کہ اس میں مذکر کا صیغہ استعمال کیا گیا ہے، لیکن اس استدلال کا ضعف محتاجِ بیان نہیں اس لئے کہ عرفاً "شاھدین" کے مفہوم میں وہ تمام لوگ آجاتے ہیں جو نصابِ شہادت کو پورا کرتے ہوں اور نصابِ شہادت بنصِ قرآنی یہ ہے "وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِّجَالِكُمْ فَإِن لَّمْ يَكُونَا

---

[1] دیکھئے موارد الظمآن إلی زوائد ابن حبان (ص۳۰۵، رقم ۱۲۴۷) باب ماجاء فی الولی والشھود نیز دیکھئے الإحسان بترتیب صحیح ابن حبان (ج ۶ ص۱۵۲، رقم ۴۰۶۳) ذکر نفی إجازة عقد النکاح بغیر ولی وشاھدی عدل، باب الولی ۱۲ مرتب

[2] یعنی حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ الآیة (سورۂ نساء، آیت ۲۳ پ۴) سے ۱۲ م

[3] کما فی فتح القدیر (ج ۳ ص۱۱۱) کتاب النکاح ۱۲ م

[4] کما فی الھدایة مع فتح القدیر (ج ۳ ص۱۱۰) نکاح و (ج ۶ ص۶) کتاب الشھادات ۱۲ م

[5] کما نقله الترمذی فی الباب ، جبکہ المغنی (ج ۶ ص۴۵۱ ، فصل ولا ینعقد بشھادة رجل وامرأتین) سے معلوم ہوتا ہے کہ امام احمدؒ کی اصل روایت شافعیہ کے مطابق ہے۔ ابن قدامہ نے امام احمدؒ کی ایک روایت کے حنفیہ کے مطابق ہونے کا امکان بھی ذکر کیا ہے۔ ۱۲ مرتب

[6] المغنی (ج ۶ ص۴۵۱) ۱۲ م

رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَّامْرَأَتَانِ[1] الآیہ   واللہ أعلم

## باب ماجاء فی خطبۃ النکاح

عَنْ[2] عَبْدِ اللّٰہِ قَالَ: عَلَّمَنَا رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم التشھد ....

ویقرأ ثلاث آیات »

(۱) وَاتَّقُوا اللّٰہَ حَقَّ تُقَاتِہٖ وَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ[3]

(۲) یٰٓاَیُّھَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّکُمُ الَّذِیْ خَلَقَکُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَۃٍ وَّخَلَقَ مِنْھَا زَوْجَھَا وَبَثَّ مِنْھُمَا رِجَالًا کَثِیْرًا وَّنِسَآءً وَاتَّقُوا اللّٰہَ الَّذِیْ تَسَآءَلُوْنَ بِہٖ وَالْاَرْحَامَ اِنَّ اللّٰہَ کَانَ عَلَیْکُمْ رَقِیْبًا[4]

(۳) اتَّقُوا اللّٰہَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِیْدًا[5]

ان تین آیات میں سے کسی میں بھی نکاح کا مقصود اذکر موجود نہیں، حالانکہ قرآن کریم میں ایسی متعدد آیات موجود ہیں جو نکاح سے متعلق ہیں لیکن انہیں چھوڑ کر مذکورہ تین آیات کو اختیار کیا گیا، اس کی وجہ کہیں صراحۃً نظر سے نہیں گذری لیکن حضرت والد ماجد رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی حکمت یہ بتائی کہ ان تینوں آیات میں تقویٰ کا حکم مشترک ہے اور نکاح ایک ایسا معاملہ ہے کہ اس میں زوجین کے تعلقات کی خوشگواری اور باہمی حقوق کی ادائیگی بغیر تقویٰ کے ممکن نہیں[6]۔ واللہ اعلم

---

[1] سورہ بقرہ آیت ۲۸۲، پ۳۔ امام شافعیؒ وغیرہ کا ایک استدلال زہریؒ کی ایک روایت سے ہے « قال: مضت السنۃ عن رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم أن لا یجوز شہادۃ النساء فی الحدود ولا فی النکاح ولا فی الطلاق، رواہ أبو عبید فی « الأموال » ۔ لیکن اول تو یہ خبر واحد ہے جو کتاب اللہ کا معارضہ نہیں کرسکتی، اس کے علاوہ اس میں انقطاع بھی ہے۔ ۱۲ مرتب

[2] الحدیث لم یخرجہ من أصحاب الکتب الستۃ أحد سوی الترمذی، قالہ الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی، سنن ترمذی (ج ۳ ص۴۱۳، رقم ۱۱۰۵) ۱۲م

[3] سورۂ آل عمران، آیت ۱۰۲، پ۴۔ ۱۲ م

[4] سورۂ نساء، آیت ۱، پ۴۔ ۱۲ م

[5] سورۂ احزاب، آیت ۷۰، پ۲۲۔ ۱۲ م

[6] الفاظ کے فرق کے ساتھ یہ مضمون معارف القرآن (ج ۲ ص۲۷۵) سے ماخوذ ہے۔ ۱۲ م

# باب ماجاء فی استئمار البکر والثیب

اس باب میں "ولایتِ اجبار" کا مسئلہ زیرِ بحث آتا ہے جس کی تفصیل یہ ہے کہ امام شافعیؒ کے نزدیک "ولایتِ اجبار" کا مدار عورت کے باکرہ اور ثیبہ ہونے پر ہے یعنی باکرہ پر ولی کو ولایتِ اجبار حاصل ہے خواہ وہ صغیرہ ہو یا کبیرہ اور ثیبہ پر ولایتِ اجبار نہیں خواہ وہ صغیرہ ہو یا کبیرہ۔

اس کے برعکس ہمارے نزدیک ولایتِ اجبار کا مدار صغر اور کبر پر ہے۔ لہٰذا صغیرہ پر ولایتِ اجبار ہے اور کبیرہ پر نہیں خواہ وہ باکرہ ہو یا ثیبہ، گویا صغیرہ باکرہ پر بالاتفاق ولایتِ اجبار ہے اور کبیرہ ثیبہ پر بالاتفاق ولایتِ اجبار نہیں اور کبیرہ باکرہ پر شافعیہ کے نزدیک ولایت اجبار ہے، ہمارے نزدیک نہیں، اور صغیرہ ثیبہ پر ہمارے نزدیک ولایتِ اجبار ہے اور امام شافعیؒ کے نزدیک نہیں۔ حاصل یہ کہ چار صورتوں میں سے دو صورتیں اتفاقی ہیں اور دو صورتیں اختلافی[1]۔

امام شافعیؒ کا استدلال اس باب میں حضرت ابن عباسؓ کی معروف روایت[2] ہے "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: الأيّم أحقّ بنفسها من وليّها[3]، الحديث" وہ فرماتے ہیں کہ یہاں "ایّم" سے مراد ثیبہ ہے کیونکہ باکرہ کا ذکر اس روایت میں آگے مستقلاً آیا ہے یعنی "والبکر تستأذن فی نفسها وإذنها صماتها" اور جب "ایّم" سے ثیبہ مراد ہوئی تو اس کا مفہومِ مخالف یہ ہوا "البکر لیست احق بنفسها من ولیها" اور مفہومِ مخالف ان کے نزدیک حجّت ہے۔

جبکہ حنفیہ کے دلائل درج ذیل ہیں:

① حضرت ابو ہریرہؓ کی مرفوع حدیثِ باب "لاتنکح الثیب حتی تستأمر ولاتنکح

---

[1] بدائع الصنائع (ج ۲ ص۲۴۲) فصل وأمّا الذی یرجع إلی المولی علیه، فتح القدیر (ج ۳ ص۱۶۱) باب الأولیاء والأکفاء ۱۲ م

[2] یہ روایت ترمذی کے علاوہ سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۲۸۶) باب فی الثیب میں بھی آئی ہے۔ نیز دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص۱۳۴) باب استئمار البکر والثیب۔ ۱۲ م

[3] الفاظ کے فرق کے ساتھ یہ روایت صحیح بخاری (ج ۲ ص۱۰۳۰) کتاب الحیل، باب فی النکاح میں بھی آئی ہے۔ نیز دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۵۵) باب استئذان الثیب فی النکاح الخ ۱۲ مرتب

البکر حتی تُستأذن و إذنها الصموت " اس میں ثیبہ اور باکرہ دونوں کا ایک حکم بیان کیا گیا ہے فرق صرف طریق اجازت میں ہے۔

(۲) سنن نسائی میں حضرت عائشہؓ کی روایت ہے " أن فتاة دخلت علیها فقالت: إن أبی زوّجنی ابن أخیه لیرفع بی خسیسته وأنا کارهة، فقالت: اجلسی حتی یأتی النبی صلی الله علیه وسلم، فجاء رسول الله صلی الله علیه وسلم فأخبرته، فأرسل إلی أبیها فدعاه فجعل الأمر إلیها فقالت: یارسول الله! قد أجزت ما صنع أبی ولکن أردت أن أعلم أللنساء من الأمر شیئ — اور سنن ابن ماجہ میں اسکے یہ الفاظ مروی ہیں " فقالت: قد أجزت ما صنع أبی ولکن اردت أن تعلم النساء أن لیس إلی الآباء من الأمر شیئ "۔ بعض شافعیہ نے اس میں یہ تاویل کی ہے کہ یہ عورت ثیبہ تھی لیکن اول تو روایت میں اس پر کوئی دلیل نہیں، دوسرے اس عورت نے یہ کہا کہ میرا مقصد اس مسئلہ کا اعلان تھا کہ آباء کو عورتوں پر ولایت اجبار نہیں، اور اس نے یہ اعلان مطلق الفاظ میں کیا جس میں باکرہ اور ثیبہ کی کوئی تفریق نہیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر کوئی نکیر نہیں فرمائی۔

(۳) سنن ابی داؤد اور سنن ابن ماجہ میں " جریر بن حازم عن أیوب عن عکرمة " کے طریق سے حضرت ابن عباسؓ کی روایت مروی ہے " أن جاریة بکرا أتت النبی صلی الله علیه وسلم فذکرت أن أباها زوّجها وهی کارهة فخیّرها النبی صلی الله علیه وسلم " یہ روایت حنفیہ کے مسلک پر صریح ہونے کے ساتھ صحیح بھی ہے، یحیی بن سعید القطانؒ نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے[۵] اور حافظ ابن حجرؒ نے بھی اس کی صحت کا اعتراف کیا ہے[۶] لیکن پھر انہوں نے اس روایت

---

[۱] (ج ۲ ص ۷۵) البکر یزوّجها أبوها وهی کارهة ۱۲ م

[۲] (ص ۱۳۴ و ۱۳۵) من زوّج ابنته وهی کارهة ۱۲ م

[۳] (ج ۱ ص ۲۸۵ و ۲۸۶) باب فی البکر یزوّجها أبوها ولا یستأمرها ۱۲ م

[۴] (ص ۱۳۵) باب من زوّج ابنته وهی کارهة ۱۲ م

[۵] چنانچہ علامہ عینیؒ فرماتے ہیں: " رواه أبو داؤد بإسناده علی شرط الصحیحین وقال أبو داؤد: والصحیح مرسل وقال أبوحاتم: رفعه خطأ، وقال ابن حزم: صحیح فی غایة الصحة ولا معارض له وابن القطان صححه" عمدة القاری (ج ۲۰ ص ۱۳۰) باب إذا زوّج ابنته وهی کارهة فنکاحها مردود ۱۲ مرتب

[۶] چنانچہ فرماتے ہیں " ورجاله ثقات " فتح الباری (ج ۹ ص ۱۶۱) باب إذا زوّج الرجل ابنته وهی کارهة الخ ۱۲ م

کا یہ جواب دیا ہے کہ یہ روایت نکاح فی غیر کفو پر محمول ہے[1] لیکن یہ جواب بھی مفید نہیں، اس لئے کہ یہ روایت کفو اور غیر کفو کے بیان سے خالی ہے، نہ ہی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت سے دریافت فرمایا کہ "هل زوجت فی الکفو أم فی غیر الکفو" لہٰذا غیر کفو کا امکان احتمالِ ناشی من غیر دلیل ہے، اس کے علاوہ روایت میں "وهی کارهة" کا لفظ اس پر دلالت کر رہا ہے کہ یہ تخییر کراہت کی وجہ سے تھی نہ کہ عدم کفارت کی وجہ سے۔

جہاں تک حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں "الأیم أحق بنفسها من ولیها" سے شافعیہ کے استدلال کا تعلق ہے اس کا جواب یہ ہے کہ "أیم" سے مراد بے شوہر عورت ہے اور اس کا اطلاق باکرہ اور ثیبہ دونوں پر ہوتا ہے[2] البتہ "بکر" کا ذکر الگ سے اس لئے فرمایا گیا کہ اس کا طریقۂ اجازت دوسرا تھا اور اگر بالفرض "أیم" سے مراد "ثیب" ہی لی جائے تب بھی مفہوم مخالف[3] سے استدلال ہمارے نزدیک درست نہیں، بالخصوص جب کہ وہ منطوق کے خلاف ہو اور منطوق یہ ہے "البکر تستأذن فی نفسها" واللہ أعلم

## باب ماجاء فی إکراه الیتیمة علی التزویج

عن[4] أبی هریرة قال: قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: "الیتیمة تستأمر فی نفسها فإن صمتت فهو إذنها وإن أبت فلا جواز علیها"

یتیمہ کا اطلاق صغیرہ اور کبیرہ دونوں پر ہوتا ہے، اگر یہاں کبیرہ مراد ہو تب تو حدیث کا مفہوم بالکل واضح ہے کہ اس کی اجازت کے بغیر نکاح منعقد نہیں ہوگا اور اگر صغیرہ مراد ہو تو اشکال

---

[1] حافظؒ نے یہ جواب بیہقی کے حوالہ سے ذکر کیا ہے "فتح" (ج ۹ ص۱۹۱) نیز دیکھئے سنن کبریٰ بیہقی (ج ۷ ص۱۱۸) باب ماجاء فی إنکاح الآباء الأبکار ۱۲ م

[2] کما فی لسان العرب (ج ۱۲ ص۳۹) ۱۲ م

[3] والأصل فیہ أن ما یفهم من اللفظ أما أن یفهم من صریح اللفظ وهو المنطوق اولا وهو المفهوم، والمفهوم نوعان مفهوم موافقة وهو أن یفهم من اللفظ حال المسکوت عنه علی وفق المنطوق، ومفهوم مخالفة وهو أن یفهم منه حاله خلاف ما فهم من المنطوق۔ نور الانوار (ص۱۵۳) مبحث الوجوه الفاسدة، فصل التنصیص علی الشئ باسمه العلم ۱۲ مرتب

[4] الحدیث أخرجه أبوداود فی سننه (ج ۱ ص۲۸۵) باب فی الاستیمار ۱۲ م

ہو سکتا ہے کہ اس کا "استیمار" تو شرعًا کالعدم ہے۔ اس کا جواب حنفیہ یہ دیتے ہیں کہ اس کے حق میں استیمار سے مراد خیارِ بلوغ ہے یعنی اس کا استیمار بلوغ کے وقت ہوگا۔

جبکہ امام شافعی فرماتے ہیں کہ یتیمہ صغیرہ کا نکاح ہو ہی نہیں سکتا تاوقتیکہ وہ بالغ نہ ہوجائے، وہ نکاح میں خیار کے بھی قائل نہیں[2]، وہ فرماتے ہیں کہ صغیرہ ہونے کی بناء پر یتیمہ کی اجازت معتبر نہیں اور باپ دادا کی غیر موجودگی میں کسی کو اس پر ولایتِ اجبار بھی حاصل نہیں[1]۔ حاصل یہ کہ شافعیہ کے نزدیک اس روایت کو کبیرہ پر محمول کیا جائیگا۔

حنفیہ یہ کہتے ہیں کہ روایت میں "یتیمہ" کا لفظ استعمال کیا گیا ہے جو صغیرہ اور کبیرہ دونوں پر بولا جاتا ہے بالخصوص صغیرہ پر اس کا اطلاق زیادہ ہوتا ہے[3] لہٰذا صغیرہ کو حدیث کے مفہوم سے خارج کرنا درست نہیں، اور جو اشکال امام شافعیؒ نے بیان کی ہے اس کا حل خیارِ بلوغ میں موجود ہے۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فی مهور النساء

مہر کی مقدار کے بارے میں فقہاء کا اختلاف ہے۔

امام شافعیؒ، امام احمدؒ، سفیان ثوریؒ، امام اسحاقؒ وغیرہ کے نزدیک مہر کی کوئی مقدار مقرر نہیں بلکہ ہر وہ چیز جو مال ہو اور بیع میں ثمن بن سکتی ہو وہ نکاح میں مہر بن سکتی ہے[4]۔

علامہ ابن حزمؒ کے نزدیک تقریباً ہر چیز مہر بن سکتی ہے، حتی کہ پانی، کتا، بلی وغیرہ بھی[5]۔

---

[1] مذاہب کی یہ تفصیل اسی باب میں امام ترمذیؒ کے کلام سے ماخوذ ہے ۱۲ م

[2] فتح القدیر مع الہدایہ (ج ۳ ص ۱۴۲ و ۱۴۳) باب الأولیاء والأکفاء ۱۲ م

[3] بلکہ یہ صغیرہ کے معنی میں حقیقت اور کبیرہ کے معنی میں مجاز ہے، چنانچہ علامہ ابن الاثیرؒ فرماتے ہیں: فإذا بلغا (الیتیم والیتیمة) زال عنهما اسم الیتم حقیقة، وقد یطلق علیهما مجازًا بعد البلوغ، کذا فی النهایة (ج ۵ ص ۲۹۱ و ص ۲۹۲) ۱۲ مرتب

[4] المجموع شرح المهذب (ج ۱۵ ص ۱۸۲) کتاب الصداق، مسئلة ولیس لأقل صداق حد، المغنی (ج ۶ ص ۶۸۰) کتاب الصداق ۱۲ م

[5] قال ابن حزمؒ: وكل ما جاز أن یتملك بالهبة أو بالمیراث فجائز أن یكون صداقا وأن یخالع به وأن یؤاجر به سواء حل بیعه أو لم یحل كالماء والكلب والسنور والثمرة التی لم یبد صلاحها والسنبل قبل أن یشتد لأن النكاح لیس بیعا. وقال: وجائز أن یكون صداقا كل ماله نصف قل أو كثر ولو أنه حبة بر أو حبة شعیر أو غیر ذلك وكذلك كل عمل حلال موصوف كتعلیم شیء من القرآن أو من العلم أو البناء أو الخیاطة أو غیر ذلك إذا تراضیا بذلك. المحلی (ج ۹ ص ۴۹۴) مسألة ۱۸۲۶ و ۱۸۳۴ - ۱۲ مرتب عفی عنہ

امام مالکؒ کے نزدیک مہر کی کم سے کم مقدار چوتھائی دینار یا تین درہم ہے[1]۔ وہ اس کو "اقل ما یقطع بہ ید السارق" پر قیاس کرتے ہیں کیونکہ وہاں بھی ان کے نزدیک ربع دینار کے بدلے میں ایک عضو کاٹا گیا اور یہاں اس کے بدلے میں ایک عضو کی ملکیت حاصل ہوئی[2]۔
جبکہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اقلِ مہر دس دراہم ہے[3]۔
شافعیہ اور حنابلہ کا استدلال عامر بن ربیعہ کی حدیثِ باب سے ہے " أن امرأة من بنی فزارة تزوجت علی نعلین فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم: أرضیت من نفسك ومالك بنعلین قالت نعم قال فأجازه[4] " نیز ان کا ایک استدلال اگلے باب میں حضرت سہلؓ بن سعد ساعدی کی روایت سے ہے جس میں آپؐ نے ایک مرد سے فرمایا " فالتمس ولو خاتمًا من حدید[5] " ان دو روایتوں کے علاوہ حضرت جابرؓ بن عبداللہ کی روایت سے بھی ان کا استدلال ہے " أن النبی صلی الله علیه وسلم قال: من أعطی فی الصداق امرأة ملأ کفیه سویقًا أو تمرًا فقد استحل " اور حضرت عبدالرحمنؓ بن عوف کا واقعہ بھی ان کی دلیل ہے جس میں انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے نکاح کی خبر دی تو آپؐ نے پوچھا " ما أصدقتها؟ " اس پر انہوں نے جواب دیا " وزن[6] نواة[7] من ذهب "۔

---

[1] بدایة المجتهد (ج ۲ ص ۱۴) کتاب النکاح، الباب الثانی، الفصل الثالث فی الصداق ۱۲ م

[2] المجموع (ج ۵ ص ۲۸۷) ۱۲ م

[3] حنفیہ کے نزدیک بھی کسی قدر فرق کے ساتھ نصابِ سرقہ ہی کا اعتبار ہے جو ان کے نزدیک دس درہم ہے، علامہ زیلعیؒ فرماتے ہیں " أقل المهر عشرة دراهم سواء کانت مضروبة أو غیر مضروبة حتی یجوز وزن عشرة تبرا وإن کانت قیمته أقل بخلاف نصاب السرقة "۔ تبیین الحقائق (ج ۲ ص ۱۳۷) باب المهر ۱۲ مرتب

[4] یہ روایت ترمذی کے علاوہ سنن ابن ماجہ (ص ۱۳۶) باب صداق النساء میں بھی آئی ہے ۱۲ م

[5] بخاری کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں " أنظر ولو خاتما من حدید " دیکھئے (ج ۲ ص ۷۷۲) باب تزویج المعسر، نیز دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۷) باب صداق الخ ۱۲ مرتب

[6] سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۸۷) باب قلة المهر، نیز دیکھئے سنن ترمذی (ج ۱ ص ۱۶۲) باب ما جاء فی الولیمة، اور سنن ابن ماجہ (ص ۱۳۷) باب الولیمة ۱۲ مرتب

[7] قال ابن الأثیر: فی حدیث عبدالرحمن بن عوف تزوجت الخ النواة اسم لخمسة دراهم وقیل أراد قدر نواة من ذهب کان قیمتها خمسة دراهم ولم یکن ثم ذهب وأنکره أبو عبید قال الأزهری لفظ الحدیث یدل علی أنه تزوج المرأة علی ذهب قیمته خمسة دراهم ألا تراه قال " نواة من ذهب " ولست أدری لم أنکره أبو عبید النهایة (ج ۵ ص ۱۳۱ و ۱۳۲) ۱۲ مرتب

حنفیہ کا استدلال سننِ کبریٰ بیہقی اور سننِ دارقطنی میں حضرت جابرؓ بن عبداللہ کی روایت سے ہے "قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لاینکح النساء إلا کفوا ولا یزوجهن إلا الأولیاء ولا مهر دون عشرة دراهم[1]" اس روایت پر مبشر بن عبید اور حجاج بن ارطاۃ کی وجہ سے ضعف کا حکم لگایا گیا ہے[2]۔

لیکن محقق ابن ہمامؒ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو ابن ابی حاتمؒ نے روایت کیا ہے اور اس کے بارے میں حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں "إنه بهذا الإسناد[3] حسن ولا أقل منه[4]"

نیز حضرت جابرؓ کی روایت کی تائید حضرت علیؓ کے اثر سے بھی ہوتی ہے کہ "لا مهر أقل من عشرة دراهم[5]"۔

اس کے علاوہ حضرت جابرؓ کی روایت کی تائید قرآن کریم کی اس آیت سے بھی ہوتی ہے "قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ[6]" اس میں لفظ "فرض" اس بات پر دلالت کر رہا

---

[1] اللفظ للبیہقی (ج ۷، ص۲۴۰) کتاب الصداق باب ما یجوز أن یکون مهرا، نیز دیکھئے سنن دارقطنی (ج ۳ ص۲۴۵) باب المهر رقم ۱۱ ۱۲ م

[2] علامہ عثمانیؒ فرماتے ہیں: لکن البیہقی رواہ من طرق وضعفها (فی سننه الکبری ج ۷، ص۱۳۳ -م) والضعیف إذا روی من طرق یصیر فی حد ما یحتج به ذکرہ النووی فی شرح المهذب۔ فتح الملہم (ج ۳ ص۴۹۷) باب الصداق۔

واضح رہے کہ سنن دارقطنی میں بھی یہ روایت دو طریق سے آئی ہے دیکھئے (ج ۳ ص۲۴۴،۲۴۵، رقم ۱۱ و ۱۲) باب المهر ۱۲ مرتب

[3] روایت اور سند اس طرح ہے ابن ابی حاتم فرماتے ہیں: حدثنا عمرو بن عبد اللہ الأودی حدثنا وکیع عن عباد بن منصور قال حدثنا القاسم بن محمد قال سمعت جابرا رضی اللہ عنه یقول قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم یقول ولا مهر أقل من عشرة، من الحدیث الطویل کذا نقل فی فتح القدیر (ج ۳ ص۱۸۶) فصل فی الکفاءة ۱۲ مرتب

[4] وقد حسنه المحقق ابن أمیر الحاج فی شرح التحریر کما نقل فی فتح الملہم (ج ۳ ص۴۹۷) باب الصداق الخ ۱۲ م

[5] سنن دارقطنی (ج ۳ ص۲۴۵ تا ۲۴۷، رقم ۱۳ و ۱۴ و ۱۶ و ۲۰) باب المهر۔ حضرت علیؓ کا یہ اثر سنن کبریٰ بیہقی میں بھی متعدد طرق سے مروی ہے دیکھئے (ج ۷، ص۲۴۰)۔

یہ اثر جن طرق سے مروی ہے ان میں سے بعض درجۂ حسن سے کم نہیں کما فی إعلاء السنن (ج ۱۱ ص۸۰ و ص۸۱) باب لا مهر الخ اس کے علاوہ کثرتِ طرق کی بناء پر بھی اس میں قوت آجاتی ہے کما فی شرح النقایة لعلی بن محمد القاری (ج ۱ ص۵۴۹) فصل فی المهر وأحکامه ۱۲ مرتب

[6] سورۂ احزاب آیت ۵۰ پ ۲۲ ۱۲ م

ہے کہ مہر کی مقدار شرعاً مقرر ہے اس لئے کہ "فرض" کے معنی مقرر کرنے کے آتے ہیں لیکن قرآن وحدیث کے پورے ذخیرہ میں حضرت جابرؓ کی مذکورہ حدیث کے علاوہ کسی بھی حدیث میں مہر کی کوئی مقدار مروی نہیں لہٰذا یوں کہا جاسکتا ہے کہ یہ آیت بیانِ مقدار میں مجمل ہے اور حضرت جابرؓ کی روایت اس کے لئے بیان کی حیثیت رکھتی ہے،

اس کے علاوہ حضرت جابرؓ کی حدیث ایک اصلِ کلی کو بیان کرتی ہے جبکہ شافعیہ کے مستدلات محض واقعاتِ جزئیہ ہیں، مزید یہ کہ مہر جن مصالح کی بنا پر شروع کیا گیا ہے ان کا تقاضا یہ ہے کہ مہر میں مال کی اتنی مقدار ہو جس کی کچھ اہمیت بھی جائے۔

جہاں تک شافعیہ کے مستدلات کا تعلق ہے سو اول تو ان میں سے اکثر کو ضعیف کہا گیا ہے چنانچہ عامر بن ربیعہ کی حدیثِ باب (جس میں "نعلین" پر نکاح کا ذکر ہے) عاصم بن عبید اللہ کی وجہ سے ضعیف ہے[1] اور سنن[2] ابی داؤد میں حضرت جابرؓ کی روایت (جس میں "من أعطى في الصداق امرأة ملأ كفيه سويقاً أو تمراً فقد استحل" کے الفاظ آئے ہیں) اسحاق بن جبرئیل اور مسلم بن رومان کی وجہ سے ضعیف ہے[3]، اسی طرح دوسری روایات بھی ضعیف ہیں[4]۔

البتہ شافعیہ کے تمام مستدلات میں دو روایتیں سنداً قوی ہیں ایک عبد الرحمن بن عوفؓ کا واقعہ اور دوسرے حضرت سہل بن سعدؓ کی روایت، جہاں تک حضرت عبد الرحمن بن عوفؓ کے واقعہ کا تعلق ہے سو اس میں کھجور کی گٹھلی کے برابر سونے کا ذکر ہے، ممکن ہے کہ اس سونے

---

[1] اس روایت کی امام ترمذیؒ نے اگرچہ تصحیح وتحسین کی ہے لیکن راجح یہ ہے کہ یہ ضعیف ہے اس لئے کہ عاصم بن عبید اللہ کے ضعف پر اکثر محدثین کا اتفاق ہے چنانچہ یحییٰؒ، امام احمدؒ، ابن عیینہؒ، ابوزرعہؒ، ابوحاتمؒ، ابن خزیمہؒ، امام دارقطنیؒ اور امام نسائیؒ نے ان کی تضعیف کی ہے اور ابن حبانؒ ان کے بارے میں فرماتے ہیں: كثير الوهم فاحش الخطأ فترك اور شعبہؒ فرماتے ہیں: لو قلت له من بنى مسجد البصرة لقال حدثنا فلان عن فلان أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بناه۔ میزان الاعتدال (ج ۲ ص۳۵۳ و ۳۵۴، رقم ۴۰۵۶) ۱۲ مرتب

[2] (ج ۱ ص۲۸۶) باب قلة المهر ۱۲ م

[3] فتح القدیر (ج ۳ ص۲۰۷) باب المهر ۱۲ م

[4] مثلاً سنن دارقطنی (ج ۳ ص۲۴۴، ع۱۰) میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: أنكحوا الأيامى ثلاثاً قيل ما العلائق بينهم يا رسول الله؟ قال: ما تراضى عليه الأهلون ولو قضيب من اراك۔ یہ روایت محمد بن عبد الرحمن البیلمانی کی وجہ سے معلول ہے کما فی نصب الرایہ (ج ۳ ص۲۰۰) باب المهر ۱۲ مرتب

کی قیمت دس درہم کے برابر ہو، رہا حضرت سہل بن سعدؓ کا واقعہ سو وہ بلاشبہ سنداً صحیح ہے لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ اس میں آپؐ نے "خاتم حدید" کا مطالبہ بطور مہر کامل نہیں بلکہ بطور مہر معجل کیا تھا۔

اس کی تفصیل یہ ہے کہ اہل عرب میں یہ معمول تھا کہ رخصتی کے موقع پر شوہر بیوی کو نقدی وغیرہ کوئی نہ کوئی چیز دیا کرتا تھا، یہ چیز یا بطور تحفہ ہوتی تھی اور مہر میں شمار نہ کی جاتی تھی یا مہر ہی کا حصہ ہوتی تھی اس "تحفہ" یا "مہر معجل" کے بغیر "رخصتی" کو معیوب سمجھا جاتا تھا، اس کی تائید سنن[1] ابی داوٗد کی روایت سے ہوتی ہے "أنّ علیاً رضی اللہ عنہ لما تزوج فاطمة بنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہا أراد أن یدخل بہا فمنعہ[2] رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی یعطیہا شیئاً، فقال: "یا رسول اللہ! لیس لی شیئ" فقال لہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم: "أعطہا درعك" فأعطاہا درعہ ثم دخل بہا" اس روایت میں جس زرہ کے دیئے جانے کا ذکر ہے وہ یقیناً مہر معجل کے طور پر دی گئی تھی، اس لئے کہ یہ امر طے شدہ ہے کہ حضرت فاطمہؓ کا مہر اس سے زیادہ تھا[3]۔

---

[1] (ج ۱ ص۲۸۹ و ۲۹۰) باب فی الرجل یدخل بامرأتہ قبل أن ینقدھا - ۱۲ م

[2] حدیث کا یہ جملہ اس بات پر دلالت کر رہا ہے کہ دخول سے قبل کچھ دینا ضروری ہے جبکہ سنن ابی داوٗد ہی میں حضرت عائشہؓ سے مروی ہے "أمرنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أن أدخل امرأة علی زوجہا قبل أن یعطیہا شیئاً" دیکھئے (ج ۱ ص۲۹۰) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ دخول سے قبل کچھ دینا ضروری نہیں جس سے بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے علامہ عثمانیؒ ان دونوں میں تطبیق دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ پہلی والی روایت استحباب تعجیل پر اور دوسری روایت جواز تاخیر پر محمول ہے لہذا کوئی تعارض نہیں، دیکھئے إعلاء السنن (ج ۱۱ ص۸۸) باب استحباب تعجیل شیئ من المہر عند الدخول ۱۲ مرتب

[3] مذکورہ تشریح سے معلوم ہو کہ حضرت فاطمہؓ کو زرہ صرف بطور مہر معجل دی گئی تھی جبکہ ان کا کل مہر اس سے زائد تھا لیکن روایات کے تتبع سے معلوم ہوتا ہے کہ زرہ مہر معجل ہونے کے ساتھ ان کا کل مہر بھی تھی۔

جس کی تفصیل یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی کسی صاحبزادی کا مہر بارہ اوقیہ (۴۸۰ درہم) سے زائد مقرر نہیں کیا کما ھو مصرح فی روایة النسائی (ج ۲ ص۸۵) القسط فی الأصدقة وأبی داوٗد (ج ۱ ص۲۸۶) باب الصداق اور حضرت علیؓ کی زرہ بھی اسی قدر مالیت میں فروخت کی گئی تھی چنانچہ خود حضرت علیؓ فرماتے ہیں "فبعتہا باثنتی عشرة أوقیة فکان ذلك مہر فاطمة" رواہ أبو یعلی کذا فی مجمع الزوائد (ج ۴ ص۲۸۳، باب الصداق)۔

معلوم ہوا کہ زرہ محض مہر معجل نہ تھی بلکہ کل مہر بھی تھی۔ (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

بالکل اسی طرح شافعیہ کے تمام مستدلات بھی مہرِ معجل یا تحفہ پر محمول ہیں[1] واللہ سبحانہ وتعالٰی أعلم وعلمہ أتم وأحکم۔

# بَابٌ مِنْہُ

عن سہل بن ساعد الساعدی أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جاءتہ امرأۃ ...

...... قال: فالتمس ولو خاتماً من حدید۔

**خاتمِ حدید کے استعمال کا حکم** حدیثِ باب سے بعض شافعیہ نے اس پر استدلال کیا ہے کہ خاتمِ حدید[2] کا استعمال جائز ہے بشرطیکہ اس پر چاندی چڑھی ہوئی ہو[3]

**بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ**

پھر جس طرزسے روایت کو بطورِ تائید پیش کیا گیا ہے اس سے بظاہر یہ بتلانا مقصود ہے کہ جس طرح اس واقعہ میں مہر کا کچھ حصہ دیا گیا تھا اور رخصتی کے وقت اس کے دینے کو ضروری سمجھا گیا تھا بالکل اسی نوعیت پر وہ روایات بھی محمول ہیں جو شافعیہ کا مستدل ہیں جن سے مہر کی مقدار دس درہم سے کم معلوم ہوتی ہے۔ لیکن ہماری مذکورہ تشریح کے بعد یہ طرز استدلال درست نہیں معلوم ہوتا اس لئے کہ زرہ کا کُل مہر ہونا معلوم ہوچکا۔ البتہ زیرِ بحث روایت کو اس حیثیت سے اب بھی بطورِ تائید پیش کیا جاسکتا ہے کہ رخصتی سے قبل کچھ دیئے بغیر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بناء کی اجازت نہ دی گئی گو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کی تعمیل میں کل مہر ہی ادا کردیا لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا منشا حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے حق میں کل مہر کا مطالبہ نہ تھا بلکہ عرب کے عرف کے مطابق بناء سے قبل کچھ نہ کچھ دینے کا مطالبہ تھا، دس درہم مہر سے کم پر دال تمام روایات بھی اسی پر محمول ہیں کہ عرب کے رواج کے مطابق شروع میں کچھ دیا گیا اور مہر کی بعد میں تکمیل کی گئی واللہ اعلم ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

**(حاشیہ صفحۂ ہٰذا)**

[1] مذکورہ تفصیل کسی قدر تغییر اور اضافہ کے ساتھ فتح القدیر (ج ۳ ص ۲۰۱، باب المہر) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

[2] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۲ ص ۷۷۲) باب تزویج المعسر ومسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص ۴۵۷) باب الصداق الخ ۱۲ م

[3] چنانچہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کے کلام سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے دیکھئے فتح الباری (ج ۱۰ ص ۳۲۲ و ۳۲۳) باب فص الخاتم وباب خاتم الحدید، کتاب اللباس۔ لیکن علامہ نووی رحمہ اللہ کے کلام سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ خالص لوہے کی انگوٹھی کو بھی بلا کراہت جائز قرار دیتے ہیں چنانچہ لکھتے ہیں: "وقال صاحب التتمۃ: لایکرہ الخاتم من حدید أو رصاص للحدیث فی الصحیحین أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال للذی خطب الواھبۃ نفسہا "أطلب ولو خاتماً من حدید" قال ولو کان فیہ کراھۃ لم یأذن فیہ بہ، وفی سنن أبی داؤد باسناد جید

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

جبکہ حنفیہ کے نزدیک لوہے، پیتل وغیرہ کی انگوٹھی حرام ہے خواہ اس میں چاندی ملی ہوئی ہو[1]۔ حنفیہ کا استدلال[2] سنن ابی داؤد میں حضرت بریدہؓ کی روایت سے ہے جس میں ذکر ہے کہ ایک شخص لوہے کی انگوٹھی پہن کر آیا تو آپؐ نے اس سے فرمایا "مالی أری علیك حلیة اهل النار" اس پر

بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ

عن معیقیب الصحابی رضی اللہ عنہ وکان علی خاتم النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال "کان خاتم النبی من حدید ملوی علیہ فضۃ" فالمختار أنہ لایکرہ لهذین الحدیثین، وضعف الأول۔ المجموع شرح المهذب (ج ۴ ص۳۴۴) باب مایکرہ لبسہ ومالایکرہ فصل فی مسائل تتعلق بالباب۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ

چاندی چڑھی ہونے کی شرط سنن نسائی میں حضرت معیقیب کی روایت کی بناء پر ہے قال: کان خاتم النبی صلی اللہ علیہ وسلم حدید املوی علیہ فضۃ قال وربما کان فی یدی، فکان معیقیب علی خاتم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (أی أمینا علیہ) دیکھئے (ج ۲ ص۲۸۹) کتاب الزینۃ، لبس خاتم حدید ملوی علیہ بفضۃ، نیز دیکھئے سنن ابی داؤد (ج ۲ ص۵۸۰) کتاب الخاتم باب ماجاء فی خاتم الحدید ۱۲ مرتب

(حاشیۂ صفحۂ هذا)

[1] لوہے، پتھر، پیتل کی انگوٹھی وغیرہ کے حرام ہونے کی تصریح تو کتبِ حنفیہ میں موجود ہے، مثلاً دیکھئے البحر الرائق (ج ۸ ص۱۹۱) کتاب الکراهیۃ، فصل فی اللبس، فتح القدیر (ج ۸ ص۴۵۸) کتاب الکراهیۃ، فصل فی اللبس اور الجامع الصغیر (ص۳۹۱) باب الکراهیۃ فی اللبس، جس میں یہ الفاظ آئے ہیں "ولا تختم الا بفضۃ"۔

جہاں تک چاندی چڑھی ہوئی لوہے کی انگوٹھی کا تعلق ہے اس کی ممانعت کی تصریح احقر کو کتبِ حنفیہ میں نہ مل سکی، البتہ چونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگوٹھی کے بارے میں چاندی کے ہونے کی تصریح روایات میں موجود ہے مثلاً بخاری میں حضرت انسؓ کی روایت میں، دیکھئے (ج ۲ ص۸۷۲) باب فص الخاتم۔ جبکہ پچھلے حاشیہ میں "خاتم حدید ملوی" کی روایت گذر چکی ہے، اس طرح روایات میں تعارض ہو جاتا ہے، علامہ عینیؒ تعارض کو رفع کرتے ہوئے فرماتے ہیں "أجیب عنہ بأوجہ: الأول أن لامانع أن یکون لہ خاتم من فضۃ وخاتم من حدید ملوی" الثانی أنہ یحتمل أن یکون خاتم الحدید الملوی بفضۃ کان لہ قبل أن ینهیٰ عن خاتم الحدید (جس کا مطلب یہ کہ چاندی چڑھی ہوئی لوہے کی انگوٹھی بھی جائز نہیں، جیسا کہ اصل تقریر میں یہی بات مذکور ہے) الثالث أنہ لما کان خاتم الحدید قد لوی علی ظاهرہ فضۃ صار لایری منہ إلا الظاهر فظن أنہ کلہ فضۃ۔ (اس آخری توجیہ کا حاصل یہ ہے کہ "خاتم حدید ملوی" جائز ہے) دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۲ ص۳۱) باب فص الخاتم۔

علامہ شامیؒ فرماتے ہیں "لا بأس بأن یتخذ خاتم حدید قد لوی علیہ فضۃ وألبس بفضۃ حتی لایری" رد المحتار (ج ۵ ص۲۳۱) کتاب الحظر والإباحۃ، فصل فی اللبس طبع بولاق۔ مرتب

[2] (ج ۲ ص۵۸۰) باب ماجاء فی خاتم الحدید ۱۲ م

اس شخص نے وہ انگوٹھی اتار دی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ میں کس چیز کی انگوٹھی بنواؤں، آپ نے ارشاد فرمایا " اتخذہ من ورق ولا تتمہ مثقالاً "[1]

جہاں تک حدیثِ باب کے جملہ "فالتمس ولو خاتماً من حدید" کا تعلق ہے اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ اس سے انگوٹھی پہننے کی اجازت معلوم نہیں ہوتی، لیکن یہ جواب خلافِ ظاہر ہے[2]۔ لہٰذا صحیح جواب یہ ہے کہ جب " حلیۃ أھل النار " والی روایت سے اس کا تعارض ہو گیا اور تاریخ کا علم نہیں تو احتیاط اسی میں ہے کہ حرمت والی روایت کو ترجیح دی جائے۔

فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم زوجتکھا بما معك من القرآن

**تعلیمِ قرآن کو مہر بنانا** حدیث باب کے مذکورہ جملہ سے استدلال کرکے شافعیہ تعلیم قرآن کے مہر بنانے کو جائز قرار دیتے ہیں[3]۔

جمہور کے نزدیک تعلیم قرآن کو مہر بنانا جائز نہیں[4]، ان کا استدلال " وَ اُحِلَّ لَکُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِکُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِکُمْ "[5] سے ہے کہ اس میں ابتغاء بالمال کا حکم دیا گیا ہے جس کا

---

[1] لیکن اس روایت کی سند میں ایک راوی ابو طیبہ عبد اللہ بن مسلم مروزی ہیں جن کے بارے میں حافظ ابن حجرؒ لکھتے ہیں: قال ابو حاتم الرازی: یکتب حدیثہ ولا یحتج بہ، وقال ابن حبان فی الثقات: یخطئ ویخالف، فإن کان محفوظاً حمل المنع علی ما کان حدیداً صرفاً۔ فتح الباری (ج ۱۰ ص۳۲۳) باب خاتم الحدید۔
لیکن علامہ عینیؒ فرماتے ہیں: أخرج ابن حبّان حدیثہ وصحّحہ، علامہ عینی نے اس مقام پر بعض دوسری روایات بھی زیر بحث روایت کی تائید میں ذکر کی ہیں، دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۲ ص۳۳) ۱۲ مرتب

[2] اس لئے کہ ظاہر یہی ہے کہ جب آپ نے " التمس " کا حکم دیا تو پہننے کی بھی اجازت ہوگی۔ لیکن حافظ ابن حجرؒ جو خود بھی خاتم حدید کے جواز کے قائل ہیں " التمس " والی روایت سے خاتم حدید کے جواز پر استدلال کو درست نہیں قرار دیتے چنانچہ فرماتے ہیں: " ولا حجۃ فیہ لأنہ لا یلزم من جواز الاتخاذ جواز اللبس فیحتمل أنہ أراد وجودہ لتنتفع المرأۃ بقیمتہ، فتح الباری (ج ۱۰ ص۳۲۴) ۱۲ مرتب

[3] المجموع شرح المہذب (ج ۱۵ ص۳۸۶) کتاب الصداق، مسألۃ اذا تزوجہا وأصدقہا تعلیم القرآن ۱۲ م

[4] چنانچہ امام ابو حنیفہؒ، امام مالکؒ، لیثؒ، مکحولؒ اور اسحاق بن راہویہ کا یہی مسلک ہے جبکہ امام احمدؒ کی ایک روایت کراہت کی اور دوسری روایت جواز کی ہے۔ دیکھئے المغنی (ج ۶ ص۶۸۳ و ۶۸۴) کتاب الصداق، فصل فأما تعلیم القرآن ۱۲ م

[5] سورۂ نساء آیت ۲۴، پ۵ — اس کے علاوہ اس آیت سے بھی جمہور کا استدلال ہے " وَمَنْ لَّمْ یَسْتَطِعْ مِنْکُمْ طَوْلًا اَنْ یَّنْکِحَ الْمُحْصَنٰتِ الْمُؤْمِنٰتِ " (سورہ نساء آیت ۲۵ پ۵) والطول المال کما فی المغنی (ج ۶ ص۶۸۴) ۱۲ مرتب

مطلب یہ ہے کہ جو مال نہ ہو وہ مہر نہیں بن سکتا اور تعلیم قرآن بھی مال نہیں، اور خبر واحد سے آیت کا نسخ درست نہیں، لہٰذا "زوجتکہا بما معك من القرآن" کا ایسا مطلب مراد لیا جائے گا جو آیت کے مطابق ہو، وہ یہ کہ اسمیں باء معاوضہ کی نہیں بلکہ سببیت کے لئے ہے اور مطلب یہ ہے کہ "زوجتکہا لأنك من أهل القرآن" یعنی تمہارے علم قرآن کے سبب تم پر مہر معجّل ضروری قرار نہیں دیا جاتا البتہ مہر مؤجّل قواعد کے مطابق واجب ہوگا۔[1] واللہ اعلم

## باب مَاجَاءَ فِي الرَّجُلِ يُعتِقُ الأَمَةَ ثُمَّ يَتزَوَّجُهَا

"عن[2] أنس بن مالك رضی اللہ عنہ أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أعتق صفية رضی اللہ عنہا وجعل عتقها صداقها" اس حدیث کے ظاہر پر عمل کرتے ہوئے امام احمدؒ "عتق" کے مہر بنانے کو جائز قرار دیتے ہیں[3]، جبکہ جمہور کے نزدیک یہ درست نہیں[4]، اور حدیثِ باب کا مطلب ان کے نزدیک یہ ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو پہلے آزاد کر دیا پھر ان سے بغیر مہر کے نکاح کر لیا جو آپ کے لئے جائز تھا[5] راوی نے اسی کو "جعل عتقها صداقها"

---

[1] حدیثِ باب کا ایک جواب یہ ہے کہ تعلیم قرآن کو مہر بنانا متعلقہ صحابیؓ کی خصوصیت تھی اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم زوج رجلاً على سورة من القرآن ثم قال لاتكون لأحد بعدك مهرًا۔ رواه النجاد باسناده كذا في المغنى (ج ۶ ص۶۸۳) ۱۲ مرتب

[2] الحديث أخرجه البخاری (ج ۲ ص۷۶۰) النكاح، باب من جعل عتق الأمة صداقها، ومسلم (ج ۱ ص۴۵۹) النكاح۔ باب فضيلة إعتاقه أمته ثم يتزوجها ۱۲ م

[3] المغنى (ج ۶ ص۵۲۲) النكاح، من جعل عتق أمته صداقها ۱۲ م

[4] دیکھئے بدایۃ المجتهد (ج ۲ ص۲۱) النكاح، الباب الثانی فی موجبات صحة النكاح، الفصل الثالث۔ وانظر لتفصيل المسئلة عمدة القاری (ج ۲۰ ص۸) باب من جعل عتق الأمة صداقها ۱۲ مرتب

[5] امام طحاویؒ فرماتے ہیں: وخالفهم فی ذلك آخرون فقالوا ليس لأحد غير رسول الله صلى الله عليه وسلم أن يفعل هذا فيتم له النكاح بغير صداق سوى العتاق، وإنما كان ذلك لرسول الله صلى الله عليه وعلى آله وسلم خاصًّا لأن الله عز وجل جعل له ان يتزوج بغير صداق ولم يجعل ذلك لأحد من المؤمنين غيره، قال الله عز وجل: وَامْرَأَةً مُّؤْمِنَةً إِنْ وَّهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ (سورۂ احزاب آیت نمبر ۵۰ پ۲۲) فلما أباح الله عز وجل لنبيه أن يتزوج بغير صداق كان له أن يتزوج على العتاق الذی ليس بصداق، ومن لم يبح الله له أن يتزوج على غير صداق لم يكن له أن يتزوج على العتاق الذی ليس بصداق۔ شرح معانی الآثار (ج ۲ ص۱۱) باب الرجل يعتق أمته على أن عتقها صداقها ۱۲ مرتب

تعبیر کر دیا، وھٰذا کقولہ تعالیٰ: "وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ"[1] ـ نیز یہ بھی ممکن ہے کہ آپ نے انہیں عوض مقرر کر کے آزاد کیا ہو اور پھر عوض کو مہر بنا دیا ہو اور یہ صورت سب کے نزدیک جائز ہے۔

یہاں یہ بات بھی قابلِ ذکر ہے کہ اس باب میں امام ترمذیؒ نے امام شافعیؒ کا مسلک امام احمدؒ کے ساتھ ذکر کیا ہے لیکن یہ درست نہیں چنانچہ حافظ ابن حجرؒ نے اس کی تردید کی ہے[2]۔

واللہ أعلم

## باب ماجاء فى المحلّ والمحلّل له[3]

"عن الشعبى عن جابر بن عبد الله وعن الحارث عن علىّ قالا: إنّ رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن المحلّ والمحلّل له[4]"

اس حدیث کی بنا پر نکاح بشرط التحلیل بالاتفاق ناجائز ہے[5]، البتہ اگر عقد

---

[1] (سورۃ واقعہ آیت ۸۲ پ۲۷) ـ نیز حافظ ابن صلاحؒ فرماتے ہیں: معناہ (أی معنی الحدیث) أن العتق یحل محل الصداق وإن لم یکن صداقًا قال: وھٰذا کقولھم «الجوع زاد من لا زاد له»ـ فتح الباری (ج ۹ ص۱۲۹) باب من جعل عتق الأمة صداقها ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص۱۲۹ و ص۱۳۰) ۱۲ م

[3] الزوج الثانی بقصد الطلاق أو علی شرطه والمحلّل له بفتح اللام أی الزوج الأول هو المطلّق ثلاثًا، مرقاۃ (ج ۶ ص۲۹۶) باب المطلّقة ثلاثًا الفصل الثانی ۱۲ م

[4] الحدیث أخرجه أبوداؤد فی سننه (ج ۱ ص۲۸۳) باب فی التحلیل وابن ماجة فی سننه (ص۱۳۹) باب المحلّل والمحلّل له ۱۲ م

[5] وإنما لعنهما لما فی ذلك من هتك المروأة وقلّة الحمیة والدلالة علی خسّة النفس وسقوطها، أمّا بالنسبة إلی المحلّل له فظاهر، وأما بالنسبة إلی المحلّل فلأنه یعیر نفسه بالوطئ لغرض الغیر فإنه إنما یطؤها لیعرضها لوطئ المحلّل له ولذلك مثله صلی الله علیه وسلم بالتیس المستعار ـ مرقاۃ (ج ۶ ص۲۹۶) ۱۲ مرتب

[6] علامہ ابن قدامہؒ فرماتے ہیں: إن نکاح المحلّل حرام باطل فی قول عامة أهل العلم منهم الحسنؒ والنخعیؒ وقتادہؒ ومالکؒ واللیثؒ والثوریؒ وابن المبارکؒ والشافعیؒ، وسواء قال زوّجتکها إلی أن

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

میں تحلیل کی شرط نہ لگائی گئی ہو لیکن دل میں یہ نیت ہو کہ کچھ دن اپنے پاس رکھ کر چھوڑ دوں گا تو حنفیہ کے نزدیک یہ صورت جائز ہے[۱] بلکہ امام ابو ثورؒ کا قول ہے کہ ایسا کرنے والا ماجور ہوگا۔
امام احمدؒ کے نزدیک یہ صورت بھی ناجائز اور باطل ہے[۲]، وہ حدیثِ باب کے اطلاق سے استدلال کرتے ہیں کہ اس میں محلل پر مطلقاً لعنت کی گئی ہے اور تخصیص کی کوئی دلیل نہیں،

---

(حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

نطأها أو شرط أنه إذا أحلّها فلا نكاح بينهما أو أنه إذا أحلّها للأول طلّقها. المغني (ج ٦ ص ٦٤٦) كتاب النكاح إن شرط عليه أن يحلّها لزوج.

جبکہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک نکاح بشرط التحلیل مکروہ ہے (یعنی مکروہ تحریمی کما صرّح به صاحب البحر۔ ج ۴ ص ۵۸۔ کتاب الطلاق، فصل فيما تحلّ به المطلّقة) اور "لعن الله" والی روایت کا یہی محمل ہے، البتہ ان کے نزدیک نکاح درست ہوجاتا ہے "إذ هو لا يبطل بالشرط" اور زوجِ اول کے لئے حلّت بھی ثابت ہوجاتی ہے۔

امام ابو یوسفؒ کے نزدیک نکاح بشرط التحلیل فاسد ہے، لأنه في معنى الموقت فيه ولا يحلّها على الأول لفساده۔

امام محمدؒ کے نزدیک نکاح درست ہے، اس لئے کہ نکاح شرطِ فاسد سے فاسد نہیں ہوتا البتہ وہ عورت زوجِ اول کے لئے حلال نہ ہوگی لأنه (الزوج الأول) استعجل ما أخّره الشرع فيجازى بمنع مقصوده كما في قتل المورث۔

دیکھئے ہدایہ مع فتح القدیر (ج ۴ ص ۳۴ و ۳۵) کتاب الطلاق، فصل فيما تحلّ به المطلّقة ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

(حاشیہ صفحۂ ھذا)

[۱] بلکہ کتبِ احناف سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مأجور بھی ہوگا چنانچہ شیخ ابن ھمامؒ فرماتے ہیں: أما لو نوياه ولم يقولاه فلا عبرة به ويكون الرجل مأجوراً لقصده الإصلاح۔ فتح القدیر (ج ۴ ص ۳۴) باب الرجعة فصل فيما تحلّ به المطلّقة، نیز دیکھئے البحر الرائق (ج ۴ ص ۵۸)

[۲] واضح رہے کہ اس مسئلہ میں شافعیہ کے ہاں تفصیل ہے، دو صورتوں میں نکاح ناجائز اور باطل ہے: ایک یہ کہ اس شرط کے ساتھ نکاح کرے کہ جب صحبت کرلے گا تو دونوں کے درمیان نکاح باقی نہ رہے گا، دوسری صورت یہ کہ اس شرط کے ساتھ نکاح کرے کہ اس عورت کو زوجِ اول کے لئے حلال کردے گا۔
ایک صورت یہ ہے کہ اس شرط کے ساتھ نکاح کرے کہ صحبت کے بعد اس کو طلاق دے دیگا، اس تیسری صورت
(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

ہم یہ کہتے ہیں کہ تخصیص تو آپ نے بھی کی ہے وہ اس طرح کہ حدیثِ باب کے اطلاق کا تقاضہ تو یہ تھا کہ اگر نکاح نہ بشرط التحلیل ہو اور نہ بنیۃ التحلیل ہو پھر بھی اگر زوج ثانی طلاق دے کر اس کو زوجِ اول کے لئے حلال کر دے تو بھی ناجائز ہو کیونکہ محلّل کا لفظ اس پر بھی صادق آتا ہے حالانکہ ایسا شخص کسی کے نزدیک بھی ملعون نہیں۔

پھر نکاح بشرط التحلیل امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک متحقق ہی نہیں ہوتا اور نہ اس سے عورت زوجِ اول کے لئے حلال ہوتی ہے جبکہ ہمارے نزدیک ایسا کرنا اگرچہ حرام ہے لیکن اگر کوئی شخص اس کا ارتکاب کرلے گا تو نکاح منعقد ہو جائیگا اور عورت زوجِ اوّل کے لئے حلال ہو جائے گی۔[۱]

ان حضرات کا استدلال حدیثِ باب سے ہے، لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ اس روایت میں نہی عن التحلیل ہے نفی نکاح نہیں، اور نہی عن الافعال الشرعیۃ اصل فعل کی مشروعیت کا تقاضا کرتی ہے کما تقرر فی أصول الفقہ۔

شافعیہ کے مسلک پر حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی ایک روایت سے بھی استدلال[۲] کیا گیا ہے

"عن عمر بن نافع عن أبيه أنه قال: جاء رجل إلى ابن عمر رضي الله عنهما فسأله عن رجل طلق امرأته ثلاثاً فتزوجها أخ له من غير مؤامرة منه ليحلها لأخيه هل تحل للأول؟ قال: لا إلا نكاح رغبة كنا نعد هذا سفاحاً على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم

بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ

کے بارے میں شافعیہ کے ہاں دو قول ہیں، ایک یہ کہ نکاح اس صورت میں بھی باطل ہے، دوسرا یہ کہ شرط باطل ہے اور عقد صحیح ہے۔

ایک چوتھی صورت یہ ہے کہ اس ارادہ سے نکاح کرے کہ صحبت کے بعد طلاق دیدیگا، شرط کا کوئی ذکر نہ ہو اس صورت میں نکاح کراہت کے ساتھ درست ہے، دیکھئے المجموع شرح المہذب (ج ۱۵ ص ۳۰۵ و ۴۰۶) باب ما يحرم من النكاح وما لا يحرم، فصل ولا يجوز نكاح المحلل، اور المغنی (ج ۶ ص ۶۴۶) — رشید اشرف عفی عنہ

[۲] کما فی تعلیقات الشیخ الکاندھلوی علی الکوکب الدری (ج ۲ ص ۲۳۳) ۱۲ م

[۳] المغنی (ج ۶ ص ۶۴۶ و ۶۴۷) فصل فإن شرط عليه التحليل الخ - ۱۲ م

حاشیہ صفحۂ ھٰذا

[۱] مذاہب کی تفصیل پیچھے باحوالہ گذر گئی ۱۲ م

[۲] کما فی التلخیص الحبیر (ج ۳ ص ۱۷۱) باب موانع النکاح، تحت رقم ۱۵۳۰- و تحفۃ الأحوذی (ج ۲ ص ۱۸۵) ۱۲ م

اس روایت کو امام حاکمؒ نے اپنی مستدرک میں ذکر کیا ہے اور صحیح علی شرط الشیخین قرار دیا ہے[1]۔ اور حافظ ذہبیؒ نے بھی اس پر سکوت کیا ہے۔

اس استدلال کا کوئی جواب احقر کی نظر سے نہیں گذرا البتہ اس کا یہ جواب سمجھ میں آتا ہے کہ قرآن کریم کی آیت "حَتّٰی تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ"[2] میں مطلق نکاح کا ذکر ہے خواہ شرط تحلیل کے ساتھ ہو یا بغیر شرط تحلیل کے، اس پر خبرِ واحد سے زیادتی نہیں کی جاسکتی۔

اس کے علاوہ حضرت ابن عمرؓ کے قول میں زنا کے ساتھ اس عمل کی تشبیہ صرف حرمت میں ہے، عدم انعقاد میں نہیں جس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ حضرت ابن عمرؓ نے اس معاملہ میں زوجین کو تفریق کا کوئی حکم نہیں دیا۔

نکاح بشرط التحلیل ناجائز ہونے کے باوجود منعقد ہوجاتا ہے اس پر حنفیہ کی دلیل مصنف[3] عبدالرزاق میں حضرت عمرؓ کا ایک فتویٰ ہے "عن ابن سیرین قال: أرسلت امرأة إلى رجل فزوجته نفسها ليحلها لزوجها، فأمره عمرؓ أن يقيم عليها ولا يطلقها وأوعده بعاقبة إن طلقها" معلوم ہوا کہ انہوں نے اس نکاح کو منعقد شمار کیا، واللہ سبحانہ أعلم

# باب ما جاء في نكاح المتعة

عن علي بن أبي طالبؓ[4] أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن متعة النساء وعن لحوم الحمر الأهلية زمن خيبر"۔

متعہ کا مفہوم یہ ہے کہ کوئی شخص کسی عورت سے کہے "أتمتع بك كذا مدة بكذا من المال[5]" اور وہ عورت اس کو قبول کرلے، اس میں نہ لفظ نکاح استعمال ہوتا ہے اور نہ دو گواہوں کی موجودگی ضروری ہوتی ہے، بخلاف نکاح موقت کے کہ اس میں لفظ نکاح بھی ہوتا ہے اور دو گواہ بھی ہوتے ہیں البتہ مدت متعین ہوتی ہے[6]۔

---

[1] مستدرک حاکم (ج ۲ ص ۱۹۹) کتاب الطلاق، لعن الله المحلل والمحلل له ۱۲ م

[2] سورۂ بقرہ آیت ۲۳۰، پ ۲ ۱۲ م

[3] (ج ۶ ص ۲۶۶) کتاب النکاح، باب التحلیل ۱۲ م

[4] الحديث أخرجه البخاري (ج ۲ ص ۶۰۶) كتاب المغازي، باب غزوة خيبر، ومسلم (ج ۲ ص ۱۴۹) كتاب الصيد والذبائح، باب تحريم أكل لحم الحمر الإنسية ۱۲ م

[5] هدايه (ج ۲ ص ۳۱۲) فصل في بيان المحرمات۔ ۱۲ م

[6] هدايه (ج ۲ ص ۳۱۳) ۱۲ م

**حرمتِ متعہ** متعہ کی حرمت پر امت کا اجماع ہے اور سوائے روافض کے کوئی اس کی حلت کا قائل نہیں[1] اور ان کی مخالفت کا کوئی اعتبار نہیں، البتہ صرف حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے اس کا جواز منقول ہے[2]، وہ بھی محض اضطرار کے موقعہ پر جواز کے قائل تھے[3] پھر اس سے بھی رجوع کر لیا تھا[4] چنانچہ امام ترمذیؒ فرماتے ہیں "وإنما روی عن ابن عباسؓ شیٔ من الرخصة فی المتعة، ثم رجع عن قوله حیث أخبر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم"۔

البتہ یہاں دو بحثیں قابلِ غور ہیں:

**حرمتِ متعہ کی مستدل آیت پر اشکال اور اس کا جواب** پہلی بحث یہ ہے کہ متعہ کی حرمت پر عموماً اس آیتِ قرآنی سے استدلال کیا جاتا ہے "وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ إِلَّا عَلٰٓى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ[5]"

لیکن اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ یہ آیت مکی ہے اس لئے کہ قرآن کریم میں یہ آیت دو مقام پر آئی ہے ایک سورہ مومنون میں دوسرے سورۂ معارج میں، اور یہ دونوں سورتیں مکی ہیں[6]، جبکہ متعہ

---

[1] فتح القدیر (ج ۳ ص۱۵۱ و ص۱۵۲) فصل فی بیان المحرمات ۱۲ م

[2] دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۲ ص۱۵) باب نکاح المتعة ۱۲ م

[3] حضرت سعید بن جبیرؒ فرماتے ہیں: "قلت لابن عباس: لقد سارت بفتیاك الرکبان وقالت فیها الشعراء، قال: وما قالوا؟ قلت: قالوا:

قد قلت للشیخ لما طال مجلسه | یا صاح هل لك فی فتیا ابن عباس
هل لك فی رخصة الأطراف آنسة | تکون مثواك حتی مصدر الناس

فقال: سبحان اللہ واللہ ما بهذا أفتیت وما هی إلا کالمیتة والدم ولحم الخنزیر لا تحل إلا للمضطر۔ نصب الرایہ (ج ۳ ص۱۸۱) فصل فی بیان المحرمات ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] ابن جریجؒ فرماتے ہیں: "وأما ما یحکی فیها عن ابن عباس فإنه کان یتأول إباحتها للمضطر إلیها بطول الغربة وقلة الیسار والجدة ثم توقف وأمسك عن الفتوی بها۔ حوالۂ بالا۔

ابن جریج کے اس مقولہ سے اضطرار کا مطلب بھی واضح ہو جاتا ہے اور حضرت ابن عباسؓ کا رجوع بھی ثابت ہو جاتا ہے۔ ۱۲ مرتب

[5] سورۂ مومنون آیت ۵ و ۶ پ۱۸، اور سورۂ معارج آیت ۲۹ و ۳۰ پ۲۹ ۱۲ م

[6] چنانچہ سورۂ مومنون کے بارے میں علامہ قرطبیؒ فرماتے ہیں: "مکیة کلها فی قول الجمیع" دیکھئے تفسیر قرطبی (ج ۱۲ ص۱۰۲) اور سورۂ معارج کے بارے میں فرماتے ہیں: "وهو مکیة باتفاق" تفسیر قرطبی (ج ۱۸ ص۲۷۸) ۱۲ مرتب

کی حلت وحرمت کی تمام روایات اس پر دال ہیں کہ متعہ ہجرت کے بعد حرام ہوا اور وہ ایک سے زائد غزوات میں حلال تھا،[1] پھر یہ آیت متعہ کے حق میں کیسے محرِّم ہو سکتی ہے ؟

اس کے جواب میں شرّاحِ حدیث وتفسیر کافی سرگرداں رہے ہیں لیکن اطمینان بخش جوابات کم دیئے گئے ہیں۔

حضرت شاہ عبدالعزیز صاحبؒ نے فتاویٰ عزیزیہ[2] میں یہ دعویٰ فرمایا کہ متعہ بالمعنی المعروف اسلام میں کبھی حلال نہیں ہوا اور اس کو مذکورہ آیت نے شروع ہی میں حرام کردیا تھا البتہ مختلف غزوات کے موقعہ پر جس متعہ کی اجازت احادیث میں مروی ہے اس سے مراد نکاحِ موقت ہے، لہٰذا یہ آیت شروع ہی سے حرمتِ متعہ پر دلالت کر رہی ہے۔

حضرت علامہ انورشاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے بھی فیض الباری[3] میں اسی کے قریب قریب یہ قول اختیار کیا ہے کہ متعہ بالمعنی المعروف تو ہمیشہ سے حرام تھا البتہ جس چیز کی اجازت دی گئی تھی اس سے مراد "نکاح باضمار نیۃ الفرقۃ" تھا، یہ نکاح پہلے قضاءً اور دیانۃً دونوں طرح جائز تھا، بعد میں اگرچہ قضاءً جائز ہی رہا لیکن دیانۃً اسے ناجائز قرار دیدیا گیا۔

اسی بات کو احادیث میں ان الفاظ سے تعبیر کیا گیا کہ متعہ کی شروع میں اجازت دی گئی تھی، بعد میں اسے ناجائز کردیا گیا۔

حضرت شاہ صاحبؒ نے اپنے اس دعویٰ پر ترمذی میں حضرت ابن عباسؓ کی روایتِ باب سے استدلال کیا ہے "قال: إنما كانت المتعة في أوّل الإسلام كان الرجل يقدم البلدة ليس له بها معرفة فيتزوج المرأة بقدر ما يرى أنه يقيم فتحفظ له متاعه وتصلح له شيئه حتى إذا نزلت الآية: " إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ " قال ابن عبّاس فكل فرج سوى هٰذين فهو حرام[4]"

حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب اور حضرت شاہ صاحب رحمہما اللہ کے مذکورہ دونوں جوابات اگر دلائل سے ان کی تائید ہو رہی ہوتی تو خاصے قوی ہوتے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ

---

[1] روایات کے لئے دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص۱۷۷ تا ص۱۸۱) فصل فی بیان المحرمات ۱۲ م

[2] (ج ۲ ص۲۹۹) حکم حرمتِ متعہ، مطبع مجیدی کانپور ۱۲ م

[3] (ج ۴ ص۱۳۷ و ۱۳۸) کتاب المغازی تحت قولہ نہی عن متعۃ النساء یوم خیبر ۱۲ م

[4] لم یخرجہ أحد من اصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی، قالہ الشیخ محمد فؤاد عبدالباقی، سنن الترمذی (ج ۳ ص۴۳۰، رقم ۱۱۲۲) ۱۲ م

دونوں جوابات محض دعوٰی ہیں اور ان تمام احادیث کا ظاہر جن میں لفظ متعہ آیا ہے ان جوابات کی تردید کر رہا ہے بالخصوص حضرت شاہ صاحبؒ کی تحقیق پر متعدد اشکالات وارد ہوتے ہیں:

اوّلاً: یہ کہ یہ روایت موسٰی[1] بن عبیدہ کی وجہ سے متکلم فیہ ہے۔

دوسرے یہ کہ حضرت شاہ صاحبؒ نے متعہ کی جو تشریح کی ہے وہ ان کی مستدل روایت کے الفاظ سے پوری طرح واضح نہیں ہوتی بلکہ اس روایت کو بھی متعہ بالمعنی المعروف پر بآسانی محمول کیا جا سکتا ہے۔

تیسرے اس روایت کے آخر میں یہ تصریح ہے کہ آیتِ قرآنی "اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ" نے متعہ کو منسوخ کر دیا، اب اگر متعہ سے وہی معنی مراد لے جائیں جو حضرت شاہ صاحبؒ نے لیے ہیں تب بھی اصل اعتراض لوٹ آتا ہے کہ یہ آیت مکّی ہے اور حلّتِ متعہ کی روایات مدنی ہیں۔

احقر کے نزدیک اس اعتراض کا صحیح جواب یہ ہے کہ متعہ بالمعنی المعروف کو مذکورہ آیتِ قرآنی نے مکہ مکرمہ ہی میں حرام کر دیا تھا اور وہ بدستور حرام ہی رہا البتہ بعض غزوات کے موقع پر ضرورتِ شدیدہ کی وجہ سے ایک محدود مدت کے لئے اس کی اجازت دی گئی جو رخصت تھی، حلّت نہیں جیسے لحمِ خنزیر حرام ہے لیکن اضطرار کے موقع پر اس کا کھانا جائز ہو جاتا ہے، نہ اسلئے کہ وہ حلال ہو گیا بلکہ اس لئے کہ خاص حالات کی وجہ سے شریعت نے ایک محدود رخصت عطا فرما دی، حاصل یہ کہ ایسی رخصت حرمت کے ساتھ جمع ہو جاتی ہے اور اس رخصت کی وجہ سے یہ نہیں کہا جاتا کہ وہ حرمت منسوخ ہو گئی۔

اس جواب کی تائید اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ اجازتِ متعہ کی تقریباً تمام روایات میں رخصت کا لفظ استعمال ہوا ہے نہ کہ حلّت کا[2]۔

---

[1] موسٰی بن عبیدہ [ت، ق] الربذی ... قال احمد: "لا یکتب حدیثہ" وقال النسائی وغیرہ: "ضعیف" و قال ابن عدی: "الضعف علی روایاتہ بیّن" وقال ابن المعین: "لیس بشیٔ"، وقال مرّۃ: "لا یحتج بحدیثہ" وقال یحیی بن سعید: "کنا نتقی حدیثہ" وقال ابن سعد: "ثقۃ ولیس بحجۃ"، وقال یعقوب بن شیبہ: "صدوق ضعیف الحدیث جداً"، میزان الاعتدال (ج ۴ ص ۲۱۳، رقم ۸۸۹۵) ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ بیشتر روایات میں "رخصت" اور "اذن" کے الفاظ آئے ہیں، بعض میں استمتاع کے الفاظ بھی آئے ہیں، روایات کے لئے دیکھئے جامع الاصول (ج ۱۱ ص ۴۴۳ تا ۴۵۱) رقم الحدیث ۸۹۸۹ تا ۸۹۹۳، الفرع الأول فی نکاح المتعۃ - نیز دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۴ ص ۲۶۵ تا ۲۶۶) باب نکاح المتعۃ مزید دیکھئے کنز العمال (ج ۱۶ ص ۳۲۸) نکاح المتعۃ اور (ج ۱۶ ص ۵۱۸ تا ص ۵۲۷) رقم ۴۵۷۱۲ تا ۴۵۷۵۱، ۴۵۷۴۵، المتعۃ، النکاح۔
حلّت کا لفظ کسی روایت میں بندہ کو نہیں مل سکا، البتہ حسن بصریؒ کی ایک مرسل روایت ان الفاظ کے ساتھ آئی ہے "ما حلّت المتعۃ قط إلّا فی عمرۃ القضاء ثلاثۃ أیام ما حلّت قبلہا ولا بعدہا" کنز العمال (ج ۱۶ ص ۵۲۷، رقم ۴۵۷۴۹) ۱۲ مرتب عفی عنہ

اصل اعتراض کا ایک دوسرا جواب بھی دیا جاسکتا ہے وہ یہ کہ آیت " وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حٰفِظُوْنَ " میں ازواج سے مراد وہ عورتیں ہیں جو عقد مشروع کے ذریعے حلال کی گئی ہوں اور ابتداء اسلام میں عقد مشروع چونکہ صرف نکاح تھا اس لئے آیت حرمتِ متعہ پر بھی دال تھی، پھر بعد میں جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ عرصہ کے لئے متعہ کی اجازت دی تو متعہ بھی عقدِ مشروع کے تحت آگیا اور ایسی تمام عورتیں جن کے ساتھ متعہ کیا گیا " ازواج " کے تحت داخل ہوگئیں اس لئے نہ آیت کی مخالفت ہوئی، نہ آیت کو منسوخ کیا گیا، پھر بعد میں جب دوبارہ متعہ کو ممنوع کردیا گیا تو وہ عقد مشروع نہ رہا اور ایسی عورتیں " ازواج " کے مفہوم سے خارج ہوگئیں، اس لئے اب یہ آیت ہمیشہ کے لئے حرمتِ متعہ پر دال ہے۔ واللہ سبحانہٗ أعلم۔

**حرمتِ متعہ کے زمانہ سے متعلق روایات میں تعارض اور ان میں تطبیق**

دوسری بحث یہ ہے کہ متعہ کی حرمت کس وقت ہوئی؟ اس بارے میں روایات میں شدید تعارض پایا جاتا ہے۔

حضرت علیؓ کی حدیثِ باب " أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن متعة النساء وعن لحوم الحمر الأهلية زمن خيبر " سے معلوم ہوتا ہے کہ متعہ غزوۂ خیبر کے موقع پر حرام ہوا، بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ فتح مکہ[1] کے موقع پر حرام ہوا، بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ غزوۂ حنین[2] کے موقع پر، بعض سے غزوۂ اوطاس[3] کے موقعہ پر اور بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی حرمت غزوۂ تبوک[4] کے موقعہ پر ہوئی۔

---

[1] چنانچہ حضرت سبرہ سے مروی ہے " أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن متعة النساء يوم الفتح۔ " کنز العمال (ج ۱۶، ص ۵۲۵، رقم ۴۵۷۲۷) المتعة، نیز دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۱) باب نكاح المتعة ۱۲ مرتب

[2] امام نسائیؒ حضرت علیؓ کی روایت کے ایک طریق کے بارے فرماتے ہیں: " قال ابن المثنی: " يوم حنين " وقال: هكذا حدثنا عبد الوهاب من كتابه " سنن نسائی (ج ۲ ص ۸۹) تحريم المتعة۔ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص ۱۶۷) كتاب النكاح، باب نهي رسول الله صلى الله عليه وسلم عن نكاح المتعة أخيراً۔ ۱۲ مرتب

[3] چنانچہ حضرت سلمۃ بن الاکوعؓ سے روایت ہے فرماتے ہیں: " رخص رسول الله صلى الله عليه وسلم عام أوطاس في المتعة ثلاثا ثم نهى عنها، صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۱) باب نكاح المتعة ۱۲ مرتب

[4] حازمی نے اپنی کتاب " الاعتبار في الناسخ والمنسوخ من الآثار " میں حضرت جابر بن عبد اللہ انصاریؓ کی روایت ذکر کی ہے فرماتے ہیں، " خرجنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى غزوة تبوك حتى إذا كنا عند العقبة

(باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

اس تعارض کو رفع کرنے کے لئے بعض حضرات نے فرمایا کہ حرمتِ متعہ تو ایک مرتبہ ہو چکی تھی لیکن اس کا اعلان بار بار مختلف غزوات میں کیا گیا اور جن لوگوں نے جس غزوہ میں یہ حکم پہلی بار سنا، انہوں نے حرمتِ متعہ کو اسی غزوہ سے منسوب کر دیا۔[۱]
لیکن یہ جواب اطمینان بخش نہیں کیونکہ روایات کے الفاظ اس کی تائید نہیں کرتے۔[۲]
حضرت شاہ صاحبؒ نے یہ جواب دیا کہ جس روایت میں غزوۂ تبوک کا ذکر ہے اس میں کسی راوی سے وہم ہوا ہے[۳] اور حضرت علیؓ کی "نھیٰ عن متعۃ النساء وعن لحوم الحمر الأھلیۃ زمن خیبر

(حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

مما یلی الشام جاءت نسوۃ فذکرنا تمتعنا وھن تطفن فی رحالنا فجاءنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فنظر إلیھن وقال: "من ھؤلاء النسوۃ؟ فقلنا: یا رسول اللہ! نسوۃ تمتعنا منھن" قال: "فغضب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتی احمرت وجنتاہ وتمعر وجھہ وقام فینا خطیبا فحمد اللہ وأثنی علیہ ثم نھی عن المتعۃ فتوادعنا یومئذ الرجال والنساء ولم نعد ولا نعود لھا أبداً، فبھا سمیت یومئذ ثنیۃ الوداع"

دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص ۱۷۹) فصل فی بیان المحرمات ۱۲ مرتب

۵ نیز ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ تحریمِ متعہ عمرۃ القضاء کے موقعہ پر ہوئی چنانچہ حضرت حسن بصریؒ کی روایت ہے "ماحلت المتعۃ قط إلا فی عمرۃ القضاء ثلاثۃ أیام ماحلت قبلھا ولا بعدھا" کنز العمال (ج ۱۶ ص ۵۲۷، رقم ۴۵۷۴۹) برمز (عب)۔

نیز ایک اور روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ متعہ حجۃ الوداع کے موقعہ پر حرام ہوا چنانچہ حضرت سبرہؓ فرماتے ہیں "سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم ینھیٰ عن متعۃ النساء فی حجۃ الوداع۔ کنز (ج ۱۶ ص ۵۱۵، رقم ۴۵۷۳۸) بحوالہ ابن جریر۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ

## حاشیہ صفحۂ ھٰذا

[۱] علامہ نوویؒ نے مذکورہ جواب قاضی عیاضؒ کی نسبت سے ذکر کیا ہے، دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۰) باب نکاح المتعۃ ۱۲ مرتب

[۲] اس لئے کہ متعدد روایات میں مختلف غزوات کے موقعہ پر رخصتِ متعہ پھر بعد میں اس کی ممانعت کا ذکر ہے، اگر تحریمِ متعہ محض ایک ہی موقع پر ہوئی ہوتی اور دوسرے مواقع پر اس کی تاکید ہوتی تو دوسرے مواقع پر "رخصت" اور "اذن" کا ذکر نہ ہوتا جبکہ دوسرے مقامات پر بھی "رخصت" اور "اذن" کا ذکر ہے، معلوم ہوا کہ حرمتِ متعہ کو محض ایک مرتبہ قرار دینا صحیح نہیں۔ ۱۲ مرتب

[۳] علامہ نوویؒ نے بھی تبوک کی طرف نسبت کو غلط قرار دیا ہے دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۰) ۱۲ م

والی روایت میں "زمن خیبر" کا تعلق صرف "لحوم الحمر الأهلية" سے ہے یعنی لحوم حمر کو غزوۂ خیبر میں حرام قرار دیا گیا، اور "نهى عن متعة النساء" ایک جملہ ہے جس کا "زمن خیبر" سے کوئی تعلق نہیں[1]، ورنہ دراصل فتح مکہ کے موقع پر متعہ کی اجازت دی گئی تھی پھر اسے حرام کردیا گیا تھا لیکن چونکہ فتح مکہ، غزوۂ حنین واوطاس ایک ہی سفر میں پیش آئے تھے اس لئے کسی نے اس کی نسبت فتح مکہ کی طرف کردی اور کسی نے حنین یا اوطاس کی طرف[2]۔

---

[1] حاصل یہ کہ "زمن خیبر" دونوں کا ظرف نہیں بلکہ صرف "وعن لحوم الحمر الأهلية" کا ظرف ہے۔

لیکن اس پر اشکال ہوسکتا ہے کہ ترمذی کی مذکورہ حدیث باب میں تو آپ کی تاویل چل سکتی ہے جس میں "زمن خیبر" دونوں کے بعد آیا ہے، لیکن صحیحین میں یہ روایت اس طرح آئی ہے "عن علي بن أبي طالب أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن متعة النساء يوم خيبر وعن أكل الحمر الإنسية" بخاری (ج ۲ ص ۶۰۶) کتاب المغازی، باب غزوۂ خیبر۔ مسلم میں بھی یہ روایت اسی طرح آئی ہے دیکھئے (ج ۱ ص ۴۵۲) باب نکاح المتعۃ۔

ان دونوں طرق میں "زمن خیبر" کا لفظ صراحۃً "نهى عن متعة النساء" کا ظرف بن رہا ہے جس کا مطلب واضح ہے کہ حرمتِ متعہ خیبر کے زمانہ میں ہوئی۔

اس اشکال کا جواب علامہ ابن القیمؒ نے یہ نقل کیا ہے کہ اس میں راوی کو وہم ہوا ہے ورنہ اصل روایت وہی ہے جس میں "زمن خیبر" کو دونوں کے بعد لایا گیا ہے۔ (لیکن اس جواب کا ضعف اور تکلف ظاہر ہے) نیز علامہ ابن القیمؒ فرماتے ہیں کہ خیبر کے زمانے میں متعہ کا کوئی سوال ہی نہیں پیدا ہوتا کہ اس زمانہ میں حرام کرنا پڑے اس لئے کہ خیبر میں تمام عورتیں یہودی تھیں اور ان سے متعہ کا امکان نہ تھا اس لئے کہ اس وقت کتابیہ عورت سے نکاح جائز نہ تھا متعہ کیسے درست ہوسکتا تھا، اس لئے کہ کتابیہ سے نکاح اس آیت کے نازل ہونے سے جائز ہوا "اَلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ" یہ آیت سورۂ مائدہ سے تعلق رکھتی ہے جو بالکل آخری سورتوں میں سے ہے، دیکھئے زاد المعاد (ج ۳ ص ۴۶۰) تحریم متعة النساء عام الفتح۔

حافظ ابن حجرؒ نے مذکورہ اعتراض کا یہ جواب دیا ہے کہ فتح مکہ کے موقعہ پر متعہ کے سلسلہ میں جو رخصت دی گئی تھی اس کا حضرت علیؓ کو علم نہ تھا صرف خیبر کے موقعہ پر اس کی حرمت کا علم تھا کما فی فتح الباری (ج ۹ ص ۱۶۹) باب نهي رسول الله صلى الله عليه وسلم عن نكاح المتعة أخيرا ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] حضرت شاہ صاحبؒ نے حجۃ الوداع والی روایت کا یہ جواب دیا ہے کہ اس میں متعہ سے مراد "متعۃ الحج" ہے نہ کہ "متعۃ النکاح"۔ عمرۃ القضاء والی روایت سے حضرت شاہ صاحبؒ نے کوئی تعرض نہیں کیا، نیز اوطاس وحنین والی روایات کا جواب بھی صراحۃً ذکر نہیں کیا۔ دیکھئے فیض الباری (ج ۴ ص ۱۳۵ وص ۱۳۶) مغازی ۱۲ مرتب

لیکن حضرت شاہ صاحبؒ کا یہ جواب بھی تکلّف سے خالی نہیں، احقر کے نزدیک سب سے بہتر جواب علامہ طیبیؒ کا ہے کہ ایک مرتبہ غزوۂ خیبر کے موقعہ پر متعہ حرام ہو گیا تھا پھر فتح مکہ کے موقعہ پر ایک محدود وقت کے لئے دوبارہ اس کی رخصت دی گئی اس کے بعد ہمیشہ کے لئے اس کی حرمت کا اعلان کر دیا گیا[1]، و بہ[2] یجمع الروایات انشاء اللہ تعالےٰ۔

متعہ کی حلّت پر روافض نے اس آیت سے بھی استدلال کیا ہے: "فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ فَرِيْضَةً[3]"

لیکن اس آیت میں استمتاع کے لغوی معنی مراد ہیں متعہ اصطلاحی نہیں[4] اور "منھن" وغیرہ کی ضمیر منکوحہ عورتوں کی طرف لوٹ رہی ہے کما یدل علیہ السیاق، لہٰذا اس سے استدلال درست

---

[1] کما فی حاشیۃ سنن الترمذی للشیخ أحمد علی السھارنفوری رحمہ اللہ (ج ۱ ص ۱۶۶)
نیز علامہ ابن قدامہؒ لکھتے ہیں "وقال الشافعیؒ: "لا أعلم شیئاً أحلّہ اللہ ثم حرّمہ ثم أحلّہ ثم حرّمہ إلا المتعۃ" فحمل الأمر علی ظاہرہ وأن النبی صلی اللہ علیہ وسلم حرّمھا یوم خیبر ثم أباحھا فی حجۃ الوداع ثلاثۃ أیام ثم حرّمھا، المغنی (ج ۶ ص ۶۴۵) جواز المتعۃ ۱۲ مرتب

[2] اس صورت میں بھی "عمرۃ القضاء" والی روایت کا کوئی صحیح محمل نہیں اور تبوک والی روایت کو وہم پر محمول کرنا ضروری ہوگا، شاید یہی وجہ ہو کہ سہیلی فرماتے ہیں: وقد اختلف فی وقت تحریم نکاح المتعۃ فأغرب ما روی فی ذلک روایۃ من قال: فی غزوۃ تبوک ثم روایۃ الحسن أن ذلک کان فی عمرۃ القضاء کما فی فتح الباری (ج ۹ ص ۱۶۹) باب نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن نکاح المتعۃ أخیراً۔ ۱۲ مرتب

[3] سورۂ نساء آیت ۲۴ پ ۵ ۱۲ م

[4] علامہ آلوسیؒ فرماتے ہیں: "المراد بالاستمتاع ھو الوطء والدخول لا الاستمتاع بمعنی المتعۃ التی یقول بھا الشیعۃ۔ روح المعانی (ج ۳ ص ۵، جزء خامس)
علامہ قرطبیؒ نے "فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ" کا ایک مطلب "نکاح المتعۃ الذی کان فی صدر الاسلام" بیان کیا ہے اور اسے جمہور کا قول قرار دیا ہے اور تائید میں حضرت عبد اللہ بن عباسؓ، ابی بن کعبؓ اور سعید بن جبیرؒ کی نسبت ایک قراءت کو پیش کیا ہے "فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهٖ مِنْهُنَّ اِلٰۤى اَجَلٍ مُّسَمًّى فَاٰتُوْهُنَّ اُجُوْرَهُنَّ" ۔ پھر جواب میں فرماتے ہیں کہ اس متعہ سے بعد میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرما دیا تھا، (گویا یہ حکم منسوخ ہو گیا) (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

نہیں۔ واللہ اعلم۔

# باب ماجاء فی النھی عن نکاح الشغار

"عن[1] عمران بن حصین عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال: لاجلب و لاجنب"

جلب وجنب کا ایک مطلب "باب زکوٰۃ" سے متعلق ہے، اس وقت "جلب" کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ "مصدق" ہر شخص کے پاس جاکر زکوٰۃ وصول کرنے کے بجائے کسی ایک جگہ بیٹھ جائے اور لوگوں کو وہاں آکر زکوٰۃ دینے پر مجبور کرے اور "جنب" کا مطلب یہ ہے کہ زکوٰۃ ادا کرنے والا اپنا مال لیکر کہیں دور چلا جائے جہاں "مصدق" کو پہنچنے میں دشواری ہو[2]، یہ دونوں ممنوع ہیں،

"جلب" و "جنب" کا دوسرا مطلب "باب سباق" سے متعلق ہے، اس صورت میں "جلب" کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ایک شہسوار اپنے پیچھے کسی آدمی کو مقرر کردے تاکہ وہ شور مچائے جس سے گھوڑا تیز بھاگے، یہ صورت ممنوع ہے اس لئے کہ اس میں دوسرے مسابقین کا ضرر ہے، اور "جنب" کا مطلب یہ ہے کہ دوڑ کے وقت ایک خالی گھوڑا ساتھ رکھے تاکہ مرکوب کے تھک جانے کی صورت میں اس پر سوار ہوسکے[3]، یہ صورت ممنوع ہے۔

---

حاشیہ صفحہ گذشتہ

اورحضرت سعید بن المسیبؒ فرماتے ہیں: "نسختھا آیۃ المیراث اذ کانت المتعۃ لا میراث فیھا" اور حضرت عائشہؓ اور قاسم بن محمدؒ فرماتے ہیں: "تحریمھا ونسخھا فی القرآن وذلک فی قولہ تعالٰی: "وَالَّذِیْنَ ھُمْ لِفُرُوْجِھِمْ حٰفِظُوْنَ اِلَّا عَلٰٓی اَزْوَاجِھِمْ اَوْمَا مَلَکَتْ اَیْمَانُھُمْ فَاِنَّھُمْ غَیْرُ مَلُوْمِیْنَ" ولیست المتعۃ نکاحًا ولا ملک یمین۔ دیکھئے تفسیر قرطبی (ج ۵ ص۱۳۱) ۱۲ مرتب عفی عنہ

حاشیہ صفحہ ھٰذا

[1] الحدیث أخرجہ النسائی (ج۲ ص۸۴ و۸۵) کتاب النکاح، باب الشغار۔ وأبو داؤد مختصراً (ج۲ ص۳۴۸) کتاب الجھاد، باب الجلب علی الخیل فی السباق ۱۲ م

[2] نہایہ (ج ۱ ص۳۰۳) میں "جنب" کی اس تشریح کو "قیل" کے صیغہ کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے جبکہ "جنب" کا باب زکوٰۃ سے متعلق اصل مطلب اس طرح بیان کیا گیا ہے "أن ینزل العامل بأقصٰی مواضع أصحاب الصدقۃ ثم یأمر بالأموال أن تجنب إلیہ، أی تحضر" اس مطلب کی صورت میں "جلب" اور "جنب" دونوں کا حاصل ایک ہوگا ۱۲ مرتب

[3] "جلب" اور "جنب" کے مذکورہ مطالب کے لئے دیکھئے النہایہ لابن الأثیر (ج ۱ ص۲۸۱ و ص۳۰۳) اور مجمع بحار الانوار (ج ۱ ص۳۷۰ و ص۳۹۶ و۳۹۷) ۱۲ مرتب

« ولا شغار[1] فی الإسلام » شغار یعنی « آنٹے سانٹے » کا نکاح یعنی کوئی اپنی بیٹی یا بہن کا نکاح دوسرے آدمی کے ساتھ کردے اس معاملہ پر کہ وہ دوسرا آدمی اپنی بیٹی یا بہن کا نکاح اس کے ساتھ کردے اور « احد العقدین » دوسرے کا عوض ہوجائے اور اس کے علاوہ کوئی اور مہر نہ ہو۔[2]

حنفیہ کے نزدیک شغار اگرچہ جائز نہیں لیکن اگر کیا جائے تو نکاح منعقد ہوجاتا ہے اور مہر مثل واجب ہوتا ہے، جبکہ امام شافعی رحؒ کے نزدیک اس صورت میں نکاح ہی منعقد نہیں ہوتا، ان کا استدلال حدیث باب سے ہے کہ نکاحِ شغار منہی عنہ ہے، والنہی یوجب فساد المنہی عنہ[3]

حنفیہ کے نزدیک « نہی عن الأفعال الشرعیۃ » « منہی عنہ » کی مشروعیت کا تقاضا کرتی ہے لہٰذا نکاح درست ہے[4]۔ واللہ اعلم

---

[1] وھو نکاح معروف فی الجاھلیۃ، کان یقول الرجل للرجل: شاغرنی أی زوجنی أختك أو بنتك أو من تلی أمرھا حتی أزوجك أختی، أو بنتی، أو من أَلِی أمرھا، ولا یکون بینھما مھر ویکون بضع کل واحد منھما فی مقابلۃ بضع الأخری، وقیل له « شغار » لارتفاع المھر بینھما، من « شَغَرَ الکلب » إذا رفع إحدی رجلیه لیبول، وقیل: الشغر: البعد، وقیل: الاتساع۔ کذا فی النہایۃ لابن الأثیر (ج ۲ ص ۴۸۲) ۱۲ مرتب

[2] شغار کی ایک صورت یہ بھی ہوتی ہے کہ کوئی شخص اپنے لڑکے کا نکاح دوسرے کی لڑکی سے اس شرط پر کرے کہ دوسرا اپنے لڑکے کا نکاح اس کی لڑکی سے کردے اور احد العقدین دوسرے کا عوض ہو۔ دیکھئے فتاویٰ دار العلوم دیوبند (ج ، ص ۲۹) ۱۲ مرتب

[3] شافعیہ نے اپنے مسلک پر ایک دلیل عقلی بھی بیان کی ہے کہ شغار کی صورت میں لازم آتا ہے کہ ہر ایک عورت کا بضع مہر بھی ہو اور منکوح بھی اور یہ درست نہیں۔

حنفیہ اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ ہمارے نزدیک شغار کی صورت میں اعتبار مہر مثل کا ہے، لہٰذا ہر عورت کا بضع محض منکوح کی حیثیت رکھتا ہے، نہ کہ مہر اور منکوح دونوں کی۔ دیکھئے فتح القدیر (ج ۳ ص ۲۲۲) باب المہر ۱۲ مرتب

[4] حنفیہ کے مذہب کی مزید وضاحت یہ ہے کہ شغار کی صورت میں « أحد البضعین » کو جو دوسرے کا صداق ٹھہرایا گیا ہے یہ تسمیہ فاسد ہے، اس لئے کہ بضع مال نہیں، اس لئے مہر نہیں بن سکتا، لہٰذا ایسی صورت میں ہر ایک عورت مہر مثل کی مستحق ہوگی، حاصل یہ کہ بضع کو مہر قرار دینا شرطِ فاسد ہے اور نکاح شرطِ فاسد سے باطل نہیں ہوتا « کما إذا تزوجھا علی أن یطلقھا وعلی أن ینقلھا من منزلھا ونحو ذلك »

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے وہ ہمارے نزدیک ممانعت پر محمول ہے نہ کہ ابطال پر۔ مزید تفصیل کے لئے دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۲ ص ۲۷۸) فصل و أما بیان ما یصح تسمیتہ مھرًا۔ اور فتح القدیر (ج ۳ ص ۲۲۲)

مرتب عفی عنہ

## باب ماجاء لا تنكح المرأة على عمتها ولا على خالتها

"عن[1] ابن عباس أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى أن تزوج المرأة على عمتها أو على خالتها" پھوپھی اور بھتیجی، خالہ اور بھانجی کو ایک وقت میں نکاح میں جمع کرنا اس حدیث کی رو سے ممنوع ہے اور اس پر سب کا اتفاق ہے[2]۔

لیکن یہاں حنفیہ کے اصول پر اشکال ہوتا ہے کہ "أحل لكم ما وراء ذلكم" عام ہے جس کے عموم میں مذکورہ صورت بھی داخل ہے لہٰذا حدیثِ باب جو خبرِ واحد ہے اس سے کتاب اللہ کے عام میں کیسے تخصیص کیجا سکتی ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ مذکورہ آیت میں "ولا تنكحوا المشركت حتى يؤمن[3]" سے ایک مرتبہ تخصیص ہو چکی ہے اور عام خص عنہ البعض میں مزید تخصیص خبرِ واحد اور قیاس سے بھی ہو سکتی ہے[4] کما هو محقق في أصول الفقه۔ والله أعلم

## باب ماجاء في الشرط عند عقدة النكاح

عن[1] عقبة بن عامر الجهني قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "إن أحق

---

[1] الحديث لم يخرجه أحد من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي، قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقي، سنن ترمذی (ج ۳ ص ۴۳۲) ۱۲ م

[2] قال ابن المنذر: "أجمع أهل العلم على القول به وليس فيه بحمد الله إختلاف إلا أن بعض أهل البدع ممن لا تعد مخالفته خلافا وهم الرافضة والخوارج لم يحرموا ذلك"۔ كذا في المغني (ج ۶ ص ۵۷۳) الجمع بين المرأة وعمتها وخالتها ۱۲ مرتب

[3] سورۃ بقرہ آیت ۲۲۱، پ ۲ ۱۲ م

[4] یہ سارا جواب حدیثِ باب کے خبرِ واحد ہونے کی تقدیر پر ہے جبکہ صاحب ہدایہؒ نے جمع "بين العمة وابنة أخيها" اور "بين الخالة وابنة أختها" کی حرمت پر "لا تنكح المرأة على عمتها" الحديث سے استدلال کیا ہے اور اسے خبرِ مشہور قرار دیکر فرمایا ہے "تجوز الزيادة على الكتاب بمثله"

اور شیخ ابن ہمامؒ اس روایت کے بارے میں فرماتے ہیں "أعني الحديث المذكور ثابت في صحيحي مسلمؒ وابن حبانؒ ورواه أبو داودؒ والترمذيؒ والنسائيؒ، وتلقاه الصدر الأول (باقی حاشیہ اگلے صفحہ پر)

الشروط أن یوفی بہا ما استحللتم بہ الفروج » یعنی پوری کرنے کے اعتبار سے لائق تر وہ شرط ہے جس کے ذریعہ تم نے شرمگاہوں کو حلال کیا۔

عقدِ نکاح میں جو شرائط لگائی جاتی ہیں ان کی تین قسمیں ہیں :

① جو زواج کی وجہ سے واجب ہوتی ہیں، یعنی مقتضاء عقد کے مطابق ہوتی ہیں جیسے نفقہ، کسوہ اور سکنیٰ وغیرہ۔

ان کا پورا کرنا بالاتفاق واجب ہے۔ اگرچہ ان کی تصریح نہ کی گئی ہو۔

② جو مقتضاء عقد کے خلاف ہوں، جیسے دوسری بیوی کو طلاق دینے کی شرط، عدم انفاق اور عدم سکنیٰ کی شرط۔

اس قسم کا حکم یہ ہے کہ شرط باطل ہوجائے گی اور نکاح درست ہوجائیگا۔[1]

③ "وما لیس من القسمین» مثلاً دوسری عورت سے نکاح نہ کرنے کی شرط یا دوسرے گھر نہ لیجانے کی شرط[2] یا اس جیسی دوسری مباح شرائط۔

اس تیسری نوع کا حکم مختلف فیہ ہے :

امام احمدؒ، امام اسحاقؒ اور امام اوزاعیؒ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ شرط کے مطابق عمل

---

بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ

بالقبول من الصحابۃ والتابعین، ورواہ الجم الغفیر، منہم ابوھریرۃ وجابر وابن عباس وابن عمر وابن مسعود وابو سعید الخدری رضی اللہ عنہم۔ ھدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص۱۲۴ و ۱۲۵) فصل فی بیان المحرمات ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

ٗ شرح از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲

[1] الحدیث أخرجہ البخاری (ج ۲ ص۷۷۳) باب الشروط فی النکاح، ومسلم (ج ۳ ص۴۵۵) باب الوفاء بالشروط فی النکاح۔ ۱۲ م

(حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[1] قال الحافظ فی فتح الباری (ج ۹ ص۲۱۸ باب الشروط فی النکاح) وأما شرط ینافی مقتضی النکاح کأن لا یقسم لہا أو لا یتسریٰ علیہا أو لا ینفق أو نحو ذلک فلا یجب الوفاء بہ، بل إن وقع فی صلب العقد کفیٰ وصح النکاح بمہر المثل، وفی وجہ یجب المسمّی ولا أثر للشرط، وفی قول للشافعیؒ یبطل النکاح۔ ۱۲ مرتب

[2] اس مثال کو الکوکب الدری (ج ۲ ص۲۳۳) میں دوسری قسم کی مثال میں بیان کیا گیا ہے لیکن علامہ عینیؒ نے اس کو تیسری قسم میں شمار کیا ہے کما نقلنا ۱۲ م

کرنا واجب ہے، اگر شرط کو پورا نہ کرے تو عورت کو نکاح فسخ کرانے کا حق حاصل ہوگا۔
امام ابوحنیفہؒ، امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور سفیانِ ثوریؒ کے نزدیک شروط کی اس تیسری نوع کو پورا کرنا قضاءً ضروری نہیں البتہ دیانۃً ضروری ہے۔
امام ترمذیؒ نے امام شافعیؒ کا مسلک امام احمدؒ کے مطابق ذکر کیا ہے لیکن درست یہ ہے کہ وہ امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ کے ساتھ ہیں، چنانچہ حافظ ابن حجرؒ امام ترمذیؒ کا قول نقل کرکے فرماتے ہیں: "والنقل فی ھذا عن الشافعی غریب بل الحدیث عندھم محمول علی الشروط التی لا تنافی مقتضی النکاح بل تکون من مقتضیاته و مقاصده[1]" علامہ نوویؒ[2] اور علامہ ابن قدامہؒ[3] نے بھی امام شافعیؒ کا مسلک امام ابوحنیفہؒ کے مطابق ذکر کیا ہے۔
امام احمدؒ حدیثِ باب سے استدلال کرتے ہیں، جبکہ حنفیہ کہتے ہیں کہ مقتضاءِ عقد کے خلاف شروط کو پورا کرنا تو آپ کے نزدیک بھی لازم نہیں اور جن شروط کا عقد تقاضا کرتا ہو وہ سب کے نزدیک لازم ہیں اور ان کے علاوہ جو شروط ہیں ان کا پورا کرنا دیانۃً ہمارے نزدیک بھی ضروری ہے، اس لئے کہ مؤمن کی شان یہی ہے کہ وعدہ کرے تو پورا کرے اور فرمانِ باری تعالیٰ "وَاَوْفُوْا بِالْعَهْدِ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُوْلًا[4]" کا تقاضا بھی یہی ہے لیکن اگر کوئی ان شروط کو پورا نہ کرے تو نکاح کے لئے مضر ہوگا یا نہیں حدیثِ باب اس سے ساکت ہے لہٰذا یہ روایت ہمارے خلاف حجت نہیں[5] واللہ اعلم
شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ

## باب ما جاء فی الرجل یسلم وعندہ عشر نسوۃ

عن ابن عمرؓ[6] أن غیلان بن سلمة الثقفی أسلم وله عشر نسوة فی الجاهلیة فأسلمن معه، فأمره النبی صلی الله علیه وسلم أن یتخیر أربعا منهن۔

---

[1] فتح الباری (ج ۹ ص ۱۸۱) باب الشروط فی النکاح ۱۲ م
[2] شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۵۵) باب الوفاء بالشروط فی النکاح ۱۲ م
[3] المغنی (ج ۶ ص ۵۴۸) مسألة قال: وإذا تزوجها وشرط لها أن لا یخرجها الخ ۱۲ م
[4] سورہ اسراء آیت ۳۴ پ ۱۵ ۱۲ م
[5] اس باب سے متعلقہ شرح کے لئے مذکورہ بالا کتب حدیث و فقہ کے علاوہ دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص ۱۴۰) باب الشروط فی النکاح۔ اور گوہر محمودی (افاداتِ شیخ الهندؒ ص ۳۰۱) ۱۲ مرتب
[6] الحدیث أخرجه ابن ماجه فی سننه (ص ۱۴۰) باب الرجل یسلم وعنده أکثر من أربع نسوة ۔ ۱۲ م

اس حدیث سے استدلال کرکے ائمہ ثلاثہؒ یہ کہتے ہیں کہ "کثیرالازواج کافر" اگر اسلام لائے تو ان میں سے چار کا انتخاب کرکے بقیہ کو جدا کردے[۱]، جبکہ امام ابوحنیفہؒ اور امام ابویوسفؒ کے نزدیک انتخاب کا حق نہیں بلکہ جن چار بیویوں سے پہلے نکاح کیا ہوگا ان کا نکاح برقرار رہے گا[۲] بقیہ کا خود بخود فسخ ہوجائے گا۔

امام ابوحنیفہؒ کے مسلک کی بنیاد ابراہیم نخعیؒ کے قول پر ہے[۳] اور حدیثِ باب کا جواب یہ ہوسکتا ہے کہ اس میں "تخییر" سے اختیار مراد نہیں بلکہ مقصد یہ ہے کہ اس کے پاس کل چار عورتیں باقی رہیں گی[۴]۔

اگرچہ شیخینؒ کا مسلک اوفق بالقیاس ہے لیکن ائمہ ثلاثہؒ کا مسلک اوفق بالحدیث ہے اور بلاشبہ حدیثِ باب کے ظاہر سے ائمہ ثلاثہؒ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے[۵]۔ امام ابوحنیفہؒ کی جانب سے اس کا کوئی تسلی بخش جواب نظر سے نہیں گذرا، نیز حدیث باب کے علاوہ بعض دوسری روایات[۶] سے بھی ائمہ ثلاثہؒ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے، شاید اسی لئے امام محمدؒ نے بھی اس مسئلہ میں

---

[۱] یہ حکم اس صورت میں ہے جبکہ یہ ازواج اپنے زمانۂ عدت میں اسلام لے آئیں یا یہ "ازواج" اہل کتاب میں سے ہوں ورنہ بصورتِ دیگر اختلافِ دین کی وجہ سے خود بخود نکاح ختم ہوجائیگا، دیکھئے المغنی (ج ۶ ص۶۱۱) لو نکح أکثر من أربع ۱۲ مرتب

[۲] ان چار کا بھی نکاح جب برقرار رہیگا جب "ازواج" کے ساتھ نکاح متفرق عقود میں ہوا ہو لیکن اگر ایک ہی عقد میں جملہ ازواج سے نکاح ہوا تھا تو ان چار سمیت تمام ازواج کا نکاح فسخ ہوجائیگا کما ھو مصرح فی المغنی (ج ۶ ص۶۱۲) وراجع لتفصیل ھٰذہ المسألۃ والمبسوط للسرخسی (ج ۵ ص۵۳ و ۵۴) باب نکاح اھل الحرب ۱۲ مرتب

[۳] مؤطا امام محمدؒ (ص۲۴۵) باب الرجل یکون عندہ أکثر من أربع نسوۃ فیرید أن یتزوج ۔ ۱۲م

[۴] بعض روایات میں "تخییر" کے بجائے "أمسك منهن أربعًا" کے الفاظ آئے ہیں کما فی مؤطا امام محمد (ص۲۴۴) اور بعض میں "خذ منهن أربعًا" کے الفاظ آئے ہیں کما فی روایۃ الدارقطنی (ج ۳ ص۲۶۹، رقم ۹۴) باب المهر ۱۲ مرتب

[۵] بلکہ سنن دارقطنی (ج ۳ ص۲۷۱، رقم ۱۰۱) میں قیس بن الحارث کی ایک روایت انتخاب کا حق ملنے کے بارے میں اس اعتبار سے زیادہ صریح ہے کہ اس میں حدیثِ باب کا مذکورہ بالا جواب بھی نہیں چل سکتا، فرماتے ہیں: "أن رجلاً من بنی اسد أسلم وعندہ ثمان نسوۃ، فقال لہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: اختر منهن أربعًا" فجعل یقول: أقبلی یا فلانۃ، أدبری یا فلانۃ، أدبری یا فلانۃ، ۱۲ مرتب

[۶] دیکھئے سنن دارقطنی (ج ۳ ص۲۶۹ تا ص۲۷۳، رقم ۹۳ تا ۱۰۴) ۱۲م

ائمہ ثلاثہؒ کا مسلک اختیار کیا ہے[1] اور سفیان ثوریؒ کا بھی یہی مسلک ہے[2]۔

سمعت محمد بن اسماعیل یقول: "ھذا حدیث غیر محفوظ" الخ

امام بخاریؒ کا مقصد یہ ہے کہ غیلان بن سلمہؓ کی مذکورہ حدیث باب جو معمرؒ نے زھری عن سالم بن عبداللہ عن ابن عمرؓ" کی سند سے ذکر کی ہے یہ روایت اس سند سے مروی نہیں بلکہ دراصل یہ روایت " زھری قال: حُدِّثت عن محمد بن سوید الثقفی" کے طریق سے مروی ہے "کما روی شعیب بن ابی حمزة وغیرہ عن الزھری" معمرؒ نے مذکورہ روایت کی جو سند ذکر کی ہے وہ دراصل غیلان بن سلمہؓ ہی کے دوسرے واقعہ کی ہے "ان رجلاً من ثقیف طلق نساءہ، فقال لہ عمر: لتراجعن نساءك أو لأرجمن قبرك كما رجم قبر أبي رغال[3]"

---

[1] مؤطا امام محمدؒ (ص۲۴۳) ۱۲ م

[2] کما فی المغنی (ج ۶ ص۵۳۹) ۱۲ م

[3] لیکن مسند احمد (ج ۲ ص۱۴ مسند عبداللہ بن عمرؓ) میں روایت اس طرح آئی ہے "حدثنا عبداللہ حدثنی أبی، ثنا اسماعیل ومحمد بن جعفر قالا: ثنا معمر عن الزھری، قال ابن جعفر فی حدیثہ: أنا ابن شہاب عن سالم، عن ابیہ أن غیلان ابن سلمة الثقفی اسلم وتحتہ عشر نسوة، فقال لہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم: اختر منھن أربعاً، فلما كان فی عھد عمر طلق نساءہ وقسم مالہ بین بنیہ، فبلغ ذلك عمر، فقال: إنی لأظن الشیطان فیما یسترق من السمع سمع بموتك فقذفہ فی نفسك، ولعلك أن لا تمكث (وفی التلخیص (ج ۳ ص۱۶۹) نقلاً عن مسند وأعلمك أنك لا تمكث) إلا قلیلاً، وایم اللہ لتراجعن نساءك ولترجعن فی مالك أو لأورثھن منك، ولآمرن بقبرك فیرجم كما رجم قبر أبی رغال۔

اس سے معلوم ہوا کہ معمر " زھری عن سالم عن أبیہ " کی سند سے غیلان بن سلمہؓ کے دونوں واقعوں کے راوی ہیں، لہٰذا معمر کی طرف خطا کی نسبت مشکل ہے، سنن دارقطنی (ج ۳ ص۲۷۱ تا ص۲۷۲، رقم ۱۰۱) باب المہر میں یہ روایت " ایوب عن نافع وسالم عن ابن عمرؓ کی طریق سے آئی ہے اس میں بھی دونوں واقعوں کا ذکر ہے۔

یہی وجہ ہے کہ یحییٰ بن سعید القطان نے معمر کی روایت کو درست قرار دیا ہے، تفصیل کے لئے دیکھئے تعلیقات الشیخ أحمد محمد شاکر علی المسند للإمام أحمد (ج ۶ ص۲۷۷ و ۲۷۸) اور التلخیص الحبیر (ج ۳ ص۱۶۸ تا ۱۷۰ رقم ۱۵۳۶) باب موانع النکاح ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

فقال له عمر : " لتراجعن نساءك " غیلان بن سلمہ ثقفی رضی کی طلاق چونکہ طلاق "فار"[1] کے درجہ میں تھی جو ممنوع ہے اس لئے حضرت عمر رضی نے سخت تنبیہ فرمائی، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایسے مواقع پر امام کو چاہیئے کہ وہ تنبیہ کرتا رہے۔

" أو لأرجمن[2] قبرك كما رجم قبر أبي رغال " ابو رغال کی تشریح میں مختلف اقوال ہیں[3]، راجح قول[4] یہ ہے کہ ابو رغال قوم ثمود کا ایک فرد تھا جس وقت قوم ثمود پر عذاب آیا اس وقت اس کو

---

[1] هو أن يطلق امرأته طلاقاً بائناً في مرض موته بغير رضاها ثم تموت وهي في العدّة ۔ القاموس الفقهي لغةً واصطلاحاً (ص۲۸۳) ۱۲ م

[2] ایک روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں : ولأمرن بقبرك فيرجم الخ جیسا کہ پیچھے حاشیہ میں یہ روایت گذر چکی ہے ۔ ۱۲ م

[3] جن میں سے چند درج ذیل ہیں :

(۱) یہ حضرت شعیب علیہ السلام کا غلام تھا اور عشر وغیرہ لینے پر مقرر تھا اور اس کی وصول یابی میں لوگوں پر ظلم کیا کرتا تھا ۔

صاحب "قاموس" نے اس قول کو "ابن سیدہ" کی طرف منسوب کیا ہے اور اسے "غیر جید" قرار دیکر رد کیا ہے ۔

(۲) ابرہہ (جو شاہ حبشہ کی جانب سے یمن کا حاکم تھا) کی قیادت میں جو لشکر بیت اللہ شریف کو ڈھا دینے کے ناپاک ارادے سے آیا تھا ابو رغال اس کا رہبر تھا، ابو رغال راستہ میں مر گیا تھا۔

صاحبِ قاموس " نے اس قول کو جوہری کی طرف منسوب کرتے ہوئے اس کو بھی رد کیا ہے ۔

(۳) ابو رغال جس کا نام زید بن مخلف تھا یہ حضرت صالح علیہ السلام کا غلام تھا، انہوں نے اس کو "مصدق" بنا کر بھیجا تھا، یہ صدقات وغیرہ وصول کرنے کے لئے ایک ایسی قوم کے پاس پہنچا جن کے پاس دودھ دینے والی صرف ایک ہی بکری تھی، قوم میں ایک بچہ ایسا تھا جس کی ماں مر چکی تھی لوگ اس بکری کے دودھ سے اس بچہ کی پرورش کر رہے تھے، ابو رغال نے اسی بکری کے لینے پر اصرار کیا جبکہ لوگ اس بچہ کی وجہ سے وہ بکری دینا نہ چاہتے تھے، کہا جاتا ہے کہ اس موقع پر ابو رغال پر آسمان سے عذاب نازل ہوا اور وہ ھلاک ہو گیا، ایک قول یہ ہے کہ خود بکری کے مالک نے اسے قتل کر دیا، حضرت صالح علیہ السلام کو جب اس کے بارے میں پتہ چلا تو آپ نے اس پر لعنت بھیجی ۔ دیکھئے لسان العرب (ج ۱۱ ص ۲۹۱) تحت کلمۃ " رغل " اور القاموس المحیط (ج ۳ ص ۳۸۵ و ۳۸۶) تحت کلمۃ "الرغل" بالضم ۱۲ مرتب عفی عنہ

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

عذاب سے اس لئے مستثنیٰ کردیا گیا کہ یہ حرم کی حفاظت کرتا تھا، بعد میں جب یہ وہاں سے چلا آیا تو اس پر بھی وہی عذاب نازل ہوا جو اس کی قوم پر نازل ہوا تھا اور یہ طائف کے قریب دفن کیا گیا، لوگ اس کی قبر پر پتھر مارا کرتے تھے[1]۔

حضرت عمر فاروقؓ کا مقصد یہ تھا کہ اگر تم نے اپنی ازواج کی طرف رجوع نہ کیا تو میں تمہیں سخت سزا دوں گا اور تمہارا انجام ایسا ہی عبرت ناک ہوگا جیسا ابورغال کا ہوا۔

نیز لغت میں "رجم القبر" علامت کے طور پر قبر پر پتھر لگانے کے معنی میں بھی آتا ہے[2]، اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ میں تمہاری قبر پر علامت لگوا دوں گا تاکہ لوگ جان لیں کہ یہ اس شخص کی قبر ہے جس نے اپنی بیویوں پر ظلم کیا تھا۔ واللہ اعلم

## باب ما جاء فی الرجل یسبی الأمة ولها زوج هل یحل له أن یطأها

عن[3] أبي سعيد الخدري قال أصبنا سبايا يوم أوطاس ولهن أزواج في

---

بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ

[2] سنن ابی داؤد (ج ۲ ص ۴۳۳، کتاب الخراج الخ، باب نبش القبور العادیة) میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی ایک روایت سے یہ جواب متعین ہو جاتا ہے، فرماتے ہیں: "سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول حين خرجنا معه إلى الطائف فمررنا بقبر، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: هذا قبر أبي رغال وكان بهذا الحرم يدفع عنه، فلما خرج أصابته النقمة التي أصابت قومه بهذا المكان، فدفن فيه، وآية ذلك أنه دفن معه غصن من ذهب، إن أنتم نبشتم عنه أصبتموه معه، فابتدره الناس فاستخرجوا الغصن" ۱۲ مرتب۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ هذا)

[1] مشہور شاعر جریر کہتا ہے ؎ اذا مات الفرزدق فارجموه كما ترمون قبر أبي رغال
لسان العرب (ج ۱۱ ص ۲۹۱) ۱۲ مرتب

[2] کما فی لسان العرب (ج ۱۲ ص ۲۲۸) ۱۲ م

[3] الحديث أخرجه مسلم (ج ۱ ص ۴۷۰) باب جواز وطئ المسبية بعد الاستبراء، وإن كان لها زوج انفسخ نكاحه بالسبي - كتاب الرضاع - وأبوداود (ج ۱ ص ۲۹۳) باب في وطئ السبايا، كتاب النكاح ۱۲ م

قومهن، فذكروا ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم، فنزلت: وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ»۔

یہ بات متفق علیہ ہے کہ "ذوات الازواج" جب اپنے شوہروں کے بغیر گرفتار کی جائیں تو اپنے ازواج سے ان کا نکاح ختم ہوجاتا ہے[1] اور مالک کے لئے ان سے صحبت کرنا حلال ہوجاتا ہے۔

لیکن پھر سبب فسخِ نکاح میں اختلاف ہے:

ائمہ ثلاثہؒ کے نزدیک سببِ فسخ "سبی" یعنی گرفتار کرلینا ہے، جبکہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک سببِ فسخ "اختلافِ دارین" ہے[2]۔

ان حضرات کا استدلال حضرت ابوسعید خدریؓ کی روایت سے ہے کہ غزوۂ اوطاس کے موقع پر جو عورتیں گرفتار کی گئی تھیں ان کے شوہران کے ساتھ تھے اس لئے "تباینِ دارین" نہ ہوا تھا[3]۔

---

[1] البتہ وثنیہ کا نکاح عطاءؒ اور عمرو بن دینارؒ کے نزدیک ایسی صورت میں ختم نہ ہوگا (جب وثنیہ کا یہ حکم ہے تو مجوسیہ کا بھی یہی حکم ہوگا) دیکھئے عارضۃ الاحوذی (ج ۵ ص ۶۶) ۱۲ مرتب

[2] ھدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص ۲۹۱) باب نکاح أھل الشرک۔

مذکورہ اختلاف پر یہ اختلاف بھی متفرع ہوتا ہے کہ زوجین اگر ایک ساتھ گرفتار کئے جائیں تو ائمہ ثلاثہؒ کے نزدیک نکاح فسخ ہوجائے گا اس لئے کہ سببِ فسخ یعنی "سبی" کا تحقق ہوگیا،

جبکہ احناف کے نزدیک نکاح برقرار رہے گا اس لئے کہ "تباینِ دارین" نہیں پایا گیا۔

ان کے مقابلہ میں اوزاعیؒ اور لیث بن سعدؒ کا مسلک یہ ہے کہ اس صورت میں "زوجین" جب مالِ غنیمت کے طور پر تقسیم کردیئے گئے اس وقت تو نکاح برقرار رہے گا البتہ مالک کے فروخت کردینے کی صورت میں مشتری کو اختیار ہوگا کہ خواہ ان کے نکاح کو برقرار رکھے یا چاہے تو دونوں کے درمیان تفریق کرکے اس کو اپنے لئے مخصوص کرلے یا کسی دوسرے کے ساتھ نکاح کردے، آخری دونوں صورتوں میں استبراء بحیضۃ ضروری ہے۔ دیکھئے احکام القرآن للجصاص (ج ۲ ص ۱۳۷) باب تحریم نکاح ذوات الازواج، مطلب فی حکم الزوجین الحربیین اذا سبیا معًا ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] فتح القدیر (ج ۳ ص ۲۹۲) ۱۲ م

غالباً ان حضرات کا استدلال "مسلم" کی روایت ملحوظ رکھتے ہوئے ہے جس میں یہ الفاظ آئے ہیں "أصابوا سبیاً یوم أوطاس لهن أزواج، فتخوفوا، فانزلت هٰذه الآیة، وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَیْمَانُكُمْ"

لیکن حضرت ابوسعید خدریؓ کی ترمذی والی حدیثِ باب سے حنفیہ کے مسلک کی تائید ہوتی ہے اس لئے کہ اس میں یہ الفاظ آئے ہیں "ولهن ازواج فی قومهن" جس سے مترشح ہے کہ وہ ازواج ان "سبایا" کے ساتھ نہ تھے[2]۔

اس کے علاوہ ابوبکر جصاصؒ نے محمد بن علی کی روایت "قال: لما کان یوم أوطاس لحقت الرجال بالجبال وأخذت النساء، فقال المسلمون: کیف نصنع ولهن أزواج؟ فأنزل الله تعالیٰ: وَالْمُحْصَنٰتُ مِنَ النِّسَآءِ اِلَّا مَا مَلَكَتْ اَیْمَانُكُمْ" سے اس پر استدلال کیا ہے کہ وہ عورتیں بغیر ازواج کے گرفتار کی گئی تھیں لہٰذا "تباینِ دارین" متحقق ہوگیا تھا[3]۔ واللہ اعلم

تم شرح الباب بتغیر وزیادۃ من المرتب[4]۔

## باب[4] ما جاء فی کراهیة مهر البغی

"عن[5] أبی مسعود الأنصاری قال: نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم عن ثمن الکلب"

ثمن کلب سے متعلق تفصیلی بحث ان شاء اللہ تعالیٰ ابواب البیوع، "باب ما جاء فی ثمن الکلب" کے تحت آئے گی۔

"ومهر البغی" بغی بکسر الغین بروزن "قوی" زانیہ کے معنی میں ہے، اس کی جمع "بغایا"

---

[1] حوالہ پیچھے حاشیہ میں گذر گیا ۱۲ مرتب

[2] چنانچہ شیخ ابن ہمامؒ نے ترمذی کی روایت کے الفاظ کو حنفیہ کی تائید میں پیش کیا ہے، دیکھئے فتح القدیر (ج ۳ ص۲۹۴) ۱۲ م

[3] احکام القرآن للجصاص (ج ۲ ص۱۳۷) باب تحریم نکاح ذوات الأزواج۔ وراجع للتفصیل، وتکملة فتح الملهم (ج ۱ ص۶۲ تا ۶۵) باب جواز وطی المسبیة الخ ۱۲ م

[4] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[5] الحدیث أخرجه البخاری (ج ۱ ص۲۹۸) کتاب البیوع، باب ثمن الکلب ومسلم (ج ۲ ص۱۹) کتاب المساقاة والمزارعة، باب تحریم ثمن الکلب الخ ۱۲ م

آتی ہے، " بَغِی " بسکون الغین وتخفیف الیاء زنا کے معنی میں آتا ہے۔
مہر البغی سے مراد اجرتِ زنا ہے اور اس اجرت پر مہر کا اطلاق مجازاً ہے[1]۔ " مہرِ بغی " کا حرام ہونا ظاہر اور متفق علیہ ہے[2]۔

" وحلوان الکاہن[3] " یعنی " أجرة الکاہن " حلوان کا لفظ اگر مطلق بھی بولا جائے تو اس سے " اجرة الکاہن " مراد ہوتی ہے[4]۔

اہل عرب کاہن کا اطلاق ہر اس شخص پر کرتے ہیں جو غیب کی خبریں جاننے کا دعویٰ کرتا ہو۔
" کاہن " اور " عرّاف " میں فرق یہ ہے کہ کاہن مستقبل سے متعلق خبریں دیتا ہے اور عرّاف " مستور موجود " کے بارے میں بتلاتا ہے جیسے گم شدہ سامان اور شیٔ مسروق کے بارے میں بتلانا، کبھی عرّاف کو بھی کاہن کہدیا جاتا ہے[5]۔

حدیثِ باب کی رو سے کہانت کی اجرت بھی حرام ہے جو متفق علیہ ہے[6]۔ واللہ اعلم
شرحِ باب از مرتب

---

[1] عمدة القاری (ج ۱۲ ص۵۸) باب ثمن الکلب، کتاب البیوع ۱۲ م

[2] شرح نووی علیٰ صحیح مسلم (ج ۲ ص۱۹) ۱۲ م

[3] حلوان غفران کی طرح مصدر ہے، یہ حلاوة سے ماخوذ ہے، اس کا نون زائد ہے، کہا جاتا ہے: حلوتُه، یعنی أطعمته الحلو۔
کاہن کی اجرت پر حلوان کا اطلاق اس لئے ہے کہ وہ اس کو سہولت کے ساتھ بغیر کسی مشقت کے حاصل ہو جاتی ہے۔
لفظ حلوان رشوت کے معنی میں بھی آتا ہے، نیز اس کے ایک معنی " أخذ الرجل مهر ابنته لنفسه " کے بھی آتے ہیں۔ دیکھئے النہایہ (ج ۱ ص۴۳۵) اور فتح الباری (ج ۴ ص۴۲۷) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] البتہ ابو علی فرماتے ہیں کہ حلوان کا اطلاق کبھی محض اجرت کے معنی میں بھی ہوجاتا ہے، تفصیل کے لئے دیکھئے تکملہ فتح الملہم (ج ۱ ص۵۳۲) ۱۲ م

[5] دیکھئے شرح نووی علیٰ مسلم (ج ۲ ص۱۹) اور فتح الباری (ج ۱۰ ص۲۱۶، ۲۱۷) کتاب الطب، باب الکہانة ۱۲ م

[6] شرح نووی (ج ۲ ص۱۹) ۱۲ م

# باب ماجاء أن لا یخطب الرجل علی خطبة أخیه

عن ابی ھریرۃؓ ..... لایبیع الرجل علی بیع أخیه ۔ "بیع علی بیع اخیه" کی صورت یہ ہے کہ کوئی شخص کوئی سامان خریدے اور اپنے لئے "خیار" رکھ لے، پھر کوئی آدمی اس مشتری سے کہے کہ شراء کے اس معاملہ کو ختم کردو، میں تمہیں یہی چیز (یعنی اس کی نظیر) اس سے کم پیسوں میں دیدوں گا۔

اسی کے مثل ایک دوسری صورت ہے یعنی "شراء علی شراء اخیه" اس کی صورت یہ ہے کہ خیارِ شرط بائع کو حاصل ہو، اب کوئی دوسرا آدمی بائع سے کہے کہ اس بیع کو ختم کردو، میں یہی چیز تم سے زائد ثمن دے کر خرید لیتا ہوں۔

یہ دونوں صورتیں حدیثِ باب کی رُو سے ممنوع ہیں۔

ایک اور صورت "سوم علی سوم اخیه" کی ہے کہ بائع اور مشتری کسی ثمن پر متفق ہو جائیں اور بیع کی طرف مائل ہو جائیں، اتنے میں کوئی تیسرا آدمی آکر بائع سے کہے کہ تم سے یہ چیز میں خرید لیتا ہوں، یہ صورت بھی حضرت ابوہریرہؓ کی مرفوع روایت "أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نهى أن يستام الرجل علی سوم أخيه[۲]" کی رُو سے ممنوع ہے۔

بعض[۳] کے نزدیک حدیثِ باب میں "بیع علی بیع أخیه" سے "سوم علی سوم اخیه" مراد ہے[۴]

---

[۱] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۱ ص ۲۸۷) کتاب البیوع، باب لا یبیع علی بیع اخیه الخ ومسلم (ج ۱ ص ۴۵۳) کتاب النکاح، باب تحریم الخِطبة علی خِطبة أخیه الخ ۱۲ م

[۲] صحیح مسلم (ج ۲ ص ۳) کتاب البیوع باب تحریم بیع الرجل علی بیع أخیه الخ" ۱۲ م

[۳] تفصیل کے لئے دیکھئے تکملہ فتح الملہم (ج ۱ ص ۳۲۳ تا ۳۲۵) ۱۲ م

[۴] چنانچہ صاحب عارضۃ الاحوذی فرماتے ہیں کہ بیع سے مراد "سوم" ہے لأن البیع لو تمّ لم یتصور آخر غیرہ۔ دیکھئے (ج ۵ ص ۳)۔

لیکن یہ دلیل وزنی نہیں اور "بیع علی بیع أخیه" خیارِ شرط کے ساتھ ممکن ہے جیسا کہ اس کی صورت کا ذکر تقریر میں آچکا ہے ۱۲ مرتب

[۵] باب کے شروع سے یہاں تک کی شرح مرتب کا اضافہ ہے ۱۲ م

" ولا یخطب علی خطبۃ أخیہ " یہ ممانعت اس صورت میں ہے جب عورت کا میلان دوسرے کی طرف ظاہر ہوگیا ہو، لیکن اگر کسی کی طرف اس کا میلان نہ ہوا ہو تو خِطبہ علی الخِطبہ جائز ہے جیسا کہ فاطمہ بنت قیسؓ کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے جو امام ترمذیؒ نے اسی باب میں ذکر کی ہے[1]۔

" و أمّا معاویۃ فصعلوك لامال له " صعلوک فقیر کو کہتے ہیں[2] جیسا کہ یہ مفہوم خود روایت کے الفاظ سے بھی واضح ہے۔

---

[1] مخطوبہ کی تین حالتیں ہیں :

(۱) خاطب کے پیغام کو خود قبول کرے یا ولی کو قبول کرنے یا نکاح کردینے کی اجازت دیدے

اس صورت میں خِطبہ علی الخِطبہ بالاتفاق ناجائز ہے ، لأنّ فی ذلك إفساد اعلی الخاطب الأوّل و إیقاع العداوۃ بین الناس ۔

(۲) خاطب کے پیغام کو رد کردے یا اس کی طرف مائل نہ ہو۔

اس صورت میں خِطبہ علی الخِطبہ بالاتفاق جائز ہے ۔

(۳) خاطب کے پیغام کی طرف اشارۃً میلان ظاہر کردے ۔

اس تیسری صورت کے بارے میں اختلاف ہے،

امام شافعیؒ کی اس صورت میں دو روایتیں ہیں ایک یہ کہ اس صورت میں بھی خِطبہ کی ممانعت ہے کما نقل الترمذی فی الباب، جبکہ ان کی دوسری روایت اس صورت میں حلّت کی ہے ، علامہ نوویؒ نے اس روایت کو اصح قرار دیا ہے۔

قاضی عیاضؒ نے اس صورت میں اباحتِ خطبہ کو ظاہر کلام احمدؒ قرار دیا ہے، جبکہ علامہ ابن قدامہؒ نے اس صورت میں بھی ممانعت کو امام احمدؒ کا ظاہر کلام قرار دیا ہے ۔

جبکہ حنفیہ اور مالکیہ کا مسلک یہ نقل کیا گیا ہے کہ اجابت بالتعریض کی صورت میں خِطبہ علی خِطبۃ اخیہ کا جواز ہے، مثلاً عورت خاطب سے کہے " لا رغبۃ عنك "

دیکھئے المغنی (ج ۶ ص۶۰۴ تا ۶۰۶ ، من خطب امرأۃ فلم تسکن الیہ ) شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۵۳ ، باب تحریم الخطبۃ الخ ) اور فتح الباری (ج ۹ ص۱۹۹ ، باب لایخطب الخ )

جہاں تک " ولا یخطب علی خِطبۃ أخیہ " کے تحت حضرت استاذِ محترم دام اقبالہم کی مذکورہ تشریح کا

( بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر )

پھر جس سے نکاح کے سلسلہ میں مشورہ کیا جارہا ہو تو اس کو چاہئے کہ جس بات کو درست سمجھتا ہو اسے دیانت کے ساتھ ظاہر کر دے اگرچہ اس میں متعلقہ شخص کی غیبت اور اس کے عیب کا اظہار ہی کیوں نہ ہو، جیساکہ یہ بات فاطمہ بنت قیس کی روایت سے مترشح ہے۔ واللہ اعلم

# باب ماجاء فی العزل

عن جابرؓ قال: قلنا: یارسول اللہ، إنا کنا نعزل فزعمت الیھود أنھا الموءودۃ الصغریٰ، فقال: کذبت الیھود، إن اللہ إذا أراد أن یخلقہ فلم یمنعہ۔[1]

عزل کے بارے میں احادیث مختلف ہیں،

بعض روایات سے اس کا جواز معلوم ہوتا ہے، مثلاً حضرت جابرؓ کی مذکورہ حدیث، اور حضرت جابرؓ ہی کی دوسری حدیثِ باب "قال: کنا نعزل والقرآن ینزل"[2]

اور بعض روایات سے اس کا عدمِ جواز معلوم ہوتا ہے، مثلاً صحیح مسلم میں حضرت جذامہ بنت وہب اسدیہؓ کی روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عزل کے بارے میں فرمایا "ذلك الوأد الخفی"[3]

اور بعض روایات سے اس عمل کا بے فائدہ ہونا معلوم ہوتا ہے، چنانچہ اگلے باب (فی کراھیۃ العزل) میں حضرت ابوسعید خدریؓ کی روایت میں عزل کے بارے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ الفاظ آئے ہیں "لِمَ یفعل ذٰلك احدکم؟" نیز ان کی ہی ایک روایت میں آپؐ کے یہ الفاظ آئے ہیں "لا علیکم أن لا تفعلوا ما کتب اللہ خلق نسمۃ ھی کائنۃ

---

بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ

تعلق ہے وہ امام ترمذیؒ کے کلام سے ماخوذ معلوم ہوتی ہے جو انہوں نے امام شافعیؒ کے قول کے طور پر ذکر کی ہے، حنفیہ کی نسبت سے یہ بات احقر کو تلاش کے باوجود نہ مل سکی واللہ اعلم ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

[1] مجمع بحار الانوار (ج ۳ ص ۳۳۳) ۱۲ م

(حاشیہ صفحۂ ھذا)

[1] لم یخرجہ أحد من أصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی، قالہ الشیخ محمد فؤاد عبد الباقیؒ،

سنن ترمذی (ج ۳ ص ۴۴۲) ۱۲ م

[2] أخرجہ الشیخانؒ، أنظر الصحیح للبخاری (ج ۲ ص ۷۸۴) باب العزل، والصحیح لمسلم (ج ۱ ص ۴۶۵) باب حکم العزل ۱۲

[3] (ج ۱ ص ۴۶۶) ۱۲ م

إلى يوم القيامة إلا ستكون[1]۔

ان روایات میں تطبیق اس طرح ہے کہ عزل اگر کسی غرض صحیح سے ہو تو جائز ہے، حرہ کے ساتھ اس کی اجازت سے[2]، اس لئے کہ وطی اس کا حق ہے اور باندی کے ساتھ مطلقاً[3]، احادیث جواز اسی صورت پر محمول ہیں، لیکن یہ اس وقت ہے جب کوئی شخص اس کام کو انفرادی طور پر انجام دے، اور اگر کسی شخص کی عزل سے غرض فاسد ہو، مثلاً مفلسی کا اندیشہ یا لڑکی ہونے سے بدنامی کا خیال تو ایسی صورت میں عزل ناجائز ہے، روایاتِ ممانعت اسی پر محمول ہیں[4]۔

**ضبط ولادت یا خاندانی منصوبہ بندی** ہمارے زمانہ میں خاندانی منصوبہ بندی یا "برتھ کنٹرول" کے نام سے جو تحریک چلی ہے اس کے عدم جواز میں شبہ نہیں، اول تو اس لئے کہ ضبطِ ولادت کی اجازت جن مقامات پر ثابت ہے ان کا حاصل انفرادی طور پر ضبطِ ولادت کرنا ہے لیکن اس کو ایک عام عالمگیر تحریک بنالینا درست نہیں، دوسرے اس تحریک کی غرض بھی فاسد ہے کیونکہ اس کا منشا "خشیتِ املاق" ہے اور یہ منشا بنصِ قرآنی فاسد ہے چنانچہ ارشاد ہے "وَلَا تَقْتُلُوٓا اَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ اِمْلَاقٍ[5]" اس میں یہ سمجھنا غلط ہے کہ یہ حکم قتلِ اولاد کے ساتھ ہی مخصوص ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے "خشیۃ املاق" کے الفاظ سے اس فعل کی شناعت کا ایک عام حکم بھی بیان فرمادیا ہے،

---

[1] مسلم (ج ۱ ص۴۶۴) ۱۲ م

[2] جیساکہ مسند احمد (ج ۱ ص۳۱، مسند عمر بن الخطابؓ) میں حضرت ابوہریرہؓ کی اس روایت سے معلوم ہوتا ہے جو انہوں نے حضرت عمرؓ سے نقل کی ہے "أن النبي صلى الله عليه وسلم نهى عن العزل عن الحرة إلا بإذنها" نیز دیکھئے سنن ابن ماجہ (ص۱۳۸) باب العزل اور سنن بیہقی (ج ۷، ص۲۳۱) باب من قال يعزل عن الحرة بإذنها الخ ۱۲ مرتب

[3] چنانچہ مسلم (ج ۱ ص۴۶۵) میں حضرت جابرؓ سے روایت ہے جس میں وہ باندی کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں "أعزل عنها إن شئت فإنه سيأتيها ما قدر لها" ۱۲ مرتب

[4] پھر روایات میں عقیدہ میں پختگی کا یہ درس بھی دیا گیا ہے کہ غرض صحیح ہو یا فاسد، اللہ تعالیٰ جس جان کو پیدا کرنا چاہیں گے وہ پیدا ہو کر رہے گی جیساکہ "ما كتب الله خلق نسمة هي كائنة إلى يوم القيامة إلا ستكون" وغیرہ الفاظ سے واضح ہے ۱۲ مرتب

[5] سورۃ الاسراء، آیت ۳۱ پ۱۵ ۱۲ م

کہ ہر وہ عمل جس سے بخوفِ مفلسی تحدیدِ نسل ہوتی ہو وہ ناجائز ہے۔

در اصل یہ تحریک باری تعالیٰ کے نظام ربوبیت کو اپنے ہاتھ میں لینے کے مترادف ہے، حالانکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے "وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا"[1] اور قانونِ قدرت یہ ہے کہ ہر زمانہ میں پیداوار کی مقدار اس دور کی ضروریات کے مطابق ہوتی ہے، مثلاً پرانے زمانے میں تمام سفر گھوڑوں وغیرہ پر ہوتے تھے، اس دور میں اس قسم کے سفر میں کام آنے والے جانوروں کی تعداد بہت زیادہ ہوتی تھی اور اب چونکہ سفر دوسری گاڑیوں پر ہونے لگے ان کی نسل بھی کم ہوگئی، اسی طرح پہلے زمانہ میں پٹرول وغیرہ کی ضروریات محدود تھیں مثلاً اس کا استعمال خارش زدہ اونٹ کے جسم پر بطور علاج کیا جاتا تھا اس دور میں اس کی پیداوار بھی کم تھی اور اب تمام زندگی پٹرول کے گرد گھوم رہی ہے تو زمین نے بھی اس کے خزانے اُگل دیئے ہیں، اسی حقیقت کو اللہ جل شانہ نے اس آیت میں واضح فرمایا ہے "وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ"[2] اور "إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ"[3] نیز ارشاد ہے "وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلٰكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَا يَشَاءُ"[4]

تاریخ اس کی گواہ ہے کہ ضروریات کے مطابق وسائل کی پیداوار کا نظام قدرت ہی کی طرف سے ہوتا ہے، حقیقت یہ ہے کہ ضبطِ ولادت کی یہ تحریک کسی بھی معقول بنیاد پر قائم نہیں بلکہ محض ایک سیاسی فریب ہے۔

اب تو رفتہ رفتہ ماہرینِ معاشیات بھی اسی نتیجہ کی طرف آرہے ہیں کہ خاندانی منصوبہ بندی کی یہ تحریک نہایت مضرت رساں ہے اور معاشی طور پر اس کی کوئی ضرورت نہیں، اس مسئلہ کی مزید تفصیل احقر کے رسالہ "ضبطِ ولادت کی عقلی اور شرعی حیثیت"[5] میں موجود ہے۔

واللہ أعلم

---

[1] سورۂ ہود آیت ۶ پ ۱۲ ۱۲ م

[2] سورۂ حجر آیت ۲۱ پ ۱۴ ۱۲ م

[3] سورۂ قمر آیت ۴۹ پ ۲۷ ۱۲ م

[4] سورۂ شوریٰ آیت ۲۷ پ ۲۵ ۱۲ م

[5] یہ رسالہ دارالاشاعت کراچی سے شائع ہوچکا ہے، اس کے دو حصے ہیں، ایک "ضبطِ ولادت کی شرعی حیثیت" یہ حصہ حضرت مفتی اعظم رحمۃ اللہ علیہ کا تالیف کردہ ہے، دوسرا حصہ "ضبطِ ولادت کی عقلی و اقتصادی حیثیت" جو حضرت استاذ دام اقبالہم کا تحریر کردہ ہے اور رسالہ کا بیشتر حصہ اسی پر مشتمل ہے ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی القسمة للبکر والثیّب

عن أبی قلابة عن أنس بن مالکؓ قال لوشئت أن أقول قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولکنہ قال: السنة إذا تزوج الرجل البکر علی امرأته "أقام عندھا سبعاً" واذا تزوج الثیب علی امرأته أقام عندھا ثلاثاً۔[1]

اس حدیث کی بناء پر ائمہ ثلاثہؒ امام اسحاقؒ اور ابو ثورؒ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ دوسرا نکاح کرنے والا نئی بیوی کے پاس اگر وہ باکرہ ہو تو سات دن اور اگر ثیبہ ہو تو تین دن ٹھہر سکتا ہے اور یہ مدت باری سے خارج ہوگی۔[2]

جبکہ امام ابو حنیفہؒ، حمادؒ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ یہ ایام قسم سے خارج نہیں بلکہ یہ بھی باری میں محسوب ہوں گے۔[3]

امام ابو حنیفہؒ کا استدلال ان آیات سے ہے جن میں قسم کو فرض قرار دیا گیا ہے، مثلاً "فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ"[4] اور "وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ"[5] ان آیات میں زوجات کے درمیان عدل کو واجب قرار دیا گیا ہے اور ابتدائی اور انتہائی ایام کی کوئی تفریق نہیں کی گئی۔

نیز اگلے باب (فی التسویة بین الضرائر) میں حضرت ابوہریرہؓ کی روایت آرہی ہے

---

[1] الحدیث أخرجه البخاری فی صحیحه (ج ۲ ص ۷۸۵) باب اذا تزوج البکر علی الثیب، ومسلم (ج ۱ ص ۴۷۲) باب قدر ما تستحقه البکر والثیب من إقامة الزوج الخ ۱۲ م

[2] علامہ نوویؒ نے ائمہ ثلاثہؒ کے مذہب میں ثیبہ کی صورت میں یہ تفصیل ذکر کی ہے کہ ثیبہ کو اختیار ہے کہ خواہ زوج اس کے پاس تین دن ٹھہر جائے اور یہ تین دن باری سے خارج ہوں یا سات دن ٹھہرے اور یہ سات دن باری میں شمار ہوں گے، دیکھئے شرح نووی (ج ۱ ص ۴۷۲) باب قدر ما تستحقه البکر الخ ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۰۱) باب القسم ۱۲ م

[4] سورۂ نساء آیت ۳ پ ۴ ۱۲ م

[5] سورہ نساء آیت ۱۲۹ پ ۵ ۱۲ م

«عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم قال: اذا کان عند الرجل امرأتان فلم یعدل بینھا جاء یوم القیامۃ وشقہ ساقط»[1]

حنفیہ کی جانب سے حدیثِ باب کی توجیہ یہ ہے کہ قسم تو ہر حال میں واجب ہے لیکن باکرہ سے نکاح کے وقت ابتدائی ایام میں باری کا طریقہ بدل دیا جائیگا اور ایک دن کے بجائے باکرہ کے لئے سات دن اور ثیبہ کے لئے تین دن کی باری مقرر کی جائے گی۔

اس توجیہ کی تائید سنن ابی داوٗد[2] میں حضرت ام سلمہؓ کی روایت سے ہوتی ہے «أنّ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لمّا تزوّج أمّ سلمۃؓ أقام عندھا ثلاثا، ثم قال: لیس بكِ علی أھلكِ ھوان إن شئتِ سبّعتُ لكِ، وإن سبّعتُ لكِ سبّعتُ لنسائی»[3]۔

ایک اشکال اور اس کے جوابات | یہاں یہ اشکال ہو سکتا ہے کہ سنن دارقطنی[4] میں حضرت ام سلمہؓ کی ایک روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں «لیس بكِ ھوان علی أھلكِ، إن شئتِ أقمتُ معكِ ثلاثاً خالصۃ لكِ، وإن شئتِ سبّعتُ لكِ ثم سبّعتُ لنسائی، فقالت: تقیم معی ثلاثا خالصۃ»۔

اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں:

(۱) یہ روایت واقدی کے طریق سے ہے جو ضعیف ہے۔

(۲) خود واقدی سے سنن[5] دارقطنی ہی میں حضرت عائشہؓ کی مرفوع روایت آئی ہے

---

[1] نیز اسی باب میں حضرت عائشہؓ کی روایت بھی حنفیہ کی دلیل ہے «أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یقسم بین نسائہ فیعدل ویقول: اللّٰھم ھذہ قسمتی فیما أملك فلا تلمنی فیما تملك ولا أملك» ۱۲ م

[2] (ج ۱ ص۲۸۹) باب فی المقام عند البكر ۱۲ م

[3] اور مسلم کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں «إن شئتِ سبّعتُ عندكِ وإن شئتِ ثلّثتُ ثم دُرتُ، قالت: ثلّث»۔

نیز مسلم ہی کی ایک دوسری روایت اس طرح مروی ہے «أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حین تزوّج أمّ سلمۃ فدخل علیھا فأراد أن یخرج أخذت بثوبہ، فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: إن شئتِ زدتكِ وحاسبتكِ بہ، للبكر سبع وللثیب ثلاث»۔

دیکھئے (ج ۱ ص۴۷۲) باب قدر ما تستحقہ البكر الخ ۱۲ مرتب

[4] (ج ۳ ص۲۸۳) باب المھر، رقم ۱۴۳ ۱۲ م

[5] حوالہ بالا رقم ۱۴۴ ۱۲ م

"البکر إذا نکحها رجل وله نساء لها ثلاث لیال و للثیب لیلتان" اسطرح اس روایت میں اور پچھلی روایت میں تعارض ہوگیا فتساقطتا۔

(۳) ابن ابی حاتمؒ نے اپنی "علل[1]" میں "ابوقتیبہ عن اسرائیل عن أبی اسحاق عن ابی بکر بن عبدالرحمٰن عن ام سلمہ" کے طریق سے روایت ذکر کی ہے "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم لما خطبها قال لها: إن شئت سبعتُ لكِ و إن سبعتُ لكِ سبعت لنسائی، و إن شئت ذدت فی مهرك وزدت فی مهورهن" اس روایت کے تمام رجال ثقہ ہیں[2]۔

اس میں "لما خطبها قال لها" کے الفاظ اس پر دال ہیں کہ آپؐ قبل التزوج بھی ازواج کے سلسلہ میں برابری کی رعایت رکھتے تھے یہاں تک کہ مہر میں بھی برابری کا اہتمام فرماتے تھے، لہذا یہ کیسے ممکن ہے کہ آپ حضرت ام سلمہؓ کے پاس شروع میں اس طرح تین دن رہے ہوں کہ وہ تین ایام انہی کے ساتھ خاص ہوں اور باری میں محسوب نہ ہوں۔

(۴) اگر تین دن خالص حضرت ام سلمہؓ کا حق تھے تو اس کا تقاضا یہ تھا کہ اگر آپ تسبیع پر عمل کرتے اور حضرت ام سلمہؓ کے پاس سات دن رہتے تو تین دن ان کے حق میں محسوب نہ ہوتے اور تمام ازواج کے لئے چار چار دن کی باری ہوتی۔

جہاں تک واقدی کے علاوہ دوسروں کی روایات کا تعلق ہے سو ایسی روایات (مثلاً "و إذا تزوج الثیب فثلاث ثم یقسم[3] للبکر سبعة أیام وللثیب ثلاثة أیام، ثم یعود إلی نسائه[4]" اور "و إلا فثلثت ثم أدور[5]") اس بارے میں صریح نہیں کہ اگر باکرہ کے پاس سات دن رہے گا تو دوسری ازواج کے پاس سات دن نہ رہیگا اور اگر ثیبہ کے پاس تین دن رہے گا تو بقیہ کے حق میں تثلیث نہ کریگا، بلکہ روایات میں حنفیہ کے بیان کردہ مطلب کا بھی امکان ہے جو حنفیہ کے مذکورہ بالا دلائل کی بناء پر قوی ہو جاتا ہے[6]۔

---

[1] (ج ۱ ص۴۰۵) علل أخبار رویت فی النکاح، رقم ۱۲۱۳ ۱۲م

[2] کما قال العلامة العثمانی فی إعلاء السنن (ج ۱۱ ص۱۱٤) ۱۲م

[3] طحاوی (ج ۲ ص۱۱) باب مقدار ما یقیم الرجل عند الثیب أو البکر الخ بروایة أنسؓ ۱۲م

[4] سنن دارقطنی (ج ۳ ص۲۸۳)، رقم ۱۳۱ بروایة انسؓ ۱۲م

[5] طحاوی (ج ۲ ص۱۱) بروایة عبدالملک بن ابی بکر بن عبدالرحمٰن ۱۲م

[6] اشکال اور اس کے جوابات سے متعلق مذکورہ بحث اعلاء السنن (ج ۱۱ ص۱۱۳ و ۱۱۵) باب وجوب العدل بین الازواج فیما یطاق سے ماخوذ ہے۔ نیز دیکھئے کتاب الحجة علی أهل المدینة (ج ۳ ص۲۴۹ تا ص۲۵۲) باب القسم بین النساء ۱۲

حدیثِ باب کا بعض احناف نے ایک دوسرے طرز سے جواب دیا ہے کہ وجوب قسم نصِ قرآنی سے ثابت ہے جو عام ہے۔

اور حدیثِ باب خبر واحد ہے جس سے کتاب اللہ پر زیادتی جائز نہیں، لیکن یہ جواب تسلی بخش نہیں اس لئے کہ سفر میں سقوطِ قسم کے حنفیہ بھی قائل ہیں[۱] اور اس کا ثبوت بھی اخبارِ آحاد سے ہے[۲]، معلوم ہوا کہ "عدل بین النساء" کی آیات عام نہیں کہ اخبارِ آحاد سے ان میں تخصیص جاری نہ ہوسکے، بلکہ یہ آیات "مجمل" ہیں اور اخبارِ آحاد ان کے لئے مفسِّر بن سکتی ہیں لہذا حدیثِ باب بھی آیاتِ عدل کے لئے تفسیر بن سکتی ہے لہٰذا یہ جواب درست نہیں۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء فی الزوجین المشرکین یسلم احدهما

عن[۳] عمرو بن شعیب عن أبیه عن جدّه أنّ رسول الله صلی الله علیه وسلم ردّ ابنته زینب علی أبی العاص بن الربیع بمهر جدید ونکاح جدید "

عن[۴] ابن عباس قال ردّ النبی صلی الله علیه وسلم ابنته زینب علی أبی العاص بن الربیع بعد ست سنین بالنکاح الاول ولم یحدث نکاحًا۔

پہلے یہ سمجھ لیجئے کہ اگر بیوی مسلمان ہوجائے اور شوہر کافر ہو تو امام شافعیؒ کے نزدیک بیوی کے مجرد اسلام سے نکاح فسخ ہوجائیگا البتہ اگر عورت مدخول بہا ہو اور شوہر عدت کے دوران اسلام لے آئے تو سابقہ نکاح لوٹ آئیگا، جبکہ حنفیہ کے نزدیک مجرد اسلام سے فرقت واقع نہیں ہوتی بلکہ شوہر پر اسلام پیش کیا جائے گا اگر وہ اسلام قبول کرلے تو بیوی اسی کی ہے اور اگر

---

[۱] دیکھئے ہدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۰۲) باب القسم ۱۲ م

[۲] مثلاً حضرت عائشہؓ کی روایت "کان رسول الله صلی الله علیه وسلم إذا أراد سفرًا أقرع بین نسائه فأیتهن خرج سهمها خرج بها معه الحدیث۔ سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۲۹۱) باب فی القسم بین النساء، کتاب النکاح ۱۲ مرتب

[۳] الحدیث أخرجه ابن ماجه فی سننه (ص ۱۴۴ و ۱۴۵) باب الزوجین یسلم أحدهما قبل الآخر، لکن لیس فیه "بمهر جدید" ۱۲ م

[۴] الحدیث أخرجه ابوداؤد (ج ۱ ص ۳۰۴) باب إلی متی تردّ علیه امرأته إذا أسلم بعدها، کتاب الطلاق ۱۲ م

انکار کردے تو اس کے انکار کے سبب نکاح فسخ ہو جائیگا۔[1]

اس بارہ میں حنفیہ کی دلیل مصنف ابن ابی شیبہ[2] میں یزید بن علقمہ کی روایت ہے "أن رجلاً من بني تغلب يقال له عباد بن النعمان فكان تحته امرأة من بني تميم فأسلمت، فدعاه عمرؓ، فقال: "إما أن تسلم و إما أن أنزعها منك" فأبیٰ أن يسلم، فنزعها منه عمر"

نیز کتاب الحجۃ[3] میں امام محمدؒ نے داؤد بن کردوس کی روایت ذکر کی ہے فرماتے ہیں: "أسلمت امرأة نصراني، فقال له عمر رضي الله عنه: لتسلمن أولأفرق بينكما قال لا تحدث العرب أني أسلمت من أجل بضع امرأة، ففرق بينهما عمر رضي الله عنه۔ علامہ ابن القیمؒ نے بھی یہ واقعہ زاد المعاد میں ذکر کیا ہے اور اسے صحیح قرار دیا ہے[4]۔

اس تمہید کے بعد یہاں دو بحثیں ہیں:

پہلی بحث یہ ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کی حدیثِ باب میں مذکور ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی حضرت زینبؓ کو ان کے شوہر ابو العاصؓ کے پاس چھ سال کے بعد لوٹایا جبکہ بعض روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ چار سال بعد لوٹایا[5] اور بعض سے معلوم ہوتا ہے کہ دو سال بعد لوٹایا[6]، اس طرح روایات میں تعارض ہو جاتا ہے۔

حضرت شاہ صاحبؒ نے ان روایات کے درمیان تطبیق دیتے ہوئے فرمایا کہ دراصل

---

[1] دیکھئے ھدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص۲۸۵) باب نکاح أهل الشرك۔

واضح رہے کہ تقریر میں مذکور احناف کا مسلک اس تقدیر پر ہے جبکہ زوجین دار الاسلام میں ہوں لیکن اگر دونوں دار الحرب میں ہوں تو فرقت عدت کے گزرنے پر موقوف رہے گی کما فی المغنی (ج ۶ ص۶۱۶) باب نکاح أهل الشرك۔

نیز یہ بھی واضح رہے کہ دار الاسلام میں عرض اسلام کے بعد انکار کی صورت میں جب فرقت واقع ہو جائے گی پھر اگر شوہر عدت ہی کے دوران اسلام قبول کرلے تب بھی نکاح سابق لوٹ کر نہ آئیگا بلکہ نکاحِ جدید کی حاجت ہوگی کما فی کتاب الحجۃ (ج ۴ ص۷) باب النصراني تكون تحته نصرانية فتسلم النصرانية والزوج غائب ثم يسلم الخ ۱۲ مرتب

[2] (ج ۵ ص۹۱) ما قالوا في المرأة تسلم قبل زوجها، من قال يفرق بينهما، كتاب الطلاق ۱۲ م

[3] (ج ۴ ص۷) ۱۲ م

[4] زاد المعاد (ج ۵ ص۱۳۹) فصل في حكمه صلى الله عليه وسلم في الزوجين يسلم أحدهما قبل الآخر۔ ۱۲ م

[5] چار سال والی روایت مرتب کو تلاش کے باوجود نہ مل سکی ۱۲ م

[6] دیکھئے سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۳۰۴) اور سنن ابن ماجہ ص۱۴۴) ۱۲ م

ابو العاص رضؓ غزوۂ بدر کے موقع پر قیدی بنا کر لائے گئے یعنی ہجرت کے دو سال بعد اور اس وعدے پر چھوڑے گئے کہ جا کر حضرت زینب رضؓ کو مکہ مکرمہ سے بھیج دیں گے[1] چنانچہ ابو العاص رضؓ نے واپس جا کر حسبِ وعدہ حضرت زینب رضؓ کو بھیج دیا، پھر ہجرت کے چار سال بعد ابو العاص رضؓ دوبارہ پکڑے گئے جس کا واقعہ یہ ہوا کہ وہ قریش کے اموالِ تجارت لیکر شام گئے، تجارتی سفر سے واپسی کے وقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک سریّہ سے سامنا ہوا جس نے ان کا سامانِ تجارت اپنے قبضہ میں لے لیا، انہوں نے رات کے وقت بھاگ کر حضرت زینب رضؓ کے پاس پناہ لی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس امان کو باقی رکھا، پھر آپؐ کی خواہش پر مسلمانوں نے ان کا سارا مال انکو واپس کر دیا، یہ مکہ مکرمہ چلے آئے قریش کو ان کی امانتیں لوٹا دیں پھر مکہ ہی میں مشرف باسلام ہوئے اور ۷ھ میں ہجرت کی[2]، اس موقعہ پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی صاحبزادی کو ان کے حوالہ کر دیا۔

اب روایات میں تطبیق اس طرح ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضؓ کی روایت میں چھ سال کی مدت سے مراد ہجرت کے بعد ابو العاص کے اسلام لانے اور ہجرت کرنے تک کا زمانہ ہے، اور جس روایت میں چار سال کا ذکر ہے اس میں "بدر" سے ان کی ہجرت تک کا زمانہ مراد ہے اور جس روایت میں دو سال کا ذکر ہے اس میں ابو العاص رضؓ کے دوسری مرتبہ گرفتار ہونے سے لیکر ان کی ہجرت تک کا زمانہ مراد ہے[3]۔

دوسری بحث یہ ہے کہ عمرو بن شعیب کی حدیثِ باب میں "مہرِ جدید" اور "نکاحِ جدید" کے ساتھ لوٹائے جانے کا ذکر ہے جبکہ حضرت ابن عباس رضؓ کی روایتِ باب میں "نکاح اوّل" کے ساتھ لوٹانے کا ذکر ہے اور ان دونوں میں تعارض واضح ہے۔

اکثر محدثین نے اس طرح تعارض رفع کیا کہ عمرو بن شعیب کی حدیث کو حجاج بن ارطاۃ[4] کی

---

[1] حضرت زینب رضؓ جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی صاحبزادی ہیں ہجرت سے پہلے اسلام لے آئی تھیں ان کے شوہر ابو العاص ابن ربیع ان کے خالہ زاد بھائی تھے، جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کی تو حضرت زینب رضؓ مکہ میں ہی رہ گئی تھیں، بدر کے موقع پر جب ابو العاص رضؓ گرفتار کئے گئے اور اہل مکہ نے اپنے اپنے قیدیوں کا فدیہ روانہ کیا تو حضرت زینب رضؓ نے ابو العاص کے فدیہ میں اپنا وہ ہار بھیجا جو حضرت خدیجہ رضؓ نے شادی کے وقت ان کو دیا تھا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس ہار کو دیکھ کر آبدیدہ ہو گئے اور صحابہ کرام رضؓ سے فرمایا اگر مناسب سمجھو تو اس ہار کو واپس کر دو اور اس قیدی کو چھوڑ دو، تسلیم و انقیاد کی گردنیں فوراً ہی خم ہو گئیں، قیدی بھی رہا کر دیا گیا اور ہار بھی واپس ہو گیا۔ دیکھئے سیرۃ مصطفیٰ (ج ۲ ص ۱۲۳ و ج ۳ ص ۳۶۵) ۱۲ مرتب

[2] سیرۃ ابن ہشام (ج ۲ ص ۸۰) ۱۲ م

[3] دیکھئے العرف الشذی (ص ۳۶۷) ۱۲ م

[4] کثیر الخطاء والتدلیس قاله الحافظ فی التقریب (ج ۱ ص ۱۵۲) ۱۲ م

وجہ سے ضعیف قرار دیا اور روایت ابن عباسؓ کو صحیح اور راجح قرار دیا، لیکن اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ چھ سال بعد نکاح اول کے ساتھ لوٹانا کیسے ممکن ہے جبکہ ظاہر یہی ہے کہ اس عرصہ میں اس کی عدت پوری ہوچکی ہوگی، اور فرقت کے بعد عدت گزرنے پر لوٹانے کا کوئی سوال نہیں۔

حافظ ابن حجرؒ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ حضرت زینبؓ ممتدۃ الطہر تھیں اس لئے اس مدت میں ان کی عدت گزری نہ تھی، لہذا ابوالعاصؓ کی طرف لوٹایا جانا اثناء عدت میں اس وقت متحقق ہوا جب ابوالعاصؓ اسلام لاچکے تھے، اس لئے نکاح ثانی کی بھی حاجت پیش نہ آئی، ولا مانع من ذلک من حیث العادۃ فضلاً عن مطلق الجواز[1]

لیکن حافظؒ کی یہ تاویل جہاں خلافِ ظاہر ہے وہاں علامہ سہیلیؒ کی ذکر کردہ روایت سے بھی اس کی تردید ہوتی ہے کہ حضرت زینبؓ جب ہجرت کے ارادہ سے مکہ سے مدینہ روانہ ہوئیں تو ھبار بن الاسود نے انھیں ڈرایا دھمکایا جس سے ان کا حمل ساقط ہوکر ضائع ہوگیا[2]، اس وقت سے حضرت زینب کو مسلسل خون آتا رہا یہاں تک کہ انھوں نے وفات پائی[3]، لہذا ان کے حق میں یہ کیسے ممکن ہے کہ وہ ممتدۃ الطہر ہوں؟۔

حنفیہ نے بھی عبداللہ بن عباسؓ کی روایت کو قوتِ سند کی بناء پر ترجیح دیکر تعارض رفع کیا، پھر یہ اشکال کہ چھ سال کے طویل عرصہ بعد نکاحِ اول کے ساتھ لوٹانا کیسے ممکن ہے؟ حنفیہ کے مسلک پر وارد ہی نہیں ہوتا اس لئے کہ احد الزوجین کے محض اسلام لانے سے ان کے نزدیک فرقت واقع نہیں ہوتی بلکہ فرقت کے لئے عرضِ اسلام اور اس کے بعد اباء ضروری ہے، اور ابوالعاصؓ پر عرضِ اسلام سنہ ھ میں ہوا اور وہ اسلام لے آئے اس لئے نکاح کے فسخ ہونے کا سوال نہیں۔

اشکال کا ایک جواب یہ بھی دیا جاسکتا ہے کہ مسلمان عورتوں کے مشرکین کے ساتھ نکاح کی حرمت اس آیت سے ہوئی ہے "لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ"[4] اور یہ آیت

---

[1] فتح الباری (ج ۹ ص ۴۲۳) کتاب الطلاق، باب إذا أسلمت المشرکۃ أو النصرانیۃ الخ ۱۲م

[2] اس واقعہ سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے سیرت مصطفیٰ (ج ۲ ص ۱۲۳ و ۱۲۵) ۱۲م

[3] الروض الانف (ج ۲ ص ۸۰) فصل فی خبر خروج زینب الخ ۱۲م

[4] سورۃ الممتحنہ، آیت (۱۰) پ ۲۸ ۱۲م

مدنی ہے ۶ھ میں نازل ہوئی[1]، گویا حضرت زینبؓ کا ابوالعاصؓ کی طرف لوٹایا جانا اس آیت کے نزول سے پہلے تھا یا نزول کے متصل بعد تھا لیکن عدت کے دوران تھا[2]۔

علامہ سہیلیؒ نے الروض الأنف[3] میں "عمرو بن شعیب" اور حضرت ابن عباسؓ کی دونوں روایتوں میں تطبیق کے طریقہ کو اختیار کرتے ہوئے یہ تاویل کی ہے کہ ابن عباسؓ کی روایت میں "بالنکاح الاول" سے مراد "بمثل النکاح الأول" ہے یعنی "ردّھا بمثل النکاح الأوّل فی الصداق والحباء[4] لم یحدث زیادة علیٰ ذٰلك من شرط ولا غیرہ" لیکن یہ تاویل بھی خلافِ ظاہر اور تکلف سے خالی نہیں۔

والعمل علی حدیث عمرو بن شعیب "شوافع وغیرہ کے نزدیک عمرو بن شعیب کی روایت معمول بہ ہے جس کا مطلب یہ کہ احد الزوجین کے اسلام کے بعد عدت گزرنے پر فرقت واقع ہوجائیگی، اس جملہ سے یہ وہم نہ کیا جائے کہ حضرت زینبؓ ابوالعاصؓ کی طرف "نکاحِ جدید کے ساتھ لوٹائی گئیں، بلکہ اس واقعہ میں حنفیہ سمیت اکثر حضرات کے نزدیک حقیقت یہی ہے کہ حضرت زینبؓ نکاحِ اول کے ساتھ لوٹائی گئیں کما مرّ تحقیقہ، واللہ أعلم۔

---

[1] اس لئے کہ یہ آیت صلح حدیبیہ کے موقع پر نازل ہوئی جو کہ ۶ھ میں ہوئی دیکھئے تفسیر قرطبی (ج ۱۸ ص۶۱) اور سیرة المصطفیٰ (ج ۲ ص۳۶۵) ۱۲ مرتب

[2] لیکن اس جواب کی تقدیر پر یہ اشکال پھر بھی باقی رہیگا کہ جب ابوالعاصؓ دوسری مرتبہ گرفتار کئے گئے اور حضرت زینبؓ نے ان کو پناہ دی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پناہ کو برقرار رکھا اس وقت آپؐ نے حضرت زینبؓ سے فرمایا تھا "ای بنیة أکرمی مثواہ ولا یخلصن إلیك، فإنك لا تحلین له" سیرت ابن ھشام بہامش الروض الأنف (ج ۲ ص۸۳) جس کا مطلب یہ کہ دوسری مرتبہ گرفتاری کے وقت حرمت کا حکم آچکا تھا لہٰذا یہ کہنا کہ حضرت زینبؓ کا لوٹایا جانا حرمت کا حکم آنے سے پہلے اس کے متصل بعد تھا کیسے درست ہوسکتا ہے؟ نیز ابوالعاصؓ کے سفرِ شام پر جانے کے بارے میں محمد بن اسحٰق کی روایت ان الفاظ کے ساتھ آئی ہے "حتی إذا کان قبیل الفتح خرج أبو العاص تاجرا إلی الشام.... فلما فرغ من تجارته وأقبل قافلا لقیته سریة لرسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم الخ" سیرت ابن ھشام بہامش الروض الأنف (ج ۲ ص۸۲) جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ فتح مکہ کے قریب ہوا جبکہ حرمت سے متعلقہ آیت کافی پہلے ۶ھ میں نازل ہوئی، اس صورت میں بھی نہ صرف یہ کہ مذکورہ جواب درست نہیں رہتا بلکہ اصل اعتراض بھی لوٹ آتا ہے کہ جب حرمت کا حکم ۶ھ میں آچکا تھا تو فتح مکہ (جو رمضان ۸ھ میں ہوا) کے قریب کس طرح رد ہوا جبکہ درمیان میں کافی وقت ہے؟ لہٰذا حنفیہ کا عرض اسلام والا جواب ہی بہتر معلوم ہوتا ہے۔

واللہ أعلم مرتب عفا اللہ عنہ۔

[3] (ج ۲ ص۸۳) ۱۲ م

[4] عطیہ، مہر ۱۲ م

## باب ماجاء في الرجل يتزوّج المرأة فيموت عنها قبل أن يفرض لها

عن ابن مسعودؓ أنه سئل عن رجل تزوّج امرأة و لم يفرض لها صداقًا و لم يدخل بها حتى مات، فقال ابن مسعودؓ: لها مثل صداق نسائها لا وكس[2] ولا شطط وعليها العدّة و لها الميراث، فقال معقل بن سنان الأشجعي فقال: قضى رسول الله صلى الله عليه وسلم في بروع بنت واشق امرأة منا مثل الذي قضيت، ففرح بها ابن مسعودؓ[1]۔

اگر احد الزوجین اس حال میں مرجائے کہ نہ بیوی کا مہر مقرر کیا گیا ہو اور نہ اس کے ساتھ صحبت کی گئی ہو تو حنفیہ کے نزدیک ایسی صورت پورا مہر مثل دیا جائیگا، سفیان ثوریؒ، امام احمدؒ اور امام اسحٰقؒ کا بھی یہی مسلک ہے اور امام شافعیؒ کا بھی قولِ جدید اسی کے مطابق ہے۔

جبکہ امام مالکؒ کے نزدیک ایسی صورت میں کچھ واجب نہ ہوگا، امام شافعیؒ کا قولِ قدیم بھی یہی ہے[3]۔

حنفیہ وغیرہ کا استدلال حدیثِ باب سے ہے لیکن اس پر مالکیہ وغیرہ کی جانب سے روایت کے مضطرب ہونے کا اعتراض کیا گیا ہے[4] کہ بعض روایات میں بروع بنت واشق کے واقعہ کو نقل کرنے والے صحابی کا نام معقل بن سنان آیا ہے کما فی حدیث الباب، بعض میں "معقل بن یسار"، بعض میں "رجل من اشجع" اور بعض میں "ناس من أشجع" آیا ہے[5] لہٰذا روایت سے استدلال درست نہیں۔

لیکن یہ اعتراض درست نہیں، اول تو اس لئے کہ معقل بن سنانؓ والی روایت کو امام ترمذیؒ نے حسن صحیح قرار دیا ہے، اس طرح اضطراب دور ہوجاتا ہے[6]۔

---

[1] الحديث أخرجه أبوداؤد (ج ۱ ص۲۸۷) باب فيمن تزوّج ولم يسم صداقًا حتى مات، والنسائي (ج ۲ ص۸۸) إباحة التزويج بغير صداق ۱۲ م

[2] الوكس: النقص والشطط: الجور كما في النهاية (ج ۵ ص۲۱۹) یعنی اس میں نہ کوئی کمی ہوگی اور نہ ہی زیادتی ۱۲ مرتب

[3] مذاہب کی کسی قدر تفصیل خود امام ترمذیؒ نے بیان کی ہے۔ نیز دیکھئے ہدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص۲۱۰ و ص۲۱۱) باب المهر ۱۲ مرتب

[4] بذل المجہود (ج ۱۰ ص۱۴۳) باب فيمن تزوّج ولم يسم صداقًا الخ ۱۲ م

[5] ان تمام روایات کے لئے دیکھئے سنن کبریٰ بیہقی (ج ۷، ص۲۴۵ و ۲۴۶) كتاب الصداق، باب أحد الزوجين يموت ولم يفرض لها صداقًا ولم يدخل بها ۱۲ مرتب

[6] بلکہ خود امام بیہقیؒ فرماتے ہیں کہ "هذا الاختلاف في تسمية من روى قصة بروع بنت واشق عن النبي صلى الله عليه وسلم لا يوهن الحديث فإن جميع هذه الروايات أسانيدها صحاح وفي بعضها ما دلّ على أن جماعة من أشجع شهدوا بذلك فكأن بعض الرواة سمّى منهم واحدًا وبعضهم سمّى اثنين وبعضهم أطلق ولم يسم، ومثله لا يرد الحديث ولولا ثقة من رواه عن النبي صلى الله عليه وسلم لما كان لفرح عبد الله بن مسعودؓ بروايته معنى والله أعلم" سنن کبریٰ بیہقی (ج ۷، ص۲۴۶) ۱۲ مرتب

اس کے علاوہ اگر اضطراب مانا بھی جائے تب بھی یہ اضطراب صحابی کی تعیین میں ہے اور یہ امر روایت کی صحت سے مانع نہیں، اس لئے صحابۂ کرام تمام کے تمام عدول ہیں، شاید اسی وجہ سے امام شافعیؒ نے قولِ قدیم سے قولِ جدید کی طرف رجوع کرلیا تھا کما نقلہ الترمذیؒ۔

واللہ أعلم وعلمہ أتم وأحکم

تمت أبواب النکاح فللہ الحمد فی الأولیٰ والآخرۃ

# أبواب الرّضاع

## باب ماجاء يحرم من الرّضاع مايحرم من النسب

عن[1] علي بن أبي طالبؓ قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله حرّم من الرضاع ماحرّم من النسب۔ اس حدیث پر متفق علیہ طور پر عمل ہے کہ جو رشتہ نسب میں حرام ہے وہ رشتہ رضاعت میں بھی حرام ہے۔ البتہ کتبِ حنفیہ میں متعدد رشتوں کو مستثنیٰ کیا گیا ہے[2]۔

**ایک سوال اور اس کا جواب** اب یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ حدیث کے الفاظ مطلق ہیں پھر ان رشتوں کو کیوں مستثنیٰ کیا گیا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ درحقیقت یہ تمام مستثنیات استثناء منقطع کی قبیل سے ہیں، یعنی شروع ہی سے یہ حدیث کے الفاظ کے دائرہ میں نہ تھے محض ظاہری صورت کے اعتبار سے انہیں مستثنیٰ قرار دیا گیا، وجہ یہ ہے کہ حرمتِ رضاعت اس وقت ثابت ہوتی ہے جبکہ رضاعت کا رشتہ اسی حیثیت سے پایا جارہا ہو جس حیثیت سے وہ نسب میں حرام ہے، حیثیت کے بدل جانے کی صورت میں حرمت نہیں رہتی، فقہاء نے جو مستثنیات بیان کئے ہیں ان میں حرمت نہ ہونے کی وجہ یہی ہے کہ ان میں حیثیت بدل گئی ہے، مثلاً فقہاء نے اخِ رضاعی کی نسبی بہن کو مستثنیٰ قرار دیا ہے، دراصل اس کی وجہ یہ ہے کہ نسبی رشتوں میں "أخت الأخ" کے حرام ہونے کی وجہ یہ نہیں ہے کہ وہ "أخت الأخ" ہے بلکہ وجہ یہ ہے کہ وہ "اخت نسبی" ہے اور رضاعت میں یہ بات نہیں پائی جاتی کیونکہ اخ رضاعی کی بہن سے براہ راست نہ کوئی نسبی تعلق ہے نہ رضاعی، لہذا یہ صورت حدیث کے تحت ابتداء ہی سے داخل نہیں، البتہ چونکہ صورتًا داخل معلوم ہوتی ہے اس لئے اس پر مستثنیٰ کا اطلاق کردیا گیا۔

**ایک اشکال اور اس کا جواب** یہاں ایک اور مسئلہ بہت اہم ہے اور وہ یہ کہ بعض فقہاء

---

[1] الحدیث أخرجہ النسائی عن عائشۃؓ (ج ۲ ص۸۲) مایحرم من الرضاع ۱۲ م

[2] علامہ ابن نجیمؒ نے ان مستثنیات کی اکاسی (۸۱) صورتیں بیان کی ہیں دیکھئے البحر الرائق (ج ۳ ص۲۲۳ و ص۲۲۴) کتاب الرضاع ۱۲ مرتب

نے رضاعت کے ذریعہ بعض صہری رشتوں کو بھی حرام قرار دیا ہے مثلاً ابن رضاعی کی بیوی بالاتفاق حرام ہے۔

اس پر شیخ ابن ہمامؒ نے یہ اعتراض کیا ہے کہ اس کی حرمت کی کوئی وجہ سمجھ میں نہیں آتی اسلئے کہ اس حکم کی تائید نہ قرآن کریم سے ہوتی ہے نہ حدیث سے، قرآن سے تو اس لئے نہیں کہ وہاں "حلائل أبنائكم" کے ساتھ "الذين من أصلابكم" کی قید لگی ہوئی ہے[۱]، اور حدیث سے اس لئے نہیں کہ "يحرم من الرضاع" کے ساتھ "ما يحرم من النسب" کی قید موجود ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ رضاعت میں صرف نسبی رشتے حرام ہوتے ہیں صہری حرام نہیں ہوتے اور "حليلة الابن" کا رشتہ صہری ہے نہ کہ نسبی، لہذا وہ رضاعت میں حرام نہ ہونا چاہئے[۲]۔

یہ اعتراض فقہاء کے درمیان لاینحل مسئلہ بنا رہا ہے، علامہ شامیؒ نے بھی اس اعتراض کو نقل کرکے اس کا کوئی جواب نہیں دیا[۳]، حالانکہ "حليلة الابن الرضاعي" کی حرمت متفق علیہ ہے حتیٰ کہ تفسیر مظہری[۴] اور تفسیر قرطبی[۵] میں اس پر اجماع ذکر کیا گیا ہے، حافظ ابن کثیرؒ نے اگرچہ اس حکم کو قولِ جمہور قرار دیا ہے لیکن انہوں نے بھی بعض لوگوں کی روایت سے اس بارے میں اجماع نقل کیا ہے[۶]، اس لئے "حليلة الابن الرضاعي" کی حلت کا قائل ہونا قریب قریب خرقِ اجماع کے مرادف ہے[۷]، جس کی وجہ سے اعتراضِ مذکور کا جواب ضروری ہو جاتا ہے۔

جہاں تک شیخ ابن ہمامؒ کا تعلق ہے سو اول تو ان کا یہ اعتراض بطورِ فتویٰ نہیں پھر اگر فتویٰ ہی ہو تب بھی ان کا تفرد ہے اور ان کے شاگردِ خاص علامہ قاسم بن قطلوبغاؒ فرماتے ہیں "لا تقبل تفردات

---

[۱] سورۂ نساء آیت (۲۳) پ ۱۲ م

[۲] فتح القدیر (ج ۳ ص ... و ص ...) کتاب الرضاع ۱۲ م

[۳] ردّ المحتار (ج ۲ ص ۴۰۵) باب الرضاع ۱۲ م

[۴] (ج ۲ ص ...) تحت قوله تعالیٰ: وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الخ ۱۲ م

[۵] (ج ۵ ص ۱۱۶) ۱۲

[۶] تفسیر القرآن العظیم (ج ۱ ص ۴۷۲) ۱۲

[۷] البتہ حافظ ابن قیمؒ اس مسئلہ میں علامہ ابن تیمیہؒ کے بارے میں لکھتے ہیں: وتوقف فيه شيخنا وقال: إن كان قد قال أحد بعدم التحريم فهو أقوى۔ زاد المعاد (ج ۵ ص ۵۵۵) ذکر حکم رسول الله صلى الله عليه وسلم في الرضاعة الخ ۱۲

مرتب عفی عنہ

شیخنا[۱]» لہٰذا ان کی عبارت کی بناء پر امت کے خلاف فتویٰ دینا مشکل ہے ۔

احقر کو عرصہ تک شیخ ابن ہمامؒ کے ذکر کردہ اعتراض کے جواب کی تلاش رہی لیکن کامیابی نہ ہوسکی، پھر باری تعالیٰ کی توفیق سے یہ جواب سمجھ میں آیا کہ حدیث «یحرم من الرضاع ما یحرم من النسب[۲]» میں «من» سببیہ ہے اور مطلب یہ ہے کہ جن رشتوں کی حرمت کا سبب فی الجملہ نسب ہو وہ رضاع میں بھی حرام ہیں، اور نسب جس طرح نسبی رشتوں میں حرمت کا سبب ہوتا ہے اسی طرح مصاہرت کے رشتوں میں بھی نسب فی الجملہ سببِ حرمت ہوتا ہے، اس کی تفصیل یہ ہے کہ صہر دو چیزوں سے مرکب ہے ایک نسب، دوسرے زواج، اگر ان میں سے ایک بھی مفقود ہو تو صہر ثابت نہیں ہوتا، بیٹے کی بیوی اس لئے حرام ہے کہ وہ جس کی بیوی ہے وہ اپنا بیٹا ہے لہٰذا بیٹے کے ساتھ جو نسبی تعلق ہے وہ بھی اس کی بیوی کے حرام ہونے کا ایک سبب ہے، اس سے معلوم ہوا کہ تمام صہری رشتوں میں نسب بھی فی الجملہ سببِ حرمت ہوتا ہے اور اتنی بات حدیث کے تحت آنے کے لئے کافی ہے،

یہ جواب سمجھ میں تو آیا تھا لیکن کہیں منقول نہ دیکھا تھا بالآخر البحر الرائق[۳] میں علامہ ابن نجیمؒ کی ایک تصریح نظر سے گذری جس میں انہوں نے مذکورہ حدیث کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے کہ اس حدیث میں نسب سے مراد قرابت اور صہریت دونوں ہیں، اس سے اپنے اس جواب کی تائید ملی، پھر العرف الشذی[۴] میں بھی اس اعتراض کا یہی جواب مل گیا، فللہ الحمد۔

رہی آیت سو اس کا جواب واضح ہے کہ مفہوم مخالف حجت نہیں، نیز صاحب ہدایہؒ نے تصریح کی ہے کہ «الَّذِيْنَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ» کی قید متبنّیٰ کو خارج کرنے کے لئے ہے[۵] یعنی حلیلۃ المتبنّیٰ حرام نہیں واللہ أعلم

---

[۱] کما ذکر الشیخ البنوری رحمہ اللہ فی معارف السنن (ج ۱ ص ۵۵) باب فی التسمیۃ عند الوضوء ۱۲ مرتب

[۲] أخرجہ ابن ماجہ فی سننہ (ص ۱۳۹) باب یحرم من الرضاع الخ عن عائشۃ رض ۱۲ م

[۳] (ج ۳ ص ۲۲۲) کتاب الرضاع ۱۲ م

[۴] (ص ۳۶۸) باب ما جاء یحرم من الرضاع الخ ۱۲ م

[۵] ہدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص ۱۲۱) الرضاع ۱۲ م

# باب ماجاء فی لبن الفحل

لبن الفحل ایک فقہی اصطلاح ہے یعنی وہ حرمتِ رضاعت جو "اب رضاعی" کے واسطہ سے ثابت ہوتی ہے جیسے رضاعی پھوپھی رضاعی چچا اور رضاعی دادا دادی۔

اس مسئلہ میں صدرِ اول میں کچھ اختلاف رہا ہے، بعض حضرات صحابہ کرام مثلاً ابن عمرؓ، جابرؓ، رافع بن خدیجؓ، عبداللہ بن زبیرؓ اور بعض تابعین کرام وغیرہ مثلاً سعید بن المسیبؒ، ابوسلمہؒ بن عبدالرحمٰن، سلیمانؒ بن یسار، عطاء بن یسارؒ، مکحولؒ، ابراہیم نخعیؒ، ابو قلابہؒ، ایاسؒ بن معاویہ، قاسمؒ بن محمد، سالمؒ، حسن بصریؒ، ابراہیمؒ بن علیہ، اس کے قائل تھے کہ یہ رشتے حرام نہیں، حضرت عائشہؓ شعبیؒ اور داؤد ظاہریؒ سے بھی ایک ایک روایت اسی کے مطابق ہے جبکہ ان کی دوسری روایت ائمہ اربعہؒ اور جمہور کے مطابق ان رشتوں کی حرمت کی ہے[1]۔

عدمِ حرمت کے قائلین کی دلیل " وَاُمَّهٰتُكُمُ الّٰتِیْۤ اَرْضَعْنَكُمْ[2] " ہے کہ اس میں "ام" کا تو ذکر ہے لیکن عمّہ وغیرہ کا ذکر نہیں جبکہ نسبی رشتوں میں ان کا بھی ذکر ہے، معلوم ہوا یہ رشتے حرام نہیں،

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ استدلال تخصیص الشیٔ بالذکر کی قبیل سے ہے جو ماعدا سے حکم کی نفی پر دلالت نہیں کرتا، لہٰذا یہ حجت نہیں[3]،

قائلینِ حرمت کی دلیل اس باب میں حضرت عائشہؓ کی روایت ہے جس میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عائشہؓ کے رضاعی چچا کو ان کے سامنے آنے کی اجازت دیتے ہوئے فرمایا " فلیلج علیكِ فإنه عمك[4] " نیز قائلینِ حرمت کا استدلال حضرت ابن عباسؓ کی حدیثِ باب

---

[1] دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص ۹۵) باب لبن الفحل، کتاب النکاح ۱۲ م

[2] سورۂ نساء، آیت ۲۳ پ ۴ ۱۲م

[3] واحتج بعضهم (علی عدم الحرمة) من حيث النظر بأن اللبن لا ينفصل من الرجل وإنما ينفصل من المرأة فكيف تنتشر الحرمة الى الرجل، والجواب أنه قياس فی مقابلة النص فلا يلتفت إليه۔

أنظر لمزيد التفصيل فتح الباری (ج ۹ ص ۱۵۱) باب لبن الفحل ۱۲ مرتب

[4] یہ روایت الفاظ کے فرق کے ساتھ صحیحین میں بھی آئی ہے دیکھئے بخاری (ج ۲ ص ۷۶۴) باب لبن الفحل اور مسلم (ج ۱ ص ۴۶۶) کتاب الرضاع ۱۲ مرتب

بھی ہے "أنه سئل عن رجل له جاريتان أرضعت إحداهما جارية والأخرى غلامًا أيحل للغلام ان يتزوج بالجارية؟ فقال: لا اللقاح[1] واحد۔"

یہ اختلاف صدرِ اوّل میں تھا، بعد میں اس پر اجماع ہوگیا کہ یہ رشتے حرام ہیں[2]۔ واللہ أعلم

تم شرح الباب بزيادة من المرتب

## باب ماجاء لاتحرم المصّة ولا المصّتان

عن عائشة[3] عن النبي صلى الله عليه وسلم قال "لا تحرم المصة ولا المصتان"

ایک روایت میں "ولا الإملاجة ولا الإملاجتان" کی زیادتی بھی آئی ہے[4]، مصّہ اسم مرّہ ہے جو مصّ یمصّ سے ماخوذ ہے یعنی چوسنا جو بچہ کا فعل ہے، جبکہ "إملاج" ادخال کے معنی میں ہے جو مرضعہ کا فعل ہے یعنی مرضعہ کا پستان کو بچہ کے منہ میں دینا۔

---

[1] هو بالفتح اسم ماء الفحل، أراد أن اللبن الذى أرضعت كل واحدة منهما كان أصله ماء الفحل۔ النهاية (ج ٤ ص٢٦٢) بتغيير يسير ۱۲ مرتب

[2] لبن الفحل یعنی ان رشتوں کی حرمت پر اجماع کا قول احقر کو نہ مل سکا، بظاہر درست یہی معلوم ہوتا ہے کہ حرمت اگرچہ جمہور کا قول ہے لیکن اس پر اجماع نہیں، چنانچہ حافظؒ نے بھی اسے جمہور کا قول قرار دیا ہے، دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص١٥١)، علامہ عینیؒ نے بھی اس مسئلہ میں اختلاف ذکر کیا ہے اور بعد میں اتفاق نقل نہیں کیا، دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص٩٤)، نیز علامہ ابن حزمؒ اپنی کتاب مراتب الاجماع (ص٦) میں لکھتے ہیں "واختلفوا فی رضاع الفحل" ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] الحديث أخرجه مسلم (ج ۱ ص٤٦٨) فصل لاتحرم المصة ولا المصتان الخ وابوداؤد (ج ۱ ص٢٨٢) باب هل يحرم مادون خمس رضعات ۱۲م

[4] صحیح مسلم (ج ۱ ص٤٦٨ و ٤٦٩) "مصتان" والی روایت (بروایت عائشہؓ) مستقل طور پر اور "إملاجتان" والی روایت (بروایت ام فضل) مستقل طور پر آئی ہے جبکہ صحیح ابن حبان (النوع ۳۱ من القسم الثالث) میں دونوں الفاظ ایک روایت میں جمع ہیں جو "عبداللہ بن زبیر عن ابیہ" کے طریق سے مروی ہے، لیکن امام ترمذیؒ نے اس کو "غیر محفوظ" قرار دیا ہے، دیکھئے نصب الرایہ (ج ۳ ص٢١٧ و ٢١٨) کتاب الرضاع ۱۲ مرتب

اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ رضاعت کی کتنی مقدار محرّم ہوتی ہے ؟ اس مسئلہ میں چار مذاہب ہیں:

پہلا مذہب یہ ہے کہ رضاعت کی ہر مقدار محرّم ہے قلیل ہو یا کثیر، امام ابوحنیفہؒ اور ان کے اصحاب، سفیان ثوریؒ، امام مالکؒ، امام اوزاعیؒ، لیث بن سعدؒ، حکمؒ، طاؤسؒ، مکحولؒ، عطاءؒ، سعید بن المسیبؒ اور حسن بصریؒ کا یہی مسلک ہے، امام احمدؒ کی مشہور روایت بھی اس کے مطابق ہے، نیز حضرات صحابۂ کرامؓ میں سے حضرت علی، ابن مسعود، ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کا بھی یہی قول ہے۔

دوسرا مذہب یہ ہے کہ حرمت کم از کم تین رضعات سے ثابت ہوتی ہے، ابو عبیدؒ، اسحاقؒ، ابو ثورؒ، ابن المنذرؒ، داؤد ظاہریؒ وغیرہ کا یہی قول ہے، امام احمدؒ کی ایک روایت بھی اسی کے مطابق ہے

ان حضرات کا استدلال حدیثِ باب سے ہے جس میں مصّۃ اور مصّتین کو غیر محرّم قرار دیا گیا ہے جس کا مفہوم مخالف یہ ہے کہ تین رضعات محرّم ہیں[1]۔

تیسرا مذہب یہ ہے کہ پانچ رضعات سے کم میں حرمت نہیں ہوتی، یہ پانچ رضعات بھی متفرق اوقات میں ہونی چاہئیں اور ان میں سے ہر ایک کا مُشبع ہونا بھی ضروری ہے۔ امام شافعیؒ کا یہی مسلک ہے اور امام احمدؒ کی بھی دوسری روایت اس کے مطابق ہے[2]

ان کا استدلال حضرت عائشہؓ کی دوسری حدیثِ باب سے ہے فرماتی ہیں "أنزل فی القرآن عشر رضع معلومات، فنسخ من ذلك خمس وصار إلى خمس رضعات معلومات، فتوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم والأمر علی ذلك" یہ روایت صحیح مسلم میں بھی آئی ہے[3]۔

چوتھا مذہب یہ ہے کہ دس رضعات سے کم میں حرمت ثابت نہیں ہوتی، یہ حضرت حفصہؓ کا مسلک ہے[4]، نیز حضرت عائشہؓ سے بھی مروی ہے[5]۔

---

[1] ان دونوں مذاہب کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص ۹۶) باب من قال لا رضاع بعد الحولین۔ ۱۲ م

[2] فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۰۵) کتاب الرضاع ۱۲ م

[3] دیکھئے (ج ۱ ص ۴۶۹) فصل لا تحرم المصۃ الخ۔ ۱۲ م

[4] جیسا کہ موطا امام مالکؒ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے "مالك عن نافع أن صفية بنت أبي عبيد أخبرته أن حفصة أم المؤمنين أرسلت بعاصم بن عبد اللہ ابن سعد إلى أختها فاطمة بنت عمر بن الخطاب ترضعه عشر رضعات ليدخل عليها وهو صغير يرضع، ففعلت، فكان يدخل عليها." (ص ۵۳۶) باب رضاعۃ الصغیر ۱۲ مرتب

[5] حضرت عائشہؓ سے اس مسئلہ میں تین قول مروی ہیں، ایک عشر رضعات کا، دوسرا سبع رضعات کا، تیسرا خمس رضعات کا، دیکھئے عمدہ (ج ۲۰ ص ۹۶) باب من قال لا رضاع بعد حولین۔ ۱۲ مرتب

جمہور کے دلائل درج ذیل ہیں

① باری تعالےٰ کا فرمان "وَاُمَّهٰتُکُمُ اللّٰتِیْٓ اَرْضَعْنَکُمْ"[1] اس میں مطلق رضاعت کو سببِ تحریم قرار دیا گیا ہے، قلیل وکثیر کی کوئی تفریق نہیں کی گئی اور کتاب اللہ پر خبرِ واحد سے تقیید وتخصیص کے ذریعہ کوئی زیادتی نہیں کی جاسکتی۔

اس آیت سے جمہور کے استدلال اور اس پر وارد ہونے والے شبہات کو امام ابوبکر جصاص رحؒ نے احکام القرآن میں مفصل بیان کیا ہے[2]۔

② نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان "یحرم من الرضاع مایحرم من النسب"[3] اس میں بھی مطلق رضاعت کو محرِّم قرار دیا گیا ہے قلیل وکثیر کی کوئی تحدید نہیں کی گئی۔

③ مذکورہ روایت کو امام ابوحنیفہؒ نے "حکم بن عتیبہ عن القاسم بن مخیمرہ عن شریح بن ھانیٔ عن علیؓ بن ابی طالب" کے طریق سے اس طرح مرفوعًا روایت کیا ہے "یحرم من الرضاع مایحرم من النسب قلیلہ وکثیرہ"[4] یہ روایت جہاں جمہور کے مسلک پر صریح ہے وہاں اس کے رجال بھی ثقات واثبات ہیں اور امام ابوحنیفہؒ کے سوا سب صحیح مسلم کے رجال ہیں۔

④ سنن نسائی[5] میں قتادہ سے مروی ہے، فرماتے ہیں "کتبنا إلی إبراھیم بن یزید النخعی نسألہ عن الرضاع، فکتب أنّ شریحاً حدّثنا أنّ علیاً وابن مسعودؓ کانا یقولان: یحرم من الرضاع مایحرم من النسب قلیلہ وکثیرہ"

⑤ مؤطا امام محمد[6] میں حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے فرماتے ہیں "ماکان من الحولین وإن کانت مصّة واحدة فھی تحرّم"

---

[1] سورۂ نساء آیت ۲۳ پ ۴ ۱۲ م

[2] دیکھئے (ج ۲ ص۱۲۳ تا ص۱۲۶) مطلب اختلاف السلف فی التحریم بقلیل الرضاع ۱۲ م

[3] سنن نسائی (ج ۲ ص۸۱) مایحرم من الرضاع ۱۲ م

[4] جامع المسانید للخوارزمی (ج ۲ ص۹۰) الباب الثالث والعشرون فی النکاح، نیز دیکھئے عقود الجواھر المنیفة (ج ۱ ص۱۵۹) باب الرضاع ۱۲ م

[5] (ج ۲ ص۸۱) القدر الذی یحرّم من الرضاعة ۱۲ م

[6] (ص۲۷۶) باب الرضاع ۱۲

(۶) مصنّف[1] عبدالرزاق میں بھی حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے ایک روایت ایسی مروی ہے جس سے واضح طور پر معلوم ہوتا ہے کہ رضاعت کی چھوٹی بڑی ہر مقدار محرِّم ہے۔

(۷) اگلے باب (فی شهادة المرأة الواحدة فی الرضاع) میں حضرت عقبہ بن حارثؓ کی حدیث آرہی ہے جو صحیح بخاری[2] میں بھی ہے جس میں آپؐ نے صرف "انی قد ارضعتکما" سنکر "دعها عنك" کا حکم دیدیا اور یہ سوال نہیں فرمایا کہ رضاعت کتنی مرتبہ ہوئی۔

(۸) مصنّف[3] عبدالرزاق میں متعدد آثار ایسے مروی ہیں جو ہر قلیل وکثیر مقدار کے محرِّم ہونے پر دال ہیں۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے وہ حضرت علیؓ کی مذکورہ بالا روایت سے منسوخ ہے جس کی دلیل یہ ہے کہ امام جصاصؒ نے احکام القرآن[4] میں اپنی سند سے حضرت عبداللہ بن عباسؓ کا اثر روایت کیا ہے کہ کسی نے ان کے سامنے "لا تحرم الرضعة ولا الرضعتان" کا ذکر کیا تو انہوں نے فرمایا "قد کان ذلك فأما الیوم فالرضعة الواحدة تحرم"

نسخ کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ صحیح مسلم[5] میں حضرت عائشہؓ کی حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ "کان فیما أنزل من القرآن عشر رضعات معلومات یحرّمن، ثم نسخن بخمس معلومات، فتوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وهی فیما یقرأ من القرآن" حالانکہ مصاحفِ عثمانیہ میں کہیں بھی خمس رضعات کے الفاظ موجود نہیں جو اس بات کی واضح دلیل ہے کہ یہ الفاظ بھی بعد میں منسوخ ہو گئے تھے۔

رہے اس حدیث کے یہ الفاظ کہ "فتوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وهی فیما یقرأ من القرآن" سو ان کے بارے میں امام طحاویؒ نے مشکل الآثار میں فرمایا کہ یہ زیادتی عبداللہ

---

[1] (ج، ص۴۶۶، رقم ۱۳۹۱۱ باب القلیل من الرضاع ۱۲ م

[2] (ج ۲ ص۷۶۴ و۷۶۵) کتاب النکاح، باب شهادة المرضعة ۱۲ م

[3] دیکھئے (ج، ص۴۶۶ تا ۴۷۰) ۱۲ م

[4] (ج ۲ ص۱۲۵ مطلب اختلف السلف فی التحریم بقلیل الرضاع ۱۲ م

[5] (ج ۱ ص۴۶۹).

بن ابی بکرؒ کا تفرد ہے اور عمرہ کے دوسرے شاگرد یحییٰ[1] بن سعید انصاری اور قاسم[2] بن محمد جو عبداللہ بن أبی بکر سے زیادہ احفظ ہیں اس کو روایت نہیں کرتے لہٰذا یہ عبداللہ بن أبی بکر کا وہم ہے[3]۔

اور اگر بالغرض اس کو صحیح تسلیم بھی کر لیا جائے تب بھی " وھی فیما یقرأ من القرآن " کا مطلب کسی کے نزدیک بھی یہ نہیں ہے کہ یہ خمس رضعات آخر وقت تک قرآن کریم کا جزء تھے بلکہ مطلب یہ ہے کہ یہ الفاظ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے چند ہی دن پہلے منسوخ ہوئے اس لئے بعض صحابہ کرام کو ان کے نسخ کا پتہ نہ چل سکا، چنانچہ بعض صحابہ آپؐ کی وفات تک بطور قرآن ان الفاظ کی تلاوت کرتے رہے، علامہ نوویؒ نے اس کے یہی معنیٰ بیان کئے ہیں[4]، حضرت شیخ الہندؒ نے بھی اس کا یہی مطلب بیان کیا ہے[5]، ورنہ ظاہر ہے کہ اگر حضرت عائشہؓ کا منشأ یہ ہوتا کہ یہ الفاظ غیر منسوخ ہیں تو یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ ان کو مصحف میں شامل کرانے کی کوشش نہ کرتیں؟

نیز یہ بھی ممکن ہے کہ بالکل آخری عہد نبوی میں نسخ کی وجہ سے خود حضرت عائشہؓ کو نسخ کا علم نہ ہو سکا ہو اور یہ کوئی بعید نہیں۔

بعض شافعیہ اس کے جواب میں یہ کہتے ہیں کہ ان الفاظ کا منسوخ ہونا تو مسلّم ہے لیکن یہ صرف منسوخ التلاوۃ ہیں منسوخ الحکم نہیں۔

لیکن علامہ ابن ہمامؒ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ نسخ میں اصل یہ ہے کہ الفاظ کے ساتھ حکم بھی منسوخ ہو، الفاظ کے منسوخ ہونے کے بعد حکم کا منسوخ نہ ہونا کوئی دلیل

---

[1] یحییٰ بن سعید کی روایت کے لئے دیکھئے مسلم (ج ۱ ص ۴۶۹) ۱۲ م

[2] قاسم بن محمد کی روایت کے لئے دیکھئے مشکل الآثار للطحاوی (ج ۳ ص ۶) کذا فی تکملۃ فتح الملہم (ج ۱ ص ۴۵) ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے المعتصر من المختصر من مشکل الآثار (ج ۱ ص ۲۱۱) و فیہ: مع أنّہ (أی کون خمس رضعات من القرآن) محال لأنہ یلزم أن یکون بقی من القرآن ما لم یجمعہ الراشدون المہدیون، ولو جاز ذلک لاحتمل ان یکون ما أثبتوہ فیہ منسوخاً وما قصروا عنہ ناسخاً، فیرتفع فرض العمل بہ، ونعوذ باللہ من ہذا القول وقائلیہ ۱۲ مرتب

[4] دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۶۸) ۱۲ م

[5] دیکھئے انوار المحمود للنجیب آبادی (ج ۲ ص ۹، مطبوعہ دہلی ۱۳۵۲ھ) ۱۲

چاہتا ہے[1]، اور دلیل یہاں موجود نہیں، بلکہ اس کے خلاف دلائل موجود ہیں کما مرّت۔ واللہ اعلم

## باب ما جاء في شهادة المرأة الواحدة في الرضاع

عن عقبة بن الحارث قال: تزوجت امرأة فجاءتنا امرأة سوداء فقالت: إني قد أرضعتكما، فأتيت النبي صلی اللہ علیہ وسلم فقلت: تزوجت فلانة بنت فلان فجاءتنا امرأة سوداء، فقالت: إني قد أرضعتكما وهي كاذبة، قال: فأعرض عني قال: فأتيته من قبل وجهه فأعرض عني بوجهه، فقلت: إنها كاذبة، قال: وكيف بها وقد زعمت أنها قد أرضعتكما دعها عنك »

اس حدیث کی بنا پر امام احمدؒ، امام اسحاقؒ اور امام اوزاعیؒ وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ رضاعت میں ایک عورت کی شہادت کافی ہے جبکہ وہ عورت خود مرضعہ ہو۔

جمہور کے نزدیک ایک عورت کی شہادت کافی نہیں، پھر مالکیہ کے نزدیک دو عورتوں کی شہادت کافی ہے، امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک نصابِ شہادت یعنی دو مردوں یا ایک مرد اور دو عورتوں کا ہونا ضروری ہے، جبکہ امام شافعیؒ کے نزدیک چار عورتوں کی گواہی ضروری ہے شعبیؒ اور عطاءؒ کا بھی یہی مسلک ہے[2]۔

حنفیہ کی دلیل باری تعالیٰ کا فرمان ہے « فَإِنْ لَّمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَّامْرَأَتَانِ »[3]۔

اور حدیثِ باب کا جواب یہ ہے کہ یہاں آپؐ نے بطور احتیاط علیحدگی کا حکم دیا، چنانچہ بخاری کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ "کیف وقد قیل دعها عنك"[4] یعنی جب ایک بات کہہ کر شبہ پیدا کر دیا گیا تو اب بیوی کو نکاح میں کیسے رکھو گے، کیونکہ شبہ کی کیفیت میں خوشگواری پیدا نہ ہوگی، اس کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ آپؐ نے پہلی بار حضرت عقبہؓ کی بات سنکر اس پر فیصلہ نہیں

---

[1] فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۰۶) کتاب الرضاع ۱۲ م

[2] دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص ۹۹) کتاب النکاح، باب شهادة المرضعة، اور فتح الباری (ج ۵ ص ۲۶۸ و ص ۲۶۹) کتاب الشهادات، باب شهادة المرضعة ۱۲ مرتب

[3] سورۂ بقرہ آیت (۲۸۲) پ ۳ ۱۲ م

[4] صحیح بخاری (ج ۱ ص ۳۶۳) کتاب الشهادات، باب شهادة المرضعة ۱۲ م

فرمایا بلکہ اعراض کیا، اگر ایک عورت کی شہادت کافی ہوتی تو آپ اسی وقت حرمت کا حکم دیدیتے۔
نیز شمس الائمہ سرخسیؒ نے مبسوط میں فرمایا کہ اس عورت کی یہ شہادت کسی کے مذہب میں بھی قانوناً قابلِ قبول نہیں تھی کیونکہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عقبہ بن حارثؓ سے اس عورت کی کوئی رنجش پیدا ہوگئی تھی اور اس رنجش کے پیدا ہوتے ہی اس نے یہ شہادت دی، ظاہر ہے کہ یہ "شہادت الضغن" تھی جو کسی کے نزدیک بھی مقبول نہیں[1] لہذا یہ حدیث حنابلہ کے نزدیک بھی واجب التاویل ہے اور احتیاط کے سوا اس کا کوئی محمل نہیں، چنانچہ امام بخاریؒ نے بھی یہ حدیث کتاب البیوع باب تفسیر المشتبہات میں ذکر کی ہے[2] جو احتیاط پر عمل کرنے کے لئے قائم کیا گیا ہے واللہ أعلم۔

# باب ماجاء ما ذكر أنّ الرّضاعة لا تحرّم إلّا في الصغر دون الحولين

عن[3] أمّ سلمةؓ قالت: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يحرم من الرضاعة إلّا ما فتق[4] الأمعاء في الثدي وكان قبل الفطام" مطلب یہ کہ حرمت رضاعت اس دودھ سے ثابت ہوتی ہے جو بچہ کے لئے باقاعدہ غذا ہو کہ اسکی موجودگی میں کسی دوسری غذا کی حاجت نہ ہو۔

---

[1] مبسوط سرخسی (ج ۵ ص۱۳۸) کتاب النکاح، باب الرضاع، اثبات الرضاع بشہادۃ النساء۔ فرماتے ہیں: والدليل عليه أن تلك الشهادة كانت عن ضغن فانّه قال: جاءت امرأة سوداء تستطعمنا فأبينا أن نطعمها فجاءت تشهد على الرضاع، وبالإجماع بمثل هذه الشهادة لا تثبت الحرمة، فعرفنا أن ذلك كان احتياطًا على وجه التنزه۔ ۱۲ مرتب

[2] صحیح بخاری (ج ۱ ص۲۷۶ و ۲۷۵) ۱۲ م

[3] الحديث لم يخرجه من أصحاب الكتب الستة أحد سوى الترمذيؒ قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقيؒ۔ سنن ترمذی (ج ۳ ص۴۵۸، تحت رقم ۱۱۵۲) ۱۲ مرتب

[4] من فتقه، شققه، أى ما وقع موقع الغذاء بأن يكون في أوان الرضاع، قوله في الثدي۔ حال من فاعل فتق أى فاتقًا منها ولا يشترط كونه من الثدي، فإن إيجار الصبي محرم۔ مجمع بحار الأنوار (ج ۴ ص۹۹) ۱۲ مرتب

یہ حدیث اس پر صراحۃً دال ہے کہ حرمتِ رضاعت مدّتِ رضاعت میں ثابت ہوتی ہے نہ کہ بعد میں، یہی جمہور کا قول ہے۔

البتہ علامہ ابن حزمؒ کا مسلک یہ ہے کہ رضاعت کی کوئی مدت متعین نہیں ہے بلکہ رضاعت صغر میں ہو یا بڑے ہونے کے بعد، ہر حال میں محرّم ہے[1]، نیز ان کے نزدیک راضع کے لئے ضروری ہے کہ وہ براہِ راست منہ سے چوسے، چنانچہ برتن وغیرہ میں نکالے ہوئے دودھ سے ان کے نزدیک حرمتِ رضاعت ثابت نہ ہوگی[2]۔

ان کا استدلال حضرت عائشہؓ کی روایت سے ہے "أنّ[3] سالماً مولیٰ أبی حذیفة کان مع أبی حذیفة وأهله فی بیتهم، فأتت یعنی بنت سهیل النبی صلی الله علیه وسلم، فقالت: إن سالما قد بلغ ما یبلغ الرجال وعقل ما عقلوا وإنه یدخل علینا وإنی أظن أن فی نفس أبی حذیفة من ذلك شیئا، فقال لها النبی صلی الله علیه وسلم: أرضعیه تحرمی علیه ویذهب الذی فی نفس أبی حذیفة، فرجعت إلیه، فقالت: إنی قد أرضعته، فذهب الذی فی نفس أبی حذیفة"

لیکن طبقات ابن سعد میں واقدی کی ایک روایت میں اس کی تصریح ہے کہ حضرت سہلہ بنت سہیلؓ ایک برتن میں اپنا دودھ نکال لیتی تھیں جس کو "سالم" پی لیتے تھے "وکان بعد یدخل علیها وهی حاسر، رخصة من رسول الله لسهلة بنت سهیل"[4]

اس تصریح سے جہاں یہ معلوم ہوا کہ حضرت سہلہؓ نے براہِ راست دودھ نہ پلایا تھا وہاں یہ بھی پتہ چلا کہ بڑے ہونے کے بعد حرمت کا ثابت ہونا حضرت سہلہؓ کی خصوصیت تھی، دوسرے الفاظ میں یوں کہا جا سکتا ہے "واقعة حال لا عموم لها" جبکہ حدیثِ باب جو جمہور کا مستدل ہے قاعدۂ کلیہ کی حیثیت رکھتی ہے۔

**مدت رضاع سے متعلق اقوالِ فقہاء** | پھر جمہور کا مدّتِ رضاع کی تحدید میں اختلاف ہے۔

---

[1] المحلّی (ج ۱۰ ص۱۹ و ۲۰) رضاع الکبیر محرّم مسئلہ ۱۸۶۹ ۱۲ م

[2] حوالۂ بالا (ج ۱۰ ص۷) صفة الرضاع المحرّم مسئلہ ۱۸۶۸ ۱۲ م

[3] صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۶۹) ۱۲ م

[4] طبقات ابن سعد (ج ۸ ص۲۷۱) فی تسمیة النساء المسلمات المبایعات من قریش وترجمة سهلة، نیز حافظ ابن حجرؒ نے بھی الاصابہ (ج ۴ ص۳۳۹) میں حضرت سہلہؓ کے ترجمہ میں یہ بات ذکر کی ہے۔ کذا فی تکملة فتح الملهم (ج ۱ ص۴۹) باب رضاعة الکبیر ۱۲ مرتب

جمہور کا مسلک یہ ہے کہ کل مدتِ رضاعت دو سال ہے، صاحبین کا بھی یہی مسلک ہے۔

امام مالکؒ کے نزدیک دو سال دو ماہ ہے[1]۔

امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک مدتِ رضاعت ڈھائی سال ہے۔

امام زفرؒ کے نزدیک کل مدتِ رضاعت تین سال ہے[2]۔

جمہور کا استدلال فرمانِ باری تعالیٰ " وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ[3] " سے ہے، نیز حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے فرماتے ہیں " قال رسول الله صلی الله علیہ وسلم : لا رضاع إلا ما كان فى الحولين[4] "

امام ابوحنیفہؒ " وَالْوَالِدٰتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ " سے جمہور کے استدلال کا یہ جواب دیتے ہیں کہ " حولین " کے ذکر سے یہ لازم نہیں آتا کہ حولین کے بعد رضاع درست نہ ہو بلکہ آگے " فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا " میں " فَاِنْ " کی فا تعقیب کے لئے ہے جو اس پر دال ہے کہ " فصال " بعد الحولین ہوگا جس سے معلوم ہوا کہ حولین کے بعد بھی رضاع پایا جاسکتا ہے، معلوم ہوا کہ یہ آیت مدتِ رضاعت کی تحدید کے لئے نہیں آئی بلکہ اس سے یہ بتلانا مقصود ہے کہ " مولود لہ " یعنی اب کے ذمہ مرضعہ کا نفقہ دو سال کے دائرہ میں لازم ہے اس سے زائد میں نہیں[5]۔

---

[1] امام مالکؒ کی اس بارے میں متعدد روایتیں ہیں، ایک جمہور کے مطابق، دوسری " حولان وشہر " تیسری وہ جو تقریر میں مذکور ہے، چوتھی امام ابوحنیفہؒ کے مطابق، پانچویں یہ کہ دو سال اور مزید اتنی مدت جس میں بچہ دوسری غذا کا عادی ہو سکے۔ کذا فی فتح القدیر (ج ۳ ص۳) نیز دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص۱۴۶) باب من قال لا رضاع بعد حولین۔ ۱۲ مرتب

[2] مذکورہ مذاہب کے لئے دیکھئے فتح القدیر (ج ۳ ص۳) کتاب الرضاع ۱۲ م

[3] سورۂ بقرہ آیت ۲۳۳ پ ۲ ۱۲ م

[4] رواه الدارقطني في سننه (ج ۴ ص۱۷۴، رقم ۱۰، الرضاع) وقال: لم يسنده عن ابن عيينةؒ غير الهيثم بن جميل وهو ثقة حافظ "۔

امام نسائیؒ فرماتے ہیں والهيثم بن جميل وثقه الإمام أحمد والعجلي وابن حبان وغير واحد وكان من الحفاظ إلا أنه وهم في رفع هذا الحديث والصحيح وقفه على ابن عباسؓ " كذا في نصب الراية (ج ۳ ص۲۱۹)، وراجعه لطرقه الموقوفة۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ

[5] اس جواب کے لئے دیکھئے فتح القدیر (ج ۳ ص۳) اور تکملہ فتح الملہم (ج ۱ ص۵۳ و۵۴) مسألة مدة الرضاع ۱۲ مرتب

جمہور کا ایک استدلال اس آیت سے بھی ہے "وَحَمْلُهُ وَفِصٰلُهُ ثَلٰثُوْنَ شَهْرًا"[1] کہ اقلِ مدتِ حمل چھ ماہ ہے فبقی للفصال حولان[2]۔

امام ابو حنیفہؒ کا استدلال بھی اسی آیت سے ہے صاحب ہدایہؒ نے اس استدلال کو اس طرح بیان کیا ہے کہ باری تعالیٰ نے اس آیت میں دو چیزوں کا ذکر کرکے ان کی مدت بیان کی ہے، جس کا تقاضا یہ تھا کہ حمل اور رضاعت ہر ایک کے لئے تیس[۳] ماہ کی مدت ہوتی "کالأجل المضروب للدینین" لیکن حمل کے حق میں ایک منقِص پایا گیا یعنی حضرت عائشہؓ کی روایت "لایکون الحمل أکثر من سنتین قدر ما یتحول ظل المغزل"[3] اس لئے اکثر مدتِ حمل دو سال ہوئی[4]۔

لیکن حضرت شاہ صاحبؒ فرماتے ہیں "وما أجاب به صاحب الهداية ههنا فهو رکیك جدًا" اس لئے کہ اس میں حضرت عائشہؓ کے اثر سے آیت کا منسوخ ہونا لازم آرہا ہے[5] جو درست نہیں۔

لہٰذا صحیح جواب وہ ہے جو علامہ نسفیؒ نے دیا ہے کہ "حملہ" کا مطلب "حمل علی الأیدی" ہے، گویا آیت میں یہ بیان کرنا مقصود ہے کہ مدّتِ رضاعت ڈھائی سال ہے جو عادۃً بچہ کو گود میں اٹھانے کا بھی زمانہ ہے[6]۔

---

[1] سورۂ احقاف آیت (۱۵) پ۲۶ ۱۲م

[2] فتح القدیر (ج ۳ ص۳۰۹) ۱۲م

[3] سنن دار قطنی (ج ۳ ص۳۲۲، رقم ۳۸۰) باب المهر۔ نیز دیکھئے سنن کبریٰ بیہقی (ج ۷ ص۴۴۳) کتاب العدد، باب ماجاء فی أکثر الحمل۔ حضرت عائشہؓ کا یہ اثر اگرچہ موقوف ہے لیکن غیر مدرک بالقیاس ہونے کی وجہ سے مرفوع کے حکم میں ہے ۱۲ مرتب

[4] دیکھئے ھدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص۳۰۹) کتاب الرضاع ۱۲م

[5] اس پر اگر کوئی کہے کہ حضرت عائشہؓ کا اثر ناسخ نہیں بلکہ مخصص ہے تو اس کو ہم یہ جواب دیں گے کہ تخصیص عام میں ہوتی ہے جبکہ آیت میں عدد کا ذکر ہے جو خاص کی قبیل سے ہے لہٰذا اثر ناسخ ہی بنے گا مخصص نہیں۔ کذا فی فیض الباری (ج ۴ ص۲۰۸) باب من قال لارضاع بعد الحولین۔ ۱۲ مرتب

[6] علامہ نسفیؒ نے یہ جواب امام ابو حنیفہؒ کی طرف منسوب کرتے ہوئے ذکر کیا ہے۔ دیکھئے تفسیر مدارک (ج ۵ ص۲۵) جبکہ فیض الباری (ج ۴ ص۲۰۸) میں اس جواب کو زمخشری کی طرف منسوب کیا گیا ہے، لیکن زمخشری کی کشاف میں یہ جواب نہ مل سکا ۱۲ مرتب

اس پر اگر یہ اعتراض کیا جائے کہ آیت «حَمَلَتْهُ اُمُّهٗ كُرْهًا وَّوَضَعَتْهُ كُرْهًا»[1] میں ظاہر ہے کہ حمل سے مراد حمل فی البطن ہے نہ کہ «حمل علی الأیدی والأکف» جس کا تقاضا یہ ہے کہ «حمله وفصاله» میں بھی حمل فی البطن ہی مراد ہو، تو ہم اس کا یہ جواب دیں گے کہ دراصل اس آیت میں بچہ کی خاطر ماں کے مشقت اٹھانے کے مختلف مراحل کو بیان کیا گیا ہے یعنی:

(۱) حملته أمه کرها أی فی البطن (۲) ووضعته کرها (۳) وحمله أی علی الأیدی (۴) وفصاله۔

لیکن اس میں شبہ نہیں کہ جمہور اور صاحبین کا مسلک دلائل کی رُو سے نہایت قوی اور راجح ہے، چنانچہ علامہ ابن نجیمؒ فرماتے ہیں[2]: «ولا یخفی قوۃ دلیلهما» اس لئے کہ آیت «وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ» میں آگے «لِمَنْ اَرَادَ اَنْ يُّتِمَّ الرَّضَاعَةَ» کے الفاظ اس پر دال ہیں کہ حولین کے تام ہونے کے بعد رضاعت نہیں

اس پر اگر کوئی شبہ کرے کہ «فَاِنْ اَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا» کے الفاظ اس پر دال ہیں کہ حولین کے بعد فصال رضامندی اور مشورہ پر موقوف ہے معلوم ہوا کہ رضامندی نہ ہو تو حولین کے بعد بھی دودھ پلایا جاسکتا ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تراضی اور تشاور حولین کے اندر اندر ہے، حولین کے بعد ان کی حاجت ہی نہیں بلکہ دودھ نہ پلانا متعین ہے واللہ أعلم

تم شرح الباب بزیادات من المرتب۔

## باب ماجاء فی الأمة تعتق ولها زوج

باندی کی آزادی کے وقت اگر اس کا شوہر غلام ہو تو بالاتفاق باندی کو خیار ملتا ہے کہ وہ شوہر کو اختیار کرنا چاہے تو اختیار کرلے اور چھوڑنا چاہے تو چھوڑ دے، اس خیار کو خیارِ عتق کہا جاتا ہے۔

اور اگر باندی کا شوہر آزاد ہو تو باندی کو خیارِ عتق کے ملنے نہ ملنے کے بارے میں اختلاف

---

[1] سورۂ احقاف آیت ۱۵ پ ۲۶ ۔ ۱۲م

[2] البحرالرائق (ج ۳ صـ ۲۲۳) کتاب الرضاع ۱۲م

ہے، حنفیہ کے نزدیک اس صورت میں بھی خیارِ عتق ہے[1] جبکہ ائمہ ثلاثہ اس صورت میں خیارِ عتق کے قائل نہیں[2]۔

حنفیہ کا استدلال حضرت بریرہؓ کی آزادی کے واقعہ سے ہے "عن الأسود عن عائشة قالت كان زوج بريرة حرًّا فخيّرها رسول الله صلى الله عليه وسلم[3]"

ائمہ ثلاثہؒ کا استدلال بھی حضرت بریرہؓ ہی کے واقعہ سے ہے جو اس باب میں ہشام بن عروہ عن أبیہ عن عائشہؓ کے طریق سے اس طرح مروی ہے "قالت: كان زوج بريرة عبدًا فخيّرها رسول الله صلى الله عليه وسلم، فاختارت نفسها، ولو كان حرًّا لم يخيّرها۔

اس کا جواب یہ ہے کہ جہاں تک "ولو كان حرًّا لم يخيّرها" کے جملہ کا تعلق ہے سو وہ حدیث کا جزء نہیں بلکہ عروہ کا قول ہے چنانچہ نسائی کی روایت میں اس کی تصریح بھی ہے[4] اور یہ قول ان کے اجتہاد کی حیثیت رکھتا ہے جو مجتہد پر حجت نہیں۔

اور جہاں تک روایت میں زوجِ بریرہ کے عبد ہونے کی تصریح کا تعلق ہے اس کا حضرت عائشہؓ کی روایت کے اس طریق سے تعارض ہے جو حنفیہ کا مستدل ہے اب یا تو ان دونوں میں ترجیح کا طریقہ اختیار کیا جائے گا یا تطبیق کا۔

اگر ترجیح کا طریقہ اختیار کیا جائے تو اسود کی روایت راجح ہے، جس کی تحقیق علامہ ابن القیمؒ کے بیان کے مطابق اس طرح ہے کہ یہ واقعہ حضرت عائشہؓ سے تین راویوں نے روایت کیا ہے، اسود، عروہ اور قاسم بن محمد۔

ان میں سے عروہ سے دو صحیح متعارض روایات مروی ہیں: ایک زوجِ بریرہؓ کے آزاد ہونے

---

[1] طاؤسؒ، ابن سیرینؒ، مجاہدؒ، ابراہیم نخعیؒ، حمادؒ اور سفیان ثوریؒ کا بھی یہی مسلک ہے دیکھئے المغنی (ج ۶ ص ۶۵۹) کتاب النکاح، عتق الأمة وزوجها عبد أو حر۔ ۱۲ مرتب

[2] عبد اللہ بن عمرؓ، عبد اللہ بن عباسؓ، سعید بن المسیبؒ، حسن بصریؒ، عطاءؒ، سلیمان بن یسارؒ، ابو قلابہؒ، ابن ابی لیلیٰؒ، اوزاعیؒ اور امام اسحاقؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔ حوالہ بالا۔ ۱۲ مرتب

[3] أخرجه الترمذي في الباب وأبوداود في سننه (ج ۱ ص ۳۰۲) كتاب الطلاق، باب من قال كان حرًّا، والنسائي في سننه (ج ۱ ص ۳۶۶) كتاب الزكوة، إذا تحولت الصدقة ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ نسائی میں یہ الفاظ آئے ہیں قال عروة: فلو كان حرًّا ما خيّرها رسول الله صلى الله عليه وسلم، دیکھئے (ج ۲ ص ۱۰۱) کتاب الطلاق، باب خيار الأمة تعتق وزوجها مملوك ۱۲ مرتب

کی[1] اور دوسرے ان کے غلام ہونے کی[2]، قاسم بن محمد سے بھی دو روایتیں مروی ہیں ایک حر ہونے کی[3] جبکہ دوسری روایت میں حر یا عبد ہونے میں شک ہے[4]، ان دونوں کے مقابلہ میں اسود کی روایت میں کوئی اختلاف نہیں بلکہ اس میں زوج بریرہ کے صرف حر ہونے کا ذکر ہے[5]، لہٰذا اسود کی حر ہونے سے متعلقہ روایت راجح ہے[6]، اس کے علاوہ اسود کی روایت کو مثبتِ زیادت ہونے کی بناء پر بھی ترجیح ہے۔

اور اگر تطبیق کا طریقہ اختیار کیا جائے تو علامہ عینیؒ فرماتے ہیں کہ رواۃ کا ایسی دو صفتوں میں اختلاف ہے جو بیک وقت جمع نہیں ہو سکتیں یعنی حریت اور عبدیت، اس لئے ہم ان دونوں صفتوں کو دو علیحدہ علیحدہ حالتوں میں مانیں گے اور کہیں گے کہ " إنه كان عبداً في حالةٍ، حرّاً في حالةٍ أخرى " اس صورت میں یقیناً ایک حالت مقدم ہو گی اور دوسری مؤخر، اور یہ امر متعین ہے کہ رقیت کے بعد حریت آسکتی ہے لیکن حریت کے بعد رقیت نہیں آسکتی جس کا تقاضا یہ ہے کہ رقیت مقدم ہو اور حریت مؤخر، ثابت ہوا کہ جس وقت حضرت بریرہؓ کو خیار ملا اس وقت ان کے شوہر آزاد تھے اور اس سے قبل غلام[7]۔

علامہ عینیؒ کے کلام کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جو حافظؒ نے الإصابہ میں مغیث کے ترجمہ کے تحت ذکر کی ہے اس میں یہ الفاظ آئے ہیں " وكان اسم زوجها مغيثاً وكان مولى، فخيّرها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم " اس روایت میں لفظ " مولى " صراحۃً آیا ہے[8]

---

[1] عروہ کی یہ روایت تلاش کے باوجود نہ مل سکی ۱۲ م

[2] دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۹۴) کتاب العتق، باب بیان الولاء لمن اعتق ۱۲ م

[3] یہ روایت بھی نہ مل سکی، البتہ قاسم بن محمد کی زوج بریرہ کے عبد ہونے سے متعلق روایت ملی، دیکھئے سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۳۰۴) کتاب الطلاق، باب فی المملوکۃ تعتق وھی تحت حرٍّ أو عبد ۱۲ م

[4] دیکھئے مسلم (ج ۱ ص ۴۹۴) ۱۲ م

[5] یہ روایت ترمذی کے زیر بحث باب کے علاوہ سنن ابی داؤد (ج ۱ ص ۳۰۳) باب من قال کان حرّاً، میں بھی آئی ہے ۱۲ م

[6] مذکورہ تفصیل بذل المجہود (ج ۱۰ ص ۳۲۲) باب فی المملوکۃ الخ سے ماخوذ ہے بحوالہ الہدی لابن القیمؒ ۱۲ مرتب

[7] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص ۲۶۸) کتاب الطلاق، باب خیار الأمۃ تحت العبد ۱۲ مرتب

[8] حافظؒ نے یہ الفاظ اسود کی روایت میں امام ترمذیؒ کے حوالہ سے نقل کئے ہیں (لیکن سنن ترمذی میں یہ روایت احقر کو نہ مل سکی) دیکھئے الاصابہ (ج ۳ ص ۴۵۲، رقم ۸۱۶۲) ۱۲ مرتب

جو آزاد کردہ کے لئے استعمال ہوتا ہے، عین ممکن ہے کہ جن روایات میں لفظ "عبد" آیا ہے وہ "مولی" کے معنی میں ہو، لہٰذا روایات میں نہ کوئی تعارض ہے اور نہ ہی حنفیہ کے مسلک پر کوئی اشکال۔

البتہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ "عبدیت" کی روایت اسی باب میں حضرت ابن عباسؓ کی اگلی حدیث سے مؤید ہے " أن زوج بريرة كان عبدا أسود لبني المغيرة يوم اعتقت بريرة "

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت ابن عباسؓ کو حریت کا علم نہ ہوا ہوگا اور ان کا بیان حضرت عائشہؓ کے بیان کا معارضہ نہیں کرسکتا، اس لئے کہ وہ بریرہؓ کی معتِقہ اور صاحبِ معاملہ تھیں۔

پھر واضح رہے کہ اگر یہ ثابت ہوجائے کہ مغیث حضرت بریرہؓ کی آزادی کے وقت غلام تھے تب بھی اس سے حنفیہ کی تردید نہیں ہوتی، کیونکہ اس صورت میں حنفیہ کا مسلک قیاس سے ثابت ہوگا، اور وہ اس طرح کہ حضرت بریرہؓ کو اختیار دینے کی علت یہ تھی کہ نکاح کے وقت ان کی مرضی عقد میں مؤثر نہ تھی بلکہ مولیٰ کی مرضی سے نکاح ہوا تھا، آزادی کے وقت ان کو اپنی مرضی استعمال کرنے کا حق دیا گیا، اور یہ علت اس صورت میں بھی پائی جاتی ہے جبکہ زوج حر ہو۔ واللہ اعلم

## باب ماجاء أنّ الولد للفراش

" عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الولد للفراش وللعاهر الحجر[1] "

یہ حدیث جوامع الکلم میں سے ہے اور اکثر محدثین کے نزدیک متواتر ہے[2] چنانچہ یہ روایت بیس سے زائد صحابۂ کرام رضی اللہ عنہم سے مروی ہے[3]،

---

[1] ترجمہ: بچہ فراش کی طرف منسوب ہوگا اور زانی کے لئے پتھر ہیں ۱۲ م

[2] چنانچہ علامہ جلال الدین سیوطیؒ نے اس کو احادیثِ متواترہ میں سے شمار کیا ہے، دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص۸۵) قبیل باب العمل بالحاق القائف الولد، کتاب الرضاع بحوالہ تکملۂ شرح المہذب للمطیعی (ج ۱۶ ص۲)۔

اور علامہ ابن عبد البرؒ فرماتے ہیں: حدیث "الولد للفراش" هو من أصح ما يروى عن النبي صلى الله عليه وسلم جاء عن بضعة وعشرين من الصحابة۔ كذا في العمدة (ج ۲۳ ص۲۵۱) کتاب الفرائض باب الولد للفراش الخ والفتح للحافظؒ (ج ۱۲ ص۳۹) ۱۲ مرتب

[3] رواۃ صحابۂ کرام اور ان کی روایات کا اجمالی خاکہ حسب ذیل ہے: (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

(۱) روایتِ حضرت عمر فاروقؓ، مسند احمد (ج ۱ ص۲۵) مسند عمرؓ۔

(۲) " حضرت عثمان غنیؓ، مسند احمد (ج ۱ ص۵۹ و ۶۵ و ۱۰۴) مسند عثمانؓ۔

(۳) " حضرت عائشہؓ، بخاری (ج ۱ ص۲۷۶) کتاب البیوع، باب تفسیر المشتبہات،

(۴) " حضرت ابوامامہ باہلیؓ، مسند احمد (ج ۵ ص۲۶۷) مسند ابوامامہ۔

(۵) " حضرت ابوھریرہؓ، ترمذی کی مذکورہ حدیث باب۔

(۶) " حضرت عمرو بن خارجہؓ، سنن ابن ماجہ (ص۱۹۴) ابواب الوصایا، باب لا وصیۃ لوارث۔

(۷) " حضرت عبداللہ بن زبیرؓ، سنن نسائی (ج ۲ ص۱۱۰) کتاب الطلاق، باب الحاق الولد بالفراش۔

(۸) " حضرت علیؓ، مسند احمد و مسند بزار۔

(۹) " حضرت عبداللہ بن عمرؓ، مسند بزار۔

(۱۰) " حضرت معاویہؓ، مسند ابویعلی۔

(۱۱) " حضرت عبداللہ بن عباسؓ، معجم طبرانی۔

(۱۲) " حضرت براء بن عازبؓ، معجم طبرانی۔

(۱۳) " حضرت زید بن ارقمؓ، معجم طبرانی۔

(۱۴) " حضرت عبادۃ بن الصامتؓ، معجم طبرانی و مسند احمد۔

(۱۵) " حضرت ابومسعودؓ، معجم طبرانی۔

(۱۶) " حضرت واثلہ بن الاسقعؓ، معجم طبرانی۔

(۱۷) " حضرت ابو وائلؓ، معجم طبرانی۔

مذکورہ حوالوں میں ۸ تا ۱۷ کل دس روایتوں کے لئے دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۵ ص۱۳ تا ۱۵) کتاب الطلاق، باب الولد للفراش۔

(۱۸) روایت حضرت عبداللہ بن عمروؓ، سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۳۱۰) کتاب الطلاق، باب الولد للفراش۔

(۱۹) " حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، سنن نسائی (ج ۲ ص۱۱۰) کتاب الطلاق باب الحاق الولد بالفراش الخ

نسائی میں یہ روایت ابن مسعود کی تصریح کے بغیر آئی ہے، البتہ علامہ عینیؒ نے ابن مسعودؓ کی روایت کے لئے نسائی ہی کا حوالہ دیا ہے۔

(۲۰) روایت حضرت سعد بن ابی وقاصؓ، مسند بزار۔

(۲۱) " حضرت حسین بن علیؓ، معجم طبرانی، آخری دونوں روایتوں میں حدیث کا صرف پہلا جملہ روی ہے

دیکھئے مجمع الزوائد (ج ۵ ص۱۳ و ص۱۵) ۱۲ مرتب عفی عنہ

اس روایت میں "حجر" سے کیا مراد ہے؟ بعض حضرات نے "حجر" سے خیبت کے معنی مراد لئے ہیں یعنی "حرمان الولد الذی یدّعیہ" اور بعض نے "حجر" سے رجم کے معنی مراد لئے ہیں، حافظؒ نے پہلے معنی کو راجح قرار دیا ہے۔[1]

احقر عرض کرتا ہے کہ اگرچہ سیاقِ حدیث سے پہلے معنی راجح معلوم ہوتے ہیں لیکن رجم کے معنی کی طرف بھی اشارہ مقصود ہے "ومثل ذلک کثیر فی کلام البلغاء"۔

پھر احناف کے نزدیک فراش کی تین قسمیں ہیں:

(۱) فراش قوی، جو منکوحہ کا فراش ہے جس میں نسب بغیر دعویٰ نسب ثابت ہو جاتا ہے اور انکار سے منتفی نہیں ہوتا الّا یہ کہ شوہر لعان کرے۔

(۲) فراش متوسط، جو امّ ولد کا فراش ہے اس کے دوسرے بچہ سے نسب بغیر دعوہ ثابت ہو جاتا ہے، یعنی مولیٰ کا سکوت ثبوتِ نسب کے لئے کافی ہے البتہ نسب کی نفی سے نسب منتفی ہو جاتا ہے لعان کی حاجت نہیں ہوتی۔

(۳) فراش ضعیف، جو عام باندیوں کا فراش ہے جس میں ثبوتِ نسب کے لئے دعویٰ ضروری ہے البتہ مولیٰ پر دیانۃً دعویٰ نسب لازم ہے۔[2]

حدیثِ باب کی بناء پر کتبِ حنفیہ میں یہ مسئلہ لکھا گیا ہے کہ اگر شوہر مشرق میں ہو اور بیوی مغرب میں، اور بیوی کے اولاد ہو جائے تب بھی نسب ثابت ہو جاتا ہے خواہ کئی سال سے ملاقات ثابت نہ ہو، کیونکہ یہ فراشِ قوی ہے[3] "والولد للفراش"۔

اس پر شافعیہ وغیرہ نے اعتراض کیا ہے کہ یہ مسئلہ بالکل غیر معقول ہے اور الفاظِ حدیث پہ غیر معمولی جمود ہے۔[4]

حضرت شاہ صاحبؒ جواب میں فرماتے ہیں کہ مسئلہ معقول ہے اس لئے کہ اگرچہ فی الواقع

---

[1] فتح الباری (ج ۱۲ ص۳۶ و ص۳۷) کتاب الفرائض، باب الولد للفراش الخ وراجعہ لمزید التفصیل ۱۲ م

[2] دیکھئے فیض الباری (ج ۳ ص۱۸۹) کتاب البیوع، باب تفسیر المشبّہات ۱۲ م

[3] البحر الرائق (ج ۴ ص۱۵۵) باب ثبوت النسب ۱۲ م

[4] فتح الباری (ج ۱۲ ص۳۵) کتاب الفرائض، باب الولد للفراش، اور شرح نووی علیٰ صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۷۰) باب الولد للفراش، کتاب الرضاع ۱۲ مرتب

شوہر کانہ ہو تو شوہر پر لعان کرنا واجب ہے اور ترکِ لعان حرام، جب خود شوہر اس واجب پر عمل نہیں کررہا تو یہ اس بات کا قرینہ ہے کہ دونوں کے درمیان کوئی ملاقات ہوئی ہے[1] اور وہ ملاقات ممکن بھی ہے خواہ کرامۃً ہی کیوں نہ ہو، اور پھر ہمارے زمانہ میں جبکہ تیز رفتار سواریاں ایجاد ہو چکی ہیں اس میں زیادہ استبعاد بھی باقی نہیں رہتا۔

اس کے علاوہ اگر حدیثِ باب کے الفاظ کو دقّتِ نظر سے دیکھا جائے تو مسلکِ احناف کی قوت کا اندازہ ہوتا ہے، اس لئے کہ "الولد للفراش" کے بعد "وللعاهر الحجر" کا اضافہ اس بات کی طرف اشارہ کررہا ہے کہ حدیث اس صورت سے بحث کررہی ہے جب ظاہر حالات سے زنا کا ارتکاب نظر آتا ہو کہ اس صورت میں بھی ولد کی نسبت فراش ہی کی طرف ہوگی "فتبيّن أن الأمر يدور مع الفراش لا مع حقيقة العلوق، فإن العلوق امر مخفي لا سبيل إلى القطع به۔"

حقیقت یہ ہے کہ شریعت نے ثبوتِ نسب کے معاملہ میں انتہائی احتیاط سے کام لیا ہے اور حتی الإمکان انساب کو ثابت کرنے کی کوشش کی ہے، اس کی حکمت یہ ہے کہ غیر ثابت النسب ہونے سے ایک شخص کی زندگی اس کے کسی جرم کے بغیر برباد ہو جاتی ہے، اگرچہ شریعت نے اپنے احکام میں ولد الزنا کے ساتھ کوئی خاص امتیاز نہیں برتا لیکن یہ انسان کی فطرت ہے کہ وہ ولد الزنا کو معاشرہ میں وہ مقام دینے کے لئے تیار نہیں ہوتا جو ایک ثابت النسب شخص کو حاصل ہوتا ہے۔

دوسری طرف نفس الامری طور پر نسب کا ثبوت ایک ایسا معاملہ ہے جس کی تحقیق سوائے ماں کے اور کسی کو نہیں ہوسکتی یہاں تک کہ باپ کو بھی نہیں، اس لئے اس مسئلہ کا مدار اس کی ظاہری علامت یعنی فراش کو بنایا گیا ہے، اب جہاں فراش پایا جائیگا وہاں ثبوتِ نسب

---

[1] فيض الباري (ج ۳ ص ۱۸۹ و ۱۹۰) - وفيه : ولكنّهم شرطوا (أي الشافعية) إمكان الوطء أيضاً بعد ثبوت الفراش، (وعند الحنفية ليس بشرط بل يكفي ثبوت الفراش)..... ثم إنه ماذا يكون باشتراط الإمكان؟ لاحتمال أن يكون التقيا في محل ثم لم يجامعها الزوج وأتت بولد في تلك المدة أو جامعها ولم تحمل منه و زنت - والعياذ بالله - وعلقت منه فهذه الإحتمالات لا تنقطع أبداً وإن تفاوتت قوةً وضعفاً، فالذي يدور عليه أمر النسب هو الفراش، وليس على القاضي أن يتجسّس سرائر الناس ۱۲ مرتب

ہو جائے گا بشرطیکہ کوئی عقلی استحالہ یا شرعی محظور لازم نہ آئے ، اور زیر بحث صورت میں نہ عقلی استحالہ ہے نہ شرعی محظور اس لئے بچہ کی زندگی درست کرنے کے لئے اسے ثابت النسب قرار دینا ضروری ہے اور لعان کی صورت میں شوہر کے حق کی رعایت بھی موجود ہے۔

واللہ أعلم وعلمہ أتم وأحکم ۔

# باب[1] ماجاء فی کراھیۃ أن تسافر المرأۃ وحدھا

عن[2] أبی سعید الخدری قال : قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم : لا یحل لامرأۃ تؤمن باللہ والیوم الآخر أن تسافر سفرًا یکون ثلاثۃ أیام فصاعدًا إلا ومعھا أبوھا أو أخوھا أو زوجھا أو ابنھا أو ذو محرم منھا ۔

عورت اگر مکہ مکرمہ سے مسافت سفر کے فاصلہ پر ہو تو امام ابو حنیفہؒ اور امام احمدؒ وغیرہ کے نزدیک سفر حج میں زوج یا محرم کا ساتھ ہونا ضروری ہے اور اس شرط کے بغیر ان کے نزدیک وجوب حج نہ ہوگا بلکہ سفر حج جائز بھی نہ ہوگا،

جبکہ امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک زوج یا محرم کا ساتھ ہونا " وجوب حج علی المرأۃ کی شرط نہیں بلکہ اس کے بغیر بھی حج لازم ہو جائیگا بشرطیکہ یہ سفر حج ایسے مامون رفقاء کے ساتھ ہو جن میں قابل اعتماد عورتیں بھی ہوں[3]،

مالکیہ اور شافعیہ کا استدلال فرضیت حج سے متعلقہ عمومی نصوص سے ہے جو اس لحاظ سے مطلق بھی ہیں کہ ان میں محرم ہونے کی کوئی شرط نہیں۔ مثلاً " وَلِلّٰہِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا[4] " اور حضرت ابوہریرہؓ کی روایت سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان " أیھا الناس قد فرض علیکم الحج فحجوا[5] " نیز عدی بن حاتمؓ کی روایت میں

---

[1] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[2] الحدیث أخرجہ البخاری (ج ۱ ص ۲۵۱) أبواب العمرۃ ، باب حج النساء ، ومسلم (ج ۱ ص ۴۳۳) کتاب الحج ، باب سفر المرأۃ مع محرم الخ ۱۲ م

[3] دیکھئے بدایۃ المجتہد (ج ۱ ص ۲۳۵) کتاب الحج ، الجنس الأول ، اور فتح القدیر (ج ۲ ص ۱۳۰) کتاب الحج ۱۲ مرتب

[4] سورۂ آل عمران آیت (۹۷) پ ۴ ۱۲ م

[5] صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۳۲) باب فرض الحج مرۃ فی العمر ۱۲ م

آپؐ کا فرمان ہے "والذی نفسی بیدہ لَیُتِمَّنَّ اللہ ھٰذا الأمرحتی تخرج الظعینۃ من الحِیرۃ فتطوف بالبیت فی غیرجوار أحد[1]"

حنفیہ اور حنابلہ کا استدلال درج ذیل دلائل سے ہے:

① حضرت ابوسعید خدریؓ کی حدیثِ باب۔

② حضرت ابن عباسؓ کی روایت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان "لا تحجّنّ امرأۃ إلا ومعہا ذو محرم[2]"۔

③ حضرت ابوامامہ باہلیؓ کی روایت قال: سمعتُ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول: "لا یحل لامرأۃ مسلمۃ أن تحجّ إلّا مع زوج أو ذی محرم[3]"

④ عقلی دلیل سے بھی احناف کے مسلک کی تائید ہوتی ہے کہ محرم کے بغیر سفر میں فتنہ کا اندیشہ ہے "وتزداد بانضمام غیرھا إلیھا" یہی وجہ ہے کہ خلوت بالاجنبیہ حرام ہے اگرچہ کوئی دوسری عورت بھی موجود ہو[4]۔

جہاں تک ان دلائل کا تعلق ہے جن کے عموم سے شافعیہ اور مالکیہ نے استدلال کیا ہے وہ حجت نہیں اس لئے کہ یہ دلائل اپنے عموم اور اطلاق پر نہیں بلکہ بالاجماع بعض شرائط کے ساتھ مقید ہیں جیسے راستہ کے مأمون ہونے کی شرط، لہٰذا مذکورہ دلائل کی بناء پر مزید تقیید وتخصیص کی جائے گی اور کہا جائیگا کہ بغیر زوج یا محرم کے عورت پر نہ حج لازم ہے اور نہ ہی سفرِ حج جائز، کذا قال الشیخ ابن الھمامؒ۔ واللہ أعلم

شرحِ باب از مرتب عفا اللہ عنہ

---

[1] مسند احمد (ج ۴ ص ۲۵۷) نیز دیکھئے (ج ۴ ص ۳۷۸) ۱۲ م

[2] سنن دارقطنی (ج ۲ ص ۲۲۳، رقم ۳۰) کتاب الحج ۱۲ م

[3] التعلیق المغنی علی سنن الدارقطنی (ج ۲ ص ۲۲۳ تحت رقم ۳۲) ۱۲ م

[4] فتح القدیر (ج ۲ ص ۳۳۳) ۱۲ م

# أبوابُ الطلاق واللّعان
## عَن رَّسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّم

طلاق کے لغوی معنی چھوڑنے کے ہیں اور اصطلاحِ شرع میں رشتۂ نکاح ختم کرنے کو کہتے ہیں[1]

اللہ تعالیٰ نے اسلام میں طلاق کا جو نظام مقرر فرمایا ہے اس کی حکمتوں کا کسی قدر اندازہ دوسرے مذاہب کے ساتھ موازنہ سے ہو سکتا ہے

**طلاق دینِ یہود میں** یہود کے اصلِ دین میں طلاق کی کھلی اجازت تھی اور اس کا اختیار صرف شوہر کو تھا، لیکن ان کے نزدیک طلاق صرف تحریراً واقع ہو سکتی تھی، نیز طلاق دینے والے شخص کے لئے وہ مطلقہ زوجِ ثانی سے نکاح و طلاق کے بعد بھی حلال نہ ہو سکتی تھی[2]، مزید کوئی پابندی شوہر پر نہ تھی بلکہ اس کو مکمل آزادی حاصل تھی کہ جب اور جس طرح چاہے طلاق دے لیکن یہودیوں نے بعد میں طلاق پر بہت سی پابندیاں عائد کر دیں، حتی أصبح الطلاق شاذًا في القرن الحادي عشر الميلادي

**طلاق دینِ نصاریٰ میں** یہود کے برخلاف اصل عیسائی مذہب میں طلاق دینا حرام اور سخت گناہ تھا اور سوائے عورت کے زانیہ ہونے کے اور کسی صورت میں طلاق کی اجازت نہ تھی، چنانچہ انجیل مرقس[3] میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا یہ مقولہ نقل کیا گیا ہے کہ "جس شخص نے اپنی بیوی کو طلاق دے کر کسی دوسری عورت سے نکاح کیا اس نے زنا کیا، اور اگر کسی عورت نے اپنے شوہر کو طلاق دیکر کسی اور سے نکاح کیا تو اس نے زنا کیا" اور انجیل لوقا[4] میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام

---

[1] دیکھئے قواعد الفقہ ص۳۶۲) ۱۲ مرتب

[2] مذکورہ تفصیل سفر التثنیۃ (۲۴: ۱-۳) سفر أرمیا علیہ السلام (۳: ۱) سے ماخوذ ہے، تکملہ فتح الملہم (ج۱ ص۱۳۰) وراجعہ للتفصیل ۱۲ مرتب

[3] (۱۰: ۱۱-۱۲) تکملہ (ج۱ ص۱۳۱) ۱۲ م

[4] (۱۶: ۱۸) تکملہ ۱۲ م

کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ جس شخص نے کسی آدمی کی مطلقہ سے نکاح کیا اس نے زنا کیا۔[1]

بہرحال طلاق دینِ نصاریٰ میں شجرِ ممنوعہ تھی، دوسری طرف تعددِ ازدواج ممنوع تھا، جس کا نتیجہ یہ تھا کہ اگر غلطی سے دو ناموافق انسانوں میں رشتۂ نکاح قائم ہو گیا تو دونوں کی زندگی مستقل جہنم بنی رہتی تھی جس سے خلاصی کا کوئی راستہ نہ تھا لیکن ظاہر ہے کہ یہ بات چلنے والی نہ تھی، اگرچہ جب اسلام میں طلاق کی اجازت دی گئی تو بعض نصاریٰ نے اسلام کے اس حکم پر بھی اعتراض کیا لیکن چونکہ طلاق کی اجازت نہ دینا ایک غیر فطری حکم تھا اس لئے بعد میں خود نصاریٰ اس پر عمل نہ کر سکے، اور رفتہ رفتہ طلاق پر عائد شدہ پابندیاں ڈھیلی ہونی شروع ہوئیں اور زنا کے علاوہ بعض دوسری خرابیوں کی بناء پر طلاق کی اجازت خود کلیسا نے دیدی، پھر لوگوں کے دباؤ پر کلیسا ان اعذار میں اضافہ کرتا چلا گیا، اس کے باوجود طلاق کے اعذار پھر بھی محدود تھے اور طلاق دینے کا اختیار صرف کلیسا کی عدالتوں کو تھا، شوہر یا بیوی کو کسی قسم کا اختیار نہ تھا، وہ ضرورت پڑنے پر کلیسا سے رجوع کرتے تھے جو تحقیق کے بعد اپنی صوابدید پر طلاق کا حکم جاری کرتا تھا، لیکن چونکہ کلیسا کی عدالتیں حتی الامکان بائبل کی ھدایات پر عمل کی کوشش کرتی تھیں اس لئے ان کی طرف سے طلاق کے فیصلے کم ہوتے تھے۔

یورپ کی نشأۃ ثانیہ کے بعد عوام میں یہ تحریک پیدا ہوئی کہ طلاق کی ان ناروا پابندیوں کو اٹھایا جائے، بالآخر ایک انقلابی قدم اٹھایا گیا اور طلاق کا اختیار کلیسا کی عدالتوں سے اٹھا کے عام ملکی عدالتوں کی طرف منتقل کر دیا گیا، اور طلاق کے اعذار کی فہرست انتہائی طویل بنا دی گئی اور طرہ یہ کہ مرد کے علاوہ عورت کو بھی عدالت سے رجوع کر کے طلاق کا اختیار دیدیا گیا اور فریقین کے لئے محض ناپسندیدگی بھی طلاق کا قانونی جواز قرار پا گئی، جس کا نتیجہ یہ ہے کہ اب یورپ میں طلاقوں کی جتنی کثرت ہے اس کا مشرقی ممالک کے لوگ تصور بھی نہیں کر سکتے، اور رشتۂ نکاح ہر وقت علیٰ شرف الزوال رہتا ہے۔

**طلاق دینِ ہنود میں** ہندو مذہب میں بھی طلاق ممنوع رہی ہے، حتیٰ کہ اگر عورت زنا کی مرتکب ہو جاتی تو اپنے مذہب سے خارج شمار کی جاتی لیکن طلاق کی کوئی صورت نہ ہوتی، لیکن جب ہندوؤں نے اس حکم میں تنگی محسوس کی تو ان کے بعض فرقوں نے اس کی اجازت دی کہ ضرورت پڑنے پر شوہر اپنے پنڈت اور پروہت وغیرہ سے طلاق کے لئے رجوع کر سکتا ہے، چنانچہ جنوبی ہندوستان

---

[1] سیرت مصطفیٰ (ج ۳ ص ۳۵۳) ۱۲ م

میں اب اکثر فرقوں کے نزدیک طلاق کا سلسلہ ہے جبکہ شمالی ھند میں اب بھی سوائے چند نیچ فرقوں کے طلاق کا رواج نہیں اور شرفا کے نزدیک اس کو اب تک ناجائز سمجھا جاتا ہے[1]۔

**طلاق دینِ اسلام میں** اسلام نے طلاق کا جو عادلانہ نظام مقرر کیا ہے وہ اس افراط و تفریط سے پاک ہے جو دوسرے مذاہب میں پایا جاتا ہے۔

اسلام نے طلاق کو نہ بالکل حرام قرار دیا نہ اس کی بے لگام اجازت دی، دراصل اسلامی تعلیمات کا منشا یہ ہے کہ رشتۂ نکاح پائیدار اور خوشگوار ہو، اور بوقتِ مجبوری طلاق کی بھی گنجائش ہو، جس کا کسی قدر اندازہ درج ذیل احکام سے لگایا جا سکتا ہے۔

(۱) نکاح سے قبل مرد کو اس کی اجازت دی گئی کہ وہ اپنی مخطوبہ کو دیکھ لے تاکہ وہ بصیرت کے ساتھ رشتۂ نکاح قائم کرے اور بعد میں بدصورتی وغیرہ کی بناء پر رد کرنے کی نوبت نہ آئے،

(۲) معمولی معمولی باتوں پر طلاق کو پسند نہیں کیا گیا بلکہ شوہر کو یہ تاکید کی گئی کہ اگر بیوی کی طرف سے کوئی ناگوار بات پیش آئے تو وہ اس کی خوبیوں کا تصور کرے چنانچہ ارشاد ہے "فَإِنْ[2] كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا" نیز نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے "لا يفرك[3] مؤمن مؤمنة، إن كره منها خلقًا رضي منها آخر أو قال غيره"

(۳) پھر اگر کوئی بات شوہر کے لئے ناقابلِ برداشت ہونے لگے تو بھی طلاق کے بجائے مرد کو اس کی تاکید کی گئی ہے کہ وہ بتدریج اس کی اصلاح کی فکر کرے چنانچہ ارشاد ہے: "وَاللَّاتِي[4] تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۖ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا[5]"

---

[1] "طلاق دینِ ہنود میں" کے عنوان کے تحت مذکورہ تشریح مرتب کا اضافہ ہے جو تکملہ فتح الملہم (ج ۱ ص ۱۱۷) سے ماخوذ ہے، بحوالہ دائرۃ المعارف البریطانیہ مادّہ DIVORCE طبع ۱۹۵۰ء (ج ۷، ص ۴۵۳) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] سورۂ نساء آیت ۱۹، پ ۴ - ۱۲ م

[3] صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۷۵) کتاب الرضاع، باب الوصیۃ بالنساء ۱۲ م

[4] سورۂ نساء، آیت ۳۴، پ ۵ - ۱۲ م

[5] اس آیت میں اصلاح کے تین مراحل بیان کئے گئے ہیں:

(۱) نصیحت یعنی نرمی سے سمجھانا۔
(۲) سمجھانے سے باز نہ آنے کی صورت میں بستر علیحدہ کر دینا۔
(۳) اگر پھر بھی باز نہ آئے تو بدرجۂ مجبوری معمولی ضرب کی بھی اجازت دی گئی۔ تفصیل کے لئے دیکھئے معارف القرآن (ج ۲ ص ۳۹۹ و ۴۰۰) ۱۲ مرتب

④ پھر اگر زوجین کے درمیان اختلافات شدید ہوں اور اصلاح کے مذکورہ طریقوں سے کام نہ بنے تو زوجین کے اقرباء کو اصلاح کی کوشش کرنے کے لئے کہا گیا ہے، چنانچہ ارشاد ہے " وَاِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ اَهْلِهٖ وَحَكَمًا مِّنْ اَهْلِهَا ۚ اِنْ يُّرِيْدَآ اِصْلَاحًا يُّوَفِّقِ اللّٰهُ بَيْنَهُمَا "[1] - نیز ارشاد ہے " وَالصُّلْحُ خَيْرٌ "[2]

⑤ پھر اگر اصلاح کی یہ کوششیں بھی بار آور نہ ہوں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ دونوں کی طبائع میں اتنا تضاد ہے کہ اب رشتۂ نکاح کو ان پر مسلط رکھنا بھی ظلم ہے، ایسی صورت میں مرد کو اگرچہ طلاق کی اجازت دی گئی ہے لیکن ساتھ ہی یہ کہہ دیا گیا ہے کہ " أبغض الحلال إلى الله عز وجل الطلاق "[3] جس کا مطلب یہ کہ سوچ سمجھ کر انتہائی مجبوری کی حالت میں دینی چاہئے۔

⑥ پھر طلاق کے لئے یہ بھی ضروری قرار دیا گیا کہ وہ ایسے طہر میں ہو جس میں صحبت نہ ہوئی ہو تاکہ طلاق کسی وقتی منافرت کے سبب سے نہ دی جائے، اور طلاق کے بعد عدت کا شمار بھی آسان ہو۔

⑦ نیز یہ حکم دیا گیا کہ صرف ایک طلاق دیکر چھوڑ دے تاکہ اگر حالات رو بہ صلاح ہونے لگیں تو عدت کے دوران رجوع کرنا ممکن ہو اور عدّت کے بعد بھی تجدید نکاح کی گنجائش ہو۔

⑧ اگر شوہر یہ چاہتا ہو کہ عورت طلاق کے بعد اس کی طرف لوٹ کر نہ آسکے اور مغلّظ ہو جائے تب بھی اس کو ایک طہر میں تین طلاقیں دینے سے روکا گیا ہے اور اس کے لئے یہ طریقہ مقرر کیا گیا ہے کہ ہر طہر میں ایک طلاق دے، یہاں تک کہ تین طلاقیں مکمّل ہو کر اس کا مقصد پورا ہو جائے، اس طریقہ میں یہ حکمت ہے کہ اس کو اس صورت میں تقریباً دو مہینے سوچ بچار کے مل جائیں گے اس عرصہ میں وہ طلاق کے نتائج کا مشاہدہ کر کے فیصلہ کر سکے گا، اور اگر اس کو عورت کی صلاح محسوس ہونے لگی تو طلقات ثلاث مکمل ہونے سے قبل رجوع کرنے پر قادر ہو گا جبکہ بیک وقت تین طلاق کی صورت میں یہ فائدہ حاصل نہ ہو سکے گا۔

⑨ پھر طلاق کا یہ سارا اختیار مرد کو دیا گیا ہے کیونکہ عورتیں عموماً جذباتی اور عجلت پسند ہوتی ہیں، اس لئے طلاق کے معاملہ میں ان سے متوازن فیصلہ مشکل اور بے اعتدالی کا خطرہ ہے، البتہ چونکہ بعض صورتیں ایسی ہو سکتی ہیں کہ عورت معقول وجوہ کی بناء پر علیحدگی چاہتی ہو تو

---

[1] سورۂ نساء آیت ۳۵، پ ۵ ۱۲م

[2] سورۂ نساء آیت ۱۲۸ پ ۵ ۱۲م

[3] فی روایة ابن عمر رضي مرفوعاً عند أبي داؤد فی سننه (ج ۱ ص ۲۹۶) باب فی کراهیة الطلاق ۱۲ مرتب

اس کے لئے "خلع" کا راستہ رکھا گیا ہے، نیز خاص خاص حالات میں عدالت کے ذریعہ بھی نکاح فسخ کرا سکتی ہے، مثلاً شوہر مجنون، مفقود، عنین ہو یا نان نفقہ نہ دیتا ہو یا پھر غائب غیر مفقود ہو اور عورت کو اپنی عصمت کا خطرہ ہو۔

ان احکام کے ذریعہ ان تمام خرابیوں کا سدِّ باب کر دیا گیا ہے جو مذکورہ افراط و تفریط سے پیدا ہو سکتی ہیں، حقیقت یہ ہے کہ اگر اس نظام پر ٹھیک ٹھیک عمل کیا جائے تو نکاح و طلاق کے تمام قضیے بہ آسانی نمٹ سکتے ہیں[1]، واللہ أعلم وعلمہ أتم وأحکم

## باب ماجاء في طلاق السُّنّة

جمہور کے نزدیک طلاقِ سنت کا مطلب یہ ہے کہ ایسے طہر میں طلاق دے جس میں صحبت نہ ہو پھر دوسرے اور تیسرے طہر میں بھی اسی طرح طلاق دے،

بعض حضرات صحابہؓ و تابعینؒ نے "طلاق احسن" کو بھی طلاق سنت سے تعبیر کیا ہے[2]، "طلاق احسن" کا مطلب یہ ہے کہ ایک ایسے طہر میں ایک طلاق دے جس میں صحبت نہ ہو پھر مزید طلاق نہ دے بلکہ عدت گزر جانے دے[3]۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہے کہ آپؐ نے تین متفرق اطہار میں علیحدہ علیحدہ طلاق پر "طلاق سنت" کا اطلاق کیا، چنانچہ آپؐ نے ایک موقعہ پر حضرت ابن عمرؓ سے فرمایا "ما هكذا أمرك الله، إنك قد أخطأت السنة، والسنة أن تستقبل الطهر فتطلق لكل قرء"[4]

لیکن علامہ آلوسیؒ فرماتے ہیں کہ "طلاقِ سنت" پر "طلاقِ سنت" کا اطلاق اس حیثیت سے نہیں کہ اس طریقہ سے طلاق دینا پسندیدہ اور قابلِ ثواب ہے بلکہ اس کو سنت کہنا اس اعتبار سے ہے کہ یہ طریقہ بھی شریعت میں جائز ہے اور ایسا کرنا مستوجبِ عقاب نہیں[5]۔

---

[1] زیر بحث موضوع پر مزید تفصیل کے لئے دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص ۱۳۰ تا ۱۳۴) ۱۲ مرتب

[2] اس کا حوالہ احقر کو نہ مل سکا ۱۲ م

[3] طلاق سنت اور طلاقِ احسن کی اصطلاح کے لئے دیکھئے فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۲۰ و ۳۲۸) باب طلاق السنۃ اور البحر الرائق (ج ۳ ص ۲۳۳) کتاب الطلاق ۱۲ مرتب

[4] سنن دارقطنی (ج ۴ ص ۳۱) کتاب الطلاق والخلع الخ رقم ۸۴ ۱۲ مرتب

[5] روح المعانی (ج ۲ ص ۱۳۶) سورۂ بقرہ، اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ ۱۲ م

بلکہ امام سغدی رحمہ اللہ جو شمس الائمہ سرخسیؒ کے استاذ ہیں انہوں نے اپنے فتاویٰ میں ذکر کیا ہے کہ طلاق سنی کی دو قسمیں ہیں، ایک مستحب، دوسرے مکروہ، مستحب وہی ہے جسے فقہاء "طلاق احسن" کہتے ہیں یعنی ایسے طہر میں ایک طلاق دے جس میں صحبت نہ ہوئی ہو پھر مزید طلاق دینے کے بجائے عدت گزر جانے دے، اور مکروہ یہ ہے کہ ہر طہر میں ایک طلاق دے، یہاں تک کہ تین طلاقیں پوری ہو جائیں، یہ طلاق سنی مکروہ ہے "لأنہ لم یترك لإحداث أمر الله موضعاً"[1]۔

امام سغدیؒ کے اس فتویٰ سے معلوم ہوا کہ طلاق سنی پر سنی کا اطلاق طلاق بدعی[2] کے مقابلہ میں ہے۔

## طلاق ابن عمرؓ فی الحیض

عن یونس بن جبیر قال سألت ابن عمرؓ ..... فإنہ طلق امرأتہ وھی حائض، فسأل عمر النبی صلی اللہ علیہ وسلم، فأمرہ أن یراجعھا[3]۔

رجوع کا مذکورہ حکم شوافع کے نزدیک استحبابی ہے جبکہ احناف کی اس بارے میں دو روایتیں ہیں: ایک استحباب کی، دوسری وجوب کی، صاحب ہدایہؒ نے وجوب کی روایت کو اصح قرار دیا ہے[4]۔

قال: (یونس بن جبیر) قلت: فیعتد بتلك التطلیقة؟ قال فمہ۔ "فمہ" کی اصل "فما" تھی جس میں ما استفہامیہ ہے، یعنی فما یکون إن لم تحتسب؟ اس تشریح کی بنیاد پر "ہ" وقف کے لئے ہے، نیز یہ بھی ممکن ہے کہ "فمہ" میں "ہ" اصلی ہو، اس صورت

---

[1] دیکھئے النتف فی الفتاوی (ج ۱ ص ۳۱۹ و ۳۲۰) کتاب الطلاق، أنواع الطلاق السنی ۱۲ م

[2] طلاقِ بدعی کی یہ تعریف کی گئی ہے "ما خالف قسمی السنة (أی الأحسن والحسن)" اس تعریف کی رُو سے درج ذیل صورتیں طلاق بدعی میں داخل ہوں گی:

(۱) ایک کلمہ سے دو طلاق دینا (۲) الگ الگ کلمہ سے ایک طہر میں دو طلاق دینا (۳) ایسے طہر میں ایک طلاق دینا جس میں جماع کیا ہو (۴) حالتِ حیض میں طلاق دینا (۵) ایک کلمہ سے تین طلاق دینا (۶) ایک طہر میں دو یا تین طلاقیں علیحدہ علیحدہ کلمات سے دینا وغیرہ

دیکھئے البحر الرائق (ج ۳ ص ۲۳۹) کتاب الطلاق اور قواعد الفقہ (ص ۳۶۳) ۱۲ مرتب

[3] یہ حدیث بخاری میں بھی آئی ہے دیکھئے (ج ۲ ص ۷۹۰) باب إذا طلقت الحائض الخ اور مسلم (ج ۱ ص ۴۷۶) باب تحریم طلاق الحائض الخ ۱۲ م

[4] ھدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۳۸) کتاب الطلاق، باب طلاق السنة ۱۲ م

میں یہ کلمۂ زجر ہے اور مطلب یہ ہے " کفّ عن ھٰذا الکلام، فانّہ لابدّ من وقوع الطلاق بذلک "

أرأیت إن عجز واستحمق ؟ اس عبارت کے دو مطلب ہوسکتے ہیں:

ایک یہ کہ اگر ابن عمرؓ صحیح طریقہ پر طلاق دینے سے عاجز ہوگیا اور اس نے بحالتِ حیض طلاق دے کر حماقت کا ارتکاب کرلیا تو یہ بات طلاق کے واقع ہونے سے کیسے مانع بن سکتی ہے یقیناً طلاق تو واقع ہو ہی گئی، اس صورت میں جملہ کا مطلب " إن عجز عن إیقاع الطلاق علی وجھہ وفعَلَ فعلَ الأحمق فی التطلیق فی حالۃ الحیض، ألا یقع الطلاق ؟ " ہوگا۔

دوسرا مطلب یہ ہے کہ اگر ابن عمرؓ اپنی بیوی سے رجوع کرنے سے عاجز ہوجاتا اور نبی کریم صلے اللہ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل نہ کرکے حماقت کا ارتکاب کرتا تو بھی ظاہر ہے کہ طلاق واقع ہوہی جاتی اس صورت میں جملہ کا مطلب یہ ہوگا " إن عجز ابن عمر عن الرجعۃ وفعلَ فعل الأحمق بعدم امتثال أمر النبی صلی اللہ علیہ وسلم، أو لا یقع الطلاق ؟[1] "

" مرہ فلیراجعہا ثم لیطلّقہا طاھرا أو حاملاً " یہ اسی باب میں حضرت ابن عمرؓ کی دوسری روایت کا ٹکڑا ہے، سنن أبی داؤد[2] میں یہ روایت " مالک عن نافع عن عبداللہ بن عمرؓ کے طریق سے آئی ہے، اس میں یہ تفصیل مذکور ہے کہ مرہ فلیراجعہا، ثم لیمسکہا حتی تطھر، ثم تحیض، ثم تطھر، ثم إن شاء أمسک بعد ذلک وإن شاء طلّق قبل ان یمس۔

اس حدیث کی بناء پر حنفیہ سمیت اکثر فقہاء کے نزدیک طریقہ یہی ہے کہ جس حیض میں پہلے طلاق دی تھی اس کے متصل والے طہر میں طلاق نہ دی جائے بلکہ اگلے طہر میں دیجائے[3] اور اس کی

---

[1] مزید تفصیل کے لئے دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص۱۶۲ و ۱۶۳) باب تحریم طلاق الحائض الخ ۱۲ م

[2] (ج ۱ ص۲۹٦) باب فی طلاق السنّۃ ۔ ۱۲ م

[3] پھر اس میں فقہاء کا اختلاف ہے:

امام ابوحنیفہؒ اور امام شافعیؒ دونوں کی اصح روایت یہ ہے کہ جس حیض میں طلاق دی تھی اس کے متصل طہر میں طلاق دینا جائز نہیں، اگرچہ دونوں حضرات کی ایک ایک روایت جواز کی بھی ہے۔

جبکہ امام احمدؒ کے نزدیک دوسرے طہر میں طلاق دینا مستحب ہے، جس کا مطلب یہ کہ طہرِ متصل میں بھی طلاق جائز ہے، وکلام المالکیۃ یقتضی ذلک۔

مذاہب کی تفصیل کے لئے دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص۳۴۹) باب قول اللہ تعالیٰ: یٰاَیُّھَا النَّبِیُّ اِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَآءَ الخ کتاب الطلاق، اور البحر الرائق (ج ۳ ص۲۴۳)

فریقین کے دلائل کے لئے دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص۱۳۷) ۱۲ مرتب عفی عنہ

حکمت بقول علامہ نوویؒ یہ ہے کہ عین ممکن ہے کہ اس عرصہ میں شوہر کی نفرت ختم ہوجائے اور طلاق کی ضرورت ہی پیش نہ آئے[1]۔

## حکم الطلاق فی الحیض والاختلاف فیہ

بہرحال حدیثِ باب اس بارے میں حجت ہے کہ حیض میں دیجانے والی طلاق اگرچہ حرام ہے واقع ہوجاتی ہے، اس لئے کہ اس میں ایسی صورت میں رجوع کا حکم دیا گیا ہے اور رجوع ظاہر ہے کہ طلاق کے وقوع کے بعد ہی ہوسکتا ہے ورنہ رجوع کا کوئی مطلب نہیں، چنانچہ ائمۂ اربعہ اور جمہور کا یہی مسلک ہے[2]۔

البتہ علامہ ابن حزمؒ، علامہ ابن تیمیہؒ اور حافظ ابن القیمؒ کا مسلک یہ ہے کہ طلاق فی الحیض واقع نہیں ہوتی[3]۔

حدیثِ باب میں حضرت ابن عمرؓ کا قول "فمہ" اور "أرأیت إن عجز واستحمق" بھی جمہور کے قول کی تائید کر رہا ہے، جیسا کہ ان دونوں کی تشریح پیچھے گذر چکی ہے[4]۔

---

[1] دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۷۵) باب تحریم طلاق الحائض الخ علامہ نوویؒ نے اس مقام پر طہرِ متصل میں طلاق نہ دینے کی چار وجوہ بیان کی ہیں۔ نیز دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج۱ ص۱۳۷ و ۱۳۸) ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۳ ص۹۶) فصل وأما حکم طلاق البدعۃ الخ اور المجموع شرح المہذب (ج ۱۶ ص۸۶) الطلاق فی الحیض یحتسب ۱۲ مرتب

[3] دیکھئے المحلّٰی (ج ۱۰ ص۱۶۱) لا یحل لرجل أن یطلق امرأتہ فی حیضنہا الخ رقم ۱۹۴۹، فیض الباری (ج ۴ ص۳۱۰) باب إذا طلقت الحائض الخ اور زاد المعاد (ج ۵ ص۲۲۱) حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی تحریم طلاق الحائض ۱۲ مرتب

[4] ابن تیمیہؒ "فمہ" کا مطلب یہ بیان فرماتے ہیں "کفّ" یعنی کفّ عما تظنّ من کون الطلاق واقعًا۔ اور "إن عجز واستحمق" کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں "بأنّ الشرع لا یتغیّر بتغییرہ، وإذا کان حکم الشرع فیہ أن الطلاق فی الحیض لا یعتبر فہل یمکن تغییرہ واعتبارہ بتطلیقہ وحمقہ" لیکن حضرت کشمیریؒ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ بعض روایات اس پر صریح ہیں کہ یہ طلاق محسوب کی گئی چنانچہ سالم بن عبداللہ فرماتے ہیں: "وکان عبداللہ طلّقہا تطلیقۃ واحدۃ فحسبت من طلاقہا۔ نیز خود حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں: "فراجعتہا وحسبت لہا التطلیقۃ التی طلّقتہا" (یہ دونوں روایتیں مسلم (ج ۱ ص۴۷۶) باب تحریم طلاق الحائض میں آئی ہیں) مذکورہ جواب کے لئے دیکھئے فیض الباری (ج ۴ ص۳۱۰) علامہ ابن حزمؒ اور علامہ ابن تیمیہؒ کے دلائل وجوابات کے لئے دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج۱ ص۱۴۰ و ۱۴۱) ۱۲ مرتب عفی عنہ

# باب ما جاء فی الرجل یطلق امرأته البتّة

عن[1] عبد الله بن یزید بن رکانة عن أبیه عن جدہ قال : أتیتُ النبی صلی الله علیه وسلم ، فقلتُ ، یا رسول الله ! إنی طلقتُ امرأتی ألبتّة فقال : ما أردتَ بها؟ قلتُ : واحدة ، قال : والله ؟ قلتُ : والله ، قال : فهو ما أردتَ ۔

یہاں دو بحثیں ہیں :

پہلی بحث جو اس باب کا اصل مقصود ہے یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے " أنت طالق البتّة " کہے تو اس کا کیا حکم ہے ؟

حنفیہ کے نزدیک اس سے ایک طلاق بائن واقع ہوجاتی ہے اگر اس نے ایک طلاق کی نیت کی ہو یا کوئی نیت نہ کی ہو اور اگر تین کی نیت کی تو تین واقع ہوں گی البتہ اگر دو طلاقوں کی نیت کی تو صرف ایک طلاق واقع ہوگی[2]

جبکہ شوافع کے نزدیک ایک کی نیت کریگا تو ایک رجعی ، دو کی نیت کریگا تو دو ، تین کی نیت کریگا تو تین طلاقیں واقع ہوں گی ، اور اگر کوئی نیت نہ کرے تو ایک ہوگی ۔

مالکیہ کے نزدیک اگر یہ الفاظ مدخول بہا سے کہے گئے تو تین طلاقیں واقع ہوں گی اگرچہ نیت نہ کرے[3]

حنفیہ کے نزدیک تین کی نیت کرنے پر مذکورہ الفاظ سے تین طلاق کا واقع ہونا اگرچہ کل جنس یا فرد حکمی ہونے کی بنا پر درست ہے ، لیکن نیت کرنے کے باوجود دو طلاق واقع نہ ہوں گی ،

---

[1] الحدیث أخرجه أبو داؤد فی سننه (ج ۱ ص ۳۰۰) باب فی البتّة ، وابن ماجه فی سننه (ص ۱۴۸) باب طلاق البتّة ۔ ۱۲ م

[2] البتہ احناف میں سے امام زفرؒ کے نزدیک دو کی نیت معتبر ہے کما فی المحلّی (ج ۱۰ ص ۱۹۱) مسألة ۱۹۵۸ فی الألفاظ التی جاءت فیها عن رسول الله صلی الله علیه وسلم الخ ۱۲ مرتب

[3] مذاہب کی مذکورہ تفصیل اسی باب میں امام ترمذیؒ کے کلام سے ماخوذ ہے ، البتہ موفقؒ کے کلام سے کسی قدر اضافہ کیا گیا ہے ، وقال (الموفق) أکثر الروایات عن أحمد أنه کره الفتیا فی ذلك مع میله إلی أنه ثلاث ، وقیل : عنه روایتان : إحداهما هذه ، والثانیة ترجع إلی ما نوی ، وإن لم ینو شیئا فواحدة ۔ دیکھئے بذل المجهود (ج ۳ ص ۲۶۶) باب فی البتّة ۔ ۱۲ مرتب

اس لئے کہ وہ عدد محض ہے اور یہ الفاظ عدد محض کو محتمل نہیں۔ البتہ اگر زوجہ باندی ہو تو دو کی نیت درست ہے، اس لئے کہ اس کے حق میں دو ہی کل جنس اور فردِ حکمی ہے[1]۔ واللہ أعلم

# بحث الطلقات الثلاث

دوسری بحث طلقاتِ ثلاثہ سے متعلق ہے اس بحث کے تحت دو مسئلے ہیں

## کیا ایک ساتھ تین طلاقیں دینا جائز ہے؟

پہلا مسئلہ یہ ہے کہ بیک وقت تین طلاقیں واقع کرنا جائز ہے یا نہیں؟

امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے کہ یہ حرام اور بدعت ہے، امام احمدؒ کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے، حضرات صحابۂ کرامؓ میں سے حضرت عمر فاروقؓ، حضرت علیؓ، حضرت ابن مسعودؓ، حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابن عمرؓ کا بھی یہی مسلک ہے۔

امام شافعیؒ کے نزدیک اس طرح طلاق دینا جائز ہے[2]، امام احمدؒ کی بھی دوسری روایت یہی ہے[3]، ابوثور، داؤد کا بھی یہی مسلک ہے، حسن بن علی اور عبدالرحمٰن بن عوفؓ سے بھی یہی

---

[1] تفصیل کے لئے دیکھئے نور الأنوار (ص۳۰) بحث امر طلّقی نفسكِ ۱۲ مرتب

[2] البتہ ان کے نزدیک بھی مستحب یہ ہے کہ ایک طہر میں تین طلاقوں کو جمع نہ کرے، کما فی المہذّب للشیرازی (ج ۲ ص۷۹) دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص۱۵۲) باب طلاق الثلاث ۔۱۲ مرتب

[3] امام شافعیؒ کا استدلال عویمر عجلانی کے قصہ لعان سے ہے جو بخاری (ج ۲ ص۷۹۱، کتاب الطلاق، باب من أجاز الطلاق الثلاث) میں حضرت سہل بن سعد ساعدی کی روایت سے مروی ہے جس میں ذکر ہے "فلما فرغا (من اللعان) قال عویمر: کذبت علیها یا رسول الله! إن أمسکتُها، فطلّقها ثلاثًا۔

اور مسند احمد (ج ۵ ص۳۳۴، حدیث أبی مالک سہل بن سعد الساعدی) میں یہ الفاظ آئے ہیں قال: یا رسول الله! ظلمتُها إن أمسکتُها، هی الطلاق، وهی الطلاق، وهی الطلاق۔

لیکن ابوبکر جصاصؒ نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اس واقعہ سے امام شافعیؒ کا تین طلاق کے جواز پر استدلال درست نہیں، اس لئے کہ ان کے مسلک کے مطابق عورت کے لعان سے قبل صرف مرد کے لعان سے فرقت واقع ہو جاتی ہے اور طلاق کا محل باقی نہیں رہتا، لہٰذا تین طلاق دینے کے بارے میں نکیر کی حاجت ہی باقی نہیں رہتی۔

لیکن احناف کے نزدیک چونکہ لعان کے بعد قضاء قاضی سے فرقت (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

مروی ہے[1]

حنفیہ کی دلیل سنن نسائی[2] میں محمود بن لبید کی روایت[3] ہے فرماتے ہیں " أُخبر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن رجل طلّق امرأتہ ثلاث تطلیقات جمیعًا، فقام غضبانا أیلعب بکتاب اللہ وأنا بین أظہرکم؟ حتی قام رجل وقال: یا رسول اللہ، ألا أقتلہ[4] "

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

واقع ہوتی ہے (کمافی الہدایہ ج ۲ ص۳۵۵) اس لئے ان کے مسلک کے مطابق یہ جواب نہ چل سکے گا۔

اس لئے امام ابوبکر جصاصؒ حنفیہ کی طرف سے جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

جائز أن یکون ذلک قبل أن یسنّ الطلاق للعدّۃ ومنع الجمع بین التطلیقات فی طہر واحد، فلذلک لم ینکر علیہ الشارع صلی اللہ علیہ وسلم، وجائز أیضًا أن تکون الفرقۃ لما کانت مستحقۃ من غیر جہۃ الطلاق لم ینکر علیہ إیقاعہا بالطلاق۔

دیکھئے احکام القرآن للجصاص (ج ۱ ص۳۸۶) باب عدد الطلاق ۱۲ رشید اشرف نور

(حاشیہ صفحۂ ہٰذا)

[1] مذکورہ مذاہب کے لئے دیکھئے المغنی (ج ۷، ص۱۰۲) مسألۃ ولو طلّقہا ثلاثًا ۱۲ مرتب

[2] (ج ۲ ص۹۹) باب الثلاث المجموعۃ وما فیہ من التغلیظ - ۱۲ م

[3] اس روایت کے بارے میں حافظ ابن الترکمانیؒ فرماتے ہیں: "حدیث صحیح صریح" الجوہر النقی بذیل سنن الکبریٰ للبیہقی (ج ۷، ص۳۳۳) کتاب الخلع والطلاق، باب الاختیار للزوج أن لا یطلق إلا واحدۃ، اور خود حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں: " ورجالہ ثقات " لیکن اس کے بعد حافظؒ نے اعتراض کیا ہے " لکن محمود بن لبید وُلد فی عہد النبی صلی اللہ علیہ وسلم ولم یثبت لہ منہ سماع، وإن ذکرہ بعضہم فی الصحابۃ فلأجل الرؤیۃ۔ فتح الباری (ج ۹ ص۳۶۲) باب من جوّز الطلاق الثلاث۔ لیکن حافظؒ کا یہ اعتراض درست نہیں اس لئے کہ اس صورت میں یہ زیادہ سے زیادہ مرسل صحابی ہوگی جو جمہور کے قول کے مطابق موصول کے حکم میں ہے، کمافی مقدمۃ فتح الملہم (ج ۱ ص۴۱، المرسل والمنقطع الخ) ۱۲ مرتب

[4] حنفیہ کا ایک استدلال حضرت انسؓ کی روایت سے ہے: أن عمر کان إذا أتی برجل طلّق امرأتہ ثلاثًا أوجع ظہرہ۔ اخرجہ سعید بن منصور، ذکرہ الحافظ فی الفتح، وقال: سندہ صحیح، دیکھئے (ج ۹ ص۳٦٢)۔

اگلے مسئلہ (وقوع الطلقات الثلاث) میں بھی متعدد روایات ایسی ذکر ہوں گی جو احناف کے مسلک پر دال ہیں ۱۲ مرتب

**طلقات ثلاثہ کے وقوع کا حکم** دوسرا مسئلہ جو زیادہ اہم اور معرکۃ الآراء ہے وہ طلقات ثلاثہ کے وقوع کا ہے، یعنی اگر کوئی شخص ایک کلمہ کے ساتھ تین طلاقیں دے یا ایک مجلس میں تین طلاقیں دے، آیا وہ واقع ہو جاتی ہیں یا نہیں؟ ایک واقع ہوتی ہے یا تین؟ اس بارے میں تین مذاہب ہیں:

(۱) پہلا مذہب حضرات ائمہ اربعہؒ کا ہے کہ اس طرح تینوں طلاقیں واقع ہو جائیں گی اور عورت مغلظہ ہو جائیگی، ولا تحل لزوجها الأول حتی تنکح زوجاً غیرہ، جمہور علماء سلف و خلف کا بھی یہی مسلک ہے[۱]۔

(۲) دوسرا مذہب یہ ہے کہ اس طرح ایک بھی طلاق واقع نہ ہوگی، شیعہ جعفریہ کا یہی مسلک ہے[۲] حجاج بن ارطاۃ محمد بن اسحاق اور ابن مقاتل کی طرف بھی یہ قول منسوب ہے[۳]۔

(۳) تیسرا مذہب یہ ہے کہ اس طرح ایک طلاق واقع ہوگی اور شوہر کو رجعت کا اختیار ہوگا یہ بعض اہل ظاہر، علامہ ابن تیمیہؒ، علامہ ابن القیمؒ اور عکرمہؒ وغیرہ کا مسلک ہے[۴]۔ ہمارے زمانہ کے

---

[۱] بظاہر یہ حکم مدخول بہا کی صورت میں ہے ورنہ اگر عورت غیر مدخول بہا ہو تو ایسی صورت میں حنفیہ کے نزدیک تفصیل ہے: اگر ایک کلمہ کے ساتھ تین طلاقیں دی گئیں مثلاً کہا گیا "أنت طالق ثلاثا" تو اس صورت میں بھی تین طلاقیں اکٹھی واقع ہو جائیں گی۔

البتہ اگر متفرق کلمات کے ساتھ تین طلاقیں دی گئیں خواہ ایک ہی مجلس میں کیوں نہ ہوں مثلاً اگر یوں کہے "أنت طالق وطالق وطالق" ایسی صورت میں صرف ایک طلاق سے بائن ہو کر دوسری دو طلاقوں کے لئے محل ہی باقی نہ رہیگا۔ دیکھئے ہدایہ (ج ۲ ص ۳۶۱) فصل فی الطلاق قبل الدخول ۱۲ مرتب

[۲] کما جزم بہ الحلی الشیعی فی شرائع الاسلام (ج ۲ ص ۵) کذا فی التکملۃ (ج ۱ ص ۱۵۳)۔

وقال الشیخ ابن الھمامؒ: فعن الإمامیۃ لا یقع بلفظ الثلاث ولا فی حالۃ الحیض، فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۲۹) باب طلاق السنۃ ۱۲ مرتب

[۳] کما حکاہ النووی فی شرح مسلم (ج ۱ ص ۴۷۸، باب طلاق الثلاث) حجاج بن أرطاۃ اور محمد بن اسحاق کی دوسری روایت تیسرے مذہب کے مطابق ایک طلاق رجعی واقع ہونے کی ہے۔ حوالہ مذکورہ ۱۲ مرتب

[۴] ایک چوتھا مذہب بھی ذکر کیا گیا ہے کہ مدخول بہا ہونے کی صورت میں تین طلاقیں اور غیر مدخول بہا ہونے کی صورت ایک طلاق واقع ہوگی کما فی فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۲۹) اس چوتھے مذہب کو ابن القیمؒ نے بعض اصحاب ابن عباسؓ اور اسحٰق بن راہویہؒ کی طرف منسوب کیا ہے، کما فی زاد المعاد (ج ۵ ص ۲۴۱، فصل وأما المسألۃ الثانیۃ) وراجعھما لتفصیل المذاھب المذکورۃ، وانظر المغنی (ج ۷ ص ۱۰۴ و ۱۰۵، لو طلقھا ثلاثا) وشرح النووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۷۸) ۱۲ مرتب عفی عنہ

غیر مقلدین بھی اسی پر مصر ہیں۔

لیکن مذکورہ تینوں مذاہب میں یہ بات مشترک ہے کہ اگر تین طلاقیں تین مختلف طہروں میں دی جائیں تو وہ سب کے نزدیک واقع ہو جائیں گی چنانچہ ایسی عورت کے مغلظہ ہونے میں کسی کا بھی اختلاف نہیں حتی کہ اہل ظاہر اور روافض بھی اس کے وقوع کے قائل ہیں۔

لیکن ہمارے ملک میں جو عائلی قوانین نافذ ہیں ان میں یہ کہا گیا ہے کہ تین طہروں پر متفرق کر کے تین طلاقیں دینے سے بھی تین واقع نہ ہوں گی بلکہ ایک ہی واقع ہوگی اور تغلیظ کی صورت ان عائلی قوانین کی رُو سے صرف یہ ہے کہ شوہر ایک طلاق دے کر رجوع کرلے پھر طلاق دے پھر رجوع کرے پھر طلاق دے۔

ظاہر ہے کہ مذکورہ صورت امت کے کسی بھی فرد کا مسلک نہیں، لہذا جو لوگ ان عائلی قوانین کی تائید میں ابن تیمیہؒ، ابن القیمؒ یا اہل ظاہر کو پیش کرتے ہیں ان کا یہ عمل کسی طرح درست نہیں۔

## جمہور کے دلائل

① سنن نسائی میں شعبیؒ کی روایت ہے، فرماتے ہیں: "حدثتني فاطمة بنت قيس، قالت: أتيتُ النبي صلى الله عليه وسلم، فقلت: أنا بنت آل خالد وإن زوجي فلانا أرسل إليّ بطلاق، وإني سألتُ أهله النفقة والسكنى فأبوا عليّ، قالوا: يارسول الله إنه أرسل إليها بثلاث تطليقات، فقالت: فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إنما النفقة والسكنى للمرأة إذا كان لزوجها عليها الرجعة"۔[1]

اس سے صاف واضح ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ نے تین طلاقوں کی صورت میں شوہر کو رجعت کا حق نہیں دیا۔

② عن سويد بن غفلة، قال: كانت عائشة الخثعمية عند الحسن بن علي رضي الله عنه فلما قتل علي رضي الله عنه قالت: لتهنئك الخلافة، قال: بقتل علي تظهرين الشماتة، إذهبي فأنت طالق، يعني ثلاثًا، قال: فتلفعتْ بثيابها وقعدت حتى قضت عدتها، فبعث إليها ببقية بقيت لها من صداقها وعشرة آلاف صدقة، فلما جاءها

---

[1] (ج ۲ ص۱۱۲) باب الرخصة في ذلك ۱۲ م

الرسول قالت : متاع قليل من حبيب مفارق ، فلمّا بلغه قولها بكٰى ، ثم قال : لولا أنّي سمعت جدّي ، أو حدّثني أبي أنّه سمع جدّي يقول : أيّما رجل طلّق امرأته ثلاثًا عند الاقراء أو ثلاثًا مبهمة لم تحل له حتّٰى تنكح زوجًا غيره لراجعتها - رواه البيهقي[1]۔

(۳) عن عائشة أن رجلاً طلّق امرأته ثلاثًا فتزوّجت ، فطلّق ، فسُئل النبي صلى الله عليه وسلم أتحلّ للأوّل ؟ قال : لا ، حتى يذوق عسيلتها كما ذاق الأوّل - رواه البخاري[2]

(۴) بخاری[3] ہی میں حضرت سہل بن سعد الساعدیؓ کی روایت ہے جس میں وہ عویمر عجلانی کا قصۂ لعان ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ عویمر نے لعان سے فارغ ہونے کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا " کذبتُ علیها یا رسول الله إن أمسکتُها فطلّقها ثلاثًا قبل أن یأمره رسول الله صلی الله علیه وسلم -

(۵) معجم طبرانی میں حضرت عبادة بن الصامتؓ کی روایت آئی ہے ، فرماتے ہیں " طلّق بعض آبائی امرأته ألفًا فانطلق بنوه إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وقالوا يا رسول الله إنّ أبانا طلّق أمّنا ألفًا فهل له من مخرج قال : إنّ أباكم لم يتق الله تعالٰى فيجعل له من أمره مخرجًا بانت منه بثلاث على غير السنّة وتسع مائة وسبع و تسعون إثم في عنقه[4] " -

---

[1] في سننه الكبرى (ج ۷ ص ۳۳۶) باب ما جاء في إمضاء الطلاق الثلاث وإن كنّ مجموعات ، كتاب الخلع والطلاق - ۱۲م

[2] (ج ۲ ص ۷۹۱) باب من أجاز طلاق الثلاث

حافظ ابن حجرؒ کا میلان اس طرف ہے کہ مذکورہ روایت کا واقعہ اور امرأۃ رفاعہ کا واقعہ علیحدہ علیحدہ ہیں ، کما فی فتح الباری (ج ۹ ص ۳۶۷ ، باب من جوّز الطلاق الثلاث) گویا یہ دونوں واقعے مستقل دلیلیں ہیں - ۱۲ مرتب

[3] حوالۂ بالا - ۱۲ م

[4] قال الهيثمي في مجمع الزوائد (ج ۴ ص ۳۳۸ ، باب فيمن طلّق أكثر من ثلاث) وفيه عبيد الله بن الوليد الوصافي العجلي وهو ضعيف -

لیکن ان کے بارے میں امام احمدؒ فرماتے ہیں " یکتب حدیثه للمعرفة " کما فی میزان الاعتدال (ج ۳ ص ۱۷ ، رقم ۵۴۰۰) -

لہٰذا ان کی روایت کو تائید میں پیش کیا جا سکتا ہے -

یہ روایت مصنف عبدالرزاق (ج ۶ ص ۳۹۳ ، رقم ۱۱۳۳۹) باب المطلق ثلاثًا - میں بھی آئی ہے - نیز دیکھئے سنن دارقطنی (ج ۴ ص ۲۰ ، رقم ۵۳) ۱۲ مرتب

(۶) پچھلے مسئلہ کے تحت محمود بن لبید کی روایت گذر چکی ہے جس میں تین طلاق پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اظہارِ ناراضگی بھی طلقاتِ ثلاث کے وقوع پر دال ہے[1]۔

(۷) طبرانی نے حضرت ابن عمرؓ کا واقعہ طلاق فی الحیض ذکر کیا ہے جس کے آخر میں یہ الفاظ آئے ہیں "فقلت یارسول اللہ! لو طلقتها ثلاثا کان لی أن أراجعها قال إذا بانت منك وکانت معصیة[2]"

(۸) سنن[3] دارقطنی میں حضرت علیؓ کی روایت ہے قال سمع النبیّ صلی اللہ علیہ وسلم رجلاً طلّق البتّة فغضب وقال تتّخذون آیات اللہ هزوًا أو دین اللہ هزوًا ولعبا من طلّق البتّة ألزمناه ثلاثًا لا تحلّ له حتّٰی تنکح زوجًا غیرَهٗ۔

(۹) مصنّف[4] عبدالرزاق میں زید بن وہب کی روایت ہے جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ کی خدمت میں ایک ایسا آدمی پیش کیا گیا جس نے اپنی بیوی کو ایک ہزار طلاقیں دی تھیں، دریافت کرنے پر اس نے عذر پیش کیا "إنّما کنت ألعب" اس پر حضرت عمرؓ نے اس کو درہ لگایا اور فرمایا "إنّما یکفیك من ذلك ثلاثة[5]"

---

[1] روایت اور اس سے استدلال سے متعلق تفصیل کے لئے دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص۱۵۵) ۱۲ م

[2] مجمع الزوائد (ج ۴ ص۳۳۶) باب طلاق السنّة وکیف الطلاق۔

علامہ ہیثمیؒ اس روایت کو ذکر کرنے کے بعد فرماتے ہیں "وفیہ علی بن سعید الرازی، قال الدارقطنی لیس بذاك وعظّمه غیره وبقیة رجاله ثقات"۔

لیکن علی بن سعید رازی کی تضعیف میں امام دارقطنی متفرد معلوم ہوتے ہیں، ورنہ حافظ ذہبیؒ ان کے بارے میں فرماتے ہیں "حافظ رحّال جوّال" اور ابن یونس کا قول نقل کرتے ہیں "کان یفهم ویحفظ"، دیکھئے میزان الاعتدال (ج ۳ ص۱۳۱، رقم ۵۸۵۰) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] (ج ۴ ص۲۰، رقم ۵۵) کتاب الطلاق ۔ ۱۲ م

[4] (ج ۶ ص۳۹۳، رقم ۱۱۳۴۰) باب المطلّق ثلاثا ۔ ۱۲ م

[5] مذکورہ روایت سفیان ثوری عن سلمۃ بن کہیل کے طریق سے مروی ہے جبکہ یہی روایت سنن کبریٰ بیہقی میں شعبہ عن سلمۃ بن کہیل کے طریق سے مروی ہے، دیکھئے (ج ۷ ص۳۳۲) کتاب الخلع والطلاق، باب ماجاء فی امضاء الطلاق الثلاث وإن کن مجموعات۔

وکلا الطریقین رجالهما رجال الجماعة، کما فی التکملة (ج ۱ ص۱۵۶) ۱۲ مرتب

مؤطاؒ امام مالک میں معاویہ بن ابی عیاش انصاری کی روایت ہے فرماتے ہیں کہ میں عبداللہ بن زبیرؓ اور عاصم بن عمر کے پاس بیٹھا تھا، اتنے میں ان کے پاس محمد بن ایاس بن بکیر آئے اور کہا کہ ایک اعرابی نے اپنی غیر مدخول بہا بیوی کو تین طلاقیں دی ہیں، اس مسئلہ میں آپ دونوں کی کیا رائے ہے، اس پر عبداللہ بن زبیرؓ نے جواب دیا: "إن هٰذا الأمر ما بلغ لنا فيه قول فاذهب إلى عبد الله بن عبّاس وأبي هريرة فإني تركتهما عند عائشة فاسألهما، ثم ائتنا فأخبرنا" چنانچہ سائل نے جاکر دونوں حضرات سے دریافت کیا، اس پر حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا "أفته يا أبا هريرة فقد جاءتك معضلة" حضرت ابوھریرہؓ نے جواب دیا، "الواحدة تبينها والثلاث تحرمها حتّٰى تَنكِحَ زَوْجًا غَيْرَهٗ" حضرت ابن عباسؓ نے بھی یہی جواب دیا[1]۔[2]

تلك عشرة كاملة

کتب حدیث میں مذکورہ بالا دلائل کے علاوہ اور بھی متعدد دلائل و آثار[3] موجود ہیں جو بیک وقت

---

[1] (ص۵۲۱) طلاق البکر ۱۲ م

[2] حضرت استاذ محترم دام اقبالہم اس روایت کے تحت تکملہ (ج ۱ ص۱۵۷، ۱۵۸) میں تحریر فرماتے ہیں:

"وإنّ هٰذا الحديث يرشدنا إلى أنّ هؤلاء الخمسة من الصحابة (عبد الله بن زبيرؓ وعاصم بن عمر وأبو هريرةؓ وابن عباسؓ وعائشةؓ) كانوا متفقين على وقوع الطلقات الثلاثة بكلمة واحدة، أمّا مذهب أبي هريرةؓ وابن عباسؓ فظاهر، وأمّا عبد الله بن الزبير وعاصم بن عمر فلأنّهما استصعبا هٰذه المسئلة في غير المدخول بها، فلو كان عدد الثلاث لغوًا في المدخول بها لما استصعبا ذلك، ولأفتيا بعدم الوقوع في غير المدخول بها بالطريق الأولى، وإنّما استصعبا المسألة لأنّها كانت في غير المدخول بها، وأمّا عائشة رضي الله عنها فلأنّ الظاهر من سياق القصة أنّها كانت حاضرة عندما أفتى أبو هريرةؓ وابن عباسؓ بذلك۔" ۱۲ مرتب

[3] چند کا حوالہ درج ذیل ہے:

(۱) حضرت انس بن مالکؓ کی روایت سے حضرت عمرؓ کا اثر۔ سنن کبریٰ بیہقی (ج ۷، ص۳۳۴)

(۲) حضرت عثمان غنی اور حضرت علیؓ کا اثر۔ مصنف عبدالرزاق (ج ۶ ص۳۹۴، رقم ۱۱۳۴۱) باب المطلق ثلاثا۔

(۳) حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ کا اثر۔ مؤطا امام مالک (ص۵۲۱) طلاق البکر۔

(۴) حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا اثر۔ مصنف عبدالرزاق (ج ۶ ص۳۹۵، رقم ۱۱۳۴۳) (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

دیجانے والی تین طلاقوں کے وقوع پر دال ہیں، ان تمام دلائل میں گو بعض ضعیف ہوں لیکن ان کا مجموعہ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اجماعی تعامل مسلکِ جمہور کی صحت پر دال ہے۔

**فریقِ مخالف کے دلائل اور ان کے جوابات**

مذکورہ صورت میں محض ایک طلاق کے وقوع پر اہلِ ظاہر اور علامہ ابن تیمیہؒ وغیرہ کا استدلال درج ذیل دلائل سے ہے:

(۱) صحیح مسلم میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی روایت، فرماتے ہیں "کان الطلاق علی عہد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وأبی بکرؓ وسنتین من خلافۃ عمرؓ طلاق الثلاث واحدۃ، فقال عمر بن الخطابؓ: إن الناس قد استعجلوا فی أمر کانت لھم فیہ أناۃ فلو أمضیناہ علیھم، فأمضاہ علیھم۔"

اس روایت کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں[۳]:

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

(۵) حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا اثر۔ حوالہ بالا رقم ۱۱۳۳۴، نیز دیکھئے بیہقی (ج ۷، ص۳۳۵)۔

(۶) حضرت علیؓ کا ایک اور اثر۔ بیہقی (ج ۷، ص۳۳۴)۔

(۷) حضرت عمران بن حصین اور حضرت ابوموسٰی اشعریؓ کا اثر۔ بیہقی (ج ۷، ص۳۳۲)۔

(۸) حضرت مسلمہ بن جعفر احمسی فرماتے ہیں "قلت لجعفر بن محمد: إن قوماً یزعمون أن من طلق ثلاثاً بجھالۃ رد إلی السنۃ یجعلونھا واحدۃ یروونھا عنکم، قال: معاذ اللہ، ما ھذا من قولنا، من طلق ثلاثاً فھو کما قال۔" بیہقی (ج ۷، ص۳۴۰) باب من جعل الثلاث واحدۃ وما ورد فی خلاف ذلک۔

مؤخر الذکر روایت اس پر صراحۃً دال ہے کہ اہلِ بیت کا مسلک بھی جمہور کے مطابق ہے۔

مزید آثار کے لئے دیکھئے مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۵ ص۱۰ تا ص۱۲) ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

(حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[۱] امام طحاوی نے تین طلاقوں کے وقوع پر اجماع ذکر کیا ہے، دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۲ ص۲۹) باب الرجل یطلق امرأتہ ثلاثاً معاً۔

حافظ ابن حجرؒ نے بھی اس پر اجماعِ صحابہؓ ذکر کیا ہے کما فی فتح الباری (ج ۹ ص۳۱۵) باب من جوز الطلاق الثلاث۔

شیخ ابن ہمامؒ بھی اجماع ذکر کرتے ہیں کما فی فتح القدیر (ج ۳ ص۳۳۰، باب طلاق السنۃ)۔

حافظ ابن عبد البرؒ نے بھی اجماع نقل کیا ہے کما فی عمدۃ الأثاث (ص۱۶) بحوالہ زرقانی شرح مؤطا (ج ۳ ص۱۶۷)۔

ابوبکر بن العربی اور ابوبکر رازی نے بھی اجماع ذکر کیا ہے، کما فی عمدۃ الاثاث (ص۳۰) بحوالہ اغاثۃ اللہفان (ج ۱ ص۳۲۳) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[۲] (ج ۱ ص۴۷۷) باب طلاق الثلاث ۱۲ م

[۳] جن کو حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری (ج ۹ ص۳۶۳ تا ۳۶۵، باب من جوز الطلاق الثلاث) میں تفصیل سے ذکر کیا ہے، ان جوابوں کی مجموعی تعداد آٹھ ہے۔ ۱۲ مرتب

(۱) روایت میں مذکور تمام تفصیل غیر مدخول بہا کے بارے میں ہے، دراصل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں لوگ غیر مدخول بہا کو اس طرح طلاق دیتے تھے "أنت طالق، أنت طالق، أنت طالق" اس صورت میں چونکہ پہلی طلاق سے ہی غیر مدخول بہا بائنہ ہوجاتی تھی، اس لئے دوسری طلاقیں واقع نہیں ہوتی تھیں، اس کے برخلاف حضرت عمرؓ کے زمانہ میں لوگوں نے "أنت طالق ثلاثا" کے الفاظ سے طلاق دینی شروع کردی اس لئے حضرت عمرؓ نے تینوں کے وقوع کا حکم لگادیا۔

یہ جواب دراصل امام نسائیؒ سے ماخوذ ہے کیونکہ انہوں نے اپنی سنن[1] میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت پر یہ ترجمۃ الباب قائم کیا ہے "باب طلاق الثلاث المتفرقۃ قبل الدخول بالزوجۃ" امام نسائیؒ نے اس ترجمہ میں "قبل الدخول بالزوجۃ" کی جو قید لگائی ہے ظاہر ہے کہ ان کے پاس اس بارے میں کوئی حدیث ہوگی، کیونکہ امام بخاریؒ اور امام نسائیؒ کے تراجم کا یہ معروف طریقہ ہے کہ وہ جس روایت کو اپنی شرائط کے مطابق نہیں پاتے اس کی طرف ترجمۃ الباب میں اشارہ کردیتے ہیں۔

(۲) دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اصل مسئلہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص تین مرتبہ الفاظِ طلاق استعمال کرے لیکن اس کا منشا تین طلاقیں دینا نہ ہو بلکہ وہ ایک ہی طلاق کو تاکید کی نیت سے بار بار کہہ رہا ہو تو دیانۃً تین طلاقیں واقع نہیں ہوتیں بلکہ صرف ایک ہوتی ہے۔

عہدِ رسالت اور خلافتِ راشدہ کے ابتدائی دور میں چونکہ لوگوں کی دیانت پر اعتماد تھا اور لوگوں سے یہ توقع نہ تھی کہ وہ جھوٹ بول کر حرام کا ارتکاب کریں گے اس لئے اس دور میں اگر کوئی شخص تین مرتبہ الفاظِ طلاق استعمال کرنے کے بعد یہ بیان کرتا کہ میری نیت تاسیس کے بجائے تاکید کی تھی اس کا قول قضاءً بھی قبول کرلیا جاتا تھا، لیکن حضرت عمر فاروقؓ نے اپنے زمانہ میں یہ محسوس فرمایا کہ دیانت کا معیار روز بروز گھٹ رہا ہے اگر لوگوں کے بیانات کو قضاءً قبول کرنے کا یہ سلسلہ جاری رہا تو لوگ جھوٹ بول بول کر حرام کا ارتکاب کریں گے، اس لئے انہوں نے یہ اعلان فرمادیا کہ اب اگر کوئی شخص تین مرتبہ الفاظِ طلاق استعمال کریگا تو تاکید کا عذر قبول نہ ہوگا اور ظاہرِ الفاظ پر فیصلہ کرتے ہوئے اس کو تین طلاق شمار کیا جائیگا۔[2]

---

[1] (ج ۲ ص۸۲) وانظر حاشیۃ السندیؒ بہامش النسائی ۱۲ مرتب

[2] اس جواب کو علامہ نوویؒ نے "أصح الأجوبۃ" قرار دیا ہے کما فی شرح النووی علی مسلم (ج ۱ ص۴۷۸) علامہ قرطبیؒ نے بھی اسی جواب کو اختیار کیا ہے اور حضرت عمرؓ کے قول ان الناس قد استعجلوا فی أمر الخ کو تائید میں پیش کیا ہے، تفسیر قرطبی (ج ۳ ص۱۳۰) تحت تفسیر "الطلاق مرتان" المسألۃ الخامسۃ۔ ۱۲ مرتب

حضرت عمرؓ کا یہ فیصلہ صحابہ کرامؓ کی موجودگی میں ہوا اور کسی نے اس پر اعتراض نہ کیا، اور صحابہ کرام اس کے بعد بالاتفاق اسی کے مطابق فیصلے کرنے لگے[1]، یہاں تک کہ خود حضرت عبداللہ بن عباسؓ جن کی مذکورہ روایت پر اہلِ ظواہر کو بڑا ناز ہے[2] ان کا یہ واقعہ امام ابوداؤد نے اپنی سنن[3] میں نقل کیا ہے "عن مجاھد قال کنتُ عند ابن عباسؓ فجاءہ رجل فقال انہ طلّق امرأتہ ثلاثاً قال فسکت حتی ظننتُ أنّہ رادّھا إلیہ ثم قال ینطلق أحدکم فیرکب الحموقۃ ثم یقول یا ابن عباس! یا ابن عباس! و إنّ اللہ قال وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لَّهٗ مَخْرَجًا و إنّك لم تتق اللہ فلا أجد لك مخرجاً عصیت ربّك و بانت منك امرأتك الخ"

حضرت عبداللہ عباسؓ کی روایت میں مذکورہ تاویل اس لئے بھی ضروری ہے کہ اگر اس روایت کو اس کے ظاہر پر محمول کیا جائے تو اس کا تقاضا یہ ہے کہ ہر صورت میں تین طلاقیں ایک شمار کی جائیں اگرچہ تین متفرق طہروں میں دی گئی ہوں، اس لئے کہ "کان الطلاق ..... طلاق الثلاث واحدۃ" کا جملہ ایک مجلس کی تین طلاقوں اور اطہارِ ثلاثہ کی تین متفرق طلاقوں دونوں کو شامل ہے جبکہ اطہارِ ثلاثہ کی تین متفرق طلاقوں کو علامہ ابن تیمیہؒ وغیرہ بھی تین ہی شمار کرتے ہیں، ظاہر ہے کہ اس حدیث کے عموم میں وہ بھی تخصیص کرتے ہوئے کہیں گے کہ یہ اس صورت میں ہے جبکہ ایک ہی مجلس میں تین طلاقیں دیجائیں، جب وہ اس روایت میں تخصیص پر مجبور ہیں تو جمہور کے لئے کیونکر اس کی گنجائش نہ ہوگی کہ وہ اس کو "تاکید" کی صورت کے ساتھ مخصوص کریں۔

(۲) اہلِ ظاہر اور علامہ ابن تیمیہؒ وغیرہ کا دوسرا استدلال مسند احمد[4] میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ ہی کی دوسری روایت سے ہے فرماتے ہیں "طلّق رکانۃ بن عبد یزید أخو بنی مطلب امرأتہ ثلاثاً فی مجلس واحد فحزن علیھا حُزناً شدیداً، قال: فسألہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیف طلّقتھا ثلاثاً، قال، فقال: فی مجلس واحد؟ قال نعم، قال: فإنّما تلك واحدۃ فارجعھا

---

[1] متعدد فتاویٰ یا انکے حوالجات پیچھے گذر چکے ہیں، نیز سنن دارقطنی (ج ۴ ص۲۱، رقم ۵۶) میں حبیب بن ابی ثابت کی روایت ہے، فرماتے ہیں، "جاء رجل إلی علی بن أبی طالبؓ فقال: إنّی طلّقت امرأتی ألفاً، قال علی: یحرمھا علیك ثلاث وسائرھن اقسمھن بین نسائك"

اور مصنف ابن ابی شیبہ (ج ۵ ص۱۳، فی الرجل یطلق امرأتہ مائۃ الخ) میں حضرت مغیرہ بن شعبہ کا فتویٰ مذکور ہے "إنہ سئل عن رجل طلّق امرأتہ مائۃ فقال ثلاث یحرّمنھا علیہ وسبعۃ وتسعون فضل۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] تفصیل کے لئے عمدۃ الاثاث (ص۵، باب دوم) ۱۲ م

[3] (ج ۱ ص۲۹۹) باب بقیۃ نسخ المراجعۃ بعد التطلیقات الثلاث ۱۲ م

[4] (ج ۱ ص۲۶۵) مسند عبداللہ بن العباسؓ ۱۲ م

إن شئت، قال: فرجعها۔

اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت رکانہؓ کے واقعۂ طلاق کے بارے میں روایات مختلف ہیں، بعض میں "طلق امرأته ثلاثاً" کے الفاظ آئے ہیں کما فی الروایۃ المذکورۃ اور بعض میں "طلق امرأته البتۃ" کے الفاظ آئے ہیں کما فی روایۃ أبی داؤد[1]، امام ابوداؤدؒ نے "البتۃ" والی روایت کو دو وجہ سے ترجیح دی ہے، اول تو اس لئے کہ یہ روایت حضرت رکانہؓ کے اہلِ خاندان سے مروی ہے "وھم أعلم به"۔ دوسرے اس لئے کہ "طلق ثلاثاً" والی روایات مضطرب ہیں کیونکہ بعض روایتوں میں طلاق دینے والے کا نام "رکانہ" ذکر کیا گیا ہے (کما فی روایۃ أحمد) اور بعض میں "ابو رکانہ" آیا ہے[2] جبکہ "البتۃ" والی روایت اس اضطراب سے خالی ہے اور اس میں صاحبِ واقعہ متعین طور پر حضرت رکانہؓ کو قرار دیا گیا ہے، لہٰذا صحیح یہ ہے کہ حضرت رکانہؓ نے اپنی اہلیہ کو تین طلاقیں نہ دی تھیں بلکہ "أنت طالق البتۃ" کہا تھا، اور چونکہ قدیم محاورہ میں طلاق البتۃ کا اطلاق تین طلاقیں دینے پر بھی ہوجاتا تھا (تین کی نیت کرنے کی تقدیر پر) اس لئے بعض راویوں نے روایت بالمعنیٰ کرتے ہوئے "طلق البتۃ" کو "طلق ثلاثاً" کے الفاظ سے تعبیر کر دیا[3]۔

جب یہ ثابت ہوگیا کہ حضرت رکانہؓ نے "أنت طالق البتۃ" کہا تھا تو ان کی طلاق کو ایک قرار دینا بالکل واضح ہے، چنانچہ اس صورت میں ہمارے نزدیک بھی ایک طلاق بائن واقع ہوتی ہے، کما مر تفصیله فی أوّل الباب۔

---

[1] (ج ۱ ص۳۰۰) باب فی البتۃ۔ نیز حدیثِ باب میں خود حضرت رکانہؓ فرماتے ہیں "إنی طلّقت امرأتی البتۃ" ۱۲ مرتب

[2] کما فی روایۃ أبی داؤد (ج ۱ ص۲۹۸) باب بقیۃ نسخ المراجعۃ بعد التطلیقات الثلاث ۱۲ م

[3] اس کے علاوہ "طلق ثلاثاً" والی روایت کو ضعیف بھی قرار دیا گیا ہے۔

چنانچہ علامہ نوویؒ فرماتے ہیں:

"روایۃ ضعیفۃ عن قوم مجهولین" کما فی شرح النووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۷۸) باب طلاق الثلاث۔

اور علامہ ابن حزمؒ فرماتے ہیں:

وھذا لا یصح لأنه عن غیر مسمّی من بنی أبی رافع ولا حجۃ فی مجهول، وما نعلم فی بنی أبی رافع من یحتج به إلا عبید الله وحده وسائرهم مجهولون۔ کذا فی المحلّی (ج ۱۰ ص۱۶۸) بیان اختلاف العلماء فی طلاق الثلاث الخ

۱۲ مرتب عفی عنه

اس کے علاوہ بالفرض اگر یہ تسلیم کرلیا جائے کہ حضرت رکانہؓ نے تین طلاقیں دی تھیں تب بھی اس حدیث سے جمہور کے خلاف استدلال نہیں ہوسکتا کیوں کہ اس میں یہ تصریح ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو ایک طلاق قرار دینے سے پہلے حضرت رکانہؓ کو قسم دیکر اس بات کا اطمینان فرمالیا تھا کہ حضرت رکانہؓ کی نیت ایک طلاق دینے کی تھی کما فی حدیث الباب، اور یہ پیچھے گزر چکا ہے کہ عہدِ رسالت میں نیتِ تاکید کو قضاءً بھی قبول کرلیا جاتا تھا لیکن فسادِ زمانہ کے بعد اس کو قضاءً قبول کرنے کا سلسلہ حضرت عمرؓ نے ختم فرمادیا، ہاں دیانۃً یہ نیت آج بھی معتبر ہے[1]۔

---

[1] یہ ایک جملہ یا ایک مجلس میں دیجانے والی تین طلاقوں کو ایک شمار کرنے والوں کے دلائل اور ان کے جوابات کا ذکر تھا۔

جہاں تک دوسرے مذہب کا تعلق ہے جو ایسی صورت میں ایک طلاق کے بھی قائل نہیں کما نقلنا عن بعض الروافض ان کا استدلال قرآن کریم کی اس آیت سے ہے "اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ الآیۃ (سورۂ بقرہ آیت (۲۲۹) پ۲) اس میں "مرتٰن" کا لفظ اس پر دال ہے کہ دو طلاقیں بیک وقت نہ دیجائیں گی بلکہ دو دفعہ میں دیجائیں گی جس کا تقاضا یہ ہے کہ تین طلاقیں بھی بیک وقت نہ دیجائیں بلکہ تین دفعوں میں دیجائیں۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ استدلال درست نہیں، اس لئے کہ اس آیت کا منشا اس غلط طریقہ کا ابطال ہے جو زمانۂ جاہلیت میں رائج تھا کہ لوگ اپنی بیویوں کو ایک طلاق دیکر رجوع کرلیتے پھر جب چاہتے تو دوبارہ طلاق دے کر رجوع کرلیتے اور طلاق و مراجعت کا یہ سلسلہ جاری رہتا، باری تعالٰی نے یہ آیت نازل فرماکر واضح طور پر بتلا دیا کہ دو طلاقوں تک رجوع ہوسکتا ہے اور تیسری طلاق کے بعد رجوع کی گنجائش نہیں الّا یہ کہ حلالہ کے بعد دوبارہ نکاح کیا جائے، اس سے کوئی بحث نہیں کہ یہ طلاقیں ایک مرتبہ میں دی گئی ہوں یا دو مرتبہ میں۔

اس کے علاوہ اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ "مرّتٰن" کا لفظ لاکر یہ بتایا جارہا ہے کہ "طلاق مرّۃً بعد مرّۃٍ" دی جائیگی تب بھی یہ طلاق کے شرعی طریقہ کا بیان ہوگا (چنانچہ طلاقِ حسن یا طلاقِ سنّی کا یہی طریقہ ہے، کما مرّ تفصیلہٗ) گویا کہ آیت طریقِ ایقاع کو بیان کررہی ہے، لیکن آیت میں اس پر کوئی دلالت نہیں کہ اگر تین طلاقیں بیک وقت دیجائیں گی تو وہ واقع نہ ہوں گی واللہ اعلم۔ دیکھئے شرح وقایہ وعمدۃ الرعایہ (ج ۲ ص۷۱، قبیل باب ایقاع الطلاق)

حقیقت یہ ہے کہ یہ آیت مسلکِ جمہور کے خلاف نہیں بلکہ خود ان کے مسلک کی دلیل ہے، تفصیل کے لئے دیکھئے عمدۃ الاثاث (ص۱۵ تا ۵۴)۔

روافض کا دوسرا استدلال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان سے ہے "من أحدث فی أمرنا ھٰذا ما لیس منہ فھو ردّ" رواہ البخاری فی صحیحہ (ج ۱ ص۳۷۱، کتاب الصلح، باب إذا اصطلحوا علی صلح جور الخ) ومسلم فی صحیحہ (ج ۲ ص۷۷، کتاب الأقضیۃ، باب نقض أحکام الباطلۃ) عن عائشۃؓ۔ (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

یہ اس مسئلہ کی حقیقت تھی، اب کچھ عرصہ سے بہت سے اسلامی ممالک کی حکومتیں ایسے قوانین بنا رہی ہیں جن میں بیک وقت دی ہوئی تین طلاقوں کو موجبِ تغلیظ نہیں قرار دیا گیا، اس کی وجہ عموماً یہ بیان کی جاتی ہے کہ لوگ تین طلاقوں کی حقیقت سے بیخبر ہیں اور یہ سمجھتے ہیں کہ تین سے کم میں طلاق واقع نہیں ہوتی اس لئے ہمیشہ تین طلاقیں دیتے ہیں، اس طرح خاندان کے خاندان اُجڑ گئے ہیں۔

لیکن واقعہ یہ ہے کہ یہ خرابی قانون کی نہیں بلکہ قانون سے ناواقفیت کی ہے اور اس کا علاج قانون بدلنا نہیں بلکہ عوام کو طلاق کے اسلامی احکام سے باخبر کرنا ہے، جس کا طریقہ یہ ہے کہ نشر و اشاعت کے تمام ذرائع کام میں لاکر اس جہالت کو دور کیا جائے۔

نیز چونکہ تین طلاقیں دینا شرعاً ناجائز اور گناہ ہے اس لئے اسلامی حکومت کیلئے اس بات کی بھی گنجائش ہے کہ وہ بیک وقت تین طلاقیں دینے کو قابلِ تعزیر جرم قرار دیدے، چنانچہ سعید بن منصور نے حضرت انسؓ سے نقل کیا ہے "أن عمر کان إذا أتي برجل طلق امرأته ثلاثا أوجع ظهره"[1]۔

بہرحال جہالت سے پیدا ہونے والی مذکورہ خرابی کی بناء پر شریعت کے احکام کو بدلنے کا کوئی جواز نہیں[2] واللہ سبحانہ وتعالیٰ أعلم۔

---

(بقیہ حاشیۂ صفحۂ گذشتہ) چونکہ اکٹھی تین طلاقیں دینا بدعت اور حرام ہے لہٰذا حدیثِ مذکور کی رُو سے وہ بھی مردود ہے۔

لیکن ظاہر ہے کہ یہ استدلال درست نہیں اس لئے کہ حدیث کا مقصود صرف یہ بتلانا ہے کہ دین میں کوئی ایسی بات شامل کرنا جو دین کا حصہ نہیں وہ مردود ہے۔ چنانچہ اکٹھی تین طلاقیں دینا بھی بدعت ہونے کی حیثیت سے مردود ہے اور شریعت اس کی اجازت نہیں دیتی، رہا تین اکٹھی طلاقوں کا واقع ہونا یہ دوسری بات ہے جو حدیثِ مذکور کا موضوع نہیں اور متعدد دلائل سے اس کا واقع ہونا ثابت ہے۔ واللہ اعلم ۱۲ رشید اشرف سیفی

(حاشیۂ صفحۂ ھٰذا)

[1] قال الحافظ: وسنده صحیح۔ فتح الباری (ج ۹ ص ۳۶۲) باب من جوز الطلاق الثلاث ــ ۱۲ مرتب

[2] طلقاتِ ثلاثہ سے متعلق تفصیل بحث کے لئے دیکھئے تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص ۱۵۲ تا ۱۴۰) باب طلاق الثلاث۔ نیز دیکھئے عمدۃ الاثاث فی حکم طلقات الثلاث، مؤلفہ حضرت مولانا محمد سرفراز خاں صاحب حفظ اللہ ورعاہ۔ ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

# باب ماجاء فی امرك بيدك

تفویضِ طلاق اگر "امرکِ بیدکِ" کے ذریعہ کی جائے تو وہ مجلس پر منحصر رہتی ہے الّا یہ کہ "متی شئتِ" وغیرہ کے الفاظ کے ذریعہ اس کو عام کر دیا گیا ہو،

پھر اس میں اختلاف ہے کہ اس سے کتنی طلاقیں واقع ہوتی ہیں، حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ نیت کرنے پر اس سے ایک طلاق بائن واقع ہوتی ہے الّا یہ کہ زوج نے تین کی نیت کی ہو، حضرت عمرؓ اور حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ بھی ان الفاظ سے ایک طلاق کے قائل ہیں۔

امام مالکؒ کے نزدیک عورت کے فیصلہ کا اعتبار ہے یعنی عورت جتنی چاہے طلاقیں واقع کر سکتی ہے، امام احمدؒ کا بھی یہی قول ہے، حضرت عثمان غنیؓ اور حضرت زید بن ثابتؓ سے بھی یہی مسلک مروی ہے۔

امام شافعیؒ کے نزدیک زوج کی نیت کا اعتبار ہے اور دو کی نیت بھی ان کے نزدیک معتبر ہے اور ایسی صورت میں طلاق رجعی واقع ہوگی[1] واللہ اعلم۔

# باب ماجاء فی الخیار

"اختاری" کے ذریعہ تفویضِ طلاق بھی مجلس پر منحصر رہتی ہے البتہ اس کے حکم میں تھوڑا سا اختلاف ہے۔

حنفیہ کے نزدیک اگر عورت اپنے نفس کو اختیار کرے تو ایک طلاق بائن واقع ہوگی، اور اگر زوج کو اختیار کرے تو کوئی طلاق واقع نہ ہوگی، حضرت عمر فاروقؓ اور حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کا بھی یہی مسلک ہے[2]۔ نیز تین کی نیت کا زوجین میں سے کسی کی جانب سے بھی اعتبار نہیں۔

---

[1] مذاہب کی مذکورہ تفصیل ترمذی کے زیر بحث باب اور بدایۃ المجتہد (ج ۲ ص۵۳، الباب الخامس فی التخییر والتملیك) اور بذل المجہود (ج ۱۰ ص۳۱۱ و ۳۱۲، باب فی امرك بیدك) سے ماخوذ ہے، وراجع "البذل" للتفصیل ۔۱۲ مرتب

[2] البتہ ان دونوں حضرات کی دوسری روایت یہ ہے کہ اپنے نفس کو اختیار کرنے کی صورت میں ایک طلاق رجعی واقع ہوگی کما نقل الترمذی فی الباب ۔۱۲ مرتب

امام شافعیؒ کے نزدیک عورت کے اپنے آپ کو اختیار کرنے کی صورت میں ایک طلاق رجعی واقع ہوگی اور شوہر کو اختیار کرنے پر حنفیہ کے مسلک کے مطابق کچھ نہ ہوگا۔ اور تین کی نیت کرنے پر تین طلاقیں واقع ہوں گی۔
امام احمدؒ کے نزدیک عورت اگر اپنے نفس کو اختیار کرے تو ایک طلاق بائن واقع ہوگی اور اگر شوہر کو اختیار کرے تو بھی ایک طلاقِ رجعی واقع ہوگی، حضرت علیؓ سے بھی یہی مروی ہے[۱]
حدیثِ باب امام احمدؒ کے خلاف حجت ہے جس میں حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں «خیّرنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاخترناہ أفکان طلاقًا؟» اس میں استفہام انکاری ہے یعنی اس سے کوئی طلاق واقع نہیں ہوتی واللہ أعلم۔

## باب ماجاء فی المطلقة ثلاثا لاسکنی لها ولانفقة

عن الشعبیؒ قال: قالت فاطمة بنت قیس: «طلّقنی زوجی ثلاثا علی عهد النبی صلی اللہ علیہ وسلم، فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: «لاسکنی لك ولانفقة....
قال عمرؓ لا ندع کتاب اللہ وسنة نبیّنا صلی اللہ علیہ وسلم بقول امرأة لاندری أحفظت أم نسیت۔

اصولِ فقہ کی بعض کتابوں میں «لاندری أحفظت أم نسیت» کے بجائے «لاندری أصدقت أم کذبت» کے الفاظ نقل کئے گئے ہیں[۳] جن کو بنیاد بناکر بعض منکرینِ حدیث نے احادیث میں شک ڈالنے کی کوشش کی ہے، چنانچہ مصر کے مشہور مغرب زدہ اور تجدد پسند مصنف احمد امین مصری نے اپنی کتاب فجر الاسلام میں یہ الفاظ نقل کرکے اس سے دو

[۱] مذکورہ تفصیل ترمذی کے زیر بحث باب، فتح القدیر (ج ۳ ص۱۰۲، باب تفویض الطلاق) اور بدایة المجتہد (ج ۲ ص۷۵) سے ماخوذ ہے۔
امام مالکؒ کے نزدیک اگر زوجہ مدخول بہا ہو تو تین طلاقیں واقع ہوں گی اور اگر غیر مدخول بہا ہو تو زوج کی طرف سے ایک کا دعویٰ بھی قبول کیا جائے گا۔ کما فی فتح القدیر (ج ۳ ص۱۰۳) ۱۲ مرتب

[۲] الحدیث أخرجه مسلم (ج ۱ ص۴۸۵) باب المطلقة البائن لانفقة لها، وابوداؤد (ج ۱ ص۳۱۷) باب فی نفقة المبتوتة ۱۲ م

[۳] دیکھئے مسلم الثبوت (ج ۲ ص۱۳۰) مسألة: الأکثر الأصل فی الصحابة العدالة، نیز صاحبِ ہدایہؒ نے بھی یہ الفاظ ذکر کئے ہیں «لاندری صدقت أم کذبت حفظت أم نسیت» دیکھئے (ج ۲ ص۴۲۳) باب النفقة ۱۲ مرتب

نتیجے نکالے ہیں، ایک یہ کہ صحابہ بعض اوقات ایک دوسرے کی تکذیب کردیا کرتے تھے جس سے معلوم ہوا کہ عدالت صحابہ کے مسئلہ کو یقینی سمجھ لینا غلط ہے، دوسرے یہ کہ حضرت عمرؓ نے ایک حدیث کو حجت تسلیم کرنے سے انکار کردیا۔

لیکن حقیقت یہ ہے کہ احمد امین مصری صاحب کے یہ دونوں اعتراض بالکل بے بنیاد ہیں، جہاں تک پہلی بات کا تعلق ہے اس کا مدار ''اصدقت أم کذبت'' کے الفاظ پر ہے، شیخ مصطفی حسنی سبائی نے اپنی کتاب ''السُّنّة ومكانتها في التشريع الاسلامي'' میں لکھا ہے کہ میں نے اس روایت کو حدیث کی تمام مروجہ کتابوں میں دیکھا لیکن کہیں بھی مجھے ''صدقت أم كذبت' کے الفاظ نہیں ملے (۱)، نیز علامہ ابن القیمؒ ''لا ندری صدقت أم كذبت' کے بارے میں فرماتے ہیں ''غلط ليس في الحديث (۲) '' البتہ یہ الفاظ مسند امام ابوحنیفہؒ کی ایک روایت میں موجود ہیں (مسند ابی حنیفہؒ ص:۱۴۵) اوران کی توجیہ یہ ہے کہ ''صدقت'' أصابت کے معنی میں ہے اور كذبت اخطأت کے معنی میں ہے۔ اور کلام عرب میں ایسا استعمال معروف ہے۔ لہٰذا حضرت عمرؓ کے بارے میں یہ سمجھنا درست نہیں ہے کہ انہوں نے کسی صحابیہ کے بارے میں جان بوجھ کر جھوٹ بولنے کی نسبت کی ہے۔

رہا حضرت عمرؓ کا قول ''لاندری احفظت أم نسيت'' اس سے نہ کسی کی تکذیب لازم آتی ہے نہ ہی اس سے یہ نتیجہ نکالنا درست ہے کہ حضرت عمرؓ نے محض اپنی رائے کی بناء پر روایت کو رد کردیا تھا، حقیقت یہ ہے کہ حضرت عمرؓ کے پاس حضرت فاطمہؓ کی روایت کے مقابلہ میں قرآن وحدیث کے مستحکم دلائل موجود تھے، وہ یہ سمجھتے تھے کہ حضرت فاطمہؓ کی روایت مجمل ہے اور اس کا سیاق معلوم نہیں کہ آپ نے کن حالات میں نفقہ اور سکنیٰ دینے سے انکار فرمایا ہے، عین ممکن ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جو ان کے لئے نفقہ اور سکنیٰ مقرر نہیں فرمایا وہ کسی ایسے سبب کی بناء پر ہو جو حضرت فاطمہ کے ساتھ خاص ہو، ہوسکتا ہے کہ حضرت فاطمہ کو اس سبب کی طرف توجہ نہ ہو یا وہ سبب انہیں یاد نہ رہا ہو اور انہوں نے عدمِ نفقہ اور عدمِ سکنیٰ کو ایک عام حکم قرار دیدیا ہو،

---

(۱) دیکھئے ''دین اسلام میں سنت وحدیث کا مقام'' ترجمہ السنۃ ومکانتہا الخ مولانا احمد حسن ٹونکی اصل کتاب احقر کو نہ مل سکی۔ ۱۲ مرتب

(۲) تہذیب الامام ابن القیمؒ بهامش مختصر سنن أبي داؤد (ج:۳ ص: ۱۹۴، رقم ۲۱۹۶) باب من أنكر ذلك على فاطمةؓ ۔ ۱۲ مرتب

حضرت عمرؓ کا مذکورہ عمل نہ انکارِ حدیث ہے نہ ہی اس سے انکارِ حدیث پر استدلال کیا جاسکتا ہے، روایات میں اس قسم کی جرح وتنقید کہ ایک روایت کو دوسرے کے ذریعہ مقید یا مخصوص کر دیا جائے ہر دور میں جاری رہا ہے، آگے تحقیق سے یہ بات سامنے آئے گی کہ حضرت عمرؓ کا یہ خیال بالکل صحیح تھا کہ حضرت فاطمہؓ کے واقعہ سے جو عموم سمجھا جارہا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عموم کے ساتھ نفقہ اور سکنیٰ کی نفی نہیں فرمائی۔

**مسئلۃ الباب** : فقہاء کا اس پر اتفاق ہے کہ مطلقہ رجعیہ اور مبتوتہ حاملہ عدت کے دوران نفقہ اور سکنیٰ دونوں کی مستحق ہوتی ہے البتہ مبتوتہ غیر حاملہ کے بارے میں اختلاف ہے، اس بارے میں تین مذاہب ہیں

(۱) امام ابوحنیفہؒ اور ان کے اصحاب کا مسلک یہ ہے کہ مبتوتہ غیر حاملہ کا نفقہ اور سکنیٰ بھی مطلقاً شوہر پر واجب ہے، حضرت عمر بن الخطابؓ اور حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا بھی یہی مسلک ہے، نیز سفیان ثوریؒ، ابراہیم نخعیؒ، ابن شبرمہؒ، ابن ابی لیلےؒ وغیرہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

(۲) امام احمدؒ، امام اسحٰقؒ اور اہل ظاہر کا مسلک یہ ہے کہ اس کے لئے نفقہ ہے نہ سکنیٰ، حضرت علیؓ، حضرت ابن عباسؓ اور حضرت جابرؓ کی طرف بھی یہی قول منسوب ہے، نیز حسن بصریؒ، طاؤسؒ، عطاء بن ابی رباحؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔

(۳) امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک سکنیٰ واجب ہے نفقہ واجب نہیں، فقہاء سبعہ اور حضرت عائشہؓ کا بھی یہی مسلک ہے[1]۔

عدمِ نفقہ اور عدمِ سکنیٰ پر امام احمدؒ وغیرہ کا استدلال حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت سے ہے۔

امام مالکؒ اور امام شافعیؒ عدمِ نفقہ پر حضرت فاطمہؓ ہی کی روایت سے استدلال کرتے ہیں البتہ فرماتے ہیں کہ "اَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ"[2] کی آیت سکنیٰ کے بارے میں حضرت فاطمہؓ کی روایت کے معارض ہے لہٰذا

---

[1] مذاہب کی مذکورہ تفصیل عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص ۳۰۸ و ۳۰۹، باب قصۃ فاطمۃ بنت قیس) کتاب الطلاق، احکام القرآن للجصاص (ج ۳ ص ۴۵۹، باب السکنیٰ للمطلقۃ) تہذیب الامام ابن القیمؒ بہامش مختصر سنن ابی داؤد للمنذری (ج ۳ ص ۱۹۰ و ۱۹۱) سے ماخوذ ہے۔ ۱۲ مرتب

[2] سورۂ طلاق آیت (۶) پ ۲۸ ۱۲ م

ہم نے روایت کو ترک کر دیا اور کتاب اللہ کو اختیار کر لیا۔[۱]

حضرات احناف کے دلائل :

(۱) وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلَی الْمُتَّقِیْنَ o[۲] " اس آیت میں متاع سے نفقہ اور سکنیٰ دونوں مراد ہیں چنانچہ آیت کا سیاق یہی ہے اس لئے کہ اس آیت سے قبل " وَالَّذِیْنَ یُتَوَفَّوْنَ مِنْکُمْ وَیَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا وَّصِیَّةً لِّاَزْوَاجِھِمْ مَّتَاعًا اِلَی الْحَوْلِ غَیْرَ اِخْرَاجٍ الآیة " کی آیت آئی ہے جس میں " مَتَاعًا " سے بالاتفاق نفقہ اور سکنیٰ دونوں مراد ہیں، پھر چونکہ کسی کو یہ وہم ہو سکتا تھا کہ نفقہ اور سکنیٰ " متوفی عنہا زوجہا " کے ساتھ خاص ہے اس لئے اس وہم کے دفعیہ کے لئے فرمایا گیا وَلِلْمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌۢ بِالْمَعْرُوْفِ " یعنی نفقہ اور سکنیٰ " متوفی عنہا زوجہا " کے ساتھ مطلقات کے لئے بھی ہے اور مطلقات کا لفظ عام ہے جو مطلقہ رجعیہ اور مبتوتہ دونوں کو شامل ہے ۔

(۲) " اَسْکِنُوْھُنَّ مِنْ حَیْثُ سَکَنْتُمْ مِّنْ وُّجْدِکُمْ وَلَا تُضَآرُّوْھُنَّ لِتُضَیِّقُوْا عَلَیْھِنَّ "

امام جصاص رحؒ نے اس آیت سے تین طریقوں سے مسلکِ احناف کو ثابت کیا ہے۔

(الف) جس طرح سکنیٰ ایک مالی حق ہے اور اس آیت کی رُو سے واجب ہے، اسی طرح نفقہ بھی مالی حق ہونے کی وجہ سے واجب ہوگا

(ب) " وَلَا تُضَآرُّوْھُنَّ " سے مطلقات کو ضرر پہنچانے سے روکا گیا ہے اور ضرر جس طرح عدمِ سکنیٰ سے لاحق ہوتا ہے اسی طرح عدمِ نفقہ سے بھی لاحق ہوتا ہے۔

(ج) لِتُضَیِّقُوْا عَلَیْھِنَّ " تنگی اور تضییق جس طرح عدمِ سکنیٰ میں ہے اسی طرح عدمِ نفقہ میں بھی ہے۔

---

[۱] ان حضرات کے استدلال کو ایک دوسرے طرز پر بھی بیان کیا گیا ہے کہ " اَسْکِنُوْھُنَّ مِنْ حَیْثُ سَکَنْتُمْ " سے مطلقاً سکنیٰ کا ثبوت ہوا اور اسی آیت کے اگلے حصہ " وَاِنْ کُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَیْھِنَّ حَتّٰی یَضَعْنَ حَمْلَھُنَّ " سے معلوم ہو رہا ہے کہ نفقہ بھی واجب ہے البتہ وجوب نفقہ حاملہ ہونے کی قید کے ساتھ مقید ہے فظهر أنه لا نفقة لها إذا لم تكن حاملاً ، اس صورت میں ان کا استدلال مفہوم مخالف سے ہوگا جو شوافع وغیرہ کے ہاں حجت ہے دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص ۴۸۲) باب قصة فاطمة بنت قيس ۱۲ مرتب عفی عنہ

[۲] سورۃ البقرہ آیت (۲۴۱) پ ۲ ع ۱۲

البتہ یہاں یہ سوال ہو سکتا ہے کہ جب ہر مطلقہ کے لئے ایام عدت میں نفقہ اور سکنٰی واجب ہے پھر آگے "وَاِنْ كُنَّ اُولَاتِ حَمْلٍ فَاَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ حَتّٰى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ" کے بیان کی کیا حاجت ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ "اُولات حمل" کی قید احترازی نہیں ہے، نہ ہی ہمارے نزدیک مفہوم مخالف حجت ہے اور مطلقہ حاملہ کو مستقل طور پر ذکر کرنے میں یہ حکمت ہے کہ حاملہ کی عدت بسا اوقات طویل ہو جاتی ہے ایسی صورت میں شوہر کی جانب سے خدشہ ہو سکتا تھا کہ وہ انفاق کو ترک کر دے اس لئے تنبیہ کی گئی کہ یہ نفقہ وضع حمل تک واجب ہے خواہ کتنا ہی وقت گزر جائے۔[۱]

(۳) سنن دارقطنی[۲] میں عثمان بن احمد الدقاق نا عبد الملك بن محمد ابو قلابة نا أبي نا حرب بن أبي العالية عن ابی الزبير عن جابرؓ عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: المطلقة ثلاثاً لها السكنى والنفقة۔

اس حدیث میں دارقطنی کے شیخ اور شیخ الشیخ کے سوا تمام رجال مسلم کے رجال ہیں[۳] اور یہ دونوں مختلف فیہ راوی ہیں[۴] لہٰذا یہ حدیث حسن سے کم نہیں۔[۵]

---

[۱] حضرات احناف کے دلائل سے یہاں تک کی بحث تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص۲۰۲ وص۲۰۳) اور احکام القرآن للجصاص (ج ۳ ص۴۵۹ و ۴۶۰) باب السکنٰی للمطلقہ، سے ماخوذ ہے تعبیر مرتب کی ہے۔

حضرت استاذ محترم دام اقبالہم نے تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص۲۰۴) میں مذکورہ آیت سے وجوبِ نفقہ للمبتوتہ کی ایک اور وجہ بھی ذکر کی ہے چنانچہ فرماتے ہیں "أن ابن مسعودؓ قرأ هذه الآية أَسْكِنُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ وَ أَنْفِقُوْا عَلَيْهِنَّ مِنْ وُّجْدِكُمْ كما ذكره الآلوسي في روح المعاني (ج ۲۸ ص۱۳۹) ولا تنزل القراءة الشاذة عن كونها في منزلة خبر الواحد- ۱۲ مرتب

[۲] (ج ۴ ص۲۱، رقم ۵۹) كتاب الطلاق ۱۲ م

[۳] كما حقق العلامة العثمانی فی إعلاء السنن (ج ۱۱ ص۲۹۵) باب أن المطلقة المبتوتة لها السكنى والنفقة- ۱۲ مرتب

[۴] چنانچہ عثمان بن احمد الدقاق کو خود امام دارقطنیؒ نے ثقہ قرار دیا ہے اور حافظ ذہبیؒ نے "صدوق فی نفسه" کہا ہے، دیکھئے میزان الاعتدال (ج ۳ ص۳۱، رقم ۵۴۸۶)۔

اور عبد الملک بن محمد ابو قلابہ امام ابو داؤدؒ نے انہیں "أمين مأمون" قرار دیا ہے، ابن جریرؒ کہتے ہیں "ما رأيت أحفظ منه"، اور حافظ ذہبیؒ فرماتے ہیں "مکثر صاحب حدیث وفضل" میزان الاعتدال (ج ۲ ص۶۶۳، رقم ۵۲۴۵) ۱۲ مرتب

[۵] اس روایت کے رواۃ سے متعلق مزید تحقیق کے لئے دیکھئے اعلاء السنن (ج ۱۱ ص۲۹۵ و ص۲۹۶) اور تکملۂ فتح الملہم (ج ۱ ص۲۰۴ و ۲۰۵) ۱۲ مرتب

(۴) طحاویؒ[1] میں حضرت فاطمہ بنت قیس کے واقعہ کے بارے میں مذکور ہے کہ حضرت عمرؓ نے اس کو سُنکر فرمایا "لسنا بتارکی آیۃ من کتاب اللہ تعالیٰ وقول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقول امرأۃ لعلّها أوھمت سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لها السکنیٰ والنفقۃ[2]" یہ وجوبِ سکنیٰ و نفقہ کے حق میں صریح حدیث مرفوع ہے۔

البتہ اس پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ ابراھیم نخعیؒ کا سماع حضرت عمرؓ سے نہیں ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ابراھیم نخعیؒ کی مراسیل باتفاق جمہور مقبول ہیں چنانچہ حافظ ابن عبدالبرؒ التمہید[3] میں فرماتے ہیں "أنّ مراسیل النخعی صحیحۃ"

اس پر بعض لوگ یہ اعتراض کرتے ہیں کہ امام بیہقیؒ نے فرمایا کہ یہ حکم ابراھیم نخعیؒ کی ان مراسیل کا ہے جو حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے مروی ہیں نہ کہ تمام مراسیل کا[4]۔

لیکن امام بیہقیؒ کا یہ قول جمہور محدثین کے خلاف ہے جنہوں نے ابراھیم نخعیؒ کی مراسیل کو علی الاطلاق قبول کیا ہے[5]۔

(۵) پھر مذکورہ بحث تو طحاوی کی مذکورہ بالا روایت کے بارے میں تھی جس میں حضرت عمرؓ کی طرف سے یہ تصریح مروی ہے کہ "سمعتُ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم یقول لها السکنیٰ والنفقۃ" اور حضرت عمر فاروقؓ کے یہ الفاظ تو صحیح مسلم[6] میں مروی ہیں "لا نترك كتاب الله و

---

[1] شرح معانی الآثار (ج ۲ ص ۳۵) باب النفقۃ والسکنیٰ لمعتدۃ الطلاق ۱۲ م

[2] اس کو امام طحاویؒ کے علاوہ قاضی اسماعیل نے بھی ذکر کیا ہے کما نقل المار دینیؒ صاحب الجوھر النقی فی ذیل سنن الکبریٰ للبیھقی (ج ۷، ص ۴۷۶) کتاب النفقات، باب من قال لها النفقۃ۔ نیز علامہ ابن حزمؒ نے بھی اسے المحلیٰ (ج ۱۰ ص ۲۹۷ و ۲۹۸، احکام العدۃ) میں ذکر کیا ہے۔ ۱۲ مرتب

[3] (ج ۱ ص ۳۷ و ۳۸) کذا فی التکملۃ (ج ۱ ص ۲۰۵) ۱۲ م

[4] کما نقل المبارکفوریؒ فی تحفۃ الأحوذی (ج ۲ ص ۲۱۳) باب زیر بحث - ۱۲ م

[5] چنانچہ خود حافظ ابن حجرؒ نے تہذیب التہذیب میں کہا ہے "وجماعۃ من الأئمۃ صححوا مراسیلہ" کذا نقل المبارکفوری فی تحفتہ (ج ۲ ص ۲۱۳)۔

نیز حافظ ابن عبدالبرؒ فرماتے ہیں "مراسیلہ عن ابن مسعودؓ وعمر صحاح کلها وما أرسل منها أقویٰ من الذی أسند، حکاہ یحیی القطان وغیرہ" کذا فی الجوھر النقی فی ذیل البیھقی (ج ۷، ص ۴۷۷) باب من قال لها النفقۃ - ۱۲ مرتب

[6] (ج ۱ ص ۴۸۵) ۱۲ م

سنة نبيّنا صلى الله عليه وسلم لقول امرأة لا ندری لعلها حفظت أو نسيت لها السكنىٰ و النفقة" جس سے اتنی بات واضح ہے کہ حضرت عمرؓ کے نزدیک فاطمہ بنت قیسؓ کا واقعہ کتاب اللہ اور سنتِ رسول دونوں کے معارض تھا جس کا مطلب یہ کہ حضرت عمرؓ کے پاس فاطمہ بنت قیس کے واقعہ کے خلاف کوئی صریح حدیث موجود تھی، اور اصولِ حدیث میں یہ بات طے ہو چکی ہے کہ اگر کوئی صحابی "السنة کذا" کہے تو اس کا یہ قول حدیثِ مرفوع کے حکم میں ہے[1]

بعض حضرات نے "وسنة نبيّنا" کی زیادتی کو غیر صحیح قرار دینے کی کوشش کی ہے لیکن مسلم کی صحیح روایت میں ان الفاظ کے آنے کے بعد یہ اعتراض قابلِ اعتنا نہیں[2]۔

رہی فاطمہ بنت قیس کی روایت سو اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں۔

سکنیٰ کے باب میں شوافع وغیرہ کی جانب سے یہ جواب دیا گیا ہے کہ فاطمہ بنت قیس اپنے شوہر اور ان کے گھر والوں کے خلاف زبان درازی کیا کرتی تھیں[3] اس لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو شوہر کے گھر سے ہٹا دیا[4]۔

دوسری وجہ صحیحین[5] میں حضرت عائشہؓ وغیرہ سے یہ مروی ہے کہ فاطمہ بنت قیس اپنے

---

[1] دیکھئے فتح الملہم (ج ۱ ص ۱۲)، مقدمہ قول الصحابی أو التابعی من السنة کذا ھل ھو فی حکم الرفع ۔۱۲ مرتب

[2] مذکورہ اعتراض سے متعلقہ تفصیل کے لئے دیکھئے تہذیب الامام ابن قیم الجوزیۃ بہامش مختصر سنن ابی داؤد للمنذری (ج ۳ ص ۱۹۳)، باب من أنکر ذلك علی فاطمة)۔

اس اعتراض کے جواب اور "وسنة نبيّنا" کی زیادتی کے متعدد شواہد و متابعات کے لئے دیکھئے الجوھر النقی بذیل البیہقی (ج ۷ ص ۴۷۵، باب من قال لھا النفقة) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] چنانچہ مشکوٰۃ میں شرح السنة کے حوالہ سے حضرت سعید بن المسیبؒ کا اثر مروی ہے فرماتے ہیں "إنما نُقلت فاطمة لطول لسانها علی أحمائها"، دیکھئے (ج ۲ ص ۲۹۱، رقم ۳۳۲۶) باب العدة ۔۱۲ مرتب

[4] مذکورہ جواب کے لئے دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۸۳) باب المطلقة البائن لا نفقة لها ۔۱۲ م

[5] چنانچہ بخاری (ج ۲ ص ۸۰۲) کتاب الطلاق، باب المطلقة إذا خُشی علیها أن یقتحم علیها الخ میں روایت آئی ہے "عن عروة أن عائشة أنکرت ذلك علی فاطمة، وزاد ابن ابی الزناد عن ھشام عن أبیه عابت عائشة أشد العیب وقالت إن فاطمة کانت فی مکان وحش فخیف علی ناحیتها فلذلك أرخص لها النبی صلی اللہ علیه وسلم۔

اس روایت سے حضرت عائشہؓ کی فاطمہ بنت قیس پر شدید ناراضگی بھی (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

شوہر کے گھر میں تنہا ہونے کی وجہ سے وحشت محسوس کرتی تھیں اس لئے آپ ؐ نے ان کو حضرت عبداللہ بن ام مکتوم ؓ کے گھر میں عدت گزارنے کی اجازت دی۔

رہا نفقہ کا معاملہ بعض احناف نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ ان کے شوہر کے وکیل نے انہیں نفقہ کی ایک مقدار بھیجی تھی لیکن فاطمہ بنت قیس اس کو کم سمجھ رہی تھیں، اور زائد کی طالب تھیں، ممکن ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس زائد مقدار کو منع فرمایا ہو، لہٰذا حدیث مذکور میں نفقہ نہ ہونے سے مراد مطلق نفقہ کی نفی نہیں بلکہ اس مطلوب زیادتی کی نفی ہے[1]

دوسرا جواب امام طحاویؒ نے دیا ہے اور وہ یہ کہ قرآن کریم میں "لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنْۢ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ" کے ساتھ "اِلَّآ اَنْ يَّاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ" کا استثناء آیا ہے[2] اور زبان درازی بھی "فاحشۂ مبینہ" میں داخل ہے اس کی بناء پر فاطمہ بنت قیس سکنیٰ سے محروم رہیں اور جب شوہر کے گھر میں نہ رہیں اور یہ گھر میں نہ رہنا بھی خود انہی کے عمل سے ہوا تو وہ "فاحشۂ مبینہ" کے تحت داخل ہو کر نشوز ہوا اور نشوز کے بعد نفقہ واجب نہیں ہوتا[3]۔ اس مقام پر امام جصاص کے کلام کا حاصل بھی یہی ہے[4]۔

احقر کے نزدیک فاطمہ بنت قیس کے واقعہ کی سب سے بہتر توجیہ یہی ہے کہ جب شوہر کے گھر کی سکونت ختم ہوگئی خواہ فاطمہ بنت قیس کی وحشت کی وجہ سے یا خوف کی وجہ سے یا خود ان کی زبان درازی کی وجہ سے تو ان کا نفقہ بھی ساقط ہوگیا اس لئے کہ نفقہ احتباس کی جزاء ہے اور

---

(بقیہ حاشیہ صفحۂ گذشتہ)

واضح ہے کہ خصوصی حالات کے تحت دیجانے والی اجازت کو انہوں نے عام الفاظ کے ساتھ بیان کردیا۔

عبداللہ بن ام مکتوم کے گھر میں رہنے کی اجازت کا ذکر صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۸۳ و ۴۸۵) کی مختلف روایات میں آیا ہے۔

واضح رہے کہ عبداللہ بن ام مکتوم ؓ ان کے چچا زاد بھائی تھے جیسا کہ سنن نسائی (ج ۲ ص۱۱۹، الرخصۃ فی خروج المبتوتۃ من بیتہا الخ) کی روایت سے معلوم ہوتا ہے ۔۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحۂ ھٰذا)

[1] یہ جواب مسلم (ج ۱ ص۴۸۳) میں خود حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت سے سمجھ میں آتا ہے ۔۱۲م

[2] سورۂ طلاق آیت (۱) پ۲۸ ۔۱۲م

[3] شرح معانی الآثار (ج ۲ ص۳۶ و ۳۷) باب المطلقۃ طلاقاً بائناً الخ ۔۱۲م

[4] دیکھئے احکام القرآن (ج ۳ ص۶۲۲) باب السکنیٰ للمطلقۃ، سورۂ طلاق ۔۱۲م

احتباس فوت ہوگیا۔[1]

البتہ ان تمام توجیہات پر سنن نسائی[2] کی اس روایت سے اشکال ہوتا ہے جس میں حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ الفاظ مروی ہیں "انما النفقۃ والسکنٰی للمرأۃ إذا کان لزوجہا علیہا الرجعۃ" ان الفاظ کا ظاہر یہ بتلا رہا ہے کہ یہ حکم فاطمہ بنت قیس کے ساتھ خاص نہیں بلکہ ہر مبتوتہ کے لئے عام ہے۔

اس روایت کا کوئی تسلی بخش جواب احقر کی نظر سے نہیں گزرا[3] سوائے اس کے کہ یوں کہا جائے کہ یہ الفاظ راوی کا تصرف ہیں[4]۔ واللہ سبحانہ وتعالٰی أعلم۔

## باب ماجاء لاطلاق قبل النکاح

عن[5] عمرو بن شعیب عن أبیہ عن جدہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم:

---

[1] لیکن مسلم (ج ۱ ص۴۸۵، المطلقۃ البائن لا نفقۃ لہا) میں عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ کی روایت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ الفاظ آئے ہیں "لا نفقۃ لكِ" اس کے بعد راوی کہتے ہیں "فاستأذنتہ فی الانتقال فأذن لہا" جس کا ظاہر یہ ہے کہ عدم نفقہ کا حکم پہلے لگا اور احتباس بعد میں فوت ہوا، اس صورت میں مذکورہ توجیہ کا انطباق مشکل ہے الّا یہ کہ یوں کہا جائے کہ نشوز کی وجہ سے احتباس ختم ہونا متعین ہو چکا تھا اس لئے عدمِ نفقہ بھی طے ہو گیا تھا اگرچہ اس جیسی روایات میں عدم نفقہ کا ذکر پہلے ہوا ہو اور احتباس کے ختم ہونے کا ذکر بعد میں ہوا ہو۔ ۱۲ مرتب

[2] (ج ۲ ص۱۰۰) باب الرخصۃ فی ذلك - ۱۲ م

[3] البتہ امام طحاوی نے اس کا تفصیلی جواب دیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ روایت کتاب اللہ اور سنت دونوں کے خلاف ہونے کی وجہ سے حجت نہیں، دیکھئے شرح معانی الآثار (ج ۲ ص۳۱) باب المطلقۃ طلاقاً بائناً ماذا لہا علی زوجہا فی عدّتہا۔ علامہ عینی نے بھی اسی جواب کو نقل کیا ہے، دیکھئے عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص۳۱) باب قصۃ فاطمۃ بنت قیس ۔ ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] امام طحاوی کے جواب کے بعد روایت کو راوی کے تصرف پر محمول کرنا قرینِ قیاس ہے ۔ ۱۲ مرتب

[5] الحدیث أخرجہ أبوداؤد بتغیر وزیادۃ (ج ۱ ص۲۹۸) باب فی الطلاق قبل النکاح - ۱۲ م

لا نذر لابن آدم فیما لا یملك و لا عتق له فیما لا یملك۔ ولا طلاق له فیما لا یملك۔

اس حدیث کی وجہ سے اس پر اتفاق ہے کہ اگر کوئی شخص غیر منکوحہ کو "أنت طالق" کہے تو اس پر طلاق واقع نہ ہوگی خواہ بعد میں وہ عورت اس کی منکوحہ بن جائے۔

البتہ اگر طلاق کی نسبت ملک کی طرف کی گئی ہو جیسے "إن نکحتكِ فأنتِ طالق" تو اس کے بارے میں اختلاف ہے۔

حنفیہ کے نزدیک ایسی تعلیق مطلقاً درست ہوجاتی ہے[1]۔

جبکہ شافعیہ اور حنابلہ کے نزدیک علی الاطلاق اس قسم کی تعلیق باطل ہے۔

مالکیہ کے نزدیک اس میں یہ تفصیل ہے کہ اگر تعلیق میں عموم ہو یعنی تعلیق ایسی ہو جس کے بعد کسی بھی عورت سے نکاح کا امکان ہی باقی نہ رہے جیسے "کلما نکحتُ امرأۃ فهی طالق" تو ایسی تعلیق باطل ہے، البتہ اگر کسی خاص عورت یا کسی خاص علاقہ یا خاص قبیلہ اور زمانہ کی نسبت سے تعلیق کی جائے تو ایسی تعلیق درست ہوجاتی ہے مثلاً "إن نکحتُ فلانة" یا "إن نکحتُ من بلدة کذا أو من قبیلة کذا" یا "إن نکحتُ في هذا الشهر" امام اوزاعیؒ، ابن ابی لیلیؒ وغیرہ کا بھی یہی مسلک ہے[2] امام ترمذیؒ نے سفیان ثوریؒ کا مسلک بھی یہی نقل کیا ہے۔

عموم کی صورت میں تعلیق کے درست نہ ہونے کی وجہ ان حضرات کے نزدیک یہ ہے کہ یہ ایک حلال چیز یعنی نکاح کو بالکلیہ حرام کر دینے کے مرادف ہے جس کا اختیار کسی انسان کو نہیں ہے[3]۔

---

[1] اسی طرح اگر عتق کو منسوب الی الملک کیا جائے اور کہا جائے "إن ملکتك فأنت حرّ" یا منسوب الی سبب الملک کیا جائے اور کہا جائے "إن اشتریتك فأنت حرّ" تو یہ تعلیق حنفیہ کے نزدیک درست ہے۔ اس اصولی مسئلہ کی تفصیل کے لئے دیکھئے نورالأنوار (ص ۱۵۰) مبحث الوجوہ الفاسدۃ، الوجہ الثانی - ۱۲ مرتب

[2] مذاہب کی تفصیل کے لئے دیکھئے بذل المجہود (ج ۱۰ ص ۲۷۲ و ۲۷۳) باب في الطلاق قبل النکاح - ۱۲ م

[3] ابراہیم نخعیؒ کا ایک اثر بھی ان کی دلیل ہے، فرماتے ہیں "إذا وقّت امرأۃ أو قبیلة جاز و إذا عمّ کل امرأۃ فلیس بشئ" رواہ عبد الرزاق فی مصنفہ (ج ۶ ص ۴۲۱، رقم ۱۱۴۷۱) باب الطلاق قبل النکاح - ۱۲ مرتب

شافعیہ اور حنابلہ کا استدلال حدیثِ باب سے ہے جس میں ارشاد ہے "ولا طلاق له فیما لا یملك"

احناف کی جانب سے اس کا جواب یہ ہے کہ طلاق مضاف الی الملک کو طلاق فی غیر الملک نہیں کہا جاسکتا کیونکہ طلاق کا وقوع حصولِ ملک کے بعد ہوگا، لہٰذا حدیثِ باب سے احناف کے خلاف استدلال درست نہیں، احناف کے نزدیک حدیثِ باب کا محمل طلاقِ تنجیزی یا وہ طلاق ہے جو معلق بغیر الملک ہو۔

اس توجیہ کی تائید مصنّفِ[1] عبدالرزاق کے ایک اثر سے بھی ہوتی ہے "عن معمر عن الزهري في رجل قال: كل امرأة أتزوّجها فهي طالق وكل أمة أشتريها فهي حرّة قال: هو كما قال قال معمر فقلت أوليس قد جاء عن بعضهم أنّهٗ قال لا طلاق قبل النكاح ولا عتاقة إلّا بعد الملك قال إنّما ذلك أن يقول الرجل امرأةُ فلان طالق وعبد فلان حرّ۔

حنفیہ کی دلیل مؤطا[2] امام مالکؒ کی روایت ہے "عن سعيد بن عمرو بن سُليم الزرقي أنه سأل القاسم بن محمد عن رجل طلّق امرأة إن هو تزوجها فقال القاسم بن محمد إن رجلاً جعل امرأة عليه كظهر أمّه إن هو تزوّجها فأمره عمر بن الخطّاب، إن هو تزوّجها لا يقربها حتى يكفّر كفّارة المتظاهر۔

مصنّف عبدالرزاق وغیرہ میں اس طرح کے اور بھی آثار صحابۂ کرامؓ سے مروی ہیں[3]۔
واللہ اعلم۔

---

[1] (ج ۶ ص۴۲۱، عـ۱۱۴۷۵) ۱۲ م

[2] (ص۵۱۵) ظہار الحر، کتاب الطلاق ۔ ۱۲ م

[3] چنانچہ روایت ہے "عن محمد بن قيس قال سألت إبراهيم والشعبي عن الطلاق قبل النكاح فقالا سمّى الأسود امرأة فوقّت إن تزوّجها فهي طالق فسأل عن ذلك ابن مسعود فقال قد بانت منه فاخطبها إلى نفسها۔ رقم ۱۱۴۶۰

نیز روایت ہے "عن أبي سلمة بن عبد الرحمن أن رجلاً أتى عمر بن الخطابؓ فقال كل امرأة أتزوّجها فهي طالق ثلاثا فقال له عمر فهو كما قلت۔ رقم ۱۱۴۷۴

مصنّف عبدالرزاق (ج ۶ ص۴۲۰ و ۴۲۱) ۱۲۔ مرتّب

# باب ماجاء ان طلاق الامۃ تطليقتان

عن[1] عائشۃ أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال: طلاق الأمۃ تطلیقتان وعدتها حیضتان۔

یہ حدیث اس بارے میں احناف کی دلیل ہے کہ عددِ طلاق کے بارے میں بیوی کی حریت اور عدم حریت کا اعتبار ہے نہ کہ مرد کی، یعنی باندی دو طلاقوں سے مغلّظہ ہوجائے گی اور حرّہ تین طلاقوں سے خواہ شوہر کیسا ہی ہو۔

جبکہ امام شافعیؒ کے نزدیک مرد کی حرّیت وعدم حرّیت کا اعتبار ہے یعنی مرد اگر حُر ہے تو اس کی بیوی تین سے کم میں مغلّظہ نہ ہوگی اور اگر عبد ہے تو دو میں مغلّظہ ہوجائے گی خواہ بیوی کیسی ہی ہو[2]۔

شافعیہ کا استدلال حضرت عبداللہ بن عباسؓ وغیرہ کی روایت سے ہے "الطلاق بالرجال والعدۃ بالنساء"[3]۔

اس کا جواب یہ ہے کہ اول تو یہ روایت موقوف ہے[4] دوسرے یہ شافعیہ کے مسلک پر صریح نہیں اس لئے کہ اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ "الطلاق موکول إلی الرجال" یعنی طلاق کا اختیار صرف مردوں کو ہے۔

شافعیہ کی دلیل کے برعکس حدیثِ باب حنفیہ کے مسلک پر بالکل صریح ہے البتہ اس روایت پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ یہ مظاہر بن اسلم سے مروی ہے جو ضعیف ہیں[5]۔

---

[1] الحدیث أخرجہ ابن ماجہ فی سننہ (ص۱۵۰) باب فی طلاق الأمۃ وعدتها - ۱۲ م

[2] مذاہب کی تفصیل کے لئے دیکھئے ہدایہ مع فتح القدیر (ج ۳ ص۳۴۲) فصل ویقع طلاق کل زوج الخ - ۱۲ م

[3] یہ روایت متعدد صحابہ کرام سے موقوفاً مروی ہے۔ دیکھئے سنن کبریٰ بیہقی (ج ۷ ص۳۶۹ وص۳۷۰) باب ماجاء فی عدد طلاق العبد الخ، کتاب الرجعۃ ۱۲ مرتب

[4] چنانچہ حافظ زیلعیؒ فرماتے ہیں "غریب مرفوعاً" نصب الرایہ (ج ۳ ص۲۲۵) اور حافظؒ فرماتے ہیں: لم أجدہ مرفوعاً" الدرایہ (ج ۲ ص۷۱) ۱۲ مرتب

[5] کما قال الحافظؒ فی التقریب (ج ۲ ص۲۵۵، رقم ۱۱۸۷) ۱۲ م

لیکن اس کا جواب یہ ہے کہ وہ ایک مختلف فیہ راوی ہیں امام ابن حبان نے ان کو ثقات میں شمار کیا ہے[1] اور شیخ ابن ہمامؒ نقل کرتے ہیں کہ امام حاکمؒ نے "شیخ من أهل البصرة" کہا ہے[2]، اور "شیخ" کا لفظ الفاظِ تعدیل میں سے ہے کما صرح به السیوطی[3]۔ لہٰذا یہ روایت "حسن" سے کم نہیں، بالخصوص اس لئے بھی کہ سنن[4] دارقطنی میں حضرت ابن عمرؓ کی ایک روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے " قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم طلاق الأمة اثنتان وعدتها حیضتان " یہ روایت اگرچہ ضعیف ہے لیکن تائید وتقویت کے لئے کافی ہے[5]۔ واللہ أعلم۔

## باب ماجاء فی الخلع

عن[6] الربیع بنت معوذ بن عفراء انها اختلعت علی عهد النبی صلی الله علیه وسلم فأمرها النبی صلی الله علیه وسلم أو أمرت أن تعتد بحیضة۔

---

[1] میزان الاعتدال (ج ۴ ص ۱۳۱، ع ۸۶۳) ۱۲ م

[2] فتح القدیر (ج ۳ ص ۳۴۹) فصل ویقع طلاق کل زوج الخ ۱۲ م

[3] دیکھئے تقریب النووی وتدریب (ج ۱ ص ۳۴۵) الثالثة عشرة فی ألفاظ الجرح والتعدیل ۱۲ مرتب

[4] (ج ۴ ص ۳۸، ع ۱۰۴) ۱۲ م

[5] مصنف ابن ابی شیبہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود کی روایت ہے " السنة بالمرأة فی الطلاق أو العدة " دیکھئے (ج ۵ ص ۸۲) باب ما قالوا فی العبد تکون تحته الحرة الخ۔

اسی مقام پر حضرت علیؓ کا اثر ہے " الطلاق والعدة بالنساء "

نیز سنن کبریٰ بیہقی (ج ۷، ص ۳۷۰) باب ماجاء فی عدد طلاق العبد الخ میں حضرت ابن عباسؓ کا اثر ہے " السنه بالنساء فی الطلاق والعدة "

یہ تمام آثارِ صحابہ مذہب احناف کو ثابت کرتے ہیں نیز غیر مدرک بالقیاس ہونے کی وجہ سے مرفوع کے حکم میں ہیں، ۱۲ مرتب عفی عنہ

[6] الحدیث أخرجه النسائی (ج ۲ ص ۱۱۲) عدة المختلعة، وابن ماجه (ص ۱۴۸) باب عدة المختلعة ۔۱۲ م

اس باب میں پانچ مباحث ہیں :

**خلع کے لغوی معنی** لفظ "خُلع" خَلع[1] سے نکلا ہے اس کے معنی اتارنے کے ہیں اور مناسبت یہ ہے کہ قرآن کریم نے میاں بیوی کو ایک دوسرے کا لباس قرار دیا ہے ارشاد ہے "هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ"[1] اور خلع کے ذریعہ ایک دوسرے سے علیحدگی لباس اتار دینے کے مرادف ہے[2]۔

**چار قریب المعنی الفاظ اور انکے درمیان فرق** پھر اس باب میں چار الفاظ قریب المعنی مستعمل ہیں :
(۱) خلع (۲) طلاق علی مال (۳) فدیہ (۴) مبارأة۔

حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری[3] میں علامہ قرطبیؒ نے اپنی تفسیر[4] میں اور علامہ ابن رشد نے بدایۃ المجتہد[5] میں ان کے درمیان یہ فرق کیا ہے کہ کل مہر کو بدل مقرر کر لینا "خلع" ہے، اور جزو مہر کو بدل مقرر کر لینا فدیہ ہے اور عورت کا شوہر کے ذمہ سے ہر ایسے حق کو ساقط کر دینا جو نکاح کے ساتھ تعلق رکھتا ہو مبارأة ہے۔ اور طلاق علی المال واضح ہے یعنی مہر سے قطع نظر مال کی کوئی مقدار مقرر کر کے طلاق دینا۔ هٰذه خلاصة ما قالوا۔

**عدّۃ المختلعہ** حدیثِ باب سے استدلال کر کے امام اسحاقؒ ابن المنذر وغیرہ کا مسلک یہ ہے کہ مختلعہ کی عدت صرف ایک حیض ہے جبکہ جمہور اس کے قائل ہیں کہ مختلعہ کی عدت وہی ہے جو دوسری مطلقات کی ہے یعنی تین حیض[6]۔

---

[1] سورۃ بقرہ آیت (۱۸۷) پ۲ - ۱۲ م

[2] وشرعاً ازالة ملك النكاح المتوقفة قبولها بلفظ الخلع أو ما في معناه كالمبارأة كذا في قواعد الفقه (ص۲۸۱) ۱۲ مرتب

[3] (ج ۹ ص۳۰۳) باب الخلع وكيف الطلاق فيه - ۱۲ م

[4] الجامع لاحكام القرآن (ج ۳ ص۱۴۵ و ۱۴۶) سورۂ بقرہ تحت قوله تعالى وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَن تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ الآية - ۱۲ م

[5] (ج ۲ ص۵۰) الباب الثالث في الخلع - ۱۲ م

[6] مذاہب کی تفصیل کے لئے دیکھئے المغنی (ج ۷ ص۴۴۹) كتاب العِدَد، فصل وكل فُرقة بين الزوجين فعدتها عدة الطلاق - ۱۲ مرتب

جمہور کے نزدیک حدیثِ باب میں "حیضۃ" سے مراد جنسِ حیض ہے اس پر بعض ان روایات سے اشکال ہوتا ہے جن میں "حیضۃ" کے ساتھ "واحدۃ" کی قید مصرح ہے[۱]۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ راوی کا تصرف ہے دراصل اس نے "حیضۃ" میں "ۃ" کو تاء وحدت سمجھا اور اپنی فہم کے مطابق "حیضۃ واحدۃ" روایت کردیا حالانکہ "حیضۃ" میں تاء وحدت نہیں بلکہ بیانِ جنس کے لئے "ۃ" لائی گئی ہے۔

نیز یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ یہ روایت جو خبر واحد ہے نصِ قرآنی "وَالْمُطَلَّقٰتُ یَتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ ثَلٰثَةَ قُرُوْٓءٍ[۲]" کا معارضہ نہیں کرسکتی[۳]۔

**خلع فسخ ہے یا طلاق ؟** خلع امام احمدؒ کے نزدیک فسخ ہے امام اسحاقؒ اور ابوثورؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔ امام شافعیؒ کی بھی ایک روایت اسی کے مطابق ہے، نیز حضرت ابن عباسؓ کی طرف بھی یہی منسوب ہے۔

جمہور کے نزدیک خلع طلاق ہے۔ حضرت عثمان غنیؓ، حضرت علیؓ اور حضرت ابن مسعودؓ سے بھی یہی مروی ہے[۴]۔

امام احمدؒ کا استدلال یہ ہے کہ قرآن کریم میں خلع کا ذکر "اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ" کے بعد کیا گیا ہے یعنی "فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا یُقِیْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْهِمَا فِیْمَا افْتَدَتْ بِهٖ[۵]" اور اس کے بعد اگلی آیت ہے "فَاِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْۢ بَعْدُ حَتّٰی تَنْكِحَ زَوْجًا غَیْرَهٗ" جو اس بات کی دلیل ہے کہ خلع ان تین طلاقوں میں شمار نہیں اگر خلع خود طلاق ہوتا تو طلاقیں چار ہو جاتیں جس کا کوئی قائل نہیں۔

---

[۱] کما فی روایۃ النسائی (ج ۲ ص ۱۱۲) ۱۲ م

[۲] سورۂ بقرہ آیت (۲۲۸) پ ۲۔ ۱۲ م

[۳] مذکورہ دونوں جوابوں کے لئے دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص ۲۶۱) اور بذل المجہود (ج ۱۰ ص ۳۳۲) بیان حکم الخلع۔ ۱۲ م

[۴] مذاہب کی تفصیل کے لئے دیکھئے المغنی (ج ۷ ص ۵۱) مسألۃ قال والخلع فسخ الخ یہاں امام احمدؒ کی ایک روایت جمہور کے مطابق بھی نقل کی گئی ہے۔ ۱۲ مرتب

[۵] سورۂ بقرہ آیت (۲۲۹) پ ۲۔ ۱۲ م

اس کے جواب میں جمہور کہتے ہیں کہ سیاقِ قرآن کا مفہوم یہ ہے کہ طلاقِ غیرمغلّظ دو ہیں، پھر ان میں دو صورتیں ہیں یا بلا مال ہوں گی یا بمال، " اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ " سے جہاں طلاقِ غیر مغلّظ کا دو ہونا معلوم ہورہا ہے وہاں اس کے اطلاق سے طلاق بلا مال کی صورت بھی سمجھ میں آرہی ہے اور آیتِ خلع سے " طلاق بالمال " کا ذکر ہورہا ہے لہٰذا خلع " مرّتان " سے خارج نہیں، لہٰذا " فَاِنْ طَلَّقَهَا " سے تیسری طلاق کا ذکر ہوگا اور طلاق کا چار ہونا لازم نہ آئیگا[1]

اس کے علاوہ جمہور کی دلیل یہ بھی ہے کہ جب حضرت ثابت بن قیس کی اہلیہ نے خلع کا مطالبہ کیا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ثابت بن قیس سے فرمایا " أقبل الحديقة و طلّقها تطليقة "[2] اس میں آپؐ نے خلع کو طلاق کے لفظ سے تعبیر فرمایا[3]

**کیا خلع عورت کا حق ہے؟** ہمارے زمانہ میں خلع کے بارے میں ایک اور مسئلہ عہدِ حاضر کے متجدّدین نے پیدا کر دیا ہے، جس کی تفصیل یہ ہے کہ تمام علماء امّت کا اس پر اتفاق رہا ہے کہ خلع ایک ایسا معاملہ ہے جس میں تراضی طرفین ضروری ہے اور کوئی فریق دوسرے کو اس پر مجبور نہیں کرسکتا، لیکن ان متجدّدین نے یہ دعویٰ کیا کہ خلع عورت کا ایک حق ہے جسے وہ شوہر کی مرضی کے بغیر بھی عدالت سے وصول کرسکتی ہے۔ یہاں تک کہ پاکستان میں کچھ عرصہ پہلے عدالتِ عالیہ یعنی سپریم کورٹ نے اس کے مطابق فیصلہ دیدیا اور اب تمام عدالتوں میں اسی فیصلہ پر بطورِ قانون عمل ہورہا ہے حالانکہ یہ فیصلہ قرآن و سنّت کے دلائل اور جمہور کے متفقہ فیصلہ کے خلاف ہے[4]

---

[1] اس مسئلہ سے متعلق مزید تفصیل کے لئے دیکھئے نور الأنوار (ص۲۲۱ و ۲۲۲) تحت قوله ولذلك صحّ ایقاع الطلاق بعد الخلع، حكم الخاص۔ اور معارف القرآن (ج ۱ ص۵۶۱ و ۵۶۲) - ۱۲ مرتب

[2] صحیح بخاری (ج ۲ ص۷۹۴) باب الخلع وكيف الطلاق فيه - ۱۲ م

[3] اس سے اُس استدلال کا بھی جواب ہوجاتا ہے جو المغنی میں امام احمدؒ کی جانب سے کیا گیا ہے یعنی " ولأنها (الخلع) فرقة خلت عن صريح الطلاق ونيته فكانت فسخاً كسائر الفسوخ " دیکھئے (ج ۷، ص۵۳) - ۱۲ مرتب

[4] تراضی طرفین کے ضروری ہونے پر قرآن کریم کی دلیل آگے حضرت استاذِ محترم دام اقبالہم کی تقریر میں آرہی ہے، سنّت سے دلیل کے لئے دیکھئے احکام القرآن للجصّاص (ج ۱ ص۳۹۵) اور جمہور کے مذہب کے لئے دیکھئے بدایۃ المجتہد (ج ۲ ص۵۱) الباب الثالث فی الخلع، الفصل الثانی فی شروط وقوعه، المسألة الثالثة - ۱۲ مرتب

ان متجددین کا بنیادی استدلال اس طرح ہے کہ آیتِ خلع اس طرح ہے "فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهٖ" اس میں "فَاِنْ خِفْتُمْ" کا خطاب حکام کو ہے کما صرح بہ کثیر من المفسرین[1] لہٰذا آیت کا مطلب یہ ہوا کہ اگر حکام یہ سمجھیں کہ زوجین میں موافقت نہ ہوسکے گی تو وہ اپنی صوابدید کے مطابق نکاح فسخ کرسکتے ہیں خواہ شوہر اس پر راضی ہو یا نہ ہو، ورنہ اگر حکام کو یہ اختیار نہ ہوتا تو ان کو خطاب کرنے کی کیا حاجت تھی ؟-

اس کا جواب یہ ہے کہ آیتِ خلع میں کم ازکم تین الفاظ ایسے ہیں جو خلع کے لئے تراضی طرفین کو شرط قرار دیتے ہیں کیوں کہ پوری آیت اس طرح ہے "وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِمَّآ اٰتَيْتُمُوْهُنَّ شَيْئًا اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهٖ" اس میں سب سے پہلے "اِلَّآ اَنْ يَّخَافَآ اَلَّا يُقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ" اس بات کی صریح دلیل ہے کہ گفتگو اس صورت میں ہو رہی ہے جبکہ شوہر اور بیوی دونوں خلع کی ضرورت محسوس کررہے ہوں یا کم ازکم اس پر راضی ہوں۔

دوسرے "فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا" میں صیغۂ تثنیہ اس بات کی واضح دلیل ہے کہ گفتگو تراضی طرفین کی صورت میں ہے۔

تیسرے قرآن کریم نے خلع کے لئے لفظ "فدیہ" استعمال کیا ہے جو جنگی قیدیوں کی رہائی کے لئے دیجانے والی رقم کو کہتے ہیں اور اس میں تراضی طرفین ضروری ہوتی ہے لہٰذا اس میں بھی ضروری ہوگی، نیز علامہ ابن القیمؒ فرماتے ہیں کہ باری تعالیٰ نے خلع کے لئے فدیہ کا لفظ استعمال کیا جو اس پر دال ہے کہ خلع میں معاوضہ کے معنی موجود ہیں لہٰذا اس میں تراضی طرفین کا اعتبار ضروری ہے[2]

رہا "فَاِنْ خِفْتُمْ" کا خطاب سو اول تو مفسرین کی ایک جماعت کے نزدیک یہ خطاب اہل خاندان کو ہے[3] حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی قدس سرہ نے بھی بیان القرآن[4] میں اسی کو اختیار کیا ہے۔

---

[1] مثلاً دیکھئے تفسیر قرطبی (ج ۳ ص ۱۳۸)، روح المعانی (ج ۲ ص ۱۴۱) اور تفسیر کبیر (ج ۵ ص ۱۰۶) ۱۲ مرتب

[2] دیکھئے زاد المعاد (ج ۵ ص ۱۹۶) حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی الخلع، فصل اول - ۱۲ م

[3] احکام القرآن (ج ۱ ص ۳۹۵) میں امام جصاصؒ کے کلام کا حاصل بھی یہی نظر آتا ہے کہ خلع میں تراضی طرفین ضروری ہے۔ نیز دیکھئے معارف القرآن للمفتی الاعظمؒ (ج ۱ ص ۵۵۳)، معارف القرآن للشیخ الکاندھلویؒ (ج ۱ ص ۳۳۷) ۱۲ مرتب

[4] (ج ۱ ص ۱۳۳) ۱۲ م

دوسرے اگر خطاب حکام ہی کو ہو تب بھی اس سے یہ نتیجہ نہیں نکالا جاسکتا کہ حکام شوہر کی مرضی کے بغیر خلع کر سکتے ہیں کیونکہ حکام کا کام زوجین کو مشورہ دینا بھی ہوتا ہے لہذا آیت کا حاصل یہ ہے کہ ایسی صورت[1] میں حکام زوجین کو خلع کا مشورہ دیں تاکہ تراضی طرفین متحقق ہو کر خلع ہو سکے۔

متجددین کا دوسرا استدلال حضرت ثابت بن قیس کی اہلیہ حضرت جمیلہ[2] کے واقعہ سے ہے جو ترمذی کے اسی باب میں اختصار کے ساتھ آیا ہے اور بخاری[3] میں اس تفصیل کے ساتھ مذکور ہے "عن ابن عباس أن امرأة ثابت بن قیس أتت النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقالت یا رسول اللہ! ثابت بن قیس ما أعتب علیہ فی خلق ولا دین ولکنی أکرہ الکفر[4] فی الاسلام فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أتردین علیہ حدیقتہ قالت نعم قال رسول اللہ علیہ وسلم أقبل الحدیقة وطلقها تطلیقة" یہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ثابت کی مرضی معلوم نہیں کی بلکہ براہ راست ان کو طلاق دینے کا حکم دے دیا۔ واضح رہے کہ حضرت جمیلہ کو حضرت ثابت بن قیس کی نسبت محض یہ شکایت تھی کہ وہ بدصورت ہیں[5]۔

اس استدلال کا جواب یہ ہے کہ خلع کا یہ فیصلہ حضرت ثابت کی مرضی سے ہوا تھا چنانچہ سنن[6] نسائی میں یہ الفاظ آئے ہیں " فأرسل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إلی ثابت فقال

---

[1] یعنی جس صورت میں اس بات کا خطرہ ہو کہ حدود اللہ کی رعایت نہ ہو سکیگی ۱۲ مرتب

[2] یہ نام راجح قول کے مطابق ہے ورنہ ان کے نام کے بارے میں مختلف روایات ہیں، تفصیل کے لئے دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص۳۹۸ و ۳۹۹) ۱۲ مرتب

[3] (ج ۲ ص۷۹۴) باب الخلع وکیف الطلاق فیہ ۱۲ م

[4] یعنی " أکرہ ان أقمت عندہ أن أقع فیما یقتضی الکفر " کفر سے اصل کفر بھی مراد ہو سکتا ہے کأنها أشارت إلی أنها قد تحملها شدة کراهتها لہ علی إظهار الکفر لینفسخ نکاحها منہ وهی تعرف أن ذلک حرام لکن خشیت أن یحملها شدة البغض علی الوقوع فیہ (والکفر شیء یکرہ) نیز "کفر" سے کفران عشیر بھی مراد ہو سکتا ہے إذ هو تقصیر المرأة فی حق الزوج۔

تفصیل کے لئے دیکھئے عمدة القاری (ج ۲۰ ص۲۶۳) باب الخلع اور فتح الباری (ج ۹ ص۳۴۰) ۱۲ مرتب

[5] جیساکہ متعدد روایات میں اس کی تصریح آئی ہے، ان روایات کے لئے دیکھئے عمدہ (ج ۲۰ ص۲۶۳) ۱۲ م

[6] (ج ۲ ص۱۱۳) عدة المختلعة ۱۲ م

له خذ الذی لها علیك وخل سبیلها، قال نعم» یہ ان کی منظوری کی صراحت ہے۔

بلکہ علامہ ابوبکر جصاص رحمہ اللہ نے تو حضرت ثابت بن قیس کے واقعہ سے اس بات پر استدلال کیا ہے[1] کہ خلع کا اختیار مرد کو ہے نہ کہ قاضی کو کیونکہ یہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ثابت کو طلاق دینے کے لئے فرمایا اور خود تفریق نہیں فرمائی اگر یہ معاملہ عدالت کے ہاتھ میں ہوتا تو خود تفریق فرما دیتے، جیسا کہ لعان کے واقعہ میں آپ سے ثابت ہے[2]۔

پھر متجددین کی مستدل روایت میں «طلقها» کا امر وجوب کے لئے نہیں بلکہ ارشاد ندب اور مشورہ کے لئے ہے (گویا آپ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ جب تمہاری زوجہ کسی صورت تمہارے ساتھ رہنے پر تیار نہیں تو ایسی صورت میں اس کو زبردستی زوجہ بنائے رکھنا تمہارے لئے مناسب نہیں۔ م) کما صرح به الحافظ فی فتح الباری[3] والعینی فی عمدة القاری[4] والقسطلانی فی إرشاد الساری[5]۔

علاوہ ازیں آیت قرآنی «إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ»[6] بھی اس بات کی دلیل ہے کہ خلع شوہر کی مرضی کے بغیر نہیں ہوسکتا، کیونکہ یہاں حصر کے ساتھ کہا گیا ہے کہ نکاح کی گرہ مرد ہی کے ہاتھ میں ہے لأن التقدیم ما حقه التأخیر یفید الحصر[7]

اس کے جواب میں یہ متجددین یہ کہتے ہیں کہ «الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ» سے زوج مراد نہیں بلکہ «ولی» مراد ہے جیسا کہ متعدد مفسرین نے فرمایا ہے[8]۔

---

[1] احکام القرآن (ج ۱ ص۳۹۵) ذکر اختلاف السلف وسائر فقهاء الأمصار فیما یحل أخذه بالخلع ۱۲م

[2] چنانچہ واقعہ لعان کو نقل کرتے ہوئے حضرت ابن مسعودؓ فرماتے ہیں: «أن رجلا من الأنصار قذف امرأته فأحلفهما النبی صلی الله علیه وسلم ثم فرق بینهما۔ صحیح بخاری (ج ۲ ص۸۰۱) باب إحلاف الملاعن ۱۲م

[3] (ج ۹ ص۳۲۵) ۱۲م

[4] (ج ۲۰ ص۲۶۳) ۱۲م

[5] (ج ۸ ص۱۵۱) ۱۲م

[6] سورۂ بقرہ آیت (۲۳۷) پ۲ ۱۲م

[7] اس لئے کہ اصل عبارت اس طرح تھی «الذی عقدة النكاح بیده» اس میں «بیده» جو «عقدة النكاح» مبتدا کی خبر ہے اس کو مقدم کرکے «بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ» کہا گیا ۱۲ مرتب

[8] کما فی الکشاف (ج ۱ ص۲۸۶) والتفسیر الکبیر (ج ۶ ص ۱۵۳ و ۱۵۴) ۱۲م

اس کا جواب یہ ہے کہ راجح تفسیر یہی ہے کہ یہاں "زوج" مراد ہے چنانچہ حافظ ابن جریر طبریؒ نے اس قول کی تائید میں مفصل دلائل پیش کرکے اس کو راجح قرار دیا ہے[1]، نیز تفسیر ابو سعود میں اس قول کی تائید میں ایک لطیف نکتہ بھی بیان کیا گیا ہے[2]۔ واللہ اعلم

## باب[3] ما جاء فی مدارٰۃ[4] النساء

عن[5] أبی ھریرۃؓ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم إن المرأۃ کالضلع إن ذھبت تقیمھا کسرتھا و إن ترکتھا استمتعت بھا علی عوج "

عورت کی پسلی کے ساتھ تشبیہ ایک بلیغ تشبیہ ہے اور اس میں یہ نکتہ بھی ہے کہ حضرت حوا علیہا السلام حضرت آدم علیہ السلام کی بائیں جانب کی سب سے اوپر کی پسلی سے پیدا

---

[1] دیکھئے جامع البیان عن تأویل آی القرآن (ج ۲ ص۵۴۵ تا ۵۵۱)۔

اس کے علاوہ امام رازیؒ اس کے تحت لکھتے ہیں " فی الآیۃ قولان الأول أنہ الزوج وھو قول علی بن أبی طالبؓ وسعید بن المسیبؒ وکثیر من الصحابۃ و التابعین وھو قول أبی حنیفۃؒ۔ تفسیر کبیر (ج ۶ ص۱۵۲)۔

علامہ آلوسیؒ نے بھی اسی تفسیر کو راجح قرار دیا ہے، روح المعانی (ج ۲ ص۱۵۳)۔

نیز حافظ ابن کثیرؒ نے ابن ابی حاتم کے حوالے سے ایک مرفوع روایت ذکر کی ہے " ولی عقدۃ النکاح الزوج " یہ روایت اگرچہ ضعیف ہے لیکن اس کو استشہاداً پیش کیا جاسکتا ہے، دیکھئے تفسیر القرآن العظیم لابن کثیر (ج ۱ ص۲۸۹) ۱۲ مرتب عفی عنہ

[2] چنانچہ فرماتے ہیں " أن (القول) الأول (ای کون صاحب عقدۃ النکاح الزوج) أنسب بقولہ تعالیٰ: وَأَنْ تَعْفُوٓا أَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى " إلی آخرہ فإن إسقاط حق الصغیرۃ لیس فی شیء من التقوی۔ تفسیر ابی السعود (ج ۱ ص۱۷۹) ۱۲ مرتب

[3] شرح باب از مرتب عافاہ اللہ ۱۲ م

[4] مداراۃ " بذل الدنیا لإصلاح الدنیا " اور " بذل الدنیا لإصلاح الدین " کو کہا جاتا ہے۔ جبکہ مداھنت " بذل الدین لإصلاح الدنیا " کو کہتے ہیں۔ دیکھئے الکوکب الدری (ج ۲ ص۱۶۶) ۱۲ مرتب

[5] الحدیث أخرجہ البخاری فی صحیحہ (ج ۲ ص۷۷۹) کتاب النکاح، باب المداراۃ مع النساء، ومسلم فی صحیحہ (ج ۱ ص۴۷۵) باب الوصیۃ بالنساء، کتاب الرضاع ۱۲ مرتب

کی گئیں جو تمام پسلیوں میں سب سے چھوٹی اور سب سے ٹیڑھی پسلی ہوتی ہے، معلوم ہوا کہ عورت کا ٹیڑھا پن اس کا ذاتی ہے۔

اب حدیث کا مطلب یہ ہوا کہ مرد کو اس کے درپے نہ ہونا چاہئے کہ اس کی کجی کو بالکل ختم کر دے، اس لئے کہ اس قسم کی کوشش کامیابی سے ہم کنار نہیں ہو سکتی بلکہ اس میں خدشہ ہے کہ ناموافقیت پیدا ہو کر فراق وطلاق تک نوبت نہ پہنچ جائے۔ البتہ یہ امر ممکن ہے کہ میانہ روی کے ساتھ اس کی اصلاح کی فکر کرتا رہے تاکہ اس کے اعوجاج میں مزید اضافہ نہ ہو، اس طرح وہ عورت سے فائدہ حاصل کر سکتا ہے۔

اس حدیث میں اس طرف بھی اشارہ معلوم ہوتا ہے کہ عورت میں کسی قدر ٹیڑھا پن عیب نہیں جیساکہ پسلی کی کجی بھی اس کا عیب نہیں، لہذا مرد کو عورت کے اندر مرد جیسے اوصاف تلاش نہ کرنے چاہئیں فان اللہ تعالیٰ قد خلق کلاً من الصنفین بخصائص لا توجد فی الآخر۔

پھر حدیثِ باب میں "استمتعت بہا علی عوج" سے مداراۃ کی تلقین مقصود ہے نہ کہ مداہنت کی، ظاہر ہے کہ عورت کی کجی کو برداشت کرتے ہوئے مداہنت سے کام لینے کی کوئی گنجائش نہیں، اسی بات کو واضح کرنے کے لئے امام ترمذی نے اس حدیث پر "ماجاء فی مداراۃ النساء" کا ترجمۃ الباب قائم کیا[1] واللہ أعلم

شرح باب ازمرتب

## باب[2] ماجاء فی الرجل یسأله أبوه أن یطلق زوجته

عن[3] ابن عمرؓ قال کانت تحتی امرأۃ أحبها وکان أبی یکرهها فأمرنی أبی أن أطلقها فأبیتُ فذکرتُ ذلک للنبی صلی اللہ علیہ وسلم فقال یاعبداللہ ابن عمر طلّق امرأتک"

[1] اس باب سے متعلقہ تمام تشریح الکوکب الدری (ج ۲ ص ۲۶۷ و ۲۶۸) اور تکملہ فتح الملہم (ج ۱ ص ۱۲۲ و ۱۲۳) سے ماخوذ ہے ۱۲ مرتب

[2] شرحِ باب ازمرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[3] الحدیث أخرجہ أبو داؤد (ج ۲ ص ۶۹۹) باب فی بر الوالدین، کتاب الأدب، وابن ماجۃ (ص ۱۵۱) باب الرجل یأمرہ أبوہ بطلاق امرأتہ ۱۲ م

یہاں دو مباحث ہیں، ایک "والدین کے حقوقِ واجبہ وغیر واجبہ میں امتیاز" جو ایک عمومی بحث کی حیثیت رکھتی ہے، دوسری بحث "والدین کے مطالبہ پر طلاق دینے" سے متعلق ہے جو مقصودِ باب ہے۔

**کن چیزوں میں والدین کی اطاعت ضروری ہے اور کن میں نہیں**

جس طرح بعض لوگ تفریط میں مبتلا ہوکر والدین کے حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کرکے ان کا وبال اپنے سر لیتے ہیں اسی طرح بعض دیندار افراط کا شکار ہوکر ضرورت سے زیادہ والدین کی اطاعت و فرمانبرداری کرکے دوسرے اصحابِ حق مثلاً بیوی یا اولاد کے حقوق تلف کردیتے ہیں، جس سے ان نصوص کا نظر انداز کرنا لازم آتا ہے جن میں ان کے حقوق کی نگہداشت کا حکم دیا گیا ہے۔ اور بعض لوگ کسی صاحبِ حق کا حق تو ضائع نہیں کرتے مگر حقوقِ غیر واجبہ کو واجب سمجھ کر ان کو ادا کرنے کی کوشش کرتے ہیں، پھر چونکہ بعض اوقات ان کا تحمل نہیں ہوتا اس لئے تنگ ہوتے ہیں اور وسوسہ پیدا ہونے لگتا ہے کہ بعض احکامِ شرعیہ میں ناقابلِ برداشت سختی اور تنگی ہے اور اس سے ایک دوسرے صاحبِ حق یعنی نفس کے حقوق ضائع ہوتے ہیں، ان خرابیوں سے بچنے کے لئے حقوقِ واجبہ وغیر واجبہ میں امتیاز ناگزیر ہے جس کے لئے چند باتوں کا جاننا ضروری ہے

① جو امر شرعاً واجب ہو اور ماں باپ اس سے منع کریں تو اس میں ان کی اطاعت جائز ہی نہیں چہ جائیکہ واجب ہو۔ مثلاً اگر مالی وسعت کم ہے اور ماں باپ کی خدمت کرنے سے بیوی بچوں کو تکلیف ہوگی یعنی ان کے حقوقِ واجبہ ضائع ہوں گے تو بیوی بچوں کو تکلیف دیکر ماں باپ پر خرچ کرنا جائز نہیں۔ یا مثلاً اگر بیوی شوہر کے ماں باپ سے علیحدہ رہنے کا مطالبہ کرے اور ماں باپ اس کو اپنے ساتھ رکھنے کو کہیں تو شوہر کے لئے جائز نہیں کہ اس حالت میں بیوی کو اس کی مرضی کے علی الرغم اپنے والدین کے ساتھ رکھے، یا مثلاً اگر ماں باپ حج فرض یا طلبِ علم بقدرِ فرض کے لئے جانے نہ دیں تو اس میں بھی ان کی اطاعت جائز نہ ہوگی۔

② جو امر شرعاً ناجائز ہو اور ماں باپ اس کے کرنے کا حکم دیں تو اس میں بھی ان کی اطاعت جائز نہیں مثلاً وہ کسی ناجائز ملازمت کا حکم دیں یا رسومِ جاہلیت اختیار کرنے کو کہیں یا اسی طرح کسی اور ناجائز کام کو کہیں تو اس میں ان کی اطاعت جائز نہیں۔

③ جو امر شرعاً نہ واجب ہو نہ ممنوع ہو بلکہ مباح ہو خواہ مستحب ہی کیوں نہ ہو اور ماں باپ اس کے کرنے یا نہ کرنے کو کہیں تو اس میں تفصیل ہے۔

اگر اس امر کی اس شخص کو ایسی ضرورت ہو کہ اس کے بغیر تکلیف ہوگی مثلاً غریب آدمی ہے پیسہ پاس نہیں ہے اور بستی میں کوئی صورت کمائی کی نہیں ہے مگر ماں باپ جانے سے روکتے ہیں تو ایسی صورت میں ماں باپ کی اطاعت ضروری نہیں ہے۔

اور اگر اس درجہ کی ضرورت نہیں ہے کہ اس کے بغیر تکلیف ہوگی تو بھی اس عمل سے باز رہنا ضروری نہیں بلکہ دیکھنا چاہیئے کہ اس کام کے کرنے میں اس کو کوئی خطرہ یا ضرر ہے یا نہیں، نیز یہ بھی دیکھنا چاہیئے کہ اس شخص کے اس کام میں مشغول ہوجانے سے کوئی خادم یا سامان نہ ہونے کی وجہ سے ماں باپ کے تکلیف اٹھانے کا احتمال قوی ہے یا نہیں۔

(۱) اگر اس کام میں خطرہ ہے یا اس کے غائب ہوجانے سے بے سروسامانی کی وجہ سے ماں باپ کو تکلیف ہوگی تو ان کی مخالفت جائز نہیں مثلاً غیر واجب لڑائی میں جاتا ہے یا سفر کی صورت میں ماں باپ کی خبر گیری کرنے والا بھی کوئی نہیں خادم کا انتظام کرنے کی بھی گنجائش نہیں اور وہ کام اور سفر بھی ضروری نہیں تو اس حالت میں ان کی اطاعت واجب ہوگی۔

(۲) اگر دونوں باتوں میں سے کوئی بات نہ ہو یعنی نہ اس کام یا سفر میں اس کو کوئی خطرہ ہو اور نہ والدین کی مشقت اور تکلیف ظاہری کا کوئی احتمال قوی ہو تو بلا ضرورت بھی وہ کام یا سفر باوجود ان کی ممانعت کے جائز ہے۔ اگرچہ مستحب یہی ہے کہ اُس وقت بھی ان کی اطاعت کرے[۱]

**والدین کے مطالبہ پر بیوی کو طلاق دینے کا حکم**

پچھلی بحث کی روشنی میں اب یہ سمجھنا بھی آسان ہے کہ اگر کسی شخص کے والدین کو اس کی بیوی سے ایذاء پہنچتی ہو اور والدین اس سے بیوی کو طلاق دینے کو کہیں تو ایسی صورت میں اس شخص کے ذمہ طلاق دینا واجب ہے[۲] لیکن اگر والدین کو اس کی بیوی سے کوئی واقعی تکلیف نہیں بلکہ والدین خواہ مخواہ اس کو طلاق دینے کو کہہ رہے ہوں تو ایسی صورت میں والدین کے حکم پر عمل اس کے لئے ضروری نہیں بلکہ اس صورت میں طلاق دینا عورت پر ایک طرح کا ظلم کرنا ہے۔ طلاق اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی بُری چیز ہے فقط مجبوری میں جائز رکھی گئی ہے[۳] خواہ مخواہ طلاق دینا ظلم اور مکروہ

---

[۱] مذکورہ بحث تسہیل وتلخیص اور تغیر کے ساتھ حکیم الامت حضرت تھانوی قدس سرّہ کے رسالہ "تعدیل حقوق الوالدین" سے ماخوذ ہے جو بوادر النوادر میں (ص۸۳ تا ۸۴) شامل ہے اور بہشتی گوہر کے ضمیمہ ثانیہ کی حیثیت سے بہشتی زیور کے آخر میں بھی چھپا ہوا ہے نیز امداد الفتاوی جلد چہارم میں بھی موجود ہے، دلائل کی تفصیل بھی ان کتابوں میں موجود ہے حضرت مولانا عاشق الٰہی صاحب مدظلہم نے اپنے رسالہ "حقوق الوالدین" کے آخر میں حضرت تھانویؒ کے رسالہ کی تلخیص وتسہیل بھی کردی ہے ۱۲ مرتب

[۲] المسلک الذکی (ج ۱ ص ۳۲۹) مخطوطہ ۱۲ م

[۳] شمس الائمہ سرخسی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

وإيقاع الطلاق مباح وإن كان مبغضًا في الأصل عند عامة العلماء (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

تحریمی ہے نکاح تو وصال کے لئے موضوع ہے بلا وجہ فراق کیسے جائز ہو سکتا ہے۔

جہاں تک حضرت ابن عمرؓ کے واقعہ کا تعلق ہے اس میں حضرت عمر فاروقؓ نے جو اپنے صاحبزادہؓ کو طلاق کا حکم دیا اور پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے حکم کی توثیق کرتے ہوئے "طلّق امرأتك" ارشاد فرمایا ظاہر ہے کہ اس کی کوئی معقول وجہ ہوگی ورنہ خواہ مخواہ طلاق دینا ظلم ہے، حضرت عمرؓ جیسے جلیل القدر صحابی کسی پر ظلم کیسے کر سکتے تھے اور اگر بفرض محال وہ ایسا کرتے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیسے گوارا فرماتے؟ اور کیسے ظلم کی اعانت فرما سکتے تھے؟ یقیناً نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا پورا اطمینان تھا کہ حضرت عمرؓ نے جو طلاق کا حکم دیا ہے اس کی کوئی صحیح وجہ ہوگی[۱] اور ایسی صورت میں والدین کے حکم کی تعمیل ضروری ہے کما مرّ۔

البتہ یہ سوال رہ جاتا ہے کہ اگر اس صورت میں حضرت ابن عمرؓ کے لئے اپنے والدؓ کے حکم کی تعمیل ضروری تھی تو انھوں نے ابتداءً طلاق دینے سے انکار کیوں فرمایا، یہاں تک کہ حضرت عمرؓ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہنے کی نوبت آئی، اور پھر آپ نے طلاق دینے کا حکم فرمایا۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ان کی نظر ایک طرف اپنے والد کے حکم کی طرف تھی تو دوسری جانب طلاق کے مبغوض ہونے کی طرف تھی، گویا والد کی نافرمانی یا ارتکاب مبغوض "بلیّتین" میں سے کسی ایک کو وہ "اھون" سمجھ کر ترجیح نہ دے پار ہے تھے، اور طلاق کے جس سبب صحیح کی طرف حضرت عمر فاروقؓ کی توجہ تھی وہ اہلیہ کی محبت کی وجہ سے ان کی نظروں سے اوجھل تھا اس لئے انھوں نے ابتداءً طلاق دینے سے توقف فرمایا اور بعد میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ)

ومن الناس من يقول لا يباح إيقاع الطلاق إلا عند الضرورة لقوله صلى الله عليه وسلم: لعن الله كل ذواق مطلاق، وقال صلى الله عليه وسلم أيما امرأة اختلعت من زوجها من نشوز فعليها لعنة الله والملائكة والناس أجمعين؟ دیکھئے مبسوط سرخسی (ج ۶ ص۲) اول کتاب الطلاق ۱۲ مرتب عفی عنہ

(حاشیہ صفحہ ہٰذا)

(۱) مذکورہ تفصیل حکیم الامت حضرت تھانویؒ کے رسالہ "ازالۃ الرین عن حقوق الوالدین" (ص ۱۳ و ۱۹) سے ماخوذ ہے جو "آداب زندگی" اور "اصلاحی نصاب" کا حصہ ہے ۱۲ م

کے فرمان پر طلاق دیدی[1]۔ واللہ أعلم وعلمہ اتم واُحکم
شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ

## باب[2] ماجاء فی طلاق المعتوہ

عن[3] أبی هریرة قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: کل طلاق جائز إلا طلاق المعتوہ المغلوب علی عقله۔

"کل طلاق" میں حصرِ اضافی ہے ورنہ اگر حصرِ عقلی مانا جائے تو لازم آئے گا کہ بچہ کی طلاق بھی واقع ہوجائے حالانکہ ایسا نہیں ہے اس لئے یہاں حصرِ اضافی قرار دیا جائے گا، گویا باعتبار عاقل کے حصر ہے[4]۔

حضرت گنگوہی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں حدیثِ باب میں "معتوہ" سے مراد مجنون ہے معتوہ کے معنی مشہور مراد نہیں یعنی "الذی لیس برشید ولیس له کثیر تجربة وخبرة وبصیرة فی الامور[5] (جسے ناتجربہ کار اور ناسمجھ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے) اس لئے کہ اس کی

---

[1] مذکورہ جواب الکوکب الدری (ج ۲ ص ۲۶۸) سے ماخوذ ہے۔
ایک جواب یہ سمجھ میں آتا ہے کہ چونکہ طلاق کا سببِ صحیح ان کی نظروں سے اوجھل تھا اس لئے بلاوجہ طلاق دینا ان کے نزدیک ویسے بھی درست نہ تھا جبکہ ان کو اہلیہ سے قلبی لگاؤ بھی زیادہ تھا اس لئے انھوں نے ابتداءً طلاق دینے سے انکار کر دیا، پھر بعد میں جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان سے اپنے والد کے حکم کی توثیق ہوگئی تو تعمیلِ حکم میں طلاق دیدی واللہ اعلم ۱۲ مرتب۔

[2] شرح باب از مرتب ۱۲ م

[3] الحدیث لم یخرجه أحد من أصحاب الکتب الستة سوی الترمذی قاله الشیخ محمد فؤاد عبد الباقی، الجامع الصحیح (ج ۳ ص ۴۹۶) ۱۲ م

[4] یہ تشریح المسک الذکی (ج ۱ ص ۳۳) مخطوطہ سے ماخوذ ہے ۱۲ م

[5] واضح رہے کہ معتوہ اصطلاحِ فقہ میں "من کان قلیل الفهم مختلط الکلام فاسد التدبیر شبیه بالمجنون وذلك لما یصیبه فساد فی عقله من وقت الولادة" کو کہا جاتا ہے کما فی قواعد الفقه (ص ۴۹۴)
معتوہ اور مجنون میں محض یہ فرق ہے کہ معتوہ مارتا پیٹتا اور گالی (بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

طلاق واقع ہوجاتی ہے۔

مجنون و معتوہ کی طلاق کے واقع نہ ہونے پر اجماع ہے حکاہ العینیؒ[1]، پھر عدم وقوع طلاق کا حکم "نائم" اور "مغمیٰ علیہ" یعنی بیہوش وغیرہ کو بھی شامل ہے۔

یہاں یہ وہم ہوسکتا ہے کہ ان مذکورہ معذورین اور سکران میں کوئی فرق نہیں[2] تو جس طرح ان کی طلاق واقع نہیں ہوتی اسی طرح سکران کی بھی طلاق واقع نہ ہونی چاہئے حالانکہ حنفیہ کے مسلک کے مطابق اس کی طلاق واقع ہوجاتی ہے[3]۔

---

(حاشیہ صفحہ گذشتہ)

نہیں دیتا جبکہ مجنون ایسی حرکات میں مبتلا ہوتا ہے کما فی البحر الرائق (ج ۳ ص ۲۴۹)

معتوہ اور مجنون دونوں کی طلاق واقع نہیں ہوتی کما فی بدائع الصنائع (ج ۳ ص ۹۹ و ۱۰۰) فصل و أما شرائط الرکن فأنواع، کتاب الطلاق۔

حدیثِ باب میں "معتوہ" سے "من فی عقلہ اختلال" مراد ہے جس میں معتوہ اور مجنون دونوں آجاتے ہیں۔ اس تشریح سے یہ بات واضح ہوجاتی ہے کہ حضرت گنگوہی قدس سرہ نے جو معتوہ کے معنی مشہور بیان فرمائے ہیں وہ ایک تیسرے معنیٰ ہیں جو مجنون اور معتوہ اصطلاحی سے مغایر ہیں واللہ أعلم۔ ۱۲ مرتب عافاہ اللہ

(حاشیہ صفحہ ھٰذا)

[1] عمدۃ القاری (ج ۲۰ ص ۲۵۱) باب الطلاق فی الاغلاق و الکرہ ۱۲ م

[2] اس لئے کہ ان میں سے کوئی اپنے حواس میں نہیں ہوتا ۱۲ م

[3] **سکران کی طلاق** سکران کی طلاق کے وقوع اور عدم وقوع کے بارے میں اختلاف ہے

حضرت سعید بن المسیبؒ، حسن بصریؒ، ابراہیم نخعیؒ، زہریؒ، شعبیؒ، امام اوزاعیؒ، سفیان ثوریؒ اور امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ یہ حضرات سکران کی طلاق کے وقوع کے قائل ہیں، امام شافعیؒ کا اصح قول بھی اسی کے مطابق ہے، نیز امام احمدؒ کی بھی مرجوح روایت یہی ہے۔

جبکہ ابوالشعثاءؒ، طاؤسؒ، عکرمہؒ، قاسمؒ، عمر بن عبدالعزیزؒ، ربیعہؒ، لیثؒ، امام اسحٰقؒ اور مزنیؒ سکران کی طلاق کے عدم وقوع کے قائل ہیں، امام احمدؒ کی راجح اور امام شافعیؒ کی مرجوح روایت بھی اسی کے مطابق ہے، حنفیہ میں سے امام طحاویؒ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔ دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص ۳۹۱) باب الطلاق فی الاغلاق ۱۲ مرتب عفی عنہ۔

اس کا جواب یہ ہے کہ مجنون ومعتوہ کے مغلوب العقل ہونے کا سبب قدرتی اور غیر اختیاری ہے، اسی طرح نائم کی نوم اگرچہ بظاہر اختیاری معلوم ہوتی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ بھی غیر اختیاری ہے کما یظہر عند التأمل، جبکہ سکران کے مغلوب العقل ہونے کا سبب خود اس کا کسب ہے پھر وہ معصیت بھی ہے، لہٰذا اس کی طلاق واقع ہو جائے گی۔

البتہ یہاں یہ اشکال ہو سکتا ہے کہ مسافر اگرچہ معصیت مثلاً سرقہ وغیرہ کے لئے سفر کر رہا ہو تب بھی اسے رخصتِ سفر حاصل ہو جاتی ہے اور وہ قصر کرتا ہے، اس کا تقاضا یہ ہے کہ سکران کو بھی عدم وقوعِ طلاق کی گنجائش حاصل ہو کہ جس طرح سفرِ معصیت میں معصیت آدمی کی رخصت کو ختم نہیں کرتی اسی طرح سکر کی معصیت سے اس کے مغلوب العقل ہونے کا عذر ختم نہ ہونا چاہئے۔

اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ رخصتِ سفر کا مدار سفر پر ہے اور وہ معصیت کی حالت میں بھی موجود ہوتا ہے لہٰذا رخصتِ سفر حاصل ہو جاتی ہے "والمؤاخذة على المعصية أمر آخر باقٍ عليه" جبکہ یہاں طلاق کا دارومدار الفاظِ طلاق پر ہے اور الفاظِ طلاق موجود ہیں لہٰذا طلاق واقع ہو جائے گی[1]، فتأمل واللہ أعلم

شرح باب ازمرتب عفی عنہ

## باب[2] (بلا ترجمہ)

عن[3] عائشة قالت كان[4] الناس والرجل يطلّق امرأته ماشاء أن يطلّقها وهي

---

[1] لیکن اس جواب پر یہ الجھن پھر بھی باقی رہتی ہے کہ اگر محض الفاظِ طلاق پر مدار ہو تو الفاظِ طلاق تو نائم اور مجنون کی صورت میں بھی پائے جاتے ہیں؟

البتہ یہ جواب دیا جا سکتا ہے کہ طلاق کا مدار الفاظِ طلاق پر ہے بشرطیکہ وہ غیر مغلوب العقل سے صادر ہوئے ہوں، سکران اگرچہ مغلوب العقل ہے لیکن چونکہ اس کا مغلوب العقل ہونا اس کے کسب و اختیار سے ہے اس لئے وہ حکم کے اعتبار سے "غیر مغلوب العقل" میں شمار ہے اس لئے اس کی طلاق واقع ہو جائے گی ۱۲ مرتب

[2] اس باب سے متعلقہ بیشتر تشریح الکوکب الدری (ج ۲ ص ۲۶۹ و ۲۷۰) سے ماخوذ ہے ۱۲ م

[3] شرح باب از مرتب ۱۲ م

[4] الحديث لم يخرجه أحد من أصحاب الكتب الستة سوى الترمذي قاله الشيخ محمد فؤاد عبد الباقيؒ، الجامع الصحيح للترمذي (ج ۳ ص ۴۹۷) ۱۲ م

[5] "كان الناس" اس کی خبر محذوف ہے یعنی "يطلّقون" اور "والرجل يطلّق امرأته الخ" جملہ حالیہ ہے۔ کذا فی الکوکب (ج ۲ ص ۲۷۰) ۱۲ مرتب۔

امرأته إذا ارتجعها وهی فی العدۃ و إن طلقها مائة مرة أو أكثر.....
حتی نزل القرآن اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ فَاِمْسَاكٌۢ بِمَعْرُوْفٍ اَوْ تَسْرِيْحٌۢ بِاِحْسَانٍ،
قالت عائشة فاستأنف الناس الطلاق مستقبلاً مَنْ كان طلق ومن
لم یکن طلق » یعنی زمانۂ جاہلیت میں لوگوں کا عام معمول یہ تھا کہ عورت کو طلاق
دے دیا کرتے تھے اور ان کو عدت میں رجوع کرنے کا اختیار ہوتا تھا رجوع کرنے کی
تقدیر پر عورت آدمی کی بیوی شمار ہوتی تھی خواہ کتنی ہی مرتبہ طلاق دیدی جائے اور
کتنی ہی مرتبہ رجوع کرلیا جائے۔

پھر جب آیتِ قرآنی "اَلطَّلَاقُ مَرَّتٰنِ الآیۃ" نازل ہوئی تو اس نے دو مرتبہ رجوع
کے معتبر ہونے اور تیسری طلاق کی صورت میں حرمتِ غلیظہ کا حکم لگا دیا۔

اب حضرت عائشہ رضؓ کے مذکورہ جملہ کا مطلب یہ ہے کہ آیتِ قرآنی نازل ہونے
کے بعد لوگوں نے تین طلاق کا اعتبار شروع کر دیا اور تین کا عدد پورا ہونے پر حرمتِ
غلیظہ کا حکم لگانے لگے البتہ نزولِ آیت سے قبل دیجانے والی ایسی طلاقوں کو کالعدم شمار
کیا گیا جن کے بعد رجوع کیا گیا تھا۔

**زمانۂ جاہلیت کے تصرفات ہدر ہیں** اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ زمانۂ جاہلیت کے تصرفات ہدر
ہیں چنانچہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ثابت نہیں کہ آپ
نے کسی نو مسلم سے یہ پوچھا ہو کہ اس نے مال کہاں سے کمایا؟ باوجودیکہ ان کے ہاں
جوے اور سود وغیرہ کا عام رواج تھا، معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص اسلام لے آئے اور اس
نے اسلامی لحاظ سے ناجائز ذرائع سے مال کمایا ہو تو ایسا مال اس شخص کے لئے حلال ہوگا
اور اس کو اس مال کے لوٹانے یا صدقہ کرنے کا حکم نہ دیا جائے گا بشرطیکہ وہ مال ان کے
اپنے سابقہ دین کی رُو سے حلال ہو۔[1] واللہ أعلم۔ شرح باب از مرتب۔[2]

## باب[2] ما جاء فی الحامل المتوفى عنها زوجها تضع

عن[3] الأسود عن أبی السنابل بن بعكك قال وضعت سبيعة بعد وفاة زوجها

---

[1] مذکورہ تشریح الکوکب الدری (ج ۲ ص۲۷) سے ماخوذ ہے۔ ۱۲ م

[2] شرح باب از مرتب عفا اللہ عنہ ۱۲ م

[3] الحدیث أخرجه النسائی (ج ۲ ص۱۱۳) باب عدة الحامل المتوفى عنها زوجها، وابن ماجه (ص۱۴۶) باب الحامل المتوفى عنها زوجها ۱۲ م

بثلاثة وعشرين أو خمسة وعشرين يومًا فلمّا تعلّت[1] تشوّفت[2] للنكاح فأنكر عليها فذكر ذٰلك للنبي صلى الله عليه وسلم فقال إن تفعل فقد حلّ أجلها۔

متوفی عنہا زوجہا کی عدت کا بیان اس آیت میں آیا ہے " وَالَّذِيْنَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُوْنَ اَزْوَاجًا يَّتَرَبَّصْنَ بِاَنْفُسِهِنَّ اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّعَشْرًا[3] الآية" اور حاملہ کی عدت کا بیان اس آیت میں آیا ہے[4] " وَاُولَاتُ الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ "

ان دونوں آیتوں کی روشنی میں " متوفی عنہا زوجہا غیر حاملہ " کی عدت متعین ہے یعنی چار مہینہ دس دن[5] اور حاملہ غیر متوفی عنہا زوجہا کی عدت بھی متعین ہے یعنی وضع حمل، البتہ ایک صورت میں تعارض پیدا ہو جاتا ہے یعنی " حاملہ متوفی عنہا زوجہا " کی صورت میں، پہلی آیت کا تقاضا یہ ہے کہ اس کی عدت چار مہینے دس دن ہو جبکہ دوسری آیت کا تقاضا یہ ہے کہ اس کی عدت وضع حمل ہو۔

چنانچہ حضرات صحابۂ کرام میں " حاملہ متوفی عنہا زوجہا " کی عدت کے بارے میں اختلاف رہا ہے۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا مسلک یہ ہے کہ وضع حمل اور چار مہینے دس دن دونوں کا پایا جانا ضروری ہے جیسا کہ احوط بھی یہی ہے اس مسلک کو یوں بھی تعبیر کیا جاتا ہے کہ ایسی عورت کی عدت أبعد الأجلین ہے، شروع میں حضرت ابن عباسؓ کا مسلک بھی یہی تھا۔ اس صورت میں تعارض کو گویا کہ تطبیق کے طریق سے ختم کیا گیا ہے۔

جبکہ جمہور صحابۂ کرام اور ائمہ اربعہ کے نزدیک ایسی عورت کی عدت متعین طور پر وضع حمل ہے، مذکورہ حدیثِ باب سے جمہور کے مسلک کی تائید ہوتی ہے، اس روایت پر اگرچہ انقطاع کا اعتراض ہے لیکن اسی باب کی دوسری روایت سے بھی جمہور کا مسلک ثابت ہوتا ہے،

---

[1] ارتفعت وطہرت ۱۲ م

[2] ای مالت إلیہ ۱۲ م

[3] سورہ بقرہ آیت (۲۳۴) پ۲، ۱۲ م

[4] سورۂ طلاق آیت (۴) پ۲۸، ۱۲ م

[5] بشرطیکہ عدت چاند کی پہلی تاریخ سے شروع ہوئی ہو، ورنہ اگر عدت اسلامی مہینہ کے درمیان شروع ہوئی ہو تو عدت کے ۱۳۰ دن ہوں گے، گویا پہلی صورت میں مہینہ معتبر ہے خواہ انتیس۲۹ دن کا ہو یا تیس۳۰ دن کا، اور دوسری صورت میں ہر مہینہ کے تیس۳۰ دن متعین ہیں، دیکھئے بدائع الصنائع (ج ۳ ص۱۹۵) فصل وأما بیان مقادیر العدّة الخ ۱۲ مرتب

سلیمان بن یسار فرماتے ہیں " أن أبا هريرة و ابن عباس و أبا سلمة بن عبد الرحمٰن تذاكروا المتوفى عنها زوجها الحامل تضع عند وفاة زوجها فقال ابن عباسؓ تعتدّ آخر الأجلين وقال أبو سلمة بل تحلّ حين تضع وقال أبو هريرة أنا مع ابن أخي يعني أبا سلمة، فأرسلوا إلى أمّ سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم فقالت قد وضعت سبيعة الأسلمية بعد وفاة زوجها بيسير فاستفتت رسولَ الله صلى الله عليه وسلم فأمرها أن تتزوّج " امام ترمذیؒ نے اس روایت کو "حسن صحیح" قرار دیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے روایت سننے کے بعد جمہور کے مسلک کی طرف رجوع کرلیا تھا۔

حقیقت بھی یہی ہے کہ دوسری آیت یعنی "اولات الاحمال" پہلی آیت یعنی "والذين يتوفون منكم" کے لئے متعارض صورت میں ناسخ ہے جبکہ دوصورتوں میں تو کوئی تعارض ہی نہیں کما مر۔ جن حضرات نے أبعد الأجلين کا قول اختیار کیا اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ ان کو سبیعہ اسلمیہ والی روایت نہ پہنچی تھی اور أبعد الأجلين کو اختیار کرنے میں احتیاط تھی، دوسری وجہ یہ تھی کہ ان کو یہ علم نہ تھا کہ کونسی آیت نزول کے اعتبار سے مقدم ہوکر منسوخ ہے اور کونسی آیت مؤخر ہوکر ناسخ ہے۔ جبکہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں " من شاء باهلته أن سورة النساء القصرى (سورة الطلاق) نزلت بعد التي في البقرة " نیز حضرت عمرؓ فرماتے ہیں " لو وضعت وزوجها على سريره لا نقضت عدّتها ويحل لها أن تتزوج [1] واللہ اعلم۔ شرح باب از مرتب عافاہ اللہ

## باب ما جاء في عدّة المتوفّى عنها زوجها

قالت زينب دخلتُ على أمّ حبيبة زوج النبي صلى الله عليه وسلم حين توفي أبوها

---

[1] مذکورہ تشریح کے لئے درج ذیل کتب سے استفادہ کیا گیا، فتح القدير (ج ۴ ص ۱۴۲) باب العدة، البحر الرائق (ج ۴ ص ۱۳۳ و ۱۳۴) باب العدة۔ اور الكوكب الدرى (ج ۲ ص ۲۷۰ و ۲۷۱) ۱۲ مرتب

[2] الحديث أخرجه البخاری (ج ۱ ص ۱۷۱) باب احداد المرأة على غير زوجها، كتاب الجنائز، و مسلم (ج ۱ ص ۴۸۶) باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة وتحريمه في غير ذلك إلا ثلاثة أيام ۱۲ م

أبو سفيان بن حرب فدعت بطيب فيه صفرة خلوق[1] أو غيره فدهنت به جارية ثم مسّت بعارضيها[2] ثم قالت والله مالی بالطيب من حاجة غير انی سمعت رسول الله صلی الله عليه وسلم يقول لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر أن تحدّ[3] على ميت فوق ثلاثة أيام إلا على زوج أربعة أشهر وعشرا۔

**عورتوں کے بناؤ سنگھار اور زیب و زینت کا جواز اور اس کی شرائط**

اس روایت میں "مست بعارضیها" کے الفاظ سے معلوم ہوا کہ اگر تطیب یا زینت کے لئے کوئی چیز رخساروں پر لگائی جائے تو جائز ہے۔

عورتوں کے بناؤ سنگھار اور زیب و زینت سے متعلق تفصیلی احکام فقہی کتابوں میں نہیں ملتے، لیکن قرآن و سنت کے مجموعی دلائل سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ چند شرائط کے ساتھ ہر قسم کا بناؤ سنگھار اور زیب و زینت عورت کے لئے جائز ہے۔

(۱) نامحرم[4] کے لئے نہ ہو (۲) تغییر[5] خلق الله نہ ہو، یعنی ایسی زینت اور بناؤ سنگھار

---

[1] وهو طيب معروف مركب يتخذ من الزعفران وغيره من أنواع الطيب وتغلب عليه الحمرة والصفرة كذا في النهاية (ج ۲ ص ۷۱) ۱۲ مرتب

[2] قال السنوسي هما الوجه فوق الذقن إلى ما دون الأذن وقال الأبي العارض الأسنان وأطلقت هنا على الخدين مجازاً لأنهما عليها فهو من مجاز المجاورة أو من تسمية الشئ بما كان من سببه۔ كذا في تكملة فتح الملهم (ج ۱ ص ۲۲۴) ۱۲ م

[3] أحدّت المرأة على زوجها تحدّ فهي محدّ وحدّت تحدّ وتحدّ فهي حادّ إذا حزنت عليه ولبست ثياب الحزن وتركت الزينة۔ النهاية (ج ۱ ص ۳۵۲) ۱۲ مرتب

[4] ظاہر ہے کہ جب نامحرم کے سامنے جانا ممنوع ہے تو نامحرم کے لئے زیب و زینت اختیار کرنا کیوں ممنوع نہ ہوگا، نیز آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے "والمرأة إذا استعطرت فمرت بالمجلس فهي كذا وكذا يعني زانية" سنن ترمذی (ج ۲ ص ۱۰۲) باب ما جاء في كراهية خروج المرأة متعطرة، ابواب الاستئذان والآداب ۱۲ مرتب

[5] چنانچہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں أن النبي صلی الله عليه وسلم لعن الواشمات (گودنے والیاں) والمستوشمات (گدوانے والیاں) والمتنمصات (چہرے سے بال نوچنے کا حکم دینے والیاں) مبتغيات للحسن متغيرات خلق الله۔ ترمذی (ج ۲ ص ۱۰۷) باب ما جاء في الواصلة والمستوصلة الخ ۱۲ مرتب

نہ ہو جو اصل حلیہ بگاڑ کر رکھدے (۳) تشبّہ[1] بالکفار نہ ہو[2]۔

**مسألة الحداد یعنی سوگ کا حکم**[3]

حدیثِ باب سے معلوم ہوا کہ شوہر کے سوا کسی کے لئے تین سے زائد سوگ منانا جائز نہیں البتہ بیوی شوہر کی موت پر چار مہینہ دس دن سوگ منائے گی، جو واجب ہے۔

پھر اس سوگ کے بارے میں اختلاف ہے:

امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک یہ سوگ ہر معتدة الوفات پر واجب ہے خواہ صغیرہ ہو یا کبیرہ، مسلمہ ہو یا کتابیہ۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک صغیرہ اور کتابیہ پر سوگ واجب نہیں، ابو ثور اور بعض مالکیہ کا بھی یہی مسلک ہے[4]۔

---

[1] چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے "لیس منا من تشبہ بغیرنا لا تشبھوا بالیھود ولا بالنصارٰی الحدیث" اخرجہ الترمذی (ج ۲ ص۱۰۰) باب ما جاء فی کراھیۃ إشارۃ الید فی السلام ۱۲ مرتب

[2] چند شرائط اور بھی ہیں

(۴) تشبّہ بالرجال نہ ہو، چنانچہ حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے "لعن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم المتشبھات بالرجال من النساء والمتشبھین بالنساء من الرجال۔ ترمذی (ج ۲ ص۱۰۲) باب ما جاء فی المتشبھات بالرجال الخ

(۵) بے جا اسراف نہ ہو، ارشادِ باری تعالیٰ ہے "وَلَا تُسْرِفُوْا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ" سورۂ انعام، آیت (۱۴۱) پ۸،

(۶) فخر و مباہات کے لئے نہ ہو، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے "مَنْ لبس ثوب شھرۃ (ثوب تکبر وتفاخر) فی الدنیا ألبسه الله ثوب مذلة يوم القيامة ثم ألهب فيه نارًا۔ بروایۃ ابن عمر، سنن ابن ماجہ (ص۲۵۷) کتاب اللباس، باب من لبس شھرۃ من الثیاب۔

نیز آپؐ کا ارشاد ہے "کلوا واشربوا وتصدقوا والبسوا ما لم يخالطه إسراف أو مخيلة"۔ حوالۂ بالا باب البس ما شئت الخ۔

(۷) حلال مال سے ہو، وھو ظاھر۔

(۸) کسی اور جہت سے اس میں ممانعت نہ ہو، مثلاً بجنے والا زیور نہ ہو کما فی روایۃ أبی داؤد (ج ۲ ص۵۸۱) کتاب الخاتم باب ما جاء فی الجلاجل، اور مثلاً لوہے کا زیور نہ ہو۔ کما فی روایۃ بریدۃ للترمذی (ج ۱ ص۲۰۸) أبواب اللباس، باب بلا ترجمۃ ۔ ۱۲ مرتب عفا اللہ عنہ

[3] یہاں سے لیکر قالت زینب وسمعت أمی أم سلمۃ تقول الخ تک کی تشریح مرتب کی تحریر کردہ ہے ۱۲ رشید

[4] دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۸۶) نیز امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک "امۂ منکوحہ" پر بھی سوگ واجب نہیں جبکہ جمہورؒ کے نزدیک واجب ہے، حوالۂ مذکورہ ۱۲ مرتب

حدیثِ باب امام ابوحنیفہؒ کے مسلک کی دلیل ہے کہ اس میں "لایحل لامرأۃ تؤمن باللہ" کے الفاظ سے بالغہ مؤمنہ کو خطاب کیا گیا ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ "احداد" "مرأۃ" پر واجب ہے نہ کہ صغیرہ پر، اور مؤمنہ پر واجب ہے نہ کہ کافرہ پر[1]۔

البتہ حدیثِ باب "لایحل لامرأۃ تؤمن باللہ والیوم الآخر أن تحد علی میت فوق ثلاثۃ أیام إلا علی زوج أربعۃ أشہر وعشرا" سے جو وجوبِ احداد پر استدلال کیا گیا ہے اس پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ اس حدیث میں استثناء عدمِ حل سے ہے جو محض حلت اور جواز پر دال ہے لہٰذا اس سے وجوب احداد پر کیسے استدلال کیا جا سکتا ہے؟

حضرت استاذِ محترم دام اقبالہم تکملۃ فتح الملہم میں فرماتے ہیں کہ شراح نے اس اشکال کے جو جوابات دیئے ہیں ان پر قلب مطمئن نہیں ہوتا اور احقر کے نزدیک اس کا بہتر جواب یہ ہے کہ اس مقام پر استثناء "اِثباتِ حل" کے لئے ہے اور حل کے دو معنی ہیں،

ایک عدمِ حرمت جو ایک عام معنیٰ ہیں جو وجوب کو بھی شامل ہیں، دوسرے عدمِ حرمت اور عدمِ وجوب جو ایک خاص معنیٰ ہیں۔

اور حدیثِ باب میں دونوں معنی ممکن ہیں لیکن ہمارے نزدیک پہلے معنی جو وجوب کو بھی شامل ہیں متعدد دلائل کی بناء پر راجح ہیں[2]۔

① مسلم[3] میں یحییٰ بن سعید کے طریق سے حضرت حفصہؓ کی روایت میں استثناء زوج کے

---

[1] حضرت استاذ محترم دام اقبالہم تکملۃ فتح الملہم (ج ۱ ص۲۲۵) میں فرماتے ہیں:

وزعم الحافظ فی الفتح (ج ۹ ص۴۸۲، باب تحد المتوفی عنها الخ - مرتب) أن استدلال الحنفیة هٰذا استدلال بالمفهوم ولكنه لا يصح لكون المفهوم لا حجة فيه عند الحنفية وإنما حاصل دليلنا أن هٰذا الحديث مشتمل على جزئين الأول حرمة الإحداد على غير الزوج فوق ثلاثة أيام، والثانی إيجاب الإحداد على الزوج والخطاب فی كلا الأمرين من الحرمة والإيجاب إنما وقع للمرأة المؤمنة فأما الصغيرة والذمية فقد سكت الحديث عن خطابهما فترجعان إلى أصلهما وهو عدم الحرمة وعدم الإيجاب فإن الأصل فی الأشياء الإباحة ولا سيما لغير المكلفين فإنما استثنى الحنفية الصغيرة والذمية من أحكام الحداد لأنه لم يرد لهما حكم لا لأنهم استدلوا بالمفهوم، هٰذا ما ظهر لی والله سبحانه أعلم ۱۲ مرتب

[2] (ج ۱ ص۲۲۶) ۱۲ م

[3] (ج ۱ ص۴۸۸) باب وجوب الإحداد الخ ۱۲ م

بعدیہ الفاظ آئے ہیں "فانها تحدّ علیہ أربعة أشهر وعشرا" یہ الفاظ اگرچہ اخبار کے ہیں لیکن اخبار بھی انشاء کے معنی میں ہوکر وجوب کا فائدہ دیتا ہے۔

(۲) مسلم[1] ہی میں حضرت حفصہؓ کی روایت ام عطیہ سے آئی ہے "قالت کنا نُنہٰی أن نحدّ علیٰ میت فوق ثلاث إلا علی زوج أربعة أشهر وعشرا ولا نکتحل ولا نتطیب ولا نلبس ثوبا مصبوغا وقد رخص للمرأة فی طهرها إذا اغتسلت احدانا من محیضها فی نبذة من قسط وأظفار" اس روایت میں رخصت تحریم کے مقابلہ میں ہے جس کا حاصل یہ کہ اکتحال وغیرہ ناجائز ہے اور ترک زینت واجب ہے۔

(۳) مسلم[2] ہی میں حضرت ام سلمہؓ کی روایت میں متوفّٰی عنہا زوجہا کے لئے اکتحال کی اجازت طلب کرنے اور آپ کے اجازت نہ دینے کا ذکر ہے جو احداد کے وجوب پر دال ہے۔[3]

مذکورہ بالا تمام تفصیل متوفّٰی عنہا زوجہا کے بارے میں تھی، جہاں تک مطلّقہ کا تعلق ہے سو رجعیہ کے بارے میں تو ترکِ حِداد متفق علیہ ہے البتہ مبتوتہ یعنی مطلقہ بائنہ یا مغلّظہ کے بارے میں اختلاف ہے:

امام ابوحنیفہؒ اور ان کے اصحاب کے نزدیک اِس پر بھی حِداد واجب ہے، ابوثورؒ، ابوعبیدؒ اور حکمؒ کا بھی یہی مسلک ہے۔

جب کہ جمہور کے نزدیک اس پر سوگ واجب نہیں، اس لئے کہ شوہر نے اس کو طلاق دیکر وحشت زدہ کر دیا فلا تأسف علیہ۔

لیکن حضرات احناف جواب فرماتے ہیں کہ سوگ کا وجوب نعمتِ نکاح کے فوت ہونے پر ہے۔[4]

قالت زینب وسمعتُ أمّی أمّ سلمة تقول جاءت امرأة إلی رسول الله صلی الله علیہ وسلم فقالت یارسول الله إن ابنتی توفّی عنها زوجها وقد اشتکت عینیها أفنکحلها؟ فقال رسول الله صلی الله علیہ وسلم: لا، مرّتین أو ثلاث مرّات، کل ذلك یقول: لا۔

---

[1] (ج ۱ ص ۴۸۸) باب وجوب الإحداد الخ ۱۲ م

[2] (ج ۱ ص ۴۸۷) ۱۲ م

[3] یہی روایت ترمذی کے زیرِ بحث باب کے آخر میں بھی آرہی ہے ۱۲ م

[4] مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے شرح نووی علی صحیح مسلم (ج ۱ ص ۴۸۶) اور ہدایہ مع فتح القدیر (ج ۴ ص ۱۶۱ و ۱۶۲) فصل قال وعلی المبتوتة والمتوفّٰی عنها زوجها الخ۔ ۱۲ مرتب

حالتِ[1] عذر میں معتدہ کے لئے سرمہ وغیرہ لگانے کا حکم

اس روایت سے استدلال کرکے ظاہریہ کہتے ہیں کہ معتدہ کے لئے سرمہ وغیرہ لگانا جائز نہیں اگرچہ آنکھوں میں کوئی تکلیف ہی کیوں نہ ہو۔

جبکہ جمہور کے نزدیک بغیر عذر کے سرمہ لگانا اگرچہ جائز نہیں لیکن عذر کی صورت میں رات کو سُرمہ وغیرہ لگانے میں کوئی حرج نہیں،

حدیثِ باب کا جمہور یہ جواب دیتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کا علم ہوگا کہ اس عورت کا مرض اس درجہ کا نہیں جس میں سرمہ لگانا ضروری ہو اس لئے آپؐ نے اکتحال کی اجازت نہ دی،

جہانتک دن کا تعلق ہے امام ابوحنیفہؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک عذر کی صورت میں دن میں بھی سُرمہ لگانے کی اجازت ہے جبکہ امام شافعیؒ دن میں باوجود عذر کے اجازت نہیں دیتے،

امام شافعیؒ کا استدلال ام حکیم بنت اَسِیْد کی روایت[2] سے ہے جو وہ اپنی والدہ سے نقل کرتی ہیں " أنّ زوجہا توفی وکانت تشتکی عینیہا فتکتحل بالجلاء[3] قال أحمد الصواب بکحل الجلاء فأرسلت مولاۃ لہا إلی أم سلمۃ فسألتہا عن کحل الجلاء فقالت لا تکتحلی بہ إلّا من أمر لا بدّ منہ یشتدّ علیكِ تکتحلین باللیل وتمسحینہ بالنہار ثم قالت عند ذلك أمّ سلمۃ دخل علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حین تُوفی أبوسلمۃ وقد جعلتُ علی عینیّ صَبِرًا فقال ما ھٰذا ؟ یا أمّ سلمۃ ! فقلتُ إنما ھو صَبِرٌ[4] یا رسول اللہ لیس فیہ طیبٌ قال إنّہ یشبّ الوجہ فلا تجعلیہ إلا باللیل وتنزعیہ بالنہار ، الحدیث

---

[1] یہ بحث بھی مرتب کی تحریر کردہ ہے ۔ ۱۲ م

[2] أخرجہ أبوداؤد (ج ۱ ص۳۱۵) باب فیما تجتنب المعتدۃ فی عدتہا ۱۲ م

[3] ھو بالکسر والمد الإثمد وقیل ھو بالفتح والمد والقصر ضرب من الکحل ، النہایہ (ج ۱ صفحہ ۲۹) ۱۲ مرتب

[4] عصارۃ شجر مرّ ۱۲ م

عذر کی حالت میں دن میں سرمہ وغیرہ لگانے کے جواز پر احناف کی کوئی مضبوط دلیل تلاش کے باوجود نہ مل سکی[1] واللہ أعلم

ثم قال إنما هي أربعة أشهر وعشرا، وقد كانت إحداكن في الجاهلية ترمي بالبعرة على رأس الحول۔

زمانۂ جاہلیت میں یہ دستور تھا کہ بیوہ ایک تنگ کمرہ میں بدترین کپڑے پہن کر سال بھر مقید رہتی تھی اور اس عرصہ میں ہر طرح کی زینت سے احتراز کرتی تھی، سال بھر گزرنے کے بعد کوئی جانور اس کے کمرے میں بھیجا جاتا جس سے پونچھ کر وہ اپنی شرمگاہ کو صاف کرتی، پھر کمرہ سے نکل کر اسے مینگنی دی جاتی جسے وہ اٹھا کر پھینکتی، یہ انقضاء عدت کی علامت ہوتی تھی[2] حدیثِ باب کے مذکورہ الفاظ میں اسی کی طرف اشارہ ہے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصود اس طرف اشارہ کرنا ہے کہ زمانۂ جاہلیت میں عدت کے زمانہ میں عورت سخت تکالیف برداشت کیا کرتی تھی، اسلام نے حدود سے متجاوز تمام پابندیاں ختم کردیں اس لئے اسلام کی مقرر کردہ معمولی پابندیوں کو جو بڑی حکمتوں پر مشتمل ہیں بخوشی برداشت کرنا چاہئے واللہ أعلم۔

# باب ما جاء في كفّارة الظّهار

أنبأنا[3] أبو سلمة ومحمد بن عبد الرحمٰن بن ثوبان أن سلمان بن صخر الأنصاري

---

[1] مذکورہ بحث اور اس سے متعلقہ مذاہب و دلائل کے لئے دیکھئے شرح نووی علی مسلم (ج ۱ ص ۴۸۷، وجوب الإحداد)، فتح القدير (ج ۴ ص ۱۶۱) فصل قال وعلى المبتوتة الخ، تکملہ فتح الملہم (ج ۱ ص ۲۲۷) ۱۲ مرتب

[2] نفع قوت المغتذي على جامع الترمذي (ج ۱ ص ۱۷۷)۔

اس مینگنی کے پھینکنے سے کیا مقصود ہوتا تھا اس میں مختلف اقوال ہیں:

(۱) إشارة إلى أن انقضاء العدة رمي البعرة (كما بيّن في التقرير)۔

(۲) إشارة إلى أن فعل الذي فعلته من التربص والصبر على البلاء الذي كانت فيه لما انقضى كان عندها بمنزلة البعرة التي رمتها استحقارًا له وتعظيمًا لحق زوجها۔

(۳) ترميها على سبيل التفاؤل بعدم عودها إلى مثل ذلك۔

دیکھئے فتح الباری (ج ۹ ص ۴۹۰) قبیل باب الکحل للحادة ۱۲ مرتب

[3] الحديث أخرجه أبو داود (ج ۱ ص ۳۰۲) باب الظهار وابن ماجه (ص ۱۴۹) باب الظهار تغیر ۱۲م

أحد بني بياضة جعل امرأته عليه كظهر أمه حتى يمضي رمضان فلما مضى نصف من رمضان وقع عليها ليلاً فأتى رسول الله صلى الله عليه وسلم فذكر ذلك له فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم أعتق رقبة قال لا أجدها قال فصم شهرين متتابعين، قال لا أستطيع قال أطعم ستين مسكينا، قال لا أجد، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لفروة بن عمرو: أعطه ذلك العرق، وهو مكتل يأخذ خمسة عشر صاعاً أو ستة عشر صاعاً إطعام ستين مسكيناً"

اس روایت سے استدلال کر کے امام شافعیؒ اور امام احمدؒ فرماتے ہیں کہ جن ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلایا جائے گا ان میں سے ہر ایک کو ایک "مُدّ"[1] گندم دینا ہوگا، کیونکہ اس واقعہ میں آپؐ نے پندرہ صاع دینے کا حکم دیا اور ایک صاع میں چار "مُد" ہوتے ہیں لہٰذا پندرہ صاع میں ساٹھ مُد ہوئے اور ہر فقیر کے حصہ میں ایک مُد آیا۔

اس کے برخلاف حنفیہ کے نزدیک ہر فقیر کو ایک صاع "کھجور" یا "جو" یا نصف صاع گندم دینا ہوگا کما فی صدقۃ الفطر[2]

حنفیہ کا استدلال سُنن[3] ابی داؤد میں سلمہ بن صخر کے طریق سے ابن العلاء البیاضی (جنہوں نے اپنی بیوی سے ظہار کیا تھا) کی روایت سے ہے، اس میں تصریح ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا تھا "فأطعم وسقاً من تمر بين ستين مسكينا" اور وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے[4] اس طرح ہر مسکین کے حصہ میں ایک صاع آیا۔

جہاں تک حدیثِ باب کا تعلق ہے اس کی توجیہ یہ ہے کہ اصل حکم تو وسق ہی کا تھا، کما فی روایۃ ابی داؤد اس لئے آپؐ نے شروع میں "أطعم ستين مسكيناً" فرما کر اسی کا حکم دیا، لیکن بعد

---

[1] المدّ بالضم وهو رطل وثلث بالعراقي عند الشافعيؒ وأهل الحجاز وهو رطلان عند أبي حنيفةؒ وأهل العراق ۔ النہایۃ (ج ۴ ص ۳۰۸) ۱۲ مرتب

[2] مذاہب کی مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے المغنی (ج ، ص ۳۶۹ و ۳۷۰) مسألة قال لكل مسكين مدّ من برّ أو نصف صاع من تمر أو شعير۔

اس مقام پر المغنی میں امام مالک کا مذہب اس طرح بیان کیا گیا ہے "لكل مسكين مدان من جميع الأنواع"

۱۲ مرتب

[3] (ج ۱ ص ۳۰۱) باب في الظهار۔ ۱۲ م

[4] النہایہ (ج ۵ ص ۱۸۵) ۱۲ م

میں جب انھوں نے " لا أجد " کہکر اپنی عدم استطاعت ظاہر کی تو آپ نے جو کچھ موجود تھا ان کو دیدیا، گویا پندرہ صاع کا کافی ہوجانا ان کی خصوصیت تھی۔

یہ بھی ممکن ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو "مرةً بعد مرةٍ" چار مرتبہ یہ مکتل بھر کر عطا فرمایا ہو اور اس طرح ساٹھ صاع کی مقدار پوری ہوگئی ہو، اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ طحاوی کی روایت[1] میں ہے " أن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أعطاہ مکتلین، فی کل منھا خمسة عشر صاعًا " اس روایت سے دعویٰ پوری طرح تو ثابت نہیں ہوتا، البتہ اتنا ضرور معلوم ہوتا ہے کہ ایک مکتل پر اکتفا نہیں کیا گیا، عین ممکن ہے کہ مکتلین کے بعد دو مکتل اور بھی دیئے گئے ہوں جن کا راوی کو علم نہ ہوسکا ہو۔

نیز علامہ خطابیؒ معالم السنن میں فرماتے ہیں کہ سلمہ بن صخر کی روایت (جس میں ایک وسق یعنی ساٹھ صاع کا ذکر ہے) احوط ہے اور پندرہ صاع والی روایت میں یہ بھی امکان ہے کہ غلہ کی جو مقدار مہیا ہوئی وہ وقتی طور پر تصدق کے لئے دیدی گئی ہو اور بقیہ مقدار کو دَین کے طور پر واجب فی الذمہ سمجھا گیا ہو کہ گنجائش ہونے پر دیدی جائے گی، اس صورت میں ظاہر ہے کہ پندرہ صاع پر اکتفا نہیں کیا گیا۔

اس کے علاوہ حدیثِ باب میں "عرق" کا لفظ آیا ہے جو زنبیل کے لئے مستعمل ہوتا ہے، اس کی گنجائش کے بارے میں رواۃ کا اختلاف ہے، حدیثِ باب میں اگرچہ راوی نے اس کی تشریح " مکتل یأخذ خمسة عشر صاعًا أو ستة عشر صاعًا " کے ساتھ کی ہے لیکن ابوداؤد کی ایک روایت میں اس کی تشریح " مکتل[2] یَسَعُ ثلاثین صاعًا " کے ساتھ آئی ہے اور سنن ابی داؤد ہی کی ایک اور روایت میں اس کی مقدار " ستون[3] صاعًا " بیان کی گئی ہے، یہ آخری روایت حنفیہ کے مسلک کے مطابق ہے، اس کو اس لحاظ سے بھی ترجیح حاصل ہے کہ حنفیہ کی مستدل وسق (ساٹھ صاع) والی روایت اس کی مؤید ہے۔ واللہ أعلم

---

[1] یہ روایت تلاش کے باوجود طحاوی یا کسی اور کتابِ حدیث میں نہ مل سکی ۱۲ مرتب

[2] بہامش مختصر سنن ابی داؤد للمنذری (ج ۳ ص۱۳۱ و ص۱۳۲) باب الظہار، ۱۲ م

[3] و [4] سنن ابی داؤد (ج ۱ ص۳۰۲) باب الظہار ۱۲ م

# باب ماجاء فی الإیلاء

ایلاء لغت میں حلف کو کہتے ہیں، کہا جاتا ہے آلیٰ یولی إیلاء و ألیۃ، حلف اٹھانا، شریعت کی اصطلاح میں "منع النفس عن قربان المنکوحۃ أربعۃ أشہر فصاعدًا منعًا مؤکدًا بالیمین[1]" کو کہا جاتا ہے۔

عن[2] عائشۃ قالت آلی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من نسائہ وحرم فجعل الحرام حلالًا وجعل فی الیمین کفارۃ۔

یہ ایلاء ایلاء اصطلاحی نہ تھا اس لئے کہ چار ماہ سے کم مدت کے لئے تھا، چنانچہ بخاری[3] شریف میں حضرت ام سلمہؓ کی روایت آئی ہے "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم آلی من نسائہ شہرًا"

حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت میں آیا ہے "أن النبی صلی اللہ علیہ وسلم طلق نساءہ" أخرجہ ابن مردویہ بظاہر اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپؐ نے اپنی ازواج مطہراتؓ کو طلاق دیدی تھی لیکن راجح یہ ہے کہ آپؐ نے محض ایک ماہ کے لئے علیحدگی اختیار فرمائی تھی، جیسے کہ حدیث باب اسی پر دال ہے، جہاں تک حضرت ابن عمرؓ کی مذکورہ روایت کا تعلق ہے اوّل تو اس کی صحت معلوم نہیں، دوسرے اگر وہ روایت سندًا صحیح بھی ہو تب بھی حضرت ابن عمرؓ کا بیان اس شہرت پر مبنی ہو سکتا ہے جو لوگوں میں عام ہو گئی تھی کہ آپؐ نے اپنی ازواج مطہرات کو طلاق دیدی ہے،

غالب یہ ہے کہ منافقین نے یہ مشہور کر دیا تھا کہ آپؐ نے اپنی ازواجِ مطہرات کو طلاق دیدی ہے، اور ان کے واسطے سے بعض مسلمانوں میں بھی یہ بات پھیل گئی ورنہ حقیقت وہی ہے جو اوپر بیان کی گئی ہے[4]۔

---

[1] عنایہ بہامش فتح القدیر (ج ۴ ص ۴۰) باب الإیلاء ۱۲ م

[2] لم یخرجہ أحد من أصحاب الکتب الستۃ سوی الترمذی قالہ الشیخ محمد فؤاد عبدالباقی رحمہ اللہ، جامع الترمذی (ج ۳ ص ۵۰۴) رقم ۱۲۰۱ ۱۲ مرتب

[3] (ج ۱ ص ۲۵۶) کتاب الصوم، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم إذا رأیتم الھلال فصوموا الخ ۱۲ م

[4] دیکھئے تکملہ فتح الملہم (ج ۱ ص ۱۵۱) باب بیان أن تخییرہ امرأتہ لا یکون طلاقًا الا بالنیۃ۔ ۱۲ مرتب

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ناراضگی اور ازواجِ مطہرات سے ایلاء فرمانے کی متعدد وجوہات تھیں۔

اولاً "واقعۂ عسل"[1] ثانیاً "واقعۂ ماریہ"[2] اگر وہ درست ہو، جن کے نتیجہ میں آیت یٰاَیُّھَا النَّبِیُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰہُ لَکَ تَبْتَغِیْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِکَ وَ اللّٰہُ غَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ "[3] نازل ہوئی، ان کے بعد تیسرا واقعہ[4] ازواجِ مطہرات رض کی جانب سے نفقہ میں اضافہ کے مطالبہ کی صورت میں پیش آیا، اس قسم کی وجوہات کی بناء پر آپ نے ایک ماہ کے لئے اپنی ازواجِ مطہرات سے علیحدگی اختیار فرمائی، ایک ماہ پورا ہونے پر آیتِ تخییر[5] نازل ہوئی یٰاَیُّھَا النَّبِیُّ قُلْ لِاَزْوَاجِکَ اِنْ کُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَیٰوۃَ الدُّنْیَا وَزِیْنَتَھَا الآیۃ۔[6]

---

[1] عن عائشة قالت كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يشرب عسلاً عند زينب ابنة جحش ويمكث عندها فواطئتُ أنا وحفصة عن أيتنا دخل عليها فلتقل له أكلت المغافير (واحدها مُغفور شئ ينزحه شجر العُرْفُطِ حلوكا لناطف - نهايه (ج ۳ ص۳۴۳) إني أجد منك ريح مغافير قال لا ولكني كنتُ أشرب عسلاً عند زينب ابنة جحش فلن أعود له وقد حلفت لا تخبري بذلك أحدًا - كذا في البخاري (ج ۲ ص۷۲۹) كتاب التفسير، باب تبتغى مرضاة أزواجك الخ ۱۲ مرتب

[2] وأخرج الطبراني في عشرة النساء وابن مردويه من طريق أبي بكر بن عبد الرحمن عن أبي سلمة عن أبي هريرة قال دخل رسول الله صلى الله عليه وسلم بمارية بيت حفصة فجاءت فوجدتها معه فقالت يا رسول الله في بيتي تفعل هذا مني دون نسائك فذكر نحوه (أي حلف رسول الله صلى الله لحفصة لا يقرب أمته وقال هي علىّ حرام فنزلت الكفارة ليمينه) فتح الباري (ج ۸ ص۶۵۶) باب يٰاَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكَ الآية ۱۲ مرتب عفی عنہ

[3] سورۂ تحریم آیت (۱) پ۲۸ ۱۲ م

[4] اس واقعہ کی تفصیل حضرت جابر بن عبداللہ کی روایت میں آئی ہے، دیکھئے صحیح مسلم (ج ۱ ص۴۸۱) کتاب الطلاق، باب بيان أن تخييره امرأته لا يكون طلاقًا إلا بالنية ۱۲ مرتب

[5] سورۂ احزاب آیت (۲۸) پ۲۱ ۱۲ م

[6] واقعۂ تخییر سے متعلق مختلف تفصیلات کے لئے دیکھئے تکملہ فتح الملہم (ج ۱ ص۱۶۹ تا ص۱۹۵) باب بيان أن تخييره امرأته الخ ۱۲ م

[7] شروع باب سے یہاں تک کی شرح مرتب کا اضافہ ہے۔ ۱۲ مرتب

ایلاء کرنے والے کو اختیار ہے چاہے تو چار ماہ سے قبل رجوع کرکے حلف کو توڑ دے اور کفارۂ یمین ادا کرے اور چاہے تو چار ماہ کی مدت گذر جانے دے، پھر احناف کے نزدیک چار ماہ گذرنے سے خود بخود طلاق بائن واقع ہوجائے گی اور تفریق کے لئے قضاء قاضی کی حاجت نہ ہوگی، جبکہ ائمہ ثلاثہؒ کے نزدیک چار ماہ گزرنے پر خود بخود طلاق واقع نہیں ہوتی بلکہ مدت پوری ہونے پر قاضی زوج کو بلاکر رجوع کا حکم دیگا اگر اس نے رجوع کرلیا تو ٹھیک ورنہ اس کو طلاق دینے کا حکم دے گا[1]۔

ائمۂ ثلاثہ کا استدلال آیت قرآنی "لِلَّذِيْنَ يُؤْلُوْنَ مِنْ نِّسَآئِهِمْ تَرَبُّصُ اَرْبَعَةِ اَشْهُرٍ فَاِنْ فَآءُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ وَاِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ"[2] سے ہے کہ اس میں چار مہینے گذرنے کے بعد عزم طلاق کا ذکر کیا گیا ہے جو اس بات کی دلیل ہے کہ محض مضی مدت سے طلاق واقع نہیں ہوتی بلکہ عزم طلاق ضروری ہے۔

حنفیہ کی دلیل حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہم کے آثار ہیں جو اس بات پر متفق ہیں کہ چار ماہ گذرنے سے خود بخود طلاق بائن واقع ہوجائے گی[3]۔

جہاں تک آیت قرآنی سے استدلال کا تعلق ہے اس کی تفسیر حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے یہ منقول ہے "انقضاء الاربعة عزيمة الطلاق والفيئ الجماع"[4] واللہ أعلم۔

---

[1] مذاہب کی مذکورہ تفصیل کے لئے دیکھئے المغنی (ج ۷، ص۳۱۸ و ۳۱۹) إن مضت أربعة أشهر ورافعته ۱۲م

[2] سورۃ البقرہ آیت ۲۲۶ و ۲۲۷ پ ۲ ۱۲م

[3] چنانچہ حضرت عثمانؓ اور زید بن ثابتؓ فرماتے ہیں "إذا مضت أربعة أشهر فهي واحدة وهي أحق بنفسها تعتد عدة المطلقة"

یہی مضمون حضرت علیؓ حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت ابن عباسؓ سے بھی مروی ہے، حضرات تابعین رحمہم اللہ کے آثار ان کے علاوہ ہیں۔ دیکھئے مصنف عبدالرزاق (ج ۶ ص۴۵۳ تا ۴۵۷) کتاب الطلاق باب انقضاء الأربعة۔ رقم ۱۱۶۳۸ - ۱۱۶۴۴ - اور ۱۱۶۴۵۔

نیز مؤطا امام محمد (ص۲۶۳) باب الایلاء میں حضرت عمر بن الخطابؓ کا اثر ہے "إذا آلى الرجل من امرأته فمضت أربعة أشهر قبل أن يفيء فقد بانت بتطليقة بائنة الخ" ۱۲ مرتب عفی عنہ

[4] مصنف عبدالرزاق (ج ۶ ص۴۵۴، رقم ۱۱۶۴۰) ۱۲ مرتب

# باب ماجاء فی اللعان[1]

عن[2] ابن عمرؓ قال لاعن رجل امرأته وفرق النبی صلی اللہ علیہ وسلم بینھما وألحق الولد بالأمّ: لعان کا معاملہ ایلاء کے برعکس ہے کہ ایلاء میں عندالاحناف نفس مدت کے گذرنے سے طلاق ہوجاتی ہے اور تفریقِ قاضی کی حاجت نہیں ہوتی جبکہ لعان میں احناف کے نزدیک نفسِ لعان سے فرقت واقع نہیں ہوتی بلکہ قاضی کا تفریق کرنا ضروری ہے،
جبکہ ائمۂ ثلاثہ[3] ایلاء میں تو تفریقِ قاضی کے قائل تھے لیکن لعان میں فرقت کے لئے قضاء قاضی کی ضرورت نہیں سمجھتے اور فرقت کے لئے محض لعان کو کافی قرار دیتے ہیں، بلکہ امام شافعیؒ کا مذہب یہ ہے کہ محض مرد کے لعان سے فرقت واقع ہوجاتی ہے اگرچہ ابھی تک عورت نے لعان نہ کیا ہو" لأنھا فرقة حاصلة بالقول فتحصل بقول الزوج وحدہ کالطلاق"۔

---

[1] لعان لغت میں دھتکارنے اور دور کرنے کے معنی میں آتا ہے اور احناف کے نزدیک اصطلاحِ شرع میں "شھادات مؤکدات بالأیمان مقرونة باللعن قائمة مقام حدّ القذف فی حقہ ومقام حد الزنا فی حقھا" کو کہا جاتا ہے۔
جبکہ شوافع کے نزدیک لعان نام ہے "أیمان مؤکدات بالشھادات الخ" کا۔
چونکہ احناف کے نزدیک لعان کی حقیقت "شھادات مؤکدات بالأیمان" ہے اس لئے ان کے نزدیک لعان کے لئے زوجین کا اہلِ شہادت ہونا ضروری ہے اور شوافع کے نزدیک چونکہ اس کی حقیقت "أیمان مؤکدات بالشھادات" اس لئے ان کے نزدیک لعان کے لئے اہلیتِ یمین کافی ہے واللہ اعلم۔ دیکھئے ہدایہ مع حاشیہ (ج ۲ ص۴۱۱ و ۴۱۷) باب اللعان ۱۲ مرتب عافاہ اللہ

[2] الحدیث أخرجہ البخاری (ج ۲ ص۸۰۱) باب یلحق الولد بالملاعنة، کتاب الطلاق ومسلم (ج ۱ ص۴۹۱) کتاب اللعان ۱۲م

[3] مذکورہ تفصیل المغنی (ج ۷، ص۴۱۲ و ص۴۱۳، کتاب اللعان) سے ماخوذ ہے،
علامہ ابن قدامہؒ امام شافعیؒ کے قول کے بارے میں فرماتے ہیں "ولا نعلم أحداً وافق الشافعی علی ھذا القول" نیز فرماتے ہیں "وحکی عن البتّی أنہ لایتعلق باللعان فرقة" لما رُوی أن العجلانی لما لاعن امرأتہ طلقھا ثلاثاً فأنفذہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ولو وقعت الفرقة لما نفذ طلاقہ" پھر امام شافعیؒ اور بتّیؒ کا رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں "وکلا القولین لایصح لأنّ النبی صلی اللہ علیہ وسلم فرق بین المتلاعنین ....... وقال سھلؓ فکانت سنة لمن کان بعدھما أن یفرق بین المتلاعنین وقال عمرؓ المتلاعنان یفرق بینھما ثم لایجتمعان أبداً۔ ۱۲ رشید اشرف عفا اللہ عنہ

زیرِ بحث باب کی دونوں روایتیں حنفیہ کی دلیل ہیں جن میں " ثم فرّق بینھما "
اور " وفرّق النبی صلی اللہ علیہ وسلم بینھما " کے الفاظ آئے ہیں۔

**لعان[1] سے ثابت شدہ حرمت کی حیثیت**

لعان سے متعلق ایک دوسری بحث بھی ہے کہ لعان کے نتیجہ میں ثابت شدہ حرمت کی کیا حیثیت ہے ؟

حضرات طرفینؒ فرماتے ہیں کہ فرقت لعان طلاقِ بائن کے درجہ میں ہے۔ البتہ جب تک لعان برقرار ہو اس وقت تک دوبارہ نکاح بھی درست نہیں لیکن اگر زوج نے زنا کا الزام لگانے میں اپنے آپ کو جھٹلا دیا اور اس پر حدِ قذف جاری ہوگئی[2] یا عورت نے شوہر کے الزام کو درست قرار دیکر اپنی تکذیب کر دی تو اب ان کے لئے دوبارہ نکاح کرنا جائز ہوگیا۔

جبکہ امام ابو یوسفؒ امام زفرؒ اور حسن بن زیادؒ فرماتے ہیں کہ لعان بغیر طلاق کے فرقت ہے اور اس فرقت سے ثابت ہونے والی حرمت دائمی اور ابدی ہے جیسے حرمتِ رضاع اور حرمتِ مصاہرت۔

اِن حضرات کا استدلال سُنن[3] دارقطنی میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کی مرفوع روایت سے ہے " المتلاعنان إذا تفرّقا لا یجتمعان أبداً "

جبکہ حضراتِ طرفینؒ فرماتے ہیں کہ عویمر عجلانی کے واقعۂ لعان میں آیا ہے
" فلمّا فرغا من تلاعنھما قال عویمر کذبتُ علیھا یا رسول اللہ ! إن أمسکتھا فطلّقھا ثلاثاً قبل أن یأمرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ، قال ابن شھاب فکانت سنّۃ المتلاعنین[4]۔

---

[1] یہ بحث " مرتّب " کا اضافہ ہے ۱۲ م

[2] یہ صورت بدائع الصنائع سے ماخوذ ہے جبکہ فتح القدیر (ج ۴ ص ۲۸۱، باب اللعان) میں اس کی مختلف صورتیں آئی ہیں جن کا حاصل یہ ہے کہ اگر زوج نے لعان اور تفریق کے بعد اپنے آپ کو جھٹلایا تو اس کے لئے دوبارہ اس عورت سے نکاح جائز ہے حدِ قذف لگی ہو یا نہ لگی ہو، اور اگر زوج نے اپنی تکذیب لعان کے بعد قبل التفریق کی تو عورت اس کے لئے بغیر تجدید نکاح کے حلال ہے۔ انظر فتح القدیر لمزید التفصیل ۱۲ مرتب

[3] (ج ۳ ص ۲۷۶، رقم ۱۱۶) باب المھر۔ نیز سنن ابی داوٗد (ج ۱ ص ۳۰۶) باب فی اللعان میں حضرت سہل بن سعدؓ فرماتے ہیں " فمضت السنۃ بعد فی المتلاعنین أن یفرق بینھما ثم لا یجتمعان أبداً " ۱۲ مرتب

[4] صحیح بخاری (ج ۲ ص ۸۰۰) باب اللعان ۱۲ م

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا طلاق دینے پر سکوت فرمانا، طلاق کو نافذ قرار دینا ہے، لہٰذا ملاعن کے حق میں اصل تو یہ ہے کہ وہ خود طلاق دیدے، اگر وہ طلاق دینے سے باز رہے تو قاضی اس کا نائب بن کر تفریق کرادے گا، جو طلاق کے حکم میں ہوگی کما فی العینی۔

اس کے علاوہ اس فرقت کا سبب چونکہ فعلِ زوج ہے اس لئے یہ طلاق کے حکم میں ہوگی،

"لأن سبب هٰذه الفرقة قذف الزوج لأنه يوجب اللعان واللعان يوجب التفريق والتفريق يوجب الفرقة فكانت الفرقة بهٰذه الوسائط مضافة إلى القذف السابق، وكل فرقة تكون من الزوج او يكون فعل الزوج سببها تكون طلاقا كما في العينين والخلع والإيلاء"

جہاں تک امام ابو یوسفؒ کی مستدل روایت کا تعلق ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اس کے معنی حقیقی تو یقیناً مراد نہیں اس لئے کہ "متلاعنین" حقیقت میں زوجین کو اس وقت تک کہا جائے گا جب تک لعان کی کارروائی ہو رہی ہو، جب وہ دونوں لعان سے فارغ ہو گئے تو حقیقی معنی کے اعتبار سے متلاعنین نہ رہے، ظاہر ہے کہ یہ مطلب مراد نہیں لیا جا سکتا اس لئے کہ لعان سے قبل فرقت ثابت نہیں ہوتی اور لعان سے فارغ ہونے کے بعد وہ متلاعنین نہیں رہتے، اس لئے "المتلاعنان إذا تفرقا لا يجتمعان أبدا" کا مطلب یہ ہوگا کہ جب تک وہ صفتِ لعان کے ساتھ متصف ہوں ان میں اجتماع نہیں ہو سکتا لیکن جب زوج نے اپنی تکذیب کر دی تو قذفِ زوج جو سبب لعان تھا باقی نہ رہا لہٰذا وہ حکماً بھی متلاعنین نہ رہے، اور جب لعان نہ رہا تو حرمتِ اجتماع بھی ختم ہو گئی اس لئے کہ وہ متلاعنین کے ساتھ خاص تھی[1]، والله أعلم بالصواب وإليه المرجع والمآب۔

هٰذا آخر ما أردنا إيراده من شرح أبواب الطلاق واللعان، وبه ينتهي الجزء الثالث من كتاب « درس ترمذی » فلله الحمد أولاً وآخراً۔

وذلك بيوم الجمعة المبارك التاسع والعشرين من ذي الحجة سنة إحدى عشرة وأربعمائة بعد الألف من الهجرة النبوية على صاحبها ألف ألف صلوٰة وتحية -۲۹/۱۲/۱۴۱۱ھ - بعد ما طرأت عوارض وفترات طويلة أثناء الترتيب والتحقيق، والله أسأل أن يوفقني لإكمال شرح بقية أبواب الكتاب بالعافية والسهولة -

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات وعلى رسوله أفضل الصلوات، والتسليمات وعلى أصحابه الطيبين وأزواجه الطاهرات

ويليه إن شاء الله تعالى - الجزء الرابع أوله أبواب البيوع۔

رشيد أشرف السيفي عفا الله عنه

خويدم الطلبة بدار العلوم كراتشي ۱۴ باكستان

---

[1] یہ آخری بحث تغیر و اضافہ کے ساتھ بدائع الصنائع (ج ۳ ص ۲۴۵ و ۲۴۶) کتاب اللعان فصل وأما حکم اللعان الخ سے ماخوذ ہے اور مرتب کی تحریر کردہ ہے ۱۲ رشید اشرف عفاہ اللہ۔ وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين۔

للشيخ المفتي محمد رفيع العثماني
رئيس جامعة دار العلوم كراتشي

تصانیف
حضرت مولانا مفتی محمد رفیع عثمانی صاحب
احکام زکوٰۃ
اللہ کا ذکر
بڑا بننے کا شوق
جنت کا آسان راستہ
جہاد کشمیر اور ہماری ذمہ داریاں
حیاتِ مفتی اعظم
دینی جماعتیں اور موجودہ سیاست
درس مسلم شریف
علم الصیغہ
علاماتِ قیامت اور نزولِ مسیح
فقہ میں اجماع کا مقام
کتابت حدیث عہد رسالت و عہد صحابہ میں
میرے مرشد حضرت عارفی رحمۃ اللہ علیہ
یہ تیرے پُراسرار بندے
یورپ کے تین معاشی نظام